

Мажерасу  
jãmenijicui yávaiye  
mamaene соунитусубо



New Testament in Cubeo (CO: cub: Cubeo)

# Majepacɔ jãmenijicɔi yávaiye mamaene coyɔitucubo

## New Testament in Cubeo (CO:cub:Cubeo)

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Cubeo

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Cubeo [cub], Colombia

### Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

#### The New Testament

in Cubeo

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022

dbd749ed-4c37-5cd8-b20e-caf1f8ff5885

## Contents

San Mateo . . . . .	1
San Marcos . . . . .	99
San Lucas . . . . .	156
San Juan . . . . .	252
Hechos . . . . .	327
Romanos . . . . .	419
1 Corintios . . . . .	466
2 Corintios . . . . .	513
Gálatas . . . . .	546
Efesios . . . . .	564
Filipenses . . . . .	581
Colosenses . . . . .	592
1 Tesalonicenses . . . . .	603
2 Tesalonicenses . . . . .	612
1 Timoteo . . . . .	617
2 Timoteo . . . . .	629
Tito . . . . .	637
Filemón . . . . .	643
Hebreos . . . . .	646
Santiago . . . . .	692
1 San Pedro . . . . .	703
2 San Pedro . . . . .	716
1 San Juan . . . . .	724
2 San Juan . . . . .	735
3 San Juan . . . . .	737
San Judas . . . . .	739
Apocalipsis . . . . .	743

## San Mateo

Mamabũinore soyũiyebu Mateo b́acsũ ũi toivaiye báquede Jesucristorã. Mateo b́acsũ barejaquémavũ judíovacasũ, Galilea âmicsũrijoborõcasũ, aru Jesús ũi yávaiye méne beorĩ soyũicõjeimaracasũ. Leví âmicsũ barejaquémavũ Mateo b́acsũ, ñai jabovare tãutũra ĩcaipõcesũ b́acsũ, Roma âmicsũrõ jaborõre memefũ ḿacsũ, Jesús ũi õrejaquiye jipocare ũ ḿacsũre. Majidivũ ne d́ariayere iye soyũiyede Jesucristorã toivarejaquemavũ ũ ḿacsũ cũcũ b́acsũ Israel b́acsũĩ ṕaramena ne cũrijoborõĩ. Põcesũ cũbebi majicsũ ye ỹũ ũi toivaĩỹũ b́acarõre diede, ỹbenita obedivũ majidivũ ne d́ariayere ãniỹũ b́acarõre 70 d.C. jipocare.

Mateo b́acsũ jãðovarejaquemavũ Jesũre yõre jabocũre. Toivarejaquemavũ judíovare, ne majinajiyere ayũ Jesũre Jũmenijicsũĩ dargoimũ macũyũre, yõre ũi soyũicõjeiye báqueredeca ĩre soyũcaipõdeva ḿacsũre aru ne toivaiye báqueredeca Majeracsũ Jũmenijicsũĩ yávaiye javequede soyũitucubore. Soyũrejaquemavũ 1:1 David b́acsũ aru Abraham ḿacsũ Jesús ũi jipocacavũ b́acsũre, d́ariare ðacsũyũ Jũmenijicsũ “Yõre ðarãjare”, ũi aiyे báqueredeca na ḿacsũque (Gn 15:18, 2 S 7:8-16). Jãðovarejaquemavũ Jesũre yõre bueipõcesũre máre. Cũinárũĩre paiye Jesús ũi soyũiyе báquede toivarejaquemavũ Mateo b́acsũ: (1) Jũmenijicsũĩ jaboteinore soyũino (caps. 5-7); (2) Jesús ũi yávaiye méne beorĩ soyũicõjeimarare cõjeiyede soyũino (cap. 10); (3) jãri d́ariarĩ ne ðarãjiyere ainore soyũino (cap. 13); (4) aipe ðaiye jaurõre Jesũre jũ aipõdevare soyũino (cap. 18); aru (5) ijãravũ cũiyede aru Jũmenijicsũĩ jaboteino bũiyede soyũino (caps. 13-24).

### *Jesucristo ũi jipocacavũ b́acsũre soyũino (Lc 3.23-38)*

<sup>1</sup> Үũ toivaquijivũ ne ãmiãre ina Jesucristo ũi jipocacavũ b́acsũre, ũi jipoca põteivũ b́acsũre. Ɛtame ñai jabocũ b́acsũ David b́acsũĩ ṕaramesũ, aru Abraham ḿacsũĩ ṕaramesũ máre.

<sup>2</sup> Abraham ḿacsũ Isaac b́acsũĩ racũ barejaquémavũ. Isaac b́acsũ Jacob b́acsũĩ racũ barejaquémavũ. Jacob b́acsũ Judájã ḿacsũvũ néracũ barejaquémavũ. <sup>3</sup> Judá b́acsũ Fares b́acsũ aru Zara b́acsũ néracũ barejaquémavũ. Aru Tamar báco néracõ barejaquémavũ. Fares b́acsũ Esrom ḿacsũĩ racũ barejaquémavũ. Esrom ḿacsũ Aram ḿacsũĩ racũ barejaquémavũ. <sup>4</sup> Aram ḿacsũ Aminadab b́acsũĩ racũ barejaquémavũ. Aminadab b́acsũ Naasón ḿacsũĩ racũ barejaquémavũ. Naasón

máscu Salmón máscui pacu barejaquémanu. <sup>5</sup> Salmón máscu Booz básui pacu barejaquémanu. Aru Rahab báco jípacu barejaquémanu. Booz báscu Obed básui pacu barejaquémanu. Aru Rut báco jípacu barejaquémanu. Obed báscu Isaí básui pacu barejaquémanu. <sup>6</sup> Isaí báscu David básui pacu barejaquémanu. Ñai David báscu Israecavu básavu ne jabocu barejaquémanu. David báscu Salomón máscui pacu barejaquémanu. Aru Urías básui márepacu jípacu barejaquémanu.

<sup>7</sup> Salomón máscu Roboam máscui pacu barejaquémanu. Roboam máscu Abías básui pacu barejaquémanu. Abías báscu Asa básui pacu barejaquémanu. <sup>8</sup> Asa báscu Josafat básui pacu barejaquémanu. Josafat báscu Joram máscui pacu barejaquémanu. Joram máscu Uzías básui ñescu marejaquémanu. <sup>9</sup> Uzías báscu Jotam máscui pacu barejaquémanu. Jotam máscu Acáz básui pacu barejaquémanu. Acáz báscu Ezequías básui pacu barejaquémanu. <sup>10</sup> Ezequías báscu Manasés básui pacu barejaquémanu. Manasés báscu Amón máscui pacu barejaquémanu. Amón máscu Josías básui pacu barejaquémanu. <sup>11</sup> Josías báscu Jecóniájã máscavu neñescu marejaquémanu. Dinuntiare, ne cununtiare, ina Babilonia ãmicurõcavu básavu ne burõ ñuvaimara marejaquémanu maja Israecavu maje jírocacavu básavu. Na máscavure ñuvarejaquemavu pu Babilonia ãmicurõita.

<sup>12</sup> Na máscavure ne burõ ñuvariburu yóboi, Jecóniás báscu Salatiel básui pacu barejaquémanu. Salatiel báscu Zorobabel básui pacu barejaquémanu. <sup>13</sup> Zorobabel báscu Abiud básui pacu barejaquémanu. Abiud báscu Eliaquim máscui pacu barejaquémanu. Eliaquim máscu Azor básui pacu barejaquémanu. <sup>14</sup> Azor báscu Sadoc básui pacu barejaquémanu. Sadoc báscu Aquim máscui pacu barejaquémanu. Aquim máscu Eliud básui pacu barejaquémanu. <sup>15</sup> Eliud báscu Eleazar básui pacu barejaquémanu. Eleazar báscu Matán máscui pacu barejaquémanu. Matán máscu Jacob básui pacu barejaquémanu. <sup>16</sup> Jacob báscu Joséi pacu barejámea. Ñai José Maríai márepacu barejámea. Aru Maríai Jesúi paco barejácoea. Ñai Jesús Jãmenijicu ñi epeimcu, Cristo, barejámea.

<sup>17</sup> Que baru Abraham máscui cununtiare, pu David básui cununtiaita, catorce paiyajuboa básavu curejaquemavu. Aru David básui cununtiare, pu ina Babilonia ãmicurõcavu básavu ne burõ ñuvaiyeta maja Israecavu maje jírocacavu básavure Babiloniaita, arevnu catorce paiyajuboa básavu curejaquemavu. Aru maja Israecavu maje jírocacavu básavure ne burõ ñuvaiyede, pu ñai Cristoi põeteyeta, arevnu catorce paiyajuboa básavu curejaquemavu.

*Jesucristo ãi p̄õeteino*  
(Lc 1.27, 31; 2.1-7, 21)

<sup>18</sup> Yópe barejávãya Jesucristo ãi p̄õeteino mácarõ. Jípacó bacodó María ãmicuco barejácoda. Joséi márepaco bacodó barejácoda. Õre ãi nomicubedata cãreja, javeta õ micatede-jaquemavũ ñai Espíritu Santo ãi parãéque. <sup>19</sup> José boropatebecũ barejáméda Jãmenijicũ jãinore. Que baru María õi juedojĩcure eaiyede coreóvarĩ, judíova ne ðaicõjeiyepedeca ðaiyarĩ, õre jarãvacũyũ barejáméda. Ëbenita Josécapũravũ ye jarãvaiyũbedejáméda õre p̄õeva ne jãiyede, “Cãyoje tede ðaquijichũvũ yũ õre” ayũ. Que baru õre p̄õeva ne jãmene jarãvaiyũĩdurejáméda ñai José. <sup>20</sup> Ëi nópe dápiarĩburu yóboi, cũinácũ ángele, Jãmenijicũi daroimũ, earejáméda v̄horũmũi José yebai. Aru yópe arĩ, coyurejáméda úre:

—Mũ, José, David bácsi p̄ãramecũ, jidũbecũva Mariãre nomicujacũ mũ. Espíritu Santo ãi juedojĩmo mácotame õ. <sup>21</sup> Ëmũ juedojĩcure cãvacodome õ. Ë macũyũme meadacũyũ ãi p̄õevare, ne ãmeina teiyede jarãvarĩ. Que baru ã macũyũ Jesús ãmicũcũyũme ã, arejáméda ñai ángele Joséde.

<sup>22</sup> Caiye iye nópe vaidéjavãya cũinátũrũ Jãmenijicũ ãi coyũicõjeiye báquepedeca cũinácũ ãi yãvaiyede coyũcaip̄õescũ bácsure. Yópe arĩ, toivaicõjenejaquemavũ ã mácsure Jãmenijicũ:

<sup>23</sup> Nomió ãmũcũbecova juedoearĩ juedocũvacodome õ. Emanuel ãmicũcũyũme ã macũyũ, arejaquemavũ ñai Jãmenijicũi yãvaiyede coyũcaip̄õescũ bácsũ.

Emanuel aiyurõ, “Jãmenijicũ majaque cãbi”, aiyurõtamu.

<sup>24</sup> Que teni José coedarĩ, ángele ãi aiye báquepe ðarejáméda. Mariãre nãvarejáméda ãi cãrami. <sup>25</sup> Ëbenita õque cãbedejáméda cãreja, pũ õi mácsure juedocũvarĩburu yóboita. Aru õi juedocũvaede, “Jesús bájacũ mũ” arĩ, ãmidorejáméda José.

## 2

*Abiácovare bueip̄õeva Jesúre ne jãranũino*

<sup>1</sup> Belén ãmicũriĩmaroi, Judea ãmicũrijoborõi, p̄õetedejáméda Jesús. Ëi p̄õeteiyede dijoborõcãvũ ne jabocũ Herodes ãmicuco barejáméda. Ë cãrejáméda Jerusalén ãmicũriĩmaroi. Dinũmũre aviã dainocãvũ, abiácovare bueip̄õeva, earejaimãda Herodes yebai. <sup>2</sup> Earĩ, yópe arĩ, jẽniari jãrejaimãda:

—¿Mũja judíova mũje jabocũ bacũyũ, ãri p̄õetecũba ã? Cũinácũ abiácorũ ãi p̄õeteiyede jãðovañũre jãri, ðaivũbu ñũja, jĩnajivũ mearore úre, arejaimãda ina abiácovare bueip̄õeva.

<sup>3</sup> Arevũ diede ne coyũiyede jápiarĩ, ãmei cãrijiĩũ marejáméda ñai jabocũ. Ëi jabocũ bae boje, apescũ jabocũ ãi p̄õeteiyede járiaiyũbedejaquemavũ. Aru obedivũ

Jerusalécavъ máre cārijivъ barejáimada. <sup>4</sup> Cārijinъ, úre memecaivъre órejaicōjenezamedá Herodes apenvъ sacerdotevare jaboteipōevare aru Jūmenijicui yávaiye báquede bueipōevare máre. Ne eaiyede, yópe arī, jēniari jārejamedá űai jabocъ:

—¿Āri pōeteyъba Jūmenijicui epeimъ ijāravъi, űai Cristo? arejamedá náre.

<sup>5</sup> Yópe arī, coyurejaimada úre:

—Belén āmicurīīmaroi, Judeacarōi, pōetecъyъme Jūmenijicui epeimъ, űai Cristo. Yopedeca toivaicōjenezajquemavъ Jūmenijicui yávaiyede coyъcaipōescъ bācъre:

<sup>6</sup> Judea āmicurījorborōcarō īmaro, Belén āmicurīīmaroi, pōetecъyъme űai, Israecavъ ne jabocъ bacъyú, náre jipocatesъyъ. Que baru diīmaro qufjinovacari, parurō maquiýebu, arī coyurejaquemavъ Jūmenijicui yávaiyede coyъcaipōescъ bācъre, arejaimada ina judíovai jabova Herodede.

<sup>7</sup> Ne coyurīburu yóboi, úre memecaivъre yavenina órejaicōjenezamedá Herodes ina abiácovare bueipōevare, pōeva ne jápiabenoí. Náque boroteni, coreóvarī majidejamedá aipiye bajure abiácorъ űi járorō mácarōre. <sup>8</sup> Majicъ bācъ, náre jarorejamedá pъ Belén āmicurīīmaroita. Yópe đaicōjenezamedá náre:

—Vorāņjara mъja juedojīcъre. Vorī eaiвъ bācavъ, coyurāđajarā yъre cojedeca. Yъ máre nъcъyъmu űi yebai, mearore jícъyъ úre, arejamedá borocъcъ űai Herodes.

<sup>9</sup> Járiaivъ bācavъ űi coyuiyede, ina abiácovare bueipōeva mái nurejaimada, yópe űai jabocъ űi aiye báquepedeca. Que teni abiácorъ, ne jáimъ mácъ aviá dainocapūravъi, náre jipocateni nurejamedá pъ űi eaiyede juedojīcui curīñamine. Aru diñami pъenoí mautedejamedá. <sup>10</sup> Ne jáiyede abiácorъ mauteyъre cuibeda diñami pъenoí, űgarō torojurejaimada ne űmei. <sup>11</sup> Diñami cārami jívъi ne ecoiyede, jārejaimada juedojīcъre jípacо Maríaque. űuatutarī űi yebai, jídejaimada mearore úre. Que teni ne cъve īmaritōcuare voarī, úrure, olíbano āmicъe mumijuede, aru mirra āmicъe mumijuede máre jídejaimada úre. <sup>12</sup> No yóboi, vъorūmъi, Jūmenijicъ copainuicōjemenezamedá náre Herodes yebai. Que baru ma apemamata copainurejaimada ne cъrōita.

### *Jesúi bъcъva Egiptoi ne dupini nъino*

<sup>13</sup> Ina abiácovare bueipōeva ne nъriburu yóboi, cūinácъ ángele, Jūmenijicui daroimъ, cъetedejamedá Joséde vъorūmъi. Yópe arī, coyurejamedá úre:

—Coedarī, nacajari, n̄vajasu j̄eđoj̄ĩcure, jípacore máre, Egipto āmicurijoborōita. Dupini n̄jara m̄ja. J̄eđoj̄ĩcure vorī, boarī jar̄vvaicōj̄es̄yume Herodes. Que baru mautejarā m̄ja nore p̄u “N̄jara”, ji aiyeta cojedeca, arejamedā ñai ángele Joséde.

14 Coedarī, j̄eđoj̄ĩcure, jípacore máre, n̄varejamedā José. Diñamimareca Egipto āmicurijoborōita dupini n̄rejaiameda na. 15 Aru nore, Herodes ūi yaibéde cāreja, mautedejaiameda na. Caiye iye nóre vaidéjav̄ya cūinátaru J̄ūmenijic̄u ūi coȳaicōjeiye báquepedeca cūinác̄u ūi yávaiyede coȳucaip̄ōes̄u b́ac̄ure. Yópe arī, toivaicōj̄enejaquemav̄u ūi ḿac̄ure J̄ūmenijic̄u: “J́imac̄ure cutucac̄u ȳu, ūi etaquiyepe aȳu Egipto āmicurijoborōre jocarī”, arejaquemav̄u J̄ūmenijic̄u.

*Herodes ūmu j̄eđoj̄ĩnare ūi boarī jar̄vvaicōjeino  
(Mr 1.24; Lc 2.39; Jn 1.45)*

16 Ina abiácovare bueip̄ōeva, ne copain̄mene Herodes yebai yópe ūi cōjeino ḿacarōpe, Herodecap̄urav̄u joroj̄ĩnejamedā, ne ja abe boje úre. Ne j̄ujovaiyede coreóvaȳu b́ac̄u, joroj̄ĩñ̄, churaravare boarī jar̄vvaicōj̄enejamedā caiv̄u ina ūmu j̄eđoj̄ĩna p̄ucauj̄na c̄vabev̄ure cāreja. Yópe ūi corevaiyepe ina abiácovare bueip̄ōeva ne coȳiye báquepe, mamar̄m̄re ne j̄āiye báquede abiácor̄ure, Herodes boarī jar̄vvaicōj̄enejamedā caiv̄u ina ūmu j̄eđoj̄ĩnare, Belén āmicurīĩmaroi c̄riv̄ure aru no ĩmaro joabenoĩ c̄riv̄ure máre. 17 Yópe Raquel báco ði oiye báquepe, nopedeca ina Belécav̄u máre orejaiameda. Caiye iye nóre vaidéjav̄ya cūinátaru J̄ūmenijic̄u ūi coȳaicōjeiye báquepedeca ūi yávaiyede coȳucaip̄ōes̄u b́ac̄u Jeremías b́ac̄ure. Yópe arī, toivaicōj̄enejaquemav̄u ūi ḿac̄ure J̄ūmenijic̄u:

18 Ramá āmicurīĩmarore jápurateav̄ya urarō ne ch̄iori oiye. Ico Raquedecabe odo mamara ḿacav̄ure boje. Nárecabu yaiv̄u b́acav̄u. Que baru orī dajocabebico ð, arejaquemav̄u J̄ūmenijic̄u yávaiyede coȳucaip̄ōes̄u b́ac̄u.

19 Aren̄m̄na vaiyede, Herodes b́ac̄u ūi yainíburu yóboi, José ūi c̄uede Egipto āmicurijoborōi, bedióna cojedeca v̄uor̄m̄u c̄etedejamedā úre cūinác̄u ángele, J̄ūmenijic̄u daroim̄u. Yópe arī, coȳurejamedā úre:

20 —Coedarī, nacajari, n̄vajasu j̄eđoc̄ure, jípacore máre. M̄je joborō, Israel āmicurijoborōi, n̄jara cojedeca. Ñai boaiȳuc̄u b́ac̄u j̄eđoc̄ure jave yaibí, arejamedā ñai ángele Joséde.

21 José coedarī, n̄varejamedā j̄eđoc̄ure jípacoque. Aru copain̄rejaiameda Israel āmicurijoborōita. 22 Israecarō Judea āmicurijoborōi n̄j̄uroriv̄u barejáimada na. Ūbenita Herodes b́ac̄u ḿac̄u, Arquelao āmic̄u, Judeacav̄ure jaboteȳu



barejameda jípacu bácu yóboi. Aru die borore járiarĩ, jíducu, Josécapũravu cuiyubedejameda noi. Bedióva cojedeca vuorũmai, Joséde nore nuicõjemenejameda Jũmenijicu. Que baru apeno Israecarõ, Galilea ãmicũrijoborõi, nãrejaimada Joséjã. <sup>23</sup> Nazaret ãmicũriĩmaroi nũri, earĩ, cãrejaimada na. Nóre vaidéjavũya cũinátũru Jũmenijicui counicõjeiye báquepedeca ina ùi yávaiyede councãipõeva mácavũre. Yóre arĩ, “Ñai Cristo Nazarecacu bacũyũme”, arejaquemavu na mácavũ.

### 3

*Juan Bautista ùi couũino Jũmenijicui yávaiyede põescubenoĩ*

*(Mt 4.17; 7.19; 12.34; 23.33; Mr 1.1-8, 15; Lc 3.1-9, 15-17; Jn 1.19-28; 8.33)*

<sup>1</sup> Obediũna yóboi, Juan Bautista couũrĩ búrejameda Jũmenijicui yávaiyede. Judea ãmicũrijoborõcarõ põescubenoĩ, põeva vaivũre couũre curejameda nore. <sup>2</sup> Yóre arĩ, couũrejameda:

—Chĩori dáriarĩ mũje ãmeina teiyede, oatãvajarã mũje ðaiyede. Mũje nóre ðaiyede, maumena mũjare jabotecũyũme Jũmenijicu, arejameda, couũru náre.

<sup>3</sup> Ñai Juan Bautista barejaquemavu Jũmenijicui yávaiyede councãipõescu bácu Isaías ùi couũimũ mácu. Javede yóre arĩ, Isaías bácuẽre counicõjenejaquemavu Jũmenijicu Juan Bautista bacũyũrã:

Jũmenijicũre councãipõescu codoboboyũre járiarãjarama põescubenoĩ: “Meadajarã mũje ùmene sorũ etaburĩ maje jabocũre, nopedeca mũje meadaiyere daimare ñai ãmũ, mũje pueðaimũ, ùi daquiye jíposai. Que ðarĩ dajocajarã mũje ãmeina teiyede Jũmenijicui daroimũ macũyũ ùi daquiye jíposai, Jũmenijicui sorũ etaquiyepe ayũ mũjare”, arejaquemavu Isaías bácu, couũru Juan Bautista bacũyũrã.

<sup>4</sup> Juan Bautista dorejameda camello ãmicũcui podaque ðaicajede ùi cuitótecaje. Aru ùi járióicãva máre ãimacajeque ðaicãva marejávũya. ¶ ãre curejameda mujuũvare aru mumicorore máre, yóre apenvũ nócavũ cãve cãvabevũre.

<sup>5</sup> Obedivũ põeva, Jerusalén ãmicũriĩmarocavũ, Judea ãmicũrijoborõcavũ, aru Jordán ãmicũriya jia êcarũacavũ máre járiarãnũrejaimada Juan Bautista yebai. <sup>6</sup> Aru jiai, Jordán ãmicũriyai, na coapa “Ãmecũbu yũ” ne arĩburu yóboi Jũmenijicũre, ne chĩori dáriaiye boje ne ãmeina teiyede, jáðovarejameda Jũmenijicũque.

<sup>7</sup> Obedivũ judíovai jabova, fariseo ãmicũriyajubocavũ aru saduceo ãmicũriyajubocavũ máre, jáðovaranũrejaimada

Jūmenijicūque jiai. Ūbenita na eaivare jāri, yópe arejamedā Juan Bautista:

—¡Maja jūjovaivabu, maje daiye boje mearape! ¡Aru ādavare paivabu maja, maje āmedaiye boje arevare! Jūmenijicūi jorojīquijāravu eaiyede, jāve dupini bhojabenamu maja. <sup>8</sup> Dajarā maja yópe pōeva chīoivn ne āmeina teiyede, oatvavivn ne daiyere. <sup>9</sup> Yópe arī, “Majeñecu Abraham mácu meacu barejaquémavn. Jūmenijicū yóvarejaquemavn ũ mácu. Que baru meara bajutamu maja Jūmenijicūi jāinore. Aru ũi jorojīquinore dupini bhojarājaramu maja”, arī dáriabejarā maja. Jāve souvuvu mujare: Maja oatvabevn baru, Jūmenijicūi jorojīquijāravu eaiyede dupini bhojabenamu maja. Járijarā. Jūmenijicūi hcu baru, bhojaibi oatvavuvn iboá cūraboare Abraham mácuī pāramena mārājivare dacuvu, ne darājiyere ayu yópe ũi urōpe. <sup>10</sup> Yópe jiore memeipōescu ũi jāiyede jocucua jēidua mearua cūbecure ũi jioi, ũi jarvavajroere dicuāre toaboi, nopedeca Jūmenijicū jāñn mujare mearo dabevare, jarvavacuvume mujare toabo cūiméboi.

<sup>11</sup> Ūn jāve mujare jādovavivn Jūmenijicūre ocoque, maje chīori dáriaiye boje maje āmeina teiyede. Ūbenita dacuvume ji yóboi cūinácū, ji pñeno paracu. Ū macuvume jādovāñn mujare Jūmenijicūque EspírITU Santoque, ũi cūquiyere ayu mjaque aru ũi cadatequiyere ayu mujare máre. Aru ũ macuvume jādovāñn mujare Jūmenijicūque toaque máre, maje meara tenajiyere ayu yópe pōeva ne meadaiyere tāure toaque, aru ũi ñájine daquiyere ayu mujare, meara tebedu. Que baru caivn pñeno meacu bajube ũ. Yúcarpūravu pare ũi cāchinocacūbu. Que baru úre cadateni bhojabevn yu. Pñ oarī bhojabevn yu pñvacayn úre ũi cūraidoare. <sup>12</sup> Yópe oteiye memeipōescu ũi veoiyere jaraboque, oteiyede epecuvu ũi epeiñami, aru oteiye cajeāre juacuvu, nopedeca Jūmenijicū úre ju aivare epecuvume ũi jaboteinoi aru úre ju abevare jarvavacuvume toabo cūiméboi, arī budejamedā Juan Bautista.

*Juan Bautista ũi jādovaino Jesúre Jūmenijicūque*  
(Mt 12.18; 17.5; Mr 1.9-11; Lc 3.21-22; 9.35)

<sup>13</sup> Dinmure Jesús nurejamedā, etacuvu Galilea āmicarijorōre jocarī, pñ Juan Bautista yebaita, Jordán āmicariya jiai, ũi jādovaquiyere ayu úre Jūmenijicūque. <sup>14</sup> Juan Bautistacapūravu úre jādovaiyubedejamedā. Que baru arejamedā Jesúre:

—Yure javvñ mi jādovaino ocoi Jūmenijicūque, ji āmeina teiye boje. Mñrecabu meacu baju. Que baru mñre javbevñ ji jādovaino ocoi Jūmenijicūque, arejamedā Jesúre Juan Bautista.

<sup>15</sup> Ëbenita Jesúcapũravu arejamedá:

—Yópe Jũmenijicũi ðaicõjeiyepe ðaiye jaũvu majare. Que baru mure jaũvu mi jãdovaino yare ocoi Jũmenijicũque, arejamedá úre Jesús.

Que baru Juan Bautista jãdovarejamedá Jesúre Jũmenijicũque no jiai. <sup>16</sup> Ëi jãdovariburu yójĩboi, maumena marejamedá Jesús jiare jocarĩ. Dinũmũmiareca vorĩ nurejavãya cavarõ mearo Jũmenijicũi cãrõ. Aru Jũmenijicũi Espiritu jurecope ãmeni tubacodaðore ãi pũenora jãrejamedá Jesús. <sup>17</sup> Aru ina cãrivũ noi jápiarejaimada apeno yávainore, cavarõ mearo Jũmenijicũi cãrõque aiyede yópe: “Ñainecabe jímacũ, jí mũũ. Me torojãvu yũ úre”, arejamedá Jesúre Jũmenijicũ.

## 4

*Abujuvai jabocũ ãi Jesúre jũjovarĩduino  
(Mr 1.12-13; Lc 4.1-13; He 2.18; 4.15)*

<sup>1</sup> Dinũmũre ñai Espiritu Santo nũvarejamedá Jesúre põescubenoĩ, ñai abujuvai jabocũ ãi jũjovarĩduiquiyepe ayũ úre. <sup>2</sup> Aru cuarenta paijãravũã, cuarenta paiñamia yéde ãmenejamedá Jesús. Que baru no yóboi ãvũé ijidejavãya úre. <sup>3</sup> Ñai jũjovayũ, Satanás ãmicũũ, earĩ, Jesús ãuyaiyũre coreóvarĩ, arejamedá úre:

—Jãveneca Jũmenijicũi mácu baru, ãiye ðajacũ iboá cãraboare, arejamedá.

<sup>4</sup> Ëbenita Jesús arejamedá ñai abujuvai jabocũre:

—Mi aiyepe ðabevũ yũ. Jũmenijicũi yávaiye ãi toivaicõjeiye báque coyũivũ yópe: “Põeva cũbenama ne ãiye matũiyeda. Qué Nora cãrãjarama caiye Jũmenijicũi yávaiyeque máre”, arejamedá Jesús.

<sup>5</sup> Que arĩburu yóboi, ñai abujuvai jabocũ nũvarejamedá Jesúre Jerusalén ãmicũrĩĩmaroi. Ëre mũri nũre ðarejamedá Jũmenijicũi cãrami pũenora. <sup>6</sup> Aru arejamedá úre:

—Jãve Jũmenijicũi mácu baru, tũrĩ nũjacũ yore jocarĩ, pũ joborõita. Que baru Jũmenijicũi yávaiye ãi toivaicõjeiye báque coyũivũ mi borore yópe: “Jũmenijicũ jarocũyũme ãi ángelevare, ne corenajiyepe ayũ mure. Jáũórajarama mure ne pũũáque mi ijie tebequiyere aivũ mi cũbobare cãraboque”, arĩ toivarejaquemavũ. Que baru mi tũrĩ nũru, yũ jãñũ bũojacũyũtu Jũmenijicũ ðayũre yópe ãi aye báquepedeca, arejamedá Jesúre ñai abujuvai jabocũ.

<sup>7</sup> Aru Jesúcapũravũ arejamedá úre:

—Mi aiyepe ðabevũ yũ. Jũmenijicũi yávaiye ãi toivaicõjeiye báque coyũivũ yópe: “Jũjovabejacũ mi jabocũ Jũmenijicũre.

Jǎdovaicōjemejacu ũi paruéde”, arǐ toivarejaquemavu. Que baru yéde đabevu yu, jǎdovaicōjeyurocu ũi paruéde. Majivu yu paruere, arejamedá Jesús.

<sup>8</sup> Aru bediōva cojedeca ñai abujuvai jabocucapūravu nūvarejamedá Jesúre. Cūracū ũmujuricū puenoi jǎdovarejamedá caiye ijāravucarōa ĩmaroare aru caiye die cūve méne máre. Aru arejamedá ũre:

<sup>9</sup> —Caiye iye jabocubu yu. Que baru jíquijivu mure caiye iyede, mi ñnatutarǐ mearore jídu yure, arejamedá Jesúre ñai abujuvai jabocu.

<sup>10</sup> Dinamure Jesúcapūravu arejamedá ũre:

—Mi aiyere đabevu yu. Aru mu, Satanás, maumena nujacu mu yure jocarǐ. Jūmenijicui yávaiye ũi toivaicōjeiye báque soyūivu yóre: “Mearore jíjacu mi jabocu Jūmenijicure aru ũre cūinácuga memecajacu yóre ũi urōpe”, arejamedá Jesús.

<sup>11</sup> Que baru ñai abujuvai jabocu nūrejamedá Jesúre jocarǐ. Aru ángeleva coreni cadatedejaimada ũre.

### *Jesús Galileai ai bueni buino*

(Mt 3.2; 14.3; Mr 1.14-15; 6.17; Lc 3.19-20; 4.14-15; Jn 2.12)

<sup>12</sup> Dinamure Herodes āmicucu jabocu buoicōjenezamedá Juan Bautistare. Die borore járiayū bācu Jesús, nūrejamedá Galilea āmicurijoborōi. <sup>13</sup> Nazaret āmicurīmarore dajocarǐ, nūri apeno joborōi, Zabulón aru Neftalí āmicuriyajuboa pōeyajubocavu ne curijoborōi, nūrejamedá Jesús. Capernaum āmicurīmaroi cūcunūrejamedá, macajitabu urabu ěcarui. <sup>14</sup> Nóre vaidéjavūya cūinátugū Jūmenijicu ũi soyūicōjeiye báquepedeca ũi yávaiyede soyūcaipōescu bācure, Isaías āmicucure. Yóre arǐ, toivaicōjenezajuemavu ũ mácure Jūmenijicu:

<sup>15</sup> Zabulón aru Neftalí āmicurijoborōai, Jordán āmicuriya apedave, jia uradacapūravui, Galilea āmicurō, judiōva ātevu ne curōtamu. <sup>16</sup> Ina pōeva ñeminoi dobarivu bācavu urarō mearo miadārore jǎdama. Ina pōeva bótainore painoi dobarivu bācavure, ne ũme yaijuroede, miadáe tūivu náre, arejaquemavu Jūmenijicui yávaiyede soyūcaipōescu bācu.

Nóre ũi soyūiyede, yóre aiurejaquemavu: Ina judiōva ātevu Jūmenijicui yávaiyede jāvene majibedejaquemavu aru jāravu cūiméjāravu baquinóre cūvabedejaquemavu Cristoi daquiye jipocai.

<sup>17</sup> Dinamūmiata bueni búrejamedá Jesús. Yóre arǐ, soyure curejamedá:

—Chīori dāriarǐ mūje āmeina teiyede, oatavajarā mūje đaiyede. Mūje nóre đaiyede, maumena mūjare jabotecūyūme Jūmenijicu, are nūrejamedá Jesús.

*Jesús ãi “Dajarã” aino yóvaicuvaiuvu moa boaipõevare  
(Mt 9.35; Mr 1.16-20, 39; Lc 5.1-11)*

<sup>18</sup> Que teniburu yóboi, Jesús cuyu macajitabu urabu Galilea ãmicurijitabu êcarui, járejamedã pucarã ãmuvare, Simóre aru Andrés ãmacumaquevure. Moa boarĩ bojedaipõeva marejáimada na. Que baru ðuvaiuvu barejáimada ne páricu uracure dibu macajitabui. <sup>19</sup> Ne que teiyede, Jesús arejamedã náre:

—Dajarã yáque. Epequijivũ mũjare, mũje davarãjiyere põevare ji yebai, yópe mũje moare davaiyere páricuque, ji meadaquiyere náre, arejamedã Jesús.

<sup>20</sup> Que ayure jápiarĩ, dajocarejaimada ne páricuare, nurajivũ Jesúque. <sup>21</sup> Aru cuyu cãreja, jipocai járejamedã apevu pucarã ãmuvare, Zebedeoi mårare, Santiago aru ãmacu Juan. ãmarejaimada népacuque ne jiaðocũi, meadaivũ ne páricuare. Jãrina, cuturejamedã náre. <sup>22</sup> Quénora cũiná dajocarejaimada dicũre aru népacure máre, nurajivũ Jesúque.

*Jesús ãi bueino obedivũ põevare  
(Lc 6.17-19)*

<sup>23</sup> Jesús bueyvũ barejáme Jãmenijicui yávaiyede caino Galilea ãmicurijoborõi judíovai cójijiñamiai. Coyuyũ barejáme iye yávaiye méne Jãmenijicui jaboteiyede põevare. Aru meadayũ barejáme põevare caiye duica ijie coapa aru caino ijinore máre. <sup>24</sup> Que baru caivũ põeva Siria ãmicurijoborõcavũ jápiarejaquemavũ Jesúi borore. Aru obedivũ põeva névũ ijimarare meadarãnvarejaimã Jesús yebai. Ina duica ijiede cvarivure, ijiede ñájivure, ijinore cvarivure, abujuva ãmamarare, bidivure aburi ne jijecamure etaiyeque, aru nacajaiye majibevure máre meadarejame Jesús. <sup>25</sup> Aru obedivũ põeva nurejaimã ãi yóboi, Galilea ãmicurijoborõcavũ, Decápolis ãmicurõcavũ, Jerusalén ãmicurii marocavũ, Judea ãmicurijoborõcavũ, aru Jordán ãmicuriya jia apeduvacavũ máre.

## 5

*Jesús ãi bueino obedivũ põevare cãracũi  
(Lc 6.20-23; Hch 7.52; 1 P 3.14; 4.14)*

<sup>1</sup> Jesús jáñũ ina obedivũ põevare, muri nurejamedã cãracũi. Noi ãi dobacuvuiyede, buescuũ ãi bueimarare, ina põeva nurejaimada ãi yebai. <sup>2</sup> Náre yópe arĩ bueni búrejamedã Jesús, ne majinajiyere ayũ aipe ãrojarivure ina põevare, Jãmenijicui jaboteimara mårajivure. Yópe arejamedã:

<sup>3</sup>—Torojũrãjaramã ina cõmaje ãrojarivũ ne ãmei, ne coreóvayie boje ne baju ãmeina teivũ. Jãmenijicũ ãi cadatebedu náre, buojabema ðaivũ mearore. Nárecabu Jãmenijicui

jaboteimara. <sup>4</sup> Torojurājarama ina chōivū ne baju āmeina teiye boje, aru ijāravacavū ne āmeina daiye boje máre. Nárecabu Jūmenijicūi torojūre daquimara. <sup>5</sup> Torojurājarama ina “¿Meara mārīca űña?” abevū, ne coreóvaiye boje Jūmenijicū jiyūre caiye náre jāvéde, ne cūvarājiyepe ayū méne, aru ne đarājiyepe ayū mearore. Mamajāravū edaquijāravū baquinóre, nárecabu Jūmenijicūi mearore jícaquimara. <sup>6</sup> Torojurājarama ina teiyūrivū boropatebevūpe Jūmenijicūi jāinore, yópe āuyaiyū ne āiyūpepe aru náre cūñóiyede ne űcuiyūpepe. Nárecabu Jūmenijicūi boropatebede daquimara. <sup>7</sup> Torojurājarama ina cōmaje āroje jāivū arevūre, ne coreóvaiye boje Jūmenijicūi náre cōmaje āroje jāmenu, na máre űájijūrorivūre ne āmeina teiye boje. Nárecabu Jūmenijicūi cōmaje āroje jāquimara. <sup>8</sup> Torojurājarama ina rūcaűmea cūbevū, ne daiyūe boje caiyede yópe Jūmenijicūi űrōpe, ne baju űrōpe daiyūbevūva. Nárecabu Jūmenijicūre jārajivū. <sup>9</sup> Torojurājarama ina cārijimene đaiyū arevūre, ne baju cārijimevūva cūe boje Jūmenijicūque. Nárecabu Jūmenijicū “Jímaramu”, űi aquimara. <sup>10</sup> Torojurājarama ina pōeva arevū ne űájine đaimara, ne daiye boje mearore yópe Jūmenijicūi űrōpe đajocabevūva. Nárecabu Jūmenijicūi jaboteimara. <sup>11</sup> Torojurājaramu mūja pōeva Jūmenijicūre jū abevū ne jaraiyede mūjare, ne űájine đaiyede mūjare, aru ne borocūī āmeina coyūiyede mūjara máre, mūje yóvaiye boje yūre. <sup>12</sup> Me torojurājaramu mūja. Que teni boje űrarōre cūvarājaramu mūja cavarō mearo Jūmenijicūi cūrōi. Nopedeca ina javescavū bācavū, Jūmenijicūre jū abevū bācavū máre, űájine đarejaquemavū ina Jūmenijicūi yávaiyede coyūaipōeva mácavūre, mūje jipocacavū bācavūre, arejamedā Jesús.

*“Yuquirare” aru “pēoibūre” jāri dāpiarī ne đarājiyepe aino*  
(Mr 4.21; 9.50; Lc 8.16; 11.33; 14.34-35; Jn 8.12; 9.5; 1 P 2.12)

<sup>13</sup> Bedióva Jesús, yópe arī, buedejamedā náre:

—Mūjarecabu yópe yuquirape paivū ijāravūi. Meadāivūbu maje āiyede yuquiraque. Nopedeca mūja meara đaiyūbu pōevare. Yuquira maje āiyede meadāivū. űbenita yuquira ejué bíjaru, āiyede meadarī būojabevū. Quédāta pōeva jarūvadāma diede mārā, dimai cuiyū ne cūrarājiyepe aivū diena. <sup>14</sup> Mūjarecabu yópe miadárope paivū ijāravūi. Cūináro űmaro cūracū rūenoī cūrō maru, ye yaveni būojaino āmevū. Que baru caiyū pōeva jārajarama diīmarore. <sup>15</sup> Pōescu pēoibūre pēoriburu yóboi, űótemi díbyre rūebū cāchinoi. Quénora űoimi díbyre jocūve rūenora. Que baru caiyū diñami cūrami cūrivū jārajarama me. <sup>16</sup> Nopedecabu mūje cūe pōeva ne jāinore. Ména cūjarā mūja ijāravūi, yósavū ne jārajiyepē aivū mūje mearore đaiyede. Diede jāri, coreóvarājarama aipe ārojacūre

majepacu cavarõ mearocacure. Aru “Meacubu mu”, arãjarama úre, arejamedá Jesús.

*Jesús ñi bueino Jümenijicui jaboteiyede aru ñi ðaicõjeiyede (Lc 16.17)*

17 Cojedeca Jesús, yópe arí, buedejamedá náre:

—“Jaruvacudayube”, arí dápiabejarã yure iye ðaicõjeiyede Jümenijicui soyuiye báquede Moisés bácare, aru ina Jümenijicui yávaiyede soyucaipõeva mácanu ne soyuiye báquede máre. Diede jaruvacudabevu yu. Quénora mujare jáðovacudayubu aipe aiyrõre, aru aipe ðaiye jaigrõre caiye diede janbevuna. 18 Que baru jáve soyuyubu mujare: Cüinájaravu yo cavarõ aru yo joborõ máre cüiquíyebu. Æbenita caiye iye Jümenijicui yávaiye, ñi toivaicõjeiye báque, ye cüiméquiye. Quénora caiye vaiquíyebu yópe Jümenijicui toivaicõjeiye báquepedeca ñi yávaiyede. 19 Caiye iye Jümenijicui yávaiye, ñi toivaicõjeiye báque, janvu majare. Que baru caivu põevare ju are ðaiye janvu caiye diede.

Æbenina yávabecube Jümenijicu. Ácu põecu arejle ñi yávaiyede ju abede ðabecu baru, aru arevure máre bueyu baru ne ju abede ðabenajiyere ayu, úrecabe jaboteimu ãtesuyu cavarõ mearo Jümenijicui curõi. Æbenita ácu põecu caiye Jümenijicui yávaiyede ju are ðayu baru, aru arevure máre bueyu baru ne ju are ðarãjiyere ayu, úrecabe Jümenijicui jaboteimu me pueðaimu macuyá cavarõ mearo Jümenijicui curõi. 20 Que baru soyuyubu mujare: Mearore ðaiye janvu mujare ina Jümenijicui yávaiye báquede bueipõeva rueno aru ina fariseova rueno máre. Ne rueno Jümenijicui urõre ðarí, mearore ðabevu baru mja, ye Jümenijicui jaboteimara ãmenajaramu mja, aru cavarõ mearo ñi curõi cubenajaramu mja, arejamedá Jesús.

*Jesús ñi bueino põeva ne jaraiyede (Lc 12.57-59)*

21 Yópe arí, buedejamedá Jesús:

—Járiadavü mja ina javecavu járiaivu bácare iye soyuiye báquede yópe arí: “Põevare boarí jaruvabejarã mja. Ácu põecu arecure boarí jaruvayu baru, úrecabe ñájicuyu”, arejaquemavu. 22 Æbenita yúcarpüravu soyuyubu mujare yópe: Ácu põecu jarayu baru arecure, úrecabe ñájicuyu. Ácu põecu “Ãgatesubu mu” ayu baru arecure, úrecabe ñájicuyu. Aru ácu põecu “Jümenijicure coreóvabecubu mu” ayu baru arecure, úrecabe ñájicuyu toabo cüiméboi. Põeva nópe ãmeina yávaivu arecure ãmeina ðaivubu, yópe ne boarí jaruvajuroere úre.

23-24 'Que baru m̄ n̄vañ̄ maru mi J̄menijic̄are jícaquiyede ùi c̄rami, aru nore earī, d̄ariaȳ baru ap̄es̄u ch̄ioñ̄re mi ãmeina ðaiye boje úre, epeni dajocajac̄u mi J̄menijic̄are jícaquiyede iva úre jícaiyede juaiva jipocai. N̄jac̄u ñai mi ãmeina teim̄ yebai, j̄eniacȳu ùi ã̄m̄metequiyere aȳu iye mi ãmeina teiye báquede úre cop̄u. Mi c̄arijime ne ðarīburu yóboi úque, cop̄ain̄ri J̄menijic̄u c̄rami, mi jícaquiyede jíjac̄u úre.

25 'Ap̄es̄u ùi ãm̄cororu m̄re, aru ùi n̄vaȳȳu m̄re jabova ne ãmeina teiv̄re j̄eniari j̄aiñ̄ami, maumena "Meaðarãjarev̄u" ajac̄u úre, ùi n̄vamequiyere aȳu m̄re jabova ne ãmeina teiv̄re j̄eniari j̄aip̄oc̄are, aru ùi j̄eni jíbequiyere aȳu m̄re churavare, aru ne jar̄vabenajiyere aiv̄u m̄re ãmeina teiv̄re j̄eni jacoñ̄ami j̄iv̄u. 26 Jáve soȳȳbu m̄re: Ne b̄oru m̄re ãmeina teiv̄re j̄eni jacoñ̄ami, etab̄es̄ȳmu m̄ caiye iye mi boj̄es̄u ðaiyede boj̄eðaȳta, arejameða náre Jesús.

*Jesús ùi bueino p̄eva ne ãmeina ðaiyede ap̄ev̄u némareb̄uc̄vaque*

*(Mt 18.8-9; Mr 9.43, 47)*

27 Bedióva Jesús buedejameða, yópe arī:

—Járiðav̄u m̄ja ina jav̄es̄av̄u járiav̄u bács̄av̄re iye soȳiye báquede yópe arī: "Ãmeina ðabejarã m̄ja ap̄ev̄u némareb̄uc̄vaque", arejaquem̄v̄u. 28 ðbenita yúcar̄p̄rav̄u soȳȳbu m̄jare yópe: Ács̄u p̄es̄u j̄añ̄ maru nomióre, j̄eȳn̄i d̄ariaȳ baru ðre, úrec̄abe ãmeina ðaȳu ðque ùi que d̄ariaȳ boje.

29 'Que baru m̄ ãmeina teȳu baru mi j̄aiyede yac̄or̄u mearp̄rav̄es̄ar̄que, ñni jar̄v̄ajac̄u did̄re. Meaquiyebu bíjaru m̄re c̄inár̄u yac̄or̄u, J̄menijic̄u jar̄v̄abequiyere aȳu mi baju caibajure toabo c̄iméboi. 30 Aru m̄ ãmeina teȳu baru mi ðaiyede p̄r̄u mearp̄rav̄es̄ar̄que, burarī jar̄v̄ajac̄u ðip̄r̄are. Meaquiyebu bíjaru m̄re c̄inár̄p̄r̄u, J̄menijic̄u jar̄v̄abequiyere aȳu mi baju caibajure toabo c̄iméboi, arejameða náre Jesús.

*Jesús ùi bueino nomi jar̄v̄ainore*

*(Mt 19.7, 9; Mr 10.4, 11-12; Lc 16.18; 1 Co 7.10-11)*

31 Bedióva Jesús buedejameða, yópe arī:

—Járiðav̄u m̄ja ina jav̄es̄av̄u járiav̄u bács̄av̄re iye soȳiye báquede yópe arī: "Ács̄u p̄es̄u jar̄v̄aȳu baru jímarepacore, ðre jíjac̄uñ̄i c̄ináyoca 'M̄re jar̄v̄aȳu ȳ' aiyocare", arejaquem̄v̄u. 32 ðbenita yúcar̄p̄rav̄u soȳȳbu m̄jare yópe: Ács̄u p̄es̄u jar̄v̄aȳu baru jímarepacore ãmeina ðabecoreca ap̄es̄ȳque, úrec̄abe ãmeina ðare ðacs̄ȳu ðre, ùi jar̄v̄arīburu yóboi c̄s̄o baru ap̄es̄ȳque. Aru ács̄u p̄es̄u p̄r̄v̄b̄oȳu ap̄es̄u ùi jar̄v̄aimo





churara ũi n̄vacaicōjenu m̄jare ũi c̄vede c̄inákilometro, yópe Romacav̄ ne jabova ne cōjeinope, n̄vacajarã diede p̄cakilometros, diede ðaiȳubev̄vacari. <sup>42</sup> N̄ai m̄jare j̄eniañure j̄jarã ũi j̄eniaiyede, bojedabec̄ureca m̄jare. Aru ñai m̄jenore “J̄jarã c̄areja” ũi aru, j̄ ar̄i j̄jarã m̄jare ũi j̄eniaiyede máre, jacopaiyovabec̄ureca m̄jare m̄je jíye báquede áre, arejamedã Jesús.

*Jesús ũi bueino maje ɯrõre maje mauvare*

*(Lc 6.27-28, 32-36)*

<sup>43</sup> Jesús buedejamedã cojedeca:

—Járiadav̄ m̄ja ina javecav̄ járiav̄ b́acav̄re iye soȳiye báquede yópe ar̄i: “Ujarã m̄jev̄re aru ubejarã m̄je mauvare”, arejaquemav̄. <sup>44</sup> Ubenita ýcap̄rav̄ soȳȳubu m̄jare yópe: Ujarã m̄je mauvare. Ina m̄jare ñájne ðav̄re j̄eniacajarã J̄menijic̄ue, ũi mearo ðacaquiyere aiv̄ náre. <sup>45</sup> Que ðav̄ baru, majerac̄ cavarõ mearocac̄ ũi mára marajáramu m̄ja. Upe raiv̄ barájáramu m̄ja, m̄je mearo ðaiyede mearare aru ámenare máre. Urecabe aviáre bóre ðaȳ ina mearare aru ina ámenare máre, aru ocare ðaȳ ina boropatebev̄re aru ina boropateiv̄re máre. <sup>46</sup> M̄ja, J̄menijic̄i p̄eva, m̄je ɯ náre ina ɯiv̄re m̄jare, J̄menijic̄i ye bojedabec̄ȳume ména p̄evare ne que ðaiyede. Ina máre, jabovare táut̄ra ícaip̄eva, ámeina ðav̄vacari, nópe ðadama. <sup>47</sup> M̄ja, J̄menijic̄i p̄eva, jacoȳiv̄ baru m̄jev̄ quév̄ra, mearore ðabev̄ m̄ja. Ina máre, judíova ámev̄, ámeina ðav̄vacari, nópe ðadama. <sup>48</sup> Que baru m̄jacap̄rav̄, c̄omaje ároje j̄ari, mearore ðajarã ap̄ev̄re jaubev̄va, yópe majerac̄ cavarõ mearocac̄ ũi ðaiyere, arejamedã Jesús.

## 6

*Jesús ũi bueino aipe ðaiye jaɯrõre p̄evare, ne cadatenajiyere c̄omaje árojariv̄re aino*

*(Mt 23.5)*

<sup>1</sup> Bedíova cojedeca Jesús, yópe ar̄i, buedejamedã:

—Me jájara m̄ja m̄je ðaiyede mearore, cadatenajiv̄ ina c̄omaje árojariv̄re. Náre cadatedu, jáic̄ōjenajiv̄ ap̄ev̄re m̄je ðaiyede mearore. meamejebu. Nópe ðaru, majerac̄ cavarõ mearocac̄ ye bojedabec̄ȳume m̄jare.

<sup>2</sup> 'Que baru cain̄m̄a m̄je jícaiyede cadatenajiv̄ ina c̄omaje árojariv̄re, jíbejarã caiv̄ ne jáinoi, yópe ina j̄jovav̄ ne jíyere. Nácap̄rav̄ jíyaima maje cójijĩñamiai aru mái máre, jáic̄ōjenajiv̄ ap̄ev̄re, ne mearo ývarãjiyere aiv̄ nára. Jáve soȳȳubu m̄jare: Nácap̄rav̄ javede c̄vama ne boje caiyede. Ap̄ev̄ p̄eva ne mearore jíye náre, diebu ne boje

matũye. Majerasu cavarõ mearocasu ye bojedabescuyute náre. <sup>3</sup> Ñbenita mujacarpũranu, muxe jícaiyede cadatenajivũ ina cõmaje ãrojarivũre, ñamene souubejarã muxe ðaiyede. <sup>4</sup> Quénora cainũma jíjarã yavenina, arevu ne coreóvabenajiyere aivũ. Nóre ðaru, majerasu cavarõ mearocasu, ñai jáñũ muxe ðaiyede yavenina, bojedascuyute mujare ména, arejamedã Jesús.

*Jesús ñi bueino aipe ðaiye jaũõre põevare, ne jẽniarajiyere Jũmenijicũque aino*

*(Mr 11.25-26; Lc 11.2-4; 18.10-14)*

<sup>5</sup> Yópe arĩ, buedejamedã Jesús:

—Cainũma muxe jẽniaiyede majerasu Jũmenijicũque, ðabejarã yópe ina mujovaiũ ne ðaiyere. Nácarpũranu jẽniadaina Jũmenijicũque, núrivũ muxe cõjijĩñamiai aru tãibũai máre, jáicõjenajivũ arevũre, ne ména yávarãjiyere aivũ nára. Jáve souũbu mujare: Nácarpũranu javede cuvama ne boje caiyede. Arevũ põeva ne mearore jíye náre, diebu ne boje matũye. Majerasu cavarõ mearocasu ye bojedabescuyute náre. <sup>6</sup> Ñbenita mujacarpũranu, muxe jẽniaiyede Jũmenijicũque, ecorĩ muxe cũramiai, jedevacobede bieniburu, arevu ne jãmenoi, jẽniajara majerasuque muxe coara. Nóre ðaru, majerasu cavarõ mearocasu, ñai jáñũ muxe ðaiyede yavenina, bojedascuyute mujare ména.

<sup>7</sup> 'Muxe jẽniaiyede majerasu Jũmenijicũque, cúrecare nũtejara cũináromia borore muxe souũiyede. Nóre ðadama ina judíova ãmevu, Jũmenijicũre coreóvabevũ, “Urarõ ñuxe souũru Jũmenijicũre, járiaquijichubi ñujare”, ne ñbenina arĩ dáriaiye boje. <sup>8</sup> Ne ðaiyere ðabejarã muxe. Muxe jẽniarajiyere jírocã javeta coreóvaibi majerasu cavarõ mearocasu aipe jaũõre mujare. <sup>9</sup> Que baru yópe arĩ, jẽniajara majerasu Jũmenijicũque:

Mũ, ñujerasu, cavarõ mearocasu, measu bajubu mũ. Que baru caivũ põeva mũre pueðarĩ mearore jíjarãri. <sup>10</sup> Bũre ðajasu mũ mi jabotequiyede põevare. Caivũ ijãravũsavũ ðajarãri mearore yópe mi urõpe, yópe ina cavarõ mearocavũ ne ðaiyere mi urõpe cainũma. <sup>11</sup> Jíjasu ñujare járavũ coara ñuxe ãiyeva. <sup>12</sup> Aru ãrumetejasu ñuxe ãmeina teiyede, yópe ñuxa máre ñuxe ãrumeteiyere caiye arevu ne ãmeina ðaiyede ñuxaque. <sup>13</sup> Ñai abujuvã jabocu ñi mujovajuroede ñujare vainĩ tuicõjemejasu ñujare, ñuxe ðabenajiyere ãmenore. Quénora ñujare ãmedare ðaicõjemejasu ñai abujuvã jabocũre, arejamedã Jesús, náre bueyu Jũmenijicũque jẽniaiyede.

<sup>14</sup> Aru yópe arĩ, souũre nũrejamedã Jesús:

—Mujacarpūravui ārumetedu pōevare ne āmeina teiye báquede mujare, majerasu cavarō mearocasucarpūravu máre ārumetecuyume mūje āmeina teiyede. <sup>15</sup> Ūbenita mujacarpūravui ārumetebedu pōevare ne āmeina teiye báquede mujare, majerasu cavarō mearocasucarpūravu máre ārumetebecube mūje āmeina teiyede, arejameđa Jesús.

*Jesús ūi bueino aipe đaiye jaŋrōre pōevare āmevva āiyede ne jēniarajiyere Jūmenijicūque aino*

<sup>16</sup> Yópe arī, buedejameđa Jesús:

—Mūje āmene āiyede jēniarajivu Jūmenijicūque, chōre cubejarā pōeva ne jāinore, ne coreóvarājiyere aivu mūja āmevure āiyede, mūje jēniarajiyere aivu Jūmenijicūque. Nóre đadama ina jujovaiivu. Nácapūravu chōre cuyama, jāicōjenajivu arevure ne ména yávarājiyere aivu nára, ne āiyede āme boje. Jáve soyuyubu mujare: Nácapūravu javede cuvama ne boje caiyede. Arevu pōeva ne mearore jíye náre, diebu ne boje matūye. Majerasu cavarō mearocasu ye bojedabecuyume náre. <sup>17</sup> Ūbenita mujacarpūravu, mūje āiyede āmene jēniarajivu Jūmenijicūque, chōre cubejarā. Quénora vaivēni mūje podare, cūitúujara mūje jivare. <sup>18</sup> Mūje nóre đaru, arevu pōeva coreóvabenama mūja āmevure āiyede. Quénora majerasu cavarō mearocasu cūinácura coreóvacuyume mūja āmevure āiyede. Aru űai jāñ mūje đaiyede yavenina, bojedacuyume mujare ména, arejameđa Jesús.

*Jesús ūi bueino maje cvarājiyede mearo bajure cavarō mearoita*

*(Lc 12.33-34; Stg 5.2-3)*

<sup>19</sup> Cojedeca yópe arī, buedejameđa Jesús:

—Vobejarā mūja urarō mūje cavae méne ijāravui. Diede bocomiva āinomu, cura etainomu, aru űavacūrivu ecorī űavainomu. <sup>20</sup> Ūbenita vojarā mūja urarō mūje cavae méne cavarō mearo Jūmenijicūi curōi, bocomiva ne āmenoi, cura etabenoí, aru űavacūrivu ne ĩmenoi máre. <sup>21</sup> Que baru mūje cavae curōre đápiarājaramu mūje űmeque máre, arejameđa Jesús.

*Jesús ūi bueino pōeva ne đainore ne dápiainope*

*(Lc 11.34-36)*

<sup>22</sup> Cojedeca Jesús buedejameđa náre, űque curivure:

—Pōeva ne yacorua, pēoinope, jāre đaiivu náre, ne memenajiyere aino aru ne majinajiyere aino āri ne űiyede. Pōeva ne yacorua ijetedu náre, ye ne memeyede aru ne űiyede máre majibenama. Aru pōeva ne űme, yacorūape raino, pēore đaiivu ne dápiayede. <sup>23</sup> Que teni pōesu cainūma đápiayū

baru ijāravuquede, ijetede daibi ũi ũmene, ũi dápiabe boje cavarõ mearo Jūmenijicui curoquede. Aru ũai pōesu ũi ũme bíjacuyame. Que baru pōeva ne jāmenu ne yacoruaque āmenotamu. Ũbenita pñeno āmenotamu ne ũme ñemino maru, arī budejamedā Jesús.

*Jesús ũi bueino tāuturare urōre aru ũbenore Jūmenijicure*  
(Lc 16.13)

<sup>24</sup> Yópe arī, budejamedā Jesús cojedeca:

—Jūmenijicure aru tāuturare máre ārumejara m̃ja. Cūinácu pōesu Jūmenijicure ārucu baru, pare ārumemi tāuturare. Aru tāuturare pare ārucu baru, ārumemi Jūmenijicure. Que baru ũai tāuturare ucū baru, Jūmenijicure ũbecuyame, arejamedā Jesús.

*Jesús ũi bueino Jūmenijicui coreiyede ũi pōevare*  
(Lc 12.22-31; 1 P 5.7)

<sup>25</sup> Bedióva yópe arī, budejamedā Jesús:

—Que baru couyubu m̃jare: M̃ja ārugivū baru Jūmenijicure, cārijimejara m̃ja arugivū m̃je ārajiyede, m̃je ũcurajiyede máre. Aru cārijimejara m̃ja m̃je bajure, m̃je dorājiyede máre. Jūmenijicui arure daie boje m̃jare, jāve m̃je āiyede máre cuvare dacuyame. Aru ũi cue daie boje m̃je bajuáre, jāve m̃je doiyede máre cuvare dacuyame.

<sup>26</sup> Jārijide apa m̃ja ina m̃jinare. Majeracu cavarõ mearocacu jibi náre ne āiyeva, na otebevereca, aru oteiyede ĩmevereca, aru diede máre epebevereca oteiyede epeiñamia jivui. Aru caivū m̃jina obedivū pñeno bojecurivutamu m̃ja, Jūmenijicui pñeno ũe boje m̃jare. Que baru m̃jare jauéde jícuyme ũ.  
<sup>27</sup> Aru m̃jacacu cārijijñ maru, cūináora cure darī majibebi ũi cuede ijāravui. Que baru cārijie meamevū m̃jare.

<sup>28</sup> 'Que baru, ¿aípe teni cārijivarū m̃ja m̃je dorājiyede? Jārijide apa m̃ja iye cóvare, dácarōre. Die bucuiyavū, mememevacari, aru ne cuitótecajeare máre naremevacari.

<sup>29</sup> Ũbenita couyubu m̃jare: Iye cóvna métamu, caiye icajea ũai jabocu básu Salomón mácu cuitótecajea bojecuricajea pñeno.

<sup>30</sup> ¡M̃ja pare quijino ju aivubu Jūmenijicure! Jūmenijicui nópe mearo daibi iye córiáre, caride dáí cuede aru javenare pōeva ne juarājiyede. Nopedeca Jūmenijicui jícuyme m̃jare m̃je cuitótecajea meacajeare caiye iye cóvna pñeno.

<sup>31</sup> Que baru cārijimejara m̃ja yéde m̃je ārajiyede, m̃je ũcurajiyede, aru m̃je dorājiyede máre. <sup>32</sup> Ina judióva āmevū, Jūmenijicure ju abevū, cārijini vodama caiye iyede, ne ārajiyede, ne ũcurajiyede, aru ne dorājiyede máre. Aru majeracu cavarõ mearocacu majibi caiye iye m̃jare jauéde. <sup>33</sup> Ũbenita vojarā m̃ja iye Jūmenijicui jaboteinoquede, m̃je daiyue boje mearore yópe

ñi ðaicõjeiyepe. Aru Jãmenijicũ jícũyũme mũje ãrajijede, mũje ùcurajijede, aru cuitótecajearẽ máre. <sup>34</sup>Que baru cãrijimejara iye vaiquiyede mũjare javenare. Caijãravũa coapa põeva ñájiñama ãmenore. Que baru dápiajarã cari jãravũque ãmenore, apejãravũ edaquijãravũque ãmenore dápiabevũva, arĩ buedejameða náre Jesús.

## 7

*Jesús ãi põevare apevũre ãmecoroicõjemenõ*

*(Mr 4.24; Lc 6.37-38, 41-42)*

<sup>1</sup> Jesús, yõpe arĩ, buedejameða náre cojedeca:

—“Ãmenatamu” arĩ, ãmecorobekarã mũja apevũre. Mũje nõpe aru, majerasũ Jãmenijicũ ãmecororĩ, “Ãmenatamu mũja” acũyũme mũjare. <sup>2</sup> Yõpe mũje ãmecoroiyepẽ apevũre, nopẽdeca mũjare ãmecorocũyũme Jãmenijicũ. Nõpe mũje apevũre jíyepẽdeca, jícũyũme mũjare Jãmenijicũ. <sup>3</sup> Ërarõ ãmeina teino mũje cũvaru, ãmecoroiyẽ jaũbevũ apevũ quĩjino ãmeina teivũre. Nõpe ðaiye yõpe bájebu: Me jáivũbu mũja mũjesũ ãi docũjĩe cãrõre ãi yacõrũi. Ëbenita jámevũ mũja mũje urarõ docũcãrõre mũje yacõrũi. <sup>4</sup> Aru jámevũvacari mũja urarõ docũcãrõre mũje yacõrũi, mũjesũre “¿Mi docũjĩene ãnaji mi cũvaede mi yacõrũi?” arĩ bũojabevũ mũja. <sup>5</sup> ¡Mũjovaiũtamu mũja! Matamũ ãjara mũja mũje urarõ docũcãrõre mũje yacõrũre. No yõboi mearo jáivũta, ãjara mũjesũ ãi docũjĩene ãi cũvaede ãi yacõrũi. <sup>6</sup> Jãmenijicũi yávaiye pũeno me bajure coyũbejarã ina põeva ãmenare, diede jápiarĩ eabevũre. Nõpe ðaru, yõpe põeva ne jíjũroepẽbu jiarũare yavimivare. Jiarũa méne aru ãmene máre coreóvabeni, copedini cũñaima náre jívũre. Nopẽdeca ina põeva ãmena, Jãmenijicũi yávaiyede járiaiyũbevũ, ãmedarãjarama mũjare diede coyũrĩduivũre náre. Aru ji yávaiye méne, pũeno bojescũede põevare ne ùmei, buebejarã ina põeva ãmenare, diede jápiarĩ eabevũre. Nõpe ðaru, yõpe põeva ne ðũvajũroepẽbu cãrajibõa bojescãrijĩboã perla ãmicãrijĩboãre vãriva ne jírocãi. Nijĩboãre coreóvabeni, cãraðaima nijĩboãre jobõ jívũi. Nopẽdeca ina põeva ãmena, ji yávaiye méne járiaiyũbevũ, ãmedarãjarama mũjare diede bueniduvũre náre, arĩ buedejameða Jesús.

*Jesús ãi bueino aipe jẽniaiye jaũrõre Jãmenijicũque aru aipe ðaiye jaũrõre apevũre*

*(Lc 6.31; 11.9-13; Jn 14.13-14; 15.7, 16; 16.23-24; 1 Jn 3.21-22; 5.14-15)*

<sup>7</sup> Jesús coyũrejameða náre yõpe:

—Jẽniare nũjara Jãmenijicũque, aru jícũyũme mũje jẽniainõre ùque. Vore nũjara ùre, aru earãjaramu. Mũje órejare nũiyede

jedevacobei, Jāmenijicu voacasuame mujare. <sup>8</sup> Que baru caivu jēniaivu Jūmenijicuque savama ne jēniainore. Caivu voivu eadama ne voimare. Aru caivu órejavare jedevacobei voaibi náre Jāmenijicu, arī budejamedā Jesús.

<sup>9</sup> Aru cojedeca Jesús, yópe arī, budejamedā náre:

—¿Mujā juedocivarivu, mujemasu ūi jēniaru mujare pāubore, jíje bárica mujā úre cārabore? <sup>10</sup> ¿Aru mujemasu ūi jēniaru mujare moasure, jíje bárica mujā úre ādare? ¡Que āmevu! <sup>11</sup> Que baru mujā āmena méne savae de jíni majiépedeca mujemarare, majerasu cavarō mearocasu p̄eno méne savae de jíni majibi mujā jēniaivare áque.

<sup>12</sup> 'Que baru dajarā arevare yópe mije here daivare mijaque me. Nopedeca daicōjeneaquetavu Jūmenijicu p̄evare ūi couiye báquede ūi yávaiyede Moisés bácare aru ina Jūmenijicui yávaiyede coucaip̄eva mácare máre, arejamedā Jesús.

*Jesús ūi bueino jedevacobe quījicobede*

*(Lc 13.24)*

<sup>13</sup> Yópe arī, náre buede n̄rejamedā Jesús:

—Ecojarā Jāmenijicui jaboteinoi, yópe mije ecoiyere jedevacobe quījicobei. Yópe jedevacobe uracobera aru urama maiyójabe ne cuimare, obedivu p̄eva n̄iv̄bu, ne bíjarājiyede toabo cūiméboi. <sup>14</sup> Ūbenita yópe jedevacobe quījicobera aru quījima maiyójabe ne cuima, obebejīna n̄iv̄bu, ne meadarājiyede cavarō mearo Jūmenijicui c̄r̄di, arejamedā Jesús.

*Jesús ūi bueino maje majinore jos̄c̄ua jēid̄are*

*(Mt 3.10; 12.33; Lc 3.9; 6.43-44)*

<sup>15</sup> Cojedeca Jesús budejamedā náre, ne majinajiyere ayu aipe ārojarivare bueip̄evare:

—Me jājara ina Jūmenijicui yávaiyede coucaip̄evare teivu, ūbenina ne buenajiyere aivu boroc̄ede. Nāmu yópe āimara jījec̄arivu lobova āmic̄arivare paivu. Ovejavare teni ina lobova eodama ne yebai, boarājivu náre. Nopedeca ina boroc̄ede bueivu, Jūmenijicure ju aivare yávaadama, ecorājivu mije yebai. Ūbenita āmedaiȳariv̄bu mujare mije ūmei. <sup>16</sup> Náre coreóvarājaramu mujā ne daieque, yópe maje coreóvaiyere jos̄care dicu jēid̄aque. Miuñna jēmevu úyaiboare. Nopedeca jēmevu higo āmic̄rid̄na miuñnare. <sup>17</sup> Jos̄cu measu savavu jēid̄na mear̄are. Ūbenita jos̄cu āmesu, āmeduare savavu. <sup>18</sup> Jos̄cu measu s̄bevu jēiye āmene jícu. Aru jos̄cu āmesu s̄bevu jēiye méne jícu. <sup>19</sup> Caiye jos̄c̄ua jēid̄na mear̄na s̄bedu, jiore memep̄ocu coeni jaruvajebu toaboi. Nopedeca Jāmenijicu ina boroc̄ede bueivare ñájine d̄acuame.

<sup>20</sup> Nopedeca coreóvarãjaramu m̃ja ina borocuede bueiṽre aru ina yáviyede jãvene bueiṽre máre ne ðaiyeque, arejamedã Jesús.

*Jesús ñi bueino caiṽ ne ecobenajinore Jãmenijic̃i jaboteinore*

*(Lc 13.25-27)*

<sup>21</sup> Bediõva buede ñrejamedã Jesús:

—Caiṽ ina ỹre aiṽ “m̃, ñ̃je jaboc̃”, ÷benita ðabeṽvacari yóre j̃pac̃, savarõ mearocac̃, ñi urõpe, ecobenama ñi jaboteinore. Quéṽra ina ñi urõpe ðaiṽr ecorãjarama nore.

<sup>22</sup> Ñ̃nijãraṽ daquijãraṽ baquinóre obediṽ rõeva, yóre ar̃, coũrãjarama ỹre: “M̃, ñ̃je jaboc̃, ñ̃jarecabu Jãmenijic̃i yáviyede coũcaiṽr b́acaṽ, aru jar̃vaiṽr b́acaṽr abujuvare, aru ñ̃re rõeva ne ðar̃i majibede máre ðaiṽr b́acaṽr mi ãmiái, mi paruéque”, arãjarama.

<sup>23</sup> Diñm̃ maquinóre náre coũsc̃ỹm̃tu ỹ: “J̃iṽ ãmeṽr m̃ja. ¡Que baru caiṽr m̃ja ãmeina teiṽr ñjara ỹre jocar̃i!” ac̃ỹm̃tu, arejamedã Jesús, náre ecoicõjemec̃u Jãmenijic̃i jaboteinore.

*Jesús ñi coũino r̃ncadãmia c̃ramia ðaiṽr b́acaṽre*

*(Mr 1.22; Lc 4.32; 6.47-49)*

<sup>24</sup> Cojedeca Jesús, yóre ar̃, buedejamedã náre:

—Ina járiaṽr ỹre aru ðaiṽr j̃i cõjeiyere ðaiṽbu yóre ñai c̃ramine ðaỹre jãjaroi. <sup>25</sup> Ocar̃i, j̃ia yabor̃i, oco eaquemaṽr diñamine. Urarõ jaruquemaṽr ÷meṽr. ÷benita cújibetequemaṽr diñami, jãjaroi núe boje. <sup>26</sup> ÷benita ina járiaṽrvacari ỹre, ðabeṽr baru j̃i cõjeiyere ðaiṽbu yóre ñai c̃ramine ðaỹre jãjamenoi. <sup>27</sup> Ocar̃i, j̃ia yabor̃i, oco eaquemaṽr diñamine. Urarõ jaruquemaṽr ÷meṽr. Aru t̃quemaṽr diñami. Urarõ bíjaino matequémaṽr, ar̃i buedejamedã Jesús.

Ëi nóre aiyede, yóre aiỹsc̃u barejaquémaṽr Jesús: Ina ðaiṽr yóre ñi urõpe bíjabenajarama, ÷benita ina ðabeṽr yóre ñi urõpe bíjarãjarama.

<sup>28-29</sup> Aru Jesús ñi bueñi b̃ojaiyede, ina obediṽr rõeva, ñi coũiyede járiaṽr b́acaṽr urarõ dápiar̃i cuicumarejaimada, ñi bueiye boje náre yóre par̃sc̃ure ina Jãmenijic̃i yáviye b́aquede bueirõeva r̃eno.

## 8

*Jesús ñi meadaino pojeỹre*

*(Mr 1.40-45; Lc 5.12-16)*

<sup>1</sup> Jesús ãmeñ̃ másc̃ure dic̃u c̃rac̃ure jocar̃i, obediṽr rõeva ñrejaimada ñi yóboi. <sup>2</sup> Aru ñrejamedã Jesús yebai c̃iñásc̃u pojeỹ. Ñ̃natutar̃i, arejamedã úre:



—Мн, ji jabocн, нсн baru, meadajacн ji pojeiyede. Внојаивн мн meadayн yure, arejameda.

<sup>3</sup> Dinumure Jesús, ñi pнrнque jabióvarĩ тноун, arejameda úre:  
—Ћвн ун. Caride meatejacн мн, arejameda Jesús.

Aru maumejiena Jesús ñi que aiyede, meatedejameda.

<sup>4</sup> Jesús соуницójemecн aprevure arejameda:

—Cñiná, nari Jerusalén ãmicariĩmaroi, jáđovajacн sacerdotede. Aru jíjacн mi meateiye boje, yópe Jñmenijicнi ðaicójeiyede ñi соуиye báquepe Moisés bácare, pđeva ne coreóvarãjiyepе аун mi meateinore, arejameda úre Jesús.

*Jesús ñi meadaino churaravai jabocнi yebacacнre*  
(Mt 22.13; 25.30; Lc 7.1-10; 13.28-29)

<sup>5</sup> Jesús ñi ecoiyede Capernaum ãmicariĩmaroi, cñinácn ãmн, cien paivн churaravai jabocн, nñrejame ñi yebai. Yópe arĩ, jñniañн marejame, ñi cadatequiyepе аун:

<sup>6</sup> —Мн, ji jabocн, cñinácn ji yebacacн cubi cñrami, parayн, nacakaiye majibecн. Aru pare ñájijñme ã, arejame Jesúre ñai jabocн.

<sup>7</sup> Aru Jesús arejame:

—Yávacari úre meadacнdaqijivн, arejame Jesús.

<sup>8</sup> Ћbenita ñai jabocн arejame Jesúre:

—Мн, ji jabocн, meacнbu мн. Ћbenita yácapũravн ãmecнtamu. Que baru darĩ ecobejacн ji cñrami. Quénora соуњjacн mi cójeinore. Aru ji yebacacн meatecнyame.

<sup>9</sup> Yнrecabu cнcн ne cójeiyequе ina ji jabova. Aru cнvavн churaravare, ji cójeimarare. Nácacн cñinácnre “Nñjacн” ji arĩburu, nñimi ã. Aru “Dajacн” ji arĩburu, daibi ã. Aru ji ðaicójenу arejñene ji yebacacнre, ðaibi ã, arejame Jesúre.

Ћi que aiyede, “Ijiéde cójeipđecнbu мн” aiyнcн barejaquémavн Jesúre.

<sup>10</sup> Que аунre jápiarĩ, pare dápiarejame Jesús. Aru jári ina нñivure ñi yóboi, arejame:

—Jãve соунyнbu мњjare: Eabevн cãreja majacacнre, Israecacнre, me jн аунre yure yópe ñai churaravai jabocнre.

<sup>11</sup> Соунyнbu мњjare: Darãjarama pđeva cainoa joborđacavн, yure jн airđeva. Dobarãjarama тноiva yebai, ãrajivн Jñmenijicнi jaboteinoi ñi pđevaque, Abrahãque, Isaaque, aru Jacoque máre.

<sup>12</sup> Ћbenita obedivн мњjacavн, judíova, ina cújurorivн bácnvн noi, jarнvaimara marajãrama ñeminoita, ne jн abe boje yure, ne coatenajiyepе аун yure jarнvarĩ. Chñoivн orĩ mautenajarama nore. Aru jaraĩ cđpi cñrajarama na, arejame Jesús.

<sup>13</sup> Dinumн ñai jabocнre arejame Jesús:

—Copainujacu m̄ mi c̄rami. Jave đacavu ȳ yópe mi j̄eniaiyepe. Jave mi yebacacure meadavu ȳ, mi j̄ aiye boje ȳre, arejame Jesús.

Aru din̄m̄mareca meatedejameđa ă.

*Jesús ăi meadaino Simón Pedroi vácore  
(Mr 1.29-31; Lc 4.38-39)*

<sup>14</sup> Jesús n̄rejameđa Simón Pedroi c̄rami. Ecoū b̄acu noi, j̄arejameđa Pedroi vácore, moimo paradore. <sup>15</sup> Ői yebai n̄ri, ōre t̄orejameđa Jesús ăi p̄r̄que. Aru dajocarejav̄ya moino ōre. Din̄m̄mia nacajari, ăiyede meadar̄i j̄idejacođa ina noi c̄riv̄re.

*Jesús ăi meadaino obediv̄ ijarare  
(Mr 1.32-34; Lc 4.40-41)*

<sup>16</sup> Dinainumica ñamijie baji, jab̄ov̄aj̄arav̄ vaiyede, ina ĩmarocav̄ n̄varejaimađa Jesús yebai obediv̄ abujuva ne ĩमारare. Ina abujuvare yávar̄i jaetovarejameđa Jesús. Aru caiv̄ ina ijarare máre meadarejameđa. <sup>17</sup> Caiye iye nópe vaidéjav̄ya c̄inátar̄ J̄menijic̄i coūic̄ōjeiye báquepedeca ăi yávaiyede coūcaip̄oc̄u b̄acu, Isaías ămic̄u, ăi aiye báquede J̄menijic̄i erequim̄ra: “Ūrecabe maja par̄bev̄re meadav̄, aru majare ij̄éde jar̄vaȳ”, arejaquemav̄ Isaías b̄acu Jesúr̄a.

*Apev̄ Jesúque ne n̄iȳr̄id̄uino  
(Lc 9.57-62)*

<sup>18</sup> Jesús ina obediv̄ p̄ov̄are j̄ăñ ăi yebai, jataic̄ōjenejame ăi bueimarare.

—J̄arica, macajitav̄ r̄ab̄ aped̄vei n̄rev̄, arejame Jesús.

<sup>19</sup> Din̄m̄ c̄inác̄u J̄menijic̄i yávaiye báquede bueip̄oc̄u ăi yebai n̄ri, arejame:

—M̄, bueip̄oc̄u, máque n̄quijiv̄ ȳ caino mi n̄inoita, arejame Jesúre.

<sup>20</sup> Aru Jesús arejame ūre:

—Macayavimiva c̄vama ne cobeá. Aru m̄jina c̄vama ne juaiboa. Ūbenita ȳ, J̄menijic̄i daroim̄ mácu ăm̄pe, ji c̄r̄ō c̄vabev̄, arejame Jesús.

<sup>21</sup> Ap̄cu, ăi bueim̄, arejame ūre:

—M̄, ji jaboc̄u, mamar̄m̄re jar̄v̄aquiijiv̄ c̄reja j̄pac̄re c̄racobei, ăi yaiyede. No yóboi máque n̄quijiv̄, arejame Jesúre.

<sup>22</sup> Ūbenita Jesúcap̄rav̄ arejame:

—Dajacu yúque. Ina yav̄ b̄acav̄re pav̄, ne j̄ariabe boje J̄menijic̄i jaboteinoque yávaiyede, jar̄vajar̄ri ina yav̄ b̄acav̄re, arejame Jesús.

*Jesús ũmevure ãi bĳjaroino*  
(Mr 4.35-41; Lc 8.22-25)

<sup>23</sup> Jesús jatuyũ jiađocũi, ñũjare ãi bueimara máre jature-jacarã. <sup>24</sup> No macajitabu ũrabure jataivure japurejavũ ũmevu parũrõ baju. Aru pãcaiboa coiyede jiađocũi, buidėjavũ dicũre oco. <sup>25</sup> Ũbenita Jesús cãñũ marejãme. Que baru ãi yebai nũri, yõpe arĩ, coedavarejacarã ũre:

—ĩMu, ñũje jabocu, meadajacu ñũjare! ĳCoivubu maja! ĳBĳjarãjivubu maja! arejacarã ñũja.

<sup>26</sup> Aru Jesús arejame ñũjare:

—¿Aipe teni jidũrivũgũ mũja? ¿Aipe teni “Jesús meadacũyũme ñũjare”, abevũgũ mũja? arejame ñũjare Jesús.

Dĩnũmure nacajari, jararejame ũmevure. Iboá ũraboia pãcaiboa bĳjarejavũ. Aru cãrijimene đarejame ũ. <sup>27</sup> Cũecumari, ũrarõ dãriarejacarã. Aru arejacarã ñũje bajumia:

—¿Yécũba ñai, yõpe cõjeñũ ũmevure aru macajitabure máre ĳũ aimũ? arejacarã ñũja.

*Jesús ãi meadaino ũmũva abujuva ne ĳmamarare*  
(Mr 5.1-20; Lc 8.26-39)

<sup>28</sup> No macajitabu ũrabure jatarĩ nũri, apedũvei Gadara ãmicũrõi earejacarã ñũja. Ñũje maiyede jiađocũre jocarĩ, pũsarã ũmũva, abujuva ne ĳmamara, Jesũre corũ nũrejaima. Cũracobeai, põeva ne yaivũ bãcavũre jarũvainoi, cũrivũ bare-jaquémavũ na. Ne pare ĳjjesũe boje, põeva ye oabedejaquemavũ vaivũ nore. <sup>29</sup> Aru bũjié codoboborejaima:

—Mu, Jesús, ĳãmenĩjĩcũi mácu, ¿yéde ũcũgũ ñũjaque? ¿Ñũjare ñãjine đacũyũgũ ĳãmenĩjĩcũi abujuvare ñãjiovaquĩjãravũ ĳipocamia? arejaima.

<sup>30</sup> Joabenoĩ ãivũ barejãima obedivũ oteivãriva. <sup>31</sup> Aru ĳĩniarejaima ina abujuva Jesũre:

—Ñũjare jaetovayũ baru, coicõjejacũ ina oteivãrivara, arejaima.

<sup>32</sup> —Corãñũjara nára, arejame Jesús.

Aru etarĩ, corejaima ina oteivãrivara. Cũyarĩ nũri, tũrejaima cũracũ ĩmeinoĩ, macajitabu ũrabũi. Tũrĩ, corĩ, bĳjarejaima na.

<sup>33</sup> Aru ina oteivãriva mácavũre coreipõeva cũyarĩ nũrejaima, coyũrãjivũ ũraĩmarocavũre caiye iye vaiye báquede ina pũsarã abujuva ne ĳmamara mácavũre. <sup>34</sup> Caivũ no ĳmarocavũ corũ nũrejaima Jesũre. Aru ũre ĳãri, “Nũjacũ mũ” arĩ parũrõque, etaicõjenejaima ũre ne cũrõre jocarĩ.

## 9

*Jesús ãi cure daino nacajaiye majibecũre*  
(Mr 2.1-12; Lc 5.17-26)

<sup>1</sup> No yóboi Jesújã jiađocũi jaturĩ, macajitaba urabure jatarĩ, earejaimada ãi ãmarore. <sup>2</sup> Apevu ãmva nãvarejaimada ãi yebai cũinãcu ãmã, nacajaiye majibecãre, ãi parainoque. Coreóvaꝝ bácu Jesús náre ju aivãre úre, arejamedã ñai nacajaiye majibecãre:

—Mã, ji ãmã, chĩomejacã. Mi ãmeina teiyede jarãvarĩ, diede ãrameteivã yã, arejamedã Jesús.

<sup>3</sup> Apevu Jãmenijicũi yãvaiye báquede bueipõevacavã nore curivã, “Ñai ãmã Jãmenijicũi ãbenore ðaibi. Jãmenijicãre páꝝ teibi ã”, arĩ dápiarejaimada na ne ãmei. <sup>4</sup> Ëbenita Jesús jãri, coreóvarĩ ne dápiayede úre, jẽniari jãrejamedã náre:

—¿Aipe teni ãmeno dápiavãrã mãja? <sup>5</sup> Maiyójabevã yópe aru apere, “Mi ãmeina teiyede jarãvarĩ, diede ãrameteivã yã”, ji parãéde jãđovame boje, ji que couãiyede. Ëbenita maiyójarõtãmu nacajari cuicõjenu nacajaiye majibecãre. Ëre cure ðãꝝ baru, jãđovaquijivã ji parãéde. “Mi ãmeina teiyede jarãvaivã” ji aiyede, coreóvabevã mãja Jãmenijicũi ãrameteinore diede. Ëbenita ñai cãvacã Jãmenijicũi majié parãéde, úrame yópe ðarĩ jãđovaiye majicã. Quécura Jãmenijicãvacari meðarĩ majibi ijimarare. <sup>6</sup> Que baru mãje majinaiyere aꝝ Jãmenijicũi daroimã mácu ãmãre, yã, parãéde cãvacãre ijãravãre, jarãvacãꝝ ãmeina teiyede, yópe ðaquijivã yã, arejamedã Jesús.

Dinãmã arejamedã nacajaiye majibecãre:

—Nacajari, mi parainore ñni, nãjacã mi cãrami, arejamedã úre Jesús.

<sup>7</sup> Dinãmãma, yópe Jesús ãi ðaicõjeiyepedeca ðarejamedã. <sup>8</sup> Ina obedivã põeva diede jãri, cuicumari, mearore jídejaimada Jãmenijicãre, ãi nópe parãre ðaiye boje ãmãre.

### *Jesús ãi “Dajacã” aino Mateore*

*(Mt 12.7; Mr 2.13-17; Lc 5.27-32; 15.1-2)*

<sup>9</sup> Jesús ãi vaiyede jãrejame yãre, Mateore, dobacãre ji memeitucubãi, põeva ne Roma ãmicãgõ jaboteino bojedainoi. Aru arejame yãre, “Dajacã yúque”. Que baru nacajari, nãrejacãcu úque. <sup>10</sup> No yóboi, Jesús ãi ãcãniyede ji cãrami, obedivã jabovare tãutãra ãcaipõeva, ãmeno ðaipõeva, aru ãi bueimara máre dobarejaima, ãrajivã úque. <sup>11</sup> Apevu judíova, ðaicõjeiyede ðaiye cõmajivã, fariseo ãmicãriyajubocavã, cãrejaima nore. Ina fariseovacãvã, Jãmenijicũi yãvaiye báquede bueipõeva, Jesús ãñãre jãrejaima ina jabovare tãutãra ãcaipõevaque aru ãmeno ðaipõevaque. Aru arejaima ãi bueimarare:

—¿Aipe teni ãñãma jabovare tãutãra ãcaipõevaque aru ãmeno ðaipõevaque máre? jẽniari jãrejaima ñãjare.

<sup>12</sup> Que aivure járiarĩ, Jesús arejame:

—Meara pōevare j̄oip̄ōesc̄ui cadateiye jaubev̄n. Quénora ijimarare ũi cadateiye jaun̄v̄n. <sup>13</sup> Buejarã m̄ja, coreóvarãjiv̄n me c̄uinác̄u J̄umenijic̄ui yávaiyede soȳnc̄aip̄ōesc̄u b́ac̄ui toivaiye báquede. Yópe arĩ, toivaic̄ōjenejaquemav̄n J̄umenijic̄u ũ mác̄ure: “Ŭv̄n ȳn m̄je c̄ōmaje āroje j̄arajiyere aȳn arev̄ure, m̄je ȳure jícaie p̄neno”, arĩ toivaic̄ōjenejaquemav̄n. Dabedejacasc̄u ȳn ij̄arav̄ni, cutusc̄uȳn mearare ne baju dáriainore. Quénora darejacasc̄u ȳn, meadasc̄uȳn āmenare, ne ch̄iorajiyere aȳn ne āmeina teiyede, J̄umenijic̄ui ārumetequiyere aȳn diede, arejame Jesús.

*Pōeva ātev̄nva āiyede ne j̄ēniaino J̄umenijic̄uque  
(Mr 2.18-22; Lc 5.33-39)*

<sup>14</sup> Din̄m̄n Juan Bautistai bueimara, Jesús yebai n̄ri, j̄ēniari j̄arejaima ũre judíova ne đarĩ c̄ōmajiyede, ne j̄ēniayede J̄umenijic̄uque ātev̄nva āiyede:

—¿Aipe teni ñ̄ja aru ina fariseova máre ātev̄nba āiyede, ũbenita mi bueimara ātev̄n āmema āiyede? arejaima.

<sup>15</sup> Jesús j̄ēvari soȳarĩ, arejame náre:

—Ina p̄r̄ub̄noȳn ũi cutuimara ne toroj̄ave tenajiyere aȳn ũi p̄r̄ub̄noiyede, ye ch̄iomenama ũi c̄uede c̄āreja náque. Que baru ātev̄n āmema āiyede. Nopedeca ji bueimara toroj̄ariv̄n ji c̄uede náque, ātev̄n āmema āiyede. Ŭbenita ji mauva ne n̄varajiyede ȳure, ji bueimara ch̄ioiv̄n āmenajarama āiyede, arejame Jesús.

<sup>16</sup> Cojedeca Jesús buedejame náre:

—Pōeva j̄ēomema cuitótecaje mamacaje joabecajei javecarōre. Nópe đaru, no j̄ēoicajeva mamacaje jadevajebu javecarōre. Que đaru, p̄neno baju járojebu codeicobe. Quédeca ñ̄ame b̄nojabema j̄n aiv̄n ji bueiye mamaene aru javeque bueiyede máre. <sup>17</sup> Pōeva yuabema vino úyaicorore mamacorore āimacaje curub̄n javēcacurub̄nque. Que đaru, codeóvajebu dicurub̄nre. Yurĩ bíjajebu dicoro. Aru bíjajebu dicurub̄n máre. Ŭbenita ne yuaru mamacorore mamacurub̄nque, bíjajebu dicoro aru dicurub̄n máre. Quédeca ñ̄ame b̄nojabema đain̄v̄n yópe ji bueiye mamaere, đare n̄v̄iv̄n baru yópe ne jave đaiye báquepe, náre arĩ buedejame Jesús.

*Jesús ũi nacovaino Jairoi máco b́acore aru ũi meadaino nomió  
ñ̄ájĩñore jiveque*

*(Mr 5.21-43; Lc 8.40-56)*

<sup>18</sup> Jesús ũi soȳiyede náre, c̄uinác̄u maja judíova maje jabovasc̄u đarĩ, pueđarĩ, ñ̄natutarejame Jesús jipocai. Que teni yópe arejame:

—Carij̄e yaib́ico jímaco. Ŭbenita yáque đarĩ, t̄nojac̄u đre mi p̄r̄n̄que, đ̄i ar̄nc̄ojiyere aȳn, arejame Jesúre.



*Jesús ñi meadaino yávaiye majibecure*

*(Mt 10.25; 12.24; Mr 3.22; Lc 11.15)*

<sup>32</sup> Ina p̄ncarã jãri eabev̄n b́acav̄n ne etaiyede, cūinác̄u ãm̄n, yávaiye majibecure, davarejaima arev̄n Jesús yebai. Ñai ãm̄n abujuc̄u ñi ïmat̄n marejaquém̄v̄n. <sup>33</sup> Jesús ñi jaetovarĩburu yóboi ñai abujuc̄ure, yávaiye majidejame ñai abujuc̄u ñi ïmat̄n mács̄. Caiv̄n ina obediv̄n p̄õeva Jesús ñi nópe ðaiyede jãiv̄n b́acav̄n, cuicumari, ɱrarõ dápiarĩ aiv̄n barejáima:

—Javede p̄n cari jãrav̄nita ye jãmev̄n ñ̄ja iyepe paiye ðaiyede yore, ñ̄je joborõ, Israel ãmic̄urijoborõi, arejaima.

<sup>34</sup> Ëbenita ina fariseova yópe are curejaima Jesúrã:

—Abujuvai jaboc̄u paɱéque jar̄v̄nvaibi abujuvare, arejaima ɱbenina.

*Jesús ñi cõmaje ãroje jãino p̄õevare*

*(Mt 4.23; Mr 1.39; 6.34; Lc 4.44; 10.2)*

<sup>35</sup> Jesús buede n̄rejame cainoa ïmaroai aru ïmajinoai máre. Judíova ne cójijiñamiai bueni, soyuȳn barejáme iye yávaiye méne Jãmenijic̄u jaboteiyede p̄õevare. Aru meadaȳn barejáme caiye duica ijíe coapa aru caino ijinore máre. <sup>36</sup> Ëi jãiyede p̄õeva ch̄ioiv̄nre ne ñãjiye boje aru ne baju cadateiye majibe boje, cõmaje ãroje jãrejame náre, yópe ovejava náre coreip̄õec̄u cabev̄nre paiv̄nre. <sup>37</sup> Que baru ñ̄ja ñi bueimarare arejame Jesús:

—Obediv̄n p̄õeva c̄riv̄nbu, Jãmenijic̄u yávaiye méne majibev̄n cãreja, m̄je buenajimara iye yávaiye méne, ñi meadaquiyepe aiv̄n náre. Ëbenita obebev̄n memecaiv̄nbu Jãmenijic̄ure. <sup>38</sup> Que baru j̄eniajara éque, ñi bueic̄õjequiyepe aiv̄n arev̄nre ñi yávaiye méne ina diede coreív̄nre cãreja, arejame ñ̄jare Jesús.

## 10

*Jesús ñi beoino ñi yávaiye méne soȳnic̄õjeimarava*

*(Mr 3.13-19; Lc 6.12-16)*

<sup>1</sup> No yóboi Jesús órejurejame doce paiv̄n ñ̄jare ñi bueimarare. Aru paɱre ðarejame ñ̄jare, ñ̄je jaetovarãjiyepe aȳn abujuvare aru ñ̄je meadarãjiyepe aȳn caiye duica ijíe coapa aru caino ijinore máre. <sup>2-4</sup> Ñ̄jare beorĩ epedejame ñi yávaiye méne beorĩ soȳnic̄õjeimarare: Mamar̄m̄n Simón, ñi ãmidoim̄n mács̄ Pedro, aru Andrés, Simón Pedroi yócs̄; aru Zebedeoi mács̄ Santiago, aru Santiagoi yócs̄ Juan; Felipe aru Bartolomé; Tomás aru ȳn, Mateo, jabovare tãut̄ra ïcaip̄õec̄u b́acs̄; Santiago, Alfeoi mács̄, aru Tadeo; Simón, ãmic̄acs̄ Celote, aru Judas Iscariote máre. Ñai marejáme j̄eni jícs̄ȳn Jesúre ñi mav̄nre. Ñ̄ja marejacárã Jesús ñi yávaiye méne beorĩ soȳnic̄õjeimara.

*Jesús ãi jaroino ãi bueimarare*

(Mt 11.24; Mr 6.7-13; Lc 9.1-6; 10.4-12; Hch 13.51; 1 Co 9.14; 1 Ti 5.18)

<sup>5</sup> Ñhja doce paivure jarocuy barejame Jesús, ñhje soyãrijyere ay Jümenijicui jaboteinoquede yávaiye méne. Yópe arí, majicarejame ñhjáre ãi jaroquiye jipocai:

—Judíova ãmevü ne joborðai nñemejara. Aru Samaria ãmicurijoborðque ãmaroare ecobejarã mña. <sup>6</sup> Quénora soyãrñhjáre mña majevure, ina judíova, Israel bácuí pãramenare. Jümenijicui yávaiyede járiabeni, ãi urðpe ðabeni, úre jaboteicðjemema na. Que baru ovejava mamateivure paivübu na. <sup>7</sup> Mñje ñhiyede yópe arí: “Jümenijicui jabotecuyte pðevare maumejena”, arí soyãjarã náre. Meaðajarã ijimarare. Nacovajara yaivü bácvure yainore jarvãrã. Meaðajarã rojeivure. Aru jaetovajarã abujuvare ne ãmamarare jocarí. <sup>8</sup> Bojecubeda jívu yu mñje parvéva, mñje meaðarãjyere ay pðevare. Que baru meaðajarã náre bojecubeda. <sup>9</sup> Nñvamejara tãuturare mñje járióicãvai. Úrure, platare, aru cobrede máre nñvamejara. <sup>10</sup> Curubhare máre, mñje curãhñri cãve nñvajuroricurubhare, nñvamejara mña. Aru pñcasajea mñje cuitótecajeare, cãraidoare, aru tuturiteiyoare máre nñvamejara mña. Memecaipðecure bojedaiye javü ãi memeinore. Que baru ina mñje meaðaimara márãjivure jíye javü mñjare javéde.

<sup>11</sup> Ìmaroi mñje eaiyede, vorí eajarã cüinácu pðecure, ne puedaimure, járiaiyücu mñje soyhiyede. Úque cñjarã mña ãi cãrami pñ dajocarí ñhivüta nore jocarí. <sup>12</sup> Mñje ecoiyede cãrami, diñamicavure jacyõjarã mña, jëniacavü Jümenijicüque ãi mearo ðacaquiye aivü náre. <sup>13</sup> Na meara maru, náre mearo ðacasuyte Jümenijicü yópe mñje jëniayere. Ubenita na ãmena maru, náre mearo ðacabecuyte ã. <sup>14</sup> Apescu ãi copu etabedu mñjare, aru mñje soyhiyede járiaiyübedu máre, pñpejarã jobore mñjare jëiyede mñje cuboba cãchinoi ãi jáiyede, mñje etaiyede ãi cãramine jocarí, no ãmarore jocarí máre. <sup>15</sup> Jáve soyvübu mñjare: Ina Sodomacavü bácvü aru ina Gomorracavü bácvü máre pare ãmeina ðaivü barejaquémavü. Ubenita diñmarocavü mñjare copu etabevü ñájinajarama pócvü bácvü pñeno baju, Jümenijicui ñájiovaquijãravü baquinóre pðevare, ne ãmeina teiye boje, arejame Jesús, ñhjáre jaroyu.

*Jesús ãi soyhino úre ju aivü ne ñájiyede*

(Mt 9.34; 12.24; 24.9, 13; Mr 3.22; 13.9-13; Lc 6.40; 10.3; 11.15; 12.11-12; 21.12-17; Jn 13.16; 15.20)

<sup>16</sup> Jesús soyure nñrejame ñhjáre, yópe arí:



—Jǎjara. Jaroivn yu mujare ijǎravncavn jēneboi, yópe ovejava nuiepe ãimara jijecurivn jēneboi. Ávavnbu maja judíova: Āda me majibi, aru jureco jijecubebico. Que baru ādape me majjarā, aru juresope jijecubejarā pōevaque, mǎje soyuieyede náre. <sup>17</sup> Me jǎjara mǎja. Mujare jēni nǎvarajarama jabova ne āmeina teivnre jēniari jǎiñami. Jara popenajarama mujare maja judíova maje cójijiñamiai. <sup>18</sup> Aru mujare nǎvarajarama cōjeipōeva ne jipocai aru jabova ne jipocai máre, yure mǎje ju aiye boje, mǎje soyurǎjiiyepe aivn ji borore náre aru ina judíova āmevure máre. <sup>19</sup> Ne jēni nǎvaiyede mujare āmeina teivnre jēniari jǎiñami, “¿Aipe soyurǎjidi náre?” arǐ cǎrijimejara mǎja. Dinmǎ maquinómareca majinajaramu mǎje soyurǎjiye mujare javéde. <sup>20</sup> Soyurǎjā mǎja yópe majepasci Espíritu ãi dáriare ñaquieyere aivn dinmǎ maquinóre.

<sup>21</sup> Mujare, yure ju aivnre, ina yure ju abevn ãbenajarama. Que baru ãmǎ jēni jícuymte jíbcure o ĩmacure máre, jabova ne boarǐ jarvnaicōjenajiiyere ayu úre. Aru popedeca jípacu jēni jícuymte matacure. Aru popedeca némara ju abeni nébcunvare maucunvarǐ boarǎjarama náre. <sup>22</sup> Caivn mujare, yure mǎje ju aiye boje, jorojǐni jǎrajarama cainoa joborōacavn. Ūbenita ñai ju ayu yure ãi yainmǎita, ã macuymte ji meadaimǎ. <sup>23</sup> Cūináro ĩmarocavn ne ñájine ñaiyede mujare, dupini nǎjara mǎja areno ĩmaroi. Jǎve soyuyubu mujare: Yu, Jǎmenijicǎi daroimǎ mácu ãmǎre, copaidacuyumu mǎje soyurǐ bubarǎjiye jipocamia ji yávaiye méne cainoa maje ĩmaroa, Israeque ĩmaroi.

<sup>24</sup> Ina bueimara ñame majibema náre bueipōescu pñeno. Aru ina memecaivn ñame parubema ne jabocu pñeno. <sup>25</sup> Ñai bueimare vaiye javvn caiye iye úre bueipōescǎi vaiye báquede. Aru ñai memecayure vaiye javvn caiye iye ãi jabocǎi vaiye báquede. Pōeva āmeina yávavvn baru cūrami uracure, pñeno baju āmeina yávarǎjarama ãi cūramicavnre. Quédecabu ina yure ju abevn “Abujuvai jabocubu mǎ” aiyurǐ yure, āmidoivn Beelzebúre. Que baru mujare majicayubu: Pñeno baju āmeina yávarǐ ñájine ñarǎjarama mujare, arejame ñujare Jesús.

*Jesús ãi soyuino pōeva ne jidurǎjimure*  
(Mr 4.22; Lc 8.17; 12.2-7)

<sup>26</sup> Ñujare soyure nǎrejame Jesús:

—Pōevareca jidubejarǎ mǎja. Caiye yaveiye báque jároquieyebu. Aru dupióvaiye báquede máre majinajarama caivn pōeva. <sup>27</sup> Caiye ji soyuieyede mujare ñeminoi, pōeva ne járiabede, soyurǎjā pōevare miadároi, ne járiaiyede. Aru caiye mǎje járiaiyede, pōeva ne jūjuvaiyede, soyurǎjā obedivn pōevare ne cójijinoai. <sup>28</sup> Jidubejarǎ ina boarǐ jarvnaivnre mǎje bajure,

ubenita m̄je ũmene boarĩ jar̄vaiv̄n oabev̄re. Quénora jid̄jarã J̄menij̄c̄re, ñaine m̄je bajure aru m̄je ũmene máre, bíjarorĩ maj̄c̄re toabo c̄iméboi.

<sup>29</sup> Yócañ bojed̄aiv̄n p̄caj̄ina m̄jina qūj̄inare c̄ináturava t̄aturat̄urava bojec̄bet̄uravaque. Ubenita c̄ináj̄ic̄ nácañ t̄ar̄buru joborõita ãi yaidú, maj̄erac̄ J̄menij̄c̄ t̄aic̄õjeimi áre. J̄menij̄c̄ ãi t̄aic̄õjemenu c̄ináj̄ic̄ nácañre joborõita, t̄abec̄uame. <sup>30</sup> Aru caiye iye poðamea caede m̄je j̄rob̄i maj̄ibi maj̄erac̄ J̄menij̄c̄. <sup>31</sup> Que baru jid̄bejarã. M̄ja bojec̄riv̄tatu caiv̄n m̄jina obediv̄n p̄eno. Que baru J̄menij̄c̄i c̄õjemenu, ãmeno vaibéquiyebu m̄jare, arejame ñ̄jare Jesús.

*Jesús j̄ aiv̄re aru j̄ abev̄re soȳino*  
(Lc 12.8-9; 2 Ti 2.12)

<sup>32</sup> Yóre arĩ, soȳre ñ̄rejame Jesús:

—Caiv̄n ina j̄ aiv̄re ȳre p̄eva ne j̄iyede, ȳ máre náre j̄ ac̄uȳtu j̄rac̄, cavarõ mearoc̄ac̄, ãi j̄ainoi. <sup>33</sup> Ubenita caiv̄n ina j̄ abev̄re ȳre p̄eva ne j̄iyede, ȳ máre náre j̄ abec̄abu j̄rac̄, cavarõ mearoc̄ac̄, ãi j̄ainoi, arejame Jesús.

*Jesús ãi coatede ðaino p̄õevare*  
(Mt 16.24-25; Mr 8.34-35; Lc 9.23-24; 12.51-53; 14.26-27; 17.33; Jn 12.24-25)

<sup>34</sup> Cojedeca Jesús, yóre arĩ, buedejame ñ̄jare:

—Dáriabejarã m̄ja ȳ ðaȳn bácañre, c̄ar̄jimene ðac̄uȳn ij̄arav̄cav̄re. Dabedejac̄ac̄ ȳ ij̄arav̄i, c̄ar̄jimene ðac̄uȳn m̄jare. Quénora darejac̄ac̄ ȳ, p̄õevare coatede ðac̄uȳn, arev̄n ȳre ne j̄ aiȳe boje ubenita arev̄n ȳre ne j̄ abe boje. <sup>35</sup> Ji daiye báque boje, mamac̄ mauc̄vac̄uȳme j̄rac̄re, aru mamaco mauc̄vac̄oðome j̄rac̄ore, aru mamac̄i márepaço mauc̄vac̄oðome ði vácore máre. <sup>36</sup> Que baru p̄õec̄ ãi c̄aramic̄av̄vacaribu ãi mauva márajiv̄n.

<sup>37</sup> Ácañ p̄õec̄ j̄rac̄re o j̄rac̄ore uc̄ baru j̄i p̄eno, ã b̄ojabebi j̄ic̄ bac̄uȳ. Ácañ p̄õec̄ mamac̄re o mamac̄ore uc̄ baru j̄i p̄eno, ã b̄ojabebi j̄ic̄ bac̄uȳ. <sup>38</sup> Ácañ p̄õec̄ daiȳnc̄ ȳque, ðajoc̄aj̄ac̄r̄i p̄eva ne mearo j̄iyede áre, c̄aȳebec̄ac̄r̄i ȳre ȳov̄aiyede, aru jid̄bec̄ac̄r̄i ãi ñ̄aj̄iquiyede. Nóre ðabec̄u baru, ã b̄ojabebi j̄ic̄ bac̄uȳ. <sup>39</sup> Ñai p̄õec̄ ãi baju urõre ðar̄i, meaðaiȳnc̄ baru ãi bajure, coatec̄uȳme ãi bajure J̄menij̄c̄re jar̄var̄i, yóre yaiȳ bácañre ãi ũmei. Ubenita ñai p̄õec̄, “Ye baju ãm̄v̄n, j̄i yaidú Cristore boje” aȳn, ãi baju urõre ðabec̄va quénora j̄i urõre ðar̄i, árec̄abe j̄i meaðaquim̄, c̄ac̄uȳn J̄menij̄c̄que cain̄m̄n, ñ̄jare arĩ buedejame Jesús.

*Põeva bojedaimara ne baju daiyep*  
(Mr 9.37, 41; Lc 9.48; 10.16; Jn 13.20)

<sup>40</sup> Jesús buedejame ñjare cojedeca:

—Ñai põesu soru etayu baru mujare mje soungãnyiyede ji yávaiye méne, yure máre soru etaibi ñ. Aru ñai põesu soru etayu baru yure, soru etaibi ñai yure daroyure máre. <sup>41</sup> Ñame soru etaivu cūinásu Jūmenijicui yávaiyede souñsaipõesure, Jūmenijicui bojedacuyume náre yóre ñi bojedaiyepedeca ñai ñi yávaiyede souñsaipõesure. Aru ñame soru etaivu cūinásu ñm̄ measure, Jūmenijicui bojedacuyume náre yóre ñi bojedaiyepedeca ñai ñm̄ measure. <sup>42</sup> Jāve sounyubu mujare: Ñai põesu jiyu cūināru jorogure ocoque, cadatesuyu cūinásu ji bueimaracasure, parubecureca ñi yóvaiye boje yure, jāve bíjabecuyume ñ Jūmenijicui bojedaiyede úre, arí buedejame Jesús.

## 11

*Juan Bautista ñi jaroimara Jesús yebai*  
(Mt 17.10-13; Mr 9.11-13; Lc 7.18-35; 16.16)

<sup>1</sup> Jesús ñaja doce raivu ñi bueimarare majicarĩ bñojayu básu, nore jocarĩ ñrejame dijaborõcaĩmaroai, põevare buesuyu aru sounyuyu ñi yávaiye méne.

<sup>2</sup> Dinymure Juan Bautista ñai jabosu Herodes ñi bñoim̄ marejameda. Surejameda ñmeina teivure jēni jacoĩñami jívui. Noi cusu, járiarejameda Cristo ñi daiye borore. Que baru jarorejameda arevu ñi bueimarare Jesús yebai. <sup>3</sup> Jēniari jáicõjenejameda náre yóre:

—¿Jāveneca múru Juan Bautista “Ji yóboi dacyume apesu souñpõesu” arí, ñi buevacamu? ¿Ëi que arí buevacamu ñmenu, corenajidi ñaja apesure? aicõjenejameda náre Juan Bautista.

<sup>4</sup> Ne que arĩburu yóboi, Jesús ju ayu arejame náre:

—Nuri souñjarã Juan Bautistare mje jáiyede aru mje járiaiyede caride: <sup>5</sup> Ina jári eabevu básavu jári eadama aru ina cuiye majibevu básavu cuyama caride. Ina rojeivu básavu meama aru ina járiabevu básavu járiadama caride. Ina yaivu básavu nasovaimara yainore jarũvarĩ arũma cojedeca caride. Aru cõmaje ñrojarivure sounyubu iye yávaiye méne, Jūmenijicui meadaiyede põevare. <sup>6</sup> Aru torojubi ñai ju arí dajocabesu yure, arejame náre Jesús.

<sup>7</sup> Ina daroimara ne ñariburu yóboi, Jesús Juan Bautistai borore yavarĩ búyu arejame ina obedivu põevare noi curivure:

—Jāve jāranmeteavũ mja cõriáre ũmevu jaruiyede põesubenoí. <sup>8</sup> Aru jāve jāranmeteavũ mja põesu cuitõtecaje meacajede doyure máre põesubenoí. Majivu mja ina doivure

cuitótecajea meacajeare c̄rivure cainum̄a jabovai c̄ramiai.  
 9 Quénora jāve jāran̄av̄n̄ m̄ja c̄inác̄u J̄menijic̄u yávaiyede  
 соӯсаир̄дес̄уре. Jāve соӯӯбу m̄jare: Jāquemav̄n̄ m̄ja  
 J̄menijic̄u yávaiyede соӯсаир̄дес̄уре р̄eno meac̄u bajure.  
 10 Juan Bautistabe ñai J̄menijic̄u toivaic̄õjeim̄n̄ mác̄u úre  
 соӯсаир̄дес̄u bác̄ure:

Jaroiv̄n̄ ȳre соӯсаир̄дес̄уре mi jipocai, ñi meadaquiyere  
 аӯn p̄õvare, ne сор̄n̄ etarãjiyere аӯn m̄re, nopedeca  
 p̄õeva ne meadaiyere cuimare ñai ãm̄n̄, ne pueðaim̄n̄,  
 ñi daquiyere jipocai, arĩ соӯic̄õjenejaquemav̄n̄ J̄menijic̄u.

11 Jāve соӯӯбу m̄jare: C̄bebi apesc̄u J̄menijic̄u yávaiyede  
 соӯсаир̄дес̄u meac̄u baju Juan Bautista р̄eno, ina ijārav̄re  
 p̄õeteiv̄n̄ j̄neboi. Ëbenita caiv̄n̄ J̄menijic̄u jaboteimara ñi  
 mearo ðacaimaramu Juan Bautista р̄eno. Aru nác̄ac̄u  
 ãbeni c̄sc̄u máre J̄menijic̄u mearo ðacaim̄me Juan Bautista  
 р̄eno, arejame Jesús.

12 Aru yópe arĩ, buede n̄rejame:

—Ñijārav̄n̄ b́acarõ Juan Bautista J̄menijic̄u yávaiyede ñi  
 соӯrĩ buijārav̄n̄mata р̄n̄ caride máre, obediv̄n̄ p̄õeva parurõ  
 ðadama, ecoiyariv̄n̄ J̄menijic̄u jaboteinore. Aru p̄õeva  
 J̄menijic̄ure j̄n̄ abev̄n̄ parurõ ãdamatedama, c̄iné ðaiyariv̄n̄  
 ñi jaboteinore. 13 Juan Bautista ñi c̄rin̄m̄re c̄rejaquemav̄n̄  
 J̄menijic̄u ðaic̄õjeiye Moisés b́ac̄ure toivaic̄õjeni bueiye  
 báque aru ina J̄menijic̄u yávaiyede соӯсаир̄õeva mác̄av̄n̄  
 toivarĩ bueiye báque J̄menijic̄u jabotec̄uure ñi p̄õvare.  
 14 Aru ji соӯiyede m̄je j̄n̄ aiȳru, соӯӯбу m̄jare: Juan  
 Bautistarecabe ñai J̄menijic̄u yávaiyede соӯсаир̄дес̄u Elíape  
 ráȳn̄ dasc̄u J̄menijic̄u epequim̄n̄ ñi daquiyere jipocam̄ia.  
 15 Me járiajarã m̄ja iye ji bueiye, arejame Jesús.

16 Aru yópe arĩ, buede n̄rejame:

—¿Yéque j̄v̄ari соӯji ina p̄õeva ijārav̄n̄cav̄re? ¿Aipe ãrojari  
 na? J̄neðova t̄aib̄u dobariv̄rebu, yajurãjiv̄n̄ nác̄av̄que. Aru  
 yópe aiv̄rebu: 17 “Jaruv̄n̄ ñ̄ja ȳriainore. Ëbenita upabetev̄n̄  
 m̄ja. Ȳriav̄n̄ ñ̄ja ch̄iore ðaiyede. Ëbenita obetev̄n̄ m̄ja”.  
 Aru nópe ijārav̄n̄cav̄n̄ máre c̄arjij̄n̄ama na. 18 Que baru Juan  
 Bautista ñi ðaiyede, ñ̄ ãmeni aru ùcumeni teiyede, “Abujuc̄are  
 c̄v̄abi”, úra ãbenina aiv̄bu m̄ja. 19 Aru J̄menijic̄u daroim̄n̄  
 mác̄u ãm̄re, ji ðaiyede, ãri aru ùcuri teiyede yópe caiv̄n̄  
 ap̄ev̄re, “Ñai ãm̄n̄ urarõ ãri ñi vaini t̄uiyeta, aru urarõ ùcuri ñi  
 pacoteiyeta, yóvaibi ãmenare aru jabovare t̄aut̄ara ïcaip̄õvare  
 máre”, yurã ãbenina aiv̄bu m̄ja. Que baru m̄ja máre,  
 ijārav̄n̄cav̄pedeca c̄arjiv̄bu. Ëbenita J̄menijic̄u majiède  
 p̄õeva j̄ðama úre j̄n̄ aiv̄que, arejame Jesús.

*Apeĩmaroacavũ ne ju abeno Jãmenijicure  
(Mt 10.15; Lc 10.12-15)*

<sup>20</sup> Apeĩmaroai ure p̄eva ne ðarĩ majibede ðarejame Jesús. Æbenita nócavũ chĩomeni ne ãmeina teiyede, oatuvabedejaima ne ðaiyede. Que baru Jesús, yópe arĩ, jijatani búrejame ina ĩmaroacavũre:

<sup>21</sup> —¡Mũja, judíoova, Corazĩcavũ, ãmeno ñájinajaramu mũja! ¡Aru mũja, judíoova, Betsaidacavũ máre, ãmeno ñájinajaramu mũja! P̄escũ ãi ðaru p̄eva ne ðarĩ majibede yópe ji ðaiyere mũje jáiyede, judíoova ãnevũ Tirocavũ aru Sid̄ocavũ máre ne jáiyede, nócavũ jave chĩori ne ãmeina teiyede, oatuvajebu ne ðaiyede. Ñeminicajeare dorĩ, ũapenare t̄worĩ ne jipobũi, jáðovajebu ne chĩori dápiayede. <sup>22</sup> Æbenita yũ soyũyũbu mũjare: Mũja ñájinajaramu Tirocavũ aru Sid̄ocavũ p̄eno baju, Jãmenijicũ ñájiovaquijãravũ baquinóre p̄evare, ne ãmeina teiye boje. <sup>23</sup> Aru mũja, judíoova, Capernaucavũ, jáve n̄menajaramu mũja cavarõ mearo Jãmenijicũ cur̄õi. Quénora mũja n̄rajaramu toabo cũiméboi. Ina Sodomacavũ b́acavũ ãmena bajuvacari, jáivũ b́acavũ baru p̄eva ne ðarĩ majibede, yópe ji ðaiye báquepe Capernaui, chĩori ne ãmeina teiyede, oatuvajebu ne ðaiyede. Aru na ḿacavũre b́jare ðabejebu Jãmenijicũ. <sup>24</sup> Æbenita yũ soyũyũbu mũjare: Ina Sodomacavũ b́acavũ pare ãmeina teivũreca, ne p̄eno ñájinajaramu mũja, Jãmenijicũ ñájiovaquijãravũ baquinóre p̄evare, ne ãmeina teiye boje, arejame Jesús.

*Jesús ãi jabũóvare ðaiyũe p̄evare  
(Lc 10.21-22; Jn 1.18; 3.35; 10.15)*

<sup>25</sup> Dinũmũmãreca Jesús, yópe arĩ, soyũrejame Jãmenijicũre: —Mũ, jipascũ, cavarõ mearocavũ ne jaboscũ aru ijãravũcavũ ne jaboscũ máre, mearore jivũ m̄re, mi jáðovame boje caiye iye ji soyũiyede ina majidivũre aru mi jáðovaiye boje caiye iyede ina majibevũre. <sup>26</sup> Mũ, jipascũ, mearore jivũ m̄re mi nópe ðaiye boje, arejame Jesús.

<sup>27</sup> Jãmenijicũre soyũrĩ b̄wojarĩ, Jesús arejame ñujare, úque cur̄ivũre:

—Jipascũ Jãmenijicũ yũre majide ðaibi caiyede, aru parũre ðaibi máre. Ñame majibema yũre, quénora majibi jipascũva. Ñame majibema jipascũre quénora majivũ yũ, aru na máre ina ji majide ðaimara. <sup>28</sup> Caivũ mũja uetivũ mũje ðarĩduiye boje yópe Jãmenijicũ ðaic̄õjeiyere, dajarã ji yebaĩ. Jabũóvare ðaquijivũ mũjare diede jocarĩ, mũje cãrijimenajiyere ayũ. <sup>29</sup> Ju ajarã yũre aru ji soyũiyede máre. Buejarã yúque ji bueiyede. Majicãic̄õjeara mũjare yũre, ðarãjivũ ji ðaiyere. Yũ cõmaje ãroje jáñũtu p̄evare. “¿Meascũ b́arica yũ?” arĩ dápiabevũ. Que baru yũ jabũóvare ðaquijivũ mũjare mũje ũmene. <sup>30</sup> Ju arĩ yũre,

ji coyuiyede máre, maiyójabevu mujare. Múje ðaiye majibede ðaicõjemevu mujare, arejame Jesús.

## 12

*Jesúí bueimara ne puyoino oteiyede jabuóvaujãravuî  
(Mt 9.13; Mr 2.23-28; Lc 6.1-5)*

<sup>1</sup> Apejãravu, judíovai jabuóvaujãravu sábadoi, ñuja Jesújã vaidéjacarã oteiyede curõi. Ñuja ñi bueimarare ávúé ijidejavũ. Que baru die oteiyede jëni puyorí ãrejacarã ñuja. <sup>2</sup> Aru apëvu fariseovacavu ñuje nópe ðaiyede jári, arejaima Jesúre:

—Jãjacu. Mi bueimara maja judíova maje ðaicõjemenope ðarí, ámeno ðaivubu jabuóvaujãravure, arejaima.

<sup>3</sup> Ubenita Jesús, ñi dápiaye boje ñuja ámeno ðabevure, arejame náre:

—¿Jãve árametenaru mja yo David bácuí ðaino mácarõre ávúé ijiéde úre aru úque curivure máre? <sup>4</sup> U mácu ecorejaquemavu Jãmenijicuí cãrami. Aru ãrejaquemavu pãure, Jãmenijicure jíye báquede, ina sacerdoteva ne áiyede, sacerdotete ámesu bácuvacari. Aru jídejaquemavu úque curivure máre, sacerdoteva ámevu bácuvacareca. Ubenita Jãmenijicu ñãjine ðabedejaquemavu na mácuvere. <sup>5</sup> ¿Aru jáve árametenaru mja Jãmenijicuí ðaicõjeiyede sacerdotevare ñi toivaicõjeiye báquede Moisés bácuve? Ina sacerdoteva memeivuvacari Jãmenijicuí cãrami jabuóvaujãravure, ámeno ðabema na.

<sup>6</sup> Yu coyuyubu mujare: Ji cuede mje jëneboi mearotamu mujare, mje Jãmenijicuí cãramine cuvae pëno. <sup>7</sup> Mja ji bueimarara “Ámeno ðaivubu” abejebu, majidivu bácuvu baru aipe aiyrõre iye Jãmenijicuí yávaiyede toivaicõjeiye báquede: “Uvu yu mje cõmaje ároje járajiyere ayu apëvure, mje yure jícaiye pëno”, arí toivaicõjenejaquemavu Jãmenijicu. <sup>8</sup> Yu, Jãmenijicuí daroimvu mácu ámure, jabocubu yu. Que baru ðaicõjeni buojaiyu yu põevare ne ðaiyede caijãravure aru jabuóvaujãravure máre, arejame Jesús.

*Jesús ñi meadaino ámu ámuve jiacubecure  
(Mr 3.1-6; Lc 6.6-11; 14.5)*

<sup>9</sup> Nore jocarí nãrejacarã ñuja, Jesújã. Aru cūinádamí judíovai cójijiñami ecorejacarã. Noí curëjame cūinácu ámu, ámuve cūinápũravu jiacubecu. <sup>10</sup> Apevu fariseovacavu jëniari járejaima Jesúre:

—¿Mi dápiaru, meadãicõjeini Jãmenijicu jabuóvaujãravu sábadoi? arejaima na.

Nópe arejaima, boro coyurí adaiyuríduivu áre.

<sup>11</sup> Jesús arejame náre:

—¿Ácu mujacacu ãi oveja tãru cobe jívai, cūiná jēni ĩmeje bárica ĩre judíovai jabuóvairãravã, mujare memecõjemejãravãre? ¡Põescu bojescucutame oveja pãeno!  
 12 Que baru Jãmenijicu mearore ðaicõjeimi põevare jabuóvairãravã sábadoi. Aru yã meadayã baru ñai ãmure caride, mearo ðajebu yã, arejame Jesús.

13 Nóre ayãva, ñai ãmã ãmuve jiacubecãre arejame:

—Jabióvajacu mi ãmuvede, arejame.

Ëi jabióvaiyede, meatedejavã ãi ãmuve, yóre aperiãravãsaãmuvepe. 14 Que teni ina fariseova etaivã bácvã cójijidejaimada. “Boarĩ jarãvarãjavã”, arĩ dápiavã barejaimada Jesúre.

### *Isaías básni coyũcaimũ Jesús*

15 Jesús coreóvayã ina fariseova ne boarĩ jarãvaiyãede ĩre, náre dajocarĩ nãrejame nore jocarĩ. Obedivã põeva cujurejaima ãi yóboi. Aru caivã nácvã ijimarare meãarejame Jesús. 16 Yávaicõjemenidurejame náre apevãre, ne coreóvabenajiyere ayã ãi ðaiyede. 17 Caiye iye nóre vaidéjavã cūinátvã Jãmenijicã coyũcõjeiye báquepedeca ñai Isaías ãmicũ ãi yãvaiyede coyũcaipõescu básãre. Yóre arĩ, toivaicõjenejaquemavã ã máãre Jãmenijicu:

18 Járiajarã. Ñaime yãre memecayã, ji beoimã mácvã. Érecabe ji mũã. Éque torojvã yã ji ũmei. Ére darocũyũtu ji Espĩriture, ãi cõjequiyepe ayã yãre memecayã ãi dápiayede, ãi coyũiyede, aru ãi ðaiyede máre. Que baru coyũcũyũte yãre memecayã judíova ãnevãre aipe ðarĩ buojavãre, boropatebenajivãva ji jáinore. 19 Érecabe ãdamatebecũ, codobobobecũ mái, aru órejabecũ ĩmaroacarõ tãibũi. 20 Napĩũ cadatecũyũte ina parãbevãre. Aru cõmaje ãroje jáũ meadacũyũte ina ijimara yaĩjãrovãre. Nóre ðacũyũte pũ ãi vaini tvãĩburu yóboita ãmenore jarãvarĩ, ãi jaboteiyeta. 21 Érecabe põevare meãdarĩ buojayã. Que baru ĩre napini corenajarama ina judíova ãnevã, ãi meãdãquiyepe aivã náre, arĩ toivaicõjenejaquemavã Isaías básãre Jãmenijicu.

*“Abujuvai jabocũ parãéde cvãvabi ã” arĩ, ne boro coyũrĩ adãrĩduino Jesúre*

*(Mt 9.34; 10.25; Mr 3.20-30; 9.40; Lc 11.14-23; 12.10)*

22 Dinãmure apevã davarejaima cūinácvã ãmure, abujuscã ãi ĩmamure, Jesús yebai. Ñai ãmã jári eabecũ aru yãvaiye majibecũ barejãme. Aru ĩre meãarejame Jesús. 23 Ëi que ðaiyede, caivã ina põeva, nócvã, cuscumari arejaima:

—¿David b́acui p̄amecu, J́umenijicui epeim̄u ḿacu maje jabocu bacuý b́arica ñai? j́eniari j́arejaima ne bajumia.

<sup>24</sup> Ëbenita ina fariseova, j́apiaiv̄u p̄eva nópe ne soyuiyede, yópe arejaima:

—Ñai ùm̄u c̄vabi Beelzebúre. Que baru abujuvai jabocui parúeque jaetovaiabi abujuvare, arejaima na.

<sup>25</sup> Jesús coreóvaȳu ne dápiayede, arejame náre:

—C̄uináro jaborócv̄u ádamateiv̄u baru ne bajumia, ina jaborócv̄u c̄uinájarama na. Aru nopedeca c̄uináro ïmarocav̄u o c̄uinádami c̄ramicav̄u máre ádamateiv̄u baru ne bajumia, diïmarocav̄u o diñamicav̄u máre c̄uinájarama na. <sup>26</sup> Aru nopedeca bájebu ñai abujuvai jabocu, jaetovaȳu baru abujuvai jabocure. Ádamateȳu bájebu ùi bajuma. Aru jaetovaȳu baru abujuvare, joe paruc̄u c̄ubejebu ù. <sup>27</sup> ¿Ji jaetovaru abujuvare ne jabocui parúeque, ñamei parúeque jaetovaidi m̄jacav̄u abujuvare? Que baru m̄jacav̄u, abujuvare jaetovaiiv̄u, j́ádovadama m̄jare m̄je borocuede ȳre ùbenina. <sup>28</sup> Ëbenita J́umenijicui Espíritu Santo ùi parúeque jaetovaȳubu ȳu abujuvare. Que baru j́ádovaiiv̄u ȳu J́umenijicu jaboteȳre m̄jare.

<sup>29</sup> Ëbenita buojaino ámev̄u ecoiv̄u ñai ùm̄u paruc̄ui c̄ramine, ñavarajiv̄u ùi c̄vaede. Mamarum̄re úre buor̄i, que ðaiv̄u b́acav̄ta buojaiiv̄u ñavaiiv̄u ùi c̄vaede, arejame Jesús.

Nópe aȳu, Jesús yópe aiyc̄u barejaquémav̄u: Évacari parubi abujuvai jabocu p̄eno, ùi jaetovaiye boje abujuvare p̄evare jocar̄i.

<sup>30</sup> Aru Jesús arejame:

—Ñai yóvabecu mauc̄vabi ȳre. Aru ñai apev̄re yóvare ðabebi ȳre, náre mauc̄vare ðaibi ȳre.

<sup>31</sup> 'Que baru soyuȳubu m̄jare: J́umenijicu árametec̄uȳme caiye iye m̄je ámeina teiyede, aru caiye iye úre ámeina yávaiyede máre. Ëbenita ácu p̄öecu ùi yávaru ámeina ñai Espíritu Santore, aipin̄m̄u J́umenijicu árametebec̄ube ùi ámeina teiyede. Quédata boropatec̄uȳme, bíjac̄uȳu J́umenijicure jocar̄i cain̄m̄u. <sup>32</sup> Que baru caiv̄u ina ámeina yávaiiv̄re ȳre, J́umenijicui daroim̄u ḿacure ùm̄re, J́umenijicu árametec̄uȳme ne ámeina teiyede. Ëbenita ina ámeina yávaiiv̄re ñaine, Espíritu Santore, J́umenijicu árametebec̄ube ne ámeina teiyede, ij̄rav̄re aru daquiij̄rav̄u baquinóre máre, arejame Jesús.

*Jesús ùi bueino maje majinore joc̄uc̄u j́id̄are*  
(Mt 3.7; 7.20; 15.18; 23.33; Lc 3.7; 6.43-45)

<sup>33</sup> Cojedeca Jesús, yópe ar̄i, buedejame:



—Jocucu meacu cunavu jēidua mearuare. Ūbenita jocucu āmecu, āmeduare cunavu. Que baru coreóvaivubu iye jocucure dicná jēiyeque. Nopedeca mija coreóvarī buojaivubu yure ji daiyeque. <sup>34</sup> ¡Mija, jujovaiñ, ādavare raivubu mija! Mijarecabu dáriaivñ āmene. Que baru āme matuiyede yávaivubu mija. Aru méne yávarī buojabevñ mija. <sup>35</sup> Ūnai pōecu meacu yávayube méne, ūi ūmei mearo cne boje. Aru ūnai pōecu āmecu yávayube āmene, ūi ūmei āmeno cne boje. Que baru pōecu yávaivi ūi jijecamuque ūre cuede ūi ūmei. <sup>36</sup> Coymubu mijare: Ānijāravñ daquijāravñ baquinó Jūmenijicui űájiovaquijāravñ baquinóre pōevare, ne āmeina teiye boje, caivñ ūbenina yávaivñ bācavure űájine đacayume Jūmenijicñ, ne nóre yávaiye báque boje. <sup>37</sup> Mije yávaiyeque jādovaiivubu aipe mije dáriaiyede. Que baru Jūmenijicñ bojedacayume mijare yóre mije yávaiyere. Mije ména yávaru, mijare boropatebevure jācayume Jūmenijicñ. Ūbenita mije āmeina yávaru, mijare boropateivure jācayume ū, arī buedejame Jesús.

*Pōeva ne đarī majibenore Jesúre đaicōjeniduiño*

*(Mt 16.1, 4; Mr 8.11-12; Lc 11.16, 29-32)*

<sup>38</sup> Dinmure arevñ ina Jūmenijicui yávaiye báquede bueipōevacavñ aru arevñ fariseovacavñ máre yóre arīdurejaima Jesúre:

—Mñ, bueipōecu, Jūmenijicui majiéque đarī jādovajacu pōeva ne đarī majibenore, arīdurejaima.

<sup>39</sup> Ūbenita Jesúcapūravñ yóre arejame náre:

—Āmena bajutamu mija. Jūmenijicure dajocaiyurivubu mija yóre nomió āmeco ōi dajocaiyere jīmarepacure jocarī. Que baru jēniariduiivubu ji jādovaquiyere aivñ Jūmenijicui majiéque đainore, pōeva ne đarī majibenore. Ūbenita jāmenamu arenore Jūmenijicui đainore mijare, quénora yo Jonás mácure vaino mácarōre. <sup>40</sup> Yóre Jonás mácui cne báquere moacu nracui yarivñ jivñi yóbescuījāravña aru yóbescuīñamia máre, nopedeca yñ, Jūmenijicui đarōimñ mácu ūmure, cñcñyumu joborō jivñi yóbescuījāravña aru yóbescuīñamia máre.

<sup>41</sup> 'Aru Jūmenijicui űájiovaquijāravñ baquinóre pōevare, ne āmeina teiye boje, ina ūmva mácavñ, Nínivecavñ bācavñ, nasa-jarajarama mija ijāravñcavñque, aru āmecororājarama mijare, yure mije jñ abe boje. Aru ina Nínivecavñ bācavñ chīori ne āmeina teiye báquede oatvarejaquemavñ, járiaivñ bācavñ Jonás mácui coymiyede Jūmenijicui yávaiyede. Ūbenita Jonás mácui majié pñeno baju bueyubu yñ. <sup>42</sup> Aru Jūmenijicui űájiovaquijāravñ baquinóre pōevare, ne āmeina teiye boje, ico jaboco, aviá daino cācopūravñcaco báco, nasajacodome mija ijāravñcavñque aru āmecorocodome mijare, yure mije jñ abe

boje. Ő máco darejaquemav̄n joarõ joborõre jocarĩ, jápiacodo ñai Salomón mácn̄i soȳniye báquede ñi majiéque. Ŭbenita Salomón mácn̄i majié r̄eno baju bueȳn̄bu ȳn, arejame Jesús.

*Jesús ñi soȳniyo abujuc̄ni copainore*

*(Lc 11.24-26)*

<sup>43</sup> Bedióva cojedeca Jesús, yópe arĩ, buedejame:

—Abujuc̄n̄ etaȳn̄ b́ac̄n̄ ñ̄m̄re jocarĩ, voibi ñi jab̄n̄v̄aino penoi, p̄oc̄n̄benoi. <sup>44</sup> Ŭbenita jab̄n̄v̄aino eabec̄n̄ baru, copaiȳn̄bi ñai ñ̄m̄n̄, ñi etaim̄n̄ mácn̄recata. Aru copaini daȳn̄, eaibi ñai ñ̄m̄n̄ meac̄re, yópe c̄rami oeni meadañ̄amipe ráȳre. <sup>45</sup> Que teni n̄ñ̄n̄, n̄v̄aimi arev̄n̄ siete paiv̄n̄ abujuva ñi r̄eno ãmenare. Aru ne ecoiyede ñai ñ̄m̄re, ãmedadama ñ̄re r̄eno baju. Nopedeca vaiq̄uíyebu ij̄arav̄cav̄n̄ ãmenare. Nájinajarama yóbocaj̄arav̄n̄are ne mamar̄n̄m̄n̄ ñ̄j̄iye báque r̄eno, arejame Jesús.

*Jesús ñ jina ne voino ñ̄re*

*(Mr 3.31-35; Lc 8.19-21)*

<sup>46</sup> Jesús ñi soȳniyede ina p̄evare, jípac̄o aru ñi yóva máre úque boroteiȳn̄v̄n̄ edarejaimada ñi c̄r̄di. Ŭbenita jedevamia mautedejaimada na. <sup>47</sup> Aru c̄inác̄n̄ nore c̄ac̄n̄ arejame Jesús: —Mípac̄o aru míyova máre, m̄re j̄aradaiv̄n̄, jedevai núma, arejame.

<sup>48</sup> Ŭbenita Jesúsap̄̄rav̄n̄ arejame ñ̄re soȳnȳn̄ b́ac̄re:

—¿Ñamema jípac̄o aru jíyova? j̄ñ̄iari j̄arejame ñ̄.

<sup>49</sup> Aru ñi r̄n̄re jab̄iõvarĩ j̄ãdovac̄ñ̄n̄ ñ̄j̄are, ñi bueimarare, arejame:

—Yuibu jípac̄ore paiv̄n̄ aru jíyovare paiv̄n̄ máre. <sup>50</sup> Que baru caiv̄n̄ ina ñ̄aiv̄n̄ jípac̄n̄, cavarõ mearocac̄n̄, ñi ñ̄r̄pe, nárecabu jíyoc̄are ráȳn̄, jíyoc̄ore rádo, aru jípac̄ore rádo máre, arejame Jesús.

## 13

*“Oteip̄oc̄re” j̄ari dápiarĩ ne dar̄ñ̄iyep̄e aino*

*(Mr 4.1-9; Lc 5.1-3; 8.4-8)*

<sup>1</sup> Dij̄arav̄n̄mareca c̄ramine etarĩ, macajitab̄n̄ ñ̄rab̄n̄ ñ̄car̄ni n̄ri, dobarejame Jesús. <sup>2</sup> Obediv̄n̄ p̄eva cójijidejaima ñi yebai. Que baru j̄adoc̄ũ ñ̄car̄n̄ joabenoĩ c̄r̄ic̄ũre j̄ari, jaturĩ, dobarejame dic̄ũra, buesc̄nȳn̄ p̄evare. Aru caiv̄n̄ ina p̄eva c̄rejaima macajitab̄n̄ ñ̄rab̄n̄ ñ̄car̄ni. <sup>3</sup> Jesús buedejame ñ̄j̄are j̄ari dápiarĩ ñ̄j̄e dar̄ñ̄iyep̄e aȳn̄ caij̄ñ̄e arej̄ñ̄ene. Yópe arĩ, buedejame:

—Yui oteip̄oc̄re otec̄n̄n̄quemav̄n̄. <sup>4</sup> Ŭi oteiyede, ape oteiȳe t̄quemav̄n̄ ma ñ̄car̄ni. Aru míjina dar̄ĩ, ñ̄radaquemav̄n̄ caiȳe iye oteiyede. <sup>5</sup> Ape oteiȳe t̄quemav̄n̄ joborõ edubenoĩ, c̄r̄arõa r̄eno. Nore joborõ yañ̄rij̄ñ̄e c̄beniburu, maumejiena p̄ñ̄ari

etaquemavũ. <sup>6</sup> Ëbenita aviá ãi boiyede, êquemavũ. Aru nuomua ãmujarimua cãbeni, yaiquemavũ. <sup>7</sup> Ape oteiye tuquemavũ miucãa jêneboi. Aru yóboi miucãa bucãrĩ, chĩoquemavũ iye oteiye. <sup>8</sup> Aru ape oteiye tuquemavũ mearo joborõi. Aru die jêquemavũ, areñũ jêiñũ cien paivũa, areñũ jêiñũ sesenta paivũa, aru areñũ jêiñũ treinta paivũa, caiye oteiyabea coapa. <sup>9</sup> Me járiajará mũa iye ji bueiyede, arejame Jesús.

*Aipe aiyrõre Jesús ãi jári dápiarĩ ne darãjiyepẽ aino*

*(Mt 25.29; Mr 4.10-12, 25; Lc 8.9-10, 18; 10.23-24; 19.26)*

<sup>10</sup> Dinũmũre ñũa, ãi bueimara, ãi yebai nũri, jẽniari járejacará Jesúre:

—¿Aipe teni bueyrũ mũ jári dápiarĩ ñũje darãjiyepẽ ayũ mi coyũyepue? arejacará.

<sup>11</sup> Aru Jesús coyũrejame ñũjare, yópe arĩ:

—Mũjare coyũrĩ majide ñayũbu iye Jũmenijicũ ãi coyũicõjeme máquede. Ë jaboteibi mũjare, ãi põevare. Ëbenita ina arevũ, iyede majibevũre, quéda jári dápiarĩ ne darãjiyepẽ ayũ, bueyrũbu yũ náre. <sup>12</sup> Nopedeca ina járiaiyvũre Jũmenijicũ yávaiyede, Jũmenijicũ pũeno baju majide ñacũyũme náre. Ëbenita ina járiabevũre Jũmenijicũ yávaiyede, iye ne quĩjino majiéde, Jũmenijicũ náre ãcũyũme. <sup>13</sup> Jáivũvacari ji ñaiyede, coreóvaiyũbema yũre. Aru járiaiyvũvacari ji coyũyede, jũ aiyũbema yũre. Yéde majibema na ji yávaiyede. Que baru jári dápiarĩ ne darãjiyepue coyũyũbu yũ náre. <sup>14</sup> Ne ñaiye nópe vaidéjaquemavũ cũinátũrũ Jũmenijicũ coyũicõjeiye báquepedeca ñai Isaías ãmicũcũ ãi yávaiyede coyũcaipõescũ bácũre. Yópe arĩ, toivaicõjenejaquemavũ ã mácũre:

Jãve járiarĩdurãjaramu mũa. Ëbenita ye járiarĩ eabenajaramu.

Jãve járidurãjaramu mũa. Ëbenita ye jári eabenajaramu. <sup>15</sup> Mũa coreóvaiyũbevũ, mũje yávaiyede jãvene járiarĩ eaiyũbe boje. Mũa járiabevũ, mũje yávaiyede jãvene járiaiyũbe boje. Mũa bieivũ mũje yacorũare, mũje jãvene jáiyũbe boje. Yũre jári coreóvaiyvũ baru mũje yacorũaque, jũ ajebu mũa. Yũre járiaiyvũ baru mũje cámcobeaque, jũ ajebu mũa. Yũre járiarĩ aãaiyvũ baru mũje ãmeque, jũ ajebu mũa. Que ñaiyvũre, meãajebu yũ mũjare, toivaicõjenejaquemavũ Jũmenijicũ Isaías bácũre.

<sup>16</sup> Ëbenita torojurãjaramu mũa, ji bueimara. Ji ñaiyede jári coreóvaiyvũbu mũje jáiyede. Aru ji coyũyede járiarĩ, jũ aiyũbu diede. Que baru Jũmenijicũ mearo ñacaimaramu mũa. <sup>17</sup> Jãve coyũyũbu mũjare: Obedivũ Jũmenijicũ yávaiyede coyũcaipõeva aru meara põeva máre jáiyũrĩduquemavũ caiye iye mũje jáiyede. Ëbenita jãmetequemavũ. Aru

jápiayũĩduquemavũ caiye iye mũje jápiayede. Æbenita jápiabetequemavũ, arĩ soyũrejame ñũjare Jesús.

*Jesús ãi soyũino aipe ayũrõre “oteipõescure” jári dápiarĩ ne ðarãjiyere aino*

(Mr 4.13-20; Lc 8.11-15)

<sup>18</sup> Yópe arĩ, Jesús soyũrejame ñũja ãi bueimarare:

—Yo jári dápiarĩ mũje ðarãjiyere ayũ jĩ aino mácarõ yópe soyũiyũrõmu mũjare: Iye oteiye Jũmenijicũ yávaiyere paiyebu ãi jaboteinoque yávaiye. Aru ñai oteipõescũ Jũmenijicũ yávaiyede bueipõescure páyũbe. <sup>19</sup> Aru inamu ma êcarũ oteiye turĩduiye báquepe paivũ. Náre soyũiyede Jũmenijicũ yávaiyede jápiadama, ãbenita coreóvarĩ eabevũva. Que baru ne jápiarĩburu yóboi, ñai abujuvai jabocũ darĩ, ãrũmetede ðaibi Jũmenijicũ yávaiyede, ne jápiayibe báquede. <sup>20</sup> Aru inamu joborõ edubenoĩ, cũraboã pũenoĩ, oteiye turĩduiye báquepe paivũ. Jũmenijicũ yávaiyede jápiarĩ, torojũma me. <sup>21</sup> Æbenita diede jũ arĩduyama na. Que baru quĩjino yóboi, põeva ne cãrijovaru aru ñájine ðaru náre, ne jũ aiyebõje, maumena ðajocãdama ne jũ aiyede Jũmenijicũ yávaiyede. Que teni jũ abema na. <sup>22</sup> Aru inamu miucũã jẽneboi oteiye turĩduiye báquepe paivũ. Na máre jápiaivũ Jũmenijicũ yávaiyede, ãbenita cãrijĩñama ijãravũquede. Aru torojũma tãutũraque. Que baru dápiadama caiye diede. Æbenita dápiabema Jũmenijicũ yávaiyede. Que baru Jũmenijicũ cadatebebi náre ãi yávaiyeque yópe ãi rõre. <sup>23</sup> Æbenita inamu mearo joborõdi oteiye tũiyebõ báquepe paivũ. Jũmenijicũ yávaiyede jápiadama. Aru diede jápiarĩ coreóvadama. Nárecabu jũ are ðaivũ arevũ põevare, arevũ cien paivũre, aru arevũ sesenta paivũre, aru arevũ treinta paivũre, arĩ buedejame Jesús ñũja ãi bueimarare.

*“Ãmecõria oteiye jẽneboi” jári dápiarĩ ne ðarãjiyere aino*

<sup>24</sup> Apeno jári dápiarĩ ñũje ðarãjiyere ainoque buedejame Jesús:

—Jũmenijicũ jaboteino yópe painomu. Cũinácũ ãmũ ãi oteiye méne, trigo ãmicũede, otequemavũ jioi. <sup>25</sup> Æbenita ñami, põeva ne cãiyede, ãi maucũ dupini darĩ, otequemavũ ãmecõriare ãi oteiye jẽneboi. Aru que ðarĩ bũojarĩ, nyquemavũ ñai ãi maucũ. <sup>26</sup> Que baru oteiye me pĩarĩ bũcũiyede, ãmecõria máre pĩarĩ bũcũquemavũ. <sup>27</sup> Dinũmũre ñai jio upacũ ãre memecãivũ ãi yebai nãri, aquemavũ: “Mũ, ñũje jabocũ, ¿otebetecũrũ oteiye méne jioi? Jãjacũ. Mi oteiyeque ãmecõria máre cãvũ”, arĩ soyũquemavũ. <sup>28</sup> Ñai jio upacũ náre soyũyũ: “Jĩ maucũ que ðayũme”, aquemavũ. Ære memecãivũ jẽniari jãquemavũ: “¿Iye ãmecõriare ñajidi ñũja?” aquemavũ. <sup>29</sup> Æbenita ñai jio upacũ aquemavũ: “Bĩtamu. Mũje ãyede ãmene, méne máre

Īnajichuvu mūja. <sup>30</sup> Вуцаicōjeara caiyede, oteiye mēne aru āmecōriare māre, pū jēijāravu eaiyeta. Jēijāravu eaiyede, yópe соуцсууџу уџ јі oteiyeде ĩcaipōevare: ‘Мамарџџу ĩjara mūja iye āmecōriare. Īni, tóroa đarī, ditoroa coapa buorī, juajarā mūja. Ūbenita iye oteiye mēne trigo āmicuēde ĩniburu, epejarā јі epeiñami јivūi’, соуцсууџу náre”, aquemavu ñai јіо upacu, arī buedejame Jesús.

*“Oteiyabe mostazare” jāri dāpiarī ne đarājiyepе aino*  
(Mr 4.30-32; Lc 13.18-19)

<sup>31</sup> Apeno јāri dāpiarī ñuje đarājiyepе ainoque buedejame Jesús:

—Соуџқијivу мџjare aipe ārojarore yo Jūmenijicūi jaboteinore. Yópe mostaza āmicūriyabe oteiyabepеbu. Cūinācu ũmъ diyabede ĩni, oteibi ũi јіoi. <sup>32</sup> Diyabedecabu oteiyabe quĭjiyabe caiye oteiye p̄eno. Ūbenita ũi oteniburu yóboi, bucuḡī muivу uḡacu ape oteiye p̄eno. Aru dicu cavabua uḡacavabua nuivу, dicu taino cāchinoi mĭjina ne јuaiboa đadama, arejame Jesús.

Nopedeca mamарџџure Jūmenijicūi jaboteino quĭjĭnotamu, pōeva obebevу ne c̄e boje noi. Ūbenita Jūmenijicūi yāvaiye mēne соуџḡburu yóboi, uḡarōtamu no Jūmenijicūi jaboteino, obedivу pōeva ne c̄e boje noi.

*“Pāure bucuḡe đaiyede” jāri dāpiarī ne đarājiyepе aino*  
(Lc 13.20-21)

<sup>33</sup> Bediōva diede buedejame Jesús apeno јāri dāpiarī ñuje đarājiyepе ainoque, yópe arī:

—Jūmenijicūi jaboteino yópebu nomió ōi pāure bucuḡe đaiyepе. Diede adarī јivaiyepеbu yóbecuḡicuruḡua pāu đaicuruḡuare. Aru caino јivaiḡore bucuḡovainopеbu, arejame Jesús.

*Aipe teni Jesús ũi bueino jāri dāpiarī ne đarājiyepе aiyede*  
(Mr 4.33-34)

<sup>34</sup> Caiye iye јāri dāpiarī ne đarājiyepе aiyede соуḡejame Jesús ina obedivу pōevare. Соуḡe cuḡejame cainџџua јāri dāpiarī ne đarājiyepе aiyeque ũi bueinore. <sup>35</sup> Nópe vaidéjavū cūināturu Jūmenijicūi соуџicōjeiye báquepedeca cūinācu ũi yāvaiyede соуџaipōecu bácuḡe. Yópe arī, toivaicōjenejaquemavu ũi mácuḡe Jūmenijicūi:

Jāri dāpiarī ne đarājiyepе ainoque соуцсууџу уџ p̄evare. Iye yāvaiye јāđovame máquede Jūmenijicūi јāḡavḡe c̄eđaquiyе јіrocāmata соуцсууџу уџ náre, arī toivaicōjenejaquemavu.

*Jesús ũi соуџino aipe айуḡōre “āmecōria oteiye jēneboi” jāri dāpiarī ne đarājiyepе aino*

<sup>36</sup> Dinam̄a ina obediv̄a p̄õevare dajocarĩ, c̄arami ecorejame Jesús. Aru noi ñ̄aja, ñ̄i bueimara, ñ̄i yebai nar̄i, yópe arejacařá úre:

—M̄u, bueip̄õesu, soȳjasy ñ̄ajare aipe aiyur̄õre yo j̄ari d̄apiarĩ ñ̄aje ðarãjiyere aȳu mi aino mácarõre, ãmecõria oteiȳe j̄eneboi, arejacařá.

<sup>37</sup> Yópe arĩ, soȳrejame ñ̄ajare Jesús:

—Ñ̄ai jio upac̄u oteiȳe méne oteicõjeñ̄upe ráȳabu ȳu, J̄umenijic̄u daroim̄u mácu ãm̄upe. <sup>38</sup> Eñ̄i jio ij̄arav̄upe painomu. Iye trigo ãmic̄ue oteiȳebu J̄umenijic̄u jaboteimarape paiv̄u. Aru iye ãmecõriamu abujuvai jaboc̄u jaboteimarape paiv̄u. <sup>39</sup> Ñ̄ai jio upac̄u mauc̄ube, ãmecõriare oteȳu, abujuvai jaboc̄upe ráȳu. No j̄arav̄u oteiȳe j̄ej̄arav̄u ij̄arav̄u c̄uiquij̄arav̄upe painomu. Aru ina oteiyede ïcaip̄õevamu ángelevape paiv̄u. <sup>40</sup> Yópe ne ñ̄ni juaiyere toaque iye ãmecõriare, nopedeca vaiquiȳebu ij̄arav̄u c̄uiyede.

<sup>41</sup> Ȳu, J̄umenijic̄u daroim̄u mácu ãm̄upe, daroc̄uȳumu ji ángelevare ji jaboteimara yebai. Ina ángeleva ñ̄ajarama caiv̄u ina ji jaboteimara j̄eneboi ãmeina ðaiv̄ure aru ap̄ev̄ure ãmeina ðare ðaiv̄ure máre. <sup>42</sup> Náre ñ̄ni jarorãjarama toabo c̄uiméboi. Ch̄ioiv̄u orĩ c̄urãjarama nore. Aru jararĩ cõpi c̄urajarama na. <sup>43</sup> Dinam̄u maquinóre ina p̄õeva meara, ina ðaiv̄u yópe J̄umenijic̄u ur̄õre, c̄urãjarama majepac̄u J̄umenijic̄u jaboteinoi, miad̄are ðaiv̄upe yópe aviā ñ̄i boiyere. Me jápiajarã m̄ja iye ji bueiyede, arejame Jesús.

*“Bojec̄ue yaveiyede” j̄ari d̄apiarĩ ne ðarãjiyere aino*

<sup>44</sup> Apeno j̄ari d̄apiarĩ ñ̄aje ðarãjiyere ainoque buedejame Jesús:

—J̄umenijic̄u jaboteinomu yópe bojec̄uede yaveiȳe báquere jioi. C̄uinác̄u ãm̄u mem̄eñ̄u, ñ̄i ñ̄iyede joborõ j̄iv̄ni eaȳu baru bojec̄uede yaveiȳe báquede noi, epeni yaveȳube diede cojedeca. Aru jiore copainar̄i, caiye ñ̄i c̄uvaede j̄ini bojedarĩ, no jiore bojedaȳube, c̄uvac̄uȳu iye bojec̄uede, arejame Jesús.

*“Perla ãmic̄urij̄ibo c̄urajibo pare bojec̄urij̄ibore” j̄ari d̄apiarĩ ne ðarãjiyere aino*

<sup>45</sup> Apeno j̄ari d̄apiarĩ ñ̄aje ðarãjiyere ainoque buedejame Jesús:

—J̄umenijic̄u jaboteinomu yópe bojedaip̄õesu voiyepe c̄urajiboa perla ãmic̄urij̄iboa bojec̄urij̄iboare. <sup>46</sup> Ñ̄ai ãm̄u eaȳu baru c̄uinájibo perla ãmic̄urij̄ibo c̄urajibore, bojec̄urij̄ibo caiboa areboa p̄eno, caiye ñ̄i c̄uvaede j̄ini bojedac̄un̄ñ̄me, ñ̄ni bojedac̄uȳu nijibore, arejame Jesús.

*“Pápic̄u ur̄ac̄ure” j̄ari d̄apiarĩ ne ðarãjiyere aino*

<sup>47</sup> Apeno jãri dáríarĩ ñhje ðarãjiyere ainoque buedejame Jesús:

—Jãmenijicũ jaboteinomu yópe páricũ ɱracũ ne jaboáicũ jia ɱraðai, obedivũ moa ne coiyepe ðicũ. <sup>48</sup> Dicũ buiyede, ina moa boaipõeva ðicũre nãvari, jabũborĩ ēsarũita, noi dobarĩ, jãri beorĩ aðaiɱbu caivũ ina moa mearare ne pueá jívũ. Aru caivũ ina ãmenare jarũvaivũbu na. <sup>49</sup> Nopedeca vaiquíyebu ijãravũ cũiyede. Ina ángeleva ðarĩ, jãri beorĩ ñajarama ina põeva ãmenare ina meara jẽneboi. <sup>50</sup> Ina ãmenare jarorãjarama toabo cũiméboi. Chõiovũ orĩ cãrãjarama nore. Aru jararĩ cõpi cũrajarama na, arejame Jesús.

### *Bueiye maae aru javeque máre*

<sup>51</sup> Yópe arĩ, jẽniari jãrejame ñhjure Jesús:

—¿Caiye iye ji coyũiyede mũjare járiarĩ eaiɱvũ ñhja? arejame ñhjure.

Aru arejacarã úre:

—Járiarĩ eaiɱvũbu ñhja, arejacarã.

<sup>52</sup> Que arĩ, Jesús arejame ñhjure:

—Caivũ ina Jãmenijicũ yávaiye báquede bueipõeva bueivũ baru Jãmenijicũ jaboteiyede ñi põevare yópe ji coyũiyere, buenĩ bũjarãjarama Jãmenijicũ yávaiye báque javede aru Jãmenijicũ yávaiye mamaene máre, caðatenajivũ ina járiaiɱve, ne majinajiyere aivũ aipe ðaiye jaũõre. Nopedeca cãrami upacũ ðavaibi ñi cãvae javequede aru mamaene máre ñi epeiye báquede ñi cãrami jívũ, caðatecũyũ ðiñamicavũre ne ðaiyede, arejame Jesús.

### *Jesús Nazarei ñi ñuino*

(Mr 6.1-6; Lc 4.16-30; Jn 4.44)

<sup>53</sup> Caiye iye jãri dáríarĩ ne ðarãjiyere aiyede coyũĩburu yóboi, ñhrejame Jesús nore jocarĩ. <sup>54</sup> Copainãrejame ñi joborõi. Aru judíovai cójjiñami buedejame põevare. Úre járiaiɱvũ cücumari arejaima:

—¿Ároqueba caiye iye ñi majié aru iye ñi ðaiye põeva ne ðarĩ majibede? <sup>55</sup> ¿Ñai ãmeni jocũre memeipõecũ mácũ? ¿Ico María ãmicũco ãmeni jípacõ? ¿Ûi yóva ãmeni Santiago, José, Simón, aru Judas máre? <sup>56</sup> ¿Aru ñi yórõmiva máre cãbedi majaque yui? Que baru, ¿ároqueba caiye iye ñi ðaiye ñai ãmũ, majare páyũ? jẽniari jãrejaima na.

<sup>57</sup> Que arĩ, ãmeina jãrejaima úre. Æbenita Jesúcapũravũ náre arejame, ne jũ abe boje úre:

—Cãbebi Jãmenijicũ yávaiyede coyũcaipõecũ ne pueðaimũ ñi joborõcavũ aru ñi cãramicavũ máre, arejame.

<sup>58</sup> Aru obebejẽ põeva ne ðarĩ majibede ðarejame nore, ne jũ abe boje úre.

## 14

*Juan Bautista b́acu ãi yaino*  
(Mr 6.14-29; Lc 3.19-20; 9.7-9)

<sup>1</sup> Dinũmũ ñai Herodes, ñũja Galilea ãmicurijoborõcavũ ñũje jabocũ, jápiarejamedã Jesúi borore. <sup>2</sup> Járiayũ, úre memecaivũre arejamedã:

—Ñaime Juan Bautista. Nacajacũbe yainore jarũvarĩ. Que baru yópe parũcũbe ã, ãbenina arejamedã.

<sup>3</sup> Nópe dápiarejamedã Herodes, Juan Bautista b́acu apũcũre cãreja, ãi yaiquiye jipocai, Herodes ãi bũoicõjeiye báque boje úre. Aru bũoicõjenejamedã, jacocũyũ ãmeina teivũre jẽni jacoĩnami, yópe Herodei márepaco Herodíai urõpe. Nópe urejacoda, õi jorojĩye boje ãi ãmecoroiye báquede Herodede, ãi cãvae boje õre, ãmacũ Felipei márepacore. <sup>4</sup> Javede Juan Bautista b́acu ávarejamedã Herodede: “Jũmenijicũi ðaicõjeiye Moisés b́acu ãi coyũiye báque cãvaicõjemevũ mũre apescũi márepacore”, ávarejamedã úre.

<sup>5</sup> Herodecapũravũ Juan Bautista b́acũre boarĩ jarũvaiyũcãvacari, jidũrejamedã ina obedivũ põevare, “Jũmenijicũi yávaiyede coyũcãipõescũbe Juan Bautista”, arĩ dáriaivũre. <sup>6</sup> Õbenita cũinájãravũ ãi ãrurijãravũ eaiyede, Herodei põetejãravũ bácarõre, torojũve teino ðarejamedã ã. Dijãravũre Herodíai máco nũri, uparejacoda caivũ ina Herodei cutuimara ne jáiyede. Que teni Herodede pare coyũarejacoda õ. <sup>7</sup> Que baru parũéque arejamedã õre:

—Jíquiživũ mũre yéde mi urõre. Yũre ñájine ðajacũrĩ Jũmenijicũ, ji ðabedu yópe ji ainope, arejamedã.

<sup>8</sup> Jípacõ jẽniaicõjenejacoda õre. Aru ico nomiõ bojũyo arejacoda Herodede:

—Jíjacũ yũre carijĩe Juan Bautistai jipobũre jororũque, arejacoda õ.

<sup>9</sup> Õi jẽniainore jápiarĩ, chĩorejamedã ñai jabocũ. Õbenita ãi aiyẽ báque boje parũéque ãi cutuimara ne járiaiyede, jícaicõjenejamedã õre. <sup>10</sup> Voaipõescũre jarorejamedã ãmeina teivũre jẽni jacoĩnami jívcũ, ãi burarĩ jarũvaquiyepẽ ayũ Juan Bautistai jipobũre. <sup>11</sup> Burarĩ bũojarĩ, jororũque nũvari, jídejamedã ico nomiõ bojũyore. Aru jídejacoda jípacore, õi majicojiyepẽ ado Juan Bautista b́acũ jáve yaiyũ b́acũre. <sup>12</sup> Aru Juan Bautista b́acũi bueimara nũvarejaimada ãi baju bácarõre, jarũvarãjivũ cãracobe jívcũ. Que teniburu yóboi, coyũrãnũrejaimada Jesúre die borore.



*Jesús ãi ãre ðaino cõinãrurure paimil baju ãmuvare  
(Mr 6.30-44; Lc 9.10-17; Jn 6.1-14)*

<sup>13</sup> Jesús diede járiayu bácu, nore jocarĩ nurejame jiaðocõi, ina pðeva obedivure dajocarĩ, ru pðescubenoita. Õbenita nuñure majidejaima ña. Aru mái ãi yóboi nurejaima ña, obedivure ãmaroacavure. <sup>14</sup> Õi jataiyede, êcarui mari, ina obedivure pðevare cõmaje ãroje járejame Jesús. Nácavure ijimarare meaðarejame ã. <sup>15</sup> Nainúta ñaja ãi bueimara ãi yebai nuri, coyurejagarã ãre:

—Nainútamu majare yui pðescubeno. Pðeva ne ãrajiyede bojedãrãnuicõjeyacu mure. Noi ãmajinoai jarorĩ, náre “Ãranujara” ajacu mure, arĩdurejagarã Jesúre.

<sup>16</sup> Ñujare arejame:

—Ne ãrajiyede bojedãrãnuie jaubevure náre. Jíjarã mure ne ãrajiyede, arejame ñujare.

<sup>17</sup> Õre arejagarã:

—Pãuboa cõinãrurure paiboa aru moa rurucarã cuvavure ñaja, arejagarã Jesúre.

<sup>18</sup> —Diede davajarã ji yebai, arejame Jesús.

<sup>19</sup> Dinumure cõriã ruenora pðevare dobaicõjenejame Jesús. Aru die pãuboa cõinãrurure paiboa aru moa rurucarãre jeni, cavarõi jáñu, torojuede jídejame Jãmenijicure. Õi cotavarĩburu yóboi pãuboare, ñaja ãi bueimara jídejagarã diede ina pðevare, yóre Jesús ãi jíçõjeiye báquepedeca ñujare. <sup>20</sup> Aru caivure ãri, yari-dejaima ña. ãri bubarĩburu yóboi, iye cotuvaiye báquede, ne ãri oabede, ãni, meadãrĩ, ruebure doce paibure, judiõvai ruebure, buivãrejagarã ñaja. <sup>21</sup> Aru ina ãivure bácvure ãmure cõinãrurure paimil baju barejáima. Arevure, nomiva aru jueðova máre, ãrejaima ña.

*Jesús ãi cuino oco ruenora  
(Mr 6.45-52; Jn 6.16-21)*

<sup>22</sup> Dinumure Jesús jatucõjenejame ñaja ãi bueimarare jiaðocõi, ñaje narajiyere ayure ãi jírocãi macajitabure urabure apedurei. Que teni coraicõjenejame ña ina pðevare ne cãramiã. <sup>23</sup> Ne nuriburure yóboi, Jãmenijicure coyurejame ña cõinãcure cãracõi. Noi ãi coyurejame Jãmenijicure, ñami marejãvure. <sup>24</sup> Dicũ, ñaje jiaðocõi, macajitabure urabure coricãi curejavũ. Pãcaiboa uraboa jarurejavũ dicũre. Aru ãmevure sobarejavũ ñujare. <sup>25</sup> Aru jãravurecapũravure avia ãi daquiye jírocãi, Jesús curĩ macajitabure urabure ruenora darejame ñaje yebai. <sup>26</sup> Õbenita ñaja jáivure ãi cuyure macajitabure urabure ruenora, jidurivure baju codoborejagarã:

—¡Pðe decocure bácutame! arĩ codoborejagarã ñaja, jidurivure.

27 Ëbenita maumena ñhujare coyrĩ, arejame Jesús:

—Paruéque dápijarã. Yátamu Jesús. Jidubejarã m̃ja, arejame ã.

28 Diñm̃ma Pedro arejame úre:

—M̃, ji jaboc̃, jãve m̃ maru, yure daicõjeyacu mi yebai, oco p̃enora, arejame ã.

29 Aru Jesús arejame úre:

—Dajac̃, arejame.

Que járiaỹ, Pedro etarejame dicũre jocarĩ. Aru vaivárejame oco p̃enora, ñriduc̃ỹ Jesús yebai. 30 Ëbenita ùmeṽ pare jaruiyede jãri, jid̃rejamedã ã. Jid̃c̃, corĩ búrejame. Que baru codoboborejame:

—¡M̃, ji jaboc̃, cađatejac̃ yure! arejame.

31 Maumejiena Jesús jabióvarejame Pedrore ãi p̃r̃ui. Aru arejame úre:

—¿Aipe teni jid̃c̃r̃ũ m̃? ¿Aipe teni “Jesús meadac̃ỹme yure”, abec̃r̃ũ m̃? arejame Pedrore.

32 Ne jatuiyede dicũ jadoc̃ũi, ùmeṽ bíjarejavã. 33 Aru ñh̃ja dicũi c̃r̃iṽ mearore jídejarã Jesúre.

—Jãve m̃átamu J̃menijic̃i m̃ac̃, arejacaã úre.

*Jesús ãi meadaino Genesarecaṽ ijimarare*

*(Mr 6.53-56)*

34 Jatarĩburu yóboi, earejacaã Genesaret ãmic̃rijoborõi.

35 Aru dicũre jocarĩ etaĩṽ b̃ac̃aṽre, obediṽ p̃õeva coreóvarejaima Jesúre. Que baru ãi borore jarorejaimada caino ne ãmaroai, ne davarãjipe aiṽ ijimarare. 36 Ëre j̃niarejaima, j̃ni j̃rajiṽ ãi cuitótecaje t̃r̃varã. Aru caiṽ j̃ni j̃ãiṽ meateiṽ barejãima na, ijimara m̃ac̃aṽ.

## 15

*Iye p̃õevare ãmeina tede daiye*

*(Mt 12.34; Mr 7.1-23; Lc 6.39)*

1 Diñm̃ fariseovacaṽ areṽ J̃menijic̃i yávaiye báquede bueip̃õevaque, Jerusalén ãmic̃r̃ĩmarore jocarĩ daĩṽ b̃ac̃aṽ, j̃radarejaima Jesúre. Aru úre yópe arĩ, j̃niari j̃rejaima:

2 —¿Aipe teni mi bueimara ne p̃r̃uáre cojabedi ne ãrajiye jipocai, J̃menijic̃i me j̃quiyep̃e aiṽ náre? Yópe ne ãiyede, majeñec̃uva m̃ac̃aṽ ne daicõjeiye báquede vainí t̃yama na, arejaima.

3 Jesús náre yópe arĩ, coyr̃ejame:

—¿M̃ja máre, aipe teni vainí t̃iṽr̃ũ J̃menijic̃i daicõjeiyede, đarãjiṽ yópe m̃jeñec̃uva m̃ac̃aṽ ne daicõjeiye báquere? 4 J̃menijic̃i yópe aicõjenejaquemaṽ: “Mipac̃re aru mipacore máre urĩ, j̃ ajarã. Ëbenita ñaine ãmeno

coyuyure jípacure o jípacore máre, mąje jabova boarí jarıvajararı úre”, arejaquemavı Jümenijicı, úi ne boje pđeva ne cadatequiyere ayı nébcıvare. <sup>5</sup> Úbenita mąja bueivıbu yóre: “Cüinacı pđescı jípacure o jípacore ayı baru, ‘Mıre cadateyı bıojabevı. Ji táuturare, mąje jacorıjuroede, javeita jípacı yı Jümenijicıre’, ayı bájebu ú. <sup>6</sup> Nıai pđescıre cadateiye jıbevu úi bıcvare”, aivıbu mąja. Que baru mąje đaiye boje yóre mąjeñescuva mácvı ne đaicđjeiye báquepe, Jümenijicıı yávaiyede bojescıbede đavıbu mąja. <sup>7</sup> Mąja, jıjovavı, jıve Jümenijicı, yóre arı, coyıcaicđjenejaquemavı úi yávaiyede Isaiás básıre mąjara:

<sup>8</sup> Ina pđeva yıre jı adama ne jijecamıque. Úbenita đabema yóre ji arđre. <sup>9</sup> Wojescıbenoque mearore jıniduyama yıre. Bueniduyama pđeva ne bueinore Jümenijicıı yávaiyere, arejaquemavı.

Que arejame Jesús ina fariseovare aru ina Jümenijicıı yávaiye báquede bueipđevare.

<sup>10</sup> Jesús órejarejame ina pđevare úi yebai. Aru arejame náre:

—Cavı yıre járiavı dárijará. <sup>11</sup> Caiye iye ecoiye pđeva ne jijecamıi jedevaque ámeina tede đabevı náre. Úbenita caiye iye etaiye pđeva ne jijecamıre jocarı ne úmeque ámeina tede đavı náre, arejame Jesús.

<sup>12</sup> Dinııre nıja, úi bueimara, úi yebai nıri, arejacařá Jesúre:

—Ina fariseova jorojıńama mıre, ne járiaiyede mı coyıyede, arejacařá úre.

<sup>13</sup> Yóre arı, coyırejame nıjare:

—Yóre jıo urascıı ĩni jarıvaiyere caiye ámene bıcvıyede úi jıoi, úi oteiye báque ámene, nopedeca jípacı, cavarđ mearocascı, ĩni jarıvacıyıme úre jocarı cavı ina úre coyıcaipđevare teivıre úbenına. <sup>14</sup> Náre cırijovaicđjemejara mąja. Nımu jári eabevıre raivı jírocateiyıvı arevıre, úbenita jıve nıamene cadatenı majıbevı. Cüinacı jári eabescı bıojabebi nııı máı apescı jári eabescıque. Que baru caıpcıcařá jári eabevı baru, tıjebu na cobei, arejame Jesús.

<sup>15</sup> Pedrocıpıravı arejame úre:

—Coyıjacı nıjare aıpe aıyırđre yo jári dáriarı nıje đarđjiyere ainore, arejame ú.

<sup>16</sup> Aru arejame:

—¿Mąja máre járiarı coreóvabenarı? <sup>17</sup> ¿Coreóvabenarı caiye iye ecoiyede pđeva ne jijecamıi jedevaque, ne yarıbıı earı etaiyede ne bajure jocarı? <sup>18</sup> Úbenita caiye iye etaiye pđeva ne jijecamıre jocarı ne úmeque, diedecabu, ne dáriaiye, ámeina tede đaiye náre. <sup>19</sup> Ne úmei ámeina dáriadama arevıre.

Boarĩ jaruᵛaᵛama pᵛevare. Nomicurivᵛvacari apesoque cᵛma. O nomiva máre ũmucurivᵛvacari apesᵛque cᵛma. Nomicubevᵛ, aru ũmucubevᵛ máre, ᵛaᵛama caiyede āmeina ᵛaiyede arevᵛque. ũᵛaᵛama arevᵛ ne cᵛvaede. Borocᵛma arevᵛi borore. Aru couᵛyama āmenore arevᵛi borore caivᵛ ne járiaiyede. <sup>20</sup> Caiye iye āmene etaiye pᵛeva ne ũme jivᵛquede, āmeũme cᵛre ᵛaivᵛ náre. ũbenita ne āiyede ne pᵛuáre cojabevᵛva, ᵛabevᵛ yóre mujeñecᵛva mácavᵛ ne ᵛaicᵛjeiye báquepe, āmeina tede ᵛabevᵛ náre, arejame Jesús.

*Cūináco nomió, judíova āmevᵛcaco, ᵛi ju aino Jesúre  
(Mr 7.24-30)*

<sup>21</sup> Diĩmarore jocarĩ, Jesús nᵛrejame arejaborᵛi, Tiro aru Sidón āmicurĩmaroa yebai. <sup>22</sup> Aru cūináco nócaco, judíova āmevᵛcaco, Canaán āmicuriyajubocaco, ũi yebai darĩ, yóre arĩ, codoboborejaco:

—Mᵛ, ji jabocᵛ, David bácuĩ pᵛamecᵛ, judíovai jabocᵛ bacᵛyú, cᵛmaje āroje jájacᵛ yᵛre. Jímacobe abujucᵛ ũi ĩmamo. Pare ñájiñome ᵛ, arejaco ᵛ.

<sup>23</sup> ũbenita Jesúcapᵛravᵛ bi ayᵛ, yéde couᵛbedejame ᵛre. Aru ñᵛja ũi bueimaracapᵛravᵛ Jesús yebai nᵛri, úre jaroicᵛjenidurejacaᵛā ᵛre.

—Maje yóboi codoboborĩ daibico ᵛ. Que baru ᵛre copainᵛre ᵛajacᵛ mᵛ, arĩdurejacaᵛā.

<sup>24</sup> Jesús arejame:

—Jipacᵛ Jūmenijicᵛ daroibi yᵛre, ji caᵛatequiyepe ayᵛ ñᵛja Israecavᵛre quévᵛra. Námu yóre ovejava mamateivᵛrepaivᵛ, náre coreipᵛescᵛ cᵛvabevᵛre, arejame Jesús.

<sup>25</sup> ũbenita ᵛ darĩ, ñᵛatutarĩ ũi jipocai, pueᵛacodo úre, arejaco:

—Mᵛ, ji jabocᵛ, caᵛatejacᵛ yᵛre, arejaco.

<sup>26</sup> Jesúcapᵛravᵛ arejame ᵛre:

—Meamevᵛ ĩnu juᵛᵛova ne āiyede, jínajivᵛ yavimivare, arejame ũ.

Que arĩ, aiyᵛcᵛ barejaquémavᵛ judíovare Jūmenijicᵛi márape aru judíova āmevᵛre yavimivare.

<sup>27</sup> Aru ᵛcapᵛravᵛ arejaco:

—Mᵛ, ji jabocᵛ, jáve couᵛivᵛ mᵛ. ũbenita yavimiva máre āᵛama náre upacᵛ jivᵛ ne āri jarᵛvaiye tuiye báquede tᵛoivare jocarĩ, arejaco Jesúre.

<sup>28</sup> Jesús arejame:

—Mᵛ, ji ũmo, ᵛgarᵛ ju adobu yᵛre. Que baru ᵛacaivᵛ mᵛre yóre mi ᵛᵛᵛre, arejame ᵛre Jesús.

Aru cūiná meatedejaquemavᵛ ᵛi máco.

*Jesús ũi meadaino obedivᵛ ijimarare*

<sup>29</sup> Jesús nurejame nore jocarĩ. Vaidėjame macajitabũ urabũ Galilea amicarĩjitabũ ecarũ. Aru cãracũ uracũĩ mũri nũriburu yóboi, dicũ pũenoi dobarejame ũ. <sup>30</sup> Noi dobacũre, obedivũ pũeva darejaima ũi yebai. Davarejaima cuiye majibevũre, jãri eabevũre, pũrũ ijimarare, yávaiye majibevũre, aru arevũre máre. Náre jũarejaima Jesúĩ cuboba yebai. Aru náre meadarejame ũ. <sup>31</sup> Que teni caivũ ina obedivũ pũeva cucsũmarejaima ne jãiyede ina yávaiye majibevũ bácavũ yávavũre, ina ijimara mácavũ meadaimarare, ina cuiye majibevũ bácavũ vaiváivũre, aru ina jãri eabevũ bácavũ jãivũre. Aru caivũ ina pũeva mearore jídejaima Jũmenijicũre, maja Israecavũ maje mearore jívũre.

*Jesús ũi ãre daino yóvaicũvaimil baju ũmũvare  
(Mr 8.1-10)*

<sup>32</sup> Dinũmũ Jesús órejarejame ñũja ũi bueimarare ũi yebai. Aru arejame:

—Cõmaje ãroje jãivũ yũ ina pũevare. Ina obedivũ cũma yáque yóbescarĩjãravũa. Aru ãiyede cũvabema. Arevũ ne cũramia joarõtamũ. Que baru copaicõjeiyũbevũ yũ náre. Máĩ nũri, mamadajebu, ne ãvũé ñãjiye boje, arejame Jesús.

<sup>33</sup> Ñũjacapũravũ jẽniari jãrejacarã úre:

—¿Ãri earãjidica ñũja ãiyede yui pũescũbenoi, jínajivũ caivũ ina obedivũ pũevare? arejacarã ñũja.

<sup>34</sup> Jesúscapũravũ jẽniari jãrejame ñũjare:

—¿Aipino pãũboare cũvarãrũ mũja? arejame ũ.

Aru arejacarã:

—Siete paiboabu. Aru obebejĩna moajinare máre cũnavũ, arejacarã.

<sup>35</sup> Que aiyede, ina pũevare dobaicõjenezame joborõĩ. <sup>36</sup> Diboá pãũboa siete paiboare ñni, aru ina moajinare máre ñni, torojũede jídejame Jũmenijicũre. Eĩ cotãvarĩburũ yóboi pãũboare, ñũja ũi bueimara jídejacarã diede ina pũevare, yópe Jesús ũi jícõjeiye báquepedeca ñũjare. <sup>37</sup> Que ãiyede, ãri yapidejaima caivũ. Aru ãri bubarĩburũ yóboi, iye cotãvaiye báque pãũ aru moa máre, pũeva ne ãri oabede ñni, meadarĩ, pũeá siete paipũea, judíova ãnevũ ne pũeáre, buivárejacarã ñũja. <sup>38</sup> Ina ãivũ bácavũ ũmũva yóvaicũvaimil baju barejãima na. Aru arevũ, nomiva aru jũedova máre, ãrejaima na. <sup>39</sup> Jesús ũi copaicõjeniburũ yóboi ina pũevare ne cũramiaĩ, jiadocũĩ jaturĩ, nũrejacarã úque apejoborõĩ, Magadãn amicarĩjoborõita.

## 16

*Fariseovacavᵃ aru saduceovacavᵃ ne jēniaino pōeva ne đarī majibede*

(Mt 12.38-39; Mr 8.11-13; Lc 11.16, 29; 12.54-56)

<sup>1</sup> Apevᵃ fariseovacavᵃ aru saduceovacavᵃ máre jᵃjovaiyᵃrādarejaima Jesús yebai. Jēniarejaima ᵃi jādovaquiyepe aivᵃ náre pōeva ne đarī majibede, cavarō mearo Jūmenijicᵃi cᵃrōquede. <sup>2</sup> Jesús, yópe arī, coyᵃrejame náre:

—Aviá ᵃi doiyede, “Ocopenibobu jūaripenibo. Que baru javena meajāravᵃ baquiyébu”, aiyavᵃ mᵃja. <sup>3</sup> Aru aviá ᵃi cōaiyede, “Ocopenibobu jūaripenibo. Que baru cari jāravᵃ ocaquiyebu”, aiyavᵃ mᵃja. Cavarōquede coreóvaivᵃvacari, ᵃbenita pare coreóvabevᵃbu mᵃja ijāravᵃi vaiyede. <sup>4</sup> Mᵃja āmena bajutamu, dajocaiyᵃrivᵃ Jūmenijicᵃre yópe nomió āmeco ōi dajocaiyepe jímarepacᵃre jocarī. Mᵃjarecabu jēniariduiᵃvᵃ jādovaiye pōeva ne đarī majibede. ᵃbenita jāmenamu mᵃja apenore Jūmenijicᵃi đainore mᵃjare, quénora yo Jonás mácᵃre vaino mácarōre, arejame Jesús.

Que arī, náre dajocarī nᵃrejame ᵃ.

*Fariseova ne āmeno dápiyaiye*

(Mt 14.17-21; 15.34-38; Mr 8.14-21; Lc 12.1)

<sup>5</sup> Jataivᵃ bācavᵃ macajitabᵃ ᵃrabᵃ apedᵃveita, ᵃᵃja Jesúi bueimara coreóvarejagarā āᵃmeteiᵃvᵃ bācavᵃ pᵃure. <sup>6</sup> Jesús arejame ᵃᵃjare:

—Me đajarā. Me jājara ina fariseova aru ina saduceova máre ne pᵃure bᵃcᵃóvare đaiyede, arejame ᵃ.

<sup>7</sup> Que teni yávarejagarā ᵃᵃje bajumia:

—ᵃ yópe aibi, maje pᵃure cᵃvabe boje, arejagarā.

<sup>8</sup> ᵃbenita Jesús coreóvarejaquemavᵃ ᵃᵃje yávainore. Que baru arejame:

—¿Aipe teni yᵃre jᵃ abenarᵃ mᵃja? ¿Aipe teni coyᵃivᵃᵃᵃ mᵃja, “Pᵃure cᵃvabevᵃ maja” aivᵃ? <sup>9</sup> ¿Coreóvabenarᵃ mᵃja? ¿Aru āᵃmenarᵃ mᵃja? ¿Ji cotᵃvacaiye báquede cūinárᵃᵃᵃre paiboa pᵃuboare ina cūinárᵃᵃᵃre paimit baju āᵃᵃvare, doce paibᵃa pᵃebᵃa baju cotᵃvaiye báqueque ĩmetecarāᵃ mᵃja? <sup>10</sup> ¿Aru ji cotᵃvacaiye báquede siete paiboare ina yóvaicᵃvaimil baju āᵃᵃvare, siete paipᵃea baju cotᵃvaiye báqueque ĩmetecarāᵃ mᵃja? <sup>11</sup> Que baru mᵃjare javéde, mᵃje ārajiyede, jíyᵃ majivᵃ yᵃ. ᵃbenita, “Me jājara ina fariseova aru ina saduceova máre ne pᵃure bᵃcᵃóvare đaiyede” ji ainore, coyᵃbetevᵃ yᵃ pᵃure. Quénora coyᵃyᵃbu yᵃ ne dápiyaiyede. Que baru me jājara, mᵃje dápiabenajiyepere aivᵃ yópe ne dápiyaiyepere, arejame ᵃᵃjare Jesús.

12 Dinum coreóvarejacarã соуууре ina fariseova aru ina saduceova máre ne bueiye. Yópe pãure bucure ðaiye jïvaiyere, caiye iye pãu ðaiyede, nopedeca ne bueiye jãve ãmeque jïjovadama obedivã pðevare, arejame Jesús.

*Pedro ãi “Cristobu mã” aino*

(Mt 14.1-2; 18.18; Mr 6.14-15; 8.27-30; Lc 9.7-8, 18-21; Jn 6.68-69; 20.23)

13 Jesús, ãi eaiyede Cesarea de Filipino ãmicãrði, ñña ãi bueimarare jëniari jãrejame:

—¿Aipe aidi pðeva yãre, Jãmenijicãi daroimã máscure ãmãpe? arejame ã.

14 *Ëre arejacarã:*

—Apevã adama, “Juan Bautistabe”. Aru apevã adama, “Elíabe”. Aru apevã adama, “Jeremíame”. Aru apevã adama, “Cũinãcu Jãmenijicãi yãvaiyede соуцаирðесцбе ã”, arejacarã *Ëre*.

15 Aru arejame ññjare:

—¿Ëbenita aipe aivãrã mñja yãre? arejame Jesús.

16 Aru Simón Pedro arejame *Ëre*:

—Mã Jãmenijicãi daroimã máscbu, ññjare jabotescyã. Cristobu mã. Jãmenijicã arãcãi máscbu mã, arejame Pedro Jesúre.

17 Aru Jesúcarũravã, yópe arĩ, соуãrejame Pedrore:

—Mã, Simón, Jonái másc, torojmcyãmtu mã. Jãmenijicãi mearo ðacaimmtu mã. Pðescã cãbebi coreóvare ðayã mure diede. Quépora jãpacã, cavarõ mearocascãrecabe coreóvare ðayã mure diede. 18 Соууубу mãre: Mĩ ãmiãmtu Pedro. No ãmiã cãravacarõ aiyãrðmtu. Mĩ соуãiyebu yãre yópe cãrava ãrava paãrivare paíye cãrami cãchinois. Caivã jã aivãre yãre, aru caivã jã arãjivãre yãre máre, соуãiyе jãvãvã yãre mĩ соуãiyere paíye. Aru caivã ina yaibénajarama ne ãmei. Que baru coatebenajarama Jãmenijicãre jarãvarĩ. 19 Yópe ñai cãvacã cãramine voainore, ñavede, ãi ecoicðjeiyere pðevare diñamine, nopedeca соуãicðjeivã mure jĩ yãvaiye méne pðevare, ne ecorãjiiyere ayã Jãmenijicãi jaboteinore, diede ne jã aru. Mĩ jacorãbemarare ijãravãi jacorãbecãyãme Jãmenijicã cavarõ mearo ãi cãrði. Aru mĩ jacorãmarare ijãravãi jacorãcãyãme Jãmenijicã cavarõ mearo ãi cãrði, arejame Jesús.

20 Aru paãéque ññjare “Jesúbe ñai Cristo, Jãmenijicãi daroimã másc”, arĩ соуãicðjemenejame apevãre.

*Jesús ãi соуãino ãi yaiquínore*

(Mt 10.38-39; 25.31; Mr 8.31-9.1; Lc 9.22-27; 14.27; 17.33; Jn 12.24-25; Ro 2.6)

<sup>21</sup> Dinamamata Jesús jádovari búrejame ñija ñi bueimarare ñájisunucuyre Jerusalén ámicarĩmaroi. Yópe arĩ, buedejame ñijare:

—Jañvñ yure ñgarō ji ñájiquino. Ina judíoiva bñcva, aru sacerdotevare jaboteipōeva, aru Jūmenijicñi yávaiye báquede bueipōeva máre yure ñájine ñarājarama. Yure boarĩ jarñvarājarama. Aru yóbescarĩjaravña yóboi nasajascuytu yñ yainore jarñvarĩ, arĩ soyurejame ñijare.

<sup>22</sup> Pedro úre ñvarejame arevñ ñijare jocarĩ. Aru yópe arĩ, jararĩdurejame Jesúre:

—¡Mñ, ji jabocñ, mi que aiyere vaicōjemejacarĩ mñre Jūmenijicñ! arejame Pedro.

<sup>23</sup> Ūbenita Jesús copedini, arejame Pedrorre:

—Mñ, Satanás, ñjovarĩdubejacñ yure. Ñujacñ mñ yure jocarĩ. Mñrecabu maucñvacñ yure mi nóre ayeque. Dáriavñ mñ pōevare. Aru dáriabevñ mñ Jūmenijicñ jiede, arejame Jesús.

<sup>24</sup> No yóboi Jesús, yópe arĩ, soyurejame ñija ñi bueimarare:

—Ácñ pōescñ daiyñcñ yúque, ñajocajacñrĩ pōeva ne mearo jáiyede úre, cñyebescñrĩ yure yóvaiyede, aru jidubejacñrĩ ñi ñájiqiyede. Nóre ñabescñ baru, ñ bñojabebi jícn bacñyú.

<sup>25</sup> Ñai pōescñ ñi baju ñrōpe ñarĩ, meadaiyñcñ baru ñi bajure, coatescñyñme ñi bajure Jūmenijicñre jarñvarĩ, yópe yaíyú bácnre ñi ũmei. Ūbenita ñai pōescñ, “Ye baju ánevñ, ji yaidú Cristore boje” ayñ, ñi baju ñrōpe ñabescñva quénora ji ñrōpe ñarĩ, úrecabe ji meadaquimñ, cñcñyñ Jūmenijicñque cainñmñ. <sup>26</sup> Ñai pōescñ cñvacñ baru caíye ijāravñquede, ũbenita bíjayñ baru ñi ũmene, ñájisñyñme cainñmñ toabo cñiméboi. <sup>27</sup> Que teni yñ, Jūmenijicñi ñarōimñ mácn ũmñre, meacñ baju ñascñyñtu jíracñi mearoque aru ji ángelevaque, bojedascñyñ caívn pōevare yópe ne ñaiyere. <sup>28</sup> Jáve soyñyñbu mñjare: Arevñ cñrívñ yui, ne yainájiye jírocñi járajarama yure, Jūmenijicñi ñarōimñ mácnre ũmñre, jaboteyñre, arejame ñijare Jesús.

## 17

### *Jesús ñi baju oatñvaino*

(Mt 3.17; 11.14; 12.18; Mr 1.11; 9.2-13; Lc 3.22; 9.28-36; 2 P 1.17-18)

<sup>1</sup> Seis pajāravñva yóboi, Jesús ñvarejameña Pedrorre, aru Santiagore, ímacñ Jūare máre. Jipocatedejameña náre cñracñ ũmñjñricñ pñenoi, arevñre jocarĩ. <sup>2</sup> Aru na járejaimaña ñi oatñvaiye me bajure. Ūi jiva pñorejavñya, yópe avíá ñi pñoiyere. Ūi cuitótecaje máre pñorejavñya, pare boricaje yópe miadárope.



<sup>3</sup> Aru járorejaimada Elías Moisémaque. Núrejaimada boroteivũ Jesúque. <sup>4</sup> Aru Pedro arejamedã Jesúre:

—Mũ, ji jabocũ, mearotamu ñãje cãru yui. Mi ẽru, ðacaquijivũ yũ yóbecãriñamia cãramia quĩjiñamia maquiyéde. Cũinádamĩ míñami maquinóre, aru apedãmi maquinóre Moiséde, aru apedãmi maquinóre Elíare ðacaquijivũ yũ, arejamedã Pedro.

<sup>5</sup> Ɛi coyũiyedeca, ocopenibo miadãripenibo ẽmeni, taorejavãya náre. Aru jápiarejaimada apeno yávainore, ocopeniboi etaiyede: “Ñaime jímacũ, ji ɯmũ. Me torojãvũ yũ ẽre. Que baru jápiajarã ẽi coyũiyede”, arejaquemavũ Jũmenijicũ.

<sup>6</sup> Ina yóbecãrã Jesúi bueimara ne jápiaiyede diede, jidũrĩ, mori tãrejaimada joborõi. <sup>7</sup> Ɛbenita Jesús ne yebai nãri, náre tãorĩ, arejamedã:

—Nacajajara mũja. Jidũbejarã, arejamedã Jesús.

<sup>8</sup> Ne jáiyede, járejaimada Jesúre cũinácura. <sup>9</sup> Aru ẽmeni daiyede dicũ cãracũre jocarĩ, Jesús apenvãre coyũicõjemenejamedã náre ne jáino mácarõre. Yópe arejamedã:

—Me jápiajarã mũja. Coyũbejarã apenvãre no mũje jáino mácarõre cãracũ ẽmũjũricũ pũenoĩ pũ ji nacajariburu yóboita yainore jarãvarĩ. Yũbu Jũmenijicũĩ daroimũ máca ẽmũpe, arejamedã náre Jesús.

<sup>10</sup> Aru ina ẽi bueimara, coreóvaivũ ẽre Jũmenijicũĩ daroimũ mácare, ẽre jẽniari járejaimada:

—¿Aipe teni aivãba ina Jũmenijicũĩ yávaiye báquede bueipõeva, “Mamaɯmũ Elías dacũyũte, ñai Jũmenijicũĩ daroimũ ẽi daquiye jipocai”? arejaimada na.

<sup>11</sup> Aru Jesús arejamedã náre:

—Jãve Elíarecabe meadacũdacũyũ caiyede, Jũmenijicũĩ daroimũ ẽi daquiye jipocai. <sup>12</sup> Jave dáme Elías, ayũbu yũ mũjare. Ɛbenita põeva ẽre coreóvabeteima na. Quénora ne ũrõpe ðaima ẽre. Quédecabu yũre, Jũmenijicũĩ daroimũ mácare ẽmũpe. Yũre máre põeva ñájine ðarãjarama, arejamedã Jesús.

<sup>13</sup> Dinũmũre ina ẽi bueimara coreóvarejaimada ẽi coyũiyede náre Juan Bautista bácare.

*Jesús ẽi meadaino jũedocũre, abujucũ ẽi ẽmamũre*

*(Mt 21.21; Mr 9.14-29; 11.23; Lc 9.37-43; 1 Co 13.2)*

<sup>14</sup> Jesújã ne eaiyede obedivũ põeva yebai, cũináca ẽmũ nũrejame Jesús yebai. Ñũatutarĩ ẽi jipocai, pueðacũyũ ẽre, arejame:

<sup>15</sup> —Mũ, ji jabocũ, cõmaje ãroje jájacũ jímacũre. Bidini, aru aburi etarĩ ẽi jijecamũre, pare ñájimi ẽ. Apenvũmũ tãibi toaboi. Aru apenvũmũ jiaĩ tũrĩ coibi ẽ. <sup>16</sup> Ɛre davavũ yũ mi

bueimara yebai, ũbenita meadaiye majibetema na, arejame Jesúre.

<sup>17</sup> Jesús arejame:

—Mŕja, ijāravacavŕ, Jāmenijicŕre jŕ abevŕ aru āmeina teivŕ máre, ĩaipijāravŕna cŕquidi yŕ mŕjaque? ĩAru aipijāravŕna ŕājiquidi yŕ mŕjaque, mŕje jŕ arājiyere ayŕ ji coyŕiyede? Dava-jacŕ mŕmacŕre ji yebai, arejame Jesús.

<sup>18</sup> Que teni Jesús ŕnai abujucŕre jararŕ, jaetovarejame jŕedocŕre jocarŕ. Aru maumejiena meatedejame ŕ.

<sup>19</sup> Que đarŕburu yóboi, ŕŕja ŕi bueimara jēniari jāre nŕrejacarā Jesúre cŕinácŕra, yópe arŕ:

—ĩAipe teni ŕŕja jaetovarŕ majibetedi ŕnai abujucŕre? are-jacarā ŕŕja.

<sup>20</sup> Aru Jesús arejame ŕŕjare:

—Quŕjino mŕje jŕ aiye boje yŕre, que baru jaetovarŕ majibetevŕ mŕja. Jáve coyŕyŕbu mŕjare: Oteiyabe mostaza āmicŕriyabe quŕjijabetamu. Ũbenita pŕarŕburu yóboi, jocŕcŕ ŕracŕtamu. Nopedeca mŕje jŕ aru yŕre quŕjino, nópe quŕjijyabe oteiyabepe, Jāmenijicŕ ŕrarō mearore đajebu mŕjare. Mŕja me jŕ aivŕ Jāmenijicŕre mŕje cōjenu icŕ cŕracŕ ŕracŕre yópe: “Nŕjacŕ yore jocarŕ pŕ ānoita”, dicŕ jŕ ajebu mŕje cōjeiyede. Jáve jŕ aivŕ baru yŕre, caiye đaiyede majinajaramu mŕja. <sup>21</sup> Jāmenijicŕre jēniayie jaevŕ āmevŕva āiyede, abujucŕ ŕaipe pŕyŕre mŕje jaetovarājiyere aivŕ, arejame ŕŕjare Jesús.

*Jesús ŕi coyŕino cojedeca ŕi yaiquŕnore  
(Mr 9.30-32; Lc 9.43-45)*

<sup>22-23</sup> ŕŕje cōjijiyedeca Galilea āmicŕrijoborōi, Jesús, yópe arŕ, buedejame ŕŕjare:

—Yŕre, Jāmenijicŕi daroimŕ mácŕre ŕmŕpe, jēni jŕnajivŕbu ji mauvare, ne boarŕ jarŕvarājiyere ayŕ yŕre. Aru yóbecŕrijāravŕna yóboi, Jāmenijicŕi nacovacŕyŕme yŕre yainore jarŕvarŕ, arejame Jesús.

Ŕi nópe aiyede, pare cŕrijivŕ barejacárā ŕŕja.

*Jāmenijicŕi cŕramine coreivŕ ne pōevare jícaicōjeino tŕutŕrare*

<sup>24</sup> ŕŕje copaidaiyede Capernaum āmicŕriŕmaroi, Pedro yebai darejaimada ina Jāmenijicŕi cŕramine tŕutŕra ĩcaipōeva. Ŕre jēniari jārejaimada, yópe arŕ:

—ĩJŕbedi ŕnai mi bueipōecŕ tŕutŕratŕravare, Jāmenijicŕi cŕramine meadaiye boje? arejaimada.

<sup>25</sup> Aru Pedro jŕ arejamedá náre:

—Jŕjŕ, jíbi ŕ, arejamedá.

Aru cŕrami copaiyede, mamarŕmŕre Jesús jēniari jārejamedá ŕre, yópe arŕ:

—Мн, Simón, ¿aipe dáriayurū mñ? ¿Ñamene jocarĩ tāuturare ñni ijāravncavñ jabova? ¿Ñni ne jaboteimarare jocarĩ o arevñre jocarĩ? arejamedā Jesús.

<sup>26</sup> Pedro arejamedā:

—Tāuturare ññama arevñre jocarĩ, arejamedā.

Jesús arejamedā:

—Que baru ne jaboteimarare jíye jañbevñ tāuturare ne jabovare. Quédeca tāuturare jíye jañbevñ yñre, Jāmenijicñi mácnre, ne meadarājiyepe jípacñi cñramine. <sup>27</sup> Ûbenita ne jorojñmenajiyere majare, jajovacññjascñ mñ macajitabñ ñrabñ ěcarñi. Ñai mamarñmñ mi ñmñ moacñ ñi jijecamure voarĩ, eacñyñmñ mñ cñináturava tāuturatñravare, jícacñyñ yñre aru mñre máre. Ditñrava cñináturñ baquiyébu maja pñcarā majare jíye jañé Jāmenijicñi cñramine meadaiyede, arejamedā Jesús.

Aru yópe Jesús ñi daicōjeiyere ñarejamedā Pedro.

## 18

*¿Ñamema parñcñ maje jēñebore?*

*(Mr 9.33-37; 10.15; Lc 9.46-48; 18.17; 22.24)*

<sup>1</sup> Dinñmñre ññja, ñi bueimara, ññrejacarā Jesús yebai. Aru jēñiari jārejacarā ěre:

—¿Ñamema parñcñ arevñ pñeno Jāmenijicñi jaboteinore? arejacarā.

<sup>2</sup> Jesús órejarejame cñinácñ jñedocñre. Núvarejame ěre ññje coricai. <sup>3</sup> Aru arejame:

—Jāve soyñyñbu mñjare: Jñedova “¿Meara mārca ññja?” arĩ dáriabevñre dáriajarā mñja. Oatñvabevñ baru mñje dáriaiyede, Jāmenijicñi jaboteimara teivñ bñojabenajaramu mñja. <sup>4</sup> Ácñ pñescñ “¿Meacñ bārca yñ?” abescñ baru, yópe ñai jñedocñre, ěrecabe parñcñ arevñ pñeno Jāmenijicñi jaboteinore. <sup>5</sup> Cñinácñ pñescñ corñ etayñ baru cñinácñ jñedocñre jí ãmiái, jí cōjeiyere, que ñayñ corñ etaibi yñre, arejame Jesús.

*Jidojarō maje ãmeina teino*

*(Mt 5.29-30; Mr 9.42-48; Lc 17.1-2)*

<sup>6</sup> Ññjare yópe arĩ, buede ññrejame Jesús:

—Ácñ pñescñ ñi ãmeina tede ñaru apescñ yñre jñ ayñre parñbecñreca, ñi dajocaquiyere ayñ ñi jñ aiyede yñre, meajebu ěre jarñvaru ñi ñamemui bñorĩ cñinábo cñrabo ñraboque jia ñradai. <sup>7</sup> Chñori ãmeno ñájijnajarama ina ijāravncavñ jñjovaiñvñ arevñre, ne ãmeno ñarājiyepe aivñ. Jāve jñjovarājarama mñjare. Ûbenita ñai jñjovare ñayñ arevñre chñori ãmeno

ñájicuyume ã. <sup>8</sup> Aru m̄ ãmeno ðaȳn baru mi p̄r̄uque o mi c̄ubobaque, burarĩ jar̄uvajasc̄u ðip̄r̄ure o dibare. Meaquiyeubu m̄re, mi earu J̄menijisc̄u c̄r̄õĩ c̄inár̄uque o c̄inába c̄ubobaque. Ëbenita meamequiyeubu m̄re, mi n̄ru toabo c̄iméboi caip̄rcar̄uque o caip̄rcaba c̄ubobaque. <sup>9</sup> Aru m̄ ãmeno ðaȳn baru mi yacor̄uque, ñni jar̄uvajasc̄u ðid̄re. Meaquiyeubu m̄re, mi earu J̄menijisc̄u c̄r̄õĩ c̄inár̄u ya-cor̄uque. Ëbenita meamequiyeubu m̄re, mi n̄ru toabo c̄iméboi caip̄rcar̄u yacor̄uque, majicarĩ arejame Jesús.

*“Oveja tamateȳre” j̄ari dápiarĩ ne ðar̄ãjiyere aino  
(Lc 15.3-7; 19.10)*

<sup>10</sup> Jesús, yóre arĩ, buedejame bediõva cojedeca j̄edovarã:

—Cavarõ mearo J̄menijisc̄u c̄r̄õĩ ina ángeleva j̄edovare coreiv̄n c̄ma cain̄m̄na J̄menijisc̄u jivateinoi. Que baru c̄inájic̄u ina j̄edovacac̄ure ye ãmeina j̄amejara m̄ja. Yéde ãmeina ðabejarã c̄inájic̄ure. <sup>11</sup> Ȳn, J̄menijisc̄u daroim̄n másc̄u ãm̄re, meadac̄udaiv̄n ina bíjare ðaiv̄re J̄menijisc̄ure jocarĩ. <sup>12</sup> ¿Aipe dáriaiv̄n̄ũ m̄ja iye j̄i soȳquiyeude m̄jare? C̄inác̄u ãm̄n, ovejavare coreip̄õesc̄u, c̄v̄asc̄u baru cien paiv̄n ovejavare, aru c̄inác̄u násc̄u ãĩ mamatedu, ñai dajocajebu ina noventa y nueve paiv̄n ovejavare c̄r̄ac̄ũai, voc̄ũñ ñai bíjaȳn básc̄ure. <sup>13</sup> Aru j̄ave soȳȳnbu m̄jare: Eaȳn baru ñai mamateȳn básc̄ure, toroj̄jebu úque ina noventa y nueve paiv̄n mamatebev̄n p̄eno. <sup>14</sup> Quédeca c̄inájic̄u ina quĩjinacasc̄u ãĩ bíjaiyeude ãbebi j̄ipasc̄u cavarõ mearocasc̄u, arejame Jesús.

*Aipe ãrumeteiye jar̄õ majesc̄u ãĩ ãmeina ðaiyede  
(Mt 16.19; Lc 17.3-4; Jn 20.23)*

<sup>15</sup> Yóre arĩ, buedejame ñ̄jare Jesús:

—Apec̄u ãĩ ãmeina ðaru m̄re, arev̄n ne járiabenoĩ soȳjasc̄u úre ãĩ ãmeina ðaiyede. Mi soȳiyede járiaru, ãrumetejasc̄u ãĩ ãmeina ðaiyede. Aru c̄ar̄ijimene ðajarã m̄ja. <sup>16</sup> Ëbenita mi soȳiyede járiaȳnbu, n̄vajasc̄u ãĩ yebai c̄inác̄u m̄jesc̄ure, ãĩ majiquiyere aȳn, o p̄rcarã m̄jev̄re, ne majinajiyere aȳn, aipe mi soȳiyede úre aru aipe ãĩ soȳiyede m̄re máre, ne majicarãjiyere aȳn úre. <sup>17</sup> Ne soȳiyede máre járiaȳnbu, soȳjasc̄u ãĩ ãmeina ðaiyede caiv̄n ina ȳre j̄u aiv̄re ne cójijinoi. Aru ne soȳiyede máre járiaȳnbu, ðajasc̄u úre yóre mi ðaiyere ina judiõva ãmev̄re aru ina jabovare t̄aut̄ra ñcaip̄õevare. <sup>18</sup> J̄ave soȳȳnbu m̄jare: Caiv̄n m̄je jascor̄ubemarare ij̄arav̄ni jascor̄ubesc̄uȳme J̄menijisc̄u cavarõ mearo ãĩ c̄r̄õĩ. Aru caiv̄n m̄je jascor̄umarare ij̄arav̄ni jascor̄usc̄uȳme J̄menijisc̄u cavarõ mearo ãĩ c̄r̄õĩ.

<sup>19</sup> Bediõva cojedeca soȳȳnbu m̄jare: P̄rcarã m̄jascav̄n c̄inát̄n̄n baru m̄je ãmei, m̄je j̄eniaiyede j̄ipasc̄u cavarõ

mearocasare, úcarũravu đacuyume yópe muje jēniayere. <sup>20</sup> Pucarã o yóbescarã ne cójjidu, jēniarajivu ji ãmiái, ji paruéque, yúvacari cuvũ ne jēneboi, arĩ buedejame Jesús.

<sup>21</sup> Dinũmare Pedro jēniari jãrejame Jesúre:

—Mũ, ji jabocu, ¿aiyiye baju majecu ùi ãmeina đaiyede yure ãrumeteji? ¿Siete baju ùi ãmeina đaiyede ãrumeteji? arejame Pedro.

<sup>22</sup> Aru Jesús arejame úre:

—Siete baju abevũ yũ. Quénora corevabescuva ãrumetejascu ùi ãmeina đaiyede cainũma, arejame Jesús.

*“Memecaipõescu ãrumeteiyũbescure apescu ùi ãmeina đaiyede” jãri dápiaiĩ ne đarãjiyere aino*

<sup>23</sup> Yópe arĩ, buedejame Jesús, jãri dápiaiĩ ne đarãjiyere ayũ, põeva ne ãrumetenajiyere ayũ arevũre ne ãmeina đaiyede:

—Jũmenijicũi jaboteino yópebu cũinácũ jabocu meadaiyũcu úre memecaivũ ne bojescube đaiyede. <sup>24</sup> Úi corevarĩ buiyede, arevũ davaquemavũ ùi yebai cũinácũ úre memecaipõescure, bojescube đayure obedimillones tãuturare. <sup>25</sup> Úi bojescube đaiyede ye bojedayũ buojabetequemavũ. Que baru ñai jabocu, yebacavũre teni, bojedaicõjequemavũ úre, aru jĩmarepacore, aru némarare máre. Caiye ne cuvãede máre bojedaicõjequemavũ, ĩcuyũ ùi bojescube đaiyede. <sup>26</sup> Ñai memecaipõescu pueđarĩ ñai jabocure, ñhatutaquemavũ ùi jĩrocaĩ. “Mũ, ji jabocu, pariĩjascu yure. Aru caiyede bojedascuyũtu mũre”, aquemavũ. <sup>27</sup> Que baru ñai jabocu, cõmaje ãroje jãri, ãrumetequemavũ caiye iye ure bojescube đaiyede. Aru jodeicõjequemavũ úre.

<sup>28</sup> Úbenita ñai memecaipõescu etayũ bácũ, apescu memecaipõescu ùi yóvaimũre corũquemavũ. Ñai ùi corũimũ majiéda bojescube đaquemavũ úre, obebecentenaes tãuturare. Ñai ùi corũimũre ùi ñamemui jēni, yaiváiyũĩduquemavũ úre. “¡Mi bojescube đaiyede jĩjascu yure!” aquemavũ. <sup>29</sup> Que đayure, apescu ñhatutaquemavũ ùi jĩrocaĩ. “Nariĩjascu yure. Caiyede bojedascuyũtu mũre”, aquemavũ. <sup>30</sup> Úbenita apescu jãriayũbetequemavũ úre. Quénora jarũvaiõjequemavũ úre ãmeina teivũre jēni jacoĩñami jĩvũ, pũ ùi bojedaiyeta caiye iye bojescube đaiyede. <sup>31</sup> Arevũ ñai jabocure memecaivũ ùi đaiyede jãri, chĩori, soyũrãnũquemavũ diede ne jabocure. <sup>32</sup> Ne soyũiyede ùi jãriarĩburu yóboi, ñai jabocu órejaicõjequemavũ ñai ùi ãrumeteimũ máscure. Aru aquemavũ: “¡Ámescu bajutamu mũ! Yúcarũravũ ãrumetevũ caiye iye mi bojescube đaiye báque urarõ bajure, mi jēniayie báque boje yure. <sup>33</sup> Que baru mũre máre, cõmaje ãroje jãiyie javũ

mícure, yópe ji cōmajē āroje jāiyēpe māre”, aquemavñ. <sup>34</sup> Pare jarayñ, ñai jabocñ āmeina teivñre jēni jacoĩñami coreipōevare ññvaicōjequemavñ úre, ñi ñajiquiyēpe ayñ, pñ ñi bojedaiyeta caiye iye bojecñbe ðaiyede, arejame Jesús.

<sup>35</sup> Aru arejame Jesús:

—Quédeca ðacñyñte mñjare jipacñ, cavarō mearocacñ, mñje āñmetebedu mñjecñre ñi āmeina ðaiyede, arejame ññjare, majicayñ Jesús.

## 19

*Jesús ñi bueino nomi jarñvainore*

(Mt 5.31-32; Mr 10.1-12; Lc 16.18; 1 Co 7.10-11)

<sup>1</sup> Jesús caiye iyede coyñĩ bñojarĩ, ññrejame Galilea āmicñrijoborōre jocarĩ. Aru ecorejame Judea āmicñrijoborōi, Jordán āmicñriya jia apedñvei. <sup>2</sup> Obedivñ pōeva ðarejaima ñi yóboi. Aru noi ijimarare meañarejame. <sup>3</sup> Fariseovacavñ máre ññrejaima ñi yebai. Úre jñjovaiyñrivñ, jēniari jārejaima:

—¿Cñinácñ ñmñ jarñvayñ baru jímarepacore, arejñe ði ðaiye boje, ðaidi yópe maje ðaicōjeiyēpe? arejaima na.

<sup>4</sup> Jesús arejame náre:

—Jāve buedavñ mñja. Mamarñmñre Jñmenijicñ cñedarejaquemavñ caiyede, “Úmñ macñyñre aru nomio macodóre máre ðarejaquemavñ Jñmenijicñ”. <sup>5</sup> Aru arejaquemavñ: “Que baru caride ácñ pōescñ, jímarepaco bacodó cñvacñyñ, ñi bñcñvare ðajocacñyñte. Aru jímarepacore cñvarĩ, ðmaque cñinávñpetamu na Jñmenijicñi jāinore”. <sup>6</sup> Que baru pñcarā ātema. Quénora cñinávñpetamu na. Que baru pōescñ Jñmenijicñi cójjovaimara mácavñre coavabejacñĩ ñ, arñ buedejame Jesús.

<sup>7</sup> Jesúsre jēniari jārejaima na:

—¿Aipe teni Moisés básñ jícōjēnejacquemari jímarepacñre cñináyoca, “Mñre jarñvayñbu yñ” aiycare, jímarepacñre? arejaima.

<sup>8</sup> Aru Jesús arejame náre:

—Moisés básñ jarñvaicōjēnejacquemavñ mñjare mñjemarepacore, mñje Jñmenijicñi ðaicōjeiyede járiaiyñbe boje. Úbenita mamarñmñmata nóre āmenejacquemavñ. <sup>9</sup> Aru yñcarñravñ coyñyñbu mñjare: Ácñ pōescñ jímarepacore āmeina ðabecoreca jarñvarĩburu yóboi pññbñoyñ baru apescoque, āmeina ðaibi ðre ñi mamarñmñscacore jarñvarĩ, arejame Jesús.

Nóre ayñ, “Nomi jarñvainore ñbevñ yñ”, aiyñcñ barejaquemavñ Jesús. <sup>10</sup> Que ayñre, ññja ñi bueimara arejacarā úre:

—Nóre mi coyñiyēpe baru, meamequiyeñbu pññbñoiye mñjare, arejacarā.

11 Ëbenita ñhãjare yópe arĩ, soyãrejame Jesús:

—Caivũ pðeva cũinácũva cãrivũ majibema. Quénora na quévũra Jũmenijicũi torojũre ðaimara cãrivũ cũinácũva coara majima na. 12 Arevũ pðeva nomícũrĩ, ãmãcũrĩ máre, bũojabema, ne nópe pðeteiye báque boje. Que baru pũrũbũobema na. Aru arevũ pðeva ne baju buraicðjeiye boje, nomícũrĩ bũojabema na. Que baru pũrũbũobema na. Aru arevũ pðeva ne baju burabevũvacari, buraiũvũ bácvũpe paivũ teðama na, ne memecarãjiye boje Jũmenijicũre cainũmã ãi jaboteinore. Que baru na máre pũrũbũobema, ne baju nópe ðaiyũe boje. Ácũ pðescũ Jũmenijicũre torojũre ðaimũ cãcũ cũinácũva, que ðajacũrĩ ã, arĩ buedejame Jesús.

*Jesús ãi mearore jíno jũeðovare Jũmenijicũque  
(Mr 10.13-16; Lc 18.15-17)*

13 Pðeva davare cuiũvũ barejáima némarare Jesús yebai, ãi tũoquiyepe aivũ náre ãi pũrũáque, ãi jẽniayede Jũmenijicũque náre boje. Que teni ñhã ãi bueimara davaicðjemenidurejacarã némarare. 14 Ëbenita Jesús arejame:

—Ina jũeðova dajarãri ji yebai. Jũmenijicũ jabotecũyũte pðevare náre paivũre. Que baru, “Davabejarã jũeðovare”, abejarã náre, arejame Jesús.

15 Aru náre coara tũorĩ ãi pũrũáque, jẽniarejame Jũmenijicũque náre boje. Que teniburu yóboi, nũrejacarã ñhã, Jesújã.

*Cũinácũ bojũyo cãve cãvacũ Jesúmaque ne boroteino  
(Mt 20.16; 25.31; Mr 10.17-31; Lc 13.30; 18.18-30; 22.30)*

16 Cũinácũ bojũyo, Jesús yebai nũri, jẽniari jãrejame:

—Mũ, bueipðescũ meascũ, çaipe ðaiye me jaũri yũre, cãvacũyũ jãravũ cũiméjãravũ baquinóre cavarõ mearo Jũmenijicũi cãrõi? arejame ã.

17 Jesús arejame úre:

—çAipe teni jẽniari jãñũrũ mũ yũre ðaiye ména? Cũinácũrabe meascũ baju. Jũmenijicũvacaribe. Cãvaiyũcũ baru jãravũ cũiméjãravũ baquinóre, ðajacũ yópe Jũmenijicũi ðaicðjeiyepe, arejame Jesús.

18 —çÁðeba ðaicðjeiye? jẽniari jãrejame.

Aru Jesús arejame:

—Pðevare boarĩ jarũvabejacũ. Cãvabejacũ apescore mimarepacore jarũvarĩ. Ñavamejacũ apescũ ãi cãvaede. Borodabejacũ apescũre. 19 Jũ ajacũ mĩpacũre aru mĩpacore máre. Aru mĩcũre, mi bajure jescũépedeca, úre máre jescũjacũ mũ, arejame Jesús.

20 Que ayũre, ñai bojũyo arejame:

—Đaivn caiye iye mi coyuiyede. ¿Āroma yare jauro cãreja? arejame.

21 Jesús áre arejame:

—Jaubescva cãiyucu baru Jãmenijicũ jãinore, nãjacu aru jĩni bojedajacu mi cãvede. Aru mi ĩquiyede jĩjacu ina cõmaje ãrojarivure. Que teni cãvacũyũtu mũ mi boje mène cavarõ mearo Jãmenijicũ cãrõi. Aru dajacu yãque, arejame Jesús.

22 Ūbenita iyede jápiarĩ, ȳarõreca chĩorejame, dajocaiyubescu ãi ure cãvede. 23 Que baru Jesús arejame ñja ãi bueimarare:

—Jãve coyũyũbu mũjare: Ina põeva cãve cãvarivure pare maiyõjavũ ne jũ aiye Jãmenijicũre, ãi meadaquiyere aivũ náre aru ne ecorãjiyere aivũ ãi jaboteinore, cavarõ mearo ãi cãrõre. 24 Bediõva cojedeca coyũyũbu mũjare: Cũinãcu ãimacu ȳracu, camello ãmicucu, ãi ecoru aviyo cobei, maiyõjajebu áre. Aru pũeno maiyõjavũ cãve cãvacũre ãi ecoquino Jãmenijicũ jaboteinore, arejame Jesús.

25 Que ayure járiaivũ ñja, cuesumarejacaã pare. Aru arejacaã:

—¿Ñame bũojarĩ ecorãjidica Jãmenijicũ jaboteinore, cãvarãjivũ jãravũ cũiméjãravũ baquinóre? jẽniari jãrejacaã Jesúre.

26 Ūcãpũravũ ñjare jãri, arejame:

—Põeva ne đarĩ majibeno maiyõjabevũ Jãmenijicũre. Ū cũinãcũra bũojarĩ meadayube põevare, arejame Jesús.

27 Aru Pedro arejame:

—Dajocacaã ñja caiye ñje cãvaede, ñje daiye boje máque. ¿Yéde earãjidica ñja? arejame Pedro.

28 Aru ñjare arejame Jesús:

—Jãve coyũyũbu mũjare: Mamajãravũ daquijãravũ baquinó yũ, Jãmenijicũ daroimũ mácu ãmũre, dobacũyũtu jabocuĩ dobarõ mearoĩ, jabotecũyũ põevare. Aru mũja máre, daivũ bãcavũ yãque, dobarãjaramu doce painoa jabovai dobarõa mearoa coapa, coyũãjivũ ina doce paĩyajuboacavũ Israecavũre mène o ãmene ne ãiyede. 29 Ácu põescu dajocayũ baru ãi cãramine, o jĩburãre, ĩmarare, jípacũre, jípacore, mamarare, o ãi joborõre máre ji ãmiã boje, ãi daiye boje yãque, memecacũyũ yure, eacũyũte pũeno baju mearo bajure. Aru cãvacũyũte jãravũ cũiméjãravũ baquinóre. 30 Ūbenita dũimũ maquinóre arevũ, jaboteivũ bãcavũ ijãravũre, jabotebenajarama na Jãmenijicũ jabotequiyede. Aru arevũ, mũjapedeca, jabotebevũ bãcavũ ijãravũre, jabotenajarama na Jãmenijicũ jabotequiyede, arĩ buedejame Jesús.



## 20

*“Memeipõevare” jãri dápiarĩ ne darãjiyepẽ aino*  
(Mt 19.30; Mr 10.31; Lc 13.30)

<sup>1</sup> Jesús, yópe arĩ, buedejame:

—Jümenijicui jaboteinomü yópe jio upacui memeipõevare vorĩ, earĩ bojedaiyepẽ náre ne memeiyede. Javejĩnara, seis baji, ñai jio upacü täibui vocunquemavü memeipõevare, ne jënajiyepẽ ayü úyaiboare üi jioi. <sup>2</sup> Náre earĩ, “Cüináturava täuturatavara, cüinájãravü memeiyẽ bojedaitavare jíquijivü müjare coara”, aquemavü ü. Aru üi nópe aiyede, jü aquemavü na coara. Ne jü arĩburu yóboi, ñai jio upacü náre jaroquemavü jioi. <sup>3</sup> Yóbecuriora vainíburu yóboi, nueve baji, bediõva täibui nüquemavü ñai jio upacü. Noi jáquemavü arevü memeipõevare, ne memeino cävabevare. <sup>4</sup> Aru náre máre, “Memenanujara müja ji jioi. Aru bojedacüümü müjare me, yópe javepẽ”, aquemavü ü. Que baru memenanquemavü na. <sup>5</sup> No yóboi, járavü corica baji, aru no yóboi tres baji máre, nopedeca ñaquemavü ü. <sup>6</sup> Bediõva cojedeca, cinco baji, cüináora ne memeiora javepẽ cãreja, nüquemavü ñai jio upacü täibui. Noi jáquemavü arevü memeipõevare, ne memeino cävabevare. Náre jëniari jáquemavü, “¿Aipe teni cãrivüü müja yui caijãravü mememevüva?” aquemavü. <sup>7</sup> Üre aquemavü na, “Põescü cãbebi memeicõjeñü müjare”, aquemavü. Náre máre “Memenanujara ji jioi”, aquemavü.

<sup>8</sup> Avia üi doiyede, ñai jio upacü yópe arĩ, coüquemavü üi cãramine corecaipõescüre: “Ina memeipõevare órejarĩ bojedajacü náre. Ina memeni büivü bácvüi yóbocavüre bojedajacü mamarüümü. Aru no yóboi ina mamarüümü memeni büivü bácvüre bojedajacü mü”, aquemavü. <sup>9</sup> Ina cüináora memeivü bácvü ne daiyede, cüináturava täuturatavara, cüinájãravü memeiyẽ bojedaitavare jacorüquemavü na coara. <sup>10</sup> Diede jãri, ina javejĩnara memeni büivü bácvü dápiarĩduquemavü ne baju jacorüãjivüpe püeno baju ne bojedaiyede. Übenita na máre quédaca, cüináturava täuturatavara, cüinájãravü memeiyẽ bojedaitavare jacorüquemavü na coara. <sup>11</sup> Ne jacorüiyede, jaraqquemavü ñai jio upacüre. <sup>12</sup> Üre aquemavü, “Nácapüravü cüináora quénora memema. Aru ñüjacapüravü memevü caijãravü. Avia üi boiyede ñájivü ñüja. Übenita ñájimevü bácvüreca, náre bojedavü mü cüináturüreca mi bojedaiyepẽ müjare, ñájivü bácvüre”, aquemavü ina javejĩnara memeni büivü bácvü. <sup>13</sup> Übenita ñai jio upacü aquemavü cüinácvü nácvüre, “Pacómá, müre ãmeno ñabevü yü. Mücapüravü jü avü yüre, ‘Cüinájãravü memeiyẽ bojedaitavare jíquijivü müre’, ji aiyede. <sup>14</sup> Que baru ijacü iye mi bojede aru nüjacü mü. Cüináturü iye ji

jíyere mure, jíyuvu yu ñai cūináora memecayure. <sup>15</sup> ¿Yure jíçõjemeniduyurũ ji cūvaequede yópe ji urõpe? Ñmeina jámejascu yure, ji cadatequiyepe ayu pðevare, ji mearo ðaiye boje”, aquetavũ ñai jio upascu, arejame Jesús.

<sup>16</sup> Pðeva ne járĩ dápíabede yópe maje jabocu Jūmenijicui járĩ dápíaiyepe arĩ coyurejame Jesús:

—Apevũ jabotebevũ bácavũ ijāravure jabotenajarama na Jūmenijicui jabotequiyepe. Aru apevũ jaboteivũ bácavũ ijāravure jabotebenajarama na Jūmenijicui jabotequiyepe, arĩ buedejame Jesús.

*Jesús ñi coyũino bedióva cojedeca ñi yaiquínore*  
(Mr 10.32-34; Lc 18.31-34)

<sup>17</sup> Máĩ nuri, cuivũ barejacará Jerusalén āmicuriĩmaroi. Ñuje nuíyede, ñija ñi bueimarare nūvarejame apevure jocarĩ. Aru yópe arĩ, coyurejame Jesús:

<sup>18</sup> —Jerusaléĩ nuivũbu. Nore curĩ, yure, Jūmenijicui daroimũ máscure āmure, ji maucũ jēni jíquijibi sacerdotevare jaboteipðevare aru Jūmenijicui yávaiye báquede bueipðevare máre. Ina pðeva arājivũbu: “¡Boarĩ jarũvaicõjejara úre! ¡Yaijácũrĩ!” <sup>19</sup> Que arĩ, jínajivũbu yure ina judíova ānevure. Que teni ina pðeva yurinajivũbu yure. Jara popenajivũbu yure. Aru yure pēvari jocscũjaravena, boarĩ jarũvarājivũbu. Ūbenita yóbescurijāravũna yóboi, jipascu, Jūmenijicũ, nacovacũyame yure yainore jarũvarĩ, arejame Jesús.

*Santiago aru Juan népaco ði jēniaino Jesúsre*  
(Mt 23.11; Mr 9.35; 10.35-45; Lc 22.25-27; Jn 13.12-15)

<sup>20</sup> No yóboi Zebedeoi márai pacu nūrejacoða Jesús yebai mamaraque, Santiago aru Jūaque máre. Ūi jipocai ñuatutarejacoða, ði jēniayue boje apejēne úre. <sup>21</sup> Aru Jesús jēniari járejamedã ðre:

—¿Yéde ðacaji mure? arejamedã.

Ūre arejacoða:

—Dobaicõjejacu ina jímara pũcarãre mi yebai, cūináscure meapũravũ aru apescure cācopũravũ, mi jabotequinũmũ maquinóre, arejacoða õ.

<sup>22</sup> Ūbenita Jesúsapũravũ arejamedã:

—Mi jēniayede coreóvabevũ mũ. Pðescu dobaiyũscu baru yáque ji jabotequinũmũ maquinóre, mamagũmũ ñájiye javũvũ úre yáque. ¿Ūcuri bũojarājídica mũja ji ūcuinore? arejamedã náre Jesús.

Aru ju arejaimada úre:

—Bũojavũbu ñija, arejaimada.

<sup>23</sup> Aru Jesús arejamedã náre:

—Ji ũcuinore ũcurajivubu m̃ja. Ji que aiyede, yópe ayubu: Ji ñájiyepedeca ñájinajivubu m̃ja. Ũbenita yávacari beobevn náre, dobarãjivure ji mearp̃ravni aru ji cãcorp̃ravni máre. Quénora dobarãjarama nore ina jipacni beoimara mácavn, javeta ũi meadaimara mácavn, arejamedá Jesús.

<sup>24</sup> No yóboi, jápiarejacaã ne borore arevn ñja caip̃carip̃care paivn Jesúi bueimara. Que baru jararejacaã inare. <sup>25</sup> Dinm̃ Jesús órejurejame ñjare ũi yebai. Aru arejame ñjare:

—M̃ja majivn ina jaboteivure judíova ãmevure ne ðaiyede. Parúeque cõjeivubu ina ne jaborõcavnre, ne ðacarãjiyere aivn náre ne igr̃e. <sup>26</sup> Ũbenita náre ðabejarã m̃ja. Ñai m̃jacacn paracn baiyecn baru, memecajacnĩ m̃jare. <sup>27</sup> Aru nopedeca ñai m̃jacacn jabocn baiyecn baru, yebacatejacnĩ caivure. <sup>28</sup> Nopedeca J̃menijicni daroim̃ mácn ũm̃re, yn, dabedejacacn, p̃eva ne memecarãjiyere ayu yure. Quénora darejacacn yn, memecacnyu arevure aru boarĩ jar̃vaicõjesnyu ji bajure, meadacnyu obedivn p̃evare, ji yaiquiyede náre boje, arejame ñjare Jesús.

*Jesús ũi meadaino p̃carã jári eabevure  
(Mr 10.46-52; Lc 18.35-43)*

<sup>29</sup> Jericó ãmicarĩmarore etarejacaã ñja, Jesújã. Obedivn p̃eva darejaima ñje yóboi. <sup>30</sup> Aru p̃carã ũm̃va, jári eabevn, ma êcarni dobarejaima. P̃eva “Jesús Nazarecacnbe ũ”, aivure járiavn, coðoboborejaima na, jári eabevn:

—M̃, David básni p̃ramescn, J̃menijicni daroim̃ mácn, ñje jabocn bacnyú, cõmaje ãroje jájacn ñjare, arejaima na.

<sup>31</sup> Ina obedivn p̃eva náre arĩdurejaima:

—Bi ajarã m̃ja, arĩdurejaima.

Ũbenita p̃eno baju coðoboborejaima cojedeca:

—M̃, ñje jabocn, David básni p̃ramescn, cõmaje ãroje jájacn ñjare, arejaima na.

<sup>32</sup> Que teni úre coðoboboivure járiayn Jesús, dajocarejame. Aru arevure cutuicõjenejame ina p̃carã jári eabevure ũi yebai. Eavure, Jesús j̃niari járejame náre:

—¿Aipe ðacaji yn m̃jare? arejame ũ.

<sup>33</sup> Úre arejaima na:

—M̃, ñje jabocn, jári eabevnubu ñja. Ũrarõ jáiyurivubu ñja, arejaima.

<sup>34</sup> Jesús cõmaje ãroje jáñn, ne yacogare t̃orejame ũ. Aru c̃iná járejaima na, jári eabevn básavn. Que teni Jesúre yóvarĩ ñrejaima na máre.

## 21

*Jesús Jerusalēi ũi ecoino*

*(Mr 11.1-11; Lc 19.28-40; Jn 12.12-19)*

<sup>1</sup> Jerusalén āmicurīīmaro joabejīnoi curī, Betfajē āmicurīīmajino baji, no cūracu Olivocū āmicuricū ĕmeino baji, earejagarā űija, Jesújā. Nore earī, p̄sarā űija ũi bueimaracavare yópe arī, jarorejame Jesús:

<sup>2</sup> —No cōchīnoi curīīmajīnoi űijara űija. Cūiná earājaramu űija p̄evare ũmaiāimac̄re, burra āmic̄so, mamac̄que, nácacū buoimarare. Náre buoimeare jodeni, davajarā yure.

<sup>3</sup> Aru, “¿Aipe teni ina āimarare náre buoimeare jodeni, náre űivaiv̄r̄ űija?” ne aruta, yópe ajarā: “űijare ĩcōjēni darobi maje jabocu. Ėre ũmacaȳ āimac̄ jaubi ũ. Carijīēneca űijare japoraiyovac̄ȳme cojedeca”, ajarā, arejame Jesús.

<sup>4</sup> Caiye iye nópe vaidéjav̄ cūináturu Jūmenijicūi coȳaicōjeiye báquepedeca cūinácu ũi yávaiyede coȳaip̄oc̄esu bácure. Yópe arī, toivaicōjēnejacquemav̄ ũ mácure Jūmenijicu:

<sup>5</sup> Coȳjac̄u ina Jerusalén āmicurīīmarocavare. Jājara. M̄je jabocu bac̄ȳú űijare dac̄ȳme. “¿Meacu bārīca yu?” abec̄be. Burrore tubarī dac̄ȳme. Burro boj̄yovacari bac̄ȳme ũi tubam̄ mac̄ȳ, arī toivaicōjēnejacquemav̄ Jūmenijicu.

<sup>6</sup> Jesúi daroimara űrejaima. Aru darejaimada yópe ũi aiye báquepedeca náre. <sup>7</sup> Davacarejaima Jesúre ico burrare mamac̄que. Aru űije doicajea p̄nocacajeare burrare aru mamac̄re máre t̄orejagarā. Mamac̄re tubarejame Jesús. <sup>8</sup> Din̄m̄ma ina obediv̄ p̄eva, űijaque curiv̄, ne p̄nocacajeare jūrejaima mára. Aru arev̄ joc̄cu cavab̄na yoca curicavab̄are burarī, jūrejaima mára, Jesúre meadaiȳriv̄, ne p̄edarī jacȳr̄j̄yere aiv̄. <sup>9</sup> Ėre j̄pocateiv̄ aru ũi yóbocav̄ máre codoboborejaima na:

—David bácūi p̄ramecu, maje jabocu bac̄ȳre toroj̄e bajadēni. Jūmenijicu mearo dac̄aim̄me ũ, Jūmenijicūi daroim̄ mác̄. Cari jabocu bac̄ȳre ména borotenajarev̄, codoborī arejagarā űija caiv̄.

<sup>10</sup> Jesús ũi eaiyede Jerusalén āmicurīīmaroi, caiv̄ nócan̄ etarī, j̄ari, j̄eniari jārejaima na, “¿űamema űai?” <sup>11</sup> Aru ina p̄eva űijare yóvaiv̄ arejaima náre:

—Ėtame űai Jūmenijicūi yávaiyede coȳaip̄oc̄esu, Jesús Nazarecac̄, Galileacar̄oc̄acu, arejaima ina p̄eva.

*Jesús ũi meadaino Jūmenijicūi cūramine*

*(Mr 11.15-19; Lc 19.45-48; Jn 2.13-22)*

<sup>12</sup> Jesús edarī Jūmenijicūi cūrami yebai, diñami tāibu uratāib̄i ecorejame ũ. Aru nore diñami curiv̄ bojedaip̄evare

jaruvarejame Jesús. Tāutara oatuvairpōeva ne jāđovairvare moari najuárejame ũ. Aru jurevare bojedairpōeva ne dobarōare máre moari najuárejame. <sup>13</sup> Náre yópe arejame Jesús:

—Yópe arī toivaicōjenejaquemavñ Jūmenijicñ ũi yávaiyede: “Ji cūrami caivñ pōeva ne yare, Jūmenijicñre, coyññamimu”, arī toivaicōjenejaquemavñ. Ūbenita diñamine tatorī ĩvñ ne dupiñamipe ðaquemavñ mñja, mñje pñeno urarō tāutara ĩye boje pōevare jocarī, ne bojedaiyede mñje cñvaede, arejame náre Jesús.

<sup>14</sup> Jāri eabevñ darī, aru cuiye majibevñ máre daivñ barejáima ũi yebai no Jūmenijicñi cñrami. Náre coapa meadarejame Jesús. <sup>15</sup> Apevñ fariseova aru Jūmenijicñi yávaiye báquede bueirpōeva caiye iye pōeva ne darī majibede Jesús ũi ðaiyede jārejaima. Aru ina jñedova noi cñrivñ, “David bácnī pāramecñ, maje jabocñ bacuyáre torojñe bajadéni”, ne arī codoboiyede jápiarejaima ina fariseovajā. Que baru jorojñejaima ũre. <sup>16</sup> Aru arīdurejaima:

—¿Járiabecñrñ mñ ne aiyede? arīdurejaima.

Ūbenita Jesús arejame náre:

—Járiavñ yñ. ¿Ārumetenarñ mñja? Jūmenijicñ ũi yávaiye báquede toivaicōjenejaquemavñ cñinácñ ũi yávaiyede coyñcaipōecñ bácnre yópe arī yurñ:

Mñ, ññje jabocñ, jñedovare aru jñedojñnare máre mearore jicōjeivñ mñre, arī toivaicōjenejaquemavñ Jūmenijicñ, arejame Jesús.

<sup>17</sup> Que arīburu yóboi, náre dajocarī etarejagarā ññja, Jesújā, diimarore jocarī. Cñranñrejagarā Betania āmicñriñmajinoi.

*Jesús ũi āmecoroino higuercñ jēidñ cñbecñre*

*(Mt 17.20; Mr 11.12-14, 20-26; 1 Co 13.2)*

<sup>18</sup> Cōmiájāravñ javejñnara copainñrejagarā Jerusalén āmicñriñmaroita. Aru āvñé ijidejavñya Jesúre. <sup>19</sup> Que baru ũi jāiyede cñinácñ jocñcñ higuera āmicñricñre ma ēcarñi, jēidñare vocññridurejame dicñ yebai. Ūbenita yoca matñiyeda earejame. Aru arejame dicñre:

—Cainñmñña jēmejadēni mi jēidñña cojedeca, arejame ũ.

Aru cñiná dicñ yaidéjavñ. <sup>20</sup> Ññja ũi bueimara diede jāri, cñecumarejagarā. Aru arejagarā:

—¿Aipe teni cñiná yaidí dicñ higuercñ? arejagarā.

<sup>21</sup> Aru Jesús, yópe arī, coyñrejame ññjare:

—Jāve coyñyñbu mñjare: Mñja me jñ aivñ baru Jūmenijicñre, aru “Jūmenijicñ iye ðaiyede majibebi” arī dáriabevñ baru, mñja máre darī bñojarājaramu yópe ji ðaiye báquepe dicñ higuercñre. Aru pñeno baju darī bñojarājaramu mñja. Icñ cñracñre “Ññjacñ yore jocarī pñ jia uradaita, cocñññjacñ” mñje

aru, nópe ðaquiyebu dicũ. <sup>22</sup> Caiye iye m̃je J̃amenijic̃are j̃eniaiyede, “J̃ave J̃amenijic̃a j̃ic̃aỹme ỹare” arĩ d̃ápiaru, J̃amenijic̃a j̃ic̃aỹme m̃jare m̃je ñede, arĩ buedejame ñjare Jesús.

*Jesús ñi par̃é*

*(Mr 11.27-33; Lc 20.1-8)*

<sup>23</sup> Diede soỹu b̃acu, Jesús J̃amenijic̃a c̃arami ecorejame cojedeca. Noĩ p̃õvare bueỹre, sacerdotevare jaboteip̃õva aru judiõva b̃ac̃va máre ñi yebai ñarejaima. Aru j̃eniari j̃arejaima ùre:

—¿Ye par̃éque ðaỹr̃u m̃u iye mi ðaiyede? ¿Ñame jídi m̃ure iye par̃éde mi nópe ðaiyede? arejaima na.

<sup>24</sup> Jesús arejame náre:

—Ỹu máre j̃eniari j̃aquijiṽu m̃jare c̃uináro j̃eniari j̃ainore. Ỹure soỹu, ỹu máre soỹquijiṽu m̃jare jí par̃éque jí ðaiyede. <sup>25</sup> ¿Juan Bautista b̃acu j̃ãdovaquemari p̃õvare J̃amenijic̃a ñi par̃éque o p̃õva ne par̃éque? Soỹjarã ỹare, arejame náre Jesús.

Ëi que aiyede, ne bajumia boroteiṽu arejaimada yópe:

—Maje aru “J̃amenijic̃aque”, ñ aquijibi “¿Aipe teni j̃u abetecar̃u ùre?” <sup>26</sup> Ëbenita maje aru “p̃õvaque”, jídué jãvu majare. Ina obediṽu p̃õva coreóvaðama Juan Bautista b̃acu J̃amenijic̃a yávaiyede soỹcaip̃õesc̃a b̃ac̃are. Que baru nácar̃raṽu ãmedajebu majare, arejaimada. <sup>27</sup> Que baru arejaima Jesúre:

—Majibeṽu ñja, arejaima.

Diñm̃are Jesús arejame náre:

—Ỹu máre soỹbeṽu m̃jare ñamei par̃éque jí ðaiyede, arejame Jesús.

*“P̃ucarã tamarare” j̃ari d̃ápiarĩ ne ðarãj̃iyere aino*

*(Lc 3.12; 7.29-30)*

<sup>28</sup> Bediõva yópe arĩ, buedejame Jesús:

—¿Aipe d̃áriaiṽr̃u m̃ja iye jí soỹquiyede m̃jare? C̃uinác̃u ñm̃ p̃ucarã tamarare c̃ṽac̃u yópe aquemaṽu c̃uinác̃are: “M̃u, b̃acu, memesc̃ñjasc̃u úyaĩtu j̃ioi carĩ j̃raṽu”, aquemaṽu jírac̃u. <sup>29</sup> Ëbenita úcar̃raṽu “Ñuiṽbeṽu”, aquemaṽu jírac̃are. Ëbenita nópe arĩburu yóboi, ch̃ori d̃áriaquemaṽu ñi j̃u abe báquede jírac̃are. Aru j̃ioi ñquemaṽu ñ, matasc̃u. <sup>30</sup> Nérac̃u ñai matasc̃are ñi soỹr̃iburu yóboi, apesc̃u matasc̃are quédaca arĩduquemaṽu. Aru ñai matasc̃ucar̃raṽu “Báyu, memesc̃ññ̃ĩtu ỹu”, j̃u arĩduyṽacari, ñbenita ye ñmetequemaṽu ñ, arejame Jesús.

<sup>31</sup> Náre j̃eniari j̃arejame Jesús:

—¿Ácuba ina pucará mamaracasu jípacu urõpe ðayu bácu? arejame Jesús.

Arejaima Jesúre:

—Ëi mamarum̄ jēniaim̄ mácu ñi urõpe ðaquemav̄, arejaima.

Aru Jesús arejame náre:

—Jāve soyuyubu m̄jare: Ina jabovare tāutara ĩcaipõeva aru ina nomiva āmena ne bajure bojedav̄ ecorājarama J̄menijic̄u jaboteinore m̄je jipocai. <sup>32</sup> Quédaca Juan Bautista bácu buecudame m̄jare aipe ðarĩ J̄menijic̄u jāñure põevare boropatebev̄re. Ëbenita m̄jacapũrav̄ ñi mácv̄re j̄ abetequemav̄. Quéhora ina jabovare tāutara ĩcaipõeva aru ina nomiva āmena ne bajure bojedav̄ ñi mácv̄re j̄ aquemav̄, arejame náre Jesús.

*“Āmena memecaipõevare” jāri dápiarĩ ne ðarãjijere aino*  
(Mr 12.1-12; Lc 20.9-19)

<sup>33</sup> Jesús, yópe arĩ, buede n̄rejame náre:

—Apeno jāri dápiarĩ m̄je ðarãjijere aino ji soyuyuyede járijarã m̄ja. Cūinác̄u c̄rami upac̄u doaicõjequemav̄ jiore úyaimuque. Doarĩ b̄jojarĩ, ðaicõjequemav̄ biaidore jio t̄rv̄vai. Aru ũicõjequemav̄ cobede úyai pipoicobede. Aru ðaicõjequemav̄ ũm̄jariñami c̄ramine, jiore coreipõescu ñi jāquiñamine máre. Caiye iyede meadarĩ b̄jojarĩ, vorĩ earĩ jiore memeiõevare, epequemav̄ náre, ne memecarãjijere aȳ ũre. Ina memecaipõeva ĩnajiv̄ batequémav̄ areboa úyaiboare, ne memeiye boje. Aru n̄quemav̄ ñai jio upac̄u apeno joborõi. <sup>34</sup> Úyai j̄ij̄arav̄ yóboi, ñai jio upac̄u jarorĩduquemav̄ arev̄ ñi yebacav̄re memecaipõeva yebai, ne ĩnajijere aȳ areboa úyaiboare, ñai jio upac̄u jiede. <sup>35</sup> Ëbenita ina memecaipõeva ina yebacav̄ eav̄re j̄eni, cūinác̄v̄re jara ropoquemav̄, aru apesc̄v̄re boarĩ jar̄v̄aquemav̄, aru apesc̄v̄re c̄raboaque ðvarĩ boarĩ jar̄v̄aquemav̄ máre. <sup>36</sup> Ñai jio upac̄u jarorĩduquemav̄ arev̄ yebacav̄re. Ëbenita náre quédaca ðaquemav̄ ina memecaipõeva.

<sup>37</sup> 'No yóboi, ñai jio upac̄u jarorĩduquemav̄ mamac̄v̄re memecaipõeva yebai. “Jímac̄v̄re jāiv̄ pueðarãjich̄ma na”, arĩ dápiarĩ, que ðarĩduquemav̄. <sup>38</sup> Ëbenita ina memecaipõeva jāiv̄ ñai jio upac̄u mácv̄re, aquemav̄ ne bajumia, “Ñai ñ̄je jabocu basuȳme. Jípac̄u ñi yainĩburu yóboi, c̄v̄vac̄uȳme caiye ñi c̄v̄vaede. J̄rica, boarĩ jar̄v̄arãjarev̄ ũre, maja c̄v̄vaburĩ caiye ñi c̄v̄vaede”, aquemav̄ na. <sup>39</sup> Que arĩ, ũre j̄eni jaetovaquemav̄ jiore jocarĩ. Aru boarĩ jar̄v̄aquemav̄ ũre, arejame Jesús.

<sup>40</sup> Na ñi soyuyuyede jápiaiv̄re j̄eniari jārejame Jesús:

—¿Ñai jio upacu copaini dayu, aipe ñaquidi ina memecaipõevare? arejame ã.

41 Ére járiaiuvu arejaima:

—Ina ãmenare pare ñájine ñarĩ boarĩ jaruvaicõjesuyume ã. Aru epecuyume arevu memecaipõevare noi, ãi jioi, ére jínajivure ãi jéidure jéijárvu eaiyeta, arejaima na.

42 Jesús arejame náre:

—¿Árametenaru mija iye Jūmenijicui yávaiye ãi toivaicõjeiye báquede? Yópe toivarejaquemavu yarã, Cristo ji borore:

Iva cāravare cāramine ñaipõeva ũbeni jaruvaquemavu.

Caride iva cārava caiva areva pñeno paruvivabu.

Nópe ñaino mácarõre ñaquemavu Jūmenijicu. Que

baru pare mearotamu majare, maje dáriaru, arĩ

toivarejaquemavu.

43 Que baru soyuvu mizare: Mija judíova mize ñabe boje mearore yópe Jūmenijicui urõpe ãi jaboteimarare ñaiye janépe, arevu põeva, judíova ãmevu, mearore ñaiyu yópe Jūmenijicui urõpe, ãi jaboteimara marajárama na mize pñeno.

44 Ácu põescu tuyu baru ñivarã, turĩ yavacuyume ãi bajure. Aru ñiva tuiva baru põescu pñenora chĩtoquiyebu ére, arejame náre Jesús.

Yópe aiurõtamu no: Põeva “Ámecube ã”, arĩdurãjarama Jesú borore. ũbenita meacu bajube ã, Jesús, caivu arevu pñeno.

45 Ina sacerdotevare jaboteipõeva aru ina fariseova járiaiuvu bácvu Jesús ãi jári dáriarĩ ne ñarãjiyepere aiye, coreóvarejaima soyuvure nára, “Mija judíova mize ñabe boje mearore yópe Jūmenijicui urõpe, judíova ãmevu ãi jaboteimara marajárama mize pñeno” ãi aiye báque boje. Que baru jēni ñavaiurĩdurejaima. 46 ũbenita ne jēiurĩduiyede ére, obedivu põeva “Jesúbe Jūmenijicui yávaiyede soyucaipõescu” arĩ dáriavure jidurejaima.

## 22

*“Puvuvuivuvu ne torojvete teinore” jári dáriarĩ ne ñarãjiyepere aino*

*(Mt 8.12; 25.30; Lc 13.28; 14.15-24)*

1 Bedíova cojedeca Jesús, yópe arĩ, buedejame náre apeno jári dáriarĩ ne ñarãjiyepere ainoque:

2 —Jūmenijicui jaboteinomumu yópe cūinácu jabocu mácu puvuvuoyure torojvete tede ñainope. 3 Ñai torojvete teino upacu jarorĩ, “Ñajara” aicõjeniduemavu ãi yebacavure ãi cutuimarare. ũbenita ina cutuimaracarpũravu ñiuvubetequemavu.

4 Bedíova cojedeca jarorĩ, aicõjeniduemavu arevu ãi yebacavure yópe: “Soyujarã ina ji cutuimarare yópe: ‘Ji



torojuve teinore meadaivn yu. Boaicõjeivn oteivecva urarãre aru ina mamara jiasrivure máre. Caiyede meadaivn yu. Que baru ãranjara cari', ajarã ji cutuimarare", aquemavn ñai jabocn. <sup>5</sup> ðbenita ina cutuimara ñai jabocure ãmeina jãri, yugini, nãmetequemavn ãi torojuve teinore. Cũinãcn memescnãquemavn ãi jioi. Apescn memescnãquemavn ãi bojedaitucubni. <sup>6</sup> Aru arevn ina yebacavure jëni, cãyojarõ ðarĩ, boarĩ jarãvaquemavn náre. <sup>7</sup> Diede jápiarĩ, ñai jabocn jaraquemavn. Churaravare jaroquemavn, ne boarĩ jarãvarãjiyere ayu ina boarĩ jarãvaivn bácvure ãi yebacavure aru ne juarãjiyere ayu ne ñmarore.

<sup>8</sup> 'Dinmãre ñai jabocn aquemavn arevn ãi yebacavure, "Jímacn ãi rãrãbuoíye torojuve teino meadarĩ buojainomu. ðbenita ina ji cutuimara mácvn ãmena bajure daiye jãbetedebu. <sup>9</sup> Que baru ma gramai njara mja. Nore caivn mje eaimarare cutujarã, ne ðarãjiyere aivn ji torojuve teinoi", aquemavn ñai jabocn. <sup>10</sup> ði que arĩburu yóboi, ina yebacavn mái nãri cójjovaquemavn caivn ne eaimarare, mearare aru ãmenare máre, ne torojuve teitucubn buiquíyere aivn. <sup>11</sup> ðbenita ñai jabocn jácnãri ina ãi cutuimarare no torojuve teitucubni, jáquemavn cũinãcn pðescure rãrãbuoíno doiyede dobescva. <sup>12</sup> Que baru úre jëniari jáquemavn, "Pacomá, ¿aípe teni eoyu buojacnã yore rãrãbuoíno doiyede dobescva?" aquemavn. ðbenita ñai cutuimãcapũravn bi aquemavn. <sup>13</sup> Dinmãre ñai jabocn úre cadateipðevare yóre aquemavn, "ði rãrãre, ãi cvbobare máre buorĩ, jarãvajarã úre joai, ñeminoi, ãi jã abe boje yure, ãi coatequiye aivn yure jarãvarĩ. Chõioivn orĩ cãrãjarama pðeva nore. Aru jararĩ cõpi cãrajarama na, aquemavn ñai jabocn", arejame Jesús.

<sup>14</sup> Jesús, yóre arĩ, buede nãrejame:

—Obedivn pðevatamu ina Jãmenijicn ãi cuturĩduimara. ðbenita obebejĩnatamu ina ãi beoimara, ãi jaboteimara mãrajivn, arejame Jesús.

*Jesús ãi coyũino jabovare bojedainore*  
(Mr 12.13-17; Lc 20.20-26)

<sup>15</sup> No yóboi arevn fariseova ne bajumia borotedejaimada aipe ðarĩ ne jãjovarĩ jacotujãroede Jesúre ãi coyũiequede. <sup>16</sup> Arevn ne bueimarare arevn Herodecãvque jarorejaimada na. ði yebai edarĩ, úre yóre arejaima, mamadaivn:

—Mn, bueipðescn, mãre coreóvaivn bu ñja. Nurié yávaivn mn. Jávenesa bueivn mn pðevare, ne ðarãjiyere ayu mearore yóre Jãmenijicni ðaicõjeiyere. Caivure cũinãcamuara yávaivn mn. Coyãbev nã pðevare yóre ne ðaiyere. Quénora

jidubecava couviva mu náre yópe ne dápiayere. <sup>17</sup> Que baru coujacu yéde mi dápiayede iye ñje jēniayede mure caride. ¿Maje jabocu César ñi ĩcōjeuroede, ñi jaboteiye boje, maje bojedaru, mearica die? ¿O bojedabejeba maja? arejaima na, úre jujovaiyurĩduiva.

<sup>18</sup> Ũbenita ne úre ãmeina dájuroede majini, yópe arejame Jesús:

—Maja, jujovaiva, ¿aipe teni yure jujovaiyurĩdurãru maja?

<sup>19</sup> Jãdovajara yure tãuturaturavare, arejame Jesús.

Que ayure, nácasu cūináturava tãuturaturavare davarejame úre. <sup>20</sup> Ũre ñi davarĩ jiyede, arejame Jesús:

—¿Ñamema ñai, dituravare jēñu? ¿Aru ñamei ãmiá carituravaba diturava? arejame náre Jesús.

<sup>21</sup> —Ñai jabocu César decocu aru ñi ãmiá máre carituravatamu, arejaima Jesúsre.

Que aivure arejame Jesús:

—César jiede úre jacopaiyovajarã maja. Jjarã úre tãutura yópe ñi bojedaicōjeiyere mujare. Aru Jūmenijicu jiede úre jacopaiyovajarã maja. Đajarã yópe ñi urōpe, arejame náre, jēniari jãradaivure, Jesús.

<sup>22</sup> Ũi que aiyede jápiarĩ, pare dápiarĩ cucumarejaimada ina úre jujovaiyurĩduiva bávava. Que baru úre dajocarĩ etarĩ nurejaima na.

*Saduceova ne jēniari jāino Jesúsre yainore jaravarĩ nacajainore*

(Mr 12.18-27; Lc 20.27-40; Hch 23.8)

<sup>23</sup> Dijãravumareca apenv saduceova darejaima Jesús yebai. Saduceo ãmicuriyajubobu judíovacava ne yajubo cūináyajubo. Caiva saduceova “Yainore jaravarĩ nacajaiye cubevu”, adama na. Jesúsre jēniari jãrejaima ina saduceova yópe arĩ:

<sup>24</sup> —Mu, bueirōescu, Jūmenijicui cōjeiyede Moisés básu courejaquemavu: “Cūinácu néamicu yaidú, juedocuvabescava, yaiyú básui yócure purubuoie javvu nomiórescoque, juedocuvacuvu. Aru ina juedova bárãjivu yaiyú básui ãmiáre cvarãjarama na”, couicōjenejaquemavu Moisés básure Jūmenijicu. <sup>25</sup> Javede cátequemavu siete paiva ãmva ñjacava. Cūinácu ãmui mára matequemavu na. Aru néamicu purubuoquemavu. No yóboi yaiquemavu ñ mácu, juedocuvabescava. <sup>26</sup> Que baru apescu, néamicu básurã cutuvu, purubuoquemavu jíbucu básui márepascoque. Aru jíbucu básupedeca, yaiquemavu ñ mácu máre, juedocuvabescava. Aru apescu, ñ mácurã cutuvu máre, nopedeca, aru caiva ina siete paiva bávava ðque purubuoĩ, yaiquemavu na mácava caiva juedocuvabevava. <sup>27</sup> Caiva ne yóboi, ico nomió máco máre

yaiquémav̄. <sup>28</sup> ¿Aru yainore jar̄varĩ nacajaij̄arav̄ baquinóre, ñamei márepaco bacođóba ico? Ij̄arav̄i caiv̄ ina siete paiv̄ c̄vatequemav̄ ðre, arejaima na Jesúre.

<sup>29</sup> Ëbenita Jesús arejame ina saduceovare:

—Mamateiv̄abu m̄ja, m̄je majibe boje J̄menijic̄i yávaiyede. Aru J̄menijic̄i par̄éde máre majibev̄abu m̄ja. <sup>30</sup> Yainore jar̄varĩ nacajaij̄arav̄ baquinóre p̄r̄ub̄obenajarama. Aru jíbenajarama némaromivare, ne p̄r̄ub̄uor̄ãjiyere aiv̄. Quénora ángeleva, ina p̄r̄ub̄obev̄, cavarõ mearo J̄menijic̄i c̄r̄õcav̄re paiv̄, bar̄j̄arama ina yainore jar̄varĩ nacajarajiv̄. <sup>31</sup> ¿Iye yainore jar̄varĩ nacajaiyede, jápiarĩ eabenar̄ m̄ja iye J̄menijic̄i coȳiye báquede Moisés b̄c̄re? <sup>32</sup> “Yútamu J̄menijic̄. Abraham, Isaac, aru Jacob ne mearore jímu yu”, arejaquemav̄ J̄menijic̄. Que arĩ, yaiv̄ b̄c̄av̄ ne mearore jímu ãmemi J̄menijic̄. Quénora ap̄riv̄ ne mearore jímutame ã, arĩ coȳrejame náre Jesús.

<sup>33</sup> Ina obediv̄ p̄deva Jesús ãi nóre coȳiyede jápiaiv̄, pare dápiarĩ cuicumarejaimađa, ãi nóre aiyē boje.

*Đaicõjeiye par̄é caiye p̄eno*

*(Mr 12.28-34; Lc 10.25-28)*

<sup>34</sup> Arev̄ fariseova ne jápaiyede Jesús vainí tuȳ b̄c̄re ina saduceovare, bi are đaȳ b̄c̄re náre, cójjidejaima ãi yebai. <sup>35</sup> Aru c̄inác̄ nácac̄, J̄menijic̄i đaicõjeiye majic̄, Jesúre j̄jovarĩ jacot̄iuȳĩduȳ j̄niari j̄rejame yóre:

<sup>36</sup> —M̄, bueip̄õc̄, ¿ãroma majare J̄menijic̄i đaicõjeino p̄eno par̄õ cõjeino? arejame ã.

<sup>37</sup> Jesús arejame úre:

—“Ëjac̄ mi jaboc̄ J̄menijic̄re caino mi ãmed̄que, caino mi ãmeque, aru caino mi majiéque”. <sup>38</sup> Nótamu J̄menijic̄i đaicõjeino p̄eno par̄õ, p̄eno mearo máre. <sup>39</sup> Aru no yóbo c̄chijino par̄õ đaicõjeinotamu mamaro cõjeinope paino. “M̄i bajure mi jec̄épedeca jec̄jac̄ míc̄re máre”. <sup>40</sup> Caiye J̄menijic̄i đaicõjeiye ãi coȳiye báquede Moisés b̄c̄re, aru caiye ina J̄menijic̄i yávaiyede coȳcaip̄õeva m̄c̄av̄ ne bueiye báquede máre coȳiyetamu c̄inátar̄ara iye p̄que đaicõjeiyeque. P̄õvare ñe jav̄ majerac̄ J̄menijic̄re aru jec̄é jav̄ arev̄ p̄õvare máre, arĩ buedejame Jesús.

*Cristo ñai jaboc̄ David b̄c̄i p̄aramec̄*

*(Mr 12.35-37; Lc 20.41-44)*

<sup>41</sup> Ina fariseovacav̄ cójjiv̄reca c̄reja Jesús yebai, náre yóre arĩ, j̄niari j̄rejame Jesús:

<sup>42</sup> —¿Aipe dápiaiv̄r̄ m̄ja ñai Cristore? ¿Ñamei m̄c̄ba ñai? arejame.

Ére arejaima:

—David bácuĩ pãramecuba ã, arejaima.

<sup>43</sup> Náre arejame Jesús:

—Que baru, ¿aípe teni David bácuĩvacari Espíritu Santoi pañéque coyñicõjeimã marejaquemari “mã, jĩ jabocu” Cristorã? David bácu, yópe arĩ, coyñrejaquemavã Cristorã:

<sup>44</sup> Jãmenijicũ aquemavã jĩ jabocu, “Dobajacu jĩ mearpũravũ, mi cuvãe boje pañéde yãpedeca. Aru yã epecuyũtu mi mauvare mi cuboba cãchinoi. Que teni mãre vainĩ jarũvare ñacuyũtu yã náre, mi jabotequiyere ayũ náre”, arĩ toivarejaquemavã David bácu Cristorã.

<sup>45</sup> David bácuĩvacari Cristoi borore arejaquemavã, “Érecabe jĩ jabocu”. Que baru, ¿aípe teni David bácuĩ pãramecuba ã? arejame Jesús.

<sup>46</sup> Ñame buõjarĩ cũiná coyñbeteima ére. Dijãravũmata ñame yéde jẽniari jãmenejaima Jesúre bedióva cojedeca.

## 23

*Jesús ãi boro coyñĩ adaino fariseovare aru Jãmenijicũ yãvaiye báquede bueipõevare*

(Mt 3.7; 5.34; 6.1; 12.34; 20.26-27; Mr 9.35; 10.43-44; 12.38-40; Lc 3.7; 11.37-54; 14.7-14; 18.14; 20.45-47; 22.26; Hch 23.3)

<sup>1</sup> No yóboi Jesús, yópe arĩ, coyñrejame ina obedivã põevare aru ñũja ãi bueimarare mãre:

<sup>2</sup> —Jãmenijicũ yãvaiye báquede bueipõeva aru fariseova buedama mãjare Jãmenijicũ ñaicõjeiyede ãi coyuiye báquede Moisés bácu. Jãmenijicũ yãvaiye jãvene buedama na. Que baru ñajarã mãja yópe ne bueiypedeca. <sup>3</sup> ðbenita návacari ñabenama yópe ne bueiyepe. Que baru ñabejarã mãja yópe ne ñaiyepe. <sup>4</sup> Ne baju dápiayere ñaicõjedama põevare. ðbenita yópe Jãmenijicũ yãvaiye báquepe dápiabenama na. Maiyójajebu iye ñaicõjeiye ne baju dápiayere báque. Návacari caiye iyede ye ñabenama na. Aru ne ñaicõjeimarare ye cadatebenama, ne ñarãjiyepe aivã die maiyójaje ñaiyede. <sup>5</sup> Caiye ne ñaiyede ñadama arevãre jãicõjenajivã, “¿Meara mãrica na?” ne arĩ dápiarãjiyepe aivã. Que baru Jãmenijicũ yãvaiyequede ne toivaino mãcarõ yocarã, ne adaino mãcarõ quĩjitõcua jivã buodama na. Ditõcuare ne buoiyede ne tũtũva coapa aru ne ãmuve cãcopũravũsaãmuve coapa, uramea buoimeaque buodama na, jãicõjenajivã arevãre. Aru ne cuitótecajea coapa nareicõjedama tũrvacajea uracajeare, jãicõjenajivã arevãre. Que teni arevãre dápiare ñaiyãĩduyama mearore jivãivãre Jãmenijicũre aru jã ãvaivãre mãre. ðbenita nópe dápijebu põeva náre ñbenina. <sup>6</sup> Torojãve teinore cuyũma na ñai torojãve teino uracu yebai, arevã ne pueñarãjiyepe aivã náre.

Judíovai cójjiñamiare ɯma na ne dobae mearoa bají, arevɯ ne járājīyere aivɯ náre parɯrivɯre. <sup>7</sup> Aru ɯma na p̄ɔeva p̄uedarĩ ne jacoɯinore tãibɯi aru “mɯ, bueip̄ɔesu” ne ainore máre náre.

<sup>8</sup> ʔbenita m̄jascap̄ravɯ “mɯ, bueip̄ɔesu” aic̄ɔjemejara arevɯre m̄ja coara, m̄je dáriaiye boje meara arevɯ p̄eno. ʔɯ c̄inácɯratamu m̄je bueip̄ɔesu. Aru c̄inátɯrɯbu m̄ja, caivɯ c̄inávɯre paivɯ. <sup>9</sup> Aru ij̄aravɯcasɯ sabebi “mɯ, ñj̄erasɯ, ñj̄e jabosɯ” m̄je aimɯ. Nóre abejarã p̄ɔesɯre. Majerasɯ c̄inácɯratame savar̄o mearocasɯ. <sup>10</sup> Aru “mɯ, jabosɯ” aic̄ɔjemejara arevɯre m̄ja coara. ʔɯ, Cristo, c̄inácɯratamu m̄je jabosɯ. <sup>11</sup> Que baru ñai m̄jascasɯ parɯɯ baiɯɯ baru, memecajacɯrĩ m̄jare. <sup>12</sup> Ñai c̄iɯɯɯ me arevɯ p̄eno, parɯbesɯɯme p̄eno baju. Aru ñai parɯbede ðaiɯɯɯ ñi baju arevɯ cãchino, me c̄ɯɯɯme p̄eno baju, J̄menijicɯi mearo ðacaquiye boje úre, arĩ budejame ñj̄are Jesús.

<sup>13</sup> Aru yóre arĩ, coɯre n̄rejame ñ:

—M̄ja, J̄menijicɯi yávaiye báquede bueip̄ɔeva, aru m̄ja, fariseova, j̄jovaivɯ, ch̄lorajaramu m̄ja. J̄menijicɯ ñájine ðacɯɯme m̄jare. M̄ja ðaðav̄u yóre p̄ɔesu ñi bieiyere c̄ramine, arevɯ ne ecobenajiyere ayɯ, aru ñ máre ecobesɯɯ. M̄ja coreóvaðav̄u J̄menijicɯi yávaiyede. ʔbenita diede j̄ are ðabevɯ arevɯre, ne ecobenajiyere aivɯ J̄menijicɯi jaboteinore, aru m̄ja máre j̄ abevɯ. Que baru ecobenajaramu nore.

<sup>14</sup> ʔM̄ja, J̄menijicɯi yávaiye báquede bueip̄ɔeva, aru m̄ja, fariseova, j̄jovaivɯ, ch̄lorajaramu m̄ja. J̄menijicɯ ñájine ðacɯɯme m̄jare. J̄jovarĩ ñavaðavɯ ina nomiópeva ne arej̄iene. Aru j̄eniav̄u joe J̄menijicɯque, p̄ɔeva ne dáriar̄ajiyere aivɯ ɯbenina m̄ja me J̄menijicɯre j̄ aivɯre. Caiye iyede m̄je ðaiye boje, p̄eno ɯrar̄o ñájinajaramu m̄ja, m̄je ãmeina teiye boje.

<sup>15</sup> ʔM̄ja, J̄menijicɯi yávaiye báquede bueip̄ɔeva, aru m̄ja, fariseova, j̄jovaivɯ, ch̄lorajaramu m̄ja. J̄menijicɯ ñájine ðacɯɯme m̄jare. Joai cur̄aññavɯ m̄ja j̄ia ɯraðai aru jobor̄oi máre. C̄inácɯ p̄ɔesɯre vor̄aññavɯ, oatɯvar̄ajivɯ ñi dáriaiyede, ñi dáriaquiye aivɯ m̄je dáriaiyere. Aru ñi ðaiyede máre oatɯvaðav̄u m̄ja, ñi ðaquiye aivɯ p̄eno ãmenore, ñi ñájiquiye aivɯ toabo c̄iméboi m̄je p̄eno.

<sup>16</sup> ʔM̄ja, J̄menijicɯi yávaiye báquede bueip̄ɔeva, aru m̄ja, fariseova, j̄jovaivɯ, ch̄lorajaramu m̄ja. J̄menijicɯ ñájine ðacɯɯme m̄jare. “J̄menijicɯi yávaiye báquede buení b̄ojaiɯɯbu ñj̄a”, av̄av̄u m̄ja p̄ɔevare ɯbenina. Yóre j̄arĩ eabevɯ ne j̄ipocateiyere p̄ɔevare, m̄ja J̄menijicɯi yávaiye báquede buení b̄ojabenamu. Yóre ɯbenina buedav̄u m̄ja:

“Põescu ayn baru ‘Ji aiyere đascuymtu yn, Jāmenijicui cārami cæ boje’, đaiye jaubevñ úre. Ûbenita ayn baru ‘Ji aiyere đascuymtu yn, úru cæ boje Jāmenijicui cārami jívñi’, đaiye jaunvñ úre”, adavñ mña. <sup>17</sup> Mñjatamu jāri eabevñpe paivñ mñje ũmei. Mñjatamu ārumevñ. Coreóvabevñ mña Jāmenijicui cāramine pñeno parurõre caiye iye úru pñeno. Iye úrubu pñeno me, die cæ boje Jāmenijicui cārami jívñi. <sup>18</sup> Aru yóre ũbenina buedavñ mña: “Põescu ayn baru ‘Ji aiyere đascuymtu yn, Jāmenijicure jícaiyede jícaiva cæ boje ũi cārami jívñi’, đaiye jaubevñ úre. Ûbenita ayn baru ‘Ji aiyere đascuymtu yn, Jāmenijicure jícaie boje jícaiva pñenora ũi cārami jívñi’, đaiye jaunvñ úre”, adavñ mña. <sup>19</sup> Mñjatamu jāri eabevñpe paivñ mñje ũmei. Coreóvabevñ mña Jāmenijicure jícaivare pñeno parurõre caiye iye jícaie pñeno. Iye jícaiebu pñeno me, die cæ boje Jāmenijicure jícaiva pñenora. <sup>20</sup> Que baru põescu ayn baru “Ji aiyere đascuymtu yn, Jāmenijicure jícaiva cæ boje ũi cārami jívñi”, jāve aiyurõ “Jāmenijicure jícaiva aru caiye Jāmenijicure jícaie diva pñenora”, aiyubi ñ. <sup>21</sup> Aru põescu ayn baru “Ji aiyere đascuymtu yn, Jāmenijicui cārami cæ boje”, jāve aiyurõ “Jāmenijicui cārami aru ñai cscñ noi”, aiyubi ñ. <sup>22</sup> Aru põescu ayn baru “Ji aiyere đascuymtu yn, cavarõ mearo cæ boje”, jāve aiyurõ “Jāmenijicui dobarõ mearo aru ñai dobacñ nore”, aiyubi ñ, arejame Jesús.

Ûi que aiyede, Jesús yóre aiyucñ barejaquémavn: Cainymña đaiye jaunvñ pðevare yóre ne aiey báquepedeca.

<sup>23</sup> Aru yóre arñ, coyure nurejame Jesús:

—Mña, Jāmenijicui yāvaiye báquede bueipðeva, aru mña, fariseova, jñjovaivñ, chñorajaramu mña. Jāmenijicui ñājine đascuymte mñjare. Caiye mñje oteiyoca, quñjiyoca bojescubeyoca, caipñsarññare paiyocare cñvarivñ, cñináyocare jíyavñ Jāmenijicure. Ûbenita mearo đaivñre arevñre, cõmaje āroje jāivñre arevñre, aru jñ aivñre Jāmenijicure máre ārumevñ mña. Caipñsarññare paiye mñje cñvaede jocarñ, cñinárore Jāmenijicure jíye jaunvñ mñjare. Ûbenita pñeno baju jaunvñ mñjare mñje mearo đaiye arevñre, mñje cõmaje āroje jāiye arevñre, aru mñje jñ aiey Jāmenijicure máre. <sup>24</sup> Mña đadavñ yóre jāri eabevñ ne jipocateiyere pðevare. Iye parubede dápiadavñ mña. Que teni đadavñ yóre põescu ũi ñyere jujicure ũi ũcuidore jocarñ, ũbenita ũi jāruóiyere camello āmicññ āmacñ ñracure.

<sup>25</sup> Mña, Jāmenijicui yāvaiye báquede bueipðeva, aru mña, fariseova, jñjovaivñ, chñorajaramu mña. Jāmenijicui ñājine đascuymte mñjare. Mña joadavñ mñje ũcuidoare aru jorogñare máre pñenomía, pðeva ne jāinore. Ûbenita mñjavacari tatoiyurivñbu arevñ ne cñvaede. Que teni āmeno baju

dadavũ mũa. Que baru mearo ðaiye apevare mearotamu joare ðaicõjeiye p̄eno. <sup>26</sup> Mũa, fariseova, dadavũ yõpe jãri eabev̄re paiv̄u ne ũmei. Mũije joaru mamar̄m̄re ũcuido jív̄ui aru joroḡu jív̄ui máre, ũcuido p̄eno aru joroḡu p̄eno máre doc̄uc̄bequiyebu. Quédeca dáriaiv̄u baru me, ðarãjaramu me máre.

<sup>27</sup> 'Mũa, Jũmenijic̄ui yávaiye báquede bueip̄õeva, aru mũa, fariseova, j̄jovaiv̄u, ch̄iorajaramu mũa. Jũmenijic̄u ñájine ðac̄uȳme mũije. Mũijatamu yõpe yaiv̄u bácv̄u ne epeiñamia boriñamiare paiv̄u. Diñamiare p̄õeva ne jãru jedevai, meadamiare ãrojariñamiamu. Ëbenita diñamia jív̄ui, buidíñamiamu yaiv̄u bácv̄u ne cũadoaque, aru doc̄uc̄eque máre. <sup>28</sup> Quédeca p̄õeva ne jãru mũije, mearape aru mearore ðaiv̄ure ãrojariñabu mũa ne jãiyede. Ëbenita mũije ũmei dáriaðavũ j̄jovaiv̄ure paiv̄u aru ãmenore ðaiv̄ure paiv̄u máre.

<sup>29</sup> 'Mũa, Jũmenijic̄ui yávaiye báquede bueip̄õeva, aru mũa, fariseova, j̄jovaiv̄u, ch̄iorajaramu mũa. Jũmenijic̄u ñájine ðac̄uȳme mũije. Mũa dadavũ meadamia c̄ramiare ina Jũmenijic̄ui yávaiyede coȳcaip̄õeva mácv̄u ne jobocobea báque p̄enoí. Aru mũa meadaðavũ ãrariñamia c̄ramiare ina meara mácv̄ure. <sup>30</sup> Yõpe borocur̄i adavũ mũa: “Majeñec̄uva mácv̄u ne c̄rin̄m̄ c̄riv̄u baru maja, ne boar̄i jar̄v̄aiye báquede ina Jũmenijic̄ui yávaiyede coȳcaip̄õeva mácv̄ure cadatebejebu maja”, adavũ mũa. <sup>31</sup> Ëbenita mũijavacari jãdovadavũ ina Jũmenijic̄ui yávaiyede coȳcaip̄õeva mácv̄ure boar̄i jar̄v̄aiv̄u bácv̄ure paiv̄ure. <sup>32</sup> Maumejiena iye ãmeina ðaiyede mũiñec̄uva mácv̄u ne baiye báquede bubajarã mũa, mũije boar̄i jar̄v̄arãjiyede yare, Jũmenijic̄ui daroim̄ mácv̄ure.

<sup>33</sup> 'iMũa, j̄jovaiv̄u, ãðavape paiv̄ubu mũa! Mũije toabo c̄iméboi ñájinajiyede jocar̄i, dupini n̄iv̄u b̄ojabenamu mũa. <sup>34</sup> Que baru yu daroquijiv̄u mũije yebai Jũmenijic̄ui yávaiyede coȳcaip̄õevare aru ãm̄va majidiv̄ure, aru Jũmenijic̄ui yávaiye báquede bueip̄õevare máre. Apev̄u nácv̄ure boar̄i jar̄v̄arãjaramu mũa. Apev̄ure joc̄uc̄jaravena p̄ev̄ari, boar̄i jar̄v̄arãjaramu. Apev̄ure jara popenajaramu maja judiõva maje cójijiñamiai. Aru apev̄ure cujurãjaramu mũa ãmaroa coapa. <sup>35</sup> Que baru Jũmenijic̄u ñájine ðac̄uȳme mũije, caiv̄u meara mácv̄u ne yaie báque boje ijãrav̄ure, apes̄u ãi boar̄i jar̄v̄aiye báque boje ñai Abel bácv̄ure, aru apev̄u ne boar̄i jar̄v̄aiye báque boje caiv̄u Abel bácv̄u yóbocav̄u bácv̄ure máre, p̄u Zacar̄ias bácv̄u bajita, Verequias bácv̄u mácv̄u bácv̄ure, ñai mũijav̄u bácv̄u ne boar̄i jar̄v̄aim̄ mácv̄ure Jũmenijic̄ui c̄rami tãib̄u coricai. <sup>36</sup> Jãve coȳuȳbu mũije: Mũa ijãrav̄ucav̄u ñájinajaramu, mũije ãmeina ðaiye boje, ar̄i buedejame Jesús.

*Jesús ñi oino, Jerusalēcavure jecucu*  
(Lc 13.34-35)

<sup>37</sup> Yópe arejame Jesús:

—¡Mña, Jerusalēcavũ, mñeñecuva mácvũ boarĩ jarũvarejaquemavũ ina Jũmenijicũ yávaiyede soyũcaipõeva mácvũre! Cũraboaque ðvãrĩ boarĩ jarũvarejaquemavũ ina Jũmenijicũ daroimara mácvũre ne yebai. Obedivũmũa cójjovaiyũrĩduvũ yũ mñjare ji yebai, yópe cáyuso ði cójjovaiyere mamarare ði caveba cãchinoi. ðbenita ãbeteavũ mña. <sup>38</sup> Jãjara. Dinũmũ maquinó mñje cũrõre Jũmenijicũ dajocarĩ jarũvacũyũme. <sup>39</sup> Aru soyũyũbu mñjare: Yũre jãmenajaramu mña cojedeca pũ jãðovacũdayũre meacũ bajure jãivũta. Dinũmũ maquinóre arãjaramu yópe: “Torojũe bajaðéni ñai dayũre Jũmenijicũ ãmiái, ñi parũéque”, arejame Jesús.

## 24

*Jesús ñi soyũino “Jũmenijicũ cãrami tũquiyebu” arĩ*  
(Mr 13.1-2; Lc 21.5-6)

<sup>1</sup> Jesús etayũ básũ Jũmenijicũ cãramine jocarĩ, ñña ñi bueimara ñi yebai nũrĩ, jãðovarejacarã diñãmia cãramiare, Jũmenijicũ cãramicãðãmiane. <sup>2</sup> Aru ññjare arejame:

—Caiñãmia diñãmia ãràðãmia cãramiare jãivũbu mña. Jãve soyũyũbu mñjare: Cũináva cãrava mautebequiyebu areva pũenora. Caiye iva cãrava tũquiyebu, arejame Jesús.

*Jãðovaiye jãravũ cũiquíye jipocai*

(Mt 10.22; Mr 13.3-23; Lc 17.22-24, 31, 37; 21.7-24; Ap 7.14)

<sup>3</sup> Jesús dobarejame cãracũ Olivocũ ãmicũricũ pũenoi. ði dobaede noi, ñña, ñi bueimara, jẽniari jãrejacarã ãre yavenina, põevare jocarĩ:

—Soyũjacũ ññjare: ¿Aipiyede tũquidi caiye iye cãramia ãràðãmia? ¿Aipe ðarĩ coreóvarãjidica ñña mi copãidaquiyede? ¿Aipe ðarĩ majinajidica ñña ijãravũ cũiquíyede? jẽniari jãrejacarã ãre.

<sup>4</sup> Ññjare yópe arĩ, soyũrejame Jesús:

—Me jãjara arepũ jũjovaiyũcũre mñjare. <sup>5</sup> Obedivũ ãmũva ðarĩ arãjarama “Cristobu yũ”, jũjovãrãjivũ obedivũ põevare. <sup>6</sup> Aru “Põeva boaðãma arevũ põevaque” ne borore járiarĩ, aru “Põeva boarãjarama arevũ põevaque” ne borore máre járiarĩ, jidũbejarã mña. Que baru caiye iye vaiye jaũvũ, jãravũ cũiquíye jipocai. ðbenita cũimébu cãreja. <sup>7</sup> Cũináyajubo põeyajubocavũ ãðamatenajarama areyajubo põeyajubocavũque. Aru cũináro jaboteinocavũ ãðamatenajarama areno jaboteinocavũque. Joborõ cújiquiyebu obedicũrõare. Ñãjinajarama ãvũéna. <sup>8</sup> Iye ñãjiye



baquiyébu yópe jueđocu pđeteyare ñájiyere. Yópe báquiyebu caiye iye ámeina ñájinajiyere.

<sup>9</sup> Mũjare jēni jínajarama, mũje ñájinajiyere aivũ. Aru mũjare boarĩ jarũvarãjarama na. Mũjare cainoa jaborđacavũ jorojĩni jãrajarama, yũre mũje jũ aiye boje. <sup>10</sup> Dinũmũ maquinóre obedivũ yũre jũ aivũ bácavũ dajocarãjarama ne yũre jũ aiye báquede. Obedivũ jēni jínajarama névũre ne mauvare. Aru obedivũ jorojĩni jãrajarama névũre máre. <sup>11</sup> Obedivũ borocũrivũ “Jũmenijicũi yávaiyede soyũcaipđescũbu yũ” arĩ, ũbenina soyũcarĩduivũ, pđevare jũjovarãdarãjarama. <sup>12</sup> Dinũmũ maquinóre obedivũ pđeva ũrarđ baju ámenore đarãjarama. Que baru obedivũ pđeva ũbenajarama arevũ pđevare. <sup>13</sup> Ũbenita ñai jũ ayũ yũre ũi yainũmũita, ũ macũyũme ji meadaimũ. <sup>14</sup> Mamarũmũre yávaiye méne Jũmenijicũi jaboteinora soyũiye jãvũ cainoa jaborđacavũre, ne jápiarãjiyere aivũ diede. Que baru cainoa jaborđacavũ iye yávaiye méne coreóvaivũ barãjarama. No yóboi jãravũ cũiquiyebu.

<sup>15</sup> Ũbenita iye vaiquiyere jipocai, ñai ũmũ pare ámesũ núscũyũme pore, Jũmenijicũi cũicđjemenore áre, yópe Daniel ámicũcũ Jũmenijicũi yávaiyede soyũcaipđescũ bácũ ũi soyũiye báqueredeca. Caivũ jãri boroteivũ iye toivaiyede me dápiajarãri caiye iyede. Ñai ũmũre jãrajaramu mũja. <sup>16</sup> Judeacavũ dupini nũjarari cãracũai, ne jidũe boje ñai ũmũre. <sup>17</sup> Aru ñai cãrami pũenora cũscũyũ, ũi dupini nũiyede, ěmeni, darĩ, nũvariduscũyũ ũi arejĩene, ecobejacũrĩ ũi cãrami. <sup>18</sup> Aru ñai jiore memescũyũ, ũi dupini nũiyede, copainũmejascũrĩ, ĩniduscũyũ ũi cuitótecaje pũnocacajede. <sup>19</sup> ¡Cõmaje árojarajarama ina nomiva micava bárãjivũ dijãravũ baquiyéde! ¡Aru ina nomiva némajina nuri dajocabevũre cũvarãjivũ máre pare ñájinajarama dijãravũ baquiyéde! <sup>20</sup> Jēniajara Jũmenijicũque iye vaibéquiyere aivũ ocorũmũre aru jabũóvãjãravũ sábadore máre.

<sup>21</sup> ‘Dijãravũ baquiyéde pđeva ũrarđ ñájinajarama. Nópe paiye cũbevũ cãreja, mamarũmũmata Jũmenijicũ ũi cũedarĩ bũinũmũre pũ caride máre. Aru cainũmũ cũbequiyebu. <sup>22</sup> Jũmenijicũ ũi javaiyobedu dijãravũ ñájiyoaquiãjavũ baquiyéde, caivũ yaijébu. Meadaimara cũbejebu. Ũbenita Jũmenijicũ javaiyocũyũme dijãravũ ñájiyoaquiãjavũ baquiyéde, ũi beoimara mácvũre boje.

<sup>23</sup> ‘Dijãravũ baquiyéde apescũ ũi aru mũjare yópe, “Jãjara. ¡Ñainecabe Cristo!” o apescũ ũi aru mũjare, “¡Áñũrecabe Cristo!” náre jũ abejarã. <sup>24</sup> Que teni obedivũ borocũrivũ darĩ, soyũãjarama “Cristobu yũ”. Aru arevũ máre Jũmenijicũi yávaiyede soyũcarĩdurãjarama. Ũbenita Jũmenijicũi yávaiyede soyũcaipđeva baju ámenajarama na. Ũrarđ pđeva ne jámene

aru ne darĩ majibede máre darãjarama, jujovaiyurĩduivu Jũmenijicũ beoimara mácavũre. <sup>25</sup> Ëbenita me jãjara mũja. Coũũũbu mũjare ne borore, mũje majinajiyere aũũ, ne darãjiye jipocai. <sup>26</sup> Que baru arevũ ne aru “Jãjara. Ñai Cristo cũi pũescũbenoi”, nũmejara mũja pore. Aru arevũ ne aru “Jãjara. Ñai Cristo cũi tucũũ jĩvũ”, jũ abejarã ne nõre coũũiyede.

<sup>27</sup> Jũmenijicũ daroimũ mácũ ãmũre, yaroĩnõre nũquiyebu ji copaidaquijãravũ baquinõre. Yõre no yaroĩno pũoiyere cavarõĩ, aviã dainocarũravũre jocarĩ pũ aviã doinocarũravũita, caivũ pũeva ne jãrajiyere aũũ nõre, nopedeca copaidacũũũũũ yũ. Aru caivũ pũeva jãrajarama ji copaidaquiyede ijãravũ. <sup>28</sup> Æri yayũ bãcũ cũrõĩ, noi cõjijnajarama cavava. Nopedeca caiye iye ji coũũiyede jãivũ, majinajaramu mũja ji copaidaquino joabenore, ji ñãjiovaquinore pũevare, ne ãmeina teiye boje, arĩ buedejame Jesús.

*Jũmenijicũ daroimũ mácũ ãmũre ãi copaidaquino*

(Mr 13.24-37; Lc 12.39-40; 17.26-30, 34-36; 21.25-33; Ap 1.7; 6.12-13)

<sup>29</sup> Bediõva cojedeca Jesús, yõre arĩ, coũũrejame ñũjare:

—Cũinãjãravũ dijãravũacajãravũ baquinõĩ, iye ũrãrõ ñãjiniburu yõboi, aviã ñemitecũũũũũ. Aru aviã ñamicacũ máre pũomescũũũũũ. Na abiãcova tũrãjarama cavarõre jocarĩ. Aru caivũ ina parũrivũ cũrivũ cavarõĩ cújinajarama.

<sup>30</sup> Dinũũũ maquinõre Jũmenijicũ daroimũ mácũ ãmũre ji copaidaquiyede jãdovaiye jãroquiyebu cavarõĩ. Aru caivũ pũeyajuboacavũ ijãravũcavũ chĩori orãjarama. Dinũũũ maquinõre jãrajarama yũre, Jũmenijicũ daroimũ mácũre ãmũre, dayũre ocopenĩboai, ũrãrõ parũéque, jãdovãũũre meacũ bajure. <sup>31</sup> Que teni trompeta ãmicũriyo jaruiyore jaruiye pare bũjiéque, ji ángelevare darocũũũũũ yũ. Nãcarũravũ cõjijovarãjarama Jũmenijicũ beoimara mácavũre, caivũ aviã dainocavũre aru caivũ aviã doinocavũre máre, cainoa joborõacavũre.

<sup>32</sup> Májijarã yo mũje jãĩnõre. Icũ jocũcũ higuercũ ãmicũricũre yoca yuiyede, majivũ mũja ũjũũũũ joabenore.

<sup>33</sup> Nopedeca jãivũ caiye iye teiyede, majinajaramu mũja jãravũ cũino joabenore. <sup>34</sup> Jãve coũũũũbu mũjare: Arevũ ijãravũ cũrivũ yaibédecã cãreja, vaiquiyebu caiye iye yõre ji coũũiyere. <sup>35</sup> Caino cavarõ, aru caino joborõ máre cũiquiyebu. Yõre ji yãvaiyepedeca jãve vaiquiyebu.

<sup>36</sup> Ëbenita dijãravũ baquinõre aru diora baquinõre ñame majibema. Ángeleva, ina cũrivũ Jũmenijicũque cavarõ mearõĩ,

aru yu, Jūmenijicui máscu máre, majibevu ñña. Quénora jipascu majibi dijāravu baquinóre.

37 'Dijāravua baquiyéde, Jūmenijicui daroimū máscu ũmure ji coraídaquijāravu jipocai, cūquiyebu nóre ãnijāravua Noé máscui curijāravua báquepe. 38 Ñnijāravua báquede, muiváibo daquiye jipocai, caivu pōeva ãivu barejaquémavu, aru ũcuivu barejaquémavu. Ũmava pūgubhoivu barejaquémavu. Aru jivu barejaquémavu némaromivare, ne pūgubhoogājiyere aivu. Nóre tedejaquemavu, Noé máscui jiadocū uracūre escoijāravu bácarōita. 39 Ũbenita ne bíjarājiyede coreóvabedejaquemavu, pu muiváibo daiyeta. Aru caivu ina pōeva corí bíjarejaquemavu na máscavu. Nopedeca baquiyébu Jūmenijicui daroimū máscu ũmure ji coraídaquiyede. 40 Dinumū maquinóre pūcarā ũmava memenajarama ne jioi. Cūináscu pūvaimū macūyáme, yure ũi ju aye boje. Aru apescu mautescūyume, yure ũi ju abe boje. 41 Pūcarā nomiva jlorajarama ne cūrami jivui. Cūináco pūvaimo macoóome, yure ũi ju aye boje. Aru apesco mautescoóome, yure ũi ju abe boje.

42 'Que baru me jājara mija. Mija majibevu ji coraídaquijāravure, ji jabotequiyede mujare. 43 Ñnai cūrami urascu majibebi aipiyede ñnavairōescu dascūyure. Majiscu baru ñnavairōescu ũi daiyede, coreni, escoicōjemeni, ñnavaicōjemejebu ũi cūramiquede. 44 Aru mujare máre meadaíye javvu. Que baru yu máre, Jūmenijicui daroimū máscu ũmure, dascūyumu mije corebeorai yure, arí buedejame Jesús.

*“Memecairōescu ju ayure aru memecairōescu ju abescure” jāri dāriarí ne darājiyere aino*

*(Lc 12.41-48)*

45 Bedióva jāri dāriarí ññe darājiyere arí, buedejame Jesús:

—Coyūquijivu mujare ũi borore ñnai memecairōescure ju ayure ũi jaboscure aru majiscure máre. Ñnai cūrami urascu coreicōjescūyube ñnai memecairōescu majiscure, ũi jíquiyere ayu yebascavure ne ārajyeva caijāravua. 46 Ñnai cūrami urascu coraini dayu earu úre memecairōescure dayure yóre ũi cōjeinore, torojūscūyube ñnai memecairōescu, cūrami urascu ũi jíquiyere boje úre bojedaino mearore. 47 Jāve coyūyubu mujare: Ñnai cūrami urascu coreicōjescūyube ñnai memecairōescure caiye ũi cūvaede. 48-49 Ũbenita ñnai memecairōescu, ju abescu baru ũi jaboscure, “Ji jaboscū maume dabescūbe” arí, aru āmeina dayu baru ũi yebascavure aru yebacarōmivare máre, urarō āri aru ũcuri racotescūyube ũ. 50 Que teiyede ũi jaboscū dascūyube ñnai memecairōescu ũi corebejāravu baquinói aru ũi majibeora baquinói máre. 51 Aru ñnai jaboscū jarūvaicōjescūyube úre jūjovavure ne

jaravainoi, ũi ñájiqiyere ayu noi. Nore chíoinv orĩ, carãjarama p̄eva. Aru jararĩ cõri cũrajarama na, arĩ buedejame Jesús.

## 25

*“Caip̄ncap̄nc̄ape paiv̄n boj̄m̄õmivare” jãri dápiarĩ ne ðarãjijere aino*

*(Lc 12.35; 13.25)*

<sup>1</sup> Yópe arĩ, jãri dápiarĩ ñuje ðarãjijere ainoque buedejame Jesús:

—Dijãrav̄n baquinói, ji copaidaquijãrav̄ni, Jãmenijic̄ai jaboteino yópe baquiyébu caip̄ncap̄nc̄ape paiv̄n boj̄m̄õmiva ne ðaiye báquere. Ina boj̄m̄õmiva, ne p̄õib̄uare náre coapa ñni, cop̄n etaquemav̄n ñai p̄nc̄b̄uoyare ũi daiyede. <sup>2</sup> Cũinár̄nc̄ape paiv̄n nácav̄n majibev̄n batequémav̄n. Aru ap̄ev̄n cũinár̄nc̄ape paiv̄n nácav̄n majidiv̄n batequémav̄n. <sup>3</sup> Ina majibev̄n, ne n̄v̄aiyede ne p̄õib̄uare, neore n̄vametequemav̄n. <sup>4</sup> Ëbenita ina majidiv̄n, ne n̄v̄aiyede ne p̄õib̄uare, n̄vaquemav̄n ne neob̄uare máre neoque. <sup>5</sup> Ñai p̄nc̄b̄uoȳn ũi dabe boje cãreja, caiv̄n ina boj̄m̄õmiva cãquemav̄n.

<sup>6</sup> Ëbenita ñami corica baji coðoboboiyede járiaquemav̄n na. “Jãjara. Ñai p̄nc̄b̄uoȳn daibi. Ëre cop̄n etajarã m̄ja”. <sup>7</sup> Diede jápiarĩ, caiv̄n ina boj̄m̄õmiva coedaquemav̄n. Aru ne p̄õib̄uare meadaquemav̄n na. <sup>8</sup> Que teni ina majibev̄n, yópe arĩ, jẽniariduquemav̄n ina majidiv̄nre, “Ñuje p̄õib̄ua coðaib̄uatamu. Que baru jíjarã ñjare majiõvariĩño m̄je neoquede”, arĩduquemav̄n na. <sup>9</sup> Ëbenita ina majidiv̄n, yópe arĩ, cop̄nquemav̄n náre, “Bi, jíbev̄n m̄jare. Neo eabequiyebu ñjare aru m̄jare máre. Quépora neore bojedainoi bojedarãñjara m̄ja, ñajiv̄n m̄jeva”, aquemav̄n na. <sup>10</sup> Ne neore bojedarãñiyede, ñai p̄nc̄b̄uoȳn daquemav̄n. Ina boj̄m̄õmiva meadaiv̄n b́acav̄n ecoquemav̄n úque, ãrajiv̄n toroj̄ve teinoi. Aru no cũrami jedevacobede biequemav̄n. <sup>11</sup> No yóboi ina boj̄m̄õmiva meadabev̄n b́acav̄n edaquemav̄n toroj̄ve teĩñami máre. Aru yópe arĩ, “M̄n, ñje jaboc̄n, voacajac̄n ñjare”, jẽniariduquemav̄n. <sup>12</sup> Ëbenita ñai p̄nc̄b̄uoȳn yópe aquemav̄n náre: “Jãve cop̄nc̄ȳbu m̄jare: Jív̄n ãnev̄n m̄ja. M̄jare coreóvabev̄n ȳn”, aquemav̄n ũ ina boj̄m̄õmiva majibev̄nre, arejame Jesús.

<sup>13</sup> Aru buede n̄rejame Jesús:

—Que baru meadaimara májara m̄ja, m̄je majibe boje ye jãrav̄nre aru ye órare máre ji copaidaquiyede, m̄jare meadaive janquinore, arejame Jesús.

*“Tãut̄rare” jãri dápiarĩ ne ðarãjijere aino*

*(Mt 8.12; 13.12; 22.13; Mr 4.25; Lc 8.18; 13.28; 19.11-27)*

14 Yópe arĩ, jãri dápiarĩ ñuje ðarãjiyepere ainoque buedejame Jesús:

—Dijãravu, ji copaidaquijãravu baquinói, Jãmenijicui jaboteino yópe baquiyébu cūinácu ãmu apeno jaborõi nũcuu ãi ðaiye báquepe. Ëi nũquiyepere jipocai, órejaquemavu ãre memecaipõevare, epecu ãi cãvaede náque, ne jãri corenajiyepe ayu diede. 15 Cūinácu nácasũre epequemavu cūinárcũre paimil tũrava tãutũratũravare. Apesu nácasũre epequemavu pũcamil tũrava tãutũratũravare. Aru apesũre epequemavu cūinámil tũrava tãutũratũravare. Ne majiépe epequemavu náre coapa. Caiye iyede epeniburu yóboi, nũquemavu ñai ãmu. 16 Ñai memecaipõescu jacoruu básu cūinárcũre paimil tũrava tãutũratũravare bojedacũnũquemavu dieque. Aru eaquemavu ape cūinárcũre paimil tũrava tãutũratũravare. 17 Quédeca ñai memecaipõescu jacoruu básu pũcamil tũrava tãutũratũravare bojedacũnũquemavu dieque. Aru eaquemavu ape pũcamil tũrava tãutũratũravare. 18 Ëbenita ñai memecaipõescu jacoruu básu cūinámil tũrava tãutũratũravare ãcũnũquemavu jaborõi, yavesu ditũrava, ãi jabocu tãutũratũravare.

19 'Obedijãravu yóboi, ñai jabocu copaidaquemavu. Corevacũdaquemavu ne bojedaiyede ãi epeiye báqueque náre. 20 Ñai jacoruu básu cūinárcũre paimil tũrava tãutũratũravare nũquemavu ãi jabocu yebai. Nũvaquemavu caipũcarũre paimil tũrava tãutũratũravare. Aru aquemavu, “Mu, ji jabocu, mũ epeãvũ cūinárcũre paimil tũrava tãutũratũravare yũre. Diede bojedarĩ, ãvũ yũ ape cūinárcũre paimil tũrava tãutũratũravare”, aquemavu ã. 21 Que baru ñai jabocu aquemavu ãre, “Mearo ðarebu mũ. Memecaipõescu meacũbu mũ. Ðaivũ mũ yópe ðaiye jãépe. Mi mearo ðaiye boje quĩjinoque, epequijivũ mũre pũeno baju. Caride torojũcuu mũ, yópe ji torojũrepe”, aquemavu ñai jabocu. 22 Aru ñai jacoruu básu pũcamil tũrava tãutũratũravare nũquemavu ãi jabocu yebai. Ëi jabocu aquemavu, “Mu, ji jabocu, mũ epeãvũ pũcamil tũrava tãutũratũravare yũre. Diede bojedarĩ, ãvũ yũ ape pũcamil tũrava tãutũratũravare”, aquemavu ã. 23 Que baru ñai jabocu aquemavu ãre máre, “Mearo ðarebu mũ. Memecaipõescu meacũbu mũ. Ðaivũ mũ yópe ðaiye jãépe. Mi mearo ðaiye boje quĩjinoque, epequijivũ mũre pũeno baju. Caride torojũcuu mũ, yópe ji torojũrepe”, aquemavu ñai jabocu.

24 Ëbenita ñai jacoruu básu cūinámil tũrava tãutũratũravare nũquemavu ãi jabocu yebai. Ëi jabocu aquemavu, “Mu, ji jabocu, jidojacũbu mũ. Mũ ãĩmũ apesu ãi epeiye báquede. Aru mũ jẽĩmũ apesu ãi oteiye báquede. 25 Que baru jidũvũ

уи муре. Aru yavecacu mi tãuturare joborõ jívui. Yui cavavu mi tãuturare”, aquemavu ñ. <sup>26-27</sup> Ëbenita ñai jabocu aquemavu ùre, “Mh, memecaipõescu ãmesabu. Jũracuabu mh. Yh ññure apescu ñi epeiye báquede aru jẽñure apescu ñi oteiye báquede majicavacari, epescuñri jañĩdurebu mure ji tãuturare tãutura epeiñami. Mi que ñaru, copaini ñayu jacoruñebu yu ji tãuturare pñeno baju, diñamicavu ne bojedaiye báque cojiõrĩ”, aquemavu ñai jabocu. <sup>28</sup> Que baru ñai jabocu apevure ñcõjeni aquemavu, “Ïjara ùre jocarĩ yo cũinãmil turava tãuturatavare. Aru jĩjarã ñai caipũsarũñare paimil turava cavacure. <sup>29</sup> Caivu cavarivũ jacoruñãjarama pñeno baju, cavarãjivũ ñrarõ baju. Ëbenita caivu ñãriaivure cavarivũre apenvũ pñeno, caiyede ñare ñcuyũtu yu. <sup>30</sup> Aru ñai memecaipõescu yure cadatebecure jaetovajarã joai ñeminõ, ñi ju abe boje yure, ñi coatequiyepe aivu yure jaravari. Noi pñeva chõivũ orĩ, cãñãjarama. Aru jararĩ, cõpi cũrajarama na”, arĩ buedejame Jesús.

*Jesús ñi bojedaino caivure yõre ne ñaiye báquere  
(Mt 16.27; 19.28; 1 Co 8.12; He 13.3)*

<sup>31</sup> Yõre arĩ, coyurejame Jesús:

—Yu, Jãmenijicũ daroimũ mãcu ñmure, meacu baju dacuyũtu ijãravũ. Aru caivu ina ángeleva ñarãjarama yúque. Edarĩburu yõboi, dobacuyũtu jabocũ dobarõ mearora. <sup>32</sup> Ji jipocai cõjijinjarama caivu ijãravũ joborõcavu. Yõre oteiãimarare coreipõescu ñi beoiyepe ovejavare ñni cabravare jocarĩ, nopedeca beocuyũtu yu ina pñevare. <sup>33</sup> Yõre ñi epeiyepe ina ovejavare ñi mearpũravũ aru ina cabravare ñi cãcopũravũ, nopedeca beorĩ epescuỹtu yu ina pñevare.

<sup>34</sup> 'Beorĩburu yõboi, acuyũtu yu, caivu ne jabocu, ina pñeva meara ji mearpũravũ cãrivure, “Dajarã mña. Mñjatu jipacu mearo ñacaimara. Ji jaboteimara mãjara mña. Jipacu Jãmenijicu ñi cñedaiye báquedata caiyede, meãdacarejaquemavu yo jaboteinore mñjare boje. <sup>35</sup> Yure ñvũe ijiteavũ. Aru ñiyede jianũ mña yure. Yure cũñõavũ. Aru ñcuiyede jianũ mña yure. Joai cucñdacacu mñje yebai. Aru yure copũ etavũ mña. <sup>36</sup> Cuitótecaje cãvabecacu yu. Aru ji doiyeve jianũ mña yure. Ijimũ matecácu yu. Aru ji yebai curãdavũ mña. Jabova ne bñoimũ matecácu yu ñmeina teivure jẽni jacoĩñami jívui. Aru yure jãradavũ mña noi”, acuyũtu mñjare. <sup>37</sup> Que ayure, ina pñeva meara, ji mearpũravũcavu, yõre arãjarama yure: “Mh, ññje jabocu, ñaipiyede mure ñuyaiyure jãri, ñiyede jiarĩ ññja? ñaipiyede mure cũñõimure jãri, ñcuiyede jiarĩ ññja? <sup>38</sup> ñaipiyede mure joai cucñdayure jãri, copũ etarĩ ññja? ñaipiyede mure cuitótecaje cãvabecure jãri, mi doiyeve jiarĩ ññja? <sup>39</sup> ñaipiyede mure ijimure aru mure ne

buoimure jãri, jãradarĩ ñuja?” arãjarama yure. <sup>40</sup> Aru yu, caivu ne jabocu, acuyumu náre: “Jãve soyuyubu mujare: Muje cadateiyede cûinájicu ina jívicasure parubecuresca, yure mje cadateiyerebu”, acuyumu yu.

<sup>41</sup> 'Dinumu maquinóre ina pðeva ámenare, ji cãcopũravũ carivure yóre acuyumu yu: “Ñujara mja yure jocarĩ. Mujamu jirasu ámedaimara. Nujara mja toabo cûiméboi. No meadaino mácarõre abujuvai jabocu carõre ùi ángelevaque. <sup>42</sup> Yure ávue ijiteavũ. Ubenita áiyede jíbeteavũ mja yure. Yure cûiñóavu. Ubenita ucuiyede jíbeteavũ mja yure. <sup>43</sup> Joai cucudacacu mje yebai. Ubenita yure copu etabeteavũ mja. Cuitótesaje savabetcacu yu. Ubenita ji doiyeva jíbeteavũ mja yure. Ijimu mtecácu yu. Aru jabova ne buoimure mtecácu yu ámeina teivure jëni jacoĩñami jívui. Ubenita yure jãradabeteavũ mja”, acuyumu yu. <sup>44</sup> Que ayure, ina pðeva ámena, ji cãcopũravucavu, yóre arãjarama yure: “Mu, ñje jabocu, çairiyede mure áuyaiyure, o cûiñóimure, o joai cucudayure, o cuitótesaje savabecure, o ijimure, o jabova ne buoimure jãri, ùbenita mure cadatebetearĩ ñuja?” arãjarama na. <sup>45</sup> Aru yu acuyumu náre: “Jãve soyuyubu mujare: Mje cadatebede cûinájicu ina jívicasure parubecuresca, yure mje cadateberpedecabu”, acuyumu yu. <sup>46</sup> Aru nácapũravu nãrajarama toabo cûiméboi, ñájinajivu cainumua. Ubenita ina meara ecorãjarama ji jaboteinore, me curãjivu cainumua, arĩ soyurejame Jesús.

## 26

*Jesús ùi soyuino ne jënjajinore úre yóboimia  
(Mr 14.1-2; Lc 22.1-2; Jn 11.45-53)*

<sup>1</sup> Caiye iyede Jesús soyurĩ buojarĩ, yóre arejame ñuja ùi bueimarare:

<sup>2</sup> —Majivu mja. Pascua ámicurijãravu aru pãure bucure ðaiye cibe áiye torojuve teinumu pucajãravua jipocai barejávũ cãreja. Aru dinumu maquinóre yure, jümenijicui daroimure másure útüre, jëni jínajarama ji mauvare, ji yaiquiyere aivu jocucujaravena, arejame Jesús.

<sup>3</sup> Dinumure sacerdotevare jaboteipðecu Caifás ámicurejame. Apevu sacerdotevare jaboteipðeva aru judíova bucava cójjijidejaimada ñai Caifás ùi cürami. <sup>4</sup> Cójjivuvu, ne bajumia majicarejaimada Jesúre jãjovarĩ jëni, boarĩ jaruvãrãjivu yavenina. <sup>5</sup> Ne bajumia arejaimada:

—Torojuve teinumu úre jëmenajarevu maja. Úre jënu torojuve teinumu, pðevacarpũravu jorojĩni, majare boarĩ jaruvaiyujebu, arejaimada ina judíovai jabova.

*Cūináco nomió ði mumijue yuaino Jesúre*  
(Mr 14.3-9; Lc 7.37-38; Jn 12.1-8)

<sup>6-7</sup> Dinumare Jesús ùi cuede Betania ãmicurĩmajinoi, Simón pojeu bácsi cãrami tãoiva yebai ãivu barejacará ñja. Que teni cūináco nomió darejaco Jesús yebai. Ico nomió davarejaco cūinábu ùmujaribu boribure, mumijaricoro curibure. Iye mumijue, nardo ãmicue, pare mearo corajurejavã. Aru pare bojesue barejávũya. Que ðarĩ ico nomió yuarejaco caiye iye mumijuede Jesúi jipoburgã. <sup>8</sup> Ûbenita ñja Jesúi bueimara ði nópe ðaiyede jãri, jorojĩni arejacaarã:

—¿Aipe teni iye mumijuede jaruãadoba ð? <sup>9</sup> Diede bojedarĩ, urarõ boje ñni, jíye jañjebu ðre cãve cãvabevure, arejacaarã ñja.

<sup>10</sup> Ûbenita Jesús, diede coreóvayu, arejame ñjare:

—¿Aipe teni ico nomióre cãrijovavurũ mja? Òi ðaiye yure mearotamu. <sup>11</sup> Cainuma ina cãve cãvabevu curãjarama mjaque. Ûbenita yu cãbecubu mjaque cainuma. <sup>12</sup> Òi yuaiyede dicorore yurgã, meadacaibico ji bajure, ne jaruvarãjijere ado. <sup>13</sup> Que baru jãve coyuyubu mjare: Cainoa joborðai ijãravui pðeva ne coyuiyede iye yávaiye méne ji meadaiyede pðevare, iye ði yure ðacaiyede máre coyurgãjarama, ne ãrurajijere aivu ðre, arejame Jesús.

*Judas ùi jēni jino Jesúre*  
(Mr 14.10-11; Lc 22.3-6)

<sup>14</sup> No yóboi cūinácu ñjacacu, doce paivu Jesúi bueimara-cacu, ùi ãmiã Judas Iscariote, nãrejamedã ina sacerdotevare jaboteipðeva yebai. <sup>15</sup> Ñai Judas náre jēniari jãrejamedã:

—¿Ji Jesúre jēni jídu mjare, aipino jínajivurũ mja yure? arejamedã ù.

Aru treinta paiturava plataque ðaiturava tãuturatavare jídejaimada úre. <sup>16</sup> Que baru dinumumata Judas jãri, coreni búrejamedã yavenina, jēni jícyu Jesúre.

*Jesús ùi ãino ùi bueimaraque*  
(Mr 14.12-25; Lc 22.7-23; Jn 13.21-30; 1 Co 11.23-26)

<sup>17</sup> Pãure bucure ðaiye cãbe ãiye torojave teinumu mamabujãravu barejávũ. Aru dijãravure Jesús yebai nãri, jēniari jãrejacaarã ñja, ùi bueimara:

—¿Ãri nãri, mure maje Pascua jãravuque ãiyede meadacarãjidica ñja? arejacaarã úre.

<sup>18</sup> Aru arejame Jesús:

—Jerusalēi nãri, ñai ùmu, ji aimu mácu, ùi cãrami ñjara mja. Ëre yópe ajarã mja, “Maje bueipðecu aibi, ‘Joabejĩnotamu ji yaiquĩno. Que baru mi cãrami ãquijivu yu



Pascua jāravuquede ji bueimaraque', aibi maje bueipõesa", ajarã m̃ja, ñ̃jare arejame Jesús.

19 Ére ju arĩ, ĩmaroi ñri, ðarejacařã ñ̃ja yópe Jesús ũi aipe báquepedeca. Noi Pascua jāravuque ãiyede meðarejacařã ñ̃ja.  
20 Que teni meðarĩ b̃ojarĩ, nainú baji, aviá ũi dorĩburu yóboi, darĩ dobarejame Jesús t̃oiva yebai, ñ̃ja ũi bueimara doce paivuque. 21 Ñ̃je ãiyedeca, Jesús arejame ñ̃jare:

—Jãve соууьбу м̃jare: М̃jacась c̃inácь ỹre ji mauvare j̃eni jícỹme ã, arejame Jesús.

22 Que baru ch̃ioiṽ barejacařã. Aru ñ̃ja coapa yópe arĩ bárejacařã Jesúsre:

—ИМь, ji jabocь, que ðabecьбу ỹ! ¿Múcařĩ? arejacařã ñ̃ja coapa.

23 Que arĩ, Jesús arejame ñ̃jare:

—C̃inácь м̃jacась jóуь p̃ãure jorog̃mica yáque, ũ macьỹme ji mauvare ỹre j̃eni jíуь. 24 Ỹ, J̃amenijic̃i ðaroim̃ máсь ũm̃pe ij̃araṽi, ji yaij̃araṽi ñcỹỹmu ỹ, yópe J̃amenijic̃i toivaic̃õjeiye báquepedeca ũi yávaiyede. Ëbenita ãmeno vaic̃ỹme ã, ñ̃ai ỹre j̃eni jíуь басьỹ. Ñ̃ai nópe ðacьỹ, ũi p̃õetebedu meajebu, arejame Jesús.

25 Judas, ére j̃eni jícỹ, arejame ére:

—Мь, bueipõesa, ỹ ãm̃eṽ mi соу̃im̃ nópe. ¿Múcařĩ? arejame Judas.

Ére arejame Jesús:

—Mátamu ji соу̃im̃ nópe, arejame Jesús.

26 Ñ̃je ãiyedeca, p̃ãure ĩni, J̃amenijic̃are toroj̃ede jídejame Jesús. No yóboi, p̃ãure cot̃varejame. Aru ñ̃jare coapa jídejame.

—P̃ãure ãjara m̃ja. Diedecabu ji bajupe, j̃ãðovaiye ji yaiquínore m̃jare boje, arejame ñ̃jare Jesús.

Aru ãrejacařã ñ̃ja.

27 Ūcuidore máre ĩni, toroj̃ede jíni J̃amenijic̃are, ñ̃jare jídejame Jesús, yópe arĩ:

—J̃eni, ũcuri, veorĩ, ũcujara caiṽ m̃ja coapa. 28 Diedecabu ji jivepe, j̃ãðovaiye ji yaiquínore m̃jare boje, J̃amenijic̃i ãr̃metequiyere aỹ m̃je ãmeina teiyede. J̃amenijic̃i “Yópe ðajarã m̃ja, boropatebenajiṽ ji j̃ainoi”, ũi yóbocarõ соу̃ino mácarõre p̃õevare ãr̃rajaramu m̃ja, m̃je ũcuiyede diede.

29 Соууьбу м̃jare: Quéнора vino úyaicorore ũcuñ̃mu ỹ ij̃araṽre. Ëbenita ãnij̃araṽ, jípac̃i jabotequiñm̃ maquinóre, bedióva cojedeca ũcuri j̃ácьỹmu ỹ, arejame Jesús ñ̃ja ũi bueimarare.

Aru ũcurejacařã ñ̃ja.

*Jesús ñi coyũino Pedrore ñi “Jesúre yũ coreónvabevũ” aquinore (Mt 28.16; Mr 14.26-31; Lc 22.31-34; Jn 13.36-38)*

30 Ñũje ãriburu yóboi, Salmos ãmicũe yũriaiyede yũriarejaccarã ñũja. Yũriarĩ bũjarĩ, no cãracũ Olivocũ ãmicũricũi nũrejaccarã ñũja, Jesújã. 31 Mái nũri, arejame Jesús:

—Yũre dajocarĩ nũrajaramu mũja. Yũre vaiquíyede Jũmenijicũ toivaicõjenejaquemavũ, yópe arĩ: “Ovejavare coreipõescũre boarĩ jarũvacũyũtu yũ. Aru coateni nũrajarama na, ovejava”, arĩ toivaicõjenejaquemavũ. 32 Ëbenita ji yainĩburu yóboi, Jũmenijicũ ñi nacovaiyede yũre yainore jarũvarĩ, mũje jipocai nũcũyũtu Galileai, arejame Jesús.

33 Que ayũre, Pedrocapũravũ arĩdurejame úre:

—Caivũ arevũ ne dajocarĩ nũiyedeca, yúcapũravũ mũre jocarĩ nũmecũbu yũ, arĩdurejame.

34 Aru Jesús arejame úre:

—Jãve coyũyũbu mũre: Cari ñami cáyu ñi órejaquiye jipocai, yóbescũe baju “Jesúre yũ coreónvabevũ” acũyũtu mũ, arejame Pedrore Jesús.

35 Ëbenita Pedrocapũravũ copũ ayũ barĩdurejame:

—Máque yũre ne boarĩ jarũvaruta, “Jesúre yũ coreónvabevũ” abecũbu yũ, arĩdurejame Pedro.

Aru ñũja coara nópe arĩdurejaccarã.

*Jesús Getsemaní ñi jẽniaino Jũmenijicũque (Mr 14.32-42; Lc 22.39-46)*

36 No yóboi Jesús nũrejame ñũja ñi bueimaraque Getsemaní ãmicũrõi. Nore earĩ, arejame ñũjare:

—Yui dobarĩ corejarã mũja ji Jũmenijicũque boroteyede ãnoi, arejame Jesús.

37 Ñũjacavũ Pedrore aru ina pũcarã Zebedeoi márare máre nũvarejame Jesús. Chĩõñũ baju ãmeno vaidéjamedã. 38 Que teni arejamedã náre:

—Yũ ãmeno chĩori dáriaivũ ji yaiquínore. Yui mauteni, jãri capũjarã mũja, arejamedã ñ.

39 Jipojĩca báque nũñũ Jesús, ñũatutarĩ, mori tũrejamedã joborõita. Aru Jũmenijicũque boroteyũ barejamedã ñ:

—Mũ, jipacũ, yũre cari vaiquíyede vaibéjadeni. Caiyede ðaiye majicũtamũ. Ëbenita ji ẽrõpe ðabejacũ. Quénora mi ẽrõpe ðajacũ mũ, arejamedã jípacũre Jesús.

40 Ina ñi bueimara yóbescũrã ne yebai copainũri, náre cãivũre earejamedã Jesús. Aru arejamedã Pedrore:

—¿Cũináorajĩe cãtevũva coreiye majibenarũ mũja yúque? arejamedã Pedrore.

41 Caivũ náre arejamedã:

—Coreni, Jūmenijicūque borotejarā mūja, abujuvai jabocu mūjare jūjovarī, āmeina tede dabequiyere aivū. Mūje ūme ne parūrō mariduivū. Ūbenita mūje baju dāiye bajure parūbevū mūja, arejamedā nāre Jesús.

42 Cojedeca Jūmenijicūque borotecūnūrejamedā, yópe arī:

—Mū, jīpacū, yūre cari vaiquīye jāuru, mi ūrōpe dajacū mū, arejamedā Jesús.

43 Ūi bueimara yóbecūrā ne yebai copainūri, nāre cāivūre earejamedā Jesús cojedeca. Āmei vūo ijidejavūya nāre.

44 Que baru Jūmenijicūque ūi boroteiye báquepedeca bedióva borotecūnūrejamedā, yóbecūe borotecūñū. 45 Boroteni būojarī, ne yebai copainūri, arejamedā nāre:

—¿Cāivūrū mūja cāreja? Jede, quénoramu. Iora jave eaivū. Ijāravūi dayū bācū, Jūmenijicūi daroimū mácū ūmūre, āmeina teivū ne jēni jīnajimūmu yū. 46 Nacajajara mūja. Copū nūrajarevū. Yūre ji mauvare jēni jícūyū daibi, arejamedā Jesús.

*Jesúre jēni ne nūvaino*

*(Mr 14.43-50; Lc 19.47; 21.37; 22.47-53; Jn 18.2-11)*

47 Jesús ūi boroteiyedeca, edarejame Judas, ñūjacacū, doce paivūcacū. Obedivū pōeva ūque darī, boaicarovea aru boaidūa dūurī edarejaima, sacerdotevare jaboteipōeva aru judíoiva būcūva máre ne daroimara. 48 Judas, ñai Jesúre jēni jícūyū, ūi edaquīye jīpocamia nore, javeta Jesúre boarī jarūvaiyūivūre coyūrejamedā yópe: “Ji jacyūrī jiva nuimū macūyūme mūje jēnajimū. Ūre jējara”, arejamedā nāre Judas. 49 Jesús yebai nūri, cūinā Judas ūre earī, arejame:

—Aru, bueipōecū, arejame Jesúre Judas.

Que arī, ūre jiva nuri jacyūrejame. 50 Que teni Jesúcapūravū jēniari jārejame Judare:

—Mū, jícū, ¿aipe teni dacūrū mū? arejame Jesús.

Que teiyede, Judaque edaivū bācavū Jesúre jēnejaima na. 51 Nópe teiyede jāinata, ñūjacacū cūinácū, Jesúque cūrivūcacū, ūi boaicarovede tatorī, duarī, ĩni, sacerdotevare jaboteipōecū ūi yebacacūre juijórī, najuárejame ūi cāmucare.

52 Nópe dāyūre jāri, Jesús arejame ūre:

—Mi boaicarovede meadajacū mū. Caivū boaicarovede ĩni, pōevare boarājivū, yainájarama na boaicarovequedeca.

53 ¿Coreóvabenaru mūja yūre jīpacū cadateni būojayūre? Ji jēniaru jīpacūre, cūinā darojebu yūre doce paiyajuboa ángeleva obedivū ne yajuboare, ne cadatenajiyere ayū yūre. 54 Ūbenita ji nópe dāru, vaibéjebu yópe Jūmenijicūi toivaicōjeiye báquepe ūi yāvaiyede, arejame ñūjare Jesús.

55 Dinūmūre Jesús arejame ina obedivū pōevare:

—¿Tatorĩ ñavaipõecare jëivupe yure boaicaroveaque aru boaiduaque jëni jacorãdaiuvũ mũa? Jãravna coapa mũje jëneboi Jãmenijicui cãrami bueyu batecãcu yu. Aruĩ mũaque cãcare, yure jëni jacobeteavũ mũa. <sup>56</sup> Ëbenita caiye iye vaivũ yópe Jãmenijicui toivaicõjeiye báquepedeca ina ñi yávaiyede coyucaipõeva mácvare, arejame náre Jesús.

Que tedurata ñũa ñi bueimara úre jocarĩ, dupini nãrejacaã ñũa.

*Jesúre ne nãvaino judíovai jabova cójjivũ yebai*

*(Mr 14.53-65; Lc 22.54-55, 63-71; Jn 2.19; 18.12-14, 19-24)*

<sup>57</sup> Jesúre Caifás yebai, ñai sacerdotevare jaboteipõecu yebai, nãvarejaimada na, úre jëivũ bácvã. Nore ina Jãmenijicui yávaiye báquede bueipõeva aru judíova bucãva ne baju cójjini borotenanãrejaimada ne jabova baju. <sup>58</sup> Aru Pedrocãpũravũ joajĩenata Jesús yóboi nãre nuñũ mácu, sacerdotevare jaboteipõecui tãibũ ecorejaimada ñ. Nore ecorĩ, Jãmenijicui cãramine coreipõevaque dobarejaimada ñ, jãcvũ aipe vaiquíyede Jesúre.

<sup>59</sup> Na sacerdotevare jaboteipõeva aru caivũ ne cójjinocavũ Jesúre ãmecororãjivare vorĩdurejaimada, úre boarĩ jarũvaiyvũ. <sup>60</sup> Ëbenita obedivũ Jesúre borocãrĩ, ãmecororĩduivũreca, eabedejaimada na. No yóboi, pũcarã darĩ, borocãrĩ ãmecororejaimada Jesúre:

<sup>61</sup> —Ñai põecu yópe arĩ coyuare járiacaã ñũa: “Iñami Jãmenijicui cãramine jarũvarĩ majivũ yu. Yóbecãrĩjãravna jarũvarĩburu yóboi apeđãmi đacũyũtu”, áme Jesús, arejaimada na.

<sup>62</sup> Que teni ñai sacerdotevare jaboteipõecu nacajari, arejaimada Jesúre:

—¿Coyũrĩ majibecãrũ mũ? ¿Ne nópe ãmecoroiyede, aipe ayũrũ mũ? arejaimada Jesúre.

<sup>63</sup> Ëbenita Jesúsãpũravũ bi arejaimada. Dinũmũ arejaimada Jesúre sacerdotevare jaboteipõecu:

—Yũ coyuicõjeivũ mũre Jãmenijicui arũcu cãe boje. ¿Mũrũ ñai Cristo, Jãmenijicui mácu? Coyujacũ ñãjare, arejaimada ñ.

<sup>64</sup> Aru Jesús ju ayũ arejaimada úre:

—Quédeca mi aimũtamũ yu. Ëbenita yũcarũravũ coyuũbũ mũjare: Jãmenijicui daroimũ mácvare ãmũpe, yure, jãrajaramũ mũa, Jãmenijicui parũcui mearpũravũ dobacãre. Aru ji ocopeniboai jõđari ĕmeiyede máre jãrajaramũ mũa, arejaimada náre Jesús.

<sup>65</sup> Que ayũre, ñai sacerdotevare jaboteipõecu jorojĩni, ñi baju doiyede tatorĩ, jađevarĩ, arejaimada:

—Ñai ũmu Jāmenijicure copu āmeina yávaibi. Quénora ũi āmeina teiyede coyujarā muja. Apevu ne coyuiye jaubevu. Javeta muja járiadvũ. Jāmenijicu ũbebi ñai yópe yávayure.  
 66 ¿Aipe adarāru muja? arejamedā ũ.

Aru arejaimada na:

—Boarĩ jaruvaimu macuyame ũ, arejaimada na caivu, úre boarĩ jaruvaicōjeivu.

67 Que arĩ, ũi jivarā jēcututurejaimada na. Úre jara popedejaimada. Aru pēvavarejaimada máre úre. 68 Aru arejaimada:

—Mu, Cristo, coyujacu ñujare. ¿Ñame matedí pēvañu mure? úre pēvavaivu arejaimada na.

Ūbenita Jesúcapūravu ye coyubedejamedā.

*“Jesúre yu coreóvabevu” arĩ, Pedro ũi coyuiño  
 (Mr 14.66-72; Lc 22.56-62; Jn 18.15-18, 25-27)*

69 Pedro sacerdotevare jaboteipōescui tãibui dobacu barejamedā. Ūi noi dobaedeca, yebacarōmivacaco cūináco ũi yebai earejacoda. Aru arejacoda:

—Mu máre ñai Jesús Galileacacūque cátevu mu, arejacoda úre.

70 Ūbenita caivu ne járiaiyede, Pedrocápūravu ju abedejamedā ðre:

—¡Nácacu āmevu! Jesúre yu coreóvabevu. ¿Aipe arĩ, mu que adorũ? arejamedā.

71 Que arĩ, tãibui etarĩ, jedevai nũitenevei nurejamedā Pedro. Aru apeco yebacarōmivacaco úre jári, arejacoda náre, nore cūrivure coyuyo:

—Ñai cátebi Jesús Nazarecacūque, arejacoda.

72 Aru bedióva cojedeca Pedrocápūravu ju abedejamedā:

—¡Nácacu āmevu! Jesúre yu coreóvabevu. Jāmenijicu majibi jāve coyuyure, arejamedā.

73 No yóji boi ina nore cūrivu Pedro yebai nuri, arejaimada úre:

—Jāve mu máre nácacubu mu. Mi yávaiyeque majivu Galileacacure mure, arejaimada na.

74 Dinumama jāve ayure, náre pare baju arĩ, coyurejamedā Pedro:

—¡Jāveneca Jāmenijicui jāinoi yu mujare coyuyutamu! ¡Jāve ji coyubedu, Jāmenijicu āmedajacurĩ yure! Jesúre yu coreóvabevu, arejamedā.

Ūi que aye bajure, órejurejamedā cáyu. 75 Ūi órejaiyede, ānurejamedā Pedro Jesús ũi coyuiye báquede: “Cáyu ũi órejaquiye jipocai, yóbecue baju ‘Jesúre yu coreóvabevu’, acuyutu mu”, arĩ coyuiye báquede ānurejamedā. Aru ārucu, cūiná etarĩ, pare chĩori orejamedā ũ.

## 27

*Jesúre ne n̄vaino Pilato yebai*  
(Mr 15.1; Lc 23.1-2; Jn 18.28-32)

<sup>1</sup> Aviā ũi tuc̄m̄yede, caiv̄na ina sacerdotevare jaboteip̄deva aru judíova b̄sc̄va cójijidejaimada na, ne bajumia boroteni majicarãjiv̄na aipe ne boarĩ jar̄varãjijede Jesúre. <sup>2</sup> Boroteni b̄hojarĩ, Jesúre b̄hoĩ, n̄vari, jabosc̄na ũi ãmiá Pilato yebai jacorãn̄rejaimada na.

*Jesúre jēni j̄ȳna b̄sc̄na ũi yaino*  
(Hch 1.18-19)

<sup>3</sup> Judas, Jesúre jēni j̄ȳna b̄sc̄na ũi mauvare, coreóvaȳna ne boarĩ jar̄varãjijede Jesúre, ch̄ioñ̄na marejámeđa ũ. Ch̄iori dápiarĩ, oat̄v̄aiȳur̄idurejameđa ũi ðaiye báquede. Que baru iye t̄aut̄ar̄ava treinta pait̄ar̄ava plataque ðait̄ar̄avare n̄varejameđa ina sacerdotevare jaboteip̄deva aru ina judíova b̄sc̄va ne yebai. Diede náre n̄vari jacopaiyovasc̄n̄ridurejameđa Judas. <sup>4</sup> Ne yebai earĩ, arejameđa:

—Ȳrecabu ãmeina teȳna b̄sc̄na. Jēni j̄ȳna m̄jare p̄esc̄na meac̄re, ãmeina ðabec̄re. Que baru m̄je t̄aut̄ar̄are, m̄je j̄ye báquede ȳre jēni j̄ye bojede, jacopaiyovaquijiv̄na m̄jare caride, arejameđa Judas.

Ūbenita nácap̄rav̄na arejaimada ũre:

—Ye baquiyé ãmev̄na; míyetamura die, arejaimada na.

<sup>5</sup> Que aiv̄are, Judacap̄rav̄na iye t̄aut̄ar̄are ð̄varĩ jar̄varejameđa J̄menijic̄na c̄rami j̄v̄ni. Aru etarĩ, n̄ari, ũi ñamemure b̄hoĩ, josc̄na cavab̄ni yuyurĩ boarĩ jar̄varejameđa ũi baju. <sup>6</sup> Die t̄aut̄ar̄are ñni, ina sacerdotevare jaboteip̄deva arejaimada ne bajumia:

—Maje ðaic̄ojeiyere iye t̄aut̄ar̄are epeic̄jememaramu maja J̄menijic̄re jícaiyeque. Diedecabu bojedarĩ j̄ye báque p̄esc̄re ũi boarĩ jar̄vare ðaiyede apesc̄na p̄esc̄re. Que baru diede j̄ye j̄av̄na majare J̄menijic̄re, arejaimada na.

<sup>7</sup> Que arĩ, ne baju boroteni majicarejaimada. Boroteni b̄hojarĩ, iye t̄aut̄ar̄aque jíni, jiore bojedarejaimada. No jio jorodaip̄esc̄ni jio bácarõ marejáv̄ya. “Apenocav̄na yaīv̄na bácv̄are yore, ne yuarĩ jar̄varãjinomu” arĩ, no jiore bojedarejaimada. <sup>8</sup> No jiore bojedarejaimada t̄aut̄ar̄aque, p̄esc̄na ũi j̄ye báque, apesc̄na p̄esc̄re boarĩ jar̄vaic̄ojesc̄na. Que baru aiv̄bu maja “J̄v̄c̄r̄õ” no jiore, p̄na caride máre. <sup>9</sup> Nópe vaidéjav̄ya c̄inát̄aru J̄menijic̄na soȳic̄ojeiyere báquepedeca ñai Jeremías ãmic̄na ũi ȳav̄iyede soȳcaip̄esc̄na bácv̄are. Ȳore arĩ, toivaic̄ojenejaquemav̄na ũ mácv̄re J̄menijic̄na:

Ĩñama iye tãuturaturava treinta paiturava plataque ðaituravare. Apevu Israecavu bojedaicõjenejaquemavu nópe paiye bojede úre boje. <sup>10</sup> Iye tãuturaque jini bojedadama no jiore, joroðaipõescu jio bácarõre. Que teni yópe Jūmenijicui ðaicõjeino mácarõpedeca yare, ðadama na, arĩ toivaicõjenejaquemavu Jūmenijicũ.

*Pilato ãi jēniari jāino Jesúre*  
(Mr 15.2-5; Lc 23.3-5; Jn 18.33-38)

<sup>11</sup> Jesús ãi eaiyede ñai jabocu Pilato yebai, núrejamedã ãi jipocai. Ñai jabocu jēniari jārejamedã úre:

—¿Múrũ judíovai jabocu? arejamedã.

Jesúcapūravu arejamedã:

—Quédeca mi aimarecabu yũ, arejamedã.

<sup>12</sup> Ūbenita ina sacerdotevare jaboteipõeva aru ina judíova bucũva ne ãmecoroyede úre, náre coyubedejamedã Jesús.

<sup>13</sup> Dinũmare Pilatocapūravu arejamedã úre:

—¿Jápiabecurũ caiye ne ãmecoroyede mare? arejamedã.

<sup>14</sup> Ūbenita bi arejamedã Jesús. Caiye ne ãmecoroyede ye coyubedejamedã ã. Aru ãi que yávabede cuedumañũ urarõ ðapiarejamedã Pilato.

*Põeva ne boarĩ jarũvaicõjeino Jesúre*  
(Mr 15.6-20; Lc 23.13-25; Jn 18.38–19.16)

<sup>15</sup> No torojave teinũmare, ñai jabocu Pilatocapūravu ẽjũã coapa etavavarejamedã cūinácu jacoimũ mácare, põeva ne etavaicõjeimure. <sup>16</sup> Dinũmare, cūinácu ãi buoimaracacu, caivu ne coreóvaimũ marejamedã, Barrabás ãmicũcu. <sup>17</sup> Que baru põeva obedivu ne cójjiyede Pilato yebai, náre yópe arĩ, jēniari jārejamedã Pilato:

—¿Ñamene etavaji yũ? ¿Barrabáre urivurũ mũja? ¿O Jesúre, Cristo ne aimare, urivurũ mũja? arejamedã ã.

<sup>18</sup> Ina sacerdotevare jaboteipõeva Jesúre ne jorojĩyede majini, obedivu põeva ne ue boje úre, nópe náre jēniari jārejamedã Pilato. <sup>19</sup> Pilato dobarejamedã nore, coyucũyũ ina põevare ñamene ãi etavaquimure. Coyubecu cãreja, ãi dobaedeca, jímarepaco úre yópe arĩ, boro jarorejacoda: “Ñai ãmũ Jesúre ãmedabejacũ mũ. Ūrecabe meacũ baju. Cari ñami marede decoboavũ yũ úre. Aru pare urarõ cãrijivũ yũ, iye decoboaiye báque boje. Que baru me ðajacũ mũ” arĩ, boro jarorĩ majicarejacoda jímarepaco Pilatore.

<sup>20</sup> Ina sacerdotevare jaboteipõeva aru ina judíova bucũva máre ina obedivu põevare jēniacõjenejaimada Pilatore, ãi etavaquiyepe aivũ Barrabáre aru ãi boarĩ jarũvaquiyepe aivũ

Jesúre. <sup>21</sup> Bedióva cojedeca ñai jabocu Pilato jëniari jãrejameda ina pðevare:

—¿Ñamene ina pñcarã bñoimaracasñre jaetovaji? arejameda.

Aru arejaimada:

—Barrabáre jaetovajacu mñ, arejaimada na.

<sup>22</sup> Ne que soyñĩburu, arejameda náre Pilato:

—¿Dinmñ ñai Jesús, Cristo ne aimñre, aipe ðaji yñ? arejameda.

Caivñ ina pðeva arejaimada:

—¡Ére jocsñjaravena pñvari boarĩ jarñvaicðjeyacu mñ! arejaimada ñai jabocñre.

<sup>23</sup> —¿Yéde ãmeina tearĩ ñai? jëniari jãrejameda náre Pilato.

Ûbenita pñeno baju codoboborĩ, arejaimada na:

—¡Ére jocsñjaravena pñvari boarĩ jarñvaicðjeyacu mñ! arĩ, codoboborejaimada na.

<sup>24</sup> Ne que aiyede, Pilato coreóvarejameda ére jñ abevñre. Quédata pñeno cãrijovari búrejaimada na. Que baru ocoque joarejameda ñi pññáre, yópe judíova ne ðaiyepe, ne jãðovarajiyere ayñ boropatebevñre. Ëi joaiyedeca arejameda:

—Yávacari boropatebecñbu, mñje boarĩ jarñvaru ñai Jesúre, ãmñ meacñre ji jãinoi. Mñjemu die, arejameda Pilato.

<sup>25</sup> Aru caivñ ina pðeva arejaimada:

—Jañ, ññjavacari aru ññjemara máre boropatenajivñbu ñai ãmñ ñi yaiye boje, arejaimada na.

<sup>26</sup> Ne que arĩburu yóboi, Barrabáre etavarĩ darorejameda Pilato. Aru Jesúre jara ropeicðjenezameda. No yóboi, ina churaravare Jesúre jocsñjaravena pñvaicðjenezameda Pilato.

<sup>27</sup> Que teni ina churarava Jesúre ñni, nñvari, ecovarejaimada ñai jabocu Pilatoĩ cãrami. Nore covarĩ, apevñ churarava caivñre cójjiovarejaimada Jesús jipocai. <sup>28</sup> Ëi cuitótecajeare ére duarejaimada. Jesúre pñencacaje, jabocñi doicajepa paicaje ñemijuaricajede doarejaimada na. <sup>29</sup> Doarĩ bñojarĩ, miumua cãteni, cainitarabñ ðarĩ, ñi jipobñrã ditarabñre tñorejaimada na. Aru jocsño, jabocñi cðjeiyope paiyore, ðññre ðarejaimada Jesúre ñi meapñravñcarññi, yópe jabocñi jëiyere. Ne que teimñre yñrivñ, jacosñrejaimada na:

—Ména cñjacñ mñ, judíovai jabocñ, arejaimada churarava Jesúre, ãbenita ére yñrivñ.

<sup>30</sup> Ëra jëcututivñ barejáimada. Aru ére jipobñrã iyo jocsñoque jãðovavñ barejáimada na. <sup>31</sup> Que teni ére yñrini bñojarĩ, ére ne doicaje ñemijuaricaje bácarõre, no jabocñi doicajepa paicajede ñni, duarĩ, ñi doicaje bácarõre bedióva



úre doarejaimada cojedeca. Que teni, b̄ojarĩ, úre n̄vari, j̄oc̄sc̄jaravena úre p̄vari j̄eoran̄rejaimada na, churarava.

*Jesúre ne p̄vari yuyaino j̄oc̄sc̄jaravena*

*(Mt 26.61; Mr 15.21-32; Lc 23.26-43; Jn 2.19; 19.17-27)*

<sup>32</sup> Ina churarava Jesúque n̄iv̄n̄, j̄oc̄sc̄jaravede ture n̄ñ̄n̄ maridurejame Jesús. N̄ri, cop̄rejaīma c̄inác̄n̄ ãm̄re, Cirene ãmic̄r̄īmarocac̄re, ãi ãmiá Simón. Úre Jesús ãi j̄oc̄sc̄jaravede tuino mácar̄õre tuic̄õj̄enejaīma na, churarava.

<sup>33</sup> Ina churarava n̄varejaīma Jesúre c̄urac̄ũ Gólgota ãmic̄ric̄ũ. P̄õ j̄ipob̄sc̄ũ aiyur̄õmu no. <sup>34</sup> Noi ùc̄uiye upiáteiȳe báque c̄urijoror̄n̄ c̄urejav̄n̄ vino úyaicoro mirra ãmic̄re j̄oc̄sc̄n̄ cuidóque, churarava ne n̄vaiye báquede. Die ùc̄uiyede j̄inidurejaīma Jesúre, úre ijibequiȳepe aiv̄n̄. Úbenita ù ùc̄uri j̄ari, ùbec̄n̄, ùcumenejame. <sup>35</sup> Que teni úre j̄oc̄sc̄jaravena p̄vari j̄eorejaīma. Aru ne yajuiyede d̄varejaīma. Cainijid̄na etaiyede j̄ari, Jesús ãi doiyede náre coapa ñejaima na, úre p̄v̄vaiv̄n̄ bácv̄n̄. <sup>36</sup> Que teniburu yóboi, dobarejaīma, j̄ari capur̄ãjiv̄n̄ úre. <sup>37</sup> J̄oc̄sc̄jaravena ãi j̄ipob̄n̄ p̄n̄enoi toivaino j̄enejav̄n̄, ap̄ev̄n̄ ne majinajiȳepe aino Jesúre boar̄ĩ jar̄v̄vaiv̄n̄ ne dápiainore, “¿Aipe teni úre boar̄ĩ jar̄v̄varãma na?” ne aino. Yópe aiyurejav̄n̄ no toivaino: “Ñaime Jesús, judíovai jaboc̄n̄”.

<sup>38</sup> Úque máre p̄vari boar̄ĩ jar̄v̄varejaīma p̄scarã tatorĩ ñavaip̄õvare, ape p̄scarõa j̄oc̄sc̄jaravearã. C̄inác̄n̄ Jesús ãi meap̄ur̄av̄n̄i aru ap̄esc̄n̄ ãi c̄ãcop̄ur̄av̄n̄i c̄urejaīma. <sup>39-40</sup> Ina vainán̄raiv̄n̄ j̄ari, ne j̄ipob̄n̄are cújiovar̄ĩ, ãmeina yávarejaīma úre, yópe arĩ:

—M̄n̄, J̄ãmenijic̄n̄i c̄ãramine jar̄v̄vaivȳn̄vacac̄n̄ aru yóbesc̄ur̄ijãrav̄n̄a yóboi diñamine mead̄aivȳn̄vacac̄n̄, mi bajure mead̄ajac̄n̄ m̄n̄. M̄n̄ J̄ãmenijic̄n̄i mácv̄n̄ baru, caride j̄oc̄sc̄jaravede dajocar̄ĩ, êmeni, dajac̄n̄ m̄n̄, arejaīma Jesúre ina vainán̄raiv̄n̄.

<sup>41</sup> Nopedeca ina sacerdot̄vare jaboteip̄õv̄a, ina J̄ãmenijic̄n̄i yávaiye báquede bueip̄õv̄a, aru ina judíova b̄n̄c̄n̄v̄a, máre, ne baju yur̄iv̄n̄ Jesúre, yópe arejaīma:

<sup>42</sup> —Ap̄ev̄re mead̄avacac̄n̄vacari, ùbenita ãi bajure meadar̄ĩ majibebi ù. Cristo, maja Israec̄v̄n̄ maje jaboc̄n̄ baru, j̄oc̄sc̄jaravede dajocar̄ĩ êmeni dajac̄n̄ĩ ù. Que ðaru, maja j̄n̄ arãjaramu úre. <sup>43</sup> Ú “Yábu J̄ãmenijic̄n̄i mácv̄n̄”, aȳn̄ bateáme. Úrecabe j̄n̄ aȳn̄ J̄ãmenijic̄re aru “J̄ãmenijic̄n̄ ȳre cadatec̄aȳme”, arĩ dápiaȳn̄. Que baru J̄ãmenijic̄n̄, úre ùc̄n̄ baru, cadatejac̄n̄ĩ caride, arejaīma na.

<sup>44</sup> Aru ina p̄scarã tatorĩ ñavaip̄õv̄a p̄v̄vaimara mácv̄n̄ máre úque, nopedeca ãmeina yávarejaīma úre.

*Jesús ãi yaino**(Mr 15.33-41; Lc 8.2-3; 23.44-49; Jn 19.28-30; He 10.20)*

<sup>45</sup> Jãravu corica baji ñemié turĩ darejavũ caino joborõ. Pũ yóbecuriora yóboita vaidéjavũ. <sup>46</sup> Aru yóbecuriora bajita, iye ñemié tuiyede dajocaiyede pare bujié codoborõ, yavarĩ darorejame Jesús:

—Elí, Elí, ¿lama sabactani? Nópe aino: “Mũ, ji mearore jímu, mu, Jũmenijicu, ¿aipe teni yũre dajocarĩ, nuñũgu mu?” aiyũgõ marejavũ.

<sup>47</sup> Que ayũre, arevu nore núrivucavu úre jápiarĩ, ubenita jápiarĩ eabeni, arejaima:

—Jápiarã. Elíare órejaibi ã, arejaima na.

<sup>48</sup> Dinũmũre maumena nácasu cúyarĩ, jaubore ñni, uyovarejame vino úyaicoro upiáricoroque. Aru dijaúbore abodorã buorĩ, jëori, jarũurejame Jesús ãi ũcuquiyere ayũ. <sup>49</sup> Ubenita arevu arejaima:

—Corejarã. Jãrajarevu Elías jõdavacũdayũre úre, arejaima na.

<sup>50</sup> Cojedeca Jesús pare bujié codoborõ, yaidéjame ã. <sup>51</sup> Dinũmũ ãi yaitávabomica Jũmenijicũ cãramicacaje uracaje coricõpavaicaje bácarõ quẽda corica baji jaðeni nãrejavũya, pũnocaturũvai búrĩ pũ cãchinocaturũvaita. Joborõ cújidejavũ. Aru cãraboã uraboã pãrejavũ máre. <sup>52</sup> Yaiũvũ bácvũ ne jarũvainoa voarejavũya. Obedivũ Jũmenijicũ põeva yaivũ bácvũ nacovaimara marejáimada na, arũrãjivũ bedióva cojedeca. <sup>53</sup> Aru ina nacovaimara mácvũ ne jarũvainoãre jocarĩ etarejaimada, Jesús ãi nacajariburu yóboi. Etarĩ bujarĩ, Jerusalén ãmicurĩmaroi ecorejaimada. Obedivũ põeva jãrejaimada náre, yaivũ bácvũ nacovaimara mácvũre. <sup>54</sup> Nore Jesús bácvũre cocorĩ núrivũ barejáima arevũ churarava ne jabocũque. No joborõ cújinore jãri, aru caiye iye vaiye jidojaede máre, pare dápiaivũ cucumarejaima. Aru arejaima:

—Jãveneca Jũmenijicũ mácvũ baju batecũbe ñai, arejaima na.

<sup>55-56</sup> Obedivũ nomiva máre cocorĩ núrivũ joajĩemã currejaima. Ne jẽneboi currejaima cũináco nomió, Magdala ãmicurĩmarocaco, õi ãmiá María, aru apeco nomió, õi ãmiá María máre, ico Santiago aru José népaco, aru apeco máre, Zebedeoĩ márai paco. Jesús ãi cũede Galilea ãmicurõĩ caðateivũ barejáima úre. Aru arevũ nomiva, ina daivũ bácvũ úque Jerusalén ãmicurĩmaroi, currejaima nore.

*Jesús bácvũ jarũvaimũ ne põe jarũvainoi**(Mr 15.42-47; Lc 23.50-56; Jn 19.38-42)*

<sup>57</sup> Dijãravũ bácarõ, nainú, aviá ãi dorĩburu yóboi, cũinácu ũmũ nãrejaimeda Pilato yebai. U marejáimeda cãve cãvasũ, Arimatea ãmicurĩmarocã, ãi ãmiá José. U máre Jesús bácvũ

bueimaracacu barejámeda ñ. <sup>58</sup> Pilato yebai nari, Jesús bácuí baju bácarõre jēniacunarejameda ñ. Ɛi jēniayede Pilato churavacavure jícõjenezameda Jesús bácuí baju bácarõre ùre. <sup>59</sup> Aru Jesús bácuire jocucujaravede jõdavari, ñni, meacaje docucubecaje lino ãmicuricajeque ñ mácuire cūmarejaimada Joséjá. <sup>60</sup> Ɛ mácuire nūvari, cūracobe mamacobe, José jicobei, Jesús bácuire jaruvarejaimada Joséjá. Nore jaruvavari buru yóboi, apeturava cūratavare ñni, jaturuvari, dicobede biedejaimada. Aru bieniburu yóboi, nurejaimada na. <sup>61</sup> Ne Jesús bácuire jaruvaiyede curejaimada nore María Magdalacaco aru apeco María máre, dobarivã dicobe jipocai.

*Churarava ne jãri coreniduino Jesús bácuí baju bácarõre ne jaruvainore*

(Mt 16.21; 17.23; 20.19; Mr 8.31; 9.31; 10.33-34; Lc 9.22; 18.31-33)

<sup>62</sup> Dijãravũ yóbocajãravũ, maja judíoiva maje jabũvovaijãravũ sãbadoi, ina sacerdotevare jaboteipõeva aru fariseovacavũ cõjjidejaimada Pilato yebai. <sup>63</sup> Aru ùre arejaimada:

—Mũ, ñũje jabocũ, ãrurivũbu ñũja ñai jũjovayũ bácuí ãi aiyede apucũ cãreja, yópe arĩ: “Yóbecurijãravũa ji yainĩburu yóboi nacajacũyũtu yũ yainore jaruvavari”, ayũ bateáme. <sup>64</sup> Que baru churaravare me jãri coreicõjejacũ mũ Jesús bácuí baju bácarõre ne jaruvainore yóbecurijãravũa vaiyeta. Nópe ñajacũ, ãi bueimara ne ñavamenajiyere ayũ ñ mácuí baju bácarõre ñamine. Ɛ mácuí baju bácarõre ñavavũ baru, “Jesús nacajaimi yainore jaruvavari”, arĩ coyurãjarama põevare. Nópe ñavũ baru, ãmei jũjovajebũ põevare ne mamarũtu jũjovaiye báque pũeno. Ɛ mácuí “Nacajacũyũtu” ãi aiyẽ báqueque põevare jũjovavari duame. Ɛbenita “Nacajaimi” ne ãjũroeque, põevare jãve jũjovajebũ, arejaimada na Pilatore.

<sup>65</sup> Pilatocapũravũ arejamedã náre:

—Churaravare cãvavũ mũja. Náre jarorĩ me coreicõjejara Jesús bácuí baju bácarõre ne jaruvainore, arejamedã Pilato.

<sup>66</sup> Que baru churaravare jarorĩ, cūratavara uratavara Jesús bácuire jaruvaicobede bieitavare me jãjare ñaicõjenezaimada na. Aru ditavare jãjare ñarĩburu yóboi, no ne jaruvainore me jãri coreicõjenidurejaimada churaravare.

## 28

*Jesús ãi nacajaino yainore jaruvavari*

(Mr 16.1-8; Lc 24.1-12; Jn 20.1-10)

<sup>1</sup> No judíoiva jabũvovaijãravũ sãbado yóbocajãravũ, sumana buijãravũ, domingo, miããe tũquiye jipocai, María Magdalacaco apeco Maríamaque jãranurejaimada Jesús bácuí baju bácarõre ne jaruvainore. <sup>2</sup> Aru urarõ baju

joborõ cújidejavũya, ángele ùi ĕmeni daiye boje cavarõ mearo Jũmenijicũi cũrõre jocarĩ. Ñai ángele, Jũmenijicũi daroimũ, ĕmeni, darĩ jãturuvarejameda diva cũrava uravare, no cũracobede bieiturava bácarõre. Dituravare ùi jãturuvariburu yóboi, dobarejameda diturava pũenora. <sup>3</sup> Ñai ángele pẽoũpe páyu ãrojacu barejameda, yópe yaroinope. Ĕi cuitótecaje boricaje baju barejávũya. <sup>4</sup> Ĕre jáivũ, ina churarava dicobede jári coreniduivũ jidũrivũ bididejaimada, ne jidũé boje. Bidini, tũrejaimada joborõi, yópe yaivũ bácanũpe. <sup>5</sup> Aru ñai ángele arejameda ina nomivare:

—Jidũbejarã mũja. Coreóvaivũ yũ voivũre Jesúre, ne jocosũjaravena pẽvaivũ mácare. <sup>6</sup> Yore cũbebi ù. Javeta nasajami, yópe ùi aiye báquepedeca. Dajarã. Járijide apa. Ĕi baju bácarõre ne jarũvaino mácarõre jájara mũja. <sup>7</sup> Maumena nũjara mũja. Yópe arĩ, soyũjarã ùi bueimarare: “Jesús nasajaimi yainore jarũvarĩ. Nũcũyũme mũje jipocai Galilea ãmicũrijoborõi. Noi járajaramu mũja úre”, soyũjarã. Jede, quẽnoramu ji soyũino mũjare, arejameda náre.

<sup>8</sup> Que arĩburu yóboi, maumejiena dicobede etarĩ, nũrejaimada ina nomiva, jidũrivũ ũbenita pare torojũrivũ. Cũyarĩ soyũãnũrejaimada iye borore ùi bueimarare. <sup>9</sup> Ne nũiyede, Jesúvacari náre soyũrejameda. Aru náre jacyũrejameda. Ĕi yebai nũri, mori tũrejaimada joborõi ùi jipocai. Aru ùi cũbobare jẽni, mearore jídejaimada úre, yópe judíoiva ne darĩ cõmajiyepe. <sup>10</sup> Que teni Jesús arejameda náre:

—Jidũbejarã mũja. Jívũre yópe arĩ, soyũãnũjara mũja, “Galileai nũri, noi yũre járanũjara mũja, aibi Jesús”, náre ajarã mũja, arejameda dinomivare Jesús.

*Churarava Jesús básũi baju bácarõre jári coreniduivũ bácanũ ne soyũino borocũrõ*

<sup>11</sup> Ina nomiva ne nũiyedeca, apenvũ ina churarava, Jesús básũi baju bácarõre jári coreniduivũ bácanũ, Jerusalén ãmicũriĩmaroi nũrejaimada. Soyũãnũrejaimada ina sacerdotevare jaboteipõevare caiye iye vaiye báquede náre. <sup>12</sup> Ina churarava ne soyũiyede járiaiivũ bácanũ, ina sacerdotevare jaboteipõeva ina judíoiva bũcũvaque cójjidejaimada, majicarãjivũ ne bajumia. Cójjini bũojarĩ, urarõ tãturare jídejaimada ina churaravare. <sup>13</sup> Aru yópe arĩ, borocũicõjenejaimada náre:

—Yópe ajarã mũja põevare, “Jesús básũi bueimara ñamine darĩ, ñũje cãiyede, ñavarama ù mácũi baju bácarõre”, ajarã mũja. <sup>14</sup> Aru ñai jabocu ùi járiaru diede, “Ina churarava boropateivũbu ne jári corebe boje” arĩ dáriaru, ñũjavacari

meadarãjaramu caiyede úque, ãi ñájine ðabequiyepe aivn mñjare, arejaimada ina judíovai jabova.

<sup>15</sup> Que baru iye tãuturare ñni, borocurĩ coyarejaimada ina churarava, yópe ina sacerdotevare jaboteipõeva ne coyñicõjeiye báquepe. Aru no coyñino borocurõre coyvaivnabu judíova ne bajumia pñ caride máre.

*Jesús ãi coyñicõjeino ãi yáivaiye méne*

*(Mt 26.32; Mr 14.28; 16.14-18; Lc 24.36-49; Jn 20.19-23; Hch 1.8)*

<sup>16</sup> Ññja once paivn Jesúi bueimara Galilea ãmicurijoborõi nñrejacarã. Yópe Jesús ãi ññicõjeiye báquepe, cãracũi nñrejacarã ññja. <sup>17</sup> Noi úre jãri, mearore jídejacarã. ðbenita arevn ññjacavn, “Jesús ãmemi” arĩ, jñ abedejaima. <sup>18</sup> Aru Jesús arejame ññjare:

—Caiye parñéde cãnavn yn. Jipacñ Jñmenijicñ parñre ðaibi ynre, ji cõjequiyepe ayñ caivn cavarõ mearocavnre aru caivn ijãravncavnre máre. <sup>19</sup> Que baru jaroivn yn mñjare. Bueñanñjara caivn ijãravncavnre ji yáivaiye méne, ne jñ arãjiyepe aivn diede, aru ne ðarãjiyepe aivn ji urõre. Ocoque jãðovajara ina jñ aivnre jipacñ Jñmenijicñre; aru ynre, Jñmenijicñi mácnre; aru ñai Espíritu Santore máre. <sup>20</sup> Buejarã náre, ne ðarãjiyepe aivn caiyede yópe ji ðaicõjeiye báquepe mñjare. Aru yávacarĩ cñcñyñtu mñjaque cainñmññ, pñ ijãravñ bñojaiyeta, arejame ññjare Jesús.

Quénoram.

## San Marcos

Mamabɔnɔre soyɔiyebu Marcos b́acu ɔi toivaiye báquede Jesucristorã. Marcos b́acu barejaquémavɔ judíovacasu, Bernabé b́acu chimasu (Hch 5:36, Col 4:10). Jíraco b́aco, María ámicuso, ɔi cūrami cójjivarejaquemavɔ Jesúre jɔ airðeva (Hch 12:12). Juan ámicusu barejaquémavɔ Marcos b́acu. Cusɔnɔrejaquemavɔ Pablo b́acunque aru Bernabé b́acunque (Hch 12:25, 15:37-39). Majidivɔ ne dáriaiyere, iye soyɔiyede Jesucristorã toivarejaquemavɔ ɔ mácu cusu b́acu Roma ámicurĩmaroi. Marcos b́acu, Jesúque cubesu b́acɔvacari, majidejaquemavɔ Jesú borore Simón Pedro b́acu, ñai Jesús ɔi yávaiye méne beorĩ soyɔicõjeimɔ, ɔi soyɔiyede báque boje ɔ mácuere Jesúrã. Põesu cubebi majicɔ ye ɔjɔ ɔi toivaijɔ bácarðore diede. Ʋbenita obedivɔ majidivɔ ne dáriaiyere Marcos b́acu toivarejaquemavɔ Mateo b́acu, Lucas b́acu, aru Juan mácu ne toivarãjiye jipocare, ániñjua báquede 57-63 d.C. baji.

Marcos b́acu jáðovarejaquemavɔ Jesúre yópe memecaipðesuɔre. Judío b́acɔvacari, toivarejaquemavɔ judíova ámenɔre, ne majinajiyere ayɔ Jesús parɔcuere caivɔ pueno, ɔi ðaiye boje pðeva ne ðarĩ majibede, ɔi cõjeiye boje abujuvare, aru ɔi jarɔvaiye boje pðeva ne ámeina teiyede. Soyɔrĩ búrejaquemavɔ Jesús ámureca, ɔi buiyede ɔi memecaiyede, Juan Bautista b́acu ɔi jáðovaiye báquede úre J́amenijicɔre ocoque.

*Juan Bautista ɔi soyɔino J́amenijicɔi yávaiyede pðescuɔbenoi*  
(Mt 3.1-12; Lc 3.1-9; Jn 1.19-28)

<sup>1</sup> Yópeda teni búrejaquemavɔ iye yávaiye me Jesucristo J́amenijicɔi mácurã soyɔiyede.

<sup>2</sup> Javede toivarejaquemavɔ J́amenijicɔi yávaiyede soyɔcaipðescu b́acu ɔi ámiá Isaías, yópe J́amenijicɔi aiye báquede mamacuɔre:

Jaroiɔvɔ yɔre soyɔcaipðescuɔre mi jipocai, mi cuimare meadaquiyeɔre ayɔ. <sup>3</sup> J́amenijicɔre soyɔcaipðescu codoboboyɔre járiarãjarama pðescuɔbenoi: “Meadajarã mɔje úmene sorɔ etaburĩ maje jabocuɔre, nopedeca mɔje meadaiyere daimare ñai úmɔ, mɔje puedaimɔ, ɔi daquiye jipocai”, arejaquemavɔ J́amenijicɔ, arĩ toivarejaquemavɔ Isaías b́acu.

<sup>4</sup> Nópe J́amenijicɔi yávaiyede soyɔcauyɔ, Isaías b́acu, ɔi aiye báqueredeca tedejaquemavɔ Juan Bautista pðescuɔbenoi. Pðeva vaivare soyɔre surejameða nore. Ocoque jáðovacuɔvɔ pðevare J́amenijicɔque, soyɔvɔ barejámeða pðevare, ne

chñori dápiarãjiyere ayu ne ãmeina teiyede, Jãmenijicui ãrametequiyepe ayu diede.

<sup>5</sup> Obedivã pðeva Judea ãmicurijoborðcavã aru Jerusalén ãmicuriĩmarocavã máre jápiarãñurejaimada Juan Bautista yebai. Aru na coapa “Ãmecubu yu” ne arĩburu yóboi Jãmenijicure, ne chñori dápiaye boje ne ãmeina teiyede, jáðovarejamedã náre Jãmenijicãque Jordán ãmicuriya jiai.

<sup>6</sup> Juan Bautista dorejamedã ãimacu camello ãmicucui podaque ðaicajede ãi cuitótecaje. Aru ãi járióicãva máre ãimacajeque ðaicãva marejávãya. Ë ãre curejamedã mujuñuvare aru mumicorore máre, yópe arevã nócvã cãve cãvabevãre. <sup>7</sup> Yópe arĩ, soyãrejamedã pðevare:

—Дасууѣме ји уóбои сũináсѣ, ји рѣно рагѣсѣ. Que baru caivã рѣно меасѣ bajube ã. Бюojabevã yu oarĩ naca-chini duayã ãi сãraidoa бюoimeare. <sup>8</sup> Yu ocoque jáðovaivã mújare Jãmenijicure. Ëbenita ã macãyãme jáðovañ mújare Jãmenijicãque, daroyã Espíritu Santore, arejamedã Juan Bautista.

*Juan Bautista ãi jáðovaino Jesúre Jãmenijicãque*  
(Mt 3.13-17; 12.18; Mr 9.7; Lc 3.21-22)

<sup>9</sup> Dijãravãai Jesús ñurejamedã Nazaret ãmicuriĩmarore jocarĩ, etacãyu Galilea ãmicurijoborðre jocarĩ, ñãñã Juan Bautista yebai. Aru Juan Bautista jáðovarejamedã ãre Jãmenijicãque Jordán ãmicuriya jiai. <sup>10</sup> Maumena ãi maiyede jiare jocarĩ, Jesús járejamedã cavarð mearo vorĩ ñainore. Aru ñai Espíritu Santo juresope ãmeni darejamedã ãi рѣнора. <sup>11</sup> Aru jápiarejamedã areno yávainore, cavarð mearo Jãmenijicui сãrðque aiyede yópe: “Мѣ, јíмасѣ, ји ѣмѣ, ме тогójѣвѣ yu мѣре”, arejamedã Jesúre Jãmenijicã.

*Abujuvai jabocã Jesúre ãi jujovarĩduino*  
(Mt 4.1-11; Lc 4.1-13)

<sup>12</sup> No yóboi ñai Espíritu Santo ñvarejamedã Jesúre pðecubenoĩ. <sup>13</sup> Cuarenta pajãravãa Jesús сãrejamedã nore, ãimara jijecurivã ne jẽneboi. Que teni ñai abujuvai jabocã, Satanás ãmicucã, jujovaiyãrĩdurejamedã ãre. Aru ángelevã coreni cadatedejaimada Jesúre.

*Jesús Galileai ãi bueni bũino*  
(Mt 3.2; 4.12-17; Lc 4.14-15)

<sup>14</sup> Dinãmãre Herodes ãmicucã jabocã бюorejamedã Juan Bautistare. Ëre бюorĩburu yóboi, Jesús ñurejamedã Galilea ãmicurijoborði, soyãсãyu iye yávaiye méne, Jãmenijicui соуãicðjeiyede ãre. <sup>15</sup> Que teni arejamedã pðevare:

—Јавѣ еаivã dijãravã. Maumena Jãmenijicã mújare jabotecãyãme. Que baru chñojara mújе ãmeina teiyede.

Oatuvajarã m̃uje daiyede. Aru j̃u ajarã iye yávaiye méne, J̃amenijic̃u coỹucaiyede m̃ujare, arejamedã Jesús.

*Jesús ãi “Dajarã” aino yóvaic̃uvaiṽu moa boaip̃õevare  
(Mt 4.18-22; Lc 5.1-11)*

<sup>16</sup> No yóboi Jesús cuỹu macajitab̃u ɱrab̃u Galilea ãmic̃urijitab̃u êcar̃u, j̃arejamedã Simóre aru Andrés ãmac̃umaqueṽure. Moa boar̃i bojedaip̃õeva marejáimada na. Que baru d̃vaiṽu barejáimada ne páric̃ure no macajitab̃u.  
<sup>17</sup> Ne que teiyede, Jesús arejamedã náre:

—Dajarã yúque. Aru epequijiṽu m̃ujare, m̃uje davarãjiyep̃e p̃õevare ji yebai, yópe m̃uje moare davaiyep̃e páric̃uque, ji meadaquiyepe náre, arejamedã Jesús.

<sup>18</sup> Que aỹure járiar̃i, dajocarejaimada ne páric̃ure, ñurajiṽu Jesúque.

<sup>19</sup> Aru cuỹu cãreja, jipocai j̃arejamedã Zebedeoi márare, ne ãmiã Santiago aru ãmac̃u Juan. ãmarejaimada ne jiadoc̃u, meadaiṽu ne páric̃ure. <sup>20</sup> J̃arina cuturejamedã náre. Quénora c̃uiná dajocarejaimada népac̃ure úre memecaip̃õevaque jiadoc̃u, ñurajiṽu Jesúque.

*Abujuc̃u ãi ãmam̃u Jesúre ãi cop̃uino  
(Mt 7.28-29; Lc 4.31-37)*

<sup>21</sup> Jesús ãi bueimaraque earejaimada Capernaum ãmic̃urĩmaroi judíovai jab̃uóvaĩj̃araṽu sábadoi. Judíovai cójjiñami ecor̃i, Jesús buedejamedã ina p̃õeva noi c̃uriṽure. <sup>22</sup> Ina J̃amenijic̃u yávaiye báquede bueip̃õeva p̃ueno buedejamedã náre, yópe pag̃uc̃ure. Que baru ina járiaṽu ãi bueiyede torojar̃i c̃ucumarejaimada. <sup>23</sup> Aru c̃urejamedã judíovai cójjiñami c̃uinác̃u ãm̃u, abujuc̃u ãi ãmam̃u. <sup>24</sup> Codobor̃i arejamedã Jesúre:

—M̃u, Jesús Nazarec̃u, ¿yéde ɱc̃ur̃u m̃u ñ̃ujaque? ¿Jar̃uvac̃udaỹu dac̃ur̃u m̃u ñ̃ujare? Coreóvaiṽu ỹu m̃ure. J̃amenijic̃u mác̃u meac̃u bajubu m̃u, ar̃i codoboborejamedã.

<sup>25</sup> Ƴbenita Jesús bi aic̃õjenejamedã úre:

—M̃u, bída etajac̃u ñ̃ai ãm̃ure jocar̃i, arejamedã Jesús.

<sup>26</sup> Que baru abujuc̃u bidióvarejamedã pare ñ̃ai ãm̃ure. Codobor̃i pare, etarejamedã úre jocar̃i. <sup>27</sup> Aru c̃ucumari j̃aiṽu ina p̃õeva, arejaimada ne bajumia:

—¿Yéba yo? ¿Ye bueiye mamaema iye? Ƴi yávaiye pag̃uéque jar̃uvaibi abujuvare. Aru nácap̃uraṽu j̃u adama úre, arejaimada na.

<sup>28</sup> Aru maumejiena majidejaimada Jesúi borore caino Galilea ãmic̃urijobor̃oc̃aṽu caiṽu.



*Jesús ãi meadaino Simón Pedroi vácore**(Mt 8.14-15; Lc 4.38-39)*

<sup>29</sup> Etaivḡ b́acavḡ judíovai cójjiñamine jocarĩ, ecorãñarejaimada maumena ne cãrami ina Simón aru Andrés máre. Santiago aru Juan máre yóvarejaimada náre. <sup>30</sup> Ico Simói váco moimo pararejacoda. Aru cūiná coyñarejaimada Jesúre ði borore. <sup>31</sup> Que baru Jesús ñarejameða ði yebai. Jēni ði pũre, ðre nacovarejameða. Aru maumejiena dajocarejavũya moino ðre. Dinḡḡḡḡ ãiyede meadarĩ jídejacoda náre.

*Jesús ãi meadaino obedivḡ ijimarare**(Mt 8.16-17; Lc 4.40-41)*

<sup>32</sup> Dinainumica ñamijie baji aviá ãi dorĩburu yóboi, jabũovaijãravḡ vaiyede, ina ĩmarocavḡ ñvarejaimada Jesús yebai caivḡ ijimarare, aru abujuva ne ĩmamarare máre. <sup>33</sup> Que teni caivḡ ina ĩmarocavḡ cójjiidejaimada jedevacobena. <sup>34</sup> Jesús meadarejameða obedivḡ ijimarare. Caiye ijíede jarvarejameða. Jarorejameða náre jocarĩ ina abujuvare máre. Aru yávare ðabedejameða, ne coreóvaiye boje úre.

*Jesús Galileai ãi bueino**(Mt 4.23; 9.35; Lc 4.42-44)*

<sup>35</sup> Jesús coedarĩ nacajari ñeminomia, aviá ãi cõaquiye jipocai, ñarejameða p̄ecũbenoi. Jēniare cuyḡ barejameða Jũmenijicũque. <sup>36</sup> Miadãe tũiyede Simón úcavḡque vorejaimada Jesúre. <sup>37</sup> Vorĩ earĩ, arejaimada úre:

—Caivḡ p̄eva vodama mũre, arejaimada Jesúre.

<sup>38</sup> Náre arejameða:

—Jãrica, arenoa ĩmaroa joabenoai ñrevḡ, coyñãjivḡ Jũmenijicũ yávaiyede noi. Que baru daivḡ yḡ, coyũcũdayḡ diede, arejameða Jesús.

<sup>39</sup> Coyñarejameða Jũmenijicũ yávaiyede caino Galilea ãmicũrijoborõi judíovai cójjiñamiai. Aru jaetovarejameða abujuvare máre.

*Jesús ãi meadaino pojeyũre**(Mt 8.1-4; Lc 5.12-16)*

<sup>40</sup> Cūinácsũ pojeyḡ ñarejameða Jesús yebai. Aru ññatutarĩ, arejameða úre:

—Mḡ ḡcsũ baru, meadajacsũ ji pojeyede. Bũojavḡ mḡ meadayḡ yũre, arejameða.

<sup>41</sup> Que ayũre járiarĩ, Jesús cõmaje ãroje jãri, ãi pũque jabióvarĩ tũoyḡ, arejameða úre:

—Uvḡ yḡ. Caride meatejacũ mḡ, arejameða Jesús.

42 Maumejiena Jesús ãi que aiyeda vaidéjavãya úre. Meatedejameda ã. 43 Òbenita Jesús majicarejameda parũdõreca, “Nũjacũ” ayũ úre, arejameda majicarĩduyũ:

44 —Coyũbejacũ apevũre. Cũiná nũri, jãdovajacũ sacerdotede. Aru jĩjacũ mi meateiye boje, yópe Jũmenijicũi ðaicõjeiyede ãi coyũiye báquepe Moisés bÁCure, põeva ne coreóvarãjiyepẽ ayũ mi meateinore, arejameda úre Jesús.

45 Òbenita coyũre nũrejameda Jesúi borore. Que baru ecorĩ majibedejameda Jesús põeva ne jãinore. Quénora cũrejameda põecũbenoi. Aru nũrejaimada põeva, cainoa ĩmaroacavũ, ãi yebai.

## 2

### *Jesús ãi cure daino nacajaiye majibecũre* (Mt 9.1-8; Lc 5.17-26)

1 Ecorejameda Jesús cojedeca Capernaum ãmicũrĩĩmaroi obedijãravũa yóboi. Jápiarejaimada cũcũre cũrami. 2 Que baru cójijidejaimada obedivũ põeva. Buinĩ jajidejaimada jedevacobeita. Aru Jesús coyũrejameda Jũmenijicũi yávaiyede náre. 3 Dinũmũ yóvaicũvaivũ ãmũva nũvarejaimada ãi yebai cũináca ãmũ nacajaiye majibecũre. 4 Òbenita ecoivũ bũojabedejaimada Jesús yebai, põeva obedivũ ne cũe boje. Que baru mũri nũri cũrami pũenora, voarejaimada diede, êmeóvarajivũ ñai nacajaiye majibecũre ãi parainoque Jesús yebai. 5 Náre coreóvayũ jũ aivũre, Jesús arejameda ñai nacajaiye majibecũre:

—Mũ, jĩ ãmũ, mi ãmeina teiyede jarũvarĩ ãrũmetevũ yũ, arejameda Jesús.

6-7 Noi dobarejaimada obebevũ Jũmenijicũi yávaiye báquede bueipõeva, dápiaivũ ne ðaiyũdõre: “¿Aipe teni que yávayũba ñai? Jũmenijicũi ãbenore ðaibi ã. ¿Ñamema bũojarĩ jarũvayũ ãmeina teiyede, ãrũmeteni diede? Quénora cũinácarabe Jũmenijicũ jarũvayũ diede” arĩ, dápiarejaimada na.

8 Jesús jãri coreóvarĩ maumejiena ne baju ne dápiayede, jẽniari jãrejameda náre:

—¿Aipe teni que arĩ dápiaivũrũ mũja? 9 Maiyójabevũ yópe aru apẽcũre, “Mi ãmeina teiyede jarũvarĩ ãrũmetevũ yũ”, jĩ parũéde jãdovame boje, jĩ que coyũiyede. Òbenita maiyójarõtamu nacajari cuicõjenu nacajaiye majibecũre. Úre cure ðayũ baru, jãdovaquijivũ jĩ parũéde. “Mi ãmeina teiyede jarũvaivũ” jĩ aiyede, coreóvabevũ mũja Jũmenijicũi ãrũmeteinore diede. Òbenita ñai cãvacũ Jũmenijicũi majiẽ parũéde, úrame yópe ðarĩ jãdovaiye majicũ. Quécura Jũmenijicũvacari meðarĩ majibi ijimarare. 10-11 Que baru

maje majinajiyere ayu Jumenijicui daroimu mácu ãmure, yu, parúede cunvacure ijãravure, jaruvacu yu ãmeina teiyede, yóre ðaquijiv yu, arejamedã Jesús.

Dinumu arejamedã nacajaiye majibecure:

—Yóre aiv yu mure, nacajari, mi parainore ñni, nãjacu mi cãrami, arejamedã úre Jesús.

<sup>12</sup> Dinumuma nacajari maumejiena, ãi parainore ñni, etarejamedã ne jẽneboi. Caivu cucumari, mearore jídejaimada Jumenijicure. Aru, “Aipinumu jãmeteavã maja yóre painore”, arejaimada na.

*Jesús ãi “Dajarã” aino Levíde  
(Mt 9.9-13; Lc 5.27-32)*

<sup>13</sup> No yóboi Jesús nurejamedã cojedeca macajitabu urabu êcarui. Caivu põeva nurejaimada ãi yebai. Aru bueyu barejamedã náre. <sup>14</sup> Dinumure vaini nũñ jãrejamedã Levíde, Alfeoi mácure, dobacure ãi memeitucubui, põeva ne Roma ãmicurõ jaboteino bojedainoi. Aru arejamedã úre:

—Dajacu yúque, arejamedã Jesús.

<sup>15</sup> Nacajari nurejamedã Jesúsque. Aru obedivu põeva nurejaimada ãi yóboi. Que teni Jesús ãi ãcunuiyede Leví cãrami, obedivu jabovare tãutãra Ìcaipõeva, ãmeno ðaipõeva, aru ãi bueimara máre dobarejaimada, ãrajivu Jesúsque. <sup>16</sup> Apevu judíova, ðaicõjeiyede ðaiye cõmajivu, fariseo ãmicariyajubocavu, curejaimada nore. Ina fariseovacavu, Jumenijicui yávaiye báquede bueipõeva, Jesús ãñure jãri, ina jabovare tãutãra Ìcaipõevaque aru ãmeno ðaipõevaque máre, arejaimada ãi bueimarare:

—¿Aipe teni ãñuma jabovare tãutãra Ìcaipõevaque aru ãmeno ðaipõevaque máre? jẽniari jãrejaimada náre.

<sup>17</sup> Que aivure jápiarĩ, Jesús arejamedã:

—Meara põevare juoipõecui cadateiye jaubevu. Quénora ijimarare ãi cadateiye javvu. Dabedejacacu yu ijãravui, cuctucuyu mearare ne baju dápiainore. Quénora darejacacu yu, meadacuyu ãmenare, ne chíorajiyere ayu ne ãmeina teiyede, Jumenijicui ãrãmetequiyere ayu diede, arejamedã Jesús.

*Põeva ãmevãva ãiyede ne jẽniaino Jumenijicucure  
(Mt 9.14-17; Lc 5.33-39)*

<sup>18</sup> Dinumu Juan Bautistai bueimara aru fariseovai bueimara máre ne jẽniayede Jumenijicucure ãmenejaimada ãiyede. Aru põeva earĩ, jẽniari jãrejaimada Jesúsre:

—¿Aipe teni Juan Bautistai bueimara aru fariseovai bueimara máre ãmevãba ãiyede, ubenita mi bueimara ãmevu ãmema ãiyede? arejaimada.

<sup>19</sup> Jesús arejamedã náre:

—Ina p̄r̄ub̄uoȳ ũi cutuimara, ne toroj̄uve tenajiyere ayu ũi p̄r̄ub̄uoȳyede, ye ãmev̄ ũmema ãiyede ũi c̄uede cãreja náque. Nopedeca ji bueimara toroj̄riv̄u ji c̄uede náque, ãmev̄ ũmema ãiyede. <sup>20</sup> Ëbenita ji mauva ne n̄varajiyede ȳre, ji bueimara ch̄ioiv̄ ũmenajarama ãiyede, arejamedã Jesús.

<sup>21</sup> Cojedeca Jesús buedejamedã náre:

—Põeva j̄emema cuitótecaje mamacaje joabecajei javecarõre. Nópe ðaru, no j̄eicajeva mamacaje jadevajebu javecarõre. Que ðaru, p̄eno baju jároj̄ebu codeicobe. Quédecã ñame b̄ojabema j̄u aiv̄u ji bueiye mamaene aru javeque bueiyede máre. <sup>22</sup> Põeva yuabema vino úyaicorore mamacorore ãimacaje curub̄u javecacurub̄uque. Que ðaru, codeóvajebu dicurub̄ure. Yur̄i bíjajebu dicoro. Aru bíjajebu dicurub̄u máre. Ëbenita ne yuaru mamacorore mamacurub̄uque bíjajebu dicoro. Quédecã ñame b̄ojabema ðaiv̄u yópe ji bueiye mamaepe, ðare n̄iv̄u baru yópe ne jave ðaiye báquepe, náre ar̄i buedejamedã Jesús.

*Jesúí bueimara ne p̄nyoino oteiyede jab̄uóvajjãrav̄u  
(Mt 12.1-8; Lc 6.1-5)*

<sup>23</sup> Apejãrav̄u, judío vai jab̄uóvajjãrav̄u sábadoi, Jesús vaidéjamedã oteiyede c̄ur̄õi ũi bueimaraque. Aru ũi bueimara j̄enejaimada iye oteiyede. <sup>24</sup> Apev̄u fariseova j̄eniari járejaimada úre:

—Jãjac̄u. ¿Aipe teni mi bueimara ðaiv̄uba ãmeno, maja judío va maje ðaicõjemenope, jab̄uóvajjãrav̄ure? arejaimada na.

<sup>25</sup> Ëbenita Jesús, ũi dápiaye boje ũi bueimara ãmeno ðabev̄ure, arejamedã náre:

—¿Jãve ãr̄metenar̄u m̄ja yo David bás̄u ðaino mácarõre, úre jauéde aru ãv̄hé ijíéde úre, úque c̄ur̄iv̄ure máre? <sup>26</sup> Ë mácu ecorejaquemav̄u J̄menijic̄u c̄urami, Abiatar bás̄u ũi sacerdotevare jaboteiye báquede. Aru ãrejaquemav̄u p̄aure, J̄menijic̄ure jíye báquede, ina sacerdoteva ne ãiyede, sacerdote ãmes̄u bás̄u vacari. Aru jídejaquemav̄u úque c̄ur̄iv̄ure máre, sacerdoteva ãmev̄u bás̄u v̄reca. Ëbenita J̄menijic̄u ñájine ðabedejaquemav̄u na mácav̄ure, arejamedã Jesús.

<sup>27</sup> Cojedeca Jesús ar̄i buedejamedã:

—J̄menijic̄u epedejaquemav̄u jab̄uóvajjãrav̄ure p̄õevare boje. Ëbenita epebedejaquemav̄u p̄õevare dijãrav̄ure boje. <sup>28</sup> Ȳu, J̄menijic̄u ðaroim̄u mácu ũt̄ure, jaboc̄u ȳu. Que baru ðaicõjeni b̄ojaiiv̄u ȳu p̄õevare ne ðaiyede caijãrav̄ure aru jab̄uóvajjãrav̄ure máre, arejamedã Jesús.

## 3

*Jesús ñi meadaino ãmũ ãmuve jiacũbecure*  
(Mt 12.9-14; Lc 6.6-11)

<sup>1</sup> Bediõva Jesús ecorejamedã cojedeca judiõvai cójijiñami. Noi carejamedã cõinácũ ãmũ, ãmuve cõinápũravũ jiacũbecũ.

<sup>2</sup> Aru fariseovacavũ Jesúre coreni járejaimada. Jesús ñi meadaru ñai ãmũre, ãmuve jiacũbecure, judiõvai jabũõvãijãravũ sãbadoi, jáiyũrivũ, boro soyũrĩ adaiyũrĩduivũ barejáimada úre.

<sup>3</sup> Dinũmũma Jesús arejamedã ñai ãmũ ãmuve jiacũbecure:

—Nacajari nújacũ põeva jẽneboi, arejamedã Jesús.

<sup>4</sup> Aru arejamedã arevũ noi curivure:

—Jẽniari jáquijivũ cõináro mũjare. ¿Yéde ñaicõjeini Jũmenijicũ jabũõvãijãravũre, mearore o ãmenore; meadaru põevare o boarĩ jarũvaru náre? arejamedã Jesús.

Ûbenita bi arejaimada na. <sup>5</sup> Que baru Jesús jararĩ chĩorejamedã, ne coreõvabe boje. Aru arejamedã ñai ãmũ ãmuve jiacũbecure:

—Jabiõvajacũ mi ãmuvede, arejamedã Jesús.

Ûi jabiõvaiyede meatedejavũya ñi ãmuve. <sup>6</sup> Que teni ina fariseova etãivũ bácvũ cójijidejaimada Herodede cadateipõevaque. “Boarĩ jarũvarãjarevũ”, arĩ dápiaivũ barejáimada Jesúre.

*Jesús ñi meadaino obedivũ põevare macajitabũ urabũ êcarũi*  
(Mr 4.1; Lc 5.1-3)

<sup>7-8</sup> Jesús arevũre dajocarĩ nũrejamedã macajitabũ urabũ êcarũi ñi bueimaraque. Obedivũ põeva kujurejaimada ñi yõboi, Galilea aru Judea ãmicũrijoborõcavũ, Jerusalén ãmicũriĩmarocavũ, Idumea ãmicũrijoborõcavũ, aru Jordán ãmicũriya jia apedũvecavũ: Tiro aru Sidón ãmicũriĩmaroacavũ máre. Obediyajuboa põeyajuboa nũrejaimada ñi yebai, jápiaivũ ñayũre urarõ põeva ne ñarĩ majibede. <sup>9</sup> Aru Jesús arejamedã ñi bueimarare:

—Meadarĩ corejarã jiaðocũre, põeva obedivũ ne darĩburu, jatujivarĩ, ne chĩtomenajiyeye yũre, arejamedã Jesús.

<sup>10</sup> Obedivũre ñi meadaiye báque boje, arevũ ijimara úre chĩtorejaimada, tũoiyũrĩduivũ úre. <sup>11</sup> Aru ina abujuva ne ñmamara máre Jesúre jári, mori tũrĩ codoboborejaimada úre:

—Mũrecabu Jũmenijicũi mácvũ, arĩ codoboborejaimada.

<sup>12</sup> Ûbenita Jesús yávaicõjemenejamedã parũrõque, arevũ ne coreõvabenajiyeye ayũ ñi ñaiyede.

*Jesús ñi beoino ñi yávaiye méne coyũicõjeimarava*  
(Mt 10.1-4; Lc 6.12-16)

<sup>13</sup> No yõboi Jesús mũri nũrejamedã cãracũi. Aru õrejarejamedã ñi ñmarare. <sup>14-15</sup> Beorejamedã doce paivũre.

Aru epedejameda náre ñi yávaiye méne beorĩ soyũicõjeimarare, ne yóvarãjiyere ayũ úre aru jarocũyũ náre ne soyũãjiyere ayũ Jũmenijicũi yávaiyede. Paruède jídejameda náre, ne jaetovarãjiyere ayũ abujuvare. <sup>16</sup> Jesús epedejameda ina doce paivũre: Simón ãmicũcũ bácũre ãmidorejameda Pedro. <sup>17</sup> Zebedeoi mácũ Santiago, aru Santiagoi yócu Juan máre, ãmidorejameda náre Boanerges, õpo tũinoi mára ayũ. <sup>18-19</sup> Arevũre máre beorejameda Jesús: Andrés, Felipe, Bartolomé, Mateo, Tomás, Alfoei mácũ Santiago, Tadeo, Simón ãmicũcũ Celote, aru Judas Iscariote máre. Ñai marejameda jẽni jícyũ Jesúsẽ ñi mauvare. Que teniburu yóboi, Jesús ecorejameda cũrami.

*“Abujuvai jabocũi paruède cuvabi ã” arĩ, ne boro soyũrĩ adarĩduino Jesúsẽ*

*(Mt 9.34; 10.25; 12.22-32; Lc 11.14-23; 12.10)*

<sup>20</sup> Bediõva cójijidejaimada obedivũ põeva. Aru ãicõjemenejaimada Jesúsẽ, ñi bueimarare máre. <sup>21</sup> Põeva “Ãrumemi” ne are cuiye boje úre, ñ jivũ járiarĩ, nõrejaimada, úre jẽnanivũ. <sup>22</sup> Ubenita ina Jũmenijicũi yávaiye báquede bueipõeva, õmeni daivũ bácavũ Jerusalén ãmicũrĩmarore jocarĩ, arejaimada:

—Cuvabi Beelzebúre. Que baru abujuvai jabocũi paruèque jaetovaibi abujuvare, arejaimada.

<sup>23</sup> Jesús náre órejayũ bácũ ñi yebai, yóre soyũrejameda:

—¿Aipe teni buojaidica abujuvai jabocũ jaetovayũ ñi baju?  
<sup>24</sup> Cũináro jaborõsavũ ãdamateivũ baru ne bajumia, ina jaborõsavũ cũinájarama na. <sup>25</sup> Aru nopedeca cũinádami cũramicavũ ãdamateivũ baru ne bajumia, diñamicavũ cũinájarama na. <sup>26</sup> Aru nopedeca bájebu ñai abujuvai jabocũ, jaetovayũ baru abujuvai jabocũre. ãdamateyũ bájebu ñi bajuma. Aru jaetovayũ baru abujuvare, joe paruũcũ cũbejebu ñi.

<sup>27</sup> Ubenita buojaino ãmevũ ecoivũ ñai ãmũ paruũcũi cũramine, ñavarajivũ ñi cuvãede. Mamarũmũre úre buorĩ, que daivũ bácavũta buojaiivũ ñavaivũ ñi cuvãede, arejameda Jesús.

Nóre ayũ, Jesús yóre aiyũcũ barejaquémavũ: Uvacari paruibi abujuvai jabocũ ruẽno, ñi jaetovaiye boje abujuvare põevare jocarĩ.

<sup>28</sup> Aru Jesús arejameda:

—Jãve soyũyũbu mũjare: Jũmenijicũ ãrumetecũyũme caiye iye mũje ãmeina teiyede, aru caiye iye Jũmenijicũre ãmeina yávaiyede máre. <sup>29</sup> Ubenita ácũ põecũ ñi yávaru ãmeina ñai Espĩritu Santore, aipinũmũ Jũmenijicũ ãrumetebecũbe

ñi ãmeina teiyede. Quédata boropatecuyame, bíjacuyu Jūmenijicure jocarĩ cainumua, náre arĩ buedejameđa Jesús.

<sup>30</sup> Nópe arejameđa Jesús, ina Jūmenijicui yávaiye báquede bueipōeva “Ñai ũm̄ c̄vabi abujuc̄re”, ne boroc̄arĩ yávaiye boje ũi borore.

*Jesús ã jina ne voino úre*  
(Mt 12.46-50; Lc 8.19-21)

<sup>31</sup> Din̄m̄re Jesúí yóva aru jípacó máre earĩ, jedevamia mauteni órejaicōjenejaimada úre. <sup>32</sup> Aru ina pōeva obediv̄u dobariv̄u ũi c̄r̄oĩ arejaimada úre:

—Mípacó aru míyova máre jedevai c̄ma. Aru vodama m̄re, arejaimada úre.

<sup>33</sup> Aru Jesús arejameđa:

—¿Ñamema jípacó aru jíyova? jēniari jārejameđa Jesús.

<sup>34</sup> Ina pōeva obediv̄u dobariv̄ure ũi c̄r̄oĩ jāri, arejameđa:

—Yuibu jípacó aru jíyova máre. <sup>35</sup> Que baru caiv̄u ina ðaiv̄u Jūmenijicui ģr̄pe, nárecabu jíyoc̄ure páyu, aru jíyoc̄ope pádo, aru jípac̄ope pádo máre, arejameđa náre Jesús.

## 4

*“Oteipōec̄ure” jāri dápiarĩ ne ðarãjiyep̄e aino*  
(Mt 13.1-9; Lc 5.1-3; 8.4-8)

<sup>1</sup> Apejārav̄u Jesús buedejameđa cojedeca macajitab̄u ģrab̄u ěcar̄u. Aru obediv̄u pōeva cójjidejaimada ũi yebai. Que baru jíadoc̄ũ ěcar̄u joabenoĩ c̄ric̄ũre jāri, jaturĩ dobarejameđa dic̄ura, buesc̄uȳu pōevare. Aru caiv̄u ina pōeva c̄rejaiamada macajitab̄u ģrab̄u ěcar̄u. <sup>2</sup> Náre buedejameđa jāri dápiarĩ ne ðarãjiyep̄e aȳu caij̄e apej̄ene. Aru arejameđa ũi bueiyeqūe:

<sup>3</sup> —Jápiar̄ã. Yui oteipōesc̄u otesc̄n̄quemav̄n. <sup>4</sup> Ŭi oteiyede ape oteiȳe t̄quemav̄n ma ěcar̄u. Aru míjina ðarĩ, ãraðquemav̄n caiye iye oteiyede. <sup>5</sup> Ape oteiȳe t̄quemav̄n jobor̄o edubenoĩ c̄raboa p̄enoĩ. Nore jobor̄o yaŋrij̄e c̄beniburu, maumejiena p̄iarĩ etaquemav̄n. <sup>6</sup> Ŭbenita aviá ũi boiyede ěquemav̄n. Aru n̄om̄ua ũm̄j̄urimua c̄beni, yaiquémav̄n. <sup>7</sup> Ape oteiȳe t̄quemav̄n miuc̄na jēneboi. Aru yóboi miuc̄na buc̄arĩ, muiní, ch̄ioiyede, jēiȳe jēmetequemav̄n.

<sup>8</sup> Aru ape oteiȳe t̄quemav̄n mearo jobor̄oĩ. Aru jēiȳe jēquemav̄n, apeñ̄u jēiñ̄u treinta paiv̄na, aru apeñ̄u jēiñ̄u sesenta paiv̄na, aru apeñ̄u jēiñ̄u cien paiv̄na, caiye oteiyabea coapa, náre arĩ buedejameđa Jesús.

<sup>9</sup> Din̄m̄ Jesús arejameđa náre:

—Me jápiar̄ã m̄ja iye ji bueiyede, arejameđa Jesús.

*Aipe aiyurõre Jesús ñi jãri dápiarĩ ne darãjiyere aino*  
(Mt 13.10-17; Lc 8.9-10)

<sup>10</sup> Jesús ñi cuede cünácuvã, arevũ ñi yebai joabenoĩ cãrivũ aru ñi bueimara máre jëniari jãrejaimada úre:

—¿Aipe teni bueyurũ mu jãri dápiarĩ ñuje darãjiyere ayũ mi coyũyeque? arejaimada.

<sup>11-12</sup> Jesús arejamedã náre:

—Mujare coyũĩ majide ñayũbu yũ Jũmenijicũ ñi coyũicõjeme máquede. Æ jaboteibi mujare, ñi põevare. Æbenita ina ñi jaboteimara ãmevũ, yópe jedevai cãrivũre, diede majibema. Quéda jãri dápiarĩ ne darãjiyere ayũ bueyũbu yũ náre, jãivũreca, ne jãri majibenajiyere ayũ aipe aiyurõre ne jãiyede, aru járiaiuvũreca, ne járiarĩ majibenajiyere ayũ aipe aiyurõre ne járiaiyede. Na majidivũ baru, chíori oatuvajebu ne ñaiyede. Jũmenijicũre ju aru, ãrumetejebu ñ ne ãmeina teiyede, arejamedã Jesús.

*Jesús ñi coyũino aipe aiyurõre “oteipõescũre” jãri dápiarĩ ne darãjiyere aino*

(Mt 13.18-23; Lc 8.11-15)

<sup>13</sup> Yópe arĩ, Jesús coyũrejamedã ñi bueimarare:

—¿Majibenaru yo jãri dápiarĩ muje darãjiyere ayũ ji ainore? ¿Aipe ñari majinajivũrũ caiye ji jãri dápiarĩ muje darãjiyere ayũ arĩ bueiyede? <sup>14</sup> Iye oteiye Jũmenijicũĩ yávaiyere paiyebu. Aru ñai oteipõescũ Jũmenijicũĩ yávaiyede coyũipõescũre páyũbe. <sup>15</sup> Aru inamu ma êcarũĩ oteiye turĩduiye báquepe paivũ. Náre coyũiyede Jũmenijicũĩ yávaiyede járiadama, ãbenita coreóvarĩ eabevũva. Que baru ne járiarĩburu yóboi, ñai abujuvai jabocũ ñari, ãrumetede ñabi Jũmenijicũĩ yávaiyede, ne járiaiye báquede. <sup>16</sup> Aru inamu joborõ edubenoĩ, cãrãboa pũenoĩ, oteiye turĩduiye báquepe paivũ. Jũmenijicũĩ yávaiyede járiarĩ, torojũma me. <sup>17</sup> Æbenita Jũmenijicũĩ yávaiyede ju arĩduyama. Que baru quĩjino yóboi, põeva ne cãrijovaru aru ñájine ñaru náre, ne ju aiyede boje, maumena ñajocadama ne ju aiyede Jũmenijicũĩ yávaiyede. Que teni ju abema na. <sup>18-19</sup> Aru inamu miucũã jëneboi oteiye turĩduiye báquepe paivũ. Na máre járiaiivũ Jũmenijicũĩ yávaiyede, ãbenita cãrijinãma ijãravũquede. Torojũma tãutãraque. Aru cãvaiyũma caijĩe arejĩene. Que baru járiadama caiye diede. Æbenita dáriabema Jũmenijicũĩ yávaiyede. Que baru Jũmenijicũ cadatebebi náre ñi yávaiyeque yópe ñi urõre. <sup>20</sup> Æbenita inamu mearo joborõĩ oteiye tũiyebáquepe paivũ. Jũmenijicũĩ yávaiyede járiadama. Aru diede ju adama. Nárecabu ju are ñaivũ arevũ põevare, arevũ treinta paivũre, arevũ sesenta paivũre, aru arevũ cien paivũre, arĩ buedejamedã Jesús.



*“Pẽoibure” jãri dápiarĩ ne ðarãjijeyepẽ aino*

(Mt 5.15; 7.2; 10.26; 13.12; 25.29; Lc 6.38; 8.16-18; 11.33; 12.2; 19.26)

<sup>21</sup> Cojedeca Jesús, yópe arĩ, buedejameða náre:

—¿Põesca davaidi pẽoibure, ñóscayũ dibure pũebũ cáchinoi o paraino cáchinoi? Bi, quénora tuoibi dibure jocũve pũenora.

<sup>22</sup> Que baru caiye yaveiye báque jároquiyebe. Aru dupiõvaiye báquede máre járajarama caivũ põeva. <sup>23</sup> Me járiajará mũja iye ji bueiye, arejameða Jesús.

<sup>24</sup> Aru cojedeca, yópe arĩ, buedejameða náre:

—Me dáriajará mũje járiaiye ji bueiye. Yópe põeva ađama: “Mi corevacaru apescũre cũináũ jorogũque, didũmica Jũmenijicũ corevacascũme mũre. Aru jíscũme pũeno baju”.

<sup>25</sup> Nopedeca ñai járiayũre Jũmenijicũ yávaiye Jũmenijicũ pũeno baju ñi majiéquede jíscũme úre. Ubenita ñai járiabescũre Jũmenijicũ yávaiye, iye ñi quĩjino majiéde Jũmenijicũ úre íscũme, arejameða Jesús.

*“Oteiyẽ bũscũnore” jãri dápiarĩ ne ðarãjijeyepẽ aino*

<sup>26-27</sup> Cojedeca Jesús arĩ coyũrejameða:

—Jũmenijicũ jaboteino yópe painotamu. Cũináscũ ãmũ ñi oteiyẽ epeiye joborõi, otenĩ bũojarĩ cáimi ñ ñamiá coapa aru coedaibi járavũ coapa. Que teni ãrũmemi diede, oteiyẽ báquede. Uĩ oteiyẽ bũscũvũ, ubenita ñi majibedeca. <sup>28</sup> No joborõ bũscũre ðaivũ no bajumia. Mamarũmũ etaivũ cainiũ. No yóboi etaivũ yoca. No yóbo baju etaivũ diũ jẽiyoa. <sup>29</sup> Aru jẽjãravũ eaiye, jẽiyoa coboiye, põeva jẽñaima divũáre, arejameða Jesús.

*“Oteiyabe mostazare” jãri dápiarĩ ne ðarãjijeyepẽ aino*

(Mt 13.31-32; Lc 13.18-19)

<sup>30</sup> Jesús arejameða:

—¿Yépe ãrojari yo Jũmenijicũ jaboteino? ¿Yéque jãri coyũrãjidi maja nore? <sup>31</sup> Yópe mostaza ãmicũriyabe oteiyabepebu. Cũináscũ ãmũ diyabede ñni, oteibi joborõi.

Diyabedecabu oteiyabe quĩjiyabe caiye oteiyẽ pũeno.

<sup>32</sup> Ubenita ñi oteniburu yóboi, bũscũrĩ maivũ uracũ ape oteiyẽ pũeno. Aru dicũ cavabũa uracavabũa nũivũ. Dicũ taino cáchinoi, mĩjina ne juaiboa ðađama, arejameða Jesús.

Nopedeca mamarũmũre Jũmenijicũ jaboteino quĩjnotamu, põeva obebevũ ne scẽ boje noi. Ubenita Jũmenijicũ yávaiye méne coyũrĩburu yóboi, urarõtamu no Jũmenijicũ jaboteino, obedivũ põeva ne scẽ boje noi.

*Aipe teni Jesús ñi bueino jãri dápiarĩ ne ðarãjijeyepẽ aiyede*  
(Mt 13.34-35)

33 Yópe arĩ, buedejamedá Jesús Jāmenijicui yāvaiyede jāri dápiarĩ ne đarājiyepere ayu. Ne jápiarĩ coreóvarājiyepere ayu buedejamedá náre cainymua. 34 Coyre curejamedá cainymua jāri dápiarĩ ne đarājiyepere aiyequē ũi bueinore. Ũbenita coyrejamedá ũi bueimarare aipe aiyēde iye jāri dápiarĩ ne đarājiyepere aiyede.

*Jesús ũmevure ũi bįjaroino*  
(Mt 8.23-27; Lc 8.22-25)

35 Dijāravmīca nainújie baji Jesús arejamedá ũi bueimarare:

—Jārica, macajitabm ęrabm apeduvei nęrevm, arejamedá náre.

36 Quénora dajocarĩ nęrejaimada, nęvaivm Jesúre pđevare jocarĩ jiadocūi. Apevm pđeva nęrejaimada jiadocūai, náre coapa yóvaivm náre. 37 Aru jataivure japurejavūya ũmevm parurō baju. Pācaiboa coiye boje jiadocūi, buidėjavūya dicūre oco. 38 Ũbenita Jesús cāñm marejamedá japvaino yebai.

Tęorejamedá jabúovaiboi. Aru coedavarĩ, arejaimada úre:

—¿Mm jidubecurū maje corājinore? arejaimada.

39 Jesús coedarĩ jararejamedá ũmevure. Aru arejamedá macajitabure:

—Quénora, pācamejabm, arejamedá Jesús.

Que aiyede, ũmevm bįjacynari, pācamenejavūya dibm macajitabm. 40 Que teni Jesús arejamedá ũi bueimarare:

—¿Aipe teni jidurivmęř męja? ¿Aipe teni “Jesús meadacuyume ñęjare”, abevmęř męja? arejamedá.

41 Jesús ũi que aiyede, cucumari arejaimada ne bajumia:

—¿Yécuba ñai yópe đaym, ũmevm aru macajitabm máre jm aimm? arejaimada na.

## 5

*Jesús ũi meadaino ętm abujuva ne ĩmamure*  
(Mt 8.28-34; Lc 8.26-39)

1 No macajitabm ęrabure jatarĩ nuri, apeduvei jatarejamedá Jesús ũi bueimaraque. Diduvei cęrejaimada na, Gerasa āmicarđcavm. 2 Aru Jesús ũi maiyede jiadocūre jocarĩ, maumejiena corm nęrejamedá cūinácm ętm, abujuva ne ĩmam. Yaivm bācavm ne baju bācarđre javvainore jocarĩ etarejamedá.

3 Cęcm barejamedá noi. Aru ñame buojabedejaimada buoivm úre tāumeaque. 4 Cainymua úre ũi āradoare aru ũi āmuveare máre tāumeaque buorđdurejaimada. Ũbenita die ũi āmuveare ne buoiyede cobvęmęř burarĩ, die ũi āradoare ne buoiyede máre pęvari buravarejamedá ũ. Tųijbua đarĩ dajocavarejamedá ñai abujuva ne ĩmam. Aru pđeva úre jęivm parvbedejaimada na. 5 Jāravna aru ñamiá coapa cuyv barejamedá codoborđ

cāracūai aru pōeva ne yaivn bācavare jaruvainoi. Ūi bajure jādodovari, churiá teni, jive copidejamedá. <sup>6</sup> Ūbenita Jesúre joai jāri, cúyarĩ nuri, ñhatutarejamedá ũi yebai. <sup>7</sup> Aru bujje codoboborĩ, arejamedá:

—Mn, Jesús, Jūmenijicai mácn, caivn pñeno parncui mácn, ¿yéde ncũrũ yáque? Jēniaivn mre Jūmenijicayque, ñájine đabejacu mre, arĩ codoboborejamedá Jesúre.

<sup>8</sup> Nópe arejamedá, Jesús ũi aye báque boje jipocamia: “Mujá, abujuva, etajarã ñai ũmre jocarĩ”, ayu barejamedá Jesús. <sup>9</sup> Aru Jesús jēniari jārejamedá:

—¿Yécn āmicũcũrũ mn? arejamedá.

Ju arĩ arejamedá:

—Obedivnbu ñuja. Que baru Obecn āmicũvn yu, arejamedá.

<sup>10</sup> Pare jēniarejamedá Jesús ũi jarobequiyere ayu náre ne cũrõre jocarĩ. <sup>11</sup> Cũrejaimada noi cāracũ yebai obedivn oteivāriya, āre cuivn. <sup>12</sup> Aru jēniarejaimada ina abujuva Jesúre:

—Jarojacu ñujare ina oteivārivara, ñuje corājiyere nára, arejaimada na.

<sup>13</sup> Dinũmũma nuicõjenezamedá náre Jesús.

—Nujara, arejamedá.

Aru ina abujuva etarĩ, corejaimada ina oteivārivara. Na marejaimada pñcamil paivn baju. Cúyarĩ nuri, tarejaimada cāracũ ěmeinoi, macajitabu nrabai. Tarĩ, corĩ bíjarejaimada na. <sup>14</sup> Diede jāri, ina oteivāriya mácavare coreipōeva cúyarĩ nurejaimada, coyũivn nrāĩmaroai aru ĩmaro cũrõvaquede máre. Que baru obedivn pōeva, “¿Aipe tenama?” arĩ, jāranrejaimada. <sup>15</sup> Jesús yebai nuivn, jārejaimada ñai ũm abujuva ne ñájine đaimn mácn dobacũre, cuitótecajede doymre, meacũre cari. Aru jidurejaimada ũre. <sup>16</sup> Coyurejaimada ina jāivn bācavn Jesúi đaiye báquede aru aipe vaino mácarõre ñai ũm abujuva ne ĩmamn mácnre, ina oteivārivare máre. <sup>17</sup> Quénora “Nujacu”, arejaimada Jesúre parũrõque. Etaicõjenezaimada ũre ne cũrõre jocarĩ.

<sup>18</sup> Aru Jesús ũi jatuiyede jiadocũi, jaturĩdurejamedá ñai ũm abujuva ne ĩmamn mácn. Jēniaridurejamedá parũrõreca cuiyũcn ũque. <sup>19</sup> Ūbenita Jesús yóvaicõjemecn arejamedá ũre:

—Nujacu mi cārami, mivn yebai. Aru coyujacu caiye iye nrarõ Jūmenijicu ũi đaiyede máque, aru aipe ũi cõmaje āroje jāinore mre, arejamedá Jesús.

<sup>20</sup> Nuri, coyurĩ búrejamedá Decápolis āmicũrijoborõcaĩmaroai caiye iye Jesús ũi đaiye báquede ũre. Aru caivn cuezumarejaimada jápiaivn ũi que ainore.

*Jesús ñi nacovaino Jairoi máco bácore aru ñi meadaino nomió ñájiñore jiveque*

*(Mt 9.18-26; Lc 8.40-56)*

<sup>21</sup> No macajitabu urabu Jesús jatayu bácu cojedeca apeduvei jiadocúi, cójjijidejaimada obedivü pöeva ñi yebai. Aru ñi carejamedá macajitabu urabu écarüi. <sup>22</sup> Ñi yebai earejamedá cüinácu judíovai cójjijíñamine coreipöescu, Jairo ámicucu. Aru maumejie járina ñuatutarejamedá Jesúí cuboba yebai. <sup>23</sup> Ëraröreca jëniari, arejamedá Jesúre:

—Jímaco yaiyóta tebico ò. Yúque darí, tvojacu òre mi puruque, òi yaibécojiyere ayu. Aru cucodome ò, arejamedá Jesúre.

<sup>24</sup> Ñi que aiyede, Jesús nurejamedá úque. Cujurejaimada náre obedivü pöeva. Aru cojivare nurejaimada Jesúre. <sup>25</sup> Ne jëneboi cüináco nomió carejacoda. Doce paiñua baju ijimo marejacoda jive yuiyeque. <sup>26</sup> Pare ñájiño mácore, obedivü juoipöeva juoríidurejaimada òre. Aru bojedarí jaruvarejacoda caiye òi cuvae báquede, bojedacodo ina juoipöevare. Ëbenita ye meatebedejavüya. Quédata pueno baju ijino nurejavüya òre. <sup>27</sup> Jesús ñi pöevare úmedavaiyede borore jápiado báco, nurejacoda ñi yóboi obedivü pöeva jëneboi. Aru jëni járejacoda ñi doicajena. <sup>28</sup> Yópe arí dápiarejacoda ò: “Yu jëni jádo maru ñi doicajede, quénora úmedacodomu yu”, arejacoda ò.

<sup>29</sup> Maumejiëna òi jëni jáiyede, bíjarejavüya òi jive yuino mácarò. Aru dápiarejacoda caino òi baju meateni nuinore. <sup>30</sup> Ëbenita Jesús majicu ñi baju ñi paruécaròre etaiyede úre jocarí, copedini, ina obedivü pöevare arejamedá:

—¿Ñame matedí yure jëni jádo ji cuitótecajede? jëniari járejamedá Jesús.

<sup>31</sup> Ñi bueimara arejaimada Jesúre:

—¿Obedivü pöeva cojivare daivare jáñuvacari, “¿Ñame matedí yure jëni jádo?” ayurü mü? arejaimada na Jesúre.

<sup>32</sup> Ëbenita járidurejamedá caino ñi curöevare, jáiyucu ñame jëni jádo mácore úre. <sup>33</sup> Que teni ico nomió bidini jiduco, majico Jesús ñi úmedavaino mácaròre òre, nuri ñuatutarejacoda ñi jipocai. Aru coyurejacoda jáve òi ðaino mácaròre. <sup>34</sup> Jesúcapüravu arejamedá òre:

—Mü, ji ümo, “Ë meadaiye majibi yure”, arí dápiarebu mü. Que baru mi que arí dápiayere boje, meadaivü müre. Ména nuri cüjaco mü. Caride meateivü, arejamedá òre.

<sup>35</sup> Ñi boroteiyede òque, earejaimada ina judíovai cójjijíñamine coreipöescu cüramicavu. Jairore arejaimada ná:

—Javeta mímaco yaibíco ò. Quénora cãrijovamejacu bueipöecure, arejaimada.

<sup>36</sup> Æbenita Jesús jápiayũ bácu ne yávainore, jápiabecupe teni, arejamedã Jairore:

—Jidũbejacũ mũ. Quénora jũ ajacũ ji coyũinore, arejamedã Jesús.

<sup>37</sup> Aru apẽvũre nuicõjemeni, nuvarejamedã Pedrore, Santiagore, aru Jũare, Santiagoi yócũre máre. <sup>38-39</sup> Nũrejaimada Jairoi cãmami. Cójijivũre jãri, aru codoboborĩ oivũre jãri, aru cõmaje ãroje teivũre máre jãri, ecorĩ arejamedã Jesús:

—¿Aipe teni cójijini bujiéque oivũrũ mũja? Õ yaiyó ãmemico. Quénora cãdotame, arejamedã.

Nãre nópe arejamedã Jesús, ãi majié boje ãi nacovaquinore õre yainore jarũvarĩ. <sup>40</sup> Æi que aiyede, yũridejaimada úre. Æbenita Jesúcapũravũ náre etavarĩ, jarorejamedã jedevai. Jípacũre ñni, aru jípacore ñni, aru úque curivũre máre ñni, ecorejamedã jũedoco bácoi curitucubũ.

<sup>41</sup> Õ mácoi purũre jẽni, “Talita cumi”, arejamedã õre Jesús. “Jũedoco, nacajajaco”, ayũ barejamedã, õre que ayũ.

<sup>42</sup> Cũiná ico jũedoco, doce paiũjũa curvaco, nacajari, vaivãrejacoda. Aru ina jãivũ bácvũ pare cuicumari dápiarejaimada. <sup>43</sup> Æbenita Jesús apẽvũre coyũicõjemenejamedã náre iye ãi ðaiye báquede. Aru “Áiyede jíjarã õre”, arejamedã Jesús.

## 6

*Jesús Nazarei ãi nuino*

*(Mt 13.53-58; Lc 4.16-30; Jn 4.44)*

<sup>1</sup> Jesús nũrejamedã nore jocarĩ, copainũñũ ãi joborõi ãi bueimaraque. <sup>2</sup> Aru judíovai jabũvõvãijãravũ sãbadoi bueni búrejamedã judíovai cójijijĩnami. Ina obedivũ põeva úre jápiaivũ cuicumari arejaimada:

—¿Ároqueba caiye iye ðaiye? ¿Yéba iye úre majide ðaiye, aru iye ðaiye põeva ne ðarĩ majibede? <sup>3</sup> ¿Ñai ãmeni jocũre memeipõescu mácu? ¿Ñai ãmeni Maríai mácu? ¿Santiago, José, Judas, aru Simón máre nẽmamicũ ãmeni? ¿Ëi yórõmiva máre cubedi majaque yui? arejaimada na.

Que arĩ, ãmeina jãrejaimada úre. <sup>4</sup> Æbenita Jesúcapũravũ arejamedã náre, ne jũ abe boje:

—Cũbebi Jũmenijicũ yávaiyede coyũcaipõescu ne puedaimũ ã jivũ aru ãi cãmamicavũ máre ãi joborõi, arejamedã.

<sup>5</sup> Que baru ðabedejamedã põeva ne ðarĩ majibede nore. Quénora obebevũ ijimarare ãi purũque tũorĩ meãðarejamedã.

<sup>6</sup> Chĩori dápiarejamedã pare ne jũ abe boje úre.

*Jesús ãi jaroino ãi bueimarare**(Mt 10.5-15; Lc 9.1-6; 10.4-11; Hch 13.51; Stg 5.14)*

Jesús buede nãrejamedã cainoa ãmaroa coapa. <sup>7</sup> Cũinãjãravã ina doce paivã ãi bueimarare órejarejamedã ãi yebãi. Jidejamedã ne parãéva, ne jaetovarãjiyepe ayã abujuvare. Aru jarorejamedã pãcarã matãiyeda, ne coyãrãjiyepe ayã Jũmenijicũi jaboteinoque yãvaiye méne. <sup>8</sup> Nãvaicõjemenejamedã apejĩene ne nũinore, pãuboare, aru curubãare, aru tãuturãre mãre ne jãrióicãvai. Quénora nãvaicõjenejamedã ne tuturiteiyoava ne nũinoi. <sup>9</sup> Aru doicõjenejamedã ne cãraidoare. Ëbenita nãvaicõjemenejamedã náre pãcasãjea cuitótecajeare. <sup>10</sup> Que baru arejamedã náre:

— ãri mũja ecoivãre ãmaroi, cãjarã cũinãcũ cãrami upãcũque pã dajocarĩ nãivãta nore jocarĩ. <sup>11</sup> Aru apenoi ne copũ etabedu mũjare, aru ne jãriaiyãbedu iye yãvaiye méne, etarĩ nũjara. Aru pãrejarã jobore mũjare jẽiyede mũje cãboba cãchinoi ne jãiyede, ne jãriaiyãbe boje. Que teni dũmarocavã coreóvarãjaramã jã abevãre Jũmenijicũre aru mũjare mãre, arejamedã Jesús.

<sup>12</sup> Que arĩburu yóboi, etarĩ nãrejaimada ãi bueimara, yóre arĩ coyãrãjivã põevare: “Chĩori dápiarĩ dajocajarã mũje ãmeina teiyede, Jũmenijicũi ãrametequiyepe aivã diede”. <sup>13</sup> Jaetovarejaimada obedivã abujuvare. Aru obedivã iji-marare olivo ãmicãricũ jẽidãã córoque yuarĩ meãdarejaimada na.

*Juan Bautista bácu ãi yaino**(Mt 14.1-12; 16.14; Mr 8.28; Lc 3.19-20; 9.7-9, 19)*

<sup>14</sup> Dinũmũ ñai jabocũ Herodes jãpiarejamedã Jesúi borore, cainoacavã ne yãvaiye boje úre. Aru arejamedã:

— Juan Bautista, yaiyũ bácu, nacãjacũbe yainore jarũvarĩ. Que baru yóre parãcũbe ã, ãbenina arejamedã Herodes.

<sup>15</sup> Arevã arejaimada: “Ërecabe Elías”. Aru arevã arejaimada: “Jũmenijicũi yãvaiyede coyãcãipõecũbe. Jũmenijicũi yãvaiyede coyãcãipõeva mãcãvãre ráyũbe ã”, ávarejaimada põeva Jesúi borore. <sup>16</sup> Ëbenita Herodes, jãpiayã Jesúi borore, arejamedã:

— Ñaime Juan Bautista, ji buravacãmũ ãi jipobũre, nacãjañũ mãcũ yainore jarũvarĩ, ãbenina arejamedã.

<sup>17</sup> Nóre dápiarejaquemãvã Herodes, Juan Bautistare, arũcũre cãreja, ãi yãicũiye jipocãi, Herodei bũoicõjeiye báque boje úre. Bũoicõjenejamedã, jacocũyã ãmeina teivãre jẽni jacoiñami, yóre Herodei mãrepaco Herodĩai ãgõre. Nóre ãrejacoã, õi jorojĩye boje, ãi ãmecoroie báquede Herodede, ãi cãvãe boje õre, ãmacũ Felipei mãrepacore. <sup>18</sup> Javede Juan Bautista bácu ávarejamedã

Herodede: “Jūmenijicui daicōjeiye ũi coyuiye báque Moisés bácare cavaicōjemenvu mure apescui márepacore”, ávarejameða úre.

<sup>19</sup> Que baru Herodías jararĩ pare ubedejacoda Juan Bautistare, apucare cãreja. Úre boarĩ jaruvaiyurĩdurejacoda. Ubenita majibedejacoda õ. <sup>20</sup> Aru Herodes jidure curejameða Juan Bautistare, apucare cãreja, ũi majié boje meacure aru mearo dayure. Herodes cãrijiñu mácvacari Juan Bautistai coyuiye báque boje, torojurĩ jápiarejameða úre. Aru meadarejameða úre, apucare cãreja. <sup>21</sup> Ubenita cūinájāravu, ũi ārarijāravu eaiyede, Herodei pōeteijāravu bácarõre torojuve teino darejameða ũ. Cuturejameða caivu ina jabovare, churara jabovare, aru Galilea āmicarijorborõcavu parurivure máre. Dijāravui Herodías coreóvarejaquemavu aipe boarĩ jaruvarĩ buojacodore Juan Bautistare. <sup>22</sup> Herodíai máco nuri, uparĩ, cojuyarejacoda Herodede aru ũi cutuimarare máre. Que baru Herodes arejameða õre:

—Jíquijivu mure mi urõre, arejameða.

<sup>23</sup> Aru paruéque arejameða õre:

—Jíquijivu mure yéde mi urõre. Yure ñájine ñajacurĩ Jūmenijicu, ji ñabedu yópe ji ainope. Coricaita ji jaboteni cavarõre jíquijivu mure, arejameða cojedeca.

<sup>24</sup> Náre jocarĩ, etarĩ nuri, jēniari járejacoda jípacore:

—¿Yéde jēniaji úre? arejacoda.

Aru jípaco jēniaicōjenejacoda õre:

—Juan Bautistai jipobure jēniajaco, arejacoda.

<sup>25</sup> Maumena copainuri ñai jabocu yebai, arejacoda:

—Jíjacu yure carijē Juan Bautistai jipobure jororūque, arejacoda õ Herodede.

<sup>26</sup> Ōi jēniainore jápiarĩ, chõorejameða pare. Ubenita ũi aiye báque boje paruéque, aru ũi cutuimarare cuyeni, ju abeni majibedejameða ũ. <sup>27</sup> Que baru maumena boaipõecure jarorejameða, ũi davaquiyepe ayu Juan Bautista bácu jipobure. <sup>28</sup> Āmeina teivure jēni jacoĩñami nuri, burarĩ buojarĩ nuvarejameða Juan Bautista bácu jipobure jororūque. Jídejameða ico nomió bojuyore. Aru jídejacoda jípacore, õi majicojiyepe ado Juan Bautista bácu jáve yaiyú bácare.

<sup>29</sup> Aru cūiná jápiaivuva iyede, Juan Bautista bácu bueimara nuvarejaimaða ũi baju bácarõre, jaruvarājivu cūracobe jívu.

*Jesús ũi āre ñaino cūinápurupe paimil baju ũmuvare  
(Mt 9.36; 14.13-21; Lc 9.10-17; Jn 6.1-14)*

<sup>30</sup> Dinumu Jesús ũi daroimara mácvu copainurejaimaða ũi yebai. Aru úre coyurejaimaða caino ne ñaino mácarõre aru ne bueino mácarõre máre. <sup>31</sup> Aru obedivu pōeva Jesújāre

nuri, jãri, copainarejaimada. Que baru ina p̄oēvacapũravu ãicõjemenajaimada Jesújãre. Que teni Jesús arejaimada ñi bueimarare:

—Jãrica, majapeda jabuóvarãnarajarevu ne cãrijovamenoi, arejaimada.

<sup>32</sup> Que teni jiadocũi jaturĩ, nuri p̄oēcubenoi, nuridurejaimada na, Jesújã, p̄oēvare jocarĩ nuivu. <sup>33</sup> Ūbenita náre nuivũre jãrejaimada p̄oēva obedivu. Nuivũre jãri, náre coreóvarĩ arejaimada: “Jesújãmu”. Que arĩ, cúyarĩ nuri, Jesújã ne earãjinoi ne jipocai ěmeni, coredejaimada na macajitabu urabu ěcarũi curĩĩmaroacavu obedivu. <sup>34</sup> Aru ñ jatayu bãcu, ěcarũi mañu, ina obedivu p̄oēvare jãñu, náre cõmaje ãroje jãrejaimada Jesús. “Ovejava ne coreip̄oēcu cubevũpebebu ina” arĩ, bueni bárejaimada náre Jesús. <sup>35</sup> Ūrarõ coyurĩ budejaimada náre Jesús. Náre bueni, nainúta marejãvũya. Que baru coyurãejaimada na, ñi bueimara.

—Javeta nainútamu. Aru yo p̄oēcubenotamu. <sup>36</sup> Mũ, bueip̄oēcu, p̄oēvare ne ãrajiye bojedaicõjeyacu mũ. ěcarũcavu ne cãmiamia coapa aru noi ĩmajinoai máre náre jarorĩ, “Ãranũjara” ajacu mũ, arĩdurejaimada Jesúre ñi bueimara.

<sup>37</sup> —Mũja náre ãiyede jíjarã, arejaimada Jesús.

Ūi bueimara arejaimada ũre:

—Doscientos pajãravua memeiye báque bojeque obedivũre ne ãrajiye pãũboare ne bojedarãnuru, eabequiyebu iye náre coapa, arejaimada.

<sup>38</sup> Arejaimada náre:

—¿Aipiboa pãũboare cãvarãru mũja? Jãranũrijide apa, arejaimada.

Aru na majidivu bãcavu arejaimada, ũre coyuvũ:

—Pãũboa cũinãrũrũpe paiboa aru moa rũcarã cãvavu ñũja, arejaimada na.

<sup>39</sup> Dinũmare cõriá pũenora p̄oēvare dobaicõjenezaimada Jesús. Yajuboa teni, náre dobaicõjenezaimada ñ. <sup>40</sup> Ūi dobaicõjeiyede, dobarejaimada ina p̄oēvacapũravu. Dobarĩ, yajuboa teni, cainime teni, dobarejaimada na. Cincuenta paivu cãriyajuboa aru cien paivu cãriyajuboa dobarejaimada na. <sup>41</sup> Aru die pãũboa cũinãrũrũpe paiboa aru moa rũcarãre jẽni, cavarõi jãñu, torojũede jídejaimada Jũmenijicũre. Torojũede jíni buõjarĩ, pãũboare cotãvarĩ jebeni, p̄oēvare jícõjenezaimada Jesús ñi bueimarare. Aru moare máre quẽdeca p̄oēvare cotãvarejaimada Jesús. <sup>42</sup> Aru caivu ãri yapidejaimada na. <sup>43</sup> ãri bubarĩburu iye cotãvaiye báque pãu aru moa máre p̄oēva ne ãri oabede ĩni, meadarĩ, rũebũa doce paibũare, judĩovai rũebũare, buivãrejaimada ñi bueimara. <sup>44</sup> Aru ina ãivu bãcavu ũtũva cũinãrũrũpe paimil baju barejãimada na.



*Jesús ãi cuino oco pñenora  
(Mt 14.22-27; Jn 6.16-21)*

<sup>45</sup> Maumejiena Jesús jatucõjenezamedã ãi bueimarare jiaðocõi, ne nãrajiiyere ayã ãi jipocai apedñvei, Betsaida ãmicãriĩmaroi. Que teni copaicõjenezamedã ina pñevare.  
<sup>46</sup> Ne nãriburu yõboi, Jãmenijicãre coyucññãrejamedã cãracõi. <sup>47</sup> Ñami marejãvãya. Ne jiaðocõi macajitabũ urabũ coricai cãrejãvãya. Aru Jesús cãracõi cãrejamedã.  
<sup>48</sup> Nore cãcã, jãrejamedã ãmevũ cobainore nãre. Que baru jatabedejaimada apedñvei. Pare doarĩ ñãjinezaimada. Aru jãrvãncãpũrvãvi aviã ãi daquiye jipocai, Jesús curĩ macajitabũ urabũ pñenora nãrejamedã ne yebai. Vaivãrejamedã nãre jocarĩ vaiyãpe. <sup>49</sup> Ëbenita ã cuyãre macajitabũ urabũ pñenora jãri, jidũrivũ codoboborejaimada na:

—¿Põe decocũ bãcũ bãrica? codoboborĩ arejaimada na.

<sup>50</sup> Caivũ ina ãre jãri, pare cuedumarejaimada. Ëbenita maumena nãre coyũyũ arejamedã:

—Parãque dápiãjarã. Yãtamu Jesús. Jidũbejarã mãja, arejamedã nãre Jesús.

<sup>51</sup> Que arĩ, jaturejamedã ne yebai jiaðocõi. Aru ãmevũ bĩjãrejãvãya. Que teni cuedumari pare dápiãrejaimada.  
<sup>52</sup> Coreóvabedejaimada iye Jesús ãi ðaiye báquede pãuboaque, ãi ãre ðaiye báquede ina cũinãpũrãpe paimil baju ãmãvare. Que baru ye coreóvarĩ majibedejaquemãvã na.

*Jesús ãi meadaino Genesarecãvũ ijimarare  
(Mt 14.34-36)*

<sup>53</sup> Jatarĩburu yõboi, earejaimada Genesaret ãmicãrijoborõi. Aru bñorejaimada ne jiaðocũre ãcarãi. <sup>54</sup> Dicũre jocarĩ etãivãre, obedivũ pñeva coreóvãrejaimada Jesúre. <sup>55</sup> Que baru cúyãrejaimada caino ne ãmaroi, nãvarãjivũ ijimarare ne parãinoai, caino cãrõai, ne jápiãiyede Jesús cãcãre. <sup>56</sup> Caino Jesús ãi nũino, ãmaroi, aru ãmajinoai, aru cãrõvãquei mãre, ijimarare nãvari epedejaimada tãibui. Ëre jẽniãrejaimada, ãi jẽni jãicõjequiyepe aivũ ãi cuitótecaje turãvarã. Aru caivũ jẽni jãivũ meateivũ barejãimada na, ijimara mãcãvã.

## 7

*Iye pñevare ãmeina tede ðaiye  
(Mt 15.1-20)*

<sup>1</sup> Dinũmũ fariseovacãvũ apẽvũ Jũmenijicãi yãvaiye báquede bueipñevaque Jerusalén ãmicãriĩmarore jocarĩ etãivũ bãcãvũ earĩ, cójjidejaimada Jesús yebai. <sup>2</sup> Aru jãrejaimada ãi bueimaracãvãre ãivãre ne pũrãre cojabevãva. Ina fariseova dápiãrejaimada caivãre ne cojaiye jãuède ne ãrajiiye jipocai,

Jūmenijicūi mearo jāquiyere aivū náre. <sup>3</sup> Que baru ina fariseova āmeina jārejaimada náre. Caivū fariseova aru caivū arevū judíova máre cainūmūa sojavarejaimada, ne ārajiye jipocai. Nóre darejaimada űjeñescuva mácavū ne ðaicōjeiye báquere. <sup>4</sup> Aru āiye bojedainore jocarī copaiivū bācavū cainūmūa cuyavarejaimada ne bajure, ne ārajiye jipocai. Aru are űrarō űjeñescuva mácavū ne ðaicōjeiye báquede darejaimada na. Quédeca joavarejaimada ne jorogūare, ne cōaiñūare, ne tāucōaiñūare, aru ne paraiboare máre. <sup>5</sup> Que baru ina fariseova aru Jūmenijicūi yāvaiye báquede bueipōeva jēniari jārejaimada űre:

—¿Aipe teni mi bueimara ne rūgūare sojabedi ne ārajiye jipocai? Yóre āri majeñescuva mácavū ne ðaicōjeiye báquere ðabema na, arejaimada na.

<sup>6</sup> Jesúsapūravū arejamedā náre:

—Jāve Isaías bācū Jūmenijicūi yāvaiyede soyūcarejaquemavū mūjare, jūjovaiivūre. Yóre arī, Jūmenijicū toivaicōjenejaquemavū ű mácūre:

Ina pōeva yūre jū adama ne jijecamuque. Ūbenita ðabema yóre jī űgōre. <sup>7</sup> Vojesūbenoque mearore jíniduyama yūre.

Bueniduyama pōeva ne bueinore Jūmenijicūi yāvaiyere, arī toivarejaquemavū.

<sup>8</sup> Mūja dajocarī jarūvaivūbu Jūmenijicūi ðaicōjeiyede. Ūbenita jū arī ðaivūbu mūja pōeva ne ðaicōjeiyede, arejamedā Jesús.

<sup>9</sup> Aru náre arejamedā sojedeca:

—Jāve dajocarī jarūvaivūbu mūja Jūmenijicūi ðaicōjeiyede, ðarājivū yóre mūjeñescuva mácavū ne ðaicōjeiye báquere.

<sup>10</sup> Que baru Jūmenijicū soyūcarejaquemavū Moisés bācūre, űi toivaquiyere ayū yóre: “Mipacūre aru mipacore máre űrī, jū ajarā. Ūbenita űaine āmeno soyūyūre jípacūre o jípacore máre, mūje jabova boarī jarūvajarāri űre”, arejaquemavū.

<sup>11</sup> Ūbenita mūja bueivūbu yóre, “Cūinācū pōescū jípacūre o jípacore ayū baru, ‘Mūre cadateyū buojabevū. Mū jacopūjebu jī tāutūrare. Ūbenita jave jípacū yū Jūmenijicūre jī tāutūrare’, ayū bājebu ű”, aivūbu mūja.

<sup>12</sup> Mūja űre cadateicōjemevū bājebu jípacūre o jípacore máre. <sup>13</sup> Que teni Jūmenijicūi yāvaiyede bojesūbere ðarī, cōmajivūbu mūjeñescuva mácavū ne ðaicōjeiye báquere ðaivū, ne bueiye báque Jūmenijicūi yāvaiye pūeno.

Aru ðaivūbu mūja cainūmūa iyere paiyede, arejamedā náre Jesús.

<sup>14</sup> Cojedeca Jesús órejarejamedā ina pōevare. Aru arejamedā náre:

—Caiivū yūre jápiarī dápijarā. <sup>15</sup> Caiye iye ecoiye pōevare jedevaque āmeina tede ðabevū náre. Ūbenita caiye iye etaiye

põeva ne ùmene ãmeina tede ðaivn náre. <sup>16</sup> Me jápiajarã muja iye ji bueiyede, arejamedã Jesús.

<sup>17</sup> Que arĩ, dajocarĩ nãri ina põevare jocarĩ, ecorejamedã cãrami. Ëi bueimara yore ùi soyũino mácarõre jẽniari járejaimada úre. <sup>18</sup> Aru náre arejamedã:

—¿Muja máre jápiarĩ eabenaru? ¿Coreóvabenaru? Caiye iye ecoiye põevare jedevaque ãmeina tede ðabevn náre. <sup>19</sup> Ecobevn ne ùmei. Ëbenita ne yapibn jívni earĩ etaivn bajure jocarĩ, arejamedã.

Caiye iye maje ãiye métamu aiyũcu barejaquémavn Jesús. <sup>20</sup> Cojedeca arejamedã:

—Ëbenita caiye iye etaiye põevare jocarĩ, ne dápiyaiye, ãmeina tede ðaivn náre. <sup>21</sup> Ne ùmei ãmeina dápiadama arevure. Ðadama ãmeina ðaiyede arevnque, némarebũcvnã ãnevũque. Ñavaðama arevn ne cãvaede. Boarĩ jarũvaðama põevare. <sup>22</sup> Nomicũrivnvacari apecoque cãma aru nomiva máre ãmũcũrivnvacari apecũque cãma némarebũcvnãre jarũvarĩ. Cũvaiyũma arevn ne cãvaede. ãmeina ðaiyarĩ dápiadama. Jũjovaðama arevure. Ne baju ãmeno ðadama. Jorojĩñama. Soyũyama ãmenore arevni borore caivn ne jápiayede. “¿Meara márica?” adama. Aru ãrũnevũre ãmeina ðadama, coreóvaivnvacari ñájinajivure ne que ðaiye boje. <sup>23</sup> Caiye iye ãmene etaiye põeva ne ùme jívnuquede, ãmeũme cãre ðaivn náre, arĩ buedejamedã Jesús.

*Cũináco nomió, judíoiva ãnevũcaco, ði ju aino Jesúre  
(Mt 15.21-28)*

<sup>24</sup> Diĩmarore jocarĩ Jesús nãrejamedã apejoborõi, Tiro aru Sidón ãmicũriĩmaroa yebai. Noi cũinádami cãrami ecorejamedã. Aru arevn ne majinore ãbedejamedã cãcãre noi. Ëbenita dupini oabedejamedã. <sup>25</sup> Maumejie cũináco nomió ùi borore jápiarĩ, nãri ùi yebai, ñatutarejacoda ùi cãboba yebai. Cãvarejacoda mamacore abujucũ ùi ĩmamore. <sup>26</sup> Aru õ nomió judíoovacaco ãmenejacoda. Sirofencia ãmicũrijoborõi põetedejacoda õ. Jesúre jẽniarejacoda, ùi etavaquiyere aðo abujucũre ði mácore jocarĩ.

<sup>27</sup> Jesús arejamedã õre:

—Meamevn ĩnu jueðova ne ãiyede, jínajivn yavimivare. Que baru jueðova ãjarari mamarũmũre, arejamedã Jesús.

Que arĩ, aiyũcu barejaquémavn judíoivare Jũmenijicũi márape aru judíoiva ãnevũre yavimivare.

<sup>28</sup> Aru arejacoda úre:

—Mũ, ji jabocũ, jáve soyũivn mũ. Ëbenita yavimiva máre tũoiva cãchinois cãrivn, jueðova ne ãri jarũvaiyede ãðama na, arejacoda Jesúre.

29 Aru arejamedá ðre:

—Me copainujaco, mi que aiye boje. Abujucɔ jave etayume mímacore jocarĩ, arejamedá ðre Jesús.

30 Cūrami copainuri, earĩ, járejacoda ði mácore ði parainoi meacore. Aru abujucɔ cubedejamedá ðque.

*Jesús ñi meadaino jápiabeni yávabecure*

31 No yóboi copainurejamedá Tiro ámicurĩĩmaro curijoborðre jocarĩ. Aru vaidéjamedá Sidón ámicurĩĩmarore aru Decápolis ámicurijoborðre máre, pɔ earĩta macajitabu urabu Galilea ámicurijitabure. 32 Noi ñi cuede, nɔvarejaimada ñi yebai cūinácu ũmure, ñai jápiabecure aru yávarĩ majibecure. Aru jēniarejaimada Jesúre, ñi pɔrɔque tuoquiyepe aivɔ úre.

33 Que baru Jesús nɔvarejamedá úre joajĩemaque apɔvure jocarĩ. Doarejamedá ñi ámuyoare ñai ũmɔ ñi cá mucobea jívuĩ. Aru ñi ámuyoare jēcuturi tɔorejamedá ñai ũmɔ ñi jemedore.

34 Cavarðre jári, ũme dapurĩ, arejamedá: “Efata”. “Efata” aino, voajarð aiyurðtamu no.

35 Que arĩ, Jesús ñai jápiabecu bácure jápiare ðarĩ, ñai yávabecu bácure yávare ðarejamedá. 36 Que teniburu Jesús apɔvure coyucðjemenejamedá náre pare, ne majibenajiyepe ayu. Ũbenita cainumɔa ñi coyurĩduiyedeca yóboi, cainumɔa coyurejaimada ñi borore pɔeno baju. 37 Aru pare cuedumari arejaimada úre:

—Ũ ðaibi cainumɔa méne. Jápiare ðayube jápiabevɔ bécavure. Aru yávare ðayube yávabevɔ bécavure máre, arejaimada na.

## 8

*Jesús ñi ãre ðaino yóvaicɔvaimil baju ũmɔvare*

*(Mt 15.32-39)*

1 Apejāravui bediõva cójjidejaimada obedivɔ pðeva Jesús yebai. Aru áiyede cuvabedejaimada na. Que baru Jesús ðrejarejamedá ñi bueimarare ñi yebai. Aru arejamedá náre:

2 —Cõmaje ãroje jáivɔ yɔ ina pðevare. Ina obedivɔ cɔma yúque yóbecurijārvua. Aru áiyede cuvabema. 3 Apevɔ ne cūramia joarðtamu. Que baru ji copaicðjenu náre ne cūramiai, mái nuri mamadajebu, ne ávñé ñájiye boje, arejamedá Jesús.

4 Ũi bueimara jēniari járejaimada úre:

—¿Ũbenita aipe ðarĩ jíñajidi áiyede caivɔ ina pðevare, ne ārājiyepe yui pðecubenoĩ? arejaimada na.

5 Jesús jēniari járejamedá náre:

—¿Aipiboa pãuboare cɔvarãru mɔja? arejamedá.

Aru arejaimada:

—Siete paiboabu, arejaimada.

<sup>6</sup> Que aiyede, ina pðevare dobaicðjenejameda joborði. Aru diboá pãuboa siete paiboare ñni, torojuede jini Jñmenijicare, diboáre cotavari jídejameda ñi bueimarare, ne jínajiyere ayu pðevare. Aru nópe ðarí jídejaimada na. <sup>7</sup> Obebejina moajinare máre cãvarejaimada. Jñmenijicare torojuede jíniburu yóboi, jíçðjenejameda náre máre. <sup>8</sup> Que ðaiyede, ãri yapidejaimada caivũ. Æri bubarĩburu yóboi, iye cotavaiye báque pãu aru moa máre, pðeva ne ãri oabede ñni, meaðarí, pñeá siete paipñeare, judíova ãmevũ ne pñeáre, buivárejaimada na. <sup>9</sup> Aru ina ãivũ bácvũ pðeva yóvaicãvaimil baju barejáimada na. <sup>10</sup> Jesús coraicðjenejameda náre, úre jocarí. No yóboi, maumejiena jaturejameda jiaðocũi ñi bueimaraque. Aru nãrejaimada arejaborði, Dalmanúta ãmicarijaborðita.

*Fariseovacavũ ne jñniaino pðeva ne ðarí majibede*  
(Mt 12.38-39; 16.1-4; Lc 11.16, 29; 12.54-56)

<sup>11</sup> Apevũ fariseovacavũ nãrejaimada Jesús yebai. Aru ãmeina boro coyũrĩ búrejaimada úre. Jáiyũrejaimada ñi jáðovaiyede cavarõ mearo Jñmenijicũi cãrðquede, jujovarĩdurãjivũ úre. Yópe arí, pðeva ne ðarí majibede ðaicðjenidurejaimada úre:

—Mũ, Jesús, jáðovajacũ ññjare apede mi ðaiyede Jñmenijicũi pañéque, ññje majinajiyere aivũ jáve mure Jñmenijicũi ðaroimũ mácvare, arĩdurejaimada Jesúsre.

Nópe arí, úre jujovaiyũrejaimada na. <sup>12</sup> Aru chĩori, ùme dapurĩ pare, arejameda:

—¿Aipe teni ijãravãcavũ jáðovaiyede jáiyuri? Jáve coyũyũbu mñjare: Ijãravãcavũ jámenajarama jáðovaiye cavarõ mearo Jñmenijicũi cãrðquede, arejameda Jesús.

<sup>13</sup> Que arí, náre ðajocarí, jiaðocũi jaturĩ cojedeca, jatarĩ nãrejameda apedãvei.

*Fariseova ne ãmeno dápiayie*  
(Mt 16.5-12; Mr 4.12; Lc 12.1)

<sup>14</sup> Jesúi bueimara ãñmteivũ bácvũ pãure, quénora cãvarejaimada cũinábo pãubore náque jiaðocũi. <sup>15</sup> Aru Jesús cðjeñũ arejameda náre:

—Me ðajarã. Me jájara ina fariseova aru ññai Herodes máre ne pãure bũcãóvare ðaiyede, arejameda Jesús.

<sup>16</sup> Æi que aiyede, arejaimada ne bajumia:

—Æ yópe aibi, maje pãure cãvabe boje, arejaimada na.

<sup>17</sup> Æbenita Jesús coreóvarejameda ne yávainore. Que baru arejameda náre:

—¿Aipe teni coyũivũrũ mñja “Pãure cãvabevũ ññja” aivũ? ¿Coreóvabenarũ cãreja? ¿Majibenarũ cãreja? ¿Dápiabeni coreóvabenarũ mñja? <sup>18</sup> ¿Yacorũa cãvarivũvacari, jámenarũ?

¿Aru cá mucobea c̄variv̄vacari, járiabenaru? <sup>19</sup> ¿Aru ãr̄menaru? ¿Ȳu cot̄vacav̄ c̄inár̄r̄re paiboa p̄uboare ina c̄inár̄r̄re paimil baju ãm̄vare, air̄r̄eb̄ea cot̄vaiye báqueque ĩcanar̄ m̄ja? arejamedá náre Jesús.

Na j̄u arejaimada úre:

—Doce paib̄ea r̄eb̄ea baju ĩcarã ñ̄ja, arejaimada na.

<sup>20</sup> Jesús arejamedá náre cojedeca:

—¿Aru ȳu cot̄vacav̄ siete paiboa ina yóvaic̄vaimil baju ãm̄vare, air̄r̄ea cot̄vaiye báqueque ĩcanar̄ m̄ja? arejamedá.

Aru na j̄u arejaimada úre:

—Siete paib̄ea baju ĩcarã ñ̄ja, arejaimada na.

<sup>21</sup> Din̄m̄re arejamedá náre:

—¿Aipe teni majibenar̄ cãreja? Соӯȳbu m̄jare: Me jájara ina fariseova aru Herodes máre ne dáriaiyede, m̄je dáriabenajiyere ne dáriainope, arejamedá náre Jesús.

*Jesús ãi meadaino jári eabec̄re Betsaidai*

<sup>22</sup> No yóboi earejaimada Betsaida ãmic̄riĩmaroi. Apev̄ p̄eva n̄varejaimada Jesús yebai c̄inác̄u ãm̄, jári eabec̄re. Aru Jesúsre j̄niarejaimada, ãi r̄r̄que t̄oquiyepe aiv̄ ñ̄ai ãm̄re. <sup>23</sup> Que teni jári eabec̄u ãi r̄r̄re j̄ni, n̄varejamedá úre diĩmarore jocarĩ. Aru j̄cuturi ãi yacor̄arã, úre t̄orĩ ãi r̄r̄áque, j̄niari járejamedá úre:

—¿Apej̄ene jáñar̄ cari? arejamedá Jesús.

<sup>24</sup> Quĩjino jári, arejamedá:

—Jãiv̄ ȳu ãm̄vare. Ubenita joc̄sc̄ape ãrojama cuiv̄, arejamedá Jesúsre.

<sup>25</sup> Cojedeca Jesús t̄orejamedá ãi yacor̄arã. Que teni ñ̄ai ãm̄ cocorejamedá me. Jári earejamedá cojedeca. Aru me járejamedá caiyede. <sup>26</sup> Jesús copaic̄jenejamedá úre ãi cãrami, yópe arĩ:

—Diĩmaroi ecobejac̄u m̄, arejamedá úre Jesús.

*Pedro ãi “Cristobu m̄” aino*

(Mt 16.13-20; Mr 6.14-15; Lc 9.7-8, 18-21; Jn 6.68-69)

<sup>27</sup> Jesús n̄rejamedá ãi bueimaraque ĩmaroai Cesarea de Filipo ãmic̄riĩmaro joabej̄noi. Aru mái n̄re n̄iyede j̄niari járejamedá ãi bueimarare yópe:

—¿Aipe aidi p̄eva ȳre? ¿“Yésc̄bebu”, aidi ȳre? arejamedá Jesús.

<sup>28</sup> Arejaimada úre:

—Apev̄ adama, “Juan Bautistabe”. Aru apev̄ adama, “Elíabe”. Aru apev̄ adama, “Jãmenij̄c̄i yávaiyede соӯcaip̄esc̄be ũ”, adama m̄re, arejaimada na.

<sup>29</sup> Aru j̄niari járejamedá náre:

—¿Ûbenita aipe aivurũ mũaja yure? arejamedã Jesús.

Aru Pedro arejamedã úre:

—Mũ Jũmenijicũi daroimũ mácsũbu. Ñũjare jabotecũyũtu mũ, arejamedã Pedro Jesúre.

<sup>30</sup> Aru náre coyũicõjemenejamedã apevũre ñi borore.

*Jesús ñi coyũino ñi yaiquĩnore*

*(Mt 10.38-39; 16.21-28; Lc 9.22-27; 14.27; 17.33; Jn 12.24-25)*

<sup>31</sup> Jesús, yópe arĩ, bueni búrejamedã náre:

—Jãvũ yũre, Jũmenijicũi daroimũ mácsũre ãmũre, Ƴrarõ ji ñájiquino. Ina judíova bũcsũva, aru sacerdotevare jaboteipõeva, aru Jũmenijicũi yávaiye báquede bueipõeva máre yũre boarĩ jarũvarãjarama. Aru yóbecũrijãravũa yóboi nacajacsũyũtu yũ yainore jarũvarĩ, arejamedã Jesús.

<sup>32</sup> Caiye iyede coyũrejamedã náre. Aru ñi coyũiyẽ báque maiyójabedevãvũya náre, ne jápiarĩ earãjiyere aiyẽ. Dinũmũre Pedro nũvarejamedã úre apevũ ina bueimarare jocarĩ. Aru parũrõque jararĩ búrĩdurejamedã Jesúre. <sup>33</sup> Ûbenita Jesús, cope-dini járejamedã apevũ ñi bueimarare. Aru Pedro cũrejamedã ñi yóboi. Que teni jararĩ arejamedã úre:

—Mũ, Satanás, jũjovarĩdubejacsũ yũre. Nũjacsũ yũre jocarĩ. Dápiavũ mũ põevare. Aru dápiabevũ mũ Jũmenijicũ jiede, arejamedã Pedrore.

<sup>34</sup> Jesús órejarejamedã ñi yebai obedivũ põevare ñi bueimaraque. Aru arejamedã náre:

—Ácsũ põescũ daiyũcsũ yũque, dajocajacsũrĩ põeva ne mearo jáiyede úre, cũyebejacsũrĩ yũre yóvayede, aru jidubejacsũrĩ ñi ñájiquiyede. Nóre ñabescũ baru, ñ bũojabebi jícsũ bascsũyũ.

<sup>35</sup> Ñai põescũ ñi baju Ƴrõpe ñarĩ, meadaiyũcsũ baru ñi bajure, coatecsũyũme ñi bajure Jũmenijicũre jarũvarĩ, yópe yaiyũ básũre ñi ãmei. Ûbenita ñai põescũ, “Ye baju ãnevũ, ji yaidú Cristore boje” ayũ, ñi baju Ƴrõpe ñabescũva quénora ji Ƴrõpe ñarĩ, úrecabe ji meadaquimũ, cũcsũyũ Jũmenijicũque cainũmũa.

<sup>36-37</sup> Ñai põescũ cãvasũ baru caiye ijãravũquede, ãbenita bíjayũ baru ñi ãmene, ñájicsũyũme cainũmũa toabo cũiméboi. <sup>38</sup> Aru ñai põescũ cũyedu yũre aru ji yávayede máre ijãravũcsãvũ ãmeina teivũ ne jáiyede, yũ, Jũmenijicũi daroimũ mácsũ ãmũre, máre cũyeni dápiacsũyũtu úre ji jáðovayede jípcũ meacsũ baju ñi mearore ji daiyede ina ángeleva mearaque máre, arejamedã Jesús.

## 9

<sup>1</sup> Aru arejamedã náre cojedeca:

—Jãve coyuyubu m̃jare: Apeṽu c̃ariṽu yui, ne yainájiye jipocai járarama J̃amenijic̃ai jaboteino c̃arõre par̃éque, ji jaboteiyede p̃evare, arejamedã Jesús.

*Jesús ãi baju oat̃vaino*

(Mt 3.17; 11.14; 17.1-13; Mr 1.11; Lc 3.22; 9.28-36; 2 P 1.17-18)

<sup>2</sup> Seis paijãraṽua yóboi, Jesús ñvarejamedã Pedrore, Santiagore, aru Jũare máre. Jipocatedejamedã náre c̃uracũ ãm̃j̃uricũ p̃uenoi, apeṽare jocarĩ. Aru na jãrejaimada ãi oat̃vaiye me bajure. <sup>3</sup> Yópe barejãṽuya. Ẽi cuitótecaje p̃õrejãṽuya, pare boricaje ãi cuitótecaje. Ijãraṽure joaip̃õecu yópe boricaje darĩ majibebi. <sup>4</sup> Aru járorejaimada Elías Moisémaque, boroteiṽu Jesúque. <sup>5</sup> Diñm̃u Pedro arejamedã Jesúre:

—M̃u, bueip̃õecu, mearotamu ñ̃je c̃aru yui. Que baru darãjiṽubu ñ̃ja yóbecarĩñ̃amia c̃uram̃ia quĩjiñ̃amia maquiyéde, c̃uinádam̃i miñ̃ami maquinóre, apedãmi maquinóre Moiséde, aru apedãmi maquinóre Eliare, arejamedã Pedro.

<sup>6</sup> Pare c̃uecumarejaimada na. Que baru Pedro majibedejamedã aipe ãi ainore.

<sup>7</sup> Diñm̃uma oopenibo ẽmeni taorejaṽuya náre. Aru jápiarejaimada apeno yávainore oopeniboĩ etaiyede: “Ñ̃aime jímac̃u, ji am̃u. Que baru jápiajarã úre”, arejamedã J̃amenijic̃u.

<sup>8</sup> Aru yávarĩburu yóboi, jãrejaimada Jesúre c̃uinácura.

<sup>9</sup> Ne ẽmeni daiyede dicũ c̃uracũre jocarĩ, Jesús apeṽure coyuc̃õjemenejamedã náre ne jáino mácarõre. Yópe arejamedã:

—Me jápiajarã m̃ja. Coyubejarã apeṽure no m̃je jáino mácarõre c̃uracũ ãm̃j̃uricũ p̃uenoi, ji nacajariburu yóboita yainore jar̃varĩ. Yúbu J̃amenijic̃u daroim̃u mácu ãm̃pe, arejamedã náre Jesús.

<sup>10</sup> Que baru j̃u aiṽu úre, coyubedejaimada apeṽure no ne jáino mácarõre. Aru j̃eniari jãrejaimada ne bajumia, “¿Aipe aiỹnc̃uba yo ãi aino nacajainore yainore jar̃varĩ?” arejaimada na. <sup>11</sup> Que teni j̃eniari jãrejaimada úre:

—¿Aipe teni aiṽuba ina J̃amenijic̃u yávaiye báquede bueip̃õeva, “Mamar̃m̃u Elías dac̃uỹme, ñ̃ai J̃amenijic̃u daroim̃u ãi daquiye jipocai”? arejaimada na.

<sup>12</sup> Aru arejamedã náre:

—Jãve Elías dac̃uỹme J̃amenijic̃u daroim̃u ãi daquiye jipocai, meadac̃udaỹu caiyede. Toivarejaquemaṽu yópe ỹure, J̃amenijic̃u daroim̃u mácare ãm̃pe: “Pare ñ̃ajine darãjarama p̃õeva úre. Aru ãbenama úre”, arĩ toivarejaquemaṽu. <sup>13</sup> Ẽbenita jave dáme Elías, aỹubu ỹu m̃jare. Aru p̃õeva



ne urõpe ðaima úre, yópe Jūmenijicai toivaicõjeiye báquepedeca úre, arĩ buedejameda náre Jesús.

*Jesús ũi meadaino juedocure, abujucu ũi ĩmature*  
(Mt 17.14-21; Lc 9.37-43)

<sup>14</sup> Apevu Jesúi bueimara yebai earĩ, jãrejaimada ina bueimarare obedivu põeva jẽneboi. Aru Jūmenijicai yávaiee báquede bueipõeva jararĩ yávarejaimada náque. <sup>15</sup> Jesús ũi eaiyede, ina põeva úre jãri, torojurĩ cúyarejaimada ũi yebai, úre jacoynãñivũ. <sup>16</sup> Jesús jẽniari jãrejameda náre:

—¿Yéde yávaivurũ mũa náque? arejameda náre.

<sup>17</sup> Cũinácũ põecu põeyajubo jẽneboi arejameda úre:

—Mũ, bueipõecu, jímacure abujucu ĩmami. Aru yávaicõjememi úre. Que baru úre davarĩduvu yũ mi yebai. <sup>18</sup> Ñai abujucu cainamũa bidióvarĩ tũre ðávabi úre joborõi. Aru aburi etavavu úre. Cõpi cũvabi ũ. Aru ũi baju jãjatevabi ũ. Que baru yũ jẽniariduvũ mi bueimarare, ne jaetovarãjiyere ayũ ñai abujucure. Ëbenita na ñaine jarũvarĩ majibema, arejameda Jesúre.

<sup>19</sup> Aru Jesús arejameda náre:

—Mũa, ijãravũcavu, Jūmenijicure ju abevũ, ¿aipijãravũa cũquidi yũ mũajaque? ¿Aru aipijãravũa ñájiquidi yũ mũajaque, mũa je ju arãjiyere ayũ ji coyuiyede? Davajarã ñai juedocure ji yebai, arejameda Jesús.

<sup>20</sup> Nũvarejaimada juedocure Jesús yebai. Aru ñai abujucu Jesúre jãri, juedocure bidióvarĩ, tũre ðarejameda joborõi. Joborõi turĩ, ñai juedocu jãturrejameda. Aru aburi etarejavũya úre.

<sup>21</sup> Jesús jẽniari jãrejameda jípacure yópe:

—¿Aipinamũa baju abujucu ĩmari úre? arejameda Jesús.

Aru jípacũ ju arejameda:

—Javeita, quĩjicũrata. <sup>22</sup> Aru apenamũa úre bidióvarĩ, tũre ðarĩ toaboi aru jiai, boarĩ jarũvarĩduvabi úre. Ëbenita bũojayu baru cõmaje ãroje jãri, cadatejacũ ñũjare, arejameda Jesúre.

<sup>23</sup> Jesús arejameda úre:

—¿Bũojayu baru, ayurũ mũ? Yũ caiyede ðacarĩ majivũ mũre, yũre mi ju aru, arejameda úre Jesús.

<sup>24</sup> Maumejie ñai juedocũi pacũ codoboborejameda:

—Mũre ju aivũ yũ. Cadatejacũ yũre ji ju aiye parué baquiyépe, arejameda Jesúre.

<sup>25</sup> Dinmũre Jesús jãri obedivu põeva cúyavũre ũi yebai, paruéque etaicõjenezameda abujucure. Arejameda:

—Mũ, abujucu, ñai juedocure yávaicõjemecu aru jápiaicõjemecu, yũ cõjeivũ mũre. Etajacũ úre jocarĩ. Aru ĩmamejacũ úre cojedeca, arejameda Jesús.

<sup>26</sup> Que ayu Jesús, ñai abujucu codoboborĩ aru pare bidióvarĩ, ture darĩ juedocure, etarejameda úre jocarĩ. Que teni ñai juedocu yaiyú bácupe pararejameda. Que baru ina pđeva obedivu “Jave yaibí ũ”, arĩdurejaimada na. <sup>27</sup> Ūbenita Jesús, ũi purure jēni, nacovarejameda úre. Aru ñai juedocu nacajarejameda. <sup>28</sup> Que darĩburu yóboi, Jesús ecorejameda cārami. Nore ũi bueimara jēniari jārejaimada úre cūinácura, yópe arĩ:  
—¿Aipe teni ñija jaetovarĩ majibetedi ñai abujucure? arejaimada na.

<sup>29</sup> Náre arejameda:

—Jūmenijicure jēniaye jauvu āmevūva āiyede, abujucu ñaipe páyure mūje jaetovarājiyepere aivu, arejameda náre Jesús.

*Jesús ũi coyūino cojedeca ũi yaiquínore*

*(Mt 17.22-23; Lc 9.43-45)*

<sup>30</sup> Nore jocarĩ nuivu, Jesújā vaidėjaimada Galilea āmicurijoborđre. Aru pđeva ne majiēde ũbedejameda Jesús. <sup>31</sup> Ū bueyu barejameda ũi bueimarare. Que baru apevu pđeva ne eaiyede ũi yebai ũbedejameda Jesús. Yópe arĩ, budejameda ũi bueimarare:

—Yure, Jūmenijicui daroimu mácure ũmure, jēni jínajivabu ji mauvare, ne boarĩ jarūvarājiyepere ayu yure. Aru yóbecurijāravna yóboi, nacajacuyumu yu yainore jarūvarĩ, arejameda náre Jesús.

<sup>32</sup> Ūbenita jápiarĩ eabdejaimada ũi coyūino mácarđre. Aru jidurivu jēniari jāiyūbedejaimada úre.

*¿Ñamema parucu maje jēnebore?*

*(Mt 10.40; 18.1-5; 20.26-27; 23.11; Mr 10.43-44; Lc 9.46-48; 10.16; 22.24, 26; Jn 13.20)*

<sup>33</sup> Jesújā earejaimada Capernaum āmicurĩĩmaroi. Aru ecorejaimada cārami. Cārami jívui curivu, Jesús jēniari jārejameda ũi bueimarare yópe:

—¿Ye batedí mūje borotede daiye mái? arejameda náre Jesús.

<sup>34</sup> Ūbenita coyūbedejaimada úre, ne borotede daiye báque boje ñamene parucure ne jēneboi apevu pueno. <sup>35</sup> Dinmure Jesús dobacūnarejameda, buescuy. Órejarejameda ina doce paivu ũi bueimarare. Aru arejameda náre:

—Ñai pđescu ũi cōjeiyuru apevure, dáriaiye jauvu úre yópe parūbecure. Aru caivu ne yebacacure bacuyúme ũ. Apevure bojecube memecaiye jauvu úre, arejameda Jesús.

<sup>36</sup> Que arĩburu, Jesús jēnejameda cūinácu juedocure. Aru núvari úre ne coricai, durarĩ úre ũi āmuveaque, arejameda náre:

37 —Cũinácũ p̄õescũ corũ etayũ baru cũinácũ j̄uedocure ji ãmiái, ji cõjeiyere, que ðayũ nopedeca corũ etaibi yũre. Aru cũinácũ p̄õescũ corũ etayũ baru yũre, corũ etaibi ñai yũre ðaroyũre máre, arejameða Jesús.

*Majare jarabescũ, majacacũbe*

(Mt 10.42; 12.30; Lc 9.49-50; 11.23)

38 Juan arejameða Jesúre:

—Mũ, bueip̄õescũ, j̄ãcarã ñũja cũinácũ ãmũ abujuvare jaetovayũre mi ãmiái, mi parũéque. Ëbenita ñũjaque ãi cube boje, “Ðabejacũ” acarã ñũja úre, arejameða Juan.

39 Ëbenita Jesús arejameða náre:

—Ñai ðayũ p̄õeva ne ðarĩ majibede ji ãmiái, ji parũéque, no yóboi ãmeina yávabescũbe yũre. Que baru nópe abejarã m̄ũja úre. 40 Ñai p̄õescũ mausc̄vabescũ majare quénora majacacũbe ã. 41 Que baru j̄ãve soyũyũbu m̄ũjare: Ácũ p̄õescũ jíyũ baru cũinácũ jorogũre ocoque, caðatecũyũ cũinácũ ji bueimara-cacũre, ãi yóvaiye boje yũre, j̄ãve bíjabescũyũme Jũmenijicũi me bojedaiyede úre, arejameða Jesús.

*Jidojarõ maje ãmeina teino*

(Mt 5.13, 29-30; 18.6-9; Lc 14.34-35; 17.1-2)

42 Bedióva buedejameða Jesús, yópe arĩ:

—Ácũ p̄õescũ ãi vainí tũre ðaru apescũ yũre jũ ayũre parũbecũreca, ãi ðajocaquiyepe ayũ ãi jũ aiyede yũre, meajebu úre jarũvaru jia ũraðai ãi ñamemui bũorĩ cũinábo c̄ũrabo ũraboque. 43-44 Aru mũ ãmeina teyũ baru mi p̄ũũque, burarĩ jarũvajascũ ðipũũre. Meaquiyebe mũre, mi earu cavarõ mearo Jũmenijicũi c̄ũrõi cũinárpũũque. Ëbenita meamequiyebe mũre, mi nũru toabo cũiméboi caipũcarũũaque. 45-46 Aru mũ ãmeina teyũ baru mi c̄ũbobaque, burarĩ jarũvajascũ dibare. Meaquiyebe mũre, mi earu cavarõ mearo Jũmenijicũi c̄ũrõi cũinába c̄ũbobaque. Ëbenita meamequiyebe mũre, mi nũru toabo cũiméboi caipũcaba c̄ũbobaque. 47 Aru mũ ãmeina teyũ baru mi yacorũque, ñni jarũvajascũ ðidũre. Meaquiyebe mũre, mi ecoru Jũmenijicũi jaboteinore cũinácũ yacorũque. Ëbenita meamequiyebe mũre, mi nũru toabo cũiméboi pũcarũ yacorũaque. 48 Nore toabo cũimébo c̄ũrõi c̄ũma júva yaibévn. Que baru p̄õeva nore nũivũ baru cainũmũa ñájinjarama na, toabore aru júvare máre.

49 Meaðaivũ majeure ãiyede yuquiraque. Nopedeca ñájiye meaðaivũ p̄õevare. 50 Yuquira majeure ãiyede meaðaivũ. Ëbenita yuquira vaijũe bíjaru, ãiyede meaðaiye bũojabevũ. Aru m̄ũja máre yuquirape bájarã. Nópe yuquira meaðaiyepedeca majeure

āiyede, cađatejarā m̄jevure. Aru cārijimene đarī, me cujarā m̄jevunque, arejamedā Jesús.

## 10

*Jesús āi bueino nomi jaruvainore*

*(Mt 5.31-32; 19.1-12; Lc 16.18; 1 Co 7.10-11)*

<sup>1</sup> Bueniburu yóboi, Jesús etarejamedā ne ĩmarore jocarī. Aru n̄rejamedā Judea āmicurijoborōi aru Jordán āmicuriya jia apeduvei máre. Bedióva cojedeca obediv̄n p̄eva cójjidejaimada ūi yebai. Aru ūi đarī cōmajiyere, bueyn barejámedā náre.

<sup>2</sup> Fariseovacav̄n máre n̄rejaimada ūi yebai, j̄jovaiyuriv̄n ūre, j̄niari j̄rejaimada:

—¿Cūinác̄u ūm̄u jaruvaȳu baru j̄marepacore, đaidi yópe maje đaicōjeiyere? arejaimada na.

<sup>3</sup> Náre arejamedā Jesús:

—¿Aipe đaicōjenejaquemari J̄menijic̄u, ūi toivaicōjeiye báquede Moisés bác̄ure? arejamedā.

<sup>4</sup> Aru arejaimada:

—Moisés bác̄u j̄icōjenejaquemav̄n p̄esc̄ure cūináyoca “M̄ure jaruvaȳubu ȳu” aiyocare j̄marepacore, arejaimada na.

<sup>5</sup> Aru Jesús arejamedā:

—Moisés bác̄u jaruvaicōjenejaquemav̄n m̄jare m̄jemarepacore, m̄je J̄menijic̄ui đaicōjeiyede járiaiyube boje. <sup>6</sup> Ūbenita mamar̄m̄re, J̄menijic̄u c̄edarejaquemav̄n caiyede. “Ūm̄u mac̄uȳre aru nomió macođore máre đarejaquemav̄n J̄menijic̄u”. <sup>7</sup> Aru, “Que baru caride ác̄u p̄esc̄u j̄marepaco bacodó c̄v̄ac̄uȳu, ūi b̄sc̄v̄are dajocac̄uȳme.

<sup>8</sup> Aru j̄marepacore c̄varī, đmaque cūináv̄petamu na J̄menijic̄ui jāinore”. <sup>9</sup> Que baru p̄carā āmema. Quénora cūináv̄petamu na. Que baru p̄esc̄u J̄menijic̄ui cójjovaimara mácv̄re coavabejac̄urī ū, arī buedejamedā Jesús.

<sup>10</sup> No yóboi, c̄rami j̄iv̄ui ina ūi bueimara j̄niari j̄rejaimada ūre cojedeca aipe iye ūi coyuiye báquede. <sup>11</sup> Náre arejamedā:

—Ác̄u p̄esc̄u j̄marepacore jaruv̄arīburu yóboi p̄r̄ub̄oȳu baru apescoque, nomiśc̄v̄acari apescoque sc̄u baru, āmeina đaibi đre ūi mamar̄m̄sc̄acore jaruv̄arī. <sup>12</sup> Aru áco p̄esc̄o j̄marepac̄ure jaruv̄arīburu yóboi p̄r̄ub̄odo baru apesc̄que, ūm̄sc̄ov̄acari apesc̄que sc̄o baru, āmeina đaibico ūre ōi mamar̄m̄sc̄ac̄ure jaruv̄arī, arī buedejamedā náre Jesús.

*Jesús āi mearore j̄ino j̄medovare J̄menijic̄uque*

*(Mt 18.3; 19.13-15; Lc 18.15-17)*

<sup>13</sup> P̄eva n̄vare cuiv̄n barejáimada némarare Jesús yebai, ūi t̄oquiyepe aiv̄n náre ūi p̄r̄uáque. Que teni ūi bueimara n̄vaicōjemenidurejaimada némarare. <sup>14</sup> Ūbenita Jesús

jãrejamedã náre ne que ðaiyede. Pare cojãbedejavũya úre. Que baru arejamedã náre:

—Ina jmedova dajarãri ji yebai. Jũmenijicũ jabotecũyme pðevare náre paivũre. Que baru, “Davabejarã jmedovare”, abejarã náre. <sup>15</sup> Jãve soyũyũbu mũjare: Ácu pðecu copũ etabecu baru Jũmenijicũre jaboteyare úre, yóre jmedocu ãi copũ etaiyere, ecobecũyme ãi jaboteinore, arejamedã Jesús.

<sup>16</sup> Que arĩ, Jesús ĩni dũgũrejamedã ina jmedovare ãi ãmuveaque. Náre coara dũgũrĩ, tũorĩ ãi pũgũáque, mearore jidejamedã náre Jũmenijicũque.

*Cũinãcu ãmũ cãve cãvacũ Jesũmaque ne boroteino  
(Mt 19.16-30; 20.16; Lc 13.30; 18.18-30)*

<sup>17</sup> Jesús ãi nũiyede cojedeca, cũinãcu ãmũ cúyarĩ ñnatutarejamedã ãi yebai. Aru jẽniari jãrejamedã úre:

—Mũ, bueipðecu meacu, ¿aibe ðaji yũ, cãvacũyũ jãravũ cũiméjãravũ baquinóre? arejamedã ã.

<sup>18</sup> Jesús arejamedã úre:

—¿Aibe teni “Meacũbu mũ”, ayũgũ yũre? Jũmenijicũ cũinãcũrabe meacu baju. <sup>19</sup> Majivũra mũ Jũmenijicũĩ ðaicõjeiyede ãi soyũiye báquede Moisés bácu: “Pðevare boarĩ jarũvabejacũ. Cãvabejacũ apcore mimarepacore jarũvarĩ. Ñavamejacũ apescu ãi cãvaede. Borodabejacũ apescu. Borocũrĩ ĩmejacu apescu ãi cãvede. Jũ ajacu miracũre aru miracore máre”, arejamedã Jesús.

<sup>20</sup> Que teni arejamedã Jesúre:

—Mũ, bueipðecu, ðacacu caiye iye mi soyũiyede jmedocu cãreja yũ, aru caride máre, arejamedã.

<sup>21</sup> Jesús úre jãri, ãrejamedã. Aru arejamedã úre:

—Cũináro jaũvũ mũre cãreja. Nũjacũ aru jĩni bojedajacu mi cãvede. Aru mi ĩquiyede jíjacũ ina cõmaje ãrojarivũre. Que teni cãvacũyũmũ mũ boje méne cavarõ mearo Jũmenijicũĩ cũrõĩ. Aru dajacu yũque, arejamedã Jesús.

<sup>22</sup> Iyede járiarĩ, ñai ãmũ cojãbeteni aru ãrarõ baju chĩori nũrejamedã Jesúre jocarĩ, dajocaiyũbecũ ãi ãre cãvede. <sup>23</sup> Que teni Jesús ãi bueimarare jãri, arejamedã náre:

—Ina pðeva cãve cãvarivũre pare maiyójavũ ne jũ aiye Jũmenijicũre, ãi meadaquiyere aivũ náre aru ne ecorãjiyere aivũ ãi jaboteinore, cavarõ mearo ãi cũrõre, arejamedã náre Jesús.

<sup>24</sup> Iye ãi soyũiyede járiaivũ bácvã ãi bueimara, cãcumare-jaimada. Aru Jesús arejamedã náre cojedeca:

—ĩMũja, ji ãmara, pare maiyójavũ cãve cãvarivũre escoiyũrĩvũre Jũmenijicũĩ jaboteinore! <sup>25</sup> Cũinãcu ãimacu ãracũ, camello ãmicũcũ, ãi ecorũ aviyo cobei, maiyójajebu úre.

Aru p̄eno maiyójavu c̄ave c̄avac̄ure ũi ecoquino J̄amenijic̄ui jaboteinore, arejamed̄a Jes̄ús.

26 Ƴrarōreca c̄ucumaiv̄u, arejaimada úre:

—¿Ñame b̄ojarĩ ecorãjidica J̄amenijic̄ui jaboteinore, c̄avarãjiv̄u j̄arav̄u c̄iiméj̄arav̄u baquinóre? arejaimada na.

27 Jes̄úcap̄urav̄u náre j̄ari, arejamed̄a:

—P̄eva ne ðarĩ majibeno maiyójabev̄u J̄amenijic̄ure. Ƴ c̄iinácura b̄ojarĩ meadayube p̄evare, arejamed̄a Jes̄ús.

28 Aru Pedro arejamed̄a úre:

—Dajocacarã ñ̄ja caiye ñ̄je c̄vaede, ñ̄je daiye boje máque, arejamed̄a Pedro.

29-30 Jes̄ús arejamed̄a:

—J̄ave soȳȳbu m̄jare: Ácu p̄escu dajocaȳu baru ũi c̄ramine, o j̄ibur̄are, ĩmarare, jípacore, jípac̄ure, mamarare, o ũi joborōre máre, ũi daiye boje yáque, aru J̄amenijic̄ui yávaiye méne soȳiye boje máre, eac̄ȳute p̄eno baju caride ij̄arav̄u c̄ramiare, aru j̄ibur̄are, ĩmarare, j̄ibuc̄r̄ōmivare, mamarare, aru ũi joborōare máre ap̄ev̄u ñ̄jine ðaiv̄ureca úre, daquīj̄arav̄u baquinói c̄vacs̄ȳute j̄arav̄u c̄iiméj̄arav̄u baquinóre. 31 Din̄m̄are ap̄ev̄u jaboteiv̄u b̄ac̄av̄u ij̄arav̄ure, jabotebenajarama na J̄amenijic̄ui jabotequiyede. Aru ap̄ev̄u jabotebev̄u b̄ac̄av̄u ij̄arav̄ure, jabotenajarama na J̄amenijic̄ui jabotequiyede, náre arĩ buedejamed̄a Jes̄ús.

*Jesús ũi soȳino bedīova cojedeca ũi yaiquínore*

*(Mt 20.17-19; Lc 18.31-34)*

32 Mái n̄re n̄iv̄u barejaimada Jerusalén ãmicur̄iĩmaroi. Jes̄ús n̄rejamed̄a ne jipocai. Ƴi bueimara c̄ucumarejaimada. Aru ap̄ev̄u máre, náre cujuiv̄u, jid̄urejaimada. Cojedeca Jes̄ús n̄varejamed̄a ina doce paiv̄ure ap̄ev̄ure jocarĩ. Aru soȳrĩ b̄urejamed̄a náre p̄eva ne ðarãjijyede úre. 33 Soȳrĩ arejamed̄a yópe:

—Jerusal̄ei n̄iv̄ubu. Nore cur̄ĩ, ȳure, J̄amenijic̄ui daroim̄u mácure ũm̄pe, ji mauc̄u j̄eni jíquijibi sacerdotevare jaboteip̄ōevare aru J̄amenijic̄ui yávaiye báquede bueip̄ōevare máre. Ina p̄eva arãjiv̄ubu: “¡Boarĩ jar̄uvajar̄a úre! ¡Yaij̄ac̄urĩ!” Que arĩ, jínap̄iv̄ubu ȳure ina judīova ãm̄ev̄ure. 34 Que teni ina p̄eva ȳarinajiv̄ubu ȳure. J̄ecuturajiv̄ubu ȳure. Jara rop̄enajiv̄ubu ȳure. Aru boarĩ jar̄avarãjiv̄ubu ȳure. Ƴbenita yób̄ecur̄ij̄arav̄u yóboi, jípac̄u, J̄amenijic̄u, nacovacs̄ȳute ȳure yainore jar̄avarĩ, arejamed̄a Jes̄ús.

*Santiago aru Juan ne j̄eniaino Jesúre*

*(Mt 20.20-28; 23.11; Mr 9.35; Lc 12.50; 22.25-27; Jn 13.12-15)*

<sup>35</sup> Santiago aru Juan máre, Zebedeoi mára eare nãrejaimada Jesús yebai. Aru arejaimada úre:

—Мн, бueipõесн, ðajасн ññje urõre, ññje jëniarajiyede mure, arejaimada na.

<sup>36</sup> Jesús jëniari jãrejamedá náre:

—¿Yéde ðacaji mñjare? arejamedá ã.

<sup>37</sup> Aru arejaimada úre:

—Dobaicõjеjасн ññjare mi yebai, cñinácн mearpũravni aru apесн cãcopũravni, mi jabotequinamн maquinóre, arejaimada na.

<sup>38</sup> Æbenita Jesúcapũravн arejamedá náre:

—Mñje jëniaiyede coreóvabevubu mñja. Dobaiyugivн baru yúque ji jabotequinamн maquinóre, mamarнм ñájiye javн mñjare yúque. ¿Ûcuri бuojarãjídica mñja ji ùcuinore? ¿Aru jãðovari бuojarãjídica mñja yóre ji jãðovainope Jãmenijicнque? arejamedá náre Jesús.

<sup>39</sup> Na jн arejaimada úre:

—Buojaiвбу ññja, arejaimada.

Aru Jesús arejamedá náre:

—Ji ùcuinore ùcurajivubu mñja. Que teni ji ñájiyepedeca ñájinajivubu mñja. Aru ji Jãmenijicнque jãðovaiyepedeca jãðovarajivubu mñja. Que teni ji ðaiyepedeca ðarãjivubu mñja Jãmenijicni urõre. <sup>40</sup> Æbenita yávacari beobevн náre, dobarãjivure ji mearpũravni aru ji cãcopũravni máre. Quénora dobarãjarama nore ina jipacni beoimara mácavн, javeta ñi meadaimara mácavн, arejamedá Jesús.

<sup>41</sup> No yóboi, járiarejaimada ne borore apевн caipнcapнгаре paivн Jesúi bueimara. Que baru jararejaimada inare, Santiagore aru Jũare máre. <sup>42</sup> Dinмн Jesús órejarejamedá ñi bueimarare ñi yebai. Aru arejamedá náre:

—Mñja majivн ina jaboteivure judíova ãmevure ne ðaiyede. Paruéque cõjeivubu ina ne jaborõsavure, ne ðacarãjiyere aivн náre ne urõre. <sup>43</sup> Æbenita náre ðabejarã mñja. Ñai mñjacасн parнсн baiусн baru, memecajасгĩ mñjare. <sup>44</sup> Aru nopedeca ñai mñjacасн jabосн baiусн baru, yebacatejасгĩ caivure.

<sup>45</sup> Nopedeca Jãmenijicni daroimн máсн ãmure, yн, dabedejассн, põeva ne memecarãjiyere ayн yure. Quénora darejассн yн, memecаснyн apевure aru boarĩ jarнvaicõjеснyн ji bajure, meadаснyн obedivн põevare, ji yaiquíyede náre boje, arejamedá Jesús.

*Jesús ñi meadaino Bartimeore, jári eabecнre*

*(Mt 20.29-34; Lc 18.35-43)*

<sup>46</sup> Jericó ãmicнrĩmaroi earejaimada na Jesújã. Nore снrĩdivн báсавн nãrejaimada na cojedeca. Jesús ñi bueimaraque, obedivн põeva máre yóvarĩ nãrejaimada. Ne

nũimai, no ma ěcarũi, Bartimeo, Timeoi mácu, dobarejamedá. Jãri eabecu barejamedá. Que baru tãuturare jẽniavarejamedá. <sup>47</sup> Aru p̄õeva “Jesús Nazarecacube ã”, aivure járiayu, codoboborejamedá Bartimeo:

—Mũ, Jesús, David básũi p̄amecu, Jũmenijicũi daroimũ mácu, ñũje jabocu bacũyũ, yure cõmaje ãroje jájacu mũ, arejamedá ã.

<sup>48</sup> —Bi ajacu mũ, arĩdurejaimada Jesújãque nũivũ.

Ûbenita p̄eno baju codoboborejamedá ã cojedeca:

—Mũ, David básũi p̄amecu, Jũmenijicũi daroimũ mácu, ñũje jabocu bacũyũ, yure cõmaje ãroje jájacu mũ, arejamedá ã.

<sup>49</sup> Que teni úre codoboboyure járiayu Jesús, dajocarejamedá. Aru úque nũivure cutuicõjenejamedá.

—“Dajacũĩ”, aibi mũre Jesús. Torojũjacu mũ, arejaimada Bartimeore.

<sup>50</sup> Aru cũiná nacajari, ãi p̄enocacajede quédada durĩ jarũvarĩ, Jesús yebai earejamedá ã.

<sup>51</sup> —¿Aipe đacaji yũ mũre? jẽniari járejamedá úre Jesús.

—Mũ, bueipõecu, jãri eabevũ yũ. Ûrarõ jáiyũvũ yũ, arejamedá Jesúre.

<sup>52</sup> —Dinũmũ meavũ. Ména nũjacũ. “Yure meadacũyũme Jesús”, arĩ dápiarebu mũ. Que baru mi jári eabede meadacaivũ yũ caride, arejamedá úre Jesús.

Aru cũiná járejamedá ã, jãri eabecu básu. Que teni Jesúre yóvarĩ nãrejamedá ã máre, Bartimeo.

## 11

*Jesús Jerusalẽi ãi ecoino*

*(Mt 21.1-11; Lc 19.28-40; Jn 12.12-19)*

<sup>1</sup> Jerusalén ãmicũrĩĩmaro joabejĩnoi nũri, Betfajé aru Betania ãmicũrĩĩmajinoa baji, no cãracũ Olivocũ ãmicũricũ ěmeino baji, earejaimada na, Jesús ãi bueimaraque. Nore earĩ ãi bueimaracavũ p̄sarãre jarorejamedá Jesús.

<sup>2</sup> Náre yópe arĩ:

—No cõchinois cũrĩĩmajinoi nũjara mũja. Ma ěmeinoi p̄õevare ũmaiãimacure, burrore, earãjaramu mũja, nócasu ãi bũoimũre. Põeva ne tubabemutame cãreja. Ûbenita ãi bũoimene jodeni, úre davacajarã yure. <sup>3</sup> Aru, “¿Aipe teni burrore ãi bũoimene jodeni, úre nũvaivũgũ mũja?” ne aruta, yópe ajarã: “Ñũjare ĩcõjeni darobi maje jabocu. Úre ũmacayũ ãimacu jaubi ã. Car-ijĩeneca mũjare jacoraiyovacũyũme cojedeca”. Nópe ajarã, arejamedá Jesús.

<sup>4</sup> Na jũ arĩ ĩcarãnãrejaimada. Nũri, burrore earejaimada na. Cũrami jedevai, ma ěcarũi, bũoimũ núrejamedá ã, tubamũ. Aru



ñi buoimene jodenidurejaimada na. Dinamama ina burro yebai núrivn arejaimada:

<sup>5</sup> —¿Aipe teni jodeivnrũ mja ñi buoimene? arejaimada tubamare ĩcaivare Jesúre.

<sup>6</sup> Jesús ñi aipe báquepedeca náre, nore núrivare soyrejaimada tubamare ĩvn. <sup>7</sup> Soyñĩ buojarĩ, nvaicõjenejaimada náre nócavn. Nvvari Jesúre burrore nvvacarejaimada ina pncarã. Ne doicajea, ne pñenocacajeare tubamara tñorĩ, Jesú tubaquinore ðarejaimada ñi bueimara. Aru burrore tubarejamedã Jesús. <sup>8</sup> Dinamama ne pñenocacajeare jũarejaimada ina obedivn pñeva mára. Aru arevn jocsu cavabna yoca cñicavabnare burarĩ, jũarejaimada mára, Jesúre meadayrivn ne pñedarĩ jacyarãjyere aivn.

<sup>9</sup> Ëre jipocateivn aru ñi yóbocavn máre codoboborejaimada na:

—Jñmenijicure torojue bajadéni. Jñmenijicu mearo ðacaimme ñ, Jñmenijicui daroimn mácu. <sup>10</sup> Majeñecu mácu, David bácu jaboteino mácarõpedeca, cari jabotecnyame. Ëi jabotequino meaquiyebu. Cari jabocu bacnyáre ména borotenajarevn. Jñmenijicure torojue bajadéni, codoboborĩ arejaimada na.

<sup>11</sup> Aru Jesús Jerusalén ãmicurĩmaroi earĩ, Jñmenijicui cñrami nñrejamedã. Nore earĩ, ecorejamedã Jesús. Nore cocorĩ jãridurejamedã Jesús. Ëbenita nainúta marejávya. Que baru ñi bueimara doce paivque Betania ãmicurĩmajino nñrejamedã Jesús.

*Jesús ñi ãmecoroino higueraçu jẽidna cñbecure*

*(Mt 21.18-19)*

<sup>12</sup> Cõmiájãravn javejñnara, Jesújã ne etaiyede Betania ãmicurĩmajinore jocarĩ, ãvné ijidejavñya Jesúre. <sup>13</sup> Jãrejamedã joai cñinácũ jocsu higueraçure yoca cñicure. Que baru jẽidnare vocnñridurejamedã dicu yebai. Ëbenita nore earĩ, yoca matuiyeda jãrejamedã. Jẽidna cñbedejavñya, jẽidna higo ãmicuridna jẽijãravn eabe boje. <sup>14</sup> Aru arejamedã dicure:

—Cainmna ãmejarari pñeva mi jẽidnare cojedeca, arejamedã Jesús.

Aru nópe ñi aiyede jápiarejaimada ina ñi bueimara.

*Jesús ñi meadaino Jñmenijicui cñramine*

*(Mt 21.12-17; Lc 19.45-48; Jn 2.13-22)*

<sup>15</sup> Bedióva Jerusalén ãmicurĩmaroi earejaimada na Jesújã, Betania ãmicurõi nñvn bácvn. Earĩ, Jñmenijicui cñrami nñri, diñami tãibui ecorejamedã Jesús. Nore diñami cñrivn bojeaipñevare jarvvarĩ jarorejamedã Jesús. Tãutara oatvvaipñeva ne jãðovaivare moari najuárejamedã ñ. Aru jurevare bojeaipñeva ne dobarðare máre moari

najuárejamedá. <sup>16</sup> Diñami tãibui nuvari jatajurorivure ye apejje paiyede nuvaicõjemenejamedá Jesús. <sup>17</sup> Náre bueyu, yópe arejamedá ù:

—Yópe arĩ, toivaicõjenejaquemavu Jūmenijicu ùi yávaiyede: “Ji cūrami caivn pōeva ne yare, Jūmenijicure, soyiñamimu”, arĩ toivaicõjenejaquemavu. Ëbenita diñamine tatorĩ İvu ne dupiñamipe ðaquemavu mija, mije pñeno urarõ tãutara İye boje pōevare jocarĩ, ne bojedaiyede mije cūvaede, arejamedá náre Jesús.

<sup>18</sup> Sacerdotevare jaboteipōeva aru ina Jūmenijicui yávaiye báquede bueipōeva diede, Jesús ùi ðaiye báquede, jápiarĩ, úre boarĩ jaruvaiyurĩdurejaimada na. Ëbenita ina pōevacapūravu Jesús ùi bueiyede jápiarĩ, urarõ dápiarejaimada na. Que baru jidurĩ, úre ne boarĩ jaravarãjiyede borotedejaimada ina sacerdotevare jaboteipōeva ina Jūmenijicui yávaiye báquede bueipōeva. <sup>19</sup> Aru nainĩburu yóboi diimarore jocarĩ, nurejaimada Jesúsjá.

### *Higueracu yaicu*

(Mt 6.14-15; 17.20; 21.20-22; 1 Co 13.2)

<sup>20</sup> Cõmiáijãravu javejñara vainánivn dicu higueracu yebai járejaimada. Aru caicu dicu aru caiye nño máre yaidéjavãya. <sup>21</sup> Dinmuma Pedro, Jesús ùi yávaino mácarõre dicure ãruri, arejamedá úre:

—İmu, bueipōecu, jájacu! Dicu, mi ñoare ãmecorovaricu, yaidébu, arejamedá Jesúre.

<sup>22</sup> Aru Jesús arejamedá náre:

—Ju ajarã mija Jūmenijicure, ùi cadatequiyepe aivn mujare. <sup>23</sup> Jáve soyuyubu mujare: Ácu pōecu icũ cūracũre ùi aru yópe: “Nujacũ yore jocarĩ pu jia uradaita, cocanujacũ”, nópe ðaquiye bu dicũ. Ácu pōecu ùi me ju aru Jūmenijicure aru “Jūmenijicu iye ðaiyede majibebi”, arĩ dápiabedu, caiye ùi cūracũre cõjeiyepe tequiye bu. <sup>24</sup> Que baru soyuyubu mujare: Caiye iye mije Jūmenijicure jēniaiyede, dápiajarã yópe: “Jãve Jūmenijicu jícuyume yare”, arĩ dápiajarã mija. Yópe dápiaru, Jūmenijicu jícuyume mujare mije ñede. <sup>25</sup> Aru cainmuma mije jēniaiyede majepacūque, jaraiyv baru o chõivn baru apescu ùi ãmeina teiyede, ãrūmetejarã diede. Cãrijimene ðajarã úque, majepacu cavarõ mearocacu ùi ãrūmetequiyepe aivn mije ãmeina teiyede máre. <sup>26</sup> Ëbenita apescu ùi ãmeina teiyede mijaque ãruru, majepacu cavarõ mearocacu ãrūmetebecube mije ãmeina teiyede máre, náre arĩ buedejamedá Jesús.

### *Jesús ùi parñé*

(Mt 21.23-27; Lc 20.1-8)

27 Bedióva cojedeca earejaimada Jerusalén āmicuriĩmaroi. Nore Jāmenijicui cārami tāibui cuyu barejameda Jesús. Sacerdotevare jaboteipõeva, aru Jāmenijicui yāvaiye báquede bueipõeva, aru judíova bñcñva máre nurejaimada ũi yebai. 28 Jēniari jārejaimada ũre:

—¿Ye paruéque ðayrũ mu iye mi ðaiyede? ¿Ñame jídi mure iye paruéde mi nópe ðaiyede? arejaimada Jesúre.

29 Jesús arejameda náre:

—Yñ máre jēniari jāquijivñ mñjare cūináro jēniari jāinore. Coymjarā yñre. Yñre mñje coymiyede, yñ máre coymquijivñ mñjare jí paruéque jí ðaiyede. 30 ¿Juan Bautista bácu jāðovarejaquemari põevare Jāmenijicui ũi paruéque o põeva ne paruéque? Coymjarā yñre, arejameda náre Jesús.

31 Ĥi que aiyede, borotedejaimada ne bajumia yópe:

—Maje aru “Jāmenijicñque”, ũ aqijibi “¿Aipe teni jñ abetecarũ ũre?” 32 Ĥbenita “põevaque” aiye jañbevñ majare, ne bajumia arejaimada.

Caivñ ina obedivñ põeva coreóvarejaimada Juan Bautista bácu Jāmenijicui yāvaiyede coymcaipõecñ bajure. Que baru ina jabova jidñrejaimada náre. 33 Arejaimada Jesúre:

—Majibevñ ññja, arejaimada.

Dinñmñre Jesús arejameda náre:

—Yñ máre coymbevñ mñjare ññamei paruéque jí ðaiyede, arejameda Jesús.

## 12

*“Āmena memecaipõevare” jāri dápiarĩ ne ðarãjijeyepa aino*  
(Mt 21.33-46; Lc 20.9-19)

1 Dinñmñre Jesús coymñ bírejameda náre jāri dápiarĩ ne ðarãjijeyepa ainoque, yópe arĩ:

—Cūinácu ũmñ ðoaicõjequemavñ jiore úyaimuque. Doarĩ bñojarĩ, ðaicõjequemavñ biaidore jio tññvai. Aru ũicõjequemavñ cobede úyai pipoicobede. Aru ðaicõjequemavñ ũmñjññami cñramine, jiore coreipõecñ ũi jāquijñamine máre. Caiye iyede meadarĩ bñojarĩ, vorĩ earĩ jiore memepõevare, epequemavñ náre ne memecarãjijeyepa ayñ ũre. Ina memecaipõeva ĩnajivñ batequémavñ areboa úyaiiboare, ne memeiye boje. Aru nñquemavñ ñai ũmñ areno joborõi. 2 Ĥyai jēijāravñ yóboi, ñai ũmñ jarorĩduquemavñ cūinácu ũi yebacacñre memecaipõeva yebai, ũi ĩquiyepa ayñ areboa úyaiiboare, ñai jabocñ jiede. 3 Ĥbenita ñai yebacacñ ũi eaiyede nore, ina memecaipõeva ũre jēni, pare boarĩ, copaide ðaquemavñ ũre quédada. 4 Cojedeca ñai ũmñ, jio upacñ, jarorĩduquemavñ apescñ ũi yebacacñre memecaipõeva yebai. Ĥbenita churiá

đaquemavъ љре љi jipobъi. Aru cъyojarō đaquemavъ љre máre. <sup>5</sup> Cojedeca űai љmъ, jio upacъ, jarorĩduquemavъ apescъ љi yebacacъre nore, memecaipđeva yebai. Ѓbenita boarĩ jarъvaquemavъ љre. Apevъre jio upacъ љi jaroimarare máre boaquémavъ. Aru apevъre boarĩ jarъvaquemavъ na.

<sup>6</sup> No yóboi, mautequemavъ űai jio upacъre cъinácъ љi mácъ cъinácъva, pare љi љmъ. Quénora jarorĩduquemavъ mamacъre. “Ѓre jăivъ, pueđarăjichъma” ayъ, que dăriaquemavъ љ. <sup>7</sup> Ѓbenita ina memecaipđeva jăivъ űai jio upacъi mácъre, aquemavъ ne bajumia, “űai űъje jabocъ bacъyъme. Jíracъ љi yainíburu yóboi, cъvacъyъme caiye љi cъvaede. Jărica, boarĩ jarъvarăjarevъ љre, maja cъvaburĩ caiye љi cъvaede”. <sup>8</sup> Que arĩ, љre jěni, boarĩ jarъvaquemavъ. Aru љi baju băcarōre jaetovaquemavъ jiore jocarĩ, arejameđa Jesús.

<sup>9</sup> Na љi coyъiyede járiaivъre jěniari jărejameđa Jesús:

—¿Aipe đaquidi űai jio upacъ náre? Ѓ boarĩ jarъvacъűъcъyъme ina memecaipđevare. Aru epescъyъme apevъ memecaipđevare noi, љi jioi. <sup>10</sup> ¿Jări borotebenarъ mъja iye Jъmenijicъi yávaiye љi toivaicđjeiye báquede? Yópe toivarejaquemavъ yură, Cristo ji borore:

Iva cъravare cъramine đaipđeva љbeni jarъvaquemavъ.

Caride iva cъrava caiva apeva pъeno paçъrivabu.

<sup>11</sup> Nópe đaino mácarōre đaquemavъ Jъmenijicъ. Que baru pare mearotamu majare, maje dăriaru, arĩ toivarejaquemavъ, arejameđa Jesús.

Yópe aiyurđtamu no: Pđeva “Ămecъbe љ”, arĩdurăjarama Jesús borore. Ѓbenita meacъ bajube љ, Jesús, caivъ apevъ pъeno.

<sup>12</sup> Que aiyede, Jesúsre jěni, űvayurĩdurejaimađa, љi coyъiye boje nára no jări dăpiarĩ ne đarăjijeyere ainore. Ѓbenita jidъrejaimađa ina obedivъ pđevare. Que baru љre dajocarĩ etarĩ űarejaimađa.

### *Jesús љi coyъino jabovare bojedainore*

*(Mt 22.15-22; Lc 20.20-26)*

<sup>13</sup> Fariseova aru Herodecavъ jarorejaimađa năcavъre Jesús yebai, љre jъjovarĩ, jacotъjъrorivъre. <sup>14</sup> Ѓi yebai earĩ, љre yópe arejaimađa na, mamađaiyurivъ:

—Mъ, bueipđescъ, mare coreóvaivabu űъja. Nurié yávaiвъ mъ. Caivъre cъinácamuara yávaiвъ mъ. Coyъbevъ mъ pđevare yópe ne đaiyere. Quénora jidъbecъva coyъivъ mъ náre yópe ne dăriaiyere. Jăveneca bueivъ mъ pđevare, ne đarăjijeyere ayъ mearore yópe Jъmenijicъi đaicđjeiyepe. ¿Maje jabocъ César љi ĩcđjejuroede, љi jaboteiye boje, maje bojedaru, mearica die? ¿O bojedabejeba maja? ¿Bojedaje bărica maja? ¿O

bojedaicōjeino āmeni? arejaimada Jesúre ina fariseova aru ina Herodecava.

<sup>15</sup> Ūbenita ne jujovajuroede majicɥ, náre yópe arejameda Jesús:

—¿Aipe teni yure jujovaiyurĩdurĩ vainí tuiyurãru mɥja? Yure tãuturaturava, ji jãquituravare, davajacurĩ mɥjacacɥ, arejameda náre Jesús.

<sup>16</sup> Ūre tãuturaturavare nɥvarejameda nácacɥ. Ūre nɥvari jiyede, arejameda Jesús:

—¿Ñamema ñai, dituravare jẽñu? ¿Aru ñamei āmiá carituravaba diturava? arejameda náre Jesús.

Ūre arejaimada:

—Ñai jabocɥ Césai decocɥ aru ũi āmiá máre carituravatamu, arejaimada.

<sup>17</sup> Que aivure arejameda Jesús:

—César jiede úre jacopaiyovajarã mɥja. Jjarã úre tãutura yópe ũi bojedaicōjeiyepere mɥjare. Aru Jūmenijicɥ jiede úre jacopaiyovajarã mɥja. Đajarã yópe ũi urõpe, arejameda náre, jẽniari jãradaivure, Jesús.

Aru jujovaiyurĩduivɥ bácavɥ Jesúre ũi que aiyede, urarõ dápiarejaimada ina fariseova aru ina Herodecavɥ máre.

*Saduceova ne jẽniari jãino Jesúre yainore jarɥvarĩ nacajainore*

(Mt 22.23-33; Lc 20.27-40; Hch 23.8)

<sup>18</sup> Apevɥ saduceova nɥrejaimada Jesús yebai. Saduceo āmicariyajubobu judíovacavɥ ne yajubo cūináyajubo. Caivɥ saduceova “Yainore jarɥvarĩ nacajaiye cɥbevɥ”, adama na. Jesúre jẽniari jãrejaimada ina saduceova yópe:

<sup>19</sup> —Mɥ, bueirõecɥ, Jūmenijicɥi daicōjeiyede Moisés bácɥ toivarejaquemavɥ yópe: Cūináɥ némamicɥ yaidú, jímarepacore jocarĩ juedocɥvabecova, yaiyú bácɥi yóçure pɥrɥbuoiye jauvɥ õque, juedocɥvacɥuɥ. Aru ina juedova bárãjivɥ yaiyú bácɥi āmiáre cɥvarãjarama na. Que arĩ, toivarejaquemavɥ Moisés bácɥ.

<sup>20</sup> Javede cútequemavɥ siete paivɥ ũmɥva. Cūináɥ ũmɥi mára matequemavɥ na. Némamicɥ pɥrɥbuoquemavɥ. No yóboi, yaiquémavɥ ũ máɥɥ, juedocɥvabecɥva. <sup>21-22</sup> Que baru apesɥ, ũ máɥurã cutuyɥ, pɥrɥbuoquemavɥ jíɥɥɥ bácɥi márepacoque. Aru jíɥɥɥ bácɥpedeca, yaiquémavɥ ũ máɥɥ máre, juedocɥvabecɥva. Aru apesɥ, ũ máɥurã cutuyɥ máre, nopedeca, aru caivɥ ina siete paivɥ bácavɥ õque pɥrɥbuorĩ, yaiquémavɥ, juedocɥvabevɥva. Caivɥ ne yóboi, ico nomió máco máre yaiquémavɥ. <sup>23</sup> ¿Yainore jarɥvarĩ nacajaijãravɥ baquinóre, ñamei márepaco bacodóba ico? Ijãravɥi caivɥ ina siete paivɥ cɥvatequemavɥ õre, arejaimada na Jesúre.

<sup>24</sup> Aru Jesús arejamedá ina saduceovare:

—Mamateivabu mɔja mɔje majibe boje Jāmenijicɔi yāvaiyede. Aru Jāmenijicɔi parúede máre majibevabu mɔja. <sup>25</sup> Yainore jarɔvarĩ nasajaijāravɔ baquinóre pɔrɔbɔobenajarama. Aru jĩbenajarama némaromivare, ne pɔrɔbɔorājiyere aivɔ. Quénora ángeleva, ina pɔrɔbɔobevɔ, savarõ mearo Jāmenijicɔi sɔrõsavɔre paivɔ barājarama ina yainore jarɔvarĩ nasajarajivɔ. <sup>26</sup> ¿Iye yainore jarɔvarĩ nasajaiyede, járiarĩ eabenarɔ mɔja iye Jāmenijicɔi soyiye báquede Moisés básɔ ñi toivaiye báquede, jocsɔjĩcɔ uruijĩcɔre soyurĩ? “Yútamu Jāmenijicɔ. Abraham, Isaac, aru Jacob ne mearore jímtu yɔ”, arejaquemavɔ Jāmenijicɔ Moisés básɔre. <sup>27</sup> Que arĩ, yaivɔ básavɔ ne mearore jímtɔ ãmemi Jāmenijicɔ. Quénora arɔrívɔ ne mearore jímtame ñ. Que baru ina majeñesuvá arɔrívabu. Que baru pare mamateivabu mɔja, arejamedá náre Jesús.

*Ɖaicõjeiye parúe caiye pɔeno*

*(Mt 22.34-40; Lc 10.25-28)*

<sup>28</sup> Cũinácɔ Jāmenijicɔi yāvaiye báquede bueipõesɔ Jesús yebai earĩ, járiarejamedá Jesús arevɔque ne sorɔ boroteiyede. Jesús náre ñi sorɔ aiyede cojɔrejavūya ĩre. Dinɔmɔma Jesúre yópe jēniari jārejamedá Jāmenijicɔi yāvaiye báquede bueipõesɔ:

—¿Āroma majare Jāmenijicɔi Ɖaicõjeino mácarõ pɔeno parurõ cõjeino? arejamedá.

<sup>29</sup> Aru Jesús jɔ arejamedá ĩre:

—Pɔeno parurõ Ɖaicõjeinotamu yo: “Járiajarã mɔja, Israesavɔ. Maje jabosɔ Jāmenijicɔi cũinácɔratame. <sup>30</sup> Ɖjacɔ mi jabosɔ Jāmenijicɔre caino mi ũmedɔque, caino mi ũmeque, caino mi majiéque, aru caino mi baju parúeque máre”. <sup>31</sup> Aru no yóbo cāchijino parurõ Ɖaicõjeino yópe ainomu: “Mi bajure mi jecúpedesá jecɔjasɔ mícɔre máre”. Iye Ɖaicõjeiyebu pɔeno parúe. Areno Ɖaicõjeino pɔeno parurõ sɔbevɔ, arejamedá Jesús.

<sup>32</sup> Arejamedá Jesúre:

—Mɔ, bueipõesɔ, jāvetamu. Mɔ jāve arĩ soyivɔ mɔ. Jāmenijicɔi cũinácɔrabe ñ. Apesɔ sɔbebi. <sup>33</sup> Maje āimacɔ caicɔre toaque juarĩ, Jāmenijicɔre jíye o maje are paiyede Jāmenijicɔre jíye meavɔ. Ɖbenita Jāmenijicɔre caiye maje ũmedɔque, caiye maje majiéque, aru caiye maje parúeque máre jecúe aru majesɔre maje bajure jecurõre máre jecúe, pɔeno mearotamu, arejamedá Jesúre ñ.

<sup>34</sup> Jesús ñi járiaiyede mearo ñi jɔ aiyede, yópe arejamedá:

—Quĩjino baju jaũrĩdurebu mi eaquino Jāmenijicɔi jaboteinore, arejamedá Jesús.

Que arĩburu jidarĩ, Jesúre ye jēniari jāmenejaimađa na caivũ.

*Cristo ñai jabocu David bÁCui pĀramecu*

*(Mt 22.41-46; Lc 20.41-44)*

<sup>35</sup> Jesús buede curejameđa Jāmenijicui cārami. Aru arejameđa:

—¿Aipe teni “Cristobe David bÁCui pĀramecu”, aivuba Jāmenijicui yāvaiye báquede bueipōeva? <sup>36</sup> David bÁCuvacari Espiritu Santoi paŕuēque coyucōjeimũ arejaquemavũ ã mácu: Jāmenijicu aquemavũ ji jabocure, “Dobajacu ji mearpūravui, mi cuvae boje paŕuēde yupeđeca. Aru yũ epecuyumu mi mauvare mi cuboba cāchinois. Que teni mure vaini jaravare đacuyumu yũ náre, mi jabotequiyere ayũ náre”, arejaquemavũ David bÁCui Cristorã.

<sup>37</sup> David bÁCuvacari Cristoi borore “Ërecabe ji jabocu”, arejaquemavũ. Que baru, ¿aipe teni David bÁCui pĀramecuba ã? arejameđa Jesús.

Aru caivũ ina obedivũ pōeva torojũrĩ jápiarejaimađa Jesúre.

*Jesús ãi boro coyũrĩ adaino Jāmenijicui yāvaiye báquede bueipōevare*

*(Mt 23.1-36; Lc 11.37-54; 20.45-47)*

<sup>38</sup> Jesús bueyũ bÁCui arejameđa:

—Me đajarã ina Jāmenijicui yāvaiye báquede bueipōevare. Námu cuiyũrivũ cuitótecajea ãmũjũricajeaque. Aru ãma na pōeva pueđarĩ ne jacoyninore náre tãibui. <sup>39</sup> Judíovai cójjiñamiare ne dobae méne ãma na, pōeva ne járajiyere aivũ náre. Aru torojũve teinore, cuiyũma na ñai torojũve teino upacu yebai. <sup>40</sup> Ëbenita jũjovarĩ ñavađama ina nomiórevare ne apejĩene. Aru jēniadama joe urarō Jāmenijicunque, pōeva ne đápiarãjiyere aivũ Jāmenijicui yāvaiye báquede bueipōeva me Jāmenijicure jũ aivũre. Caiye iyede ne đaiye boje, pũeno urarō ñájinajarama na, ne ãmeina teiye boje, arejameđa Jesús.

*Nomióresco cuvẽ cuvabeco ði tãutũra jíno Jāmenijicure*

*(Lc 21.1-4)*

<sup>41</sup> Nore, Jāmenijicui cārami, Jesús dobarejameđa joabejĩnoi cūinátōcu pōeva ne Jāmenijicure tãutũra jíye epeitōcu yebai. Ditōcu curejavũya ãi jipocai. Noi dobarĩ, pōeva obedivũ ne ure tãutũrare ditōcui jíni tũoivũre jáñũ marejameđa Jesús. Aru obedivũ cuvẽ cuvãrivũ tũorejaimađa ure tãutũrare. <sup>42</sup> Que teiyede cūináco nomióresco, cuvẽ cuvabeco, ditōcu yebai earĩ, tũorejacođa pũcatũrava tãutũratũravare, me bojecubetũravare. <sup>43</sup> Ōi que đaiyede jáñũ Jesús, órejarejameđa ãi bueimarare ãi yebai. Aru arejameđa náre:

—Jãve coyũyũbu mũjare: Ico nomióresco cuvẽ cuvabeco, Jāmenijicure jíbito apenvũ ne jíye pũeno baju, ði jíye boje

ōi cavarō cainore. Ūbenita nácapūravū quénora quijino ne cavarōcarōre jiyama. <sup>44</sup> Caivū ina pōeva ne urarō cavaecarōre jiyama Jūmenijicure náre jaubede. Ūbenita ico nomió ōi quijino cavarijino mácarōre cainore jíbico Jūmenijicure. Caiye ōi ijāravūi cavaĵuroede jíbico ō Jūmenijicure, arejamedā náre Jesús.

## 13

*Jesús ūi soyūino “Jūmenijicūi cārami tūquiyebu” arī*  
(Mt 24.1-2; Lc 21.5-6)

<sup>1</sup> No yóboi Jesús etayū bācure Jūmenijicūi cāramine jocarī, cūinācū ūi bueimaracacū arejamedā ūre:

—Mū, bueipōecū, jājacū. ¡Pare meavabu iva cūrava! ¡Aru pare meadāmiamu iñamia cāramia! arejamedā Jesúre.

<sup>2</sup> Ūi que aiyede, Jesús arejamedā ūre:

—¿Jāñūmū mū iñamia uradāmia cāramiare? Cūináva cūrava mautebequiyebu apeva pūenora. Caiye iva cūravare najuarajarama. Que teni cūiquiyebu, arejamedā Jesús.

*Jādovaiye jāravū cūiquíye jipocai*

(Mt 10.17-20, 22; 24.3-28; Lc 12.11-12; 17.22-24, 31; 21.7-24; Ap 7.14)

<sup>3</sup> Jesús dobarejamedā cāracū Olivocū āmicuricū pūenoi, Jūmenijicūi cārami ūi jipocai jāñū mácū. Ūi dobaede noi Pedro, Santiago, Juan, aru Andrés máre jēniari jārejaimada ūre yavenina, pōevare jocarī:

<sup>4</sup> —Coyūjacū ñūjare: ¿Aipiyede tūquidi caiye iye cāramia uradāmia? ¿Aipe đarī coreóvarājidica ñūja caiye iye buojaquiyede? arejaimada na.

<sup>5</sup> Aru Jesús arī búrejamedā náre:

—Me jājara apesu jūjovaiyūcure mūjare. <sup>6</sup> Darājarama obedivū āmūva. Aru arājarama “Cristobu yū”. Jūjovarājarama obedivū pōevare.

<sup>7</sup> Mūje járiaiyede boaino borore aru boaquíno borore máre, jidūbejarā. Caiye iye vaiquiyebu jāravū cūiquíye jipocai. Ūbenita cūimébu cāreja. <sup>8</sup> Cūináyajubo pōeyajubocavū āđamatenajarama apeyajubo pōeyajubocavūque. Aru cūináro jaboteinocavū āđamatenajarama apeno jaboteinocavūque. Joborō cújiquiyebu obedicurōare. Nájinajarama āvūéna. Iye nájiiye baquiyébu yópe juedocū pōeteyure nájiiyere. Yópe búquiyebu caiye iye āmeina nájinajiye.

<sup>9</sup> Ūbenita mūjacapūravū me jāri me đajarā. Mūjare jēni jinajarama ne jabovare. Mūjare jara popenajarama judíovai cójjiñamiai. Aru mūja nūrajaramu cōjeipōeva ne jipocai aru jabova ne jipocai máre, yūre mūje jū aiyé boje, soyūgājivū ji



borore. <sup>10</sup> Mamarum̄re yávaiye méne Jūmenijicai jaboteinora soyūiye jaun̄, cainoa joborđacav̄ ne jápiarājiyepe aiv̄ diede. <sup>11</sup> Ne jēni n̄vaiyede m̄jare jabova ne āmeina teiv̄re jēniari jāīñami, “¿Aipe arī soyūgājidi náre?” arī, cārijimejara m̄ja. Ūbenita soyūjarā m̄ja yóre ñai Espíritu Santo ūi dápiare đaquiyepe dīn̄m̄ maquinóre. <sup>12</sup> Que teni ūm̄ jēni jícuȳme jībuc̄re o ĩmac̄re máre, jabova ne boarī jar̄varājiyepe aȳ ūre. Nopedeca jípac̄u jēni jícuȳme mamac̄re. Aru nopedeca némara nébuc̄vare j̄ abeni jēni jínajarama, boarī jar̄vaicđjenajiv̄ náre. <sup>13</sup> Caiv̄ m̄jare m̄je ȳre j̄ aiye boje jorojīni járajarama. Ūbenita ñai j̄ aȳ ȳre p̄ ūi yain̄m̄aita, ū mac̄uȳme ji mead̄aim̄, arejamed̄a Jesús.

<sup>14</sup> Aru Jesús buedejamed̄a náre, ūi bueim̄arare, cojedeca:

—Ñai ūm̄ pare ām̄ec̄u núcuȳme nore, Jūmenijicai c̄aicđjemenore ūre. Caiv̄ iye toivaiyede jāri boroteiv̄ me dápiajarāri caiye iyede. Ñai ūm̄re járajaramu m̄ja. Judeacav̄ dupini n̄jarari c̄īrac̄ūai. <sup>15</sup> Ñai c̄īrami p̄enora c̄sc̄uȳ, ūi dupini n̄iyede, ēmeni darī, n̄variduc̄uȳ ūi arejēne, ecobejac̄rī ūi c̄īrami. <sup>16</sup> Aru ñai jiore mem̄ec̄uȳ, ūi dupini n̄iyede, copain̄mejac̄rī ĩniduc̄uȳ ūi cuitótecaje p̄enocacajede. <sup>17</sup> ¡Cōm̄aje ārojarajarama ina nom̄iva mic̄ava b̄arājiv̄ dijārav̄na baquiýede! ¡Aru ina nom̄iva némajina nuri dajocabev̄re c̄varājiv̄ máre pare ñájinajarama dijārav̄na baquiýede! <sup>18</sup> Jēniajara Jūmenijic̄que iye vaibéquiyepe aiv̄ ocor̄m̄re. <sup>19</sup> Dijārav̄na baquiýede p̄eva ūrarō ñájinajarama. Nóre paiye c̄beven̄ c̄āreja, mamarum̄mata Jūmenijic̄ ūi c̄edarī b̄ain̄m̄re, p̄ caride máre. Aru cain̄m̄na c̄bequiyebe. <sup>20</sup> Jūmenijic̄ ūi javaiyobedu dijārav̄na ñájiovaquijārav̄na baquiýede, caiv̄ yaijēbu. Mead̄aim̄ara c̄bejebe. Ūbenita Jūmenijic̄ javaiyoc̄uȳme dijārav̄na ñájiovaquijārav̄na baquiýede, ūi beoim̄ara mácav̄re boje.

<sup>21</sup> ‘Dijārav̄na baquiýede ap̄ec̄ ūi aru m̄jare yóre, “Jājara. ¡Ñain̄ecabe Cristo!” o ap̄ec̄ ūi aru m̄jare, “¡Āñ̄recabe Cristo!” náre j̄ abejarā. <sup>22</sup> Que teni obediv̄ boroc̄r̄iv̄ darī soyūgajarama “Cristobu ȳ”. Aru ap̄ev̄ máre Jūmenijic̄i yávaiyede soyūcarīdurājarama. Ūbenita Jūmenijic̄i yávaiyede soyūcaip̄eva baju āmenajarama na. Ūrarō j̄đovaiye aru p̄eva ne đarī majibede máre đarājarama, j̄jovarīduiv̄ Jūmenijic̄i beoim̄ara mácav̄re. <sup>23</sup> Ūbenita me jājara m̄ja. Soyūȳbu m̄jare ne borore, m̄je majinajiyep̄e aȳ, ne darājiye jíroc̄ai, arejamed̄a Jesús.

*Jūmenijic̄i daroim̄ mác̄ ūm̄re ūi copaidaquino*

*(Mt 24.29-36, 42, 44; Lc 12.36-38; 21.25-36; Ap 1.7; 6.12-13)*

<sup>24</sup> Bedióva cojedeca Jesús soyūrejamed̄a náre:

—Cũinájãravu dijãravuacajãravu baquinói, iye ɯragõ ñájiniburu yóboi, aviá ñemitescɯme. Aru aviá ñamicascɯ máre p̄omescɯme. <sup>25</sup> Na abíacova turãjarama cavarõre jocarĩ. Aru caivɯ ina raḡeque cɯrívɯ cavarõi cújinajarama. <sup>26</sup> Din̄m̄m̄ maquinóre jãrajarama ɯre, J̄menijic̄uĩ daroim̄m̄ másc̄ure ãm̄re, daȳre ocopeniboai, ɯragõ raḡeque, jádovañ̄re meascɯ bajure. <sup>27</sup> Que teni ina ángelevare daroscɯm̄m̄ ɯ. Nácapũravu cójjovarãjarama J̄menijic̄uĩ beoimara másc̄av̄re, caivɯ aviá dainocav̄re aru caivɯ aviá doinocav̄re máre, cainoa joborõacav̄re.

<sup>28</sup> 'Majjarã yo m̄je jãinore. Ics̄ jocs̄m̄ higuerc̄ure yoca yuiyede, majiv̄m̄ m̄ja ɯjũm̄m̄ joabenore. <sup>29</sup> Nopedeca jáiv̄m̄ caiye iye teiyede, majinajaramu m̄ja jãravu cũino joabenore. <sup>30</sup> Jáve soyũbu m̄jare: Arev̄m̄ ijãravuĩ cɯrív̄m̄ yaibédca cãreja, vaiquíyebu caiye iye yóre ji soyũyere. <sup>31</sup> Caino cavarõ, aru caino joborõ máre cũiquíyebu. Yóre ji yávaiyepedeca jáve vaiquíyebu.

<sup>32</sup> 'Ëbenita dijãravu baquinóre aru diora baquinóre ñame majibema. Ángeleva, ina cɯrív̄m̄ J̄menijic̄uĩque cavarõ mearoi, aru ɯ, J̄menijic̄uĩ másc̄ máre majibev̄m̄ ñja. Quénora jipasc̄ majibi dijãravu baquinóre, ji aijãrav̄re. <sup>33</sup> Que baru me jãjara m̄ja. ãrũjara. M̄ja majibev̄m̄ ji copaidaquijãrav̄re. <sup>34</sup> J̄vari soyũquijiv̄m̄ ji copaidaquinore yóre cũinásc̄ ãm̄ ãi cusc̄m̄quiyere arejoborõi. Ëi etaquiyere jipocai ãi cãm̄ine, memec̄õjeimi ãi yebacav̄re náre coara. Aru jedevacobede coreip̄esc̄ure máre coreic̄õjeimi cãm̄esc̄va. <sup>35</sup> Quédec̄a memeni corejarã m̄ja, cãm̄ev̄va. M̄ja majibev̄m̄ cãm̄ami upasc̄ ãi copaidaquinore. Daquijich̄abi nainúre, o ñami coricai, o cáyu ãi órejaiyede, o javej̄nare. <sup>36</sup> Ëi copaidaru maumejiena aru m̄jare cãiv̄re earu, meamejebu m̄jare. <sup>37</sup> Nopedeca ji soyũinore m̄jare, soyũbu quédca cãiv̄re: Cãm̄ev̄va memeni corejarãri, arĩ buedejamedã náre Jesús.

## 14

*Jesús ãi soyũino ne j̄nãjinore áre yóboimia*  
(Mt 26.1-5; Lc 22.1-2; Jn 11.45-53)

<sup>1</sup> Pascua ãmic̄rijãravu aru pãure b̄sc̄ure ðaiye c̄be ãiye toroj̄ve tein̄m̄m̄ p̄sc̄ajãrav̄na jipocai barejáv̄ya cãreja. Yavenina Jesúre j̄jovarĩ j̄eni, boarĩ jar̄v̄aiȳrejaimada sacerdotevare jaboteip̄õeva aru J̄menijic̄uĩ yávaiye báquede bueip̄õeva máre. <sup>2</sup> Ne bajumia arejaimada:

—Toroj̄ve tein̄m̄m̄ áre j̄menajarev̄m̄ maja. Ére j̄enu toroj̄ve tein̄m̄m̄, p̄devacapũravu majare joroj̄ini, majare boarĩ jar̄v̄aiȳjebu, arejaimada ina judíovai jabova.

*Cūináco nomió ði mumijue yuaino Jesúre*  
(Mt 26.6-13; Lc 7.37-38; Jn 12.1-8)

<sup>3</sup> Jesús ñi cuede Betania ãmicarĩmajinoi, Simón pojeu báci cūrami tuoiva yebai ãivu barejáimada na, Jesújã. Que teni cūináco nomió earejacoda Jesús yebai. Ico nomió nūvarejacoda cūinábu ãmujuribu boribu mumijuricoroque. Iye mumijue nardo ãmicue pare mearo corajurejavāya. Aru pare bojecue barejāvūya. Ico nomió earĩ, dibure cobarĩ yuarejacoda caiye iye mumijuede Jesúi jipoburã. <sup>4</sup> Ūbenita nore carivu arevū, jorojĩni, ne bajumia arejaimada:

<sup>5</sup> —¿Aipe teni iye mumijuede jaruvadoba õ? Diede bojedarĩ, urarõ boje ĩni, cūinácu memepõescu cūináju ñi memeiño bojede ĩni, jíye jaujebu ðre cūve cūvabevure, arejaimada na.

Que baru jararejaimada ðre. <sup>6</sup> Ūbenita Jesús arejamedã:

—Yávabejarã ãmeno ðre. ¿Aipe teni cãrijovaiurũ ðre? Ōi ðaiye yure mearotamu. <sup>7</sup> Cainmua ina cūve cūvabevū curãjarama mūjaque. Que baru mūja cadateiyurivu cainmua náre buojaivu. Ūbenita yu cūbecūbu mūjaque cainmua. <sup>8</sup> Ō ðacaibico yure ði oainope. Ō meadacaibico ji bajure, ne yure jaravarãjiye jipocai. <sup>9</sup> Que baru jáve couyūbu mūjare: Cainoa joborðai ijãravui pðeva ne couiyede iye yávaiye méne ji meadaiyede pðevare, iye ði yure ðacaiyede máre couãjarama, ne ãrurajiyere aivu ðre, arejamedã Jesús.

*Judas ñi jēni jino Jesúre*  
(Mt 26.14-16; Lc 22.3-6)

<sup>10</sup> No yóboi Judas Iscariote, cūinácu doce paivu Jesúi bueimaracacu, nūrejamedã ina sacerdotevare jaboteipðeva yebai, náre jēni jíyurejamedã Jesúre. <sup>11</sup> Ūi ðaiyuede jápiarĩ, torojurejaimada na. Que baru arejaimada ũre:

—Ñūja jínajivūbu mure tãuturare, mi yavenina jēni jíye boje ũre, arejaimada na Judare.

Que baru Judas jári coreni búrejamedã yavenina, jēni jícuu Jesúre.

*Jesús ñi ãino ñi bueimaraque*  
(Mt 26.17-29; Lc 22.7-23; Jn 13.21-30; 1 Co 11.23-26)

<sup>12</sup> Pãure bucure ðaiye cūbe ãiye torojūve teinmū mamabujãravū barejāvūya. Pascua jãravucacure, ovejãicure, boarĩ, toaque juarĩ, ãvarejaimada dijãravure. Aru dijãravure arejaimada Jesúre ñi bueimara:

—¿ãri nuri mure maje Pascua jãravūque ãiyede meadacarãjidica ñūja? arejaimada na.

<sup>13</sup> Aru nácvu pucarã jarorĩ, arejamedã Jesús:

—Īmaroi n̄ari, ēmeni, nócacure oco tuyre coparājaramu m̄aja. <sup>14</sup> Ūque n̄ari, cūramine ūi ecoiyede cūnáturu m̄aja máre ecojarā. Diñami upacure yóre ajarā m̄aja: “‘Ātucububa ji bueimaraque ji Pascua jāravure ji āquitucubū?’ aibi bueipōesu”, ajarā m̄aja. <sup>15</sup> Diñami upacurpūravu p̄enocatucubū jave majare jauéde meadaitucubū b́acarōre m̄ajare jādovacuyame ū. Noi ditucubūi majare maje ārajiyede meadajarā m̄aja, arejameđa náre Jesús.

<sup>16</sup> Ūre ju arī, n̄ari, ĩmaroi earejaimađa. Earī, nore Jesús ūi aiye báquepedeca ūi aitucubūre earejaimađa na. Noi Pascua jāravūque āiyede meadarejaimađa na p̄ucarā.

<sup>17</sup> Que teni meadarī bujarī, nainú baji, aviá ūi dorīburu yóboi, ūi bueimara ina doce paivūque no ditucubūre earejameđa Jesús. <sup>18</sup> Nore earī, dobarī āivure, Jesús arejameđa ūi bueimarare:

—Jāve soyūyūbu m̄ajare: Cūinácu m̄jacacu yure ji mauvare jēni jícyūme ū. N̄ai yure nóre đacūyū, yúque caride aññme ū, arejameđa náre Jesús.

<sup>19</sup> Que baru ch̄iorejaimađa. Aru na coapa yóre arejaimađa Jesúre:

—¡Que đabecūbu yū! ¿Múcarī? arejaimađa na coapa.

<sup>20</sup> Que arī, Jesús arejameđa náre:

—Cūinácu m̄jacacu, jóyū p̄aure jorogamica yúque, ū macūyūme ji mauvare yure jēni jíyū. <sup>21</sup> Yū, Jūmenijicūi đaroiṁ mācu ūṁure ijāravūi, ji yaijāravūi n̄scūyūtu yū, yóre Jūmenijicūi toivaicōjeiye báquepedeca ūi yávaiyede. Ūbenita āmeno vaicūyūme ū, n̄ai yure jēni jíyū bacūyú. N̄ai nóre đacūyū, ūi p̄ōtebedu meajebu, arejameđa ūi bueimarare Jesús.

<sup>22</sup> Ne āiyedeca, p̄aure ĩni, Jūmenijicūre torojuede jídejameđa Jesús. Torojuede jíni bujarī, p̄aure cotūvarejameđa. Cotūvarī bujarī, náre coapa jídejameđa. Aru arejameđa:

—P̄aure ājara m̄aja. Diedecabu ji bajupe, jādovaiye ji yaiquínore m̄ajare boje, arejameđa náre Jesús.

<sup>23</sup> Ūcuidore máre ĩni, torojuede jíni Jūmenijicūre, náre jídejameđa Jesús. Didore jēni, ūcuri, veorī, ūcurejaimađa na coapa. <sup>24</sup> Aru Jesús arejameđa náre:

—Dicorore ūcujara m̄aja. Diedecabu ji jivepe, jādovaiye ji yaiquínore m̄ajare boje, Jūmenijicūi āñmetequiyere ayū m̄aje āmeina teiyede. Jūmenijicū “Yóre đajarā m̄aja, boropatebenajivū ji jāinoi”, ūi yóbocarō soyūino mácarōre p̄ōvare āñrajaramu m̄aja, m̄aje ūcuiyede diede. <sup>25</sup> Jāve soyūyūbu m̄ajare: Quénora vino ūyaicorore ūcuñūtu yū ijāravure. Ūbenita ānijāravū baquinói, Jūmenijicūi

jabotequinamu maquinóre, bediónva cojedeca ũcuri jácuyumu yu, arejamedá ũi bueimarare Jesús.

*Jesús ũi soyũino Pedrore ũi “Jesúre yu coreónvabevu” aquinore (Mt 26.30-35; 28.16; Lc 22.31-34; Jn 13.36-38)*

<sup>26</sup> Ne āriburu yóboi, Salmos āmicue yũriaiyede yũriarejaimada. Yũriarĩ bũojarĩ, no cāracũ Olivocũ āmicuricũ nũrejaimada na, Jesújã. <sup>27</sup> Mái nũri, arejamedá Jesús:

—Yũre dajocarĩ nũrajaramu mũja. Yũre vaiquiyede Jũmenijicu toivaicõjenejaquemavu, yóre arĩ: “Ovejavare coreipõescure boarĩ jarũvacuyumu yu. Aru coateni nũrajarama na, ovejava”, arĩ toivarejaquemavu. <sup>28</sup> Ũbenita ji yainĩburu yóboi, Jũmenijicu ũi nacovaiyede yũre yainore jarũvarĩ, mũje jipocai nũcuyumu Galileai, arejamedá Jesús.

<sup>29</sup> Que ayũre, Pedrocapũravu arĩdurejamedá ũre:

—Caivu arevu ne dajocarĩ jocarĩ nũiyedeca, yũcapũravu mũre jocarĩ nũmecũbu yu, arĩdurejamedá.

<sup>30</sup> Aru Jesús arejamedá ũre:

—Jãve soyũyũbu mũre: Cari ñami rũque cáyu ũi órejaquiye jipocai, yóbecue baju “Jesúre yu coreónvabevu” acuyumu mũ, arejamedá Pedrore Jesús.

<sup>31</sup> Ũbenita Pedrocapũravu copũ ayũ barĩdurejamedá:

—Mũque yũre ne boarĩ jarũvaruta, “Jesúre yu coreónvabevu”, abecũbu yu, arĩdurejamedá Pedro.

Aru na coara nóre arĩdurejaimada, Jesúi bueimara.

*Jesús Getsemaní ũi jẽniaino Jũmenijicuque (Mt 26.36-46; Lc 22.39-46)*

<sup>32</sup> Getsemaní āmicurõi nũrejaimada Jesújã. Nore earĩ, arejamedá ũi bueimarare Jesús:

—Yui dobarĩ corejarã mũja ji Jũmenijicuque boroteiyede ānoi, arejamedá Jesús.

<sup>33</sup> Nũvarejamedá ũque Pedrore, Santiagore, aru Jũare máre. Aru nrarõ ñãjiñũ ũi dápiaino, āmeno vaidéjamedá Jesús.

<sup>34</sup> Que teni arĩdurejamedá náre:

—Yu āmeno chĩõri dápiaivu ji yaiquínore. Yui mauteni, jãri capũjarã mũja, arĩdurejamedá ũ.

<sup>35</sup> Jipojĩca báque nũñũ Jesús, ñũatutarĩ, mori tũrejamedá joborõita. Aru Jũmenijicuque boroteyũ barejamedá ũ:

—Mũ, jipacu, yũre cari vaiquiyẽ vaibéjadeni. Caiyede ðaiye majicutamu mũ. <sup>36</sup> Ũbenita ji nrõpe ðabejacũ. Quénora mi nrõpe ðajacu mũ, arejamedá jípacure Jesús.

<sup>37</sup> Ũi bueimara yebai copainũri, náre cãivũre earejamedá Jesús. Aru arejamedá Pedrore:

—Simón, ¿cãñũtarũ mũ? ¿Cũináorajẽ cãmecũva coreiye majibecũũ mũ? arejamedá Jesús.

38 Caivũ ãi bueimarare arĩdurejamedã cojedeca:

—Coreni, Jũmenijicũque borotejarã mũa, abujuvai jabocũ mũjare jũjovari, ãmeina tede ðabequiyere aivũ. Mũje ũme ñe parũrõ maridivũ. Ëbenita mũa baju ðaiye bajure parũbevũ mũa, arĩdurejamedã náre Jesús.

39 Cojedeca Jũmenijicũque borotecũñarejamedã Jesús. Ëi Jũmenijicũque boroteiye báquepedeca bedióva borotecũñarejamedã ũ. 40 Ëi bueimara yebai copainũri, náre cãivũre earejamedã Jesús cojedeca. ãmei vũo ijidejavũya náre. Aru ũre jũ aiye majibedejaimada na. 41 Bedióva Jũmenijicũque borotecũñari, yóbecũe borotecũñũ. Boroteni bũjarĩ, ne yebai copainũri, arejamedã náre:

—¿Cãivũrũ mũa cãreja? Jede, quénoramu. Iora jave eaiivũ. Ijãravai dayũ básũ, Jũmenijicũi daroimũ mácũ ũmũpe, ãmeina teivũre ne jẽni jínajimũmu yũ. 42 Nacajajara mũa. Copũ nũrajarevũ. Yũre ji mauvare jẽni jícũyũ daibi, arejamedã Jesús.

*Jesúre jẽni ne nũvaino*

*(Mt 26.47-56; Lc 19.47; 21.37; 22.47-53; Jn 18.2-11)*

43 Jesús ãi boroteiyedecata earejamedã Judas, nácacũ, doce paivũcacũ. Obedivũ põeva ũque earĩ, boaicarovea aru boaidũa ðũrũrĩ earejaimada, sacerdotevare jaboteipõeva, aru Jũmenijicũi yávaiye báquede bueipõeva, aru judióva bũcũva máre ne daroimara. 44 Judas, ñai Jesúre jẽni jícũyũ, ãi eaquiye jipocamia, javeta Jesúre boarĩ jarũvãiyũrĩvũre coyũrejamedã yópe: “Ji jacoyũrĩ jiva nuimũ macũyũme mũa jẽnajimũ. Ëre jẽjara. Ëre jẽni, ména ũre jãri capũrĩ nũvajara mũa”, arejamedã náre Judas. 45 Jesús yebai nũri, cũiná Judas ũre earĩ, arejamedã:

—Aru, bueipõecũ, arejamedã Jesúre Judas.

Que arĩ, ũre jiva nuri jacoyũrejamedã. 46 Que teni ina põeva ũre jẽnejaimada na. 47 Nópe teiyede jãri, cũinácu Jesúi bueimaracacũ ãi boaicarovede tatorĩ, duarĩ, ñni, sacerdotevare jaboteipõecũi yebacacũre juijórĩ najuárejamedã ãi cámuçare.

48 Ëre jẽnaeaiivũre arejamedã Jesús:

—¿Tatorĩ ñavaipõecũre jẽivũpe yũre boaicaroveaque aru boaidũaque jẽni jacorãdaivũrũ mũa? 49 Jãravũa coapa mũa jẽneboi Jũmenijicũi cãrami bueyũ batecácsũ yũ. Arũrĩ mũaque cacũre, yũre jẽni jacobeteavũ mũa. Ëbenita yópe Jũmenijicũi toivaicõjeiye báquepedeca, caiye iye vaivũ, náre arejamedã Jesús.

50 Que tedurata ãi bueimara ũre jocarĩ, dupini nũrejaimada na.

<sup>51</sup> Cũinácũ bojũyo, nore cãcũ, Jesús yóboi nuñũ, dorejamedã quénora cũinácãje doicãje meacãjede, lino ãmicãricãjede. Jesúre jẽivu bãcãvũ jẽnidurejaimãda ñai bojũyore máre, ãi doicãjede jẽni. <sup>52</sup> Ëbenita dajocayũ dicãjede ne pũrũái, cúyarĩ, dupini nũrejamedã cuitóteçãje cãbecãva.

*Jesúre ne nũvaino judíoivai jabova cójijivũ yebai*

*(Mt 26.57-68; Lc 22.54-55, 63-71; Jn 2.19; 18.12-14, 19-24)*

<sup>53</sup> Jesúre nũvarejaimãda sacerdotevare jaboteipõecũ yebai na, ãre jẽivu bãcãvũ. Nore ina sacerdotevare jaboteipõeva, aru ina judíoiva bũcãva, aru ina Jũmenijicũ yãvaiye báquede bueipõeva máre ne baju cójijini borotenanũrejaimãda ne jabova baju ne cójijiñami. <sup>54</sup> Aru Pedro joajĩenata Jesús yóboi nũre nuñũ mácũ, sacerdotevare jaboteipõecũ tãibũ ecorejamedã ã. Nore ecorĩ, Jũmenijicũ cãramine coreipõevaque toaboi cũocarĩ dobarejamedã ã.

<sup>55</sup> Na sacerdotevare jaboteipõeva aru caivũ ne cójijinocãvũ Jesúre ãmecororãjivũre vorĩdurejaimãda, ãre boarĩ jarũvaiyũrivũ. Ëbenita eabedejaimãda na. <sup>56</sup> Obedivũ Jesúre borocũrĩ ãmecororĩdurejaimãda. Ëbenita cũinátũrũ boro coyũbedejaimãda na. <sup>57</sup> Arevũ ne jẽneboi cãrivũ nacajari, núri, borocũrĩ ãmecororejaimãda Jesúre, yópe arĩ:

<sup>58</sup> —Ëi yópe arĩ coyũiyede járiacarã ñja: “Iñami Jũmenijicũ cãrami, põevai ãaiñamine, jarũvacũyũtu yũ. Yóbecãrijãravũã ji jarũvarĩburu yóboi, apedãmi ãacũyũtu yũ. Ëbenita ji pũrũáque ãabecũbu yũ”, áme Jesús, arejaimãda na.

<sup>59</sup> Ëbenita yópe ne ãmecororĩduiyedeca cũinátũrũ abedejaimãda na. <sup>60</sup> Dinãmũre ñai sacerdotevare jaboteipõecũ nacajari ne coricã níri, arejamedã Jesúre:

—¿Coyũrĩ majibecũrũ mũ? ¿Ne nópe ãmecoroiyede, aipe ayũrũ mũ? arejamedã Jesúre.

<sup>61</sup> Ëbenita Jesúcapũravũ bi arejamedã. Dinãmũ bediõva cojedeca arejamedã Jesúre sacerdotevare jaboteipõecũ:

—¿Mũ Cristo ãmecũrũ mũ? ¿Jũmenijicũ meacũ mácũrũ mũ? arejamedã ã.

<sup>62</sup> Aru Jesús arejamedã ãre:

—Quédeca mi aimũtamũ yũ. Jũmenijicũ daroimũ mácũre ãmũpe, yũre, jãrajaramũ mũja, Jũmenijicũ pãrũcũ meapũravũi dobacũre. Aru ji ocopeniboai jõðari ãmeiyede máre jãrajaramũ mũja, arejamedã náre Jesús.

<sup>63</sup> Que ayũre, ñai sacerdotevare jaboteipõecũ jorojĩni, ãi doiyede tatorĩ, jadevarĩ, arejamedã:

—Arevũ ne coyũiyede jaũbevũ. <sup>64</sup> Javeta mũja járiãdavũ. Jũmenijicũ ãbebi ñai nópe yãvayũre. ¿Aipe ãðarãrũ mũja? arejamedã ã.

—Boarĩ jaravaimu macayume ũ, arejaimada na caivu, úre boarĩ jaravaicõjeivu.

<sup>65</sup> Que arĩ, úra jēcututurējaimada na. Aru ũi jivare moari, úre pēvavarejaimada na. Aru arejaimada:

—Coyujacu mu. ¿Ñame matedí mure pēvañu? úre pēvavaivu arejaimada na.

Ina Jāmenijicui cāramine coreipõeva máre úre totarejaimada na.

*“Jesúre yu coreóvabevu” arĩ, Pedro ũi coyũino  
(Mt 26.69-75; Lc 22.56-62; Jn 18.15-18, 25-29)*

<sup>66</sup> Pedro ũi cuedeca tãibui, sacerdotevare jaboteipõescu yebacarõmivacaco cūináco nore earejacoða õ. <sup>67</sup> Ŝ cūocayure jãri, úre me cocorejacoða õ. Aru arejacoða:

—Mu máre ñai Jesús Nazarecacuque cátevu mu, arejacoða úre.

<sup>68</sup> Ŝbenita Pedrocapũravu arejamedã õre:

—¡Nácacu ãmevu! Jesúre yu coreóvabevu. ¿Aipe arĩ, mu que adorũ? arejamedã.

Que arĩ, tãibui etarĩ, jedevai nũitenevei nũrejamedã Pedro. Dinumu cáyu órejarejamedã. <sup>69</sup> Aru bedióva cojedeca úre jãri, arejacoða ico yebacaco náre, nore cãrivure coyũyo:

—Ñai nácacube ũ, arejacoða.

<sup>70</sup> Aru Pedrocapũravu arejamedã cojedeca:

—¡Nácacu ãmevu! Jesúre yu coreóvabevu, arejamedã.

No yójĩboi ina nore cãrivu Pedrorẽ jãri, cocorĩ, arejaimada úre cojedeca:

—Mu máre nácacubu mu. Galileacacutamu mu, arejaimada na.

<sup>71</sup> Dinumuma jāve ayure, náre pare baju arĩ coyũrejamedã Pedro:

—¡Jāveneca Jāmenijicui jāinoi yu mũjare coyũyatamu! ¡Jāve ji coyũbedu, Jāmenijicu ãmedajacurĩ yure! Mũje aimure ye majibecutamu yu. Jesúre yu coreóvabevu, arejamedã.

<sup>72</sup> Ŝi que aiye bajure, bedióva cojedeca órejarejamedã cáyu. Ŝi órejayedẽ, Pedro ãrũrejamedã Jesús ũi coyũiye báquede: “Cáyu ũi rũque órejaquiye jipocai, yóbescue baju, ‘Jesúre yu coreóvabevu’, acũyumu mu”, arĩ coyũiye báquede ãrũrejamedã. Aru ãrũcu, cūiná orejamedã ũ.

## 15

*Jesúre ne nũvaino Pilato yebai  
(Mt 27.1-2, 11-14; Lc 23.1-5; Jn 18.28-38)*

<sup>1</sup> Avia ũi tucũmũiyede ina sacerdotevare jaboteipõeva, judíova bũcũvaque, Jāmenijicui yávaiye báquede bueipõevaque,



aru caivũ ne cójijinocavũ diede boroteni cójijidejaimada na. Boroteni b̃uõjarĩ, Jesúre b̃uõrĩ, ñuvari jabocũ ãi ãmiá Pilato yebai jacorãñurejaimada na. <sup>2</sup> Ne ñuvaiyede úre, Pilato arejameda Jesúre:

—¿Múru judíovai jabocũ? arejameda.

Jesúcapũravũ arejameda:

—Quédeca, mi aimurecabu yu, arejameda.

<sup>3</sup> Dinũtũma Jesúre caijĩe ãmene ãmecorejaimada na. <sup>4</sup> Aru Pilatocapũravũ arejameda Jesúre:

—¿Cõru náre jũ abecũrũ mũ? ¿Járiabecũrũ caijĩe ne ãmecoroyede mũre? arejameda.

<sup>5</sup> Ubenita ye yávabedejameda Jesús. Ũi yávabe boje, urarõ dápiarejameda Pilato.

*Põeva ne boarĩ jarũvaicõjeino Jesúre*

*(Mt 27.15-31; Lc 23.13-25; Jn 18.38-19.16)*

<sup>6</sup> No torojũve teinũmũre Pilatocapũravũ jacoimũ mácure põeva ne etavaicõjeimũre etavavarejameda. <sup>7</sup> Roma ãmicũrõ jaboteinore boainũmũre, põevare boarĩ jarũvaivũ bácvũ jacoimara marejáimada. Nácvũ cũinácũ Barrabás ãmicũrejameda. <sup>8</sup> Obedivũ põeva Pilato yebai mũri nũri, jẽniari jãrañurejaimada Pilatore:

—Mi ðarĩ cõmajiyepẽ ðacajacũ caride, arejaimada na.

<sup>9</sup> Ne jẽniari jãiyede arejameda náre Pilato:

—¿Dinũtũ mũje jabocũre jaetovaji yu? arĩdurejameda.

<sup>10</sup> Ina sacerdotevare jaboteipõeva Jesúre ne jorojĩyede majini, obedivũ põeva ne ue boje úre, nópe náre jẽniari jãrejameda Pilato. <sup>11</sup> Ubenita ina põevare majicarĩ, aicõjenejaimada sacerdotevare jaboteipõeva yópe:

—“Barrabáre jaetovajacũ mũ”, arĩ soyũjarã mũja Pilatore, arejaimada sacerdotevare jaboteipõeva.

Que baru ina põeva náre jũ arĩ, que arejaimada Pilatore.

<sup>12</sup> Ne que soyũrĩburu yóboi, arejameda náre Pilato:

—¿Dinũtũ ñai judíovai jabocũ, mũje aimũre, aipe ðaji yu? arejameda.

<sup>13</sup> —¿Úre jocũsjaravena pẽvari, boarĩ jarũvaicõjejacũ mũ! codoborĩ arejaimada.

<sup>14</sup> —¿Yéde ãmeina tearĩ ñai? jẽniari jãrejameda náre Pilato.

Ubenita pũeno baju codoborĩ arejaimada na:

—¿Úre jocũsjaravena pẽvari, boarĩ jarũvaicõjejacũ mũ! arĩ codoborejaimada na.

<sup>15</sup> Que teiyede Barrabáre jaetovarejameda Pilato, náre ne urõpe ðaiyũcvũ. Aru Jesúre jara popeicõjenejameda. No yóboi churaravare Jesúre jocũsjaravena pẽvaicõjenejameda ù, Pilato.

16 Que teni ina churarava Jesúre ĩni, n̄vari jabocui c̄arami, úre ecovarejaimada diñami t̄aibui. Nore ecovarĩ, cójjicõjenejaimada caiv̄n̄ arev̄n̄ churaravare. 17 Jesúre p̄necacaje, jabocui doicajep̄e paicajep̄e ñemijuaricajede doarejaimada na. Doarĩ b̄ojarĩ, miumua c̄ateni, cainitarabure ðarĩ, ãi jipob̄urã ditarabure t̄orejaimada na.

18 Que ðarĩ úre jacoȳrejaimada na:

—Ména c̄ajac̄ m̄n̄, judíovai jaboc̄n̄, arejaimada churarava Jesúre, ãbenita úre yariv̄n̄.

19 Úre jipob̄urã jocyoȳque j̄ãðori, úra j̄ecututuri, úre jaboc̄ure jacoȳiv̄n̄p̄e ñ̄aturĩ tedejaimada na coapa. 20 Úre yarini b̄ojarĩ, úre ne doicajep̄e ñemijuaricajep̄e bácarõre, no jabocui doicajep̄e paicajep̄e ĩni, duarĩ, ãi doicajep̄e bácarõre bediõva úre doarejaimada cojedeca. Que teni b̄ojarĩ, úre n̄vari, jocȳc̄jaravena úre p̄vari j̄ëoran̄rejaimada na, churarava.

*Jesúre ne p̄vari uyuyaino jocȳc̄jaravena*

(Mt 27.32-44; Mr 14.58; Lc 23.26-43; Jn 2.19; 19.17-27; Ro 16.13)

21 Jesús jocȳc̄jaravede ture n̄ñ̄n̄ maridurejamed̄a. Aru cuȳn̄ bácn̄ ĩmaroi earejamed̄a Simón, Cirene ãmicurĩĩmarocac̄n̄. Alejandro aru Rufo népac̄n̄ barejamed̄a ã, Simón. Nore vaiȳare, úre Jesús ãi jocȳc̄jaravede tuino mácarõre tuicõjenejaimada na, churarava.

22 Ina churarava n̄varejaimada Jesúre c̄aracũ Gólgota ãmicuricũi, Põe jipob̄ucũ aiȳurõmu. 23 Noi ùcuiye upiáteiye báque c̄urijoroḡn̄ c̄urejav̄ya, vino úyaicoro mirra ãmicue jocȳc̄n̄ cuidóque. Die ùcuiyede j̄nidurejaimada Jesúre, úre ijibequiyepe aiv̄n̄. Ëbenita ã ùcuri j̄arĩ, ãbec̄n̄, ùcumenejamed̄a.

24 Que teni úre jocȳc̄jaravena p̄vari j̄ëorejaimada. Aru ne yajuiyede cainijid̄are ðvarejaimada. Diduá etaiyede j̄arĩ, majidejaimada ácn̄ nácac̄n̄ ĩc̄uȳre Jesús ãi doiye báque coapa. Que teni yajurĩ, coavarĩ Jesús ãi doiye báquede, ĩnejaimada úre p̄vaiv̄n̄ bácn̄.

25 Javej̄na nueve bajĩ, p̄vari j̄ëorejaimada úre. 26 Jocȳc̄jaravena, ãi jipob̄n̄ p̄necoi, toivaino j̄ënejav̄ya, arev̄n̄ ne majinajiyep̄e aino Jesúre boarĩ jar̄vaiv̄n̄ ne dápiainore, “¿Aipe teni úre boarĩ jar̄varãma na?” ne aino. Yópe aiȳurejav̄ya no toivaino: “Judíovai jaboc̄ube”. 27 Úque máre p̄vari j̄ëorejaimada p̄carã tatorĩ ñ̄avaip̄õvare, ape p̄carõa jocȳc̄jaravearã. Cũinác̄n̄ Jesús ãi meap̄urav̄ni aru ap̄ec̄n̄ ãi c̄acop̄urav̄ni c̄arejaimada. 28 Que teni ðarejaimada ina yópe J̄amenijc̄n̄ ãi toivaicõjeiye báquepedeca ãi yávaiyede:

“Põeva úre ðarãjarama yópe ne ðaiyere ãmeina teivure”, toivaicõjenejaquemavu.

<sup>29-30</sup> Ina vainánuravu jãri, ne jirovure cújiovarĩ, ãmeina yávarejaimada úre, yópe arĩ:

—Mũ, Jãmenijicũ cãramine jaruvaiyvavacavu aru yóbecurijãravu yóboi diñamine meadaiyvavacavu, caride jocũjaravede dajocarĩ, êmeni, mi bajure meadajacũ mũ, arejaimada Jesúre ina vainánuravu.

<sup>31</sup> Nopedeca ina sacerdotevare jaboteipõeva aru Jãmenijicũ yávaiye báquede bueipõevaque máre, ne baju yurivu Jesúre, yópe arejaimada:

—Arevure meadavavacavacari, vbenita ãi bajure meadarĩ majibebi ã. <sup>32</sup> Cristo, Israecavu ne jabocũ, jocũjaravede dajocarĩ, êmeni, dajacurĩ ã. Que ðaru, maja ju arãjaramu úre, arejaimada na.

Aru ina pucarã pẽvaimara mácavu máre úque, nopedeca ãmeina yávarejaimada úre.

### *Jesús ãi yaino*

(Mt 27.45-56; Lc 8.2-3; 23.44-49; Jn 19.28-30; He 10.20)

<sup>33</sup> Jãravu corica baji ñemié turĩ darejavãya caino joborõi. Pũ yóbecuriora yóboita vaidéjavãya. <sup>34</sup> Aru yóbecuriora bajita, iye ñemié tuyede dajocaiyede, pare bujié codobovorĩ, yávarĩ ðarorejamedã Jesús:

—Eloi, Eloi, ¿lama sabactani?

Nópe aino: “Mũ, ji mearore jímũ, mũ, Jãmenijicũ, ¿aipe teni yure dajocarĩ ñũñũ mũ?” aiyrõ marejavãya.

<sup>35</sup> Que ayure, arevu nore núrivavavu úre jápiarĩ, vbenita jápiarĩ eabeni, arejaimada:

—Jápiarã. Elíare órejaibi ã, arejaimada na.

<sup>36</sup> Dinũmure cũinácũ nácacũ cúyarĩ, jaubore ñni, yovarejamedã vino úyaicoro upiáricoroque aru dijaúbore abodorã buorĩ, jëori, jaruvarejamedã Jesús ãi úcuquiyere ayũ. Aru arejamedã:

—Corejarã. Jãrajarevu Elías jõdavacudayure úre, arejamedã ã.

<sup>37-38</sup> Cojedeca Jesús pare bujié codobovorĩ, “Quénoramu” arĩ, yaidéjamedã ã. Efi yayiyeda, Jãmenijicũ cãramicacaje uracaje coricõpavaicaje bácarõ quéda corica baji jaðeni narejavãya, pñenocatuvavai búrĩ pũ cãchinocatuvavaita. <sup>39</sup> Nore Jesús bácvure cocorĩ núcv barejamedã churaravai jabocũ. Jesús yayiyure jãri, arejamedã ñai:

—Jãveneca Jãmenijicũ mácv baju batecúbe ñai, arejamedã churaravai jabocũ.

40 Nomiva máre cocorĩ núriva joajïemia cãrejaimada. Ne jëneboi cãrejaimada cûináco nomió, Magdala ãmicarĩĩmarocaco, õi ãmiá María, aru apeco õi ãmiá Salomé, aru apeco õi ãmiá María máre, ico Santiago aru José népaco. Ñai Santiago bojũyo barejámeda. Apecu Santiago bucucu ãi cãchinocacu barejámeda ã, Maríai mácu. 41 Na Jesús ãi cãede Galilea ãmicarõi cadateivũ barejáimada úre. Aru arevũ nomiva, ina eaiũvũ bácavũ úque Jerusalén ãmicarĩĩmaroi, cãrejaimada nore.

*Jesús bácũ jarũvaimũ ne põe jarũvainoi*  
(Mt 27.57-61; Lc 23.50-56; Jn 19.38-42)

42 Dijãravũ, nainú, torojũve teijãravũ baquinóre meadaijãravũ barejávũya. Sábado baquinó jipocacajãravũ barejávũya. 43 Pilato yebai nũrejameda José, Arimatea ãmicarĩĩmarocacu. Sacerdotevai cójjinore coyũipõevacacu barejámeda ã. Ne puedaimũ marejámeda José. Ë máre Jãmenijicũi jabotequinũmũ maquinóre napini coreyũ barejámeda. Jidũrõ cubeno, parũriũme curĩ, Pilato yebai nũri, Jesús bácũi baju bãcarõre jëniacũnũrejameda ã. José ãi jëniaiyede, Pilato cuturejameda churaravai jabocure. Aru jëniari jãrejameda úre:

44 —¿Jave yaidíca ã? ¿Aipiye bajure yaidí? arejameda.

45 Aru churaravai jabocu jũ arejameda:

—Jave yaibí ã mácu, arejameda.

Aru aiyeta, Jesús bácũi baju bãcarõre ïcõjenejameda Pilato, Joséde ïcõjeñũ. 46 Meacaje boricaje, lino ãmicaricajede bojedarĩ, Jesús bãcure jocũcũjaravede jõdavari, ïni, dica-jeque, ã mácure cũmari bũorejaimada Joséjã. Ë mácure nũvari cãracobei, Jesús bãcure jarũvarejaimada na. Nore ne jarũvarĩburu yóboi, apetũrava cãratũravare ïni, jãturuvari, dicobede bidejaimada. 47 Aru Jesús bãcure jarũvainore jãrejaimada na, María Magdalacaco aru María, Joséi paco máre.

## 16

*Jesús ãi nacajaino yainore jarũvarĩ*  
(Mt 26.32; 28.1-10; Mr 14.28; Lc 24.1-12; Jn 20.1-10)

1 No judío vai jabũõvãijãravũ sábado, nainú vaiyede, María Magdalacaco, aru Salomé, aru Santiagoi paco mumijũribure ïni bojedarejaimada na. Jesús bãcure ne jarũvainoi nũri, die mumijũneque ã mácu baju bãcarõre yuarãnũivũ barejáimada na. 2 No sumana bũijãravũ domingo javejĩnara, avia ãi tucũmũiyede, Jesús bãcure ne jarũvainoi nũrejaimada ina nomiva.

<sup>3</sup> Ne bajumia borotede n̄rejaiṃaḁa, yópe arĩ:

—¿Ñame majare c̄racobe bieit̄ravare j̄aturuvari, caḁatenajidica na? arejaiṃaḁa dinomiva.

<sup>4</sup> Ne eaiyede nore, dicobe biebecobede j̄rejaimaḁa na. Dit̄rava bieit̄rava bácarō ɱrat̄rava baju barejáv̄ya. Ƴbenita joaj̄ieneca dit̄ravare j̄ari earejaiṃaḁa na. <sup>5</sup> Dicobede ecoiv̄n nore meap̄rav̄ni dobac̄re, boj̄uyore j̄rejaimaḁa ina nomiva. Boricajede, ɱm̄j̄uricajede doyv̄n barejáv̄meda ɱ. Aru dinomiva c̄c̄cumarejaiṃaḁa na.

<sup>6</sup> Náre arejameda:

—Jid̄ubejarā m̄ja. Jesús Nazarecac̄re, ne joc̄ɱjaravena p̄v̄vaim̄n mác̄re, vor̄id̄uiv̄nabu m̄ja. Yore c̄bebi ɱ. Javeta nacajami. J̄arijide apa. Ƴi bajure ne jar̄v̄vaino mácarōre j̄ajara m̄ja. <sup>7</sup> Pedrore aru Jesúi bueimara mácav̄n arev̄re yópe soȳr̄n̄jara m̄ja: “M̄je jipocai Galileai n̄c̄ȳme Jesús. Nore m̄jare ɱi ávarepe ɱre j̄rajaramu m̄ja”, ajarā, arejameda náre.

<sup>8</sup> Aru dicobede etarĩ, cúyarĩ n̄rejaiṃaḁa ina nomiva. Jid̄urĩ bididejaiṃaḁa na. N̄ri, ne soȳmarare ye abedejaiṃaḁa dinomiva, c̄c̄cumav̄n.

*Jesús ɱi c̄eteino María Magdalacacore*  
(Jn 20.11-18)

<sup>9</sup> Jesús nacajañ̄n mác̄n yainore jar̄varĩ, sumana b̄ij̄arav̄n domingo javej̄nara, c̄etedejameda mamar̄m̄re María Magdalacacore, ico ɱi jar̄v̄vaimo máco siete paiv̄n abujuvare. <sup>10</sup> Ō n̄ri, majide Ɂarejacoda ina ɱque c̄riv̄n bácar̄re, ch̄ori oiv̄re. <sup>11</sup> Aru na j̄ar̄iaiv̄n nacajañ̄re yainore jar̄varĩ, aru ōi j̄aino mácarōre máre j̄ar̄iarĩ, “J̄ave maj̄v̄”, abedejaiṃaḁa na.

*Jesús ɱi c̄eteino p̄ncarā ɱi bueimarare*  
(Lc 24.13-35)

<sup>12</sup> No yóboi c̄etedejameda ap̄c̄peda ina p̄ncarā ɱi bueimaracav̄re ne n̄iyede mái ĩmarore jocarĩ. <sup>13</sup> Na n̄ri soȳr̄id̄urejaiṃaḁa nácar̄re. Ƴbenita j̄n abedejaiṃaḁa náre máre.

*Jesús ɱi soȳic̄ōjeino ɱi yávaiye méne*  
(Mt 28.16-20; Lc 24.36-49; Jn 20.19-23; Hch 1.8)

<sup>14</sup> Yóbo baji Jesús c̄etedejameda caiv̄n once paiv̄n ɱi bueimarare ne dobaede t̄oiva yebai. J̄n abev̄n barejáv̄meda ina j̄aiv̄n bácar̄n Jesúre, nacajañ̄n mác̄re yainore jar̄varĩ, ne soȳiyede ɱra. Que baru jararejameda ne j̄n abenore aru ne j̄ar̄iarĩ coreóvabede máre. <sup>15</sup> Arejameda náre:

—Buenan̄jara caiv̄n ij̄arav̄ncav̄re iye yávaiye méne. <sup>16</sup> Nácar̄n ne j̄n arĩ j̄áḁovaru J̄menij̄ic̄re ocoque meḁac̄ȳm̄u ȳn. Ƴbenita nácar̄n j̄n abev̄n baru bíjarājarama

na. <sup>17</sup> Ina yure ju aivu pōeva ne darĩ majibede darãjarama. Ji ãmiái, ji parúéque, jaetovarãjarama abujuvare. Yávarãjarama apecamua yávaicamuare ne majibecamuare. <sup>18</sup> Dũrũrãjarama ãdavare. Ne ũcuiyede ijede ye ãmedabequiyebu náre. Ijimarare tũorãjarama, aru meatenajarama na, arejameđa Jesús.

*Jesús ãi mũino cavarõ mearo Jũmenijicũi cũrõi*

*(Lc 24.50-53; Hch 1.9-11)*

<sup>19</sup> Jesús yávaũũ bácsũ náre, mũri nũrejaquemavũ ijãravũre jocarĩ. Nũrejaquemavũ cavarõ mearo Jũmenijicũi cũrõi. Dobarejaquemavũ Jũmenijicũi mearpũravũi. <sup>20</sup> Aru ãi bueimara másavũ soyũrãnũrejaimađa iye yávaiye méne pōevare cainoai. Que baru cainũmũa Jesús cadatedejameđa ãi pōevare, ne soyũrãjiyere ayũ Jũmenijicũi yávaiyede pōeva ne darĩ majibede ãaiyeque. Quénoramũ.

## San Lucas

Mamabũinore soyũiyebu Lucas b́acu ñi toivaiye báquede Jesucristorã. Lucas b́acu j̄oip̄oescu barejaquemavũ. Apevũ bueip̄oeva ne dáriaru, ñ ḿacu judío ãmenejaquemavũ (Col 4:11-14). Cuscũnrejaquemavũ Pablo b́acuque (Hch 16:10). Āro ñi cuede ñi toivaiyede iye soyũiyede Jesucristorã caivũ majibevũ. Apevũ ne dáriaru Roma ãmicũrĩĩmaroi, apevũ ne dáriaru Cesarea ãmicũrĩĩmaroi, aru apevũ ne dáriaru Acaya ãmicũrijobor̄oi cũrejaquemavũ. Majidivũ ne dáriaiyere Lucas b́acu toivarejaquemavũ Marcos b́acu ñi toivarĩburu yóboi ñi soyũiyede Jesucristorã, ãniũjũna báquede 60-65 d.C. baji. Que baru Lucas b́acu Jesúque cubescu b́acũvacari, majidejaquemavũ Jesú borore, ñi j̄ari boroteiye báque boje Marcos b́acu ñi toivaiye báquede.

Lucas b́acu j̄ãðovarejaquemavũ Jesúre, Jũmenijicũ bajureca, yóre p̄oescu. Soyũrejaquemavũ Jesús ñi jiprocacavũ b́acavũre pũ Adán ḿacũta, aru Juan Bautista b́acu ñi p̄oeteiyede, aru Jesús ñi p̄oeteiyede, aru Jesús j̄uedocũre. Soyũrejaquemavũ j̄eniayede Jũmenijicũque (3:2; 5:16; 6:12; 9:18, 29; 11:5-13; 18:1-8; 22:32; 23:40), nomivare (Juan Bautista b́acũ paco b́acore aru Jesú paco b́acore: 2:36; 7:11, 37; 8:2; 10:38-42; 13:11; 15:8; 18:1; 21:1; 23:27), aru apevũ cõmaje ãrojarivũre, inape j̄uedovare, cũve cũvabevũre, aru jabovare tãtura ĩcaip̄oevare. Lucas b́acu toivarejaquemavũ Jesús ñi ðaiyede, mamabũinoque b́arĩ pũ b̄uojainoque jebenĩ, cũináro, cũináro coara. Toivarejaquemavũ ñai ñmũ Teófilo b́acũre aru apevũ judíova ãnevũre, ne majinajiyere ayũ “j̄ãveneca iye soyũiyẽ” ne j̄ariayede Jesúrã (1:4). Que baru toivarejaquemavũ, ne majinajiyere ayũ Jesús caivũ p̄oẽvare meaðaip̄oescu, judíoavare aru judíova ãnevũre máre.

### *Mamabũino* (Hch 1.1)

<sup>1</sup> Mũ, Teófilo, obedivũ p̄oeva toivarĩ báquemavũ caiye iye Jesú ðaiye báquede maje j̄eneboi soyũinore. <sup>2</sup> Yóre ina mamagũmũre j̄ãivũ b́acavũ caiye Jesú ðaiye báquede aru Jũmenijicũ yávaiyede ñi toivaic̄ojeiye báquede soyũivũ b́acavũ majare toivaquemavũ. Návacari úque cũrejaquemavũ ñi mamabũij̄aravũ pũ ñi jebelij̄aravũita. <sup>3</sup> Aru yũ máre j̄ãve j̄ari coreóvacacũ joe báque caiye iye ðaiye báquede. Que baru dáriavũ yũ yóre, “Ji toivaru soyũinore iye teiye báquere Teófilore, meajebu úre”, arĩ dáriavũ yũ. <sup>4</sup> Que baru toivaivũ

mare, mi majiquiyere ayu jāveneca iye coyuiye mi járiaiye báquede.

*Juan Bautista ũi p̄detequinore cūinácu ángele ũi coyuiño*

<sup>5</sup> Ānijāravna báquei Herodes básu Judea āmicurijoborōcavne jabocu baede, c̄rejamedā cūinácu sacerdote, ũi āmiá Zacarías. Abías āmicuriyajubocacu barejamedā ũ. Jímarepaco máre Aarón āmicucu básu sacerdote básu p̄rameco barejácoda, ōi āmiá Isabel. <sup>6</sup> Ina p̄carā meara marejáimada Jūmenijicui jāinore. Aru darejaimada iye Jūmenijicui đaicōjeiyede ũi coyuiye báquede Moisés básure. <sup>7</sup> Ūbenita Isabel j̄edoeabedejacoda. Aru ina p̄carā b̄sucjīna marejáimada. Que baru j̄edocuvabedejaimada na.

<sup>8</sup> Cūinájaravna Zacaríai yajubo, sacerdotevacavni yajubo, ne memeijāravna Jūmenijicui c̄rami jívni barejávūya. <sup>9</sup> Aru Zacaríare ne beoiye boje, ũi juacuvniño marejávūya. Que baru sacerdoteva ne đarī c̄majiyepedeca đaiye jaurejavūya ũre. Mumij̄uede juac̄ucorejamedā ũ Jūmenijicui c̄rami. <sup>10</sup> Que teni obedivna p̄deva j̄eniarejaimada Jūmenijicure ũi c̄rami jedevacobei diora, mumij̄uede juaiora. <sup>11</sup> Zacarías mumij̄uede juayu básu, ũre c̄etedejamedā cūinácu ángele, Jūmenijicui daroim̄na, núc̄u mearp̄ravni ne juaino yebai. <sup>12</sup> Aru ũre jāri, c̄ucumarejamedā Zacarías. Jid̄ucu barejamedā ũ. <sup>13</sup> Ūbenita űnai ángele arejamedā ũre:

—M̄na, Zacarías, jid̄ubejacu m̄na. Jūmenijicu járiaibi mi j̄enaiye báquede. Aru caride Jūmenijicu cadatec̄uyme mare. Mimarapaco j̄edocuvacodome. Aru Juan āmidojacu m̄na ũ mac̄uũre. <sup>14</sup> Torojuac̄uym̄tu m̄na m̄macu bac̄uũre boje. Aru obedivna p̄deva toroj̄rājarama ũi p̄detyede. <sup>15</sup> M̄macu bac̄uũ paŋcu bac̄uũme Jūmenijicui jāinore. Jūmenijicui Esp̄ritu Santo ũque c̄uc̄uyme j̄ipacoi yarib̄u jívniareca. Que baru vino ũyaicoro boqueicorore ũc̄umec̄uyme ũ. Aru ap̄coro boqueicorore máre ũc̄umec̄uyme ũ. <sup>16</sup> űnai m̄macu bac̄uũ obedivna p̄deva Israel básu p̄ramena m̄arajiv̄re, ũi coȳquiyede náre Jūmenijicui yávaiye méne, ch̄ore đarī ju arājarama ne jabocu Jūmenijicure. <sup>17</sup> Jūmenijicu nóre dare đac̄uyme m̄macu bac̄uũre. Aru j̄ipocatede đac̄uyme m̄macu bac̄uũre maje jabocure ũi Esp̄rituque, ũi paŋéque. Nopedeca Jūmenijicu paŋare darejaquemav̄ni ũi yávaiyede coȳcaip̄desc̄u básure máre, ũi āmiá Elías, ũi Esp̄rituque, ina b̄suc̄na ne ju arī j̄ipocatenajiyere ayu némarare ne c̄arj̄imene đarāj̄iyere ayu náque, aru ina ju abev̄na ne d̄ariarāj̄iyere ayu ju aiv̄na ne majiēpedeca. Caiye iye đac̄uyme m̄macu bac̄uũ p̄devare meadarī, ne jacor̄rāj̄iyere ayu maje jabocure, Jūmenijicui daroquim̄re, arejamedā űnai ángele Zacaríare.



18 Ñai ángele ñi arĩburu yóboi, Zacarías jēniari jãrejamedã áre:  
—¿Aipe ðarĩ coreóvaji yu jimarapaco juedocavacodore?  
Βυςσυβυ yu. Aru jimarapaco máre βυςσυβυcobe ð, arejamedã  
Zacarías.

19 Aru ñai ángele arejamedã áre:

—Yábu Gabriel. Yu núcybu cainymua Jūmenijicu  
yebai, memecayū áre. Jūmenijicui daroimumu yu. Mure  
coyucdayūbu yu iye yávaiye méne. 20 Ëbenita caride yávařĩ  
majibecybu m. Aru yávabecyymu m mĩmacu bacuyú ñi  
pðeteiyeta, mi ju abe boje ji coyuyede. Caiye vaiquíyebu yópe  
ji coyuyere mure cari, arejamedã ñai ángele.

21 Aru ina nópe coyivū, caivū ina obedivū pðeva  
Zacaríai etaiyede coredejaimada na. Ërarõ coreni  
áre, pare dápiarejaimada, “¿Aipe teni Zacarías etabedi  
Jūmenijicui cāramine jocarĩ?” aivū. 22 Bñojarĩ, etarejamedã  
Zacarías Jūmenijicui cāramine jocarĩ. Etayū bācu, yávařĩ  
majibedejamedã náre. Que baru ina pðeva coreóvarejaimada  
Zacarías jãñū mácure yópe decoboainope arucure diñami  
Jūmenijicui cārami jivūi. Zacaríacapūravū yaredejamedã ñi  
pũque náre. Ëbenita yávařĩ majibecu mautedejamedã ñ.

23 No yóboi, apejāravū ñi yajubo, sacerdotevacavūi ya-  
jubo, ne Jūmenijicui cārami memejāravūna yóboi, Zacarías  
copainūrejamedã ñi cārami. 24 Aru dijāravūna yóboi jimarapaco  
juedoearjacoða ð. Que teni cūināpũque paaviavare maute-  
dejacoda ð cārami jivūi. Aru arejacoda:

25 —Yopedeca ðacaquemavū Jūmenijicu yure. Cōmaje āroje  
jāri yure, ñame ji cūyeno mácarõre. Aru ðacaibi yure pðeva ne  
cōenímenajiyere ayū, arejacoda ð, Isabel.

*Jesús ñi pðetequinore cūinācu ángele ñi coyūino  
(Mt 1.18, 21)*

26 Isabel ði seis paaviava micaco baedata, dinymuita be-  
dióva cojedeca ñai ángele Gabriede darorejamedã Jūmenijicu,  
Galilea āmicurõi, Nazaret āmicurĩmaroi. 27 Diĩmaroi cūināco  
nomiό curejacoda, María āmicuco. Õ marejācoda David bácu  
pāramecu Joséi márepaco bacodó. Õ ye cubedejacoda ũmque  
cāreja. Õi yebai darorejamedã Jūmenijicu ñai ángelede. 28 Õi  
yebai earĩ, yópe arejamedã Maríare ñai ángele:

—¿Me scurū m? M Jūmenijicui beoimomu. Múque cubi  
Jūmenijicu, arejamedã Maríare.

29 Ëbenita ñai ángele ñi nópe aiyede cūcumari, “¿Aipe ayū  
bárica ñ yure?” arĩ dápiarejacoda. 30 Aru ñai ángele arejamedã  
ðre:

—Ji coyuyede jidubejaco m, María. Jūmenijicu  
mure jecubi. 31 Micateni, juedocavacodomu m. Mi

juedocavacojimú Jesús ãmicavayme ã macayú. <sup>32</sup> Jabocu parucu basayúme mímacu basayú. Aru pöeva arãjarama ãi borore, “Jãmenijicu parucú mácube ã”. Eñi ñecu mácu, David bácupe, jabotede ñacayúme Jãmenijicu mímacu basayúre. <sup>33</sup> Israel bácuí pãramena ne jabocu basayúme. Mímacu basayú ãi jaboteiye ye cūiméquiyebu, arejamedá Mariáre.

<sup>34</sup> Mariácapũravu arejacoda úre:

—¿Aipe ayugã tu, nóre ayu? Yu ye ãmãque cubecotamu yu, arejacoda õ.

<sup>35</sup> Ñai ángelecapũravu arejamedá õre:

—Mũre dacayúme Jãmenijicú Espíritu Santo. Aru Jãmenijicu caivu pũeno parucu ãi parucé cūquiyebu múque. Que baru mi juedocavacojimú meacu baju basayúme ã. Jãmenijicú mácu basayúme ã. <sup>36</sup> Aru miparĩmo Isabel, bucucovacari, micacobe õ máre. Caride “juedoeabeco”, ne aimo máco javeta seis paiaviava micacotamedá. <sup>37</sup> Jãmenijicu caiyede ñaiye majibi. Que baru ye cubevu ãi ñabeno, arejamedá Mariáre ñai ángele.

<sup>38</sup> Aru arejacoda Mariácapũravu:

—Jãmenijicú yebacacotamu yu. Mi aiyere bajarõri yure, arejacoda õ.

Coyugã buõjarĩ, nãrejamedá ñai ángele õre jocarĩ.

### *Mariá õi jãconũino Isabede*

<sup>39</sup> Dijãravuá Mariá nãrejacoda maumejie cūináimaroí, cãracúai, Judea ãmicarijaborõí. <sup>40</sup> Ímaroí earĩ, Zacaríai cãrami ecorejacoda õ. Aru ecorĩ jacoynãrejacoda Isabede. <sup>41</sup> Õi járiaiyede Mariái jacoyniye, õi mácu cújidejamedá õi yaribú. Aru Espíritu Santo dáriaiõjenedá Isabede. <sup>42</sup> Que baru Isabel, yóre arĩ, coðoboborejacoda Mariáre:

—Jãmenijicu mũre me jári, mearo ñacaquemavu mũre caivu nomiva pũeno! Jãmenijicu me jári, mearo ñacasayúme mímacu basayúre máre pũeno baju! <sup>43</sup> Cuesumari dáriaiyu yu ji jabocú raso ji yebai õi cucodaiyede. <sup>44</sup> Ji járiaiyede mi jacoyniye, jímacu torojucu cújibi ji yaribú. <sup>45</sup> Mũ ju arebu ángele ãi coyuiye báquede mũre. Mũ dáriarebu Jãmenijicu ñacayure mũre ãi aye báqueredeca. Que baru Jãmenijicu me teyube mũre. Torojuvu tu, arejacoda õ.

<sup>46</sup> Aru Mariá arejacoda:

Ji ãmei coreónaiyu ji jabocú parucé. <sup>47</sup> Aru ji decocú torojuvu Jãmenijicure, yure meadãipõescure, boje. <sup>48</sup> Jãmenijicu cõmaje ãroje jáquemavu yure, ãi yebacore. Que baru caivu ijãravucavu “Jãmenijicú torojure ñaimome õ”, arãjarama yure. <sup>49</sup> Ñai parucu baju ñayube yure mearo ñarõre. Aru meacu bajube. Caivu arevu

paeno meacube ũ. <sup>50</sup> Cõmaje ãroje jãñme caivu ina pueðaiivre úre, javede aru caride máre. <sup>51</sup> Ũi ðaiyeque jãðovañme ũi paueðe. Ina pðeva ne baju me dápiavure, avenu paeno meara dápiavure, coavayube. <sup>52</sup> Ina jabova paarivure ne paueðe ññme náre jocarĩ. Aru ina cõmaje ãrojarivure mearo ðacayube ũ. <sup>53</sup> Ina ãuyavure yapide ðayube me ãiyeque. Aru ina cve cvarivure jaroyube cve cvabevna. <sup>54</sup> Cadateyube ũi pðevare, maja Israecavure, ũi cõmaje ãroje jãri ãue boje. <sup>55</sup> Cũináturu yávarejaquemavu majeñecua mácavure, Abraham mácure aru ũi pãramenare máre, cainmua, arejacoda María.

<sup>56</sup> Cvejacoda Isabeque yóbecurã aviáva. Aru no yóboi copainurejacoda ði cãrami.

### *Juan Bautista ũi pðeteino*

<sup>57</sup> Dinmuaí Isabel jueðocvarejacoda ũmã jueðojĩcure. <sup>58</sup> Aru ði cadaĩecavu, õ jivu máre, ne jápaiyede ði borore Jũmenijicu cõmaje ãroje jãñure ðre, torojũrejaimada ðque. <sup>59</sup> Ocho pajãravna pðeteniburu yóboi, sacerdoteva ði mácu cajede buraicõjени judíova ne ðarĩ cõmajiyere, ðarãearejaimada na. Aru ãmidorãjivu barĩdurejaimada úre Zacarías, jípacure. <sup>60</sup> Ũbenita jípacu arejacoda:

—Bi, Zacarías ãmemi. Ũ ãmicvcuyume Juan, arejacoda õ.

<sup>61</sup> Que teni ina pðeva arejaimada ðre:

—Cubebi apescu mívũ jẽnebore Juan ãmicvcu, arejaimada na.

<sup>62</sup> Aru ina pðeva yaredejaimada ne pũque jípacure, jẽniari jãivu úre, “¿Yecu ãmidocuyurũ úre?” <sup>63</sup> Que teni Zacarías jabióvarĩ jẽniarejaimada toivaivede. Aru toivarejaimada yópe: “Juan ãmicubi ũ”. Que baru caivu pare dápiarejaimada caiye iyede. <sup>64</sup> Aru cũiná yávarĩ burĩ, torojurĩ, mearore jídejaimada Jũmenijicure Zacarías. <sup>65</sup> Que baru caivu ina pðeva, ũi cadaĩecavu, cvecumarejaimada na. Caiye iye borore borotedejaimada caivu caino dijaborõi, Judea ãmicurijoborõcacũa cãracũai. <sup>66</sup> Aru caivu ina jápavũ, me dápiarĩ arejaimada:

—¿Yecu baquidica ñai jueðocu? arejaimada na.

Aru Jũmenijicu cadatedejaquemavu úre.

### *Zacarías ũi yávaino Jũmenijicure*

<sup>67</sup> Dinmure Espiritu Santo dápaicõjenejaimada Zacaríare. Que baru Jũmenijicui yávaiyede coyarejaimada:

<sup>68</sup> Torojvũ yũ Jũmenijicure. Que baru mearore jivu yũ maje jabocure, Israecavu maje mearore jímare. Cõmaje ãroje jãri ũi pðevare, meðaibi majare abujuvai jabocui paueðe jarũvarĩ. <sup>69</sup> Jũmenijicu daroyube majare cũinácu meðaipðecure, ũi pðecu David

bácui p̄ramecure. <sup>70</sup> Javede Jūmenijicui yávaiyede соӯсаір̄ōeva mácav̄, yóre arī, соӯrejaiма̄да: “Jūmenijic̄u daroc̄сӯme meadaір̄ōesc̄ure, ūi p̄ōevare meadaquiyepe аӯ”. <sup>71</sup> Majare meadaір̄ōesc̄u meadac̄сӯme majare mauc̄variv̄u ne paḡéde jaḡvarī. <sup>72</sup> Que đac̄сӯme ūi cōmaje āroje jāiye báque boje maje jīrocacav̄u b́acav̄re aru ūi āḡmetebe boje “Yóre đarājarev̄u”, ūi aino mácar̄ōpedeca na mácav̄re. <sup>73</sup> Jāve đacac̄сӯme majare yóre ūi aiye báquepedeca majeñescu mác̄u Abraham mác̄ure. <sup>74-75</sup> Meadac̄сӯme majare mauc̄variv̄ure jaḡvarī, maje memecarājiyepe аӯ Jūmenijicui jaboteinore jid̄ubev̄uva maja, mearore d́arīarī aru mearore đarī Jūmenijicui jāiyede cain̄m̄u, caride p̄u maje yain̄m̄uita, arejameđa Jūmenijicure.

<sup>76</sup> Aru matac̄ure máre arejameđa Zacarías:

М̄, j́mac̄u, coreóvarājarama m̄ure Jūmenijicui yávaiyede соӯсаір̄ōesc̄ure caiv̄u p̄eno paḡc̄ure. Que baru m̄u n̄c̄сӯm̄u maje jaboc̄u jīroc̄ai. Соӯsc̄ӯm̄u Jūmenijicui yávaiye méne p̄ōeva ch̄ōri ne āmeina teiyede, ne oat̄varājiyepe аӯ ne đaiyede ūi daquiye jīroc̄ai. <sup>77</sup> Coreóvare đac̄сӯm̄u m̄u ūi p̄ōevare, ne majinajiyepe аӯ meadaquiyepe náre. Ёrecabe āḡmetec̄ӯu ne āmeina teiyede. <sup>78</sup> Nóre đac̄сӯm̄u m̄u Jūmenijicui cōmaje āroje jāiye boje p̄ōevare ānijārav̄u, majare meadaір̄ōesc̄u bac̄ӯú ūi daqui jārav̄u baquinó̄i. Yóre matajārav̄u miadáere baquiýébu majare. <sup>79</sup> Ānijārav̄u baquinó̄re yávaiyede jāvene majide đac̄сӯme p̄ōevare majare meadaір̄ōesc̄u bac̄ӯú, yóre p̄ōiye jāre đaiyepe ina ñeminoi dobariv̄ure, ina yainore jid̄uriv̄ure. Yóre máre p̄ōri maje cuiyepe, popedeca c̄ure đac̄сӯme majare cārijimenoque. Jūmenijic̄u majide đac̄сӯme caiv̄u ina coreóvabev̄ure ūi yávaiyede jāvene. Aru caiv̄u majare c̄ure đac̄сӯme cārijimev̄uva, arejameđa Zacarías.

<sup>80</sup> B̄uc̄rejameđa Zacaríai mác̄u. Paḡriūme c̄urejameđa. Aru macar̄ōi, p̄ōesc̄ubenōi, c̄urejameđa, ūi соӯarī b̄ujārav̄u baquinó̄ eaiyeta Israel b́acui p̄ramenare.

## 2

*Jesús ūi p̄ōeteino*  
(Mt 1.18-25)

<sup>1</sup> Din̄m̄ure ūi jabodaimarare corevaic̄ōjenezameđa César Augusto. <sup>2</sup> No mamar̄m̄u ne āmiāre toivaic̄ōjein̄m̄ure Siria āmic̄rijobor̄ōcav̄ure cōjeip̄ōesc̄u barejámeđa Cirenio. <sup>3</sup> Que baru caiv̄u corevaimara márajiv̄u ne b̄uc̄uva b́acav̄u ne

cue báquei copaidejaimada. <sup>4</sup> Aru José máre Galileacarõ ĩmaro, Nazaret ãmicurĩĩmaro cꝛꝛꝛ bácu, Judea ãmicurõĩ nũrejamede ũ. Noi nũri, Belén ãmicurĩĩmaro, ũĩ ñecu mácuĩ curõ mácarõĩ earejamede José, David bácuĩ pãramecu. Que baru nũrejamede José noi. <sup>5</sup> Nũri, jímarepaco bacoóóre nũvarejamede José. Ne ãmiäre toivarĩ ĩcõjenanũrejaimada na. Aru dinũmare micacota barejácoda õ. <sup>6</sup> Noi earĩ, curĩ, jũedocũvarejacoda María, ũmũ jũedojĩcu, mama jũedocũre. <sup>7</sup> Cuiřõeva ne cãĩñami buidĩñami marejávũya. Que baru ne cújũrorõ eabeni, oteiãimara ne curĩñami curĩ, jũedocũvarejacoda María. Jũedocũvarĩ, mamacũre pavaicajeaque cũmari, oteiãimara ne ãitõcui tũorejacoda úre María, ũĩ cãquiyere ado.

*Ángeleva Jesúĩ põeteinore ne coyũino ovejavare coreipõevare*

<sup>8</sup> Nore ovejavare coreipõeva cũrejaimada dáre ñami, ne oteiãimarare coreivũ. <sup>9</sup> Cũiná, Jũmenijicũĩ daroimũ, ángele, nore ãmenejamede ũ nára. Cojié nũrejavũya. Jũmenijicũĩ cojino pare cojidejavũya. Nára pẽorejavũya. Ámei jidũrejaimada ina oteiãimarare coreipõeva. <sup>10</sup> Ũbenita ñai ángele arejamede náre:

—Jidũbejarã mũja. Mũjare yávaiye méne davayũtamu yũ. Mũjare aru caivũre mũje torojũrãjyede davayũbu yũ. <sup>11</sup> Cari ñami David bácuĩ curĩĩmaro mácarõĩ põeteibi mũje ãmeina téjũroede meadacũyũ, Jũmenijicũĩ epeimũ, Cristo, mũje jabocũ bacũyũ. Jãvetamu. <sup>12</sup> Mũjare ji coyũimũre noi earãjaramu mũja, cũmaimũre. Oteiãimara ne ãitõcui paraibi, arejamede ñai ángele.

<sup>13</sup> Coyũrĩ bũojarĩ, obedivũ Jũmenijicũĩ daroimara, ángeleva, járorejaimada ñai ángeleque. Jũmenijicũre torojũrĩ mearore jídejaimada ina ángeleva.

<sup>14</sup> Mearore jíñajarevũ Jũmenijicũre, cavarõ mearocacũre, caivũ rũeno ragũre. Aru ijãravũcavũre, ijoborõcavũre, jũmenijicũre ju aivũre, meaquiyebe, arejaimada na.

<sup>15</sup> Que arĩ bũojarĩ, cavarõ mearo Jũmenijicũĩ curõĩ copaidejaimada ina ángeleva. Ne nũriburu yóboita, ina oteiãimarare coreipõeva arejaimada ne bajumia:

—Jãrica, Belẽĩ nũri, Jũmenijicũĩ cari coyũiyede jãranũrajarevũ, arejaimada na.

<sup>16</sup> Que arĩ, cũiná nũrejaimada. Nũri pũ Joséde aru Maríare earejaimada na. Aru Maríai mácũre máre, parayũre, oteiãimara ne ãitõcui earejaimada na. <sup>17</sup> Que teni jũedojĩcũre jãri, Jũmenijicũĩ coyũiyere báquede náre coyũrejaimada ina oteiãimarare coreipõeva. <sup>18</sup> Ne coyũiyede járiaivũ bácvũ cuecumari dápiarejaimada na. <sup>19</sup> Aru Maríacarpũravũ die caiyede

jápiarĩ, me dápiarejacoda õi ũmei. <sup>20</sup> Que teni ne curõre copainurejaimada ina oteiãimarare coreipõeva. Nópe ne jápiaie báquepe, ñai ángele ũi coyuie báquepedeca, járejaimada na. Que baru torojurĩ arejaimada ina oteiãimarare coreipõeva:

—Имѣ, Јѣменијичѣ, меасѣ bajutamu мѣ! are nãrejaimada na.

*Ne nãvaino Jesúre Jãmenijicui cãrami  
(Lc 1.31)*

<sup>21</sup> Ocho paijãravna ũi põeteniburu yóboi, sacerdotevare Maríai mácuí cajede buraicõjenezaimada, judíova ne ðarĩ cõmajiyere. Aru amidorejaimada úre Jesús, yópe ñai ángele ũi coyuie báquepe Jesúi põetequiye jipocai. <sup>22</sup> No yóboi náre ðaiye jaéde nópe Jãmenijicui ðaicõjeiyede ũi coyuie báquepe Moisés bácuere, ne meara marajiyépe ayu Jãmenijicui jáinore, Jesúi bucava, úre nãvari, muri nãrejaimada Jerusalén ãmicurĩmaroi, jínajivu úre Jãmenijicure. <sup>23</sup> Nópe ðarĩ, ðarejaimada yópe Jãmenijicui ðaicõjeiyede ũi toivaicõjeiye báquepe: “Caivu ina ũmu juedova népacore mamarumu põeteivu, Jãmenijicui beoimara márajivubu. Que baru náre jíjarã Jãmenijicure”. <sup>24</sup> Jãmenijicui cãrami nãrejaimada. Aru míjinare jídejaimada Jãmenijicure, ne boarĩ juarãjiyere aivu yópe Jãmenijicui ðaicõjeiyere mamarumu põeteyu boje: “Pucarã jurevare o pucarã cõriájurevare jíjarã Jãmenijicure”.

<sup>25</sup> Dinumre cūinácū ũmu cãrejamedã Jerusalén ãmicurĩmaroi, ũi ãmiã Simeón. Ñai Simeón meascu barejamedã. Jãmenijicure urĩ, ũi ðaicõjeiyere ðare nãrejamedã cainumna. Napini coreni vore nãrejamedã Israecavure cadatecyure. Aru ñai Espíritu Santo úque cãrejamedã. <sup>26</sup> Ñai Espíritu Santo úre coreóvare ðarejamedã yaibécuyure jipocamia jámecava ñai Jãmenijicui epeimu, Cristore. <sup>27-28</sup> Que baru ñai Espíritu Santo ecore ðarejamedã úre Jãmenijicui cãrami. Aru ina bucava ne nãvaiyede diñami némacu Jesúre, ne ðarãjiyere ayu yópe Jãmenijicui ðaicõjeiyere, úre ðarejamedã Simeón ũi ãmuveai. Aru torojurĩ mearore jíyu Jãmenijicure arejamedã:

<sup>29</sup> Мѣ, ји јабосѣ, caride yu, mi põescu, yaiquíjivu cãrijimecava, yópe mi coyuie báquepe. <sup>30</sup> Jáivu yu ји baju ñai mi daroimu mácuere, caivure meadaipõescuere. <sup>31</sup> Мѣ daroivu úre caivu põeva ne meatenajiyere ayu abujuvai jabocui paguéde jaruvarĩ. <sup>32</sup> Ѓ macuyume pëoinope caivure ina põeva judíova ãtevure, ne majinajiyere ayu Jãmenijicure. Aru davacuyume mearore mi põevare, Israecavure, arejamedã Simeón.

<sup>33</sup> Caiye iye ũi yávaiyede Jesúi borore jápiarĩ, Jesúi bucava cuscumari dápiarejaimada. <sup>34</sup> Aru Simeón torojurĩ mearore

jíyu Jūmenijicure náre boje, yópe arejamedá Mariáre, Jesúí pacore:

—Ñai juedocu Jūmenijicui epeimame. Obedivᵛ Israe-cavᵛ bíjarājarama, ne ube boje úre. Aru obedivᵛ Israe-cavᵛ meadaimara marajárama, ne ue boje úre. Ƴ coreóvare đacuyᵛme obedivᵛ pđevare Jūmenijicui dápiainore. Ƴbenita obedivᵛ pđeva úre ju abeni ubenajarama. <sup>35</sup> Caiye iye pđeva ne đarājiye mímacure ñájine đaquiyebu mare yópe cūináve táuve mi ūmene burarī cotᵛvaiyere. Que teni caivᵛ maji-najarama obedivᵛ pđeva ne dápiainore ne ūmei, arejamedá Simeón Mariáre.

<sup>36</sup> Aru diñamine máre cᵛrejacođa cūináco Jūmenijicui yávaiyede soyᵛcaipđeco, ōi āmiá Ana, Fanuel bácui máco, Aser bácui yajubocaco. Pare bᵛcᵛco barejacođa ō. Vojuyo cāreja, pᵛᵛubᵛođo báco siete paiᵛjua cᵛrejacođa jímarepacu bácᵛque. <sup>37</sup> Aru nomiópeco barejacođa ō ochenta y cuatro paiᵛjuaíta cāreja. Jūmenijicui cāramine etabeni, nore carī cainᵛᵛua jíyo mearore Jūmenijicure, āmecova āiyede jēniarejacođa úre jāravure aru ñamine máre. <sup>38</sup> Dinᵛᵛmiareca Jesús yebai narī, jídejacođa mearore Jūmenijicure. Aru Jesúí borore soyᵛrejacođa caivᵛ ina napini coreni vore cuivᵛre Jūmenijicui meadāquiyede Jerusalén āmicurīīmarocavure.

*Jesúí bᵛcᵛva Nazarei ne copaino  
(Mt 2.23)*

<sup>39</sup> Jesúí bᵛcᵛva đaiᵛᵛ bácavᵛ caiye iye Jūmenijicui đaicđjeiyere, copainᵛrejaimada Galileacarō ĩmaro Nazaret āmicurīīmaroi. <sup>40</sup> Aru némacu me bᵛcᵛrejamedá. Parᵛcu barejamedá. Ƴrarō majidejamedá ũ. Aru Jūmenijicᵛ me jārejamedá úre máre.

*Jesús ũi majicaino majidipđevare*

<sup>41</sup> Ƴjuá coara Pascua āmicurījāravure aru pāure bᵛcᵛre đaiye cᵛbe āiye torojᵛve teinᵛᵛre, Jesúí bᵛcᵛva marī nᵛrejaimada Jerusalén āmicurīīmaroi. <sup>42</sup> Que baru Jesúí cᵛvaede doce paiᵛjua nᵛvarejaimada úre noi, đarājivᵛ yópe ne đaiyere ᵛjuá coara. <sup>43</sup> Torojᵛve teniburu yóboi, obedivᵛ ina pđeva copainᵛivᵛ barejaimada Jerusalén āmicurīīmarore jocarī. Ƴbenita ñai juedocu Jesús mautedejamedá noi. Aru ũi bᵛcᵛva coreóvabedejaimada. Dápiarī arīdurejaimada ne baju yópe: <sup>44</sup> “Obedivᵛ pđeva mái nᵛñama. Que baru Jesús nᵛñᵛme arevᵛᵛque”, arīdurejaimada na. Que dápiarī, nᵛrejaimada cūinájāravᵛ baju. Aru yóboi vorīdurejaimada Jesúre névᵛ jēneboi. <sup>45</sup> Ƴbenita úre eabedejaimada. Que baru Jerusalén āmicurīīmaroi copaini vorānᵛrejaimada úre.

46 Pare vore curejaimada na. Yóbecurijāravua yóboita, úre earejaimada Jūmenijicui cārami, dobacure bueipōeva majidivū jēneboi. Nāre járiayu aru jēniari jāñu marejāmeda ũ, Jesús. 47 Caivū ina járiaiivū úre pare dápiarejaimada, ũi majié boje aru ũi yávaiye boje máre. 48 Ŝi bucūva jāivū úre noi, pare dápiarejaimada. Que teni jípacō arejacōda úre:

—Bucū, ¿aipe teni que dayūgrū ñujare? Jájacū, mipacū aru yū máre chīori voivūbu ñuja mure, arejacōda ō.

49 Jesús arejameda náre:

—¿Aipe teni vođarāru yure? ¿Majibenaru mūja jaūrōre yure memecayure jipacure? arejameda Jesús.

50 Ŝbenita coreóvabedejaimada na iye ũi aiyede náre.

51 Nāre yóvarī ĕmenejameda Nazaret āmicurīmaroi. Aru náre ju arī, yópe ne urōpe dayū barejāmeda. Jípacō caiye iyede me dápiarī, ārurejacōda ũi yávaiye báquede aru ũi đaiye báquede máre. 52 Jesús me bucurejameda ũi baju aru Jūmenijicui majiéque máre. Jūmenijicū aru pōeva máre úque torojurejaimada.

### 3

*Juan Bautista ũi coyūino Jūmenijicui yávaiyede pōecubenoī*

(Mt 3.1-12; 7.19; 12.34; 14.3-4; 23.33; Mr 1.1-8; 6.17-18; Lc 7.29; Jn 1.19-28; 8.33)

1 No yóboi Roma āmicurō jaboteino jabocū curejameda, ũi āmiá Tiberius César. Ŝi jaboteiyede quince paiñua baju, Poncio Pilato jaboteyū barejāmeda Judea āmicurijoborōcavure. Aru Herodes jaboteyū barejāmeda Galilea āmicurijoborōcavure. Herodei yócu, Felipe, jaboteyū barejāmeda Iturea aru Traconite āmicurijoborōcavure. Aru Lisnias jaboteyū barejāmeda Abilinia āmicurijoborōcavure.

2 Anás aru Caifás máre sacerdotevare jaboteipōeva marejāimada na. Dinmure Jūmenijicū yávarejameda Juan Bautistare, Zacarías bácuí mácure, pōecubenoī. Pōeva vaivure coyure curejameda nore. 3 Ŝ nurejameda caino Jordán āmicuriya jia yebai. Coyūyū barejāmeda pōevare, ne Jūmenijicure jáđovarajiyere ayū ocoque, ne chīori dápiarājiyere ayū ne āmeina teiyede. Aru ne oatūvarājiyere ayū ne đaiyede, “Jūmenijicū ārumetecūyūme” ayū barejāmeda diede. 4 Yópe toivarejaquemavū javede ñai Jūmenijicui yávaiyede coyūcaipōescu bácu, ũi āmiá Isaías:

Jūmenijicure coyūcaipōescu codoboboyure jápiarājarama pōecubenoī: “Meađajarā mūje ũmene copū etaburī maje jabocure, nopedeca mūje meađaiyere daimare, ñai ũmū, mūje pueđaimū, ũi daquiye jipocai. Que đarī dajocajarā mūje āmeina teiyede, Jūmenijicui daroimū macūyú ũi daquiye jipocai, Jūmenijicui copū etaquiye



ayn mɔjare. <sup>5</sup> Caino ẽmeino buiquíyebu. Aru caiye c̄arac̄ua j̄ođaquiyebu. Ma nurimema nuritequiyebu. Aru ma yaribema máre yaritequiyebu. Jabovare aru jabova ãnevare máre dajocarĩ ne ẽmeina teiyede oatv̄vaiye jaɩv̄n náre ñai J̄amenijic̄ni daroim̄n mac̄uyú ẽi daquiye jipocai. <sup>6</sup> Caiv̄n ij̄arav̄ncav̄n j̄arajarama J̄amenijic̄ni daroquim̄re, p̄evare meadaip̄oc̄ure”, arĩ toivarejaquemav̄n Isaiás b̄ac̄n.

<sup>7</sup> Obediv̄n p̄eva earejaimađa Juan Bautista yebai, ẽi j̄ađovaquiyere aiv̄n náre J̄amenijic̄nque jiai. Ɛi yebai eav̄nre, náre arejameda:

—iM̄ja, j̄jovaiv̄nabu, m̄je đaiye boje mearape! j̄Aru ađavape pav̄nabu m̄ja, m̄je ãmedaiye boje ap̄ev̄nre! J̄amenijic̄ni joroj̄iquij̄arav̄n edaiyede, j̄ave dupini b̄uojabenamu m̄ja. <sup>8</sup> Đajarã m̄ja yópe p̄eva ch̄ioiv̄n ne ẽmeina teiyede, oatv̄vaiv̄n ne đaiyere. M̄je baju abejarã: “Majeñecu Abraham m̄ac̄n barejaquémav̄n. J̄amenijic̄n yóvarejaquemav̄n ẽ m̄ac̄nre. Que baru meara bajutamu maja J̄amenijic̄ni j̄ainore”, abejarã m̄ja. J̄ave couv̄yubu m̄jare: J̄amenijic̄n b̄ujoaibi oatv̄vaȳn c̄araboare Abraham m̄ac̄ni p̄aramena m̄arajiv̄nre đac̄nȳn, ne đarãjiyere aȳn yópe ẽi n̄ōpe. <sup>9</sup> Yópe jiore memep̄oc̄ecu ẽi j̄aiyede joc̄nc̄na j̄eid̄na mear̄na cubec̄ure ẽi jioi, ẽi jar̄nv̄ajuroepe dic̄uáre toaboi, nopedeca J̄amenijic̄n j̄ãñ̄n m̄jare mearo đabev̄nre, jar̄nv̄ac̄nȳnme m̄jare toabo c̄uiméboi, arejameda Juan Bautista.

<sup>10</sup> Que teni ina obediv̄n p̄eva j̄eniari j̄arejaimađa Juan Bautistare:

—¿Aipe đarãjidi ñ̄ja? arejaimada.

<sup>11</sup> Juan Bautista arejameda náre:

—P̄ucacajea cuitótecajea c̄nv̄ac̄n baru, j̄j̄ac̄n ñai c̄nv̄abec̄ure. Aru ãino c̄nv̄ac̄n baru máre, j̄j̄ac̄n ñai ãino c̄nv̄abec̄ure, arejameda.

<sup>12</sup> Ina jabovare tãut̄nra ĩcaip̄oeva Juan Bautista yebai n̄rejaimađa, ẽi j̄ađovaquiyere aiv̄n náre J̄amenijic̄nque jiai. Aru arejaimađa ẽre:

—M̄n, bueip̄oc̄ecu, ¿aipe đarãjidi ñ̄ja? arejaimada.

<sup>13</sup> Ɛ arejameda náre:

—Ĩmejara p̄eno baju yo m̄je jaboc̄ni c̄ōjeinore m̄jare. arejameda.

<sup>14</sup> Ap̄ev̄n churarava máre j̄eniari j̄arejaimađa ẽre:

—¿Aipe đarãjidi ñ̄ja? arejaimada.

Ɛ arejameda náre:

—Tatobejarã ap̄ev̄n ne c̄nvaede. Boarĩ jar̄nv̄aiyv̄nbejarã náre. Aru boroc̄ubejarã ẽbenina ne đabedeca, ne j̄inajiyere

aivn m̄jare tāuturare, m̄je borocubenajiyere aivn. Torojm̄jarā m̄je memeni c̄vae boje, arejamedā ã.

15 Obedivn p̄eva coreivn barejáimada J̄menijic̄ni epequim̄re. Que baru Juan Bautista ãi que aiyē boje, caivn ina p̄eva dáriarī ne ũmei j̄eniari j̄rejaimada ne bajumia: “¿Cristo, J̄menijic̄ni epeim̄, márica ñai?” 16 Ūbenita Juan Bautista arejamedā náre:

—Yn jāve m̄jare j̄đovaivn J̄menijic̄re ocoque, m̄je ch̄ori dáriaiye boje m̄je ãmeina teiyede. Ūbenita dac̄yume ji yóboi c̄inác̄, ji p̄eno par̄c̄. Ū mac̄yume j̄đovañn m̄jare J̄menijic̄que Esp̄ritu Santoque, ãi c̄quiyere aȳn m̄jaque aru ãi cadatequiyere aȳn m̄jare máre. Aru ã mac̄yume j̄đovañn m̄jare J̄menijic̄que toaque máre, m̄je meara tenajiyere aȳn yópe p̄eva ne meadaiyere tāure toaque, aru ãi ñájine đaquiyere aȳn m̄jare, meara tebedu. Que baru caivn p̄eno meac̄ bajube ã. Yúcar̄p̄rav̄n pare ãi c̄chinocac̄bu. Que baru úre cadateni b̄ojabev̄n yn. P̄n oarī b̄ojabev̄n yn duaȳn ãi c̄raidoa b̄oimeare. 17 Yópe oteiyē memep̄desc̄ ãi veoiyere jaraboque, oteiyede epec̄ȳn ãi epeiñami j̄iv̄ni, aru oteiyē cajeáre juac̄ȳn, nopedeca J̄menijic̄n úre j̄n aiv̄re epec̄ȳme ãi jaboteinoi aru úre j̄n abev̄re jar̄nvac̄ȳme toabo c̄iméboi, arī budejamedā Juan Bautista.

18 Nópe coȳrejamedā J̄menijic̄ni yávaiye méne meadap̄desc̄re, daroc̄ȳre ina p̄evare, náre mearo đaic̄j̄eñn, ne ñájimenajiyere aȳn toabo c̄iméboi. 19 Aru Galilea ãmic̄rijobor̄c̄avn ne jaboc̄ Herodede jararejamedā Juan Bautista, ãi c̄vae boje ĩmac̄ni márepacore, đi ãmiá Herodías, aru caiye ape ãi ãmeina teiyē boje máre. 20 Ūbenita Herodes Juan Bautistare járiaiȳbec̄n, jar̄nvaic̄j̄enejamedā úre ãmeina teiv̄re j̄eni jacoñami.

*Juan Bautista ãi j̄đovaino Jesúre J̄menijic̄que  
(Mt 3.13-17; Mr 1.9-11; Lc 9.35)*

21 Juan Bautista j̄đovañn marejamedā J̄menijic̄que jiai caivn ina obedivn p̄evare. Aru Jesús máre n̄rejamedā ãi yebai, ãi j̄đovaquiyere aȳn úre J̄menijic̄que jiai. Ūi j̄đovariburu yóboi, Jesús j̄eniañn marejamedā J̄menijic̄re. Din̄m̄re cavar̄o mearo J̄menijic̄ni c̄r̄o vorī n̄rejav̄ya. 22 Que teni jurescope Esp̄ritu Santo ĩmeni darejamedā ãi p̄enora. Aru jápiarejaimada apeno yávainore cavar̄o mearo J̄menijic̄ni c̄r̄oque aiyede yópe: “M̄n, j̄imac̄, ji ãm̄, me torojm̄v̄n yn m̄re”, arejamedā Jesúre J̄menijic̄n.

*Jesucristo ãi j̄ipocac̄avn b̄ac̄avnre coȳino  
(Mt 1.1-17)*

23 Jesús treinta paíjua cɔvaca mamarumɔ bueni búrejamedá pōevare. Ina marejáimada Jesúi búcvava: Pōeva dápiarejaimada úre Joséi mácvpe. Aru José Elí bácví mácv barejaquémavɔ. 24 Aru Elí bácv Matat bácví mácv barejaquémavɔ. Matat bácv Leví bácví mácv barejaquémavɔ. Leví bácv Melqui bácví mácv barejaquémavɔ. Melqui bácv Jana mácví mácv barejaquémavɔ. Jana mácv José bácví mácv barejaquémavɔ. 25 Aru José bácv Matatías bácví mácv barejaquémavɔ. Matatías bácv Amós bácví mácv barejaquémavɔ. Amós bácv Nahúm mácví mácv barejaquémavɔ. Nahúm mácv Esli bácví mácv barejaquémavɔ. Esli bácv Nagai bácví mácv barejaquémavɔ. 26 Aru Nagai bácv Maat bácví mácv barejaquémavɔ. Maat bácv Matatías bácví mácv barejaquémavɔ. Matatías bácv Semei mácví mácv barejaquémavɔ. Semei mácv Josec bácví mácv barejaquémavɔ. Josec bácv Judá bácví mácv barejaquémavɔ. 27 Aru Judá bácv Joanán mácví mácv barejaquémavɔ. Joanán mácv Resa bácví mácv barejaquémavɔ. Resa bácv Zorobabel bácví mácv barejaquémavɔ. Zorobabel bácv Salatiel bácví mácv barejaquémavɔ. Salatiel bácv Neri bácví mácv barejaquémavɔ. 28 Aru Neri bácv Melqui bácví mácv barejaquémavɔ. Melqui bácv Adi bácví mácv barejaquémavɔ. Adi bácv Cosam mácví mácv barejaquémavɔ. Cosam mácv Elmadam mácví mácv barejaquémavɔ. Elmadam mácv Er bácví mácv barejaquémavɔ. 29 Aru Er bácv Josué bácví mácv barejaquémavɔ. Josué bácv Eliezer bácví mácv barejaquémavɔ. Eliezer bácv Jorim mácví mácv barejaquémavɔ. Jorim mácv Matat bácví mácv barejaquémavɔ. 30 Aru Matat bácv Leví bácví mácv barejaquémavɔ. Leví bácv Simeón mácví mácv barejaquémavɔ. Simeón mácv Judá bácví mácv barejaquémavɔ. Judá bácv José bácví mácv barejaquémavɔ. José bácv Jonam mácví mácv barejaquémavɔ. Jonam mácv Eliaquim mácví mácv barejaquémavɔ. 31 Aru Eliaquim mácv Melea bácví mácv barejaquémavɔ. Melea bácv Mena mácví mácv barejaquémavɔ. Mena mácv Matata bácví mácv barejaquémavɔ. Matata bácv Natán mácví mácv barejaquémavɔ. 32 Aru Natán mácv David bácví mácv barejaquémavɔ. David bácv Isaí bácví mácv barejaquémavɔ. Isaí bácv Obed bácví mácv barejaquémavɔ. Obed bácv Booz bácví mácv barejaquémavɔ. Booz bácv Sala bácví mácv barejaquémavɔ. Sala bácv Naasón mácví mácv barejaquémavɔ. 33 Aru Naasón mácv Aminadab bácví mácv barejaquémavɔ. Aminadab bácv Admin mácví mácv barejaquémavɔ. Admin mácv Arni

máscui máscu barejaquémanv. Arni máscu Esrom máscui máscu barejaquémanv. Esrom máscu Fares básui máscu barejaquémanv. Fares básu Judá básui máscu barejaquémanv. <sup>34</sup> Aru Judá básu Jacob básui máscu barejaquémanv. Jacob básu Isaac básui máscu barejaquémanv. Isaac básu Abraham máscui máscu barejaquémanv. Abraham máscu Taré básui máscu barejaquémanv. Taré básu Nacor básui máscu barejaquémanv. <sup>35</sup> Aru Nacor básu Serug básui máscu barejaquémanv. Serug básu Ragau básui máscu barejaquémanv. Ragau básu Peleg básui máscu barejaquémanv. Peleg básu Heber básui máscu barejaquémanv. Heber básu Sala básui máscu barejaquémanv. <sup>36</sup> Aru Sala básu Cainán máscui máscu barejaquémanv. Cainán máscu Arfaxad básui máscu barejaquémanv. Arfaxad básu Sem máscui máscu barejaquémanv. Sem máscu Noé máscui máscu barejaquémanv. Noé máscu Lamec básui máscu barejaquémanv. <sup>37</sup> Aru Lamec básu Matusalén máscui máscu barejaquémanv. Matusalén máscu Enoc, ñai yaibéscu, ñi máscu barejaquémanv. Enoc Jared básui máscu barejaquémanv. Jared básu Mahalaleel básui máscu barejaquémanv. Mahalaleel básu Cainán máscui máscu barejaquémanv. <sup>38</sup> Aru Cainán máscu Enós básui máscu barejaquémanv. Enós básu Set básui máscu barejaquémanv. Set básu Adán máscui máscu barejaquémanv. Aru Adán máscu Jūmenijicui máscu barejaquémanv.

## 4

*Abujuvai jabocu Jesúre ñi jūjovarĩduino*  
(Mt 4.1-11; Mr 1.12-13)

<sup>1</sup> Jesús, Espíritu Santoi ñaicōjeimv, copaidejameđa Jordán ãmicuriya jiare jocarĩ. Ñai Espíritu Santo nūvarejameđa úre pōescubenoĩ. <sup>2</sup> Jesús cūrejameđa nore cuarenta paijāravna. Yéde ãmenejameđa noi ñi curijāravnare. Aru abujuvai jabocu, Satanás ãmicucu, jūjovaiyurĩdurejameđa úre. Que baru no yóboi ãvne ijidejavūya úre.

<sup>3</sup> Que baru ñai abujuvai jabocu arejameđa Jesúre:

—Jāveneca Jūmenijicui mácu baru, ñiye ñajacu ibo cārabore, arejameđa.

<sup>4</sup> Jesús arejameđa ñai abujuvai jabocure:

—Mi aiyere ñabevv yv. Jūmenijicui yávaiye ñi toivaicōjeiye báque couñivv yópe: “Pōeva cūbenama ne ñiye matuiyeda. Quénora curājarama caiye Jūmenijicui yávaiyeque máre”, arejameđa Jesús.

<sup>5</sup> Que arĩburu yóboi, ñai abujuvai jabocu nūvarejameđa Jesúre cūracū ãmujaricū puenoi. Jāðovarejameđa maumena caiye ijāravncarōa ĩmaroare. <sup>6</sup> Aru arejameđa úre:

—Yñ jíquijivñ mñre ji jaboteinore aru caiye die cñve méne máre, mi jabotequiyere ayñ diede ji paruéque. Jíyebu caiye iye ijārvñque. Que baru bñojavñ jíyñ ji ñmñre. <sup>7</sup> Jíquijivñ mñre caiye ijārvñquede, mi ññatutarĩ mearore jídu yñre, arejamedñ ñai abujuvai jabocñ Jesúre.

<sup>8</sup> Aru Jesúcapñravñ arejamedñ úre:

—Mi aiyere ðabevñ yñ. Jñmenijicñi yávaiye ñi toivaicðjeiye báque coyñivñ yóre: “Mearore jíjacñ mi jabocñ Jñmenijicñre aru cñinácñra memecajacñ ñi ñrðre”, arejamedñ Jesús.

<sup>9</sup> Que teniburu yóboi, ñai abujuvai jabocñcapñravñ ññvarejamedñ Jesúre Jerusalén ñmicñriñmaroi. Úre mñri ññre ðarejamedñ Jñmenijicñi cñrami pñenora. Aru arejamedñ úre:

—Jñve Jñmenijicñi mácñ baru, tñrĩ ññjacñ yore jocarĩ pñ joborðita. <sup>10</sup> Jñmenijicñi yávaiye ñi toivaicðjeiye báque coyñivñ mi borore yóre: “Jñmenijicñi jarocñyñme ñi ángelevare, ne coreñajiyere ayñ mñre. <sup>11</sup> Jñññðrajarama mñre ne pñññáque, mi ijíe tebequiyere aivñ mi cññobare ibo cñraboque”, arĩ toivarejaquemavñ. Que baru mi tñrĩ ññru, yñ jñññ bñojacñyñññu Jñmenijicñi ðayñre yóre ñi aye báquepedeca, arejamedñ Jesúre ñai abujuvai jabocñ.

<sup>12</sup> Jesúcapñravñ arejamedñ úre:

—Mi aiyere ðabevñ yñ. Nopedeca Jñmenijicñi yávaiye ñi toivaicðjeiye báque coyñivñ yóre: “Jñjovabecñ mi jabocñ Jñmenijicñre. Jñðvaicðjemejacñ ñi paruéde”, arĩ toivarejaquemavñ. Que baru yéde ðabevñ yñ, jñðvaicðjejñrocñ ñi paruéde. Majivñ yñ parñcñre, arejamedñ Jesús.

<sup>13</sup> Nópe ðarĩduyñ ñai abujuvai jabocñ jñjovarĩ majibedejamedñ Jesúre. Que baru ññrejamedñ Jesúre jocarĩ apenñññita.

*Jesús Galileai ñi bueni bñino*

*(Mt 4.12-17; Mr 1.14-15)*

<sup>14</sup> Jesús ñi copaiyede Galilea ñmicñrijaborði Espíritu Santoi ðaicðjeiye paruéde cñvacñ barejamedñ. Aru pñeva yávarejaimaðñ ñi borore caino ijaborðcarði. <sup>15</sup> Jesús budejamedñ ne judíovai cójijijññamiai ñmaroa coapa. Aru caivñ torojñrejaimaðñ úre.

*Jesús Nazarei ñi ññino*

*(Mt 13.53-58; Mr 6.1-6; Jñ 4.44)*

<sup>16</sup> Jesús ññrejamedñ Nazaret ñmicñriñmaroi, ñi bñcñññmaro mácarði. Ecorejamedñ judíovai cójijijññami ne jabññvñjññravñ sábadoi, yóre ñi ðaiyere cainññññ. Aru nacajari jñri borotedejamedñ Jñmenijicñi yávaiyede. <sup>17</sup> Jídejaimaðñ úre Jñmenijicñi yávaiyede coyñcaipðecñ Isaías básñi toivaiye báquede. Aru voarĩ jñññ earejamedñ yóre arĩ toivaino mácarðre:

18 Ji jabocu Jūmenijicu ũi Espírиту cubi yáque. Que baru ũi epeimutu yu, соуһсуу ũi yávaiye méne ina cōmaje ārojarivure. Daroibi yure, ji meadaquiyere ayu ina chōivure ne ũmei. Aru соуһсōjeimi yure, ji jodequiyere ayu ina bhoimarape raivure ne āmeina teiye boje. Jāre đacuyutu ina jāri eabevure. Jodeđe đacuyutu ina āmeina đaimarare máre. 19 Соуһсууutu ne coreóvaino eainore ne jabocu meadaquinore náre, jāri borotede-jameda Jesús.

20 Jāri boroteni bhojarī, Jesús iye toivaiye báquede bieni, jídejameda judíovai cójijiñami cadateipōesure. Aru dobacunarejameda, buesuyu ina pōevare. Que teiyede jārejaimada ũre pare caivu ina curivu judíovai cójijiñami jivui. 21 Jesús yávarī búyu, arejameda yópe:

—Caride yu đayubu mujе jēneboi yópe iye Isaías báciu toivaiye báquepe javede, arejameda Jesús.

22 Caivu соуреjaimada mearo Jesúi borore. Aru pare dápiarejaimada mearo ũi соууiyede jápiarī. Aru jēniari jārejaimada ne baju:

—¿Joséi mácu āmeni ñai? arejaimada.

23 Náre arejameda Jesús:

—Jāveneca arājaramu mija yópe: “Mу, jhoipōescu, jhojacu mi bajuma, jđovacuyu pōevare jhoгī majicure”. Aru arājaramu mija yure: “Ñuje járiaiyede mi đaiye báquede Capernaui, nopedeca đajacu yore, mi joborō bajure”, arejameda.

24 Aru yávare narejameda:

—Jāve соууубу mujare: Ácu Jūmenijicui yávaiyede соуһсаipōescu cubebi ne me сору etaimu ũi joborōre. 25 Que baru jāve соууубу mujare: Cыреjaquemavu obedivu nomiópeva Israecavu bácavu Elíai curijāravua báquede. (Ñai Elíare Jūmenijicu nūvarejaquemavu Paraíso āmicurōi arucura.) Aru ocabedejaquemavu yóbescurijua corica baji. Que baru āvne ne ñājinejaquemavu caino joborōre. 26 Ūbenita Elías cadatecunūmenejaquemavu ina nomiópeva bácavu yebai. Quénora nūrejaquemavu cūináco nomiópeco báco yebai, Sarepta āmicurīmaroi, Sidón āmicurīmaro joabenoí cūco bácore. 27 Nopedeca cыреjaquemavu obedivu pojeivu Israecavu bácavu Eliseo báciu curijāravua báquede. Ūbenita Eliseo bácu meadabedejaquemavu ina caivure. Cūinácurata meadarejaquemavu, Naamán āmicucure, Siria āmicurijoborōcasu bácure. Aru ina pucarā, ico nomiópeco báco aru Naamán mácu máre, judíova āmenejaquemavu na, arejameda Jesús.

28 Ne járiaiyede iye ũi соууiyede, caivu ina judíovai cójijiñami curivu jorojinejaimada pare Jesúsre. 29 Nacajari jabuborī

nɔvarejaimada Jesúre ĩmarore jocarĩ. Ɛre nɔvarejaimada cãracũ pɛnoĩ, jarɔvarãjivɔ dicũ tãrobɔ cãchinoĩ. <sup>30</sup> Ɛbenita Jesús vaicãnɔrejamedã ne jẽneboi, náre jocarĩ.

*Abujucɔ ãi ĩmamɔ Jesúre ãi copɔino*

*(Mt 7.28-29; Mr 1.21-28)*

<sup>31</sup> Jesús ẽmeni nɔrejamedã Galileacarõ ĩmaroi, Capernaum ãmicariĩmaroi. Aru noi buedejamedã põevare judíovai jabɔvãijãravɔ sábadoi. <sup>32</sup> Ina jápiaivɔ ãi bueiyyede, torojãrĩ cuccumarejaimada ãi bueiyyede, ãi yávaiye boje paruéque. <sup>33</sup> Aru cɔrejamedã judíovai cójijiñami cũinácu ẽmɔ, abujucɔ ãi ĩmamɔ. Codoboborĩ arejamedã Jesúre:

<sup>34</sup> —Mɔ, Jesús Nazarecacɔ, cãrijovamejacɔ ñɔjare. ¿Yéde ɔcãrũ mɔ ñɔjaque? ¿Jarɔvacɔdayɔ dacãrũ mɔ ñɔjare? Coreóvãivɔ yɔ mɔre. Jãmenijicãĩ mácu meacɔ bajubu mɔ, arĩ codoboborejamedã.

<sup>35</sup> Ɛbenita Jesús bi aicõjenejamedã urre:

—Mɔ, bída, etajacɔ ñai ẽmɔre jocarĩ, arejamedã Jesús.

Que baru ñai abujucɔ tɔre ðarejamedã ãi ĩmamɔre joborõĩ ne jẽneboi. Etarejamedã urre jocarĩ, ãmeno ðabecɔva ñai ẽmɔre.

<sup>36</sup> Aru cuccumari jáivɔ ina põeva, arejaimada ne baju:

—Paruéque yávaiyi ñai ẽmɔ. Ɛĩ yávaiye paruéque jarɔvaibi abujuvare. Aru etadama ména, arejaimada.

<sup>37</sup> Que baru yávarejaimada Jesúi borore caino Galilea ãmicarijoborõĩ.

*Jesús ãi meadaino Simón Pedroĩ vácore*

*(Mt 8.14-15; Mr 1.29-31)*

<sup>38</sup> Dinumɔ Jesús etarejamedã judíovai cójijiñamine jocarĩ. Aru ecorejamedã Simón Pedroĩ cãrami. Ico Simón Pedroĩ váco moimo marejácoða pare. Coyarejaimada Jesúre õi borore.

<sup>39</sup> Que baru Jesús õi yebai nacachini, ðajocaicõjenejamedã moĩnore õre jocarĩ. Maumejiena ðajocarejavãya moĩno õre. Dinumɔmã nacajari, ãiyyede meadarĩ jídejacõða náre.

*Jesús ãi meadaino obedivɔ ijimarare*

*(Mt 8.16-17; Mr 1.32-34)*

<sup>40</sup> Dinainumica ñamijie bajĩ aviã ãi dorĩburu yóboi, jabɔvãijãravɔ vaiyyede, nɔvarejaimada Jesús yebai obedivɔ ijimarare. Aru tɔorejamedã Jesús ãi pɔrɔque náre coapa. Que ðarĩ meadarejamedã náre. <sup>41</sup> Aru etarejaimada ijimarare jocarĩ abujuva, codoboborĩ arejaimada Jesúre:

—Mɔrecabu Jãmenijicãĩ mácu, arejaimada Jesúre.

Ɛbenita Jesús bi aicõjenejamedã náre, ne majié boje Jãmenijicãĩ daroimɔ mácu Cristore.

*Jesús Galileai ñi bueino*  
(Mr 1.35-39)

<sup>42</sup> Miadae tuiyede Jesús nurejameda pöecubenoi. Æbenita pöeva vorĩ earejaimada úre. Æi yebai earĩ, jëniarejaimada úre, ñi numequiyere aivn náre jocarĩ. <sup>43</sup> Æbenita Jesús arejameda náre:

—Ñuiye jaunv yure, soyucuyv arenoa ímaroare máre Jümenijicui jaboteiyede pöevare. Que baru daivv yv, soyucudayv diede, arejameda Jesús.

<sup>44</sup> Que arĩ, soyure nurejameda judíovai cójjiñamiai caino Galilea ãmicrijoborõi.

## 5

*Jesús ñi bueimarare urarõ moare boaré ðaino*  
(Mt 4.18-22; 13.1-2; Mr 1.16-20; 3.9-10; 4.1; Jn 21.3, 6)

<sup>1</sup> Pöeva obedivv nñivv Jesús yebai, ñi cuede macajitavv uravv Genesaret ãmicrijitavv écarui, pare copiporejaimada úre, járiaiyurivv Jümenijicui yávaiyede. <sup>2</sup> Jesús járejameda pucacüa jiaðocüare macajitavv uravv écarv yebai. Dicüái moa boaipöeva núrejaimada dicüá yebai, joaivv ne páricvare. <sup>3</sup> Jesús jatuyv bácv cüinácü jiaðocüi, Simón Pedro jicüi, jaroicðjenejameda joajñemaque écarure jocarĩ. Aru dobacv dicüi, buení búrejameda ina obedivv pöevare. <sup>4</sup> Yávarĩ bvojayv bácv arejameda Simón Pedrorre:

—Ñuvajacv mi jiaðocüre macajitavv ãmñjvurõ baji. Aru noi jaboájarã mñje páricvare, moa boarãjivv, arejameda Jesús.

<sup>5</sup> Simón Pedro jv ayv, arejameda Jesúsre:

—Mv, bueipöescv, caiñami memeniduvv ññja. Æbenita ye boabétevñ. Æbenita mi cõjeiye boje, jaboáquiivv jv páricvare, arejameda.

<sup>6</sup> Que teni ðaivv bácvv yópe Jesúsí soyuiyere, jënejaimada obedivv moare. Codedejaimada ne páricvare. <sup>7</sup> Dinmñv “Yareni dajarã”, arejaimada ne yóvaimarare, apescü jiaðocücavvure, ne caðatenaearãjiyere aivv. Aru earĩ, buivárejaimada caipucacüa jiaðocüare coicüa baju. <sup>8</sup> Yópe teiyede jári, Simón Pedro ññatutarĩ Jesús yebai, arejameda úre:

—Mv, jv jabocv, nñjacv yure jocarĩ, jv ãmeina teiye boje, arejameda Jesúsre.

<sup>9</sup> Que baru Simón Pedro aru úcavv máre cucumarejaimada, urarõ ne moa boaiye boje. <sup>10</sup> Santiago aru Juan máre, Zebedeoi mára, Simón Pedroi yóvaimara marejáimada. Cucumarejaimada na máre. Æbenita Jesús arejameda Simón Pedrorre:



—Jidubejacu. Caride epequijivn mare, mi davaquiyere pðevare ji yebai yópe mi moare davaiyere páricuque, ji meadaquiyere náre, arejamedá Jesús.

<sup>11</sup> Que teni jiaðocúa eaiyede êcaru, dajocaivn bácanv caiyede nãrejaimada Jesúsque.

*Jesús ãi meadaino pojeyure*

*(Mt 8.1-4; Mr 1.40-45)*

<sup>12</sup> Jesús ãi cãede cūináro ĩmaroi, ãi yebai nãrejamedá cūinácu pojeyu. Aru Jesúsre jãri, ñnatutarejamedá joborõi, pueðacuyu ãre. Aru jēniarejamedá:

—Mn, ji jabocu, ucã baru, meadajacu ji pojeiyede. Bnojaivn mn meadayu yure, arejamedá.

<sup>13</sup> Dinumure Jesús, ãi pãuque jabióvarĩ tuoyn, arejamedá ãre:

—Ëvn yu. Caride meatejacu mn, arejamedá Jesús.

Yópe ãi aiyyede vaidéjavãya ãre. <sup>14</sup> Jesús, coyucõjemecu arevure, arejamedá:

—Cūiná nãri, jãðovajacu sacerdotede. Aru jíjacu mi meateiye boje, yópe Jãmenijicui ðaicõjeiyede ãi coyuiye báquepe Moisés bácu, pðeva ne coreóvarãjiyere ayu mi meateinore, arejamedá ãre Jesús.

<sup>15</sup> Ëbenita pãeno baju coyivn barejáimada Jesúsí borore. Obedivn pðeva cójjidejaimada jápiaivn, aru ãre meadaicõjeiyerivn náre ijiéde. <sup>16</sup> Que baru ina obedivn cãe boje, Jesús nãrejamedá pðecubenoí, jēniacuyu Jãmenijicucue.

*Jesús ãi cure ðaino nacajaiye majibecure*

*(Mt 9.1-8; Mr 2.1-12)*

<sup>17</sup> Cūinájaravn Jesús ãi bueiyyede pðevare, dobarejaimada noi fariseovacavn, ina Jãmenijicui ðaicõjeiyere ðaivn, aru Jãmenijicui yávaiye báquede bueipðevacavn máre, eaivn bácanv cainoa ĩmaroa Galilea ãmicurõre, Judea ãmicurõre, aru Jerusalén ãmicurĩmarore jocarĩ máre. Jãmenijicui parãéde cãrejamedá Jesús, meadacuyu ijimarare. <sup>18</sup> Dinum arevnu ãmãva nãvarejaimada ãi yebai cūinácu ãmã, nacajaiye majibecure, ãi parainoque. Ecoiyurejaimada cãrami jívuí Jesús yebai. <sup>19</sup> Ëbenita eabedejaimada ne ecorãjino, obedivn pðeva cãe boje. Que baru mãri nãri cãrami pãenora, voarĩ diede, êmeóvarejaimada ijimure ãi parainoque pðeva jēneboi Jesús yebai. <sup>20</sup> Náre coreóvayu ju aivure, Jesús arejamedá ñai nacajaiye majibecure:

—Mn, ji un, mi ãmeina teiyede jaruvarĩ, ãrumeteivn yu diede, arejamedá Jesús.

<sup>21</sup> Dinum ina Jãmenijicui yávaiye báquede bueipðeva aru fariseova máre dápiarĩ búrejaimada yópe: “¿Yécula ñai un

ãmeina yávayũ Jãmenijicũre? Ñame bũojabema jarũvaivũ ãmeina teiyede. Quénora cũinácarabe Jãmenijicũ bũojari jarũvayũ diede”, arĩ dápíarejaimada.

<sup>22</sup> Aru Jesús, járĩ coreóvarĩ ne baju ne dápíaiyede, arejamedã náre:

<sup>23</sup> —¿Aipe teni que arĩ dápíaiyurũ mũja? Maiyójabevũ yópe aru apesũre: “Mi ãmeina teiyede jarũvarĩ, ãrameteivũ yũ”, ji parũéde jáðovame boje ji que soyũiyede. Ëbenita maiyójarõtamũ nacajari cuicõjenu nacajaiye majibesũre. Ére cure ðayũ baru, jáðovaquijivũ ji parũéde. “Mi ãmeina teiyede jarũvaivũ”, ji aiyede, coreóvabevũ mũja Jãmenijicũ ãrameteinore diede. Ëbenita ñai cãvacũ Jãmenijicũ majié parũéde, úrame yópe ðarĩ jáðovaiye majicũ. Quécura Jãmenijicũvacari meadarĩ majibi ijimarare. <sup>24</sup> Que baru mũje majinajiyere ayũ Jãmenijicũ dargoimũ mácu ãmũre, yũ, parũéde cãvacũre ijãravũre jarũvacũyũ ãmeina teiyede, yópe ðaquijivũ yũ, arejamedã Jesús.

Dinũmũ arejamedã nacajaiye majibesũre:

—Yópe aivũ yũ mũre: Nacajari, mi parainore ñni, nũjacũ mi cãrami, arejamedã Jesús.

<sup>25</sup> Dinũmũma nacajari, ãi parainore ñni, etarejamedã obedivũ jẽneboi. Aru mearore jídejamedã Jãmenijicũre. <sup>26</sup> Caivũ ina põeva máre, pare dápíaiivũ, mearore jídejaimada Jãmenijicũre.

*Jesús ãi “Dajacũ” aino Levíde*

*(Mt 9.9-13; Mr 2.13-17; Lc 15.1-2)*

<sup>27</sup> No yóboi, Jesús etarĩ nũñũ járejamedã cũinácu judíovacacũ, Roma ãmicarõ jaboteino jabovare tãutũra ícaipõesũ, ãi ãmiã Leví, dobacũre ne bojedainoi. Aru arejamedã úre:

—Dajacũ yúque, arejamedã Jesús.

<sup>28</sup> Aru nacajari, dajocayũ caiyede, nũrejamedã Jesúsque.

<sup>29</sup> Que teniburu yóboi, Leví torojũve tedejamedã ãino ãrarõque ãi cãrami, pueðacũyũ Jesúsre. Aru obedivũ jabovare tãutũra ícaipõeva aru ajevũ põeva máre dobarejaimada Levíque aru Jesúsque máre. <sup>30</sup> Ëbenita Jãmenijicũ yávaiye báquede bueipõevacavũ aru fariseovacavũ máre ãmeina yávarĩ búrejaimada Jesúsĩ bueimarare. Arejaimada:

—¿Aipe teni ãri, úcuri teivurũ mũja ina jabovare tãutũra ícaipõevaque aru ãmeno ðaipõevaque máre? arejaimada náre.

<sup>31</sup> Jesús jũ ayũ, arejamedã náre:

—Meara põevare jũoipõesũ cadateiye jaubevũ. Quénora ijimarare ãi cadateiye jaũvũ. <sup>32</sup> Dabedejacacũ yũ ijãravũ, cutuscũyũ mearare ne baju dápíainore. Quénora darejacacũ yũ, meaðacũyũ ãmenare, ne chĩorajiyere ayũ ne ãmeina teiyede, Jãmenijicũ ãrametequiyere ayũ diede, arejamedã Jesús.

*Põeva ãmevva ãiyede ne jẽniaino Jãmenijicque*  
(Mt 9.14-17; Mr 2.18-22)

<sup>33</sup> Dinumãre jẽniari jãrejaimada Jesúre ina fariseova:

—¿Aipe teni Juan Bautistai bueimara aru ñaje bueimara máre ãmevva ãiyede, ãbenita mi bueimara ãmevva ãmema ãiyede? arejaimada.

<sup>34</sup> Jesús arejamedã náre:

—Ina pũrubuoyu ãi cutuimara ne torojuve tenajiyere ayu ãi pũrubuoyede, ye ãmevva ãmema ãiyede ãi cuede cãreja náque. Nopedeca ji bueimara torojurivu ji cuede náque, ãmevva ãmema ãiyede. <sup>35</sup> Õbenita ji mauva ne nãvarajiyede yãre, ji bueimara chõivva ãmenajarama ãiyede, arejamedã Jesús.

<sup>36</sup> Jẽvari coyãrejamedã náre:

—Ñame buojabema buravva cõinájeve cuitótecaje mamaca-jede, jẽorajivu cuitótecaje javecarõre. Nópe ðaru, ãmedajebu cuitótecaje mamarore. Aru mamajeve jẽmejebu cuitótecaje javecarõre. Quédeca ñame buojabema ju aivu ji bueiye ma-maene aru javeque bueiyede máre. <sup>37</sup> Nopedeca buojabema yuavva vino úyaicorore mamacorore ãimacaje curubu jav-cacurubque. Que ðaru, codeóvajebu dicurubãre. Aru yurĩ bíjajebu dicoro. Bíjajebu dicurubu máre. <sup>38</sup> Õbenita ne yuaru vino úyaicorore mamacorore mamacurubque, bíjajebebu di-coro. Quédeca ñame buojabema ðavva yópe ji bueiye ma-maere, ðare nãivva baru yópe ne jave ðaiye báquepe. <sup>39</sup> Aru ñai õcuiñ mácu icoro mamaboqueicorore õcuiyãbecu mamaene ajebu yópe: “Javequetamu me baju”. Nopedeca arevva põeva járiaiyãbevva Jãmenijicui yávaiye mamaene, ne dáriaiye boje javeque yávaiye pãeno me bajure, arĩ buedejamedã náre Jesús.

## 6

*Jesú bueimara ne pũyoino oteiyede jabũóvajãravvi*  
(Mt 12.1-8; Mr 2.23-28)

<sup>1</sup> Apejãravva, judíovai jabũóvajãravva sábadoi, Jesús ãi vaiyede oteiyede curõi, ãi bueimara diede jẽni, pũcãque cõjũõri, ãrejaimada. <sup>2</sup> Aru arevva fariseovacavva jẽniari jãrejaimada náre:

—¿Aipe teni ãmeno ðavvã mũa, maja judíova maje ðaicõjemenope, jabũóvajãravvãre? arejaimada náre.

<sup>3</sup> Õbenita Jesús, ãi dáriaiye boje ãi bueimara ãmeno ðabevvãre, arejamedã náre:

—¿Jãve ãrãmetenarã mũa yo David bácu ðaino mácarõre ãvãé ijidé úre aru úque curivvãre máre? <sup>4</sup> Õ mácu ecore-jaquemavva Jãmenijicui cãmami. Aru ãrejaquemavva pãure, Jãmenijicure jíye báquede ina sacerdoteva ne ãiyede, sacerdote ãmecu bácvacari. Aru jídejaquemavva úque curivvãre máre,

sacerdoteva ãmevñ b́acavureca. Ubenita J́umenijicũ ñájine ðabedejaquemavñ na mácavure, arejamedã Jesús.

<sup>5</sup> Cojedeca Jesús arí buedejamedã:

—Yñ, J́umenijicũi daroimñ mácũ ãmure, jabocũbu yñ. Que baru ðaicõjени бhojaivñ yñ pðevare ne ðaiyede caijãravñare aru jabũvãijãravñare máre, arejamedã Jesús.

*Jesús ãi meadaino ãmñ ãmuve jiacũbecure*

*(Mt 12.9-14; Mr 3.1-6)*

<sup>6</sup> Apejãravñi cojedeca, judíovai jabũvãijãravñ sábadoi, Jesús ecorejamedã ne cójjiñami. Aru bueni bárejamedã pðevare. Noi currejamedã cũinácũ ãmñ, ãmuve meapũravñcaãmuve jiacũbecũ. <sup>7</sup> J́umenijicũi yávaiye báquede bueipðeva aru fariseova máre nore cãrivñ coreni jãrejaimada Jesúsre. Jáiyurivñ barejáimada meadayure úre ne jabũvãijãravñi, boro coyurí adaiyuríduivñ Jesúsre. <sup>8</sup> Ubenita ã, majicũ ne dápiayede, arejamedã ñai ãmñ ãmuve jiacũbecure:

—Nacajari nújacũ pðeva jẽneboi, arejamedã Jesús.

Jesús ãi que aiyede, ñai ãmñ nacajari núrejamedã.

<sup>9</sup> Dinñmñma Jesús arejamedã náre:

—Jẽniari jáquijivñ cũináro mñjare. ¿Yéde ðaicõjени J́umenijicũ jabũvãijãravñare, mearore o ãmenore; meadaru pðevare o boarí jarvñaru náre? arejamedã Jesús.

Ubenita bi arejaimada na.

<sup>10</sup> Que baru Jesús, jáññ ina cãrivñare ãi yebai, arejamedã ñai ãmñ ãmuve jiacũbecure:

—Jabióvajacũ mi ãmuvede, arejamedã Jesús.

Uí jabióvayede, meatedejavñya ãi ãmuve. <sup>11</sup> Ubenita apvñ, jorojini pare, jẽniari jãrejaimada ne bajumia:

—¿Aipe ðarãjidica maja ñaine? arejaimada na.

*Jesús ãi beoino ãi yávaiye méne coyñicõjeimarava*

*(Mt 10.1-4; Mr 3.13-19)*

<sup>12</sup> Cũinájãravñ Jesús nurrejamedã cãracũai, jẽniacũñ. Aru noi jẽniarejamedã J́umenijicũque caiñami. <sup>13</sup> Míadãe tuiyede órejarejamedã ãi bueimarare. Aru doce paivñre beorí epedejamedã ãi yávaiye méne beorí coyñicõjeimarare. <sup>14-16</sup> Na marejáimada Simón, ãi ãmidoimñ mácũ Pedro; Andrés, Simón Pedroi yócũ; Santiago, Juan, Felipe, Bartolomé, Mateo, Tomás; Santiago, Alfeoi mácũ; Simón, ãmicũcũ Celote; Judas, Santiagoi mácũ; aru Judas Iscariote. Ñai marejãmedã jẽni jícyũ Jesúsre ãi mavvare.

*Jesús ãi bueino obedivñ pðevare*

*(Mt 4.23-25)*

<sup>17</sup> Jesús emeññ mácũ cãracũare jocarí, mautedejamedã dáí ãi bueimaraque. Aru obedivñ pðeva currejaimada.

Judea āmicurijoborōcavū, Jerusalén āmicurīīmarocavū, aru macajitabū urabū ēcarūi īmarocavū mارة: Tiro aru Sidón āmicurīīmaroacavū mارة currejaimada. Ina earejaimada, jápiaiyurivū Jesúre aru ūi meadaquiyepe aivū náre ijiéde. <sup>18</sup>Ina abujuva ne űájine đaimarare mارة Jesús meadarejameđa. <sup>19</sup>Caivū pđeva tđoiyurrejaimada Jesúre, ūi meadaiye boje ūi parúeque. Aru meadarejameđa ina caivure.

*Jesús ūi bueino torojurōre aru chđoinore mارة*

*(Mt 5.1-12; Hch 7.52; 1 P 4.14)*

<sup>20</sup>Dinamure Jesús, jáñū ūi bueimarare, arejameđa:

—Műja cđmaje ārojarivū, műjarecabu Jūmenijicūi jaboteimara. Que baru torojurājaramu műja. <sup>21</sup>Műja āvúé yaivū caride, yarinajaramu. Que baru torojurājaramu műja. Műja caride oivū yurinajaramu. Que baru torojurājaramu műja.

<sup>22</sup>'Torojurājaramu műja pđeva Jūmenijicure jū abevū ne āmeina jáiye boje műjare aru ne jaruvaiye boje műjare mارة, műje yóvaiye boje yure, Jūmenijicūi đaroimū mácsure ūmure. Torojurājaramu műja, pđeva Jūmenijicure jū abevū ne jaraiye boje műjare aru ne ube boje műjare mارة, műje yóvaiye boje yure, Jūmenijicūi đaroimū mácsure ūmure. <sup>23</sup>Torojurājaramu műja dijāravure. Aru cűvarājaramu műje boje urarō cavarō mearo Jūmenijicūi cűrđi. Nopedeca ānina javescavū bácavū, műjeñecuva mácvū mارة, āmeina đarejaquemavū ānina Jūmenijicūi yávaiyede coyűcaipđeva mácvure.

<sup>24</sup>'Ūbenita műja cűve cűvarivū ijāravure torojurī cűvū műja. Que baru āmeno űájino cűvarājaramu műja. <sup>25</sup>Műja yarivū caride āino urarōque, āmei āvúé yainājaramu műja. Que baru āmeno űájino cűvarājaramu műja. Műja yurivū caride chđori orājaramu műja. Que baru āmeno űájino cűvarājaramu műja. <sup>26</sup>Āmeno űájino cűvarājaramu műja, pđeva ne me yávaiyede műjare. Nopedeca ānina javescavū bácavū, műjeñecuva mácvū mارة, me yávarejaquemavū ānina borocurivū Jūmenijicūi yávaiyede coyűcaipđevape tenidivū bácavure, arī buedejameđa náre Jesús.

*Jesús ūi bueino maje urōre maje mauvare*

*(Mt 5.38-48; 7.12)*

<sup>27</sup>Jesús, yópe arī, buedejameđa náre cojedeca:

—Ūbenita coyűyubu műjare, jápiaivure ji coyűiyede. Ūjarā műje mauvare. Me đajarā náre ina āmeina jáivure műjare. <sup>28</sup>Torojurī mearore jíjarā náre ina āmeina yávavure műjare. Jēniajara Jūmenijicūeque ina borocurī yávavure műjare. <sup>29</sup>Cūinácsu pđescu ūi pēvaru mi cūinápűravűcaviobűre, copedini pēvaicđejacsu arepűravure mارة. Aru cūinácsu pđescu ūi ĩnu mi

cuitótecaje p̄nenocacajede, jíjacu mi camisare máre. <sup>30</sup> Jíjacu caivure ne j̄ñiainore mure. Aru ne tatoru míyede, j̄ñiamejacu cojedeca. <sup>31</sup> Đajarã apevure yópe m̄je ɱepe ðaivure m̄jaque.

<sup>32</sup> 'M̄je ɱru náre, ina ɱrívure m̄jare, J̄menijicu bojedabecube p̄evare ne que ðaiyede. Nopedeca ina ãmeina teiv̄n máre ɱma ɱrívure náre. <sup>33</sup> M̄je mearore ðaru náre, ina mearore ðaivure m̄jare, J̄menijicu bojedabecube p̄evare ne que ðaiyede. Nopedeca ina ãmeina teiv̄n máre ðaðama nópe. <sup>34</sup> M̄je jídu náre, ina jacopaiyovarãjivure m̄jare, J̄menijicu bojedabecube p̄evare ne que ðaiyede. Nopedeca ina ãmeina teiv̄n máre jíyama apev̄n ãmeina teiv̄re, ne jacopaiyovarãjiyepere aiv̄n cojedeca. <sup>35</sup> Ƴbenita ɱjarã m̄je mauvare. Me ðajarã náre. Aru jíjarã jacopaiyovaiyede corebev̄nva no boje. Nópe ðaru, ɱrarõ meaq̄iyebu m̄je boje j̄ino. Aru J̄menijicui mára marajáramu m̄ja. Que baru ɱ meacube náque ina jíbevure mearore úre aru ina jíyubevure apevure máre. <sup>36</sup> Cõmaje ãroje j̄ájara m̄ja apevure, ñai majepacu J̄menijicu ɱi cõmaje ãroje j̄aiyepedeca, náre arĩ buedejamedá Jesús.

*Jesús ɱi p̄evare apevure ãmecoroicõjemenio*  
(Mt 7.1-5; 10.24-25; 15.14; Jn 13.16; 15.20)

<sup>37</sup> Jesús, yópe arĩ, buedejamedá náre cojedeca:

—“Āmenatamu” arĩ, ãmecorobejarã m̄ja apevure. M̄je nópe aru, majepacu J̄menijicu ãmecororĩ, “Āmenatamu m̄ja”, ac̄ȳɱte m̄jare. Jar̄vabejarã m̄ja apevure. M̄je jar̄vabedu, J̄menijicu jar̄vabecube m̄jare. Ārumetejarã m̄ja apevure ne ãmene. M̄je ārumetedu, J̄menijicu máre ārumetec̄ȳɱte m̄je ãmeina teiyede. <sup>38</sup> Jíjarã m̄ja apevure. Aru J̄menijicu jícȳɱte m̄jare. Jícȳɱte m̄je p̄eá buidír̄neá, doair̄neá, aru jayuir̄neare. Nopedeca m̄je apevure jíyepedeca J̄menijicu jícȳɱte m̄jare, arejamedá náre Jesús.

<sup>39</sup> Aru yópe arĩ, j̄vari coȳrejamedá Jesús:

—C̄inác̄u j̄arĩ eabec̄u b̄ojabebi n̄ñ̄n mái apes̄u j̄arĩ eabec̄uque. Que baru caip̄sarã j̄arĩ eabev̄n baru t̄jebu na cobei. <sup>40</sup> Bueimara ñame baju majibema ne bueip̄des̄u p̄eno. Ƴbenita bueni b̄ojaiv̄n baru, ne bueip̄des̄upe tenajarama.

<sup>41</sup> 'Me j̄aiv̄bu m̄ja m̄jes̄ui doc̄s̄j̄e c̄r̄õre ɱi yacoḡui. Ƴbenita j̄amev̄n m̄ja m̄je ɱrarõ doc̄s̄c̄r̄õre m̄je yacoḡui. <sup>42</sup> Aru j̄amev̄nvacarĩ m̄ja ɱrarõ doc̄s̄c̄r̄õre m̄je yacoḡui, m̄jes̄ure “¿Mi doc̄s̄j̄ene ñnaji mi c̄vaede mi yacoḡui?” arĩ b̄ojabev̄n m̄ja. j̄j̄ovaiv̄ntamu m̄ja! Mamar̄m̄ j̄jara m̄ja m̄je ɱrarõ doc̄s̄c̄r̄õre m̄je yacoḡure. No yóboi, mearo j̄aiv̄nta, j̄jara m̄jes̄ui doc̄s̄j̄ene ɱi c̄vaede ɱi yacoḡui, arĩ buedejamedá náre Jesús.

Yópe aiyurótamu iye Jesúi aiyé báque: Põescu ñi urarõ ámenore ðaru, “Dajocajacu mi ámeina teiyede” arĩ, soyuie jãbevu úre apesure, quijino ámenore ðayure. Quénora mamarum ñai urarõ ámenore ðayure dajocaiye jãvu ñi baju ámeina teiyede cãreja.

*Jesús ñi bueino maje majinore joscua jẽidure*  
(Mt 7.17-20; 12.33-35)

<sup>43</sup> Cojedeca Jesús arĩ buedejameða náre, ne majinajiyere ayu aipe ãrojarivure põevare:

—Cãbevu joscua meacu jẽiye ámene jícu. Aru cãbevu joscua ámesu jẽiye méne jícu. <sup>44</sup> Que baru coreónaivãbu joscuaare ðicua jẽiyeque. Miũña jẽmevu higo ámicuridure. Nopedeca jẽmevu úyai miũñara. <sup>45</sup> Ñai põescu meacu yávaayube méne, ñi ùmei mearo cãe boje. Aru ñai põescu ámesu yávaayube ámene, ñi ùmei ámeno cãe boje. Que baru põescu yávaibi ñi jijecatuque úre cuede ñi ùmei, arĩ buedejameða Jesús.

*Jesús ñi soyuino pncadãtia cãramia ðaivã bácvure*  
(Mt 7.24-27)

<sup>46</sup> Cojedeca Jesús arĩ buedejameða náre:

—¿Aipe teni aivurã yure “ñaje jabocu”, ãbenita ðabevãvacari ji soyuiede? <sup>47</sup> Soyquijivã mãyare ñamere ãrojacure ñai yure darĩ járiayure aru ðayure yópe ji soyuiepe. <sup>48</sup> Ðaibi yópe ñai põescu ñi ðaiye báquere ñi cãrami jájaroí. Aru jia yaboiyede, oco eavũya diñamine. ðbenita cújibeteavũya diñami, jájaro núe boje. <sup>49</sup> ðbenita ñai járiayãvacari yure, ðabescu baru yópe ji soyuiepe, ñai põescu úpebe ñai ðayu bácvure ñi cãramine jájamenoi. Aru jia yaboiyede, oco eavũya diñamine. Aru tãvũya diñami. ðrarõ mateávũya diñami bíjaino, arĩ buedejameða Jesús.

## 7

*Jesús ñi meadaino churaravai jabocu yebacacure*  
(Mt 8.5-13)

<sup>1</sup> Jesús yavarĩ dajocayã básu põevare, nãrejameða Capernaum ámicurĩmaroi. <sup>2</sup> Noi cãrejameða cien raivã churarava ne jabocu, cãvacu ñi yebacacure pare ñi umã. Ijimã baju barejameða ñai yebacacu. <sup>3</sup> Ñai churaravai jabocu járiayã básu yávaivãre Jesúi borore, jarorejameða apẽvu judíoã bãcãvare, ne órejarãjiyere ayu Jesúre, ñi meadaquiyepe ayu ñai yebacacure. <sup>4-5</sup> Jesús yebai eavã, pare nuicõjenejaimada úre. Arejaimada:

—Ñai jabocu meacube ñ. Que baru mi cadateiye jauvu áre, ñi ñe boje maje cãrijaborõre. Êvacari daicõjeame cûinádami maje cójjiñamiva, arejaimada na Jesúre.

<sup>6</sup> Dinãmãmia Jesús nãrejamedã náque. Êbenita joabenoï ne tãvaiyede ñi cãrami yebai, ñai jabocu jarorejamedã ñi yóvaimarare, yópe arãñivã Jesúre:

—Mã, ji jabocu, cãrijimejacã. Meacubu mã. Êbenita yúcarũravã ãmesutãmu. Que baru darĩ escobejacã ji cãrami. <sup>7</sup> Bũojarĩ vocũnãmetevã yã mãre ji baju. Quépora souãjacã mi cõjeinore. Aru ji yebacacã meatecũyũme. <sup>8</sup> Yãrecabu cãcã ne cõjeiyeque ina ji jabova. Aru cãvãvã churaravare, ji cõjeimarare. Nãcacã cûinãcãre “Nũjacã” ji arĩburu, nũimi ñ. Aru “Dãjacã” ji arĩburu, daibi ñ. Aru ji daicõjenu apejẽene ji yebacacãre, daibi ñ. Nópe aicõjemi ñãjare daroyã, cien paivã churarava ne jabocu, arejamedã Jesúre ñai jabocũ jaroimaracãcã.

Êi que aiyede, “Ijiéde cõjeipõescubu mã” aiyũcã barejaquémãvã Jesúre.

<sup>9</sup> Que ayãre jápiarĩ, pare dápiarejamedã Jesús. Aru jári ina põeva nũivãre ñi yóboï, arejamedã:

—Jãve souũyũbu mãjare: Eabevã cãreja majacacãre, Israecãcãre, me jũ ayãre yãre yópe ñai churaravã jabocãre, arejamedã Jesús.

<sup>10</sup> Aru ne copaiyede jabovã cãrami, earejaimada ñai yebacãcãre meacũfa.

### *Jesús ñi meadãino nomiópecoï mácãre*

<sup>11</sup> No yóboï, Jesús nãrejamedã Nain ãmicũrĩmaroï. Êque nãrejaimada ñi bueimara aru apevã põeva mãre, obedivã.

<sup>12</sup> Êi eaiyede ñmaro joabenoï, járejamedã nãvaivãre yaiyú bácãre, jarũvarãñivã. Jĩpaco, nomiópeco caride, cûinãcã õi mácã bácã barejãmedã. Aru obedivã põeva diĩmarocãvã yóvãrejaimada náre. <sup>13</sup> Jesús cõmãje ãroje jári, arejamedã õre:

—Obejaco, arejamedã ñ.

<sup>14</sup> Joabejĩnoï nũri, icadãva paraicadãva, yaiyú bácãri paraicadãvare, tãorejamedã Jesús ñi pũũque. Inã nãvaivã bácvã dicadãvare mautedejaimada. Dinãmãmã Jesús arejamedã yaiyú bácãre:

—Mã, bojũyo, souũyũbu mãre: Nacãjãjacã, arejamedã Jesús.

<sup>15</sup> Quépora ñai yaiyú bácvã dobarĩ, yãvarĩ búrejamedã. Aru Jesús jídejamedã áre jípacore. <sup>16</sup> Yópe ñayãre jáivã, cãcũmãre-jaimada caivã. Aru torojãrĩ, jívã meãrore Jũmenijicãre arejaimada:



—Jūmenijicūi yāvaiyede соуцаирѿесу парусу edaibi maje jēneboi. Jūmenijicū daibi, cađatecūdayū ũi pōevare, arejaimada na.

<sup>17</sup> Que teni Jesúi boro earejavāya caino Judea āmicarijoborōi aru caiye cūrōaquede máre. Jápiarejaimada caivū Jesúi đaiye báquede.

*Juan Bautista ũi jaroimara Jesús yebai*  
(Mt 11.2-19; 21.32; Lc 3.12)

<sup>18</sup> Juan Bautistai bueimara, ũi yebai nūri, соуреjaimada ũre caiye Jesúi đaiye báquede. Aru órejarejameda Juan Bautista pucarā ũi bueimarare. <sup>19</sup> Jesús yebai jarorī, jēniari jāicōjenezameda náre yópe:

—¿Jāveneca múru Juan Bautista “Ji yóboi dasууme apесу соуирѿесу” arī, ũi buevacamū? ¿Ūi que arī buevacamū āmenu, corenajidi űja apесure? aicōjenezameda náre Juan Bautista.

<sup>20</sup> Ina daroimara, Jesús yebai earī, arejaimada ũre:

—Juan Bautista darobi űjare jēniari jāicōjeñū: “¿Jāveneca múru Jūmenijicūi daroimū, ‘Ji yóboi dasууme apесу соуирѿесу’ arī, ũi buevacamū? ¿Ūi que arī buevacamū āmenu, corenajidi űja apесure?” arejaimada Jesúsre.

<sup>21</sup> Aru dinamūmareca Jesús meadare cuyū barejameda obedivū pōevare: ijimarare, űjājivūre, aru abujuva ne ĩmamarare máre. Aru obedivū jāri eabevūre cōmaje āroje jāri meadarejameda.

<sup>22</sup> Que teni Jesús jū ayū, arejameda Juan Bautistai daroimarare:

—Nūri соуjarā Juan Bautistare mūje járiaiyede aru mūje jāiyede máre: Ina jāri eabevū bācavū jāri eadama caride, aru ina cuiye majibevū bācavū cuyama caride. Ina pojeivū bācavū meama aru ina járiabevū bācavū járiadama caride. Ina yaivū bācavū, nacovaimara yainore jarūvarī, apūma cojedeca caride. Aru cōmaje ārojarivūre соууубу iye yāvaiye méne, Jūmenijicūi meadaiyede pōevare. <sup>23</sup> Torojūbi űai jū arī dajocabесу yūre, arejameda náre Jesús.

<sup>24</sup> Ina daroimara ne nūriburu yóboi, Jesús Juan Bautistai borore yāvarī búyū, arejameda ina pōevare:

—Jāve jāranūmeteavū mūja cōriáre ũmevū jaruiyede pōесūbenoi. <sup>25</sup> Aru jāve jāranūmeteavū mūja pōесū cuitótecaje meacajede doyūre máre pōесūbenoi. Majivū mūja ina doivūre cuitótecajea meacajeare cūrivūre torojūve teni cainūmūa jabovai cāramiai. <sup>26</sup> Quénora jāve jāranūavū mūja cūinácū Jūmenijicūi yāvaiyede соуцаирѿесure. Jāve соууубу mūjare: Jáquemavū mūja Jūmenijicūi yāvaiyede соуцаирѿесу pūeno meасū bajure. <sup>27</sup> Juan Bautistabe űai Jūmenijicūi toivaicōjeimū máсū ũre соуцаирѿесу bāсūre:

Jaroivn yure soyucaipõesure mi jipocai, ñi meadaquiyere ayu põevare, ne soru etarãjiyere ayu mure, nopedeca põeva ne meadaiyere cuimare ñai ãm, ne puedaim, ñi daquiyere jipocai, arĩ soyucõjenezajuetamavu Jãmenijicu.

28 Jãve soyuyubu mujare: Cũbebi apesu Jãmenijicu yãvaiyede soyucaipõesu measu baju Juan Bautista pũeno ina ijãravni põeteivn jẽneboi. Ubenita ñai ubeni cusu Jãmenijicu jaboteinore Jãmenijicu mearo dacaimame Juan Bautista pũeno, arejameða Jesús.

29 Uí que aiye de Juan Bautistai borore jápiarĩ, obedivn põeva aru ina jabovare tãutura ícaipõeva máre coreóvarejaimaða Jãmenijicure jáve ayure. Que baru Juan Bautistare jãdovaicõjenezajaimaða náre Jãmenijicure. 30 Ubenita ina fariseova aru Jãmenijicu yãvaiye báquede bueipõeva máre ubedejaimaða Jãmenijicu ðaiyũõre náre boje. Que baru Juan Bautistare jãdovaicõjemenezajaimaða náre Jãmenijicure.

31 Que teni Jesús arejameða náre:

—¿Yéque jẽvari soyuji ina põeva ijãravncavure? ¿Aipe ãrojari na? 32 Jueðova tãibni dobarivurebu, yajurãjivn nácvũque. Aru yóre aivurebu: “Jaruvn ñija yũriainore. Ubenita upabetevn mija. Yũriavn ñija chõore ðaiyede. Ubenita obetevn mija”. Aru nóre ijãravncavn máre cãrijijãama na. 33 Que baru Juan Bautista ñi ðaiyede, ñi ãmeni aru ùcumeni teiyede, “Abujucure cãvabi”, úra ubenina aivubu mija. 34 Aru Jãmenijicu daroimn mácu ãmure, ji ðaiyede, ãri aru ùcuri teiyede yóre caivn arevure, “Ñai ãmũ urarõ ãri ñi vaini tãiyeta, aru urarõ ùcuri ñi pacoteiyeta, yóvaibi ãmenare aru jabovare tãutura ícaipõevare máre”, yũã ubenina aivubu mija. 35 Ubenita Jãmenijicu majiéde põeva jãðama úre ju aivũque, arejameða Jesús.

*Jesús ñi cne fariseovacacu Simói cãrami*  
(Mt 26.7; Mr 14.3)

36 Cũinácu fariseovacacu cuturejameða Jesúre, “Ãrevn” ayu, ñi cãrami. Aru Jesús ju arĩ, ecorĩ, dobarejameða tũoiva yebai. 37 Aru cũináco nomió, dũmarocaco, ãmeina teipõeco, majico Jesús dobare ñai fariseoi cãrami, nũvarejacoda cũinácu ãmujuribn boribn mumijue cãribure. 38 Orĩ earejacoda Jesúci cãboba yebai. Aru õi orique õnuvarejacoda ñi cãbobare. Que teni popovarejacoda õi poðaque. Aru nuri ñi cãbobare, õi puedaiye boje úre, yuarejacoda iye mumijuede ñi cãboba pũeno. 39 Que teni ñai fariseo, Jesúre cutuyũ bácu, “Ãrevn” arĩ úre, yóre teinore jári, dápiarejameða ñi baju: “Ñai ãmũ Jãmenijicu yãvaiyede soyucaipõesu baru, majijebu yéco

põeco ico jēni jǎdore úre. Põeco ãmeina teipõecobe õ”, arĩ dápíarejamedá. <sup>40</sup> Quénora Jesús arejamedá ñai fariseore:

—Mɯ, Simón, arejĩno соуиуɯɯɯ mare, arejamedá Jesús.

Ñai fariseo jɯ arejamedá úre:

—Mɯ, bueipõescu, соуɯјасɯ уɯre, arejamedá Simón.

<sup>41</sup> Ɔi nópe aiye de, Jesús yópe arĩ соуɯreјamedá úre:

—Pɯcarã ãmɯva bojescube ðaquemavɯ tãutɯrare cūinácɯ tãutɯra jípõescu. Cūinácɯ bojescube ðaquemavɯ pɯcaɯjɯa memeiye bojede. Aru apescu bojescube ðaquemavɯ pɯcarã aviáva memeiye bojede. <sup>42</sup> Na yéque bɯojarĩ ne bojedabe boje, ñai tãutɯra jípõescu ãɯmetequemavɯ ina pɯcarã ne bojescube ðaiyede. Соуɯјасɯ уɯre. ¿Ácɯ põescu ina pɯcarãсасɯ pɯeno baju ɯri úre? arejamedá Jesús.

<sup>43</sup> Aru Simón jɯ arejamedá:

—Dápíaiɯɯ ɯcɯre pare úre ñai ɯi ãɯmeteimɯ máсɯ pɯeno bojescube ðayɯre, arejamedá.

Jesús arejamedá úre:

—Jãve соуиivɯ mɯ, arejamedá.

<sup>44</sup> Jesús copedini, jǎñɯ ico nomióre, arejamedá Simóre:

—Jǎјасɯ ico nomióre. Ecovɯ yɯ mi cūrami, aru jíbetevɯ mɯ oco, joaquiye jí сɯbobare. Ɔbenita ico nomió ẽnuvaimico jí сɯbobare ði ori que aru popovaibico ði pòðaque.

<sup>45</sup> Jacovɯbetevɯ mɯ yɯre. Ɔbenita ico dajocabebico puedádo yɯre, jí сɯbobare nuño. <sup>46</sup> Yuabetevɯ mɯ mumijɯeque jí jírobɯre. Ɔbenita õ yuarĩ mumijɯe ðaibico jí сɯbobare. <sup>47</sup> Que baru aivɯ yɯ, ði ãmeina teiye ɯrede Jãmenijicɯi ãɯmeteiye báque boje, ɯrarõ ði ɯrõre jǎðovaimico õ. Ɔbenita ñai ɯi ãmeina teiye obebeda Jãmenijicɯi ãɯmetedu, quĩjino ɯi ɯrõre jǎðovaimi ɯ, arejamedá Jesús.

<sup>48</sup> Aru arejamedá ico nomióre:

—Mi ãmeina teiyede ãɯmeteiɯɯ yɯ, arejamedá Jesús.

<sup>49</sup> Ina Simói cutuimara, dobarivɯ úque, yávarĩ bárejaimada ne bajumia:

—¿Yéсɯ bárica ñai ɯmɯ ãmeina teiyede ãɯmetede ðayɯ? arejaimada na.

<sup>50</sup> Aru Jesús arejamedá ico nomióre:

—Mi jɯ aiye boje, meateivɯ mɯ. Que baru me nɯјaco cãrijimecova, arejamedá õre Jesús.

## 8

### *Nomiva Jesúre ne cadateino*

(Mt 27.55-56; Mr 15.40-41; Lc 23.49)

<sup>1</sup> No yóboi, Jesús соуɯсɯɯreјamedá ĩmaroai aru ĩmajinoa coapa, põeva ne majinajiyere ayɯ Jãmenijicɯi jaboteinoque

borore. Aru ina doce paivũ ãi bueimara yóvarejaimada úre. <sup>2</sup> Apevũ nomiva máre yóvarejaimada náre, Jesúi meadainomiva mácavũ. Apevũre ina nomivare Jesús javei jaetovarejameda abujuvare. Aru apevũre javei meadarejameda ã. Cũináco Magdala ãmicũrĩmarocaco barejácoða, õi ãmiá María. Jipocamia Jesús jaetovarejameda siete paivũ abujuvare õre jocarĩ. <sup>3</sup> Apeco barejácoða, õi ãmiá Juana. Nai jabocũ Herodes ãi cãmagine coreipõecũi márepaco barejácoða õ, ãi ãmiá Chuza. Aru apeco barejácoða, õi ãmiá Susana. Apevũ obedivũ nomiva, Jesúi meadainomiva mácavũ máre yóvarejaimada úre. Ina nomiva Jesújãre jauéde jídejaimada.

*“Oteipõecũre” jãri dápiarĩ ne darãjijeyepẽ aino*  
(Mt 13.1-9; Mr 4.1-9)

<sup>4</sup> Obedivũ põeva cójijivũ Jesús yebai ĩmaroa coapacavũ. Que teni Jesús buedejameda náre jãri dápiarĩ ne darãjijeyepẽ ainocue, yópe arĩ:

<sup>5</sup> —Cũinácu oteipõecũ otecũnquemavũ ãi oteiyede. Ñi oteiyede ape oteiyepẽ tũquemavũ ma ĩcarũi. Aru ne cãmariyede ina cuivũ noi, mĩjina vũivũ darĩ, ãradaquemavũ caiyepẽ iye oteiyede. <sup>6</sup> Ape oteiyepẽ tũquemavũ joborõ edubenoĩ cãmaboa pũenoĩ. Aru yóboi pĩarĩ etaquemavũ. Ñbenita yaiquémavũ, no oco cabe boje. <sup>7</sup> Ape oteiyepẽ tũquemavũ miucũa jẽneboĩ. Aru miucũa bũcũrĩ chĩoiyede, jẽiyepẽ jẽmetequemavũ. <sup>8</sup> Ape oteiyepẽ tũquemavũ mearo joborõĩ. Aru bũcũquemavũ. Aru jẽquemavũ jẽĩnũ cien paivũa caiyepẽ oteiyabea coapa, arejameda Jesús.

Que yávayũ bácũ, Jesús pare bujino yávarĩ, arejameda náre:  
—Me jápiajarã mũja iye ji bueiyede, arejameda Jesús.

*Aipe aiyũrõre Jesús ãi jãri dápiarĩ ne darãjijeyepẽ aino*  
(Mt 13.10-17; Mr 4.10-12)

<sup>9</sup> Jesúi bueimara jẽniari jãrejaimada úre:

—¿Aipe teni bueyũrũ mũ jári dápiarĩ ñũje darãjijeyepẽ ayũ mi coyũiyepẽ? arejaimada.

<sup>10</sup> Aru Jesús arejameda náre:

—Mũjare coyũrĩ majide ñayũbu iye Jãmenijicu ãi coyũicõjeme máquede. Ñ jaboteibi mũjare, ãi põevare. Ñbenita ina apevũ iyede majibevũre quẽda jãri dápiarĩ ne darãjijeyepẽ ayũ bueyũbu yũ náre, jáivũreca ne jãri majibenajijeyepẽ ayũ aipe aiyũrõre ne jáiyede, aru jápiaivũreca ne jápiarĩ majibenajijeyepẽ ayũ aipe aiyũrõre ne jápiaiyede, arejameda Jesús.

*Jesús ãi coyũino aipe aiyũrõre “oteipõecũre” jãri dápiarĩ ne darãjijeyepẽ aino*

(Mt 13.18-23; Mr 4.13-20)

<sup>11</sup> Yópe arĩ, Jesús coyũrejameda ãi bueimarare:

—Yo jāri dápiarĩ mąje đarājiyepē ayu ji aino yópe coyuyarōmu mąjare: Iye oteiye Jūmenijicui yávaiyepē paiyebu. <sup>12</sup> Aru inamu ma ēcarui oteiye tūrīduiye báquepe paivn. Nāre coyuyede Jūmenijicui yávaiyede jápiadama, ũbenita coreóvarĩ eabevnva. Que baru ne jápiarĩburu yóboi, ñai abujuvai jabocn darĩ, ārūmetede đaiibi Jūmenijicui yávaiye ne jápaiye báquede, ne ju abeni majibenajiyepē ayu, meatebenajivn. <sup>13</sup> Aru inamu joborō edubenoĩ, cūraboa puenoi, oteiye tūrīduiye báquepe paivn. Jūmenijicui yávaiyede jápiarĩ, torojuma me. Ũbenita Jūmenijicui yávaiyede ju arīduyama na. Que baru quĩjino yóboi, pđeva ne cārijovaru náre, ne ju aiyē boje, maumena dajocadama ne ju aiyede Jūmenijicui yávaiyede. Que teni ju abema na. <sup>14</sup> Aru inamu miucna jēneboi oteiye tūrīduiye báquepe paivn. Na máre jápiaivn Jūmenijicui yávaiyede, ũbenita cārijĩñama ijāravuquede. Torojuma tāutūraque. Aru caiye iye ne torojuve teiye ijāravuque cojvn náre. Que baru Jūmenijicn cadatebebi náre ũi yávaiyeque yópe ũi urōpe. <sup>15</sup> Ũbenita inamu mearo joborōi oteiye tuiye báquepe paivn. Jūmenijicui yávaiyede jápiaivn, ju adama jāve diede. Aru me ārūma dajocabevnva. Que baru nárecabu đaiivn Jūmenijicui urōpe cārijimevnva, arejamedā Jesús.

*“Pđoibure” jāri dápiarĩ ne đarājiyepē aino*

*(Mt 5.15; 10.26; 25.29; Mr 4.21-25; Lc 11.33; 12.2; 19.26)*

<sup>16</sup> Cojedeca Jesús, yópe arĩ, buedejamedā náre:

—Pđecn cąbebi pđoibure pđoriburu yóboi moañn dibure cđaiñnque o ñđñn paraino cāchinoi. Quénora tuoibi jocvne puenora, pđoquiyepē ayu caivn ecoivne nore. <sup>17</sup> Que baru caiye yaveiye báque jároquiyebu. Aru dupiówaiye báquede máre jārajarama caivn pđeva.

<sup>18</sup> Que baru me dápiarjā mąje jápaiyede ji bueiyede. Aru đajarā yópe ji coyuyepē. Nopedeca ñai jápiaynre Jūmenijicui yávaiyede, Jūmenijicn pueno baju ũi majiéque jícuyume úre. Ũbenita ñai jápiabecnre Jūmenijicui yávaiyede, iye ũi quĩjino majiéde dápiayn cąvaede, Jūmenijicn úre ĩcuyume diede, arejamedā Jesús.

*Jesús ũ jina ne voino úre*

*(Mt 12.46-50; Mr 3.31-35)*

<sup>19</sup> Dinumure Jesúi paco aru ũi yóva earejaimada ũi cūrđi. Ũbenita úre eabedejaimada, obedivn pđeva ne cąe boje. <sup>20</sup> Que baru apevn arejaimada Jesúre:

—Mipaco aru míyova máre jedevai núrivn, mure jāradadama, arejaimada.

<sup>21</sup> Ũbenita Jesús arejamedā náre:

—Caivn ina Jāmenijicui yāvaiyede jápiaivn aru Jāmenijicui urōpe đaiivn, nárecabu jipacope pádo aru jíyovape paivn máre, arejameđa Jesús.

*Jesús ũmevure ũi bíjaroino*  
(Mt 8.23-27; Mr 4.35-41)

<sup>22</sup> Cūinájāravn Jesús, jatuyv jiađocūi ũi bueimaraque, arejameđa náre:

—Jārica, macajitabv urabv apeduvei nurevn, arejameđa náre.

Que baru nurejaimađa na. <sup>23</sup> Ne jataiyede, Jesús cārejameđa. Japurejavūya ũmevn parurō baju. Aru pācaiboa ecorejavūya jiađocūre. Que baru dicū buidėjavūya. Pare jidojarejavūya no.

<sup>24</sup> Que teni Jesús yebai nuri, yópe arī, coedavarejaimađa ũre:

—¡Mv, bueipōescv, coivnbu maja! ¡Bíjarājivnbu maja! arejaimađa na.

Jesús coedarī, jararejameđa ũmevure. Iboá uraboa pācaiboa bíjarejavūya. Aru cārijimene đarejavūya. <sup>25</sup> Que teni Jesús arejameđa ũi bueimarare:

—¿Aipe teni “Jesús meadacuyvme ñujare”, abevurū mija? arejameđa.

Que aiyede, cuedumari urarō dápiarejaimađa. Aru arejaimađa ne bajumia:

—¿Yécuba ñai, yópe cōjeñv ũmevure aru macajitabvure máre jv aimv? arejaimađa na.

*Jesús ũi meadaino ũm v abujuva ne ĩmamvure*  
(Mt 8.28-34; Mr 5.1-20)

<sup>26</sup> Jesújā jatarejaimađa no macajitabv urabvure apeduvei. Aru cūrejaimađa na Gerasa āmicurōcavn, Galilea āmicurō cōchinoi. <sup>27</sup> Jesús ũi maiyede jiađocūre jocarī, copv nurejameđa cūinác v ĩmarocacv, abujuva ne ĩmav. Joe baju cuitótecajede dobedejameđa. Aru cūrami cūbedejameđa ũ.

Quénora pōeva ne yaivn bācavure jaravainoi cūc v barejámeđa. <sup>28</sup> Jesúre jāri, ũi yebai nuri, ñvatutarī bujíe codoborī, arejameđa:

—Mv, Jesús, Jāmenijicui mácv, caivn pñeno parvcui mácv, ¿yéde ucū ũ yáque? Jēniaivn mure, ñájine đabejacv yvure, arī codoboborejameđa.

<sup>29</sup> Nópe arejameđa Jesús ũi etaicōjeiye báque boje jipocamia ina abujvare ñai ũmure jocarī.

Apemvna abujuva ũre ĩmarejaimađa. Que baru nócv ũre coreni buořidurejaimađa tāumeaque, buoimeaque máre. Ūbenita cobvururī buravarejameđa dimeáre. Aru ina abujuva jarorejaimađa ũre pōecubenoí.

<sup>30</sup> Dinmure Jesús jēniari jārejameđa ũre:

—¿Yécu āmicucurū mu? arejamedā.

Ju arī arejamedā:

—Obecu āmicuvu yu, arejamedā.

Nópe arejamedā, obedivū abujuva ne ĩmae boje. <sup>31</sup> Ina abujuva pare jēniarejaimada, ũi jarobequiyepe aivū náre ũmujricobei, abujuva ne ñájinoi. <sup>32</sup> Cūrejaimada noi cūracū yebai obedivū oteivāřiva, āre cuivū. Aru jēniarejaimada ina abujuva Jesúre:

—Jarojacu ñujare oteivāřivara, ñuje corājiyepē nára, arejaimada.

Dinūmama, nuicōjenezamedā náre Jesús:

—Nujara, arejamedā.

<sup>33</sup> Aru ina abujuva etarī, corejaimada oteivāřivara. Cúyarī nuri tūrejaimada cūracū ěmeinoi, macajitabu urabui. Turī corī bíjarejaimada na. <sup>34</sup> Aru ina oteivāřiva mácavure coreipōeva cúyarī nūrejaimada, coyūivū urāīmaroai aru ĩmaro cūřōvaquede máre. <sup>35</sup> Que baru obedivū pōeva “¿Aipe tenama?” arī, járanūrejaimada. Nuivū Jesús yebai, járejaimada ñai ũmū abujuva ne ñájine đaimū mácu dobacūre, cuitótecajede doyure, meacūre cari. Aru jidūrejaimada ũre. <sup>36</sup> Coyūrejaimada ina jáivū bācavū Jesúi meadaiye báquede ñai ũmū, abujuva ne ĩmamū mácūre. <sup>37</sup> Quénora “Nujacu”, arejaimada Jesúre parūrōque caivū Gerasa āmicurōcavū, ne jidué boje.

<sup>38</sup> Jiadocūi jaturī, Jesús copainūrejamedā. Ūbenita ũi copaiquiye jipocamia ñai ũmū, abujuva ne ĩmamū mácu, jēniarejamedā parūrōreca cuiyūcu ũque. Ūbenita Jesús yóvaicōjemecu arejamedā ũre:

<sup>39</sup> —Copainūjacu mi cūrami. Aru coyūjacu caiye iye urarō Jūmenijicu ũi đaiyede múque, arejamedā Jesús.

Nuri, coyūyū barejámēda caivū ĩmarocavure caiye iye Jesús ũi đaiye báquede ũre.

*Jesús ũi nacovaino Jairoi máco bācore aru ũi meadaino nomiō ñájĩñore jiveque*

*(Mt 9.18-26; Mr 5.21-43)*

<sup>40</sup> Jesús copaiyū bācūre, obedivū pōeva coreivū barejámēda ũre. Que baru cójijidejaimada ũi yebai, ũre jacyūivū. <sup>41</sup> Aru earejamedā cūinācu judíovai cójijiñamine coreipōecu, Jairo āmicucu. Jāřina ñuatutarejamedā Jesúi cūboba yebai. Ūrarōreca jēniañū arejamedā Jesúre:

—Mū, bueipōecu, dajacu ji cūrami, arejamedā.

<sup>42</sup> Cūinācova ũi máco, doce paiñūa cūvacore, cūvarejamedā Jairo. Aru yaidé nuño marejácoda ō. Que baru Jesús nūrejamedā ũque. Cujurejaimada náre obedivū pōeva. Aru cojivare nūrejaimada Jesúre.

<sup>43</sup> Ne jēneboi cūináco nomió carejacoda. Doce paiujua baju ijimo marejacoda jive yuiyeque. Aru pōecu cubedejameda jwoiye majicu ðre. <sup>44</sup> Nurejacoda ũi yóboi obedivn pōeva jēneboi. Aru jēni járejacoda ũi doicaje tũvarã. Cūiná ði jēni jáiyede, bíjarejavūya ði jive yuino mácarð.

<sup>45</sup> Dinũmũ Jesús arejameda:

—¿Ñame matedí yũre jēni jádo? arejameda.

Caivn “Yũ ãmevn” ne aiyede, Pedro arejameda:

—¡Mũ, bueipōescu, obedivn pōeva cojivare daivnũbu mũre! arejameda.

<sup>46</sup> Ūbenita Jesús arejameda:

—Cūináco nomió jēni jácobe yũre. Que baru majivn yũ. Ji baju ji majiéque meadaivn yũ ðre caride, arejameda Jesús.

<sup>47</sup> Ūi que aiyede, ico nomió ði baju dupini majibe boje, bidini jidũco, nũri ñnatutarejacoda ũi cuboba yebai. Coyurejacoda caivn ina pōeva ne jáiyede ði jēni jáinore úre aru cūiná ði meateinore. <sup>48</sup> Aru Jesús arejameda ðre:

—Mũ, ji ũmo, “Ū meadaiyē majibi yũre”, arĩ dápiarebu mũ. Que baru mi que arĩ dápiayē boje, meadaivn mũre. Ména nũri cajaco mũ, arejameda Jesús.

<sup>49</sup> Ūi boroteiyede ðque, cūinácu ñai judíovai cójijiñamine coreipōescu cãmamicacu earĩ, arejameda Jairore:

—Javeta mímaco yaibíco ð. Quénora cãrijevamejacu bueipōescu, arejameda.

<sup>50</sup> Ūbenita Jesús, jápiayũ bácu ũi yávainore, arejameda Jairore:

—Jidũbejacu mũ. Quénora jũ ajacu ji coyũinore, aru meatecodome ð, arejameda Jesús.

<sup>51</sup> Jesús ũi eaiyede Jairoi cãmami, apevũre ecoicðjemēni ũque, nũvarejameda Pedrere, Jũare, Santiagore, aru ico jwedoco bácoi pacũre aru pacore máre. <sup>52</sup> Caivn pōeva nócan ðre oivn aru cõmaje ãroje jáivn barejáimada. Ūbenita Jesús arejameda:

—Obejarã. Ō yayió ãmemico. Quénora cãdotame, arejameda.

Náre nópe arejameda Jesús, ũi majié boje ũi nacovaquinore ðre yainore jarũvarĩ. <sup>53</sup> Ūi que aiyede, yũridejaimada úre, ne majié boje yayió bácore. <sup>54</sup> Dinũmũ Jesús ecorejameda jwedoco bácoi caritucubũi aru ði pũũre jēni, bujyé yávarejameda ðre:

—Mũ, jwedoco, nacajajaco, arejameda Jesús.

<sup>55</sup> Aru ũmedarejacoda ð. Que baru cūiná nacajarejacoda. Aru, “Ãiyede jíjarã ðre”, arejameda Jesús. <sup>56</sup> Ōi bucũva cuezumari pare dápiarejaimada. Ūbenita Jesús apevũre coyũicðjemenejameda náre iye ũi ðaiye báquede.



## 9

*Jesús ñi jaroino ñi bueimarare**(Mt 10.5-15; Mr 6.7-13; Lc 10.4-11; Hch 13.51)*

<sup>1</sup> Órejarĩ ina doce paivũ ñi bueimarare ñi yebai, Jesús jídejamedá ne paũéva, ne jaetovarãjiyepere ayũ abujuvare aru ne meadarãjiyepere ayũ ijimarare. <sup>2</sup> Aru jarorejamedá náre, ne coyurãjiyepere ayũ Jũmenijicũ jaboteinoque yávaiye méne aru ne meadarãjiyepere ayũ põevare. <sup>3</sup> Jesús arejamedá náre:

—Nũvamejara mũja apejĩene mũje nũinore. Tuturiteiyova nũvamejara, curubũare máre, ãiyede máre, aru tãutũrare máre. Nũjara mũje cuitótecaje doino cũeda. <sup>4</sup> Ārĩ mũja ecoivũ ĩmaroi, cũjarã cũinácũ cũrami upacũque pũ dajocarĩ nũivũta nore jocarĩ. <sup>5</sup> Apenoi ne copũ etabedu mũjare, aru ne járiaiyũbedu iye yávaiye méne, etarĩ nũjara. Aru pũpejarã jobore mũjare jẽiyede mũje cũboba cãchinois ne jãiyede, ne járiaiyũbe boje. Que teni dũĩmarocavũ coreóvarãjarama jũ abevũre Jũmenijicũre aru mũjare máre, arejamedá Jesús.

<sup>6</sup> Que arĩburu yóboi, etarĩ nũrejaimada ĩmaroai aru ĩmajinoa coara. Coyurejaimada Jũmenijicũ yávaiye méne aru meadarejaimada põevare caino.

*Juan Bautista bácũ ñi yaino**(Mt 14.1-12; 16.14; Mr 6.14-29; 8.28; Lc 9.19)*

<sup>7</sup> Dinũmũ ñai jabocũ Herodes jápiarejamedá Jesúĩ borore, caiye ñi ðaiyede. Aru cãrijinejamedá, põeva ne yávaiye boje. Apevũ arejaimada, “Juan Bautista bácũ nacajacũbe yainore jarũvarĩ”. <sup>8</sup> Apevũ arejaimada, “Elías járocũbe cojedeca”. Aru apevũ arejaimada, “Cũinácũ Jũmenijicũ yávaiyede coyũcaipõescũ bácũ nacajacũbe yainore jarũvarĩ”. <sup>9</sup> Herodecapũravũ arejamedá: “Juan Bautista bácũ jipobũre buraicõjescũ yũ. Que baru, ¿ñamema ñai ñi borore ji járiaimũ?” arejamedá. Aru pare jãiyurejamedá Jesúre ñai jabocũ Herodes.

*Jesús ñi ãre ðaino cũinápũrũre paimil baju ãmũvare**(Mt 14.13-21; Mr 6.30-44; Jn 6.1-14)*

<sup>10</sup> Dinũmũ Jesúĩ daroimara mácavũ copainurejaimada ñi yebai. Ęre coyurejaimada caino ne ðaino mácarõre. Aru Jesús náre nũvaridurejamedá põevare jocarĩ cũináĩmaro joabenoĩ, Betsaida ãmicũrõĩ. <sup>11</sup> Ębenita náre nũivũre majidejaimada põeva obedivũ. Aru Jesújãre cujurejaimada na. Jesúcapũravũ torojũcũ jacyurejamedá náre. Coyurejamedá Jũmenijicũ jaboteinoque yávaiyede. Aru meadarejamedá nácvũ ijimarare máre.

12 Aru nainú tɔvaino marejávũya. Que baru coyurãearejaimada ina doce paivũ ãi bueimara. Arejaimada úre:

—Põescubentamu yo. Que baru nuicõjejacu ina põevare, ne vorãjijeyere ayu ne jabuóvarãjijeyede aru ne bojedarãjijeyere ayu ne ãrajijeyede ãmaro joabenoĩ aru no curõvaquei, arejaimada Jesúre.

13 Ubenita Jesús arejamedã náre:

—Mũja náre ãiyede jíjarã, arejamedã.

Na arejaimada úre:

—Pãuboa cūinárũgũpe paiboa aru moa pũcarã quénora cɔvavũ ñũja. ¿Ñũja bojedacarãnrãjidi ãiyede, jíñajivũ caivũ ina põevare? arejaimada na.

14 Aru nácvũ ãmũva cūinárũgũpe paimil baju barejáimada na. Jesús arejamedã ãi bueimarare:

—Dobaicõjeyera mũja ina põevare yajuboa teni, cainimea teni, cincuenta paivũ curiyajuboa, arejamedã Jesús.

15 Uĩ aiyede báquepedeca ðarejaimada na. Que teni dobaicõjeyejaimada náre. 16 Aru die pãuboa cūinárũgũpe paiboa aru moa pũcarãre jēni, cavarõĩ jãñũ, torojũede jídejamedã Jãmenijicũre. Torojũede jíni buõjarĩ, pãuboare aru moare máre cotũvarĩ jebeni, põevare jícõjeyejamedã Jesús ãi bueimarare. 17 Aru caivũ ãri yapidejaimada na. ãri bubarĩburu yóboi, iye cotũvaiye báque pãu aru moa máre põeva ne ãri oabede ãni, meadarĩ, pũebũa doce paibũare, judíova ne pũebũare, buivãrejaimada ãi bueimara cojedeca.

*Pedro ãi “Cristobu mũ” aino*

(Mt 14.1-2; 16.13-19; Mr 6.14-15; 8.27-29; Lc 9.7-8; Jn 6.68-69)

18 Jesús coyũyũ barejámedã Jãmenijicũre cūinácũva. Aru ãi bueimara curẽjaimada úque. Dinũmũre jēniari jãrejamedã náre yópe:

—¿Aipe aidi põeva yũre? ¿“Yécũbebu”, aidi na? arejamedã Jesús.

19 Arejaimada úre:

—Arevũ adama, “Juan Bautistabe”. Aru arevũ adama, “Elíabe”. Aru arevũ adama, “Cūinácũ Jãmenijicũĩ yávaiyede coyũcaipõescũ bácũ nacajañũ mácvũbe”, adama mũre, arejaimada na.

20 Aru Jesús jēniari jãrejamedã náre:

—¿Ubenita aipe aivũgũ mũja yũre? arejamedã Jesús.

Pedro jũ arejamedã úre:

—Mũ Jãmenijicũĩ daroimũ mácvũbu. Ñũjare jabotecũyũmũ mũ, arejamedã Pedro Jesúre.

*Jesús ñi coyũino ñi yaiquĩnore*

(Mt 10.38-39; 16.20-28; Mr 8.30-9.1; Lc 14.27; 17.33; Jn 12.24-25)

<sup>21</sup> Ëbenita ñi borore arevũre coyũicõjemenejameda náre, yóre arĩ:

<sup>22</sup> —Jaũvũ yũre, Jũmenijicũi daroimũ mácsũre ãmũre, ñgarõ ji ñájiquino. Ina judiõva bũcsũva, aru sacerdotevare jaboteipõeva, aru Jũmenijicũi yávaiye báquede bueipõeva máre yũre boarĩ jarũvarãjarama. Aru yóbescũrijãravũa yóboi nasajacsũyũtu yũ yainore jarũvarĩ, arejameda Jesús.

<sup>23</sup> Aru caivũre arejameda Jesús:

—Ácsũ põescũ daiyũcsũ yũque, dajocajacsũrĩ põeva ne mearo jãiyede ãre, csũbejacsũrĩ yũre yóvaivede, aru jidũbejacsũrĩ ñi ñájiquiyede. Nóre ñabescũ baru, ñ bũojabebi jícsũ basũyũ.

<sup>24</sup> Ñai põescũ ñi baju ũrõre ñarĩ, meadaiyũcsũ baru ñi bajure, coatescsũyũte ñi bajure Jũmenijicũre jarũvarĩ, yóre yaiyũ bácsũre ñi ãmei. Ëbenita ñai põescũ, “Ye baju ãmẽvũ, ji yaidú Cristore boje” ayũ, ñi baju ũrõre ñabescũva quénora ji ũrõre ñarĩ, ãrecabe ji meadaquimũ, csũcsũyũ Jũmenijicũque cainũmũa.

<sup>25</sup> Ñai põescũ csũvasũ baru caiye ijãravũquede, ãbenita bĩjayũ baru ñi ãmene, ñájicsũyũte cainũmũa toabo cũiméboi.

<sup>26</sup> Aru ñai põescũi csũyedu yũre aru ji yávaiyede máre, yũ, Jũmenijicũi daroimũ mácsũ ãmũre, máre csũyeni dáriacsũyũtu ãre ji jãðovaiyede ji mearore, aru jĩpacsũ meacsũ baju ñi mearore, aru ina ángeleva meara ne mearore máre, ji daquijãravũ baquinói. <sup>27</sup> Jãve coyũyũbu mũjare: Arevũ csũrĩvũ yui, ne yainájĩye jĩpocai jãrajarama Jũmenijicũi jaboteino csũrõre, ji jaboteiyede põevare, arejameda Jesús.

*Jesús ñi baju oatuvaino*

(Mt 3.17; 12.18; 17.1-8; Mr 1.11; 9.2-8; Lc 3.22; 2 P 1.17-18)

<sup>28</sup> Ocho pajãravũa yóboi, Jesús nũvarejameda Pedrore, Jũare, aru Santiagore máre, jẽniarajivũ Jũmenijicũque csũracũi.

<sup>29</sup> Ëi jẽniaiyedeca, ñi jiva oatũvarejavũya. Aru ñi cuitótecaje boricaje pẽorejavũya. <sup>30</sup> Pũcarã ãmũva jãrorejaimada, boroteivũ ãque.

Na marejãimada Moisés aru Elías. <sup>31</sup> Caino ne csũrõ miadãri jajavũ tedejavũya. Borotedejaimada Jesús ñi copaiquinore ijãravũre jocarĩ aru ãre vaiquĩnore máre Jerusalén ãmicũrĩmaroi.

<sup>32</sup> Pedro aru ãcsũvũ máre vũocsũrĩvũvacari, cãmenejaimada. Quénora arũrĩvũ jãrejaimada Jesús meacsũ bajure aru náre máre, ina pũcarã ãmũva csũrĩvũre ãque.

<sup>33</sup> Moisés aru Elías ne dajocaiyede Jesúre, Pedro arejameda:

—Mũ, bueipõescũ, mearotamu ñũje csũru yui. Que baru ñarãjivũbu ñũja yóbescũrĩñãmia csũramia quĩjĩñãmia maquiyéde,

cũinádami maquinóre míñami, aru apedãmi maquinóre Moiséde, aru apedãmi maquinóre Eliare, arejamedã Pedro.

<sup>34</sup> Ûbenita majibedejamedã ãi que ainore. Ûi coyũiyedeca, ocopenibo êmeni taorejavũya náre. Que baru jidãrejaimada pare. <sup>35</sup> Aru ocopenibo taoiyede náre, jápiarejaimada apeno yávainore ocopeniboi etaiyede: “Ñaime jímacũ, ji beoimũ. Que baru jápiajarã úre”, arejamedã Jãmenijicũ.

<sup>36</sup> Aru yávarĩburu yóboi, járejaimada Jesúre cũinácvã. Ûbenita ne jáino mácarõre bi arĩ coyũbedejaimada apenvũ põevare.

*Jesús ãi meadaino juedocũre abujucũ ãi ãmamũre*  
(Mt 17.14-21; Mr 9.14-29)

<sup>37</sup> Cõmiáijãravũ, êmeivũ bácvã dicũ cãracũre jocarĩ, obedivũ põeva copũ nãrejaimada Jesúre. <sup>38</sup> Aru cũinácvũ põescũ põeyajubo jẽneboi, yópe arĩ, codoboborejamedã:

—Mũ, bueipõescũ, jẽniaivũ mãre. Jájacũ jímacũre, cũinácvãre ji cvãmãre. <sup>39</sup> Abujucũ cainũmãa bidiovarĩ tũre dávabi úre joborõi. Ûre ñájine ñarĩ, codobobore dávabi. Aburi etavavũ úre. Aru ñai abujucũ dajocaiyũbevabi úre. <sup>40</sup> Yũ jẽniariduvũ mi bueimarare, ne jaetovarãjiyere ayũ ñai abujucũre. Ûbenita ñaine jaetovarĩ majibema na, arejamedã Jesúre.

<sup>41</sup> Jesús arejamedã:

—Mũja, ijãravãcvã, Jãmenijicũre jũ abevũ aru ãmeina teivũ mãre, ¿aipijãravãa cvquidi yũ mãjaque? ¿Aru aipijãravãa ñájiquidi yũ mãjaque, mãje jũ arãjiyere ayũ ji coyũiyede? Davãjacũ mímacũre ji yebai, arejamedã Jesús.

<sup>42</sup> Aru ñai juedocũ ãi eaiyedeca Jesús yebai, ñai abujucũ bidiovarĩ tũre ñarejamedã úre. Ûbenita Jesús jararĩ abujucũre, jaetovarejamedã úre ñai juedocũre jocarĩ. Que ñarĩ meadarejamedã úre. Aru jacopaiyovarejamedã jípacũre.

<sup>43</sup> Aru caivũ cvcumarejaimada Jãmenijicũ ãi ñrarõ parãéde.

*Jesús ãi coyũino cojedeca ãi yaiquĩnore*  
(Mt 17.22-23; Mr 9.30-32)

Põeva ne ñrarõ dápaiyede caiye ãi ñaiye báquede, Jesús arejamedã ãi bueimarare:

<sup>44</sup> —Me jápiajarã caiye iye ji coyũquiyede mãjare. ãrumetebejarã. Yũre, Jãmenijicũi daroimũ mãcũre ãmãre, jẽni jínavũbu ji mavare, Jesús arejamedã náre.

<sup>45</sup> Jãmenijicũ jápiarĩ eaicõjemenejamedã náre iye Jesús ãi coyũiyede. Que baru jápiarĩ coreóvabedejaimada. Aru jidãrivũ jẽniari jáiyũbedejaimada úre iye ãi coyũino mácarõre náre.

*¿Ñamema parũcũ mãje jẽnebore?*

(Mt 10.40; 18.1-5; Mr 9.33-37; Lc 10.16; 22.24; Jn 13.20)

46 Jesúi bueimara jararĩ búrejaimada ne bajumia ñamene parucure ne jẽneboi arevũ pũeno. 47-48 Ëbenita Jesús coreóvayũ bácũ ne dápiayede ne ũmei, jẽnejameđa cũináũ juedocure. Aru úre núvari ũi yebai, arejameđa náre:

—Cũináũ pũecu copũ etayũ baru ñai juedocure ji ãmiái, ji cõjeiyere, que ñayũ nopedeca copũ etaibi yũre. Aru ñai copũ etayũ baru yũre, copũ etaibi ñai yũre daroyũre máre. Que baru ñai m̃jacacũ parũbecũ caivũ pũeno, ñai cađateiyũcu arevũre, úrecabe jáve parũcu Jũmenijicũ jáinore. Pũeva parũrivũbu, cađateivũ baru arevũre Jũmenijicũ jáinore. Ëbenita ina jaboteiyũrivũ arevũre, aru ñaicõjeiyũrivũ náre máre, parũbevũbu Jũmenijicũ jáinore, arĩ buedejameđa Jesús.

*Majare jarabecu, majacacũbe*  
(Mr 9.38-40)

49 Juan arejameđa Jesúre:

—Mũ, bueipũecu, jácarã ñũja cũináũ ũmũ abujvare jaeto-vayũre mi ãmiái, mi parũéque. Ëbenita ñũjaque ũi cube boje, “Đabejacũ” acarã ñũja úre, arejameđa Juan.

50 Ëbenita Jesús arejameđa:

—Ácu pũecu maucũvabecu baru majare, majacacũbe ũ. Que baru úre nóre aiye jabeteavũ majare, arejameđa náre Jesús.

*Jesús Santiagore aru Jũare máre ũi jaraino*

51 Joabejĩno marejávũya ũi m̃ri nũquijãravũ baquinó cavarõ mearo Jũmenijicũ cãrõita. Que baru Jesús, parũéque dápiarĩ, búrejameđa ũi nũiyede Jerusalén ãmicũriĩmaroi. 52 Ëi jipocai jarorejameđa úre boro nũvacaipũevare. Aru ina nũri ecorejaimada Samaria ãmicũrijoborõcaĩmaroi. Noi Jesús ũi eaquinore meadarãnũridurejaimada na. 53 Ëbenita ina Samariacavũ copũ etaiyũbedejaimada Jesúre, ũi nũye boje Jerusalén ãmicũriĩmaroita, ne ube boje diĩmarocavũre. 54 Ëi bueimara pũcarã, Santiago aru Juan, diede jáivũ bácavũ, jẽniari járejaimada Jesúre:

—Mũ, ñũje jabocu, jũđaicõjenajidi ñũja toabore cavarõ mearo Jũmenijicũ cãrõquede, ne ěnajiyepe aivũ? arejaimada na.

55 Ëbenita Jesús copedini jararejameđa náre. 56 Aru nũrejaimada apeno ĩmaroi.

*Arevũ Jesúque ne nũiyũrĩduino*  
(Mt 8.19-22)

57 Jesújã mái nũiyede, cũináũ ũmũ arejameđa Jesúre:

—Mũque nũquijivũ yũ caino mi nũinoita, arejameđa.

58 Aru Jesús arejameđa úre:

—Macayavimiva cъvama ne cobeá. Aru mǎjina cъvama ne juaiboa. Ёbenita yъ, Jǎmenijicъi daroimъ máscъ ũmъpe, ji cъrõ cъvabevъ, arejamedá Jesús.

59 Aru apescъre arejamedá:

—Dajascъ yáque, arejamedá.

Ёbenita arejamedá Jesúre:

—Mъ, ji jaboscъ, mamarъmъre jarъvaquijivъ cǎreja jipascъre cǎracobei, ũi yaiyede, arejamedá.

60 Ёbenita Jesúscarpǔravъ arejamedá:

—Ina yáivъ bǎcavъpe paivъ, ne járiabe boje Jǎmenijicъi jaboteinoque yávaiyede, jarъvajarǎri ina yáivъ bǎcavъre. Ёbenita máscarpǔravъ соуъсъnъjascъ Jǎmenijicъi jaboteinoque yávaiyede, arejamedá Jesús.

61 Aru apescъ máre arejamedá Jesúre:

—Mъ, ji jaboscъ, máque nъquijivъ yъ. Ёbenita mamarъmъre, “Nъñъmъ” aicõjejasъ yъre ji cǎramicavъre, arejamedá.

62 Jesúscarpǔravъ arejamedá úre:

—Põescъ ðaiyъcъ baru ji ыrõre aru ũi baju ыrõre máre, bъojabebi memescayъ yъre. Põeva úpe paivъre Jǎmenijicъi jabotebecube, arǐ buedejamedá náre Jesús.

## 10

*Jesús ũi bueicõjени jaroino setenta y dos paivъre*

(Mt 9.37-38; 10.7-16; 11.24; Mr 6.8-11; Lc 9.3-5; Hch 13.51; 1 Co 9.14; 1 Ti 5.18)

1 No yóboi Jesús beorejamedá apevъre setenta y dos paivъre. Náre jarorejamedá ũi jipocai pъcarǎ matъiyeda cainoa ĩmaroai ũi nъquinoai. 2 Aru jaroyъ, arejamedá náre:

—Obedivъ põeva cъrivъ, Jǎmenijicъi yávaiye méne majibema na cǎreja, mъje buenajimara iye yávaiye méne, Jǎmenijicъi meadarǎjiyere aivъ náre, ne jъ aiyede diede. Ёbenita obebevъbu memescavъ Jǎmenijicъre. Que baru jēniajara úre, ũi daroquiyere aivъ apevъ buenajivъre ina põevare.

3 Nъri jájara mъja. Jarovъ mъjare ijǎravъcavъ jēneboi yópe ovejavai nъiyere áimara jjescъrivъ jēneboi. 4 Nъvamejara mъja táutъgare, curubъare, aru cъraidoare máre. Borotede númejara mъje mái copъimaraque. 5 Ári mъja ecoivъ cǔinádami cǎramine, mamarъmъ ajarǎ yópe: “Īñamicavъ, mearo cъjarǎ mъja”.

6 Aru diñamicavъ mearoque ne cъru, nópe ajarǎ náre. Ёbenita mearoque ne cъbedu, “Mearo cъjarǎ mъja”, abejarǎ náre. 7 Cъjarǎ cǔinádamima. Que teni ári aru ũcъri tejarǎ ne jíyede mъjare, mъje náre cadateiye boje. Mъja memescavъpebu. Aru memescapõescъre bojedaiye jавъvъ ũi memeinore. Ёbenita nъmejara cǎramia coapa.

<sup>8</sup> Ecoin baru m̄ja ĩmaroi, aru ina ĩmarocav̄ ne cor̄ etaru m̄jare me, ājara apej̄ene ne j̄yede m̄jare. <sup>9</sup> Meadajarā ĩjimarare. Aru soȳjarā n̄re ȳore: “J̄menij̄ic̄ jabotec̄ȳme p̄evare maumej̄ena”. <sup>10</sup> Ūbenita ecoin baru m̄ja ĩmaroi, ne cor̄ etabenoī m̄jare d̄ĩmarocav̄ p̄eva, cuimai n̄ri, ajarā ȳore: <sup>11</sup> “M̄je jobore ñ̄jare j̄eyede ñ̄je cuboba c̄chinoi p̄reiv̄bu ñ̄ja, m̄je cor̄ etabe boje aru m̄je j̄ariabe boje ñ̄jare. Ūbenita majj̄arā iyede: J̄menij̄ic̄ jabotec̄ȳme p̄evare maumej̄ena”, ajarā. <sup>12</sup> Soȳȳbu m̄jare: Ina Sodomacav̄ b̄acav̄ pare āmeina tedejaimada. Ūbenita d̄ĩmarocav̄, m̄jare cor̄ etabev̄ b̄acav̄, ñ̄ajinajarama ina Sodomacav̄ b̄acav̄ p̄eno baju J̄menij̄ic̄ ñ̄ajiovaquij̄arav̄ baquinóre p̄evare, ne āmeina teiye boje, ar̄i buedejaimada n̄re Jesús.

*Apeĩmarocav̄ ne j̄ abeno J̄menij̄ic̄re*  
(Mt 10.40; 11.20-24; Mr 9.37; Lc 9.48; Jn 13.20)

<sup>13</sup> Jesús arejaimada cojedeca:

—j̄M̄ja, judíova, Coraz̄icav̄, āmeno ñ̄ajinajaramu m̄ja! j̄M̄ja, judíova, Betsaidacav̄ máre, āmeno ñ̄ajinajaramu m̄ja! P̄esc̄ ĩi ðaru p̄eva ne ðar̄i majibede ȳore j̄i ðaiyere m̄je j̄aiyede Tirocav̄ aru Sid̄ocav̄ máre ne j̄aiyede, jave ch̄ori ne āmeina teiyede, oat̄vajebu ne ðaiyede. <sup>14</sup> Ūbenita m̄ja ñ̄ajinajaramu Tirocav̄ aru Sid̄ocav̄ p̄eno baju, J̄menij̄ic̄ ñ̄ajiovaquij̄arav̄ baquinóre p̄evare, ne āmeina teiye boje. <sup>15</sup> Aru m̄ja, judíova, Capernaucav̄, j̄ave n̄menajaramu m̄ja cavar̄o mearo J̄menij̄ic̄i c̄r̄oi. Quénora m̄ja n̄rajaramu toabo c̄iméboi, arejaimada Jesús.

<sup>16</sup> Jesús arejaimada ĩi bueimarare cojedeca:

—Ñ̄ai p̄esc̄ j̄ariaȳ baru m̄jare, j̄ariabi ȳre máre. Ñ̄ai p̄esc̄ ūbec̄ baru m̄jare, ūbebi ȳre máre. Aru ñ̄ai p̄esc̄ ūbec̄ baru ȳre, ūbebi ñ̄ai ȳre ðaroȳ b̄ac̄, J̄menij̄ic̄re máre, arejaimada Jesús.

*Setenta y dos paiv̄ ne copaini daino*

<sup>17</sup> Ina setenta y dos paiv̄, Jesúi jaroimara m̄acav̄, copaidejaimada toroj̄riv̄ Jesús yebai. Aru ȳore arejaimada ūre:

—j̄M̄, ñ̄je jaboc̄, abujuva máre j̄ ama ñ̄je c̄jeyede n̄re mi āmiái, mi par̄éque! arejaimada na.

<sup>18</sup> Aru Jesús arejaimada n̄re:

—J̄āv̄ ȳ ñ̄ai abujuvai jaboc̄re, ĩi āmiá Satanás, t̄ȳre cavar̄ore jocar̄i ȳore yaroino t̄iyere. <sup>19</sup> M̄jare par̄re ðaiv̄ ȳ, m̄je j̄aru āðavare aru murivare máre, m̄je c̄raḡajiyere aȳ n̄re. Aru m̄ja par̄riv̄tatu ñ̄ai m̄je mauc̄, abujuc̄ p̄eno. Que baru āmeno ðabenama m̄jare āðava aru muriva máre. <sup>20</sup> Ūbenita m̄ja, toroj̄riv̄ ina abujuva ne j̄ aiye boje

mujare, p̄eno baju toroj̄arã m̄je ãmiá toivaino c̄e boje cavarõ mearo J̄menijic̄i c̄r̄õi. Que baru m̄ja c̄varãjaramu j̄arav̄ c̄im̄j̄arav̄ baquinóre, arejamedã náre Jesús.

*Jesús toroj̄ic̄i*

*(Mt 11.25-27; 13.16-17; Jn 3.35; 10.15)*

21 Din̄m̄miareca Jesús, toroj̄arĩ ãi ũmei Espiritu Santoi paḡéque, yópe arĩ, soȳarejamedã J̄menijic̄are:

—M̄, j̄pac̄, cavarõ mearocac̄ aru ij̄arav̄ jaboc̄ máre, mearore j̄iv̄ m̄re, mi j̄ãðovame boje caiye iye ji soȳiyede ina maj̄idiv̄re, aru mi j̄ãðovaiye boje caiye iyede ina maj̄ibev̄re. M̄, j̄pac̄, j̄iv̄ m̄re mearore mi nópe ðaiye boje, arejamedã Jesús.

22 J̄menijic̄are soȳarĩ b̄ojarĩ, Jesús arejamedã ina éque c̄riv̄re:

—J̄pac̄ J̄menijic̄i j̄ibi ȳre caiye ji maj̄iéde aru caiye ji paḡéde máre. Ñame maj̄ibema ȳre. Quénora maj̄ibi j̄pac̄. Ñame maj̄ibema j̄pac̄re. Quénora maj̄iv̄ ȳ, aru na máre ina ji soȳimara, arejamedã Jesús.

23 Din̄m̄ arev̄re dajocarĩ, Jesús arejamedã ãi bueimarare:

—j̄Toroj̄ma ina p̄eva j̄ãiv̄ caiye iye m̄je j̄ãiyede!

24 Soȳȳbu mujare: Obediv̄ J̄menijic̄i ȳavaiyede soȳcaip̄eva aru jabova máre j̄ãiyarĩduquemav̄ caiye iye m̄je j̄ãiyede. Ëbenita j̄ametequemav̄. Aru j̄ápaiyarĩduquemav̄ m̄je j̄ápaiyede. Ëbenita j̄ápiabetequemav̄, arejamedã Jesús.

*“Samaricac̄are” j̄ari dápiarĩ ne ðarãjiyep̄e aino*

*(Mt 22.35-40; Mr 12.28-34)*

25 C̄inác̄ p̄oc̄, J̄menijic̄i ðaic̄õjeiyede maj̄ic̄, Jesús maj̄iéde maj̄iyac̄, nacajari, j̄eniari j̄arejamedã úre:

—M̄, bueip̄oc̄, ¿aipe ðaquidi ȳ, c̄vac̄ȳ j̄arav̄ c̄im̄j̄arav̄ baquinóre? arejamedã ã Jesúsre.

26 Jesús arejamedã úre:

—¿Aipe J̄menijic̄i toivaic̄õjenejaquemari ãi ðaic̄õjeiyede Moisés bác̄re javede? ¿Aipe maj̄ic̄arũ iye mi bueiyede? arejamedã Jesús.

27 J̄ aȳ arejamedã úre:

—Ëjac̄ mi jaboc̄ J̄menijic̄are caino mi ũmed̄que, caino mi ũmeque, caino mi baju paḡéque, aru caino mi maj̄iéque máre. Aru ðjac̄ míc̄re yópe mi ðepe mi baju, arejamedã Jesúsre.

28 Que teni Jesús arejamedã úre:

—Meav̄ mi j̄ aino. Ðajac̄ yópe mi soȳinope, c̄vac̄ȳ j̄arav̄ c̄im̄j̄arav̄ baquinóre, arejamedã Jesús.



29 Æbenita ñai ãmã, apevãre ne me jãrajiyepe ayũ úre, jẽniari jãrejamedã Jesúre:

—¿Ñamema ñai jícu? arejamedã ã.

30 Jesús jũ ayũ, arejamedã úre:

—Cũinãcu ãmã êmeni nãquemavũ Jerusalén ãmicurĩĩmarore jocarĩ, nuñũ Jericó ãmicurĩĩmaroi. Que teni ñavacurivũ jẽquemavũ úre, tatorãjivũ ãi cãvaede. Ìquemavũ ãi cuitótecajede aru caiye ãi apejẽne máre. Aru jara popequemavũ úre. Pare churiá ðaquemavũ. Que teni dajocaquemavũ úre, “¿Yaiyú bárica?” arĩ dápiaivũ. 31 Nópe teniburu yóboi, cũinãcu sacerdote êmeni nãquemavũ dimamica. Aru jãquemavũ ñai parayũre joborõi, ma êcarãi. Æbenita úre jãri, vaiquémavũ. 32 Nopedeca cũinãcu Jãmenijicũi cãramine memepõescu, levita ãmicurijubocacu, eaquemavũ joabenoĩ ñai parayũ yebai. Æbenita úre jãri, vaiquémavũ.

33’No yóboi, cũinãcu apenocacu, Samaria ãmicurijoborõcacu, nuñũ dimamica, eaquemavũ ñai parayũ yebai. Aru cõmaje ãroje jãquemavũ úre. 34 Æi yebai nurĩ, ãi churiãre yuaquemavũ olivo ãmicuricu jẽidũã córore aru vino úyaicorore máre. Aru cuitótecajecãvaque bũorĩ jũoquemavũ úre. Que teni nacovari ñõquemavũ ãi tubamãra. Aru nãvaquemavũ úre cuipõeva ne cãĩñami, meadacuyũ úre. 35 Cõmiãjãravũ jíquemavũ tãuturaturavare ñai cãĩñami upacũre, bojedacuyũ ãi meadaquiyede ñai tatoimũ mácũre. Aru aquemavũ úre: “Meadajacu ñai ãmãre me. Que teni ji copainmãta bojedaquijivũ mũre caiye mi jíye báquede úre”, aquemavũ ñai Samariacacu, arejamedã Jesús.

36 Coynũ bũojarĩ, ñai majicũre Jãmenijicũi ðaicõjeiyede ãi coynũre báquede Moisés bácuẽre jẽniari jãrejamedã Jesús:

—¿Ácu põescu ina yóbecũã ãmãvacacu batequémari cadateyũ ñai ãmãre, ñavacurivũ ne tatoimũ mácũre? arejamedã Jesús.

37 Æ jũ ayũ arejamedã Jesúre:

—Ñai cõmaje ãroje jãri, cadateyũ bácuẽbe úre, arejamedã.

Jesús arejamedã úre:

—Caride nurĩ ðajacu ãi ðaiye báquepe. Cõmaje ãroje jãri, cadatejacu mũ apevãre, arejamedã Jesús.

*Jesús ãi jãcunũino Marta aru María yebai*  
(Jn 11.1)

38 Jesús nãrejamedã mái ãi bueimaraque. Aru ãmajinoi ecoiyede, cũinãco nomió, õi ãmiã Marta, copũ etarejacoda Jesúre õi cãrami. 39 Martai yóco máre cãrejacoda, õi ãmiã María. Ico dobaco Jesúi cãboba yebai, nópe ina judíovai

đarĩ cõmajiyere ne buenajiyere aivᵛ, jápiado barejácoda ãi bueiyede. <sup>40</sup> Ëbenita Marta pare cãrijinejacoda, õi ãiyede memeiye boje. Que baru Jesús yebai nari, arejacoda úre:

—Mᵛ, ji jabocᵛ, ¿ye baju ámeni jíyocoi dajocaino yure, cūináçova memeiᵛ yᵛ? Cađateicõjeyacu õre yure, arejacoda õ Jesúre.

<sup>41</sup> Ëbenita Jesús arejamedá õre:

—Mᵛ, Marta, cãrijivᵛ mᵛ caijĩ azejĩ boje. <sup>42</sup> Ëbenita cūináçora jaᵛᵛ mure. Yóre María õi đaiyere paino mearotamu. Õi járiaiye ji bueiyede mearotamu. Que baru põesu çabebi ĩçuyᵛ õi đaiyurõre, arejamedá Jesús.

## 11

*Jesús ãi bueino Jūmenijicᵛque jēniainore*

(Mt 6.9-15; 7.7-11; Jn 14.13-14; 15.7, 16; 16.23-24; 1 Jn 3.21-22; 5.14-15)

<sup>1</sup> Cūináçaravᵛ Jesús jēniañᵛ marejáméda jípacᵛ Jūmenijicᵛque. Aru ãi jēniariburu yóboi, cūináçᵛ ãi bueimaracacᵛ arejamedá úre:

—Juan Bautista báçᵛ Jūmenijicᵛque jēniainore bueque-mavᵛ ãi bueimarare. Que baru mᵛ máre buejacᵛ ñjare Jūmenijicᵛque jēniainore, arejaiméda na.

<sup>2</sup> Aru Jesús arejamedá náre:

Mᵛja jēniaivᵛ Jūmenijicᵛque yóre ajarã: “Mᵛ, ñjerasᵛ, meacᵛ bajubu mᵛ. Que baru caivᵛ põeva mure puedaĩ mearore jíjarãri. Búre đajacᵛ mᵛ mi jabotequiyede põevare. <sup>3</sup> Jíjacᵛ ñjare jãravᵛa coapa ñje áiyeva. <sup>4</sup> Aru áçmetejacᵛ ñje ámeina teiyede yóre ñja máre ñje áçmeteyere caiye areᵛᵛ ne ámeina đaiyede ñjaque. Ñai abujuvai jabocᵛi jãjovajuroede ñjare vainí twicõjeyejacᵛ ñjare, ñje đabenajiyere ámenore”, arejamedá náre Jesús.

<sup>5-7</sup> Aru Jesús çoyurejamedá náre yóre:

—Põesu ãi naru cūináçᵛ ãi yóvaimᵛ yebai, açuyᵛ úre yóre: “Yúçacᵛ, jíjacᵛ yure yóbecuriboa pãuboare. Apesu ji yóvaimᵛ edaibi ji çãrami çuyᵛ. Aru áye çabevᵛ yure. Que baru jíquiye úre eabevᵛ yᵛ” ayure, ñai ãi yóvaimᵛ, ãi çãrami çᵛçᵛ, jᵛ abejebu úre yóre: “Cãrijovamejacᵛ yure. Jave bievᵛ yᵛ ji çãramine. Aru jímara jave cãivᵛtatu. Que baru mure nacajari jíyᵛ bñojabevᵛ yᵛ”. Ëi yóvaimᵛ abejebu úre yóre. <sup>8</sup> Çoyuyᵛbu mᵛjare: Ëi yóvaiye boje jíbecube úre. Quénora ãi cãrijovaiye boje, nacajari jíçuyᵛme caiye iye jaéde úre. <sup>9</sup> Que baru çoyuyᵛbu mᵛjare: Jēniare ñjara Jūmenijicᵛre, aru jíçuyᵛme mᵛje jēniainore úre.

Vore nujara úre, aru earãjaramu. Aru muje órejare nuiyede jedevacobei, Jümenijicü voacacüyme mujare. <sup>10</sup> Que baru caivü jëniaivü Jümenijicüre cüvama ne jëniainore. Aru caivü voivü eadama ne voimüre. Aru caivü órejavüre jedevacobei voaibi, arejamedá Jesús, náre bueyü.

<sup>11</sup> Cojedeca Jesús, yópe arí, buedejamedá náre:

—Müja jedocüvarivü, ¿mujemasü üi jëniaru mujare pãubore, jíje bárica müja úre cürabore? ¿Aru mujemasü üi jëniaru mujare moacüre, jíje bárica müja úre ãdare? <sup>12</sup> ¿Aru mujemasü üi jëniaru mujare jidüre, jíje bárica müja úre murine? Nópe ðabenamu müja. <sup>13</sup> Que baru müja ämena méne cüvede jíni majiépedeca mujemarare, majerasü Jümenijicü cavarõ mearocasü püeno méne cüvaede jíni majibi müja jëniaivüre úque. Ævacari darocüyme ñai Espíritu Santore caivü jëniaivüre úre, arejamedá Jesús.

*“Abujuvai jabocüi paruéde cüvabi ü” arí, ne boro coyurí adaríduino Jesúre*

*(Mt 9.34; 10.25; 12.22-30, 38; 16.1; Mr 3.20-27; 8.11; 9.40)*

<sup>14</sup> Dinmüre Jesús jaetovayü barejámedá abujucü yávabecüre cüináscü ümüre jocarí. Aru ñai abujucü üi etaríburu yóboi, ñai ümü yávabecü báscü yávarejamedá. Que baru ina pðeva jãivü bácvü, pare dápiavü, cücumarejaimada. <sup>15</sup> Æbenita arevü ina pðevacavü arejaimada:

—Beelzebú, abujuvai jabocü, ímatüme ü. Que baru üi paruéque jarüvaibi abujuvare, boro coyurí adarídürejaimada Jesúre.

<sup>16</sup> Aru arevü jüjovaiyürivü barejáimada úre, ne majinajiyere aivü jáve üi ðaru üi ðaiyede Jümenijicüi paruéque. Que baru jëniarejaimada üi jáðovaquiyere aivü pðeva ne ðarí majibenore. <sup>17</sup> Æbenita Jesús coreóvayü ne dápiayede, “Beelzebú üi ímatü” aivüre, arejamedá náre:

—Cüináro jaborðcavü äðamateivü baru ne bajumia, ina jaborðcavü cüinájarama na. Nopedeca cüináðami cüramicavü äðamateivü baru ne bajumia, diñamicavü cüinájarama na. <sup>18</sup> Nopedeca bájebu ñai abujuvai jabocü, jaetovayü baru abujuvai jabocüre. Äðamateyü bájebu üi bajuma. Aru jaetovayü baru abujuvare, joe parüscü cübejebu ü. “Abujuvai jabocüi paruéque jaetovaibi abujuvare”, müje aiye boje yüre, yópe coyüyübu mujare: <sup>19</sup> ¿Ji jaetovaru abujuvare abujuvai jabocüi paruéque, ñamei paruéque jaetovaidi mujacavü abujuvare? Que baru mujacavü abujuvare jaetovavü jáðovadama mujare müje borocüede yüre übenina. <sup>20</sup> Æbenita Jümenijicüi paruéque jaetovayübu yü abujuvare. Que baru jáðovavü yü Jümenijicü jabeteyüre mujare, arejamedá Jesús.

<sup>21</sup> Dinũmure Jesús coyũrejameđa náre yo jãri dápiarĩ ne đarãjiyere ainore, ne majinajiyere ayũ parũcũre abujuvai jabocũ pũeno.

—Ŭmũ parũcũ jãri coreyũ ãi cãramine ãi boaiyeque, me meadaquemavũ ãi cãvaede. <sup>22</sup> Ŭbenita apescũ ãi pũeno parũcũ earĩ, boarĩ tatoquemavũ úre. Ŭi boaiyede, aru ãi cãvaede nũvari, coavaquemavũ diede apenvũ ãi yóvaimaraque. <sup>23</sup> Que baru ñai yóvabescũ maucũvaibi yũre. Aru ñai apenvũre yóvare đabebi yũre, náre maucũvare đaibi yũre, arĩ buedejameđa Jesús.

*Jesús ãi coyũino abujucũi copaino*  
(Mt 12.43-45)

<sup>24</sup> Bediõva cojedeca Jesús buedejameđa náre:

—Abujucũ etayũ básũ ãmũre jocarĩ, voibi ãi jabũóvaino penoi. Ŭbenita jabũóvaino eabescũ baru, copaiyubi ñai ãmũ, ãi etaimũ máscũrecata. <sup>25</sup> Aru copaini nũñũ, eaibi ñai ãmũ meacũre, yóre cãrami oeni meadaĩñamipe páyũre. <sup>26</sup> Que baru apenvũ siete paivũ abujuva ãi pũeno ãmenare vorĩ earĩ, nũvaimi úque. Aru ina đaicõjeivũ ñai ãmũre, ãmedadama úre pũeno baju, arĩ buedejameđa Jesús.

*Jesús ãi coyũino torojũede*

<sup>27</sup> Jesús ãi yávaiyedeca, cũináco nomió ina obedivũ põeva jẽneboi cođoboborĩ arejacoda úre:

—Mũre jũedocũvaco báco, aru mũre bũcũóvado báco mearo torojũjacorĩ õ, arejacoda õ.

<sup>28</sup> Ŭbenita Jesús arejameđa õre:

—Õi pũeno torojũrãjarama ina põeva Jũmenijicũi yávaiyede ju arĩ, đaivũ yóre die coyũinope, arejameđa Jesús.

*Põeva ne đarĩ majibenore Jesũre đaicõjeniduinio*  
(Mt 12.38-42; 16.4; Mr 8.12)

<sup>29</sup> Obedivũ põeva ne cójjiyede Jesús yebai, yávarĩ búrejameđa náre:

—Ijãravũcavũ ãmena jãiyũĩduyama põeva ne đarĩ majibenore. Ŭbenita jãmenama apenore Jũmenijicũi đainore náre, quénora yo Jonás máscũre vaino mácarõre. <sup>30</sup> Yóre Jũmenijicũ ãi jaroiye báquere Jonás máscũre, ãi coyũsaquiyepe ayũ ãi yávaiyede nócavũ, Nínive ãmicũrĩĩmarocavũ básavũre, nopedeca Jũmenijicũ darorejame yũre, ãi daroimũ máscũre ãmũre, ji coyũsaquiyepe ayũ ãi yávaiyede ijãravũcavũre. Aru yóre Jonás máscũi cũe báquere moacũ ỹgascũi yaribũ jívũi yóbecũrijãravũa aru yóbecũriñamia máre, nopedeca yũ, Jũmenijicũi daroimũ máscũ ãmũre, cũcũyũtu joborõ jívũi yóbecũrijãravũa aru yóbecũriñamia máre. <sup>31</sup> Jũmenijicũi ñãjiovaquijãravũ baquinóre põevare, ne ãmeina teiye boje, ico

jaboco aviá daino cãcopũravucasco báco nacajacoðome ina pðeva ijãravucavucque aru ãmecorocoðome náre, ne yure ju abe boje. Õ máco darejaquemavu joarõ joborõre jocarĩ, jápiacodo ñai Salomón mácuí coyũie báquede majiéque. Ëbenita Salomón mácuí majié pñeno baju bueyubu yu. <sup>32</sup> Aru Jãmenijicũ ñájiovaquijãravu baquinõre pðevare, ne ãmeina teiye boje, ina ãmava mácavu, Nínivecavu bácavu, nacajarajarama ijãravucavucque aru ãmecororãjarama náre, ne yure ju abe boje. Ina Nínivecavu bácavu chĩori ne ãmeina teiye báquede oatvarejaquemavu, jápiaivu bácavu Jonás mácuí coyũie báquede Jãmenijicũ yávaiyede. Ëbenita Jonás mácuí majié pñeno baju bueyubu yu, arejamedã Jesús.

*Jesús ãi bueino pðeva ne dainore ne dápiainope*  
(Mt 5.15; 6.22-23; Mr 4.21; Lc 8.16)

<sup>33</sup> Cojedeca Jesús buedejamedã ina úque curivure:

—Pðecu pðoibure pðoriburu yóboi, ñómemi dibure cobe jívuí aru puevu cãchinoi máre. Quénora ñoimi dibure jocuve pñenora, ina ecoivu nore ne járajiiyere ayu. <sup>34</sup> Pðeva ne yacorua, pðoinope, járe ðaivu náre, ne memenajiiyere aino aru ne majinajiiyere aino ãri ne ñuiyede. Pðeva ne yacorua ijetedu náre o ne jáiye bíjaru náre, ye ne memeiyyede aru ne ñuiyede máre majibenama. Aru pðeva ne ãme, yacorvare paino, pðore ðaivu ne dápiayede. <sup>35</sup> Que baru pðecu cainvava dápiayv baru ijãravucquede, ijetede ðaibi ãi ãmene, ãi dápiabe boje cavarõ mearõ Jãmenijicũ curõquede. Aru ñai pðecu ãi ãmene bíjacvume. <sup>36</sup> Que baru pðeva ne jãmenu ne yacorvaque ãmenotamu. Ëbenita pñeno ãmenotamu ne ãme ñemino maru, arĩ buedejamedã Jesús.

*Jesús ãi boro coyurĩ adaino fariseovare aru Jãmenijicũ yávaiye báquede bueipðevare*  
(Mt 23.1-36; Mr 12.38-40; Lc 20.45-47)

<sup>37</sup> Jesús ãi yávarĩburu yóboi, cũinácũ fariseovacacu “Ãcudajacu” ayu, órejarejamedã úre ãi cãrami. Que baru Jesús ecorĩ, dobarejamedã tvoiva yebai. <sup>38</sup> Aru ñai fariseo ãmeina járejamedã úre, ãi cojabe boje ãi ãquiye jírocaí. <sup>39</sup> Aru Jesús arejamedã úre:

—Mvja fariseova joaivubu mvje ãcuidoare, aru jorogvare máre pñenomía, pðeva ne jáiyyede. Ëbenita mvja tatoiyurivubu arevu ne cãvaede. Que teni ãmeno baju ðaivubu mvja. Mearo ðaiye arevure mearotamu joare ðaicõjeiye pñeno. <sup>40</sup> ¡Ãgvmevu mvja! Ñai Jãmenijicũ cvedayv maje baju pñenocarõre cvedarejaquemavu jívcarõre, maje ãmene máre. <sup>41</sup> Ëbenita mvje cãvaede jívuquede jíjarã cõmaje ãrojarivure.

Nópe ðaivn mearo dáriarĩ cvarãjaramu mja. Que baru mearo baju ðaivnbu mja.

42 'iMja, fariseova, ameno ñájino cvarãjaramu mja! Caiye mje oteiyoca, quijiyoca, bojesubeyoca, caiprcarprare paiyocare cvarivn, cūináyocare jiyavū Jūmenijicre. Ūbenita mearo ðaivre arevure aru jecúede Jūmenijicre máre aruntevn mja. Caiprcarprare paiye mje cvede jocarĩ, cūinárore Jūmenijicre jīye javn mjure. Ūbenita pveno baju javn mjure mje mearo ðaiye arevure aru mje jecúe Jūmenijicre máre. Que ðaru me cojquiyebu Jūmenijicre.

43 'iMja, fariseova, ameno ñájino cvarãjaramu mja! Mje ue boje dobae mearoa baju judiovai cójjijñamiare aru mje ue boje pðeva ne jacyuiyede mjure táibai, ñájinajaramu mja. Ñájinajaramu mje ue boje arevure ne dáriaiyede mjure meare arevur pveno.

44 'iAmeno ñájino cvarãjaramu mja! Yaivn bácvn ne jobocobeare paivn. Pðeva cuivnbu dicobea pvenora, jámevna. Que baru ne cuiyede jarvaino pvenora majibema na. Nore-deca pðeva cuivnbu mje yóboi, ūbenita mje ūmene jámevna. Que baru mje amaina dáriaiyede majibema na, arejamedá Jesús, náre buevn.

45 Aru cūinácn pðecn, Jūmenijicui ðaicōjeiyede majicn, arejamedá Jesúre:

—Mn, bueipðecn, mi que aiye amecoroivn ñjare máre, arejamedá Jesúre.

46 Aru Jesús arejamedá náre:

—Mja, Jūmenijicui ðaicōjeiyede majidivn máre ameno ñájino cvarãjaramu mja, mje ðaicōjeiye boje arevure ne ðaivn buojabede. Ūbenita mjavacarĩ ye cadatebevna náre. Que baru mja máre ñájinajaramu.

47 'iAmeno ñájino cvarãjaramu mja! Mja ðaivnbu meadamia cramiare ina Jūmenijicui yávaiyede coycapðeva mácvn ne jobocobea báque pvenoi, pvedarãjivn na mácvure. Ūbenita mjeñeciva mácvn boarĩ jarvarejaquemavn na mácvure. 48 Mje ðaiyede diñamiare, jáðovainvbujm aivure ne amaina teiye báquede, ne boarĩ jarvaiye báquede Jūmenijicui yávaiyede coycapðeva mácvure.

49 'Que baru Jūmenijicn ūi majiéque arejaquemavn yóre: “Jarocuyntu yure yávaiyede coycapðevare aru ji yávaiye méne beorĩ coycōjeimarare máre. Arevn ina yure yávaiyede coycapðevacavure aru ina ji yávaiye méne beorĩ coycōjeimaracavure máre amaina ðarĩ, boarĩ jarvvarãjarama náre”, arejaquemavn Jūmenijicn. 50 Ne nópe ðaiye boje, Jūmenijicn yaicōjesuynte ijaravncavure ijaravure ðarĩ buiyedata. 51 Apecn ūi boarĩ jarvvaiye báque boje ñai Abel

báscure, aru arevñ ne boarĩ jaravaiye báque boje caivñ Abel báscui yóbocavñ báscavñre máre pñ Zacarías báscñ bajita, ñai ne boarĩ jaravaimñ máscñ Jñmenijicñi cñrami tñibñ coricai, jñve soyuyñbu mñjare: Ijñravñsavñ ñájinajarama ne boarĩ jaravaiye báque boje.

<sup>52</sup> 'iMñja, Jñmenijicñi ðaicõjeiyede majidivñ, ãmeno ñájino cñvarãjaramu mñja! Jñmenijicñi majiéde bueivñvacari, soyuyñbevñbu mñja arevñre, ne majibenajiyere aivñ. Jñve Jñmenijicñi majiéde majibevñ, majidivñre teivñvacari, arevñre máre majicõjemevñbu, arĩ buedejamedã náre Jesús.

<sup>53-54</sup> Jesús ãi yávarĩburu yóboi nñrejamedã nore jocarĩ. Aru no yóboi ina Jñmenijicñi yávaiye báquede bueipõeva aru ina fariseova máre pare cñrijovari jñniari jñrejaimada ùre, boro soyurĩ adaiyurĩduivñ ãi yávaiye boje.

## 12

*Jesús ãi soyñino borocñrĩ majiéde  
(Mt 16.6; Mr 4.22; 8.15; Lc 8.17)*

<sup>1</sup> Dinñmñma obedivñ põeva cójjivñ ne baju cñraraiyede, Jesús, yóre arĩ, soyurĩ búrejamedã ãi bueimarare:

—Me ðajarã. Me jãjara, mñje dápiabenajiyere yóre ina fariseova ne dáriaiyere. Nácapñravñ dápiavaivñbu aipe ðarĩ jñjovarãjivñ arevñre. <sup>2</sup> Caiye jãðovame máque jároquiyebu. Aru dupiõvñaiye báquede máre majinajarama caivñ põeva. <sup>3</sup> Que baru caiye mñje aiye báquede ñeminói, jápiarãjarama caivñ põeva Jñmenijicñi soyñre ðayñre diede miadãroi. Caiye mñje jñjuvñaiye báquede máre tucubñña jivñi arevñre jocarĩ, jápiarãjarama caivñ põeva Jñmenijicñi soyñre ðayñre diede ne cójjinói, arejamedã Jesús.

*Jesús ãi soyñino põeva ne jidñrãjimñre  
(Mt 10.26-31)*

<sup>4</sup> Jesús soyñrejamedã náre cojedeca:

—Mñja, ji yóvaimarare, soyuyñbu mñjare yóre: Jidñbejarã ina boarĩ jaravñvñre mñje bajure aru areno ðarĩ bñojabevñre. <sup>5</sup> ðbenita soyñquijivñ mñjare mñje jidñrãjimñre: Jidñjarã Jñmenijicñre, ñaine mñje baju yainĩburu yóboi jaravñrĩ bñojayñre toabo cñiméboi. Jñve soyuyñbu mñjare: Jidñjarã ùre! arejamedã Jesús.

<sup>6</sup> Aru cojedeca Jesús arejamedã náre:

—Yócvñ bojedavñ cñinárññre raivñ mñjina quñjinare pñcatñrava tñutñratñrava bojesubetñravaque. Aru Jñmenijicñi ãñmetebebi caivñ ina mñjinare. <sup>7</sup> Jñmenijicñi majibi caiye poðamea cñede mñje jipobñi máre. Que baru jidñbejarã. Mñja

bojecarivutamu caivn mįjina obedivn pueno, mąje ũme yaibé boje, arį buedejameđa náre Jesús.

*Jesús ai coyhino úre ju aivure aru ju abevure*  
(Mt 10.19-20, 32-33; 12.32; Mr 3.29; 13.11; Lc 21.14-15)

<sup>8</sup> Bedińva cojedeca Jesús, yópe arį, coyrejameđa ina úque carivure:

—Coymyubu mąjare: Caivn ina ju aivure yure pđeva ne jáiyede, yu máre, Jąmenijicai daroimn mácu ũmąpe, náre ju acymtu Jąmenijicai ángeleva ne jáiyede. <sup>9</sup> Ũbenita caivn ina ju abevure yure pđeva ne jáiyede, yu máre náre ju abecubu Jąmenijicai ángeleva ne jáiyede.

<sup>10</sup> 'Caivn ina ámeina yávaivure yure, Jąmenijicai daroimn mácu ũmąpe, Jąmenijicu árumeteibi ne ámeina teiyede. Ũbenita ina ámeina yávaivure űai Espńritu Santore, Jąmenijicu árumetebebi ne ámeina teiyede.

<sup>11</sup> 'Aru ne jęni nųvaiyede mąjare judńovai cójjińamia yebai, aru ámeina teivure jęniari jáipđeva jįpocai, aru jabova jįpocai máre, “¿Aipe coyrąjidi náre?” arį cąrijimejara mąja. <sup>12</sup> Dinmą maquinómareca űai Espńritu Santo majicacymme mąjare iye mąje coyrąjijede náre, arejameđa Jesús.

*Jesús ai coyhino apejġe ńrarđ cųvaru jįdojarđre*

<sup>13</sup> Cųinácų ina pđevacacų arejameđa Jesúre:

—Mų, bueirđescų, űńjeracų yaiyń bácų, ũi cųvaeđe dajocame. Aru jimamicų ĩame caiye dieđe. Que baru coavaicđjejacų jimamicųre die ũi cųvaeđe yúque, arejameđa Jesúre.

<sup>14</sup> Ũbenita Jesús arejameđa úre:

—¿űame yure epedi ámeina teivure jęniari jáipđescųpe o coavaipđescųpe mąjare? arejameđa Jesús.

<sup>15</sup> Aru arejameđa ina obedivn pđevare:

—įMe jájara! Áujimejara mąja. Pđescų ũi arųé ámevų ũi ńrarđ cųvaeque, arejameđa Jesús.

<sup>16</sup> Que baru ne jápiarġ earąjijepere ayų, yópe arį, jári dápiarġ ne đarąjijepere ainore coyrejameđa Jesús:

—Cųinácų ũmą cųve cųvacų ńrarđ oteiyede ĩquemavų ũi jįore.

<sup>17</sup> Que teni dáriaquemavų ũi baju: “¿Aipe đaji yų? Caiye iye ji ńrarđ oteiyepere epeġńami cųvabevų yų”. <sup>18</sup> Que dápiarġ, ũi baju yópe arį dáriaquemavų cojedeca: “Tųvarġ jarųvaicđjequijivų ji cųramia epeġńamiare. Aru tųvarġ jarųvarġburu yóboi, đaicđjequijivų apedńmia pueno ńradńmiare. Aru ńradńmia jįvńi epeicđjequijivų caiye ji oteiyede aru caiye ji apejġene máre. <sup>19-20</sup> Aru ji baju dápiarġ aquijivų yópe: ‘Ũrarđ cųvaeđe cųvavų yų. Yure arųre đaiyede cųvavų yų obedįńmaqueva. Que baru jabńovarı, ári, ũcųri, torońme tequijivų yų dieque’, aque-mavų”. Ũbenita Jąmenijicu aquemavų úre: “įMų, árumescų,



cari ñamimareca yaiquívivn ma! Que teni caiye iye mi cavae bíjaquiyebu mure”, aquemavn úre Jūmenijicn. <sup>21</sup> Nopedeca vaivn úre, ñai pōecn jēñure ñ jieva nararō cavaede. Ūbenita Jūmenijicni jāinoi ye cāvabebi ñ, arī coyurejameđa Jesús.

*Jesús ñi bueino Jūmenijicni coreiyede ñi pōevare*

*(Mt 6.25-34)*

<sup>22</sup> No yóboi Jesús arejameđa ñi bueimarare:

—Coyuyubu mājare: Cārijimejara māja ararivn maje ārajyede, aru maje bajure, maje dorājyede. <sup>23</sup> Maje ararō āiye pñeno bojecarōtamu. Aru maje baju máre doiye pñeno bojecarōtamu, maje ũme yaibé boje. <sup>24</sup> Jārijide apa ina mījinare. Na otebevareca, aru oteiyede máre ĩmevareca, aru ne oteiyeye epeiñamine máre cāvabevareca, ūbenita Jūmenijicn jibi náre ne āiyeva. Aru caivn mījina obedivn pñeno māja bojecarivntamu, Jūmenijicni pñeno ñe boje mājare. <sup>25</sup> Aru mājacasn cārijijñn maru cūināora care ðaiye majibebi ñi cuede ijāravni. Que baru cārijyeye meamevn mājare. <sup>26</sup> ¿Bvojari ðabevnvacari maiyójabenore, aipe teni cārijivurā māja maje ðaiye majibede?

<sup>27</sup> Jārijide apa māja iye cóvare. Die bucāiyavñ, mememevacari, aru ne cuitótecajeare máre naremevacari. Ūbenita coyuyubu mājare: Iye cóvna métamu, caiye icaje ñai jabocn básn Salomón mácn cuitótecajea bojecaricajea pñeno. <sup>28</sup> ¡Māja pare qujino jñ aivnubu Jūmenijicare! Jūmenijicn nóre mearo ðaibi iye córiáre, caride dáí cuede aru javenare pōeva ne juarājyede. Nopedeca Jūmenijicn jicuyume mājare maje cuitótecajea meacajeare caiye iye cóvna pñeno. <sup>29</sup> Que baru cārijini vobejarā maje ārajyede aru maje ũcurajyede máre. <sup>30</sup> Ina Jūmenijicare jñ abevn cārijini vodama caiye iyede, ne ārajyede, aru ne ũcurajyede máre. Ūbenita majeracn Jūmenijicn majibi caiye iye mājare javéde. <sup>31</sup> Ūbenita vjarā māja Jūmenijicni jaboteinoquede, maje ðaiyñe boje mearore yópe ñi ðaicōjeiyere. Aru Jūmenijicn jicuyume maje ārajyede, maje ũcurajyede, aru cuitótecajeare máre, arī buedejameđa náre Jesús.

*Jesús ñi bueino maje cavarājyede mearo bajure cavarō mearoita*

*(Mt 6.19-21)*

<sup>32</sup> Cojedeca yópe arī, buedejameđa Jesús:

—Māja, jivn, obebejinavacari jidvbejarā. Majeracn Jūmenijicn, ñi me boje, epecuyume mājare jabovava ñi jaboteinmure. <sup>33</sup> Jini bojedajarā maje cavaede aru tāuturare ĩniburu, jjarā cñve cāvabevare. Que teni cavarājaramu cainmñn maje cavae me cūiméne cavarō mearo Jūmenijicni

carõi, ñavaipõeva ne ãmenoi aru bocomiva ne ãmenoi. <sup>34</sup> Que baru m̃je c̃vae carõre dápiarãjaramu m̃je ãmeque máre, arejamedã Jesús.

*Jesúre meateni coreino*

(Mt 24.43-44; 25.1-13; Mr 13.34-36)

<sup>35</sup> Jesús, yóre arĩ, budejamedã ina úque cariṽre:

—Meatejarã m̃ja yóre põeva ne memenajiye jipocamia ne meateiyere. B̃ojarã m̃je jãrióicãvare aru p̃ojara m̃je p̃oib̃re. <sup>36</sup> D̃ajarã yóre ina memecairpõeva ne ðaiyere cor-eiṽ ne jaboc̃re, voarãjiṽ maumena ãi coraiyede p̃r̃g̃b̃oĩ toroj̃ve teinore jocarĩ. <sup>37</sup> Ñai jaboc̃ darĩ earu ina úre memecairpõeva coreiṽre, toroj̃rãjarama na. Jãve soỹỹbu m̃jare: Ñai jaboc̃ b̃oc̃ỹme ãi jãrióicãvare. Aru náre dobaicõj̃eni t̃oiva yebai, jícỹme ne ãrajyeva. <sup>38</sup> Que teni ñai jaboc̃ ãi daiyede ñami coricai o miadáe t̃iyede, ina memecairpõeva coreiṽ baru úre, me toroj̃rãjarama na, ãi mearo ðacaquiye boje náre. <sup>39</sup> Me dápijarã iyede: Ñai c̃rami upac̃ majibebĩ airiyede ñavaipõesc̃ dasc̃ỹre. Majic̃ baru ñavaipõesc̃i daquiye, coreni, ecoicõj̃emeni, ñavaicõj̃emejebu ãi c̃ramiquede. <sup>40</sup> Ỹ máre, J̃menijic̃i daroim̃ másc̃ ãm̃re, dasc̃ỹtu ỹre m̃je corebeñm̃re. Que baru meateiye j̃ṽ m̃jare máre, arejamedã Jesús.

*“Memecairpõesc̃ j̃ aỹre aru memecairpõesc̃ j̃ abesc̃re” jãri dápiarĩ ne ðarãj̃iyere aino*

(Mt 24.45-51)

<sup>41</sup> Pedro j̃niari jãrejamedã Jesúre:

—M̃, ñaje jaboc̃, ¿soỹsc̃ar̃g̃ m̃ yo jãri dápiarĩ põeva ne ðarãj̃iyere aino mácarõre ñj̃are? ¿O soỹsc̃ar̃g̃ yore caiṽre? arejamedã Jesúre.

<sup>42</sup> Aru Jesús arejamedã úre:

—Soỹquij̃iṽ m̃jare ãi borore ñai memecairpõesc̃re j̃ aỹre ãi jaboc̃re aru majic̃re máre. Ñai c̃rami upac̃ coreicõj̃esc̃ỹbe ñai memecairpõesc̃ majic̃re, ãi jíquiye aỹ yebac̃ṽre ne ãrajyeva caij̃araṽa. <sup>43</sup> Ñai c̃rami upac̃ cor-paini daỹ, earu úre memecairpõesc̃re ðaỹre yóre ãi cõjeinore, toroj̃sc̃ỹbe ñai memecairpõesc̃, c̃rami upac̃ ãi jíquiye boje úre boj̃edaino mearore. <sup>44</sup> Jãve soỹỹbu m̃jare: Ñai c̃rami upac̃ coreicõj̃esc̃ỹbe ñai memecairpõesc̃re caiye ãi c̃vae. <sup>45</sup> Ubenita apesc̃ memecairpõesc̃, ñai j̃ abesc̃ ãi jaboc̃re, “Ji jaboc̃ maume dabesc̃be” arĩ, ãmeina ðaỹ baru ãi yebac̃ṽre aru yebac̃õmiṽare máre, ãrãrõ ãri aru úcuri racotesc̃ỹbe ã. <sup>46</sup> Que teiyede, ãi jaboc̃ dasc̃ỹbe ñai memecairpõesc̃ ãi corebej̃araṽ baquinói aru ãi majibeora baquinói máre.

Aru jaravaicōjescuyabe úre noi, Jāmenijicare ju abevure ne jaravainoi, ũi ñájiqiyere ayu.

<sup>47</sup> Que baru ñai memecaipōescu majicareca ũi jabocu igrōre, ũbenita ũi mememenu, aru ju abedu úre, ñai jabocu pare jara popeicōjescuyabe úre. <sup>48</sup> Ũbenita ñai memecaipōescu majibedu ũi jabocu igrōre, aru āmenore daru, majiēda jara popeicōjescuyabe úre. Ñai majicare ũi jabocu igrōre ðaiye jayvu ũi majiēre. Aru ñai pōeva ne jímu máscure igrarō, jascopaiyovaiye jayvu náre coapa cojedeca, arejamedā Jesús, náre bueyu.

*Jesús ũi coatede daino pōevare*

*(Mt 10.34-36; Mr 10.38)*

<sup>49</sup> Cojedeca Jesús coyarejamedā náre:

—Darejacacu yu ijāravui, Espiritu Santo ũi daquiyere ayu ijāravucavure. Aru pare yvu yu ũi daquiyede ũi ure parúque. <sup>50</sup> Ũbenita mamaramu igrarō ñájiye jayquiyebu yure. Ñájiyu yu caride, aru ñájiqiyivu ji ñájiye buojaiyeta. <sup>51</sup> ¿Dápiavurū mija yu dayu báscure cārijimene ðascuyu ijāravucavure? Jáve coyuyubu mizare: Ji daiye báque boje ijāravui, pōeva coatenajarama ne baju. <sup>52</sup> Que baru cūinárvure paivu cūinádami cūramicavu maucvarājivubu ne baju yure boje. Pucarā ādamatenajivubu arevu yóbecuráque. <sup>53</sup> Arevu nácvu ju arājivubu yure. Ũbenita arevu nácvu ju abenajivubu yure. Que baru népacu ādamatequijibi mamacuque. Aru mamacu ādamatequijibi jípacuque. Népacu ādamatecojibico mamacuque. Aru mamacu ādamatecojibico jípacuque. Mamacu márepaco ādamatecojibico ði vácuque. Aru ði vácore ādamatecojibico ðque, arejamedā Jesús.

*Jesús ũi coyino meajārvure aru āmejārvure*

*(Mt 16.1-4; Mr 8.11-13)*

<sup>54</sup> Jesús arejamedā ina obedivu pōevare:

—Mija jāivu ocopenibo nacajainore aviá doinoi, cūiná aiyavū mija “Ocaquiyebu”. Aru nopedeca ocaiyavū no. <sup>55</sup> Aru mija jāivu ũmevu japuimore aviá daino cācopūrvure jocarī, aiyavū mija “Pare bo daivu. Meajārvu daivu”. Aru nopedeca boiyavū no. <sup>56</sup> ¡Mija, jujovavitamu! Joborðquede aru cavarðquede máre coreóvaivuvacari, ũbenita pare coreóvabevubu mija ijāravui vaiyede, arejamedā Jesús.

*Mauvare mearo maje daino*

*(Mt 5.25-26)*

<sup>57</sup> Jesús arejamedā náre cojedeca:

—¿Aipe teni meadabengarū mije ðaiyede caride mije majinomia? Meadajarā mije ðaiyede caride yópe mije majinore. <sup>58</sup> Mijacacu nuñu maru úre āmecoroyuque jabova ne

ãmeina teivure jëniari jãĩñami, “Meadarãjarevu” ajacurĩ úre, ùi nɛvamequiyepe ayu úre jabova ne ãmeina teivure jëniari jãĩpõecure, aru ùi jëni jíbequiyepe ayu úre churaravare, aru ne jarɛvabenajiyere ayu úre ãmeina teivure jëni jacoĩñami jívuĩ. <sup>59</sup> Соууубу мѣјаре: Не бѹору úre ãmeina teivure jëni jacoĩñami jívuĩ, etabecube pu bojedayuta caiye iye ùi bojecube ðaiyede, arejameða náre Jesús.

## 13

### *Mɛje ãmeina ðaiyede chĩoino méne oatɛvaino*

<sup>1</sup> Dinɛmɛ arevu põeva, Jesús yebai jãranuri, úre sourejaimada ñai jabocu Pilato ãmicucu ùi boarĩ jarɛvaiyede arevu Galilea ãmicurijoborõcavure aru ùi jívaino mácarõre ne jivede ãimara jiveque, diede juaicõjeni pueðarĩducuyu Jãmenijicure. <sup>2</sup> Aru Jesús arejameða náre:

—¿Dáriaivurũ mɛja ina Galileacavure, Pilatoĩ boarĩ jarɛvaimara mácavu, ãmena mácavu bajure arevu Galileacavu pɛeno? <sup>3</sup> Соууубу мѣјаре: ¡Que ãmevu! Mɛja chĩori dáriaĩ mɛje ãmeina teiyede jarɛvarĩ oatɛvabevu baru, napedeca ñájinajaramu mɛja. <sup>4</sup> ¿Aru dáriaivurũ mɛja ina dieciocho raivũ tɛimara mácavure cãrami ùmɛjãrĩñami Siloé ãmicurõcaðãmi ãmena mácavu bajure caivu arevu Jerusalëcavu pɛeno? <sup>5</sup> Соууубу мѣјаре: ¡Que ãmevu! Mɛja chĩori dáriaĩ mɛje ãmeina teiyede jarɛvarĩ oatɛvabevu baru, napedeca ñájinajaramu mɛja, arejameða Jesús.

### *“Higueracure” jãri dáriaĩ ne ðarãjiyepe aino*

<sup>6</sup> Areno jãri dáriaĩ ne ðarãjiyepe ainoque, yóre arĩ, buedejameða Jesús:

—Cũinácu ùmɛ cɛvatequemavu higuera ãmicuricure ùi jioi. Aru cũinájaravu nũri vorĩduquemavu dicu jëidɛare. Ëbenita eabetequemavu didɛare. <sup>7</sup> Que teni aquemavu jiore memecaipõecure yóre: “Jãjacu. Yõbecurĩjua coapa vocuðarĩduivu yu jëidɛare icu jocucure. Ëbenita cainɛmɛna eabevu yu. Jëidɛa cɛbevũ dicu. Que baru icu higueracure coenĩ jarɛvajacu mɛ. ¿Aipe teni bíjaji yu ji joborõre icu ãmecu boje?” aquemavu ñai jabocu memecaipõecure. <sup>8</sup> Ëbenita ñai memecaipõecu aquemavu úre: “Mɛ, ji jabocu, dajocajacu icu higueracure iɛju bajure cãreja. Ûiyuvu yu icu yebai. Aru etejɛede máre epeiuvu yu dicure. <sup>9</sup> Que teni areju jëidɛa bucuru, meaquiyebu. Ëbenita areju jëidɛa bucubedu, coenĩ jarɛvaicõjeyacu icu higueracure”, aquemavu ñai memecaipõecu, arejameða Jesús.

*Jesús ùi meadaino tũjidu ijimore judíoiva ne jabuóvãjãravuĩ*

10 Dinam̄ Jesús bueym̄ barejameda cūinādami judíovai cójjiñami jívm̄i ne jabuóvaujāravm̄ sábadoi. 11 Aru nore carejacođa cūináco nomió abujucm̄ ũi ijide đaimo. Ñai abujucm̄re carejacođa õ dieciocho paiujma baju. Õ tūijidm̄ barejacođa. Nurié núco oabedejacođa õ. 12 Jesús õre jáñm̄, cuturejameda õre ũi yebai. Aru arejameda:

—Mm̄, nomió, meadaimomu mm̄ mi ijinore, arejameda Jesús.

13 Que arĩ, t̄orejameda õre ũi p̄m̄háque. Aru cūiná nurié núrejacođa õ. Que baru torojmede jdejacođa Jūmenijicm̄re. 14 Ūbenita ñai judíovai cójjiñamine coreip̄ocm̄ Jesúsre jaraym̄, ũi meadaiye boje jabuóvaujāravm̄i, arejameda ina p̄evare:

—Seis paijāravma cm̄vm̄, m̄je memeijāravma. Memeijāravmai meatenadajarã m̄ja. Ūbenita jabuóvaujāravm̄i meatenadabegarã, arejameda ũ.

15 Aru Jesús arejameda ũre:

—¡M̄ja j̄jovaivm̄tamu! Caivm̄ m̄ja m̄je oteivecm̄re o m̄je burrore máre ũi ãitõcure jodeni jocarĩ, ocore jínanm̄vaiyavm̄ m̄ja jabuóvaujāravm̄i. 16 Quédca ico nomióre, Abraham mácm̄i p̄ramenacacore, abujuvai jabocm̄ ũi đaicõjeimo mácore dieciocho paiujma baju, meadaiye j̄vm̄m̄ õre jabuóvaujāravm̄i, arejameda Jesús.

17 Ū que aȳm̄re, caivm̄ ũi mauva cm̄yoje tedejaimada na. Aru caivm̄ ina obedivm̄ p̄eva pare torojarejaimada caiye iye ũi đarĩ majibede đaiye boje.

*“Oteiyabe mostazare” jãri dáp̄iarĩ ne đarãjijeyep̄e aino*  
(Mt 13.31-32; Mr 4.30-32)

18 Bedióva Jesús arejameda:

—Coȳm̄quijivm̄ m̄jare aipe ãrojarore yo Jūmenijicm̄i jaboteinore. Jãri dáp̄iarĩ m̄je đarãjijeyep̄e ainore coȳm̄quijivm̄ m̄jare, m̄je majinajijeyep̄e aȳm̄. 19 Yópe mostaza ãmic̄riyabe oteiyabep̄ebu. Cūinác̄m̄ ũm̄ diyabede ĩni oteibi ũi jioi. Aru b̄cm̄rĩ m̄ivm̄ joc̄cm̄re. D̄cm̄ cavabma m̄racavabma n̄ivm̄. Aru d̄cm̄ taino cãchinoi m̄jina ne juaiboa đadama, arejameda Jesús.

Nopedeca mamar̄m̄re Jūmenijicm̄i jaboteino quĩjnotamu, p̄eva obebev̄m̄ ne cm̄e boje noi. Ūbenita Jūmenijicm̄i yávaiye méne coȳrĩburu yóboi m̄rarõtamu no Jūmenijicm̄i jaboteino, obedivm̄ p̄eva ne cm̄e boje noi.

*“Pãure b̄cm̄re daiyede” jãri dáp̄iarĩ ne đarãjijeyep̄e aino*  
(Mt 13.33)

20 Bedióva cojedeca Jesús arejameda:

—Jãri dáp̄iarĩ m̄je đarãjijeyep̄e ainore coȳm̄quijivm̄ yo Jūmenijicm̄i jaboteinore. Yópebu nomió õi pãure b̄cm̄re

đaiyepe. <sup>21</sup> Diede adarĩ jĩvaiyepebu yóbecuricurubna pãu đaicurubnare. Aru caino jĩvaibore bñcũvainopebu, arejameđa Jesús.

*Jesús ãi bueino jedevacobe quĩjicobede*

(Mt 7.13-14, 21-23; 8.11-12; 19.30; 20.16; 22.13; 25.30; Mr 10.31)

<sup>22</sup> Jesús ãi nu iyede Jerusalén ãmicurĩĩmaroi, ãi vaiyede ĩmaroare aru ĩmajinoare máre, buedejameđa nócavure. <sup>23</sup> Aru cũinácũ pđescũ jēniari jãrejameđa ĩre:

—Mũ, ññje jabocũ, ¿obebevu bārãjidica na, Jãmenijicũ meadaimara mārãjivũ? Jesúre arejameđa.

Aru Jesús arejameđa caivũ ina pđevare:

<sup>24</sup> —Ecojarã mũja jedevacobe quĩjicobei. Norecabu Jãmenijicũ jaboteino. Соууубу мўjare: Obedivũ ecoiyurĩdurãjarama nore. Ёbenita bñojabenajarama. <sup>25</sup> Cũinácũ cãrami upacũ bieniburu yóboi ãi jedevacobede ñamine, voaiyũbebi dicobede cojedeca. Nopedeca Jãmenijicũ ãi jaboteino ecoiyede bieniburu yóboi, voabescũyũme mũja nũrivũre jedevai. Órejarãjaramu ĩre pare: “Mũ, ññje jabocũ, voajacũ ññjare”. Ёbenita Jãmenijicũ acũyũme mўjare: “Jĩvũ ãmevũ mўja. Mўje dainore majibevũ yũ”, acũyũme ĩ. <sup>26</sup> Dinũmũre yóre arĩ bārãjaramu mўja: “Ññja ãri aru ũcuri tecarã máque aru ññje ĩmaroa ma ĩcarũi bueávũ mũ ññjare”, arãjaramu. <sup>27</sup> Ёbenita ĩ acũyũme: “Соууубу мўjare: Jĩvũ ãmevũ mўja. Mўje dainore majibevũ yũ. ¿Que baru caivũ mўja ãmeina teivũ ññjara yũre jocarĩ?” acũyũme ĩ. <sup>28</sup> Chĩoivũ orĩ carãjaramu mўja nore. Aru jararĩ cõpi cũrajaramu mўja jãivũ náre; Abrahãre, Isaare, Jacore, aru caivũ ina Jãmenijicũ yávaiyede соууаирđevare máre, cũrivũre Jãmenijicũ jaboteinoi. Ёbenita mўjacapũravũ mautenajaramu jedevai. <sup>29</sup> Aru darãjarama pđeva, cainoa joborđacavũ. Dobarãjarama ãi tũoiva yebai, ãrajivũ ãi torojũve teinũmũre Jãmenijicũ jaboteinoi. <sup>30</sup> Dinũmũ maquinóre arevũ jabotebevu bácavũ ijãravũre jabotenajarama Jãmenijicũ jaboteino edaiyede. Aru arevũ jaboteivũ bácavũ ijãravũre jabotebenajarama Jãmenijicũ jaboteino edaiyede, arejameđa Jesús.

*Jesús ãi oino, Jerusalēcavũre jescũ*

(Mt 23.37-39)

<sup>31</sup> Dinũmũ arevũ ina fariseovacavũ nũrejaimađa Jesús yebai. Aru arejaimađa ĩre:

—Herodes boarĩ yaivãiyũbi mũre. Que baru dupini ññjacũ mũ yore jocarĩ, arejaimađa na.

<sup>32</sup> Ёbenita Jesús arejameđa náre:

—Yópe arãñjara ãñu borocucure: “Jesús ñujare aicõjeimi mure yópe, ‘Abujvare jarvvaivv yu aru pðevare meadaivv yu caride aru javenare máre. Aru yóbescurijãravva yóboi ji ðaiyede bñojaquijivv. <sup>33</sup> Ëbenita mái ñaiye javv yure caride, javenare, aru javena cõmiáijãravvare máre. Cũinãcu Jũmenijicũ yávaiyede couñcaipðescũ yainí bñojabescũbe Jerusalẽne jocarĩ. Que baru ñquijivv yu Jerusalẽi, ina Jũmenijicũ yávaiyede couñcaipðeva mácavvare ne boarĩ jarvvaivvnoi, pðeva ne boarĩ jarvvarãjijyere ayv yure’, ajarã Herodede”, náre aicõjenezamedã Jesús.

<sup>34</sup> Aru arejamedã Jesús:

—iMũja, Jerusalẽcavv, mũjeñecuva mácavv boarĩ jarvvarējaquemavv ina Jũmenijicũ yávaiyede couñcaipðeva mácavvare! Cũraboaque ðvvarĩ boarĩ jarvvarējaquemavv ina Jũmenijicũ daroimara mácavvare. Aipiyevu baju cójijovaiyvũĩdivv yu mũjare ji yebai, yópe cáyucõ õi cójijovaiyere mamarare õi caveba cãchivoi. Ëbenita ãbeteavũ mũja. <sup>35</sup> Jãjara. Dinũmũ maquinóre mũje cãrõre Jũmenijicũ dajocarĩ jarvvasvũyũte. Aru couvũyũvũ mũjare: Yure jãmenajaramu mũja cojedeca pũ jãðovacũdayvare meascũ bajure jãivvata. Dinũmũ maquinóre arãjaramu yópe: “Torojue bajadẽni ñai dayvare Jũmenijicũ ãmiái, ãi parvẽque”, arejamedã Jesús.

## 14

*Jesús ãi meadaino cocoroyvare  
(Mt 12.11)*

<sup>1</sup> Cũinãjãravv, judíovai jabvõvãijãravv sãbadoi, Jesús ãcũnũrezamedã cũinãcu jabocũ, fariseovacacũ cãrami. Ina jabova pore cãrivv cocorejaimada ãre, ãi ãmeina tedu, boro couvũĩ adarãjivv ãre. <sup>2</sup> Aru cũinãcu ãmũ pare ijimũ jãrorezamedã pore, ãi ãmũvea aru ãi ãraðoa máre pare cocororejavũya ãre. <sup>3</sup> Ëre jãñũ Jesús, jẽniari jãrezamedã ina Jũmenijicũ yávaiye báquede bueipðevare aru ina fariseovare máre, noi cãrivvare, yópe arĩ:

—¿Meadaiye javvri pðevare judíovai jabvõvãijãravv sãbadoi? arejamedã Jesús.

<sup>4</sup> Ëbenita bi arejaimada na. Dinũmũma Jesús ñai ijimvare jẽni meadarezamedã. Ëi meadarĩburu yóboi, ñuicõjenezamedã ãre.

<sup>5</sup> Aru Jesús arejamedã náre:

—¿Ácũ mũjacacũ mamacũ õ ãi oteivecũ máre tũru cobe ãmũjũricobe jívvi, cũiná ãmeje bárica ãre judíovai jabvõvãijãravvare? arejamedã Jesús.

<sup>6</sup> Ëbenita bi arejaimada na.

*“Cutuimara torojꝯve teinoi” jãri dápiarĩ ne ðarãjijeyere aino  
(Mt 23.12; Lc 18.14)*

<sup>7</sup> Dinũmũre Jesús jãrejameða ina cutuimara voivũre arevũ rũeno ne dobarõ mearova. Que baru soyũrejameða náre yo jãri dápiarĩ ne ðarãjijeyere ainore:

<sup>8-9</sup> —Аресũ ãi cuturu mãre ãi torojꝯve teinoi, arevũ rũeno dobabejacũ dobarõ mearoi. Que ðaru, ñai torojꝯve teino upacũ cutuyũ baru apesũ ãmũre, mi rũeno ne majimũre, acũyũme mãre: “Jĩjacũ mi dobarõre ñai ãmũre”. Que teni cãyoje teni dobacũnjebũ mã turũvaita. <sup>10</sup> Æbenita apesũ ãi cuturu mãre ãi torojꝯve teinoi, dobajacũ turũvai. Que ðaru, ðacũyũme mi yebai ñai cutuyũ bácsũ aru acũyũme mãre: “Jĩcsũ, njãjacũ rũenomaque. Vojacũ mi dobarõ mearova”. Que teni torojꝯrĩ jãrajarama mãre caivũ dobarivũ múque tũoiva yebai. <sup>11</sup> Que baru ñai cãiyũcsũ me arevũ rũeno, paũbesũyũme rũeno baju. Aru ñai paũbede ðaiyũcsũ ãi baju arevũ cãchino, me cãcũyũme rũeno baju, Jũmenijicũi mearo ðacaquiye boje áre, arejameða Jesús.

<sup>12</sup> Aru ñai áre cutuyũ bácsũre mãre arejameða Jesús:

—Mi torojꝯve teinũmũ, cutubejacũ mã mi yóvaimarare, aru mĩvũre, aru mi caðajĩecavũ cãve cãvarivũre mãre. Que ðaivũ baru, nácapũravũ ne cuturãjijeyede mãre mãre ne torojꝯve tenajijeyede, cãvacũyũmu mã mi bojeva. <sup>13</sup> Æbenita mi torojꝯve teinũmũ cutujacũ ina cõmajẽ ãrojarivũre: cãve cãvabevũre, ijimarare, cuiye majibevũre, aru jãri eabevũre mãre. <sup>14</sup> Aru torojꝯcsũyũmu mã. Nácapũravũ bũojabenama bojedãivũ mãre. Æbenita easũyũmu mã mi bojeva ina boropatebevũ ne naca-jarajijãravũ baquinõre yainore jarũvarĩ, arejameða Jesús.

*“Ærarõ ãinore” jãri dápiarĩ ne ðarãjijeyere aino  
(Mt 22.1-10)*

<sup>15</sup> Cũinácsũ áque cãrivũcsacũ, Jesús ãi que aiyede járiayũ bácsũ, arejameða Jesúsre:

—¡Torojꝯcsũyũme ñai ðcsũyũ Jũmenijicũi jaboteinore! arejameða ãi.

<sup>16</sup> Jesús, áre buesũyũ, arejameða:

—Аревũmũ cũinácsũ ãmũ torojꝯve teinore meadaquemavũ. Aru cutuquemavũ obedivũ põevare. <sup>17</sup> Que teni ne ãiora joabejĩnoi ñai torojꝯve teino upacũ ãi yebacacũre jaroyũ, aicõjequemavũ ãi cutuimarare yóre: “Jave meaðacavũ caiyede mãjare, que baru ‘Ãradajarã’ aibi ji jabocũ”, ajacũ, aquemavũ ãi. <sup>18</sup> Æbenita ina ãi cutuimara coapa soyũrĩ búquemavũ nũiyũbevũ ãi torojꝯve teinore. Cũinácsũ ãi cutuimaracacũ aquemavũ: “Mamajiore bojedãvũ yũ. Que baru jãcsũnũiye jãvũ yũre no jiore. Que baru soyũjacũ mi jabocũre, ãi



corebequiyere yure”, aquemavñ ñ. <sup>19</sup> Aru apescu aquemavñ: “Caip̄ncarp̄ncare paivñ oteivesc̄vare bojedavñ yñ. Que baru jãsc̄n̄iye jañvñ yure náre. Que baru soyñjasc̄ mi jabosc̄re, ñi corebequiyere yure”, aquemavñ ñ. <sup>20</sup> Aru apescu aquemavñ: “P̄nc̄b̄novñ yñ. Que baru daiye majibevñ yñ mi jabosc̄i toroj̄ve teinoi”, aquemavñ ñ. <sup>21</sup> Que teni ñai ñi yebacasc̄ copaini soyñquemavñ caiye iyede ñi jabosc̄re.

’Ëi soyñiyede járiayñ básc̄ ñai jabosc̄, jararĩ dáriayñ, aquemavñ ñi yebacasc̄re: “Maumejiena ñjasc̄ ñmarocama ñramai aru quñjimai máre. Aru davajasc̄ ina cõmaje ñrojariv̄re: c̄vne c̄vabev̄re, ijimarare, jári eabev̄re, aru cuiye majibev̄re máre”, aquemavñ ñai jabosc̄. <sup>22</sup> Ñai yebacasc̄ ñi copaiyede, aquemavñ ñi jabosc̄re: “Mñ, ji jabosc̄, yóre mi cõjeiyere ðavñ yñ. Ëbenita mi ãitucubñ buibévñ cãreja”, aquemavñ ñai yebacasc̄. <sup>23</sup> Aru ñai jabosc̄ aquemavñ ñi yebacasc̄re: “Ñmarore jocarĩ ñjasc̄ mñ. Ma ññimai ñjasc̄ aru daicõjejasc̄ p̄ðevare ji toroj̄ve teinoi, ji c̄rami buiquiyere. <sup>24</sup> Soyñyubñ m̄re: Caivñ ina ji cutuimara másc̄vñ ãmenajarama ji toroj̄ve teinoque ãiyede”, aquemavñ ñai jabosc̄, arejamedã Jesús.

*Jesúque ññru ñájiovaino*

*(Mt 10.37-38; 16.24; Mr 8.34; Lc 9.23; Jn 12.24)*

<sup>25</sup> Mái ññiyede obedivñ p̄ðeva yóvarejaimada Jesúre. Aru ñ copedini, jári, arejamedã náre:

<sup>26</sup> —Ásc̄ p̄ðesc̄ ñi daru ji yebai, ji bueimarasc̄sc̄ bac̄yú, yure jesc̄é jañvñ ñre caivñ p̄ñeno baju. Que baru ñjasc̄rĩ yure jírac̄, jírac̄o, jímarepac̄o, mamara, jíbn̄ã, ñmara, aru ñi baju máre p̄ñeno baju. <sup>27</sup> Ásc̄ p̄ðesc̄ daiyñsc̄ yúque, dajocajasc̄rĩ p̄ðeva ne mearo jáiyede ñre, c̄yebesc̄rĩ yure yóvaiyede, aru jid̄bejasc̄rĩ ñi ñájiquiyede. Nóre ðabesc̄ baru, ñ b̄ojabebi jísc̄ bac̄yú. <sup>28</sup> Ásc̄ m̄jasc̄sc̄ c̄rami ñradãmi ðaiyñsc̄ baru, dáriarĩ dobajebu, corevac̄yñ airino bojesc̄r̄ðre diñamine aru ñi b̄ojaquinore máre. <sup>29-30</sup> ññamine ðarĩ bárĩburu yóboi, ñai c̄ramine ðayñ ñi b̄ojabedu, caivñ ina jáivñ ñre yñrinajarama yóre aivñ: “Ñai ñmñ c̄ramine ðarĩ básc̄be. Ëbenita b̄ojabebi caride”. <sup>31</sup> Aru ásc̄ jabosc̄ dáriarĩ dobajebu, ñ jina caip̄ncarp̄ncare paimit baju churaravaque boaiyñsc̄ baru apesc̄ jabosc̄ veinte mil paivñ baju churarava c̄vasc̄que ãdamatec̄dayñ ñre. <sup>32</sup> Aru boarĩ b̄ojaiyñbesc̄ baru ñi boro ññaip̄ðevare soyñrĩ jarosc̄yñme ñi mauc̄ joai c̄nedeca cãreja, “Boaiyñbevñ yñ” arĩ jaroyñ. <sup>33</sup> Que baru me dáriaiye jañvñ m̄jare jíroc̄amã, ji bueimara m̄rajivñ baru. M̄ja dajocabevñ baru m̄je c̄vaede, ji bueimara teivñ b̄ojabenamu m̄ja, arejamedã Jesús.

*“Yuquirare” jãri dápiarĩ ne ðarãjijeyepẽ aino*  
(Mt 5.13; Mr 9.50)

<sup>34</sup> Bedióva cojedeca arĩ buedejamedã Jesús náre:

—Meadaivũ maje ãiyede yuquiraque. Nopedeca ñájiye meadaivũ pðevare. Yuquira maje ãiyede meadaivũ. Æbenita yuquira vaijue bíjaru, ãiyede meadaíye bũojabevũ. <sup>35</sup> Joborðre aru oteiye ãrojárðre máre meadaíye bũojabevũ. Quédata pðeva jarũvadama iye yuquira meamene. Nopedeca Jũmenijicũ pðeva ãi urðre ðarĩ dajocaivũ baru, meadarĩ bũojabenama ijãravũcavũre. Me jápiajarã mũja iye ji bueiyede, arejamedã Jesús.

## 15

*“Oveja mamateyũre” jãri dápiarĩ ne ðarãjijeyepẽ aino*  
(Mt 18.10-14; Lc 5.29-30; Jn 10.1-16; He 13.20)

<sup>1</sup> Apenũmũ earejaimada Jesús yebai obedivũ Roma ãmicurð jaboteino jabovare tãutũra ĩcaipðeva aru ãmeno ðaipðeva máre, jápiarãeaiivũ úre. <sup>2</sup> Fariseova aru Jũmenijicũ yávaiye báquede bueipðeva máre borotedejaimada, ne bajumia aivũ:

—Ñai ãmũ copũ etaibi ãmeno ðaipðevare aru ãimi náque, arejaimada na.

<sup>3</sup> Ne que aiyẽ boje, Jesús coyũrejamedã náre yo jãri dápiarĩ ne ðarãjijeyepẽ ainore:

<sup>4</sup> —Mũjacacũ ovejavare coreipðecũ cavacũ baru cien paivũ ovejavare, aru cũinácvũ nácacũ ãi mamatedu, ñai dajocajebu ina noventa y nueve paivũ ovejavare pðecũbenoi, vocũñũ ñai bíjayũ bácure úre earĩta. <sup>5</sup> Aru úre earĩ, ĩni, aruboi tuorĩ, torojurĩ nũvajebu ñai ovejare ãi cãramita. <sup>6</sup> Cãrami earĩ, órejajebu ãi yóvaimarare aru ãi cadaĩjecavũre máre. Aru ajebu náre yópe: “Torojũjarã yúque, ji oveja bíjayũ bácure ji eaiye boje”, ajebu. <sup>7</sup> Nopedeca coyũyũbu mũjare: Ina cavarð mearo Jũmenijicũ curðcavũ torojurãjarama cũinácvũ ãmeno ðaipðecũ chĩori, oatũvaru ãi ðaiyede, apenvũ noventa y nueve paivũ pũeno, ina “Chĩori oatũvaiye jaũbevũ yũre”, arĩ dápiaivũ, arĩ buedejamedã Jesús.

*“Tãutũratũravare” jãri dápiarĩ ne ðarãjijeyepẽ aino*

<sup>8</sup> Cojedeca Jesús coyũrejamedã apeno jãri dápiarĩ ne ðarãjijeyepẽ ainore, náre buecũyũ:

—Cũináco nomió cavaco baru pũcarũyũape paitũrava tãutũratũravare aru cũinátvũrava bíjaru ðre, ico nomió pðoibũre pðori, ði cãramine oeni, vojebu pũ ditũravare earĩta.

<sup>9</sup> Ditũravare earĩ, ĩni, epeni, torojurĩ órejajebu ði yóvaimarare aru ði cadaĩjecavũre máre. Aru ajebu náre yópe: “Torojũjarã yúque, ji tãutũratũrava bíjaino mácarðre ji eaiye boje”, ajebu.

10 Nopedeca соууубу мѹјаре: Ina Jūmenijicui ángeleva torojurājarama cūinácu āmeno đaipōescu chīori, oatvaru ũi đaiyede, arī buedejamedá Jesús.

*“Мамасу маматеуѹре” јāри дāpiarī ne đarājijeyе aino*

11 Cojedeca Jesús соуѹрејamedá apeno јāри дāpiarī ne đarājijeyе ainore, náre buescуу:

—Cūinácu ũmъ cъvatequemavъ рѹсарā mamara. 12 Aru űai ĩmacъсарūгавъ рuedabescу јірасѹре аquemavъ: “Мѹ, јірасѹ, јјасѹ уѹре, ‘Міѹе баquiyéбу’, mi айе báquede уѹре”, аquemavъ. (Мамасѹ нōре ауѹ јірасѹре, “Мі ѹaiquínore мѹвѹ уѹ”, ауѹбе ũ.) Dinъmъma néрасѹ јіquemavъ diede náre coapa. 13 Obebeјāравъна уóboi, űai ĩmacу caiye ũi areјіene međarī, ĩni, нѹquemavъ joai, apeno joborōi. Aru noi јарѹvaquemavъ caiye ũi cъvade ũi мrōpe đarī. 14 Aru ũi јарѹvarīburu уóboi caiye ũi cъvae báquede, āvнé даquemavъ caino no ũi cъrijoborōre. Que baru ũi мгарō űāјіquemavъ āvнéna. 15 Nъri, memеino voquemavъ apescу ũmъ, dijoborōcасѹре. Que teni űai јaroquemavъ úre, coreicōjeűъ oteivārivare. 16 Aru āiyutequemavъ oteivāri va ne āinore. Ѓbenita űame јіbetequemavъ úre. 17 Āгъri earī, дāpiarī аquemavъ ũi baju: “Caiвѹ ina јірасѹре memecaivъ cъvarāma мгарō ne āiye méne aru рѹрѹiye máre. Ѓbenita уѹ ѹaiyútamu āvнéna. 18 Caride coraiquijivъ јірасѹ yebai. Соуѹquijivъ úre уóре: ‘Мѹ, јірасѹ, āmeno đavъ уѹ Jūmenijicure aru мѹре máre. 19 Que baru “јімасѹ”, abejасѹ уѹре caride. Јāјасѹ уѹре уóре mi јāiyepe cūinácu memecaуѹре мѹре’”, arī дāpiaquemavъ ũ.

20 ‘Que teni nasajari нѹquemavъ јірасѹ yebai. Aru јірасѹ dayѹре јāри joamica, cōmajе āroje јāquemavъ úre. Que baru cúyarī, соръ нъri, úre паріóquemavъ. Aru ũi vioburā нуquemavъ мамасѹре. 21 Aru мамасѹ аquemavъ úre: “Мѹ, јірасѹ, āmeno đavъ уѹ Jūmenijicure aru мѹре máre. Que baru ‘јімасѹ’, abejасѹ мѹ уѹре caride”, аquemavъ јірасѹре. 22 Ѓbenita јірасѹ аquemavъ úre memecaivъре: “Davacajarā maumeјiena úre meacaje cuitótecaјede. Doajarā úre. Adajarā āmuyo adaitarabъre máre. Aru cъraidoare máre doajarā úre. 23 Davajarā űai oteivescу мамасѹ me јіасѹсѹре. Bojārā, āmuri, torojъve tenajivъ caiвѹ ĩmarocavъ. 24 űai јімасѹ ѹaiyú báсѹре рáуѹ ũmedayъrebe cojedeca. Javede bјјame уѹре jocarī. Ѓbenita eaiвѹ úre cojedeca”, аquemavъ јірасѹ. Aru torojъve teni báquemavъ na.

25 ‘Que teiyedeca, јівѹсѹ memеűъ matequemavъ јioi. Copaini cъrami, joabeјіnoi јāpiaquemavъ ne upaiyede.

26 Aru cūinácu memecaipōescуре órejarī, јēniari јāquemavъ

úre, “¿Aipe teni upaivuba na?” <sup>27</sup> Ju aquemavñ úre: “Míyocñ copaini dacube. Que baru mipacñ boaicōjemi ñai oteivesñ me jiascñre, mamacñ meascñre copñ etaiye boje”, aquemavñ úre. <sup>28</sup> Ubenita ñai jíbucñ jarayñ, torojñve teinoi ecoiyabetequemavñ. Que baru jípacñ, etarĩ ñi yebai, jēniaquemavñ úre: “Mñ, bucñ, ecorĩ, ãjacñ”. <sup>29</sup> Ubenita aquemavñ jípacñre: “Obediñña memecaivñ mñre yebascñre. Aru cainñmña jñ aivñ mñre aru mi cōjeiyede ñaivñ. Ubenita yñre mñ jíbевñ cñinájienesa cñinácñ oteiãmajicñre, ññje ãrajijere jñ yóvaimaraque torojñve teinoi. <sup>30</sup> Ubenita ñai mímacñ ñi eaiyede, mi jíye báquede úre jarñvayñ básñreca nomiva ãmenaque, boacáicōjenebu mñ úre oteivesñ me jiascñre”, aquemavñ ñ. <sup>31</sup> Aru jípacñ aquemavñ úre: “Mñ, bucñ, mñ cñvñ yúque cainñmña. Aru caiye jñ cñvae míyetañ. <sup>32</sup> Ñai míyocñ yaiyú básñre ráyñ arñcñrebe cojedeca. Ñai bíjayñ básñ eaimñme caride. Que baru torojñve teiye jañvñ majare”, aquemavñ népacñ, arĩ coyñrejameña Jesús.

## 16

*“Ñai memepōevare coreyñ vainí tñyñre” jãri dáriarĩ ne ñarãjijere aino*

*(Mt 6.24; 25.21; Lc 19.17)*

<sup>1</sup> Jesús coyñrejameña ñi bueimarare, yóre arĩ:

—Cátequemavñ cñinácñ ñmñ cñve cñvasñ. Cñvatequemavñ cñinácñ ñi cñvae ñ coreyñre. Aru arevñ coyñquemavñ ñai cñve cñvasñre yóre: “Ñai mi coreipōescñ jarñvavaibi caiye mi cñvae ñ”, aquemavñ na. <sup>2</sup> Que baru ñai cñve cñvasñ órejaicōjemi ñai coreipōescñre ñi yebai, aquemavñ úre: “¿Aipe járiayuba yñ mi borore? Jáñovajacñ yñre mi toívarĩ cñvarōre, jñ majiqñiyere airino mi jacorñiyede aru airino mi jíyede jñ cñvede. Caride memecabescñyñmñ mñ yñre cojedeca”, aquemavñ ñai jabocñ. <sup>3</sup> Que baru ñai coreipōescñ ñi bajú dáriarĩ aquemavñ: “¿Aipe tequidi yñ? Jñ jabocñ ñmñ yñre jñ memeinore jarñvarĩ. Joborōre ñri bñojabevñ yñ, jñ parñbe boje. Aru tãutñrere jēniari cñyevñ yñ. <sup>4</sup> Jave majivñ yñ jñ ñaquinore, cñvasñyñ pōeva ne copñ etarãjijere ayñ yñre ne cñramiaí jñ memeinó cñvabede”, arĩ dáriaquemavñ ñai coreipōescñ.

<sup>5</sup> ‘Que baru ñai coreipōescñ órejaquemavñ náre coapa ina bojescñbe ñaivñre ñi jabocñre, coreóvabevñreca úre memeinó cñvabescñre. Aru ñai mamarñmñre ñi órejaimñre jēniari jáquemavñ: “¿Airino bojescñbe ñayññ mñ jñ jabocñre?” aquemavñ. <sup>6</sup> Ju aquemavñ ñ: “Cñen raibñña jocñbñña olivocñ

ãmicaricũ jêidũare pipoicorore bojesũbe ðaivũ yũ úre”, aquemavũ. Aru ñai coreipõescũ aquemavũ úre: “Ëjũ, jêjacũ mi bojesũbe ðaino cãriyocare. Maumejiena dobarĩ oatũvarĩ toivajacũ iyede: ‘Cincuenta paibũa bajura’ ”, aquemavũ. <sup>7</sup> Dinũmũma ñai coreipõescũ jêniari jãquemavũ apescũ bojesũbe ðayũre: “¿Aipino bojesũbe ðayũrũ mũ ji jabocũre?” aquemavũ. Jũ aquemavũ ã: “Cien paipũea trigo ãmicũe oteiyede bojesũbe ðaivũ yũ úre”, aquemavũ. Aru ñai coreipõescũ aquemavũ úre: “Ëjũ, jêjacũ mi bojesũbe ðaino cãriyocare. Aru oatũvarĩ, toivajacũ iyede: ‘Ochenta paipũea bajura’ ”, aquemavũ. <sup>8</sup> Aru ñai jabocũ, jãñũ ãi borocũrĩ majinore, aquemavũ ñai coreipõescũi borore: “Ñai ãmũ borocũscũvacari me majibi ã”, aquemavũ. Ina ijãravũcavũ Jũmenijicũre ãbevũ, ne cãvae méne aru ne me cãede máre ñni majima, aru me bajura ne tãutũrare earĩ majima ina Jũmenijicũre jũ aivũ pũeno, arejamedã Jesús.

<sup>9</sup> Jesús arĩ buedejamedã náre cojedeca:

—Mũje cãvaede jíyede cõmaje ãrojarivũre, na puedarãjarama mũjare. Mũje nópe ðaru, Jũmenijicũ jíscũyũme mũjare mũje cãrõ cũiménore, arejamedã Jesús.

<sup>10</sup> Bedióva cojedeca Jesús coyũrejamedã ina põevare:

—Ñai mearo ðarĩ epeyũ baru quĩjinore, dinũmũre mearo ðarĩ epecũyũme ãrarõre máre. Aru ñai quĩjino ãi cãvarõque borocũcũ baru, ãrarõ ãi cãvarõque máre borocũscũyũme ã.

<sup>11</sup> Que baru ijãravũi cãrivũ mearo ðabevũbu mũja mũje cãvaede. Que ðaivũ, mũjare Jũmenijicũi jíyede mearo ðabenamu mũja.

<sup>12</sup> Que baru apescũi jíyede mearo ðabedu, ñame bũojarĩ jíbenama mũjeneca. <sup>13</sup> Cũinãcũ Jũmenijicũre ãrũcũ baru, pare ãrũmemi tãutũrare. Aru tãutũrare pare ãrũcũ baru, ãrũmemi Jũmenijicũre. Que baru Jũmenijicũre aru tãutũrare máre ãrũmejara mũja. Ñai tãutũrare ãcũ baru, Jũmenijicũre ãbecũyũme ã, arejamedã Jesús.

<sup>14</sup> Ina fariseova tãutũrare pare ãrejaimada na. Que baru iye Jesús ãi coyũiye báquede jápiaivũ bácvũ úre yũrĩdejaimada.

<sup>15</sup> Ëbenita Jesús arejamedã náre:

—Põeva ne jãiyede mearape paivũbu mũja. Ëbenita Jũmenijicũ majibi mũje dápiainore. Põeva ne mearo jãiyede Jũmenijicũ ãbebi, arejamedã Jesús.

*Majare cõjeiye aru Jũmenijicũi jaboteino*

*(Mt 5.18; 11.12-13)*

<sup>16</sup> Jesús, yópe arĩ, buedejamedã náre cojedeca:

—Juan Bautista bácvũ ãi cãrinũmũ mácarõ baji cãrejaquemavũ Jũmenijicũi ðaicõjeiye Moisés bácvũre toivaicõjeni bueiye báque aru ina Jũmenijicũi yãvaiyede coyũcãipõeva mácvũ toivarĩ bueiye báque máre. Dinũmũ

mácarõre Juan Bautista bácu соууáме Jāmenijicui jaboteinoquede aru ũi yóbore máre соуиивбу iye yávaiye méne. Aru caivн рðeva pare tedama ecoiyarivн Jāmenijicui jaboteinore.

<sup>17</sup> 'Caino cavarõ aru caino joborõ máre cūiye maiyójabevн. Ёbenita caiye iye Jāmenijicui ðaicðjeiye cūiye maiyójavн. Quénora caiye jāve vaiquiyeбу yópe Jāmenijicui ðaicðjeiyepe, arejameða Jesús.

*Jesús ũi bueino nomi jaruvainore*

(Mt 5.32; 19.1-12; Mr 10.1-12; 1 Co 7.10-11)

<sup>18</sup> Bedióva cojedeca Jesús arĩ buedejameða ina рðevare:

—Ácu рðесu jímarepacore jaruvarĩburu yóboi ругубуоун baru apescoque, номисчывасари apescoque сыву baru, āmeina ðaibi õre ũi mamarчмвсacore jaruvarĩ. Aru ácu рðесu ругубуоун baru cūináco nomió jímarepacu mamarчмвсacу ũi jaruvaimore āmeina ðaibi õque, arejameða Jesús.

*Jesús ũi соуиino сыве сываснre aru Lázarore*

<sup>19</sup> Jesús соуиrejameða ina рðevare cojedeca:

—Cūinácu ũmч сыве сывасу cátequemavн. Pare meacaje cuitótecajede dorĩ torojъve teni, javatequemavн jāravнa coapa. <sup>20</sup> Aru apесu ũmч сыве сывабесу cátequemavн, ũi āmiá Lázaro. Ё рātequemavн ñai сыве сывасу ũi cūrami jedevacobe yebai. Churiá ijié cátequemavн ñai Lázaro. <sup>21</sup> Āiyarĩduquemavн āiye tuiye báquede ñai ũmч сыве сывасу ũi tñoivare jocarĩ. Aru yavimiva darĩ nenequemavн ũi churiáre. <sup>22</sup> Cūinájáravн ñai сыве сывабесу, Lázaro bácu, yaiquémavн. Aru ángeleva нываquemavн ўре Abraham yebai. Ñai сыве сывасу bácu máre yaiquémavн. Aru ũi bajure jaruvaquemavн cūracobei. <sup>23</sup> Nнquemavн ũ toabo cūiméboi.

'Noi pare ñájiñн, jāquemavн joai Abrahāre aru Lázarore máre. <sup>24</sup> Que baru órejaquemavн, аун yópe: “Mн, jícu, Abraham, cõmaje āroje jājacу yнre. Darojacу Lázarore ji yebai ũi osoque jórĩ neneóvaquiyepe āmuyoque ji jemedore, сојјовасуун yнre. Pare ñájivн yн yo toaboĩ”, aquemavн. <sup>25</sup> Ёbenita Abraham aquemavн ўре: “Mн, jícu, āнјјасу mн caiye iye méne mi сываваquede apсu cāreja. Aru Lázaro apсu cāreja ñájiquemavн нгарõ āmenore. Ёbenita caride torojъbi ũ yore, aru ñájivн mн. <sup>26</sup> Maje coricai сывн нгарõ tñobн. Que baru ñнјјасавн jataiyarivн бнoјабема ñивн pore. Nopedeca nóсавн máre jataiyarivн бнoјабема ðaivн yore”, aquemavн Abraham.

<sup>27-28</sup> 'Dinчmчma aquemavн ñai сыве сывасу: “Mн, jícu, jēniavн mнre. Jaroјacу Lázarore jipacу bácuĩ cūrami, ũi соуиquiyepe аун jíyova cūinápнrнre paivнre, ne ñájimenajiyere

ayu yore”, aquemavu. <sup>29</sup> Ëbenita Abraham aquemavu yópe: “Jūmenijicui daicōjeiyede ũi toivaicōjeiye báquede Moisés bácare aru ina Jūmenijicui yávaiyede coyucaipōeva mácavu ne toivaiye báquede máre cāvama na. Que baru míyova jápiajarāri diede”, aquemavu Abraham. <sup>30</sup> Ëbenita aquemavu ñai cāve cāvaca: “Mū, jíca, Abraham, ina járiabevu vacari iye Jūmenijicui yávaiyede, cūināca yainore jaravari copainuru náre, chīori oatavarájarama ne daiyede”, aquemavu Abrahāre. <sup>31</sup> Aru Abraham aquemavu úre: “Ina pōeva járiabevu baru Jūmenijicui daicōjeiyede ũi toivaicōjeiye báquede Moisés bácare aru ina Jūmenijicui yávaiyede coyucaipōeva mácavu ne toivaiye báquede máre, járiabenama cūināca nasañañreca yainore jaravari”, aquemavu Abraham, arī coyrejameda Jesús.

## 17

### *Jidojarō maje āmeina teino*

(Mt 18.6-7, 15, 21-22; Mr 9.42)

<sup>1</sup> Jesús budejameda ũi bueimarare, yópe arī:

—Jāve jujovarájarama mūjare. Ëbenita ñai jujovare dayu arevure chīori āmeno ñájicayume ũ. <sup>2</sup> Ñai pōeca ũi vainí ture daru apesca yure ju ayure parubecareca, ũi dajocaquiyepe ayu ũi ju aiyede yure, meajebu úre jaravaru jia uradaí ũi ñamemui buorī cūinábo cūrabo uraboque. <sup>3</sup> Me jājara mūja. Me dápijarā mūje darājiyede. Apesca ũi āmeno daru mure, majicajaca úre ména. Aru ũi chīori oatavaru ũi daiyede, ārametejaca iye ũi āmeno daiey báquede mure. <sup>4</sup> Aru ũi āmeno daru mure siete paiye baju cūinájāravure aru siete paiye bajureca, “Chīoivū yu ji āmeno daiey báquede mure” ũi aru, ũi āmeno daiyede ārametejaca mū, arejameda Jesús.

### *Jūmenijicare ārure daino majare*

<sup>5</sup> Ina Jesús ũi yávaiye méne beorī coyuicōjeimara arejaimada Jesúre yópe:

—¡Cadatejaca ñūjare, ñūje ju arājiyepe mure pūeno baju! úre arejaimada na.

<sup>6</sup> Aru Jesús arejameda:

—Oteiyē mostaza āmicāe oteiyē quījietamu. Ëbenita pīarīburu yóboi jocasca uracatamu. Nopedeca mūje ju aru yure quījino, nópe quījie oteiyēpe, Jūmenijicū urarō mearore dajebu mūjare. Mūja me ju arī Jūmenijicare, mūje aru icū jocasca uracare yópe: “Nūjaca caiye mi nūoque. Aru nūri nūjaca jia uradaí”, dicū ju ajebu mūje cōjeinore, arejameda Jesús.

### *Memecaipōeca ũi daino*

<sup>7</sup> Jesús arī budejameda cojedeca:

—Mujare memeni coreyure jiore o coreyure ãimarare ãi copaidaiyede cãrami, “Maumena darĩ, ãcudajacu”, abevu mja ãre. <sup>8</sup> Quédada, “Meadajacu ji ãquiyede. Oatuvajacu mi doiyede. Aru corejacu ji ãiyede cãreja. Ji ãriburu yóboita mu máre ãri ãcujacu”, aivubu mja ãre. <sup>9</sup> Aru ñai jabocu jãve abecube ãi yebacacure, “Meavu mi memecaino yure”, ãi ãaicõjeiye báquepe ãaiye boje. <sup>10</sup> Nopedeca mja máre, caiye iye ãaicõjeiye báquepe mujare ãarĩ buojaivu, ajarã mje baju yópe: “Bojecubevubu maja. Quénoa ãaivubu maja yópe Jãmenijicai ãaicõjeiyepe majare”, náre arĩ buedejamedã Jesús.

*Jesús ãi meadaino caipucapucare paivu pojeivure*

<sup>11</sup> Jesús nuñu Jerusalén ãmicurĩmaroi, vaidéjamedã Samaria aru Galilea ãmicurijoborõa tãvare. <sup>12</sup> Cũináro ãmajinoi ecoiyede, copu nurejaimada ãre caipucapucare paivu ãmva pojeivu. Núrejaimada joai Jesúre jocarĩ. <sup>13</sup> Aru codoboborejaimada na:

—Mu, Jesús, bueipõecu, cõmaje ãroje jãjacu ñujare, arejaimada na.

<sup>14</sup> Náre jãri, arejamedã Jesús:

—Nuri jãdovajara sacerdotevare, arejamedã.

Nópe arejamedã, judíova ne ãaiye boje Jãmenijicai ãaicõjeiyepe. Aru ne nuyedeca mái, meatedejaimada ne pojeiyede. <sup>15</sup> Que teni cũinácu nácacu jãri coreóvarĩ meatevu ãi baju, copaini nuri codoboborĩ torojurejamedã Jãmenijicure. <sup>16</sup> Mori tãrejamedã joborõi Jesús jipocai, jívu mearore ãre. Aru Samaria ãmicurijoborõcacu barejaquémavu ñai ãm. <sup>17</sup> Que teni Jesús arejamedã:

—Caipucapucare paivu meatevu mja. ¿Árima arevu, ina nueve paivu? <sup>18</sup> Arevu cubema ina jínadajurorivu mearore Jãmenijicure. Quénoa ñai dacube, areno joborõcacuvacari, arejamedã Jesús.

<sup>19</sup> Aru Jesús arejamedã ãre:

—Nacajari nujacu mu. “Ë yure meadaiye majibi”, arĩ dápiarebu mu yure. Que baru, mi que dápiaye boje, meadaivu mre, arejamedã ãre Jesús.

*Jãmenijicai jaboteino aipe edaquinore*

(Mt 10.39; 16.25; 24.17-18, 23-28, 36-41; Mr 8.35; 13.15-16; Lc 9.24; Jn 12.25)

<sup>20</sup> Cũinájaravu arevu fariseovacavu jëniari jãrejaimada Jesúre, yópe arĩ:

—¿Aipiyede edaquidica yo Jãmenijicai jaboteino maquinó? arejaimada na.

Jesús arejamedã náre:



—Jūmenijicūi jaboteinore jāri majibevn mja. <sup>21</sup> Que baru abenajarama yópe: “jǎjacu, yui cun!” Aru abenajarama yópe: “jǎjacu, noi cun!” Quédata jave Jūmenijicūi jaboteyube mje jēneboi, arejamedā Jesús.

<sup>22</sup> Dinumare Jesús arejamedā ūi bueimarare:

—Jāravna cūquiyebu mje jāiyūrijāravna yure, Jūmenijicūi daroimn mácure ūmure, cūinājāravna. Ūbenita jāmenajaramu mja. <sup>23</sup> Aru arājarama mjure yópe: “jǎjara noi!” Aru arājarama yópe: “jǎjara yui!” Ūbenita nmejara mja. Nmejara ne yóboi. <sup>24</sup> Jūmenijicūi daroimn mácū ūmure yaroinore nquiyebu ji copaidaquijārvn baquinó. Yópe no yaroino pēoiyere cavarōre cūinápūrvn pū aperpūrvnita, caivn pōeva ne jārajyere nore, nopedeca copaidacūymu yū. Aru caivn pōeva jārajarama ji copaidaiyede ijārvni. <sup>25</sup> Ūbenita mamarum ūrarō űájiye javn yure. Aru ijārvncavn jū abenajarama yure.

<sup>26</sup> Dijārvna baquiyéi, Jūmenijicūi daroimn mácū ūmure, ji copaidaquijārvn jipocai, cūquiyebu nópe ānijārvna Noé mácūi cūrijārvna báquere. <sup>27</sup> Dinum mácārōre caivn pōeva āivn barejaquémavn, aru ūcivn barejaquémavn. Ūmva pūrvbuoivn barejaquémavn. Aru jídejaquemavn némaromivare, ne pūrvbuorājiyere aivn, Noé mácūi jiađocū ūracūre ecoijārvnita. Muiváibo darejaquemavn. Aru caivn ina pōeva corī bíjarejaquemavn na mácavn. <sup>28</sup> Nopedeca cūrejaquemavn Lot bácūi cūrijārvna báquede máre. Caivn pōeva āivn barejaquémavn, aru ūcivn barejaquémavn. Bojedāivn barejaquémavn. Oteivn barejaquémavn. Aru cūramiare đāivn barejaquémavn máre. <sup>29</sup> Ūbenita ānijārvn bācarō, Lot bácūi etaiyede Sodomare jocarī, Jūmenijicūi maumena darorejaquemavn toabore aru cūraboā uruiboare máre. Ocainope tūrejaquemavn cavarōre jocarī. Aru caivn ina diīmarocavn bācavn yaidējaquemavn na mácavn. <sup>30</sup> Nopedeca baquiyébu Jūmenijicūi daroimn mácū ūmure, ji copaidaquijārvn baquinóre. Maumena, pōeva yure ne corebede, copaidacūymu yū ijārvni cojedeca.

<sup>31</sup> Dijārvn baquinói űai cūrami pūenora cūcu bacūyú ēmeni dabejacūrī, nūvacūyū ūi arejīene. Ecobejacūrī ūi cūrami. Aru űai jiore memēñn macūyú copainmejacūrī ūi cūrami. <sup>32</sup> Ārvjara mja iye Lot bácūi márepaco bácore vaiye báquede. Ō mácoi jū abe boje Jūmenijicūi cōjeiye báquede, yuquirarū cainidn tedejaquemavn ō máco. <sup>33</sup> űai pōescū ūi baju ūrōpe đarī, meadāiyūcu baru ūi bajure, coatesūymē ūi bajure Jūmenijicūre javnarī, yópe yaiyú bācūpe ūi ūmei. Ūbenita űai pōescū, “Ye baju āmevn ji yaidú Cristore boje” ayū, ūi baju

urõpe ðabecyva quénora ji urõpe ðarĩ, árecabe ji meadaquimya, cacyu Jūmenijicque cainymya.

<sup>34</sup> 'Coyuybu mñjare, ji copaidaquijāravu baquinói pucarā ũmva cārajarama ne cūrami jívui ñamine. Cūinácy nūvaimya macuyúme, yure ũi ju aiye boje. Aru apescy mautescyyme, yure ũi ju abe boje. <sup>35</sup> Aru pucarā nomiva jlorajarama ne cūrami jívui. Cūináco nūvaimo macodóme, yure ði ju aiye boje. Aru apesco mautesodome, yure ði ju abe boje. <sup>36</sup> Aru pucarā ũmva memenajarama ne jioi. Cūinácy nūvaimya macuyúme, yure ũi ju aiye boje. Aru apescy mautescyyme, yure ũi ju abe boje, arejamedá Jesús, náre bueyu.

<sup>37</sup> Aru jēniari jārejaimada úre:

—Mç, ññje jabocy, çãri yóre vaiquídi caiye iye? arejaimada Jesúre.

Aru arejamedá náre majidivya ne aino mácarõque yóre:

—Ári yayú básui cyõi, noi cójijnajarama cavava. Caiye iye ji coyuyede jāivya, majinajaramu mña ji copaidaquino joabenore, ji ñájiovaquinore pðevare, ne āmeina teiye boje, arejamedá Jesús.

## 18

*“Āmeina teivare jēniari jāipðecure aru nomiópecore” jāri dápiarĩ ne ðarãjiyepa aino*

<sup>1</sup> Jesús buedejamedá pðevare jāri dápiarĩ ne ðarãjiyepa ainoque ne jēniarajiyepa ayu Jūmenijicque cainymya dajocabevya. <sup>2</sup> Aru arejamedá:

—Cūináimaroí cūtequemavy cūinácy jabocy, āmeina teivare jēniari jāipðecu. Ñai jabocy pueðabetequemavy Jūmenijicure. Aru pueðabetequemavy pðevare máre. <sup>3</sup> Dīmaromiareca cūtequemavy cūináco nomiópeco máre. Ő nuri, yávare nurejaquemavy úre: “Caðatejacy yure, ji maucy ũi ñájine ðabequiyepa yure”, aquemavy õ. <sup>4-5</sup> Obedijāravuare ñai jabocy járiabetequemavy ðre. Ūbenita no yóboi arĩ dáriaquemavy ũi baju: “Yy pueðabecyvacari Jūmenijicure aru pueðabecyvacari pðevare máre, ico nomió, ji yebai daðo jāravva coapa, ði pare cārijovaiye boje yure, caðatequijivya ðre, ði uetare ðabecojiyepa yure”, aquemavy ũ, arejamedá Jesús.

<sup>6</sup> Aru Jesús arejamedá:

—Jápiarā ñai ũmā āmecy ũi aiye báquede. <sup>7</sup> Aru jāve caðatecyyme Jūmenijicy ina ũi beoimarare jēniaivure úre, ũi caðatequiyepa aivya náre jāravure aru ñamine máre. Corede ðabecybe ũ joe baju, caðatecyu náre. <sup>8</sup> Coyuybu mñjare: Maumejiena caðatequijibi náre. Ūbenita yu, Jūmenijicyi daroimya mácy ũmure, ji copaidaiyede ijāravui, jāve obebejīna

põeva jü aivure Jümenijicure paruriümeque eacuyumu, arejameða Jesús.

*“Pucará ümva ne jëniaino Jümenijicüque” jãri dápiarĩ ne ðarãjiyere aino*

*(Mt 23.12; Lc 14.11)*

<sup>9</sup> Bediõva Jesús buedejameða náre jãri dápiarĩ ne ðarãjiyere ainoque. Coyrejameða ina põevare “¿Meara márica?” aĩ dáriaivure ne baju arevü rüeno. Arejameða:

<sup>10</sup> —Pucará ümva Jümenijicüque jëniaranüquemavü Jümenijicüi cürami. Cüinácu fariseovacacu batequémavü. Aru apescu jabovare täutüra ïcaipõescu batequémavü. <sup>11</sup> Ñai fariseo núri jëniari dáriaquemavü üi baju yóre: “Mü, ji mearore jímü, torojñede jívü müre, ji ãmedabe boje. Yü arevüre ðabevü. Arevüre jüjovarĩ ïmevü yü ne cüvaede. ãmeno ðabevü yü arevüre. Nomicücu, apescoque cübevü yü. Aru ñai jabovare täutüra ïcaipõescupe ðabevü yü. <sup>12</sup> Pucajãravüa sumana coapa ãmecüva ãiyede jëniavaivü yü müre. Aru caiye ji cüvaede caipücarügarpe paiyede cüvarĩ, cüináro jívavü yü müre”, aquemavü ñai fariseo. <sup>13</sup> Übenita ñai jabovare täutüra ïcaipõescu joai núri, jãiyübecü cavarõre, totaquemavü üi ñarebare, üi chõoye boje. Aru aquemavü: “Mü, ji mearore jímü, cõmaje ãroje jãjacü yüre, ãmeina teyüre”, aquemavü ñai jabovare täutüra ïcaipõescu. <sup>14</sup> Coüyübu müjare: Jümenijicü ãrümetequemavü ñai ümü üi ãmeina teiye báquede. Übenita ãrümetebetequemavü ñai fariseo üi ãmeina teiye báquede. Que baru ñai cüiyücu me arevü rüeno, parübecüyüme rüeno baju. Aru ñai parübede ðaiyücu üi baju arevü cãchino, me cücyüme rüeno baju, arejameða Jesús.

*Jesús üi mearore jüno jüedovare Jümenijicüque*

*(Mt 19.13-15; Mr 10.13-16)*

<sup>15</sup> Põeva nüvare cuivü barejáimaða némarare Jesús yebai, üi tuoquiyepe aivü náre üi rüüáque. Que teni Jesúsü bueimara náre jãivü, nüvaicõjemenejaimaða némarare. <sup>16</sup> Übenita Jesús órejarejameða náre üi yebai. Aru arejameða:

—Ina jüedova dajarãri ji yebai. Jümenijicü jabotecüyüme põevare náre paivüre. Que baru, “Davabejarã jüedovare”, abejarã náre. <sup>17</sup> Jãve coüyübu müjare: Ácu põescu copü etabescu baru Jümenijicüre jaboteyüre üre, yóre jüedocu üi copü etaiyere, ecobescüyüme üi jaboteinore, arejameða Jesús.

*Cüinácu ümü cüve cüvacü Jesútaque ne boroteino*

*(Mt 19.16-30; Mr 10.17-31)*

<sup>18</sup> Cüinácu jabocu jëniari jãrejameða Jesúsre:

—Mü, bueipõescu meacu, ¿aipe ðaji yü, cüvacüyü jãravü cüiméjãravü baquinóre? arejameða Jesúsre.

19 Jesús arejamedá úre:

—¿Aipe teni “Meacũbu mũ”, ayũã yũre? Jũmenijicũ cũinácũrabe meacũ baju. <sup>20</sup> Majivũra mũ Jũmenijicũĩ ðaicõjeiyede ùi soyũiyede báquede Moisés bácyre: “Cũvabejacũ apcore mimarepacore jarũvarĩ. Põevare boarĩ jarũvabejacũ. Ñavamejacũ apcesũ ùi cũvaede. Borodabejacũ apcesũre. Jũ ajacũ mipacũre aru mipacore máre”, arejamedá Jesús.

21 Que teni arejamedá Jesúsre:

—Ðacacũ caiye iye mi soyũiyede jũedocũ cãreja yũ, aru caride máre, arejamedá.

22 Ɖi jũ aiyede járiayũ básũ Jesús, arejamedá úre:

—Cũináro jãvũ mũre cãreja. Jĩni bojedajacũ mi cũvede. Aru mi ìquiyede jíjacũ ina cõmaje ãrojarivũre. Que teni cũvacũyũtu mũ boje méne cavarõ mearo Jũmenijicũĩ cũrõi. Aru dajacũ yũque, arejamedá Jesús.

23 Ɖbenita iyede járiarĩ Ɖrarõreca chĩorejamedá, dajocaiyũbecũ ùi Ɖre cũvede. <sup>24</sup> Que teni Jesús úre jári, arejamedá:

—Ina põeva cũve cũvarivũre pare maiyójavũ ne jũ aiyede Jũmenijicũre, ùi meadaquiyere aivũ náre aru ne ecorãjiyere aivũ ùi jaboteinore cavarõ mearo ùi cũrõre. <sup>25</sup> Cũinácu ãimacũ Ɖracũ, camello ãmicũcũ, ùi ecoru aviyo cobei, maiyójajebu úre. Aru pũeno maiyójavũ cũve cũvacũre ùi ecoquino Jũmenijicũĩ jaboteinore, arejamedá Jesús.

26 Ina úre járiavũ básavũ arejaimaða:

—¿Ñame bũjarĩ ecorãjidica Jũmenijicũĩ jaboteinore, cũvarãjivũ járavũ cũiméjãravũ baquinóre? arejaimaða na.

27 Jesúsapũravũ arejamedá náre:

—Põeva ne ðarĩ majibeno maiyójabevũ Jũmenijicũre. Ɖ cũinácũra bũjarĩ meadayũbe põevare, arejamedá Jesús.

28 Aru Pedro arejamedá:

—Dajocacarã ñũja caiye ñũje cũvaede, ñũje daiye boje máque, arejamedá Pedro.

29-30 Aru Jesús arejamedá náre:

—Jãve soyũyũbu mũjare: Ácũ põescũ dajocayũ baru ùi cũramine, o jímarapacore, jíbũãre, ìmarare, ùi bũcũvare, o ùi márare máre, Jũmenijicũĩ jaboteino boje, ñai põescũ eacũyũte pũeno baju caride ijãravũ. Aru daquijãravũ baquinóri cũvacũyũte járavũ cũiméjãravũ baquinóre, arejamedá Jesús.

*Jesús ùi soyũino bediõva cojedeca ùi yaiquĩnore*

*(Mt 20.17-19; Mr 10.32-34)*

31 Jesús ñãvarejamedá ina doce raivũre. Aru yóre arĩ, soyũrejamedá náre:

—Jerusalēi nuivubu. Nore darājivubu na yure, Jūmenijicui daroimū mácure ūmure, caiye iye Jūmenijicui yávaiyede coyūcaipōeva mácavu ne toivaiye báquepe. <sup>32</sup> Jínajivubu yure ina judíoiva āmevure. <sup>33</sup> Que teni ina pōeva yūginajivubu yure. Cūyoje darājivubu yure. Jēcututurajivubu yure. Jara ropenajivubu yure. Aru boarī jarūvarājivubu yure. Ūbenita yóbecurijāravna yóboi jipacu, Jūmenijicu, nacovacūyume yure yainore jarūvarī, arejamedā Jesús.

<sup>34</sup> Ūbenita caiye iyede jápiarī eabedejaimada na, ūi bueimara. Coreóvabedejaimada aipe aiyurō iye Jesús ūi coyūiye báquede náre. Que baru majibedejaimada ūi coyūiyede.

*Jesús ūi meadaino jāri eabecure, Jericócacure  
(Mt 20.29-34; Mr 10.46-52)*

<sup>35</sup> Jericó āmicurīmaroi joabenoī earejamedā Jesús. No ma ēcarūi cūinācu ūmū, jāri eabecu, tātuturare jēniañū dobarejamedā. <sup>36</sup> Ū járiayū bācu obedivū pōeva vaivure mái, jēniari jārejamedā:

—¿Aipe teidi? arejamedā.

<sup>37</sup> Aru apevu arejaimada ūre:

—Jesús Nazarecacu mái nuimi, arejaimada.

<sup>38</sup> Ūnai jāri eabecu codoboborejamedā:

—Mū, Jesús, David bācui pāramecu, Jūmenijicui daroimū mácū, űñje jabocu bacūyú, yure cōmaje āroje jājacū, arejamedā ū.

<sup>39</sup> Aru ina ūi jipocai nuivū, ūre jaraivū, arīdurejaimada:

—¡Bi ajacu mū! arīdurejaimada.

Ūbenita pūeno baju codoboborejamedā ū cojedeca:

—Mū, David bācui pāramecu, Jūmenijicui daroimū mácū, űñje jabocu bacūyú, yure cōmaje āroje jājacū mū, arejamedā ū.

<sup>40</sup> Que teni ūre codoboboyure járiayū Jesús, dajocarejamedā. Aru arejamedā:

—Davajarā ūre ji yebai, arejamedā.

Ūnai jāri eabecu ūi eaiyede, Jesús jēniari jārejamedā ūre:

<sup>41</sup> —¿Aipe đacaji yū mure? arejamedā Jesús.

Ūnai jāri eabecu arejamedā:

—Mū, ji jabocu, jāri eabevū yū. Ūrarō jāiyuvū yū, arejamedā Jesúre.

<sup>42</sup> Jesús jū arejamedā ūre:

—Dinūmū meavū. Jājacu mū cari. “Yure meadacūyume Jesús”, arī dāpiarebu mū. Que baru mi jāri eabede meadacaivū yū caride, arejamedā ūre Jesús.

<sup>43</sup> Aru cūinā jārejamedā ū, jāri eabecu bācu. Que teni Jesúre yóvarī nūrejamedā ū máre, mearore jíyū Jūmenijicure.

Que baru caivn̄ ina p̄eva máre, úre jár̄i, mearore jídejaimada J̄amenijic̄are.

## 19

*Jesús ãi cop̄ino Zaqueore*  
(Mt 18.11)

<sup>1</sup> Jericó ãmicur̄iĩmaroi Jesús ecor̄i vaiyá barejámeđa. <sup>2</sup> Noi c̄inác̄u ãm̄u c̄urejámeđa, ãi ãmiá Zaqueo. Ɔ jabovare tãutura ĩcaip̄eva ne jaboc̄u barejámeđa. Aru c̄ave c̄vaca barejámeđa ã. <sup>3</sup> Obediv̄n̄ p̄eva Jesúre jáiȳn̄ĩ cop̄arejaimada. Zaqueo máre jáiȳn̄ĩdurejámeđa úre. Ɔbenita ñai Zaqueo ãm̄uj̄bec̄u, aru obediv̄n̄ p̄eva ne ñaiye boje ãi jipocai, jámenejámeđa ã Jesúre. <sup>4</sup> Que baru cúyar̄i ap̄ev̄n̄ jipocai, joc̄c̄u sicómoro ãmicur̄ic̄u m̄uri, Jesúre jác̄n̄urejámeđa ã. <sup>5</sup> Que teni Jesús mái vaiyá joc̄c̄u yebai, jáñn̄ Zaqueo joc̄c̄u tubac̄ure, arejámeđa úre:

—M̄u, Zaqueo, j̄đajac̄u maumena. Mi c̄ãrami mautesc̄uñbu ȳu caride, arejámeđa úre Jesús.

<sup>6</sup> Que teni Zaqueo maumena j̄đari, torojar̄i jacoyn̄urejámeđa Jesúre. <sup>7</sup> Aru caiv̄n̄ ina p̄eva jáiv̄n̄ iyede, ãmeina yávarejaimada.

—Ñai Jesús mautesc̄uñimi ãmeina teip̄oc̄uĩ c̄ãrami, arejaimada na.

<sup>8</sup> Ɔĩ c̄ãrami ecor̄ĩburu yóboi, Zaqueo núri, yávaȳu arejámeđa Jesúre:

—M̄u, ji jaboc̄u, coricai ji c̄vaede jíquijiv̄n̄ ȳu c̄đmaje ãrojariv̄n̄ure. Aru jacopaiyovaquijiv̄n̄ ȳu ina ji ñajovaimara mác̄av̄n̄re yóvaic̄v̄aiye p̄eno baju ji ĩno mácar̄õre náre jocar̄i, arejámeđa Zaqueo.

<sup>9</sup> Que aȳn̄re, Jesús arejámeđa úre:

—M̄u máre Abraham mác̄uĩ p̄ãramec̄uñbu. Que baru caride ĩñami c̄ãramic̄av̄n̄ mead̄aimaramu m̄uja. J̄amenijic̄u mead̄arejaquemav̄n̄ Abraham mác̄ure, ãi j̄u aiye báque boje úre. Nopedeca J̄amenijic̄u mead̄aibi m̄ure aru mi c̄ãramic̄av̄n̄re, m̄uje j̄u aiye boje úre. <sup>10</sup> Ȳu, J̄amenijic̄u daroim̄u mác̄u ãm̄ure, voc̄daiv̄n̄ ina bíj̄av̄n̄re, mead̄ac̄uñu náre, arejámeđa Jesús.

*“Tãutur̄are” jár̄i dápiar̄i ne đar̄ãj̄iyepe aino*  
(Mt 13.12; 25.14-30; Mr 4.25; Lc 8.18)

<sup>11</sup> Diede p̄eva ne jápiar̄ĩburu yóboi, Jesús bueni búrejámeđa náre jár̄i dápiar̄i ne đar̄ãj̄iyepe ainoque, ãi Jerusalén ãmicur̄iĩmaro joabej̄inoi c̄ue boje, aru ne dápiaye boje caiv̄n̄ p̄eva járajiv̄n̄re J̄amenijic̄uĩ jaboteiyede p̄evare maumej̄ena. <sup>12</sup> Que baru Jesús arejámeđa:

—Cũinácsu ãmũ, jabova jicsu, nũcsũu batequémavu areno joarõcajaborõi, ne epenajiyere ayũ úre jabocsũva. <sup>13</sup> Ñai jabocu bacũyũ órejaquemavu caipũsarũũare paivũ úre memecaipõevare. Aru náre coapa tãutũrãre jíyũ, caivũre cũinátũrũ, “Bojedajarã mũja iye tãutũraque ji copaidaiyeta”, aquemavu náre ñai jabocu. Que teni ñai jabocu útequemavu ne ñajiyere ayũ tãutũrãre pũeno baju. <sup>14</sup> Coyũrĩ bũojarĩ, ñai jabocu nũquemavu areno joarõcajaborõi. Æbenita ãi jaborõcavu baju pare ãbetequemavu úre. Que baru jaroquemavu boro nũvacãipõevare ãi yóboi, ne jẽniarajiyere aivũ ãnijaborõ jabocũre, ãi epebequiyere aivũ ñai ãmũre ne jabocsũva. “Æbevũ ñũje jabocsũva ñai ãmũre”, arĩduquemavu na. <sup>15</sup> Æbenita ñai ãmũ copãiyũ jabocu batequémavu ã.

’Aru órejaicõjequemavu ina úre memecaipõevare, ãi tãutũrãre jĩmara mácsũre, majiyũcsũ ne bojedãrĩ ñno mácarõ borore. <sup>16</sup> Que teni cũinácsu ina memecaipõevãcsũ ñai jabocu yebai nũri, aquemavu: “Mũ, ji jabocu, mi jíye báqueque bojedãcsũ yũ. Que teni caride caipũsarũũare paivũrãva csũvãvũ”, aquemavu ñai jabocũre. <sup>17</sup> Aru ñai jabocu aquemavu úre: “Mearo ðarebu mũ. Memecaipõescũ meacsũbu mũ. Mi mearo ðaiye boje quĩjinoque, jíquijivũ yũ mũre caipũsarũũare paĩmaroãre, mi jabotequiyere diĩmaroãcsũvũre”, aquemavu ñai jabocu úre. <sup>18</sup> Aru apescũ ina memecaipõevãcsũ ñai jabocu yebai nũri, aquemavu: “Mũ, ji jabocu, mi jíye báqueque bojedãcsũ yũ. Que teni caride cũinãrũũre paivũrãva csũvãvũ”, aquemavu ñai jabocũre. <sup>19</sup> Aru ñai jabocu aquemavu úre: “Mũre máre jíquijivũ yũ cũinãrũũre paĩmaroãre, mi jabotequiyere diĩmaroãcsũvũre”, aquemavu ñai jabocu úre.

<sup>20</sup> Æbenita apescũ ina memecaipõevãcsũ ñai jabocu yebai nũri, aquemavu: “Mũ, ji jabocu, yuĩ csũvãvũ mi tãutũrãre, mi jíye báquede yũre. Epecãcsũ yũ diede cuitótecajeque, meãdayũ diede. <sup>21</sup> Jidojacũbu mũ. Mũ ñũmũ apescũ ãi epeiye báquede. Aru mũ jẽũmũ apescũ ãi oteiye báquede. Que baru jidũtevũ yũ mũre”, aquemavu ñai jabocũre. <sup>22-23</sup> Aru ñai jabocu aquemavu úre: “Mũ, memecaipõescũ ãmescũbu. Mi que aiye boje ãmescoroimũ macũyũmũ mũ. Yũ jidojacũre majicũvacãri, aru yũ ñũre apescũ ãi epeiye de aru jẽũre apescũ ãi oteiye de majicũvacãri, epebetequemavu mũ ji tãutũrãre tãutũra epeiũami. Mi que ðaru, copãini dayũ jacorũjebu yũ ji tãutũrãre pũeno baju, diũamicãvũ ne bojedãiyẽ báque cojiórĩ”, aquemavu ñai jabocu.

<sup>24</sup> ’Que baru ñai jabocu aquemavu ina nũrivũre pore: “Ijãra úre jocarĩ yo cũinátũrãva tãutũratũrãvãre. Aru jíjarã ñai caipũsarũũare paivũrãva csũvacũre”, aquemavu.

25 Aru aquemavh na: “Mh, ñhje jabocv, ã jave cuvabi caivhcapurhape paiturava tãuturatravare”, aquemavh. 26 Ëbenita ñai jabocv aquemavh: “Coyuhubu mhjare: Caivh cãvarivh jacoruhãjarama rueno baju. Ëbenita caivh dãpiaivure cãvarivhpe arevh rueno, caiyede nãre ïcãyumu yh. 27 Aru ina ji mavare, ji jaboteinore ubevare, davajarã nãre yui. Aru boarï jarhvajarã nãre ji jãinoi”, aquemavh ñai jabocv, arejamedã Jesús.

### *Jesús Jerusalëi ãi ecoino*

*(Mt 21.1-11; Mr 11.1-11; Jn 12.12-19)*

28 Jesús ãi coyurïburu yóboi, nañh cojedeca mhri nãrejamedã Jerusalén ãmicurïimaroï nuimai. 29 Aru Jerusalén ãmicurïimaro joabejïnoi mhri, Betfajé aru Betania ãmicurïimajinoa baji, no cãracũ Olivocũ ãmicuricũ ãmeino baji, earejamedã Jesús. Noi earï ãi bueimara ruçarãre, yópe arï, jarorejamedã Jesús:

30 —No cõchino curïimajinoï nujara mhja. Ma ãmeinoï pðevare ãmaiãimacure, burrore, earãjaramu mhja, nócacui buoimare. Pðeva ne tubabemutame cãreja. Ëbenita ãi buoimene jodeni, ãre davacajarã yure. 31 Aru, “¿Aipe teni burrore ãi buoimene jodeni, ãre nhvavurã mhja?” ne aruta, yópe ajarã mhja: “Ñhjare ïcõjeni darobi maje jabocv. Ëre ãmacayh ãimacv jahbi ã”, arejamedã nãre Jesús.

32 Ina ãi daroimara nãrejaimada. Aru vaidéjavãya nãre nópe Jesús ãi aiyebãquepedeca. 33 Ne jodeiyede burrore, ãre uparivh arejaimada nãre:

—¿Aipe teni jodeivurã mhja ãi buoimene? arejaimada na.

34 Aru arejaimada ina Jesúi bueimara:

—Maje jabocvure ãmacayh ãimacv jahbi ã, arejaimada.

35 Ne jh aiyede nãre, nhvarejaimada burrore Jesúre. Ne doicajea ruenocacajeare burrorã thorï, Jesúi tubaquinore ðarejaimada ãi bueimara. 36 Ëi nhvayedeca ina obedivh pðeva ma ãcarui núrivh jãarejaimada ne ruenocacajeare mára Jesús jipocai, pueðarãjivh ãre. 37 Aru Jerusalén ãmicurïimaro joabejïnoi, Jesús ãi ãmeiyede cãracũ Olivocũ ãmicuricũre jocarï, caivh ina obedivh pðeva, Jesúi bueimara, torojurivh jãmenijicvure mearore jïni búrejaimada, ne jãiyebãque boje ãi ðaiyebãquede caiyey pðeva ne ðarï majibede. 38 Aru parurðreca arejaimada:

—Jãmenijicvure torojue bajadéni. Jãmenijicui mearo ðacaimvme ñai jabocv Jãmenijicui daroimv mácv. Cãrijimena cãjarãri cavarð mearocavh. Jãmenijicvure mearo majaróri. Jãmenijicvure torojue bajadéni, arejaimada na.

39 Apevh fariseovacavh curivh nore arïdurejaimada Jesúre:



—Mъ, bueipðecu, bi aicðjeyacu mi bueimarare, arĩdurejaimada na.

<sup>40</sup> Æbenita Jesús arejameda:

—Coyuyubu mъjare: Na bi aru, iboa cъraboavareca codobobojebu, arejameda nare Jesús.

<sup>41</sup> Jerusalén amicuriĩmaro joabejĩnoi eayu Jesús, diĩmarore jãñ, orejameda, ãi Jerusalén amicuriĩmarocavure cõmaje ãroje jãiyе boje. <sup>42</sup> Aru arejameda:

—Mъja, Jerusalécavu, mъje coreóvaru cãrijimene ðaiyede, meajebu mъjare. Æbenita coreóvarĩ majibevu mъja diede. Jūmenijicu majide ðabebi mъjare diede cãreja.

<sup>43</sup> Apejãravna baquiyéi jãrajaramu mъje mauva edaivure mъje ĩmaro tãrvai. Epenajarama jobore cъracũape. Etaino cъbequiyebu mъjare. Bienajaramu mъjare ĩmaro jĩvui, mъje dupibenajiyere aivn. <sup>44</sup> Jarvvarãjarama mъje cъramiare. Aru ye mautebequiyebu cūináva cъrava apeva cъrava p̄enora. Boarĩ jarvvarãjarama mъjare aru mъjemarare máre. Caiye diede ñajinajaramu mъja, mъje coreóvabe boje cari jãravure, Jūmenijicu ãi daroiyede yure, ji meadaquiyere ayu mъjare, mъje nūmenajiyere arĩduyu toabo cūiméboi, arejameda Jesús.

*Jesús ãi meadaino Jūmenijicui cъramine*

*(Mt 21.12-17; Mr 11.15-19; Lc 21.37; Jn 2.13-22)*

<sup>45</sup> No yóboi Jesús earejameda Jerusalén amicuriĩmaroi. Jūmenijicui cъrami tãibui ecorejameda. Aru jaetovarejameda ina bojedairðeva cъrivure nore jocarĩ. Arejameda nare:

<sup>46</sup> —Yópe arĩ, toivaicðjenejaquemavu Jūmenijicu ãi yávaiyede: “Ji cъrami caivn pðeva ne yure, Jūmenijicure, coyũñamimu”, arĩ toivaicðjenejaquemavu. Æbenita diñamine tatorĩ ĩvu ne dupiñamipe ðaquemavu mъja, mъje p̄eno urarõ tãutara ĩye boje pðevare jocarĩ, ne bojedaiyede mъje cъvaede, arejameda nare Jesús.

<sup>47</sup> Caijãravna Jesús bueyu barejameda Jūmenijicui cъrami jĩvui. Ina sacerdotevare jaboteipðeva, aru Jūmenijicui yávaiye báquede bueipðeva, aru ina judíova jabova máre boarĩ jarvvaivurivn barĩdurejaimada Jesúre. <sup>48</sup> Æbenita caivn ina obedivn pðevacapūravn torojurĩ járiaiyurejaimada Jesús ãi bueiyede. Que baru úre boarĩ jarvvarĩ b̄ojabedejaimada na, ãi mauva.

## 20

*Jesús ãi parvê*

*(Mt 21.23-27; Mr 11.27-33)*

<sup>1-2</sup> Cūinájãravn Jesús bueyu barejameda ina pðevare, Jūmenijicui cъrami cъrivure. Coyuyu barejameda Jūmenijicui yávaiye méne, ãi meadaquiyede pðevare. Sacerdotevare

jaboteipõeva, aru Jūmenijicui yávaiye báquede bueipõeva, aru judíova b̄uc̄ava máre ũi yebai n̄ari, arejaimada úre:

—Coȳjac̄u ñ̄jare. ¿Ye par̄éque ðaȳr̄u m̄a iye mi ðaiyede? ¿Ñame jídi m̄are iye par̄éde mi nópe ðaiyede? arejaimada Jesúre.

<sup>3</sup> Jesús arejamedá náre:

—Ȳu máre j̄eniari j̄aquiiv̄u m̄jare c̄uináro j̄eniari j̄ainore. Coȳjarā ȳare. Aru ȳare coȳiyede, ȳu máre coȳquiiv̄u m̄jare j̄i par̄éde j̄i ðaiyede. <sup>4</sup> ¿Juan Bautista bácu j̄áðovaquemari p̄evare Jūmenijic̄u ũi par̄éque o p̄eva ne par̄éque? arejamedá náre Jesús.

<sup>5</sup> Ũi que aiyede, ne bajumia boroteiv̄u arejaimada yópe: “Maje aru ‘Jūmenijic̄uque’, ũ aq̄ijibi ‘¿Aipe teni j̄u abetecar̄u ũre?’ <sup>6</sup> Ũbenita maje aru ‘p̄øvaque’, caiv̄u ina p̄eva c̄uraboare ð̄var̄i boar̄i jar̄var̄aj̄arama majare, ne majié boje Juan Bautista bácu Jūmenijic̄u yávaiyede coȳcaip̄oc̄u bácu j̄ave”, arejaimada ne bajumia. <sup>7</sup> Que baru arejaimada Jesúre:

—Majibev̄u ñ̄ja, arejaimada na.

<sup>8</sup> Din̄m̄re Jesús arejamedá náre:

—Ȳu máre coȳbev̄u m̄jare ñ̄amei par̄éque j̄i ðaiyede, arejamedá Jesús.

*“Ũmena memecaip̄øevare” j̄ari dápiar̄i ne ðar̄ãj̄ipe aino  
(Mt 21.33-44; Mr 12.1-11)*

<sup>9</sup> No yóboi Jesús coȳr̄i búrejamedá ina úque car̄iv̄re j̄ari dápiar̄i ne ðar̄ãj̄ipe ainoque, yópe ar̄i:

—C̄uinác̄u ũm̄a doaic̄øjequemav̄u j̄iore úyaimuque. Aru epequemav̄u arev̄u úre memecaip̄øevare noi. Ina memecaip̄øeva ñ̄ajiv̄u batequémav̄u areboa úyaiboare, ne memeiye boje. Aru n̄quemav̄u areno jobor̄i. Joe c̄uc̄u batequémav̄u ũ. <sup>10</sup> Ũyai j̄ej̄ar̄av̄u yóboi, ñ̄ai j̄io upac̄u jaror̄iduquemav̄u c̄uinác̄u ũi yebacac̄ure memecaip̄øeva yebai, ũi ñ̄iquipe aȳu areboa úyaiboare, ñ̄ai upac̄u j̄iede. Ũbenita ñ̄ai yebacac̄u ũi eaiyede nore, ina memecaip̄øeva úre j̄eni, pare boar̄i copaide ðaquemav̄u úre quédada. <sup>11</sup> Cojedeca ñ̄ai j̄io upac̄u jaror̄iduquemav̄u arec̄u ũi yebacac̄ure memecaip̄øeva yebai. Ũbenita úre máre boaquemav̄u. Aru c̄uyojar̄o ðar̄i, copaide ðaquemav̄u úre máre quédada. <sup>12</sup> Cojedeca ñ̄ai j̄io upac̄u jaror̄iduquemav̄u arec̄u ũi yebacac̄ure nore memecaip̄øeva yebai. Ũbenita churiá ðar̄i, jaetovaquemav̄u úre nore jocar̄i.

<sup>13</sup> Din̄m̄u ñ̄ai j̄io upac̄u aquemav̄u yópe: “¿Aipe ðaji ȳu? Jave majiv̄u ȳu j̄i ðaquiuede. Jaroquiiv̄u jímac̄u, j̄i m̄re. ‘Ũre j̄áiv̄u p̄eðar̄ãj̄ic̄u na’ aȳu”. Que aquemav̄u ũ. <sup>14</sup> Ũbenita ina memecaip̄øeva j̄áiv̄u ñ̄ai j̄io upac̄u mácu, aquemav̄u ne

bajumia: “Ñai ñaje jabocu bacuyúme. Jíracu ñi yainíburu yóboi, cunacuyume caiye ñi cunae. Járica, boarí jarunvarãjarevñ úre, maja cunaburí caiye ñi cunae”, aquemavñ na. <sup>15</sup> Que arí, úre jēni jaetovaquemavñ jiore jocarí. Aru boarí jarunvaquemavñ úre, arejameda Jesús.

Coyníburu yóboi, Jesús yópe arí, jēniari jãrejameda ina jãriaivñre úre:

—¿Aipe ñaquidi ñai jio upacu náre? <sup>16</sup> Æ boarí jarunvacunacuyume ina memecaipðevare. Aru epecuyume arevñ memecaipðevare ñi jioi, arejameda Jesús.

Diede jãriaivñ arejaimada:

—¡Que ãmevñ no! arejaimada.

<sup>17</sup> Æbenita Jesús, jãññ náre, arejameda:

—¿Aipe aiyurí iye Jūmenijicai toivaicðjeiye báquede ñi yávaive?

Iva cūravare cūramine ñaipðeva ubeni jarunvaquemavñ.

Caride iva cūrava caiva areva pñeno parunivabu, arí toivaicðjenejaquemavñ.

<sup>18</sup> Ácu pðescu tñyñ baru divarã, turí yavacuyume ñi bajure. Aru diva tñiva baru pðescu pñenora, chĩtoquiyebu úre, arejameda náre Jesús.

Yópe aiyurótamu no: Pðeva “Ãmecube ñ”, arĩdurãjarama Jesúi borore. Æbenita meacu bajube ñ, Jesús, caivñ arevñ pñeno.

<sup>19</sup> Ina Jūmenijicai yávaive báquede bueipðeva aru ina sacerdotevare jaboteipðeva máre jēni nūvaiyurĩdurejaimada Jesúre dīnāmñia, ñi coyniye boje no jãri dápiarí ne ñarãjiyere ainore, cūravare coynino mácarðre, nára. Æbenita jidurejaimada ina obedivñ pðevare.

*Jesús ñi coynino jabovare bojedainore  
(Mt 22.15-22; Mr 12.13-17)*

<sup>20</sup> Ina judíovai jabova cocorejaimada Jesúre, meajãravñi coreivñ ne jēni jínajinore úre ñai jabocu Pilatore. Que baru ñrojamena jarorejaimada jñjovaivñre, ñaivñre mearape, ne earĩdurãjiyere aivñ ñi ñmeina tedu aru ñi borocuru arevñre. <sup>21</sup> Que baru jēniari jãrejaimada Jesúre:

—Mñ, bueipðescu, mñre coreóvaivñbu ññja. Nurié yávaivñ mñ. Caivñre cūnácamuara yávaivñ mñ. Coynbevñ mñ pðevare yópe ne ñaiyere. Quéhora jidubescva coynivñ mñ náre yópe ne dáriaiyere. Jãveneca bueivñ mñ pðevare, ne ñarãjiyere ayu mearore yópe Jūmenijicai ñaicðjeiye. <sup>22</sup> ¿Maje jabocu César ñi ĩcðjejuoede, ñi jaboteiye boje, maje bojedaru, mearica die? arejaimada Jesúre.

<sup>23</sup> Æbenita ne jñjovajuroede majicñ, nácacñre arejameda Jesús:

24 —Jǎdovajacu yare tāuturaturavare. ¿Ñamema ñai, dituravare jēñu? ¿Aru ñamei āmiá curituravaba diturava? arejameda náre Jesús.

—Césai decocu aru ũi āmiá máre curituravatamu, arejaimada Jesúre.

25 —César jiede úre jacopaiyovajarā mǎja. Jíjarā úre tāutura yópe ũi bojedaicōjeiyere mǎjare. Aru Jūmenijicu jiede úre jacopaiyovajarā mǎja. Đajarā yópe ũi ɱrōpe, arejameda náre, jēniari jǎradaivure, Jesús.

26 Ina jǎjovaiyurǐduivn bǎcavn Jesúre ũi que aiyede ɱrarō dápiarejaimada ũi couiyede. Aru bi arejaimada na.

*Saduceova ne jēniari jāino Jesúre yainore jarɱvarĩ nacajainore*

*(Mt 22.23-33; Mr 12.18-27; Hch 23.8)*

27 Apevn saduceova nǎrejaimada Jesús yebai. Saduceo ānicarǐyajubobu judíovacavn ne yajubo cūináyajubo. Caivn saduceova “Yainore jarɱvarĩ nacajaiye cubevn”, adama na.

28 Jesúre jēniari jǎrejaimada ina saduceova yópe:

—Mɱ, bueipōescɱ, Jūmenijicui daicōjeiyede Moisés bǎcu toivarejaquemavn yópe: Cūinácu ũmɱ yaidú, jímarepacore jocarĩ juedocɱvabecova, yaiyú bǎcui yócuere pɱɱubɱoieye javn ðque, juedocɱvacuɱ. Aru ina juedova bǎrǎjivn yaiyú bǎcui āmiáre cɱvarǎjarama na. 29 Javede cútequemavn siete paivn ũmɱva. Cūinácu ũmɱi mára matequemavn na. Némamicɱ pɱɱubɱoquemavn. No yóboi yaiquemavn ũ mácu, juedocɱvabescuva. 30 Que baru apescɱ, ũ mácuǎ cutuɱ, pɱɱubɱoquemavn jíbcɱ bǎcui márepascoque. Aru jíbcɱ bǎcuredesa yaiquemavn, juedocɱvabescuva. 31 Aru apescɱ, ũ mácuǎ cutuɱ, máre popedeca, aru caivn ina siete paivn bǎcavn ðque pɱɱubɱorĩ, yaiquemavn, juedocɱvabevnva. 32 Caivn ne yóboi, ico nomió máco máre yaiquemavn. 33 ¿Yainore jarɱvarĩ nacajaijǎravn baquinóre, ñamei márepaco bacodóba ico? Ijǎravure caivn ina siete paivn cɱvatequemavn ðre, arejaimada na Jesúre.

34 Aru Jesús arejameda ina saduceovare:

—Ijǎravɱcavn pɱɱubɱođama aru némaromivare jíyama, ne pɱɱubɱorǎjijeyere aivn. 35 Ũbenita ānijǎravɱcavn yaibénama na. Que baru Jūmenijicui yainore jarɱvarĩ nacajaicōjeimara mǎrajivn, pɱɱubɱobenajarama. 36 Ānijǎravɱcavn ángelevape ārojarajarama na. Que baru Jūmenijicui mǎratamu na, ne yainore jarɱvarĩ nacajaiye boje. 37 ¿Iye yainore jarɱvarĩ nacajaiyede, járiarĩ eabenaɱ mǎja Jūmenijicui couiye báquede, Moisés bǎcu ũi toivaiye báquede, jocɱjĩcu uruijĩcuere couarĩ? “Yútamu Jūmenijicu. Abraham, Isaac, aru Jacob ne mearore jíɱɱtu yɱ”, arejaquemavn Jūmenijicu Moisés bǎcuere. 38 Yaivn

bácvu ne mearore jím̃u ãmemi Jãmenijicu. Qué nora aruṽu ne mearore jím̃utame ũ. Que baru ina majeñecvu aruṽubu. Caiṽu Jãmenijicui beoimara aruṽubu na, arejameda náre Jesús.

<sup>39</sup> Aru arevu, Jãmenijicui yávaiye báquede bueipõevacu, ju arejaimada áre:

— M̃u, bueipõecu, me yávaivu m̃u, arejaimada na.

<sup>40</sup> Que baru jiduṽu jēniari jāiỹbedejaimada áre bediõva cojedeca, ũi me ju aye boje ina áre j̃jovaiyuṽiduṽu bácvure.

*Cristo ñai jabocu David bácuĩ pãramecu*  
(Mt 22.41-46; Mr 12.35-37)

<sup>41</sup> Ŭbenita Jesús jēniari jãrejameda náre:

— ¿Aipe teni “Cristobe David bácuĩ pãramecu” aivuba?

<sup>42</sup> David bácvacari Espíritu Santoi parúeque coyicõjeim̃u toivarejaquemaṽu Salmos ãmic̃riyoca cãriáiyocarã yópe arĩ: Jãmenijicu aquemaṽu ji jabocure, “Dobajacu ji mearpũraṽu, mi cṽvae boje parúede yuṽpedeca. <sup>43</sup> Aru yu epecuṽutu mi mauvare mi cṽboba cãchinoi. Que teni mure vainí jaruvare dacuṽutu yu náre, mi jabotequiyere ayu náre”, arĩ toivarejaquemaṽu David bácu Cristorã.

<sup>44</sup> David bácvacari Cristoi borore “Ŭrecabe ji jabocu”, arejaquemaṽu. Que baru, ¿aipe teni David bácuĩ pãramecuba ũ? arejameda náre Jesús.

*Jesús ũi boro coyuṽi adaino Jãmenijicui yávaiye báquede bueipõevare*

(Mt 23.1-36; Mr 12.38-40; Lc 11.37-54)

<sup>45</sup> Caiṽu ina põeva ne jápaiyede, Jesús arejameda ũi bueimarare:

<sup>46</sup> — Me đajarã ina Jãmenijicui yávaiye báquede bueipõevare. Námu cuiyuṽu cuiótocajea ũm̃j̃uricajeaque. Aru ũma na põeva pueđarĩ ne jacoỹinore náre tãib̃u. Judíovai cójijiñamiare ne dobae méne ũma na. Aru toroj̃ve teinore cuiỹma na ñai toroj̃ve teino upacu yebai. Caiye iyede ũma na, põeva ne mearo jãrajiyere aiṽu náre. <sup>47</sup> Ŭbenita j̃jovarĩ ñavadama ina nomiõp̃evare ne arej̃ene. Aru jēniadama joe urarõ Jãmenijicúque, põeva ne đápiarãiyere aiṽu Jãmenijicui yávaiye báquede bueipõeva me Jãmenijicure ju aiṽure. Caiye diede ne đaiye boje, p̃eno urarõ ñájinajarama na, ne ãmeina teiye boje, arejameda Jesús.

## 21

*Nomiõp̃eco cṽve cṽvabeco õi tãutṽa j̃ino Jãmenijicure*  
(Mr 12.41-44)

<sup>1</sup> Jesús jáñu marejámeda ina pǒeva cǎve cǎvarivure ne ure tǎuturare Jǎmenijicǎi cǎrami tǎutura jíye epeitǒcui jíni tǎoivure. <sup>2</sup> Járejameda cǎináco nomiǒpecore cǎve cǎvabecore, pǎcatǎrava tǎuturǎtavare, me bojescǎbetǎravare tǎoǒore.

<sup>3</sup> Aru arejameda:

—Jǎve soyǎyǎbu mǎjare: Ico nomiǒpeco cǎve cǎvabeco Jǎmenijicǎre jǎbico arevǎ ne jíye pǎeno baju, ǒi jíye boje ǒi cǎvarǒ cainore. Ūbenita nácapǎravǎ quénora quíjino ne cǎvarǒcarǒre jíyama. <sup>4</sup> Caivǎ ina pǒeva ne ǎrarǒ cǎvaecarǒre jíyama Jǎmenijicǎre náre jaǎbede. Ūbenita ico nomiǒ ǒi quíjino cǎvariíjino mácarǒre jǎbico cainore Jǎmenijicǎre. Caiye ǒi ijǎravǎi cǎvajǎroede jǎbico ǒ Jǎmenijicǎre, arejameda Jesús.

*Jesús ǎi soyǎino “Jǎmenijicǎi cǎrami tǎquiyebu” arí*  
(Mt 24.1-2; Mr 13.1-2)

<sup>5</sup> Arevǎ, Jǎmenijicǎi cǎramine jári, arejaimada:

—¡Pare meavabu iva cǎrava! ¡Aru pare meadǎmiamu iñǎmia cǎramia! ¡Aru pare mearomu pǒeva ne jíno mácarǒre, soyǎyarǎjivǎ diñǎmiare! arejaimada na.

<sup>6</sup> Ne que aiyede, Jesús arejameda:

—Arejǎravǎ cǎquiyebu cǎiné ǎaijǎravǎ baquinó caiye iye mǎje jáiyede. Cǎináva cǎrava mautebequiyebu apeva pǎenora. Caiye iva cǎravare tǎvarǎjarama. Que teni cǎiquiyebu ǎie, arejameda Jesús.

*Jǎdovaiye járavǎ cǎiquíye jípocai*  
(Mt 24.3-28; Mr 13.3-23; Lc 12.11-12)

<sup>7</sup> Jesúi bueimara jǎniari járejaimada úre:

—Mǎ, bueipǒecu, ¿aipiyede tǎquidi caiye iye cǎramia ǎradǎmia? ¿Aipe ǎarí coreǒvarǎjidica ñǎja caiye iye buǒjaquiyede? arejaimada na.

<sup>8</sup> Aru Jesús arejameda náre:

—Me jájara apescǎ jǎjovaiyǎcǎre mǎjare. Darǎjarama obedivǎ ũmǎva. Aru arǎjarama “Cristobu yǎ” aru “Cristoi ǎaquijǎravǎ baquinó joabejǎnotamu”. Náre jǎ abejarǎ. Aru náque nǎmejara. <sup>9</sup> Mǎje járiaiyede boaino borore aru boaquíno borore máre, jidǎbejarǎ. Caiye iye vaiquiyebu járavǎ cǎiquíye jípocai. Ūbenita cǎimébu cǎreja, arejameda náre Jesús.

<sup>10</sup> Dinǎmǎ arejameda náre:

—Cǎináyajubo pǒeyajubocavǎ ǎǎmatenajarama apeyajubo pǒeyajubocavǎque. Aru cǎináro jaboteinocavǎ ǎǎmatenajarama apeno jaboteinocavǎque. <sup>11</sup> Ūrarǒ joborǒ cújiquiyebu obediscǎrǒare. Nájinajarama ǎvǎéna aru ǎuica ijíede máre, yainájivǎ. Aru járajarama ǎrarǒ jáǎovaino jidojarǒre cavarǒi.

12 'Ebenita iye vaiquiye jipocai p̄oeva jēnajarama m̄ujare. Āmeno darājarama m̄ujare. Jēni jīnajarama m̄ujare ina judiōvai cōjijiñamine coreip̄ōevare aru ina āmeina teiv̄ure jēni jacoñamine coreip̄ōevare máre. Nuvarajarama m̄ujare, m̄uje n̄urajiyere aiv̄u cōjeip̄ōeva ne jāinoi aru jabova ne jāinoi máre, ȳure m̄uje j̄u aiye boje. 13 Din̄m̄ma m̄uja soȳr̄ajaramu ji borore. 14 Que baru m̄uje baju majijarā, dáriabenajiv̄u aipe m̄uje arājinore. 15 Que teni ȳvacari majide d̄ac̄uȳmu m̄ujare, m̄uje soȳr̄ajiyere aȳu méne. Que baru caiv̄u ina m̄uje mauva m̄ujare soȳu ȳavarī aru m̄ujare majibev̄ure j̄adovari b̄ujobenajarama. 16 M̄ujeb̄uc̄va máre, m̄ujemamina, m̄ujev̄u, aru m̄uje ȳovaimara máre jēni jīnajarama m̄ujare, jabovare ne boarī jar̄var̄ajiyere aiv̄u m̄ujacav̄ure. 17 Aru caiv̄u m̄ujare, m̄uje j̄u aiye boje ȳure, joroj̄ini j̄arajarama. 18 'Ebenita cūin̄ajiyō m̄uje pod̄ado bíjabequiyebu. Que baru ye āmeno d̄abenajarama m̄ujare. 19 M̄uja j̄u aiv̄u baru ȳure, m̄uje yain̄m̄ita, ear̄ajaramu m̄uja j̄arav̄u cūim̄ej̄arav̄u baquin̄ore.

20 'Ebenita m̄uje jāiyede ina m̄uje mauva churarava jacot̄r̄ad̄aiv̄ure Jerusalēne, majinajaramu joabenore diim̄aro bíjaquinore. 21 Din̄m̄ma ina Judeacav̄u dupini n̄ujarari c̄urac̄ūai. Aru ina ĩmarocav̄u c̄uyarī etajar̄ari ĩmarore jocarī. Aru ina jioi c̄uriv̄u ecobejar̄ari ĩmarore. 22 Dij̄arav̄u J̄amenijic̄u ñájiovaquij̄arav̄u baquiyébu, eaquiyere aȳu caiye iye toivaiye báquede ānij̄arav̄u baquiyéde. 23 ¡C̄ōmaje ārojarajarama ina nomiva micava b̄ar̄ajiv̄u! ¡Aru ina nomiva n̄emajina nuri dajocabev̄ure c̄var̄ajiv̄u máre, pare ñájinajarama na! Dij̄arav̄u baquiyéde urar̄ō āmeno edaquiyebu ijobor̄ore. Aru ij̄arav̄ucav̄u ñájinajarama urar̄ō baju. 24 Ne mauva boarī jar̄var̄ajarama n̄acav̄ure. Aru b̄uorī arev̄ure, nuvarajarama náre caino jobor̄oi. Aru bíjaror̄ajarama Jerusalēne ina judiōva ānev̄u ne jabotein̄m̄u b̄uojaiyeta, arī buedejameda náre Jesús.

*J̄amenijic̄u daroim̄u másc̄u ũm̄ure ũi copaidaquino*

*(Mt 24.29-35, 42-44; Mr 13.24-37; Lc 19.47; Ap 1.7; 6.12-13)*

25 Jesús buede n̄arejameda, ȳope arī:

—J̄amenijic̄u j̄adovac̄uȳme ũi par̄uéde aviáque, aru aviá ñamicasc̄que, aru abiácovaque máre. Ij̄arav̄ucav̄u, caino jobor̄ocav̄u, jid̄uriv̄u c̄ar̄ijinajarama j̄ia ur̄ada p̄caiye pare b̄ujíe boje. 26 Aru p̄oeva c̄ucumarajarama, ne jid̄ué boje, dáriaiv̄u caino no āmeno vaiquin̄ore ij̄arav̄ucav̄ure. Que baru caiv̄u ina par̄uéque c̄uriv̄u vacari cavar̄oi cújinajarama. 27 Din̄m̄u j̄arajarama ȳure, J̄amenijic̄u daroim̄u másc̄ure ũm̄ure. D̄ac̄uȳmu ocopeniboí, urar̄ō par̄uéque, j̄adovac̄uȳ measc̄u bajure. 28 Que baru caiye iye b̄uiyede ȳope ji soȳiyere,

jidubejarã. Dinamta maquinóre maumena Jãmenijicu meadaquijibi mujare, arejamedã náre Jesús.

<sup>29</sup> Aru Jesús soyrejamedã náre jári dápiarĩ ne ðarãjiyere ayu:

—Jãjara icu jocosu higueraçure aru apesna jocosuare máre. <sup>30</sup> Yoca yuiyede majivu mja ujurũtu joabenore. <sup>31</sup> Nopedeca jáivu caiye iye teiyede, majinajaramu mja Jãmenijicu jabotequinamta joabenore.

<sup>32</sup> Jáve soyuyabu mujare: Apenu ijãravni çurivu yaibédeca cãreja, vaiquíyebu caiye iye yóre ji soyuyere. <sup>33</sup> Caino cavarõ aru caino joborõ máre cũiquíyebu. Yóre ji yávaiyepedeca jáve vaiquíyebu.

<sup>34</sup> Cãrijovamejara mje torojave teieque, aru ãieque, aru ucuiyegue mje pacoteiyede, aru caiye ijãravni ðaiyegue máre. Me jájara mja, ãnijãravni, ji copaidaquijãravni baquinó, edabequiyere mujare mje corebede, yóre doriñu jëiyere moaçure. <sup>35</sup> ãnijãravni baquinó edaquiyebu caivu ijãravniçavure maumejena. <sup>36</sup> Ubenita arujara cainamta. Mje vaiyede caiye iye ñájiyede, jëniajara Jãmenijicure, ãi jíquiyere aivu mujare ãi paruéde, núrajivu jidubevuna aru çayebvuna máre Jãmenijicu daroimta mácu ãmure, ji jáinoi, arejamedã náre Jesús.

<sup>37</sup> Caijãravna Jesús bueyu barejamedã Jãmenijicu çarami. Ubenita nainĩburu yóboi, ãmarore jocarĩ nari, Jesújã çaranvarejaimada çuracũ Olivocũ ãmicuricũ. <sup>38</sup> Aru javejina coara ãmaroi copaini, Jãmenijicu çarami ecovarejamedã cojedeca Jesús. Aru obedivu põeva úre jápiarãnurejaimada ãi yebai nore.

## 22

*Jesús ãi soyũno ne jënjainore úre yóboia*

*(Mt 26.1-5, 14-16; Mr 14.1-2, 10-11; Jn 11.45-53)*

<sup>1</sup> Pascua ãmicurijãravni, pãure bucure ðaiye cube ãiye torojave teinamta joabeno marejãvũya. <sup>2</sup> Ina sacerdotevare jaboteipõeva aru Jãmenijicu yávaiye báquede bueipõeva jujovarĩ jëni, boarĩ jaruvaiyurejaimada Jesúre. Ubenita jidurejaimada ina obedivu põevare.

<sup>3</sup> Dinamure ñai abujuvai jabocu, Satanás, ðaicõjenejaquemavu Judas Iscariotede, ñai cũinácu ina doce paivu Jesúi buemaracacure. <sup>4</sup> Que teni ñai Judas soyuçunurejamedã ina sacerdotevare jaboteipõevare aru ina Jãmenijicu çaramine coreipõevare máre. Náre jëni jíyurejamedã Jesúre. <sup>5</sup> U ðaiyede jápiarĩ, torojurejaimada na. Que baru arejaimada úre: “Ñjã jínajivabu mure tãuturare,



ñujare mi jēni jíye boje úre yavenina”, arejaimada Judare. <sup>6</sup> Judas j̄m arejamedá náre. Que baru járri coreni búrejamedá, jēni jícyu Jesúre yavenina, ina obediv̄u p̄beva ne j̄amenoi.

*Jesús ãi ãino ãi bueimaraque*

(Mt 26.17-29; Mr 14.12-25; Jn 13.21-30; 1 Co 11.23-26)

<sup>7</sup> P̄aure b̄sc̄ure ðaiye cube ãiye toroj̄ve teij̄rav̄u barejáv̄ya. Pascua j̄rav̄nc̄ac̄ure, ovejaj̄c̄ure, boar̄i, toaque juar̄i, ãvarejaimada dij̄rav̄ure. <sup>8</sup> Que baru Jesús, Pedrore aru J̄ure máre jaror̄i, arejamedá náre:

—Meadar̄añjara maje Pascua j̄rav̄uque ãiyede maje ãrajyede, arejamedá náre Jesús.

<sup>9</sup> Aru jēniari j̄rejaimada Jesúre:

—¿Ári n̄ri meadacar̄ajidica ñj̄a diede? arejaimada na.

<sup>10</sup> ̄ arejamedá náre:

—M̄ja ecoiv̄u bácv̄u ĩmarore, ěmeni, nócc̄ure oco tuȳre cor̄m̄ãjaramu m̄ja. ̄que n̄ri, c̄ramine ãi ecoiyede c̄inát̄u m̄ja máre ecojar̄a. <sup>11</sup> Diñami upac̄ure yópe ajar̄a m̄ja: “¿Átucub̄a ji bueimaraque ji Pascua j̄rav̄ure ji ãquitucub̄u?” aibi bueip̄ec̄u”, ajar̄a m̄ja. <sup>12</sup> Diñami upac̄sc̄ap̄̄rav̄u p̄enocatucub̄u aratucub̄u jave majare j̄véde meadaitucub̄u bácar̄õre m̄jare j̄ðov̄ac̄ȳume ã. Noi ditucub̄i majare maje ãrajyede meadajar̄a m̄ja, arejamedá náre Jesús.

<sup>13</sup> ̄re j̄m ar̄i, n̄ri, ĩmaroi earejaimada na. Ear̄i, nore Jesús ãi aye báquepedeca ãi aitucub̄ure earejaimada. Noi Pascua j̄rav̄uque ãiyede meadarejaimada na p̄car̄a.

<sup>14</sup> Que teni ne Pascua ãiora barejáv̄ya. Jesús ear̄i, dobarejamedá t̄oiva yebai ãi yávaiye méne beor̄i soȳic̄õjeimaraque.

<sup>15</sup> Aru arejamedá náre:

—Pare ãiȳv̄u ȳm iye Pascua ãiyede m̄jaque ji ñájiquiye j̄ipocai. <sup>16</sup> Que baru soȳȳbu m̄jare: Ámesc̄u ȳm Pascua j̄rav̄uque ãiyede cojedeca, p̄m J̄menijic̄i jaboteino eaiyeta, arejamedá Jesús.

<sup>17</sup> ̄cuidore ĩni, J̄menijic̄ure toroj̄vede j̄niburu yóboi, arejamedá:

—̄j̄m, coapavajar̄a dicorore m̄je baju. <sup>18</sup> Que baru soȳȳbu m̄jare: Quénora vino úyaicorore ũc̄iñ̄mu ȳm ij̄rav̄ure. ̄cumesc̄u dicorore cojedeca, p̄m J̄menijic̄i jabotein̄m̄ita, arejamedá ãi bueimarare Jesús.

<sup>19</sup> Ne ãiyedeca, p̄aure ĩni, J̄menijic̄ure toroj̄vede jídejamedá Jesús. Toroj̄vede jíni b̄ojar̄i, p̄aure cot̄varejamedá. Cot̄var̄i b̄ojar̄i, náre coapa jíni, arejamedá:

—Dápijar̄a iye p̄aure yópe m̄je dápiayere ji bajure. J̄quijiv̄u ȳm ji bajure, ne boar̄i jar̄var̄ãiyere ȳre, m̄jare

ji meadaquiye boje. Que baru m̄je āiyede iye p̄aure, ārujara yure, arejamedā nāre Jesús.

<sup>20</sup> Aru nopedeca ūcuidore ĩni, ne āri bubarĩburu yóboi, Jesús arejamedā:

—Dápijarā iye ūcuiyede yópe m̄je dápiayepē ji jivede. Jíquijiv̄u ȳu ji jivede, ne boarĩ jar̄varājiyepē yure, m̄jare ji meadaquiye boje. Que baru yure mequiyebeu ji jive obedivare boje. Jāmenijic̄u “Yópe đajarā m̄ja, boropatebenajiv̄u ji jāinoi”, āi yóbocarō soȳino mácarōre p̄ðevare ārujarāramu m̄ja, m̄je ūcuiyede diede. <sup>21</sup> Ūbenita jājara. N̄ai ūm̄u jēni jícyu yure ji mavare c̄bi yui t̄oiva yebai yáque. <sup>22</sup> Ȳu, Jāmenijic̄u đaroim̄ mácu ūm̄pe ijārav̄ni, ji yaijārav̄ni n̄sc̄ȳumu ȳu, yópe Jāmenijic̄u toivaic̄ojeiye báquepedeca āi yávaiyede. Ūbenita āmeno vaic̄ȳume ā, n̄ai yure jēni jíȳu bac̄ȳu, arejamedā Jesús.

<sup>23</sup> Que baru jēniari jāri b̄arejaimada ne bajumia:

—¿N̄ame maquidí jēni jíȳu Jesúre āi mavare? arejaimada na.

*¿N̄amema par̄cu m̄je jēnebore?*

(Mt 18.1; 19.28; 20.25-28; 23.11; Mr 9.34-35; 10.42-45; Lc 9.46; Jn 13.12-15)

<sup>24</sup> Jesúi bueimara yópe yávarejaimada ne bajumia:

—¿N̄amema majacacu par̄cu arev̄u p̄eno? arejaimada.

<sup>25</sup> Jesús arejamedā nāre:

—Ina judíova āmev̄u ne jabova par̄éque c̄ðeiv̄bu ne jabor̄cav̄re, ne đacarājiyepē aiv̄u nāre ne ɯ̄ðre. Aru ina jabor̄cav̄u, “N̄jare cadateip̄evatamu”, aiv̄bu ne javovare. <sup>26</sup> Ūbenita náre đabejarā m̄ja. N̄ai m̄jacacu par̄cu baiyacu baru, m̄jeyc̄upe memecajac̄u m̄jare. <sup>27</sup> Arev̄u dobariv̄bu t̄oiva yebai. Aru arev̄u, ne yebacav̄u, jíyama ina dobariv̄re ne āiyede. ¿N̄amema par̄cu arev̄u p̄eno? ¿N̄ai dobac̄u t̄oiva yebai o n̄ai yebacacu p̄eno par̄cuba? Jāve n̄ai dobac̄u t̄oiva yebai p̄eno par̄cuba. Ūbenita ȳu c̄v̄u m̄je jēneboi yebac̄upe.

<sup>28</sup> M̄ja dajocabev̄u yure ji n̄ájiyede, quénora n̄ájiv̄u m̄ja c̄ūinat̄u yáque. <sup>29-30</sup> Yópe jipacu āi jíyepē yure ji jabotequinore, nopedeca ȳu máre jíȳu m̄jare m̄je jabotenajinore, m̄je dobarājiyepē aȳu ji t̄oiva yebai ji jabotequiye, ārajiv̄u aru ūsurajiv̄u yáque, aru m̄je dobarājiyepē aȳu jabovai dobar̄a mearoara, soȳājiv̄u mearare o āmenare ina doce paiyajuboa Israecav̄re, arejamedā Jesús āi bueimarare.

*Jesús āi soȳino Pedrore āi “Jesúre ȳu coreónabev̄u” aquinore*  
(Mt 26.31-35; Mr 14.27-31; Jn 13.36-38)

<sup>31</sup> Jesús arejamedā Simón Pedrore:

—Мн, Simón, ñai abujuvai jabocъ Satanáre Jāmenijicu jujjovaiçõjeimi mǎjare, yópe pǒeva ne jajmóiyere matore. <sup>32</sup> Ёbenita yъ jēniaivъ Jāmenijicъque, mi dajocabequiyere ayъ mi jъ aiyede úre. Ñai abujuvai jabocъ mǎre jujjovarǐburu yóboi, mi me cъquiyede Jāmenijicъque cojedeca, cadatejacъ arevъ úre jъ aivare, mi yóvaimarare, arejamedá Jesús.

<sup>33</sup> Aru Simón Pedro arǐdurejamedá Jesúre:

—Мн, ji jabocъ, āmeina teivъre jēni jacoĩñami máque ñññъ бhojaiвъ yъ. Aru máque yaiyú máre бhojaiвъ yъ, arǐdurejamedá Jesúre.

<sup>34</sup> Ёbenita Jesús arejamedá úre:

—Мн, Pedro, соуъуъбу mǎre: “Jesúre yъ coreónavevъ”, acъуъmu mъ cari ñami, cáyu ñi órejaquiyе jipocai. Aru yóbecъe nópe acъуъmu mъ, arejamedá Pedrorе Jesús.

*Jesúre ne jēnajino joabenoí*

*(Mt 10.9-10; Mr 6.8-9; Lc 9.3; 10.4)*

<sup>35</sup> Jesús arejamedá náre, ñi bueimarare:

—Javede ji jaroiyede mǎjare ñavameteavъ mǎja táutъrare, aru curubъare, aru cъraidoare máre. ¿Ye jautearǐ mǎjare? arejamedá náre Jesús.

Aru jъ arejaimada úre:

—Jaubeteavъ ññjare, arejaimada na.

<sup>36</sup> Ё arejamedá náre cojedeca:

—Ёbenita caride ñai táutъrare cъvacъ baru, ñavajacъrǐ diede. Aru ñai curubъre máre cъvacъ baru, ñavajacъrǐ dicurubъre. Aru ñai boaicarovede cъvabecъ baru, ñi рñenocacaje doicajede jíjacъrǐ, bojedacъуъ boaicarovede. <sup>37</sup> Соуъуъбу mǎjare: Javede Jāmenijicъi yávaiyede соуъcaipǒecъ bácъ, yópe arǐ, toivarejaquemavъ yurǎ: “Pǒeva úre ðarǎjarama yópe ne ðaiyere āmeina teivъre”, arǐ toivarejaquemavъ. Aru ji mauva ðarǎjarama yure nópe iye toivaiye báque соуъiyere, arejamedá Jesús.

<sup>38</sup> Arejaimada na:

—Мн, ññje jabocъ, jǎjacъ. Yuibu рñcavea boaicarovea, maje boarǎjivea, arejaimada.

Aru Jesús jъ arejamedá náre:

—Quénora meaquiyebu, arejamedá Jesús.

*Jesús Getsemaní ñi jēniaino Jāmenijicъque*

*(Mt 26.36-46; Mr 14.32-42)*

<sup>39</sup> No yóboi Jesús etarejamedá ne Pascua āitucubъre jocarǐ. Aru ñi ðarǐ cōmajiyere ñarejamedá cъracъ Olivocъ āmicъricъi. Ёi bueimara máre yóvarejaimada úre. <sup>40</sup> Ne eaiyede ñi ñaiyurǒ mácarǒi, Jesús arǐdurejamedá náre:

—Jāmenijicūque borotejarā mąja, abujuvai jabocūi mąjare jųjovarī, āmeina tede đabequiyere aivū, arīdurejameda náre Jesús.

41 Que ayū bács, náre jocarī nųrejameda, yópe pđescū cūrabore đavarī jaroinope paino baji. Aru űnatutarī joborđi borotedejameda Jāmenijicūque.

42 —Mū, jipascū, yūre cari vaiquīye vaibéjadeni. Caiyede đaiye majicūtamū mū. Ūbenita ji űrđope đabejacū. Quénora mi űrđope đajacū mū, arejameda jípacūre Jesús.

43 Dinūmūre cūinácsu ángele, cavarđ mearo Jāmenijicūi cūrđoscū, járorejameda űi yebai, cađatecūdayū earejameda. 44 Jesús űi űrarđ űájīye boje, pűeno parūđ borotedejameda Jāmenijicūque. Que teni ijove darī, jivepe tųrejavūya joborđi.

45 Aru boroteni bųjarī, nacajari copainųrejameda, űi bueimara yebai. Earejameda náre cāivųre, űetiivųre, ne chđoiye boje. 46 Dinūmū Jesús arejameda náre:

—¿Aipe teni cāivųrū mąja? Nacajara. Jāmenijicūque borotejarā mąja, abujuvai jabocūi mąjare jųjovarī, āmeina tede đabequiyere aivū, arejameda náre Jesús.

*Jesúre jēni ne nųvaino*

*(Mt 26.47-56; Mr 14.43-50; Lc 19.47; 21.37; Jn 18.2-11)*

47 Jesús űi boroteiyedecata earejaimada obedivū pđeva. Judas, ina doce paivųscū, jípacatedejameda náre. Jesús yebai nųri, űre jiva nuri jacoųrejameda. 48 Ūbenita Jesús arejameda űre:

—Mū, Judas, ¿jiva nuri jacoųųųrū mū yūre, Jāmenijicūi daroimū mácūre űmųpe, jēni jícuų yūre ji mauvare? arejameda Jesús űre.

49 Ina Jesúi yóvaimara, jáivū iyede vaiyede, jēniari járīdurejaimada Jesúre:

—Mū, űųje jabocū, ¿boarājīdi űųja náre iveá boaicaroveaque? arīdurejaimada na.

50 Dinūmūma cūinácsu Jesúi yóvaimaracacū űi boaicarovede tatorī, duarī, űni, sacerdotevare jaboteipđescūi yebacacūre jųjórī najuárejameda ű, űi mearpűravųscamucare. 51 Ūbenita Jesús arejameda:

—Dajocajarā diede quénora, arejameda.

Que ayūva, űi cāmucare tųorī, űre meadarejameda Jesús. 52 Dinūmūre Jesús arejameda ina sacerdotevare jaboteipđevare, aru ina Jāmenijicūi cūramine coreipđevare, aru ina judíoiva bųcųvare máre:

—¿Tatorī űavaipđescūre jēivųpe yūre boaicaroveaque aru boaidūaque jēni jacorādaivųrū mąja? 53 Jāravųa coapa mąjaque Jāmenijicūi cūrami cútecacū yū. Arųrī mąjaque

cacare, yare jēni jacobeteavū maja. Ūbenita caride Jūmenijicu mājare đaicōjeñme maje ɱrōpe yáque. Aru caride abujuvai jabocu āmeno đare đaiɓi yare, yópe maje ɱrōpe, arejamedá Jesús.

*“Jesúre yu coreóvabevu” arĩ, Pedro ãi soyuino*

*(Mt 26.57-58, 69-75; Mr 14.53-54, 66-72; Jn 18.12-18, 25-27)*

<sup>54</sup> Que arurata Jesúre jēni, sacerdotevare jaboteipōescui cūrami nāvarejaimada úre. Aru Pedro joajīenata ãi yóboi nure nuñu mácu, sacerdotevare jaboteipōescui táibui ecorejamedá ã. <sup>55</sup> Apevu Jesúre nāvaivu bácvavcavu toabore dacuvarĩburu yóboi, dobarejaimada toabo écarui nore táibu coricai. Aru Pedro máre dobarejamedá ne jēneboi. <sup>56</sup> Ūi noi dobaedeca, yebacarōmivacaco cūináco járejacođa Pedrore, toabo pēoiyede ãi jivare. Ūre me cocorĩ, arejacođa:

—Ñai ũmu máre cútebi Jesúque, arejacođa ō.

<sup>57</sup> Ūbenita Pedro ju abedejamedá ōi yávaiyede:

—Jesúre yu coreóvabevu, arejamedá.

<sup>58</sup> Que arĩburu yójĩboi, apescu, Pedrore jáñu, arejamedá:

—Mu máre nácacubu, arejamedá.

Ūbenita Pedrocapūravu arejamedá cojedeca:

—¡Nácaçu āmevu! Jesúre yu coreóvabevu, arejamedá.

<sup>59</sup> Cūináora yóboi, apescu máre arejamedá parurōreca:

—Jāve ñai ũmu cútebi Jesúque. Ū máre Galileacacutame ã, arejamedá.

<sup>60</sup> Ūbenita Pedrocapūravu jāve ayupe, pare baju arejamedá cojedeca:

—¡Jāveneca Jūmenijicui jáinoi yu mure soyuyutamu! ¡Jāve ji soyubedu, Jūmenijicu āmedajacurĩ yare! Mi aimure ye majibecutamu yu. Ñai Jesúre yu coreóvabevu, arejamedá.

Dinamama, ãi que aiye bajure, órejarejamedá cáyu. <sup>61</sup> Que teiyedata, Jesús copedini járejamedá Pedrore. Aru ã ārurejamedá Jesús ãi soyuiye báquede: “Carĩ ñami, cáyu ãi órejaquiye jipocai, yóbecue baju ‘Jesúre yu coreóvabevu’, acuyutu mu”, arĩ soyuiye báquede ārurejamedá Pedro. <sup>62</sup> Aru ārucu, cūiná etarĩ, pare chĩori orejamedá ã.

*Jesúre ne yávarĩ yurino*

*(Mt 26.67-68; Mr 14.65)*

<sup>63</sup> Ina Jesúre coreipōeva yuridejaimada úre. Aru totatarejaimada úre. <sup>64</sup> Ūi yacorũare moari, úre pēvavari, arejaimada: —Soyujacu mu. ¿Ñame matedí mure pēvañu? arejaimada na.

<sup>65</sup> Aru ɱrarō yávarĩ, āmeina yávarejaimada úre.

*Jesúre ne nɔvaino judíovai jabova cójijivɔ yebai*

(Mt 26.59-66; Mr 14.55-64; Jn 18.19-24)

<sup>66</sup> Aviá ñi tucɔmɔiyede, ina judíova bɔcɔva, aru ina sacerdotevare jaboteipðeva, aru ina Jümenijicɔi yávaiye báquede bueipðeva máre cójijidejaimada na. Nɔvarejaimada Jesúre ne cójijinoi. Aru arejaimada úre:

<sup>67</sup> —Mɔ Cristo baru, coyɔjacɔ ñɔjare, arejaimada na.

Aru Jesús arejamedá náre:

—Ji coyɔru, mɔja jɔ abenajaramu yɔre. <sup>68</sup> Aru ji jēniari járu, jɔ abenajaramu mɔja yɔre. <sup>69</sup> Æbenita yɔre, Jümenijicɔi daroimɔ mácyre ãmɔre, járajaramu mɔja caride pɔ cainɔmɔa Jümenijicɔi parɔcɔi meapūravɔi dobacyre, arejamedá.

<sup>70</sup> Dinɔmɔ caivɔ ina jēniari járejaimada:

—¿Jümenijicɔi mácyɔ mɔ? arejaimada.

Jesús jɔ ayɔ náre arejamedá:

—Quédeca, mɔje aimɔrecabu yɔ, arejamedá ñ.

<sup>71</sup> Nácapūravɔ arejaimada:

—Apevɔ ne coyɔiye jaɔbevɔ. Javeta jápiadavɔ maja ñi coyɔiyede ñi baju ãmeina teyɔre, jorojĩni arejaimada na.

## 23

*Jesúre ne nɔvaino Pilato yebai*

(Mt 27.1-2, 11-14; Mr 15.1-5; Jn 18.28-38)

<sup>1</sup> No yóboi caivɔ ina judíovai cójijinocavɔ nacajari, Jesúre nɔvari, jabocɔ ñi ãmiá Pilato yebai jacorãñurejaimada na.

<sup>2</sup> Aru ãmecoroĩ búrejaimada Jesúre.

—Ñɔja eavɔ ñai ãmɔre jarɔvarĩduyɔre maje jaborðre, aru bojedaicðjemecɔre ñɔjare táuturare maje jabocɔ Césare, aru ayɔre ñi baju “Cristobu yɔ” aru jabocɔ máre, arejaimada na Pilatore.

<sup>3</sup> Ne que aiyede, Pilato jēniari járejamedá Jesúre:

—¿Múru judíovai jabocɔ? arejamedá.

Jesús jɔ arejamedá:

—Quédeca, mi aimɔrecabu yɔ, arejamedá.

<sup>4</sup> Pilato arejamedá ina sacerdotevare jaboteipðevare aru caivɔ ina obedivɔ pðevare:

—Ãmeina tebecutame ñ ji járu, arejamedá.

<sup>5</sup> Æbenita parɔðreca arejaimada bedióva cojedeca:

—Ñai cãrijovaimi caivɔ Judeacavɔre ñi bueiyeque. Bueni búquemavɔ Galileai. Aru edaibi yuita, jorojĩvɔ arejaimada na.

*Jesúre ne nɔvaino Herodes yebai*

<sup>6</sup> Ne nóre ãmecoroiyede jápiarĩ Pilato, jēniari járejamedá:

—¿Galileacacɔba ñ? arejamedá.

<sup>7</sup> Ina Jesúre ãmecoroivũ ne jũ aiyede, Pilato majicũ Jesúre Galileacacũre, jarorejamedã úre Galileacavũ ne jabocũ Herodes yebai. Dinũmũ ñai Herodes Jerusalén ãmicũriĩmaroi cãrejamedã. <sup>8</sup> Jesúre jãri, torojũrejamedã Herodes, ãi jápiayie báque boje Jesúi ðaiye báque borore. Que baru úre pare jáiyũcũ barejãmedã. Jesús põeva ne ðarĩ majibede ðayũre pare jáiyũrejamedã Herodes. <sup>9</sup> Jesúre caijĩene jẽniari járidurejamedã Herodes. Ëbenita Jesúcapũravũ bi arejamedã úre. <sup>10</sup> Herodes ãi jẽniari jáiyede Jesúre, pare ãmecoroivũ barejãimadã ina sacerdotevare jaboteipõeva aru Jãmenijicũi yávaiye báquede bueipõeva máre. <sup>11</sup> Dinũmũma Jesúre yũrini, ãmeno baju úre ðarejaimadã na, Herodes ãi churaravaque. Doicaje meacajede Jesúre doarĩ, úre yũrini, Pilato yebai jacopaiyovarĩ jarorejamedã Herodes. <sup>12</sup> Jipocare ina jabova pũcarã maucũvarejaimadã ne baju. Ëbenita ne que teijãravũi, dijãravũ baji, boroteni, meðarejaimadã ne baju, Herodes Pilatomaque.

*Põeva ne boarĩ jarũvaicõjeino Jesúre*

*(Mt 27.15-26; Mr 15.6-15; Jn 18.39–19.16)*

<sup>13</sup> No yóboi Pilato cójijovarejamedã ina sacerdotevare jaboteipõevare aru apevũ judíova cójijinocavũre máre. <sup>14</sup> Ne cójijiyede ãi yebai, arejamedã náre:

—Ñai ãmũre davaivũbu mũja ji yebai. Ëre boro coyũrĩ adarĩ, “Ë jarũvarĩduibi maje jaborõre”, aivũbu yũre. Ëbenita mũje jáinoi yávacari jẽniari jáivũ úre ãi ðaiye báquede. Aru ãi coyũiyede jápiarĩburu, coyũyũbu mũjare: ãmeina tebecutame ã ji járu. <sup>15</sup> Herodes máre Jesús ãi ãmeina teiyede eabetecũbe. Que baru jacopaiyovacũbe úre ñũje yebai cojedeca. Jápiajarã. Coreóvãivũbu mũja. Ëi ãmeno ðaru, úre boarĩ jarũvaicõjejebu yũ. <sup>16</sup> Que baru jara popeicõjeniburu yóboi, jaetovaquijivũ úre, arejamedã náre Pilato.

<sup>17</sup> Nópe ðayũ Pilato, ãi ðarĩ cõmajiyie boje mũjá coapa no torojũve teinũmũre, cũinácũ jacoimũ mácũre, põeva ne etavaicõjeimũre, jaetovavarejamedã ã. <sup>18</sup> Ëbenita caivũ ina põeva codoboborejaimadã cũinátũrũ, boarĩ jarũvaicõjeivũ Jesúre.

—iÑaine boarĩ jarũvaicõjejacũ mũ! Barrabãre jaetovajacũ mũ, arĩ codoboborejaimadã na.

<sup>19</sup> Ñai Barrabás ãmicũcũre jacorejaimadã ãmeina teivũre jẽni jacoĩñami ãi boarĩ jarũvãiyũe boje Romacavũre, ne jaboteiye boje Jerusalén ãmicũriĩmarore, aru põevare ãi boarĩ jarũvãiyũe báque boje máre. <sup>20</sup> Ëbenita Pilatocapũravũ jaetovãiyũrejamedã Jesúre. Que baru bedióva cojedeca

coyurĩdurejamedá ina p̄õevare. <sup>21</sup> Æbenita cojedeca coðoboborejaimada ina p̄õevacapũravu, boarĩ jaruvaicõjeivu Jesúre.

—ĩËre jocusujaravena p̄õvari boarĩ jaruvaicõjejavu mu! arĩ coðoboborejaimada Pilatore.

<sup>22</sup> Bediõva cojedeca Pilatocapũravu arĩdurejamedá náre:

—¿Yéde ãmeina tearĩ ñai? Coreõvaivubu muja. Æi ãmeno ðaru, ãre boarĩ jaruvaicõjejavu yu. Que baru jara popeicõjeniburu yõboi, jaetovaquijivu ãre, arĩdurejamedá Pilato náre.

<sup>23</sup> Æbenita ina p̄õevacapũravu parũrõreca coðoboborĩ bujijéque boarĩ jaruvaicõjenejaimada Jesúre. Que baru Pilato ju arejamedá náre. <sup>24</sup> Boarĩ jaruvaicõjenejamedá ãre ina p̄õeva ne urõpe. <sup>25</sup> Pilato jaetovarejamedá ñai boarĩ jaruvayu bácvre, ãmeina teivure j̄eni jacoĩñamicacvure, ne j̄eniaimvure. Æbenita jídejamedá Jesúre náre, ne ðarãjijeyere ayu ãre yõpe ne urõpe.

*Jesúre ne p̄õvari yuyaino jocusujaravena*

*(Mt 27.32-44; Mr 15.21-32; Jn 19.17-27; Ap 6.16)*

<sup>26</sup> Jesúre n̄varejaimada. Jocusujaravede ture nuñu maridurejamedá ã. Aru cuyu bácv ñmaroi earejamedá Simón, Cirene ãmicurĩñmarocavu. Nore vaiyure, ãre Jesús ãi jocusujaravede tuino mácarõre tuicõjenejaimada na, churarava, Jesús yõboi.

<sup>27</sup> Obedivu p̄õeva n̄vejaimada ãi yõboi. Aru nácvnu nomiva orejaimada pare, ne chíoiye boje. <sup>28</sup> Æbenita Jesús copedini, náre jãri, arejamedá:

—Mujá, Jerusalécvnu, obejarã yure. Quénora ojarã muje bajure, mujemarare máre. <sup>29</sup> Apejãravna baquiyéde p̄õeva arãjarama yõpe: “Torojuãjarama ina juedocvabevu, aru ina juedoeabevu máre”. <sup>30</sup> Arãjarama cãracũa uracũare: “Tujacũari ñujare”. Aru arãjarama cãracũare: “Yavejacũari ñujare”. <sup>31</sup> Mujá jãivu ne ðaiyede yure, meacvure, jocusvure páyure. Que baru jãve p̄vno ãmeno ðarãjarama mujare, ãmenare, yõpe pecacvare paivure, arejamedá náre Jesús.

<sup>32</sup> Aru p̄vcarã ãmeina teivure máre n̄varejaimada ina churarava, Jesúsque ne boarĩ jaruvarãjimarare. <sup>33</sup> Põe jipobvcũ ãmicuricũ cãracũi eaivu, Jesúre jocusujaravena p̄õvari j̄orejaimada na. Aru ina p̄vcarãre máre ne jocusujaravea coapa p̄õvari j̄orejaimada na, cũinácure meapũravui, apcvure cãcopũravui, aru Jesúre ne coricai. <sup>34</sup> Æbenita Jesús arejamedá:

—Mu, jipavu, ne ãmeina teiyede ãrametejavu mu. Coreõvabema ne ðainore, arejamedá Jesús jípacvure.

Churarava ne yajuiyede ðvarĩ, cainijidna etaiyede jãri, Jesús ãi doiyede náre coapa ñnejaimada na, ãre p̄õvaivu bácvnu.



<sup>35</sup> Põeva nore cocoivn barejáimada. Aru nácavn judíovai jabova, Jesúre yárvn, yópe arejaimada na:

—Apevne meadavacacn. Caride jáve Jümenijicui beoimn maru, Cristo baju baru, üi bajure meadajacn ü, arejaimada na.

<sup>36</sup> Ina churarava máre úre yárvn barejáimada na. Üi yebai nari, ücuiye upiáteiye báquede úre jínidurejaimada na, úre ijibequiyere aivn. Aru arejaimada úre:

<sup>37</sup> —Mn judíovai jabocn baru, mi baju mi yaiquínore meadajacn, arejaimada Jesúre ina churarava.

<sup>38</sup> Jocasjaravena, üi puenoi, toivaino jënejavüya. “Judíovai jabocnbe”, aiyurejavüya no toivaino. Griegova ne yávaicamuaque, Romacavn ne yávaicamuaque, aru judíova ne yávaicamuaque máre toivarejaimada nore.

<sup>39</sup> Aru cüinácn ina ámeina teivnacn, jocasjaravena ne pëvaimn mácn, Jesúre ámeina yávarejamedá ü máre.

—Mn, ¿Cristo ámecn ü mn? Cristo baju baru, mi baju mi yaiquínore meadarí, ñjare máre ñje yainájiyede meadacajacn mn, arejamedá Jesúre.

<sup>40</sup> Übenita apescapüravn Jesúre ámeina ayure jári, jararejamedá:

—¿Jümenijicure jidübecn ü mn? Maja yaivntamu, maje ámeina teiye báque boje. <sup>41</sup> Que baru ámeno vaivn majare. Übenita ñai ámeina tebecutame ü. Majacapüravn maje ámeina teiye báquede bojedáivntamu maja, arejamedá.

<sup>42</sup> Que ayvna, arejamedá Jesúre:

—Mn, Jesús, jabocn bacnyú, árcjacs yure, arejamedá.

<sup>43</sup> Aru Jesús jn arejamedá úre:

—Jáve counybu mure: Cari járavmica Paraíso ámicn üi yúque sacnyutu mn, arejamedá Jesús ñai chíñnre üi ámeina teiye báquede.

*Jesús üi yaino*

(Mt 27.45-56; Mr 15.33-41; Lc 8.2-3; Jn 19.28-30; Hch 7.59; He 10.20)

<sup>44</sup> Járavn corica baji ñemié tnrí darejavüya caino joboröi. Pn yóbecuriora yóboita vaidéjavüya. <sup>45</sup> Que baru yóbecuriora baju ye aviá pëomenejamedá. Aru Jümenijicui cüramicacaje nacaje coricöpravaicaje bácarö quéda corica baji jadeni narejavüya.

<sup>46</sup> Dinmure pare büjié codoborí, yávarí darorejamedá Jesús:

—Mn, jiracs, ji ümene mure jíyabu yn, arejamedá Jümenijicure.

Que ayvna, vaidéjamedá ü.

<sup>47</sup> Nore Jesús bácnre cocorí núcn barejamedá churaravai jabocn. Jesús yaivüre jári, mearore jídejamedá Jümenijicure.

—¡Jãveneca ñai ãmũ ãmeina tebecũ batecãbe! arejameða churaravai jabocũ.

48 Aru caivũ ina obedivũ pðeva cójijivũ bãcavũ nore, Jesús yaivũ bãcũre jãivũ, copainũrejaimaða ne cãramia coapa, totaivũ ne ñarebare, ne chĩoiye boje. 49 Caivũ Jesús bãcũ coreóvaimara, aru ina nomiva, Galilea ãmicũrõre jocarĩ daivũ bãcavũ úque, na máre cocorĩ núrejaimaða joajĩemia.

*Jesús bãcũ jarũvaimũ ne pðe jarũvainoi*  
(Mt 27.57-61; Mr 15.42-47; Jn 19.38-42)

50 Cũinãcũ ãmũ cũrejameða, ãi ãmiã José, Arimatea ãmicũrĩmarocasũ. Sacerdotevai cójijinore couũpðevacacũ barejãmeða ã. Ñai José meacũ aru ãmeina tebecũ barejãmeða ã. 51 Que baru jũ abedejameða ina judíovai cójijinocavũ ne ðaivũre bãquede Jesúsre. Ë máre Jãmenijicũ jabotequinũmũ maquinõre napini corevũ barejãmeða ã. 52 Pilato yebai nãri, Jesús bãcũ baju bãcarõre jẽniacũnũrejameða ã. 53 Pilato ãi jẽniayede jũ arĩburu yóboi, Jesús bãcũre jocũcũjaravede jððavari, ñni, meacaje boricaje lino ãmicũricajeque cũmari nũvarejaimaða ã mácũre cãracobei. Pðeva ne yaivũ bãcavũ ne ñmamecobe barejãvũya dicobe. Aru dicobei Joséjã jarũvarejaimaða Jesús bãcũre. 54 Dijãravũ, nainú, torojũve teijãravũ baquinõre meðaijãravũ barejãvũya. Sábado baquinó jipocacajãravũ barejãvũya.

55 Ina nomiva Jesúsque eavũ bãcavũ Galilea ãmicũrõre jocarĩ, Joséjã yóboi nãri, jãrejaimaða dicobede aru ne jarũvaiyede Jesús bãcũ baju bãcarõre nore. 56 Jãri bũojari, copainũrejaimaða na, meðarãjivũ mumijũede aru jĩjovaiyede máre, ne nũvarajiyede sábado jãravũ yóboi, meðarãjivũ Jesús bãcũ baju bãcarõre dieque. Aru judíovai jabũóvajãravũ sãbadoi, jabũóvarejaimaða na yóre Jãmenijicũ ðaicõjeiye báquepe.

## 24

*Jesús ãi nacajaino yainore jarũvari*

(Mt 16.21; 17.22-23; 20.18-19; 28.1-10; Mr 8.31; 9.31; 10.33-34; 16.1-8; Lc 9.22; 18.31-33; Jn 20.1-10)

1 No sumana bũijãravũ domingo javejĩnara, aviã ãi tucũmũiyede, ina nomiva nũrejaimaða Jesús bãcũre ne jarũvainoi, nũvainũ mumijũede, ne meðaiye báquede, yuarãjivũ diede Jesús bãcũ baju bãcarõre. 2 Dicobe cãracobede cãrejãvũya bieitũrava cãratũrava ƣratũrava. Dinomiva ne eaiyede ã mácũre ne jarũvainore, earejaimaða dicobe biebecobede. 3 Ëbenita ne ecoiyede dicobei, Jesús bãcũ baju bãcarõre eabedejaimaða. 4 Cãrijini dãpiaivũ, “¿Arĩ cãri Jesús bãcũ baju bãcarõ?” arejaimaða ne bajumia. Ne nópe

dápiayedeca, járorejaimada p̄sarã ãm̄va, n̄riv̄ ne yebai. Aru ne doicajea boricajea pare p̄orejav̄ya. <sup>5</sup> Que baru ina nomiva, cuicumaīv̄, doco járejaimada na, ne jid̄é boje. Aru ina ãm̄va arejaimada náre:

—¿Aipe teni voiv̄r̄ m̄ja ap̄s̄re yaiv̄ bácv̄re ne jar̄v̄ainoi? <sup>6</sup> Jesús jave nacajami yainore jar̄var̄i. Que baru c̄bebi yore. ¿Ár̄metenar̄ m̄ja ãi coȳiye báquede m̄jare nore Galileai? <sup>7</sup> Coȳquemav̄ m̄jare yóre: “J̄m̄v̄ ȳre, J̄menij̄c̄i daroim̄ mácv̄re ãm̄re, ji igr̄õ ñájiquino. J̄ni j̄najar̄ma ȳre ina ãmeina teiv̄re, ne p̄vari boar̄i jar̄var̄ãj̄yere ȳre. Aru yóbec̄rijar̄v̄na yóboi yainore jar̄var̄i nacajac̄ȳmu ȳ”, aquemav̄ m̄jare Jesús, arejaimada na nomivare.

<sup>8</sup> Ne que aiyede, ina nomiva ãr̄rejaimada Jesús ãi coȳiye báquede náre. <sup>9</sup> Copain̄riburu yóboi Jesús bácv̄re ne jar̄v̄aino mácar̄õ jocar̄i, caiye ne jáiye báquede coȳrejaimada ina once paiv̄re aru ap̄v̄ Jesús yóvaimarare máre. <sup>10</sup> Iye borore coȳiv̄ bácv̄ barejaimada María Magdalacaco, aru Juana, aru ap̄co María, Santiagoi paco máre, aru ap̄v̄ nomiva náque c̄riv̄. Ina coȳr̄idurejaimada ne jáino mácar̄õ Jesús ãi yávaiye méne beor̄i coȳic̄õjeimarare. <sup>11</sup> Ëbenita nácap̄r̄av̄ j̄ abedejaimada ina nomiva ne coȳiyede. “¿Ëbeni márica?” ar̄i dápiarejaimada.

<sup>12</sup> Ëbenita Pedro nacajari, cúyar̄i, earejameđa Jesús bácv̄re ne jar̄v̄aino mácar̄õ yebai. Dicobei nacachini, járejameđa Jesús c̄maicajea báquede, lino ãmic̄ricajea paraicajeare c̄inár̄oma. Que teni Pedro, pare dápiaȳ, c̄rami copain̄rejameđa.

*Jesús ãi c̄eteino Emaús ma ñaimai*  
(Mr 16.12-13)

<sup>13</sup> Dij̄ar̄v̄mica Jesús bueimaracav̄ p̄sarã Emaús ãmic̄riĩmaroi ñiv̄ barejaimada na, Jerusalén ãmic̄riĩmaroi c̄riv̄ bácv̄. Jerusalén joabej̄noi, once paikilometros baju barejáv̄ya diĩmaro. <sup>14</sup> N̄re ñiv̄vacari boroteiv̄ barejaimada na, yo Jesús bácv̄i baju bácar̄õ bíjaino mácar̄õre. <sup>15</sup> Diede boroteiv̄ ne yávare ñiyedeca mái, Jesús ãi baju nára earejameđa ã. Náque vaiv̄ar̄i ñarejameđa Jesús. <sup>16</sup> Vaiv̄ar̄i ññ̄reca náque, áre coreóvabedejaimada na.

<sup>17</sup> Aru náre arejameđa Jesús:

—¿Aipe ar̄i boroteiv̄r̄ m̄ja, mái ñiv̄? ¿Aipe teni ch̄ioiv̄r̄ m̄ja? arejameđa.

Ëi que aiyede, dajocar̄i, n̄ran̄rejaimada na, ch̄ioiv̄. <sup>18</sup> Aru nácas̄ c̄inác̄, Cleofas ãmic̄c̄, arejameđa Jesúsre:

—¿Mu máre Jerusalēi cуcуvacari, caiye vaiye báquede ma-jibecurū mu? arejameđa ũ.

19 —¿Yéde? jēniari jārejameđa náre Jesús.

Aru arejaimađa:

—¿Jesús Nazarecasu b́acure vaiye báquede jápiabetecurū? J́amenijicui ýavaiyede соу́саир̄десу b́acу baju bateáme ũ. J́amenijicui jāinoi aru p̄eva ne jāiyede máre caiye ũi đaiye báque aru caiye ũi соу́иye báque máre me mateávũ. Соу́г̄i parуcу bateáme ũ ḿacу. 20 Aru úre boar̄i jarуvaic̄jени, úre jocуcуjaravena p̄evaic̄jeima na sacerdotevare jaboteip̄eva ina maje jabovaque. 21 Ёbenita, “Ё majub́i Israecavure međaip̄десу bacуú”, aivу bateávũ ñuja. Cari j́aravуque ýobecur̄ij́aravуa нуivу ũi yaińburu ýoioi. 22 Ñ́ujacavу nomiva ñ́ujare cuavama caride. Cari j́aravу javej́nara ũ ḿacure ne jarуvainoi numađa na, ñ́uje nomiva. 23 Ёbenita ũ ḿacui baju b́acar̄o cуbetevуya. Eabetemađa na. Aru ýope ar̄i, ñ́ujare соу́г̄aedama na nomiva: “Ángelevare j́avу ñ́uja. ‘Arubi ũ Jesús’, ama na”, ama ñ́ujare dinomiva. 24 Dinumuma ñ́ujacavу arevу, “¿J́ave ḿarica no?” ar̄i, j́aranuma na nomicata. Nomiva ne aye báquepedeca j́amađa na máre. Ёbenita úre, Jesúre, j́ametemađa na, ar̄i соу́reajaimađa ina pұcar̄a mái нуip̄dеva.

25 Náre arejameđa Jesús:

—D́apiabevutamu муja. Coreóvabeni curivutamu муja. J́amenijicui ýavaiyede соу́саир̄dеva ḿacavу ne toivaiye báque caiyede jápiar̄i coreóvabevubu муja. 26 Nópe ámeno vaijébu Cristo. Aru no ýoioi, ámeno vaiyú b́acу, caiyede jaubeda jebeyу b́acу, meacу baju нуjebu cavar̄o mearo J́amenijicui cur̄oi, ar̄i соу́reajameđa náre Jesús.

27 Aru соу́г̄i b́ar̄i J́amenijicui đaic̄jeiyede ũi toivaic̄jeiye báquede Moisés b́acure, aru ina J́amenijicui ýavaiyede соу́саир̄dеva ḿacavу ne toivaiye báquede соу́г̄i jebedejameđa náre Jesús caiye ũi borore.

28 Īmaro ne ear̄jino joabej́noi eaiyede, нуñupe tedejameđa Jesúcapұravу. 29 Ёbenita ne yebai mauteic̄jenejaimađa na:

—Yui ñ́ujaque cуjacу му. J́ajacу, jave nainútamu. Jave ñ́emié tuinotamu, arejaimađa Jesúre.

Que teni ne yebai нуrejameđa Jesús. 30 Náque cur̄i, dobarejameđa Jesús, ácуу náque. Ṕaure ĩni, J́amenijicure torojuede jíni, ṕaure cotуvar̄i, náre jídejameđa Jesús. 31 Ёi ṕaure cotуvar̄i jíye bajure, úre coreóvarejaimađa na. Ne coreóvaiye bajure ćuiná náre bíjarejameđa Jesús. 32 Que teiyede, arejaimađa na, ne bajumia boroteivу:

—Jāvemu. Ɔi boroteiyede majare mái Jūmenijicui yāvaiyede соууу, maja meaūme cátev, arejaimađa na, Jesús ũi bíjarĩburu yóboi.

33 Que teninata, cūiná Jerusalén āmicurĩmaroi copainurejaimađa na. Nore eaiṽ, ina Jesúi bueimara mácavṽ once paivṽ baju, aru aṽevṽ náque cṽrivṽ, cūinároi cójjivure earejaimađa na. 34 Aru ina Jesúi bueimara mácavṽ once paivṽcapũravṽ arejaimađa ina pṽcarã copavṽ bácvure yópe:

—Jāve bajubu. Maje jabocṽ yaiyú bácv bediõva cojedeca apṽbiya ũ. Simón Pedro ũre jãmiya, arejaimađa na.

35 Dinṽmṽma ina copavṽ bácvṽ náre vaiye báque caiyede соurejaimađa ina once paivure. Ɔi соuiye báquede náre mái соurejaimađa na.

—Pãure ũi cotṽvaiye bajure ũre coreóvavṽ ñṽja, arĩ соurejaimađa na.

### *Jesús ũi cṽeteino ũi bueimarare*

*(Mt 28.16-20; Mr 16.14-18; Jn 20.19-23; Hch 1.4)*

36 Ne nópe соuiyedeca, Jesúvacari cṽetedejameđa ne jēneboi. Aru yópe arĩ, jacoṽrejameđa náre:

—¿Ména cṽrãṽ mṽja? arejameđa Jesús.

37 Ɔbenita na cṽecumari jidṽrivṽ, yópe arĩ dápiarejaimađa: “¿Põe decocṽ bácv bárica?” arejaimađa na. 38 Ɔbenita Jesús arejameđa náre:

—¿Aipe teni jidṽrivṽrũ mṽja? ¿Aipe teni pṽcaũmea cṽrivṽrũ mṽja? ¿Aipe teni “¿Ñamema ñai?” aivṽrũ mṽja? 39 Jãjara ji pṽuáre, ji cṽbobare máre. Jāve yṽrecabu. Jēni jãjara yṽre. Aru jãjara yṽre máre. Que baru jiarṽ aru cūađo máre cṽvṽ. Põe decocṽ yópe cṽbebi, arejameđa Jesús.

40 Que ayṽva, jãđovarejameđa náre ũi pṽuáre aru ũi cṽbobare máre. 41 Ɔbenita jṽ abedejaimađa cãreja, ne urarõ torojṽe boje, aru ne pare dápaiye boje máre. Jesús jēniari jãrejameđa náre:

—¿Āiyede cṽvabenarṽ mṽja yore? arejameđa náre.

42 Jṽ arĩ, jídejaimađa ũre cūinátuibṽ moacṽ joaimure, aru mumicorore máre. 43 Aru dituibure ĩni, aru mumicorore máre ĩni, ārejameđa ne jãinore. 44 Dinṽmṽ arejameđa náre:

—Jave yṽ соуṽcacṽ mṽjare caiye iyede ji cṽede mṽjaque. Соуṽcacṽ mṽjare đaiye jaṽvṽ caiye iye Jūmenijicui đaicõjeiyede ũi toivaicõjeiye báquepe Moisés bácvre, aru Jūmenijicui yāvaiyede соуṽcaipõeva mácvṽ ne toivaiye báquepe, aru iye Salmos āmicṽe toivaiye báquepe máre, arejameđa náre Jesús.

<sup>45</sup> Que ayuva, Jūmenijicui yāvaiyede soyũĩ majicarejamedã náre, ne me majinajiyere ayũ iye Jūmenijicui yāvaiyede. <sup>46</sup> Aru soyũĩ buojarĩ, arejamedã náre:

—Yópe toivainotamu: “Cristore ãi urarõ ñájiye jaũvũ úre. Aru yóbeyũrijãravũã ãi yainĩburu yóboi nasajasyũme yainore jarũvarĩ”. <sup>47</sup> Aru, “Soyũiye jaũvũ pōevare ne ãmeina teiyede chĩori, ne oatũvarãjiyere aivũ, Jūmenijicui ãrũmetequiyere aivũ náre ne ãmeina teiyede. Cristoi ãmiái, ãi parũéque, soyũiye jaũvũ náre caivũ ijãravũcavũre, mamarũmũre Jerusalẽcavũre aru yóboi caivũ arevũre máre”, arejamedã Jesús, Jūmenijicui yāvaiyede majicayũ ãi bueimarare.

<sup>48</sup> Bedióva cojedeca Jesús soyũrejamedã náre:

—Mũjavacari jãivũ bãcavũbu caiye iyede. Que baru soyũiye jaũvũ mũjare arevũre, ne majinajiyere aivũ. <sup>49</sup> Yũ daroquijivũ mũjare ñaine, jipacũi daroquimũre, Espĩritu Santore. Que baru mautejarã mũja cãreja yui ĩmaroi, pũ mũje jacopũiyeta Jūmenijicui parũéde, cavarõ mearoquede, arĩ ãaicõjenejamedã Jesús ãi bueimarare.

*Jesús ãi mũino cavarõ mearo Jūmenijicui cũrõi*

*(Mr 16.19-20; Hch 1.9-11)*

<sup>50</sup> Īi que arĩburu yóboi, Jesús jipocatedejamedã ãi bueimarare pũ Betania ãmicũriĩmajinoita. Nore ãi pũrũáre jarũrũĩ, “Jūmenijicui jãinoi me tejarã mũja”, arejamedã náre. <sup>51</sup> Nópe ayũvacari, mũri nũrejaquemavũ náre jocarĩ pũ cavarõ mearo Jūmenijicui cũrõita. <sup>52</sup> No yóboi, ñũatutarĩ mearore jídejaimada úre. Aru torojũrivũ copainũrejaimada Jerusalén ãmicũriĩmaroi. <sup>53</sup> Nore Jūmenijicui cũrami jívũĩ mauteni cainũmũã, mearore jídejaimada Jūmenijicũre. Quénoramu.

## San Juan

Mamabuinore soyñiyebu Juan mácsu ñi toivaiye báquede Jesucristorã. Juan mácsu barejaquemavñ judíovacacñ, Galilea ámicurijoborõcacñ, aru Jesús ñi yávaiye méne beorí soyñicõjeimaracacñ. Eñi mamícsu Santiago básque moa boairõescñ básu barejaquemavñ, Jesús ñi órejaquiye jipocare ñi mácsre. Lucas básu soyñrejaquemavñ Juan mácsu borore Hch 3:1-4:22. Majidivñ ne dáriaiyere, iye soyñiyede Jesucristorã toivarejaquemavñ ñi mácsu cñcsu básu Éfeso ámicuríimaroí. Põescñ cñbebi majícsu ye ññu ñi toivaiññu bácarõre diede, ñbenita obedivñ majidivñ ne dáriaiyere áñiñña báquede 85-98 d.C. baji, Marcos básu, Lucas básu, aru Mateo básu ne toivaríburu yóbore. Juan mácsu toivarejaquemavñ yóbescñiyoca ñi paperayocare ñi toivaquiye jipocare iye soyñiyede Jesucristorã. Aru toivarejaquemavñ Jesucristo ñi jáðovaiye báquede ñi mácsre ñi toivaríburu yóbore iye soyñiyede Jesucristorã.

Juan mácsu jáðovarejaquemavñ Jesúre, põescñ bajuresca, yóre Jñmenijícsre. Eñi soyñiye boje judíova ne cõmajiye ðaiyede, judíova ánevñre toivarejaquemavñ, ne majinajiyere ayñ “Jesucristobe Jñmenijícsu daroimñ mácsu. Jñmenijícsu mácsbe Jesús” (20:31). Que baru Juan mácsu bábedejaquemavñ ñi soyñiyede Jesúrá ñi põeteino mácarõre soyñiyeque. Quénoa búrejaquemavñ ñi soyñiyede Jesús ñi cñeðaiye báquede caiyede soyñiyeque. Juan mácsu arevñ ññeno soyñrejaquemavñ Jesús ñi bueiyede jẽvari soyñiyeque: Jñmenijícsu ovejajícsre (cap. 1); cñre ðaiocore (caps. 4, 7); arñre ðarí ðiyere (cap. 6); pẽoinore (cap. 8); ovejavare coreipõescñ meascñre (cap. 10); aru oteñyañmure (cap. 15). Arevñ ññeno soyñrejaquemavñ Jesús ñi soyñiyede aru ñi ðaiyede áñiññami ñi yaiquijãravñ jipocasañamine (caps. 13-17), aru ñi ðaiyede ñi nacajariburu yóboi yainore jarñvarí (caps. 20-21).

### *Jñmenijícsu yávaiye põeteino*

*(Mt 3.1; 11.27; Mr 1.4; Lc 3.1-2; 10.22; Col 1.15-17; He 1.2; 1 Jñ 1.1-2; Ap 19.13)*

<sup>1</sup> Mamarñmñre cãreja jãravñre cñeðaqiye jipocai, cñrejaquemavñ majare Jñmenijícsu dáriainore soyñcñeðacññ. Jñmenijícsque cñrejaquemavñ. Aru Jñmenijícsu baju barejaquemavñ ñi. <sup>2</sup> Mamarñmñmiata jãravñre cñeðaqiye jipocamiata, Cristorecabe cñcsu básu Jñmenijícsque. <sup>3</sup> Eñrecabe Jñmenijícsu caiyede cñeðare ðaimñ mácsu. Eñre põevare,

āimarare, aru caijīe coapa cuedare darejaquemavu Jūmenijicu. 4 Ǝrecabe care dayu bācu pōevare arurivare, ūi daicōjeimarare. Yōpe pēoiye jāre daiyepe pōevare, popedeca Cristo pōevare coreóvare darejaquemavu jāve baju. 5 Yōpe űami jāmene daiyepe pōevare, popedeca ijāravacavu ne āmeno daiyeque jāvene coreóvabede daimaramu. Ǝbenita Cristo, pēoinope, darejaquemavu ijāravui, űeminitucubape, āmecurijāravui, coreóvare dacuyu pōevare jāve bajure. Aru pēoiyede codavainope teino coyuiye jāvene vaini tūřīduyama ijāravacavu āmeno daivu. Ǝbenita ūi coyuiye jāvene vaini tuiye majibenama.

6-7 Pōevare Jūmenijicui dāpiainore coyucuedacuyure Cristore jādovaiyucu, Juan Bautistare coyucōjenezamedā Jūmenijicu. Juan Bautista coyucudarejaquemavu ijāravui iye coyuiyede, Jūmenijicui coreóvare daiye báquede ūre Cristorā, caivu pōevare ne jāpiarī ju arājiyepe ayu iye yāvaiye mēne. 8 űai Juan Bautista Jūmenijicui dāpiainore coyucuedacuyu baju, Cristo baju, āmenezamedā ū. Quēda Cristorā, Jūmenijicui dāpiainore coyucuedacuyu bajura, coyucudayu barejāmedā ū. 9 Cristorecabe dayu bācu ijāravui coreóvarī buojare dacuyu caivu pōevare Jūmenijicui dāpiainore jāve bajure.

10 Cristo curīdurejamedā ijāravui. Jūmenijicui cuedare daimu mácvacari ijāravare, ūre coreóvabedejaquemavu ijāravacavu. 11 Ǝ jino dijāravu ūi cuedaino mácarōi, darīdurejaquemavu ū. Ǝbenita ūre jacorubedejaimada obedivu ū jina mariduiνvacari. 12 Ǝbenita areνu nācavu jāve coreóvarī jacorurī ūre ju aivare Jūmenijicui mára teicōjenezajquemavu Cristo. 13 “Yure jāpiarī ju aivu Jūmenijicui mára tejarāri na”, ūi que aino, maja pōeva maje juedocvarōpe āmevu no. Aru maja pōeva, “Jūmenijicui mára teiyurī, ūi mára tenajaramu”, maje aiyepe āmevu no. Aru nomiōi márepacui juedocvaiyūere máre āmevu no. Quénora “Yure jāve baju jāpiarī ju aivu Jūmenijicui mára tejarāri na. Jūmenijicui mára baju tejarāri na”, arejaquemavu ū.

14 Majare Jūmenijicui dāpiainore coyucuedacuyu pōetedejaquemavu dijāravui. Majaque curejame ū, pōesupe páyu. Ǝrarō baju urī majare, dacaiibi mēne. Aru ūvacari jādovarejame majare aipe ārojacure Jūmenijicare jāve matuiyede. Meacu bajube ū. Jūmenijicu ūi parūede jīmu mácu parūede jārejacarā űija. Cūinācabe Jūmenijicui mácu baju. Cūinācūrabe ū. 15 Juan Bautista coyurejame ūi borore ūre jāriburu yóboi. Yōpe arī, codoboborejame pōevare:

—űaime mūjare ji coyuvaimu ji ávaiyepe: “Ji yóboi dacuyūte ū. Ǝbenita ji pōetequiye jipocamiata curejaquemavu ū, ji mūjare



ji coyvaimu. Ji jipocacacube ũ. Yure vainí tuihi ũ. Caiyede cuedaquie jipocai currejaquemavu ũ”, acacu yu majare, arejame Juan Bautista.

<sup>16</sup> Urarõ ũi ne boje, mearo dacaihi caivu majare. Obedinmua ména cure daihi majare. Obedinmua bediõva mearo dacavaibi, cadatecuy majare. <sup>17</sup> Jūmenijicui coyrĩburu yóboi Moisés básure ũi daicõjeiyede pðevare, ména cure daicõjeino majare buenidurejaquemavu Moisés básu. Ubenita Jesucristo barejame majare Jūmenijicui hede jãdovañu. Majare aipe ãrojacure Jūmenijicure jãve jãdovarejame Jesús. <sup>18</sup> Jãimū ãmemi Jūmenijicu. Ubenita Jūmenijicui mácu cūinácura, évacari Jūmenijicu baju, majeracque cūcu, majare coreóvare dacudarejame ũ Jūmenijicure. Edarĩ, jípacu jiede coycuedarejame ũ.

*Juan Bautista ũi memecaino Jesucristore  
(Mt 3.11-12; Mr 1.7-8; Lc 3.15-17)*

<sup>19</sup> Ina judiõva Jerusalén ãmicurĩmarocavu jēniari jãicõjeni jarorejaimada Juan Bautistare. Sacerdotevacavu aru Jūmenijicui cūramine memeipðevacavu, levita ãmicuriyajubocavu, jarorejaimada ina jabova, “¿Namenu mu?” ne arĩ jēniari jãrajyere aivu ére. Que arĩ, yecu pðecure ráyure majiyurejaquemavu na. <sup>20</sup> Juan Bautistacarũravu nuriéna coyrĩ jebedejame náre.

—Cristo ãmevu yu. Jūmenijicui ereimū, jabocu basuyá, ãmevu yu, arejame náre.

<sup>21</sup> —¿Dinmū ñamenu mu? Cristo ãmevu mu. ¿Elíarū mu? arejaima ina sacerdoteva.

—U ãmevu yu, arejame.

—¿Ñai Jūmenijicui yávaiyede coycapðescu basuyá, ma-jeñescuva mácavu “edacuy”, ne ávaimūcu mu? arejaima ére cojedeca.

—U ãmevu yu, arejame náre.

<sup>22</sup> —¿Dinmū ácure ráyurū mu? Ñujare cūiná coyjacu mu, ñujare jēniari jãicõjevure ñje coyrãjyere. ¿Aipe ayurū mu? ¿Yécarū mu? arejaima ére ina sacerdoteva.

<sup>23</sup> Ucarũravu coyurejame náre yóre arĩ, ñai Jūmenijicui yávaiyede coycapðescu básu, Isaías ãmicucu básu ũi toivaiye báqueque:

—Yurecabu Isaías básu ũi toivaimū mácu: “Jūmenijicure coycapðescu codoboyure járiarãjarama pðescubeno: ‘Meadajarã mje ũmene, soru etaburĩ maje jabocure, poredeca mje meadaiyere daimare, ñai ũmū, mje pueðaimū, ũi daquie jipocai. Que darĩ dajocajarã mje ãmeina teiyede, Jūmenijicui daroimū macuyá ũi daquie

jipocai, Jūmenijicū ũi copū etaquiyere aivū mūjare' ", arejame náre Juan Bautista.

<sup>24</sup> Ina fariseovai jaroimara Juan Bautistare are nūri jēniari jārejaima:

<sup>25</sup> —Mū Cristo āmevū. Elías āmevū mū. Aru űai Jūmenijicūi yāvaiyede soyūcaipōescū bacūyū āmevū mū. ¿Dinūmū aipe teni pōevare Jūmenijicūque jāđovañūgū mū ocoque? arejaima ina fariseovai jaroimara.

<sup>26</sup> Juan Bautista arejame náre:

—Yūrecabu pōevare jāđovañū Jūmenijicūre ocoque. Ūbenita cūinácū cūbi mūje jēneboi, mūje coreóvabemū. <sup>27</sup> Ji yóboi dacūyūme ũ. Ūbenita ji pūeno paűcū bacūyūme. Caivū pūeno meacū bajube ũ. Yúcarpūravū pare ũi cāchinocacūbu. Que baru ũre cadateni būojabevū yū. Pū oarī būojabevū yū duayū ũi caraidoa būoimeare, arejame náre.

<sup>28</sup> Caiye iye vaidéjavū Betania āmicurōi, Jordán āmicuriya jia aviá daidūve ēcarūi, Juan Bautista ũi jāđovare cuiyede pōevare Jūmenijicūque ocoi nore.

*Jesús Jūmenijicūi daroimū mácū ovejajīcūre, jarūvacūyū pōeva ne āmeina teiyede*

<sup>29</sup> Cōmiájāravūi yópe barejávū. Juan Bautista jārejame Jesúre dayūre ũi yebai. Ūre jāri, arejame űūjare:

—Jājara mūja. Ūrecabe Jūmenijicūi daroimū mácū ijāravūi, jarūvacūyū pōeva ne āmeina teiyede. Yópe sacerdoteva ne boaiyere ovejajīnare, jīnajivū Jūmenijicūre ũi āűmetequiyere aivū pōeva ne āmeina teiyede, nopedeca űai Jūmenijicūi daroimū mácūre boarī jarūvarājarama pōevare boje, Jūmenijicūi āűmetequiyere aivū pōeva ne āmeina teiyede. Que baru pōeva ne āmeina teiyede meadaipōescūbe ũ. <sup>30</sup> űaime mūjare ji soyūvaimūme ji ávaiyere: “Ū ji yóboi dacūyūme. Ūbenita ji pōetequiyē jipocamiata cūrejaquemavū. Que baru yūre vainí tūibi ũ. Caiyede cūedaquiyē jipocamiata cūrejaquemavū”, mūjare acacū yū. <sup>31</sup> Mamarūmūre yū máre coreóvabeteacacū ũre Jūmenijicūi mácūre. Ūbenita pōevare Jūmenijicūque jāđovacūdacacū yū ocoque, Israecavū ne coreóvarājīyere ayū ũre, Jūmenijicūi mácūre, arejame űūjare, ásavūre, Israecavūre, Juan Bautista.

<sup>32-33</sup> Yópe arī, ũi majiéde soyūrejame ũ:

—Yū máre ũre coreóvabescū cāreja, “Jūmenijicūi daroimū mácū bajūbī ũ”, abetecacū yū. Ūbenita Jūmenijicū, yūre jāđovaicōjeñū mácū pōeva Jūmenijicū jina teiyūrivūre ũre ocoque, yópe arī soyūáme yūre: “Jācūyūmū mū ji Espiritu Santo tubacūēmeñūre cūinácū ũmūra aru cūcūre ũque. űai

ũmũ, árecabe p̄eva jina teiyurivare yure jádovacayũ Espiritu Santoque”, áme yure Jũmenijicũ. Quédeca ũi aiye báquepe, Jesurã ñai Espiritu Santo tubacũemeñare jurecope cavarõ mearo Jũmenijicũi cũrõre jocarĩ jácacũ yũ. Aru ñai Espiritu Santo cúteame úque. <sup>34</sup> Yúcarpũravũ majivũ, ji jáiye báque boje. Que baru coyuyubu m̄jare. Ñai ũmũ, m̄jare ji coyuvacamũ, Jũmenijicũi mácsũbe ũ, arejame Juan Bautista.

*Jesús ũi mamarũmũ bueimara*

<sup>35</sup> Cõmiájãravũi Juan Bautista cũrejame nore cojedeca ñ̄jã pũcarã ũi bueimaraque. <sup>36</sup> Que teni Jesús noi vaiyure jári, arejame ñ̄jare:

—Ére jájara m̄jã. Érecabe Jũmenijicũi daroimũ mácsũ. Yópe sacerdoteva ne boaiyepe ovejajĩnare, jínajivũ Jũmenijicũre, nopedeca ñai Jũmenijicũi daroimũ mácsũre boarĩ jarũvarãjarama p̄evare boje, arejame ñ̄jare Juan Bautista.

<sup>37</sup> Éi que aiyede jápiaivũ, Jesúque nũrejacarã ñ̄jã. <sup>38</sup> Jesús nũcũnrĩ, copedini, ñ̄jare jẽniari járejame:

—¿Aru m̄jã yéde voivũrũ? arejame Jesús.

—Mũ, bueip̄ocũ, ¿ãri cũcũrũ mũ? arejacarã ñ̄jã Jesúre.

<sup>39</sup> —Yúque járadajarã m̄jã, arejame ñ̄jare Jesús.

Ñ̄je naiyede úque, yóvaicũvaiora nainú marejãvã. Éque nrĩ, ũi cũrõi jári, cũrejacarã úque dijãravũ joarõ.

<sup>40</sup> Cũinácsũ ñ̄jã pũcarã Juan Bautistare jápiaivũ b́acavũcasũ aru Jesúque nũivũ b́acavũcasũ Andrés ãmicũcsũ barejãme, Simón Pedroi yócsũ. <sup>41</sup> Cũiná, Andrés vocũnũrejame ũi mamicsũ Simóre. Eayũ b́acsũ, arejamedã ére:

—Mesíare, Jũmenijicũi epeimũre, p̄evare meadaip̄ocũre, eavũ ñ̄jã, arejamedã Andrés.

Mesías aino, Cristo aiyurõtamu. <sup>42</sup> No yóboi Andrés j́bũcsũre nũvarejamedã Jesús yebai. Jesús, Simóre jári, yópe arĩ coyurejame:

—Simómu mũ. Mipacsũ ãmicũbi Juan. Ëbenita Cefas ãmidoimu macũyãmu mũ, arejame Jesús.

Cefas aino, Pedro aino tamũ. Aru nóvacari cũrabo aiyurõtamu.

*Jesús ũi “Dajarã” aino Felipe, Natanaene máre  
(Mt 16.15; Mr 8.29; Lc 9.20)*

<sup>43</sup> Cõmiájãravũi Galilea ãmicũrijoborõi nũcsũyũ barejãme Jesús. Nañũ, Felipe copũrejame ũ:

—Yúque dajacsũ mũ, arejame Felipe Jesús.

<sup>44</sup> Betsaida ãmicũriĩmarocacsũ barejãme Felipe. Andrés aru Pedro ne ĩmarocacsũ barejãme. <sup>45</sup> Dinũmũre Natanaene vocũnũrejamedã Felipe. Ére eayũ, coyurejamedã:

—Ñaine, Moisés bácu aru ina Jāmenijicai yāvaiyede соуҥсаирḑева mácavḥ ne toivarĩ соуҥвaimure eavḥ ñña. Moisés bácu ñi toivaiye báquede Jāmenijicai ðaicḑeiyede toivarejaquemavḥ úra. Ёtame Jesús Nazarecacḥ, Joséi mácu, arejameḑa Natanaene Felipe.

<sup>46</sup> Natanaecapūravḥ arejameḑa:

—No ĩmaro Nazarede pḑeva meara, arevure caḑateivḥ, cubema na, arejameḑa Natanael.

—Dinḥmḥ jácsḑajacḥ mḥ mi baju, arejameḑa úre Felipe.

Jāradarejaima ina pḥcarā. <sup>47</sup> Náre edaivḥre jārĩ Jesús, yópe arejame Natanaena:

—Majecḥ, israevacacḥ baju, edaibi ñ. Borocubecḥ bajube ñ, arejame Jesús, Natanaene jǎñḥ.

<sup>48</sup> —¿Aipe teni yure majitecūrā mḥ? arejame Jesúre Natanael.

—Mḥre Felipe ñi cutubede cāreja jāvḥ yḥ. Higuercacḥ cāchinoi dobatevḥ mḥ, arejame Natanaene Jesús.

<sup>49</sup> —Mḥ, bueipḑecḥ, Jāmenijicai mácuḥ mḥ. Ñña Israecavḥ ññje jabocubḥ mḥ, arejame Jesúre Natanael.

<sup>50</sup> Quéhora Jesúsapūravḥ arejame úre:

—¿“Jocḥcḥ cāchinoi mḥre jāvḥ” ji aiyede, “Jāmenijicai mácuḥ mḥ”, ayḥgḥ yure? Pḥeno ji arejĩe parúe ji ðaquiyede jácsuyḥmḥ mḥ. <sup>51</sup> Jāve соуҥуḥbu mḥjare: Cavarḑ mearo Jāmenijicai cūrḑ vorĩ ñainore jārajaramu mḥja. Nore Jāmenijicai ángeleva, jḑdaivḥre aru mḥivḥre jārajaramu mḥja. Aru ne coricai cḥcuyḥmḥ yḥ, Jāmenijicai daroimḥ mácu ñmḥre, arejame ññjare Jesús.

## 2

*Jesús ñi bñino pḑeva ne darĩ majibede*

*(Mt 4.13)*

<sup>1</sup> Pḥcajāravḥna yóboi, Galilea āmicūrḑi, Caná āmicurĩmaroi, pḥrḥbḥoivḥ ne torojḥve teino marejávḥ. Aru Jesúi paco cḥrejaco noi. <sup>2</sup> Jesús aru ñña ñi bueimara ina pḥrḥbḥoivḥ ne cutuimaracavḥ barejacárā. <sup>3</sup> Ññje āiye bajure ũcuiye cūinéjavāya. Jesúre соуҥcodarejaco jípaco:

—Bucurḥ, javeta ũcuiye, vino áyaicoro, cūivá die, arejaco Jesúre.

<sup>4</sup> —Báco, ¿aipe teni yure que adorū? Ji memeinḥmḥ eabevḥ cāreja, arejame jípacore Jesús.

Ñññami cḥramicavḥ ne yebacavḥ yebai ññri, yópe arejacoḑa ḑ:

<sup>5</sup> —Jímacḥi cḑjeiyere ðajarā mḥja, arejacoda Jesúi paco.

<sup>6</sup> Nore cḥrejávḥ seis paibḥna jorobḥna, cḥrajorobḥna. Ёrabḥna jorobḥna baju, cūinábḥ cincuenta o setenta pailtros baju

eaibũ barejávũ. Dibũá ocoque buiváibũare cãvarejacarã ñũja judíova, ñũje cojarãjiiyere aivũ, ñũje nópe teni cõmajinope Jũmenijicũi me jãquiyere aivũ ñũjare. Que teni iñamicavũ máre cãvarejaima dibũáre.

7 —Ocore ñni, davarĩ, dibũáre buivájarã mũja, arejame nócasũi yebacavũre Jesús.

Na jũ arĩ, dibũáre yuyeni, buivárejaima.

8 —Que ñarĩ quĩjinora doarĩ, torojũve teino upacũre nũvajara mũja. Ɛĩ ũcuri dáriaquiyere arĩ, jínanũjara, arejame ina yebacavũre.

Jũ arĩ, ñai torojũve teino upacũre diede nũvari, jídejaima.

9 Die oco báquede Jesús oatũvarĩ, vino úyaicoro tede ñarejame. Ñai torojũve teino upacũ die ũcuiyede ũcuri jãrejame. Ɛcarũravũ majibedejame ñroi ne ĩye báquede diede. Ɛbenita ina yebacavũcarũravũ, ina ocoque dibũáre yuyeiũvũ bÁCavũ, me majidejaima. ũcuri jãri, pũrubũoyũre cuturejame ñai torojũve teino upacũ. 10 Dayũ bÁCure yópe arejame ñai torojũve teino upacũ:

—Mamarũmũre ũcuiye me bajure jíyavũ maja maje cutuimarare. Aru yóbota, na ũcuri vainí tũivũre jãri, majiéda meacorore náre jíyavũ maja. Que ñabetevũra mũ. Mamarũmũre meacorore yavedebu mũ. Aru yóbota, méne ũcuiyede jívũ mũ, arejame pũrubũoyũre ñai torojũve teino upacũ.

11 Que teni põeva ne ñarĩ majibenore ñarejame Jesús, jãðovacũyũ ũi majiéde. Galilea ñmicarõi, Caná ñmicarĩĩmaroi, ũi ocore oatũvainoque, Jesús búrejame põeva ne ñarĩ majibede ũi ñaiyede. “Jũmenijicũi epeimũme ũ”, põevare are ñayũ, nópe náre jãðovarejame Jesús. Aru “Cristo bajube ũ” arĩ, me jũ arejocarã ñũja ũi bueimara.

12 No yóboi Capernaum ñmicarĩĩmaroi nũrejame Jesús. Ɛre yóvarãnũrejocarã jípaco, ũi yóva, aru ñũja ũi bueimara. Nore obebejãravũna cãrejocarã.

*Jesús ũi meadaino Jũmenijicũi cãramine*

(Mt 21.12-13; 26.61; 27.40; Mr 11.15-18; 14.58; 15.29; Lc 19.45-46)

13 Pascua ñmicarĩjãravũ torojũve teijãravũ baquinó eare nũino marejávũ. Ñũja judíova ñũje torojũve teinũmũ marejávũ no, Jũmenijicũi etavaiye báque boje ñũjeñecũva mácavũre Egipto ñmicarĩjõborõre jocarĩ. Dinũmũre Jerusalén ñmicarĩĩmaroi nũrejaima obedivũ judíova. Que baru Jesús máre mũri nũrejame. 14 Mũri nũri, earĩ, Jũmenijicũi cãramine jãcũnũrejame Jesús. Diñami tãibũrã earĩ, ecorĩ oteivesũva, ovejava, aru jurevare bojeñaiũre jãrejame. Nácarũravũ põevare ũrarõ ne tãutũrare ĩnejaima. Apenoa jõborõacavũ

ne tāuturare oatūvaipõeva dobarivure máre jārejame nore.  
 15 Que baru cainimea ĩni, ũi jara boaquímene cāriárejame. Cāriári b̃ojarĩ, dimeque jara popeni, diñami curĩvure jaetovarejame Jesús ina tāibui curĩ bojedavure ne āimaraque. Tāuturare oatūvaivure máre jararĩ, ne jāđovavure jaruporĩ, moari najuárejame, jaruvacuỹ ne tāuturatavare joborõ.  
 16 Jurevare bojedavure yópe arejame:

—Nujara m̃ja, m̃je bojedajromarare ĩni. Jipacure mearore jĩñamimu yo. Bojedaiñami đabejarã jipacui cūramine, arejame náre Jesús.

17 Jesús ũi que aiyede, Jūmenijicui yávaiyede ũi toivaicõjeiye báquede ārurejagarã ñja, ũi bueimara. “Мъ, Jūmenijic̃, apeṽ Ńmeina đarãjiṽbu ỹre. Que baru mi cūramine jecurĩ vaiṽu ỹ”, apec̃u bácu ũi aye báquede toivaicõjenujemaṽu Jūmenijic̃u.

18 Ina judíova ñje jabova yávarãdarejaima Jesúre:

—Jūmenijicui mure que đaicõjenu, ñjare jāđovajacu p̃eva ne đarĩ majibede mi đainore, arejaima ina jabova.

19 Jesús arejame náre:

—Iñamine híjarorĩ jaruvajarã m̃ja. Iñamine m̃je jaruvarĩburu yóbecurijãraṽa yóboi, m̃je jaruvaiñami mácarõre meadacuỹmu ỹ, arejame Jesús.

20 Ina judíova arejaima úre:

—Cuarenta y seis rañja baju diñamine núvari ñajiquemaṽu memep̃eva. ¿Aru m̃ yóbecurijãraṽa memeni, diñamine meadaỹ b̃ojaje b̃arica m̃? arejaima ñje jabova Jesúre.

21 Ūbenita diñami bajure aỹ Ńmenejame Jesús. Ūi bajure cūramipe aỹ barejame ũ. Ūbenita majibedejaquemaṽu na, jabovacap̃raṽu. 22 Majibenidurejagarã ñja máre, Jesús ũi que aiyede. Ūbenita ũi nacajariburu yóboi yainore jaruvarĩ, ũi que aye báquede dápiarĩ, ārurejagarã ñja, ũi bueimara. Āruriṽu ũi coỹiye báquede aru Jūmenijicui yávaiye báquede máre j̃ arejagarã ñja ũi bueimara.

*Jesús ũi majiéde p̃eva ne dápiayede*

23 Pascua toroj̃ve teiñm̃, Jesús ũi c̃edeca Jerusalén āmicurĩmaroi, úre j̃ arĩdurejaima p̃eva obediṽu. Ne jāiye boje ũi jāđovaiyede p̃eva ne đarĩ majibede, “Jūmenijicui epeim̃ Cristobe ũ”, arejaima na.

24 Ūbenita Jesúcap̃raṽu náre coreóvarĩ, “J̃ve abema na”, arĩ dápiarejamed̃a. Me baju p̃evare coreóvarejaquemaṽu ũ.

25 Ūre jaubeṽu apec̃u ũi coỹiye aipe ārojaene p̃evare. Me majidejaquemaṽu p̃eva ne dápiayede. Quénora ũi baju coreóvarejaquemaṽu náre.

## 3

*Jesús Nicodemomaque ne boroteino**(Jn 8.28; 12.32-34; 18.32; 1 P 1.3, 23)*

<sup>1</sup> Cũinácsu ãm̃m̃ Nicodemo ãmic̃csu barejáme, ñña judíoiva ññje jabovacacsu. Fariseo ãmic̃ariyajubocacsu barejáme Nicodemo. <sup>2</sup> Cũináñami Jesúre borotec̃earejamedá.

—M̃, bueip̃õcsu, coreóvaiṽbu ñña m̃re J̃menijic̃i daroim̃ mács̃re, buesc̃ũre ã jiede. Que baru ácsu p̃õcsu J̃menijic̃i rag̃éde c̃vabecs̃ baru, ðaiye majibebi yóre p̃õeva ne ðar̃i majibede mi ðaiyere. Que baru máque c̃vbi J̃menijic̃, arejamedá Nicodemo Jesúre.

<sup>3</sup> —J̃ve soỹũbu m̃re: Ácsu p̃õcsu bedióva cojedeca ãi p̃õtebedu mamaũmeque, úre jabotebesc̃ũme J̃menijic̃, arejamedá Jesús.

<sup>4</sup> —¿Aipe teni? ¿Bedióva cojedeca j̃edoc̃ure p̃õteieye majidi b̃cs̃csu? J̃ve b̃cs̃csu jíracoi yaribur̃ã ãmari, p̃õteỹ b̃ojabebi, arejamedá Nicodemo.

<sup>5</sup> Úre arejamedá Jesús:

—J̃ve soỹũbu m̃re: Ácsu p̃õcsu ãi p̃õtebedu ocoque aru Esp̃ritu Santoque máre, úre jabotebesc̃ũme J̃menijic̃.

<sup>6</sup> P̃õvai mára p̃õvatamu. Úbenita ñai Esp̃ritu Santoi p̃õðaimara mamaũmeque epeimaratamu na. Que baru J̃menijic̃i máramu. <sup>7</sup> “Ácsu p̃õcsu bedióva cojedeca ãi p̃õtebedu mamaũmeque, úre jabotebesc̃ũme J̃menijic̃”,

ji aiyede m̃re ñrarõ baju dáriabejac̃ m̃. <sup>8</sup> Úmebo ðar̃i j̃apuinopebu no. Ñari j̃apur̃i ñuiyur̃õ ñuquiyebu. Úmebo j̃apuinore maja quéda jápiadaṽ. Jáino ãmeṽ no. Quédecabu Esp̃ritu Santoi p̃õðaimara mamaũmeque. Jári majino ãmeṽ no, arejamedá Jesús.

<sup>9</sup> —¿Aipe aiyur̃õ márica no, mi que aino? arejamedá Jesúre Nicodemo.

<sup>10</sup> Úre arejamedá Jesús:

—M̃recabu judíoiva ne bueip̃õeva me majidiṽcs̃csu. ¿Jápiar̃i eabecur̃u m̃ iye ji m̃re soỹiyede? <sup>11</sup> J̃ve soỹũbu m̃re: Ññje majiéde m̃jare soỹur̃iduyaṽ ñña. Ññje jáiye bajure soỹur̃iduyaṽ. Úbenita j̃u abeṽ m̃ja ññje soỹur̃iduyede.

<sup>12</sup> Ij̃araṽquede soỹur̃iduṽ ỹ. Úbenita ji soỹiyede j̃u abeṽ m̃ja. Ij̃araṽquede soỹiyede j̃u abeṽ baru, cavarõ mearo J̃menijic̃i c̃ur̃õquede ji soỹuquiyede j̃u abenajaramu m̃ja.

<sup>13</sup> Cavarõ mearo J̃menijic̃i c̃ur̃õi m̃ri ñari, cojedeca ij̃araṽi êmeni daỹ bácsu c̃vbebi. Que baru ácsu ij̃araṽcs̃csu cavarõ mearoquede soỹiyede soỹvbebi. Ỹrecabu J̃menijic̃i daroim̃ mács̃ ãm̃re. Cavarõ mearo J̃menijic̃i c̃ur̃õi c̃cs̃ bácsu ij̃araṽi darejac̃cs̃csu ỹ. Que baru cavarõ mearo

Jūmenijicūi cūrōquede coyūyede coyūye majivn yu. <sup>14</sup> Yópe Moisés bácuī daiye báquere, ūi cuede cāreja pōescabenoī, ādape raino bronze āmicūrō tāuque daino mácarōque, nopedeca vaiquiyebu yure. Ūi daimn mácsure jocsūyo ūmūmgiyorā jēori, jāmuórejaquemavn Moisés básu. Nopedeca yure, Jūmenijicūi daroimn mácsure ūmure, jocsūgā jēori, jāmuórajarama pōeva. <sup>15</sup> Yure yópe dāivure jāri, caivn pōeva yure ju aivn baru, cūvarājarama jāravn cūiméjāravn baquinóre cavarō mearoi, arejamedā Jesús.

*Jesús ūi coyūino Jūmenijicū ūi uede caivn pōevare*

<sup>16</sup> Coyure nurejamedā Jesús:

—Quécūra, cūinácūrabu yu Jūmenijicūi mácsu. Pare baju ijāravncavure ūcu, yure darorejame Jūmenijicū yore. Jaurabeda toabo cūiméboi ne nūmenajiyere ayu, yure ju aivure jāravn cūiméjāravn baquinóre cure dāibi Jūmenijicū cavarō mearoi. <sup>17</sup> Jūmenijicū darobedejame yure, ji űájine dāquiyere ayu ijāravncavure ne āmeina teiye boje. Quénora darorejame yure, ji meadaquiyere ayu náre. <sup>18</sup> Yure ju aivn bácvure űájine dabescūyume Jūmenijicū. Ūbenita yure ju abevure űájine dascūyume Jūmenijicū, ne ju abe boje yure, Jūmenijicūi mácsu cūinácūra. <sup>19</sup> Yópe darī Jūmenijicū arevure “Voropatebevū mūja ji jāinoī”, aru arevure “Voropateivūbu mūja ji jāinoī”, coyūyube. Ji daiye boje ijāravni, pōevare majide dāivn Jūmenijicūi yāvaiyede jāvene, yópe pēoino jāre dāiyere náre. Aru ijāravncavū ne āmeina teiye űeminopebu. Pōeva yure ūbema. Quénora ne āmeina teiyede ūma na. Nárecabu Jūmenijicū “űájinajaramu mūja”, ūi arī coyūimara, ne ūbe boje yure. <sup>20</sup> Caivn ina āmeina teivn yure jādovaicōjeiyūbema ne āmeina teiyede. Que baru yure pēoñure, ne āmeina teiyede jādovañure, jāiyūbema. <sup>21</sup> Ūbenita caivn ina ju aivn Jūmenijicūre, űai ayure jāvene, yaveiyūbema ne dāiyede. Quénora jādovađama ne dāiye caiyede yópe Jūmenijicūi ūrōpe. Que baru yure pēoñure vodama, arejamedā Jesús.

*Juan Bautista ūi coyūino Jesús ūi parūéde*  
(Mt 14.3; Mr 6.17; Lc 3.19-20; Jn 1.20)

<sup>22</sup> No yóboi Judea āmicurijoborōi nurejame Jesús, űūja ūi bueimaraque. Nore cūrejacarā űūja obedijāravna. Nócavure Jūmenijicūque jādovainv barejacarā ocoque. <sup>23</sup> Aru Enón āmicurīimaro baji, Salim āmicūrō joabejīno, cūrejamedā Juan Bautista máre. Pōeva ūre eavure Jūmenijicūque jādovañū marejamedā, oco ūrarō cūe boje nore. <sup>24</sup> Dinūmure cāreja Juan Bautistare jēni, nūvari, ūobedejaimada űūje jabova.



<sup>25</sup> Juan Bautista ñi bueimaracavũ copũ yávarĩ búrejaimada cūinácũ judíoque, ññje darĩ cõmajiyede Jūmenijicũ me jãquiyere aivũ ññjare.

<sup>26</sup> Que teni yávarĩ bũojarĩ, Juan Bautistare coyũrãearejaimada ina ñi bueimaracavũ:

—Mũ, bueipõescũ, ñai máque cúvacascũ Jordãda ãnidũvei, mi coyũvacascũ Jūmenijicũ majiéque, úvacari põevare Jūmenijicũque jãðovaimi ocoque. Obedivũ nuñama úque caride, arejaimada.

<sup>27</sup> Yópe arĩ, náre coyũrejamedã Juan Bautista:

—Põescũ cũbebi ñi ðaiyere darĩ bũojayũ, Jūmenijicũ úre parũre ðabedu. <sup>28</sup> Mũjavacari járiadvũ ji coyũrĩduiye báquede. “Cristo ãmevũ yũ”, acascũ yũ mũjare. Quéda úre coyũrĩ jipocateicõjeimũtu yũ. <sup>29</sup> Yópebu yũ Cristoque. Pũrũbũoscũyũ nomícũscũyũte. Aru ñi yóvaimũ, ñai meadvũ bácsũ ne pũrũbũoiyede, torojũbi ñi járiaiyede ñai pũrũbũoscũyũ ñi yávainore. Ñai yóvaimũ ñi teinope teyũbu yũ. Que baru põeva Jesúque nuivũre jãñũ, urarõ torojũvũ yũ ji ũmei. <sup>30</sup> Pũeno parũscũ pũscũyũte Jesús. Ëbenita parũbecũ pũscũyũtu yũ. Põeva ne pueðaimũ macũyũte ã. Ëbenita pueðabejarãri yare, arejamedã Juan Bautista.

*Cavarõ mearo Jūmenijicũ cũrõi cũscũ bácsũre coyũino*  
(Mt 11.27; Lc 10.22)

<sup>31</sup> Coyũre nuñejamedã Juan Bautista:

—Cavarõ mearo Jūmenijicũ cũrõi cũscũ bácsũ, ijãravũi ĕmeni darĩ, caivũ ijãravũscavũ maje pũeno majibi. Ijãravũscascũ yóscũbe. Que baru majibi yóque majiéde. Ëbenita cavarõ mearore ĕmeni dayũ bácsũ yóscavũ maje pũeno majibi. <sup>32</sup> Ñai cavarõ mearo Jūmenijicũ cũrõi cũscũ bácsũ ñi jãiyे báquede coyũrĩduibi. Ëbenita ñi coyũiyede jũ abema obedivũ yóscavũ. <sup>33</sup> Que baru áscũ põescũ jũ ayũ baru ñi coyũiyede, Jūmenijicũ jãve aiyede, “Jãvemũ”, ayũtame ã. <sup>34</sup> Jescũbecũva Jūmenijicũ ñi Espĩritu Santore cũre ðaibi Cristoque. Que baru Cristo, Jūmenijicũ daroimũ máscũ ijãravũi, Jūmenijicũ jiede coyũibi. <sup>35</sup> Mamacũre pare vbi majerascũ Jūmenijicũ. Caiyede aru caivũre pũrũcũvaicõjeimi ã mamacũre. <sup>36</sup> Caivũ jũ aivũ mamacũre, Cristore, jãravũ cũiméjãravũ baquinóre cavarõ mearoi cũvama na. Ëbenita caivũ járiabevũ úre, Cristore, jãravũ cũiméjãravũ baquinóre cavarõ mearoi cũvabema na. Quénora ne járiaiyũbe báque boje, náre urarõ ñãjine ðascũyũte Jūmenijicũ, arejamedã Juan Bautista.

## 4

*Jesús Samariacacoque ne boroteino*  
(Jn 7.37-39)

1-2 Obediv<sub>h</sub> ñi bueimara c<sub>h</sub>varejamedá Juan Bautista. Ëbenita p<sub>h</sub>eno obediv<sub>h</sub> ñi bueimara c<sub>h</sub>varejame Jesús. Aru Jesúi J<sub>h</sub>menijic<sub>h</sub>re j<sub>h</sub>đovaimara mácav<sub>h</sub> ocoque obediv<sub>h</sub> barejáima Juan Bautista ñi J<sub>h</sub>menijic<sub>h</sub>re ocoque j<sub>h</sub>đovaimara mácav<sub>h</sub> p<sub>h</sub>eno. Ëbenita Jesúcap<sub>h</sub>urav<sub>h</sub> p<sub>h</sub>evare J<sub>h</sub>menijic<sub>h</sub>re j<sub>h</sub>đovamenejame ocoque. Quénora ñhja, ñi yávaiye méne beor<sub>h</sub>i coy<sub>h</sub>uic<sub>h</sub>đejemarare j<sub>h</sub>đovaic<sub>h</sub>đejenejame náre ocoque. Ina fariseo ãmic<sub>h</sub>riy<sub>h</sub>ajubocav<sub>h</sub>, p<sub>h</sub>eva “Jesús obediv<sub>h</sub> ñi bueimara c<sub>h</sub>vabi Juan Bautista p<sub>h</sub>eno”, ne ar<sub>h</sub>i boroteiyede jápiarejaimada. <sup>3</sup> Jesús jápiay<sub>h</sub> bácu ina fariseova ne coreóvayede iye borore úra, Judea ãmic<sub>h</sub>r<sub>h</sub>đore dajocar<sub>h</sub>i n<sub>h</sub>ri, Galilea ãmic<sub>h</sub>rijobor<sub>h</sub>đi n<sub>h</sub>rejame. Aru úque n<sub>h</sub>rejacar<sub>h</sub>ã ñhja.

4 Ñhje n<sub>h</sub>iyede Galileai, Samaria ãmic<sub>h</sub>rijobor<sub>h</sub>đi vaiye j<sub>h</sub>arejav<sub>h</sub> ñhjare. <sup>5</sup> Vaidé n<sub>h</sub>ri, Samariacar<sub>h</sub>đ ímaro, Sicar ãmic<sub>h</sub>riímaroí êmenejacar<sub>h</sub>ã ñhja. Sicar bajita c<sub>h</sub>rejaquemav<sub>h</sub> no jobor<sub>h</sub>đ, ñhjeñescu mácu Jacob bácu ñi j<sub>h</sub>no mácar<sub>h</sub>đ ñi mácu, José bácu<sub>h</sub>re. <sup>6</sup> Nore c<sub>h</sub>v<sub>h</sub> ne oco doaicobe, Jacob bácuí oco doaicobe. J<sub>h</sub>rav<sub>h</sub> corica baji barejav<sub>h</sub>. Joa baju mari, dar<sub>h</sub>i, ñet<sub>h</sub>rejame Jesús. Que baru no oco doaicobe êcar<sub>h</sub>ui dobarejame, jab<sub>h</sub>óvac<sub>h</sub>u<sub>h</sub>.

7-8 Ëi jab<sub>h</sub>óvayede, ímaroí êmeni n<sub>h</sub>rejacar<sub>h</sub>ã ñhja, ñhje ãrajyede bojedar<sub>h</sub>ñiv<sub>h</sub>. Ñhje n<sub>h</sub>riburu yóboi, oco doainore êmeni earejacoda c<sub>h</sub>ináco Samariacaco. Oco doacadado barejáoda.

—Oco, j<sub>h</sub>i ñcuquiye jíjaco y<sub>h</sub>re, arejamedá oco doacadadore Jesús.

<sup>9</sup> Ëbenita Samariacav<sub>h</sub>re judíova ne p<sub>h</sub>que ñbe boje, c<sub>h</sub>ecumari dápiar<sub>h</sub>i yópe arejacoda Jesúre:

—Judíobu m<sub>h</sub>. Aru y<sub>h</sub> Samariacacobu. ¿Aipe teni y<sub>h</sub>re ñcuiye j<sub>h</sub>ñiañ<sub>h</sub>u<sub>h</sub> m<sub>h</sub>? arejacoda.

<sup>10</sup> Őre arejamedá Jesús:

—J<sub>h</sub>menijic<sub>h</sub> m<sub>h</sub>re jíjaroede majibev<sub>h</sub> m<sub>h</sub>. Y<sub>h</sub> m<sub>h</sub>re ocore j<sub>h</sub>ñiañ<sub>h</sub>re, majibev<sub>h</sub> m<sub>h</sub>. Y<sub>h</sub>re majico baru, “Ocore jíjac<sub>h</sub>”, y<sub>h</sub>re ajebu m<sub>h</sub>. Aru nópe j<sub>h</sub>ñiadore ap<sub>h</sub>re ñaiocore m<sub>h</sub>re jíjebu y<sub>h</sub>, arejamedá ðre Jesús.

<sup>11</sup> Jesúre arejacoda:

—¿Aipe ay<sub>h</sub>ñ<sub>h</sub> m<sub>h</sub> y<sub>h</sub>re? Ëm<sub>h</sub>aj<sub>h</sub>ricobebu yo. Aru mi oco doaquino c<sub>h</sub>vabev<sub>h</sub> m<sub>h</sub>. ¿Ñri ap<sub>h</sub>re ñaicore, mi ocore, íc<sub>h</sub>y<sub>h</sub>ñ<sub>h</sub> m<sub>h</sub>? <sup>12</sup> Dicobede jídejaquemav<sub>h</sub> majeñescu mácu, Jacob bácu. Javede ñ mácu aru ñi mára mácav<sub>h</sub> yore ocore ñni

ũcurejaquemavũ. Aru jídejaquemavũ ne oteiãimara mácavũre. ĴJacob bács pũeno paũcũũ mũ? arejacoda ũre.

<sup>13</sup> Őre arejameđa Jesús:

—Ács pũescũ ũcuũũre oco dicobequede, bediõva cojedeca cũĩĩõquiyebu ũre. <sup>14</sup> Őbenita ács pũescũ iye ocore, ji jíquicorore, ũcuũũ mácsũre cũinára, ye cũĩĩõmequiyebu ũre cojedeca. Ji jíquicoro oco pĩarõinope teni, jãravũ cũiméjãravũ baquinõre cãvacũũme ji jíquicorore ũcuũũ mácsũ, arejameđa Jesús.

<sup>15</sup> Ico nomiõ arejacoda:

—Jede, mi aicorore, iye ocore, jíjacũ yũre caride. Ji ũcũcojiye jíjacũ yũre, bediõva cojedeca cũĩĩõmequiyere aũ yũre aru ji oco doacodabecojiyere aũ yore jãravũũa coapa, arejacoda õ.

<sup>16</sup> Ői que arĩburuta, õre yávrejameđa Jesús:

—Mimarepacũre cutuconũjaco mũ. Őre davajaco yũre, arejameđa õre.

<sup>17</sup> —Jimarepacũ cũbebi, arejacoda õ.

—Jãve ađobu mũ. Mimarepacũ baju cũbebi. <sup>18</sup> Cũinárũũre paivũ ũmũva cũĩĩduavũ mũ. Aru caricacsũ mi yõvaimũ, mimarepacũ baju ũmemi ũ. Jãve baju ađobu mũ, arejameđa õre Jesús.

<sup>19</sup> —Yũre Jũmenijicũi yávaiyede coũũaipũescũ batedébu mũ. <sup>20</sup> Yore, yõcacũ cãracũre Jũmenijicũre mearore jídejaquemavũ ñũjeñescuva mácavũ. Őbenita “Jerusalẽvacari Jũmenijicũre mearore jíye jaũvũ”, ađavũ mũja judiõva, arejacoda õ.

<sup>21</sup> Jesús arejameđa:

—Ji coũũiyede me jápiajaco. Jãvetamu ji coũũiye. Arejãravũũa daquijãravũũa baquiyé pũeva Jũmenijicũre mearore jínanũmenajarama Jerusalẽi aru dicũ cãracũi máre. <sup>22</sup> Mũja Samariacavũ mũje mearore jíũre majibevũ mũja. Őbenita ñũja judiõva majivũ. Jũmenijicũ ũi daroimũ mácsũ pũevare meadãipũescũ ñũjecũbe. Que baru majininea Jũmenijicũre mearore jívũbu ñũja judiõva. <sup>23</sup> Ji aijãravũũa daquijãravũũa baquiyé jave eare ñũivũ. Dinũmũ maquinõre pũevare mearore jíde đacsũũme ñai Espĩritu Santo Jũmenijicũre yõpe jãve coũũiyere. Pũeva náre paivũ quévũra ũre mearore jíyũrivũre ũbi Jũmenijicũ. <sup>24</sup> Jũmenijicũrecabe cũre đayũ caivũre. Pũeva mearore jíni majidivũbu ũre, yõpe jãve coũũiyere ñai Espĩritu Santo ũi nõpe majide đaiyede, ũi náre cũre đaiyeque mamaũmeque, arejameđa Jesús.

<sup>25</sup> Őre arejacoda:

—Majivũ yũ Mesĩare, Jũmenijicũi epeimũre, pũeva ne aimũre Cristo, đacsũyũre. Aru ũi daquiyede, caiyede majare coũũĩ jebesũũme, arejacoda.

<sup>26</sup> —Yũbu Cristo, mũre boroteyũ, arejameđa õre Jesús.

27 Ico nomióre ñi que soyuie bajure copaidarejacaã ñña, ñmaroi cuivn b́acavn. Pare dáriaivn ññje jáiye boje úre boroteyure nomióque, “¿Aipe teni óque boroteyurũ m?” ájurorivn barejacará ñña. Ubenita úre jēniari jāmenejacaã. 28 Ócapũravn õi oco doaivre noi ñóri, copainarejacoða õi carĩmaroi. Noi nuri, earĩ, ńocavnre soyurejacoða:

29 —Járadajarã mña. ¿Yure ji teiye báque caiyede soyuy, Cristo b́arica ñ? arejacoða náre.

30 Õi que arĩburu yóboi, óque járadarejaquemavn dīmarocavn. 31 ñmarocavn ne edabede cãreja, ññje bojedaiye báque ãiyede Jesúre ãicõjenidurejacaã ñña.

—Mn, bueipõescu, ãiyede ãjacu mn, arĩdurejacaã Jesúre.

32 —Mñje majibede ãiye cavnvn yn, arejame ññjare Jesús.

33 Aru ññje bajumica boroteivn, jēniari járejacaã:

—¿Úre ãiye davarãma arevn? arejacaã.

34 Aru Jesús arejameða:

—Maja ãiyede ãri bnojarĩburu ũmedaivn maja. Quédeca yn ðayn yóre yure daroyn b́acu ñi urõpe aru bnojayn iye ðaiyede ñi ðaicõjeiye báquede yure, ũmedaivn yn. 35 “Yóvaicvnvaivn aviáva bncuquiyebu maje ãiye”, majidivn ne soyuino mácarõpe aiyavũ mña. Ubenita yn soyuybu mñjare. Áiye jēinm javē eavvn. Ánina majare edaivre jájara mña. Áiyede jēiyepebu na. Veá cobiyede jári, iye javvn no. Quédecabu ãnina, majare edaivn. Veá cobiyepedeca javeta yure ju avn barãjarama na. 36 Põevare yure ju are ðayn b́acu ãiyede jēñn mácupedeca torojubi. U memeiye boje, yure ñi ju are ðaimarare torojubi. Põevare járavn cūiméjãravn baquinóre cavnre ðaibi. Que baru torojubi ñ. Jāmenijicui yávaiyede soyurĩ búyn b́acure, oteipõescupe ráyn, cadateibi põevare yure ju are ðaipõescu. Aru põeva ne ju aiyede torojuma ina pucarã. 37 Majidivn ne soyuino mácarõpe, “Cūinácu oteibi aru apescuta ãiyede ñmi”, jávetamu no caride. 38 Áiyede jēivure paivure mñjare jaroytamu yn, põeva yure ne ju arãjiyere ay. Ubenita mña ãmeteavũ mamarum Jāmenijicui yávaiyede soyurĩ buivn náre. Mñje jipocai Jāmenijicui yávaiyede soyurĩ búquemavn arevn. Arevn ne soyumara mácavnre yure ju are ðajarã mña caride. Jāmenijicui yávaiyede járiarĩdivn b́acavn yure ju ajarãri na, arejame Jesús ññjare majicayn.

U que aiyedata edarejaima ñmarocavn, Jesúque borotedo bácoi cutuimara mácavn. 39 Õi aiyē boje Jesurã, “Ji teiye báque caiyede soyuibi”, obedivn Samariacavn ju arejaquemavn úre. 40 Que baru ne edaiyede ñi yebai, “Ññjaque cñjacu cãreja”, arejaima Jesúre ina Samariacavn. Dinm pncajãravna náque

carejame Jesús, náre bueyu ne ĩmaroi. <sup>41</sup> Jesúsque borotedo báco òi coyuie boje náre, úre ju arejaquemav̄n arev̄n. Ëbenita úque boroteiv̄n obediv̄n baju barejáima úre ju aiv̄n.

<sup>42</sup> Que baru Jesúsque borotedo bácore òi cuturĩ davaimara mácav̄n arejaima:

—Caride úre ju aiv̄n ámev̄n ñja mi coyuie báque boje. Quépora úre ju aiv̄nbu ñje baju járiaiye báque boje ñi coyuiyede. Me majiv̄n ñja Jesúre caiv̄n pðevare meadairðes̄re, arejaima na.

*Jesús ñi meadaino jaboc̄ni mács̄re*

*(Mt 13.57; Mr 6.4; Lc 4.24; Jn 2.1-11, 23)*

<sup>43</sup> P̄saj̄arav̄na náque cur̄buru yóboi, Galilea ámicar̄õi ñrejacar̄ã ñja cojedeca, Jesúsque ñiv̄n. <sup>44</sup> Javede úvacari arejame ñjare: “C̄ubebi J̄menijic̄i yáviyede coyuc̄airðes̄c̄i ñi joborðcav̄n ne puedaim̄n”, arejame ñjare Jesús.

<sup>45</sup> Jipocamia, Pascua toroj̄mve tein̄m̄re, arev̄n Galileacav̄n ñrejaquemav̄n Jerusalén ámicar̄ĩmaroi. Nore Jesúre pðeva ne ðarĩ majibede ðaȳre jáiv̄n bácv̄n barejáima. Que baru Jesús ñi eaiyede ne joborõi cojedeca, úre toroj̄riv̄n cor̄m̄ etarejaima nócv̄n.

<sup>46</sup> Oco báquede Jesús ñi ũcuiye ðaino mácarõi Caná ámicar̄ĩmaro, Galileacarõi, copain̄rejacar̄ã ñja Jesújã cojedeca. Nore, Canái, carejame c̄inác̄u jabovac̄ac̄u. Aru Capernaum ámicar̄ĩmaroi carejamedã ñi mács̄, pare ijetev̄n.

<sup>47</sup> Que baru ñai jaboc̄u járiaȳn bács̄ Jesúi copaiyede Galileaita, Judeare jocarĩ, jácv̄darejame ñi yebai. Jesús yebai edarĩ, yóre arĩ jēniarejame Jesúre:

—Jímac̄u pare baju ijetev̄nbe ñ. Maumejieneca yaiquíjibi. Úre jácv̄nri, úre meadacajac̄u ȳre, arejame Jesúre ñai jaboc̄u.

<sup>48</sup> —Ȳre pðeva ne ðarĩ majibede ðaȳre jámev̄n baru, ȳre ye ju abenajaramu m̄ja, arejame úre Jesús.

<sup>49</sup> Ëbenita Jesúre ñic̄õjenidurejame ñai jaboc̄u.

—Maumena dajac̄u. Ȳque jácv̄dajac̄u m̄, jímac̄u yaiquíye jipocai. Yaibéc̄ube c̄areja jímac̄u, arĩdurejame Jesúre.

<sup>50</sup> Aru Jesús arejame úre:

—Meaquiyebu. Mí cur̄õi copain̄jac̄u m̄ caride. Mímac̄u yaibéc̄ube, arejame.

Jesús ñi coyuiyede ju arĩ, c̄inã copain̄rejamedã ñai jaboc̄u.

<sup>51</sup> Ëi cur̄õi eare ññ̄re cor̄rejaimada úre memecaiv̄n.

—Mímac̄u ũmedabi ñ, arejaimada úre.

<sup>52</sup> —¿Aipiye bajure ũmedari ñ? jēniari járejamedã úre memecaiv̄re.

—Ĕnoa marede, jãravu corica yójĩboi moino buruvu úre, arejaimada.

<sup>53</sup> Ne que aiyede, ñai jabocu coreóvarejamedá. Jesús “Mímacu meacube caride”, úi aiora bácarõre ñai jabocui mácu ũmedarejamedá. Dinũmũre ñai jabocu aru caivu úi cãmamicavu máre Jesúre ju arejaimada.

<sup>54</sup> Judea âmícũrõi cũcu bácu, Galilea âmícũrõi edarĩ, cũcu, põeva ne ðarĩ majibenore ðarejame Jesús. Jabocui mácuŕe ũmedavainoque, pũque põeva ne ðarĩ majibe bajure ðarĩ jãðovarejame Jesús.

## 5

### *Jesús úi meadaino nacajaiye majibecũre* (Jn 10.30-38)

<sup>1</sup> No yóboi Jerusalén âmícũrĩĩmaroi ñũja judíoiva ñũje torojũve teino cũináro cũrejavũ cojedeca. Que baru ñũja Jesújã máre no ĩmaroi jãcũnũrejacarã. <sup>2</sup> Dĩĩmaro biaido jedevacobe bajita, ovejava ne ecoicobe jedevacobena cũrejavũ cũinábu cuyaibu. Judíoiva ñũje yávaiyeque dibũ âmícũrejavũ Betesda. Dibũ êcarui põeva ne earĩ cũrãjinore cũinárcũre rainoa jabũóvainoa cũrejavũ. <sup>3-4</sup> Die jabũóvaiyena obedivu ijimara paraivu barejáima. Jãri eabevũ, cuiye majibevũ, nacajaiye majibevũ máre, ijimara coapa noi cũrejaima. Arẽpũmũa pãcarejavũ dibũ. Dibũ oco pãcaiyede coredejaima ina ijimara. Arẽpũmũa nore cũinácu ángele cavarõ mearo Jãmenijicui cũrõre jocarĩ êmeni darĩ, dibũ ocore pãcovarejaquemavu. Ĕi ocore pãcovaiye bajure dibũre cuyarãemejũrorivu barejáima ina ijimara. Mamarũmũcasu pãcovaiye bajure dibũre cuyacuêmeñũ, cũiná ũmedarejame, áde ijíede cũvacu bácvacari. <sup>5</sup> Ijimaracacu cũinácu treinta y ocho paĩñũa baju corenidurejamedá, nore parayũ. <sup>6</sup> Nomicata Jesús earĩ, ñai parayũre jãri, coreóvarejamedá joe baju nore cũcare. Que baru úre borotecũnũrejame.

—¿Ũmedaiyũcũrũ mũ? arejame Jesús.

<sup>7</sup> Ñai ijimũ arejame Jesúre:

—Járiajacu. Cainũmũa pãcovaiyede, ji cuyacuêmejũroede, ji jipocai apescapũravũ nore êmeni, turĩ cóvaibi. Yũre ocore ênevacayu cubebi, arejame Jesúre.

<sup>8</sup> —Nacajajacu mũ, aru mi parainore cututurĩ, ĩni, vaivárĩ nũjascu mũ, arejame úre Jesús.

<sup>9</sup> Quénora cũiná ũmedarejame ñai ijimũ mácu. Ĕi parainore cututurĩ, ĩni, vaivárĩ nũrejame ũ. Jesús úi nópe ðaijãravũ ñũja judíoiva ñũje jabũóvaijãravũ barejávũ. <sup>10</sup> Que baru úre, ijimũ mácuŕe, soyũrãearejaimada judíoiva jabovacavu:

—¿Aipe dayurū m̄, mi parainore nópe n̄vañu? Cari járavu maje jabuóvair̄javu. Parainore n̄vaicōjemenotamu, arejaimada úre ina jabova.

11 —Ubenita yure meadaipōesu yópe abi: “Mi parainore cututurī, ĩni, vaivárī n̄jacu m̄”, abi yure. Que barureca yu n̄vañu, arejaimada ñai ijim̄ mácu.

12 —¿Ñame matedí m̄re que ayu? arī jēniari járējaimada na.

13 Ubenita soyūye majibedejaimada náre. Úre meadarī bujarĩnata, pōeva ne jēneboi bíjacun̄rejaimada Jesús, obedivu pōeva ne cue boje nore. Que baru Jesúre coreóvabedejaimada ñai ijim̄ mácu. 14 No yóboi, Jūmenijic̄u cūramita ijim̄ mácu core corurī, yópe arī, soyurejame Jesús:

—Meabaju cucutamu m̄. Caride mi āmeina teiye báquede dajocajacu. Cojedeca m̄ āmeina dayu baru, p̄eno āmeno ñájicuyumu m̄, arejame úre Jesús.

15 Jesús ūi que arīburu yóboi, úre coreóvarejaimada ñai ijim̄ mácu. Cūiná, jabovare soyucun̄rejaimada:

—Yure meadayu bácu Jesúbe, arī soyurejaimada náre.

16 Que teni Jesúre pare cārijovari búrejaima ñuje jabova, úre ñájine dájuroivu ūi meadaiye báque boje ijim̄ mácu ñuje jabuóvair̄javure.

17 Ne ñájine dájuroede úre, Jesús náre yópe arī, soyurejame:

—Jipacu jabuóvabebi. Quénora caĩnum̄a cadatevaibi pōevare. Que baru yu máre cadateyubu náre, arejame Jesús.

18 Jesús ūi que aipe boje, p̄eno úre boarī jaruvaiyurejaima ñuja judíova ñuje jabova. Úi dabe boje ne d̄aicōjeiyepe jabuóvair̄javure, úre boarī jaruvaiyurejaima. Ubenita pare boarī jaruvaiyurejaima úre, “Jipacube Jūmenijic̄u”, ūi aipe boje. Ne d̄ariaru, ūi que aino, “Jūmenijic̄upe majicubu yu”, ayu barejame Jesús.

*Jesúre Jūmenijic̄u ūi p̄uc̄uvaicōjeino*

*(Mt 3.17; Mr 1.11; Lc 3.22; Jn 1.19-27; 3.27-30)*

19 Jesús, yópe arī, soyurejame náre:

—Jāve soyuyubu m̄jare: Yu, Jūmenijic̄u mácu, ji baju jipacu soyubenore jaurabeda dayu bujabevu. Quénora jipacu Jūmenijic̄upe j̄ñu, ūi d̄aiyepedeca dayubu yu. Caiye iye jipacu d̄aiyede yu, mamacu, máre d̄aivu diede. 20 Pare ubi yure jipacu. Úi d̄aiye caiyede majicaibi yure. P̄eno parúede ji d̄aquiyede j̄dovacuyume yure jipacu. M̄javacari ur̄arō cucumara-jaramu yure, j̄dovaicōjesuyure jipacu. 21 Yópe yaivu bácu yure jipacu nacovaiyepere yaínore jaruvarī, nopedeca yu, mamacu, care dayubu ina ji umarare. 22 Jipacu ātemi soyucuyu pōevare áde ne bojede ne d̄aiye boje ij̄ravu. Quénora yure, mamacure,

coyucōjeimi diede náre. <sup>23</sup> Ɪ que cōjeimi, caivn pōeva ne pueðarājiyere ayu yñre ne pueðaiyepedeca jirasñre. Ásu pōescu pueðabescu yñre, matasñre, pueðabebi jirasñre máre, yñre ðaroyu básñre ijāraní, arejame Jesús.

<sup>24</sup> Náre coyñre nñrejame Jesús:

—Jāve coyñyñbu mñjare: Ásu pōescu ji coyñiyede járiayn baru aru yñre ðaroyu básñre jñ ayu baru, jāranu cñiméjāranu baquinóre cñvabi ñ. Coatejñrocñ básñvacari Jñmenijicñre jarñvarí, ñájijñ masñyú ãmemi. Javeta jāranu cñiméjāranu baquinóre cñvabi ñ. <sup>25</sup> Jāve coyñyñbu mñjare: Cñinájāranu ðaquijāranu baquinó jave eare nñnotamu ina coateivn Jñmenijicñre jarñvarí ne járiarājiyede ji coyñiyede. Ina coateivn Jñmenijicñre jarñvarí yaivn básavñre paivñtamu ne ũmei. Ũbenita ne járiaiyede yñre, Jñmenijicñi māsñre, jñ aivn baru ji coyñiyede, cññjarama na. <sup>26</sup> Yóre jirasñi arñre ðaiyere pōevare, nopedeca yñre, matasñre, arñre ðaicōjeimi pōevare. <sup>27</sup> Yñrecabu Jñmenijicñi ðaroimñ māsñ ñmñre. Que baru Jñmenijicñ rññscñvaicōjeimi yñre, ji coyñquiyere ayu caivn pōevare áðe ne bojede ne ðaiye boje ijāraní. <sup>28</sup> Cñescumatejara mñja. Arejāranu baquinó eare nñnoi, caivn ina yaivn básavñ járiarājarama ji coyñiyede. <sup>29</sup> Aru nasajarajarama yainore jarñvarí. Ina meara māsavñ nasajari, jāranu cñiméjāranu baquinóre cñvarājarama na cavarō mearo Jñmenijicñi cññoi. Ũbenita ina ãmeina teivn básavñ nasajari, ñájinajarama cainñmñ toabo cñiméboi, arejame Jesús.

<sup>30</sup> Náre coyñre nñrejame Jesús:

—Ji baju jirasñi coyñbenore jañrabeda ðayñ bñojabevñ. Quéñora jirasñ Jñmenijicñre járiayñ, ñi coyñiyepeda coyñyñbu yñ pōevare áðe ne bojede ne ðaiye boje ijāraní. Que baru ji coyñiyede nurié coyñyñbu yñ. Ji nóre coyñiye nuriétamu, ji ðaiyabe boje yóre ji baju ññðre. Quéñora jirasñ, ñai ðaroyu básñ yñre ijāraní, ñi ññðre ðayñbu yñ. <sup>31</sup> Ji baju “Measñbu yñ”, abevñ. Ji que aru, “Ũbeni que ayñbe ñ”, ajebu mñja. <sup>32</sup> Ũbenita yñre arescñarñññ “Measñ bajutame Jesús”, aibi. Jāvetamu ñi que aino.

<sup>33</sup> ’Mñjavacari mñje ðaroimaraque jñniari jáicōjeniduquemavñ Juan Bautista yebai, yñre majiyñññduivñ. Aru Juan Bautista náre jāve coyñquemavñ. <sup>34</sup> Meavñ no ñi coyñino. Ũbenita yñre coyñsaipōescu jañbevñ, ji jāðovaquiyere ayu ñamene yñre. Juan Bautista ñi coyñino māsarðre coyñyñ batevñ yñ, mñje majinajiyere ayu ñamene yñre, ji meaðaquiyere ayu mñjare. <sup>35</sup> Yóre pñoiñ jāre ðaiyere pōevare, nopedeca yávaiyede jāvene majide ðáme Juan Bautista. Nurinimare pñoiñ pñoinope jāðovariduame. Ɪi que teiyede torojuteavñ mñja matarñmñre cñreja. <sup>36</sup> Ũbenita ji baju



đaiyeque jǎđovaivũ ñamene yũre. Yútamũ jǎđovañũ Juan Bautista ãi jǎđovaino mácarõ pũeno.

ʹJipacũ đaicõjeiyepeda yũre, diedecabu ji đaiye. Iye đaiye jǎđovaiyetamu yũre jǎve jipacũ daroimũ mácsũre. <sup>37</sup> Aru jipacũvacari, ñai daroyũ básũ yũre, coyũibi ji borore jǎve. Ũbenita jipacũre jǎmevũ mũja. Aru járiabevũ mũja. <sup>38</sup> Yũre, Jũmenijicũ daroimũ mácsũre, jũ abevũ mũja. “Jũmenijicũre coyũcaipõescũbu mũ”, yũre aiyũbevũ mũja. Que baru ãi yávaiyede cũvabevũ mũja mũje ũmei. <sup>39</sup> Jũmenijicũ yávaiyede ãi toivaicõjeiye báquede pare bueniduyavũ mũja. “¿Jũmenijicũ yávaiyede ãi toivaicõjeiye báquede bueivũ, aipe đarĩ jǎravũ cũiméjǎravũ baquinóre earǎjidi maja?” arĩduyavũ mũja. Aru diemiareca mũje bueiyeque ji borore jǎve toivaiyebu. <sup>40</sup> Ũbenita yũre jėniayũbevũ ji cũvare đaquiyepede aivũ mũjare jǎravũ cũiméjǎravũ baquinóre, arejame náre Jesús.

<sup>41</sup> Náre coyũre nũrejame Jesús:

—Põeva ne mearore jíyede yũre vobevũ yũ. <sup>42</sup> Mũjare me majivũ yũ. Coreóvaivũ mũjare Jũmenijicũre ãbevũre mũje ũmei. <sup>43</sup> Yore coyũicõjeni darorejame yũre jipacũ. Ũbenita yũre ãbeni, copũ etabevũ mũja. Ũbenita apescũ ãi coyũcũdarũ ãi baju, jaũrabeda ĩre copũ etadarãmu mũja. Ũre járiadarãmu. Ũbenita yũre ye járiayũbevũ mũja. <sup>44</sup> Mũje baju copũ mearore jíyũrivũbu mũja. Mũje bajumia mearore jíyede vore cuivũbu mũja. Ũbenita ye vobevũ mũja ñai Jũmenijicũ cũinácsũra ãi jíquiyepede aivũ mearore mũjare. Mũje nóre đaiye boje, ji coyũiyede jǎve jũ arĩ bũojabevũ mũja. <sup>45</sup> Ũbenita dáriabejarã mũja ãbenina. Yúvacari ãmevũ boro coyũĩ adacsũyũ mũjare jipacũ jǎinore. Moisés básũ, ñai mũje coreimũ cadatecsũyũre, ĩrecabe boro coyũĩ adayũ mũjare, mũje járiabeni jũ abe boje iye borore, ãi toivaino mácarõre. <sup>46</sup> Moisés básũ ji borore toivarejaquemavũ. Que baru mũja jǎve jũ aivũ baru ã mácsũre, yũre máre jũ ajebu mũja. <sup>47</sup> Ũbenita mũje jũ abe boje ãi toivarĩ coyũiyede báquede, ji coyũiyede máre jũ abevũ mũja, arejame náre Jesús.

## 6

*Jesús ãi ĩre đaino cũinárũyũre paimil baju ãmũvare  
(Mt 14.13-21; Mr 6.30-44; Lc 9.10-17)*

<sup>1</sup> No yóboi jiađocũi jaturĩ, macajitabũ urabũ Galilea ãmicũrijitabũre jatarĩ nũrejacarã ñũja Jesújã pũ apedũveita. Dibũvacari Tiberias máre ãmicũvũ. <sup>2</sup> Ñũja jataivũque darejaima põeva obedivũ. Ne ijimarare meadayũre jáiye báque boje, põeva ne đarĩ majibede jǎđovaiyede jáivũ básavũ Jesúque darejaima. <sup>3</sup> Macajitabũ urabũre jataivũ básavũ, cũracũ pũenoĩ mũri dobacsũnũrejame Jesús, ñũja ãi

bueimaraque. <sup>4</sup> Pascua ãmicurijãravu baquinó, ñhja judíova ñhje torojuve teinam maquinó eare ñhino marejávã. <sup>5</sup> Dicũ puenoi dobacu, põeva obedivure úra mure daivure járejame Jesús.

—Que põeva obedivu dare daivu jároma. ¿Ne ãrajiyede ãri bojedarájídica maja? jëniari járejame Felipe de Jesús.

<sup>6</sup> Que arejame Felipe de. Aipe ãrojae ñi ju ainore járiaiyucu barejáme, úre que ayu. Felipe de ñi jëniari jáquiye jipocamiata, jáve majidejaquemavu Jesús aipe ñi ñaquiye de. <sup>7</sup> Felipe arejame:

—Tãturaque doscientos pajãravua memeiye báque bojeque ne ãrajiye quíjie baju pãure bojedarái buojabevu maja, arejame Felipe de Jesúsre.

<sup>8</sup> Аресу ñhjacacu, Jesúí bueimaracacu, Simón Pedroí yócu Andrés, arejame Jesúsre:

<sup>9</sup> —Põeva que dayu bácu juedocu pãuboa cünáruvure paiboa cebada ãmicue oteiyeque ne ñaiboa báquede aru moajina pucájina ne joaimara mácavure cuvabi ñ. Ubenita põeva obedivure eabequiye bu ãru, arejame Jesúsre Andrés.

<sup>10</sup> —Põevare dobaicõjehara maha, arejame Jesús ñhja ñi bueimarare.

Cõriá meacõria curejavã nore. Que baru cõriá puenora dobarejaima na. Nácavu ñmuvacari cünáruvure paimil baju barejáima. Aru nomiva, juedova máre, obedivu curejaima. <sup>11</sup> Põeva ne dobarĩburu yóboi, Jesús pãuboare jëni, torojuede jídejame Jãmenijicure. Torojuede jíni buojarĩ, pãuboare cotavari jebeni, ina dobarivure jícõjenejame Jesús ñhjure, ñi bueimarare. Aru moajinare máre quédaca ñarejagarã ñhja. Ne arõpe ãrejaima ina põeva. <sup>12</sup> Ne ãriburu yóboi, Jesús arejame ñhjure, ñi bueimarare:

—Põeva ne ãri oabede ijara maha, maje bíjare ñabenajiyere aivu ñiyede, arejame Jesús.

<sup>13</sup> Que baru ñni, meadarĩ iye cebadaque ne ñaiboa báque pãuboa jeveare põeva ne ãri oabe báquede puebua doce paibvare buivárejarã. <sup>14</sup> Ina põeva jáivu bácavu no põeva ne ñarĩ majibenore, Jesús ñi ñaiyede, yópe arĩ búrejaima ne bajumia:

—Jãve ñaime Jãmenijicui yávaiyede coyucaipõescu басуу, edacuyu me ijãravure ne ávaimu, aivu barejáima na.

<sup>15</sup> Úre que aivure majidejaquemavu Jesús. Aru ne jëni jaboacoiyede máre majidejaquemavu ñ. Que baru náre jocarĩ cünácava mari ñurejamedã cõracũ puenoi, dupiyu náre.

*Jesús ñi cuino oco puenora  
(Mt 14.22-27; Mr 6.45-52)*

16 Ñemié tuiyede macajitabu urabui ěmenejacařã ñuja, Jesúi bueimara. 17 Nore jiađocúi jaturĩ nuri, macajitabure jatarĩdurejacařã, Capernaum ģmicurĩĩmaroi nájurorivũ. Que teicavũre nainéjavũ. Aru Jesús dabedejame cãreja ñuje yebai. 18 Ũmevu ñujare edarĩ, japurejavũ. Pare pãcarejavũ macajitabu urabu ñujare, jatajurorivure. 19 Ñuja pare doarĩ, ñájini, cũinárũre paikilometros baju nuri, macajitabu urabu puenora vaivárĩ darejame Jesús, ñuje yebai dayũ. Ęre jãri, urarõ jidurejacařã ñuja. 20 Que teivũre jãri, ñujare yávarejame Jesús:

—Yũ Jesútamu. Jidubejarã mũa, arejame ñujare.

21 Ęi que arĩburu, torojũrĩ “Jatujacu”, arejacařã. Ęi jatuiyedata ěcarui ñuje earjĩnora cũiná datũórãearejacařã ñuja.

### *Põeva ne voino Jesúre*

22 Cõmiájãravũ Jesúre vorĩdurejaimada na macajitabu urabu ěcarui mauteivũ bÁCavu, ũi ģoimara mÁCavu. Majidejaimada jiađocũ cũinácũva nore cũricũ mÁCarõre no jipocacajãravure. Aru majidejaimada ñuja ũi bueimaraque nũmesũ bÁCure máre. Que baru apecũ ũi jatajũroricũ cũbedejavũya. 23 Ne voiyede apevu jataivũ bÁCavu Tiberias ģmicurĩĩmarocavu parãnurejaimada. Jesús Jãmenijicũre torojũede jĩniburu yóboi põevare pãuboa ne ģrajiboa jĩno mÁCarõ joabejĩnoi tuijarejaimada. 24 Jesúre aru ñujare ũi bueimarare máre eabeni, edaicũa máquede jaturejaimada ina ěcaboi cũrivũ bÁCavu. Macajitabu urabure jatarĩ nuri, Capernaum ģmicurĩĩmaroi earejaima na, Jesúre voivũ.

### *Jesús ũi coyũino põevare apũre đarĩ ģiyepe*

25 Dibure jataivũ bÁCavu Jesúre earĩ, jẽniari jãrejaima ģre:

—Mũ, bueipõesũ, ģaiyiye bajure idũvei jatacũrũ mũ? arejaima.

26 Jesúcapũravũ, yópe arĩ, coyũrejame náre:

—Jãve coyũyũbu mũjare: Yũre vorãdabevũ mũja, mũje jãriarĩ eaiye boje ji jãđovaiyede põeva ne đarĩ majibede ji đaiyeque. Quénora yũre vorãdadavũ mũja, mũje ģri yapiye báque boje. 27 Yóque ģiye pojeiyebu. Die matũiyeda memeni vobejarã mũja. Quénora iye ģiye cũre đaiyede jãravũ cũiméjãravũ baquinóre pare vojarã mũja. Diedecabu yũ, Jãmenijicũi đaroimũ mÁCũ ģmũre, ji jíquiye mũjare, jipacu Jãmenijicũ ũi jãđovaiye boje ũi mearo jãiyede yũre, arejame Jesús.

28 Ęre jẽniari jãrejaima:

—ģAipe đaiye jaurĩ ñujare, ñuje đarãjiyepe aivũ yópe Jãmenijicũi urõre? arejaima.

29 Jesús arejame:

—Yo cūináro đaiye jaũvũ mujare, đarājivũ yóre Jūmenijicũi urõpe. Jũ ajarã yũre, ũi daroimũ mácsũre, arejame.

<sup>30</sup> Őre arejaima:

—¿Yéde pđeva ne đarĩ majibede đacsũyũgũ mũ, ñũje jãriburu yóboi ñũje majinajiyere ayũ jãvene mi soyũiyede? ¿Ádepe paiyeba mi đaiye? <sup>31</sup> Majeñescũva mácsavũ ne csũede pđescũbenoi maná ãmicũe ãiyede ãrejaquemavũ na mácsavũ. Que đarejaquemavũ yóre Jūmenijicũi toivaicđjeiye báquere ũi yávaiyede: “Cavarō mearo Jūmenijicũi cũrõre jocarĩ ãiyede jđđavari darorĩ jídejaquemavũ náre”, arĩ toivaicđjenejaquemavũ Jūmenijicũ, arejaima Jesúre.

<sup>32</sup> Aru Jesús jũ ayũ arejame náre:

—Jãve soyũyũbu mujare: Moisés básũ ãmenejaquemavũ ñai jđđavari daroyũ básũ ãiyede cavarō mearo Jūmenijicũi cũrõquede. Quénora jípacũrecabe ñai jđđavari daroyũ básũ ãiye bajure cavarō mearoquede. <sup>33</sup> Cavarō mearoque ãiye Jūmenijicũ ũi daroiye me bajutamu. Iyetamu pđevare csũre đaiye jãravũ cūiméjãravũ baquinóre, arĩ soyũrejame Jesús.

<sup>34</sup>—Ñũje jabocũ, iye ãiyede jíjacũ ñũjare cainũmũa, arejaima úre.

<sup>35</sup> Jesús arejame náre:

—Yũrecabu iye ãiye. ãiyere pđevare jãve csũre đayũbu yũ jãravũ cūiméjãravũ baquinóre. Yóre pđescũi ãri bũojarĩ, úre ãvũé ijibere, nopedeca ácsũ pđescũ yũre yóvacũdayũ baru, úre ye jaũbequiye bu cainũmũa ũi ũmei. Aru yóre pđescũi ũcũri bũojarĩ, úre cūiñómepe, nopedeca ácsũ pđescũ yũre jũ ayũ baru, úre jaũbequiye bu cainũmũa ũi ũmei. <sup>36</sup> Őbenita yóre jí mujare ávarepe, yũre jãivũvacari jũ abevũ mũja.

<sup>37</sup> Yũre jípacũ ũi jũ are đaimara coara yũre yóvarĩ cũrãjarama. Aru jãve náre coara jũ arĩ jacorũcsũyũmũ yũ. <sup>38</sup> Cavarō mearo Jūmenijicũi cũrõi csũcsũ básũ yore ěmescũdarejacacsũ yũ, đacsũyũ jípacũ, yũre daroyũ básũ, ũi urõpe. Jĩ urõpeda đacsũyũ ãmenejacacsũ yũ. <sup>39</sup> Yóre ũbi ñai yũre daroyũ básũ: Cãivũ ina yũre ũi jũ are đaimarare coreiye jaũvũ yũre, ne bíjabenajiyere ayũ, aru jí nacovaquiyepe ayũ náre coara yainore jarũvarĩ ãnijãravũ bũojaquijãravũ baquinóre. Que đainore ũbi ñai daroyũ básũ yũre. <sup>40</sup> Jípacũ ũbi cãivũ pđeva yũre jãri, coreóvarĩ, jũ aivũre ne csũvarãjiyepe ayũ jãravũ cūiméjãravũ baquinóre. Aru yúvacari náre nacovacũyũmũ yainore jarũvarĩ ãnijãravũ bũojaquijãravũ baquinó, arejame Jesús.

<sup>41</sup> “Cavarō mearoque ãiye bajutamu yũ”, ũi aiyede jápiarĩ, Jesúre jorojĩnejaimađa nócavũ judíova, ne bajumia jũjuvaivũre úra.

42 —Ñai Jesús José bácuí mácutame. Aru jípacore máre coreóvadavũ maja. ¿Aipe teni, “Cavarõ mearo Jãmenijicui cãrõre jocarĩ êmeni darejacacu yũ”, arĩ bũojaidi ã? arejaimada na, ne bajumia boroteivũ.

43 Quénomia Jesús arejame náre:

—Mũje bajumia jorojĩni ãmeina yávabejarã yũre. 44 Ñame dabename ne baju yũre yóvarãdaivũ jípacũ, yũre daroyũ bácuí náre daicõjemenu. Jípacũrecabe yũre darocaipõescu, ji nasovaquiyepe ayũ ina põevare yainore jarũvarĩ bũojaquijãravũ baquinóre. 45 Javede Jãmenijicũ toivaicõjeneaquemavũ ina ãi yávaiyede soyũcaipõeva mácavũre yópe arĩ: “Põeva caivũre buescuũme Jãmenijicũ”, arĩ toivaicõjeneaquemavũ. Que baru caivũ ina jípacui bueiyepe jápiarĩ adarĩ, jũ aivũ, yũre yóvarãdaivũbu na, arejame Jesús.

46 Náre soyũre nũrejame ã:

—Ji nóre aiyequẽ, “Jãmenijicũre jádaima põeva”, aiyũcu ãmevũ yũ. Yũrecabu Jãmenijicũ yebai cũcu bácu, ãi daroimũ mácu, cũinácũra úre jáñũ mácu. 47 Jáve soyũyũbu mũjare: Caivũ põeva jũ aivũ yũre járavũ cũiméjãravũ baquinóre cãvarãjarama. 48 Yútamu ãiyere páyũ. Jáve põevare cũre ñayũbu yũ járavũ cũiméjãravũ baquinóre. 49 Mũjeñescuva mácavũ ne cũede põescubenoĩ ãvarejaquemavũ manáre. Aru diede ãivũ bácavũvacari bũcuteni yaidéjaquemavũ. 50 Ubenita ji soyũvare ãiyebu, cavarõ mearo Jãmenijicui cãrõĩ êmeni daiye ãiye. Ácu põescu ji soyũvare ãiyede ãru, ãi ãme yaibéquiyebu. Coatebescuũme Jãmenijicũre jarũvarĩ. 51 Yútamu iye cavarõ mearore êmeni daiye báque ãiye. Ácu põescu iye ãiyede ãñũ maru, cũscũũme caivũmũa. Iye ãiye ji jíquiye ji bajubu. Ji bajure jíscũũtu caivũ põevare boje, ne cãrãjiyepe ayũ mamaũmeque, arejame Jesús.

52 Jesús ãi que aiyede, ina judíova ne bajumia boroteni búrejaima, úre jaraiivũ, ãi nóre aiyẽ boje.

—¿Aipe ñarĩ majare ãi bajure ãicõjẽni bũojaquidica ñai? arejaima.

53 Yópe arĩ, jẽvari soyũrejame náre Jesús:

—Jãve soyũyũbu mũjare: Yũbu Jãmenijicui daroimũ mácu ãmũpe. Ji jiarũre ãmevũ baru mũja, aru ji jivede máre ãcũmevũ baru, cũbenajaramu mũja mamaũmeque. 54 Ácu põescu ji jiarũre ãñũ mácu aru ji jivede máre ãcũñũ mácu járavũ cũiméjãravũ baquinóre cãvacũũme. Aru yávacarĩ úre nasovacũũtu yainore jarũvarĩ ãnijãravũ bũojaquijãravũ baquinóre. 55 ãiye bajutamu ji jia. Aru ji jive máre ãcuiye bajutamu. 56 Ácu põescu ji jiarũre ãñũ mácu aru ji jivede ãcũñũ mácu cãbi yáque, aru úque cãvũ yũ máre. Cũinávũpe

сывн ñña. <sup>57</sup> Jirasн, ñai pðevare arure ðayн mamañmeque, darorejame yure aru arure ðarejame. Nopedeca áсн pðесн yure ãñн máснre, úre arure ðаснyнtu yн. <sup>58</sup> Iye ji соyнvare ãiyeбу саварõ mearo Jñmenijicнi снrõi ãmeni ðaiye báque ãiye. Mñjeñесива máсавн ne ãiye báquere paiye ãnevн ðie. Na máсавн ãivн báсавнvacari бсчтени yaidéjaquemавн. Æbenita áсн pðесн ãñн ji cari соyнvare ãiyede ссчyнте сainнтнa, arejame Jesús.

<sup>59</sup> Сарернаум ãmicнrĩĩmaroi ссчн, judíovai cójjiññami pðevare бueyн, nópe соyнrejame Jesús.

*Jesús ãi бueino jãравн сũiméjãравн баquinóre*  
(Mt 16.16; Mr 8.29; Lc 9.20)

<sup>60</sup> Jesús ãi nópe бueiyede maiyójeda dápiarĩ, yópe arejaima ãi бueimara obedivн.

—Maiyójarõ baju бueibi. Nore jápiarĩ coreóvabevн ñña, arejaima na Jesúre бuejнrorivн ne bajumia.

<sup>61</sup> Jesús, coreóvayн jorojivнre ne bajumia jñjuvaivнre úra, jñniari jãrejame náre:

—¿Cari мñjare ji бueiye boje ãmeina jáivнrũ yure? <sup>62</sup> ¿Yure, Jñmenijicнi daroimн máснre ãтнre, ji снrõ máсарõi ji мñiyede jáivн baru, aipe dáriaje bárica мñja? <sup>63</sup> Jñmenijicнi Espíriturecabe pðevare снre ðayн jãравн сũiméjãравн баquinóre. Pðeva ne baju arevн pðevare снre ðaiye majibema. Iye cari ji соyнiyeque, yнrecabu мñjare снvare ðayн Jñmenijicнi Espíriture, ñai pðevare снre ðayнre mamañmeque ne jн aiyede yure. <sup>64</sup> Æbenita arevн мñjacавн yure jн abema cãreja, arejame náre Jesús.

Æi bueni бñijãравн báсарõre jipocamiata, Jesús coreóvarejameda ñame úre jн abenajivнre aru áсн pðеснre úre jñe ðаснyнre ãi mavнre máre.

<sup>65</sup> Jesús arejame náre соjedeca:

—Caivн ãnevн мñja jн aivн yure. Que baru соyнyнбу мñjare: Áсн pðесн снbebi ãi baju yóvacнdayн yure, jн аснyн jirasнi úre ðaicõjemenu. Jirasнrecabe pðevare ji yebai дарогĩ jн are ðayн, arejame.

<sup>66</sup> Dinнmнmia Jesúque бuejнrorivн báсавн úre dajocarejaima. Quéнога úque cubedejaima. <sup>67</sup> Que teiyede jári, ññjare, ãi бueimarare, ñña doce paivн bajure, yópe jñniari jãrejame:

—¿Mñja máre yure dajocaiyнrivнrũ? arejame ññjare Jesús.

<sup>68</sup> Yópe arĩ darorejame Jesúre ññjacасн Simón Pedro:

—Mн, ññje jabосн, mátamu ññjare jáve baju бueiyede соyнyн. Mí соyнiyeque ññjare снre ðaivн мн jãравн сũiméjãравн баquinóre. <sup>69</sup> Javeta мнre jн aðavũ ñña. Mнre

coreóvaivubu Jāmenijicui mácsu meacsu bajure, arejame Pedro Jesúre.

<sup>70</sup> Jesús arejame ñujare:

—Mujare doce paivure beocacsu yu. Ubenita cūinácsu mñjacacsu abujuvai jabocui cōjeimame ũ, arejame ñujare ũi bueimare.

<sup>71</sup> Jesús que ayu, Judas, Simón Iscariotei mácsu, ũi ñaquinore soyuyu barejáme. Judas Jesúi bueimu mácsu vacari, Jesúre jēne ñacsuyu barejáme ũi mauvare.

## 7

### *Jesúi yóva ũre ne ju abeno*

<sup>1</sup> No yóboi Galilea āmicurōcarōa ĩmaroa coapa cusuñu marejáme Jesús. Ubenita Judea āmicurōi nuuyubedejame, nócsavu judíova ñje jabova jorojĩni ne boaiyue boje ũre. <sup>2</sup> Ñuja judíova ñje torojuve teinamtu, úcūa ñainamtu, eare nuino marejávũ.

<sup>3</sup> Que baru Jesúre nuicōjeivtu, ũi yóva arejaimada:

—Yui mautebejacu tu. Quénora nujacu Judeaita, ina nócsavure mi bueimara máre ne jārājiyere aivtu mi ñaiyede.

<sup>4</sup> Pōescu uscu baru arevtu ne coreóvaiyede ũre, ũi ñaiyede ñabebi yavenina. Que baru na caivure mi paruéque mi ñaiyede jāñovacsu nujacu tu, āmiyó, arĩ soyurejaimada ũi yóva.

<sup>5</sup> Dinamure ũi yóva Jesúre, “Jāmenijicui mácsu tu”, abedejaimada. Que barureca Jesúre nóre arejaimada.

<sup>6</sup> Náre, yóre arĩ, soyurejaimada Jesús:

—Yure ji nuino eabevtu cāreja. Ubenita mujare, mñje nuuyarinamtu nugu, meavtu. <sup>7</sup> Mujare cōenímema ina Jāmenijicure ju abevtu. Ubenita yure jāiyubema Jāmenijicure ju abe pōeva. Náre ne āmeina teiyena soyivtu yu. Que baru yure jāiyubema. <sup>8</sup> Mujavacari torojuve teiyede jāranujara. Yu nuntevtu cāreja, ji nuquino eabe boje, arejaimada Jesús.

<sup>9</sup> Nóre arĩ soyuyu básu ũi yóvare, Jesúcapūravtu mautedejame arejāravtu no Galilea āmicurōmia.

### *Jesús ũi soyuino judíovai úcūa ñaino ne torojuve teinoi*

*(Jn 5.9)*

<sup>10</sup> Uí yóva ne torojuve teiyede jāranriburu yóbore, Jesús máre nóre jācsuñarejame. Aru ārojamejiena earejame ũ. <sup>11</sup> Torojuve teinamure Jesúre pare vorĩdurejaimada ñuja judíova ñje jabova.

—¿Āri curi ñai? arejaimada na.

<sup>12</sup> Ubenita ina pōevacapūravtu ne bajumia boroteivtu barejáimada ũi borore:

—Meacsu be ũ. Pōevare cadateibi, arejaimada.

Ëbenita arevũ põeva:

—Ămecũbe ũ. Jũjovaibi majare, arejaimada na.

<sup>13</sup> Ñũje jabovare jidũrĩna, bídeca nũri, borotedejaimada na.

<sup>14</sup> Torojũve teino corica tũvaiye bajure, Jũmenijicũ cãrami nũrejame Jesús. Nore ecorĩ, põevare buenĩ búrejame ũ.

<sup>15</sup> Êre jápiaivũ, ñũje jabova cuedumari arejaima:

—¿Buebecũ bácũvacari, aipe teni caiye iye jaũbeda majidi ñai? arejaima.

<sup>16</sup> Jesús náre yóre arĩ, soyũrejame:

—Ji bueiyede ji bajuma majibevũ yũ. Quénora yũre daroyũ bácũbe yũre majide ñayũ. Ê jiede bueyũbu yũ. <sup>17</sup> Ácũ põescu Jũmenijicũ urõpe ñaiyũcũ baru, coreóvacũyũme ãroque ji bueiyede. Ji buedu Jũmenijicũ majiéque o ji baju majiéque, coreóvacũyũme. <sup>18</sup> Ácũ põescu ũi baju majiéque yávayũ vorĩduibi põeva ne pueðarãjiyere ayũ êre. Ëbenita ácũ põescu voyũ põeva ne pueðarãjiyere ayũ êre daroyũ bácũre, êrecabe soyũyũ jáve, ye borocũbecũva.

<sup>19</sup> Moisés bácũ barejaquémavũ mũjare Jũmenijicũ ñaicõjeiyede soyũyũ. Ëbenita ácũ mũjacacũ ũi toivarĩ ereiye báquepe jũ arĩ ñayũ cãbebi. ¿Aipe teni yũre boarĩ jarũvaiyũrĩvũrũ mũja? arejame Jesús ñũje jabovare.

<sup>20</sup> —Abujucũ cãbi máque. ¿Ñamema boaiyũrĩvũ mãre? arejaima ina põeva obedivũ.

<sup>21</sup> Jesús arejame náre:

—Cũinájãravũ mũje jabũóvãijãravũ cũináro ji ñaino mácarõre mũje ñarĩ majibenore cuedumavũ mũja. <sup>22</sup> Mũja buraicõjevãivũbu mũjemara ũmũ jueðovare ne cajede jabũóvãijãravũ, ocho raĩjãravũa baru ne põeteniburu yóbore, yóre Moisés bácũ ũi ñaicõjeiye báquepe. Ëbenita Moisés bácũ ñmenejaquemavũ buraicõjени búyũ. Quénora majeñescuva mácavũ, Moisés bácũ ñescuva mácavũ barejaquémavũ ũmũvai cajede buraicõjени bũivũ. <sup>23</sup> Mũja máre buraicõjeivũ mũjemara ũmũ jueðovãĩ cajede mũje jabũóvãijãravũ, ñarãjivũ yóre Moisés bácũ ũi ñaicõjeiyere. ¿Dinũmũ aipe teni jorojĩvũrũ yũre ji meaðaiye báque boje cũinácu ijimũ mácũ bajure maje jabũóvãijãravũ? <sup>24</sup> Soyũrĩ ñajocajarã mũja arecũ meacũre o ñmecũre ũi ñrojae bojeda. Quénora ñapiajarã arecũ meacũre o ñmecũre ũi jáve ñaiye boje, arejame Jesús.

*Jesús ũi soyũino ũi ñaino mácarõre*

<sup>25</sup> Jesús nóre ayũre jápiaivũ, Jerusalén ñmicũrĩĩmarocavũ arejaima:

—¿Ñai ñmeni maje jabova pare ne vóvaimũ boarĩ jarũvaiyũrĩduivũ? <sup>26</sup> Jãrijide apa. Maje coricãĩ majare



bueyube ã. Æbenita aipe abema maje jabova. “Cristo, Jãmenijicui epeimã bajube ã”, adarãma na.

<sup>27</sup> Cristoi daiyede ñame majibenajarama ãrocacure. Æbenita ñai Jesús ãi carõ mácarõre majivã maja, arejaima Ìmarocavã.

<sup>28</sup> Ne que aiyede coreóvayã Jesús, bueyãvacari Jãmenijicui cãrami, yópe arĩ darorejame bujité:

—Yure aru ji daino mácarõre majivã mja. Æbenita ji bajuma ji majiéque dabedejacacã yã. Quénoza darejacacã yã apescã ãi daroimã máscã. Êtame borocãbecã. Êrecabe mje coreóvabemã máre. <sup>29</sup> Êtame daroyã básã yure, úque cãcã básãre. Que baru yãrecabu úre me coreóvayã, arejame Jesús.

<sup>30</sup> Dinãmãre Jesúre jëni jacojãgorivã barĩdurejaima ñje jabova. Æbenita úre ne jënajijãravã ãmenejaquemavã cãreja. Que baru Jesúre ñame jëmenejaima. <sup>31</sup> Obedivã ina pðevacavã Jesúre jã aivã, yópe arĩ, coyivã barejáima:

—Cristo, Jãmenijicui daroimã macãyã, ãi daquiyede jãve pðeva ne ðarĩ majibede jãðovañã bjojabejebu Jesús pñeno. ¿Mácarĩ? arejaima ina pðeva obedivã.

### *Jesúre fariseova ne jëni jacoicõjeniduíno*

<sup>32</sup> Ne que aiyede Jesúi borore jápiarĩ fariseovacavã, ina fariseova aru sacerdotevare jaboteipðeva máre Jãmenijicui cãramine coreipðevacavãre jëni jacoicõjenidurejaima Jesúre.

<sup>33</sup> Dinãmãre Jesús yávayã, pðevare arejame:

—Majióvarõ bajura cãcãyãtu mjaque. Qujino bajura jãvã yure ji copaini ñãquinó yure daroyã básã yebai.

<sup>34</sup> Dinãmã maquinóre pare vorãjaramu mja yure. Æbenita ji ñãquinore ñiye majibevã mja. Que baru eabenajaramu yure, arejame náre Jesús.

<sup>35</sup> Que ayãre, ina judíova ñje jabova ne bajumia yávaivã arejaima:

—¿Ári ñãquidica ñai, ñje eabenajiyere ayã úre? ¿Apeno joborõi, majevã ne carãñiãmaro mácarõi, cãcãñãquidica ã, buescãyã nóscãvã judíova ãmenvãre? <sup>36</sup> “Yure pare vorĩdurãjaramu mja. Æbenita ji ñãquinore ñiye majibevã mja”, aibi. ¿Aipe aiyãrõ márica no ãi que aino? arejaima ne baju.

### *Jiãpe cãre daiocore Jesús ãi jícaquinore ãi coyuíno* (Jn 4.10-14)

<sup>37</sup> No torojãve teino bjojaijãravã pñeno meajãravã barejãvã. Dijãravãre Jesús nacajari núscã, yópe arĩ darorejame bujité:

—Áscã pðescã pare cãvaiyãcã baru jãravã cũiméjãravã baquinóre yópe pðescã cũiñóimã ãi pare ùcuiyere ocõre, jã ajascãrĩ yure. Aru yópe ji jíãgoere ocõre cũiñóimãre, nopedeca úre cãre ðascãyãtu yã jãravã cũiméjãravã baquinóre. <sup>38</sup> Yópe

arĩ, toivaicõjenejaquemavu Jãmenijicu ãi yávaiyede: “Ácu pðecu yure ju ayu bácure cure ðacuyumu yu mamaũmeque yópe cure ðaioco pĩarõri daiyepẽ”, arejame Jesús.

39 Nõpe ayu, Espiritu Santo ãi borore ayu barejãme Jesús. Caivu Jesúre ju aivu jacorũivu barãjãrama ñai Espiritu Santore. Dinũmũre Jãmenijicu Espiritu Santore darobedejaquemavu cãreja, Jesús ãi mũri nũme boje cãreja, mearore cãvacuyu cavarõ mearo Jãmenijicũi curõi.

*Jesúre judíova ne cĩnátũrũra yávabeno*

40 Apevu ina obedivu pðeva ne jápiarĩburu yóboi Jesús ãi que aiyede, ne bajumia boroteivu arejaima:

—Jãve ñaime Jãmenijicũi yávaiyede coyũcaipðecu bacuyú, “edacuyũ” ne ávaimũ, arejaima apevu.

41 Apevu nãcavu arejaima:

—Ñai Jãmenijicũi daroimũ mácube Cristo baju, arejaima.

Ëbenita apevu nãcavu arejaima:

—Cristo baju Galileacacu ãmecuyũme. 42 David bãcũi pãramecu bacuyũme Cristo baju. Belén ãmicũĩmarocacu, David bãcũi curĩĩmaro mácarõcacu bacuyũme Cristo. Que arĩ, toivaicõjenejaquemavu Jãmenijicu ãi yávaiyede, arejaima apevu pðeva.

43 Que baru Jesúre cĩnátũrũra yávabedejaima pðeva. Cĩnátũrũ ãmenejavũ ne ãme. 44 Jesúre jẽni jacoiyũrejaima apevu nãcavu. Ëbenita ñame úre jẽmenejaima.

*Jesúre judíovai jabova ne ju abeno*  
(Jn 3.1-2)

45 Que teiyede Jãmenijicũi cãmamine coreipðevacavu Jesúre jẽni jacoicõjeniduimara mácavu copainũrejaima ða fariseova aru sacerdotevare jaboteipðeva yebai.

—¿Aipe teni Jesúre jẽmetenaru mũja? arejaima ða náre ina fariseova aru sacerdotevare jaboteipðeva.

46 —Ëi bueiyepe coyũyure ñũja ye járiabevũ. Que baru úre jẽni davabetevũ ñũja, arejaima ða ina coreipðeva.

47 Quénomia ina fariseova arejaima ða:

—Mũja máre ãi jujovaiyede ju arebu mũja. 48 Ñũja fariseova aru ina jabova máre ye ju abevũ Jesúre. Ye ñũjacacu cĩnãcu úre ju abebi. 49 Ëbenita pðevacarpũravu Jãmenijicũi ðaicõjeiyede ãi toivaicõjeiye báquede Moisés bácure majibema na. Ne majibe boje, Jãmenijicũi ñãjine ðaimara marajãrama na toabo cĩiméboi, arejaima ða ina fariseova.

50 Fariseovacacu Nicodemo, Jesúre boroteyu bãcu jipocamia, curẽjame ða náque. Aru apevu nore curĩvũre arejame ða ã:

51 —Jesús ñi boro bajure coyubebi cãreja. Nópe páyure p̄ocure ñájine ðaicõjemevu Jãmenijicui ðaicõjeiye ñi toivaicõjeiye báque majare. Ɛi baju coyuiyede járiaiye javu majare, maje majinajiyere aivu yéde ñi ðaiyede, arĩdurejameða Nicodemo.

52 Ɛre arejaimaða na:

—¿Mu máre Galileacacurã? Jãmenijicui yávaiye ñi toivaicõjeiye báquede me buejacu m̄, majic̄ȳu. Ácu Galileacacu Jãmenijicui yávaiyede coyucap̄oc̄ecu cubevaibi ñ, arejaimaða Nicodemore ina fariseova.

53 Que arĩ, ne cãramia coapa copain̄rejaimaða na.

## 8

*Cũináco nomió c̄uco bácore ap̄ec̄uque j̄imarepac̄ure jar̄varĩ*

1 P̄õvare coyurĩ bubarĩ cãracũ Olivocũ ãmic̄ricũi m̄ri n̄rejame Jesús. 2 Cõmiáij̄aravu javej̄ina, Jãmenijicui cãramine copain̄rejame Jesús. Ɛi yebai ðarejaima obediv̄u p̄eva. Que baru dobarĩ, Ɛre edaiv̄ure bueni búrejame Jesús. 3 Ɛi bueiyede, Jãmenijicui yávaiye báquede bueip̄õvacavu aru fariseovacavu máre cũináco nomió ne eaimo máco c̄ucore ap̄ec̄uque, j̄imarepac̄ure jar̄varĩ, davarejaima Jesús yebai. Ɔre núicõj̄enejaima ina obediv̄u p̄eva ne coricai.

4 Aru arejaima Jesúre:

—M̄, bueip̄õecu, ico nomió j̄imarepac̄ure jar̄varĩ ap̄ec̄uque c̄ucore eavu ñ̄ja. 5 Moisés básu ðre páðore cãraboaque ð̄reni boarĩ jar̄vaicõj̄enejaquemavu, yópe Jãmenijicui ðaicõjeiyere. ¿Aru múcarp̄̄ravu aipe ayurũ m̄ ðre? arejaima Jesúre.

6 Que aivu Ɛre j̄jovarĩdurejaima, boro coyurĩ adaiyarĩdurãjiv̄u Ɛre, ñi vainí tújuroede ne ðaicõjeiyede. Ɛbenita Jesús nacachini, joborõi ãmuyoque toivarejame. 7 Ɛi que ðaiyede, Jesúre j̄ñiari jãran̄rejaima na. Ne que teiyede nacajari, núri, arejame náre:

—Jede, m̄j̄acacu ãmeina tebecu básu bajacurĩ mamar̄m̄ ð̄reni búȳu ðre cãraboaque, arejame Jesús.

8 Que arĩ, bediõva cojedeca nacachini, joborõi toivarejame. 9 Nópe ñi aiyede járiav̄uva, cũinác̄u, cũinác̄u etarĩ n̄rejaima na, Jãmenijicui yávaiye báquede bueip̄õeva aru fariseova máre. Ne p̄eno buc̄ucu mamar̄m̄ aru ñi cãchinocavu ñi yóbo etarĩ n̄rejaima. P̄u mautedejacarã ñ̄ja, Jesújã, ico nomióque. 10 Cojedeca nacajari, núri, arejame ðre Jesús:

—¿M̄re boro coyurĩ adarĩduiv̄u ãri curĩ na? ¿Mi ãmenore ðaiye boje, p̄õecu cubedi m̄re ñájine ðayu? arejame ðre.

11 —Cubebi, ji jabocu, arejaco õ.

—Yñ máre mare ñájine ðabevñ. Nñjaco mñ caride. Aru ãmeina ðabejaco cojedeca, arejame ðre Jesús.

*Jesús pñoinope pñevare coreóvare ðayñ majepacñi dáriaiye jávene (Mt 5.14; Jñ 5.31; 9.5)*

<sup>12</sup> Bedióva cojedeca pñevare yávarejame Jesús:

—Yñrecabu pñoinope páyñ ijārvñsavñre ne ũmei, coreóvare ðacñyñ Jñmenijicñi dáriaiye jávene ji bueiyeque. Ácñ pñescñ yñre yóvacñdayñ, ũrecabe savñcñyñ iye pñoiye apñre ðaiyede. Que baru mamañmene savñcñyñte ũ. ũrecabe savñcñyñ yóre miadároi savñre, cainñmñña ñeminoi cubecñyñ. ũbenita pñeva coreóvabevñ Jñmenijicñi dáriaiye jávene savñvñbu yóre ñeminoi cuivñre, ne majibe boje ãi dáriaiye jávene, arejame náre Jesús.

<sup>13</sup> Fariseovacñ arejaima ũre:

—Mñrecabu mi borore savñyñ mi baju. Que baru ãbenina que ayñbu. Wojecñbevñ mi que savñiye, arejaima ũre.

<sup>14</sup> Yóre arñ, savñrejame Jesús:

—Ji borore ji savñiyevacari bojecñetamu. Yávacari coreóvaivñ ji savñó mácarðre aru ji nñquinore máre. Que baru ji savñiye jávetamu. ũbenita ji savñó mácarðre aru ji nñquinore máre ye coreóvabevñbu mñja. <sup>15</sup> Mñjacarpñravñ arevñre ñájine ðavaivñbu pñevare mñje savñiyeque. ũbenita yúcarpñravñ ñamene ñájine ðabecñbu. <sup>16</sup> ũbenita pñevare ji ñájine ðaru, ji nóre ðaiye jáve májebu. Quénora cñinácñ ji baju nóre ðabejebu yñ. Quénora jipacñ, ñai daroyñ básñ yñre yui, nóre ðajebu yñque. <sup>17</sup> Mñje ðaicðjeiyede yóre arñ, toivaicðjeneaquemavñ Jñmenijicñ: “Pñcarã cñinátññ ne savñgu ne jáiye báquede, bojecñvñ ne que savñiye”, arñ toivaicðjeneaquemavñ. <sup>18</sup> Yávacari ji borore savñyñbu. Aru jipacñ, ñai daroyñ básñ yñre, ũ máre savñcaibñ ji borore, arejame Jesús.

<sup>19</sup> —¿Mipacñ ãri savñi ũ? jñniari járejaima Jesúsre fariseova.

—Yñre coreóvabevñbu mñja. Aru jipacñre máre coreóvabevñbu mñja. Yñre coreóvaivñ baru, jipacñre máre coreóvajebu mñja, arejame Jesús náre.

<sup>20</sup> Caiye iyede savñrejame Jesús ãi bueiyede pñevare Jñmenijicñi cñrami, Jñmenijicñre tãutñra jíye epeitðcua yebai. ũbenita pñescñ savñbedejame jñni jacosñyñ ũre, ãi mauva ũre ne jñnajjārvñ baquinó eabe boje cãreja.

*Jesús “Ji nñquinoi nñri bñojabenajaramu mñja” ãi aino*

<sup>21</sup> Bedióva cojedeca pñevare yávarejame Jesús:

—Yñrecabu nñcñyñ. Yñre vorñdurãjaramu mñja. ũbenita yainájaramu mñja boropateivñ, mñje ãmeina ðaiyede ðajocabe boje aru “Jesúbe Jñmenijicñi mácñ aru majare meaðaipñescñ”,

maje abe boje. Ji n̄quinore n̄ri b̄ojabenajaramu maja, arejame Jesús.

<sup>22</sup> Que aȳre, ina judíova ñ̄je jabova ne bajumia yávaiv̄ arejaima:

—¿Ñ̄jare “Ji n̄quinore n̄ri b̄ojabenajaramu maja” ñ̄i ainoque, jāve ñ̄i baju boar̄i jar̄vac̄ȳuba? arejaima ne bajumia.

<sup>23</sup> Náre arejame Jesús:

—M̄jacarp̄rav̄u ijobor̄oc̄av̄bu maja. Ūbenita ȳrecabu ñ̄m̄cas̄u, cavar̄o mearo J̄menijic̄i c̄r̄oc̄as̄u. M̄jacarp̄rav̄u ij̄rav̄c̄av̄bu maja. Ūbenita ȳcarp̄rav̄u ij̄rav̄c̄as̄u ãmev̄u ȳu. <sup>24</sup> Que baru “Yainájar̄amu maja boropateiv̄u, maje ãmeina ðaiyede dajocabe boje, ‘Jesúbe J̄menijic̄i m̄ac̄u aru majare meaðaip̄oc̄u’, maje abe boje”, av̄u majare. M̄je j̄u abe boje ji ávarede ji baju, “J̄menijic̄i m̄ac̄ubu ȳu, caiv̄re meaðaip̄oc̄u”, ji ar̄i soȳvarede, yainájar̄amu maja boropateiv̄u, maje ãmeina ðaiyede dajocabe boje, “Jesúbe J̄menijic̄i m̄ac̄u aru majare meaðaip̄oc̄u”, maje abe boje, arejame náre Jesús.

<sup>25</sup> —¿Yécȳr̄u m̄? j̄niari jārejaima úre.

—M̄mar̄m̄u ji b̄iyede aru carita ji soȳvac̄am̄u ȳu.

<sup>26</sup> M̄jare ji soȳj̄rogo ur̄ar̄o c̄v̄av̄u. Aru ur̄ar̄o m̄jare ji ñ̄ajine ðáj̄rogo máre c̄v̄av̄u. Ūbenita ñ̄ai daroȳu b̄ac̄u ȳre boroc̄ubec̄ube aru jāve yávaȳbe ñ̄. Que baru ñ̄i soȳic̄ojeino m̄acar̄peda maja ij̄rav̄c̄av̄re soȳiv̄u ȳu, arejame Jesús.

<sup>27</sup> Ūbenita “ȳre daroȳu b̄ac̄u”, ñ̄i aiyede, “j̄pac̄u”, aȳre majibedejaquet̄av̄u na.

<sup>28</sup> Que baru yóre ar̄i, soȳrejame Jesús náre:

—M̄je jocȳc̄r̄a j̄ori j̄m̄óraj̄iyede ȳre, J̄menijic̄i daroim̄u m̄ac̄ure ñ̄m̄re, majinajaramu jāvene ji ávarede ji baju, “J̄menijic̄i m̄ac̄ubu ȳu, caiv̄re meaðaip̄oc̄u”, ji ar̄i soȳvarede. Din̄m̄u maquinóre majinajaramu maja. Ji baju j̄pac̄i soȳbenore ðaȳu b̄ojabev̄u. Quénora j̄pac̄u, J̄menijic̄u, ñ̄i soȳiyep̄edata, yóre ñ̄i soȳic̄ojeiye báquere ȳre, soȳȳbu ȳu. <sup>29</sup> Ñ̄ai daroȳu b̄ac̄u ȳre c̄bi yúque. Ȳre c̄inác̄ra jocar̄i n̄m̄ec̄ube j̄pac̄u, ji ðaiye boje ñ̄i ur̄ore cain̄m̄a, arejame Jesús.

<sup>30</sup> Jesús nóre aȳre jár̄iar̄i, j̄u arejaima úre obediv̄u p̄eva.

*J̄menijic̄i mára aru c̄ojeimarape raiv̄u ne ãmeina ðaiȳre boje (Mt 3.9; Lc 3.8; Gá 5.1, 13)*

<sup>31</sup> Ina judíova Jesús yebai cójjiv̄re, úre j̄u aiv̄u b̄ac̄av̄re yóre ar̄i, soȳrejame Jesús:

—M̄ja j̄u aiv̄u baru ji bueiyede, ji bueimara baju bar̄áj̄aramu maja. <sup>32</sup> Ji bueiye jāve bajure majinajaramu

mujá. Aru que baru apescú cōjeimarape ãmenajaramu mujá, arejame Jesús.

<sup>33</sup> Ëre arejaima ina judíovacavú:

—Ñija Abraham máscú pãramenatamu. Que baru cainumta apescú cōjeimara ãmevú ñija. ¿Aipe teni “Apescú cōjeimarape ãmenajaramu mujá”, ayugú tu ñijare? arejaima Jesúsre.

<sup>34</sup> Náre ju ayu arejame Jesús:

—Jãve soyuyubu mujare: Yóre cōjeimara ne baju ugõre ðabevú, quénora apescú ugõre ðaivú, nopedeca caivú ina ãmeina ðaivú cōjeimarapebu, ne ãmeina ðaiyue boje.

<sup>35</sup> Cãrami upascú márape ãmeta ñi cōjeimara. Mamara memevú ne ue boje népacure. Ëbenita cōjeimara memevú ne jaboscú cōjeiye boje náre. Quénora ðbenina cãrivutamu ina cōjeimara. Jaboscú márape cainumta ména cãbema ñi cōjeimara. Ëbenita jívú bajutamu mamara baju. Que baru me cãima népacure cainumta. Aru yávacari Jãmenijicú máscú bajubu. <sup>36</sup> Que baru yu, Jãmenijicú máscú, mujare cōjeimarape ãmevure ji ðaru, jãve bajureca cōjeimarape ãmevú barãjaramu mujá. Ðarãjaramu mujé ðaiyede mujé ue boje majerasu Jãmenijicure. Ðabenajaramu mujé ðaiyede apescú ñi cōjeiye boje mujare. <sup>37</sup> Coreóvaivú yu mujare Abraham máscú pãramenare. Ëbenita ji bueiye de ju aiuybevuubu mujá. Que baru yure boarí jaruvaiyuvubu mujá. <sup>38</sup> Yúcapũravú soyuyubu jipascú jáðovaiye báquede yure. Ëbenita mujacarpũravú ðaivubu yóre mujerasú soyuiye báquere mujare, arejame náre Jesús.

<sup>39</sup> —Ñijeñescu máscú barejaquémavú Abraham máscú, arejaima na.

Ëbenita Jesús arejame náre:

—Abraham máscú pãramena baju baru, ñi ðaiye báquepedeca ðajebu mujá. <sup>40</sup> Ëbenita iye yávaiye jãvene Jãmenijicú bueiye báquede yure soyuyú báscureca mujare, mujacarpũravú boarí jaruvaiyuvubu yure. Que ðabedejaquemavú Abraham máscú. <sup>41</sup> Mjé que ðaiyueque, yóre mujerasú ðaiyepedeca ðaiyuvubu mujá, arejame náre Jesús.

Nácapũravú arejaima ãre:

—Ñija ðbenina eaimara ãmevú. Jãmenijicúvacaribe cūináscú ñijerasú baju, arejaima.

<sup>42</sup> Náre, yóre arí, soyurejame Jesús:

—Jãmenijicú cãrõi cãscú bású yore ãmeni darejacascú yu. Aru cãvú caride yui. Que baru Jãmenijicú mujerasú baju baru, yure ñjebu mujá. Ji bajuma ji majiéque ðabedejacascú yu. Quénora Jãmenijicú ðaroimú máscúbu yu. <sup>43</sup> ¿Aipe teni ji soyuiyede járiarí eabenarú mujá? Yure ji soyuiyede járiaybevuubu mujá. Que baru járiarí eabevubu mujá.

44 M̄jeras̄c̄abe abujuvai jabocu. Ɛ̄re paiv̄bu m̄ja. Ɛ̄i ur̄ore ƒaiȳriv̄bu m̄ja. Mamar̄m̄re aru caride m̄re, p̄evare boar̄i jar̄vaip̄oc̄abe ũ. J̄menijic̄ai ȳavaiyede j̄vene j̄riaiȳbebi ũ. Aru cain̄m̄a ȳavaiyede j̄vene soȳbebi ũ. Ɛ̄i boroc̄ede soȳȳbe ũ, “¿J̄ve m̄rica?” p̄eva ne ar̄jiyere aȳ. Aru mamar̄m̄cas̄ boroc̄c̄abe ũ. 45 Ɛ̄benita ȳcar̄p̄rav̄ soȳȳbu ȳavaiyede j̄vene. M̄jascar̄p̄rav̄ ji soȳiyede ju abev̄bu. 46 Ʃame m̄jac̄as̄ ji āmeina ƒaiyede j̄dovañ̄ buojabebi, ji boropatebe boje. J̄vetamu ji soȳiye. ¿Din̄m̄ aipe teni diede ju abenar̄ m̄ja? 47 J̄menijic̄a jic̄a j̄riaiibi ũi ȳavaiyede. Ɛ̄benita m̄jascar̄p̄rav̄ J̄menijic̄a jina āmev̄. Que baru ũi ȳavaiyede j̄riaiȳbev̄bu m̄ja, arejame náre Jesús.

*Jesús ũi c̄ede Abraham m̄c̄ai p̄detequiye jipocai*  
(Jn 8.24; 10.30-33; 13.19)

48 Din̄m̄ ina judíōva arejaima Jesúre:

—J̄ve soȳiv̄bu ñ̄ja: Samariac̄abu m̄. Aru abujuc̄abi m̄que, arejaima na.

49 Náre arejame Jesús:

—Abujuc̄a c̄abebi ȳque. Jip̄as̄re p̄edaiv̄ ȳ. Ɛ̄benita ȳre p̄edabev̄ m̄ja. 50 Ȳre mearore jiv̄re vobev̄ ȳ. Ɛ̄benita jip̄as̄abi p̄evare ne j̄n̄jiyere aȳ mearore ȳre. Aru ũrecabe soȳȳ p̄evare ne ƒaiye báque méne aru āmene m̄re. 51 J̄ve soȳȳbu m̄jare: Ác̄a p̄oc̄a ju aȳ ji soȳiyede yaibéc̄ȳme, arejame Jesús.

Que aȳ, p̄oc̄ai yaibéde ũi ũmei aiȳc̄a barejaquémav̄ Jesús.

52 Arejaima na:

—Caride j̄ve coreóvaiv̄bu ñ̄ja. Abujuc̄a c̄abi m̄que. Javede Abraham m̄c̄a aru ina J̄menijic̄ai ȳavaiyede soȳcaip̄oc̄a m̄c̄av̄ m̄re yaidéjaquemav̄. Ɛ̄benita “Ác̄a p̄oc̄a ju aȳ ji soȳiyede yaibéc̄ȳme”, m̄ aȳbu. 53 Majeñ̄esu Abraham m̄c̄a yaidéjaquemav̄. ¿Ɛ̄i p̄eno par̄c̄r̄ m̄? J̄menijic̄ai ȳavaiyede soȳcaip̄oc̄a m̄c̄av̄ m̄re yaidéjaquemav̄. ¿Yé̄re páȳr̄ m̄, mi dáriaru? arejaima na.

54 Que aiv̄re, yóre arejame Jesús:

—Ji baju “Meac̄tamu ȳ” ji aru, bojec̄abejebu no. Ɛ̄benita jip̄as̄recabe “Meac̄tamu m̄” aȳ ȳre. Ɛ̄recabe “ñ̄jeras̄ J̄menijic̄a”, m̄je aim̄. 55 M̄jascar̄p̄rav̄ ũre ye coreóvabev̄bu. Ɛ̄benita ȳrecabu coreóvaȳ. “Ɛ̄re coreóvabev̄ ȳ” aȳ baru, m̄japedeca boroc̄jebu ȳ. Ɛ̄benita ũre coreóvaiv̄ ȳ. Ɛ̄i soȳiyede me ju aiv̄ ȳ. 56 Aru dáriaȳ báca ji edaq̄iyede ij̄ar̄v̄i, toroj̄rejaquemav̄ majeñ̄esu Abraham m̄c̄a. Que teȳ, ji edaiyede j̄ñ̄ m̄c̄a, ȳre toroj̄rejame ũ m̄c̄a, arejame náre Jesús.

57 Ina judío<sup>va</sup> arejaima úre:

—Cincuenta paí<sup>h</sup>ua cunabevu m<sup>u</sup>. Aru Abraham mácu javeita yaidéjaquemavu. ¿Aipe teni “Járejacacu ñ mácu<sup>re</sup>”, ayuñ m<sup>u</sup>? arejaima Jesúre na.

58 —Jáve soy<sup>u</sup>ubu mujare: Abraham mácu ñi pōetequiye jipocai cūrejacacu y<sup>u</sup>, arejame Jesús.

59 Ñi que aiyede, Jesúre jorojīvu, ina judío<sup>va</sup> boarī jaruvaiyūrivu úre ñejaima cūraboare, dūrenajīvu úre. Ñbenita Jūmenijicūi cāramine jocarī etarī, dupini nūrejame Jesús.

## 9

*Jesús ñi járe daino jári eabecu pōtey<sup>u</sup> bácu<sup>re</sup>*  
(Mt 5.14; Jn 8.12)

1 No yóboi, Jesús ñi cuiyede, járejame cūinácu ñm<sup>u</sup>, jári eabecu<sup>re</sup>. Nópe pōtedejamedā ñai jári eabecu. 2 Ñija Jesúi bueimara jēniari járejacarā úre:

—Bueipōescu, ¿aipe teni jári eabecu pōtedejaquemari ñai? ¿Ñi baju āmeina ðaiye boje nópe pōtedejaquemari? ¿O ñi bucūva ne āmeina ðaiye boje nópe pōtedejaquemari? arejacarā ñija Jesúre.

3 Ñijare, yópe arī, soy<sup>u</sup>rejame:

—Ñi baju āmeina ðaiye boje āmevu aru ñi bucūva ne āmeina ðaiye boje máre āmevu nópe pōtey<sup>u</sup> bácu ñ jári eabecu. Jūmenijicūi parúede jáðovaquiyepe ayu, nópe pōtedejaquemavu ñ. 4 Járavare pōeva memei<sup>u</sup> buojadama. Ñbenita ñemié tuiyede memei<sup>u</sup> buojabema. Quédeca majare máre ðaiye jauvu yūre ðaroy<sup>u</sup> bácu ðaicōjeiyede járavare cāreja. Ñbenita ji yainíburu yóboi quénora ðarī buojabecu<sup>u</sup> yu. 5 Ji cuede cāreja ijāravūi, pōoinope páyu Jūmenijicūi dáriaiye jávene majide ðaiv<sup>u</sup> ijārav<sup>u</sup>cavure, arejame Jesús.

6 Que ayu bácu, yebarā jēcuturi, najuári joboque jīvarejame. Ñi jīvaiye báquede ñni, jári eabecu<sup>i</sup> yacorūare jobo jījovarejame.

7 Jjovañ<sup>u</sup> mácu úre arejame Jesús:

—Siloé āmicariocobūi mi yacorūare joacūñjacu m<sup>u</sup>, arejame jári eabecu<sup>re</sup> Jesús.

Siloé aino, “Jaroicobe” aiyurōtamu. Dibūi nūri, ocoque ñi yacorūare joarejame. Joarī buojarī, ñi cārami copainūrejame, jáñta. 8 Úre, tāutūrare jēniañure jipocamia, jáiv<sup>u</sup> bácv<sup>u</sup> arejaima ne bajumia:

—Jārijide apa. ¿Jāri eabecu bácu tāutūrare jēniari dobavay<sup>u</sup> bácu āmeni ñai? arejaima ñi cūgōcavu.

9 —Júju, ñ baju apa, arejaima nácv<sup>u</sup>.

—Ñ āmemi. Úreca páyube. Ñbenita jári eabecu bácu āmemi ñ, arejaima apevu.



Ne que aiyede, ñi bajumareca arejame:

—Jãri eabecu bÁCUBU yu, arejame, náre соуууу.

10 Dinumũ úre jēniari jãrejaima ñi сурōсаву:

—¿Aipe ðarĩ jãri eaуугũ му? arejaima.

11 —Jesús ãmicусу yebarã jēcuturi, joboque jĩvacube. Die ñi joboque jĩvaiye báqueque ji yacouare jĩjovami ñ. “Siloé ãmicуriосовни жоасннјасн му”, abi ууге. Que ðасуннвн уу. Diede joayн бÁCУ, jãвн уу, arĩ соуугеjame ñi сурōсавуге jãri eabecu бÁCУ.

12 —¿Mi aimũ ãri сурĩ ñ caride? arejaima úre ñi сурōсаву.

—Aidica, majibevн уу, arejame náre jãri eabecu бÁCУ.

*Jãri eabecu бÁCУге fariseovacavн ne jēniari jãriaino*

13 Dinumũre jãri eabecu бÁCУге ннvarejaimada ñi сурōсаву fariseova yebai. 14 Dijãravн, Jesúi joboque jĩjovari meaðajãravн бÁCарō jãri eabecu бÁCУге ñнја judiova ñнје jabуóvaijãravн sábado barejávũ. 15 Ina fariseova jãri eabecu бÁCУге jēniari jãrejaimada:

—¿Aipe teni jãri eaуугũ му? arejaimada.

—Jobo ñi jĩvaiye báqueque ji yacouare jĩjovame. Жоасннвнвн, ñi сōjeiyere. Que teун бÁCУ jãivн caride, arejameda náre.

16 —Jūmenijicui daroimũ mácu ãmecube ñ, муге meaðayн бÁCУ, ñi memeiye boje maje jabуóvaijãravуге, arejaimada apeвн ina fariseovacavн.

Ћbenita apeвн arejaimada:

—¿Ãmeina ðayн baru, aipe teni pōeva ne ðarĩ majibede jãðovaiye majidi ñ? arejaimada náсаву.

Que arĩ ne bajumia сūinátугуга yávabedejaimada. Aru сūinátугуга ãmenejavūya ne ũme. 17 Bediova cojedeca ina fariseova jēniari jãrejaimada úre:

—¿Ñai муге meaðayн бÁCУ mi aimũ, mi dápiaru, ye pōecu páун бárica ñ? arejaimada.

—Ji dápiaru, Jūmenijicui yávaiyede соуусаирōсесube ñ, arejameda.

18Ћbenita ñнје jabova judiova “Jãri eabecu бÁCУге jãñн”, abedejaimada cãreja. Que baru ñi бусвvare cutuicōjenejaimada, ne darãjiyere aivн ne yebai. Ne eaiyede fariseova jēniari jãrejaimada:

19 —¿Мујемасуба ñai? ¿Aru мујемасу baru, jãri eabecu pōetedejarĩ ñ? ¿Nópe pōteун бÁCУvacari, aipe teni jãñнта caride? arejaimada jãri eabecu бÁCУи бусвvare ina fariseova.

20 —Ñнјемасу bajube ñai. Jãri eabecu pōetedejame. 21 Aru caride jãri eaibi. Aipe teni jãñн máсуге majibevнбу ñнја. Ћге meaðayн бÁCУге coreóvabevнбу. Jēniari jãjara ñнјемасуге.

Висцубе ã. Ёи бажу соуцсууґе мҗаре, арејаймада ãи бусува.

<sup>22</sup> Но́ре арејаймада, не јидуе боје нҗја јудиова нҗје јабоваре. Јиросамиа уо́ре арї, соуґрејаймада ина фарисеова: “Асу рѳесу ‘Јесубе Јүменијису дагоимґ ма́су ã’ ауґре, нҗје со́јјииґамине јаетоварґјараму нҗја, ãи со́јјибегуיעре айну нҗјақуе бедіова соједеса”, айну барејаймада на јиросамиа. <sup>23</sup> Que baru, “Висцубе ã. Ёре јѳениари јҗјара мҗја”, арејаймада ина фарисеоваре ãи бусува.

<sup>24</sup> Bediõva соједеса јари еабесу ба́суре cutuicõjenezajaimada ина фарисеова. Eayu ба́суре арејаймада:

—Мыре меадауґ ба́суре мајиву нҗја, ãмеина теирѳесу бајуре. Que baru Јүменијису јәиноре јәве соуґјасу мґ caride, арејаймада јари еабесу ба́суре.

<sup>25</sup> —Ãмеина дауґре о мearore мајибеву уґ. Ёбенита јари еабесу батеу́уґ. Caride que ãмеуґ. Ја́иву уґ. No quenoratamu ји мајино, арејамеда ина фарисеоваре јари еабесу ба́су.

<sup>26</sup> —¿Aipe ðari ã му́ре? ¿Aipe дауґ, му́ре јаре ðari ã? арї јѳениари јҗрејаймада ё́ре соједеса.

<sup>27</sup> —Мҗјаре соуи́ву уґ. ¿Јариабенару мҗја? ¿Ёи бueimara теиуґривуґ мҗја? Que барурека бурубеда уґре јѳениари јәивубу мҗја, арејамеда фарисеоваре.

<sup>28</sup> Ё́ре, уо́ре арї, ãмеина у́вारेјаймада:

—Мутаму ãи бueимґ. Moisés ба́су бueимараму нҗја. <sup>29</sup> Moisés ба́суре у́вारेјақуемаву Јүменијису. Aru Moisés ба́суре мајиву нҗја. Ёбенита му́ре меадауґ ба́суре ye мајибевубу нҗја. ¿А́росасуба ã? арејаймада ина фарисеова.

<sup>30</sup> —“¿А́росасуба ã?” айнубу мҗја. Ёбенита ји јари еабе ба́қuede меада́иби уґре. Мҗјасару́раву ãи суґѳ ма́сарѳре мајибевубу мҗја. <sup>31</sup> Me мајиву маја: Ãмеина теи́вуре ја́риабели Јүменијису. Quéнора ё́ре мearore јиву́ре, ãи уґѳре да́ивуре, ја́риа́иби ã. <sup>32</sup> Јари еабесуре меада́йеде маја ја́риабевубу. Уґресу ра́уґ но́ре ãтепеда рѳетегу ба́суре меада́ирѳесу субеби ã. <sup>33</sup> Уґре меадауґ ба́су Јүменијису дагоимґ ма́су ãмену, ји јари еабе ба́қuede меадәбејебу ã, ауґбу уґ мҗјаре, арејамеда на́ре јари еабесу ба́су.

<sup>34</sup> —Mipacoi уариву́рә рѳетесууґvacari јавета ãмеина дауґ барејақуемаву мґ. ¿Quéсуvacari нҗјаре бueуґуґ мґ? арејаймада јари еабесу ба́суре ина фарисеова.

Que арї, ё́ре не со́јјииґамине јаетоварејаймада ина фарисеова, ãи со́јјибегуיעре айну на́қуе бедіова соједеса.

*Jesús ãи соуи́но мајерасу Јүменијисуре coreõvabevу јари еабеву́ре ра́ивуре*

35 Jãri eabecu bÁCure ne jaetovaiye báquede coreóvarejaquemavu Jesús. Coreóvayu bÁCu, jãri eabecu bÁCure vocunrejame. Aru eayu bÁCu úre, yópe arĩ, jëniari jãrejame Jesús:

—¿Mh Jümenijicui daroimh mácure ùmure ju ayurũ? arejame Jesús.

36 —Mh, ji jabocu, mi aimure coreóvare ðajacu yure. Ére majicu, ju acuyamu yu, arejame Jesúre jãri eabecu bÁCu.

37 —Jave jãivu mh úre. Ému yu, múque boroteyu caride, arejame úre Jesús.

38 Éi que aiyeda, ñhatutarĩ Jesúre mearore jídejame jãri eabecu bÁCu:

—Mh, ji jabocu, mhre ju aivu yu, arejame Jesúre.

39 Dinmhre yópe arĩ, soyurejame Jesús:

—Ijãravui darejacacu yu, beocuyu ju aivure aru ju abevure máre. Põeva “Majibevubu ñja Jümenijicui dáriaiye jãvene” aivu, jãri eabevure paivubu. Náre paivure meadacudayubu yu, ne majinajiyere ayu Jümenijicui dáriaiye jãvene jãivure. Ébenita põeva “Majidivubu ñja Jümenijicui dáriaiye jãvene” aivu, jãivure barĩduyama, ne dáriaru. Nóre ne dáriaiye boje, náre meadabecubu yu. Que baru jãri eabevure teni, Jümenijicui dáriaiye jãvene ye majibenama na, arejame Jesús.

40 Jesús que ayure járiarejaima fariseovacavu.

—Que baru, ¿“Jãri eabevure paivubu mhja”, ayurũ mh ñujare? arejaima Jesúre.

41 Jesús ju ayu yópe arejame náre:

—Mhja jãri eabevure majibevu baru aru mhja coreóvaivu baru Jümenijicui cadateiyede jaurore mhjare, boropatebejebu mhja. Ébenita “Majidivubu ñja Jümenijicui dáriaiye jãvene” aivu, jãivure paivutamu mhja. Ébenina dáriadavũ mhja majini buojavure Jümenijicui dáriaiye jãvene ù cadatebecuva mhjare. Que baru boropateivu mauteivubu mhja cãreja, arejame náre.

## 10

*Jesús ñi soyüno ovejavare coreipõecure*

*(Lc 15.4-5; He 13.20)*

<sup>1</sup> Dinmhre náre yópe arĩ, soyurejame Jesús:

—Jãve soyuyubu mhjare: Ñai põecu ovejavare biaido jedevacobei ecobecu, quénora biaidore mhrina ecoyu baru, úrecabe ñavaipõecu o tatorĩ ipõecu. <sup>2</sup> Ébenita ñai ecoyu ovejavare biaido jedevacobe bajita, úrecabe ovejavare coreipõecu aru náre upacu máre. <sup>3</sup> Érecabe biaido jedevacobede coreipõecui voacaimh jedevacobede. Aru ovejavare órejarĩ daroibi ne ãmiá coapa náre coreipõecu. Éi órejaiyede jápiarĩ, coreóvarĩ, dadama

ñi yebai. Aru náre n̄vaimi ñ, ñocuy. <sup>4</sup> Ovejavare etavayũ bácu biaidore jocarĩ, náre jipocateibi. Aru ñi yóboi cuyuyama na, ne coreóvayie boje ñi yávainore. <sup>5</sup> Ñbenita ne coreóvabem̄que n̄mema na, ñi órejaiyede. Ñre dupivũ cúyan̄rinata bíjadama na ovejava, ne coreóvabe boje ñi yávaicamure, arejame Jesús.

<sup>6</sup> No jári dápiarĩ ne ñarãjiyep̄e ainore coyũĩdurejame náre Jesús. Ñbenita ye jápiarĩ majibedejaima na.

*Jesús ména coreyũ p̄õevare yópe ovejavare coreip̄õescũ meascũ ñi coreiyep̄e ovejavare*

*(Mt 11.27; Lc 10.22; 15.4-5; Ef 2.11-22; He 13.20)*

<sup>7</sup> Bediõva cojedeca p̄õevare yávarejame Jesús:

—Jãve coyũyũbu m̄jare: Ojevavai biaido jedevacobepe ráyutamu yũ, p̄õeva ne earãjiyep̄e ayũ Jãmenijicure. <sup>8</sup> Ji edaquiyep̄e jipocare ap̄evũ, ovejavare coreip̄õevape teni, edaquemavũ. Caiyũ na ñnavac̄riv̄ape raivũ aru tatorĩ ĩp̄õevape raivũ batequémavũ. Ñbenita náre jápiarĩ adabetequemavũ p̄õeva. <sup>9</sup> Jedevacobedeca ráyutamu yũ. Yópe ovejava jedevacobe biaidoi ne escorĩ b̄uojaiyep̄e náre coreip̄õescũ, ñi meadaquiyep̄e aivũ náre, nopedeca p̄õeva yúque earĩ b̄uojaiyũbu Jãmenijicure, ñi meadaquiyep̄e aivũ náre. Ne ãmeina vaijũroede meadac̄yũtu yũ. Yópe ovejava escorĩ, etarĩ jedevacobei b̄uõimara ãm̄ev̄ape, nopedeca p̄õeva yúque curivũ jidũbevũ b̄uõimarape ãmema. Yópe ovejava ne ãiyede eaiyep̄e náre coreip̄õescũque, nopedeca ina yúque curivũ náre ap̄ure ñaiyede earĩ, ména curãjarama na ne ũmei, arejame Jesús.

<sup>10</sup> Náre, yópe arĩ, coyũre n̄rejame Jesús:

—Ñnavaip̄õescũ quénora ñnavac̄daibi aru p̄õevare boarĩ jar̄navac̄daibi, náre bíjaroc̄yũ. Ñbenita yúcar̄p̄uravũ ap̄ure ñac̄daivũ p̄õevare m̄amaũmeque, ne curãjiyep̄e ayũ urarõ meaũmeque cain̄m̄na. <sup>11</sup> Ojevavare coreip̄õescũ meascũ me baju jári car̄ibi ñi ovejavare p̄ũ ñi yayieta náre boje. Quédeca tec̄yũtu yũ máre. P̄õevare meadac̄yũ, yaic̄yũtu náre boje. <sup>12</sup> Ñbenita nópe ñabebi ovejava up̄ac̄ure memec̄aip̄õescũ. Ñ ovejavare coreip̄õescũ ãmemi. Ñ jina ãmema na. Que baru ãimac̄ũ jic̄escũ, lobo ãmic̄escũ, ñi edaiyede jáñũ, c̄uiná c̄uyarĩ dupibi ovejava up̄ac̄ure memec̄aip̄õescũ, ovejavare jocarĩ n̄ñũ. Que baru corebemarape ovejavare cuyurĩ jaroibi ñai lobo. C̄uinác̄ure j̄eniburu, ap̄evũ coateni n̄ñama. <sup>13</sup> Ñai memec̄aip̄õescũ jec̄ubebi ovejavare. Quénora ñi jaboc̄ũ bojedaiyeda ñbi ñ. Que baru ovejavare jocarĩ, dupini n̄imi ñ, arejame Jesús.

<sup>14-15</sup> Náre, yópe arĩ, coyũre n̄rejame Jesús:

—Үм mearo coreуmbu рѳеваре уѳре ovejavare coreipѳесu meасu coreiуере ovejavare. Jipacу coreѳvaibi уmре. Aru coreѳvaivу ум ѳре mаре. Quѳеdеса coreѳvaivу ум ji сvnamara coара. Aru уmре coreѳvama на mаре. Yurecabu meадасуу рѳеваре. Que baru yaicууmu nаре boje. <sup>16</sup> Yѳре apedoа biaidoacavу ovejavai сeре, nopedеса arevу рѳева, yѳcavу аmema, vbenita jina mараjivу сvma nore mаре. Nаре cuturi, jipocateni davасууmu ум. Ji cutuiyede jариarѳ jм arаjarama на. Nаре ересууmu jivуque сvinnvре. Na caivу сvаjarama yуque. Aru nаре coresууmu ум. Que teni сvinnayajubope teni, ум ne coreipѳесu сvinnасуque сvаjarama caivу ina jivу, arejame Jesús.

<sup>17</sup> Nаре соуmре nurejame Jesús:

—Ji mavare boarѳ jarvvaicѳjeiyvу ум ji bajure, nacajari yainore jarvvarѳ сvсууm bediѳva cojedеса. Que baru vbi уmре jipacу. <sup>18</sup> Pѳесu сvbebi уmре boarѳ jarvvasууm ji vbedu. Ji mavare boarѳ jarvvaicѳjesууmu. Yм бвоjaivу boarѳ jarvvaicѳjeѳн ji bajure aru nacajari сvсууm bediѳva cojedеса mаре. Que даicѳjeimi уmре jipacу, arejame Jesús.

<sup>19</sup> Que ayure jариarѳ, ina judiѳva сvinnatvм аmевн cojedеса ne ѳme, сvinnatvмра yавabema Jesúsā.

<sup>20</sup> —Abujucu сvbi ѳque. Que baru арvmemi. ¿Aipe teni ѳi соуmiyede jариaivvу mуja? arejaima nacavу obedivу.

<sup>21</sup> Vbenita arevу nacavу arejaima:

—Abujucure сvvasу nѳре yавayу бвоjabebi. Aru jари eabecure meадaiye бвоjabebi abujucu. ¿Mуcarѳ? arejaima ina judiѳva.

### *Jesúre judiѳva ne vbeni jarvvaino (Jn 1.28)*

<sup>22</sup> Dinvmре vрасoro ocovmм marejávū. Aru Jerusalén аmicariimaroj torojvve teinvmм marejávū. Jāmenijicv сvramine meадaiye báquede арvrvн, torojvregacarā ѳvja judiѳva. <sup>23</sup> Nore Jāmenijicv сvrami Salomón mácvi cuino mácарѳ аmicarѳi vaivаре nurejame Jesús. <sup>24</sup> Nѳре vaivаре nūvre taravdarѳ ѳре, jēniari jārejaima judiѳvacavу:

—Mvre vrapѳ chiodavу ѳvja. ¿Yecvгū mу? Cristo, Jāmenijicv darovmм mácу baru mу, сvinnā соуmјасу ѳvјare. Coreni vetyavvū ѳvja, arejaima Jesúsre.

<sup>25</sup> Nаре, yѳре арѳ, соуmреjame Jesús:

—Jave соуmгidvм мvјare. Vbenita ji соуmiyede jм abetevу mуja. Mvје jāiyede рѳева ne darѳ majibede jipacvi сѳjeiye bajure даву ум. Vbenita diede jāivvacari, yм Cristore jм abevу mуja cāreja. Yм, Cristo, jāđovavу jāve ji даiyеque. <sup>26</sup> Vbenita mујacarvрvм ji ovejavare pavvasvу аmевн. Ji

põeva ãmevatamu m̃ja. Que baru ji coyũiyede jũ abevũ m̃ja. <sup>27</sup> Yõpe ovejava ne járiarĩ, jũ arĩ ðaiyepe náre coreipõescu bajui urõpe, nopedeca ji põeva yũre járiarĩ, jũ arĩ ðaivũbu yõpe ji urõpe. Jívũre me coreóvaivũ yũ. Yũre járiarĩ, jũ arĩ cũma yáque. <sup>28</sup> Náre járavũ cũiméjãravũ baquinóre cãvare ðaivũ yũ. Toabo cũiméboi nũmenajarama na cainũmũa. Ji coreimarare yũre tatojũrocũ cãbebi ã. <sup>29</sup> Yũre jipacũi jímara bojescãrivũbu caiye pũeno. Jipacũre tatojũrocũ náre cãbebi ã. <sup>30</sup> Yũ jipacũmaque cũinãvũpebu ñja, arejame Jesús ina judíoare.

<sup>31</sup> Ɛĩ que aiyede, Jesúre jorojĩvũ ina judíoia, boaiyũrivũ úre, ñnejaima cãraboare cojedeca, ðãvarãjivũ úre.

<sup>32</sup> Ɛbenita Jesúcapũravũ arejame:

—Jipacũi ure ðaicõjeiyede põeva ne ðarĩ majibede jáðovavũ yũ, cadãtecũyũ põevare. ¿Caiye die m̃je jáiye báquede, áde boje cãraboare ðãvarãjivũrũ yũre? arejame náre Jesús.

<sup>33</sup> Jesúre arejaima na:

—Mi ðaiyede jáivũ bãcavũ cãraboaque ðãreni, m̃re boabénamu ñja. Ɛbenita “Jũmenijicũque cũinãvũpebu ñja”, avũra mũ. Jũmenijicũre ãmeina yávaivũ mũ, que ayũ. Quénora põescãratamu mũ. Que baru Jũmenijicũre mi ãmeina yávaiye boje, m̃re boarãjaramu ñja, arejaima Jesúre ina judíoia.

<sup>34</sup> Náre, yõpe arĩ, coyũrejame Jesús:

—M̃jeñescuva mácavũ ne toivarĩ epeiyoca cãriáiyocai yõpe arĩ, toivaicõjenezquemavũ Jũmenijicũ ãi yávaiyede: “Jũmenijinape raivũbu m̃ja”, arejaquemavũ Jũmenijicũ. <sup>35</sup> Me coreóvaivũbu maja Jũmenijicũi yávaiye ãi toivaicõjeiye báque jáve bajure cainũmũa. Ɛĩ yávaino mácarõre oatãvaino cãbevũ no. Aru Jũmenijicũvacari, “Jũmenijinape raivũbu m̃ja”, arejaquemavũ ina javescavũ ãi yávaiyede coyũimara mácãvũre.

<sup>36</sup> Yũrecabu Jũmenijicũi beoimũ mácũ, memescãcũyũ úre. Yũre darorĩ epeibi ijãravũi. Que baru, ¿“Jũmenijicũi mácũbu yũ” ji aiyede, aipe teni yũre “Jũmenijicũre ãmeina yávaivũ mũ”, aivũrũ m̃ja? <sup>37</sup> Jipacũi ðaicõjeiyede ji ðabedu, yũre jũ abejarã m̃ja. <sup>38</sup> Ɛbenita põeva ne ðarĩ majibede jipacũi ðaicõjeiyede ji ðaru, nópe ðayũre m̃je jári coreóvaiye boje, jũ ajarã m̃ja. Yũre jũ abevũreca, ji ðaiyede jũ aiye jaũvũ m̃jare, m̃je cũiná majinajiyere ayũ jáve jipacũ cãcũre yáque aru yũ cãcũre úque máre cũinãvũpe, arejame náre Jesús.

<sup>39</sup> Bedióva cojedeca Jesúre jẽni jacoiyũrĩdurejaima na. Ɛbenita náre dupidejame ã.

<sup>40</sup> Náre dupiyũ bãcũ Jordán ãmicũriya jia ãnidãvei, Juan Bautista bãcũ ãi põevare Jũmenijicũque ocoi jáðovaino mácarõ yebai nũrejame Jesús cojedeca. Noi cãcũnũñũ,

úque narejacaṛã ñña ãi bueimara. <sup>41</sup> Nore ññje cuede p̄eva obediv̄a Jesúre jãradarejaima. Ne bajumia yópe arĩ, borotedejaima:

—P̄eva ne ðarĩ majibede ðabeteame Juan Bautista bácu. Æbenita caino ãi coyũino mácarõ Jesúi borore jãve baju batequémav̄a, arejaima ina Jesúre jãradaiv̄a bácv̄a.

<sup>42</sup> Aru nore c̄c̄ure, Jesúre j̄a arejaima obediv̄a p̄eva.

## 11

*Lázaro bácu yaino*

*(Lc 10.38-39; Jn 12.3)*

<sup>1</sup> Din̄m̄ure c̄ũinác̄u ãm̄u ãi ãmiá Lázaro ijeteyu barejámeda. Jíb̄urõmivaque Betania ãmicarĩmajinoi c̄urejame ã. Marta aru María ãmic̄urejaima na, jíb̄urõmiva. <sup>2</sup> Ico María Lázaroĩ mamico barejácoða Jesúre mumijue yuado bacodó ãi cubobare aru õi yuarĩburu yóboi õi poða que tãredo macodó máre. <sup>3</sup> Jesúre boro jarorejaimada na, Lázaroĩ maminomiva:

—Ññje jabocu, mi yóvaim̄u, pare mi jec̄v̄am̄u, ijeteibi ã, arĩ boro jarorejaimada Jesúre dinomiva.

<sup>4</sup> Ne que aino mácarõre járiaȳu bácu, yópe arejame Jesús:

—Ijeteyv̄acari yaibéc̄ube Lázaro. Quénora Jãmenijic̄u parúede jãðovaquiyepe aȳu p̄evare ijeteibi ã. Æi ijeteiye boje p̄eva jãrajarama ȳu, Jãmenijic̄u mácu, ji parúede, arejame Jesús.

<sup>5</sup> Martare, Maríare, aru néyocu Lázarore pare jec̄urejaquemav̄u Jesús. <sup>6</sup> Ijim̄ure járiaȳu bácv̄acari, nomicata r̄cajãrav̄na mautedejame cãreja. <sup>7</sup> R̄cajãrav̄na yóboi, Jesús arejame ññjare ãi bueimarare:

—Jãrica, Judeai n̄rajarev̄u maja cojedeca, arejame ññjare.

<sup>8</sup> —M̄u, bueip̄oc̄e, javej̄eneca cãraboaque ð̄reni, m̄ure boaj̄aroriv̄u batemá nócv̄u. ¿Nore n̄c̄uȳuñ̄ m̄u cojedeca? arejacaṛã Jesúre.

<sup>9</sup> “Ji ðáj̄uõede b̄uõaj̄ebu ȳu” aȳu, yópe arĩ coȳurejame Jesús:

—Jãrav̄na coapa doce paiora c̄v̄u. Ñai cuȳu jãrav̄ure, aviá ãi boiyede, tobegi ã, aviá ãi boino c̄e boje jãrav̄ure. <sup>10</sup> Æbenita ñai cuȳu ñamine, torĩ yavaibi ã, aviá ãi miadãre ðaino c̄ube boje, arejame Jesús.

Que aȳure Jesús, yópe aiȳuõ marejaquemav̄u: Jãrav̄na c̄urejaquemav̄u ãre cãreja, ãi b̄uõaj̄aquiyepe aȳu ãre ðaiye j̄aũõre.

<sup>11</sup> Que coȳurĩburu yójīboi, yópe arĩ coȳurejame Jesús cojedeca:

—Maje yóvaim̄u Lázaro cãñ̄me. Ære coedavac̄n̄ñ̄m̄u ȳu, arejame ññjare.

12 —Мн, ññje jabocu, jáve cãru, dinumtu meaquiyebu. Meatecuyume, arejacaã ñña.

13 Jesús ñi nópe aiyede majibedejacaã ñña. Æbenita “Cãñmebu”, arĩ dápiarejacaã ñña. 14 Ññje que dápiayede, yópe arejame Jesús yavebecuva:

—Jave yaicúbe Lázaro báciu. 15 Ji cñbe báque boje éque, torojmñ yñ. Caride yñre me baju coreóvarĩ jñ arãjaramu mña, ji ñaquiyede jáivñ. Járica, Lázaro báciu yebai nñrajarevñ maja, arejame Jesús.

16 Ññjacacu Tomás, pñjacu ññje aimñ, arejame ññjare:

—Járica, Jesúque yainánñrajarevñ maja máre, arejame.

*Jesús ñi pñevare apñre ñaino cojedeca, ñi nacovariburu náre yainore jarñvarĩ*

*(Ro 6.4-5; Col 2.12; 3.1)*

17 Járanñrejacaã ñña, Jesújã. Earãññivñ bajure Lázaro báciu yaino mácarõre couñãdarejaima nócavñ. Javeta Jesús ñi eaquiyé jipocamia, yóvaicñvajãravña jipocamiata, ñ mácre jarñvarejaimaãa cñracobei, pñe jarñvaicobei.

18 Lázaro báciu cññmaro, Betania ñmicññmajino, joabejñoi yóbecñkilometros baji cñrejavñ Jerusalén ñmicññmaro.

19 Que baru Martare aru Maríare máre, yaiyú báciu maminomivare, járanñrejaimaãa Jerusalécavñ judíova obedivñ. Na chíovñque orãññrejaimaãa. 20 Jesús edayñre majini, ére copñ darejaco Marta. Æbenita Maríacapñravñ dabedejaco. Quédata cñramimia cñrejaquemavñ. 21 Jesúre copñyo, yópe arejaco Marta:

—Мн, ji jabocu, yui mi cñru, jíyocu báciu yaibéjebu. 22 Æbenita coreóvaivñ yñ jñmenijicñ ñayñre caiyede yópe mi jññaiyere ére, arejaco Jesúre.

23 —Míyocu báciu nacajacuyume yainore jarñvarĩ, arejame Martare.

24 —Jãvemu no. Nore majivñ yñ. Járavñ cñiyeta, nacajacuyume jíyocu báciu yainore jarñvarĩ, arejaco õ cojedeca.

25 Dinumñre Jesús arejame:

—Yúbu yaivñ bácavñre nacovaññ yainore jarñvarĩ. Jáve yaivñ bácavñre cainñmña cñre ñayñbu yñ. Pñecu yaiyú bácñvacari, yñre jñ ayñ báciu baru, bedíova cojedeca arñcuyume. 26 Yñre jñ ayñ, ji nacovaquimñ, arñcuyume cainñmña. Ye nñmecuyume toabo cñiméboi. ¿Iye ji couñiyede jñ adorñ mñ? arejame Martare Jesús.

27 Aru arejaco:

—Мн, ji jabocu, jñ aivñ yñ. Мн Cristobu, jñmenijicñi mácu baju. Jñmenijicñ ñi epeimñ mácu yore ñi ñaroimñ mácñbu mñ, arejaco Jesúre Marta.



*Lázaro bácare Jesús ñi oino*

28 Ére que ado báco copainari, ĩmacore, Mariare, cutuconarejaco Marta. Yavenijiena cuturejacođa Mariare, arevu ne járiabenajiyere ado:

—Bueipōescu dare daibi. “Dajacorī”, aibi mure, arejacođa Mariare Marta.

29 Ju arī, cūiná nacajari, Jesús yebai copu narejacođa María. 30 ĩmaro bajure eabedejacařã ñuja cãreja. Martare ñuje copuino mácarōmiata cãrejacarã cãreja. 31 Jūjujiena nuñore jáivn, Mariare yóvarãdarejaima ina judío. Őque orãdaivn barĩdurejaimađa. “Yaiyú bácare ne jaruvaino mácarōi oconuñome ō”, arī dáriarĩdurejaimađa na.

32 María ñuje yebai edarĩna, Jesús yebamiata ñnatutarĩ, arejaco ére:

—Mn, ji jabocu, yui mi cãru, jíyocu bácu yaibéjebu ñ, arejaco Jesúre María.

33 María ođore jáñn, aru ōque edaivn oivure jáñn, ōre cōmaje āroje jári, ñgarō chĩorejame Jesús.

34 —¿Āri yaiyú bácare jaruvarãru mja? arejame Jesús.

—Mn, ñuje jabocu, jácudajacu, arejaima Jesúre.

35 Dinm orejame Jesús máre.

36 —Īrarō yaiyú bácare úteame Jesús, arejaima ne bajumia ére jáivn bácan.

37 Arevn nacavu arejaima:

—Jári eabecare meadame Jesús. ¿Aipe teni Lázaro bácare meadabetedi ñ, ñi yaibéquiyepe ayu? arejaima na, ne bajumia yávaivn.

*Lázaro bácu ñi nacajaino yainore jaruvarĩ*

38 Yaiyú bácare jaruvaino mácarōre eare nuíye bajure bedióva cojedeca orejame Jesús, pare chĩñn. Que teni ñ mácare ne jaruvaino mácarōre earejacarã ñuja, Jesúsque daivn. Cũracobe, cainituvavaque ne bieicobe barejávũ Lázaro bácare ne jajuidorĩ adaicobe bácarō.

39 —Cainituvavare veojarã mja, arejame náre Jesús.

—Mn, ji jabocu, yóvaicuvaijãravna vaivn yaiyú bácare ñuje jaruvarĩburu yóbo. Javeta ũrojucube ñ mácu, arejaco Jesúre Marta, yaiyú bácu mamico.

40 —Javede couvn mure. Mn yure ju ado baru, yure Jūmenijicui paruéde cãvacure jácođomu mn, avn yu mure, arejame Martare Jesús.

41 Dinm dicobede bieituvavare veorĩ ĩnejaima arevn. Ne que đarĩburu yóboi, nore núcu, cavarōi jáñn, arejame Jesús:

—Mn, jíracu, yure járiavn m cainmna. Que baru mure torojuede jívn yu. 42 Yu me coreóvaivn járiayure yure cainmna.

Ëbenita yore yáque carivn ne majinajiyere ayu, mure que aivn yu. Ne “Jāmenijicui daroimn mácube Jesús”, ne arājiyere ayu, nópe mure yávaivn yu, arejame Jesús.

<sup>43</sup> Jípacuque yávayn bācu codoborĩ, órejarejame Jesús:

—Lázaro, etarĩ dajacu m, arejame.

<sup>44</sup> Jesús ñi que aiyedata, etarĩ darejame ñ yaiyú bācu. Cuitótecajaeque ñi cuboba, ñi purná, aru ñi jipobn máre, caicu ne cūmáimn mácu, Lázaro etarĩ darejame.

—Cuitótecajae úre cūmaicajeare jodeni jaruvajarā mña, cārami ñi copaiquiyepe aivn, arejame náre Jesús.

*Jesús ñi coyūino ne jēnainore úre yóboimia*

*(Mt 26.1-5; Mr 14.1-2; Lc 22.1-2)*

<sup>45</sup> Obedivn ina Maríaque yaiyú bācure orādaivn bācavncavn, Jesúre nópe ñayure jāivn bācavn, úre jn arejaimada. <sup>46</sup> Ëbenita fariseovacavure coyurēarejaimada arevn. Caiye Jesús ñi ñaiye báquede náre coyurejaimada. <sup>47-48</sup> Que teni sacerdotevare jaboteipōevaque cójijidejaimada ñña judíova ññje jabova, ina fariseova. Aru arejaimada, ne bajumia boroteivn:

—Pōeva ne ñarĩ majibede ñre ñaibi Jesús. Que ñayn, parucn ñññme ñ. Jesúre nópe ññje ñare ñaicōjenu, caivn pōeva úque ññjebu. Éque pōeva ne ññru, meamejebu majare. Ére jn arĩ, jabojacoiyuma. Aru ne jabojacoru úre, majare boarñdaicōjējebu churaravare ina Romacavn, maje jabova baju. Jesúre jabojacojñgorivure jāivn baru, Romacavnñi jaboñare vainí tñivñpe majare jājebu nócavn. Dinñmñita maje Jāmenijicui cāramine vaivēni jaruvarĩ, maje joborōre máre tatorĩ ñjebu ina Romacavn. Que baru, ¿aipe ñarñjídica maja? arejaimada ññje jabova.

<sup>49</sup> Ëbenita cūinācu nācacu ñi āmiá Caifás, sacerdotevai jaboñu baju diññare, arejameda:

—Mña, jivn, járiajarā. Majibevn mña nópe yávaivn. <sup>50</sup> ¿Coreóvabenarñ mña? Cūinācuna yaidú, majare meavn. Que teni caivn yainí bíjabejebu maja, arejameda jbovare Caifás.

<sup>51</sup> Ë cūinācu nópe abedejaquemavn Caifás. Sacerdotevai jaboñu baju boje, úre nópe are ñarejaquemavn Jāmenijicui, Jesús ñi yaiquiýede judíovare boje coyuyu.

<sup>52</sup> Ëbenita náre quēvn bojeda yaicúyu āmenejame Jesús. Quēnora cainoa joborōacavure boje máre, yaicúyu barejáme Jesús, obedivn Jāmenijicui mára márajivure cūináyajubope ñacuyu.

<sup>53</sup> Sacerdotevare jaboteipōeva aru fariseova máre, “Dinñmñ Jesúre boarĩ jaruvarñjarevn maja”, arĩ búrejaimada na dijāravn, Caifás ñi nópe coyñjāravñmia.

<sup>54</sup> Nore majicũ Jesús, uraĩmaroai cubedejame. Judeacavũre dupini nũñũ, ne joborõre jocarĩ, põecubenoĩ nũrejame Jesús. Ñũjare ãi bueimarare máre nũvari, Efraín ãmicurĩĩmajinoĩ curãnũrejacarã ñũja.

<sup>55</sup> Ñũja judíoiva ñũje torojũve teijãravũ, Pascua ãmicurĩjãravũ baquinó eare nũino marejãvũ. Que baru Jerusalén ãmicurĩĩmaroĩ obedivũ põeva, cainoa ĩmaroacavũ, mũri nũrejaima na, ñarãjivũ ne torojũve tenajiyẽ jipocai yópe Jũmenijicũĩ ñaicõjeiyẽpe ãi coyũiyẽ báquede Moisés bácvũre, meara mǎrajivũ Jũmenijicũĩ jãinore. <sup>56</sup> Que teivũ, Jesũre vore cuivũ barejãimada ina põeva. Cójjivũ Jũmenijicũĩ cãrami, ne bajumia boroteivũ jẽniari jãrejaimada:

—¿Mũje dápiaru, Jesús máre edaquidica ã? arejaimada.

<sup>57</sup> Jipocamia ina sacerdotevare jaboteipõeva aru ina fariseova máre caivũre, yópe arĩ, coyũicõjenejaimada:

—Jesũi cãrõre majidivũ baru, cũiná ñũjare coyũrãdajarã mũja, ñũje jẽni jacorãjijeyẽpe aivũ úre, arejaimada ñũje jabova.

## 12

*María õi mumijũe yuaino*

*(Mt 26.6-13; Mr 14.3-9; Lc 7.37-38)*

<sup>1</sup> Seis paijãravũ Pascua ãmicurĩjãravũ jipocai, Betania ãmicurĩĩmajinoĩ nũrejacarã ñũja Jesũque cojedeca. Lázaro, yaiyũ bácvũre Jesũi nacovaimũ mácvũĩ curĩĩmaroĩ nũrejacarã.

<sup>2</sup> Ñũja edaivũre urarõ ãiyẽ tũorejaima apevũ nócavũ, pueñarãjivũ Jesũre. ãiyede tũodo barejãco Marta. Aru Lázaro máre cũrejame tũoiva yebai apevũ dobarivũque.

<sup>3</sup> ãñũre, María davarejaco trescientos paigramos baju mumijũricorore Jesús yebai. Iye mumijũe nardo ãmicũe pare mearo corajũe barejãvũ. Aru pare bojecũe barejãvũya máre. Die mumijũricorore yuarejaco Jesũi cũbobarã. Yuado báco, õi poðaque tũrenejaco Jesũi cũbobare. Aru caĩñami cãramine mumijũrejavũ die. <sup>4</sup> Dinãmũre jararejame Judas Iscariote, ñũja Jesũi bueimaracacũ, úre jẽne ñacũyũ. Õre jararĩ, yópe arejame ã:

<sup>5</sup> —¿Iye õi jarũvaicorore, aipe teni apevũre bojedabetedĩ õ? Tãutũra urarõ, trescientos paijãravũare memeyẽ boje jíyẽ jarũrdurebu õre. Diede boje ĩni, cũve cũvabevũre caðatejebu maja, arejame Judas.

<sup>6</sup> Ūbenina que ayũ barejãme Judas. Cũve cũvabevũre cõmaje ãroje jãñũ ãmenejame, que ayũ. Quénora ñavacũcũ barejãme. Ū marejãme ñũjare tãutũra nũvacaipõescũ. Iyede ñũje tãutũra corecaũ, ãi urõmia ĩni, ñũje tãutũrare ñavavarejaquemavũ ã.

<sup>7</sup> Ūbenita Jesús arejame:

—Āmeno yávabejacu ðre. Ő que ðaibico, meadacoðo ji bajure ne jaruvarãiyede cūracobeita. <sup>8</sup> Cainuṁna ina cuve cuvabevu curãjarama mujaque. Ŭbenita yu cubecubu mujaque cainuṁna, arejame Jesús.

*Sacerdotevare jaboteipõeva ne Lázarore boarĩ jaruvaiyuṁrõ*

<sup>9</sup> Dinuṁre Jesús Betania āmicurĩimajinoi ũi cuede boro jápiarejaimaða obedivṁ judíovacavṁ. Que baru Jesúre járadarejaima, aru Lázarore máre, Jesúi nacovaimṁ mácuṁre yainore jaruvarĩ. <sup>10</sup> Lázarore máre boarĩ jaruvaiyuṁrejaimaða ina sacerdotevare jaboteipõeva.

<sup>11</sup> Náre jocarĩ nuṁrejaima obedivṁ judíovacavṁ, Jesúre ju arãjivṁ ũi nacovaiye báque boje Lázarore yainore jaruvarĩ. Que baru Lázarore máre boarĩ jaruvaiyuṁrejaimaða na.

*Jesús Jerusalēi ũi ecoino*

*(Mt 21.1-11; Mr 11.1-11; Lc 19.28-40)*

<sup>12</sup> Apejãravṁ, Lázaroque Jesús ũi āijãravṁ bácarõ yóbocajãravṁi, Jesús Jerusalēi ũi edaquiyede jápiarejaquemavṁ na, Pascua torojũve teijãravṁre járadaivṁ. <sup>13</sup> Diede jápiarĩ, yapoporũare burarĩ ĩni, ñuṁja Jesújãre copṁ darejaima obedivṁ põeva. “Jũmenijicũre torojũe bajaðeni. Jũmenijicũi mearo ðacaimũme ũi daroimũ mácu, maja judíova maje jabocu bacuyú”, arĩ coðoboborejaima ina judíova Jesúque nuivṁ.

<sup>14</sup> Põevare ũmaiãimacu, burro āmicũcuṁre earĩ, úre tubarĩ nuṁrejame Jesús. Nóre teyu, yópe Jũmenijicũi yávaiyede ũi toivaicõjeiye báquere, teyu barejáme Jesús:

<sup>15</sup> Muṁja Jerusalén āmicurĩimarocavṁ, jidubejarã muṁja. Jájara muṁje jabocu bacuyú dacũyũre, burrojĩcuṁrã tubarĩ dacũyũre, arĩ toivaicõjenejaquemavṁ Jũmenijicũ.

<sup>16</sup> Que teinore majibedejacaṁrã ñuṁja Jesúi bueimara. Ŭbenita ũi yainĩ, nacajari, aru muṁri nuṁriburu yóboi cavarõ mearo Jũmenijicũi cuṁrõi, ãnuṁrejacaṁrã ñuṁja. Dinuṁtu maquinó “Jũmenijicũi toivaicõjeino mácarõpedeca Jesúre tequemavṁ maja, maje mearore jíyede úre burrojĩcuṁrã tubarĩ dayũre”, arãjivṁ barejacárã ñuṁja. <sup>17</sup> Ina põeva, Jesúque cuṁrivṁ bácuṁ ũi órejaiye báquede Lázarore ũi etaquiyere ayũ curacobede jocarĩ apũcu cojedeca, coyũre cuivṁ barejáimaða iye ne jáiye báquede.

<sup>18</sup> Ne nóre coyũiye boje no Jesúi jáðovaino mácarõre põeva ne ðarĩ majibede, Jesúre copũrãdarejaima caivṁ ina obedivṁ põeva.

<sup>19</sup> Que baru ina fariseova ne bajumia arejaimaða:

—Coyũrĩ oabevṁ maja. Majare jápiabema ina põeva. Quédata Jesúque yóvarãñũna caivṁ, arejaimaða na, ne bajumia yávaivṁ.

*Apevu Greciacavṁ Jesúre ne voino*

*(Mt 10.38-39; 16.24-25; Mr 8.34-35; Lc 9.23-24; 17.33)*

<sup>20</sup> Ареву judíoва ãmevн, Jãmenijicure mearore jívaivн, ina obedivн рõeva jëneboi Jãmenijicure mearore jínanãrejaimада Jerusalén ãmicuríimaroita Pascua torojuve teinamure. <sup>21</sup> Na Felipe borotenanãrejaimада. Galilea ãmicurijoborõcarõ ïmaro Betsaida ãmicuríimarcacн barejáme Felipe.

—Jesúsque boroteiyuríduivнбу ñña, arejaimада Felipe.

<sup>22</sup> Andrés yebai narí, соуреjameда Felipe ne borore. No yóboi, ina рсарã narí, соургãearejaimада Jesúre ina judíoва ãmevн ne borore.

<sup>23</sup> Yóre arí, соуреjame ññjare Jesús:

—Dijãravн ji ávaijãravн eaiвн. Caride jípacн Jãmenijicн jãdovacнyume yure, ñi daroimн mácure ãmure, meacн bajure.

<sup>24</sup> Jáve соууabu мñjare: Јавн yure ji yaiquínore. Jëvari соурí соуquijivн. Yóre cñináyabe oteiyabede maje otebedu, quénora cñínárrora mauteinomу no. Æbenita iyabe oteiyabede maje otedu, joborõ jívní cñede cãreja, yainope teni, pñarí cñpururi ññiyavн. Nopedeca ji yaidú, obedivн рõeva matamume cñrivн бñojarãjarama, ji yaiye boje. <sup>25</sup> Ñai рõесн ñi baju јеснсн baru, bíjacнyume ñ. Æbenita ñai рõесн јеснбесн baru ñi baju ijãravнre, jãravн cñiméjãravн баquinóre cñvacнyume ñ. <sup>26</sup> Ácн рõесн yure memecaiyвнсн baru, yure ñi јñ aiye јавн ñre. Que baru yúque ji сурõi снснyume ñ. Aru ácн рõесн yure memecaru, ñre рuedacнyume jípacн, arejame Jesús.

*Jesús ñi соуñino ñi yaiquínore*

<sup>27</sup> Náre соуре ññrejame Jesús:

—Caride urarõ chñoivн yн ji ùmei. ¿Aipe ajeba yн jípacнre? ¿Yure ñájino vaijãrõri no, ajeba yн jípacнre? Abevн yн nóre. Ñájinore vaicúyн darejacacн yн ijãravнí, arejame Jesús ññjare, ñi bueimarare.

<sup>28</sup> Ññjare nóre соурí бñojarí, arejame jípacнre Jesús:

—Mн, jípacн, рõevare jãdovajacн mi baju meacн bajure, arejame jípacнre.

Dinмма савarõ mearo Jãmenijicнí сурõre јocarí yávarí дарorejavñ: “Meavн mi que aino. Que ñacacн javeta. Aru que ñacнyumu yн соjedeca”, arejavñ no yávarí daroino.

<sup>29</sup> Ina obedivн рõeva ññaque сñrivн no бñjinore jápiarejaima.

—Õpo тñinomeбу, arejaima náсавн.

—Que ãmevн. Cñináсн ángele yávarí дарoyубebu ñre, arejaima arevн.

<sup>30</sup> Æbenita Jesús arejame:

—No yávarí daroino yure boje ãmevн. Quénora мñjare bojetamu no yávarí daroino. <sup>31</sup> Caride ijãravнсавнre ne ãmene jãdovari, coreóvare ñacнyume Jãmenijicн caivн yure јñ abevн ñájinaјivнre cñinájãravн. Caride ijãravнсавн ne jabocнre, ñai

abujuvai jabocure, jaruvascuame Jūmenijicu. <sup>32</sup> Ҫbenita yu ne jocuscugā pēvari jēori jāmuórajimu, yurecabu obedivu pōevare ju are dacu yu are, arejame Jesús.

<sup>33</sup> Nópe arī couyu, aipe ārojae teni ūi yaiquínore couyu barejame Jesús. <sup>34</sup> Ҫi que aiyede, yópe arejaima ūre járiaiyu:

—Jūmenijicu ūi yávaiyede toivaicōjenejaquemavu, ñje majinajiyere ayu ūi daroquimare yaibecu bacu yure cainyma. ¿Aipe teni “Jūmenijicu daroimu mácu ūmure ne jocuscugā pēvari jēori jāmuóimu macuyámu yu”, ayugū mu? ¿Yecu ráyugū mu? ¿Ñamema Jūmenijicu daroimu mácu ūmure? arejaima Jesúre.

<sup>35</sup> Náre yávarejame cojedeca Jesús:

—Ñai cucunuyucure járavure, aviá ūi boiyede, cuiye javu ūre. Que baru ñemié taiyede, majibebi āri ūi nuínore. Quédeca quijino baju cucuyumu yu mjaque pēoirpescure, jádovai Jūmenijicu jávene. Mjare majide daiyu Jūmenijicu dáriaiye jávene ji bueiyeque. Que baru mja diede majibevu baru caride, ji cuede mje jēneboi cāreja, ji nuriburu yóbore apa ñeminoi cuivure paivu barājáramu mja. <sup>36</sup> Que baru ji cuere cāreja mje jēneboi, ji bueiyede ju ajarā mja. Yucavu tenajáramu mja, ji bueiyede ju aivu baru, arejame náre Jesús.

Nópe ayu bácu, náre dupini nurejame. <sup>37</sup> Pōeva ne jáiyede ure ne darī majibede dayureca Jesús, ūre ju abedejaima na.

### *Jesúre obedivu judíova ne ju abeno*

*(Mr 4.12; Lc 8.10)*

<sup>38</sup> Caiye iye vaidéjavu yópe ñai Jūmenijicu yávaiyede coucaipdescu Isaías bácu “Yópe tequiyebu” arī, ūi toivaino macarōpedeca.

Mu, ji jabocu, obebejina baju ju adama ñje yávaiyede. Jūmenijicu ūi parúede jádovaimi obebejina bajure, arī toivaicōjenejaquemavu Jūmenijicu Isaías bácu.

<sup>39</sup> Que baru nácarūravu ju aivu buojabedejaima. Bedióva cojedeca Jūmenijicu, yópe arī, toivaicōjenejaquemavu Isaías bácu:

<sup>40</sup> Jári eabevure dai bi náre Jūmenijicu, ne jámenajiyere ayu. Aru dáriarī majibede dai bi náre, ne járiarī eabenajiyere ayu. Aru Jūmenijicu yópe arī, couibi: “Nópe daiyu yu, ne chíori oatvabenajiyere ayu ne daiyede. Que baru náre meadabecuyumu”, arī toivaicōjenejaquemavu Isaías bácu Jūmenijicu.

<sup>41</sup> Nópe arejaquemavu Isaías bácu ūi jáiye báque boje Jesucristoi mearore Jūmenijicu jádovaiye báquede nore aru ūi couiye báque boje ūra.

<sup>42</sup> Æbenita obedivn pðeva ne jabovacavn Jesúre majini, ju arejaima úre. Æbenita fariseovare jidurĩ, “Jesúque nuivnubu ñña”, abedejaima ne járiaiyede. Jipocamia “ ‘Jesúbe Jümenijicui daroimn mácu Cristo’, aivare maje cójjiñamine jaetovarãjaramu ñña, ne cójjiibenajiyere aivn ññaque bediõva cojedeca”, arejaimada ina fariseova. Que baru fariseovare jidurivn, bi arejaima na Jesúre ju aivn. <sup>43</sup> Jümenijicui mearo jáiyede náre ubeni, pæno baju vorejaima pðeva ne mearo jáiyede náre.

*Pðeva ne ñájinajino Jesús ñi yáivaiye boje*

<sup>44</sup> Yóre arĩ, bujino yávarĩ darorejame Jesús:

—Ácu pðecu yure ju ayu baru, yure daroyu básure máre ju aibi ñ. <sup>45</sup> Aru quédecabu. Ácu pðecu yure jáñn maru, yure daroyu básure máre jáimi ñ. <sup>46</sup> Ijãravni darejacacu yu. Pðeva ne majinajiyere ayu Jümenijicure, yu pëoñure teyu buesudarejacacu náre. Yure que teyure ju aivn, ñeminoi ne mautebenajiyere ayu yóre Jümenijicure majibevure, darejacacu yu. <sup>47</sup> Æbenita ácu pðecu ji soyuiyede járiayvacari ju abedu, yu úre ñáline ðabecubu ñi ãmeina teiye boje caride. Pðevare ne ãmeina teiye boje ñáline ðacuyu dabe-dejacacu. Quépora pðeva bíjajurorivure meadacudayn darejacacu yu. <sup>48</sup> Ácu pðecu yure ubecu baru aru ji soyuiyede máre ju abecu baru, úrecabe jáve ñájisuyu. Æi ju abe boje ji soyuiyede, ñájisuyute buojaquijãravu baquinói. <sup>49</sup> Ji baju ji majiéque soyubevn yu. Quépora jipacu, yure daroyu básu, yure soyuicõjeimi ji soyuiye caiyede. Que baru pðeva ñájinajarama, ne ju abe boje ji soyuiyede. <sup>50</sup> Coreõvaivn yu iyede: Pðeva yure ju aivn baru yóre jipacui ðaicõjeiyere náre, cuvããjarama jãravu cüiméjãravu baquinóre. Que baru yóre jipacui soyuicõjeiyepeda soyuyubu majare, arejame Jesús.

## 13

*Jesús ñi bueimarare ne cuvobare ñi joaino*

(Mt 10.24, 40; 20.28; Mr 9.37; 10.45; Lc 6.40; 9.48; 10.16; 22.27; Jn 15.20)

<sup>1</sup> Pascua torojave teijãravu jipocacajãravu barejávñ. Coreõvarejaquemavn Jesús dijãravu eainore ñi nuquinore ijãravure jocarĩ, coraicuyu jipacu yebai. Ina ijãravucavure ñ jinare cainumna jecubi ñ. Que teni ññjare jecurejaquemavn ñi yaiyeta.

<sup>2</sup> Nainú baji ñña ñi bueimaraque añn marejame Jesús. Javeta ññjacacu Judas, Simón Iscariotei másure yóre arĩ, “Jesúre ñi mauvare jëni jíquijivn yu”, dápiare ðarejaquemavn ñai abujuvai jabocu, ñi jëni jíquiyere ayu Jesúre ñi mauvare.

<sup>3</sup> Jesús coreóvarejaquemavñ majeracu Jñmenijicure caiyede aru caivñre pñucñvaicōjeññ mácsure úre parñéque. Aru coreóvarejaquemavñ ñi baju Jñmenijicñi daroimñ mácsu aru coraicñuyñ ñi yebai. <sup>4</sup> Que baru coreóvayñ, ññje ãiyedeca naca-jari, ñi pñenocacajede durĩ, epeni, tñreicajede ñni, jãrióri jẽori bñorejame. <sup>5</sup> Que teyñ básu oco doaibñre yuarĩ buivárejame, ññje cñbobare joacsuyñ. Ññje cñbobare joarĩ búrejame. Ññjacacsu cñinácsure joarĩburu yóboi, tñreicaje ñi bñoicajeque tñrenejame. <sup>6</sup> Joarĩ tñreni ññjare coapa, Simón Pedrore eacsññrejame Jesús. Aru Pedro arejame úre:

—Mñ, ji jabocsu, ¿yñre ji cñbobare joacsuyññ mñ? arejame.

<sup>7</sup> Jesús arejame:

—Ji cari ðaiyede coreóvabevñ mñ. Æbenita no yóboi coreóvasñuyññu, arejame.

<sup>8</sup> Pedro arejame Jesúsre:

—Yñre ji cñbobare ye joaicōjemevñ mñre, arejame.

Aru Jesús arejame úre:

—Dinñmñ yñre joaicōjemecsñ baru, yúcsacu ãñecsuyññu mñ, arejame.

<sup>9</sup> Pedro arejame:

—Mñ, ji jabocsu, ji cñboba matñinora joarĩ dajocabejacñ mñ. Ji jipobñre aru ji pññuáre máre joajacsñ mñ, arejame.

<sup>10</sup> Aru Jesús arejame ññjare:

—Caibaju joaimñ mácsure bedióva cojedeca caibaju joaiye jañbevñ. Quénora cñbobare joaiye jañvñ, docsñcsñru. Javeta caibaju joaimara mácsavñre paivññtamñ mñja, Jñmenijicñi ãññmeteye báque boje mñje ãmeina teiyede mñje chñori dápiarĩ, diede jarñvarĩ, jñ aiye báquede yñre. Æbenita mñjacacsu cñinácsu caibaju joaimñ mácsure ãñmemi ñ, ñi chñomeni jarñvaiyñbe boje ñi ãmeina teiyede, arejame ññjare Jesús.

<sup>11</sup> Ære jẽne ðacsñyñre coreóvarejaquemavñ Jesús. Que baru “Mñjacacsu caibaju joaimñ mácsu ãñmemi ñ”, arejame ñ.

<sup>12</sup> Que teni ññje cñbobare joarĩ bñojarĩ, ñi pñenocacajede bedióva cojedeca ñni, dorejame Jesús. Dorĩ bñojarĩ, ãivarã dobacsñdarĩ, yóre ññjare arĩ soyñrejame:

—¿Ji cari ðaiye báquede, coreóvadarãñ mñja? <sup>13</sup> Yñre “bueipñecsñ” aru “ññje jabocsu” máre aivñbu mñja. Mñje nóre aiye meavñ yñre. Quédecabu yñ. Mñjare bueipñecsñbu. Aru mñje jabocsñbu yñ. <sup>14</sup> Yñ mñje jabocsñvacari aru mñje bueipñecsñvacari yebacsññre mñje cñbobare joaivñ yñ. Que baru quédeca ðajarã mñja. Arevñ yñre jñ aipñeva ne cñbobare joaiye jañvñ mñjare coapa. <sup>15</sup> Que ðaivñ yñ mñjare jãñovacsñuyñ aipe ðaiye jaññore mñjare. Que barureca ji ðaiyepedeca ðajarã mñja mñjevñre. <sup>16</sup> Jãve soyñyñbu mñjare: Yebacsñ



cubebi ñi jabocure vainí tɔyɔ. Aru daroimu cubebi úre daroyure vainí tɔyɔ máre. <sup>17</sup> Iye cari soyuyede coreóvaivabu mɔja caride. Que baru nopedeca ðaivɔ baru, torojɔrãjaramu mɔja.

<sup>18</sup> Ëbenita ji beoimara mácavure coreóvaivɔ yɔ. Que baru “Torojɔrãjaramu”, ji aiyede mɔja caivure abevɔ yɔ. Yópe Jãmenijicɔi yávaiyede ñi toivaicðjeiye báquepedeca vaiquíye jaɔvɔ yure: “Ñai ãñɔ mácɔ yúque, yure boaiyubi”, arí toivaicðjenejaquemavɔ Jãmenijicɔ. <sup>19</sup> Iye vaiquíye jipocamia nópe soyivɔ mɔjare, mɔje jɔ arãjiyere ayɔ jãvene “Jãmenijicɔi mácɔbu yɔ” ji aino mácarðre. Ji soyino mácarðre vainiburu yóboi, coreóvarãjaramu mɔja. <sup>20</sup> Jãve soyuyabu mɔjare: Ácɔ pðescɔ ji jaroimarare me jacorɔyɔ baru, yure máre me jacorɔibi ã. Ácɔ pðescɔ yure me jacorɔyɔ baru, yure daroyɔ básure máre me jacorɔibi ã.

Que arí, soyurejame Jesús ñija ñi bueimarare.

*Jesús ñi soyino Judas ñi jëni jíquinore ñi mauvare*  
(Mt 26.20-25; Mr 14.17-21; Lc 22.21-23)

<sup>21</sup> Nópe arí soyuyɔ básɔ ɔrarð chñorejame Jesús ñi ùmei. Chñori, ñjare yópe yávarí darorejame cojedeca ye yavebecɔva:

—Jãve soyuyabu mɔjare: Cũinácɔ mɔjacacɔ yure ji mauvare jëni jícyɔme ã, arejame Jesús.

<sup>22</sup> Ëi que aiyede ñje bajumia jãrejacarã ñija, cɔcumaivɔ. Ácɔ ñjajacacɔ ñi aimure majibedejacarã ñija. <sup>23</sup> Cũinácɔ ñjajacacɔ pare Jesús ñi jecɔmɔ Jesús yebai ñi tɔcavai dobarejacacɔ yɔ. <sup>24</sup> Yure ñi pɔrɔ jabióvarí, jëniari jáicðjenejame Simón Pedro:

—“¿Ácɔba mure jëni jícyɔ?” arí, Jesúre jëniari jájacɔ mɔ, arejame yure Pedro. Ëi pɔrɔque nópe arejame.

<sup>25</sup> Nópe ðayure jáñɔ, Jesúre pɔeno cadajẽ pɔrɔ, jëniari jãrejacacɔ yɔ yavenijiena:

—Mɔ, ji jabocɔ, ¿ácɔba ã, mure jëni jícyɔ? arejacacɔ yɔ.

<sup>26</sup> Ji nópe arura, jɔ arejame Jesús:

—Ji pãujevede jórɔ, ji jíɔmɔ, ã macɔyúme yure jëni jíyɔ ji mauvare, arejame Jesús.

Que arí, pãure cðpavari ñni, jórɔ, Judare, Simón Iscariotei mácure, jídejame. <sup>27</sup> Dinɔmɔmiareca Judas diede ññɔva, cũiná Satanás ðaicðjeni búrejaquemavɔ úre. Aru úre arejame Jesús:

—Maumena mi ðaiyɔvede ðacɔñjajacɔ mɔ, arejame Judare Jesús.

<sup>28</sup> Ëbenita ñija náque dobarivɔ tɔoiva yebai aipe teni Jesús ñi que ainore Judare coreóvabedejacarã càreja. <sup>29</sup> Judas ñi cɔvae boje ñje táuturare, ñjajacavɔ, “Ñje arãjiyede torojɔve teinɔmɔ bojedãicðjeñɔme Jesús Judare”, arí ðápiarejaquemavɔ. Aru

arevñ ñhjacavñ, “Cave cavabevare täuturare jícavnicõjeñme Jesús úre”, arĩ dápiarejaquemavñ. <sup>30</sup> Iye pãure ñññ mácn, cñiná etarĩ nãrejame Judas. Ñami marejávã ñi etarĩ nuivede.

*Jesús ñi ñaicõjeino yóbocarõ*

*(Jn 7.34; 15.12-17; 1 Jn 2.7; 3.23; 2 Jn 5)*

<sup>31</sup> Judas ñi etarĩburu yóboi, ñhãare yóre arĩ, yávarejame Jesús: —Caride pðeva jãrajivñbu Jãmenijicñi daroimñ mácn ñmãpe meacñ bajure. Caride yñ, Jãmenijicñi daroimñ mácn ñmãpe, pðevare jãre ñaquiivñ Jãmenijicñ meacñ bajure. <sup>32</sup> Jãmenijicñi daroimñ mácn ñmãpe ji jãðovaru Jãmenijicñ meacñ bajure, Jãmenijicñvacari pðevare jãðovacñyñme ñi daroimñ mácn meacñ bajure. Aru maumejenesa que ñacñyñme Jãmenijicñ. <sup>33</sup> Mñja, jímajinare paivñ, majiõvarõ bajura cñcñyñtu mñjaque. Yñre vorãjaramu mñja. Æbenita yóre ji coyñino mácarðpe maje jabovare, mñjare máre coyñyñbu yñ: Ji nãquinore nuive majibevñ mñja. <sup>34</sup> Caride ñaicõjeino yóbocarõre ñaicõjequijivñ yñ: Mñje bajumia ñjarã mñja yóre ji ñepedeca mñjare. Mñje bajumia jecñjarã mñja. <sup>35</sup> Que ñaivñre mñje bajumia ñrivñre jãivñ, majinajarama caivñ ji bueimara bajure mñjare, arejame ñhãjare Jesús.

*Jesús ñi coyñino Pednore ñi “Jesúre yñ coreóvabevñ” aquinore*  
*(Mt 26.31-35; Mr 14.27-31; Lc 22.31-34)*

<sup>36</sup> Jesús que ayñre, yóre arejame Simón Pedro:

—Mñ, ji jabocñ, ¿ãri nuñññ mñ? arejame.

Jesús arejame:

—Ji nãquinore caride nãri bñojabevñ mñ. Æbenita ji nãriburu yóboi, mñ máre nñcñyñtu, arejame.

<sup>37</sup> Pedro arejame:

—Mñ, ji jabocñ, ¿aire teni caride máque nãri bñojabedi yñ? Jãñgu, mñre cadateni, yaiquijivñ yñ, arejame.

<sup>38</sup> Aru Jesús arejame Pednore:

—¿“Mñre boje yaiquijivñ yñ”, ayñã mñ? Jãve coyñyñbu mñre: “Jesúre yñ coreóvabevñ” acñyñtu mñ cari ñami, cáyu ñi órejaquie jipocai. Aru yóbescñe nóre acñyñtu mñ, arejame Pednore Jesús.

## 14

*Jesús pðevare ñi eare ñainore Jãmenijicñ yebai*

*(Mt 7.7-11; 11.27; Lc 11.9-13; Jn 1.18; 6.46; 15.7, 16; 16.23-24; Hch 4.12; 1 Jn 3.21-22; 5.14-15)*

<sup>1</sup> Que ayñ bácn, ñhãjare yóre coyñrejame Jesús:

—Chñomejara mñja. Jãmenijicñre jñ ajarã mñja. Ære jñ arĩ, yñre máre jñ ajarã mñja. <sup>2</sup> Jipacñi cñgõi tusubññ ñre cñvñ. Que ñmenñ, yóre arĩ mñjare coyñbejebu yñ. Nore mñje cñgãjiyede

meadaacasunucuyutu yu. <sup>3</sup> Nore nari, meadarĩburu yóboi, coraidacuyutu yu cojedeca, mɔjare ĩni nɔvacudacuyu, mɔje carãjiyere ayu yúque. <sup>4</sup> Ji nɔquinore majivu mɔja, yópe pđeva ne majiépe ma nɔimare, arejame Jesús, ñjare soyuyu.

<sup>5</sup> Tomás arejame Jesúre:

—Mɔ, ji jabocu, mi nɔquinore ye majibevu ñja. ¿Aipe ayugũ mɔ, “Ji nɔquinore majivu mɔja” ayu? arejame.

<sup>6</sup> Jesús arejame:

—Yurecabu pđevare eare đayu Jumenijicu yebai yópe ma nɔinore cavarõ mearoi. Yurecabu pđevare majide đayu Jumenijicui dáriaiye jávene aru cɔre đayu mamaũmeque máre. Ñame eabenama jirasu yebare, ji nɔvamenu náre. <sup>7</sup> Mɔja yure jáve coreóvaivu baru, jirasu máre coreóvajebu mɔja. Caride jáve úre coreóvaivabu mɔja cainmɔa. Aru úre jáđavu mɔja máre, arĩ soyurejame ñjare Jesús.

<sup>8</sup> Ɔi que aiye de, Felipe arejame Jesúre:

—Mɔ, ji jabocu, majerasu je jáđovajacu mɔ. Quépora meaquiyebu ñjare, arejame ũ.

<sup>9</sup> Ɔre ju ayu arejame Jesús:

—Mɔ, Felipe, ¿que joede mɔjaque ji cmedeca, yure coreóvabecugũ cãreja? Ácu pđecu jáñ yure, jáimi jirasu máre. Que baru, ¿aibe teni “Majerasu je jáđovajacu”, ayugũ mɔ yure? <sup>10</sup> Yu cɔvu jirasuque. Aru jirasu cɔbi yúque cɔinávure. ¿Iye ji soyuiyede, ju ayugũ mɔ? Iye mɔjare ji soyuiye ji bajuma ji dáriaiño ámevu. Quépora jirasurecabe, ñai cɔcu yúque cainmɔa, yure soyure đayu yópe ũi urđe. Aru ji đaiyede máre ji bajuma đayu ámevu. Quépora jirasurecabe yure đaicđjeñu. <sup>11</sup> Ji soyuiño mácarđre, “Cɔvu yu jirasuque aru jirasu cɔbi yúque cɔinávure”, ju ajarã mɔja. Ɔbenita ju abevu baru ji soyuiño mácarđre, quépora ju ajarã yure ji đaiye báque boje. <sup>12</sup> Jáve soyuyubu mɔjare: Ácu pđecu yure ju ayu, ji đaiye báquere raiyede đacuyute ũ. Aru ape raiye me rueno raguéde đacuyute, ji nɔquiye boje jirasu yebai. <sup>13</sup> Caiye mɔje jėniayede yure ji ámiái đacacuyutu. Yópe mɔje jėniayepedeca đacuyutu yu, jáđovacuyu jirasu meacu bajure. <sup>14</sup> Áde mɔje jėniarajiyede yure ji ámiái, ji raguéque, mɔjare đacacuyutu yu, arejame Jesús.

*Jesús “Jirasu Espiritu Santore darocuyute mɔjare” arĩ, ũi soyuiño*

<sup>15</sup> Ñjare soyure narejame Jesús:

—Mɔja urivu baru yure, caiye ji đaicđjeiyere đarãjaramu mɔja. <sup>16</sup> Yurecabu jirasu je jėniacuyu mɔjare boje, ũi daroquiye ayu apesu cadateipđecure. Ɔ cainmɔa cɔcuyute mɔjaque, jirasu daroquimɔ. <sup>17</sup> Ɔrecabe

Jāmenijicai Espíritu p̄devare coreóvare đac̄uу Jāmenijicai dáriaiye jāvene. Ijārav̄s̄av̄n Jāmenijic̄are j̄n abev̄n úre j̄as̄or̄n̄v̄n b̄nojabenama, ne jāri eabe boje ūi đaiyede aru ne coreóvaiye majibe boje aipe āroj̄ac̄ure úre. Ūbenita m̄j̄ac̄ap̄r̄av̄n coreóvar̄j̄aramu aipe āroj̄ac̄ure úre, ūi mautequiye boje m̄j̄aque. M̄j̄aque c̄ur̄i, đajoc̄abec̄uуme m̄j̄are c̄ain̄m̄n̄a. <sup>18</sup> T̄eumarape đabec̄uбу у m̄j̄are. M̄j̄are j̄oc̄ar̄i n̄m̄ec̄uбу у. Bedióva cojedeca cor̄aidac̄uуm̄u, c̄s̄c̄uу m̄j̄aque.

<sup>19</sup> 'Quĩjino baju ӯre jāmenajarama ijārav̄s̄av̄n ӯre j̄n abev̄n. Ūbenita m̄j̄ac̄ap̄r̄av̄n ӯre jārajaramu. Bedióva cojedeca ar̄nc̄uуm̄u у. Que baru m̄j̄a máre c̄ain̄m̄n̄a ar̄n̄r̄iv̄n bar̄āj̄aramu m̄j̄a m̄am̄ũmeque. <sup>20</sup> Ānijārav̄n, maje cor̄n̄r̄āj̄ijārav̄n baquinóre, j̄ir̄ac̄uque j̄i c̄uede majinajaramu m̄j̄a, aru ӯque m̄j̄e c̄uede, aru m̄j̄aque j̄i c̄uede máre. Maja c̄ũináv̄ure c̄ur̄j̄aramu maja. <sup>21</sup> Ác̄u p̄desc̄u j̄i đaic̄ōjeiye caiyede j̄n ar̄i đaȳn, úrec̄abe ӯre нс̄. Aru ñai ӯre нс̄, úrec̄abe j̄ir̄ac̄uи quim̄n̄. Ӯn máre úre, ӯre нс̄are, нс̄uуm̄u. Aru j̄i bajure j̄āđov̄ac̄uуm̄u úre, arejame ñj̄are Jesús.

<sup>22</sup> Ūi que ar̄iburu yóboi, c̄ũinác̄u ñj̄ac̄ac̄u, ūi āmiá Judas, j̄ēniari jārejame Jesúre. (Judas Iscariote āmenejame. Арес̄u Judas barej̄ame ū.) Yóre ar̄i, j̄ēniari jārejame Jesúre:

—M̄n, j̄i jaboc̄u, đaire đar̄i ñj̄a, m̄re нr̄iv̄n, mi bajure j̄āđov̄ac̄uӯr̄ũ, ūbenita arev̄ure, ijārav̄s̄av̄n m̄re j̄n abev̄ure, mi bajure j̄āđov̄am̄ec̄uӯr̄ũ m̄n? arejame Judas.

<sup>23</sup> Jesús, yóre ar̄i, соӯrejame:

—Ác̄u p̄desc̄u ӯre нс̄, j̄i соӯriyede j̄n ac̄uӯme. Ūrec̄abe j̄ir̄ac̄uи quim̄n̄. Ӯn aru j̄ir̄ac̄umaq̄ue ūi yebai n̄r̄i, úque c̄ur̄j̄aramu ñj̄a. <sup>24</sup> Ác̄u p̄desc̄u ӯre ūbec̄u, j̄i соӯriyede j̄n abebi. J̄i соӯriye j̄i bajuma j̄i dáriaino ām̄ev̄n. Quénora j̄ir̄ac̄u, ӯre đar̄oӯn b̄ác̄n, j̄iede соӯӯt̄am̄u у. <sup>25</sup> Que ar̄i, соӯr̄iv̄n у m̄j̄are, j̄i c̄uede c̄āreja m̄j̄aque. <sup>26</sup> Ūbenita m̄j̄aque j̄i c̄ub̄en̄m̄ure ñai Espíritu Santore, cadateip̄desc̄ure, đar̄oc̄uӯme m̄j̄are j̄ir̄ac̄u j̄i par̄úeque. Ūrec̄abe caiyede m̄j̄are buesc̄uӯn. Aru j̄i соӯriye báque caiyede m̄j̄are ār̄ure đac̄uӯme ū.

<sup>27</sup> 'M̄j̄are, meaūme c̄ārijimeũme c̄ur̄iv̄ure, ерес̄uӯm̄u у. J̄i c̄ārijimeũmene m̄j̄are jíquijiv̄n. Ijārav̄s̄av̄n m̄j̄are j̄i jíyere pa'yede jíye majibema. Que baru c̄ārijimev̄n̄va ch̄iomejara aru j̄id̄n̄bejar̄ā m̄j̄a, aȳn̄bu у. <sup>28</sup> M̄j̄are j̄i соӯr̄ino mácar̄ōre, “Ӯn n̄nc̄uӯm̄u. Ūbenita m̄j̄e yebai cor̄aidac̄uӯm̄u у” ainore, j̄áriad̄av̄ũ m̄j̄a. Ӯre нr̄iv̄n baru, j̄i н̄quiyede j̄ir̄ac̄u yebai toroj̄j̄ebu m̄j̄a. J̄ir̄ac̄u j̄i р̄eno par̄nc̄ube. Que baru ūi yebai



11 'Que arĩ, coyuivũ yũ mujare, muxe torojurãjiyere ayũ ji torojũepedeca, aru muxe bũojurãjiyere ayũ torojurivũ muxe ũme jaubevũva. 12 Ji ðaicõjeino mujare yópe aiotamu: Muxe bajumia urãã muxe yópe mujare ji ðepedeca. 13 Põescũ ãi yaidú ãi yóvaimarare boje, are ãi ðaiye cubevũ, ãi jãðovaquiyere náre ucure. 14 Ji ðaicõjeyede ju arĩ ðaivũ baru, ji umaramu muxe. 15 Caride "yũre memecaivũ" abescũbu mujare. Qué Nora "ji yóvaimara" acũyũmu mujare. Põescũre memecaivũ ne jabocũi dáriainore majibema na. Ubenita põescũi yóvaimara ãi dáriainore majima. Aru yũre jipacũi járiadovaiye báquede mujare coyuie jebeivũ yũ. 16 Yũre vobeteavũ muxe. Yũ batecácu mujare vorĩ beoyũ. Jipacũi urõpe muxe ðarãjiyere ayũ, muxe beorĩ epecacũ. Ji epeimaramu muxe, urarõ mearore ðarãjivũ yópe Jũmenijicũi urõpe. Aru muxe ðarãjiye bíjabequiyebu. Qué Nora mautequiyebu. Que baru áde muxe jẽniaiyede jipacũre ji ãmiái, ðacacũyũme ã yópe muxe jẽniaiyepedeca. 17 Que baru yópe arĩ, coyuũbu yũ mujare cojedeca: Muxe bajumia urãã muxe, arĩ coyurejame Jesús, ñmuxe bueyũ.

*Jesús ã jinaque ijãravũcavũ ne ubemara  
(Mt 10.24; Lc 6.40; Jn 13.16; 17.14-18)*

18 Yópe arĩ, coyure ñurejame Jesús:

—Ijãravũcavũ Jũmenijicũre ju abevũ muxe ubenajarama. Ubenita coreóvarã iyede: Muxe ne ubenajiye jipocai, yũre ubeteima na. 19 Muxe ijãravũcavũ baju baru, muxe ubeju ijãravũcavũ Jũmenijicũre ju abevũ, yópe ne ðepedeca ne bajumia. Ubenita yãvacari muxe beorĩ epecacũ jivũ barãjiyere ayũ ijãravũcavũre jocarĩ. Que baru náque curivũvacari, nácvũ ãtevũ muxe. Que baru muxe ubema na. 20 Ji coyvarede me ãmuxe muxe. Yebacacũ cubebi ãi jabocũre vaini tũyũ. Arevũ ñájine ðaima yũre. Que baru muxe máre ñájine ðarãjarama. Ubenita arevũ ji coyũyede ju aima. Que baru muxe máre ju arãjarama. 21 Yũcavũbu muxe. Aru ina ijãravũcavũ yũre ðaroyũ bácvũre majibema na. Que baru muxe máre ñájine ðarãjarama na.

22 'Náre ji coyvũdabedu, boropatebejebu ne ãmeina teiye boje. Ubenita ji coyvũdaiye báque boje ijãravũcavũre, ye bojedabemarava cvũma na ne ãmeina teiyede. 23 Ácvũ põescũ ubescũ yũre, jipacũre máre ubebi ã. 24 Põeva ne ðarĩ majibe bajure jãðovacacũ yũ yócvũre. Arevũ cubebi ji ðaiyere paiyede ðarĩ majicũ. Ji que ðabedu ne jáiyede, boropatebejebu ne ãmeina teiye boje. Ubenita ji nópe ðaiyede jãðama na. Aru jáivũvacari, yũre ubeni, jipacũre máre ubema na. 25 Caiye iye vaivũ yópe Jũmenijicũi toivaicõjiye báquepedeca ãi yãvaiyede: "Jaurabeda yũre ubema", arĩ toivaicõjenejaquemavũ Jũmenijicũ.

26 'Ubenita ñai Espíritu Santo, mǎjare cadateipõescu, dasuyme mǎje yebai. 'Urecabe põevare coreóvare dasuym Jǎmenijicǎi dápiaye jávene. 'Ure jipasǎi carõre jocarǎi darocuymtu yǎ mǎje yebai. 'U edarǎburu yóboi, 'urecabe councuym ji borore ñi jáiye báque boje. 27 Aru mǎja mamarǎmǎre ji bueni bǎinǎmǎre yáque cáteavǎ mǎja. Pǎ caride máre carivǎbu yáque. Que baru mǎja máre coumrǎjivǎbu ji borore mǎje jáiye báque boje, arejame Jesús.

## 16

1 Yóre arǎ, couyre nǎrejame Jesús:

—Nóre couvǎvǎ yǎ mǎjare, mǎje dajocabenajiyere ayǎ mǎje jǎ aiyede yǎre. 2 Judíovai jabova jaetovaicõjenajarama mǎjare ne cójijǎnamiare jocarǎi. Apejǎravǎna daquijǎravǎna baquiyé põeva ne boarǎi jarǎvarǎjijiyede mǎjare, “Nóre ñarǎi Jǎmenijicǎre memesaivǎbu mǎja”, arǎ dápiarǎjarama ina mǎjare boarǎjivǎ. 3 Que ñarǎjarama, yǎre aru jipasǎre máre ne coreóvabe boje. 4 Nóre couvǎvǎ yǎ mǎjare, mǎje árurajiyere ayǎ iye ji couyiye báquede ñijǎravǎna, ne nóre ñarǎjijǎravǎna baquiyéde mǎjare, arǎ couyrejame Jesús.

*Jesús ñi couvǎino Espíritu Santoi daquinore*

Yóre arǎ, couyre nǎrejame Jesús:

—Ji bueni bǎinǎmǎre caiye iye ji carǎi couvǎiyede mǎjare couvǎbetecasǎ yǎ, ji cǎe boje mǎjaque. 5 'Ubenita caride yǎre daroyǎ bǎcǎ yebai nǎscuymtu yǎ. Nǎscuymreca mǎjacasǎ cubebi, “¿Ári nǎscuymǎ mǎ?” arǎ jǎniari jáñǎ yǎre. 6 Quénora nrarõ chǎoivǎbu mǎja mǎje ñmei ji nóre arǎ couyiye boje. 7 'Ubenita yácarǎravǎ mǎjare yávaiyede jávene couvǎvǎbu yǎ. Ji nǎquino meaquiyebu mǎjare. Ji nǎmenu, mǎjare cadateyǎ bǎcuý dabejebu. 'Ubenita yǎ nǎñǎ mǎcǎ darocuymtu 'ure mǎjare.

8 'Dasuym edayǎ bǎcǎ ijǎravǎcavǎ boropateivǎre ne ñmeina teiye boje coreóvare dasuyme. Yǎre boropatebecǎre Jǎmenijicǎi jáinore coreóvare dasuyme. Jǎmenijicǎi ñájine dasuymre põevare ne ñmeina teiye boje máre coreóvare dasuyme ñ, ji daroquimǎ. 9 Náre coreóvare dasuyme ñmeina teivǎ boropateivǎre ne jǎ abe boje yǎre. 10 Náre coreóvare dasuyme yǎre boropatebecǎre Jǎmenijicǎi jáinore, ji nǎquiyé boje jipasǎ yebai. Que baru yǎre jámenajarama mǎja. 11 Aru náre coreóvare dasuyme Jǎmenijicǎi ñájine dasuymre põevare ne ñmeina teiye boje, Jǎmenijicǎi “Nájiscuymtu mǎ”, ñi jave couyiye báque boje ijǎravǎcavǎ ne jabocǎre, ñai abujuvai jabocǎre.

12 'Urarō m̄jare ji coȳjuroe c̄vav̄v̄. Ūbenita c̄ūiná caiyede járiaiye majibev̄v̄bu m̄ja. 13 Ūbenita ñai Esp̄ritu Santo dac̄uȳme, p̄evare coreóvare dac̄uȳ J̄menijic̄uí yávaiyede jávene. Ūrecabe coreóvare dac̄uȳ m̄jare caiye J̄menijic̄uí yávaiyede jávene. Aru iye vaiquiyede coȳc̄uȳme m̄jare. Ūi baju majiéque coȳbec̄ube. 14 Ji majié mat̄iyede járiaȳv̄ bácu, diede m̄jare coreóvare dac̄uȳme. Que baru ȳre mearore jícȳme. 15 Caiye jípac̄uí majiéde majiv̄v̄ ȳ. Que baru “Ñai Esp̄ritu Santo ji majié mat̄iyede m̄jare coreóvare dac̄uȳme”, av̄v̄ ȳ m̄jare, arejame Jesús.

*Jesúí bueimara ne ch̄ioriburu yóboi ne toroj̄mede*  
(Mt 7.7-11; Stg 1.5-6)

16 Yópe ar̄i, coȳre n̄rejame Jesús:

—Qūjino baju ȳre jámenajaramu m̄ja. Ūbenita apeno qūjino baju yójíboi bedióva cojedeca ȳre járajaramu m̄ja, arejame Jesús ñ̄ja ūi bueimarare.

17 Ūi que aiyede, ñ̄jacav̄v̄ yópe ar̄i, j̄niari járejaima ne baju:

—¿Aipe aȳv̄ bárica, “Qūjino baju ȳre jámenajaramu m̄ja. Ūbenita apeno qūjino baju yójíboi bedióva cojedeca ȳre járajaramu m̄ja” aȳv̄? ¿Aru, “Jípac̄u yebai n̄c̄uȳv̄v̄ ȳ” aȳv̄, aipe aȳv̄ba ū? 18 ¿Carij̄īeneca ūi aiyeqūe aipe aȳv̄ba Jesús? “Maiyójav̄v̄ majare. Majino ānev̄v̄ ūi que coȳv̄ino”, arejaima ñ̄jacav̄v̄ ne bajumia boroteiv̄v̄.

19 Ñ̄je j̄niari jáiyede ūre coreóvaȳv̄, ñ̄jare yópe ar̄i, coȳrejame Jesús:

—¿Ji aiyede, “Qūjino baju ȳre jámenajaramu m̄ja. Ūbenita apeno qūjino yójíboi bedióva cojedeca ȳre járajaramu m̄ja” j̄niari jáiv̄v̄ ū m̄ja, m̄je bajumia boroteiv̄v̄? 20 Jáve coȳv̄v̄bu m̄jare: M̄jacarp̄̄rav̄v̄ urarō ch̄iori or̄ajaramu. Ūbenita ij̄rav̄v̄cav̄v̄ J̄menijic̄ure ju abev̄v̄carp̄̄rav̄v̄ toroj̄r̄ajarama na. Ūbenita m̄ja ch̄ioiv̄v̄vacari, no yóboi ch̄ioiv̄v̄ bácv̄v̄ toroj̄r̄ajaramu m̄ja. 21 Maje nomiva j̄edoc̄v̄ariv̄v̄ āmeno ñ̄ájiñama na. Ijiébu náre. Ūbenita j̄edoc̄v̄ariv̄v̄buru yóboi, ij̄ino mácarōre ār̄menama j̄edoc̄v̄ariv̄v̄ bácv̄v̄. Némajic̄ure jári toroj̄r̄iv̄v̄, no mácarō āmeno ne ñ̄ájiye báquede ār̄menama na. 22 Nópebu m̄jare. Caride urarō ñ̄ajinajaramu. Ūbenita m̄jare jác̄dac̄uȳv̄v̄ cojedeca. Din̄v̄v̄ maquinóre urarō toroj̄r̄ajaramu m̄ja m̄je ūmei. Aru m̄jare ñ̄ame ch̄iore d̄aiv̄v̄ buojabenama cain̄v̄v̄.

23 'Din̄v̄v̄ maquinóre quénora ȳre ye arej̄īene j̄niari jámenajaramu m̄ja. Jáve coȳv̄v̄bu m̄jare: Áde m̄je j̄niarajiyede jípac̄ure ji āmiái, dac̄ac̄uȳme yópe m̄je j̄niaiyepedeca ūre. 24 Javede p̄ carita ye arej̄īene j̄niamev̄v̄ m̄ja c̄reja ji āmiái. J̄menijic̄ure j̄niajara cari. M̄je



jēniaru, mǎje jēniaiyepedeca đacacǎyume Jǎmenijica, mǎje bǎjarǎjiyere ayu torojǎrivu mǎje ũmei jaubevuva, arejame Jesús ñǎjare.

*Jesús ai vainí tǎino ijǎravuque ãmene*  
(Ro 8.37; 2 Co 2.14; Ap 3.21; 5.5)

<sup>25</sup> Yóre arǎ, soyǎre nǎrejame Jesús:

—Nóre soyǎivu yu mǎjare arejǎene jǎvari maiyójepeda. Ũbenita arejǎravu daquijǎravu baquiyéde arejǎene jǎvari soyǎbesuymu mǎjare cojedeca. Quéhora mǎjare soyǎsuymu nuriéne jǎracu borore yavebecuva. <sup>26</sup> Dinumu maquinóre mǎjavacari úre jēniarajaramu ji ãmiái, ji paúéque. Que baru, “Jǎracure jēniacacǎyumu mǎjare”, abevu yu. <sup>27</sup> Jǎracuvacari ubi mǎjare. Mǎjare ubi, mǎje ue boje yure. Mǎjare ubi, mǎje ju aiye boje yure, ai daroimu mácuere. Que baru mǎje baju jēniaiyede úre járiacǎyume jǎracu. <sup>28</sup> Jǎracuque cǎcu bácu, ai cǎrǎre jocarǎ etarejacacǎ, ěmeni dacǎyu yore ijǎravu. Aru caride yore cǎcu, ijǎravure jocarǎ dajocacǎyumu, cojedeca nǎcu yu jǎracu yebai, arejame Jesús.

<sup>29</sup> Dinumure ñǎja ai bueimara arejacarǎ Jesúre:

—Caride me soyǎivu tu ñǎjare, arejǎene jǎvamecuva. <sup>30</sup> Caride tu caiyede coreóyure majivu ñǎja. Mure jēniari jáiye ye jaubevu. Que baru mure, Jǎmenijicu daroimu mácu bajure, ju aivubu ñǎja, arejacarǎ ñǎja Jesúre.

<sup>31</sup> Ñǎjare arejame Jesús:

—Jǎve “Ju aivubu mure”, aivugǎ mǎja? <sup>32</sup> Jǎrijide ara. Ānijǎravu daquijǎravu baquinó jave eare nuinotamu no. Car-ijǎeneca yure jocarǎ nǎrajaramu mǎja mǎje cǎrǎai coara. Cǎinácǎva mautesuymu yu. Ũbenita jǎracu yáque cǎbi cainuma. Que baru cǎinácǎ bajuva ãmevu yu. <sup>33</sup> Caiye iyede mǎjare soyǎivu yu, mǎje cǎrijimenajiyere ayu, mǎje cǎe boje yáque cǎinávure. Mǎjare ñájine đarǎjarama ijǎravuacǎvu Jǎmenijicure ju abevu. Ũbenita jidubejarǎ mǎja. Ijǎravuque ãmene jave vainí tǎivu yu. Que baru ju ajarǎ yure, arejame ñǎjare Jesús.

## 17

*Jesús ai jēniaino ai bueimarare Jǎmenijicuque*  
(Jn 13.18)

<sup>1</sup> Que arǎburu yóboi cavarǎi jǎñu, yóre arejame Jǎmenijicure Jesús.

—Mu, jǎracu, ji memeinumu jave eaiyu yure. Rǎevare yure mímacu meacu bajure jáđovajacu tu, ji jáđovaquiyere ayu mure meacu bajure. <sup>2</sup> Yure jaboteicǎjeivu tu caivu rǎevare, ji cǎvare đaquiyere ayu járavu cǎiméjǎravu baquinóre caivu ina

mi ju are daimarare yure. <sup>3</sup> Múvacari Jūmenijicu cūinácura jāvetamu m̄. Aru yu, Jesucristo, mi daroim̄ mácubu yu. Ina majare coreóvaiv̄u, nárecabu c̄varājiv̄u jārav̄u cūiméjārav̄u baquinóre, ne coreóvaiye boje majare. <sup>4</sup> Iye mi d̄aicōjeiye báquede yure d̄arī b̄ojaiiv̄u yu. Que baru m̄re meac̄u bajure jādovaiiv̄u yu yore ijārav̄u. <sup>5</sup> Mamar̄m̄re maje caiyede c̄edarājiye jipocai, meac̄u baju barejac̄u mi yebare. Caride bedióva yure meac̄u bajure epejac̄u mi yebai cojedeca, yóre ji mamar̄m̄re c̄e báquepedeca, arejame Jesús.

<sup>6</sup> Yóre arī, coyure n̄rejame Jesús jípacure:

—Ijārav̄ucav̄u m̄re ju abev̄re jar̄varī, beorī, ĩni, coatede d̄áv̄u m̄ ina yure ju arājiv̄ure. Mamar̄m̄rata m̄iv̄u bárājiv̄u barejáima na. Aru náre yure ju are d̄aiv̄u m̄. Nárecabu m̄re ji coyim̄ara, majinajiv̄u aipe ārojacure m̄re. Aru mi yávaiyede járiarī ju adama na. <sup>7</sup> Caride caiye iye mi majié c̄vare d̄aiyede yure jāve míyede coreóvaiv̄ubu na. <sup>8</sup> Iye mi coyicōjevarede yure, náre coyiv̄u yu. Aru na ju adama diede. Yure, mi daroim̄ mácure, jāve coreóvaiv̄ubu. Aru m̄ yure daroyu b̄acure ju adama.

<sup>9</sup> 'Ijārav̄ucav̄u m̄re ju abev̄re jēniacav̄u yu múque. Quénora ina mi yure ju are daimarare jēniacav̄u yu múque, ne m̄iv̄u bae boje. <sup>10</sup> Caiiv̄u yúcv̄u m̄iv̄ubu na. Aru caiiv̄u m̄cv̄u jiv̄ubu na. Aru yu meac̄u bajure jādovadama na.

<sup>11</sup> 'Yu mautebecubu ijārav̄ure caride. Quénora maumejieneca d̄ac̄uȳm̄u mi yebai, c̄sc̄uȳ múque. Ūbenita nácar̄urav̄u mautenajiv̄ubu ijārav̄ure. M̄, jípac̄u bajutamu m̄. Que baru ina yore mautenajiv̄ure corejac̄u m̄ mi par̄éque, iye par̄é mi c̄vare d̄aiye báqueque yure. Corejac̄u náre, cūináv̄peda ne tenajiyere ayu yóre majapedeca. <sup>12</sup> Yore c̄sc̄u baju coreiv̄u yu náre mi par̄éque, iye par̄é mi c̄vare d̄aiyeque yure. Náre mead̄aiv̄u yu. Aru bíjabema na. Cūinác̄u quéc̄ura, ĩai bíjac̄uȳ ĩi āmeina teiye boje, yure bíjaibi ũ, vaiquiyere ayu yóre mi yávaiyede mi toivaicōjeiye báquepedeca.

<sup>13</sup> 'Caride mi yebai d̄ac̄uȳm̄u yu. Nóre coyiv̄u yu ji c̄uede c̄reja ijārav̄ure ne járiainoi, ne b̄ojarājiyere ayu toroj̄riv̄u ne ũmei jaubev̄va, yóre ji toroj̄pedeca ji ũmei. <sup>14</sup> Iye mi coyicōjevarede yure, náre coyiv̄u yu. Na yure d̄áriav̄ubu cari. Yóre ijārav̄ucav̄u m̄re ju abev̄u ne d̄áriaiyere d̄áriabema na. Que baru náre ũbema ijārav̄ucav̄u. <sup>15</sup> “Ina mi yure ju are daimarare ĩni n̄vajacu ijārav̄ure jocarī”, arī jēniamev̄u yu m̄re. Quénora “Náre jāri corejac̄u me, abujvai jabocu ĩi āmeina d̄are d̄abequiyere ayu náre”, arī jēniav̄u yu m̄re. <sup>16</sup> Yu d̄áriabev̄u yóre ijārav̄ucav̄u m̄re ju abev̄u ne d̄áriaiyere. Quédeca ina mi yure ju are daimara máre ijārav̄ucav̄u m̄re ju abev̄u ne d̄áriaiyere d̄áriabema na. <sup>17</sup> Ijārav̄uque āmene jar̄varī

náre coavaĩ, epejasu mácvare, ne memecarãjiyere ayu mare. Que ðajasu mi yávaiyeque. Jãvetamu mi yávaiye. <sup>18</sup> Mũ darorejavũ yure, ji buequiye ayu ijãravncavne. Nopedeca yu máre jaroivn náre, ne buenajiyere ayu ijãravncavne. <sup>19</sup> Ji baju epeivn yu, memecasuy mare yóre mi igrõre. Que ðaivn náre boje, na máre ne epenajiyere ayu ne baju, memecarãjivn mare yóre mi igrõre. Que ðarãjivnabu, ne majié boje jãvene mi yávaiyede.

<sup>20</sup> Ina mi yure ju are ðaimara, ji bueimarare, mare jëniacaivn yu. Aru arevne mare, yure ju aivn bárãjivne, ji bueimara ne bueiye boje náre, jëniacaivn yu mare. <sup>21</sup> Mũre jëniavn yu, ne curãjiyere ayu cüinávne. Mũ svn yúque aru yu svn múque cüinávne. Quédeca na márãjivn máre curãjãri majaque cüinávne. Que teivne jãivn, yure, mi daroimn mácvne, ju arãjarama ijãravncavn. <sup>22</sup> Yóre mi meadaie báque yure, quédeca yu máre meadaivn náre, ne curãjiyere ayu cüinávne yóre maje cnerpedeca cüinávne. <sup>23</sup> Náque svn yu aru yúque svn m, ne curãjiyere aivn majaque cüinávpeda. Que baru yu mi daroimn mácvne aru na mi umarare cüinátavn yure mi nerpedeca cvne coreóvarãjarama ijãravncavn.

<sup>24</sup> 'Mũ, jirasn, mi yure ju are ðaimara márãjivne, ne curãjiyere yúque ji curqinore vn yu, ne jãrajiyere ayu yure measn bajure, múre rávne. Matavn mare maje caiyede cneðarãjiye jipocai, yure urejavũ m. Que baru yu measn bajure, múre rávne, jãðovavn m. <sup>25</sup> Mũ, jirasn, measn baju, boropatebev m. Mũre coreóvabema ijãravncavn mare ju abevn. Ubenita yúcarãravn coreóvavn mare. Aru ina mi ju are ðaimara yure, mi daroimn mácvne, coreóvãdama na. <sup>26</sup> Mũ aipe ãrojavn coreóvare ðaivn yu náre. Aru mare ne coreóvaino rnepo náre coreóvare ðasvnytu yu, ne urãjiyere ayu arevne yóre mi nerpedeca yure. Que teni yúvacari náque svsvnytu cüinávne. Que arĩ, jiravn coreóvare Jesús.

## 18

### *Jesúre jëni ne nvaino*

(Mt 26.39, 47-56; Mr 14.36, 43-50; Lc 22.42, 47-53)

<sup>1</sup> Nõre covãrburu yóboi jirasvne, Jesús aru ñja ñi bueimara etarĩ, nãri jãjãva Cedrón ãmicãriyare jatarejarã. Nore eavne oteiye curõi, ecorejarã ñja. <sup>2</sup> No oteiye curõi ñje nvainore javede Jesúque návarejarã ñja doce pavn ñi bueimara. Que baru noi ñje nvayede majidejaquemavn Judas, ñai Jesúre jëni jicvny ñi mavne. <sup>3</sup> Majicv, no oteiye curõre darejame Judas. Jipocatev barejãme Jãmenijicv cãmavne coreipðevancvne, sacerdotevare jaboteipðeva aru fariseova ne jaroimarare úque, aru churaravne mare. Ina ñi

jipocateimara ne boarãjiyede duruivũ barejáima. Pẽoibuaque aru cãmaveaque máre darejaima na. <sup>4</sup>Ëre vaiquíyede majicũ, náre eaivũre, copũ nũri yópe arĩ, jẽniari jãrejame Jesús:

—¿Ñamene voivũrũ m̃ja? arejame náre.

<sup>5</sup>—Jesús Nazarecacũre vorãdaivũbu ñ̃ja, arejaima na.

—Yúbu, arejame náre Jesús.

Ne nópe boroteiyede, ne coricai núrejame Judas, Jesúre jẽni jíyũ ãi mauvare.

<sup>6</sup>Jesús ãi que aiyede, daruíni yebamia pũaréva tãrejaima na, Jesúre jẽnadaiũ. <sup>7</sup>Bedióva cojedeca náre jẽniari jãrejame Jesús:

—¿Ñamene voivũrũ m̃ja? arejame náre.

—Jesús Nazarecacũre voivũbu ñ̃ja, arejaima na.

<sup>8</sup>—Javeta m̃jare “Yúbu”, avũ. Yũre voivũ baru, dinũmũ ji yóvaimarare ñũicõjajara, arejame ùre voivũre Jesús.

<sup>9</sup>Que arejame Jesús yópe ãi aino mácarõpedeca vaiquíyere ayũ, “Mũ, jípacũ, ina mi yũre jũ are ñaimaracacũ ye cũinácũ bíjacabebi yũre”, ãi aino mácarõpe.

<sup>10</sup>Dinũmũre Simón Pedro ãi boaicarovede tatorĩ, ñni, duarĩ, sacerdotevare jaboteipõescũ ãi yebacacũre, Malco ãmicacũre, juijórĩ najuárejame ãi meapũravũcacamucare.

<sup>11</sup>Nópe ñayũre jãri, Jesús arejame ùre:

—Mi boaicarovede meañajacũ mũ. ãmenore yũre jípacũ ãi vaidé ñaquiyede jãve vaicáyũmu yũ, arejame Pedrore Jesús.

*Jesúre ne nũvaino Anás yebai*

*(Mt 26.57-58; Mr 14.53-54; Lc 22.54; Jn 11.49-50)*

<sup>12</sup>Dinũmũ ina churarava aru ina Jũmenijicũi cãmamine coreipõeva máre, Jesúre jẽni, ãi pũuáre bũorĩ bũojarĩ, nũvarejaima. <sup>13</sup>Ëre nũvarejaima mamarũmũ Anás ãmicacũ yebai. Caifás barejáme ãi vácũ. Aru ñai Caifás sacerdotevare jaboteipõescũ barejáme diũjũre.

<sup>14</sup>Ñai Caifárecabe, “Cũinácũva yaidú, majare meajebu. Que teni caivũ yainí bíjabejebu maja”, ayũ bácsũ barejámeda apevu judíovai jabovare.

*“Jesúre yũ coreóvabevũ” arĩ, Pedro ãi coyũino*

*(Mt 26.69-70; Mr 14.66-68; Lc 22.55-57)*

<sup>15</sup>Jesúre ne jẽni nũvaiyede, ne yójĩboi nũre nũrejacarã ñ̃ja, yũ aru Simón Pedro. Sacerdotevare jaboteipõescũi coreóvaimũ marejacácsũ yũ. Que baru ãi cãmami tãibũre Jesúre ne ecovaiyede, yũre máre ecoicõjenejaima. <sup>16</sup>Ëbenita tãibũcarõ bi-aido jedevai mautedejame Pedro. Que baru ecoinore cor-epõecoque borotecũnũrejacacsũ, õi ecoicõjecojiyere ayũ ùre máre.

17 Pedro ecoyá bácure, jedevacobede coreipõeco jēniari jārejaco úre:

—¿Jesús úi buemaracasú ãmesurū m̄? arejaco.

—¡Nácacú ãmevú! arejame õre Pedro.

18 Diñami ãmei jajurejavū. Que baru nócacú yebacavú ina coreipõevaque nore toabore dacuvarī, cõocarejaima. Aru Pedro máre náque cõocarejame.

*Jesúre sacerdotevare jaboteipõecu úi jēniari jápiaino*  
(Mt 26.59-66; Mr 14.55-64; Lc 22.66-71)

19 Sacerdotevare jaboteipõecu Jesús úi bueyede aru ñña úi buemarare máre jēniari jārejamedá Jesúre. 20 Ñi jēniari jāiyede, Jesúcapūravn̄, yópe arī, coyurejamedá úre:

—Yú caivú ne járiaiyede buesacú yavebecúva. Maja judíova maje cójjiñamiai aru Jūmenijicú cūrami máre bueyú batesacú yú. Põeva ne cójjiñoai buesacú yú cainum̄. Ye yavenina buebetecacú yú. 21 Que baru, ¿aípe teni yure jēniari jāñurū m̄? Yure járiavú bácavure jēniari jājacú. Náta ji coyúye báque caiyede majidivú coyurājarama mure, arejamedá Jesús.

22 Jesús úi que aiyede, cūinácú ina coreipõevacacú úi jijecamure puraque pēvari, yópe arejamedá Jesúre:

—Maje jabocure nópe arī, abejacú m̄, arejamedá.

23 Aru Jesús arejamedá:

—Ãmene ji que aru, yure coyujacú m̄ caride, caivú ne járiaiyede. ¿Ubenita méne ji que aru, aípe teni yure pēvacurū? Pēvaiye jaubevú mure, arejamedá úre Jesús.

24 Dinumure Anás Jesúre buoimure jarorejamedá Caifás, sacerdotevare jaboteipõecu yebai.

*“Jesúre yú coreóvabevú” arī, Pedro bedióna úi coyúino*  
(Mt 26.71-75; Mr 14.69-72; Lc 22.58-62; Jn 3.14; 12.32)

25 Nore toabo êcarú cõocayú barejáme Pedro cãreja. Apevú nore curivú úre jēniari jārejaima:

—¿Mú máre Jesúi buemaracasú ãmesurū m̄? arejaima úre.

—¡Nácacú ãmevú yú! arejame náre.

26 Dinumure sacerdotevare jaboteipõecu yebacavúcasú, Pedro úi boicaroveque úi buraimú mácu jicú, Pedroro arejame:  
—Cari ñami maredede oteiye curõi Jesúque mure jāvn̄ yú, arejame.

27 —¡Nácacú ãmevú yú! Jesúre yú coreóvabevú, arejame Pedro cojedeca.

Ñi que aiyé bajure, cáyu órejarejame.

*Jesúre ne ñvavaino Pilato yebai*  
(Mt 27.1-2, 11-14; Mr 15.1-5; Lc 22.1-5)

28 Aviá ñi tucamuiyede, Caifái cāramine jocarĩ pu jabocui cāramita Jesúre n̄varejaima. Ñai jabocu, Roma āmicuḡo jaboteino jabocui epeim̄ marejáme, jabotecuym̄ ina judíovare. Judío āmenejame ñai jabocu, Pilato āmicucu. Ɛĩ cārami ecoiv̄ baru, Pascua toroj̄ave teinoque āiyede āicōjememara májebu judíova. Que baru iye āiyede āiyariv̄, diñamine corĩ n̄menejaima ina judíova, Jesúre n̄vaiv̄, Jāmenijicui jāmequiyepe aiv̄ náre āmenape. 29 Que baru náre jēniari jāc̄etarejame Pilato.

—¿Ye āmenore boro coyarĩ adaiv̄arũ m̄ja ñai ũm̄re? arejame.

30 Ina judíova arejaima:

—Ɛĩ āmeno đabedu, ũre davabejebu ñ̄ja mi yebai, arejaima.

31 Pilato arejame náre:

—Din̄m̄ ũre n̄vari, majijarã m̄je baju. M̄je đaicōjeiyepedeca coym̄jarã ũre aipe ñájic̄um̄re, ñi bojedaquiyere aiv̄ ñi āmeno đaiye báquede, arejame.

Nácap̄rav̄ arejaima:

—M̄ja Romacav̄ ñ̄ja judíovare boarĩ jar̄vaicōjemev̄ p̄ovare. Que baru ũre boarĩ jar̄vaiv̄ b̄ojabev̄ ñ̄ja, arejaima.

32 Nópe vaidéjav̄, “Yópe vaiquíyebu” Jesús ñi aipe báquedepedeca javede aipe ãrojae joc̄sc̄jaravena ñi mauva ne p̄vaim̄ ñi vaiquíno.

33 Ɛĩ cāramine corĩ n̄ri, Jesúre cutuicōjenezamed̄a Pilato. Ɛĩ eaiyede ñi yebai ũre jēniari jārejamed̄a:

—¿M̄r̄ judíovai jabocu? arejamed̄a Jesúre.

34 Jesúcap̄rav̄ arejamed̄a:

—¿M̄ mi baju majini, yópe jēniari jāñ̄m̄ m̄, que aȳ? ¿O arev̄ ne coym̄yede járiarĩ, yópe jēniari jāñ̄m̄ m̄? arejamed̄a.

35 Pilatocap̄rav̄ arejamed̄a:

—¿Judíovacacu b̄arica ȳ, mi que aiyede? Mi joborōsav̄ aru sacerdotevare jaboteip̄ova m̄re boro coyarĩ adarādama na. ¿Aipe đacur̄ m̄, ne que āmecoroyede? arejamed̄a.

36 Jesús j̄ arejamed̄a:

—Ij̄rav̄car̄ō āmev̄ ji jaboteino. Yore ji jabotedu, āđamatejebu ji yóvaimara, ji mauva ne jēni jibenajiyere aiv̄ ȳre ina judíovai jabovare. Ij̄rav̄car̄ō āmev̄ ji jaboteino, arejamed̄a.

37 Din̄m̄ jēniari jārejamed̄a Pilato:

—¿J̄ve “Jaboc̄bu ȳ”, aȳr̄ m̄? arejamed̄a.

J̄ arejamed̄a Jesús:

—Quédeca mi aimurecabu yu. Jabocubu yu. Que baruresa ijāravui edarī, pōetedejaquemavu yu, jabotecu yu aru councu yu yāvaiyede jāve bajure. Yāvaiyede jāve bajure majiyurivui, yure jāpiarī adarājarama na, arejamedā Jesús.

<sup>38</sup> Aru Pilato jēniari jārejamedā:

—¿Yéba yāvaiye jāve baju? arejamedā ũ.

*Pōeva ne boarī jaruvaicōjeino Jesúre*

*(Mt 27.15-31; Mr 15.6-20; Lc 23.13-25)*

Que ayu bācu Jesúre, jedevai etarī, pōevare borotecunarejame Pilato cojedeca:

—Āmeina tebecutame ñai ũmu ji jāru. <sup>39</sup> Ūbenita Pascua jāravui ji darī cōmajiyepedeca daquijivui yu. Mujacacu ji buoimaracacu cūinācure jaetovaquijivui. ¿Ñai mje jabocure jaetovaji yu? arīdurejame judíovare Pilato.

<sup>40</sup> Pilato ũi que aiyede cūiná jorojīni, codoboborejaima:

—Bi, ũre jaetovabejacu mu. Barrabáre jaetovarī, darojacu mu, arejaima Pilatore ina judíova.

Ñavacucu barejáme ñai Barrabás.

## 19

<sup>1</sup> Dinmure ina judíova ne que aiyede, churaravare jara popeicōjenejamedā Pilato Jesúre. <sup>2</sup> Aru ũre pñenocacaje, jabocu doicajere paicaje ñemijuaricajede doarejaimada na. Jesúre que teivui, miumua cāteni, cainitarabure darī, ũi jipoburā ditarabure tñorejaimada ina churarava. <sup>3</sup> Que darī Jesúre jacojarejaimada:

—Ména cujacu mu, judíovai jabocu, arejaimada churarava, ũre yurivui.

Que teivui, ũre pēvavarejaimada ũi jivai ne puruáque.

<sup>4</sup> Jesúre ne yuribururu yóboi, jedevai etarejame Pilato cojedeca.

—Jājara. Jaetovai yu ũre, mje coreóvarājiyere ayu: Āmeina tebecu bajube ũ ji jāru, arejame.

<sup>5</sup> Pilato ũi que arīburuta, etarī darejame Jesús. Jabocui doicajere paicaje ñemijuaricajeque ne doaimu mácu, ne jipoburā miumua cāteni jacoimu mácu etarī darejame.

—Jede, ũre jājara caride, arejame Pilato.

<sup>6</sup> Cūiná Jesúre ne jāiyede, codoboborejaima ina sacerdotevare jaboteipōeva aru Jūmenijicui cūramine coreipōeva máre:

—Ūre jocusjaravena pēvari boarī jaruvaicōjejacu mu, arī codoboborejaima.

Pilato arejame:

—Mje baju ũre pñvari, jocusjaravena pēvari boarī jaruvajarā. Yure ji jāru āmeina tebecutame, arejame.

### 7 Arejaima Pilatore:

—“Үм Jūmenijicūi mácsu бу ун”, ávaibi Jesús. Que baru yópe cūináro ññjare ðaicðjeinope ñaípe páyure boarĩ jaruñvaiye jañvu ññjare, arejaima.

8 Ne que aiyede járiayñ, rueno baju cuenumarejaquemavñ Pilato. 9 Diñami ecorĩ cojedeca, Jesúre jēniari jārejamedá:

—¿Ārocacurū mñ? arĩdurejamedá Jesúre Pilato.

Ћbenita Jesúcapūravñ bi arejamedá.

10 Dinamñma Pilato arejamedá úre:

—¿Yure соуñiyñbecurū mñ? ¿Ji jaboede majibecurū mñ? Mñre jocsñjaravena pēvaicðjeiyñcu baru, jocsñjaravena mñre pēvaicðjesuyñtu yñ. O mñre jaetovaiyñcu baru, mñre jaetovacyñtu yñ. ¿Majicurū mñ diede? arejamedá.

11 Jesús arejamedá úre:

—Jūmenijicū mñre jaboteicðjeimi ũ. Ћi que ðabedu, yure yópe ðabejebu mñ. Que baru ñai yure jēne ðayñ básu mñre mi rueno boropateibi, ũi āmeina teiye boje, arejamedá.

12 Jesús ũi nópe соуñiyede, rueno baju úre jaetovaiyñrĩdurejamedá Pilato. Ћbenita yópe arĩ, codoboborejaima ina judíova:

—Jesúre jaetovayñ baru, ñai jabocu ijāravñcacu rueno baju parñcu, César maje aimñ, ũi yóvaimñ āmejebu mñ. Ácu pðecu “Jabocñbu ун” ayñ, ñai jabocu ijāravñcacu rueno baju parñcure, César maje aimñre, maucñvaibi ũ, arejaima ina judíova Pilatore.

13 Que aivñre járiarĩ, ũi dobariborā dobacññrejame Pilato. Noi dobacñ, Jesúre davaicðjenejame, boarĩ jaruñvaicðjesuyñ úre. Pilato ũi dobaribo curiva, cñraboaque ne tuoiva, ne meadaiva ññja judíova ññje yávaicamuai Gabata āmicñrejavñ. 14 Pascua āmicñrijāravñ baquinó jipocacajāravñ barejávñ, jāravñ corica baji. Ina obedivñ judío vare, Jesúre ñbevñre, yávarĩ darorejame Pilato:

—Jede, jājara caride mñje jabocñre, arejame.

15 Ina judío vacapūravñ ñrarõ codoboborejaima:

—¡Yaijácñrĩ! ¡Yaijácñrĩ! ¡Jocsñjaravena pēvari boarĩ jaruñvaicðjejacñ úre! arejaima na.

Pilato arejame:

—¿Mñje jabocñre boarĩ jaruñvaji yñ, mñje dáriaru? arejame.

Ina sacerdotevare jaboteipðeva arejaima:

—Cūinácnrabe ññje jabocu, ñai jabocu ijāravñcacu rueno baju parñcu, César maje aimñ, arejaima.

16 Que baru ne ñrðpe ðarĩ, jocsñjaravena Jesúre pēvari, boarĩ jaruñvaicðjenejame Pilato.



*Jesúre ne pēvari yuyaino jocsujaravena  
(Mt 27.32-44; Mr 15.21-32; Lc 23.26-43)*

Que baru Jesúre ĩni, ne pēvarajinoi n̄varejaima churarava.

17 Jesúvacari turĩ n̄arejame dijaravede Põe jipob̄cũ ñ̄je aicũ c̄uracũita, Gólgota ãmic̄uricũ ñ̄je yávaicamuaque. 18 Dicũre eaīv̄n̄, jocsujaravena pēvari jēorejaima na. Ǝque apejaravearã arev̄n̄ p̄carãre máre pēvari jēorejaima, c̄inác̄ure Jesúi meap̄rav̄ni, aru ap̄c̄ure Jesúi cãcop̄rav̄ni, aru Jesúre ne coricaĩ. 19 Yópe arĩ, “Jesús Nazarecac̄ube judíovai jaboc̄n̄”, toivaic̄õjenejamed̄a Pilato jocs̄vena, ne jēorajiyep̄e aȳn̄ dive de Jesúi jocsujaravena. 20 Jerusalén ãmic̄urĩ̄maro joabejĩnoi Jesúre jocsujaravena jēorejaima. Que baru obediv̄n̄ p̄eva nore jãradaiv̄n̄ no toivaino mácarõre jãri borotedejaima. Yób̄c̄uric̄amua yávaicamuaque toivaic̄õjenejaquemav̄n̄ Pilato. Ñ̄je yávaicamuaque, Romacav̄n̄ ne yávaicamuaque, aru griegova ne yávaicamuaque máre toivaic̄õjenejaquemav̄n̄ Pilato. Que baru caiv̄n̄ dive de jãri majidejacaã ñ̄ja. 21 Pilato ãi nópe toivaic̄õjeiyede ãbeni, sacerdotevare jaboteip̄õeva coyur̄n̄rejaimada áre:

—Nópe mi toivaic̄õjeino mácarõpe toivaic̄õjemejac̄n̄ m̄. Qué nora “Judíovai jaboc̄n̄bu ȳn̄, abi ã”, arĩ toivarĩ jēojac̄n̄ m̄ cojedeca, arĩdurejaimada Pilatore sacerdotevacav̄n̄.

22 Ǝbenita Pilato arejamed̄a náre:

—Ji toivaic̄õjeino mácarõ nópeda bajarõri no. Oat̄vabec̄n̄bu ȳn̄, arejamed̄a.

23 Jesúre jocsujaravena pēvari jēori bubarĩburu yóboi, ãi doiye báquede coapa ĩnejaima áre pēvaiv̄n̄ b̄acav̄n̄. Yóvaic̄n̄vaiv̄n̄ barejáima na. Que baru náre coapa ĩnejaima. Ǝbenita dicaje p̄n̄nocacaj̄e nareimea c̄ubecajede coapavaiȳn̄bedejaima na.

24 C̄inác̄n̄ nác̄ac̄n̄ arejame:

—Dicaje nareimea c̄ubecajede jad̄evarĩ, coapa ĩnu, meamejebu. Yópe ðarãjarev̄n̄. D̄n̄varĩ yajuīv̄n̄pe tenajarev̄n̄ maja. Ác̄n̄ majacac̄n̄ majare yajurĩ vainí t̄uȳn̄, dicajede ĩc̄uȳn̄te ã, arejame.

Na “jede” arĩ, nópe yajurejaima na. Ne nópe coapavaiye vaidéjav̄n̄ yópe J̄menijic̄ai toivaic̄õjeiȳe báquepedeca ãi yávaiyede: “Ji doiye báquede ĩni, coapavarãjarama na. Aru d̄n̄varĩ yajurĩ vainí t̄uȳn̄ ap̄c̄ajede, ji p̄n̄nocacajede ĩc̄uȳn̄te nác̄ac̄n̄”, arĩ toivaic̄õjenejaquemav̄n̄ J̄menijic̄n̄. Quédeca tedejaima ina Jesúre jocsujaravena pēvaiv̄n̄ b̄acav̄n̄.

25 Jesús ãi jocsujarave joabejĩnoi núrejaima jípac̄o, jípac̄oi mamico Cleofai márepaco María ãmic̄c̄o, aru María Magdalac̄o máre. 26 Jípac̄o nore núcore aru nijinoi ȳre máre, pare ãi j̄c̄m̄re, jãrejame ã. Aru yópe arĩ, yávarejame jípac̄ore:

—Jǎjaco. Mímacureca páyube ñ, arejame jípacore Jesús.

<sup>27</sup> Yure máre yópe arejame Jesús:

—Jǎjacu. Mípacoreca páðobe ð, arejame yure.

Que teni ji cǎramine ðre nǎvari epeni, cǎvarejacacu yu ðre jípacore.

*Jesús ñi yaino*

(Mt 27.45-56; Mr 15.33-41; Lc 23.44-49)

<sup>28</sup> No yóboi, caiye iye Jǎmenijicui ðaicðjevarede ðarí bubayu bǎcu coreóvarejaquemavu Jesús. Que baru yópe Jǎmenijicui yávaiyede ñi toivaicðjeiye báquapedeca vaiquíyere ayu, yópe arejame Jesús:

—Cǎiñóivn yure, arejame Jesús.

<sup>29</sup> Nore jorobu, vino úyaicoro upiáricoroque jorobu cǎrejavǎ. Diede jauborǎ uyovarí hisopo ñmicuricu jocujícu cavaǎjǎbi jǎori jarurejame cǎinácu ina churaravacacu. Jesúre ñi jijecamura jíjovarejame ñ. <sup>30</sup> Die upiáteiye báquede neneniburu yóboi, yópe arejame Jesús:

—Quénoramu, arejame Jesús.

Que arí, ñi jipobu mori tarí, yuyurí, yaidéjame.

*Jesús bǎcure churara ñi totarí cðajaroino*

(1 Co 5.7; Ap 1.7)

<sup>31</sup> Dijǎravu torojǎve teijǎravu baquinóre meadaijǎravu barejávǎ. Sábado, Pascua ñmicurijǎravu, judíovai pǎeno meajǎravu, puedaijǎravu baquinó jípacacajǎravu barejávǎ. Que baru dijǎravu baquinóre ne pǎvaimara mácavu jocsǎjaravearǎ ne mautebenajiyere aivn, Pilatore soyǎñǎrejaimada ñña judíova ññje jabovacavu. Ére jǎniarejaimada, ñi boarí pǎyoicðjequiyere aivn ina jocsǎjaravearǎ jǎivn ne ñradoare, ne yainájiyere aivn maumena, jððavari ñnajivn ne bajuá báquede torojǎve teijǎravu baquinó jípacai. <sup>32</sup> Que baru Pilato ñi cðjeniburu yóboi, ina jocsǎjaravearǎ yuyuivnre ne ñradoare boarí, pǎyogǎñǎrejaima churaravacavu. Mamarǎmǎcacure earí, ñi ñradoare boarí pǎyorí, apǎcure máre quédecu boarí pǎyorejaima ina churarava, Jesúque jocsǎjaravearǎ pǎvaimara mácavure boavn. <sup>33</sup> Ébenita Jesús yebai eavn, jave yaiyú bǎcure jǎrejaima. Que baru yaiyú bǎcure jǎri, ñi ñradoare boarí pǎyobedejaima.

<sup>34</sup> Ébenita quédecu cǎinácu churaravacacu Jesúi tǎpenaba cǎchinoi ñi tǎutedorǎque totarí cðajarorejame ñ. Jive ocoque jívaiye etarejavǎ dicobede, ñi totarí cðajaroiyede. <sup>35</sup> Yúvacari jǎrejacacu. Que barureca ji jǎiye báquede toivarí epeyubu yu, mǎje ju arǎjiyere ayu Jesúre. Ji majié jǎve bajure soyuyubu yu.

<sup>36</sup> Que vaidéjavũ. Yópe Jãmenijicũ yávaiyede ãi toivaicõjeiye báquepedeca vaino marejávũ: “Ëi cũadoare ye cũinádo pũyobenajarama na”, arĩ toivaicõjeneaquemavũ Jãmenijicũ. <sup>37</sup> Aru apeno Jãmenijicũ toivaicõjeino mácarõ aiyepedeca vaidéjavũ: “Ne totaimũ mácare jãrajarama põeva”, arĩ toivaicõjeneaquemavũ Jãmenijicũ.

*Jesús bácu jaruvaimũ ne põe jaruvainoi*  
(Mt 27.57-61; Mr 15.42-47; Lc 23.50-56; Jn 3.1-2)

<sup>38</sup> Jesús ãi yainĩburu yóboi, ã mácu baju bácarõre meadaiyũcu, Pilatore jëniacũnũrejamedã José Arimateacacu. Jesús bácu ãi bueimũ mácu barĩdurejame. Ëbenita sacerdotevare pare jidũrejamedã. Que baru “Jesúsacũbu yũ”, arĩ coyũbedejamedã José. Pilato Joséde jũ arejamedã. Que baru Jesús bácu baju bácarõre ãni, nũvarejaimadã Joséjã. <sup>39</sup> Joséde cadatecũnũrejamedã Nicodemo, ñai mamarũmũre ñami Jesús bácare borotecũnũñũ mácu. Jesús bácu baju bácarõre meadacũyũ, Nicodemo me mumijaripenaque jĩvaiyede nũvarejamedã. Jocũcu cuidó mirra ãmicarĩcu yoca aru vecũijichĩabo jëicũcoro máre, treinta paikilos ãni nũvarejamedã.

<sup>40</sup> Jesús bácu baju bácarõre ãni, nũvari, meadarejaimadã na. Meacaje lino ãmicuricajeque aru iye mumijũeque ã mácu baju bácarõre cũmarejaimadã. Ñũja judíova ñũje ñarĩ cõmajiyepe yaiyũ bácare ñũje jarũvarãjiye jipocai meadarejaimadã Joséjã. <sup>41</sup> Jesús bácare ne pẽvari jëoino mácarõ joabejĩno oteiye cũõi ã mácare nũvarejaimadã. Nore põe jarũvaicobe mamacobe cũrejavũ. Cũracobei Jesús bácare nũvarejaimadã. Põeva ne yaiũ bácanũ ne ãmamecobe barejávũ dicobe. Nore Jesús bácare jarũvarãnũrejaimadã Joséjã. <sup>42</sup> Jabũvãijãravũ baquinó jipojĩca barejávũ no. Aru dicobe joabejĩnoi marejávũ. Que baru maumepeda Jesús bácu baju bácarõre meadãrĩ, nore jarũvarãnũrejaimadã.

## 20

*Jesús ãi nacajaino yainore jarũvarĩ*  
(Mt 28.1-10; Mr 16.1-8; Lc 24.1-12)

<sup>1</sup> No sumana bũjãravũ domingo javejĩnara, aviã ãi tucũmũquiye jipocai, Jesús bácare ne jarũvainoi jãconũrejacoã María Magdalacaco. Nore earĩ, no cãratũrava uratũrava dicobede bieitũrava bácarõ javeta veoitũrava bácarõ marejávũya ecoicobede jocarĩ. <sup>2</sup> Nópe jãri, cũiná cúyarĩ ñarĩ, Simón Pedrore aru yũre máre coyũcoearejaco María. Ñũjare edarĩ, yópe arĩ, coyũrejaco:

—Maje jabocu bácuí baju bácarõre dicobede jocarĩ ñni, n̄vari, apenoi epenama apen̄. Ne n̄vari epeinore majibev̄n̄ ñña, arejaco ññjare María.

<sup>3</sup> Ōi que aiyede, ñmarore jocarĩ n̄rejacarã ñña, Pedro-maque, Jesús bácuere ne jar̄v̄v̄ainore jãran̄iv̄n̄. <sup>4</sup> Cúyarĩ n̄rejacarã ñña. Ŭbenita Pedrore jocarĩ n̄ri, ñi jipocai earejacacu ȳn̄. <sup>5</sup> Ŭi jipocai earĩ, dicobe jív̄ni nacachini jãridurejacacu ȳn̄. Nore Jesús bácuere ne cūmaicajea báquede, nore paraicajeare, jãrejacacu. Ŭbenita dicobede ecorĩ n̄menejacacu ȳn̄. <sup>6</sup> Ji yóbo earĩ, dicobei cūiná ecorĩ n̄rejame Pedro. Dicajeare nore paraicajeare jãrejameða ñ máre. <sup>7</sup> Aru yayiú bácuere ne jipob̄re moicaje bácarõre j̄cua tubaricaje p̄pejeicajede máre jãrejameða Pedro. <sup>8</sup> Din̄m̄m̄ dicobede m̄m̄m̄m̄re eaȳn̄ bácu nore ecorĩ n̄rejacacu ȳn̄ máre. Nore ecorĩ, ȳn̄ máre caiyede jãrejacacu.

—Jãve bajubu. Jave nacajacube Jesús yainore jar̄varĩ, arĩ dápiarejacacu.

<sup>9</sup> Jãmenijicui toivaicõjeiye báque jipocaquede, Cristo nacajacuȳre yainore jar̄varĩ majibenidurejocarã ñña cãreja. <sup>10</sup> Din̄m̄m̄m̄, jãriduiv̄n̄ bácv̄n̄, ññje cãrami copain̄rejacarã ñña p̄carã.

*Jesús ñi c̄eteino María Magdalacacore*  
(Mr 16.9-11)

<sup>11</sup> María Magdalacaco copain̄ri Jesús bácuere ne jar̄v̄v̄ainoi, dicobe jedeva bajita núco barejácoda, odo. Orĩ, nacachini, dicobe jív̄ni jãrejacoda. <sup>12</sup> Nore p̄carã ángelevare, Jãmenijicui daroimarare, jãrejacoda María. Boricajeare doiv̄n̄ dobarejaimaða na Jesús bácuí paraino mácarõi, cūinácu ñi jipob̄n̄ bácarõi aru ap̄c̄n̄ ñi c̄uboba bácarõi. <sup>13</sup> Aru arejaimaða õre:

—M̄n̄, nomió, ¿aípe teni odorũ m̄n̄? arejaimaða na.

Õ arejacoda:

—Ji jabocu bácuí baju bácarõre n̄varama apen̄. Ñri ne n̄v̄v̄ainore majibev̄n̄ ȳn̄, arejacoda.

<sup>14</sup> Que adova, copedini, nore núcuere Jesúre jãridurejacoda. Ŭbenita úre coreóvabedejacoda. <sup>15</sup> Ōre arejameða:

—M̄n̄, nomió, ¿aípe teni odorũ m̄n̄? ¿Ñamene vodorũ m̄n̄? arejameða.

Ŭbenita, “Yore oteiye c̄arõre coreip̄õc̄n̄ bajubí ñ, que aȳn̄”, arĩ dápiarĩdurejacoda õ.

—M̄n̄, ñm̄n̄, ñ mácuere n̄vañ̄n̄ mácu baru, mi epeinore coȳjacu ȳre. Ȳn̄ bácojiv̄n̄ úre ñcon̄ño, arejacoda õ.

<sup>16</sup> Jesús arejameða õre:

—María, arejameða.

Cūiná copedini õ, hebreo ñmic̄ricamua yávaicamuaque:

—Rabuni, arejacoða Jesúre.

Rabuni aiyũrõ, bueipõescu aiyũrõtamu.

<sup>17</sup> Yóre arĩ, soyũre nyrejameða Jesús.

—Jirasu yebai nytevu yu cãreja. Que baru yũre jẽni jãmejaco mu. Quẽnora jĩvũre yóre soyũcasoñjaco yũre: “Jirasu yebai, ji mearore jĩmu yebai, nyñtamu yu. Aru jirasu m̃jerasube ñ. M̃je mearore jĩmũte ñ jirasu”, yóre arĩ, náre soyũsajaco yũre, arejameða Mariare Jesús.

<sup>18</sup> Que arĩburu yóboi, ñja ñi bueimarare soyũcodarejaco María:

—Maje jabocũre jãvu yu, arejaco ñjare.

Que arĩ, ñi aiyẽ báquede soyũrejaco õ ñjare.

*Jesús ñi c̃eteino ñi bueimarare*

(Mt 16.19; 18.18; 28.16-20; Mr 16.14-18; Lc 24.36-49)

<sup>19</sup> Dijãravũ, sumana bujãravũmica ñamine, ñje cãramine bienina cãrejacarã ñja, Jesúi bueimara, diñami jĩvũ, ñje jidũé boje ñja judíoiva ñje jabovare. Que jidũrĩvũre ñje coricai c̃etedejame Jesús.

—¿Ména cãrãru m̃ja? arejame ñjare Jesús, jacoũyu.

<sup>20</sup> Que ayũva, ñi r̃ũháre aru ñi tẽpenaba cãchinois ñi churiã báquede jãdovarejame Jesús. Ñje jabocũre jãivũ, ɯrarõ torojũrejacarã ñja. <sup>21</sup> Bedióva cojedeca ñjare arejame Jesús:

—¡C̃jarã m̃ja cãrijimena! Yóre yũre jirasu ñi daroieyẽ báqueredeca caivũre bueicõjẽni, popedeca yu máre m̃jare jaroũtamu yu, arejame ñjare Jesús.

<sup>22</sup> Que arĩ, ñjare ñme japurejame. Aru arejame:

—Espíritu Santore jacoñjarã m̃ja. <sup>23</sup> Ñamene “Jũmenijicũ ãramemĩ m̃je ãmeina teiyede” m̃je aru, jãve diede ãramemĩ Jũmenijicũ. Ubenita ñamene “Jũmenijicũ ãrametebebi m̃je ãmeina teiyede” m̃je aru, jãve diede ãrametebebi Jũmenijicũ, arejame ñjare Jesús.

*Tomás ñi jãino Jesúre nacajañũ mácũre yainore jarũvarĩ*

<sup>24</sup> Jesús ñi edaiyede ñjacasu Tomás, p̃jasu ñje aimũ, ñjaque c̃bedejame ñ. <sup>25</sup> Que baru Jesús ñi ñriburu yóbo, Tomãre soyũrĩdurejacarã Jesúre jãivũ bácavu:

—Maje jabocũre jãvu ñja, arejacarã ñja.

Aru Tomás arejame:

—Jãve ãmevu. U baju ãmeteyũte. U r̃ũháre ne p̃vaiyẽ báquede yu ji baju jãñũ maru, “jãve” acũyũtu yu. Ne p̃vaiyoa coiyẽ báquede ji ãmuyoque yu ji baju doarĩ jãñũ maru máre, “jãve” acũyũtu yu. Aru ñi tẽpenabacachuri bácarõre yu ji baju doarĩ jacoũ baru, “Jãvetame ñai” acũyũtu, arejame ñjare Tomás.

<sup>26</sup> Ocho pajãravũna yóboi, nomica ñje cãramine bienina cãrejacarã ñja cojedeca. Dinũmũre ñjaque cãrejame Tomás

máre. Diñami bieñamineca ecorĩ, ññje coricai cætedejame Jesús cojedeca. Aru arejame ññjare:

—¿Ména curãru mña? arejame.

<sup>27</sup> Dinamure arejame Tomáre:

—Mñ, Tomás, mi amuyoque ji puruáre mñ mi baju doarĩ jãcudajacñ. Aru ji tẽpenabacachuri bácarõre máre mñ mi baju doarĩ jãjacñ. Jñ abecñ tebejacñ mñ. “Jãvemu” arĩ, jñ ayñ tejacñ, arejame Tomáre Jesús.

<sup>28</sup> Tomás, ñi churiá báquede jãri majicñ, arejame:

—Ji jabocñ bajubu mñ. Yñre Jãmenijicñ bajubu mñ, arejame.

<sup>29</sup> Aru Jesús arejame:

—Yñre jãivñ mñ mi baju. Que baru mñ yñre jñ aivñ. Torojuvñbu na jãnevñva yñre jñ aivñ, arejame Jesús.

*Juan ñi toivaino põeva ne jñ arãjiyere ayñ Jesúre*

<sup>30</sup> Põeva ne ñarĩ majibede ñre ñarejame Jesús ññje jãiyede. Yore ijãravñi ñi ñaiye báque caiyede corevarĩ toivabevñ yñ. <sup>31</sup> ðbenita diede toivacaivñ yñ, Jesúre mñje jñ arãjiyere ayñ. “Jesucristobe Jãmenijicñi daroimñ mácñ. Jãmenijicñi mácñbe Jesús” mñje arãjiyere ayñ, iyede toivacaivñ. Mñje majini jñ arãjiyere ayñ ñre, iyede toivacaivñ yñ. Jesúre jñ arĩ, mamañme cãvarãjaramu mña. Que baru mñjare, yõre arĩ, toivacaivñ yñ.

## 21

*Jesús ñi cæeteino siete paivñ ñi bueimarare*

*(Lc 5.5-6)*

<sup>1</sup> No yóboi bedióva cojedeca ññjare cæeteni, jãðovarejame Jesús macajitabñ Tiberias ñmicurijitabñ ñcarui. Yõre barejávñ Jesús ñi cæeteino mácarõ. <sup>2</sup> Simón Pedro; Tomás, pẽjacñ ññje aimñ; Natanael, Galileacarõ ñmarocacñ, Canácacñ; Zebedeoí mára purcarã, jimamicñ aru yñ; aru arevñ purcarã Jesúi bueimara quévñra cãrejacarã ññja nore.

<sup>3</sup> Simón Pedro arejame ññjare:

—Yñ moa boacñññmu, arejame.

Aru ññja arejacarã:

—Jede, ññja máre daivñbu, arejacarã.

Que arĩ, jiaðocñi jaturãñrejacarã ññja. Jave nainúta marejávñ. Ñami joarõ pápi boarñdurejacarã ññja. ðbenita boabẽdejacarã. Ye cñinájicñ cãvabedejacarã. <sup>4</sup> Javejñna miaðáe tuiyede, dibñ ñcarui cucñdarejaquemavñ Jesús. ðbenita ññja moa boarñduivñ ñre nore núcñre jãri coreóvabedejacarã.

<sup>5</sup> Ññjare órejurejame, yõre arĩ:

—¿Moa boabénarñ mña? arĩ jẽniari jãrejame ññjare.

—Bítamu. Moa boabévñ, arejacarã.

<sup>6</sup> Jesús arejame ñhujare:

—Jiadocũi mearpũravũi dũvarĩ, jaboájarã mũja. Que ðaivũ boarãjaramu mũja, arejame.

Ëi que aiyede, mearpũravũi dũvarĩ, jaboárĩ, dabũborĩ, ñidurejagarã. Moa pũcajĩnare boaréjagarã. Dabũborĩ oabedejagarã. <sup>7</sup> Yũ, Jesúi pare jecũmũ, arejacacũ Pedrore:

—Maje jabocũvacaribe ñai, que ayũ, arejacacũ Pedrore.

Simón Pedro ji que aiyede ñi pũenocacajede duyũ básũ ñi moa boarĩ memeiye boje, dorĩ, jãrióri, dibũi biararĩ corĩ Jesús yebai tarĩ nũrejame. <sup>8</sup> Ëi yóboi jiadocũi darejagarã ñhujã. Dicũ pápicũre moa buinĩ vaidéjaima na. Que baru dicũre ñni, adaivũ oabedejagarã. Quéda jabũborĩ, êcarũi mavaranũrejagarã. Joabejĩno cien paimetros baju barejávũ. <sup>9</sup> Êcarũi eaiivũ, jiadocũre datũorĩ, mari nũrejagarã pũ Jesús yebai. Toaboi moa joayú barejáme ñ. Aru pãure máre cũvarejame Jesús.

<sup>10</sup> Dinũmare Jesús ñhujare arejame:

—Mũje boaimara mácavũ obebevũre davajarã, arejame.

<sup>11</sup> Que arĩ, jiadocũi jatucũnũrejame Simón Pedro cojedeca. Pápicũre jabũborĩ, êpacũi jũarejame. Ërarã marejáima ñhujẽ boaimara mácavũ. Ciento cincuenta y tres baju barejáima. Obedivũvacari dicũ pápicũre codebedejaima na.

<sup>12</sup> Jesús arejame ñhujare:

—Ãradajarã, arejame.

Aru “¿Ñamenu mũ?” abedejagarã ñhujã Jesúre. Ëre majidejagarã. <sup>13</sup> Ñhujare tũorejame Jesús ñhujẽ ãiyede. Pãure jĩni aru moa ñi joaimara mácavũre máre ñhujare jídejame Jesús.

<sup>14</sup> Nóque yóbecũe ñhujã ñi bueimarare cœtedejame Jesús ñi nacajariburu yóboi yainore jarũvarĩ.

### *Jesús Simón Pedromaque ne boroteino*

<sup>15</sup> Ñhujẽ ãri bũojariĩburu yóboi, Simón Pedrore jẽniari jãrejame Jesús:

—Mũ, Simón, Jũai mácũ, ¿mũcũũ mũ yũre ina arevũ ne ue pũeno? arejame.

Aru Pedro jũ arejame:

—Mũ, ji jabocũ, mũre mvũ yũ. Ji uede mũre majivũ mũ, arejame.

Ëi que aiyede, Jesús arejame:

—Dinũmũ yũre jũ aivũre, parũbevũre cãreja ne ũmei, meadacajacũ yũre. Mi coreiye inare jaũvũ yópe ovejava ma-majinare coreiye jaũépe. Ji coyũiye báquede bueni, náre yũre jũ arĩduivũre jũ are ðajacũ, arejame Pedrore.

<sup>16</sup> Bedióva cojedeca úre quédeca jẽniari jãrejame Jesús:

—Mũ, Simón, Jũai mácũ, ¿yũre mũcũũ mũ? arejame.

Jũ arejame Jesúre cojedeca:

—Мн, ји јабоса, муре авн уа. Ји њеде муре мајивн мн, арејаме.

Ћи que айеде, Jesús арејаме:

—Уóre овејаваре coreipōesa љи meadaiyere овејаваре, no-pedeca уаре јн айваре meadacajaca уаре. Ћи ãoiyere овејаваре, ји соуије бáquede бueјаса мн уаре јн айваре, арејаме Педроре.

<sup>17</sup> Que arĭ, bediόva cojedeca jēniari jǎrejame áre Jesús:

—Мн, Simón, Јђai máca, џуаре учарђ мн? арејаме.

Уóbesne Jesús љи que айеде, ыrarō chĭoreјame Pedro. Que baru арејаме:

—Мн, ји јабоса, caiye jaњbeda мајивнара мн. Муре авн уа. Мајивнара мн, арејаме.

Jesús арејаме Simón Pedrorre:

—Уаре јн айваре meadacajaca уаре. Овејаваре раивнбу на. Ји соуије бáquede náre мајјасјаса мн. <sup>18</sup> Јáve соууњбу муре: Мн ми бојњгџмџа doiye ми њеде dorĭ, ári нџиуџса мн, нџquemavн мн. Ћbenita бњсњсџта муре бњorĭ нњвасууџте аресн. Ми ámuveare dabњborĭ, бњorĭ, đасууџте муре. Dinмтн мақиуó ми нџиуњbenoi муре нњвасууџте, арејаме.

<sup>19</sup> Nóре ауа, Pedro љи yaiquínore соууу barejaquémavн Jesús. “Ми yaiquínore ми đaiye boje ји ыróre jǎri, Јámenijicure мearore јнјajarama рђeva”, ауа barejaquémavн Jesús, Pedrorre que ауа. Dinмтн арејаме Pedrorre:

—Ји бueimн máјаса мн, арејаме Jesús.

*Jesúi бueimн pare љи јесмтн*  
(Јн 13.25)

<sup>20</sup> Pedro copedini уаре љи уóboi дауаре jǎrejame. Уа bareјасáса, Jesúi бueimн љи pare јесмтн, љи yebai љи тњсавai добасн бáса нњје áino máсарđре. “Мн, ји јабоса, џњame мақидí муре jēne đасуу ми мауваре?” jēniari jǎњн máca bareјасáса Jesúre.

<sup>21</sup> Ne уóboi дауаре уаре jǎri, уóre арејаме Jesúre Pedro:

—Мн, ји јабоса, џњaine aipe vaiquídica? jēniari jǎridureјame Jesúre.

<sup>22</sup> Jesús арејаме Pedrorre:

—Ји ыгу, bediόva cojedeca ји copaidaiyeta yaibésava сњјebu љ. Њaine vaiquíye мiye ámevн. Cǎrijovameјaca áre vaiquíyede. Múсарђравн quéda ји бueimн máјаса мн, арејаме.

<sup>23</sup> Que teni Jesús љи aiye бáque boro нњрејақемавн љи бueimара jēneboi: “Jesúi бueimн pare љи јесмтн yaibésууџте љ”. No áino boro нњрејақемавн уарá. Que arĭdureјaima Jesúсавн. Ћbenita nóре ауа ámeneјame Jesús. “Ye yaibésууџте љ”, ауа ámeneјame Jesús. Quénora “Ји ыгу, bediόva cojedeca ји copaidaiyeta yaibésava љи сњгу, мiye ámevн”, арејаме Jesús.



<sup>24</sup> Jesús ñi que aimamu yñ. Que barureca nuriéna coyayabu yñ. Iye caiye ji toivarĩ epeiye báque jãvetamu. Ji toivarĩ epeiye báque ññja majivñ jãvene.

<sup>25</sup> Jesús ñi ðaiye báque caiye cñvñ. Æbenita caiye yore toivabevñ yñ. Caiye ñi teiye báquede paperare toivarĩ jëoru, paperatucuboa ñre baju nñjebu. Caiye iye toivajñroede epeino cñbejebu ijãravñi. Quénoramu.

# Jesús ñi yávaiye méne beorĩ coyũicõjeimara ne ðaiye Espĩritu Santoi paruéque Los hechos de los apóstoles

Matabayĩnõre coyũiyebu Lucas básũ ñi toivaiye báquede Jesús ñi yávaiye méne beorĩ coyũicõjeimara ne ðaiye báquede Espĩritu Santoi paruéque. Lucas básũ, judío ãmenejaquemavũ. Jũoirõescũ barejaquemavũ (Col 4:11-14). Cuscũnrejaquemavũ Pablo básũque (Hch 16:10). Diede toivarejaquemavũ, buojacayũ ñi toivaino mácarõre ñi buiye báquede ñi coyũiyequẽ Jesucristorã. Que baru Lc 24:50-53 aru Hch 1:1-11 máre coyurejaquemavũ Jesús ñi mũri nũino mácarõre cavarõ mearoi. Majidivũ ne dápiayere maumena ñi jebeniburu yóboi ñi toivaino mácarõre Jesucristorã, toivarejaquemavũ Jesús ñi yávaiye méne beorĩ coyũicõjeimara ne ðaiye báquede Espĩritu Santoi paruéque, ãniũjũa báquede 62-65 d.C. Āri ñi cæde ñi toivaiyede diede caivũ majibevũ.

Toivarejaquemavũ ñai ãmũ Teófilo básũre aru arevũ judíoãvã ãnevũre, ne majinajiyere ayũ aipe ina Jesús ñi yávaiye méne beorĩ coyũicõjeimara mácavũ ne coyũiyede, aipe judíoãvã ne jũ abede iye coyũiyede, aipe judíoãvã ãnevũ ne jũ aiyede diede, aru aipe jabova ne ðaiyede ina Jesús ñi yávaiye méne beorĩ coyũicõjeimara mácavũre. Yóre Jesús ñi coyũicõjeiyere ñi yávaiye méne “Jerusalẽsavũre, Judeacavũre, Samariacavũre, aru pũ caino joborõsavũre máre” (1:8) popedeca coavaiye buojaiivũ iye toivaiye báquede: (1) ne coyũiyede Jerusalén ãmicariĩmarocavũre (1:1-6:7); (2) ne coyũiyede Judea aru Samaria ãmicarijjoborõsavũre (6:8-9:31); (3) aru ne coyũiyede arenoa joborõsavũre máre (9:32-28:31), ina Antioquía ãmicariĩmarocavũre (9:32-12:24), ina Asia ãmicarijjoborõsavũre (12:25-16:5), ina Egeo ãmicariya jia urada êcarũsavũre (16:6-19:20), aru ina Roma ãmicariĩmarocavũre máre (19:21-28:31).

## *Espĩritu Santo ñi daquino*

*(Mt 3.11; Mr 1.8; Lc 3.16; 24.49; Jn 1.33)*

1-2 Mũ, Teófilo, ji mamarũmũ toivaiye báquede toivacacũ yũ, mi majiquiyere ayũ caiye iye Jesús ñi ðaiye báquede aru caiye iye ñi bueiye báquede máre. Majicacacũ yũ mũre caiyede Jesús ñi memeni buijãravũre, aru pũ ñi cavarõ mearo Jũmenijicũ carõi mũijãravũita máre, jípacũ Jũmenijicũ ñi jacoraiyovaiyede úre cavarõ mearo ñi carõi. Aru ñi mũri nũquiye jírocãi, Jesús ðaicõjenezamedã ñi yávaiye méne beorĩ coyũicõjeimara ñi

beoimara mácvare, Espíritu Santoi parúeque. <sup>3</sup> Aru caiye cuarenta paijāravna Jesús ũi yainíburu yóboi, ina ũi yávaiye méne beorí soyúicōjeimara jāvarejaimada úre cainmva. Que baru jāve majidejaimada na Jesús arvcure cojedeca, naca-jañv mácvare yainore jarvvarí. Úre jārejaimada. Aru soyurejaimada náre Jūmenijicai jabotequiyede ũi pōevare.

<sup>4</sup> Jesús cvcv bácv náque cāreja, yópe arí, cōjenezaimada náre:

—Nvmejara mva Jerusalēne jocarí cāreja. Quéda core-jarā ñaine, jīracv daroquimvare mviare. <sup>5</sup> Juan Bautista bácv jāđovame mviare Jūmenijicv ocoque. Úbenita yv jāđovacvuvu mviare Jūmenijicv pveno mearo baju obe-bejāravna yóboi. Darocvuvu mviare ñai Espíritu Santore, arejaimada náre Jesús.

*Jesús ũi mvinno ũmvi, cavarō mearo Jūmenijicv cvrōi*  
(Mt 28.19; Mr 16.15, 19; Lc 24.47-48, 50-51)

<sup>6</sup> No yóboi, Jesús ũi yávaiye méne beorí soyúicōjeimara cójjijidejaimada úque cūracū Olivocū āmicvricū pvenoi. Aru jēniari jārejaimada úre:

—Mv, ñvje jabcv, ¿caride jaboteicōjequidica mv cojedeca majacavv, Israecavv? arejaimada na.

<sup>7</sup> Jesús arejaimada náre:

—Jīracv, ũi caivvare jaboteiye boje, majibi airijāravna vaiquiyē javrōre. Úbenita ũ majicōjememi mviare iyede. <sup>8</sup> Jūmenijicv darocvuvu ñai Espíritu Santore, ũi đaicōjequiyēpe avv mviare. Que baru mva soyvājaramu jī yávaiye méne. Soyvājaramu mvejē iyede jī đaiye báquede aru mvejē járiaiyede jī soyviye báquede máre. Soyvājaramu caivv ijāravvcavvare: Jerusalēcavvare, Judeacavvare, Samariacavvare, aru pv caino joborōcavvare máre, arejaimada Jesús.

<sup>9</sup> Que arí yávaiyeda, Jesúsre jacopaiyovarejaquemavv Jūmenijicv náre jocarí, cavarō mearo ũi cvrōita. Úi mviyedeca ocopenibo darí, úre taorejavva. Quéhora jāmenejaimada úre. <sup>10</sup> Ne jāriduiyedeca cavarōre Jesús mvi bíjavvare, cūinā, pvcarā ũmva doivv boricajea cuitotecajeare núrejaimada ne yebai. <sup>11</sup> Ina pvcarā ángeleva jēniari jārejaimada náre:

—Mva, Galileacavv, ¿aipe teni yui núri jāivvū mva cavarōre? Ñai Jesús mvñv mácv mviare jocarí cavarō mearo Jūmenijicv cvrōi copaidacvuvu cojedeca ijārvvi cavarō mearore jocarí yópe ũi mviyepedeca, arejaimada.

*Matíare ne beoino Judas bácv ũi yaiye boje*

(Mt 3.16; 10.2-4; 27.3-8; Mr 1.9; 3.16, 19; 16.19; Lc 3.21; 6.14-16; 24.51)

<sup>12</sup> No yóboi, Jesús ũi yávaiye méne beorí soyúicōjeimara copainvnejaimada cūracū Olivocū āmicvricūre jocarí

Jerusalén āmicurīmaroi. Cūinākilometro vaivárejaimada na. Yópe judíova ne jabuóva�jāravui nuicōjeiyepe vaivárejaimada na. <sup>13</sup> Ne eaiyede diīmaroi, ecorī, narī cūinādami cārami, ūmucātucubūita, ne caritucubūi, ecorejaimada na: Pedro, aru Juan, Santiago, Andrés, Felipe, Tomás, Bartolomé, Mateo; apescu Santiago, Alfeoi mácu; Simón āmicucu Celote, aru Judas, apescu Santiago jicu máre. <sup>14</sup> Obedijāravua Jūmenijicūque jēniari, cójijivū barejaimada na nore. Jesú yóva, María, Jesú paco, aru apevū nomiva máre, caivū ina cūináturu ne ūme Jūmenijicūque jēniarejaimada na.

<sup>15</sup> Obebejāravua yóboi, Jesúre jū aipōeva cójijidejaimada. Ciento veinte paivū baju barejaimada na. Aru Pedro nacajari arejamedā náre:

<sup>16</sup> —Mūja, jívu, jave vaivá yópe Jūmenijicūi toivaicōjeiye báquepe David bācure Espíritu Santoi parúeque. Judas bācu jēni jīame Jesúre ūi mauvare. <sup>17</sup> Ū mácu, majacacu bācu, yóvayū bateáme majare. Que baru ū mácu máre Jesús ūi beoimū mácu bateáme, ūi memequiyepe ayū majaque, arejamedā náre Pedro.

<sup>18</sup> Jesúre ūi jēni jíquiye jipocai, Judas bācu jacopurejamedā tāuturare, ūi Jesúre jēni jíye boje, ūi āmeina teiye boje. Iye tāuturāque apevū bojedarejaimada cūináro joborōre. No joborōre ūi baju boarī jarūvaiyucu, ūmūi turī darī ūi baju bíjarejamedā Judas bācu. Aru ūi curabo etarejavūya joborōita. <sup>19</sup> Caivū Jerusalén āmicurīmarocavū jāpiarejaimada ū mácuī borore. Que baru ne yávaicamuaque āmidorejaimada no joborōre Acéldama āmicurō, Jivecurō aiyurō. <sup>20</sup> Pedro are nurejamedā ina Jesúre jū aipōevare yópe:

—Jave toivarejaquemavū iye toivaiye báque Salmos āmicurōi yópe Judas bācuī borore:

Ūi curō mácarō pōecubeno majarōri. Ūname cubejarāri nore, arī toivarejaquemavū.

'Aru yópe toivarejaquemavū apeno Salmoi:

Apescu đajacurī ūi memeiño mácarōre, arī toivarejaquemavū.

<sup>21-22</sup> 'Que baru apescu yóvajacurī űnjare, ū máre coyucuyū pōevare űnjare: “Majivū yū Jesús apucure. Ūre jācacū yū, nacajañure yainore jarūvarī”, arī coyucuyūme ū. Ū majacurī cūinácu nācacū ina űnjaque curivū bācavū jāravua coapa Jesús ūi cuiyede űnjaque, Juan Bautista bācu ūi jāđovari būiyede pōevare Jūmenijicūre ocoque, aru pū Jesús ūi muijāravūita cavarō mearo Jūmenijicūi curōi, arī coyurejamedā náre Pedro.

<sup>23</sup> Ūi coyurīburu yóboi, ina pōeva jāđovarejaimada pucarā ūmūvare, nācavure, cūinácu ūi āmiá José, ne āmidoimū Barsabás aru apenūmūa ne āmidoimū Justo, aru apescu máre, ūi āmiá

Matías. 24-25 Yópe arĩ, jēniarejaimada ina Jesúre ju aipõeva Jūmenijicūque:

—Му, ñhje jabocu, me majivu mu caivu põeva ne dápiayede. Que baru jēniaivubu mure. Majide ñajacu ñhjure ñamene ina pucarã ñmuvare mi beoimure, ñi memecaquiyepe cūináturu ñhjaque mi yávaiye méne beorĩ coyucõjeimaraque. Judas bácu ñajocame mi yávaiye méne coyuinore, ñi ñhijede toabo cūiméboi, ñi ñameina teiye báque boje. Que baru apescu mi yávaiye méne beorĩ coyucõjeimu jaubi, arĩ jēniarejaimada na.

26 Ne jēnari buru yóboi, ñuvarejaimada cūrayabeare, ina pucarã ñmuvare ne ñmiáque. Aru tarejavūya diyabe Matías ñi ñmiáque. Que baru ñ máre, apescu once paivūque, Jesús ñi yávaiye méne beorĩ coyucõjeimu tedejamedá Matías.

## 2

*Espíritu Santo ñi edaino Jesúre ju aipõevare*

1 Pentecostés ñmicurijāravu eaiyede, caivu ina Jesúre ju aipõeva cójjijidejaimada cūinādami cūrami jivui. 2 Cūiná jápiarejaimada ñragõ bujinore yópe ñmēvu pararõ japuinope. No bujino ñarejavūya cavarõre jocarĩ. Aru caivu ina dobarivu ñiñami jivui jápiarejaimada no bujinore. 3 No yóboi, járejaimada ñre toa quijino uruino yópe jemedope. Tubarejavūya caivure, náre coapa. 4 Caivu ina põeva cūvarejaimada ñai Espiritu Santore. Náre yávaicõjenejamedá. Aru yávarejaimada apcamua yávaicamua ne majibecamua, yópe ñai Espiritu Santo yávare ñaiyepe náre coapa.

5 Nore Jerusalén ñmicurijāmaroi judíova caino joborõcavu cūrejaimada dijāravure. Ina judíova cainumua jídejaimada mearore Jūmenijicure. 6 Ne jápiayede iye vaiyede, obedivu ina judíova cójjijidejaimada. Aru jápiarejaimada caivu na coapa Jesúre ju aipõeva yávavure ne yávaicamuaque. Que baru pare cūcumarejaimada na. 7 Cūcumari, pare dápiavū arejaimada na:

—Jārijide apa. ¿Galileacavu ñmeni caivu ina yávavū? 8 ¿Aipe teni caivu ñhja jápiavūba náre yávavūre ñhje yávaicamua coapa? 9-10 Yui cūrivubu apescu Partiacavu, aru apescu Medi-acavu, apescu Elācavu, apescu Mesopotamiacavu, apescu Judea-cavu, apescu Capadociacavu, apescu Pontocavu, apescu Asia-cavu, apescu Frigiacavu, apescu Panfiliacavu, apescu Egiptocavu, apescu Áfricacavu, aru apescu Cirenecavu máre. Aru apescu Romacavu máre cūrivubu yui. Apescu majacavu judíovabu, ne põeteiye báque boje nópe, ne cūvae boje nébucava judíova. Aru apescu majacavu judíova ñmēvu, ñbenita ju aivubu judíovai bueiyede. 11 Cūrivubu apescu Cretacavu aru apescu Arabiacavu máre. ñbenita maja jápiavūbu náre yávavūre maje yávaicamua

соара. Соуи́вбу ма́јаре Ја́мені́јска́и ы́рарõ ме́аро да́норе а́и па́руе́ке, аре́јама́да не ба́јуміа.

12 Суесума́иву ару ја́ріарі́ еабеву́ ца́режа, је́ниари ја́ре су́иву ба́реја́мада не ба́јуміа:

—¿А́іре да́рї ја́ріарі́ еарã́јідика ма́ја ца́іе і́еде? аре́јама́да на.

13 Ћбеніта а́реву ы́риву аре́јама́да іна Јесу́ре ју а́ірõе́аре:

—їна ы́тыва ра́соватаму! аре́јама́да.

*Pedro а́и уáвайно рõе́аре*

(Mt 22.44; 27.35; 28.5-6; Mr 12.36; 15.24; 16.6; Lc 20.42-43; 23.33; 24.5; Jn 19.18; 1 Co 15.25; He 1.13)

14 Ді́нмтма Пе́дро на́сајари, ну́ри а́реву о́нсе ра́иву Јесу́с а́и уáвайе ме́не беорі́ соу́ісõјеімара́ке па́рарõе́са соу́реја́меда ца́иву іна о́бедиву рõе́аре, не ја́ріарі́ еарã́јіе́ре а́у и́е не ја́іе ба́кеде ару не ја́ріа́іе ба́кеде ма́ре.

—Мы́ја, јуді́ова, јі́ву, ца́иву мы́ја Јеру́салѣ́саву, ца́ріде ко́реóва́раã діеде, һы́је ма́јіеде. Ја́ріа́ја́раã ы́ре. Ару ме ја́ріарі́ а́даја́раã ји соу́қи́уеде мы́ја́ре. 15 “Ра́совабеву”, а́рї да́ріа́ивбу а́реву мы́ја́саву һы́ја́ре. Ћбеніта ја́вејі́наму, ну́еве ба́ји ца́ріде. Ке ба́ру ра́сова а́меву һы́ја. 16 “Ра́совабеву”, а́рї да́ріа́беја́раã мы́ја һы́ја́ре. Ке ба́ру рõе́су су́бебі ра́сотеу́н ја́вејі́наре. Ку́е́нора һы́је да́іеде уóре соу́са́реја́кема́ву Ја́мені́јска́и уáвайеде соу́са́ірõе́су ба́су, а́и а́міа́ Јоел.

17 Ја́мені́јска́и аре́ја́кема́ву: “Уóре да́суу́тму ы́н а́ніја́равна бхо́јақи́јя́равна ба́қиу́е́на. Да́росу́тму ји Еспі́риту́ре ца́иву рõе́аре. Мы́јета́ра, ару мы́јета́ромі́ва ма́ре, Ја́мені́јска́и уáвайеде соу́са́ра́јара́ма. Мы́ја́саву ы́тыва бо́жыву а́рүриву́ре уóре де́собоа́іно́ре ма́јіде да́суу́тму ы́н. Ару мы́ја́саву ы́тыва бу́сува́ре ма́јіде да́суу́тму ы́н де́собоа́іно́ке. 18 Ја́ве а́ніја́равна ба́қиу́е́на да́росу́тму ји Еспі́риту́ре ы́ре ме́меца́ірõе́аре, ы́тыва́ре ару но́мива́ре ма́ре, не соу́са́ра́јіе́ре а́ун ји уáвайеде. 19 Да́суу́тму ы́н рõе́ва не ја́мене ца́варõі́ ару не да́рї ма́јібеді́е јоборõі́. Ару рõе́ва ја́ра́ја́рама јі́веді́е, тоа́ре, ару бі́ко́ре ма́ре, ца́іно јі́доја́рõ, ји ја́до́вақи́уе јі́роца́ре на́ре. 20 Ја́мені́јска́и һа́јіова́қи́јя́равна ба́қиу́но́ јі́роца́ре рõе́аре, не а́меіна те́іе бо́је, һа́и авіа́ ре́оме́суу́те. Ку́е́дата һе́міте́суу́те ы́. Ару авіа́ һа́міца́су ма́ре ју́ате́суу́те уóре јі́ве́ре. Уóре ва́іқи́уебу ма́је ја́босу́ Крї́сто а́и да́қи́јя́равна ба́қиу́но́ јі́роца́ре. Рõе́ва ја́ра́ја́рама ы́рарõ не да́рї ма́јібеді́е. Ару не ја́іеде діеде па́ре суесума́раја́рама на. 21 Ді́ја́равна ба́қиу́е́на меа́дасу́тму ца́иву іна о́реја́иву́ре ы́ре ји ца́дате́қи́уе́ре а́иву́ре на́ре. Ї́суу́тму

náre abujuvai jabocai pañéde jocarĩ”, arejaquemavũ Jūmenijicũ, coũcarejaquemavũ Joel bácia.

22 'Mũja, Israecavũ, me járiajarã ji coũquiyede mũjare. Jūmenijicũ jáve jáđovaquemavũ mũjare ũi daroimũ mácũre, ũi me jáimũre, Jesús Nazarecavũ. Que baru Jesús dáme ũi đaiye báquede Jūmenijicũ pañéque, pđeva ne jámene, aru ne đarĩ majibede, aru ape pañéque đaiyede máre mũje jēneboi. Que baru mũjavacari majidivũbu caiye iye jávene. 23 Ñai Jesúre Jūmenijicũ javede jēni jíđjenejaquemavũ, yóre ũi igrõre aru ũi majiéque máre. Que baru jēni jíquemavũ úre mũjare. Aru mũja boarĩ jarũvaicđjeavũ úre, ãmeina teivũre ne pēvarajiyere aivũ úre jocũjaravena. 24 Ŭbenita Jūmenijicũ nacovaquemavũ úre yainore jarũvarĩ. Jesús yaiyũ báciavacari, mautebeteame yaiyũ bácia. Que baru Jūmenijicũ jebequemavũ ũi ñájiye báquede ũi yainore. 25 Javede ñai jabocũ David bácia, yóre arĩ, Jūmenijicũ yávaiyede coũcarejaquemavũ Jesúrá:

Cainũta jácavũ yũ ji jabocũre ji jipocai. Ŭ cãbi ji yebai. Que baru apenvũ cãrijovari mũojabenama yũre. 26-27 Mũ, Jūmenijicũ, dajocabecũbu mũ ji ũmene ina yaiũ bácia ne cãđi. Pojeicđjemecũbu mũ ji bajure, ji meacũ baju boje, aru ji memecaiye boje mũre. Que baru torojũvũ yũ ji ũmei. Aru torojũrĩ yávaivũ yũ. Cãivũ pđevare ráyũ, yũ máre yaicũyũtu. Ŭbenita arvũ jabũováivũ yũ, ji coreiye boje mi mearo đacaquiyede yũre. 28 Mũ jáđovavũ yũre ye đaiye jaigrõre scũyũre máque. Aru mi cũe boje yúque cãinũta, igrãđ torojũvũ yũ mũre, arĩ coũcarejaquemavũ David bácia Jesús ũi coũyiye báquede Jūmenijicũre.

29 'Mũja, jívũ, jáve coũiyũvũ mũjare majeñescu mácu David bácia borore. Ŭ mácu yaidėjaquemavũ. Aru jarũvarejaquemavũ ũi baju bácarđre cãracobei. Maja carĩ cãrivũbu joabenoĩ dicobede. 30 Ñai David bácia arvũ cãreja, Jūmenijicũ yávaiyede coũcãipđescũ barejaquémavũ. Majidejaquemavũ Jūmenijicũ jáve đacũyũre yóre ũi aiye báqueredeca úre. Jūmenijicũ coũrejaquemavũ David bácia, “Yóre jáve đacũyũtu” arĩ: “Mũ, David, yóre mearo đacacũyũtu yũ mũre. Cũinácsũ mipãramenacavũre jaboteicđjesũyũtu yũ, yóre ji jaboteicđjeiyepedeca mũre”, arejaquemavũ Jūmenijicũ David bácia. 31 David bácia Jūmenijicũ yávaiyede coũcãipđescũ barejaquémavũ. Que baru majidejaquemavũ Jūmenijicũ đaquiyede. Die majiéque coũrejaquemavũ ñai Cristoi borore, yóre arĩ: “Jūmenijicũ dajocabecũbe úre yaiũ bácia ne cãđi. Ŭi bajure máre pojeicđjemecũbe úre”, arĩ coũcarejaquemavũ

Jūmenijicūi yāvaiyede David bācu. <sup>32</sup> Ņaineca Jesúre Jūmenijicu nacovaquemavᵛ yainore jarᵛvarī. Aru caivᵛ ṅja ūre jācarā arᵛcure cojedeca ūi yainīburu yóbore. <sup>33</sup> Jūmenijicu nacovarī Jesúre epequemavᵛ ūre ūi mearpūravᵛi. Ņai mearpūravᵛi cᵛcᵛ parᵛéde cᵛvabi. Aru jípacᵛ Jūmenijicu daroquemavᵛ ūre ṅai Espírītu Santore, yópe ūi aiye báquepedeca. “Darocᵛyᵛtu mᵛre ṅai Espírītu Santore”, jírocamia aquemavᵛ Jūmenijicu Jesúre. Aru Jūmenijicu Jesúre daroicōjeimi ṅai Espírītu Santore ṅjare máre. Que baru Jesús đaiᵛi caiye iye mᵛje jāiyede, mᵛje jápiaiyede máre cari jāravᵛre. <sup>34</sup> Ūbenita David bācu mᵛrī nᵛmenejaquemavᵛ cāreja cavarō mearo Jūmenijicūi carōi yópe Jesús ūi mᵛiye báquepe. Que baru David bācu arejaquemavᵛ yópe:

Jūmenijicu aquemavᵛ jī jabocᵛre: “Dobajacᵛ jī mearpūravᵛi mī cᵛvae boje parᵛéde yᵛpedeca. <sup>35</sup> Aru yᵛ epecᵛyᵛtu mī mauvare mī cᵛboba cāchinoi. Que teni mᵛre vainī jarᵛvare đacᵛyᵛtu yᵛ náre, mī jabotequiyere ayᵛ náre”, arejaquemavᵛ David bācu Cristorā.

<sup>36</sup> Caivᵛ mᵛja Israecavᵛ jāve majjarā iyede: Ņai Jesúvacaribe mᵛje jocᵛcᵛjaravena pᵛvaicōjeimᵛ mácu, jī coyᵛimᵛ mᵛjare. Ūbenita Jūmenijicu epeibi ṅai Jesúre maje jabocᵛva. Ūrecabe Jūmenijicūi daroimᵛ mácu, arejamedā Pedro ina pᵛēvare.

<sup>37</sup> Aru ina pᵛeva, ne jápiaiyede caiye ūi coyᵛiyede náre, cārījinejaimada. Que baru arejaimada Pedrojāre:

—Mᵛja, ṅjevᵛ, ¿aipe đarājidi ṅja? arejaimada na.

<sup>38</sup> Pedro arejamedā náre:

—Caivᵛ mᵛja jarᵛvajarā mᵛje āmeina teiyede. Aru oatᵛvajarā mᵛje đaiyede. Jāđovajara Jūmenijicure ocoque mᵛje Jesúre jᵛ aiye boje, Jūmenijicu ūi ārᵛmetequiyere aivᵛ mᵛje āmeina teiyede, aru ūi daroquiyere aivᵛ mᵛjare ṅai Espírītu Santore. <sup>39</sup> Mᵛjare, mᵛjemarare, mᵛjerāramenare máre, aru caivᵛ ina joai cᵛrivᵛre máre darocᵛyᵛte cāreja Jūmenijicu ṅai Espírītu Santore yópe ūi aiye báquepedeca. Caivᵛ ūi cutuiyᵛmarare meadacᵛyᵛte ū, arejamedā Pedro.

<sup>40</sup> Aru Pedro coyᵛre nᵛrejamedā náre parᵛgᵛrecsa, ᵛgarō ūi coyᵛiyede, ne jᵛ arājīyere ayᵛ Jesúre.

—Ina āmeina teivᵛ pare ṅājinajarama. Jūmenijicu meadajacᵛrī mᵛjare, mᵛje ṅājimenajiyere ayᵛ ne ṅājinajiyere, arī coyᵛrejamedā Pedro.

<sup>41</sup> Que ayᵛre jápiarī, obedivᵛ ina pᵛevacavᵛ jᵛ arejaimada iye ūi coyᵛiyede. Aru Pedrojā jāđovarejaimada náre Jūmenijicure ocoque. Que teni, dijāravᵛre cójijidejaimada arevᵛ yóbecᵛrimil raivᵛ baju Jesúre jᵛ aipᵛevaque. <sup>42</sup> Yópe đare cuivᵛ barejaimada jāravᵛa coapa. Jesús ūi yāvaiye méne beorī coyᵛicōjeimara



bueivũ barejáimada náre. Cadateivũ barejáimada ne bajumia. Ne cũavaede jívũ barejáimada ne bajumia. Caivũ ãivũ barejáimada cũináromia. Aru caivũ jẽniaivũ barejáimada Jũmenijicũque máre cũinátũrũ.

*Jesúre jũ aipõeva tamarũmũcavũ ne daino*  
(Hch 4.32-35)

<sup>43</sup> Jesús ãi yávaiye méne beorĩ soyũicõjeimara ðare cuivũ barejáimada urre põeva ne jámene, ne ðarĩ majibede máre. Aru iye ne jáðovaiyede jári, caivũ cuicumarejaimada pare. <sup>44</sup> Caivũ ina Jesúre jũ aipõeva, cũinátũrũ ne ũme, cadateivũ barejáimada ne bajumia. Nácavũ cũve cũvarivũ jívũ barejáimada apevũ nácavũre jauéde, cũbenajiyere aivũ cõmaje ãrojarivũ ne jẽneboi. <sup>45</sup> Cũinácũ nácacũre jauũrũ, apevũ nácavũ bojedarĩ ne cũavaede, jívarejaimada ñai cũvabecũre jauéde. <sup>46</sup> Caijãravũa cójijivarejaimada Jũmenijicũi cũrami. Aru cójijivarejaimada ne cũramia coapa, ãrajivũ. Torojarĩ ãvarejaimada na ne ũme méque. <sup>47</sup> Jívarejaimada mearore Jũmenijicũre. Que baru caivũ apevũ põeva me járejaimada náre. Puedarejaimada náre, ina Jesúre jũ aipõevare. Aru caijãravũa Jũmenijicũ cójijovarejaquemavũ apevũ ãi meadaimarare.

### 3

*Pedro aru Juan ne meadaino cuiye majibecũre*

<sup>1</sup> Cũinájãravũ, tres baji nainú, Pedro Jũamaque mũri nũivũ barejáimada Jũmenijicũi cũrami. Diora cũináora judíova ne Jũmenijicũque jẽniaiora barejávũya. <sup>2</sup> Cũinácobe Jũmenijicũi cũrami jedevacobe yebai, Meacobe ãmicũrijedevacobe yebai, cũrejamedã cũinácũ ũmũ, cuiye majibecũ. Ñai ũmũ põetedejamedã cuiye majibecũ. Caijãravũa apevũ úre nũvari epevarejaimada yo jedevacobe yebai, ãi jẽniaquiyere aivũ tãutũrũre ina Jũmenijicũi cũrami ecoivũre. <sup>3</sup> Ŝ jáñũ mácu Pedrore aru Jũare máre ecoivũre, jẽniaridurejamedã tãutũrũre náre. <sup>4</sup> Ŝbenita ina pũcarã pare járejaimada. Aru Pedro arejamedã úre:

—Jãjacũ ñũjare, arejamedã.

<sup>5</sup> Ŝi que aiyede, ñai ũmũ járejamedã náre, “Jínajivũbu yare”, arĩ dápiarĩduyũ. <sup>6</sup> Dinũmũ Pedro arejamedã úre:

—Tãutũrũre cũvabevũ yũ. Ŝbenita jíquijivũ mũre ji majiẽ cũavaede. Jesús Nazarecacũ ãi ãmiái, ãi parũéque, nacajari cuicõjeivũ mũre, arejamedã Pedro.

<sup>7</sup> Que ayũva, ãi pũrũ meapũravũre jẽni, Pedro nacovarejamedã úre. Cũiná ãi cũboba, ãi cũbochãrũa máre, tututedejavũya. <sup>8</sup> Maumejiena biararĩ, núri ãi cũbobare, vaivárĩ

búrejamedá ã, cuiye majibecá b́acá. Ecorejamedá J́amenijicá ćarami náque. Vaiv́ayá barej́amedá. Biaráyá barej́amedá. Aru yópe arí, mearore jíyá barej́amedá J́amenijicure: “J́amenijicá meacá bajube”, ayá barej́amedá ñai cuiye majibecá b́acá. <sup>9</sup> Obedivá p̄eva járejaímada úre vaiv́ayáre. Aru jápiarejaimada úre, “J́amenijicá meacá bajube”, ayáre. <sup>10</sup> Ne coreóvayiede úre ñai táuturare j́eniari dobacá b́acure J́amenijicá ćarami jedevacobe yebai, pare cucumarejaimada na, ñai ãmá ãi meateiye boje.

*Pedro ãi ýavaino p̄evare Salomón mácuí cuinoi*

*(Mt 22.32; 27.15-23; Mr 15.6-14; Lc 23.13-23; Jn 19.12-25; Hch 7.37; Ǵa 3.8; Fil 2.7-9)*

<sup>11</sup> Ñai ãmá j́eyede Pedrore aru J́ure máre, ina obedivá p̄eva cucumaiivá cúyarejaimada ne yebai J́amenijicá ćaramiacuino, Salomón mácuí cuino ãmicarói. <sup>12</sup> Pedro jáñá mácu ina p̄evare, arejamedá náre:

—Ḿja, Israecavá, ¿aípe teni cucumaiivarú ḿja? ¿Aípe teni jáivárvá ñ́jare? ¿D́aríavárvá cure ðaiváre ñai ãmáre ñ́je parúeque, o ñ́je me boje J́amenijicá jáinore? <sup>13</sup> Abraham mácu, Isaac b́acá, aru Jacob b́acá máre, majeñecuva mácavá ne j́a aimá, J́amenijicá, jáðovaimi úre memecaip̄ocá Jesús ãi parúede. Ñai Jesúrecabe ḿje j́eni jícaimá mácu ḿje jabovare, ne boarí jarúvarájyere aivá úre. Aru ñai jabocá Pilato ãi jaetovaiyuede, úbeteavá ḿjavacari. <sup>14</sup> Ñai Jesús cainýmá memecayá bateáme J́amenijicure. Aru cainýmá ðayá bateáme mearore J́amenijicá jáinore. Úbenita ḿja úbeteavá úre. Quéнора ḿja j́eniavá Pilatore, ãi jaetovacaquíyere aivá ḿjare ñai boaip̄ocure, Jesúre jarúvarí. <sup>15</sup> Que teni ḿjavacari boarí jarúvaicójeavá ñai jíyáre p̄evare járavá cúiméj́aravá baquinóre. Úbenita J́amenijicácapúravá nacovaquemavá úre yainore jarúvarí. Ñ́javacari jácará úre arúcure cojedeca, ãi yainíburu yóbore. <sup>16</sup> Jesúvacari, ãi parúeque, meaðacábe ñai cuiye majibecá b́acure. Caride ḿja jári majidivábu caiye iye vaiyede úre, ãi d́aríaiye boje, yópe arí: “Jesús meaðayá majibi”, arí d́aríacábe ã. Aru ãi j́a aíye boje Jesúre, meateibi ñai ãmá ḿje jáiyede.

<sup>17</sup> Ḿja, jívá, majívá yá. Ḿje ðaíye báquede aru ḿje jabova ne ðaíye báquede Jesúre boarí jarúvaivá coreóvabeteavá ḿja diede. <sup>18</sup> Javede caivá ina J́amenijicá ýavayiede coyúcaip̄eva mácavá coyurejaimada úra, p̄eva ne coreóvarájyere aivá ãi daroimá mácu Cristoi uraró ñájiquiyede. Aru nópe ne coyúye báquepedeca vaiává Jesúre. <sup>19</sup> Que baru ch́ojara ḿja ḿje ãmeina teiyede. Aru oatúvajará

maje ðaiyede. Vojarã Jãmenijicure, ãi jarãvaquiyepe aivn maje ãmeina teiyede, aru diede máre ãi ãrãmetequiyepe aivn. <sup>20</sup> Maje yópe ðaru, Jãmenijicn parure ðacãyume majare maje ãmei. Aru ðarocãyume majare Jesúre, ñai ãi beoimn mácure, majare meaðacãyure. <sup>21</sup> Jesús ãi mauteino jãvñ cavarõ mearo Jãmenijicni cãrõi pn dijãravñ baquinói, Jãmenijicni caiyede mamaene cãeðaquijãravñita bediõva cojedeca. Javede Jãmenijicni yãvaiyede coyãcaipõeva mácavñ, Jãmenijicure cãinácãra memecaivñ, coyãcarejaimaða Jãmenijicure, põeva ne majinajiyere aivñ diede. <sup>22</sup> Nopedeca, Moisés bácn arejaquemavñ: “Jãmenijicn, maje jabocn, ðarocãyume majare cãinácñ ãi yãvaiyede coyãcaipõescure, yópe ãi ðaroiyere yure. Æ macãyume cãinácñ majacacñ. Judío bacãyume ã. Me járiajarã úre. Ðajarã yópe ãi coyuiyere. <sup>23</sup> Ácn põescñ ãi járiabedu úre, Jãmenijicn coavacãyume úre ãi põevare jarãvarĩ”, arejaquemavñ Moisés bácn.

<sup>24</sup> ‘Samuel bácn aru ãi yóbocavñ bácn, aru arevñ Jãmenijicni yãvaiyede coyãcaipõeva mácn máre coyãrejaquemavñ iye vaquiýede añijãravña baquiýede. <sup>25</sup> Jãmenijicn coyãicõjenejaquemavñ ãi yãvaiyede coyãcaipõeva mácnure, yópe arĩ: “Yñ, Jãmenijicn, mearo ðacacãyumu majare”. Aru “majare” ayñ Jãmenijicn, majeñescuva mácnure aru majare máre ayñ barejaquemavñ. Jãmenijicn “Yñ mearo ðacacãyumu majare” ãi aiyede apescñ oatãvarĩ bñojabebi diede. Aru Jãmenijicn baju oatãvabebi ãi que aiyede. Que baru majavacari jáve jacorãrãjaramu Jãmenijicni mearo ðacaquiýede. Mearo ðacacãyume majare máre. Nopedeca arejaquemavñ ã Abraham mácure: “Mipãramena márãjivñre mearo ðacacãyumu yñ. Mñre mearo ðacaiye báquepedeca ijãravñcavñ arevñ caivñre máre mearo ðacacãyumu yñ”, arejaquemavñ Jãmenijicn. <sup>26</sup> Aru beorejaquemavñ Jesúre, úre memecaipõescure. Úre nacovariburu yóboi, ðaroquemavñ maje yebai matãrãmure. Que ðarĩ Jãmenijicn mearo ðacaquemavñ majare, ãi jarãvaicõjeiye boje majare maje ãmeina teiyede, arejameða Pedro ina põevare.

## 4

*Pedro aru Jũamaque ne boroteino jabova yebai*  
(Mt 21.42; Mr 12.20-22; Lc 20.17; Jn 14.6; 1 P 2.7)

<sup>1</sup> Pedro aru Juan máre yópe yãvaiyedeca ina põevare, arevñ sacerdotevacavñ, aru Jãmenijicni cãmamine coreipõevai jabocñ, aru saduceovacavñ máre nãrejaimaða ne yebai. Saduceo ãmicãriyajubo judiõvacavñ barejáimaða na. Ðápiarejaimaða nacajaino cãbenore yainore jarãvarĩ.

2 Jararejaimada Pedrojäre ne bueiye boje. Pedrojã arĩ buedejaimada:

—Jesús nacajaquemavũ yainore jarũvarĩ. Aru maja máre nacajarajaramu yainore jarũvarĩ, arejaimada Pedrojã.

3 Jaraivũ Pedrojäre, ina saduceovajã náre jëni, ãmeina teivũre jëni jacoĩñami nũvaicõjenejaimada churaravare. Jave nainú marejávũya. Que baru cõmiáijãravũita jabova ne ãmeina teivũre jëniari jãĩñami nũvarajivũ barejáimada náre.

4 Ëbenita obedivũ põeva, ne bueiye de járiaiivũcavũ bácvũ, jũ arejaimada Jesúre. Ina põeva mamarũmũ jũ aivũ Jesúre dijãravare cũinãrũrũre paimil paivũ baju ãmũva marejáimada na. Obedivũ nomiva máre jũ arejaimada úre.

5 Cõmiáijãravũ ina judíovai jabova, aru bũcvũ, aru Jũmenijicũ yávaiye de bueipõeva máre cójjijidejaimada Jerusalén ãmicarĩĩmaroi.

6 Arevũ ina jabovacavũ barejáimada sacerdotevare jaboteipõescũ ãi ãmiá Anás, aru Caifás, Juan, Alejandro, aru arevũ Anás jinacavũ. 7 Cójjivũ bácvũ, davaicõjenejaimada Pedrojäre ne yebai aru núicõjenejaimada náre ne coricai. Que teni cũinácvũ nácvũ jëniari járejamedã Pedrojäre:

—¿Ñamei parũéque meadarãrũ mũja ñai cuiye majibescũ bácvũ? arejamedã náre.

8 Dinũmũ ñai Espíritu Santo Pedrove ñaicõjeñũ, yávaicõjenejamedã úre ãi jũ aiyede náre.

9—Mũja jabova, mũja bũcvũ máre, caride mũja jëniari jáivũ ñũjare ñũje meadacaino mácarõre ñai cuiye majibescũ bácvũ.

Mũja majiyũvũ aipe ñarĩ meadaimũ mácvũ. 10 Que baru soyũyũbu mũjare, mũje majinajiyere ayũ, aru caivũ Israecavũ máre, ne majinajiyere ayũ. Jesús Nazarecascũ ãi parũé boje, ñai ãmũ númi yui mũje jáinoi, meascũ baju.

Ñainecabe Jesús mũje pẽvari boarĩ jarũvaimũ mácvũ. Ëbenita Jũmenijicũ nacovaquemavũ úre yainore jarũvarĩ.

11 Aru Jũmenijicũ toivaicõjenejaquemavũ ãi yávaiye de yópe Jesúi borore: “Iva cãravare cãramine ñaipõeva ãbeni jarũvaquemavũ. Caride iva cãrava caiva areva pũeno parãrivabu”, arejaquemavũ Jũmenijicũ.

Nopedeca Jesús, mũje ãbemũ mácvũ, Jũmenijicũ epeimũme. Arevũ pũeno jabocũ parũcũbe ñai Jesús.

12 Que baru úrecabe cũinácvũ põevare meadaipõescũ. Ijãravũre apescũ cãbebi. Quécvũra Jesús, Jũmenijicũ epeimũ, põevare meadayũ bũojaibi, ne ñájimenajiyere ayũ ne ãmeina teiye boje, arejamedã Pedro cójjinocavũre.

13 Ëre járiaiivũ bácvũ, ina cójjinocavũ cücumarejaimada, ne jáiyede Pedrove aru Jũare máre yávaivũre jidũbevũva, ne coreóvayi boje náre ãbeni cãrivũre aru buebevũ bácvũre

máre. Æbenita majidejaimada Jesúi yóvaimara mácavare. <sup>14</sup> Járejaimada ñai ãm̃ meadaim̃ mácure ne jēneboi Pedro aru Jūaque máre. Que baru coyur̃ majibeni, bi arejaimada na. <sup>15</sup> Diñm̃ etaicōjenejaimada Pedrojāre ne cójijitucubure jocar̃. Ne etar̃buru yóboi, ina jabova yávaiṽ barejáimada ne bajumia, yópe ar̃, jēniari járejaimada:

<sup>16</sup> —¿Aipe ðarājidica maja náre? ðarāma na urarō pōeva ne ðar̃ majibede. Caiṽ Jerusalēcaṽ majima ne ðaiye báquede. Que baru maja j̃ abeni majibeṽ. <sup>17</sup> Æbenita ne buebenajiyepe aiṽ apévare ne bueiye de, aru ne ðabenajiyepe aiṽ pōeva ne ðar̃ majibede cojedeca, yávaicōjemenajareṽ cojedeca Jesúi borore, arejaimada ina cójijinocaṽ, ne bajumia yávaiṽ.

<sup>18</sup> Ne yávar̃buru yóboi, órejaicōjenejaimada Pedrore aru Jūare máre ne cójijitucub̃i cojedeca. Aru pararōreca yávaicōjemenidurejaimada náre Jesúi borore.

—Bedióva cojedeca buebejarā m̃ja Jesúi borore, ar̃idurejaimada na Pedrojāre.

<sup>19</sup> Æbenita Pedrojācapūr̃aṽ arejaimada ina judíovai jabo-vare:

—Dápiar̃ majjarā m̃ja. ¿Jūmenijic̃i jāinoi, j̃ arājidi ñ̃ja m̃je ðaicōjeiyede o Jūmenijic̃i ðaicōjeiyede? <sup>20</sup> Jave dápiar̃ majiṽ ñ̃ja aipe ðaiye jaur̃ōre ñ̃jare. J̃ aiye jaṽ ñ̃jare Jūmenijic̃i ðaicōjeiyede. Que baru apenore ðaiye majibeṽ ñ̃ja. Quénora ðaiṽbu yópe iye ñ̃je jāiye báquepe, aru yópe ñ̃je járiaiye báquepe máre, arejaimada.

<sup>21</sup> Ina cójijinocaṽcapūr̃aṽ cojedeca yávaicōjemenidurejaimada náre pararōreca.

—Jesúi borore m̃je buedu, ñ̃jine ðarājiṽbu m̃jare, are-jaimada Pedrojāre.

Ina pōevacapūr̃aṽ torojur̃i mearore jídejaimada Jūmenijic̃ure, Pedrojā ne ðaiye báque boje. Que baru ina cójijinocaṽ, yávaicōjemeniduṽ, jaetovarejaimada náre.

<sup>22</sup> Aru ñai ãm̃, ne meadaim̃ mác̃ pōeva ne ðar̃ majibeno ðaiyeque, cuarenta paiñ̃ja p̃eno baju b̃c̃c̃ barejámeda ñ̃.

*Jesúre j̃ aipōeva ne jēniaino par̃éde Jūmenijic̃que  
(Mt 27.1-2; Mr 15.1; Lc 23.1, 7-11; Jn 18.28-29; Fil 2.7)*

<sup>23</sup> Maumejiena etar̃buru yóboi cójijinore jocar̃, Pedro aru Jūamaque copainurejaimada ne yóvaimara yebai. Aru coyurejaimada náre caiye ina sacerdotevare jaboteipōeva aru ina judíova b̃c̃va máre ne coyuiye báquede náre. <sup>24</sup> Ina Jesúre j̃ aipōeva járiaṽ b̃c̃aṽ Pedrojāi borore, cūnátur̃ yópe ar̃, coyurejaimada Jūmenijic̃ure:

—M̃, ñ̃je jaboc̃, caiṽ jabova p̃eno meac̃, c̃edarejaquemaṽ m̃ cavar̃ōre, aru jobor̃ōre, aru jia uradare máre, aru caiṽ nócaṽre, aru noi c̃ede máre.

25 Mъ yávaicōjenejaquemavъ ññeñecu David bácare, mure memecaipōescu bácare, mi Espírítu Santo majiéque. Que teni David bácu arejaquemavъ:

Judíova āmevъ jorojīnajarama. Pōeva dápiarājarama ũbenina ne ðarājiyede. 26 Ijāravъcavъ jabova meadarājarama na ne baju. Aru ina ĩmaroare cōjeipōeva cōjijinarajama, maucъvarājivъ Jūmenijicure aru ũi epeimъ Cristore máre, arejaquemavъ David bácu.

27 'Yópe David bácu ũi Jūmenijicui yávaiyede coyъcaiye báquere ðaiyede jāvъ ññja. Yo ĩmaroi ina jabova Herodes aru Poncio Pilato cōjijiquemavъ judíova āmevъque aru arevъ Israecavъque máre, maucъvarājivъ Jesúre, mure memecaipōescu meacъ bajure, ñai mi epeimъ Cristore. 28 Cōjijiquemavъ, ðarājivъ yópe “Ðarājarama”, mi aino mácarōpe, mi majiéque, nópe arī, yávarejaquemavъ mъ.

29 'Aru mъ, ññje jabocu, cōmaje āroje jājacu ññjare, ne ñājine ðaiyue boje ññjare. Jidъbevъva yávare ðajacu ññjare Jesús ũi yávaiye méne. 30 Ijimarare meadajacu náre coapa. Parure ðajacu ññjare ññje ũmei, ññje ðarājiyere ayъ pōeva ne jāmene, ne ðarī majibede máre, mure memecaipōescu Jesús ũi āmiái, ũi parúque, arī jēniarejaimada Jūmenijicure na, Jesúre jъ airpōeva.

31 Jēniari buojaiyede, ne curō cújidejavūya pare Jūmenijicui parúque. Aru ñai Espírítu Santo ðaicōjeñъ, yávaicōjenejaquemavъ náre. Que teni jidъbevъva coyurejaimada Jūmenijicui yávaiye méne.

*Caivъ ne cъvae ne coavaino  
(Hch 2.44-45)*

32 Caivъ Jesúre jъ airpōeva ne ũme aru ne dápaiye máre cūinátъгъ barejáimada na. Nácacu cъbedejameda “Yo jínomu” ayъ. Quénora caiye ne cъvae “Majemu”, arejaimada na, Jesúre jъ airpōeva. 33 Jesús ũi yávaiye méne beorī coyūicōjeimara parurōreca coyurejaimada arevure: “Jācarā ññja Jesúre nasajañure yainore jarъvarī”, arejaimada. Aru Jūmenijicu mearo ðacarejameda náre pare. 34-35 Nácacu cъbedejameda jaymъ ũre arejē. Arevъ ina joborōre cъvarivъ, cāramiare cъvarivъ máre, bojedaiвъ barejáimada nénore. Aru ne bojedainore nъvari, jivъ barejáimada Jesús ũi yávaiye méne beorī coyūicōjeimarare, ne coavarājiyere aivъ ina arejē jaymarare náre jaurōpe. 36 Cūinácъ nácacu yópe ðarejameda, ũi āmiái José. Ñai José levita āmicuriyajubocacu barejáameda. Aru pōetedejameda Chipre āmicurijavui. Jesús ũi yávaiye méne beorī coyūicōjeimara āmidorejaimada ũre Bernabé, “cadateipōescu” aivъ. 37 Ё cъvacu bácu joborōare, aru cūináro ũi joborōre bojedarejameda ũ, Bernabé. Bojedarīburu yóboi,

bojedainore n̄vari, jídejamedá diede Jesús ñi yávaiye méne beorĩ coyucõjeimarare, ne coavarãjiyere ayu. Que ðarejamedá Bernabé.

## 5

### *Ananías jímarepacomaque ne borocurõ*

<sup>1</sup> Apevu curejaimada, ñi ãmiá Ananías, aru jímarepaco máre, õi ãmiá Safira. Ñai bojedarĩ jídejamedá ñi joborõre. <sup>2</sup> Ne bojedainore ñni, apede ne bojedainoquede yaveni epedejamedá nénova. Que teni apede ne bojedainoquede jídejamedá Jesús ñi yávaiye méne beorĩ coyucõjeimarare.

—Éju, yo caino ñaje joborõ mácarõ bojetamu, ñbenina arejamedá Ananías Pedrojãre.

Jipocamia jímarepaco majidejacoda caiye iye ñi ðaquiyede.

<sup>3</sup> Ñi jíniburu yóboi, Pedro arejamedá ñre:

—Mu, Ananías, ¿aipe teni abujuvai jabocu dápriaicõjeni mure yópe mi ðainore, mi jujovarĩduquiyere ayu ñai Espiritu Santore mi yaveni epeiyede apede yo bojedainoquede? <sup>4</sup> Mi joborõre bojedarĩ jíquiye jipocai, míno cátevu dijaborõ. Aru bojedarĩburu yóboi, iye tãutura máre míye batevá. Que baru, ¿aipe teni dápiacurã mu mi ñmei iye ãmeina teiyede? Borocubevu mu põevare quévãra. Quénora borocuvu mu Jãmenijicãre, arejamedá Pedro ñre.

<sup>5</sup> Cũiná Ananías járiayv bávã iye Pedro ñi coyuiyede, yaini tãrejamedá joborõi. Aru caivã ina járiav ñi borore jídjarejaimada pare. <sup>6</sup> Dinuv apevu bojvuv earĩ, yaiyú bávãi baju bácarõre cãmari, n̄vari, jarvarejaimada ñ mácvre cãracobei.

<sup>7</sup> Yóbecuriora yóboi, Ananías bávãi márepaco nãrejacoda Pedrojã yebai. Ñbenita majibedejacoda cãreja jímarepacu bávãre jave yaiyãre. <sup>8</sup> Pedro jẽniari jãrejamedá õre:

—Coyujaco yãre. ¿Iyeba caiye tãutura m̄je bojedaino joborõ mácarõ boje? arejamedá Pedro.

Õ ju arejacoda ñre:

—Jũju, quénora bojecuvu, ñbenina arejacoda õ.

<sup>9</sup> Ñi que aiyede, Pedro arejamedá õre:

—¿Aipe teni borocurĩdurãru m̄ja Jãmenijicã Espiritu Santore? Jájaco daivãre ina mimarepacu bávãre jarvavãv bávãv, curivãre jedevacobei caride. Mure máre n̄vari, jarvãrãjivãbu, arejamedá Pedro.

<sup>10</sup> Aru cũiná õ máre yaini tãrejacoda joborõi Pedro ñi cuboba yebai. Ina bojvuv ecorĩ, yaiyú bávãre jári, õ mácvre máre n̄vari, jarvãrãjivãbu, jímarepacu bávã yebai. <sup>11</sup> Que teni caivã ina Jesúre ju airõeva aru apevu máre, ne járiaiyede

Ananías bácu aru Safira báco ne borore, pare jidarejaimada na.

*Ëre pðeva ne ðarĩ majibeno aru ne jãmeno máre*

<sup>12</sup> Jesús ùi yávaiye méne beorĩ coyucõjeimara ðare nuivũ barejáimada ðre pðeva ne jãmene, ne ðarĩ majibede máre. Aru caivũ ina Jesúre ju aipðeva cójijide nuivũ barejáimada Jãmenijicũ cãrami jívũ, Salomón mácu cuino ãmicurõ. <sup>13</sup> Caivũ ina Jesúre ju abevũ cójijibedejaimada ina ju aipðevaque, ne jidúe boje. Ëbenita caivũ ina ju abevũ me jãivũ aru me yávaivũ barejáimada ina Jesúre ju aivũre, náre ne pueðaiye boje. <sup>14</sup> Apevũ obedivũ pðeva, ùmũva aru nomiva máre, ju arĩ Jesús ùi yávaiye méne, cójijide nuivũ barejáimada Jesúre ju aipðevaque. <sup>15</sup> Jesús ùi yávaiye méne beorĩ coyucõjeimara, ne ðaiye boje pðeva ne ðarĩ majibede, obedivũ pðeva nũvare nuivũ barejáimada ijimarare ne parainoai, jũarajivũ náre tãibũai, Pedro nore vaiyú, ùi decocũque ùi taoquiyepe aivũ apevũ ijimaracavũre, ne meatenajiyepe aivũ. <sup>16</sup> Aru areno ïmajinoacavũ obedivũ eare nuivũ barejáimada Jerusalén ãmicurĩmaroi. Na máre ijimarare, aru abujuva ne ïmamarare máre, nũvare nuivũ barejáimada. Aru caivũ ne nũvaimara mácavũ meaðaimara marejáimada na.

*Jabova ne ñájine ðaino Pedrojãre*  
(Mt 27.25; Jn 11.25; 14.6; Ro 6.4)

<sup>17</sup> Dinũmũ ñai sacerdotevare jaboteipðecu aru ùre caðateipðeva, caivũ ina saduceo ãmicuriyajubocavũ, pare jorojĩnejaimada Jesús ùi yávaiye méne beorĩ coyucõjeimarare. Que baru ina saduceovacavũ maucũvarĩ búrejaimada náre. <sup>18</sup> Náre jëicõjeni, bũorejaimada ãmeina teivũre jëni jacoĩñami. <sup>19</sup> Ëbenita diñamimiareca cũinácũ Jãmenijicũ daroimũ, ángele earĩ ne yebai, voacarĩ náre diñami jedevacobede, jipocatedejameða náre nore jocarĩ. Que teni arejameða náre: <sup>20</sup> —Jãmenijicũ cãrami nũjara mũja. Aru coyũjarã pðevare nore caiye iye yávaiye méne jãravũ cũiméjãravũ baquinóre, arejameða ñai ángele náre.

<sup>21</sup> Ëre ju arĩ, miadáe tũiyede Jãmenijicũ cãrami ecorĩ, bueni búrejaimada.

Dinũmãmia ñai sacerdotevare jaboteipðecu ùre caðateipðevaque órejaicõjenezaimada caivũ judíova bũcũvare, ne cójijinajiyepe aivũ caivũre. Que teniburu, apevũ ne coreipðevacavũre davaicõjenidurejaimada Jesús ùi yávaiye méne beorĩ coyucõjeimarare ãmeina teivũre jëni jacoĩñamine jocarĩ ne cójijinoita. <sup>22</sup> Ëbenita ina coreipðeva ne eaiyede ãmeina teivũre jëni jacoĩñami, nore eabedejaimada ina Jesús ùi yávaiye



méne beorĩ soyũicõjeimarare. Que teni cójijinoi copainari, yópe arĩ, soyũrejaiũa ina cójijinocavũre:

23 —Ñũje eaiyede ãmeina teivũre jēni jacoĩñami, jedevacobe me bieicobede eavũ ñũja. Aru churarava núrivũ jedevacobe yebai coreivũre máre eavũ ñũja. Ëbenita jedevacobede ne voaiyede, eabetevũ ina bũoimara mácavũre, arejaiũa ina coreipõeva.

24 Ne soyũiyede járiaivũ bácvũ Jũmenijicũ cũramine coreipõevai jabocũ aru sacerdotevare jaboteipõeva máre pare cãrijini, “¿Aipe tedica na cari?” arĩ dápiarejaiũa. <sup>25</sup> Dinũmũtia cũinácvũ ãmũ escorĩ ne cójijitucubũ arejameða:

—Járiajarã yũre. Ina mũje ěnoare bũoimara mácvũ caride Jũmenijicũ cũrami jívũ níri bueivũbu põevare noi, arejameða.

26 Aru coreóvarĩ ãri cvũvũre, ñai jabocũ nũrejameða Jũmenijicũ cũrami ina coreipõevaque, ne nũvarajiyere ayũ Jesús ãi yávaiye méne beorĩ soyũicõjeimarare cójijinoi. Ëbenita náre ãmeno đabevũva nũvarejaiũa, põevare ne jídvé boje. “Ñũje ãmeno đaru náre, põeva cũraboaque đũvarĩ boarãjarama ñũjare”, arĩ dápiarejaiũa na. <sup>27</sup> Ne eaiyede ne cójijitucubũ, núicõjenejaiũa ne bũoimarare ina cójijinocavũ ne coricai. Sacerdotevare jaboteipõescũ, yópe arĩ, jararejameða náre:

28 —Ñũjavacari parũõreca bueicõjemeniduvũ mũjare ãñũ ãmũ ãi borore. ¡Ëbenita mũja ju abevũ ñũjare! Bueivũbu mũja mũje bueiyede obedivũre, caino Jerusalęcavũre. Náre soyũiyvũ mũja, “Sacerdoteva boarĩ jarũvaicõjema Jesúre”, aivũbu mũja, põeva ne ãmeina járajiyere aivũ ñũjare, arejameða sacerdotevare jaboteipõescũ.

29 Pedrocapũravũ arevũ Jesús ãi yávaiye méne beorĩ soyũicõjeimaraque arejaiũa úre:

—Ju aiye javvũ ñũjare Jũmenijicũ ãi đaicõjeiyede põeva ne đaicõjeiye pũeno. <sup>30</sup> Mũjavacari Jesúre pẽvari boarĩ jarũvaicõjeavũ jocvcũjaravena. Ëbenita Jũmenijicũcapũravũ, majeñescvũ mácvũ ne jabocũ, nacovaquemavũ úre yainore jarũvarĩ. <sup>31</sup> Aru nacovariburu yóboi, Jũmenijicũ epequemavũ úre ãi mearpũravũ. Ñai mearpũravũi cvcvũ parũéde cvvabi. Que baru Jesúrecabe maje jabocũ aru majare meadãipõescũ máre, Israecavũ chĩori ne ãmeina teiyede, oatũvarĩ bũojarãjiyere ayũ ne đaiyede, aru Jũmenijicũ ãi ãrũmetequiyepe ayũ ne ãmeina teiyede. <sup>32</sup> Ñũje jáiye báque boje Jũmenijicũ ãi đaiye báquede Jesúre, soyũivũbu mũjare iyede. Ñai Espĩritu Santo máre soyũyũbe Jũmenijicũ đaiye báquede. Aru Jũmenijicũ daroyũbe

ñai Espíritu Santore caivü ina ju aivüre úre, arejaimada Pedrojá.

<sup>33</sup> Ne coyüiyede járiaiüvü ina cójijinocavü, pare jararejaimada Jesús üi yávaiye méne beorí coyüicõjeimarare. Ne náre pare jaraiye boje, “Boarí jarüvaicõjenajarevü náre”, arejaimada ina cójijinocavü ne bajumia. <sup>34</sup> Übenita cüinácu cójijinocasü, fariseovacasü, üi ámiá Gamaliel, nacajari, coreipõevare nüvaicõjenezamedá Pedrojáre cójijitucubüre jocarí. Caivü põeva me puedarejaimada úre, Gamaliède. <sup>35</sup> Pedrojá ne etaríburu yóboi, Gamaliel yópe arí, coyürejamedá arevü cójijinocavüre:

—Müja, jívü, Israecavü, me dáriajará müje ðaiyüede ina ümüvare. <sup>36</sup> Áñjara müja áññ Teudas bácu üi ðaino mácarõre obedivüna jipocai. “Parücsübu yu. Me jabotequijivü müjare”, arejamedá üi mácu põevare. Aru cuatrocientos paivü ümüva baju nürejaimada úque. Übenita ne boarí jarüvaiyede üi mácu, úque nüivü bácvü coateni nürejaimada na. Que teni üi mácu ðaiye báque bíjarejavüya. <sup>37</sup> No yóboi, nopedecabu apesü üi ðaino mácarõ, áññ Galileacasü bácu, üi ámiá Judas. Jabocüi toivaicõjeinütmü põevare ne ámiáre, corevaiyücsü náre, obedivü põeva nürejaimada úque máre. Aru úre máre ne boarí jarüvaiyede, úque nüivü bácvü coateni nürejaimada na. <sup>38</sup> Nopedecabu caride ina ümüvaque. Coyüyübu müjare: Ðabejará ámeno náre. Cãrijovamejara náre. Põeva ne ðaicõjenu iye ne ðaiyüe aru ne bueiye máre, bíjaquiyebu die. <sup>39</sup> Übenita Jümenijicü üi ðaicõjenu iye ne ðaiyüe aru ne bueiye máre, bíjabequiyebu die. Müja maucüvarivü baru náre, maucüvajebu Jümenijicüre máre, arejamedá Gamaliel.

Aru ina cójijinocavü ju arejaimada üi coyüiyede. <sup>40</sup> Que arí, ina coreipõevare davaicõjenezaimada Jesús üi yávaiye méne beorí coyüicõjeimarare cójijitucübüi cojedeca. Ne eaiyede, ina coreipõevare jara popeicõjenezaimada náre, Pedrojáre. Aru jara popeniburu yóboi, ina jabova yávaicõjemenidurejaimada Pedrojáre cojedeca Jesúi borore. Que teniburu yóboi, jae-tovarejaimada náre. <sup>41</sup> Aru Jesús üi yávaiye méne beorí coyüicõjeimaracapüravü torojarivü baju etarejaimada cójijinore jocarí. Torojürejaimada ne cüyoje teni ñájiye boje, ne ju aiye boje Jesúre. <sup>42</sup> Aru caijãravüna Jümenijicüi cãrami aru ne cãramiai máre buede nüivü barejáimada, aru coyüre nüivü barejáimada na iye yávaiye méne Jesúrã, Jümenijicüi epeimü mácuã.

## 6

*Siete paivü cadateipõevare ne beino*

<sup>1</sup> No yóboi, apevu obedivu Jesúre ju aipðeva jararĩ jũjuvaivu barejáimada ne bajumia. Nácavu griego ãmicaricamuare yávaivu aru apevu nácavu hebreo ãmicaricamuare yávaivu jaraivu barejáimada ne baju. Ina judíova griegore yávaivu arejaimada:

—Ñujacavu nomiópeva jacorubema mñje coavaiyede jãravna coapa. Que baru, “Mñja coapavabevn”, chĩoivn arejaimada.

<sup>2</sup> Que baru ina doce paivn Jesús ãi yávaiye méne beorĩ coyucõjeimara órejarĩ caivn ina Jesúre ju aipðevare ne yebai arejaimada:

—Ññje dajocarũ Jũmenijicũ yávaiye méne coyuiyede, jínajivn nomiópevare aru apevu cõmaje ãrojarivure máre náre jãéde, meamejebu no. <sup>3</sup> Que baru mñja, ññjevñ, beojarã siete paivn mñjacavure. Yópe bajarãri na: Pðeva ne puedaimara, Espíritu Santo ãi ðaicõjeimara, aru majiéde cãvarivn bajarãri. Ññja náre coapavaicõjenajivnbu cõmaje ãrojarivure. <sup>4</sup> Que teni ññjacapũravñ cũináturñ ññje ùme jẽniarajivnbu Jũmenijicũque aru coyurãjivnbu ãi yávaiye méne, arejaimada na, Pedrojã.

<sup>5</sup> Ne coyuiye cojũrejavãya caivn ina Jesúre ju aipðevare. Que baru beorejaimada Estebãre. ¶ parurõreca ju ayũ barejámeda Jesúre. Aru ñai Espíritu Santo ðaicõjenezameda úre. Beorejaimada apevure máre: Felipede, Prócorore, Nicanore, Timóre, Parmenare, aru Nicoláre máre. Ñai Nicolás Antioquía ãmicarĩĩmarocacũ barejámeda. ¶ judío ãmenezameda. ¶benita jipocamia ju arejameda ina judíova ne bueiyyede. <sup>6</sup> Náre beorĩ buojarĩ, ñavarejaimada náre Jesús ãi yávaiye méne coyucõjeimara yebai, ne jẽniacarãjiyepẽ aivn náre Jũmenijicũque, tũorĩ rũrũáque ne jipoburã náre coapa yópe judíova ne ðarĩ cõmajiyepẽ, jãðovarajivn ne memẽino buiyede.

<sup>7</sup> Aru apevu pðeva obedivu Jũmenijicũ yávaiye méne coyuiyede járiarĩ, ju arejaimada diede. Caijãravna apevñ ne ju aiyede rũeno baju obedivu ju aivn ñarejaimada Jerusalén ãmicarĩĩmaroi. Aru apevu ina sacerdoteva máre ju arejaimada Jesús ãi yávaiye méne.

### *Estebãre apevñ ne jẽino*

<sup>8</sup> Esteban Jũmenijicũ mearo ðacaimũ marejámeda. Jũmenijicũ me jãrejaquemavñ úre. Que baru parũre ðarejaquemavñ úre. Aru majide ðarejaquemavñ úre máre. Esteban ðare cuyũ barejámeda urarõ pðeva ne jãmene, ne ðarĩ majibede máre, pðeva jẽneboi. <sup>9</sup> ¶benita apevñ ùmũva maucũvarejaimada úre. Ina cũinádami judíovai cójijiñamicavñ barejáimada na. Ina Estebãi mauva marejáimada Cirene aru Alejandría ãmicarĩĩmarocavñ, aru apevñ Cilicia aru Asia

ãmicarijorborõacavũ máre. Caivũ ina judíova barejáimada na. Esteban yebai nãri, jaraivũ yávarĩ bárejaimada na úque. <sup>10</sup> Ûbenita Esteban yávarejameða urarõ majiéque, ñai Espíritu Santoi parúede ãi cãvae boje. Que baru ina ãi mauva ju arĩ majibedejaimada na úre. <sup>11</sup> Que baru Estebãi mauva bojedarejaimada arevũ borocãrivũre. Aru ina borocãrivũ arejaimada yópe:

—Esteban ãmeina yávabi Moisés bácure aru Jũmenijicũre máre. Járiaivũbu ñũja, ãbenina arejaimada.

<sup>12</sup> Yópe ðarĩ jorovarejaimada obedivũ põevare, judíova bucãvare aru Jũmenijicũ yávaiyede coyũipõevare máre. Ina Esteban yebai nãri, úre jẽni, jarũporejaimada judíovai cójijiñami. <sup>13</sup> Dinũmũ davarejaimada arevũ borocãrivũre. Aru borocãrĩ arejaimada na:

—Ñai ãmũ cainũmũa ãmeina ávaibi Jũmenijicũ cãramine aru Jũmenijicũ ðaicõjeiyede ãi coyũiye báquede Moisés bácure máre. <sup>14</sup> Ñũjavacari járiaivũbu ã ayũre yópe ãñũ Jesús Nazarecacũ borore: “Jesús jarũvacũyũme ðĩñami Jũmenijicũ cãramine aru oatũvacũyũme caiye maje ðarĩ cõmajiyede yópe Jũmenijicũ ðaicõjeiyede ãi coyũiye báquere Moisés bácure”. Que abĩ ñai Esteban, ina borocãrivũ arejaimada cójijinocavũre.

<sup>15</sup> Aru caivũ nore cãrivũ me cocorĩ Estebãre jãrejaimada ãi jivare yópe ángelei jivare ãrojarore.

## 7

*Esteban ãi yávaino úre ne boarãjiye jipocai*  
(Mt 22.32; Hch 3.22)

<sup>1</sup> Dinũmũ ñai sacerdotevare jaboteipõescu jẽniari jãrejameða Estebãre:

—¿Jãvema yo ne coyũino mi borore? arejameða.

<sup>2</sup> Aru Esteban, yópe arĩ, coyũrejameða cójijinocavũre:

—Mũja, jívũ aru jíbcũva máre, járiajarã ji coyũiyede. Javede Jũmenijicũ meacũ baju cãetedejaquemavũ majeñescu Abraham mácsũ yebai ãi cãedeca cãreja Mesopotamia ãmicarijorborõi, ãi nũquiye jipocamia Harán ãmicariĩmaroi.

<sup>3</sup> Jũmenijicũ arejaquemavũ úre: “Mũ, Abraham, mi cãrõre jocarĩ nũjacũ mũ. Aru mi cãrõsavũre máre jocarĩ nũjacũ. Jáðovacũyũtu yũ mũre mi areno cãrõ, mi cãquinore”, arejaquemavũ Abraham mácsũre Jũmenijicũ. <sup>4</sup> Ju arĩ Jũmenijicũre, Abraham mácsũ etarejaquemavũ Caldea ãmicarijorborõre jocarĩ, cãscãncũyũ Harán ãmicariĩmaroi. (Mesopotamia ãmicarijorborõi cãvũ Caldea.) Abraham mácsũi racũ bácsũ ãi yainĩburu yóboi, Jũmenijicũ nũicõjenejaquemavũ úre yore, mũje cari cãrõre.

5 'Dinam Abraham mácu eaiyede yore, Jūmenijicu jibedejaquemav joborōre ũ mácu. Ye joborō qujjinore máre cūinácubobareca ũi epeino jascorubedejaquemav Abraham mácu cāreja. Ūbenita, “Yo curō mi cūquinore jicūyumu yu mure”, Jūmenijicu arejaquemav ũ mácu. “Yo joborōre jicūyumu yu mure aru mipāramena mārājivure máre. Yo joborō mājeno maquiyébu”, arejaquemav Jūmenijicu ũ mácu. Aru Jūmenijicu ũi que aiyede, Abraham mácu juedocūvabescu barejaquemav cāreja. 6 Yópe arī, soyurejaquemav Jūmenijicu ũ mácu: “Mipāramena mārājivu arejoborōi nuri, cuatrocientos paivua baju nore curājarama na mārājivu. Aru nore curī, mipāramena mārājivure pare memecōjenajarama nócav, ne eaijoborōcav. Yebacavure memecarājarama mipāramena mārājivu. Náre jara popeni, memecicōjenajarama nócav. 7 Ūbenita náre, dijaborōcavure, űájine dacūyumu yu ne āmeina daiye báque boje mipāramena mārājivure. No yóboi, yore copaidarājarama mipāramena mārājivu dijaborōre jocarī. Aru yure mearore jīnajarama yui”, arejaquemav Abraham mácu Jūmenijicu.

8 'No yóboi, bediōva Jūmenijicu “Yópe darājare”, arī yávarejaquemav Abraham mácu. “Mu ju aru ji soyūye báquede, yópe darī jāđovajara mija. Mu aru miv ũmva aru mi yebacav ũmvaque máre mije cajede burajarā mija, āguriv ji soyūye báquede mijare”, arejaquemav Jūmenijicu. Abraham mácu ju arejaquemav ũre. Que baru cajede burarejaquemav mamac Isaac básure ocho paivārvua ũi pōeteniburu yóboi. Aru nopedeca darejaquemav Isaac bás mamac Jacob básure. Aru nopedeca darejaquemav Jacob bás doce paiv mamarare, majeñescuva mácu.

9 'Caipucarūare paiv ina Jacob básu mára, majeñescuvacav básav, pare jorojīnejaquemav néyocu básure, ũi āmiá José. Que baru bojedarejaquemav ũ mácu arevure, ũ mácu nūvari bojedarājivure aiv Egipto āmicurijaborōcavure yebacavure. Ūbenita Jūmenijicu cadatedejaquemav ũ mácu. 10 Ū mácu cuede Egipto āmicurijaborōi arenam űájīñ marejaquemav ũ, José bás. Ūbenita cainma Jūmenijicu cadatedejaquemav ũ mácu, ũi etaquiyere meacu ay. Ūarō majide darejaquemav ũ mácu. Que baru Egiptocav ne jabocu bás, Faraón ne aim, me jārejaquemav José básure, ũi mearo daiye boje aru ũi majié boje máre. Jaboteicōjenejaquemav José básure caiv ũi cūramicavure aru caiv Egiptocavure máre. Aru coreicōjenejaquemav ũ mácu caiye ũi cūvaede.

11 'Dinam āmeno baju vaidéjaquemav no āiye cūbenore caiv Egipto āmicurijaborōcav aru Canaán āmicurijaborōcav



Israecavᵋ b́acavᵋre ādamateivᵋre ne bajumia. Que teni cārijovamene đarīdurejaquemavᵋ ᵋ ḿacᵋ na ḿacavᵋre. Yópe arejaquemavᵋ: “Mᵋja cūinávᵋtamu. Que baru, ¿aipe teni āmeina đaivᵋrᵋ mᵋja mᵋje baju?” arejaquemavᵋ Moisés b́acᵋ. <sup>27</sup> Ūbenita cūinácᵋ ńacacᵋ b́acᵋ jarᵋporejaquemavᵋ Moisés b́acᵋre. Aru jēniari jārejaquemavᵋ ᵋ ḿacᵋre: “¿Ñame jaboteicōjēni mᵋre ᵋjare? ¿Ñame jēniari jāipᵋescᵋpe epedi mᵋre?” <sup>28</sup> ¿Yᵋre ḿare boarī jarᵋvaiyᵋcᵋrᵋ, yópe mi boavarepe āᵋᵋ Egiptocacᵋ b́acᵋre ēnoare?” arejaquemavᵋ. <sup>29</sup> Ū ḿacᵋi que aiyede járiayᵋ Moisés b́acᵋ, dupini nᵋrejaquemavᵋ Egipto āmicarījorōre jocarī. Apeno joborō, Madián āmicarījorōdi, earī cᵋrejaquemavᵋ. J́imarepacᵋ b́aco, dijorōcasᵋ, jᵋdocᵋvarejaquemavᵋ pᵋsarā ᵋmᵋvare.

<sup>30</sup> 'Aru Moisés b́acᵋ pore cᵋrejaquemavᵋ cuarenta raivᵋja. Dinᵋmᵋ cūinácᵋ J́umenijicᵋi daroimᵋ ḿacᵋ, ángele, cᵋtedējaquemavᵋ ᵋ ḿacᵋre pᵋescᵋbenoi joabej́inoi Sinaí āmicaricᵋ cᵋracᵋre. Āᵋᵋ ángele cᵋtedējaquemavᵋ cūinácᵋ jocᵋj́icᵋ uruij́icᵋ jēneboi. <sup>31-32</sup> Moisés b́acᵋ cᵋcumaᵋᵋ ᵋi jāiyede, joabenoī nᵋrejaquemavᵋ, me jācᵋyᵋ. Que teni járiarejaquemavᵋ J́umenijicᵋi yávainore, yópe aiyede: “Ýtamu J́umenijicᵋ. Míᵋcᵋva Abraham, Isaac, aru Jacob ne jᵋ aimᵋmu yᵋ”, arejaquemavᵋ J́umenijicᵋ. Diede járiarī, Moisés b́acᵋ jidᵋcᵋ, bidini jāiyᵋbedējaquemavᵋ. <sup>33</sup> Cojedeca J́umenijicᵋ arī yávarejaquemavᵋ ᵋ ḿacᵋre: “Mᵋ nᵋvᵋ caride joborō mearo baji, jᵋ cᵋe boje yui. Aru yᵋbu meacᵋ baju caivᵋ pᵋeno. Que baru dujacᵋ mᵋ mi cᵋraidoare, pᵋedacᵋyᵋ yᵋre. <sup>34</sup> Yᵋ jāivᵋ jᵋ pᵋeva ᵋrarō ᵋájivᵋre no joborō Egiptoi. Yᵋ járiavᵋ ne oiyede. Que baru đaivᵋ yᵋ, meadacᵋdayᵋ náre. Nᵋjacᵋ cari. Jacoraiyovaquijivᵋ mᵋre Egiptoita”, arejaquemavᵋ J́umenijicᵋ Moisés b́acᵋre.

<sup>35</sup> Āᵋᵋ Moisés b́acᵋre Israecavᵋ b́acavᵋ ᵋbeni jarᵋvaiyᵋrīdurejaquemavᵋ. Yópe arī, “¿Ñame jaboteicōjēni mᵋre ᵋjare? ¿Ñame jēniari jāipᵋescᵋpe epedi mᵋre?” jēniari jārejaquemavᵋ na ḿacavᵋ. Ūbenita na ḿacavᵋ ᵋ ḿacᵋre jarᵋvaiyᵋrīduivᵋreca, J́umenijicᵋ jarorejaquemavᵋ Moisés b́acᵋre ne yebai, ᵋi jaboteni meadaquiyere ayᵋ na ḿacavᵋre. Aru āᵋᵋ ángele, ᵋi jāimᵋ ḿacᵋ jocᵋj́icᵋ uruij́icᵋi, cađateyᵋ barejaquémavᵋ ᵋ ḿacᵋre.

<sup>36</sup> 'Moisés b́acᵋvacari nᵋvarejaquemavᵋ ānina Israecavᵋ b́acavᵋre Egipto āmicarījorōre jocarī. Đarejaquemavᵋ pᵋeva ne jāmene aru ne đarī majibede ḿare ᵋre Egipto āmicarījorōdi, ne etarājiye jipocare, aru jia ᵋrađa yebai, aru na ḿacavᵋi cᵋede ḿare pᵋescᵋbenoi cuarenta raivᵋja baju. <sup>37</sup> Āᵋᵋ Moisés b́acᵋvacari arejaquemavᵋ Israecavᵋ

bácavare: “Jūmenijicū darocūyume mūjare apescū ũi yávaiyede couñcaipõescūre nopedeca ũi daroiyere yure. Mūjacascū bacūyūte ũ. Jū ajarā ũre”, arejaquemavū ũ mácū. <sup>38</sup> Āññ Moisés básñvacari cūrejaquemavū Israescavū básavūque, majeñescuva mácavūque, ne cójijiyede põescūbenoi. Aru cūrejaquemavū āññ ángele ũre yávayū básūque Sinaí āmicūricū cūracūi. Āññ Moisés básñvacari jascūrejaquemavū Jūmenijicūi yávaiyede, majide đascūyū majare, maje majinajiyere ayū aipe đaiye jarõre, maje cūvarājiyere ayū jāravū cūiméjāravū baquinõre.

<sup>39</sup> 'Ībenita majeñescuva mácavū jū abedejaquemavū Moisés básūre. 'Ībedejaquemavū ũ mácūre. Aru, “Egiptoi coraiyurivūbu ññja”, arĩdurejaquemavū na mácavū. <sup>40</sup> Que teni yóre arĩ, jēniarejaquemavū Aarõn mácū, Moisés básūi yõscū básūre: “Đacajascū ññjare apescū pēpeimarare, maje ññvarajiyere maje jipocai. Majibevū maja aipe vainore ñai Moiséde, majare davavacūre Egiptore jocarĩ”, arejaquemavū na mácavū. <sup>41</sup> Que arĩ, đarejaquemavū ne pēpeimūre yóre oteivesūjĩscūre. Que đarĩ bñojarĩ, āimarare boarĩ, juarejaquemavū, ne pēpeimūre jivū. Aru torojurejaquemavū, mearore jivū ne baju pññáque ne đaiye báquede. <sup>42</sup> Que teni ne Jūmenijicūre jarūvaiye boje, Jūmenijicū máre jarūvarejaquemavū na mácavūre, mearore jicõjeññ abiacovare. Nóre đarĩ, đarejaquemavū na mácavū yóre cūinácū Jūmenijicūi yávaiyede couñcaipõevacascū básū ũi toivaiye báquepedeca:

Mūja, Israescavū, cainūmūa no cuarenta raicūjua mūje cūede põescūbenoi, yure āimarare boarĩ, juarĩ, jĩbeteavū mūja. Aru ape jiyede máre jĩbeteavū mūja yure. <sup>43</sup> Ñai jūmenijicū, ũi āmiá Moloc, ũi cūramine, āimacajeaque đaiñamine, ññvavū mūja. Aru ñai jūmenijicū, ũi āmiá Refán, ũi pēpeimūre yóre abiacogūre ráyure máre ññvavū mūja. Dinūmūre iye mūje pēpeimarare đaiye báque boje, aru mūje mearore jiyē boje náre, mūje mauvare ññvaicõjesūyūmu yū mūjare mūje joborõre jocarĩ pñ Babilonia āmicūgõ ānipūravnita, arejaquemavū Jūmenijicū, arĩ toivarĩ, ũi yávaiyede couñcarejaquemavū.

<sup>44</sup> 'Majeñescuva mácavū ne cūede põescūbenoi cūvarejaquemavū náque diñami cūrami ne āimacajeaque đaiñami mácārõre, iveá cūravea báqueque Jūmenijicūi đaicõjeiye ũi couñiye báquede Moisés básūre toivainoque cūriñami mácārõre. Diñami mácārõre đarejaquemavū na mácavū nóre Jūmenijicūi jãđovaino mácārõre jipocamia Moisés básūre ũi cūede cūracūi. <sup>45</sup> Obediūjua yõboi, Josué básū



jabotedejaquemavъ majeñescuva máscavure, diñami máscarõre ðaipõeva máscavî pãramena máscavure. Jipocamia na máscavъ jасоръrejaquemavъ diñami máscarõre néñescuva máscavî jîno máscarõre náre. Josué básъque нъгî, Jūmenijicъi etavaiyede arevъ judiova ãmevure ijoborõre jocarî, majeñescuva máscavъ ñejaquemavъ yo jaborõre. Na máscavъ máre пъvarejaquemavъ diñami máscarõre динътъmia. Aru népãramena máscavъ máre jасоръvarejaquemavъ diñamine, nébъcъva básavî jîno máscarõre na máscavure ръ David básъi jaboteiyeta.

<sup>46</sup> Aru David básъ ðaiyurejaquemavъ Jūmenijicъi urõre. Que baru Jūmenijicъ me jãrejaquemavъ ñ máscure. Aru David básъ ðacaiyurîdurejaquemavъ cãramine, põeva ne jēniaiñamine Jūmenijicъre. <sup>47</sup> Æbenita David básъi máscъ básъ, ñi ãmiá Salomón, ðacarejaquemavъ diñami máscarõre Jūmenijicъre. <sup>48</sup> Æbenita Jūmenijicъ, parъcъ caivъ arevъ ръeno, cubebî põeva ne ðaiñamia jívъi. Que teni cūinácъ Jūmenijicъi yávaiyede соуъсаipõescъ básъ yõre toivarejaquemavъ Jūmenijicъi yávaiyede:

<sup>49</sup> Cavarõ mearomu yõre ji dobarõ mearo. Caiyede ðaicõjeivъ yъ pore dobacъ. Aru ijãravъbu yõre ji cuboba epeinope. Que baru ji cãramiva ðarî majibevъ тъja. Jūmenijicъi cъrõre ji jabъovaiñamine ðarî majibevъ тъja. <sup>50</sup> Yávacari caiyede cъeðarejacacъ yъ, arejaquemavъ Jūmenijicъ.

<sup>51</sup> Yъ соуъyъbu тъjare: ¡Æbenita járiaiyъbevъ тъja! Dáriaiyъbu тъja yõre Jūmenijicъre jъ abevъ ne dáriaiyepere. Járiaiyъbevъ тъja Jūmenijicъi yávaiyede. Mъjeñescuva máscavure paivъbu тъja. Na máscavъpedeca тъjavacari máre cainътъna járiabevъ ñai Espíritu Santore. <sup>52</sup> Mъjeñescuva máscavъ ñájine ðarejaquemavъ caivъ ãnina Jūmenijicъi yávaiyede соуъсаipõeva máscavure. Mъjeñescuva máscavъсаръравъ boarî jarъvarejaquemavъ Jūmenijicъi daroimara máscavure, ñi yávaiyede соуъсаipõeva máscavure, ãnina javede “Jūmenijicъre memesaipõescъ meacъ baju dacъyъme”, arî соуъivъ básavure. Aru ñi daiyede тъjасаръравъ jēni jîni úre ñi mauvare, boarî jarъvaicõjeavъ úre. <sup>53</sup> Mъjavacari jасоръrejaquemavъ Jūmenijicъi ðaicõjeiyede ñi toivaicõjeiye báquede. Æ yávarejaquemavъ ángelevare. Aru ina ángeleva yávarejaquemavъ Moisés básъre. Aru ñ máscъ toivarejaquemavъ diede, тъje majinajiyepere ayъ. Æbenita тъjасаръравъ ye jъ abevъ iye Jūmenijicъi ðaicõjeiyede ñi toivaicõjeiye báquede, arejameda Esteban cójijinocavure.

*Estebãre cãraboaque ne boaino  
(Lc 23.34, 46)*

54 Esteban ùi coyuiyedeca jápiaivu ina cójijinocavu, pare jararejaimada úre. Que baru cùrejaimada ne cõpiáre, pare ne jaraiye boje. 55 Ùbenita ñai Espíritu Santo ðaicõjeñu marejámeda Estebãre. Que teni Esteban, cavarõre cocorĩ járejameda Jãmenijicui mearo miadãrore, aru Jesúre máre núcure Jãmenijicui meapũravui parúeque. 56 Aru Esteban arejameda:

—Jãjara. No cavarõ voainore jáivu yu. Aru ñai Jãmenijicui daroimã mácure ùmure máre, núcure Jãmenijicui meapũravui yebai jáivu yu, arejameda.

57 Ùi que aiyede, codoboborĩ bidejaimada na ne cámicobeare ne pũuáque. Cũináturu nacajari, cúyarĩ narĩ ùi yebai, úre jëni, nũvarejaimada nore jocarĩ. 58 Jabuborĩ jaetovarejaimada úre ïmarore jocarĩ. Aru cãraboaque ðuvarĩ búrejaimada na Estebãre. Ina úre boro coyurĩ adaivu bácvu barejáimada cãraboaque ðuvarĩ buivu. Ne ðuvarãjiye jipocamia, epedejaimada ne pũnocacajeare cũinãcu ùmũ yebai, ùi ãmiá Saulo. 59 Ne ðureiyedeca cãraboaque, Estebãcapũravui jëniañu marejámeda Jesúre.

—Mũ, ji jabocu, Jesús, caride ïjacu ji ùmene, arejameda Esteban.

60 Que arĩ, ñuatutarĩ joborõi, codoboborejameda:

—Mũ, ji jabocu, ãrumetejacu iye ne ãmeina teiyede, arejameda.

Nópe ayu bácu, Esteban mácu yaidéjameda.

## 8

1 Aru ñai Saulo torojurejameda ne boarĩ jarũvaiyede Esteban mácure.

*Saulo ùi ñájine ðaino Jesúre ju aipõevare  
(Hch 2.2, 4-5; 26.9-11)*

Dijãravũmareca Jesúre ju aipõeva Jerusalén ãmicurĩmaroi curivu ñájini búrejaimada pare, náre arevu ne ãmeina ðaiye boje. Caivu ina Jesúre ju aipõevare dupini nũre ðarejaimada caino Judea ãmicurijoborõi, aru caino Samaria ãmicurijoborõi máre. Ùbenita Jesús ùi yãvaiye méne beorĩ coyicõjeimara dupini namenejaimada. 2 Arevu ùmava, Jãmenijicure urivu, nũvarejaimada Esteban mácu baju bácarõre, jarũvarãjivu ù mácure cãracobei. Ùrarõ chõoivu codoboborĩ bujiéque orejaimada ù mácure. 3 Ùbenita Saulocapũravui bíjaroiyurejameda caivu Jesúre ju aipõevare. Que baru nuñu cãramia coapa, ina ju aipõevare jëni jabuborĩ buicõjeñu marejámeda ãmeina teivure jëni jacoñiñami jívui. Ùmavare aru nomivare máre ñájine ðarejameda ñai Saulo.

*Felipe Samariái ùi coyũino Jesús ùi yãvaiye méne*

<sup>4</sup> Ina Jesúre ju aipõeva dupini nuivnu Jerusalén ãmicurĩĩmarore jocarĩ, Jesús ãi yávaiye méne couũrãñurejaimada caino joborõi. <sup>5</sup> Cũinácũ nácacũ, Felipe ãmicacũ, ñurejaimada Samaria ãmicurĩĩmaroi. Aru couũyũ barejaimada Jesús ãi yávaiye méne nócavũre. <sup>6</sup> Obedivũ põeva ãi couũiyede jápiaivũ aru ãi ðaiyede põeva ne ðarĩ majibede jáivũ, me jápiarejaimada ãre. <sup>7</sup> Felipe etaicõjenejaimada abujuvare obedivũ põevare jocarĩ. Codoborĩ etarejaimada na. Aru meadarejaimada obedivũ nacajaiye majibevũre, cuiye majibevũre máre. <sup>8</sup> Que baru obedivũ Samaria ãmicurĩĩmarocavũ pare torojũrivũ barejaimada na.

<sup>9</sup> Ubenita diĩmaroi cũinácũ ãmũ cũrejaimada, ãi ãmiá Simón. Joe baju cũcũ bácũ noi, yaviéde ðayũ barejaimada ã. Caivũ nócavũ cuicumarejaimada ãi yaviéde. “Parucũbu yũ”, arejaimada ã. <sup>10</sup> Que baru caivũ diĩmarocavũ, jabova aru apevũ máre, me jápiarejaimada ãi couũiyede. “Ñai Simón parucũbe apevũ ñeno. Jũmenijicũ parũéde cũvabi ã. Urecabe Jũmenijicũ baju”, arejaimada caivũ.

<sup>11</sup> Joe baju Simón pare cuavarejaimada ina põevare. Que baru me jápiarejaimada caiye ãi couũiyede. <sup>12</sup> Ubenita ina põeva ne ju aiyede Felipei couũiyede, jápiaivũ bácavũ iye yávaiye méne Jũmenijicũ jaboteinore aru Jesúre, Jũmenijicũ epeimũ mácure máre, jáðovarejaimada Jũmenijicũre ocoque, ãmũva aru nomiva máre. <sup>13</sup> Simón máre ju arejaimada Jesúre. Aru jáðovarejaimada Jũmenijicũre ocoque. U jãðovariburu yóboi, Simón yóvarejaimada Felipe. Uvacari cuicumarejaimada ã jãñũ mácũ caiye iye Felipe ãi ðaiyede põeva ne jãmene aru ne ðarĩ majibede.

<sup>14</sup> Aru Jesús ãi yávaiye méne beorĩ couũicõjeimara Jerusalén ãmicurĩĩmaroi cũrivũ, jápiarejaimada ina Samariacavũre ne ju aiyede Jũmenijicũ yávaiye méne. Que baru jarorejaimada Pedroe aru Jũare máre Samaria ãmicurĩĩmaroi. <sup>15</sup> Nore Pedrojã earĩ, jẽniacarejaimada Jũmenijicũre, ãi daroquiyepe aivũ Espiritu Santore ina põeva mamarũmũ ju aivũre Jesúre dijãravũare. <sup>16</sup> Jave jáðovarejaimada Jũmenijicũre ocoque Jesúi ãmiái. Ubenita ñai Espiritu Santore cũvabedejaimada na cãreja. <sup>17</sup> Ne jẽniariburu yóboi, Pedro aru Juan máre tũorejaimada ne ñũãque náre coapa ne jipobũã. Que teni caivũ ina cũvarejaimada ñai Espiritu Santore.

<sup>18</sup> Aru Simón jãrejaimada Pedrojã ne tũoiyede Jũmenijicũ daroyũre Espiritu Santo põevare. Que baru jíyũrejaimada tãutũrare Pedrojãre, cũvaiyũcũ Jũmenijicũ majiéde náre.

<sup>19</sup> —Jíjarã yũre máre iye Jũmenijicũ majiéde. Yũ máre jíyũvũ Espiritu Santore ina ji tũoimarare ji ñũãque, Simón

arejamedá Pedrojãre.

<sup>20</sup> Ûbenita Pedrocapũravu jarayu arejamedá úre:

—Yu uvu Jãmenijicui ñãjine ðaquiyere mure mi tãutaraque toabo cũiméboi, mi dápiaye boje bojedainore úre iye majiéde Espíritu Santo jíyede pðevare. <sup>21</sup> Mu Jãmenijicui jãinore ãmecu bajutamu mu mi ùme. Que baru mu jãve ñujacacu ãmenvu. Ñuje memeinore ðabevu mu. <sup>22</sup> Caride chíõñu oatuvajacu mu mi ðaiyede. Dajocajacu mi ãmeina dápiainore. Aru jëniacacu Jãmenijicucue, ãi ãgmetequiyere mi nópe dápiainore. <sup>23</sup> Jãivu yu mure pare jorojĩñure. Aru buoimure páyubu mu, mi ãmeina teiye boje, arejamedá Pedro úre.

<sup>24</sup> Nópe ayure, Simón ju arejamedá:

—Jëniaivu mujare. Jëniacajarã yure Jãmenijicucue, vaibéquiyere yópe mi soyu iyere, arĩ jëniarejamedá Simón.

<sup>25</sup> No yóboi Pedro aru Juan, Jesúre coreóvaivu, soyurejaimada caivu ina pðevare Jãmenijicui yávaiye méne. Soyurĩ buojarĩ, etarejaimada diimarore jocarĩ, copainurajivu Jerusalén ãmicurĩmaroi. Aru mái nurĩ soyurejaimada Jãmenijicui yávaiye méne obedivu ïmaroacavure Samaria ãmicurijoborõi.

### *Felipe ãi bueino Etiopíacacure*

<sup>26</sup> Dinamu Jãmenijicui daroimu, cũinácu ángele, nuicðjenejamedá Felipede.

—Caride aviá daino cãcopũravu nujacu, Jerusalén ãmicurĩmaro yebai nuimai nujacu, Gaza ãmicurĩmaroi nuimai, arejamedá.

Caride pðeva cubema dimare. <sup>27</sup> Ju arĩ, Felipe nurejamedá. Dinamu dimai cũinácu ùmu eunuco, Etiopía ãmicurijoborðcacu, copainuñu marejamedá Jerusalén ãmicurĩmarore jocarĩ ãi joborõi. Ñai ùmu jabocu paracu barejamedá. Ëi joborõ jabocoi tãuturare coreipðescu barejamedá. Aru ico jabocore pðeva arejaimada Candace. Ñai ùmu copainuñu marejamedá ù, torojuede jíyu bácu Jãmenijicure Jerusalén ãmicurĩmaroi. <sup>28</sup> Jãturuicũi dobacu nuñu caballovaque, aru ãi nuayedeca Jãmenijicui yávaiyede jãri boroteyu barejamedá. Ñai Jãmenijicui yávaiyede soyucaipðescu bácu, ãi ãmiá Isaías, ãi toivaiye báque barejávũya ãi jãiye. <sup>29</sup> Aru Felipei jãiyede ñai ùmure, Espíritu Santo arejamedá úre:

—Jãturuicũ yebai nujacu mu. Mautejacu mu ñai ùmuque, arejamedá.

<sup>30</sup> Ju arĩ, cúyarĩ, ãi yebai earĩ, Felipe jápiarejamedá ãi jãri boroteiyede Isaías bácu toivaiye báquede. Que teni Felipe jëniari jãrejamedá úre:

—¿Dápiarĩ eayurũ m̄a aipe aiyurõre yo mi jãri boroteinore? arejamedã Felipe.

<sup>31</sup> Aru ñai Etiopíacas̄ arejamedã Felipe:

—Bi, dápiarĩ eabev̄n̄ ȳn̄ yo ji jãri boroteinore. Pões̄ majics̄ jañbi ȳre, majicas̄ȳn̄ aipe aiyurõre yo ji jãri boroteinore. Jatujacs̄. Dobajacs̄ ji yebaĩ. Majicajacs̄ ȳre yore, arejamedã ñai ãm̄a Felipe.

<sup>32</sup> Iye toivaiye báquede jãri boroteȳn̄ barejamedã yóre:

N̄varajarama úre boarĩ jar̄varãjiv̄n̄, yóre ne n̄vayeyere ovejare boarĩ jar̄vainoi. Aru bi ac̄ȳme ã, yóre ovejajĩcs̄ oberẽ ãi podare buraiyedeca. Abes̄ȳme ã.

<sup>33</sup> C̄yoje tede ñarãjarama úre. Aru yávaĩ caðateipões̄ c̄bes̄ȳme. Que baru ãmeno ñarãjarama úre. C̄iquíyebu ijãrav̄re ãi c̄rõ. Que baru ãi pãramena majuróriv̄n̄ c̄benajarama. Aru na majuróriv̄re coȳbenajarama ne borore, jãri borotedejamedã ñai Etiopíacas̄.

<sup>34</sup> Aru jēniari jãrejamedã Felipe:

—Coȳjacs̄ ȳre. ¿Ñamene J̄menijic̄i yávaiyede coȳcarejaquemari iyede? ¿Coȳrejaquemari ãi baju o apes̄re? arejamedã.

<sup>35</sup> J̄n̄ arĩ úre, iye toivaiye báqueque b̄arĩ, Felipe coȳrejamedã úre caiye iye Jesús ãi yávaiye méne. <sup>36</sup> Ne n̄iyedeca mái earejaimada oco c̄rijitab̄re. Aru ñai jabocs̄ arejamedã Felipe:

—Jãjacs̄. Yuibu oco c̄rijitab̄n̄. ¿Ji jãðovaiyede J̄menijic̄re ocoque, apes̄ jãðovaicõjemecs̄ b̄ojaidi ȳre? arejamedã.

<sup>37</sup> Felipe arejamedã úre:

—M̄n̄ j̄n̄ aȳn̄ baru Jesúre, jãðovari b̄ojaiiv̄n̄ m̄n̄ J̄menijic̄re ocoque, arejamedã.

Ñai jabocs̄, yóre arĩ, j̄n̄ arejamedã úre:

—Ȳn̄ j̄n̄ aȳnbu Jesúre. Majiv̄n̄ ȳn̄ úre J̄menijic̄i mács̄re, J̄menijic̄i daroim̄n̄ mács̄re, arejamedã ñai jabocs̄.

<sup>38</sup> Que arĩ, n̄icõjemenejamedã caballovare, icũ jãturuicũ mautequiyepe aȳn̄. Aru ina p̄carã, Felipe úmaque, etarĩ dic̄re jocarĩ, ěmeni oco c̄rijitab̄i, Felipe jãðovarejamedã úre J̄menijic̄que noi. <sup>39</sup> Aru ne maiyede oco c̄rijitab̄re jocarĩ, c̄iná J̄menijic̄i Espíritu n̄varejamedã Felipe. Ñai jabocs̄ jãmenejamedã úre cojedeca. Ubenita toroj̄cs̄ mái n̄rejamedã bedióva. <sup>40</sup> Felipe cap̄urav̄n̄ jãrorejamedã Azoto ãmicarĩmaroi. Etarĩ nore jocarĩ, mái n̄re n̄ñ̄n̄ Cesarea ãmicarĩmaroi coȳrejamedã iye Jesús ãi yávaiye méne cainoa ĩmaroai dimai p̄n̄ eaȳta Cesarea ãmicarĩmaroi.

## 9

*Saulo Jesucristore jãri ãi jũ aino*  
(Hch 22.6-16; 26.12-28)

<sup>1</sup> Que teiyedeca, Saulo cainũmũa ñãjine ðayũ barejãmeda Jesũre jũ aipõevare, náre yópe arĩ:

—Boaquĩjivũ mũjare mũje Jesũre jũ aiye boje, jarayũ arejameda Saulo.

<sup>2</sup> Aru ñai sacerdotevare jaboteipõecũre jẽniacũnũrejameda pãperayocare Saulo, ãi jãðovaquiyere ayũ diyocare judíovai cõjjiĩnamia coreipõevare Damasco ãmicũriĩmaroi, ne majinãjũyere ayũ ñamene ã Saulo aru ye parũéde cãvacũre ã, ne cõjeimũ mácsũ. Damasco ãmicũriĩmaroi nũcũyũ barejãmeda Saulo, vocũnũñũ Jesũre jũ aipõevare. Náre eayũ baru, bũojebu náre, ãmũvare aru nomivare máre, nũvacũyũ náre Jerusalén ãmicũriĩmaroi.

<sup>3</sup> Diyocare ñni, Saulo nũrejameda mái. Damasco ãmicũriĩmaro joabenoĩ eaiyede, maumejiena cavarõre jocarĩ pẽorejavũya yópe yaroinope ãi yebai, aru urredõ miadãrejavũya noi. <sup>4</sup> Que baru cãcumañũ, mori tũrejameda joborõĩ. Aru jãpiarejameda Jesũs ãi yãvainore, yópe ainore:

—Mũ, Saulo, ¿aibe teni maucãvacũrũ mũ yũre? arejameda.

<sup>5</sup> Saulo jẽniari jãrejameda:

—Mũ, ji jabocsũ, ¿ñamenu mũ? jẽniari jãrejameda.

Aru Jesũs arejameda:

—Yũrecabu Jesũs, mi maucũvatũ mácsũ. Mi maucũvarõ yũre ãmedaivũ mũre, arejameda.

<sup>6</sup> Saulo, jidũcsũ, bidini jẽniari jãrejameda Jesũre:

—Mũ, ji jabocsũ, ¿yéde ji ðainore ucũrũ mũ? arejameda Saulo.

Aru Jesũs arejameda úre:

—Nacajajacsũ. Ecojacũ diĩmaroi. Noi apescũ majicacsũyũte mũre aibe mi ðaquinore, arejameda Jesũs úre.

<sup>7</sup> Iye pẽoiyede, ina ãmũva, nũivũ bãcavũ Sauloque, dajocarejaimada. Aru bi arejaimada na. Iye yãvainore jãpiarejaimada na. Ëbenita ñai yãvayũre ye jãmenejaimada na. <sup>8</sup> Jũ arĩ Jesũs ãi cõjeiyede, Saulo nacajarejameda. Ëbenita ãi yacoruã voaiyede, ye jãmenejamedã ã. Jãri eabecsũ barejãmedã ã, Saulo. Que baru úque nũivũ ãi pũrũáre jẽni, nũvarejaimada úre pũ Damasco ãmicũriĩmaroita. <sup>9</sup> Yóbecũrijãravũare Saulo jãri eabedejamedã. ãinore ye ãmenejamedã. Aru ãcũinore máre ãcũmenejamedã ã.

<sup>10</sup> Noi, Damasco ãmicũriĩmaroi, cũrejamedã cũinãcsũ Jesũre jũ aipõevacacsũ, ãi ãmiã Ananías. Ë apũcsũ jãrejamedã Jesũre decoboainope. Aru Jesũs arejamedã úre:

—Mũ, Ananías, ¿cũcsũrũ mũ? arejamedã.

Aru Ananías arejamedá:

—Мн, ји јабосц, сѣвн ун, arejamedá.

<sup>11</sup> Jesús arejamedá úre:

—Нњјасц Nurinima ámicurimai. Noi, Judai cārami nuri, vojasc cūinácū ūmure, Tarso ámicurīīmarocacure, ūi ámiá Saulo. Јірасц Јūmenijicure jēniaimi ū. <sup>12</sup> Јāri eabebi ū caride. Арнц ū decoboainope jāimi mure t̄oyure mi p̄r̄uáque, jāre đacuyure úre cojedeca, arejamedá Jesús Ananíare.

<sup>13</sup> Nóre ayure jápiarī, Ananías arejamedá:

—Мн, ји јабосц, ū mínare mearare Jerusalēcavure ámeno đabiya ū. Obedivn p̄đeva yávadama yure. <sup>14</sup> Que baru yo Damascore caivn ina mure јн aivure бносцdayutame ū, sacerdotevai jabova ne cōjeimn másc, arejamedá Ananías Jesúre.

<sup>15</sup> Ћbenita Jesús arejamedá úre:

—Нњјасц. Beoivn yn űai ūmure, ūi соуңquiyere ayu ји yávaiye méne arejaborđacavure, nóсавн ne jabovare máre, aru Israecavure máre. <sup>16</sup> Yn jáđovaquijivn úre űájiyede yure boje, arejamedá Jesús.

<sup>17</sup> Dinm̄m̄ Ananías n̄rejamedá cārami, Sauloi curiñami. Ecoyn báс, t̄orī ūi p̄r̄uáre Saulorā, arejamedá:

—Мн, јісц, Saulo, Jesúvacari űai mi jāimn máсц mái dayn, daroibi yure, mi jāquiyere ayu cojedeca aru Espiritu Santo ūi đaicōjequiyere ayu mure, arejamedá Ananías Saulore.

<sup>18</sup> Nóre ūi aiyeda, t̄urejavūya ūi yacogare jocarī moatūchiare paiyede, aru me jārejamedá cojedeca. Dinm̄m̄re nacajañure jāđovarejamedá Јūmenijicure ocoque. <sup>19</sup> No yóboi āri, parasc n̄rejamedá cojedeca. Aru mautedejamedá obebejāravna Jesúre јн aip̄đevaque, Damasco ámicurīīmaroi curivnque.

*Saulo Damascoi ūi соуñino Jesús ūi yávaiye méne*

<sup>20</sup> Маumejiena Saulo соуңrī búrejamedá judíovai cójjijñamiai, “Jesúre jāveneca Јūmenijicui máсцbe” ayu. <sup>21</sup> Caivn úre jápiaivn báсавн cuесumaivn arejaimada ne baju:

—űai Jesúre јн aivure ámeno đayube ū. Que baru náre jēni јісуу đacube yui, ina sacerdotevai jabova ne б̄orājiyere ayu náre, arejaimada na.

<sup>22</sup> Ћbenita Saulocapūravn соуңrejamedá Jesús ūi yávaiye méne, p̄r̄uéque jáđovañ jāveneca Јūmenijicui máсцure. Ћbenita jápiarī coreóvare đabedejamedá ina judíova curivure Damasco ámicurīīmaroi.

*Saulo ūi dupino judíovare jocarī*

*(2 Co 11.32-33)*

<sup>23</sup> Obedijāravna yóboi, judíovacavn cójjijidejaimada, boarī jarv̄arājivn Saulore. <sup>24</sup> Ћbenita ū majidejamedá. Јāravure

aru ñamine máre coreivn̄ barĩdurejaimada ĩmaro jedevacobeai, boarĩ jarv̄varãjivn̄ úre, ñi etaru nore. <sup>25</sup> Ubenita Jesúre jn̄ aip̄ðeva epedejaimada Saulore p̄ne n̄rap̄ne jiv̄ni. Aru no biaido taravn̄ jãicobede êmeóvarejaimada úre ĩmaro biaido asep̄uravn̄i p̄n̄ joborõita ñami. Yópe ðarĩ, Saulo dupini n̄rejamedã ñi mauvare jocarĩ.

### *Saulo Jerusalēi ñi cur̄õ*

<sup>26</sup> Saulo eayn̄ b̄acn̄ Jerusalén ãmicurĩĩmaroi, cójjiyur̄idurejamedã Jesúre jn̄ aip̄ðevaque. Ubenita caivn̄ jid̄urejaimada, ne dáriaiye boje jn̄ abecure Jesús ñi yávaiye méne. <sup>27</sup> Ubenita Bernabécap̄uravn̄ n̄vari yóvare ðarejamedã Jesús ñi yávaiye méne beorĩ coȳucõjeimaraque. Coȳurejamedã aipe teni Saulo ñi jãino mácarõre Jesúre, ñi n̄viyede Damasco ãmicurĩĩmaroi, aru aipe Jesús ñi yávaino mácarõre úre. Aru Bernabé coȳurejamedã aipe Saulo ñi yávaino mácarõre máre, Damasco ãmicurĩĩmaroi, coȳuȳn̄ jid̄abecv̄na caivn̄ p̄ðevare Jesús ñi yávaiye méne.

<sup>28</sup> Yópe arĩburu yóboi, Saulo mautedejamedã Jerusalén ãmicurĩĩmaroi, cuȳn̄ Jesús ñi yávaiye méne beorĩ coȳucõjeimaraque. <sup>29</sup> Coȳure cuȳn̄ barejamedã jid̄abecv̄na p̄ðevare Jesús ñi yávaiye méne, boroteni coȳv̄arejamedã pare ina judíoiva griego ãmicur̄icamuare yávav̄ure. Ubenita boarĩ jarv̄v̄aiȳure cur̄idiv̄n̄ barejaimada na. <sup>30</sup> Jesúre jn̄ aip̄ðevare majidiv̄n̄ boarĩ jarv̄v̄aiȳuriv̄ure, n̄v̄arejaimada Saulore Cesarea ãmicurĩĩmaroi. Aru nore jocarĩ, jarorejaimada úre Tarso ãmicurĩĩmaroita. <sup>31</sup> Yópe teni, Jesúre jn̄ aip̄ðeva caivn̄ Judea, aru Galilea, aru Samaria ãmicur̄õacavn̄ ñãjimenejaimada. P̄ueno baju majidiv̄n̄ barejaimada na J̄menijicure aru ñi yávaiyede máre, ñai Espiritu Santo ñi bueiyede náre. C̄urejaimada p̄edarĩ J̄menijicure Espiritu Santo ñi cadateinoque. Aru p̄ueno baju obediv̄n̄ tedejaimada Jesús ñi yávaiye méne jn̄ aip̄ðeva.

### *Pedro ñi meadaino Eneare*

<sup>32</sup> Din̄m̄n̄ Pedro coȳure cuȳn̄ barejamedã cainoa ĩmaroacav̄ure. Que teni c̄in̄áj̄rav̄n̄ j̄c̄n̄n̄rejamedã ina p̄ðevare, J̄menijicure mearore jiv̄ure, Lida ãmicurĩĩmarocav̄ure. <sup>33</sup> Nore c̄in̄ác̄n̄ ãm̄n̄ c̄urejamedã, ñi ãmiá Eneas. Nacajaiye majibec̄n̄ barejamedã ñ. Ocho paic̄j̄na joe nacajamenejamedã ñi parainore jocarĩ. <sup>34</sup> Aru Pedro ñi yebai n̄ri, arejamedã úre:

—M̄n̄, Eneas, caride Jesúvacari meadaibi m̄re. Nacajajac̄n̄. Aru meadajac̄n̄ mi parainore, arejamedã Pedro Eneare.

Maumejiēna Eneas nacajarejamedã. <sup>35</sup> Que teni caivn̄ ina p̄ðeva Lida ãmicurĩĩmarocavn̄ aru Sarón ãmicur̄idar̄õcavn̄



máre járejaimada Eneas meateyare. Que baru ju arejaimada Jesúre.

*Pedro ãi nacovaino Dorcas yaiyó bácore Jesú paruéque*

<sup>36</sup> Dinumma Jope ãmicurĩĩmaroi cũináco nomió curejacoda, õi ãmiá Tabita. Ico Tabita Jesúre ju aipõeco barejácoda õ. Õi ãmiá griego ãmicurĩcamua yávaicamuaque Dorcas barejávũya, yo aiuyõ ñamaco. Cainumma mearo ðarĩ cõmajiyõ báco arevure aru cadatedo báco cõmaje ãrojarivure máre. <sup>37</sup> Dijãravuai ijeteni, yaidéjacoda õ, Tabita báco. Õi baju bácarõre joarĩburu yóboi, epedejaimada pñenocatucubũ. <sup>38</sup> Jope ãmicurĩĩmaro aru Lida ãmicurĩĩmaro joabeno marejávũya. Que baru ina Jesúre ju aipõeva Jope ãmicurĩĩmarocavũ jápiaivũ Pedro cõcure Lida ãmicurĩĩmaroi, yo borore jarorejaimada úre pũcarã ãmũvaque:

—Maume dajacũ ñũje curõi, arĩ daicõjenezaimada úre.

<sup>39</sup> Ju arĩ, Pedro nũrejamedã náque. Ne eaiyede, nũvarejaimada úre yaiyó bácoi curitucubũ pñenocatucubũ. Ditucubũ ecoyũ, caivũ ina nomiõpeva oivũ õ mácore chĩtoivũ úre, jádovavũ barejácoda doicajeare, Dorcas báco õi nareiyẽ báquede arũco cãreja. <sup>40</sup> Õbenita Pedro etaicõjenezamedã caivũ inare ditucubũre jocarĩ. Que teniburu yóboi, ñũatutarĩ jẽniarejamedã Jũmenijicũque. Õi jẽniariburu yóboi, copedini, õi baju bácarõre jári, arejamedã:

—Mũ, Tabita, nacajajaco, arejamedã.

Õi yacorũare voarĩ, Pedrorẽ jári, nacajari dobarejacoda õ, Tabita. <sup>41</sup> Õi pũgũre jẽni, Pedro nacovarejamedã õre. Dinumma õrejarejamedã ina Jesúre ju aipõevare aru ina nomiõpevare máre, ne járajyere ayũ õre arũcore cojedeca. <sup>42</sup> Aru õi borore jápiarejaimada caivũ Jope ãmicurĩĩmarocavũ. Que baru obedivũ põeva ju arejaimada Jesúre nore. <sup>43</sup> No yóboi, Pedro mautedejamedã diĩmaroi obedijãravũ. Cũrejamedã apescũ Simóque, ãimacajeare memepõescũque, ãi cãrami.

## 10

*Pedro ãi coyũino Corneliore Jesús ãi yávaiye méne*  
(Hch 11.4-18)

<sup>1</sup> Cũinácũ ãmũ cũrejamedã Cesarea ãmicurĩĩmaroi, ãi ãmiá Cornelio. Ñai Cornelio cien paivũ churaravai jabocũ barejácoda ã. Roma ãmicurõ jaboteino churaravai yajubo italiano ãmicurĩyajibocacũ barejácoda ã. <sup>2</sup> Jáve mearore jĩni Jũmenijicũre, ã jivũ máre mearore jĩvarejaimada úre. Cadatede cuyũ barejácoda ina judiõvacavũ cõmaje ãrojarivure. Aru jẽniavarejamedã Jũmenijicũque. <sup>3</sup> Cũinájãravũ tres baju nainú,

ñai Cornelio arуcу jărejamedă cūinăcу Jūmenijicai daroimу, ángelede, decoboainope. Ñai ángele ecorĩ, Cornelio yebai nuri, arejamedă úre:

—Mу, Cornelio, arejamedă.

<sup>4</sup> Cornelio, jidуcу, ñai ángelede cocorĩ, jēniari jărejamedă úre:

—Mу, ji jabocу, ѓyéde ucурă му? arejamedă Cornelio.

Ñai ángele jу arĩ, arejamedă úre:

—Jūmenijicу jápiaibi mi jēniaiyede úre. Aru me jāimi mi cadateiyede cōmaje ārojarivure máre. Que baru Jūmenijicу ārami mure. <sup>5</sup> Caride jarojacу arevу āmυvare Jope āmicurĩmaroi, ne vorĩ earājiyepe ayу cūinăcу ūmure, ūi āmiá Simón Pedro. <sup>6</sup> Apесу Simón, āmacajeare memeiрōесу, ūi cūrami cυvabi jia ыгаđă ēcarуi. Aru Simón Pedro cυcυbe ūi cūrami. Úre ne eaiyede, davajarāri mi yebai, arejamedă ñai ángele Corneliore.

<sup>7</sup> Que arĩ, ñai ángele nųrejamedă Corneliore jocarĩ. Dinму Cornelio órejarejamedă рұсарă ūi yebacavure aru cūinăcу churaravacacure. Ñai máre mearore jíу barejamedă Jūmenijicure. Corneliore me dápiamу marejamedă, úre ūi mearo cadateiye boje. <sup>8</sup> Ina yóbecură ne eaiyede ūi yebai, Cornelio соųrejamedă náre caiye iye ñai ángele ūi соųiye báquede. Aru нұicōjenejamedă náre Jope āmicurĩmaroi.

<sup>9</sup> Cōmiájāravу ne mái nuiyedeca, Jope āmicurĩmaro joabeno, Pedro muri nųrejamedă cūrami рnenora, jēniacуу Jūmenijicуque. Jāravу corica barejávūya. <sup>10</sup> Ūi jēniaiyedeca, āvúé ijidejavūya úre. Ūbenita āiyede jatυóbedejaimada cāreja. Ne jatυóiyedeca, Pedro arуcу jărejamedă yópe decoboainope. <sup>11</sup> Jărejamedă no cavarō voainore aru apejē yópe ыracaje cuitótecajere jōđarejavūya cavarōre jocarĩ. Jōđarejavūya yópe pōeva ne бuorĩ yóvaicυvaitōbua đarĩ ēmeóvaiyepe dicajede. Jōđarejavūya рн cūrami рnenoita Pedro yebai. <sup>12</sup> Dicaje jívυi cųrejaimada obedivу āimara yóvaicυvaiвυ cυbobaque cuivу, aru obedivу āđavape papeivу, aru obedivу āimara vυivу máre. <sup>13</sup> Pedro jápiarejamedă apeno yávainore. Aru yópe arejamedă Jūmenijicу úre:

—Mу, Pedro, nacajajacу. Boajăcу mi āquinova, arejamedă Jūmenijicу.

<sup>14</sup> Ūbenita Pedro arejamedă:

—Mу, ji jabocу, ¡que ānevυ! Cainмυа ānevυ yυ caiye iye Moisés bácu! āicōjemene ñųjare, judióvare. Que baru āiyυbevυ yυ diede, arejamedă Pedrocapūravυ.

<sup>15</sup> Ūbenita Jūmenijicυcapūravυ arĩ yávarejamedă Pedrore cojedeca.

—“Áiyubevñ yñ”, abejacñ mñ iyede ji ãicõjeiyede mñre, arejamedã Jñmenijicñ.

16 Yóbecñe vaidéjavñya Pedrore yópe paino. Aru no yóboi, dicaje ñracañe mñri copainñrejavñya pñ cavarõita cojedeca.

17 Pedrocãpñravñ pare arñ dáriayñ barejámedã. “¿Yéde majicaiyñcñba Jñmenijicñ yñre yo ji jãino mácarõque?” arñ dáriarejamedã ñ. Que dáriaiyedeca, ina Cornelioi jaroimara mácavñ Simói cñramine vorñ, earñ, núrejaimada jedevacobei.

18 Aru jñniari jãrejaimada:

—¿Aru, Simón Pedro cñri yui? arejaimada.

19 Pedrocãpñravñ coreónvabecñ cñreja aipe aiyñrõ ñi jãino mácarõre dáriayñ barñdurejamedã. Que teiyedeca, ñai Espiritu Santo arejamedã Pedrore:

—Járiajacñ. Yóbecñrã ñmñva vodama mñre. <sup>20</sup> Que baru nacajajacñ, jõðajacñ, aru ññjacñ náque. “Ññiyubevñ yñ náque. Jívñ ñmema na”, arñ dáriabejacñ mñ. Yñrecabu daroyñ náre yui, arejamedã ñai Espiritu Santo Pedrore.

21 Jñ arñ, nacajari, jõðari ne yebai, jacoyñrñ náre, Pedro arejamedã:

—Yñrecabu mñje voimñ. ¿Yéde ñrivñrñ mñja yúque? arejamedã.

22 Pedrore arejaimada na:

—Ññje jabocñ, ñi ñmiã Cornelio, cien paivñ churara-vai jabocñ, darobi ññjare mi yebai. Meacñbe ñ, aru mearore jíyñbe Jñmenijicñre. Caivñ judíoiva me jãðama ñre. Pueðaðama ñre pare. Cñinácñ Jñmenijicñi daroimñ mácñ, ángele, yópe abiya ñre: “Cutujacñ mñ Pedrore mi cñrami, ñi coyñquiyepe ayñ mñre Jñmenijicñi yávaiye méne”, abiya ñai ángele ññje jabocñre, arejaimada ina Pedrore vorãdaivñ bñcavñ.

23 Ne borore járiaiyede, Pedro yópe arñ, mauteicõjenezamedã náre ñque:

—Ecojarã mñja. Cari ñami cñjarã mñja yui, arejamedã Pedro náre.

Cõmiãijãravñ Pedro ñi cñvede meadarñ, ññrejamedã náque. Aru arevñ ñmñva, Jesúre jñ aipõeva, Jope ñmicñrñmarocavñ yóvarejaimada ñre máre. <sup>24</sup> Earejaimada na Cesarea ñmicñrñmaroi. Noi Cornelio coredejamedã Pedrore. Ñque cñrivñ ñi cñrami arevñ ñ jívñ aru ñi yóvaimara máre, ñi cutuimara mácavñ barejámedã na. <sup>25</sup> Pedro ñi eaiyede Cornelioi cñrami, ñai jabocñ ñre jacoyñrñ, pueðaiyñcñ mori tñrejamedã Pedrore ñi cñboba yebai. <sup>26</sup> Ñbenita

Pedrocãpñravñ nacajaicõjenezamedã ñre.

—Nasajajascu m̄. Yópe ðabejascu m̄. Ȳu máre múre páyu p̄escubu ȳu, arejamedá Pedro Cornelio.

<sup>27</sup> Ne baju yávaiv̄u ecorejaimada Cornelioi c̄rami. Pedro j̄arejamedá caiv̄u ina obediv̄u p̄ðevare cójživ̄ure noi. <sup>28</sup> Aru arejamedá náre:

—Jave majiv̄u m̄ja, ñ̄ja judíova curãñ̄m̄ev̄ure m̄ja judíova ãm̄ev̄ure aru ñ̄ja yóvabev̄ure máre m̄jare, ñ̄jare Moisés bás̄u ðaicõjeiye boje. ðbenita J̄menijisc̄u vacari majicabi ȳure iye ðaicõjeiye jaubev̄u ȳure caride. ãmeina j̄aicõjem̄emi ȳure arev̄ure, judíova ãm̄ev̄ure. <sup>29</sup> Que baru ȳure mi órejaiye báquede járiar̄i, c̄iná j̄u ar̄i, dav̄u ȳu mi yebai. Que baru soȳjascu ȳure. ¿Aipe teni ðaicõjes̄c̄ũ m̄ ȳure? arejamedá Pedro.

<sup>30</sup> Aru Cornelio arejamedá úre:

—Yóvaic̄uv̄aij̄arav̄na j̄ipocai yo óra baju, tres baju nainú, ȳu j̄ñiav̄u J̄menijisc̄uque yui ji c̄rami. Ji j̄ñiaȳedeca, maumena c̄inác̄u ãm̄u doicaje p̄oicajeque númi ji j̄ipocai. <sup>31</sup> Aru ã abi ȳure: “M̄, Cornelio, J̄menijisc̄u járiaibi mi j̄ñiaȳede úre. Aru me jáimi mi cadateiȳede c̄omaje ãrojariv̄ure máre. Que baru J̄menijisc̄u ãñ̄mi m̄ure. <sup>32</sup> Caride jarojascu arev̄ure Jope ãmic̄ur̄i maroi, ne vor̄i ear̄j̄iyepe aȳu c̄inác̄u ãm̄ure, ãi ãmiá Simón Pedro. Apesc̄u Simón, ãm̄ac̄ajeare mem̄eip̄esc̄u, c̄uv̄abi ãi c̄rami j̄ia ñ̄rada êcar̄u. Aru Simón Pedro c̄uc̄ube ðiñ̄ami”. Que abi ȳure ñ̄ai ángele. <sup>33</sup> Que baru c̄iná jarov̄u ȳu inare, ne ðavar̄j̄iyepe aȳu m̄ure ji yebai. Aru me ðaiv̄u m̄ caride. Caiv̄u ñ̄ja cójživ̄ubu yui caride, J̄menijisc̄u j̄ainoi. Járiaȳuriv̄ubu ñ̄ja caiye iye mi soȳiȳede yópe J̄menijisc̄u soȳcaicõjeiȳede m̄ure ñ̄jare, arejamedá Cornelio Pedroe.

### *Pedro ãi yávaiv̄o Cornelioi c̄rami*

<sup>34</sup> Pedro yávar̄i báyu, yópe ar̄i, soȳrejamedá náre:

—Ȳu coreóvaiv̄u caride j̄ave J̄menijisc̄u j̄ñ̄ure caiv̄u p̄ðevare c̄inát̄u. <sup>35</sup> J̄menijisc̄u sor̄u etaȳube caiv̄u ina p̄uedaiv̄ure úre, j̄u aiv̄ure úre, aru mearo ðaiv̄ure máre. Caiv̄u ina caiȳajuboacav̄u yópe ðaiv̄ure J̄menijisc̄u sor̄u etaȳube náre. <sup>36</sup> M̄javacari majiv̄u iye J̄menijisc̄u soȳiye báquede Israel bás̄u p̄aramena másav̄ure ãi ðaroquim̄u Cristorã. J̄menijisc̄u recabe ðaroȳu bás̄u Jesucristore, caiv̄u p̄eva ne jabosc̄u, ãi soȳquiyepe aȳu náre ãi yávaiye méne, c̄arij̄imene ðacasc̄u ȳure náre J̄menijisc̄uque. <sup>37</sup> Aru m̄javacari majiv̄u no ñ̄rarõ teino mácarõre Juan Bautista bás̄u ãi soȳr̄i ñ̄jojar̄i j̄ãðovaiye báquede p̄ðevare J̄menijisc̄u. Jesucristo b̄name ãi ðaiȳede ñ̄rarõ p̄eva ne ðar̄i majibede Galilea ãmic̄ur̄ijobor̄di. Diede ðare cuȳu bateáme p̄u caino Judea ãmic̄ur̄ijobor̄di. <sup>38</sup> Aru m̄javacari majiv̄u ñ̄ai Jesús

Nazarecaci borore. Jūmenijicu beorejaquemavu ūre javede. Que teni daroquemavu ūre ūi Espiritu Santore. Que baru Jūmenijicaci parhēde cāvatequemavu ū, Jesús.

‘Caino ūi cuino Jesús cadateame pōevare. Meadame caivu ina pōevare abujuvai jabocaci ñájine daimara mácvare, ūi cāvae boje Jūmenijicaci parhēde. <sup>39</sup> Ñhjavacari jăcară caiye iye ūi đaiye báquede Jerusalén āmicrĩmaroi aru caino judíovai joboroi máre. Ūbenita ūre pēvari jocsăjaravena, boarĩ jarhāvaima ūi mauva. <sup>40</sup> Ūbenita yóbecurijăravna ūi yainĩburu yóboi, Jūmenijicu nacovaquemavu ūre yainore jarhavarĩ. Aru jăđovame ūre ñhjure. <sup>41</sup> Arevu jămetequemavu ūre. Quévura ñhjavacari, Jūmenijicaci beoimara mácvu jipocama, jăcară ūre, arhăvare cojedeca. Ūi nacajariburu yóboi yainore jarhavarĩ, ñhja ūque đcară aru ūcucară. <sup>42</sup> Ūque cărivu ñhja, soyăcđjeame ñhjure ūi yávaiye méne arevare. Aru yóre aicđjeame ñhjure máre: “Jăve ijăravu cūiquiyede yăvacari jarocsăyumu caivare, arhărivare aru yaivu băcvare máre, ne cărăjinoi. Arevare jarocsăyumu cavarđ mearo Jūmenijicaci carđi. Aru arevare jarocsăyumu toabo cūiméboi. Javede Jūmenijicu beorejaquemavu yure, yóre jarocsăyure caivu pōevare”. Que aicđjeame ñhjure Jesús. <sup>43</sup> Aru Jesúvacari ñai caivu Jūmenijicaci yăvaiyede soyăcăipđeva mácvaci soyăimăme ū. Na mácvu soyărejaimada ūi borore yóre: “Caivu pđeva ne ju aru Jūmenijicaci daroquimare, Jūmenijicu ārametecăyume ne āmeina teiyede”, arĩ soyăcarejaimada na mácvu, arĩ soyărejaimada Pedro Corneliojăre.

### *Judíova āmevu ne copu etaino Espiritu Santore*

<sup>44</sup> Pedro ūi soyăiyedeca, ñai Espiritu Santo năre earĩ đaicđjenezaimada caivu ina jăpiaivare iye yávaiye méne. <sup>45</sup> Que baru ina judíova, Jesucristore ju aivu, Pedroi yóvaimara mácvu, cūcumarejaimada ne jăiyede Jūmenijicu daroyure ñai Espiritu Santore ina judíova āmevare. <sup>46</sup> Ina judíova jăpiaivu ina judíova āmevare yăvaivare apcamua yăvaicamua ne majibecamuaque, majidejaimada ñai Espiritu Santore đaicđjeñure năre. Ina pđeva mamarămu ju aivu Jesúre dijăravare mearore jídejaimada Jūmenijicure, ūi urarđ majiđ boje, ūi urarđ parhē boje máre. <sup>47</sup> Dinămu Pedro arejaimada:

—Ina pđeva, ñhjure paivu, copu etadama ñai Espiritu Santore. Que baru pđecu căbebi năre jăđovaicđjemecu Jūmenijicure ocoque, arejaimada Pedro.

<sup>48</sup> Que arĩ, năre jăđovaicđjenezaimada Jūmenijicure ocoque, ne Jesucristore ju aiyे boje. Dinămu jēniarejaimada Pedroro, ūi mautequiyere aivu năque arejăravna.

## 11

*Pedro ñi coyũino Jerusalēcavũ Jesúre jũ aipõevare  
(Hch 1.5; 10.1-48)*

1 Dinũmũ Jesús ñi yávaiye méne beorĩ coyũicõjeimara aru Jesúre jũ aipõeva caino Judea ãmicũrijoborõcavũ máre jápiarejaimada ne borore, arevũ judíova ãmevũre jũ aivũre máre Jũmenijicũi yávaiye méne. <sup>2</sup> Que baru Pedro mũri nuñũ máscũ Jerusalén ãmicũriĩmaroi, arevũ judíovacavũ jararĩ yávarejaimada úre. Ina judíova dápiarejaimada caivũ ãmũvare Jesúre jũ aivũre ne cajede buraicõjeiye jaũrõre náre, yóre Jũmenijicũi ñaicõjeiyepe ñi coyũiye báquede Moisés básũre. Que baru ina judíova jaraivũ Pedrore, jēniari járejaimada úre:

<sup>3</sup> —¿Aipe teni ecocarũ mũ judíova ãmevũ cãrami? ¿Aipe teni náque dobarĩ ãcurũ mũ? arejaimada na Pedrore.

<sup>4</sup> Ne que aiye boje, Pedro coyũrejamedã náre caiye iye vaiye báquede úre mamabũino mácarõre pũ dijãravũita. <sup>5</sup> Yóre arĩ, coyũrejamedã náre:

—Yávacarĩ jēniañũ matecãcũ Jũmenijicũre Simói cãrami, Jope ãmicũriĩmaroi. Ji jēniaiyedeca, yũ arũcũ jáscacũ yóre decoboainope arejĩene yóre uracaje cuitótecajere yóvaicũvaitõbũaque bũoinope jõdaicajede cavarõre jocarĩ. Ēmeni darĩ pũ ji yebai mauteavũ dicaje. <sup>6</sup> Que teni me cocorĩ dicaje jivũi jáscacũ obedivũ ãimarare yóvaicũvaivũ cãbobaque cuivũre, arevũ oteiãimarare aru arevũ macarõcavũ jijecũrivũre máre; aru obedivũ papeivũre; aru obedivũ ãimara vũivũre máre. <sup>7</sup> Dinũmũ járiacacũ Jũmenijicũre yóre ayũre yũre: “Mũ, Pedro, nasajajacũ. Voajãcũ mi ãquinova”, áme yũre. <sup>8</sup> Ūbenita acacũ yũ úre: “Mũ, ji jabocũ, ¡que ãmevũ! Cainũmũ ãmevũ yũ caiye iye Moisés básũi ãicõjemene ñũjare, judíovare. Que baru ãiyũbevũ yũ diede”, acacũ yũ. <sup>9</sup> Ūbenita Jũmenijicũcarũravũ, yóre arĩ, yávame yũre cojedeca cavarõ mearo ñi cũrõre jocarĩ: “ ‘Áiyũbevũ yũ’, abejacũ mũ, iyede ji ãicõjeiyede mũre”, áme yũre Jũmenijicũ. <sup>10</sup> Aru yóbecũe vaiávũ yũre yóre paino. No yóboi, quénora mũri copainãvũ dicaje pũ cavarõi cojedeca.

<sup>11</sup> 'Dinũmũmareca yóbecũã ãmũva edaima diñami ji cãriñami. Cũinãcũ Cesarea ãmicũriĩmarocacũ ñi daroimara mácavũ bateima na, yũre vorãeavũ. <sup>12</sup> Aru ñai Espiritu Santo yóre áme yũre: “Jidũbejacũ. Náque nuñacũ mũ”, áme yũre. Aru ina seis paivũ ãmũva, Jesúre jũ aipõeva, yóvaima yũre. Cesarea ãmicũriĩmaroi nũri, yũre órejayũ básũi cãrami earĩ, noi ecocarã ñũja caivũ.

<sup>13</sup> 'Que teni ñai cãrami uracũ, yóre arĩ, coyũáme ñũjare: “Cũinãcũ ángele cũetebi yũre. Jávũ yũ úre núcũre yui ji cãrami

jívui. Ɔ abi yare: ‘Jarojacu apevure Jope ámicariĩmaroi, ne vorĩ earãjiyere ayu cūinácu ũmure, ũi ámiá Simón Pedro. <sup>14</sup> Ɔ couacuyame mure yávaiye méne, mu aru caivn mi cãramicavn máre, mñje meatenajiyere ayu, Jūmenijicui árumetequiyere ayu mñje ámeina teiyede’. Que abi ñai ángele yare”, áme ñai cãrami upacu yure.

<sup>15</sup> Aru ji yávarĩ bñiyede, ñai Espiritu Santo edaibi náre máre nopedeca ũi edaiyede ññjare mamarumure. <sup>16</sup> Dinumure árutecacu yu Jesús ũi couñiye báquede: “Juan Bautista bácu jádovame mñjare Jūmenijicure ocoque. Ɔbenita yu jádovacuyumu mñjare Jūmenijicure pñeno mearo bajo. Darocuyumu mñjare ñai Espiritu Santore”. Que áme ññjare Jesús. <sup>17</sup> Jávenu. Ññja judíova ññje ju aiyede Jesúre, Jūmenijicu daroáme ññjare ñai Espiritu Santore. Nopedeca ñai ina judíova ámevñ ne ju aiyede Jesúre. Jūmenijicu daroibi ñai Espiritu Santore náre máre. Que baru, çaipe ñaiye jañri yare? Jūmenijicure ũi urõre ñaicõjemecu bñojabevñ yu, arejamedá Pedro ina judíovare.

<sup>18</sup> Aru ina judíova jápiaivñ bácvñ Pedro ũi couñiyede, ne jararĩ yávaiyede úre ñajocarejaimada. Quéñora mearore jídejaimada Jūmenijicure.

—Jūmenijicu meacu bajube ũ. Ɔ ũbi judíova ámevñ máre, ne ñaiyede oatvarĩ ne ámeina teiyede chñoiye boje, ũi árumetequiyere ayu diede, aru ũi cñre ñaquiye ayu náre járavñ cūiméjāravñ baquinóre, arejaimada na.

*Antioquiacavñ ne ju aino Jesúre  
(Hch 8.1-4; 21.10)*

<sup>19</sup> Esteban mácvre judíovai jabova ne boarĩ jarñvarĩburu yóboi, Jesúre ju aipõeva dupini ññrejaimada Jerusalén ámicariĩmarore jocarĩ apejorõaita, judíovai jabova ne ññjine ñaiye boje náre. Apevñ dupini ññrejaimada joai, pu Fenicia ámicarijorõita, aru Chipre ámicarijiavñita, aru Antioquía ámicariĩmaroita. Ne ññyedeca couñrejaimada Jesús ũi yávaiye méne apevñ judíovare. Ɔbenita couñbedejaimada cñreja diede judíova ámevñre. <sup>20</sup> Ɔbenita apevñ ũmñva, Jesúre ju aipõeva, Chipre ámicarijiavñcavñ aru Cirene ámicariĩmarocavñ máre, ññrejaimada Antioquía ámicariĩmaroi. Noi couñrejaimada judíova ámevñre máre iye yávaiye méne. “Jesúrecabe caivñ põeva ne jabocu”, arĩ couñrejaimada na. <sup>21</sup> Jūmenijicu jídejamedá náre ũi parúede. Que teni cañatedejamedá náre, ne buenajiyere ayu me. Aru obedivñ põeva ju aivñ iye yávaiye méne, chñoiñvñ ne ámeina teiyede, oatñvarejaimada ne ñaiyede, ju arãjivñ Jesúre.

22 Antioquía ãmicariĩmarocavũ ne borore jápiaivũ, ina Jerusalén ãmicariĩmarocavũ Jesúre jũ aipõeva jarorejaimada Bernabéde ne yebai. 23 Ɛi eaiyede Antioquía ãmicariĩmaroi, járejaimada Jũmenijicũi Ʃrarõ mearo ðaiyede ina Jesúre jũ aivũre. Que baru torojũrejaimada Ʃ, Bernabé. Parũõreca yõpe arĩ, coyũrejaimada náre:

—Jesúre jũ ajarã cainũmũa. Cũináũmeque ðajarã cainũmũa caiye iye Ʃi bueiye báquepe. Cainũmũa ãrumetebejarã diede, arejaimada náre.

24 Ñai Bernabé parũõreca jũ ayũ barejaimada Jesucristore. Aru ñai Espiritu Santo ðaicõjenejaimada Ʃre. Que baru mearo ðayũ barejaimada Ʃ. Aru obedivũ nócovũ, Ʃi bueiyede jápiaivũ, jũ arejaimada Jesúre.

25 No yõboi, Bernabé nũrejaimada Tarso ãmicariĩmaroi, vocũñũ Saulore. 26 Ɛre vorĩ earĩ, nũvarejaimada Ʃre Antioquía ãmicariĩmaroi. Noi ina pũcarã cũrivũ cũináũjũ baju. Cõjjivaivũ barejaimada ina Jesúre jũ aivũque. Obedivũ põeva Jesúre jũ aivũre buevaivũ barejaimada na, Bernabé aru Saulo máre. Noi Antioquía ãmicariĩmaroi mamarũmũ põeva ãmidorejaimada ina Jesúre jũ aipõevare cristianova.

27 Dijãravũai arevũ Jũmenijicũi yávaiyede coyũcaipõeva ẽmenejaimada Jerusalén ãmicariĩmarore jocarĩ. Aru earejaimada Antioquía ãmicariĩmaroi. 28 Cũinácsũ nácsũ, Ʃi ãmiá Agabo, yávacũnacajarejaimada Ʃ. Ñai Espiritu Santo yávaicõjenejaimada Ʃre. Aru Jũmenijicũi yávaiyede coyũcarejaimada Ʃ, yõpe arĩ: “Caiũ Judea ãmicariijoborõcovũ ñájinajivũbu Ʃrarõ ãvũéna”, arejaimada Ʃ. Aru obebeũjũa yõboi, Claudio Ʃi jaboteinũmũre, põeva ñájinejaimada Ʃrarõ ãvũéna, nõpe Ʃi coyũcaiye báquepedeca.

29 Iye Jũmenijicũi yávaiyede coyũcaiye jãpiaivũ bácovũ, ina Jesúre jũ aipõeva “Cadatenajare náre, Judeacavũ Jesúre jũ aivũre”, arejaimada ne baju. Que aivũ, na coapa davaivũ barejaimada tãutũrare ne oainope, ne jínajiyẽ. 30 Ne tãutũrare cõjjivarĩburu yõboi, Bernabé Saulomaque nũvarejaimada diede, jínajivũ Judea ãmicariijoborõcovũ Jesúre jũ aivũre cor- eipõevare.

## 12

*Jabova ne boarĩ jarũvaino Santiagore aru ne bũoino Pedrore*

1 Dijãravũai ñai jabocũ Herodes ñájine ðarĩ búrejaimada arevũ Jesúre jũ aipõevare. 2 Boarĩ jarũvaicõjenejaimada Santiago, Jũai mamĩcũre, boaicaroveque. 3 Ɛi boarĩ jarũvaiye báque Santiago bácsure cojũrejavũya ina judíovai jabovare. Que baru bũoicõjenejaimada Pedrore. Dinũmũ pãure bũcsure



đaiye cabe āiye torojave teinumu marejāvūya. <sup>4</sup> Pedrore ne jēniburu yóboi, nāvarejaimada úre āmeina teivure jēni jacoĩnami. Noi yóvaicvavaiyajuboa churarava jāri coreivn barejáimada úre. Yóvaicvavivn churarava barejáimada yajuboa coapa. Aru ina churarava jāri coredejaimada úre ne yajuboa coapa. Herodes davaicōjesvyn barejámeđa Pedrore pđeva ne jāinoi Pascua āmicvrijāravn yóboi, acvyn úre “Yaicvymu m”. <sup>5</sup> Que teni ina churarava me coreivn barejáimada Pedrore āmeina teivure jēni jacoĩnami jívvi. Ūbenita ina Jesúre ju aipđeva parvōreca jēniaivn barejáimada Jūmenijicv que úre jāravure aru ñamine máre.

*Jūmenijicv ūi jaetovaino Pedrore āmeina teivure jēni jacoĩnamine jocarĩ*

<sup>6</sup> Cūináñami, Herodes davaicōjesvyn Pedrore cōmiáijāravn jipocasañamine, Pedro cañn marejámeđa āmeina teivure jēni jacoĩnami jívvi. Pvcarā churarava coricai cañn, pvcamea tāumeaque bvoimn másc; cūinámeque bvoimn máscv cūináscv churarare ūi mearpūravvi aru apemeque bvoimn máscv apescv churarare ūi cācopūravvi. Aru apenvn churarava máre coreivn barejáimada diñami jedevacobe yebai. <sup>7</sup> Maumejiena ñai Jūmenijicvi daroimn, cūináscv ángele, cātedejameđa noi Pedro yebai. Aru miadárejavūya diñami jívvi. Ñai ángele jēni jāñn marejámeđa úre cūinárpūravvi, úre coedavacvyn, aru arejameđa úre:

—¡Maume coedajascv m! arejameđa Pedrore.

Aru cūiná dimeá tāumea voarĩ tūrejavūya Pedroi āmuveare jocarĩ. <sup>8</sup> Ñai ángele arejameđa úre:

—Bvojascv mi jārióicāvare. Dojascv mi cāraidoare máre, arejameđa.

Ju arĩ, ūi đaicōjeiyepedeca đarejameđa Pedro. Aru ñai ángele arejameđa úre:

—Dojascv mi pñenocacajede. Aru dajascv yúque, arejameđa ũ.

<sup>9</sup> Pedro ūi yóboi nūri, etarejameđa diñami jacoĩnamine jocarĩ. Ūbenita Pedrocārpūravn coreóvabedejameđa ūi đaiye jāvene. “¿Decoboaino márica yo?” arĩ dápiarejameđa Pedro. <sup>10</sup> Nūre nūivn vaidéjaimada cūináyajubo churarava coreivure. Aru vaidéjaimada apeyajubore máre, churarava coreivure. Qué Nora earejaimada na vracobe jedevacobe parvricobe tāuque đaicobede, nūino ĩmaroi. Dicobe bajumareca vorejavūya, ne etarājiyepede diñami jacoĩnamine jocarĩ. Nūimai cuivn barejáimada na. Aru cūiná ñai ángele dajocarejameđa Pedrore cūináscvra. <sup>11</sup> Dinmvmia Pedro coreóvarejameđa iye úre vaiye jāvene. Yópe arĩ dápiarejameđa: “Caride majivn yn caiye iye

jãvene. Jãmenijicu darocube ãi ángelede, ãi jaetovaquiyere ayu yure Herodes ãi ðaicõjeiyede jaruvarĩ, ãi ðabequiyere ayu yure yõpe ina judiovai jabova ne urõpe”, arĩ dãpiarejameða Pedro ãi baju.

12 ¶ coreóvayũ caiye iyede, nãrejameða Maríai cãrami. Ico María Jũai paco barejãcoda. Aru ñai Jũavacari ãmicãrejameða Marcos máre. Obedivũ põeva cójjivũ diñami jẽniaivũ barejãimada Jãmenijicũque, ãi meadaquiyere aivũ Pedrore. 13 Ne jẽniaiyedeca, Pedro eayũ diñami jedevacobei, órejarejameða. Aru cũináco ne yebacaco, õi ãmiá Rode, voaconũridurejacoda õ. 14 ¶benita Pedrore jápiarĩ, coreóvarĩ, pare torojũrejacoda õ. Que baru cúyarĩ copainãrejacoda põevai caritucubũ cojedeca, jedevacobede voabecova cãreja. Ina jẽniaivũre torojũco arejacoda õ:

—Jedevacobei cubi Pedro, arejacoda õ.

¶benita jũ abevũ õre, arejaimada na:

15 —Ãrũmecobu mũ, arejaimada.

¶benita parũõreca:

—Jãvetamu. Jápiarã yure. Jedevacobei cubi Pedro, arejacoda õcapũravũ.

Ina cójjivũ arejaimada õre:

—¶recabe Pedro bácuĩ decocũ, mi jápiaimũ, arejaimada na.

16 Aru ne nópe yávaiyedeca, Pedrocapũravũ dajocabecũva órejayũ barejãmeða ã cãreja. Quénora apevũ nãcavũ jedevacobede voaivũ, Pedrore jáivũ, cuecumarejaimada na.

17 Pedro cãrami ecorĩ, ãi pũrũque jãðovari, bi aicõjeni, coyũrejameða náre caiye iye Jãmenijicũ ðaiye báquede jaetovacũyũ úre ãmeina teivũre jẽni jacoĩñamine jocarĩ.

—Iye ji coyũiyede Santiago, Jesúi yócuẽre, máre coyũjarã mũja, aru caivũ apevũ Jesúre jũ aipõevare máre, arejameða náre Pedro.

Náre yávaĩ bũojarĩ, Pedro etarejameða diñamine jocarĩ, nũcũyũ apenoita.

18 Cõmiájãravũ miadáe taiyede ina ãmeina teivũre jẽni jacoĩñami churarava pare jidũrivũ cãrijinejaimada na. Jẽniari jáivũ barejãimada ne bajumia:

—¿Ári carĩ Pedro? ¿Aipe tedica ã? arejaimada.

19 Herodes churaravare voicõjenidurejameða Pedrore. ¶benita eabedejaimada úre. Que baru Herodes jẽniari jãrejameða ina churaravare ne majiéde Pedroi borore. Aru boarĩ jarũvaicõjenejameða náre, Pedro ãi dupini nũiye boje náre jocarĩ.

No yóboi, Herodes ãmenejameða Judea ãmicũõre jocarĩ, cãcũyũ Cesarea ãmicũrĩmaroi.

### *Herodes ãi yaino*

<sup>20</sup> Ëi cñede noi, pare jararejameda ñai Herodes Tiro aru Sidón ãmicurĩĩmarocavũre mãre. Que baru apevũ diĩmarocavũ cõjijidejaimada, cãrijimene ðaiyũrãjivũ Herodede. Diĩmarocavũ ñni bojedaivũ barejáimada ne ãrajiyede Herodei jaboteinoi. Que baru maucavaiyũbedejaimada áre. Mamarũmũre coyũrãnũrejaimada Blastore, jẽniarajivũ ãi cadatequinore nãre. Ñai Blasto Herodei cãramine coreipõescũ barejáimada. Ne coyũiyede járiayũ, ne jẽniaiyede jũ ayũ, cadateiyũrejaimada nãre. Ëi cadateiyeeque, cõjijini, nũrajivũ barejáimada Herodes yebai, jẽniarajivũ ãi cãrijimene ðaquiyepe aivũ nãre. <sup>21</sup> Que baru cũinãjãravũ, Herodes ãi beoijãravũ, ãi meacaje jabocũi doicajede dorĩburu yóboi, ne cõjijinoi nũri, jabocũi dobarõra dobarĩ, yãvarejameda nãre joe ñai Herodes. <sup>22</sup> Aru yãvarĩburu yóboi, caivũ ina cõjijivũ, yópe arĩ, codoboboivũ barejáimada:

—jũmenijicũi yãvaiyepe yãvaibi ã! Yãvabebi ãmũpe. jũmenijicũi yãvaiyepe yãvaibi ã! codoboborĩ arejaimada na.

<sup>23</sup> Maumejiena Jũmenijicũi daroimũ, cũinácũ ángele, pare ijino jídejaimada Herodede, “Yũ mãre ãmũrecabu. Jũmenijicũ ãmevũ yũ” ãi arĩ coyũbe boje ina põevare. Que teni júva ne ãimũ yaidéjaimada ã, Herodes bácsũ.

<sup>24</sup> Ëbenita apevũ põeva obedivũ Jũmenijicũi yãvaiye méne coyũiyede jápiarĩ, jũ arejaimada diede. Caijãravũna apevũ ne jũ aiyede pũeno baju obedivũ jũ aivũ nũrejaimada.

<sup>25</sup> Bernabé aru Saulo ne jĩniburũ yóboi iye tãutũrare jũ aivũre coreipõevare, copainũrejaimada Jerusalén ãmicurĩĩmarore jocarĩ. Aru Juan Marcocore nãvarejaimada náque Antioquía ãmicurĩĩmaroi.

## 13

### *Bernabé aru Saulo ne buenĩ buĩno Jũmenijicũi yãvaiyede*

<sup>1</sup> Antioquía ãmicurĩĩmarocavũ Jesúre jũ aivũ jẽneboi carejaimada apevũ Jũmenijicũi yãvaiyede coyũivũ aru põevare bueivũ mãre. Na marejáimada Bernabé; aru Simón, ãmidoimũ mácsũ ñemicũ; aru Lucio, Cirene ãmicurĩĩmarocacsũ; aru Manaén, Herodei bucũovaimũ mácsũ jũeðocũ cãreja; aru Saulo mãre. (Ñai Herodes Galileacavũ ne jabocũ barejaquémavũ.) <sup>2</sup> Cũinãjãravũ ina bueipõeva mearore jívũ barejáimada Jũmenijicũre. Aru ãmenejaimada ãiyede, ne me jẽniarajiyepẽ aivũ áre. Ne nópe ðaiyedeca, ñai Espĩritu Santo arejaimada nãre:

—Javede beocacsũ yũ Bernabéde aru Saulore mãre, ne memecarãjiyepẽ ayũ yũre. Que baru caride jarojarã nãre yũre memecarãjivũre, arejaimada ñai Espĩritu Santo.

<sup>3</sup> Que teni cojedeca jēniarejaimada Jāmenijicare āmevva āiyede. Bernabéde aru Saulore máre ne jipoburā t̄orĩburu yóboi ne p̄ruáque, jádovarajiv̄a ne memeiño buiyede, jarore-jaimada náre.

*Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyucōjeimara ne bueino Chiprecav̄re*

<sup>4</sup> Ñai Espiritu Santo nuicōjenezamed̄a ina p̄carāre Seleucia āmicurĩmaroi. Noi jiadocũ uracũi jaturĩ n̄arejaimada p̄ Chipre āmicurijiv̄ita. <sup>5</sup> Earejaimada Salamina āmicurĩmaroi. Judíovai cójijiñamiai n̄ari, ecorĩ coyurejaimada Jāmenijic̄i yávaiye méne. Aru Juan Marcos náre yóvaȳu barejámēda, cađatec̄uȳu náre. <sup>6</sup> Caino no jiv̄ure vainí, n̄ari earejaimada na Pafos āmicurĩmaroi. Noi cop̄arejaimada cūinác̄u judíore, ũi āmiá Barjesús.

Ñai Barjesús “Jāmenijic̄i yávaiyede coyucaip̄oc̄ebu ȳu”, are cuȳu barejámēda. Ūbenita boroc̄ucu barejámēda. Quénora yaviéde đaȳu barejámēda ũ. <sup>7</sup> Ūi yóvaim̄u marejámēda no jiv̄ucav̄i jaboc̄u, ũi āmiá Sergio Paulo. Ñai jaboc̄u me majic̄u barejámēda ũ. Jápaiyurejamed̄a Jāmenijic̄i yávaiye méne. Que baru cuturejamed̄a Bernabéde aru Saulore máre ũi yebai, ne coyur̄ajiyere aȳu diede úre. <sup>8</sup> Ūbenita ñai yavié đaip̄oc̄eu, ũi āmiá griego āmicuric̄amua yávaic̄amuaque Elimas, mauc̄varejamed̄a náre. Ūbenidurejamed̄a ñai jaboc̄ure ũi j̄u aiyede Jāmenijic̄i yávaiye méne. <sup>9</sup> Din̄um̄are Saulo me j̄arejamed̄a ñai yavié đaip̄oc̄ure. Saulovacari barejámēda Pablo ũi āmiá. Ñai Espiritu Santo đaicōjenezamed̄a Pablore. Que baru ñai yavié đaip̄oc̄ure me j̄ari arejamed̄a úre:

<sup>10</sup> —¡M̄u, abujuvai jaboc̄ure đare cuiv̄u m̄u! Cain̄um̄a mauc̄vac̄utam̄u m̄u ina mearo đav̄ure. No mearore ũbev̄u m̄u. Cain̄um̄a ām̄ec̄ubu m̄u. Boroc̄uc̄utam̄u m̄u. J̄jovaīv̄u arev̄ure. Cain̄um̄a meuyarĩ áv̄av̄u m̄u, “J̄ave āmev̄u Jāmenijic̄i yávaiye”. Yóre áv̄av̄u m̄u p̄ōvare, ne j̄u abenajiyere aȳu Jāmenijic̄i yávaiyede. <sup>11</sup> Jájac̄u. Caride Jāmenijic̄u ñ̄jine đaquijibi m̄are mi āmeina teiye boje. Jári eabequijiv̄u m̄u. Arej̄arav̄na aviá ũi miadáene jánequijiv̄u m̄u, arejamed̄a Pablo.

Cūiná j̄are eabedejamed̄a Elimas. Que baru curĩdurĩ voȳu barejámēda arec̄ure, úre n̄vac̄uȳu ũi p̄ruáque. <sup>12</sup> Aru ñai jaboc̄u iyede j̄añ̄u, j̄u arejamed̄a Jesús ũi yávaiye méne. Que baru pare c̄ucumarejamed̄a iye ne buiyede Jesúr̄a.

*Pablo aru Bernabé ne bueino Antioquía Pisidiacarōcav̄re*

(Mt 3.11, 17; 10.14; 17.15; 27.22-23, 57-61; Mr 1.4, 7; 6.11; 9.7; 15.13-14, 42-47; Lc 3.3, 16, 22; 9.5, 35; 10.11; 23.21-23, 50-56; Jn 1.20, 27; 19.15, 38-42; Hch 1.3; 2.27; He 1.5; 5.5)

13 No yóboi, Pablojã jiadocũ ɱracũi jaturĩ Pafos ãmicariĩmarore jocarĩ nũrejaimada Perge ãmicariĩmaroi jia ɱrada apedavei, Panfilia ãmicarijaborõi. Dinɱɱ Juan Marcos dajocarejameda náre, copainɱɱɱɱ Jerusalén ãmicariĩmaroi. 14 Ɔbenita Pablojã nũrejaimada Perge ãmicariĩmarore jocarĩ. Earejaimada Antioquia ãmicariĩmaroi, Pisidia ãmicarijaborõi. Noi judiõvai jabũõvairãvã sãbadoi, judiõvai cójjiñami nũri, ecorĩ, dobarejaimada na, Pablojã. 15 Apesɱ jãri borotedejameda Jũmenijicũ ðaicõjeiyede ãi coyũie báquede Moisés bácre aru cũinácũ Jũmenijicũ yãvaiyede coyũaipõevacacũ bácu ãi toivaiye báquede máre. Ɔi jãri boroteniburu yóboi, ina cójjiñamine coreipõeva darorejaimada apesɱre Pablojã yebai, ãi jẽniari jãquiyepe aivũ náre:

—Mũja, jívu, çyãvayũrãrũ ɱja ina põeva yore curivũre, cadatenajivũ náre? Yãvayũrivũ baru, coyũjarã caride, arejameda ne daroimũ mácu Pablojãre.

16 Que baru Pablo nacajari, ãi pũɱque jãðovari ne bi arãjiyepe ayũ, coyũrĩ búrejameda náre.

—Mũja, jívu, Israecavũ, aru judiõva ãmevũ mearore jívu Jũmenijicũre máre, jápiajarã ji coyũiyede. 17 Ñai Jũmenijicũ, Israecavũ maje mearore jívu, beorejaquemavũ majeñecua mácvũre, judiõvare. Obedicũpuruvarejaquemavũ na mácvũre ne cœe báquede arevũre arejaborõi, Egipto ãmicarijaborõi. Ɔi ɱrarõ pagũéque nũvarejaquemavũ na mácvũre Egipto ãmicarijaborõre jocarĩ. 18 Napinejaquemavũ na mácvũre cuarenta paivũna baju ne cuede cãreja põescubenoĩ. 19 Bíjaroũ bácu siete paivũboare, Sanaãn ãmicarijaborõcvũre, jídejaquemavũ no jaborõre ãi põeva mácvũre. 20 Que teni Jũmenijicũ jabotede ðarejaquemavũ obedivũ jabova ãi põeva mácvũre cuatrocientos cincuenta paivũnareca pũ ñai ãi yãvaiyede coyũaipõescũ Samuel bácu ãi jaboteiyeta.

21 'Aru Israecavũ bácvũ ne jẽniayede Samuel bácre, “Erejasɱ jabocũre ñũjare” ne aiyede, Jũmenijicũ jabotede ðarejaquemavũ Saúl bácre, Cis bácuĩ mácvũre, Benjamín mácuĩ yajubocacũre, ãi jabotequiyepe ayũ na mácvũre. Aru Saúl bácu jabotedejaquemavũ na mácvũre cuarenta paivũna baju. 22 Dinɱɱmĩa Jũmenijicũ jaboteicõjemenejaquemavũ Saúl bácre. Quénora jabotede ðarejaquemavũ David bácre. Yóre arejaquemavũ Jũmenijicũ: “Davique, Isaĩ mácvũque, torojvũ yũ. Ji ðaicõjeiyepedeca ðacɱyũme ã”, arejaquemavũ Jũmenijicũ.

23 'Aru cũinácũ David bácuĩ pãramenacacũre, Jesúre, daroquemavũ Jũmenijicũ, ãi meadaquiyepe ayũ Israecavũre. Que teni Jũmenijicũ ðaquemavũ yóre ãi jírocamiã aiyẽ

báquepedeca. <sup>24</sup> Ëbenita Jesús ñi daquiye jipocai, Juan Bautista bácu соуһámeda caivн Israecavнre. “Chñori dápiajarã mñja mñje ãmeina teiyede. Oatvajarã mñje ðaiyede, Jñmenijicн ñi ãmmetequiyepe aivн diede. Aru jãdovajara mñja Jñmenijicнre ocoque”, ámeda Juan Bautista bácu. <sup>25</sup> Ëi memeinore бuojare пññн, Juan Bautista bácu ámeda pðevare: “Mñja dápiavubu yвre mñje coreimвre, ÷benita yв ãmevн ñai mñje coreimн. Дасууme ji yóboi cñinácu, ji pñeno parвcu. Ërecabe meacв baju caivн pñeno. Que baru úre cadateni бuojabevн yв. Бuojabevн yв oarñ nacachini duayв ñi cвraidoa бuojimeare”, ámeda Juan Bautista bácu.

<sup>26</sup> ‘Mñja, jívн, Abraham mácuí pãramena, aru judíova ãmevн mearore jívн Jñmenijicнre máre, majareca Jñmenijicн daroibi ñi yávaiye méne, maje meatenajiyepе ayв. <sup>27</sup> Ëbenita ina Jerusalén ãmicвrñmarocavн aru ne jabova máre coreóvabetequemavн ñai Jesúre náre meadaipðecвre. Ne boaicðjeiyede úre ðaquemavн yópe ina Jñmenijicнi yávaiyede соуһcaipðeva mácavн ne toivaiye báquepe, diede jãri boroteivнvacari ne jabvóvaujãravнai sábadoa coapa. Ëbenita ne boarñ jarvvaicðjeiyede Jesúre, vaiquémavн caiye yópe ina Jñmenijicнi yávaiyede соуһcaipðeva mácavн ne toivaiye báquepedeca. <sup>28</sup> Jesús ñi ãmeina teiye cвbedeca, quénora Pilatore boarñ jarvvaicðjeimaða úre. <sup>29</sup> Aru úre ðarñburu yóboi yópe ina Jñmenijicнi yávaiyede соуһcaipðeva mácavн ne toivaiye báquepedeca ñi borore, arevн ñ mácвre jocвcвjaravede jððavari, ñni, cвracobei jarvvaimaða na. <sup>30</sup> Ëbenita Jñmenijicн nacovaquemavн úre yainore jarvvarñ. <sup>31</sup> Obedijãravнare ina ñi yóvaimara mácavн jãimaða úre. Na mateima yóvavн bácvн úre jipocamia ñi пñiyede Galilea ãmicвrijoborðre jocarñ pñ Jerusalén ãmicвrñmaroita. Aru caride ina jãivн bácvн соуһivнbu Israecavнre ne majiéde Jesúre.

<sup>32-33</sup> ‘Aru ññjacarpñravн соуһrãdaivнbu mñjare iye Jñmenijicнi yávaiye méne. Jñmenijicн “Mearo ðacacвуmтu yв mñjerpãramena márajivнre”, arejaquemavн judíovai ñecvva mácavнre. Aru Jñmenijicн nacovañн mácu Jesúre yainore jarvvarñ, ðacaquemavн majare, judíova bácvнi pãramenare aru judíova ãmevнre máre, yópe ñi aiye báquepedeca. Yópe toivarejaquemavн apeno toivaino mácarð Salmo ãmicвrði Jñmenijicнi соуһiye báquede Jesúrã: “Jímacвrecabu mн. Caride caivн ne járiaiyede yávacari jaboteicðjeivн mвre”, arejaquemavн Jñmenijicн Jesúre. <sup>34</sup> Apeno toivaino mácarði Jñmenijicн arñ соуһrejaquemavн ñi nacovaquiyeде Jesúre yainore jarvvarñ, ñi bajure pojebequiyepe ayв. “Jãve

mearo đacacuyumu yu mujareca yópe ji aiyе báquepedeca David bácare”, arejaquemavъ Jāmenijicъ. <sup>35</sup> Aru apeno toivaino mácarđ máre, Salmo āmicarđi, āñъ toivaipđescъ bácъ arejaquemavъ Jāmenijicъre: “Pojeicđjemescъbu mъ ji bajure, ji meacъ baju boje, aru ji memecaiye boje mъre”, arejaquemavъ. <sup>36</sup> David bácъcapūravъ đarejaquemavъ Jāmenijicъi ыđpe ũi cъe báquede ijāravъi. Que đarđ bъojarđ, yaidéjaquemavъ. Aru jarъvarejaquemavъ ũi baju bácarđre ũi ñecuva mácavъ yebai cъracobei, aru ũi baju bácarđ pojedejaquemavъ. <sup>37</sup> Ūbenita Jesúvacari, Jāmenijicъi nacovaimъ mácъ yainore jarъvarđ, pojebetequemavъ ũ.

<sup>38-39</sup> Mъja, jívъ, jāve majjarā mъja ñъje соуиyede mъjare Jāmenijicъi yávaiye méne, ũi ārumetequiyere aivъ āmeina teiyede, Jesús ũi yaiye báque boje majare boje. Majjarā. “Mi āmeina teiye cubevъ”, acuyume Jāmenijicъ caivъ ina jъ aivъre Jesúre. Ūbenita pđeva ne đaiyъru Jāmenijicъi đaicđjeiyede ũi соуиyе báquede Moisés bácъre, “Mi āmeina teiye cubevъ”, abecuyume náre. <sup>40</sup> Que baru me đajarā mъja, vaibéquiyere aivъ mъjare yópe Jāmenijicъi toivaicđjeiye báquere ũi yávaiyede соуиcāipđeva mácavъre:

<sup>41</sup> Jājara mъja, jъ abeni yъrivъ ji yávaiyede. Yъre jārđ cđenínajaramu mъja. Ji đaquiyede jidъjarā mъja. Yainí bíjarājaramu mъja. Mъje cъrijāravъare pđeva ne đarđ majibede đacuyumu yu. Ūbenita jъ abejebu mъja, apescъ ũi соуъru mъjare ji đaiyede. Apescъ ũi соуиyedeca aipe aiyъđre ji đaiyede, jъ abejebu mъja cāreja, arejaquemavъ Jāmenijicъ mъjare, arejameda Pablo náre.

<sup>42</sup> Arđ bъojarđ, Pablojā ne etaiyede judíovai cójjiñamine jocarđ, judíova āmevъcavъ jēniarejaimada náre ne copaidarājiyede apesumana judíovai jabъóvāijāravъi, ne соуыrājiyere aivъ pñeno baju iye yávaiye méne. <sup>43</sup> Obedivъ pđeva, judíova aru judíova āmevъ mearore jívъ Jāmenijicъre, ne etaiyede cójjiñamine jocarđ cъjurerajaimada Pablоре aru Bernabéde máre ne ñiyede. Que teni ina Jesús ũi yávaiye méne beorđ соуиcđjeimara соуиvъ barejáimada ina pđevare parъđreca, ne đajocabenajiyere aivъ ne coreinore Jāmenijicъi mearo bojecъbeno ũi đacaquiyede náre.

<sup>44</sup> Aru apesumana judíovai jabъóvāijāravъ sábadoi, obedivъ pđeva dđmarocavъ cójjiidejaimada, jāpiarājivъ Jāmenijicъi yávaiye méne. <sup>45</sup> Ūbenita apevъ judíovacapūravъ, ne jāiyede caivъ ina obedivъ pđevare cójjiivъre, pare jorojñejaimada na. Que baru copъ arejaimada Pablo ũi соуиyede. Aru āmecororejaimada ũre. <sup>46</sup> Ūbenita Pablo aru Bernabécapūravъ jidъbevъva pñeno baju parъđque arejaimada:

—Mamarumure jaunu ñajare ñaje coyuiye Jāmenijicui yāvaiye méne mūja, judíovare. Ūbenita mūja járiaiyubevu diede. Que baru mūje savaiyube boje jāravu cūiméjāravu baquinóre dajocaiyubu mūjare. Caride coyurāñivubu iye yāvaiye méne ina judíova āmevure. <sup>47</sup> Que teni ñarājivubu ñaja yópe Jāmenijicui coyuiye báquepe, arejaimada.

Yū jaroiyū mare yópe pēoinope caivu ina pōeva judíova āmevure, ne ju arājiyepere ayū ji yāvaiye méne, meadacuyū náre, arejaquemavū Jāmenijicū.

<sup>48</sup> Ina judíova āmevu járiaiyū iyede, torojurivū “Jāmenijicui yāvaiye me bajutamu”, arejaimada. Nácavū, Jāmenijicui beoimara mácavū savarājivū jāravū cūiméjāravū baquinóre, ju arejaimada na Jesúre. <sup>49</sup> Aru caino dijaboróre apevu pōeva obedivū Jāmenijicui yāvaiye méne jápiarī, ju arejaimada diede. Que teni pūeno baju obedivū ju aivū nūrejaimada. <sup>50</sup> Ūbenita nócavū judíova maucūvare ñarejaimada diīmarocavū, āmava parurivure aru nomiva judíova āmevu pōeva ne pueðainomivare máre, ne ñájine ñarājiyepere aivū Pablōre aru Bernabéde máre. Que baru jaetovarejaimada náre dijaboróre jocarī. <sup>51</sup> Dinumure Pabljā pūpedejaimada jobore náre jēiyede ne saboba cāchinoi ne jāiyede, ina pōeva ne járiaiyube boje Jāmenijicui yāvaiye méne. Que teni náre dajocarī nūrejaimada na Iconio āmicurīmaroi. <sup>52</sup> Ina Antioquía āmicurīmarocavū Jesúre ju aipōeva torojurejaimada. Aru ñai Espírītu Santo ñaicōjenezamedā náre coapa.

## 14

### *Pablo aru Bernabé ne bueino Iconiocavure*

<sup>1</sup> Iconio āmicurīmaroi Pablo Bernabémaque ecorejaimada judíovai cójijiñami, buenajivū nócavure. Aru buedejaimada majiéque. Que baru obedivū pōeva ju arejaimada Jesúre, apevu judíova aru apevu judíova āmevu máre. <sup>2</sup> Ūbenita nócavū judíova Jesúre ju abevū maucūvare ñarejaimada nócavū judíova āmevure, ne āmeina dápiarājiyepere aivū Pabljāre. <sup>3</sup> Que baru Pabljā mautedejaimada noi obedijāravū. Náre Jesús ũi cadateiye boje, jidubevūva coyivū barejaimada paruéque. Aru Jāmenijicū parure ñarejaquemavū náre, ne ñarājiyepere ayū pōeva ne jāmene aru ne ñarī majibede máre. Que baru Jāmenijicū jāðovarejaquemavū jāve ne coyuiyede jíyede mearo bojecūbenore Jesúre ju aipōevare. <sup>4</sup> Ūbenita cūináturu ne ũme dápiabedejaimada na, diīmarocavū. Apevu ju arejaimada ina judíova ne coyuiyede aru apevu ju arejaimada Jesús ũi yāvaiye méne beorī coyicōjeimara ne coyuiyede. <sup>5</sup> Dinumure ina judíova aru apevu judíova āmevu máre coyurejaimada jabo-vaque, yópe arī: “Ñájine ñarājarevū Pabljāre”, arejaimada



ne bajumia. Que arĩ, cūraboaque d̄varĩ boaiyarĩdurejaimada náre. <sup>6</sup> Pabljã coreóvaivũ ne mauc̄varĩ d̄apiayede náre, dupini n̄rejaimada apejorõi. C̄rejaimada Licaonia ãmic̄rijorõc̄amaroi, Lистра aru Derbe ãmic̄riĩmaroi, aru no joabenoquei máre. <sup>7</sup> Coyvũ barejãimada Jesús ãi yávaiye méne nócav̄re.

*Listracavũ ne boaino Pablore c̄raboaque  
(Hch 4.24)*

<sup>8</sup> Lистра ãmic̄riĩmaroi dobarejameđa c̄inácũ ãmũ cuiye majibecũ. Ɛi cuboba jiac̄bedejav̄ya. Põetedejameđa ñai ãmũ cuiye majibecũ. Aru cain̄m̄ua cubedejameđa ã. <sup>9</sup> Ɛ járiayũ barejãmeđa Pabloi coȳiyede. Pablo me cocoyũ úre, coreóvarejameđa ñai ãmũ jũ ayũre Jesús paruc̄re, úre meadac̄yũre. <sup>10</sup> Que baru Pablo me jáñũ úre, arejameđa parurõreca:

—Nacajajacũ mi cubobaque nurié, arejameđa Pablo.

Maumejiena biarárĩ, n̄uri, vaivárĩ búrejameđa ã, cuiye majibecũ bácũ. <sup>11</sup> Ina obedivũ p̄eva jáivũ Pabloi ðaiye báquede, codoborõ búrejaimada ne yávaicamuaque, Licaonia ãmic̄rijorõc̄avũ ne yávaicamuaque. Yópe arĩ, codobobovũ barejãimada na:

—j̄menijina ãm̄vape ãrojarivũ teni ěmeni darĩ edadama maje yebai! arejaimada na.

<sup>12</sup> Que baru arejaimada Bernabéde, “Ɛrecabe ñai j̄menijicũ ãi ãmiá Zeus”. Aru arejaimada Pablore, “Ɛrecabe ñai j̄menijicũ ãi ãmiá Hermes”. Que arejaimada na Pablo ãi yávaiye boje Bernabé p̄eno. <sup>13</sup> C̄inádami c̄rami p̄eva ne toroj̄ede jíñami ñai Zeure c̄rejav̄ya diĩmaro t̄uvai. Aru Zeui sacerdote davarejameđa oteiv̄c̄vare aru cóv̄are máre diñami jedevacobe yebai. Ɛ diĩmarocav̄que ina oteiv̄c̄vare boarĩ juaiyarĩdurejaimada na, mearore j̄najivũ Bernabéde aru Pablore máre. <sup>14</sup> Ɛbenita Bernabé aru Pablocap̄ravũ járiavũ p̄eva ne ðaiȳede, ne baju doicajeare tatorĩ jad̄varejaimada, p̄eva ne majinajiyere aivũ diede ãbev̄re. Aru p̄eva j̄neboi cúyarĩ n̄uri, codoboborejaimada na:

<sup>15</sup> —j̄yópe ðabejarã m̄ja! j̄menijina ãmevũ ñ̄ja! Ñ̄ja máre m̄jare raivũ p̄evatamu. Coyar̄adavũbu j̄menijicũ yávaiye méne m̄jare, m̄je dajocarãjyere aivũ m̄je mearore j̄yede j̄menijina ãmev̄re aru m̄je majinajiyere aivũ ñai j̄menijicũ ar̄cũ c̄inác̄v̄a. Ñai j̄menijicũ c̄ed̄arejaquemavũ cavarõre, joborõre, jia urad̄are máre, aru caivũ nócav̄re, noi c̄ede máre. <sup>16</sup> Jipocai judíova ãmevũ ðaivũ bácav̄reca ne baju urõ coapa, j̄menijicũ ðaic̄õjeñũ ãmenejaquemavũ náre. <sup>17</sup> Ɛbenita cain̄m̄ua j̄menijicũ

jãdovaimi m̃jare aipe ãrojacu ãi baju ãi ðacaiyede mearore m̃jare. Que teni Jãmenijicu ocare ðacaibi cavarõre jocarĩ m̃jare. Aru b̃ncure ðacaibi m̃je oteiyede, m̃je c̃varãjiyepere ayu ãiyede. Yapide ðacaibi m̃jare ãiyeque. Aru torojure ðacaibi m̃je ãmene, Pablo Bernabẽmaque arejaimada.

<sup>18</sup> Yõpe arejaimada, nãre ne torojuede oteivec̃vare juarĩ jiyue boje. Ubenita maiyõjarejavũya nãre ne dajocaiyede.

<sup>19</sup> Diñmure apevu judiõva, Pisidia ãmicurijoborõcaĩmaroa Antioquia aru Iconio ãmicurĩmaroacavu earejaimada diĩmaroi. Obedivu diĩmarocavure mauc̃vare ðarejaimada na Pablojãre. Que teni Pablore ãni, c̃raboaque ðavarĩ ãre, “¿Yaiyã bãrica?” arĩ jababorĩ jar̃varejaimada ãi baju bãcarõre diĩmarore jocarĩ. <sup>20</sup> Ubenita no yõboi Jesũre ju aipõeva cõjjini nuĩvu ãi yebai, Pablo nacajari, copainurejameða diĩmaroi. Cõmiãjãravure Bernabẽmaque nãrejaimada Derbe ãmicurĩmaroi.

<sup>21</sup> Pablojã coyurejaimada Jesũs ãi yãvaiye mẽne diĩmaroi. Aru obedivu põeva ju arejaimada diede. No yõboi, copainurejaimada Listra, Iconio, aru Antioquia ãmicurĩmaroi, Pisidia ãmicurijoborõcarõai. <sup>22</sup> Diĩmaroa coapa cadatedejaimada Jesũre ju aipõevare, ne ju arãjiyepere aĩvu p̃eno baju parũõ aru ne dajocabenajiyepere aĩvu ne Jesũre ju aiyede mãre. Arejaimada diĩmaroacavure:

—Caĩvu maja ju aĩvu Jesũre ñãjinajivubu pare ijãravui, maje ecorãjiye jipocai Jãmenijicui jaboteinore, arĩ buedejaimada na.

<sup>23</sup> Diĩmaroa coapa apevu ãm̃va Jesũre ju aĩvc̃vare beorejaimada Pablo aru Bernabẽ mãre, ne corenajiyepere aĩvu apevu Jesũre ju aipõevare, nãque cõjjivaĩvure. Que teni jẽniarejaimada Jãmenijicure ãm̃vã ãiyede, ãi corequiyepere aĩvu ina ãre ju aipõevare, aru ãi cadatequiyepere aĩvu nãre. Que ðarejaimada Pablojã diĩmaroa coapa.

### *Pablo aru Bernabẽ ne copaino Antioquia Sircarõi*

<sup>24</sup> Diñm̃ Pisidia ãmicurijoborõre vainĩ, earejaimada Pablojã Panfilia ãmicurijoborõi. <sup>25</sup> Noi Perge ãmicurĩmaroi coyurejaimada Jesũs ãi yãvaiye mẽne. Coyurĩ buõjarĩ, emenejaimada Atalia ãmicurĩmaroi. <sup>26</sup> Noi jiãdocũ uracũi jaturĩ, earãnurejaimada Antioquia ãmicurĩmaroi cojedeca, mamar̃m̃ ne etaino mãcarõi. Ne etarãjjãravu jipocamia, Jesũre ju aipõeva diĩmarocavu jẽniarejaimada Jãmenijicure, ãi corequiyepere aĩvu ina ãre memecaĩvure aru ãi cadatequiyepere aĩvu nãre.

Que arejaimada, jẽniaĩvu Jãmenijicure ãi ðacaquiyepere aĩvu mearore Pablojãre. Aru ne copaiyede noi cojedeca jave buõjarejaimada ne memeinore, Jãmenijicui coreni cadateiye bãque boje nãre. <sup>27</sup> Que baru Pablojã eaivu Antioquia

ãmicurĩmaroi, cójjide ðarejaimaða caivn Jesúre jn aipðevare, coyrãjivn náre caiye iye Jñmenijicui caðateiye báquede náre aru ñi meaðaicðjeiye báquede ina judíova ãmevure, jn arãjivure Jesúre. <sup>28</sup> Aru Pablojã mautedejaimaða Jesúre jn aipðevaque noi obedijãravna.

## 15

*Jesúre jn aipðeva jabova Jerusalëi ne cójjino*  
(Hch 2.4; 10.1-44)

<sup>1</sup> Dinmure arevn ãmuna emenejaimaða Judea ãmicurijoborðre jocarĩ Antioquía ãmicurĩmaroi. Yópe arĩ, buení bárejaimaða ina Jesúre jn aipðevare:

—Mña gravn baru Jñmenijicui meaðaquiyere aivn mñjare, buraicðjeiye javn mñje cajede yópe Jñmenijicui ðaicðjeiye ñi coyiye báquede Moisés bácvre, arĩ buedejaimaða.

<sup>2</sup> Pablo aru Bernabé máre jn abedejaimaða iye ne bueiye. Que baru coyrĩdurejaimaða náre jáve ãmene. Æbenita ina Judeacavn jaraivn járiaiyvbedejaimaða Pablojãre. Que baru Jesúre jn aipðeva beorejaimaða Pabllore aru Bernabéde, aru arevn Jesúre jn aivure máre, ne mñri nñrajiiyere aivn Jerusalén ãmicurĩmaroi, jñniari jãrajivn diede Jesús ñi yávaiye méne beorĩ coyicðjeimarare aru jn aivure coreipðevare máre. <sup>3</sup> Que baru ina Jesúre jn aivn jarorejaimaða náre. Vainí nñri Fenicia aru Samaria ãmicurijoborðare, coyvre cuivn barejáimaða nócvare ĩmaroa coapa arevn judíova ãmevn ne jn aiyede Jesúre. Iye borore járiavn bácvn nócvn Jesúre jn aipðeva ñrarõ torojrejaimaða na.

<sup>4</sup> Pablojã ne eaiyede Jerusalén ãmicurĩmaroi, ina Jesúre jn aipðeva aru náre coreipðeva, aru Jesús ñi yávaiye méne beorĩ coyicðjeimara máre jacyvrejaimaða náre. Dinmñ Pablojã coyvrejaimaða náre caiye Jñmenijicui ðaiye báquede ne bueiye báquede ñi yávaiye méne. <sup>5</sup> Dinmure arevn Jesúre jn aivn, fariseo ãmicuriyajubocavn, nacajari arejaimaða Pablojãre:

—Ina judíova ãmevn ãmnavre ne cajeáre buraicðjeiye javn aru ðaiye javn náre caiye yópe Jñmenijicui ðaicðjeiye ñi coyiye báquede Moisés bácvre, arejaimaða ina fariseova.

<sup>6</sup> Ne que arĩburu yóboi, ina Jesús ñi yávaiye méne beorĩ coyicðjeimara aru ina Jesúre jn aivure coreipðeva máre cójjidejaimaða, majinajivn diede. <sup>7</sup> Ne ñrarõ coyriñburu yóboi, Pedro nacajari arejameða náre:

—Mña, jivn, majivn mña javede Jñmenijicn beoyv bácvre yvre mñje jñneboi, ji coyquiyere ayv ñi yávaiye méne, judíova ãmevure, ne járiarĩ jn arãjiyere ayv. <sup>8</sup> Aru Jñmenijicn, ñai majicn caivn ne dáriaiyede, jáðovaquemavn náre ñi coryv

etaimara mácvare ũi daroiyede náre ñai Espiritu Santore nopedeca majare ũi daroiye báquepe áre. <sup>9</sup> Que baru Jūmenijicū copū etaibi caivare cūináturū. Jāimi náre, judíova āmevare, nópe ũi jāiyepedeca majare, judíovare. Que baru Jūmenijicū ārameteibi ne āmeina teiyede ne jū aiyede Jesúre. <sup>10</sup> ¿Aipe teni ubevurū mūja Jūmenijicūi đaiye báquede? Mūja đaicōjeiyurivubu Jūmenijicūi jave đaicōjeme máquede. Mūja đaicōjeiyurivubu Jesúre jū aipōeva judíova āmevare pūeno baju. Majeñecuva mácvū nópe đarī buojabedejaquemavū caiye iyede. Aru maja máre đarī buojabevū maja caiye iyede. <sup>11</sup> Nópe đabejarā. Maja coreóvaivū Jūmenijicū meadauyre majare, Jesús ũi mearo đacaiye báque boje majare. Aru cūináturū Jūmenijicū meadauybe judíova āmevare máre, arejamedā Pedro.

<sup>12</sup> Caivū ina cójijivū bi arejaimada na. Dinūmū Bernabé aru Pablo máre soyreajaimada aipe pōeva ne jāmene aru ne đarī majibede máre Jūmenijicūi đare đaiye báquede náre judíova āmevū jēneboi. Aru caivū ina cójijivū me jāpiarejaimada ne soyuiyede. <sup>13</sup> Soyurīburu yóboi, Santiago, Jesúi yócu, yópe arī, yávarejamedā:

—Mūja, jivū, jāpiajarā ji soyquiyede. <sup>14</sup> Simón Pedro soyūibi mūjare aipe đarī Jūmenijicū mearo đacarī buino mácarōre judíova āmevare, aru aipe đarī beoino mácarōre arevū nácvare ũ jina mārājivare. <sup>15</sup> Aru cūináturū iye Pedro ũi soyuiyere toivarejaquemavū ina Jūmenijicūi yávaiyede soycaipōeva mácvū. Yópe Jūmenijicū toivaicōjenejaquemavū cūinácū ũi yávaiyede soycaipōescu bácvare ũi yávaiyede:

<sup>16</sup> Yū Jūmenijicūtamū. No yóboi, copaidacūyūmū yū. Pōevare yure mearore jíde đacūyūmū yū, yópe ne mearore jíye báquepe yure David bácvū jaboteinūmū mácarōre. David bácvū pāramena mácvū ne jaboteino cūinotamū, nopedeca cūinádami cūrami tuiñamipe. Ubenita parure đacūyūmū yū cojedeca cūinácure népāramenacacū bacūyure, ũi jabotequiyere ayū bedíova yópe pōeva mamedami cūramine ne đaiyere tuiñami mácarōquede. <sup>17</sup> Yópe đacūyūmū yū judíova āmevare, ne vorājiyere ayū yure, ne jabocure. <sup>18</sup> Que teni caivū ji beoimara mácvū jina mārājivūtamū, arejaquemavū Jūmenijicū.

<sup>19</sup> Que baru yū dāriaivū yópe. Cārijovamenajarevū maja ina judíova āmevū jū aivure Jūmenijicūre. <sup>20</sup> Quénora toivarājarevū papera yocare, đaicōjenajivū náre ne āmenajiyere aivū caiye āiyede pēpeimarare jíye báquede, ne đabenajiyere aivū āmeina đaiyede némarebūcvā āmevūque, ne āmenajiyere aivū āmajiarūa jive cūede, aru ne āmenajiyere aivū jivede máre. <sup>21</sup> Yópe đaiye javū majare. Joe baju cainoa ĩmaroai

caisumana coapa jabuónavijārvuāi, judío vai cójjiñamia nuri, pōeva jāri borotedama Jāmenijicai đaicōjeiyede ũi coyūiye báquede Moisés bācure aru buedama diede. Que baru ina jāriai vñ bācavñ jave majima na diede, arejamedā Santiago.

*Paperayocare ne toivaino judío va ãmevñre*

<sup>22</sup> Caivñ ina Jesús ũi yāvaiye méne beorĩ coyūicōjeimara, ina Jesúre jñ aivñre coreipōeva, aru caivñ ina Jesúre jñ aipōeva máre jñ arejaimada Santiago ũi coyūiyede. Que baru beorejaimada ne jēneboi arevñ ũmñvare, jarorājivñ náre Pablo aru Bernabéque Antioquía ãmicurĩmaroi, ne nñvarajiyere aivñ diyoca paperayocare. Que baru beorejaimada pñcarā nācavñ jabovare. Cūinácñ ũi ãmiá Judas, évacari Barsabás ãmicurejamedā. Aru apesñ Silas ãmicurejamedā. <sup>23</sup> Ne jaroiy-oaque yópe arejaimada:

“Ññja, Jesús ũi yāvaiye méne beorĩ coyūicōjeimara aru Jesúre jñ aivñre coreipōeva máre meaicōjevñbu mñjare, ññjevñre, judío va ãmevñ Jesúre jñ aipōeva Antioquíacavñre, Sirciacavñre, aru Ciliciacavñre. <sup>24</sup> Jāriai vñbu ññja arevñ ññje cójjiñocavñre nñivñre mñje yebai, ne buenajiyere aivñ mñjare mñje cajeáre buraicōjeiye jañrōre yópe Jāmenijicai đaicōjeiyere ũi coyūiye báquede Moisés bācure. Ŭbenita ññja jarobetecarā náre. Que baru chñoi vñbu ññja ne cārijovaiyede mñjare ne bueiyeque. <sup>25</sup> Que baru cójjiñvñbu ññja cūináturñ ññje ũme, beorājivñ arevñ ññjacavñre, ne jāranñrajiyere aivñ mñjare. Dadama ina ññje jaroimara Bernabé aru Pabloque máre, maje ñmaraque. <sup>26-27</sup> Pōeva ne boaiyñrĩduimara ne Jesúre memecaiye boje, aru ññje jaroimara, ne ãmiá Judas aru Silas máre, coyñrājarama mñjare nópe ññje toivaiyepedeca diyocare. <sup>28</sup> Jāmenijicai Espíritu Santo ññjare toivaicōjeimi mñjare. Aru me jñ aivñbu ññja iye ũi cōjeiyede, đaicōjemenajivñ ñrarō maiyójarō đaicōjeinore. Quénora yópe đaicōjevñbu mñjare: <sup>29</sup> Caiye ãiyede pēpeimara mácavñ ne jíno mácārōre ãmejara. Aru jivede ãmejara. ãmajiarñña jive cñede máre ãmejara. Aru đabejarā ãmeina đaiyede arevñque mñjemarebñcñva ãmevñque. Nópe đai vñ baru, mearo đarājaramu mñja. Quénoramu”, arĩ toivare-jaimada na.

<sup>30</sup> Ina ne jaroimara mácavñ ěmenejaimada Antioquía ãmicurĩmaroi. Na eai vñ noi, cójjiñovarejaimada caivñ ina Jesúre jñ aipōevare. Aru jídejaimada náre diyoca paperayocare. <sup>31</sup> Ne jāri boroteiyede diyocare, iye toivaiye báque pare cadatedejavñya náre. Que baru torojñrejaimada na. <sup>32</sup> Judas aru Silas máre Jāmenijicai yāvaiyede coyñipōeva marejaimada na. Que baru ina pñcarā pare buedejaimada nócavñre, náre cadatenajivñ, aru pñeno baju parñre đarājivñ náre ne

ũmei. <sup>33</sup> Obedijãravna mautedejaimada ina p̄scarã nore. Aru bueniburu yóboi, nócavũ Jesúre jũ aivũ jacopaiyovarĩ jarorejaimada ina soyũip̄ðevare ne daino mácarõi. “Me nũjara mũja cãrijimevũva”, arejaimada náre. <sup>34</sup> ðbenita Silas mautedejaimada noi, Antioquía ãmicũriĩmaroi. <sup>35</sup> Pablo Bernabémaque máre mautedejaimada obedijãravna nore. Bueivũ barejáimada aru Jesús ãi yávaiye méne soyũivũ barejáimada na arevũ obedivũque.

*Pablo ãi jãsc̄nũino cojedeca, soyũsc̄nyũ Jũmenijicũi yávaiyede (Hch 13.13)*

<sup>36</sup> Obedijãravna yóboi, Pablo arejaimada Bernabéde:

—Jãrica, jãranũrevũ cojedeca maje bueimarare ãmaroa coara, maje bueino mácarõ Jesús ãi yávaiye méne, jãmuri aipe ne sc̄ede Jesúque, arejaimada Pablo.

<sup>37</sup> Bernabé nũvaiyũrejaimada Juan Marcove máre. <sup>38</sup> ðbenita Pablocapũravna jũ abedejaimada úre. Jipocamia Juan Marcos dajocarejaimada náre Panfilia ãmicũrijoborõi. Que teni yóvabedejaimada náre pũ ne memeinore bũojaiyeta. <sup>39</sup> Que baru cũinátũrũ ne ũme sc̄bedejaimada na, Pablo Bernabémaque. Que baru coatedejaimada ne baju. Bernabé Juan Marco-maque nũrejaimada jiaðocũ nracũque Chipre ãmicũrijavũ. <sup>40</sup> ðbenita Pablo beorejaimada Silare, nũsc̄nyũ úque. Jesúre jũ aip̄ðeva “Jũmenijicũ coreni cadatejacũrĩ mũjare” ne arĩburu yóboi, nũrejaimada Pablo Silamaque. <sup>41</sup> Aru vaidéjaimada Siria aru Cilicia ãmicũrijoborõare. Buede cuivũ barejáimada Jesúre jũ aip̄ðevare, p̄eno baju parũre ðarãjivũ náre ne ũmei.

## 16

*Timoteo ãi yóvaino Pablare, Silare máre*

<sup>1</sup> Pablojã earejaimada Derbe aru Listra ãmicũriĩmaroi. Nore sc̄rejaimada cũinácũ Jesúre jũ aip̄ðecũ, ãi ãmiá Timoteo. Jípaco, judíovacaco, Jesúre jũ aip̄ðeco barejácoða õ. ðbenita jípacũ judío ãmenejaimada ã. <sup>2</sup> Listra aru Iconio ãmicũriĩmaroacavũ Jesúre jũ aip̄ðeva me jãrejaimada Timoteore. <sup>3</sup> Pablo nũvaiyũrejaimada úre náque. ðbenita nócavũ judíova majidejaimada Timoteoi pacũ judío ãmecũre. Que baru Pablo buraicõjenejaimada Timoteore ãi cajede, yópe judíovai ðaicõjeiyere. <sup>4</sup> Pablojã ne vaiyede ãmaroa coara buede nũrejaimada Jesúre jũ aip̄ðevare. Soyũrejaimada náre Jesús ãi yávaiye méne beorĩ soyũicõjeimara aru Jerusalén ãmicũriĩmarocavũ Jesúre jũ aivũre coreip̄ðeva ne ðaicõjeiyede judíova ãnevũre, ne ðarãjiyere aivũ yópe ne cõjeiyere. <sup>5</sup> Ne nópe teiyede Jesúre jũ aip̄ðeva majidejaimada Jesús ãi yávaiyede

püeno baju. Aru caijãravua arevu ne ju aiyede püeno baju obedivu ju aivu nãrejaimada na.

### *Pablo ãi jãino decoboayupe Macedoniacacure*

<sup>6</sup> Ñai Espiritu Santo Pablojãre coyũicõjemenejameda Jesús ãi yãvaiye mène Asia ãmicurijoborõi. Que baru vaidėjaimada na Frigia aru Galacia ãmicurijoborõare. <sup>7</sup> Misia ãmicurijoborõ turuvai ne eaiyede, nãiyũĩdurejaimada Bitinia ãmicurijoborõi. ðbenita ñai Espiritu Santo nũicõjemenejameda náre nore. <sup>8</sup> Que teni Misia ãmicurijoborõi vainí, ěmeni, earejaimada Troas ãmicurĩmaroi. <sup>9</sup> Diñamimareca Pablo jãrejameda decoboainope cũinácu ĩmũ Macedonia ãmicurijoborõcacure, núcure, jēniañure úre, “Dajacu Macedoniai, cadatejacu ñũjare”, ayure Pablore. <sup>10</sup> (Lucas copũrejaquemavu Pablojãre Troas ãmicurĩmaroi.) Que teni coreóvarejacaã Jũmenijicu jarocũyure ñũjare, coyũĩãjivu Macedonia ãmicurijoborõcavure Jesús ãi yãvaiye mène. Que baru no decoboainore jãriburu yóboi, cũiná meadarejacaã ñũja, nũrajivu ne joborõi.

### *Pablo Silamaque ne bueino Filipocavure*

<sup>11</sup> Etarejacaã jiađocũ uracũque Troas ãmicurĩmarore jocarĩ. Jatarejacaã nurié pu Samotracia ãmicurijivavũta. Cõmiãijãravui jatarejacaã pu Neápolis ãmicurĩmaroi. <sup>12</sup> Nore jocarĩ, mái nũrejacaã pu Filipos ãmicurĩmaroi. Javede Roma ãmicurõ jaborõcavu barejãimada mamarũmũ ðaivu diĩmarore. Aru põeva nore curivu Roma ãmicurĩmarocavupe paivu barejãimada na. Cũinárocarõ joborõcarõ Macedonia ãmicurijoborõcarõ aviá daino turũvacarõ marejãvũya no ĩmaro urarõ. Obebejãravua curējacaã noi.

<sup>13</sup> Aru judıovai jabuõvãijãravu sãbadoi, nũrejacaã ĩmarore jocarĩ tuipãvai. Judıova cójijini cõmajidejaimada, jēniarajivu Jũmenijicũque noi. Que baru vorãnũrejacaã cũináro ne jēniainore. Arevu nomiva cójijivu barejãima tuipãvai. Náque dobarĩ, coyũrejacaã náre Jesús ãi yãvaiye mène. <sup>14</sup> Cũináco nácaco ñũje coyũiyede jápiado, õi ãmiã Lidia, Tiatira ãmicurĩmarocaca barejãcoda. Meacajea ñemijuaricajea cuitótecajeare bojedãipõeco barejãcoda õ. Mearore jıvarejacoda Jũmenijicure. Que baru Jũmenijicu jápiarĩ adare ðarejaquemavu õre. <sup>15</sup> Que teni õ aru õi cũramicavu máre jãđovarejaima Jũmenijicure ocoque. Dinũmũ yópe arĩ, cuturejaco ñũjare õi cũrami:

—Mũja dápiaivu baru yure jãve ju adore Jesúre, cãradajarã ji cũrami, arejaco õ.

Aru pare jecurejaco ñũjare. Que baru mautedejacaã ñũja õi cũrami.

<sup>16</sup> Apejāravu ñuje nuivede bediόva no jēniainoi, copurejaco ñujare cūináco yebacaco, abujucu ñi imamo. Aru ō cācoé namuódo marejāco ñai abujucu cne boje ōre. Que teni ōi jabova ivu barejāimada urarō tāuturare, ōi cācoé namuóie boje pōevare aipe vaiquiyede náre. <sup>17</sup> Ico yebacaco, yópe arī, codoboborī are cuyo barejāco ñujara:

—Ina ūmuvarecabu memecaivu Jūmenijicure, caivu pueno parucu bajure. Coyurādaivu mujare aipe ñarī Jūmenijicu meadacuyure mujare, ado barejāco ō.

<sup>18</sup> Obedijāravna nopedeca are cuyo barejāco. Ūbenita pare cārijovado marejāco Pablore. Que baru copedini, arejame ñai abujucure:

—Jesúi paruéque cōjeivu mure, etajacu ōre jocarī, arejame.

Aru cūiná etarejaquemavu ōre jocarī. <sup>19</sup> Que teni ōi jabova coreóvaivu ne tāutura imenajinora ōi cācoé namuóieque, jēnejaima Pablore aru Silare máre. Náre jabuborejaima Roma āmicurō jaborōcavni jabova yebai tāibui. <sup>20</sup> Náre davaivu arejaima ina jabovare:

—Ina ūmva judiόvabu. Cārijovadama maje imarocavure. <sup>21</sup> Bueivubu ne ñarī cōmajiyede. Ūbenita maja, Romacavu, yópe ñarī buojabevu. Maje ñaicōjeiye ñaicōjemevu majare yópe ne bueiyepe, arejaima na.

<sup>22</sup> Que arī, caivu pōeva tāibui curivu maucvarī búrejaima Pabljāre. Aru ina Romacavni jabova jadevaicōjenejaima Pabljāre ne doicajeare. Aru jara popeicōjenejaima náre jarađoque. <sup>23</sup> Ūrarō jara popeniburu yóboi, ina Romacavni jabova nuvaicōjenejaima náre āmeina teivure jēni jacoīñami. Parurōreca coreicōjenejaima ñai diñamine coreipōecure náre, ne dupini numenajiyere aivu. <sup>24</sup> Ne cōjeiyede jápiayu, ñai coreipōecu epedejameđa náre jēni jacoīñami jivu baji. Aru ne cubobare tāiñorejameđa jocuveaque.

<sup>25</sup> Ñami corica joabeno baji Pablo aru Silas máre jēniavu barejāimada Jūmenijicure. Yuriaivu, mearore jivu barejāimada ūre. Aru apevu buoimara náre jápiaivu barejāimada. <sup>26</sup> Cūiná, joborō cújidejavūya pare. Aru diñami āmeina teivure jēni jacoīñami máre cújidejavūya pare. Que teni cūiná, caicobea diñami jedevacobea bajumareca vorejavūya. Aru caivu ina buoimara ne buoimea tāumea cojodorī turejavūya náre. <sup>27</sup> Ñai coreipōecu coedarī, jedevacobea voaicobeare jári, “Buoimara etarāma”, arī dápiarejameđa ñi baju. Que baru ñi boaicarovede duarī ñni, boacūyu barejameđa ñi bajumia. (Buoimu ñi etaru, ūre coreyure ñajine ñaicōjenejaquemavu buoimu mácu ñajinope.) <sup>28</sup> Ūbenita Pablo codoboborī bujiéque arejameđa:



—Boabéjaca mi baju. Jájaca. Caiva ñña cava yui, arejameđa Pablo.

<sup>29</sup> Ñai coreipõesa davaicõjeña pëoinore, nore ñni, cúyarí, Pablojá yebai ecorí, bidini, mori tarejameđa ne cuboba yebai.

<sup>30</sup> Nacajari, nãvarejameđa Pablore aru Silare máre nore jocarí. Aru jëniari járejameđa náre:

—Mña, ji jabova, ¿aibe ðaji ya ji meatequinore? arejameđa ã.

<sup>31</sup> Pablojá arejaimađa úre:

—Jesucristore ja ajaca ma, ma aru míva máre meadaimara marajiyépe aya, arejaimađa.

<sup>32</sup> Que arí, coyarejaimađa Jesús ñi yávaiye méne úre, aru caiva ñi cãramicavãre máre. <sup>33</sup> Dioramia, ñamimareca, ñai coreipõesa joarejameđa ne churiáre. Aru cûiná jáðovarejaimađa úre aru caiva ñi jivãre máre Jãmenijicãre ocoque. <sup>34</sup> Pablore aru Silare máre nãvarejameđa ñi cãrami. Jídejameđa ãiyede náre. Aru torojurejameđa ñi jivãque, ñi ja aibe boje Jesúre.

<sup>35</sup> Cõmiáijãravãre javejñara ina Romacavãni jabova churaravare jaetovaicõjenejaimađa Pablojáre. <sup>36</sup> Que teni ñai coreipõesa arídjurejameđa Pablore:

—Ji jabova yãre jaetovaicõjema mujare. Que baru etajarã. Me njara mña cãrijimevãva, arídjurejameđa.

<sup>37</sup> ðbenita Pablocapũravã arejameđa ina churaravare:

—Iye Roma ãmicãgõ jaboteino ðaicõjeiye ñájine ðaicõjemevã Romacavãre ne ãmeina teiyede jáðovaiyeta. Ñjavacari Romacavãtamu ñña. ðbenita ñje ãmeina teiyede jáðovari bõjabema ina jabova. Aru jáðovamevãva diede, jara popeicõjema ñjare caiva põeva ne jáiyede. Aru bõoma ñjare. Que teniburuta, jaetovaiyãma na ñjare yavenina. ¡Que ãmevã! Nãvacari ðarí jaetovajarãri ñjare yore jocarí, arejameđa Pablo.

<sup>38</sup> Ina churarava ne coyãiyede diede Romacavãni jãovare, jidãrejaimađa ina jabova, ne coreóvãiye boje Pablojá Romacavãre. <sup>39</sup> Que baru ãmeina teivãre jëni jacoíñami nãri, arejaimađa Pablojáre:

—Chõioivãbu ñña, ñje ãmeina ðaiye báque boje mujare. Jëniãvãbu mujare. Ærameteorã diede, arejaimađa.

Que arí, nãvarejaimađa Pablojáre diñamine jocarí. Aru parãgõreca jëniãiva barejáimađa náre, ne etarãjiyepa aiva diimarore jocarí.

<sup>40</sup> Que teni Pablo aru Silas máre etarejaimađa. Nãrejaimađa Lidia cãrami. Járanãri Jesúre ja aipõevare, coyarejaimađa, parãre ðarãjivã náre ne úmei. Aru coyãriburu yóboi, etarejaimađa na, Pablo aru Silas máre.

## 17

*Tesalónicacavṁ ne cārijini jorojīno Jesúre jṁ aipōevaque*

1 Pabljā vaidėjaimada Anfípolis āmicarīīmarore aru Apolonia āmicarīīmarore máre. Aru earejaimada Tesalónica āmicarīīmaroi. Dīīmaroi cūrejāvūya cūinādami judíovai cójjiñami. 2 Noi Pablo nūrejamedā yópe ūi đarī cōmajiyepē yóbēcūrisumanareca jabṁóvāijāravṁ sábadoi. Jāmenijicūi yāvaiyeque buedejamedā nócavṁre. 3 Coṁrejamedā náre Cristo ūi ñájiye báquede, aru ūi yaiye báquede, aru ūi nacajaiye báquede máre yainore jarṁvarī. Caiye iye vaiye báque Cristore jārejāvūya, yópe Jāmenijicūi yāvaiyede coṁiye báquepe. Aru Pablo arejamedā náre:

—Ñai Jesúvacari, ji coṁimṁ, úrecabe Cristo, Jāmenijicūi epeimṁ, arejamedā ū.

4 Apeṁvṁ nácavṁ judíova aru obedivṁ judíova āmeṁvṁ mearore jívṁ Jāmenijicūre, aru apeṁvṁ máre, obedivṁ nomiva jabova parṁinomiva, jṁ arejaimada Jesús ūi yāvaiye méne. Aru yóvarejaimada Pabljāre. 5 Ūbenita apeṁvṁ judíova jorojīnejaimada Pabljāre. Que baru cójijovarejaimada obedivṁ ūmṁva āmenare, tāibṁi nūrivṁre, mememeṁvṁre, aru cođoboborī, bṁjini, cūyarī cārijovarejaimada caivṁ dīīmarocavṁre, ne maucṁvarājiyepē aivṁ Pabljāre. Ina judíova ne cójijovaimaraque nūrejaimada cūinácṁ ūmṁ, ūi āmiá Jasón, ūi cārami, Pabljā ne mauteiye boje úque. Vorīdurī Pabljāre, davaiyūrejaimada náre jedevai. Cāramine tatorī voarī, ecorejaimada na. 6 Aru náre eabeni, jabṁborī Jasōre aru apeṁvṁ Jesúre jṁ aipōevare máre, davarejaimada náre dīīmarocavṁi jabova yebai. Yópe arī, cođoboborejaimada:

—Pabljā cārijovadama pōevare caino joborōi. Caride dadama maje īmaroi. 7 Aru Jasón cūicōjeimi náre ūi cārami. Caivṁ ina pueđabenama ñai Roma jaboteino jabocṁ ijāravṁcasṁ pṁeno baju parṁcūre. Ūi đaicōjeiyepē đabenama na. Aru adama, “Apecṁ jabocṁ jaboteibi ñṁjare, ūi āmiá Jesús”, arejaimada ina obedivṁ pōeva ne jabovare.

8 Apeṁvṁ obedivṁ járiavṁ bácavṁ aru ina jabova máre, ne járiaiyede diede, cārijini jorojīnejaimada na. 9 Jícōjenezaimada tāūtṁrare Jasōjare. Aru tāūtṁrare ne jíniburu yóboi, jaetovarejaimada náre.

*Pablo Silamaque ne bueino Bereacavṁre*

10 Maumejiēna ñemié tūiyede nócavṁ Jesúre jṁ aipōeva jarorejaimada Pablōre aru Silare máre Berea āmicarīīmaroi. Ne eaiyede nore, nūrejaimada judíovai cójjiñami. 11 Nócavṁ judíova Tesalónica āmicarīīmarocavṁ judíova pṁeno meara, járiaiyūrejaimada Jesús ūi yāvaiye méne. Jāravṁa coapa bueivṁ

barejáimada Jūmenijicui yávaiyede. “¿Jāve mārīca die?” arī majiyurejaimada nócavū Pablojā ne bueiyede. <sup>12</sup> Que baru obedivū nácavū jū arejaimada Jesús ūi yávaiye méne. Ne jēneboi curejaimada judíova āmevū, nomiva parurinomiva aru ūmūva parurivū māre. <sup>13</sup> Ūbenita Tesalónica āmicurīīmarocavū judíova járiavū bācavū Pablo ūi coyūiyede Jūmenijicui yávaiyede Berea āmicurīīmarocavūre, nurejaimada noi, cārijini jorojīnāvū obedivū pōeva nócavūre. <sup>14</sup> Maumejiena nócavū jū aipōeva jarorejaimada Pablojāre jia urada ēcarūi. Ūbenita Silas Timoteomaque mautedejaimada Berea āmicurīīmaroi. <sup>15</sup> Pabloi yóvaimara nurejaimada ūque pū Atenas āmicurīīmaroi. Aru ne copainarajiye jipocai nore jocarī, Pablo náre coyūicōjenezamedā Silare aru Timoteore māre, yópe arī: “Dajarāri jī yebai maumena”. No yóboi, copainarejaimada Berea āmicurīīmaroi.

### *Pablo ūi bueino Atenacavūre*

<sup>16</sup> Pablo ūi coreiyedeca Silare aru Timoteore māre ne earājiyede, pare chīorejamedā ūi jāiye boje obedivū pēpeimarare dīīmaroi. <sup>17</sup> Que baru yávare cuyū barejāmedā judíovai cójijīnami judíovaque aru judíova āmevū Jūmenijicūre mearore jīvūque, aru ina tāibūi cójijivūque. <sup>18</sup> Arevū bueivū Epicúreo bācūi yávaiye bāquede, ne yajubo epicúreo āmicurīyajubo, aru arevū bueivū Zenón mācūi yávaiye bāquede, ne yajubo estoico āmicurīyajubo, yávarī búrejaimada na Pabloque. Arevū nácavū arejaimada ne bajumia:

—¿Aipe ayū barīduidi űai bueipōecu majibecu? arejaimada.

Aru arevū arejaimada:

—Bueyū bajūbī arevū ne jūmenijinare, arejaimada.

Yópe arejaimada Pablo ūi bueiye boje Jesús ūi yávaiye méne aru pōeva ne nacajiyede yainore jarūvarī.

<sup>19</sup> Que teni Pablore jēni nūvari ne cójijinoi Areópago āmicurō, arejaimada ūre:

—Majiyūvū űija iye boro mamaene mi coyūiyede. <sup>20</sup> Mū bueyūbū űije majibede cāreja. Que baru coreónvaiyūvū aipe aino mi bueinore, arejaimada Pablore.

<sup>21</sup> Que baru caivū ina Atenas āmicurīīmarocavū aru arenoacavū māre nore curivū cainūmūa cójijivū barejāimada, borotenajivū arevūre ape boro mamaene ne járiaino mácarōre aru járiarājivū arevū ne boro mamaene ne járiabede cāreja.

<sup>22</sup> Que teni Pablo nūcū Areópago āmicurō cójijinoi, yópe arī, yávarejamedā ina cójijinocavūre:

—Mūja, Atenacavū, jāivū yū mūjare mearore jīvūre obedivū jūmenijinare. <sup>23</sup> Jī vaiyede mūje jūmenijina curōi, jāvū yū cūináro jūmenijinare jícaiyede juainore, yópe toivaiye

carõre nora: “Yo jícaiyede juainomu ñai jãmenijicũ ñãje majibemãre”, arĩ toivainomu. Ñai jãmenijicũ maje mearore jĩmãre coreóvabevãreca, úrecabe ji couũmũ mãjare caride. Jãmenijicũtame ã. <sup>24</sup> Évacari cãedarejaquemavũ ijãravãre, caivũ yócvãre, aru yore cãede máre. Que baru évacari cavarõ mearocavãre jabocũ aru ijãravãscavãre máre jabocũtame ã. Que teni évacari cãbebi cãramia põeva ne ðaiñamia jívuĩ. <sup>25</sup> Aru põeva cadateimũ ãmemi Jãmenijicũ, úre caiye jaũbe boje. Quénora évacari apũre ðayũbe caivãre, ãmene epeyũbe majare, aru caiye jaũéde máre jíyũbe majare.

<sup>26</sup> ‘Mamaãmũre Jãmenijicũ cãedarejaquemavũ cũinácũ põescure aru caivũ põeva ijãravãscavũ, caiyajuboascavũ, ãi pãramenatamu. Aru cãma na caino joborõi. Jãmenijicũi cãedaíye baquiyé jírocãi, majidejaquemavũ ã caiyajuboa põeyajuboa ne cããjinore, aru ne põeteijãravãre, aru ne yaijãravãre máre. <sup>27</sup> Jãmenijicũ cãedarejaquemavũ põevare, maje vorĩ, earĩ, jã arãjijere ayũ úre. Que baru Jãmenijicũ cãbi joabejĩnoi maje yebai, majare coapa. <sup>28</sup> “Évacari apũre ðayũbe majare, vaivãre ðayũbe majare, aru cãre ðayũbe majare máre”, arejamedã apescũ. Aru yóre apevũ mãjacavũ toivaipõeva mácvũ arejaimada: “Jãve caivũ maja Jãmenijicũi cãedaímaramu yóre ãi pãramenape”, arĩ toivarejaquemavũ. <sup>29</sup> Que baru maja jãve Jãmenijicũi pãramenape paivũ baru, dáriaiye bũojabevũ maja Jãmenijicũre ãrojascure yóre pẽreimũ úruque aru plataque aru cãraboaque ðaimãre, põeva ne ðaimũ mácvãre ne pũguáque aru ne majiéque. Jãmenijicũ nóre ãmemi.

<sup>30</sup> Jãvede Jãmenijicũ ñãjine ðabedejaquemavũ põevare, bojedayũ ne ãmeina teiyede, ne ðaiye báquede cãreja majibe boje. Ébenita caride caivũ põevare caino joborõcvãre dajocãicõjeñũme maje ãmeina teiyede, maje chĩori oatũvarãjijere ayũ maje ðaiyede. <sup>31</sup> Jãmenijicũ beorejaquemavũ põeva ne ðarãjijede yóre, ãi ñãjiovaquijãravũ baquinóre náre. ãnijãravũ baquinói Jãmenijicũ ñãjine ðacũyũme caivũ põevare, ne ãmeina teíye boje, ã ãrũmetebescũ baru cãreja ne ãmeina teiyede. Aru cũinácũ ãmũ, Jãmenijicũi epeimũ mácvũ, ðacacũyũme diede Jãmenijicũre. Aru Jãmenijicũ jãve jãðovaquemavũ ñai ãmãre, ãi epeimũ mácvãre, caivũ põevare, maje majinajijere ayũ úre Jãmenijicũi nacovaiye báquede yainore jaãvãrĩ, arejamedã Pablo náre.

<sup>32</sup> Ne járiaiyede úre couũyũre põescũi nacajiyede yainore jaãvãrĩ, apevũ nácvũ yũridejaimada úre. Ébenita apevũ arejaimada:

—Ñija járiaiyuvu mi coyuyiyede diede bediõva cojedeca arejãravure, arejaimada.

<sup>33</sup> Que baru Pablo nãrejamedã cõjijinore jocarĩ. <sup>34</sup> Apevu põeva yõvarejaimada úre. Aru ju arejaimada Jesúre. Cũinãcu nãcacu, ñi ãmiã Dionisio, Areópago ãmicurõ cõjijinocacu barejãmedã ñ. Apeco máre, Dámaris ãmicurejacoã. Aru apevu máre curejaimada náque.

## 18

### *Pablo ñi bueino Corintocavure*

<sup>1</sup> No yõboi, Pablo etarejamedã Atenas ãmicurĩmarore jocarĩ. Aru nãrejamedã Corinto ãmicurĩmaroi. <sup>2</sup> Noi corurejamedã cũinãcu judiore, ñi ãmiã Aquila. Roma ãmicurijaborõcavure jabocu ijãravucacu pueno baju parucu, ñi ãmiã Claudio, jipocamia nuicõjenejamedã caivu judiõvare Roma ãmicurĩmarore jocarĩ. Que baru Aquila etarejamedã nore jocarĩ, Italia ãmicurijaborõre jocarĩ, jĩmarepacomaque, õi ãmiã Priscila. Aquila Ponto ãmicurijaborõcacu barejãmedã ñ. Mamarumure earejaimada na Corinto ãmicurĩmaroi. Aru Pablo jãcunãrejamedã náre ne yebai. <sup>3</sup> Aquilajã ãimara cajeáque cãmiamare nareni, ñarĩ, bojedarĩ memenejaimada na. Aru Pablo máre nopedeca memenejamedã ñ. Que baru náque curejamedã. <sup>4</sup> Caisumana coapa judiõvai jabuõvaijãravu sãbadoi, Pablo buevu barejãmedã judiõvai cõjijĩñami jĩvui. Jãðovaiyurejamedã judiõvare aru judiõva ãmevure máre ñi bueiyede jãve, ne ju arãjiyere ayu diede.

<sup>5</sup> Aru Silas Timoteomaque ne eaiyede Pablo yebai, Macedonia ãmicurijaborõre jocarĩ, Pablo dajocarejamedã ñi memeinore. Quénora coyure cuyu barejãmedã iye yávaiye me matiyeda, yõpe arĩ judiõvare:

—Jesúvacari Cristobe. Úrecabe Jãmenijicui daroimu mácu, arejamedã ñ.

<sup>6</sup> Na ñi yávaiyede ju abevu, aru úre maucvarivu, aru ãmeina ne yávaiye úre máre, ne nópe ñaiye boje, Pablo pãpedejamedã ñi doicajede, ne majinajiyere ayu dajocacuyu náre. Aru arejamedã:

—Coyuyubu yu Jãmenijicui yávaiye méne mujare. Úbenita mujavacari járiabevu. Jãmenijicui daroimu mácure, meadairõcure, ju abevu mja. Que baru Jãmenijicui ãrmetebecuyume mje ãmeina teiyede. Que baru mujavacari mje bajuma bíjainu mja jãravu cũiméjãravu baquinóre. Quénora ñãjinajaramu toabo cũiméboi. Yúcapũravu cadateni buojabevu mujare. Que baru dajocayubu mujare caride. Coyucunquijivnu iye yávaiye méne judiõva ãmevure, arejamedã Pablo ina judiõvare.

<sup>7</sup> Que arĩ, dajocarejamedá náre. Díĩmaroi cãrejamedá cūinácũ ãmũ, judíoova ãmevãcacũ, ãi ãmiá Tito Justo. Jũ ayũ barejamedá Jãmenijicũre. Ɛĩ cãrami judíoovai cójjiĩĩami tũcavai cãrejavũya. Aru Pablo cucũnãrejamedá ãi cãrami. <sup>8</sup> Apesũ máre cãrejamedá, cūinácũ judío, ãi ãmiá Crispo. Judíoovai cójjiĩĩamine coreipõescũ barejamedá ã. Ñai ãmũ ã jivũque aru apesũ obedivũ Corinto ãmicũriĩmarocavũ Jesús ãi yávaiye méne járiare cuivũ, jũ arĩ diede, jáđovarejaimada Jãmenijicũre ocoque.

<sup>9</sup> Cūinãĩĩamine Jãmenijicũ soyũrejamedá Pablöre yópe decoboinope. Arejamedá úre:

—Jidũbejacũ ina ãmũvare. Bueni dajocabejacũ ji yávaiye méne. Bi abejacũ mũ. <sup>10</sup> Yávacarĩ cadateivũ mũre. Ñame ãmeno đabenama mũre, ji cãvae boje obedivũ põevare díĩmaroi, arejamedá Jãmenijicũ Pablöre.

<sup>11</sup> Que baru Pablo mautedejamedá noi cūináũjũ coricai, buede cuyũ nócvãre Jesús ãi yávaiye méne.

<sup>12</sup> Ɛĩ bueiyedeca noi, Acaya ãmicũrijoborõre jabotedejamedá Galión. Aru caivũ nócvã judíoova maucãvarejaimada Pablöre. Que teni apesũ nácvã ãre jēni nũvarejaimada jabocũ yebai. <sup>13</sup> Aru arejaimada ñai jabocũre:

—Ñai ãmũ bueibi põevare, ne mearore jínajiyede Jãmenijicũre yópe đaicõjemepe, arejaimada.

<sup>14</sup> Pablo yávacsũyũ barejamedá. Ɛbenita Galión arejamedá ina judíoovare:

—Mũja, judíoova, cãrijobamejara yũre. Ñai ãmũ jaboteino đaicõjeiyere ãi đabedu o ãmeina tedu, yũ járiajebu mũje soyũiyede. <sup>15</sup> Ɛbenita mũja jorojivũbu ñai ãmũre, ãi bueiye boje aru ãi đabe boje mũje đaicõjeiyede. Que baru mũjavacarĩ meadajarã diede. Yúcapũravũ ñájine đabescũyũmu úre, arejamedá ina judíoovare.

<sup>16</sup> Que arĩ, jaetovarejamedá náre nore jocarĩ. <sup>17</sup> Que teni ina judíoova ãmevũ jēnejaimada Sóstenene, judíoovai cójjiĩĩamine coreipõescũre. Jara popedejaimada úre ñai jabocũ ãi jáinoi. Ɛbenita Galiõcapũravũ jámecũpeda yéde đabedejamedá ã.

*Pablo ãi copaino Antioquíai aru ãi jácũnũino bedióva cojedeca, soyũcsũyũ Jãmenijicũi yávaiyede*

<sup>18</sup> Obedijãravũna Pablo mautedejamedá Corinto ãmicũriĩmaroi Jesúre jũ aipõevaque. Ɛĩ etaiyede nore jocarĩ, Priscila aru Aquila máre yóvarejaimada úre. Nãrejaimada Cencrea ãmicũriĩmaroi. Nore Pablo buraicõjenejamedá ãi pođare, jáđovacũyũ ãi jebeiyyede “Yópe đacacsũyũmu yũ” ãi aino mácarõre Jãmenijicũre. No yóboi Pablo, Priscila, aru Aquila máre jáđocũ Ʃracũi jaturĩ, etarejaimada Cencrea

ãmicariĩmarore jocarĩ. Dicũ nãquicũ marejávũya pũ Siria ãmicarijaborõita. <sup>19</sup> Ëbenita Pablojã jatarejaimada pũ Éfeso ãmicariĩmaroi. Ne eaiyede noi, Pablo dajocarĩ Priscilare aru Aquilare máre, cūinácava nãri, ecorĩ judíovai cójijiñami, coyurejaimada nócava judíovare. <sup>20</sup> Aru nácava jēniarejaimada úre, ãi mautequiyepe aivũ náque obedijãravua. Ëbenita Pablo jũ abedejaimada náre. <sup>21</sup> Quénora ãi etaiyede náre jocarĩ arejaimada:

—Nãquijivũ Jerusalén ãmicariĩmaroi torojũve teinũmũre. Ëbenita yũre Jãmenijicũ ãi daroru, copaidacũyũmu yũ mũje yebai cojedeca, arejaimada náre Pablo.

Que arĩ, jiadocũ uracũi jaturĩ, nũrejaimada Éfeso ãmicariĩmarore jocarĩ.

<sup>22</sup> Jatarĩ pũ Cesarea ãmicariĩmaroi, nore jocarĩ mái mari nũrejaimada pũ Jerusalén ãmicariĩmaroi, jacyũcũyũ Jesúre jũ aipõevare noi. Aru nore jocarĩ, ĕmeni nũrejaimada pũ Antioquía ãmicariĩmaroi cojedeca. <sup>23</sup> Apejãravũare cãrejaimada nore. Ë etayũ bácũ nore jocarĩ, vaidéjaimada caino Galacia aru Frigia ãmicarijaborõai. Īmaroa coapa vaidé nũri, Jesúre jũ aipõevare coyure cuyũ barejãjaimada ã, parũre ñacũyũ náre ne ũmei.

### *Apolos ãi coyũino Éfesocavũre*

<sup>24</sup> Cūinácũ ũmũ judíovacacũ, Alejandría ãmicariĩmarocacũ, ãi ãmiá Apolos, earejaimada Éfeso ãmicariĩmaroi. Me coyurejaimada põevare. Aru me majidejaimada Jãmenijicũi yávaiyede máre. <sup>25</sup> Ëtũbecũva buedejaimada me Jesús ãi yávaiye méne. Ëbenita quénora Juan Bautista bácũ ãi bueiyede aru ãi jãðovaiyede põevare Jãmenijicũre ocoque majidejaimada. <sup>26</sup> Jidũbecũ coyũrĩ búrejaimada parũrõreca judíovai cójijiñami jívũi. Priscila aru Aquila máre jápiaivũ ãi coyũiyede, nũvarejaimada úre põevare jocarĩ, buenajivũ úre caiye Jãmenijicũi yávaiye méne. <sup>27-28</sup> No yóboi, Apolos jatarĩ nũiyurejaimada Acaya ãmicarijaborõi. Que baru ina Éfeso ãmicariĩmarocavũ Jesúre jũ aivũ Apolore cadateiyũivũ, nácacũ toivarejaimada pãperayocare ina Acaya ãmicarijaborõcavũ Jesúre jũ aivũre, ne jacorũrãjiyepe aivũ Apolore ãi eaiyede ne yebai. Aru ãi eaiyede noi, caivũ põeva ne jãinoi parũrõreca coyurejaimada judíovare. Jáve jãðovarejaimada náre Jãmenijicũi yávaiyeque Jesúreca Cristore, Jãmenijicũi epeimũ mácũre.

## 19

### *Pablo ãi bueino Éfesocavũre*

(Mt 3.11; Mr 1.4, 7-8; Lc 3.4, 16; Jn 1.26-27)

<sup>1</sup> Apolos ñi cuede Corinto ãmicurĩmaroi, Pablocapũravu mái nuri, cūracũare jatarĩ vainí, earejamedá cojedeca Éfeso ãmicurĩmaroi. Noi corurejamedá arevũ Jesúre jũ aipõevare. <sup>2</sup> Náre yópe arĩ jēniari jãrejamedá:

—¿Jesúre mamarũmũ mũje jũ aiyede, Espiritu Santore jacorurãrũ mũja? arejamedá Pablo.

—Ñũja ye jápiabevũ ñai Espiritu Santo cūcure, arejaimada na.

<sup>3</sup> Ne que arĩburu, Pablo jēniari jãrejamedá náre:

—¿Ye batearĩ mũje jãðovaiye báque Jũmenijicure ocoque? arejamedá Pablo.

—Juan Bautista bácu ñi jãðovaiye báquepe jãðovaima Jũmenijicure ñũjare ocoque, arejaimada Pablöre.

<sup>4</sup> Aru Pablo arejamedá náre:

—Juan Bautista bácu jãðovaquemavũ ina põeva chĩoivure ne ãmeina teiye boje ne ðaiyede oatũvaivure. Aru náre coyũquemavũ, yópe arĩ: “Dacũyũme ji yóboi cūinácũ, ji pũeno parũcũ, Jũmenijicũi daroquimũ. Jũ ajarã úre”, aquemavũ Juan Bautista bácu. Aru Jesúreca batequémavũ dacũyũ ñai Juan Bautista bácu yóboi, arejamedá Pablo náre.

<sup>5</sup> Diede jápiaivũ bácvũ, jãðovarejaimada Jũmenijicure ocoque, ne Jesúre jũ aiye boje, ñ jina márjavũ. <sup>6</sup> Dinũmũma Pablo ñi tũoiyede ñi pũrũáque náre coapa ne jipobarã, jacorurejaimada ñai Espiritu Santore. Que teni yávorejaimada apecamua yávaicamua ne majibecamuaque. Aru Jũmenijicũi yávaiyede coyũcarejaimada na. <sup>7</sup> Doce paivũ ãmũva marejáimada na.

<sup>8</sup> Yóbecurã aviáva baju Pablo núvarejamedá ne judío vai cójjijĩnami. Jidũbecũva coyũyũ barejámada parurõreca, ne majinajiyere ayũ jãve ñi coyũiyede Jũmenijicũi jaboteino borore.

<sup>9</sup> Ūbenita arevũ, ñi yávaiyede jápiaiyũbevũ aru jũ aiyũbevũ, ãmeina yávorejaimada Jesúri bueicõjeiyede caivũ ina judío vai cójjivũ ne jãiyede. Que baru Pablo dajocarejamedá náre. Aru nũvarejamedá ina Jesúre jũ aipõevare úque. Caijãravũ coyũyũ barejámada põevare apedãmi, Tirano ãmicũcũ ñi bueiñami.

<sup>10</sup> Nópe ðayũ barejámada pũcaũjũa baju. Que teni caivũ põeva Asia ãmicurijoborõcavũ, judío vai aru judío vai ãnevũ máre, jápiarejaimada Jũmenijicũi yávaiye méne.

<sup>11</sup> Jũmenijicũ Pablöre ðare ðarejamedá urarõ põeva ne ðarĩ majibede. <sup>12</sup> Que baru ñi doicajeare nũvaivũ barejáimada ijimarare. Aru ne tũoiyede dicajeare meatedejaimada na. Abujuva máre etarejaimada náre jocarĩ.

<sup>13</sup> Arevũ judío vai, yaviéde ðaivũ, cuivũ ĩmaroa coapa jaetovavũ barejáimada abujuvare põevare jocarĩ.



Jaetovaiyũĩdurejaimada abujuvare Jesúi parueque máre. Que teni arejaimada cūinácũ abujucare:

—Daicõjeivũ mãre, Pabloi soyũimũ Jesús ãi parueque, etajacũ mã ñai ãmũre jocarĩ, arejaimada.

14 Ina yaviéde ðaivũ siete paivũ ãmũva, cūinácũ ãmũi mára marejáimada na. Népacũ cūinácũ judíoivai sacerdotevare jaboteipõescũ barejáimada, ãi ãmiá Esceva. 15 Ëbenita ñai abujucũ arejaimada náre:

—Jesúre majivũ yũ. Aru Pablõre máre majivũ yũ. Ëbenita mãjare ye majibevũ yũ, arejaimada náre ñai abujucũ.

16 Que arĩ, ñai ãmũ, abujucũ ãi ĩmamũ, jijescũ ne pũenoĩ biararĩ, jara popeni, ne cuitótecajeare jaðevarĩ, jaetovarejaimada náre cũramine jocarĩ. Que teni cúyarejaimada cũramine jocarĩ na coapa, churiá cũrivũ aru cuitótecajea cũbevũva. 17 Aru caivũ Éfeso ãmicũĩmarocavũ, judíoiva aru judíoiva ãmevũ máre, jápiarejaimada iye Escevai márai borore. Que baru pare jíðarejaimada ina caivũ. Aru pũeno baju mearõre jíðejaimada Jesúre, ãi parue boje.

18 Obedivũ põeva, Jesúre jũ aivũ caride, caivũ ne jáiyede soyũãearejaimada ne ãmeina teiye báquede, Jesúre ne jũ arãjiye jírocãi. 19 Obedivũ nácvũ, yaviéde ðaivũ bácvũ ne yaviéde bueitucuboare davarĩ, juarejaimada caiye ditucuboare caivũ põeva ne jáiyede. Aru ne corevayede aipino bojescũĩ ditucuboa ne ãitucuboa báquede, cincuenta mil pãitũrava tãutũratũrava me bojescũĩtũrava bojescũĩõpe baju bojescũrejavũya. (Cūinátũrũbu quince paivũ memeiõpeva ne memeiye boje caipũcapũũare paĩjuare.)

20 Yõpe pararõque caijãravũ ðarĩ jáðovaiyede aprevũ obedivũ põeva jápiaivũ Jãmenijicũi yãvaiye méne, ne jũ aiyede pũeno baju obedivũ jũ aivũ nũrejaimada na.

21 Que teniburu yóboi, Pablo arĩ dápiarejaimada: “Vainĩ nũquijivũ Macedoniare aru Acayare máre. Que teni nũquijivũ Jerusalêne. Aru no yóboi, nũiye jaũvũ yũre Romã”, arĩ dápiarejaimada Pablo. 22 Que baru jarorejaimada pũcarã ãi yóvaimarare, Timoteore aru Erastore máre, ne nũrajiiyepẽ ayũ ãi jírocãi Macedonia ãmicũĩjoborõi, ãi mauteiyedeca arejãravũare Asia ãmicũĩjoborõi.

*Éfescavũ ne cãrijini jorojĩno Jesúre jũ aipõevaque*

23 Dinũmũreca obedivũ Éfeso ãmicũĩmarocavũ jararejaimada Pablõre, ãi bueiye boje põeva ne ðarãjiyede yõpe Jesúi cũõpe. 24 Cūinácũ ãmũ, nócacũ, ãi ãmiá Demetrio, tãure memeiõescũ barejáimada ã. ðarejaimada tãuque quĩjĩnamia cũramiare yõpe ico jãmenijico õi ãmiá Artemisa õi cũrami ũradãmipe paĩnamĩ, ðarĩ bojedacũyũ diñamĩare

põevare. Urarõ tãuturare ñejamedã ù diñamia boje. Aru arevũ Demetriere memecaipõeva mãre urarõ tãuturare ñejaimada na, ne memeiye boje. <sup>25</sup> Que baru Demetrio cójjiovarejamedã caivũ ùre memecaivũre aru caivũ arevũ nõcavũ mãre ne memeiyepe paiyede ðaivũre. Cójjivũ caivũ, Demetrio arejamedã náre:

—Mũja, ji yóvaimara, mũjavacari majivũ maje me curõre maja coapa iyede maje memeiye boje. <sup>26</sup> Ñai Pablõre jãri jápiaivũbu mũja. Buede cuibi põevare, yópe arĩ: “Põpeimara põeva ne ðaimara jũmenijina ãmema”, arĩ bueibi ù. Obedivũ põeva yui, Éfesocavũ, aru caino Asiacavũ mãre, jũ adama ùi bueiyede. <sup>27</sup> Yópe ne jũ aino jidojavũ majare. Maje memeiye bĩjaquijichũvũ. Aru ññami jũmenijico Artemisai cãrami mãre diñamine yávaino mãcarõ, bĩjaquijichũvũ. Nõpe vaidú, pueðarĩ ðajocarãjarama õre, aru ãmeina jãrajarama õi parúede caivũ Asiacavũ aru caino joborõacavũ mãre, arejamedã Demetrio.

<sup>28</sup> Ñi yávaiyede jápiaivũ, ina obedivũ põeva jaraivũ codoboborĩ bárejaimada:

—Artemisa, ññja Éfesocavũre jũmenijico meaco bajube õ, codoboborĩ arejaimada na.

<sup>29</sup> Que teni obedivũ põeva, caivũ ñmarocavũ, cãrijini jorojĩnejaimada. Cúyarĩ nũri, pũcarã Pablo ùi mái ðarĩ yóvaimara mãcavũre, ne ãmiã Gayo aru Aristarco mãre, Macedoniacavũre, jẽni jabũborĩ ecovarejaimada ñmarocavũ cójjino urarõ curõi. <sup>30</sup> Pablocapũravũ coyũcũnũridurejamedã no cójjinoi. Ñbenita nõcavũ Jesũre jũ aipõeva nũicõjemenejaimada ùre. <sup>31</sup> Aru arevũ mãre, Asia ãmicurõ jabova, Pabloi yóvaimara, boro jarorejaimada, jẽniarajivũ ùre ùi nũmequiyepe aivũ no cójjinoi. <sup>32</sup> Que teiyedeca, arevũ ina cójjinocavũ codoboboivũ barejaimada. Cũináyajubo apei ne aiyede, apeyajubo mãre apeita ávarejaimada na. Que teni ina cójjivũ coreóvabevũ obedivũ jẽniari jãrejaimada ne baju, “¿Aipe teni ðari maja yui?” arejaimada na, majibevũ. <sup>33</sup> Ñbenita ina judiõva coyũrejaimada Alejandore aipe vaiyede. Aru núvarejaimada ùre caivũ ne jáinoi, ùi coyũquiyepe aivũ náre, “Caiye iyede jacotũcũyũmu judiõvare”. Que teni Alejandro ùi pũrũque jãðovarejamedã, ne bi arãjiyepe arĩduyũ. <sup>34</sup> Ñbenita na majidivũ ù mãre judiõre, pũcaora baju codoboboivũ barejaimada na cojedeca:

—Artemisa, ññja Éfesocavũre jũmenijico meaco bajube õ, codoboborĩ arejaimada na.

<sup>35</sup> Quénora Éfeso ãmicurĩñmarocavũre jabocũ bi aicõjenedã ina põevare. Aru arejamedã náre:

—Maja, Éfesocavḅ, jápiajarã ji yávaquiyede. Maja, Éfesocavḅ, jári coreivḅbu ico jūmenijico Artemisa, meaco baju, ði cāramine aru ði cārabore máre, cavarðre jocarĩ tuiḅo bácarðre, caivḅ pðeva ne mearore jíbore. Aru caivḅ pðeva majima diede. <sup>36</sup> Pðecḅ cḅbebi bḅjarĩ jḅ abecḅ diede. Que baru mḅjacarpūravḅ bi ajarã mḅja. Dabejarã ārḅmevḅre. <sup>37</sup> Mḅja davaðavū ina pḅcarã ūmḅvare yui. Ūbenita jūmenijina cāramia cḅvede ḅnavamema na. Aru āmeina yávabema maje jūmenijicore máre. <sup>38</sup> Que baru Demetriojã boro coyḅĩ adaiyḅrivḅ baru, boro coyḅĩ adarāḅjararari na jabova ne āmeina teivḅre jēniari jāiḅami. Noi āmeina teivḅre jēniari jāipðecḅ cḅbi ū. Ūi jāinoi boro coyḅĩ adajarāri na. <sup>39</sup> Mḅja arejēne ḅrivḅ baru, coyḅiye jḅvḅ noi, ĩmarocavḅ ne cójjinoi yópe maje ðaicðjeiyere. <sup>40</sup> Me ðajarã. Jidojavḅ majare ina Romacavḅi jabova coyḅĩ adarĩ yávarājivḅre majare yópe maucḅvarivḅre, maje coyḅĩ majibe boje aipe teni bḅnḅre yo maje ḅrarð codoboboinore, arejameða ḅnai jabocḅ ina pðevare.

<sup>41</sup> Que yávarĩburu yóboi, “Quénoramu. Nḅjara mḅja mḅje cāramia coara”, arejameða náre.

## 20

### *Pablo ūi nḅino Macedoniai, Greciai máre*

<sup>1</sup> No codoboboino mácarð cūiyede, Pablo ðaicðjenezameða ūi yebai ina Jesúre jḅ aipðevare, majicacḅyḅ náre. Aru “Nḅñḅmu” arĩ, ðajocarejameða náre, nḅcḅyḅ Macedonia āmicḅrijoborði. <sup>2</sup> Ū vaiváyḅ no joborðre bueyḅ barejámeða nócavḅre, caðatecḅyḅ náre. Que teyḅ, earejameða Grecia āmicḅrijoborði. <sup>3</sup> Mautedejameða noi yóbecḅrã aviáva baju. Jatacḅyḅ barejámeða Siria āmicḅrijoborði. Ūbenita coreóvarejameða ūre ūi nḅquiyedeca jiaðocū ḅracūque apevḅ judíoḅa boarĩ jarḅvarājivḅre ūre. Que baru jatubedejameða dicūi. Quénora mái nḅri, vaidéjameða Macedonia āmicḅrijoborði bedióḅa cojedeca. <sup>4</sup> Aru apevḅ yóvarejaimaða ūre, ne āmiá Sópater, Pirroi mácḅ, Berea āmicḅriĩmarocacḅ; Aristarco aru Segundo máre, Tesalónica āmicḅriĩmarocavḅ; Gayo, Derbe āmicḅriĩmarocacḅ; Timoteo; aru Tíquico, Trófimo máre, Asia āmicḅrijoborðcavḅ. <sup>5</sup> Ina Jesúre jḅ aipðeva ḅñje jipocai nḅri, coredejaima ḅñjare Troas āmicḅriĩmaroi. <sup>6</sup> Pāure bḅcḅre ðaiye cḅbe āiye torojḅve teinḅmḅ yóboi, ḅñja jatuiḅ jiaðocū ḅracūi etarejacaḅ Filipoḅ āmicḅriĩmarore jocarĩ aru cūinápḅrepe paijāravḅa yóboi tuijarejacaḅ Troas āmicḅriĩmaroi. Aru cḅrejacaḅ nore cūinásumana.

### *Pablo ūi jācḅnḅino Troacavḅre*

<sup>7</sup> Domingo j̄aravui Jesúre ju aipõeva cójjidejaccarã, ãri ũcurajivu, ãrurajivu Jesúi yaiye báquede. Aru etarãjivu barejacará cõmiáij̄aravure. Que baru Pablo coyyu barejame náre joe ñami corica bajita. <sup>8</sup> Cójjidejaccarã p̄enocatucub̄u j̄ivui aru ure p̄õib̄na p̄õorejavũ. <sup>9</sup> Cũinác̄u boj̄uyo, ũi ãmiá Eutico, dobarejame j̄aicobei. Pablo ũi urarõ coyyiyedeca, v̄no ijidejavũ ñai Euticore. Cãri n̄rejame ũ. Aru cãñ̄u, t̄rejame j̄aicobede jocarĩ p̄u joborõita. Yóbec̄riva c̄raivare vainí t̄rejame ũ. Arev̄u ũre j̄enejaima, jave yaiyú bácuta. <sup>10</sup> Ūbenita Pablo jõdari yaiyú bácuti baju bácarõre tuc̄n̄rĩ, nariõñ̄u arejame arev̄ure: —Cuicumamejara. Ap̄uc̄ube cojedeca, arejame Pablo.

<sup>11-12</sup> Din̄um̄u Pablo copaini m̄ari n̄rejame p̄enocatucub̄ui cojedeca. Ñai boj̄uyore n̄varejaima ap̄uc̄ure. Aru toroj̄urejaima, ũre meadaiye boje. Pablojã p̄aure cot̄varĩ, ãrejaccarã. ãri b̄ojari Pablo borotedejame náque joe baju miad̄ae t̄uyeta, ñ̄je etaiyeta. Que teniburu yóboi, n̄rejaccarã ñ̄ja.

*Pablo ũi n̄ino Miletoi, Troare jocarĩ*

<sup>13</sup> Pablo n̄icõjenejame ñ̄jare jiadocũ uracũque Aso ãmic̄urĩmaroi ũi jipocai. Ūcap̄urav̄u mái n̄sc̄uȳu barejame, cop̄uc̄uȳu ñ̄jare noi. <sup>14</sup> Que teni ñ̄je cop̄iyede Aso ãmic̄urĩmaroi, Pablo jaturejame ñ̄jaque. Aru n̄rejaccarã Mitilene ãmic̄urĩmaroi. <sup>15</sup> Cõmiáij̄aravui Mitilene ĩmarore jocarĩ, jatarĩ n̄ri earejaccarã Quío ãmic̄urij̄iav̄u cõchinoi. Bediõva cõmiáij̄aravui jatarĩ n̄ri, tuijarejaccarã Samos ãmic̄urij̄iav̄u tuip̄avai. Jatarĩ n̄ri Troguilio ãmic̄urĩmaroi, jab̄õvarejaccarã noi. Aru cõmiáij̄aravui jatarĩ n̄ri, earejaccarã Mileto ãmic̄urĩmaroi. <sup>16</sup> Pablo eaiyurejame Jerusalén ãmic̄urĩmaroi Pentecostés toroj̄uve teij̄arav̄u jipocai. Que baru jatarĩ n̄ri, vaidéjaccarã Éfeso ãmic̄urĩmarore jocarĩ, Pablo ũi mauteiyube boje Asia ãmic̄urij̄oborõi.

*Pablo ũi yávaino Éfesocav̄u ju aiv̄ure coreipõevare  
(2 Ti 4.7)*

<sup>17</sup> Ūi c̄uede Mileto ãmic̄urĩmaroi, Pablo boro jarorejame Jesúre ju aiv̄ure coreipõevare Éfeso ãmic̄urĩmarocav̄ure, ne darãjiyep̄e aȳu ũi yebai. <sup>18</sup> Ne edaiyede ũi yebai, arejame náre: —M̄javacari coreónv̄aiv̄ubu aipe c̄uc̄ure yu m̄je j̄neboi m̄am̄um̄ure ji daiyede Asiai p̄u caride máre. <sup>19</sup> Cain̄um̄na cátecac̄u yu m̄je j̄neboi Jesúre memecaȳu, dáriabecu ji baju arev̄u p̄eno meac̄ure, aru oȳu ji ñ̄ajiyede judiõva ne ãmedaiyue boje yure. <sup>20</sup> Jid̄ubecu coyyu b̄atecácu m̄jare caiyede, cadatec̄uȳu m̄jare. Bueȳu b̄atecácu Jesús ũi yávaiye méne m̄je cójjij̄iamiai aru m̄je c̄ramia coapa. <sup>21</sup> Pararõreca coyyu

batecácu judíovare aru judíova ãmevure máre: “Chĩojara m̃je ãmeina teiyede. Oatɯvajarã m̃je ðaiyede. Aru jɯ ajarã Jesús ñi yávaiye méne”, arĩ соууу batecácu yɯ. <sup>22</sup> Aru caride, ñai Espíritu Santo ñicðjeimi yure Jerusalēi. Majibevɯ yɯ aipe yure vaiquíyede noi. <sup>23</sup> Quénora ñai Espíritu Santo majide ðaibi yure yópe: Cainoa ĩmaroai ji ñuquinoai p̃eva coreðama yure. Ñájine ðarãjarama yure. Aru apenɯm̃a buorãjarama yure ãmeina teivure jēni jacoĩñami. <sup>24</sup> Ëbenita ye baquinó ãmevɯ yure c̃uc̃ure ijãravure. Quénora ðaiyɯvɯ mearo iye memeyede, Jesús ñi ðaicðjeiyede yure pɯ ji buojaiyeta diede. Соуиууу caivure iye yávaiye méne Jūmenijic̃ai ɯrarõ mearo ðacaiyede p̃evare, ñi meaðaquiyepe ayɯ náre.

<sup>25</sup> Jápiajarã. Соууууууууу iye yávaiye méne Jūmenijic̃ai jaboteinore m̃je jēneboi. Ëbenita coreóvaivɯ yɯ m̃ja jāmenajivure yure cojedeca ijãravure. <sup>26</sup> Que baru соуиууу yɯ m̃jare caride yópe: M̃javacari m̃je bajuma bíjaru jãravu c̃ūiméjãravu baquinóre, yácap̃uravɯ caðateni buojabevɯ m̃jare. Jave ðacavɯ yɯ m̃jare caino ji oainope. <sup>27</sup> Jidubecu bueni buojacac̃u yɯ m̃jare me caiye iye Jūmenijic̃ai yávaiyede. Ye ārumetebevɯ yɯ caiye diede. <sup>28</sup> Me ðajarã m̃ja. Ñai Espíritu Santo m̃jare jãri corede ðaibi caivɯ Jesúre jɯ aip̃evare. Que baru me corejarã náre yópe ovejavare coreip̃oc̃u ñi coreiyere. Caivɯ Jesúre jɯ aip̃eva Jūmenijic̃u jinatamu na, Jūmenijic̃ai mácu, Jesús, ñi yaicáiye báque boje náre. <sup>29</sup> Coreóvaivɯ yɯ ji etarĩburu yóboi m̃jare jocarĩ, apenvɯ ðarãjivure m̃je jēneboi yópe āimara macarõcavɯ jijec̃arivɯ ne ðaiyere ovejava jēneboi. Boroc̃rãjarama m̃jare, m̃je ðajocarãjiyere aivɯ m̃je jɯ aiyede Jesúre. <sup>30</sup> Aru apenvɯ m̃javacavɯvacari boroc̃arivɯ buebenajarama jãvene. Quénora jujovarãjarama Jesúre jɯ aip̃evare, m̃je ðajocarãjiyere aivɯ m̃je jɯ aiyede Jesúre aru m̃je yóvarãjiyere aivɯ náre. <sup>31</sup> Que baru me jãjara m̃ja. Ārujara iye yóbec̃arĩjua jãravure aru ñamine máre ɯrarõ ji orĩ majicavaquede caivɯ m̃jare.

<sup>32</sup> Yɯ jēniañɯtu Jūmenijic̃ure, ñi jãri corequiyepe ayɯ m̃jare. Aru yávaiye me ɯrarõ mearo ðacaiye caðatequiyebebu m̃jare. Que baru paɯre ðaquiyebebu m̃jare m̃je ũmei ñi yávaiye paɯéque, m̃je jɯ arãjiyere Jesúre cainɯm̃a. Aru Jūmenijic̃u epec̃uɯme m̃jare m̃je curãjino caivɯ apenṽque, ina ñi meaðaimaraque, ne Jesúre jɯ aiye boje. <sup>33</sup> Yɯ ĩyubevɯ jíyeva apesu ñi t̃aut̃urare aru ñi cuiótocajearé máre. <sup>34</sup> M̃javacari coreóvaivɯbu aipe memeyure yure, bojedarĩ ĩc̃uɯ yure jauéde aru ina ji yóvaimarare jauéde máre. <sup>35</sup> Cainɯm̃a yɯ jãðovaivɯ m̃jare yópe ɯrarõ memeyino jaɯrõre m̃jare, m̃je caðatenajiyepe ayɯ ina cõmaje ārojarivure.

Aru dápiajarã cainũma yópe Jesús ãi aiye báquepe: “Ñai jíyu apesure torojacutame ñai jacorũyũ pũeno”, arejame Pablo.

<sup>36</sup> Que arĩburu yóboi, Pablo ñuatutarĩ jēniarejame Jūmenijicũre caivũque. <sup>37</sup> Aru caivũ orĩ narióri Pablöre, nuivũ barejáima ãi jivare, yópe ne ñarĩ cōmajiyepene névũ ne nũrajyie jipocai. <sup>38</sup> Urarõ chĩoivũ barejáima, “Yũre jāmenajivũbu mũja cojedeca ijāravũ” ãi aiye báque boje jipocamia. Aru úre yóvarejaima mái, jia urada ěcarũi nũri jiađocũ uracũ yebaita.

## 21

*Pablo ãi nũino Jerusalēi*  
(Hch 6.5; 8.5; 11.28)

<sup>1</sup> Ñũje etaiyede náre jocarĩ, jaturejagarã jiađocũ uracũi. Jatarejagarã nurié pũ Cos āmicurijivũita. Cōmiájāravũi jatarejagarã nurié Rodas āmicurijivũi aru Pátara āmicurĩmaroi máre. <sup>2</sup> Noi vorĩ earejagarã apesũ uracũre, Fenicia āmicurijoborõi nũquicũre. Que teni jaturĩ nũrejagarã dijiávũre jocarĩ. <sup>3</sup> Chipre āmicurijivũre vaidéjagarã dijiávũ cācopũravũi. Aru nũrejagarã pũ Siria āmicurijoborõi.

Tuijarejagarã Tiro āmicurĩmaro ěcarũi, dicũre memecaipõeva, ne mavarajyepene dicũ davaiyede. <sup>4</sup> Que baru dicũre jocarĩ etarĩ, mari, ĩmaroi nũri, vorĩ copũrejagarã diĩmarocavũ Jesúre jũ aipõevare. Náque mautedejagarã cūinásumana. Ñai Espiritu Santo náre majide ñarejaquemavũ aipe vaiquiyede Pablöre Jerusalén āmicurĩmaroi. Que baru “Nũmejacyũ Jerusalēi”, arejaima úre. <sup>5</sup> Ñũje etaijāravũ eaiyede, mái nũrejagarã, jatarājivũ cojedeca. Caivũ ina Jesúre jũ aipõeva, némarebucũvaque, némaraque máre, yóvarejaima ñũjare mái ne ĩmarore jocarĩ pũ tuipāvai jia urada ěcarũi. Noi ñuatutarĩ ěpacũi jēniarejagarã Jūmenijicũque. Aru jēniari bũojarĩ, “Nũivũbu” arejagarã náre. <sup>6</sup> Que arĩ, dicũ uracũi jaturejagarã. Aru ina Jesúre jũ aipõeva copainũrejaima ne cāramiai na coapa.

<sup>7</sup> Etarĩ Tiro āmicurĩmarore jocarĩ, earejagarã Tolemaida āmicurĩmaroi. Jacoyũrejagarã diĩmarocavũ Jesúre jũ aipõevare. Aru mautedejagarã náque cūinájāravũ. <sup>8</sup> Cōmiájāravũi etaiivũ diĩmarore jocarĩ, earejagarã Cesarea āmicurĩmaroi. Aru nũrejagarã Felipei cārami. Felipe Jesús ãi yávaiye méne coyũipõescu barejáime. Cūinácũ ina siete paivũ Jesús ãi yávaiye méne beorĩ coyũicõjeimarare cadateipõevacacũ barejáime ãi. <sup>9</sup> Yóvaicũvavũ ãi máromiva, ũmũcũbevũ, Jūmenijicũi yávaiyede coyũcaivũ barejáima na. <sup>10</sup> Ñũje mauteiyedeca náque arejāravũ, ñai Jūmenijicũi yávaiyede coyũcaipõescu, ãi āmiá Agabo, ěmenejaquemavũ Judea āmicurijoborõre jocarĩ. <sup>11</sup> Darĩ

ñuje yebai, jēni Pabloi jārióicāvare, buorejame ũi baju ũi paṛuáre aru ũi cubobare máre dicāvaque. Aru arejame:

—Yópe aibi ñai Espíritu Santo: “Jerusalécavṁ judíova buorājivṁbu dicāva jārióicāva upacure yópe. Aru jínajivṁbu ũre judíova āmevṁre”, arejame Agabo.

12 Ñña járiaivṁ diede, ñña aru nócvṁ máre jēniaivṁ barejacárã Pablоре paṛuṛōreca, ũi mṁṛi nṁtequiyepe aivṁ Jerusalén āmicurĩĩmaroi. 13 Ūbenita Pablocapũravṁ arejame ñujare:

—¿Aipe teni oivṁṛũ mṁja? Chĩore ḁabejarã yṁre. Yávacari jũracubevṁ Jerusalécavṁ yṁre ne buoru, aru yṁre ne boarĩ jarṁvaru máre, ji soyũiye boje Jesús ũi yávaiye méne, arejame Pablo.

14 Ñña ũre jṁ are ḁarĩ buojabedejacarã. Que baru jēniari dajocarejacarã ũre. Quénora:

—Jũmenijicũ ḁajacurĩ ũi ṁṛōpe, arejacarã ñña.

15 No yóboi, meḁarejacarã ñuje cṁvede. Aru mṁṛi nṁrejacarã Jerusalén āmicurĩĩmaroi. 16 Apevṁ Cesarea āmicurĩĩmarocavṁ Jesúre jṁ aipṛeva yóvarejaima ñujare. Nṁvarejaima ñujare Mnasṛi cũrami. Ñai Mnasón Chipre āmicurijivṁcasu barejámeḁa. Aru javeita jṁ arejameḁa Jesúre. Ūque curājivṁ barejacarã ñña.

### *Pablo ũi jācṁnṁino Santiagore*

17 Ññje eaiyede Jerusalén āmicurĩĩmaroi, Jesúre jṁ aipṛeva torojurĩ me jacyṁrejaima ñujare. 18 Cōmiájĩaravṁi nṁrejacarã Pabloque Santiago yebai, ũre jāranivṁ. Caivṁ ina Jesúre jṁ aivṁre coreipṛeva cójjidejaima ũque. 19 Pablo náre jacyṁṛĩ buojarĩ, soyṁrejame caiye Jũmenijicũi ḁare ḁaiye báquede ũre judíova āmevṁ jēneboi. 20 Ūi soyũiyede járiaivṁ bācvṁ, caivṁ mearore jídejaima Jũmenijicũre. Aru arejaima Pablоре:

—Mṁ, ññjesṁ, jārijide apa. Obedivṁ judíovacavṁ jṁ aivṁbu Jesúre. 21 Aru caivṁ ina ḁaḁama cainṁṁna yópe Jũmenijicũi ḁaicṛōjeiyede ũi soyũiye báquere Moisés bācvṁre. Apevṁ borocurivṁ, yópe arĩ, soyũimaḁa náre: “Pablo bueibi judíovare judíova āmevṁ ne joborṛai curivṁre, ne ḁabenajiyere ayṁ yópe Jũmenijicũi ḁaicṛōjeiyede ũi soyũiye báquere Moisés bācvṁre”, aimada na. Aru apenore, yópe arĩ, soyũimaḁa: “Pablo judíovare buraicṛōjememi némarare ne cajede yópe Jũmenijicũi ḁaicṛōjeiyede ũi soyũiye báquere Moisés bācvṁre. Aru ḁaicṛōjememi náre yópe majeñecuva mácvṁ ne ḁarĩ cōmajiye báquere”, aimada. 22 Ina judíova Jesúre jṁ aipṛeva jápiarājarama mi borore edayṁre. Que baru, ¿aipe ḁarājidi maja? 23 ḁajacũ yópe ññje ḁaicṛōjeiyere. Ññjacavṁ yóvaicṁvaivṁ Jesúre jṁ

aivn “Yópe đacacũyũtu yũ” aima na Jũmenijicũre. Ŧbenita nópe đarĩ bũojabema na cãreja. <sup>24</sup> Que baru nũvajacũ náre máque. Náque đajacũ mũ máre yópe Jũmenijicũi đaicõjeiyede ãi coyũiye báquepe Moisés básũre, mũje meara marajiyépe aivn Jũmenijicũi jãinoi. Aru bojedacajacũ mũ náre coara, caiye ne pođare ne yũvarãjiyepere ayũ yópe Jũmenijicũi đaicõjeiyede ãi coyũiye báquepe Moisés básũre, ne bubarãjiyepere ayũ “Đacacũyũtu Jũmenijicũre”, ne aipe báquede. Mi yópe đaru, caivn ina judíova majinajarama jãve ãmevũ ne járiaiye báquede mi borore. Návacari jãrajarama mũre đayũre yópe Jũmenijicũi đaicõjeiyede ãi coyũiye báquepe Moisés básũre. <sup>25</sup> Ŧbenita ñũjavacari toivacarã no paperayocare ina judíova ãmevũ Jesũre jũ aipõevare, ne majinajiyepere aivn maje dáriaiyede. Yópe arĩ, toivacarã náre: “Caiye ãiyede pẽreimara mácavũ ne jino mácarõre ãmejara. Aru jivede ãmejara. ãimajiarũa jive cũede máre ãmejara. Aru đabejarã ãmeina đaiyede arevũque mũjemarebũcũva ãmevũque”, arĩ toivacarã ñũja náre, arejaima Pablore Jesũre jũ aivũre coreipõeva.

*Churarava ne jẽino Pablore Jũmenijicũi cãrami jĩvũi*  
(Hch 15.29; 20.4)

<sup>26</sup> Dinũmũ Pablo yóvarejameda ina yóvaicũvaivũ ãmũvare. Cõmiájãravũi đarejameda ã yópe Jũmenijicũi đaicõjeiyede ãi coyũiye báquepe Moisés básũre náque, ne meara marajiyépe ayũ Jũmenijicũi jãinoi. Ecorejameda Jũmenijicũi cãrami, coyũcũyũ sacerdotevare ájãravũ ne jebelijãravũre, ne jínajiyepere ayũ ne jícaiye Jũmenijicũre na coara.

<sup>27</sup> Yópe Jũmenijicũi đaicõjeiyede ãi coyũiye báquepe Moisés básũre đarejaimada siete paijãravũa baju. Dijãravũa cũiquiye jipojĩcai, arevũ judíova daivũ básavũ Asia ãmicũrijoborõre jocarĩ jãrejaimada Pablore Jũmenijicũi cãrami jĩvũi. Obedivũ põevare jarare đarejaimada Pablore. <sup>28</sup> Ŧre jẽni, codoboborĩ arejaimada:

—jMũja, Israecavũ, cadatejarã ñũjare! Ñai ãmũ, úrecabe buescũnũñũ caino joborõcavũre, ne járiabenajiyepere ayũ maja judíovare, ne jũ abenajiyepere ayũ Jũmenijicũi đaicõjeiyede ãi coyũiye báquede Moisés básũre, aru ne pueđabenajiyepere ayũ Jũmenijicũi cãramine máre. Aru đavacũbe judíova ãmevũre Jũmenijicũi cãrami jĩvũi. Que teni ãmeno đaiibi yo cũrõ Jũmenijicũ jinore, arejaimada na.

<sup>29</sup> Jipocamia jãrejaimada Pablo cuyũre Jerusalén ãmicũriĩmaroi judíova ãmevũcacũmaque, ãi ãmiá Trófico, Éfeso ãmicũriĩmarocacũ. Que baru ina judíova “Pablo nũvacũbe judío ãmecũre Jũmenijicũi cãrami jĩvũi”, arejaimada na ãbenina. <sup>30</sup> Dinũmũ caivũ diĩmarocavũ jorojĩvũ cúyarĩ, cójjini, Pablore



jěni, jabuborejaimada Jūmenijicai cāramine jocarī. Cūiná bidejaimada caicobea diñami jedevacobeare. <sup>31</sup> Ne boarī jaruvarīduiyedeca úre, apevu pōeva boro jarorejaimada ñai churaravai jabocure. “Caivu Jerusalécavu cārijini jorojīvubu”, arejaimada úre. <sup>32</sup> Maumejiena cójijovarī churaravare aru apevu ne jabovare máre, cúyarī jōdari earejaimada ina obedivu pōeva yebai. Aru ne jāiyede ñai jabocure aru ina churaravare máre, Pablоре jara popeni dajocarejaimada na. <sup>33</sup> Ne yebai dayu ñai jabocu, buoicōjenejaimada Pablоре ruamea tāumeaque. Aru jěniari jārejaimada:

—¿Ñamema ñai? ¿Aipe tedi ũ? arejaimada ũ.

<sup>34</sup> Apevu ina cójijinocavu apei arī codoboboiyede, apevu máre apeita codoboborī ávarejaimada na. Ne pare bujé boje, ñai jabocu coreóvabedejaimada aipe aivure. Que baru churaravare nuvaicōjenejaimada Pablоре churaravai cārami jīvai. <sup>35</sup> Nuwarejaimada úre quédada muicadavaita. Ubenita ina obedivu pōeva ne jorojīye boje, iyurīdurejaimada Pablоре cojedeca churaravare jocarī. Que baru úre durerejaimada, pōeva ne ĩmenajiyere aivu úre. <sup>36</sup> Que teni ina obedivu pōeva nurejaimada ũi yóboi aru:

—¡Boarī jaruvajarā úre! ¡Yaijácurī ũ! arī codoboborejaimada.

*Pablo “Ámeno dabevu yu” arī, ũi yávaino  
(Hch 5.34-39; 8.3; 26.9-11)*

<sup>37</sup> Ne nuvaiyede Pablоре buoimure churaravai cārami, Pablo arejaimada griego āmicuricamua yávaicamuaque ñai churaravai jabocu rueno parucure:

—Yu mure soyūiyuvu, arejaimada Pablo.

Aru ñai churaravai jabocu arejaimada Pablоре:

—¿Mu griegovai yávaiyede majicuru? <sup>38</sup> ¿Dinumu mu āmecurū āñu Egiptocavu jaboteni pōevare nuvañu mácu yóvaicuvaimil paivu baju pōescubeno, pōevare boaré dacuvu, me javejēne aru maucuvare dacuvu jaboteinore máre? arejaimada ñai churaravai jabocu rueno parucu Pablоре.

<sup>39</sup> Aru Pablo arejaimada úre:

—Ñai āmevu yu. Yúvacari judíobu yu. Ciliciacaĩmaro urarō Tarsocacubu yu. Jēniaivu mure. Soyucōjejavu yure ina obedivu pōevare, arejaimada Pablo ñai jabocure.

<sup>40</sup> Ñai churaravai jabocu rueno parucu soyucōjenejaimada úre. Que baru Pablo núri noi muicadavai, ũi ruque jādovarejaimada, ne bi arājīyere ayu. Ne bi aiyede, Pablo soyurī búrejaimada ne yávaicamuaque, judíovai yávaicamuaque, yópe arī:

## 22

1 —Maja, jivn aru jibucava máre, járiajarã ji couyiyede ji ðaiye báquede, arejameða Pablo.

2 Ne járiaiyede ñi couyiyede ne yávaicamuaque, pñeno baju bídeca járiarejaimaða na. Aru Pablo arĩ couyarejameða náre:

3 —Yñvacari judíobu yñ. Tarsoi pñetedejaquemavñ yñ. Que baru Ciliciacacñbu yñ. Æbenita bucñóvarejaima yñre yui Jerusalēi. Aru Gamaliel buedejame yñre me caiye iye Jñmenijicñi ðaicðjeiyede ñi couyiyede báquede Moisés básñre, majeñecava mácavñ ne ðarĩ cõmajiyede báquede. Cainñmña memecaiyñcascñ Jñmenijicñre ñi ñrõre, nopedeca mñje ðaiyepe caride. 4 Que teni pare ñájine ðacascñ yñ Jesúre jñ airðevare. Náre cujurĩ, jēni, bucñcñ yñ, ñmñvare aru nomivare máre. Aru arevñre boarĩ jarñvaicðjescñ. 5 Maje sacerdotevare jaboteipðescñ aru caivñ maje cójijinocavñ máre jáðovari bucñjadama ji couyiyede jáve. Na jima yñre paperayocare, ji bucñrĩ davaquiyepe aivñ judíova Damascocavñre Jesúre jñ airðevare pñ yui Jerusalēi, ñájine ðarãjivñ náre. Que baru etacñcñ yñ, pñcñyñ Damascoi, arejameða Pablo.

*Pablo ñi couyino Jesús jicñ teni bucñno mácarðre  
(Hch 9.1-19; 26.12-18)*

6 Pablo couyare pñrejameða, yóre arĩ:

—Mái pñiyede Damasco joabenoĩ eaiyede járavñ corica baji, maumejiena cavarðre jocarĩ pñeóavñ yñre ñrarð miadáro ji núroi. 7 Que teni bucñcñmññ mori tñcñcñ joborði. Aru járiacñcñ yávainore yóre ainore yñre: “Mñ, Saulo, ¿aipe teni maucñvacññ mñ yñre?” jēniari jáme yñre. 8 “Mñ, ji jabocñ, ¿ñamēñ mñ?” acñcñ yñ. “Yñrecabu Jesús Nazarecñcñ, mi maucñvamñ”, áme yñre. 9 Aru ina ji yóvaimara no miadárore jáima. Æbenita ñai yñre yávayñ básñ ñi yávainore járiabeteima na. 10 Aru jēniari jácñcñ ñre: “Mñ, ji jabocñ, ¿yéde ji ðainore ñcññ mñ?” acñcñ yñ Jesúre. “Nacajari ecojacñ Damascoi. Noi apescñ majicñcñyñme mñre aipe mi ðaquinore yóre Jñmenijicñi ñrõre”, áme yñre Jesús. 11 No miadáro mácarð yacogñ sobovaiye boje, jáññ mácñ jári eabetecñcñ. Que baru arevñ ji yóvaimara ji pññáre jēni pñvaima yñre Damascoi.

12 Noĩ cúteame cñinácñ ñmñ, ñi ñmiá Ananías. Æ mearore jiame Jñmenijicñre jáve aru ðayñ yóre Jñmenijicñi ðaicðjeiyede ñi couyiyede báquepe Moisés básñre. Aru caivñ pócavñ judíova ñre pueðarĩ me yávaquemavñ ñra. 13 Ji yebai ðarĩ, núri yñre áme: “Mñ, jícñ, Saulo, caride jácñjivñ mñ cojedeca”, áme yñre. Aru cñiná jári eacñcñ cojedeca. Jácñcñ ñre. 14 Aru Ananías áme yñre cojedeca: “Jñmenijicñ, ñai majeñecava mácavñ ne jñ aimñ ñi beoimñtu mñ, majicñyñ ñi ñrõre, jácñyñ Jñmenijicñre, ñai

mearore ðayure, aru járiascuy ñi yávainore máre. <sup>15</sup> Que baru m̄ soyuscuytu ñi yávaiyede caiv̄n̄ p̄ðevare mi jáiye báquede aru mi járiaiye báquede máre. <sup>16</sup> ¿Yéde coreyur̄ m̄ caride? Nacajari Jesúí par̄éque jar̄vajasc̄ mi ãmeina teiyede. Aru jáðovajasc̄ J̄menijisc̄re ocoque”. Que áme Ananías yure, arejameða Pablo.

*Pablo ñi soȳino judíova ãmev̄re ñi bueinore  
(Hch 7.58)*

<sup>17</sup> Yóre ar̄, Pablo soyure n̄rejameða:

—Ji copaiyede Jerusal̄i, n̄scasc̄ J̄menijisc̄i c̄rami, j̄niasc̄uy J̄menijisc̄re. Aru ji j̄niayede, ȳ ar̄sc̄ j̄sc̄sc̄ ji jaboc̄re yóre decoboainore. <sup>18</sup> ¶ áme yure: “Ina Jerusal̄c̄av̄n̄ j̄ abenajiv̄bu mi soȳiyede ji yávaiyede. Que baru maumejiena n̄jasc̄ yore joar̄”, áme ji jaboc̄ yure. <sup>19</sup> ¶benita acasc̄ ȳ: “M̄, ji jaboc̄, návacari majima ji borore, b̄oic̄ðjeñ̄ másc̄re aru jara ropeic̄ðjeñ̄ másc̄re máre ina m̄re j̄ air̄ðevare ne cójjiñ̄amia coara. <sup>20</sup> Aru arev̄n̄ ne boar̄ jar̄vaiyede máre ñai Esteban másc̄re, m̄re soȳsc̄aȳn̄ bás̄re arev̄re mi yávaiyede, yávacari núsc̄, j̄ñ̄, j̄ acasc̄ ȳ ne ðaiye báquede. Aru ina ñ̄ másc̄re boar̄ jar̄vaiv̄n̄ bás̄v̄ni p̄nocasajea doicajeare j̄ri corecasc̄ ȳ”, ar̄ yávasc̄ ȳ ji jaboc̄re. <sup>21</sup> Din̄m̄ ji jaboc̄sc̄ar̄v̄n̄ áme yure cojedeca: “Yávacari jaroq̄ijiv̄n̄ m̄re joar̄i, mi soȳquiyere aȳn̄ ji yávaiye méne judíova ãmev̄re. Que baru n̄jasc̄ m̄”, áme yure ji jaboc̄, arejame Pablo ina obediv̄n̄ p̄ðevare.

*Pablo ñi yávaino churaravai jaboc̄que*

<sup>22</sup> ¶i nóre aiyede, quénora ye járiaȳbedejaimaða ina p̄eva, ñi judíova ãmev̄re soȳiye boje. Yóre ar̄, codoborejaimaða:

—¡Boar̄ jar̄vajar̄ ãre! ¡Yaijasc̄r̄i ñi! Jáiȳbev̄n̄ sc̄sc̄re yore, arejaimaða na.

<sup>23</sup> Codobor̄i, jipocatedejaimaða na. Pare jorojiv̄n̄, ne baju doicajeare tator̄i jaðev̄v̄n̄ aru jobobicore ðv̄v̄v̄n̄ barejáimada na. <sup>24</sup> Diede j̄ñ̄ ñai churaravai jaboc̄ p̄eno par̄sc̄ n̄vaic̄ðjenejameða Pabl̄ore churaravai c̄rami jiv̄ni. Noi jara ropeic̄ðjenejameða ãre ãimacajeque ðaimeque. ¶re soyure ðaiȳrejameða, majiȳsc̄ aipe teni ina p̄eva jorojiv̄re ãre. <sup>25</sup> Que baru ina churarava b̄orejaimaða Pabl̄ore, meadar̄i ãre ne jara popenajiye jipocai. ¶benita Pablo arejameða arev̄n̄ churaravai jaboc̄re, arev̄n̄ c̄chino par̄sc̄re, núsc̄re ñi yebai:

—Yábu Roma jaboteinocasc̄. ¿Yure jara ropeic̄ðjeni m̄re ji ãmeina ðaiyede jáðovamec̄va c̄reja? arejameða Pablo.

<sup>26</sup> Diede járiayũ ñai jabocũ, nurejamedã ãi jabocũ yebai, ñai Pablõre coyũicõjeimũ mãcũ. Aru arejamedã ñai churaravai jabocũ pũeno parũcũre:

—Mũ, ji jabocũ, me ðajacũ mũ. Ñai ãmũ Roma jaboteinocacũbe, arejamedã ã.

<sup>27</sup> Que baru ñai churaravai jabocũ pũeno parũcũ nurejamedã Pablo yebai. Aru arejamedã ãre:

—Coyũjacũ yũre. ¿Jãveneca Roma jaboteinocacũã mũ? arejamedã.

Pablo arejamedã ãre:

—Jũjũ, ãrecabu yũ, arejamedã.

<sup>28</sup> Ñai jabocũ pũeno parũcũ arejamedã:

—Ërarõ tãutũrare jĩcacũ yũ Roma jaboteino jabovare, ne epenajiyere ayũ yũre Roma jaboteinocacũva, arejamedã ã.

Pablo arejamedã:

—Yũrecabu Roma jaboteinocacũ ji põteimũmiareca aru jĩpacũ mãre ãi Roma jaboteinocacũ bae boje, arejamedã.

<sup>29</sup> Ina ãre jara popenajivũ bãcavũ que ayũre járiaivũ, cũiná daruĩni nurejaimada ãre jocarĩ. Aru ñai churaravai jabocũ pũeno parũcũ mãre jidũrejamedã, ãi bũoiye bãque boje Pablõre tãumeaque, yõpe Roma ãmicũrõ jaboteino ðaicõjemenõpe.

*Pablo ãi yãvainõ judĩovai jabovaque*

*(Mt 22.23; 23.27; Mr 12.28; Lc 20.27; Hch 26.5; Fil 3.5)*

<sup>30</sup> Ñai churaravai jabocũ pũeno parũcũ majiyũrejamedã aipe teni ina judĩova pare jorojĩvũre Pablõre. Que baru cõmiãijãravũi cõjjicõjenezamedã caivũ ina sacerdotevare jaboteipõdevare aru ina judĩovai jabova cõjjinocavũre mãre. Churaravare jõdeicõjenezamedã Pablõre. Aru nũvarejamedã ãre ne cõjjino yebai.

## 23

<sup>1</sup> Pablo me jãri, ina cõjjinocavũre arejamedã:

—Mũja, jivũ, yãvacari cainũmũa cãvũ yũ, “Boropatebevũ yũ”, arĩ ðãriarĩ Jãmenijicũi jãinoi, arejamedã Pablo.

<sup>2</sup> Ëi que aiyeda, ñai sacerdotevare jaboteipõdecũ, ãi ãmiã Ananías, ina nũrivũre Pablo yebai, jara boaicõjenezamedã Pabloi jiejcamure. <sup>3</sup> Que teni Pablo arejamedã ãre:

—Mũ, jũjovayũ, Jãmenijicũ jara boacãyũme mũre. Yui mũ dobavũ, ðacãyũ yõpe ðaicõjeiye ainõpe. ¿Aipe teni mãvacari ðaicõjemecũre ðayũã mũ mi jara boaicõjeiyede yũre? arejamedã Pablo.

<sup>4</sup> Arevũ ãi yebai nũrivũ arejaimada Pablõre:

—Му ãmeina yávaivu Jāmenijicui sacerdotevare jaboteipõecure, arejaimada.

<sup>5</sup> Que aivure, Pablo arejamedá:

—Муја, јиву, coreóvabetevu yu úre Jāmenijicui sacerdotevare jaboteipõecure. Yu majicu baru, nópe abejebu yu, Jāmenijicui yávaiyede toivaiye báque boje yópe: “Āmeina yávabejarã муја ñai мујаре jaboteyure”, arejamedá Pablo.

<sup>6</sup> Aru Pablo coreóvarejamedá arevu ina cójijinocavure saduceovacavure aru arevu fariseovacavure. Que baru arī codoboborejamedá:

—Муја, јиву, fariseovacacubu yu. Aru fariseovai mácubu yu. Водата yure, ји bueiye boje maje coreiyede Jāmenijicui nacovaquiyede caivu yaivu bácvure yainore jaruvarĩ, arejamedá Pablo.

<sup>7</sup> Ne járiaiyede ñi соуиуеде, јарарĩ búrejaimada na. Ina saduceova ina fariseovaque cūináturu ãmenejavūya ne ũme. <sup>8</sup> Ina saduceova “Yainore jaruvarĩ nacaјaino cubevu, aru ángeleva, decova máre cubema”, ávadama. Ūbenita ina fariseova “Yainore jaruvarĩ nacaјaino cuvnu, aru ángeleva, decova máre cuma”, ávadama. <sup>9</sup> Ina cójijinocavu pare јарарĩ нуиву, рueno baju codoboboivnu barejaimada na. Que teni arevu fariseovacavu, Jāmenijicui yávaiyede соуипõева, nacaјari, паруõреca arejaimada:

—Ñuje járú, ãmeina tebecu bajube ñai ũm. Cūinácú decocu o cūinácú ángele máre соуичуби úre. Мауcуvabenajarevu maja Jāmenijicure, arejaimada na.

<sup>10</sup> Рueno baju јараву barejaimada na. Ñai churaravai јабосу рueno парусу náre јãñu, arī dáriarĩ јидусу, “Pablоре ãmeina ðarājichuma” ауу, churaravare ina нуicõјenejamedá Pablоре cójijinocavure јocarĩ, ne нуvarajiyere ауу úre churaravai cūrami cojedeca.

<sup>11</sup> Diñamimareca Jesús cūeteni núcu Pablo yebai arejamedá úre:

—Јидубејасу му. Nópe mi соуиуепедеca ји yávaiyede Јерusalécavure, соууcууату Romacavure máre, arejamedá Jesús Pablоре.

### *Pablоре јудíова ne boarĩ јаруvaiyurõ*

<sup>12</sup> Cõmiájjáravu јaveјinara arevu јудíovacavu cójijivnu yavenina, cūináturu ne ũme, “Yópe ðacarãјaramu Jāmenijicure”, arejaimada na.

—Ñuje boarĩ јаруvabedu Pablоре, Jāmenijicu јаруvajacurĩ ñujare toabo cūiméboi. Āmenajivutamu aru ũcumenajivutamu, ñuje Pablоре boarĩ јаруvarãјiye јipocai, паруõреca arejaimada na.

13 Cuarenta paivn p̄eno baju boaip̄õeva marejáimada na. 14 N̄hrejaimada na sacerdotevare jaboteip̄õeva aru judíova b̄uc̄va yebai. Aru arejaimada náre:

—Ñ̄hja parur̄õreca av̄n “Yópe ðacarãjaramu J̄menijicure”. Ñ̄hje boarĩ jar̄vabedu Pablöre, J̄menijic̄n jar̄vajacurĩ ñ̄hjure toabo c̄iméboi. Ñ̄menajiv̄utamu aru ðcumenajiv̄utamu, ñ̄hje Pablöre boarĩ jar̄varãjiye jipocai. 15 Que baru m̄javacari boro jarojarã ñ̄ai churaravai jaboc̄n p̄eno par̄uc̄re, j̄niarajiv̄n ñ̄i daroquiyepe aiv̄n Pablöre m̄je cójijinoi cojedeca. Ajarã úre: “Pablöre j̄niari járiaiȳriv̄abu ñ̄hja bedióva cojedeca”, ajarã. Aru ñ̄hjacap̄rav̄n yavenina coreni boarĩ jar̄varãjiv̄abu úre ñ̄i edaquiye jipocai m̄je yebai, arejaimada na.

16 ðbenita Pabloi ȳic̄n iye borore ne ðarãjiyede járiarejameda. Que baru churaravai c̄rami nar̄i, ecorĩ, coyurejameda ñ̄i járiaiye báquede Pablöre. 17 Que teni Pablo órejarejameda ñ̄i yebai c̄inác̄n churaravai jaboc̄re. Aru arejameda úre:

—N̄hvajac̄n ñ̄ai boj̄yore mi jaboc̄n p̄eno par̄uc̄n yebai, ñ̄i coȳquiyepe aȳn úre ñ̄i járiaiye báquede, arejameda Pablo.

18 Que baru ñ̄ai jaboc̄n n̄varejameda úre ñ̄ai jaboc̄n p̄eno par̄uc̄n yebai. Aru arejameda:

—Ñ̄ai b̄oim̄n ñ̄i ãmiá Pablo ȳre davaic̄õjeimi ñ̄ai boj̄yore mi yebai, ñ̄i coȳquiyepe aȳn m̄re ape borore, arejameda ñ̄.

19 Ñ̄ai churaravai jaboc̄n p̄eno par̄uc̄n ñ̄i ãmuvete j̄ni, úre n̄vari ap̄ev̄re jocarĩ, yavenina j̄niari járejameda ñ̄ai boj̄yore:

—¿Yéde coȳiȳnc̄r̄n ȳre? arejameda ñ̄.

20 Aru j̄n arejameda ñ̄ai boj̄yore:

—Ina judíovai jabova j̄niarajiv̄abu m̄re, mi jaroquiyepe aiv̄n Pablöre ne yebai javenai, bedióva cojedeca úre j̄niari járiarĩ ðbenina teiȳriv̄n. 21 ðbenita ap̄ev̄n, cuarenta paivn, yavenina coreni, jab̄rãjiv̄abu úre. Na “Ñ̄iyede ãmenajare aru ðcuiyede máre ðcumenajare”, arãna na J̄menijic̄n que ne boarĩ jar̄varãjiye jipocai Pablöre. Caride coreiv̄abu mi j̄n aiyepe ne j̄niayede. Que baru j̄n abejac̄n diede, arejameda Pabloi ȳic̄n.

22 Aru ñ̄ai jaboc̄n p̄eno par̄uc̄n ñ̄ai boj̄yore coȳic̄õjemenejameda ap̄ev̄re iye ñ̄i coȳiye báquede úre.

—Coȳbejac̄n ap̄ev̄re iye borore mi coreóvare ðaiyede ȳre, arejameda ñ̄ai churaravai jaboc̄n p̄eno par̄uc̄n.

Que arĩ, copaic̄õjenejameda ñ̄ai boj̄yore.

*Ne jaroino Pablöre jaboc̄n Félix yebai*

23 Dinamama ñai jabocu pñeno parucu daicõjenezamedã pñacarã churara jabovare ñi yebai, aru arejamedã náre:

—Meatejarã mña doscientos paivn churarava cuivare, aru apenv setenta paivn caballovarã tubarivare, aru apenv doscientos paivn tãumure nñvaivare máre. Cari ñami nueve baji nñvajara mña Pablöre Cesareaita. 24 Meadacajarã Pablöre máre ñi caballovare. Me nñvajara úre pn ñai jabocu Félix yebai Cesareai, arejamedã ñai churaravai jabocu pñeno parucu.

25 Aru ñ, yópe arñ, toivarezamedã paperayocare:

26 “Yn, Claudio Lisias, toivacavñ mñre, ji jabocu Félide. Me cñjacñ mñ. 27 Apenv judíoiva tatorñ jẽma ñai ñmñre, ñi ñmiá Pablo. Boarñ jarñvarãjivñ batemá úre ji nñiyede ne yebai churaravaque, ji járiaiye báque boje Pablo Roma jaboteinocacñre. Úre ñvñ ññja, ne boarñ jarñvabenajiyere aivñ. 28 Aru coreóvayucacñ yn aipe teni jaraivñre úre. Que baru nñvacarã úre ne cójjinoi. 29 Jarama úre judíoiva ne ñaicõjeiye boje. Úbenita ñi ñaiye báque boje ñi yaiquino jañbevñ, úre bñorãjino máre. 30 Aru ji járiaiyede apenv jári coreni, boarñ jarñvayñrivñre úre yavenina, cñiná jaroivñ úre mi yebai. Aru coyñicõjeivñ ñi mauvare mi jipocai, ne boro coyñi adarãjiyere aivñ”, arñ toivarezamedã ñai churaravai jabocu pñeno parucu.

31 Dinamã ina churarava, ne jabocñi ñaicõjeiye báquepe, nñvarezaimada Pablöre ñami pn Antípatris ñmicññmaroita. 32 Cõmiájãravñ ina cuivñ copainñrezaimada churaravai cñrami. Úbenita ina caballovarã tubarivñ yóvarezaimada Pablöre cojedeca. 33 Ne eaiyede Cesarea ñmicññmaroi, ñai jabocu Félix yebai nñri, jídejaimada úre diyoca paperayocare aru Pablöre máre. 34 Diyocare jári boroteniburu yóboi, ñai jabocu jẽniari járezamedã ñrocacñre Pablöre. Aru ñi coreóvayede Cilicia ñmicñrijoborõcacñre, arejamedã úre:

35 —Járiaquijivñ mi coyñiyede mi mauva ne edaiyede, arejamedã Félix Pablöre.

Que arñ, Félix churaravare nñvaicõjenezamedã Pablöre Herodes básñi cñrami, jabovai cñrami, ne jári corenajiyere ayñ úre noi.

## 24

*Pablo “Ñmeno ñabevñ yn” arñ, ñi yávaino Félide  
(Hch 21.17-28; 23.6)*

1 Cñinápnñre paijãravña yóboi, ñai sacerdotevare jaboteipõescñ, Ananías, earezamedã Cesarea ñmicññmaroi apenv judíoiva bñcñvaque aru Roma jaboteino ñaicõjeiyede bueipõescñque, ñi ñmiá Tértulo. Tértulo coyñcacñyn barejãmedã

ina judíovare. Que baru jabova ne ãmeina teivure jēniari jāiñami nūrejaimada, boro coyurī adarīdurājivū Pablōre ñai jabocu Félix ũi jivateinoi. <sup>2</sup> Churarava ne davaiyede Pablōre noi, Tértulo yópe arī, boro coyurī adarīdurejameda:

—Mū, ññje jabocu, meacūbu mū, mi majié boje. Mi jaboteiyede obedijārvuūai cārijimena cūvu ññja. Urarō mearore ðacaivū mū caivū ññje joborōcavure. <sup>3</sup> Que baru caivū ññje ĩmarocavū torojurī āñvū mūre. <sup>4</sup> Ūbenita coreóvaivū cōmaje āroje jāññure mū ññjare. Que baru joe baju nūmequiyere ayū maje boroteino, jēniaivū mūre mi járiaquiyere ayū ññje boro quñjinore. <sup>5</sup> Ñai ũmū Pablo pare cārijovaimi ũ. Caino joborōi maucūvare ðaibi judíovare ne baju, ũi apede bueieye boje. Apeyajubo, nazareno āmicūriyajubo jabovacacūbe ũ. <sup>6</sup> Aru āmedarīduame ũ Jūmenijicūi cūramine. Ūbenita jēcarā ññja ũre. Aru ñájine ðarājivū batecārā ũre ññje ðaicōjeiyere. <sup>7</sup> Ūbenita ñai jabocu Lisias darī churaravaque, ĩame ũre ññjare jocarī parurōque. <sup>8</sup> Aru boro coyurī adaicōjeame ññjare mi yebai. Mū jēniari járiayū baru ũre, majini bñojacūyūmu caiye ññje coyuiyede ũra jāvene, arejameda Tértulo Félide.

<sup>9</sup> Aru ina judíova máre nopedeca boro coyurī adarīdurejaimada Pablōre, jū arī caiye iye Tértuloi yávaiye báquede. <sup>10</sup> Dinūmū ñai jabocu Félix jáðovarejameda Pablōre, ũi coyūquiyere ayū ũi borore. Que baru arejameda:

—Obediñña javede pñ caride máre mū járiaivū ññje boro coyurī adaiyede ññje joborōcavure. Que baru torojurī coyūyūbu ji borore, mi majiquiyere ayū diede. <sup>11</sup> Mū majini bñojacūyūmu jāve ji coyuiyede. Quéhora doce paijārvūa vaivū caride, ji eaiye báquede Jerusalēi. Nore nūcasū yū, mearore jícyū Jūmenijicūre. <sup>12</sup> Yū jarabetecacū apesūre. Aru cārijini jorojīmetecacū cójjivūre. Jūmenijicūi cūrami, aru judíovai cójjijñamiai, aru tāibūi máre. Yópe ne boro coyurī adaiyere ðabetecacū yū. <sup>13</sup> Bñojabema jáðovaivū jāve āmeno ðayūre yūre yópe ne coyuiyere. <sup>14</sup> Ūbenita jāvemū “Pablo jū aibi Jesús Nazarecasū ũi bueiyede”, ne coyuiye yūrā. Jū ayūbu yū Jūmenijicūre, ññjeñecūva mácavū ne mearore jímyre. Mearore jíyūbu yū Jūmenijicūre yópe ina judíova “Apede bueibi”, ne aiyepedeca yūrā. Ūbenita ape bueieye āmevū. Jū ayūbu yū caiye iye Jūmenijicūi ðaicōjeiyede ũi coyuiye báquede Moisés bācūre aru caiye iye Jūmenijicūi yávaiyede coyūcaipōeva mácavū ne toivaiye báquede máre. <sup>15</sup> Yū coreivū Jūmenijicū naco-vacūyūre caivū yaivū bācavure yainore jarūvarī, mearore aru āmenare máre, yópe judíova ne coyuiyepedeca. <sup>16</sup> Que baru yūvacari cainūmū ðaiyūvū yū, “Voropatebevū yū”, arī dāriarī Jūmenijicūi jāinoi aru pōeva ne jāiyede máre.



17 'Obediñjua cátecasu apenoa joborōai. No yóboi, copaincasu Jerusalēi cojedeca, tāuturare jícsu judíova cōmaje ārojarivare aru ape jícaiyede jícsu Jāmenijicure máre. 18 Ji Jāmenijicure jíquiye jipocai, đacacu yópe Jāmenijicui đaicōjeiyede ũi coyūiye báquepe Moisés bācure meacu bacuyú Jāmenijicui jāinoi. No yóboi, apenu judíova, Asiavacu, jāima yure Jāmenijicui cūrami jivui, jiyure ji jícaiyede Jāmenijicure. Ūbenita cójijivu cūbetema ji yebai. Jaraino máre cūbeteavū. 19 Que baru boro coyurī adarāđajarāri ina Asiavacuvacari yui mi jipocai, na jāivu bācavu baru yure āmeina teyure. 20 Aru ne coyabedu, coyjarāri ina ũmūva yui curivu, aipe ji āmeina teiyede ne eaiye báquede ji cūe báquede judíovai jabova ne cójijinoi. 21 Quénora arājichūma na: “Pablo cūcu ñaje cójijinoi, yópe arī codoboboame, ‘Būodama yure, ji bueiye boje maje coreiyede Jāmenijicū nacovacuyure caivu yaivu bācavure yainore jaravarī’”, arājichūma na ji borore, arejameđa Pablo Félide.

22 Aru Félix, Jesús ũi yāvaiye méne coreóvacu me, ũi járiaiyede diede, đajocaicōjenezameđa ne coyūiyede arejāravūta, yópe arī:

—Ñai jabocu Lisias ũi daiyede, yu coyucuyumu mi ñájinu, arejameđa Pablöre.

23 Que arī bujarī, Félix coyurejameđa ñai churaravai jabocure, Pablöre davacu bācure. Ūre nuvaicōjenezameđa Pablöre jabovai cūrami cojedeca, churarava ne jāri core-najiyere ayu ũre noi. Ūbenita đaicōjenezameđa Pablöre yópe ũi urōpe aru jāradaicōjenezameđa ũre ũi yóvaimarare, ne cadatenajiyere aivu ũre jauéde. 24 Apejāravua yóboi, Félix copaidarejameđa cojedeca jímarepacomaque, judíovacaco, ōi āmiá Drusila. Órejaicōjenezameđa Pablöre ne yebai, ne járiaiyue boje ũi coyūiyede aipe đarī pōeva ju aivure Jesúre. 25 Que teni Pablo náre coyurejameđa pōevare ne mearo đaiye jauéde apenure yópe Jāmenijicui đaicōjeiyere, aru pōevare ne curī majié jauéde ne baju coapa, aru Jāmenijicui ñājine đaquiyede pōevare ne āmeina teiye boje máre. Aru iye coyūiyede járiayū, Félix cūcumari arejameđa Pablöre:

—Quénoramū caride. Nujacu mū. Apejāravu órejaquijivu mure cojedeca, arejameđa Pablöre.

26 Obedijāravuai Félix đaicōjenezameđa Pablöre ũi yebai, borotecayu ũque, ũi coreiye boje ũi jíquiyepe ayu tāuturare. Tāuturare ũi jídu, Félix jaetovajebu ũre. 27 Ūbenita pūcañjua yóboi Félix ũi jaboteino cūinėjavāya. Ū torojare đaiyarī judíovare, đajocarejameđa Pablöre buoimure. Aru apesu jaboteni búrejameđa, ũi āmiá Porcio Festo.

## 25

*Pablo ñi yávaino jabocu Festoque*

1 Festo earejameđa dijaborōi aru yóbescarijāravna yóboi m̄ari n̄urejameđa Cesarea āmicariīmarore jocarī p̄u Jerusalén āmicariīmaroi. 2 Noi ina sacerdotevare jaboteipōeva aru ap̄ev̄u judíovai jabova máre ñi yebai earī, āmeno boro coyurī adarīdurejaimađa Pablöre. 3 Jipocamia ina jabova arejaimađa ne baju: “Boaipōevare coreni, jaburī boarī jar̄vaicōjenajarev̄u Pablöre”, arejaimađa yavenina. Que baru par̄gōque jēniariduvaiñv̄u barejáimada ñai jabocure, ñi j̄u aquiyepe aiv̄u náre yópe ne ur̄pe.

—Copaide đajacu m̄u Pablöre Jerusalēi, arī jēniaridurejaimađa na.

4 Ūbenita Festo arejameđa náre:

—Pablo b̄uoiñv̄u cubi Cesareai. Maumena n̄ññ̄mu ȳu noi.

5 Que baru yónvajarāri ȳure m̄uje jabova Cesareai, ne boro coyurī adarājiyepe aiv̄u Pablöre noi, ñi āmeina tedu, arejameđa Festo.

6 P̄u ocho paijāravna ñi mauteniburu yóboi nore, Festo ěmenejameđa Cesarea āmicariīmaroi. Aru cōmiájārav̄u jabova ne āmeina teiv̄ure jēniari jāiñ̄ami n̄ari, dobarejameđa, járiasc̄uȳu ne boro coyurī adarīduiyede. Aru davaicōjenejameđa Pablöre. 7 Ūi eaiyede, ina judíova Jerusalén āmicariīmarocav̄u daiv̄u b̄acav̄u n̄urejaimađa ñi yóboi. Ūrarō āmeno boro coyurī adarīduiv̄u barejáimada ñi borore. Ūbenita ye b̄uojabedejaimađa jáđovaiñv̄u jāve ne borore. 8 Pablocap̄urav̄u arejameđa:

—Judíova ne đaicōjeiyede, aru J̄amenijic̄u c̄aramine, aru ñai jabocu ijārav̄ucacu p̄ñeno baju par̄cure máre, āmeina đabev̄u ȳu, arejameđa Pablo.

9 Ūbenita Festo judíovare toroj̄ure đaiyurī, yópe arīdurejameđa Pablöre:

—¿M̄ari n̄aiȳubesc̄ur̄u m̄u Jerusalēi? Noi yávacari járiasc̄uȳumu cojedeca mi borore, “Āmeno đabetequemav̄u m̄u” asc̄uȳu o “Ñájisc̄uȳumu mi āmeina teiye boje” asc̄uȳu, arejameđa Festo.

10 Ūbenita Pablocap̄urav̄u arejameđa úre:

—Núv̄u ȳu caride Roma jaboteino jabova ne āmeina teiv̄ure jēniari jāiñ̄ami. Yuita meadaiye jañv̄u ȳure, etasc̄uȳure o ñájisc̄uȳure. M̄avacari me coreóvaiv̄u. Ye āmeno đabetecasc̄u ȳu judíovare. 11 Ji āmeina đaiye boje, boarī jar̄v̄vaiye jañgō maru ȳure, jid̄ubejebu ȳu ji yaiquínore. Ūbenita ne boro coȳiye jāve āmenu, p̄desc̄u cubebi b̄uojarī j̄iȳu ȳure náre. Que baru jēniav̄u m̄ure jaroc̄uȳure ȳure ñai jabocu ijārav̄ucacu p̄ñeno

baju parusc̄u yebai, ũi baju meadaquiyepe ayu yare, arejamed̄a Pablo.

<sup>12</sup> Dinum̄u Festocapũravu borotedejamed̄a ũre cadateipõevaque. Aru boroteni bũojari arejamed̄a Pablöre:

—Ñai jabosc̄u ijãravusc̄u p̄eno baju parusc̄u yebai nuĩyuv̄u m̄u. Que baru nusuyumu ũi yebai, arejamed̄a Festo.

*Pablo ũi yávaino jabosc̄u Agripa*

<sup>13</sup> Apejãravua yóboi, ñai jabosc̄u Agripa, jĩb̄somaque, õi ãmiá Berenice, earejaimada Cesarea ãmicũgĩmaroi. Jacoyurãnjaimada Festore. <sup>14</sup> Aru obedijãravua mautedejaimada na. Cũinãjãravu Festo coyurejamed̄a náre Pabloi borore.

—Yui cubi cũinásc̄u ũm̄u, Félix ũi b̄orĩ epeim̄u másc̄u. <sup>15</sup> Ji c̄ue báquede Jerusal̄ei, sacerdotevare jaboteipõeva aru judíova b̄usc̄va máre ãmeno boro coyurĩ adarãdarĩduima ũre ji yebai. J̄eniariduíma yure ji ñájine daquiyepe aiv̄u ũre. <sup>16</sup> Ūbenita yu acasc̄u náre: “Yópe ñarĩ cõmajiyama Romacav̄i jabova. Mamarum̄ure ina boro coyurĩ adaiv̄uque copu yávale ñarĩ cõmajiyama ñai ne coyurĩ adaim̄uque, ũ máre ũi coputequiyepe aiv̄u náre. Ñhja Romacav̄i jabova yópe ñabev̄u baru matam̄um̄ure, jíbev̄u p̄esc̄ure ina boro coyurĩ adaiv̄ure”, acasc̄u yu náre. <sup>17</sup> Que baru ne edaiyede yui, joe corebec̄va, cõmiájãravure dobatecasc̄u jabova ne ãmeina teiv̄ure j̄eniarĩ jãĩñami jív̄i. Aru davaicõjecasc̄u ñai ũm̄ure. <sup>18</sup> Dápiaȳu barĩducasc̄u ina judíova boro coyurĩ adarãjiv̄ure ũre urarõ ũi ãmeina teiye báquede. Ūbenita coyurĩ adaiv̄u ye yávabeteima urarõ ũi ãmeina teiye báquede yópe ji dápiarĩduino mácarõpe. <sup>19</sup> Quénora jorojĩma ũre ne bueiyepe j̄ev̄ari J̄amenijic̄ure aru cũinásc̄u Jesús ãmicusc̄u yaiyú básc̄ure. Ūbenita Pablocapũravu parurõrec̄a coyuyabe ñai Jesús ap̄usc̄ure cojedeca. <sup>20</sup> Yúcapũravu ye majibetecasc̄u caiye iye ne borore. Que baru j̄eniarĩ jãcasc̄u Pablöre: “¿M̄urĩ nuĩyubesc̄urũ m̄u Jerusal̄ei? Noi yu járiasc̄uyumu cojedeca mi borore”, acasc̄u ũre. <sup>21</sup> Ūbenita ũcapũravu j̄eníame: “Jarojasc̄u yure ñai jabosc̄u ijãravusc̄u p̄eno baju parusc̄u yebai, ũi járiaquiyepe ayu ji borore”, áme yure. Que baru churaravare coreicõjecasc̄u ũre b̄uoim̄ure ji jaroiyeta ñai jabosc̄u ijãravusc̄u p̄eno baju parusc̄u yebai, arejamed̄a Festo Agripare.

<sup>22</sup> Aru Agripa arejamed̄a:

—Yávacarĩ járiaiyv̄u ñai ũm̄ure, arejamed̄a.

Que baru Festo ju arejamed̄a:

—Javena ũre járiasc̄uyumu m̄u, arejamed̄a.

<sup>23</sup> Cõmiájãrav̄i Agripa Berenicemaque earĩ cójijĩñami uradãmi, ecorejaimada noi p̄õeva ne urarõ p̄edaiyede

náre ne ecoiyede. Caivn ina churaravai jabova parurivn, aru caino diimarocavn parurivn máre ecorejaimada diñami náque. Aru Festo davaicõjenezameda Pablöre. <sup>24</sup> Que teni Festo arejameda:

—Mn, judíovai jabocn, aru caivn mña ññaque carivn máre, jáivnbu ñai ãmure. Caivn ina judíova Jerusalécavn aru yócn máre ãmeno boro coyurĩ adarĩduima ñi borore. Codoborĩ, “Ére boarĩ jaruvajacn”, rñeno baju aima na. <sup>25</sup> Ëbenita yácarũravn ye ñi ãmeina teiyede eabevn yn. Ji járũ, ñi ðaiye báque boje boarĩ jaruvaiye jaubevn ére. Ñai Pablocarĩ jēniáme ñai jabocn ijāravncacn rñeno baju parncn járiacnyure ñi borore. Que baru arĩ dáriacacn: “Jarocnyumu ére ñai jabocn ijāravncacn rñeno baju parncn yebai”, acacn yn. <sup>26</sup> Ëbenita yácarũravn majibevn yéde ji toivaquiyede ñi borore ñai jabocnre, ñi majiquiyere ayũ Pabloi ãmeno ðaiye báquede. Mn, ji jabocn Agripa, que baru daicõjeivn ére yui mñje yebai. Maje ére jēniari járiarĩburu yóboi, yn majiquijichavn ñi ãmeno ðaiye báquede, toivacnyũ ñai jabocn ijāravncacn rñeno baju parncnre. <sup>27</sup> Vnoimure jaroie majibevn yn jabocn yebai, coyubecnva aipe ðarĩ ñi ãmeno ðaiye báquede, arejameda Festo náre.

## 26

<sup>1</sup> Dinmñ Agripa arejameda Pablöre:

—Caride coyñjacn mi borore, arejameda.

Que aiyede, Pablo jabióvarĩ ñi rñure, yávarĩ búrejameda, coyucnyũ ñi borore:

<sup>2</sup> —Mn, ññje jabocn Agripa, caride torojmñ yn ji ãme mi járiaquiyere ayũ ji coyñiyede caiye iye ne ãmeno boro coyurĩ adaiyede yure ina judíova. <sup>3</sup> Mñvacarĩ coreóvaivn me judíova ne ðarĩ cõmajiyede aru ne bueyede máre. Que baru jēniavn mi járiaquiyere ayũ ji coyñiyede napiyeque, arejameda Pablo.

*Pablo ñi coyñino ñi ðaiye báquede Jesús jicn tequiyे jipocai (Hch 23.6; Fil 3.5)*

<sup>4</sup> Pablo, yóre arĩ, coyure nñrejameda:

—Ina judíova coreóvadama aipe cñcure yn ne jēneboi jñedocn cñreja aru caride máre, mamarñmure ji cñede ji ñmaroi aru no yóboi ji cñede Jerusalēi máre. <sup>5</sup> Joe baju yñrecabu cñináyajubo fariseo ãmicñriyajubocacn. Ññja fariseova mearore jñvnbu Jñmenijicnre yóre ñi ðaicõjeiyede ñi coyñiyede báquere Moisés básnre caivn arevn judíova rñeno baju. Ina judíova nrivn baru, jñ ajebu jáve iye ji coyñiyede. <sup>6</sup> Caride núvn yn yui, ne boro coyurĩ adaimñ, ji coreiyede boje Jñmenijicni mearo ðacaquiyede ññjare yóre ñi aipe báqueredeca ññjeñcva mácnure. <sup>7</sup> Aru

caivn ññje doce paiyajuboacavn Israecavn máre coreðama yóre ji coreiyepe. Que baru mearore jíyama na Jümenijicure jãravure aru ññamine máre. Aru mñ, ññje jabocñ Agrípa, ina judíovavacari boro coyñĩ adaiñabu yure, iye ji coreiye boje. <sup>8</sup> ¿Aipe teni “Jümenijicñ nacovaññ bñojabebi yaiñvñ bácvure yainore jarñvarĩ”, arĩ dáriaivñgũ mñja? arejameða Pablo.

*Pablo ñi coyñino ñi ñájine ðaiye báquede Jesúre jñ aipðevare*

<sup>9</sup> Yóre arĩ, coyñure ññrejameða Pablo:

—Javede yávacari yóre arĩ dáriacacñ: “Jesús Nazarecacñre jñ aipðevare maucñvae jañvñ yure”, acacñ yñ. <sup>10</sup> Yóre ðacacñ yñ Jerusalēi: Obedivñ ina Jesúre jñ aipðevare jēni, bñorĩ, jarocacñ yñ náre ãmeina teivñre jēni jacoĩñamiai, yóre ina sacerdotevare jaboteipðeva ne ðaicðjeiyepe. Aru ne boarĩ jarñvaiyñede náre, yñ máre jñ acacñ diede. <sup>11</sup> Obedijãravña yñ ññcacñ judíovai cójijĩñamiai, ñájine ðacñyñ ina Jesúre jñ aipðevare. Jesúre jñ abede ðarĩñucacñ yñ náre. Aru ji ññarõ baju jorojĩye boje náre, yñ cujucacñ náre areĩmaroaita, arejameða Pablo.

*Pablo ñi coyñino cojedeca Jesús jicñ teni bñino mácarðre*  
(Hch 9.1-19; 22.6-16)

<sup>12</sup> Yóre arĩ, coyñure ññrejameða Pablo:

—Cũinájãravñ Damascoi ññcacñ yñ ina sacerdotevare jaboteipðevai pañéque, ðacñyñ yóre ne ðaicðjeiyepe. <sup>13</sup> Aru mñ, ññje jabocñ Agrípa, ji ññiyede mái jãravñ corica baju jãcacñ cavarðre jocarĩ ññarõ miadãrore, aviá ñi ññeno cojinore. Pëoáñvñ ññje yebaí, yure aru yúque ññivñre máre. <sup>14</sup> Que baru cuescumaivñ caivñ mori tñcarã joborði. Aru járiacacñ areno yávainore ññja judíova ññje yávaicamuaque, yóre ainore: “Mñ, Saulo, ¿aipe teni maucñvacñgũ mñ yure? Yóre ðayñ, mávacari ñájine ðaivñ mñ mi bajuma, yóre cũinácñ oteiãimacñ ññacñ ñi ñájine ðaiyepe ñi bajure tãtaññ aboðo juijóiyore”, áme yure. <sup>15</sup> “Mñ, ji jabocñ, ¿ññamenñ mñ?” acacñ yñ. “Yñrecabu Jesús, ñai mi maucñvatñ. <sup>16</sup> Caride nacajari nújacñ. Yñ jãðovaivñ mñre, ji baju mi memecaquiyepe ayñ yure. Veoivñ mñre, mi coyñquiyepe ayñ arevñre yóre mi jãinore yure caride. Aru mi jãquiyepe yure bedióva coyñcñyñtu diede máre. <sup>17</sup> Que baru jaroquiivñ mñre, mi coyñquiyepe ayñ ji yávaiye méne judíovare, aru judíova ãnevñre máre. Aru yñ jodecñyñtu mñre, ne ãmeno ðabenajiyere ayñ. <sup>18</sup> Mi coyñquiyepe judíova ãnevñre, yñ járiarĩ eare ðacñyñtu náre, ne ðajocarãjiyepe ayñ ne ãmeina teiyede yóre ññeminoi cuiyepe, aru ne jñ arãjiyepe ayñ yure yóre miadãroí cuiyepe. Yñ jaetovacñyñtu náre ñai abujuvai jabocñ Satanás ñi jaboteinore jocarĩ. Aru escovacñyñtu náre Jümenijicñi jaboteinoi. Que teni yñ ãñmetecñyñtu ne ãmeina teiyede, ne yure jñ aipe boje.

Aru Jūmenijicūi p̄ōevaque cūṙājarama na”, áme Jesús yure, arejamedā Pablo.

*Pablo ũi coyhino ũi daiyede Jesúi daicōjeimore ũre decoboain-  
oque*

(Hch 9.20, 28-29; 1 Co 15.20)

<sup>19</sup> Yópe arī, coyhre n̄rejamedā Pablo:

—M̄n, ñ̄je jaboc̄n Agripa, ñ̄ai cavarō mearo Jūmenijicūi cūṙōsc̄n̄ ji jāim̄n m̄ac̄n̄re jāve j̄n ac̄sc̄n̄ ȳn. <sup>20</sup> Que baru coyh̄sc̄n̄ matar̄m̄re Damascoc̄n̄re, aru no yóboi Jerusalēc̄n̄re, no yóboi caino Judeac̄n̄re, aru no yóboi judíova ānev̄re m̄are. Coyh̄sc̄n̄ náre: “Chīojara m̄ja m̄je āmeina teiyede. Aru jar̄n̄vajarā diede. Oat̄n̄vajarā m̄je daiyede. Aru đajarā yópe Jūmenijicūi ɱṙṙe, arev̄n̄ p̄ōeva ne majinajiyere aȳn̄ jāve m̄ja j̄n aiv̄re Jūmenijic̄n̄re”, arī coyh̄sc̄n̄ náre. <sup>21</sup> Ji nópe bueiye boje, ina judíova ȳre jēni boarī jar̄n̄varīduima Jūmenijicūi c̄rami j̄v̄ni. <sup>22</sup> Ūbenita javede aru caride m̄are Jūmenijic̄n̄ cadateibi ȳre. Que baru ȳn̄ yui n̄c̄n̄, coyh̄iv̄n̄ yávaiyede jāvene caiv̄re, par̄riv̄re aru par̄bev̄re m̄are. Quénora coyh̄iv̄n̄ ȳn̄ yópe Jūmenijicūi daicōjeiyede ũi coyh̄iye báquere Moisés b̄ac̄n̄re aru ina Jūmenijicūi yávaiyede coyh̄caip̄ōeva m̄ac̄n̄ ne toivaiye báquere ne coyh̄caiyede, “Yópe vaiquíyebu. Que aȳbe Jūmenijic̄n̄”, ne aiye báqueredeca. <sup>23</sup> Yópe arī, toivare-jaquemav̄n̄ na: “Cristore, Jūmenijicūi daroquim̄re, jaiv̄n̄ ũi ñ̄ajiquiye, aru ũi yaiquíyē, aru ũi n̄sajaquiye yainore jar̄n̄varī caiv̄n̄ arev̄n̄ j̄poc̄ai. Que đarī yópe p̄ōoino jāre đaiyere p̄ōevare, nopedeca Cristo jāḍovac̄n̄ȳme judíovare aru judíova ānev̄re m̄are Jūmenijicūi meadaquiye náre”, arejaquemav̄n̄ na, arejamedā Pablo.

*Pablo “J̄n̄ ajac̄n̄ Jesúre” ũi arīduino jaboc̄n̄ Agripare*

<sup>24</sup> Pablo ũi coyh̄iyede, Festo codoboborejamedā ũre:

—M̄n, Pablo, āṙm̄ev̄n̄ m̄n. Mi pare bueiye boje, āṙm̄ev̄n̄ m̄n, arejamedā ũre.

<sup>25</sup> Ūbenita Pablo arejamedā ũre:

—M̄n, ñ̄je jaboc̄n̄ Festo, āṙm̄ec̄n̄ ānev̄n̄ ȳn. Quénora coyh̄iv̄n̄ yávaiyede jāvene ji ũmei. Ūbenina aȳn̄ ānev̄n̄ ȳn. <sup>26</sup> Ñ̄ai jaboc̄n̄ Agripa majibi caiye iye ji coyh̄iyede. Que baru ȳn̄ j̄id̄bec̄n̄va coyh̄iv̄n̄ ũre. Yavenina āmeno đaiye ānev̄n̄ iye. Que baru javede járiaquemav̄n̄ diede ñ̄ai jaboc̄n̄ Agripa, arejamedā Pablo.

<sup>27</sup> Que aȳn̄, Pablo arejamedā Agripare:

—M̄n, ñ̄je jaboc̄n̄ Agripa, ina Jūmenijicūi yávaiyede coyh̄caip̄ōeva m̄ac̄n̄ ne toivaiye báquede j̄n̄ aiv̄n̄ m̄n. Majiv̄n̄ ȳn̄ m̄n̄ j̄n̄ aȳre, arejamedā ũre.

<sup>28</sup> Agripa arejamedā Pablōre:

—Mi coyūinoque quĩjino baju yure jū are đarĩduivū mū Jesúre, arejamedā.

<sup>29</sup> Aru Pablo jū arejamedā úre:

—Quĩjino baju meajebu. Úrarō baju máre meajebu. Yū Jūmenijicūque jēniacaivū caivū mūjare, mūje jū arājijere ayū úre aru mūje nūrajijere ayū yúre paivū, ūbenita būoimeaque cubevūva, arejamedā Pablo.

<sup>30</sup> Dinūmū ñai jabocū Agripa, ñai jabocū Festo, Berenice, aru náque dobarivū máre nacajari etarejaimada nore jocarĩ. <sup>31</sup> Ne etarĩburu yóboi, arejaimada ne bajumia:

—Ñai ūmū ūi đaiye boje yaiquino jaubevū úre, aru būoino máre. <sup>32</sup> Pablo ūi abedu “Jarojacū yure ñai jabocū ijāravūcasū pūeno baju parūcū yebai, ūi járiaquiyere ayū ji borore”, maja būojajebu etaicōjeivū úre. Ūbenita ūi nóre jēniaye boje, maja būojabevū etaicōjeivū úre, arejamedā Agripa Festore.

## 27

### *Pablöre ne jaroino Romai*

<sup>1</sup> Ñai jabocū ijāravūcasū pūeno baju parūcū cūrejamedā Italia āmicūrijoborōi. Que baru Pablöre aru apevū būoimarare máre Festo coreicōjenezamedā cūinácū churaravai jabocūre, ūi āmiá Julio, ūi nūvaquiyere ayū náre Italia āmicūrijoborōi jiađocū ūracū ūmevū japuino nūicūque. Ñai Julio cien paivū churaravare jabotedejamedā. Ne yajubo “Augusto jina churaravayajubo” āmicūrijajubo barejávūya. Aru yū máre nūcūyū barejacácū. <sup>2</sup> Que teni jaturejacarā cūinácū jiađocū ūracūi, Adramitio āmicūriīmarore jocarĩ đaicū mácarōi. Dicū etaquicū marejávū, tuijaquicū īmaroa coapa Asia āmicūrijoborōi jia ūrađa ēcarūi. Aru Aristarco máre, Macedonia āmicūrijoborōcarō īmaro Tesalónica āmicūrōcasū, yóvarejame ñūjare. <sup>3</sup> Ūmevūque nūri, cōmiájāravūi tuijarejacarā Sidón āmicūriīmaro ēcarūi. Julio me jārejame Pablöre. Que baru maicōjenezame úre ūi yóvaimara nócavū yebai, ne jínajijere ayū úre jauéde. <sup>4</sup> Jaturĩ cojedeca, etarejacarā nore jocarĩ. No ūmevū japuiye boje ñūjare copū, vaidéjacarā Chipre āmicūrijjavūre ñūje cācopūravūi. Dijíavū cūe boje, ūmevū āmedabedejavū ñūjare. <sup>5</sup> Dijíavūre vainíburu yóboi, jatarĩ jia ūrađai, vainí Cilicia aru Panfilia āmicūrijoborōare, earejacarā Licia āmicūrijoborōcarōi, Mira āmicūriīmaroi.

<sup>6</sup> Noi Julio vorĩ earejame apecū jiađocū ūracūre, ūmevū japuino nūicūre, Alejandría āmicūriīmarore jocarĩ đaicū mácarōre. Etarĩ, nūicū tuijaquicū marejávū Italia āmicūrijoborōi. Que teni jature đarejame ñūjare dicūi.

7 Bedióva ũmevũ japuiye boje ñujare copũ, dũibajĩeneca nũrejacarã obedijãravũa. Eabenidurejacarã Gnido ãmicurĩĩmaroi. Aru ũmevũ nuicõjemenejavũ ñujare ñuje nurié nuinoi. Que baru eaivũ Salmócãpido ãmicurĩĩmaroi, vaidéjacarã Creta ãmicurĩijavũre ñuje mearpũravũ. Dijíavũ cœ boje, ũmevũ ãmedabedejavũ ñujare. 8 Dũibajĩeneca nũri, tuijarejacarã Mearoa tuipãva ãmicurĩĩmaroi, Lasea ãmicurĩĩmaro joabenomia.

9 Obedijãravũa vaidéjavũ. Aru judíovai torojũve teijãravũ máre, ne ãrurijãravũ Jãmenijicui ãrumeteyede ne ãmeina teiyede, vaidéjavũ. Ocorũmũ joabe boje, põeva ne nuino maru jiađocũ uracũque, jidojarõ marejãvũ. Que baru Pablo maji-carejame náre, ñujaque nuivũre:

10 —Mũja járiajarã. Maje nũru jia urađai cojedeca cari, meamequiyebu. Ocorũmũ boje, bíjaquiyebu dicũ, aru caiye maje nuvaiye máre dicũ. Aru maja máre corĩ bíjarãjaramu, arejameđa Pablo, majicayũ.

11 Ũbenita dicũ upacũ aru dicũre cõjeipõecu máre ju abedejaima Pablöre. Aru Julio járiarejame náre Pablöre pũeno. 12 Mauteino meamenejavũ ocorũmũre diĩmaro, Mearoa tuipãvai. Que baru apevũ obedivũ põeva dicũcavũ etaiyũrejaima nore jocarĩ, nũridurãjivũ apeno tuipãvai, Fenice ãmicurĩĩmaroi. Coreiyũrejaima ocorũmũ vaiyede nore. Fenice Creta ãmicurĩijavũ cœvũ. No tuipãvai curĩ, jia urađare aviá ñi darĩ doinocarũravũ, aru aviá ñi darĩ doino mearpũravũ máre jãino marejãvũ. Que baru jiađocũ jorĩ noi, javaiyorejavũ ocorũmũre.

### *Jia urađa pãcaibo urabo daino*

13 ũmevũ japuino oatavaiyede, dũibajĩeneca japuiyede aviá daino cãcopũravũre jocarĩ, jiađocũ uracũre memeipõeva jãmuõrejaima dũcuribore, dicũi namene ãaibore. Nũrejacarã dicũque Creta ãmicurĩijavũ êcarũi joabejĩnoi. 14 Ũbenita no yójbõ, ũmevũ pare parũrõ japurejavũ dijíavũ apedãvede jocarĩ, aviá ñi darĩ doino cãcopũravũre daino. 15 Aru no ũmevũ pare japurejavũ ñuje jiađocũre. Que teni ũmevũ ñuje jipocai japuiye boje, nũri buojabedejacarã. Namenejacarã ñuje nuivũrõre. Que baru dicũre copediovarĩ, ũmevũre japuicõjenejacarã ũmevũ nuinoi. 16 Vaidéjacarã Cauda ãmicurĩijavũre ñuje mearpũravũ. Dijíavũ cœ boje, ũmevũ ãmedabedejavũ ñujare. Aru apesũ quĩjicũre, uracũi dabũboicũre, jãmuõiyũrejacarã, adarãjivũ uracũ jívũ. Ũbenita nóre ãaivũ pare ñãjinejacarã. 17 Quĩjicũre meadarĩburu yóboi, ina memeipõeva buorejaima uracũre buoimea uramea parũrimeaque. Ũracũ cãchinoi dimeáre epeni, me buorejaima na, dicũ copobequiyere aivũ.



No yóboi, ne jidúe boje dicū eajuroede Libia āmicarijaborōi, noi ēcaru joabenoī ēpacurō, pare meameno, Sirte āmicurō, jiadocūare jēino, jōđovarejaima uracaje ūmevu paicajede, ēpacū jēmequiyere aivu űnje jiadocūre. Que teni ūmevuque nurejagarā űnja. <sup>18</sup> No ūmevu ye bĭjabedejavū. Quénora cainuma rueno baju japurejavū no. Aru pācaiboa máre uraboa baju jāriyadedejavū dicūre. Que baru cōmiájāravū nūvaiyede jaruvarī búrejaima jia uradaī. <sup>19</sup> Cōmiájāravū jaruwarejagarā apeno dicūcarōre: cajeáre, buoimeare, aru abodoare máre. <sup>20</sup> Obedijāravua jāmenejagarā aviáre aru abiácovare máre. No ūmevu, pācaiboa máre ye bĭjabedejavū. Quénora cainuma rueno urarō baju nurejavū no. Que baru “¿Bĭjarājivū bārīca jia uradaī?” arī dāpiarejagarā űnje baju.

<sup>21</sup> Obedijāravua ye āmenejaima na. Aru Pablo darī, nūri ne jēneboi arejame náre:

—Mĭja jāriabetevu yure ji coyurĭduiye báquede mĭjare. “Cretare jocarī nuiye jaubevu majare”, arĭduvu yu. Maje dabedu, yópe tede dabejebu majare. Ūbenita maje daiye boje vaivu majare yópe. <sup>22</sup> Yu coyuyubu mĭjare: Jidubejarā. Majacasu ye cūinācu bĭjabequijibi. Quénora dicū jiadocū uracū bĭjaquiyebu. <sup>23</sup> Nópe majivu yu, cūinācu ángele űi coyuiye báque boje yure carī űami marede. Jūmenijicu, ji jabocu aru ji mearore jĭmu máre, űi daroimu matecúbe űai ángele. <sup>24</sup> Ji yebai darī, abi yure: “Mu, Pablo, jidubejacu. Mi nuquiye boje űai jabocu ijāravūcasu rueno baju parucu yebai, Jūmenijicu űi me boje, caivu ina máque jiadocū uracūi nuivu yaibénajarama na”, abi yure űai ángele. <sup>25</sup> Que baru jidubejarā mĭja. Jūmenijicure ju aivū yu. Que baru majivu yu caiye vaiquiyede yópe űai ángele űi aiyē báquepedeca. <sup>26</sup> Ūbenita no ūmevu japuquiyebu maje jiadocūre apeduve jiaivu ēcarūita, arejame Pablo náre.

<sup>27</sup> Ruacasumana ūmevu urarō japurī búrĭburu yóboi, űamineca jataivu barejagarā ūmevu japuiyeque jia urada Adriático āmicariyare. űami corica baji dicūre memeipōeva “¿Joborō joabenoī eaiivu bārīca?” arī dāpiarejaquemavu ne baju. <sup>28</sup> Que baru corevarejaima na aipino ūmĭjurō jia urada ne yebai. Aru treinta y seis paimetros ūmĭjurō marejávū noi. Quĭjino no yóĭboi, corevarejaima cojedeca. Aru veintisiete paimetros ūmĭjurō marejávū noi. <sup>29</sup> Que teni jidurejaima, “¿Jārajidica?” aivu ēcarūi cāraboaque. Que baru ēmeóvarejaima yóvaicūvaiboa ducuriboa dicūre nūmene đaiboare jaruvainocapūravūi jocarī. Aru, “Maumejiena miadáe tĭjarōri”, arī jēniarejaima na. <sup>30</sup> Dicūre memeipōeva dupini nuuyurejaimada dicūre jocarī. Dicū quĭjicū buoimeare jodeni, dicūre ēmeóvari jia uradaī, borocurī “Apeboa ducuriboaere epenanūvubu pūraboī”, arejaima na,

borocurivn. <sup>31</sup> Ubenita Pablo arejame churaravai jabocure aru churaravare máre:

—Ina dicüre memepõeva ne naru jiadocüre jocarĩ, mujavacari yainájaramu, arejame náre Pablo.

<sup>32</sup> Que baru arevn churarava burarejaima dimeáre, dicüre buorĩ yuyaimiare. Aru dicũ quĩjicũ tarĩ jia uradaĩ, corĩ bíjarejavũ.

<sup>33</sup> Miadáe tũquiye jipocai cáreja, Pablo áicõjenezame náre.

—Caride rncasumana vaiyede mja cárijivn, coreivn, ye ámevn áiyede. <sup>34</sup> Que baru parurõeca jëniaivn mujare. Ájara, paruburĩ tarãjivn. Ámujara. Caivn maja yaibénajaramu, arejame Pablo náre.

<sup>35</sup> Que arĩ, Pablo pãure jëni, Jümenijicure torojmede jíniburu yóboi ne jáinoi, pãure cotvarĩ, árejame ũ. <sup>36</sup> Caivn ina úre añure jáivnva, na máre árejaima na. <sup>37</sup> Aru caivn ñja dicũ carivn doscientos setenta y seis paivn baju barejacará ñja. <sup>38</sup> Que teni caivn yapiniburu yóboi, ñje áiyede puruiyede, trigo ámicue oteiyede, jaruvarejaima dicüre jocarĩ jia uradaĩ, dncubecũ darãjivn dicüre.

### *Jiadocũ uracũ coino*

<sup>39</sup> Miadáe tũiyede yo joborõre ye coreóvabedejaima ina dicüre memepõeva. Ubenita járejaima tuipãvare épacũ, cãraboacubenore. Que baru, “Tuijarãjarevn noi”, arĩ dápiarejaquemavn ne baju. <sup>40</sup> Mamarũmũre arevn burarejaima dncuriboa buoimea máquede diboáre, dajocarãjivn jia urada jívni. Dinũmũma arevn duarejaima dicũ jipocateivea buoimeare, diveáre êmeóvari jipocatenajivn dicüre diveáque. No yóboi, jámũorejaima uracaje ũmevn paicajede, eaiyurĩduivn épacũi. <sup>41</sup> Ubenita dicũ pũrabo jia urada jívni apesũ épacũ uracũ carejavũ. Ñje jiadocũ járejavn épacũra. Aru pũrabo épacũi dorĩ jënejavn. Pãcaiboa paruriboa járiyadedejavn pare ñje jiadocüre copovaiye jaruvainore.

<sup>42</sup> Que baru ina churarava boarĩ jaruvaiyurĩdurejaima ina buoimarare, ne tarĩ dupini nũmenajiyere aivn. <sup>43</sup> Ubenita ñai churaravai jabocũ meadaiyurejame Pablöre. Que baru churaravare boarĩ jaruvaicõjemenezame ũ ina buoimarare. Quépora ina tarĩ majidivure biararĩ coicõjenezame jia uradaĩ mamarũmũre, ne tarĩ narajiyere ayũ écarũita. <sup>44</sup> Aru ne yóboi nũicõjenezame arevure jorĩ jocũveai, dicũ mácarõ jaruvaiye. Que teni caivn ñje baju meadaiyv, earejagarã joborõita.

1 Ññje eaiyede mearava joborõi, nóçavũ “Yo Malta ãmicurijjavũbu”, soyurejaima ññjare. 2 Ina dijiávũ curivũ me jãri ññjare, jacyurejaima na. Ocarĩ buiyede cojedeca ãmei jujurejavũ ññjare. Que baru toabore dacuvacarejaima ññjare. 3 Aru Pablo jearĩ pecare cūinátoro peçatorore, juarejame ditorore toaborã. Que teni cūinácũ ãða etarejame peçatorore jocarĩ, toaijie boje. Cūri jēnejame Pabloi pũrũ. 4 Aru nóçavũ ne jãiyede ñai ãða jēñũre Pabloi pũrũ, arĩdurejaima ne bajumia: “¿Boarĩ jarũvayũ bárĩca pōevare ñai ãmũ? Dupini dacũbe jia ¼radare jocarĩ. Ũbenita Jãmenijicũ arũicōjememi úre. Que baru caride yaicáyũme, ãi ãmeina ðaiye boje”, ũbenina arĩdurejaima nóçavũ.

5 Ũbenita Pablo pũpeni ãi pũrũre, jarũvarĩ ðũvarejame ñai ãðare toaboi. Aru ijibedejavũ úre. 6 Que baru ina pōeva arĩdurejaima ne bajumia, “Cocoroquiye bu úre”. Aru, “Yainĩ tuquijibi ã”, arĩdurejaima na. Ũbenita joe coreni jãiyede, ye ñãjimenejame ã. Que baru ne dápino oatũvarĩ, “¿Jãmenijicũ bárĩca ã?” arejaima na.

7 Aru cūinácũ ãmũ, ãi ãmiã Publio, ãi curõ joabeno curjavũ ññje maino máçarõi jia ¼radare jocarĩ. Nóçavũ jabocu barejãme ã. Ññjare cuturejame ãi cãrami. Aru me copũ etarejame ññjare noi. Yóbecurijãravũ curjearã úque. Aru mearo ðacarejame ññjare. 8 Publioĩ pacũ parayũ ijimũ, morejavũ úre. Aru coðo yayiũ barejãme ã. Pablo jãcũnarejame ãi yebai. Jēniari Jãmenijicũque úre, tuoyũ ãi pũrũque, meaðarejame úre. 9 Arevũ nóçavũ ijimara járiaivũ báçavũ Publioĩ pacũ borore, ðarejaima ññje yebai, Pablo ãi meaðaquiyepe aivũ náre máre. Aru meaðaimara marejãima na. 10 Jívũ barejãima ññjare cãvede. Aru ññje etarãjiye jipocai, ññje jiaðocũ jívũ aðarejaima caijĩ ññjare jaúede.

### *Pablo ãi eaino Romai*

11 Cūinácũ jiaðocũ ¼racũ, Alejandría ãmicurĩĩmarore jocarĩ ðaicũ máçarõ javaiyorejavũ ¼racore dijiávũ tuipãvai. Dicũ Cástor aru Pólux ãmicuricũ aru ina pũçarã jãmenijina ne decova curjavũ dicũ pũraboĩ. Noi curivũ báçavũ yóbecurã aviáva baju jaturejearã, nũrajivũ dijiávũre jocarĩ. 12 Tuijarejearã Siracusa ãmicurĩĩmaroi. Aru mautedejearã noi yóbecurijãravũ. 13 Etarĩ nore jocarĩ, nũrejearã êcabo cūinátũrũ pũ Regio ãmicurĩĩmaroi. Cūinãjãravũ yóboĩ, ũmevũ aviã daino cãcopũravũre jocarĩ japurĩ búrejavũ. Que baru nũrejearã cojedeca. Pũçajãravũ yóboĩ, Puteoli ãmicurĩĩmaroi tuijarejearã ññja. 14 Arevũ nóçavũ Jesúre jũ aipōevare copũrejearã noi. Cuturejaima ññjare:

—Cūinãsumana mautejarã ññjaque, arejaima na.

Que baru cūinásumana yóboi, etarejacaṛã náre jocaṛĩ, n̄rajiv̄ Roma ãmicarĩĩmaroi. <sup>15</sup> Diĩmarocav̄ Jesúre j̄ aiṛḍeva járiav̄ bácv̄ ñ̄je borore, jacoṽrãdarejaima ñ̄jare Apio ãmicarõ c̄ve bojedaino ãmicarĩĩmaroi aru Yóbesc̄rĩĩnamia ãmicarĩĩmaroi máre. Pablo jáñ̄ náre, toroj̄rejame. Aru toroj̄ede jídejame J̄menijic̄re. <sup>16</sup> Ñ̄je eaiyede Roma ãmicarĩĩmaroi, aṛev̄ jaboc̄ Pablora c̄icõjenejame ñ̄i c̄rami baji cūinác̄va. Ëbenita cūinác̄ churaravacac̄re jári coreicõjenejame úre cain̄m̄a, ñ̄i dupini n̄mequiyepe aȳ.

*Pablo ñ̄i coȳino Jesús ñ̄i yávaiye méne Romacav̄re  
(Mt 13.14-15; Mr 4.12; Lc 8.10; Jn 12.40; Hch 25.11)*

<sup>17</sup> Yóbesc̄rĩĩjav̄na yóboi, Pablo órejarejameḍa ñ̄i yebai nócav̄ judío vai jabovare. Cój̄jiv̄ bácv̄re, Pablo arejameḍa náre:

—M̄ja, jiv̄, yávacarĩ ãmeno ðabetecac̄ judío vare. Aru ãmeina yávabecac̄ majeñ̄ec̄va mácv̄ ne ðarĩ cõmajiyede máre. Ëbenita aṛev̄ majacav̄ b̄oima ȳre Jerusal̄i. Aru j̄ima ȳre b̄oim̄re Romacav̄i jabovare. <sup>18</sup> Ne j̄eniari jáiyede ȳre, ina Romacav̄i jabova jaetovaiȳteima ȳre. Ji borore “Ñ̄ai ãm̄ ñ̄i ðaiye boje boarĩ jar̄v̄aiye jābev̄ úre”, aima na. <sup>19</sup> Ëbenita ina judío va joroj̄ini j̄ abeteima diede. Que baru j̄eniacac̄ yópe: “Ñ̄ai jaboc̄ ij̄arav̄c̄ac̄ p̄eno baju paṛc̄c̄ yebai n̄quijiv̄”, acac̄ ȳ. Ëbenita ye ãmenore boro coȳrĩ adabequijiv̄ ȳ jiv̄i borore. <sup>20</sup> Que baru cutuiv̄ m̄jare, jáiȳv̄ m̄jare, aru coȳiȳv̄ m̄jare máre. B̄oim̄m̄ ȳ, maje coreiye boje Cristo meadac̄ȳre maja Israecav̄re, arejameḍa Pablo náre.

<sup>21</sup> Aru arejaimaḍa úre:

—Ina Judeacav̄ toivabema paperayocare ñ̄jare mi borore. Aru ina majacav̄ edaiv̄ bácv̄ yui ãmeina yávabema m̄re. <sup>22</sup> Ëbenita majiv̄ ñ̄ja ĩmaroa coapa ãmeina jáiv̄re Jesúre j̄ aiṛḍevare aru ãmeina yávav̄re iye bueiye mamaene. Que baru járiaiȳriv̄bu mi dáriainore diede, arejaimaḍa Pablora.

<sup>23</sup> Que baru aṛej̄arav̄, ne beoij̄arav̄, obediv̄ ina judío va, Romacav̄, n̄rejaimaḍa Pabloi c̄rami. Javej̄inare b̄rĩ p̄ nainúta Pablo coȳrejameḍa náre J̄menijic̄i ðaicõjeiyede ñ̄i coȳiye báquede Moisés bácv̄re. Coȳrejameḍa náre ina J̄menijic̄i yávaiyede coȳcairḍeva mácv̄ ne toivaiye báquede máre. J̄ are ðaiȳrejameḍa náre Jesúre, J̄menijic̄i daroim̄ mácv̄re, aru Israecav̄i coreim̄ mácv̄re máre. <sup>24</sup> Aṛev̄ j̄ arejaimaḍa ñ̄i coȳiyede. Ëbenita aṛev̄ j̄ abedejaimaḍa diede. <sup>25</sup> Que baru cūinát̄r̄ ãmeni ne ũme, etarĩ búrejaimaḍa ina judío va. Ëbenita ne etar̄jiye jipocai, Pablo arejameḍa náre:

—Jāve Isaías b́acu Esṕritu Santoi ýavaicōjeiyeque J́amenijicui ýavaiyede соу́сарејаquemavъ мѹјеñecuva ḿacavъre J́amenijicui ýavaiyede:

<sup>26</sup> Nъјасъ ina pōevare ne yebai. Aru ajасъ náre: “Jāve járiarīdurājaramu мѹја. Ёbenita ye járiarī eabena-jaramu. Jāve jāridurājaramu мѹја. Ёbenita ye jāri eabena-jaramu. <sup>27</sup> Mъја coreóvaiyъbevъ, мѹје ýavaiyede jāvene járiarī eaiyъbe boje. Mъја járiabevъ, мѹје ýavaiyede jāvene járiaiyъbe boje. Mъја bieivъ мѹје yacorъare, мѹје jāvene jāiyъbe boje. Yъre jāri cor-eivъ baru yacorъaque, jъ ajebu мѹја. Yъre járiaiвъ baru cámicobeaque, jъ ajebu мѹја. Yъre járiarī adaivъ baru ũmeque, jъ ajebu мѹја. Que ðaivъre, meaðajebu yъ мѹјare”, arī toivaicōjenejaquemavъ J́amenijicui Isaías b́acъre, arejameða Pablo náre.

<sup>28</sup> Aru cojedeca Pablo arejameða náre:

—Jāve majjarā мѹја, judíova. Caride J́amenijicui daroibi ũi ýavaiye méne соу́саipōevare, meaðасуъ ina judíova ānevъre ne āmeina teiyede jarъvarī. Aru návacari járiarājarama, are-jameða Pablo judíovare.

<sup>29</sup> Pablo ũi que aiyede, ina judíova etarejaimaða, jorojīni ýavaivъ ne bajumia.

<sup>30</sup> Pъсањна baju Pablo съrejameða noi. Vojedarejameða ũi baju ũi cъramine noi. Aru torojъсъ jacouъrejameða caivъ ũre jāradaivъre. <sup>31</sup> Jidъbecъva соуъrejameða J́amenijicui jaboteinoquede. Aru buedejameða maje jabocъ Jesucristorā máre, jidъbecъva. Aru ñame jecъbedejaimaða соуъyъre aru bueyъre máre. Quénoramu.

## Romanos

Mamabɔnɔre soyɔiyebu Pablo b́acɔ ũi toivaicōjeiye báquede paperaɔcare Roma āmicurĩmarocavɔ Jesúre jɔ aip̄ɔvare. Pablo b́acɔ judíovacacɔ b́acɔvacari, Jesús ũi yávaiye méne beorĩ soyɔicōjeimɔ marejaquémavɔ, soyɔcɔyɔ ũi yávaiye méne judíova āmɛvare, judíova ne jɔ abe boje ũi soyɔiyede. Lucas b́acɔ soyɔrejaquemavɔ Pablo b́acɔi borore Hch 7:57-8:1, 9:1-31, 13:1-28:31, aru ũi cɔede Roma āmicurĩmaroi Hch 28:14-31. Javede Pablo b́acɔre toivacaip̄ɔcɔ b́acɔre toivaicōjenejaquemavɔ pɔcayoca ũi paperaɔcare Tesalónica āmicurĩmarocavɔre, aru pɔcayoca ũi paperaɔcare Corinto āmicurĩmarocavɔre, aru ũi paperaɔcare Galacia āmicurijobor̄ocavɔre máre, ũi toivaicōjequiye jipocai Tercio b́acɔre iyoca paperaɔcare Roma āmicurĩmarocavɔre (16:22). Pablo b́acɔ soyɔrejaquemavɔ úre toivacaip̄ɔcɔ b́acɔre aipe ũi toivacaquiye báquede diyocare. Toivaicōjenejaquemavɔ diyocare āniɔjɔa báquede 56-57 d.C., yóbesɔe ũi cɔcɔnɔiyede, soyɔcɔyɔ Jesús ũi yávaiye méne. Majidivɔ ne dáriaiyere, cɔrejaquemavɔ Grecia āmicurijobor̄oi, Corinto āmicurĩmaroi, o apeno ĩmaro dijobor̄ocaimaroi ũi toivaicōjeiyede diyocare.

Diyocaque Pablo b́acɔ soyɔrejaquemavɔ caivɔ p̄ɔeva ne boropateiyede J́amenijicɔi jáinore, Jesucristoi boropatebede J́amenijicɔi jáinore, p̄ɔeva ne boropatebede J́amenijicɔi jáinore jɔ aivɔ baru Jesucristore, aru Jesucristoi boropatebede ðaimarare ðaiye jaɔr̄ɔre yópe J́amenijicɔi ɔr̄ɔpe Espiritu Santoi cadateiyequé.

### *Pablo ũi meaicōjeino Romacavɔre (Mt 1.1; 12.23)*

<sup>1</sup> Yɔ, Pablo, toivaicōjeivɔ apɔcɔre iyoca paperaɔcare mɔja Roma āmicurĩmarocavɔre. Jesucristore memɔcayɔbu yɔ. J́amenijicɔ beorĩ epeibi yɔre Jesús ũi yávaiye méne beorĩ soyɔicōjeimɔre, jɔ soyɔquiyepe ayɔ ũi yávaiye méne, meadaiyede caivɔ p̄ɔevare.

<sup>2</sup> Javede iye yávaiye méne J́amenijicɔ, “Yópe jáve ðacacɔyɔmɔ yɔ p̄ɔevare”, arejaquemavɔ. Aru toivaicōjenejaquemavɔ ina ũi yávaiyede soyɔcaip̄ɔeva mácavɔre diede, ũi yávaiyede. <sup>3</sup> Iye yávaiye méque J́amenijicɔ soyɔibi mamacɔi borore. Ɔi mácɔ, ñai cɔcɔ cainɔmɔa, p̄ɔetedejaquemavɔ ũmɔvape ij̄aravɔi. J́amenijicɔi mácɔ, maje jabocɔ Jesucristo, ñai jabocɔ David b́acɔi p̄aramecɔbe ũ. Que baru Jesucristo p̄ɔecɔbe, ũi ũmɔvape ārojae boje. <sup>4</sup> Ɔbenita J́amenijicɔ jáðovaimi paɔr̄ɔrecɔ caivɔ p̄ɔevare maje jabocɔ

Jesucristo mamacure. Jūmenijicu jādovarejaquemavu diede jāveneca ūi nacovaiye báquede Jesucristore yainore jaruvarī. Que baru Jesucristo Jūmenijicai mácube, ūi ūmepe me cve boje. <sup>5</sup> Jūmenijicu Jesucristore epede daibi űnjare Jesús ūi yávaiye méne beorī couñicōjeimarare, ūi mearo đacaiye boje bojecubeda, űnje couñājiyepe ayu caino joborōcavure, ne ju arājiyepe ayu Jesús ūi yávaiye méne, ne đarājiyepe ayu ūi arōpe, arevu máre ne jínajiyepere ayu mearore ūre. <sup>6</sup> Aru mja máre nácavabu. Jesucristo ūi beoimaratamu mja. Ŝ jinamu mja.

<sup>7</sup> Caivu mĵare, Jūmenijicai amarare, Romacavure, Jūmenijicu beorejaquemavu mĵare ū jina mārājivure. Majeracu Jūmenijicu, maje jabocu Jesucristomaque, mearo đacajacurī mĵare bojecubeda ūi me boje. Aru torojurī cure đajacurī mĵare cārijimevva.

*Pablo ūi jācññiyurō Romacavure  
(Hch 19.21)*

<sup>8</sup> Mamaravure couñiyuvu mĵare yóre: Caivu ijāravavavu járiavubu mĵe borore, mĵe ju aiye boje Jesucristore. Que baru yu jiyubu torojmede Jūmenijicure űnje baju urōque mĵe ju aiye boje ūre. Jesucristobe cadateni, “Pñeno baju meacubu m”, Jūmenijicure yure are đay, obedivu pōeva ne járiaiye boje mĵe ju aiyede Jesucristore. <sup>9</sup> Yu memecayubu Jūmenijicure ji ūmei ji bueiyyede pōevare ūi yávaiye méne Jesucristorā. Cainava ji couñiyede Jūmenijicure jēniacavayubu mĵare. Jūmenijicavacari majibi jāve ji couñiyede. <sup>10</sup> Javemiareca jācññiyurīduivu yu mĵare. Que baru jēniavayubu Jūmenijicure, ūi jāre đacavure đaquiyepere ayu mĵare. Aru ūi urīburu, jācññicayumu mĵare. <sup>11</sup> Pare jāiyuvu mĵare, cadatecyu mĵare yóre űnai Espiritu Santoi cadateiyepere yure, mĵe pñeno parurīūme cñvarājiyepe ayu mĵe ju aiyede Jesúsre. <sup>12</sup> Yóre ayubu yu: Mja máre yure cadatenajaramu. Aru mĵare máre yu cadatecyumu. Aru cñinatavu torojurivu cadatenajarevu maje bajumia.

<sup>13</sup> Mja, jivu, majjarā iyede: Obedinava jācññiyurīducavu yu mĵare, buescyu mĵacavure máre, ne ju arājiyepe ayu Jesúsre nópe ji bueiyyepedeca arenoa ĩmaroai areyajubocavure, ne ju arājiyepe ayu napedeca. Ŝbenita nurī buojabevu yu mĵe yebare cāreja. <sup>14</sup> Couñiyepere javu yure Jūmenijicai yávaiye méne caivu pōevare, ina yávavure űnje yávaicamuare aru ina apacamuaire yávavure máre, aru majidivure aru majibevure máre. <sup>15</sup> Que baru yúcarūravu netubevu bueiycu iye yávaiye méne mĵare, Romacavure, máre.

*Pablo ūi couñino Jūmenijicai yávaiye me parvéde  
(Mr 8.38; 1 Co 1.18; Gá 3.11; He 10.35)*

16 Сүебевн уи Jesús ñi yávaiye méne соууу. Jãve majivn уи caivn pðeva ne járiaru diede, aru ne jn aru Jesúre, Jñmenijicn meadacuyure náre ñi paruéque. Mamarumure Jñmenijicn meadaiyurejaquemavn judíovare caivn jipocamia. Æbenita caride ñ meadaiyubi judíova ãmevure máre. 17 Jñmenijicni yávaiye méque coreóvaivnbu aipe ðarĩ Jñmenijicn “Boropatebevн мѳја ји јãinore”, ñi aiyede majare. Jñmenijicn yópe ðacaibi ina Jesúre jn aivure. Cñinájãravн ne járiaiyede ñi yávaiyede jn adama úre. Aru no yóboi caijãravna jn adama úre cainumna. Javede yópe arĩ, Jñmenijicn toivaicðjenejaquemavn ñi yávaiyede: “Ina Jñmenijicni boropatebede ðaimara mácavn ne jn aipe boje úre, apwãjivnbu cainumna. Que baru coatede ðabemara márajivnbu na Jñmenijicure jarwvarĩ”, toivaicðjenejaquemavn Jñmenijicn.

*Pablo ñi соуиino pðeva ne ãmeina ðaiyede  
(Ef 4.17-18)*

18 Jñmenijicn cavarð mearocasn jorojĩni jáimi pðevare ne pueðabe boje úre aru ne ãmeina teiye boje arevunque. Que baru Jñmenijicn ñãjine ðaibi náre ne ãrumetede ðaiye boje ne bajumia Jñmenijicni yávaiyede jávene. 19 Pðeva coreóvarĩ bwojadama arejĩnore aipe ãrojacure Jñmenijicure. Ævacari jáðovaimi náre aipe coreóvarĩ bwojarãjivure aipe ãrojacure úre. Que teni cuedaibi náre, ne coreóvarãjiyepе ayu úre. 20 Jñmenijicure ñame bwojarĩ jámema. Æbenita jáinomu ñi paruéde cñiméne. Que baru Jñmenijicni caiyede cuedajãravн bácarõmata pn caride máre, caivn pðeva coreóvarĩ bwojadama aipe ãrojacure Jñmenijicure aru ñi paruéde máre, ñi cuedaiye boje. Jñmenijicni ðaiye báquede jári, caivn coreóvaivnbu úre. Que baru ñi pðevare ñãjine ðaiyede ñame “Jñmenijicure coreóvabeteцaун” arĩ bwojabenama na.

21 Pðeva coreóvaðama ñai Jñmenijicn paгucн baju cncure. Æbenita mearore jíbenama úre pñeno baju meacure. Aru torojñede máre jíbenama úre. “Meacubu мн”, aru “Meavn mi ðacaiyede ññjare”, ye abenama úre. Quénora wbenina dápiaðama na. Aru járiarĩ coreóvabenama na. Aru ãme matuiye dápiaðama na ãrumevure. 22 “Me coreóvaivnbu ññja”, arĩduyama na. Æbenita que aivwvacari ãrumevн tede nuñama na. 23 Dajocaðama na ne mearore jíyede Jñmenijicure, ñai cainumna cncure. Quénora mearore jíyama na pèpeimarare, ne pnãáque ðaimara mácavnre, yópe yaínãjivure majapedeca, arevн ùmavnare, aru arevн mijinare, arevн ãimarape, aru arevн papeivure paivure máre.



24 Ne Jūmenijicure dajocaiye boje, Jūmenijicu máre dajocaibi náre, ne đarājiyere ayu yópe ne āmeina đaiyere. Que teni pōeva cūyojarō vaiye báque boje ɱrarō ijetede đadama na ne bajure. 25 Ju aiyuabenama iye yávaiyede jāvene Jūmenijicrā. Quénora ju adama borocuede. Mearore jiyama aru pueđadama Jūmenijicui cuedaiye báquede. Ūbenita Jūmenijicure, caiyede đayu bácure, pueđabeni mearore jibenama na. Aru đarī jādovamenama ne pueđaiyede úre. Ūbenita mearore jíye jaɱvɱ Jūmenijicure caivɱ, aru cainɱɱa. Quédecabu.

26 Que baru Jūmenijicu dajocaibi náre, ne cɱvarājiyere ayu ne āmeina đaiyede aru ne cūyojarōre máre đarājiyere ayu. Que teni nomiva āmeina đadama ne bajure. Dajocarī űɱɱvaque ne đájuroede, đadama ne bajumia arevɱ nomivaque. 27 Aru űɱɱva máre popedeca āmeina đadama ne bajure. Parɱrōreca ɱma arevɱ űɱɱvare. Dajocarī nomivaque ne đájuroede, đadama ne bajumia arevɱ űɱɱvaque. Cūyojarō bajubu nópe ne đaino. Que baru ijetede đadama na ne bajure, ne āmeina đaiye boje.

28 Pōeva majibenama Jūmenijicure. Ne Jūmenijicui yávaiyede jāvene coyiyede járiaiyube báque boje, Jūmenijicu dajocaibi náre, ne đarājiyere ayu yópe ne āmeina pɱeno baju đare nɱiye ɱrōpe, āmeno vainájiyere ayu. 29 Quédata cainɱɱa āmeina baju đadama na. Āmeina đarī, arevure máre đare đaiyɱma na. Jesɱma na pɱeno ɱrarō ne cɱvaede. Āmeina dáriadama arevure, đaiyurivɱ náre āmenore. Jorojīñama na. Pōevare boarī jarɱvadama na. Jararī pare, āđamateiyɱma na. Jujo vadama na. Āmeina ārojama ne baju. Yávadama járiabenoī āmenore arevɱi borore. 30 Soyuyama āmenore caivɱ ne járiainoī arevɱi borore. Āmeina jādama Jūmenijicure, aru Jūmenijicu máre náre āmeina jāimi. Ye baju āmema arevure. Dáriadama ne baju “¿Meara mārca arevɱ pɱeno?” Aru, “Mearatamu ñɱja arevɱ pɱeno”, adama na. Mamae āmeina teiyede cuedadama na. Ju abenama nébɱcɱvare. 31 Járiarī majibenama na. Đabenama nópe “Đarājivɱ”, ne aiye báquere. Arevure jāiyubenama na, aru névɱ bajure, ne cūramicavure máre ɱbema na. Arevɱ ne āmeina đaiyede náre, pɱeno bajura đarī āɱmeteyubenama na. Aru arevure máre cōmaje āroje jāiyubenama na. 32 Majima me bajureca Jūmenijicu ñájicōjeñare űi đaicōjeiyeque caivɱ yópe āmeina đaiyure. Coavacɱyɱte náre úre jarɱvarī, ne āmeina teiye boje. Ūbenita pɱeno ɱrarō đare nɱñama na. Aru torojurivɱ me jādama arevɱ āmeina teivure nápe āmeina đaiyure. Aru, “Me đadama”, adama na ne borore.

## 2

*Jūmenijicū ũi soyūino pōevare ne đaiye méne o āmene*  
(Mt 7.1; 16.27; Lc 6.37; 2 Ti 4.14)

<sup>1</sup> Mū ayū baru arevū ne borore, “Ńájiye jaūvū náre ne āmeina teiye boje”, arī būojabevū “Āmeina đabevū yū. Que baru Ńájiye jaūbevū yūre”. Mi coreóvayede arevū ne āmeina teiyede, mū máre pōescyrecabu. Que baru napedeca āmeina đayūbu mū. Que baru “Arevūre Ńájiye jaūvū” mi aru, “Yūre máre Ńájiye jaūvū”, ainorebu no. <sup>2</sup> Majivū maja jāveque Jūmenijicū Ńájiye đayūre caivū ina nóre āmeina đaivūre. <sup>3</sup> Jūmenijicū aru arevūre “Ńájinajaramu mūja mūje āmeina teiye boje”, dáriabejascū mū, pōescyre, mi náre cūinátarū teiyede Jūmenijicū abescyūre mūre máre, “Ńájiycyūmu mū mi āmeina teiye boje”. Nóre jāve ascyūme mūre. Aru, “¿Ńájimescyva vaiquídica?” arī dáriabejascū mū, mi āmeina teiye boje. Jūmenijicū jāve Ńájiye đascyūme mūre máre. <sup>4</sup> Puedabescyre tebejascū mū Jūmenijicūre, ũi pare mearo cūiméno boje. Jūmenijicū cōmaje āroje jāimi mūre. Dūibajīena napini coreibi mūre. Coreóvajascū mū jāve Jūmenijicū meascyre múque, ũi ne boje mi jarūvaquiyede mi āmeina teiyede. Mi oatavaiye boje, mearo đascascyūme mūre. <sup>5</sup> Ŭbenita mi āmeūme boje, āmeredabu mū. Đaiyūbevū mū yóre Jūmenijicū arōre. Ŭre járiaiyūbevū aru mi đaiyede máre oatavaiyūbevū mū. Que teni pūeno āmeno baju đayūbu mū mi pūeno ũrarō baju Ńájiquiyede Jūmenijicū Ńájiyoaquiāravū baquinó pōevare, ne āmeina teiye boje. Dijāravū baquinó caivū pōevare Jūmenijicū jáscyūme cūinátarū. Aru jorojīni jāri, Ńájiye đascyūme náre, ne āmeina teiye boje. <sup>6</sup> Dijāravū baquinó Jūmenijicū bojedascyūme caivū pōevare náre coara yóre ne đaiye báqueredeca ijāravūre.

<sup>7</sup> Pōeva cainūmū mearo đaivū baru arevūre, aru ũrivū baru Jūmenijicū đaquiyere aivū náre meara baju yóre ũi arōre, aru ũrivū baru Jūmenijicū soyūquiyere aivū náre “Mearo đaivūbu mūja” ainore máre, aru ũrivū baru Jūmenijicū arūre đaquiyere aivū náre cainūmū, ne coatebenajiyere ayū ũre jarūvarī, nárecabu Jūmenijicū cūre đaquimara jāravū cūiméjāravū baquinóre úque. <sup>8</sup> Ŭbenita pōeva ne arōre cainūmū đaivū baru Jūmenijicū arō pūeno, aru dáriabevū baru Jūmenijicūre, járiaiyūbevū baru ũi yávayede jāvene, aru jū abevū baru ũre, quéda đaivū baru āmenore cainūmū, āmeina đarājivū, nárecabu Jūmenijicū jorojīni Ńájiye đaquimara pare. <sup>9</sup> Caivū ina pōeva āmeina đaivū Ńájinajarama aru chīorajarama, judíova matarūmūre caivū jipocamia, aru judíova āmevū máre. <sup>10</sup> Ŭbenita caivū ina pōeva mearare, Jūmenijicū đascyūme náre coara meara baju yóre ũi arōre. Aru

соуѣсуѣме нáре, “Меаро даивѣбу мѣја”. Ару сáриѣмеѣѣѣѣ ме сѣре ѣасѣѣѣме нáре мáре, јудíоваре мамарѣмáре саивѣ јіросаміа, ару јудíова áмеѣре мáре.

<sup>11</sup> Que baru Jūmenijicŭ jāimi cūináturŭ caivŭ pǒevare. <sup>12</sup> Judíova ámevŭ, cŭvabevŭ Jūmenijicŭi đaicǒjeiyede ũi соуѣѣѣ бáquede Moisés bácŭre, bíjarǎjarama na coapa ne ámeina teiye boje, die đaicǒjeiyede majibevŭŭa. Que teni nácapŭravŭ coatede đaimara mǎrajivŭbu Jūmenijicŭre jarŭvarĩ, ne ámeina teiye boje. Ŭbenita judíovare, cŭvarivŭre Jūmenijicŭi đaicǒjeiyede ũi соуѣѣѣ бáquede Moisés bácŭre, Jūmenijicŭ ņájine đacŭŭme náre coapa ne ámeina teiye boje, ne đabe boje yópe iye đaicǒjeiye соуѣѣѣѣ. Que teni nácapŭravŭ mǎre coatede đaimara mǎrajivŭbu Jūmenijicŭre jarŭvarĩ, ne ámeina teiye boje. <sup>13</sup> Jūmenijicŭ abebi “Voropatebevŭ mŭja ji jāinore”, ina ũi đaicǒjeiye бáquede соуѣѣѣѣ đápiavŭ bácavŭreca đabevŭŭa yópe ũi đaicǒjeiye бáquepe. Quénora Jūmenijicŭ ajebu “Voropatebevŭ mŭja ji jāinore”, caivŭ inare yópe ũi đaicǒjeiye бáquepe đájŭrorivŭre.

<sup>14</sup> Ina judíova ámevŭ cŭvabema Jūmenijicŭi đaicǒjeiye ũi соуѣѣѣ бáquede Moisés bácŭre. Ŭbenita apenŭmŭa đadama na yópe Jūmenijicŭi đaicǒjeiye бáquepe, Jūmenijicŭi сѣđaiye бáque boje náre ne mearo đápiaiyeque. Que đarĩ jǎđovadama na ne coreóvaiyede ne ũmei mearore Jūmenijicŭi jāiyede aru ámenore mǎre, cŭvabevŭŭacari iye Jūmenijicŭi đaicǒjeiyede ũi соуѣѣѣ бáquede Moisés bácŭre. <sup>15</sup> Ne đaiyeque jǎđovadama na ne coreóvaiyede ne ũmei aipe árojaene Jūmenijicŭi đaicǒjeiyede ũi соуѣѣѣ бáquede Moisés bácŭre. Apenŭmŭa “Voropatebevŭ yŭ” aru apenŭmŭa “Voropateivŭ yŭ”, ne arĩ đápiaiyeque jǎđovadama na ne jāve coreóvaiyede diede. Ару ne đápiaiyeque mǎre jǎđovadama na diede. Que baru apenŭmŭa arĩ đápiadama ne baju “Mearore đayŭbu yŭ”, aru apenŭmŭa “Ámenore đayŭbu yŭ”, arĩ đápiadama na.

<sup>16</sup> Que teni iye Jūmenijicŭi bojedaiye pǒevare ne đaiye бáque boje vaiquíyebu yópe ji yávaiye méne соуѣѣѣѣ Jūmenijicŭi ņájiovaquijǎravŭ baquinóí pǒevare, ne ámeina teiye boje. Dijǎravŭ baquinóí Jūmenijicŭ Jesucristore ņájine đaicǒjecŭŭme pǒevare, ne yaveni ámeina đápiaiye boje aru ne yaveni ámeina đaiye бáque boje mǎre. Nopedeca соуѣѣѣѣ yŭ Jūmenijicŭi yávaiye méne.

*Judíova ne đaiyŭrǒ yópe Jūmenijicŭi đaicǒjeiyede ũi соуѣѣѣ бáquepe Moisés bácŭre*

<sup>17</sup> Мѣјасарпŭравŭ аđавŭ “Judíovabu ņŭja”. Ару, “Jūmenijicŭ mearo đacacŭŭbe ņŭjare, ņŭje сŭvae boje ũi đaicǒjeiyede ũi соуѣѣѣ бáquede Moisés bácŭre”, arĩ đápiadavŭ mŭja. Ару

coyuyavũ mũa aprevũre, “Ñhãjarecabu Jũmenijicu jina. Ʋi beoimaratamu ñhũa”. 18 Aru adavũ mũa, “Majidivũbu Jũmenijicũ Ʋõre ñhũje ðarãjinore”. Aru adavũ mũa yõre: “Majidivũbu mearore aru ãmenore mãre põeva ne ðarãjinore. Que baru beoie ye jaũvũ náre mearo bajure. Diede majidivũbu, ñhũje bueiye boje Jũmenijicũ ðaicõjeiyede ãi coyũie báquede Moisés bácare”, arĩ dãriãdavũ mũa. 19 Mũa bueni bũjarĩduyavũ bueiyede jãvene ina majibevũre, yõre ñai jãñũ nũvaiyepe jãri eabevũre. Yõre arĩ, coyuyavũ mũa: “Aprevũre, majibevũre, me majide ðaivũbu ñhũa. Náre bueivũbu ne coreóvabede, ne jãri eabevũre mautebenajiyere aivũ”. Aru mũa cadateni bũjarĩduyavũ ina mearore coreóvabevũre, ne coreóvarãjiyepe aivũ diede, nõre ñai pẽoinore cũvacũ cadateiyere ñeminoi cãrivũre. Yõre arĩ, coyuyavũ mũa: “Aprevũre coreóvabevũre me cadateivũbu ñhũa. Náre cadateivũbu ne ñeminoi cãrivũre mautebenajiyere aivũ”. 20 Aru mũa adavũ yõre: “Ñhũa bueivũbu ina majiẽde eabevũre, ne mearore majinajiyere aivũ. Aru bueivũbu ina majibevũre mãre, ne coreóvarãjiyepe aivũ”, adavũ mũa. Mũa arĩ dãriãdavũ mũa cũvae boje Jũmenijicũ ðaicõjeiyede ãi coyũie báquede Moisés bácare me majidivũ caiyede aru caiye mũa majiẽde jãvene.

21 ¿Mũa bueivũ aprevũre, aipe teni ðabevũrũ mũa yõre mũa bueiyere? Mũa “Ñavamejara” aivũvacari aprevũre, mũa mãre ñavadavũ mũa. 22 Mũa “Ðabejarã ãmeina mũjemarebucũvare jarũvarĩ” aivũvacari aprevũre, mũa mãre ðadavũ ãmeina mũjemarebucũvare jarũvarĩ. Mũa Ʋbevũvacari pẽpeimarare, mũa mãre pueðabenamu Jũmenijicũre aru ã jiede mãre. 23 “Ñhũa judiõva mearamu aprevũ pũeno, ñhũje cũvae boje Jũmenijicũ ðaicõjeiyede ãi coyũie báquede Moisés bácare”, adavũ mũa. Ʋbenita nõre aivũvacari pueðabevũ ãmeina yãvadavũ mũa Jũmenijicũre, jũ abevũ ãi ðaicõjeiyede. 24 Javede yõre arĩ, Jũmenijicu toivaicõjeneaquemavũ ãi yãvaiyede: “Ina põeva judiõva ãmevũ ãmeina yãvadama Jũmenijicũre, mũa ãmeina ðarĩ jãðovaiye boje”, arĩ toivaicõjeneaquemavũ.

25 Mũa jũ aru Jũmenijicũ ðaicõjeiyede ãi coyũie báquede Moisés bácare, cadateivũ mũjare mũa Ʋmũva cajede buraicõjeiye, mũa majinajiyere aivũ mũa Jũmenijicu jinare. Ʋbenita mũa jũ abedu iye Jũmenijicũ ðaicõjeiye báquede, ye cadatebevũ mũjare iye cajede buraicõjeiye. 26 Ina judiõva ãmevũ buraicõjemema ne cajede. Ʋbenita ne ðare yõre Jũmenijicũ ðaicõjeiyede ãi coyũie báquepe Moisés bácare, majibevũva diede, Jũmenijicu jãve jãimi náre cũinãtãrũ ãi jãiyere mũa judiõvare, mũa cajede buraicõjeivũpedeca. 27 Mũjacarpũravũ cũvarivũbu iye Jũmenijicũ ðaicõjeiyede ãi coyũie báquede Moisés bácare, aru buraicõjeivũbu mãre

maje cajede. Æbenita ye ðabevu maja yópe Jāmenijicūi ðaicōjeiyepe. Quénora jū abevn̄ diede. Que baru apevn̄, judíova āmevn̄, ne cajede buraicōjemevareca, ne ðaiyede yópe Jāmenijicūi ðaicōjeiye ũi soyūiye báquepe Moisés bācure, ne boro soyarī adaimara mārājivabu maja, judíova, Jāmenijicūi n̄ājine ðarājīyepe aivn̄ majare, maje jū abe boje die ðaicōjeiyede.

<sup>28</sup> Ina pōeva aivn̄ baru “Yūbu judíovacacn̄, mearore jívū Jāmenijicure”, caivn̄ ina judíova baju āmema na. Aru ina ne cajede buraicōjeivn̄, Jāmenijicūi jina tenajīye boje, caivn̄ ina máre judíova baju āmeni, Jāmenijicūi jina āmema na. <sup>29</sup> Æbenita ina pōeva mearore jívū Jāmenijicure judíova bajupe jū adama Jāmenijicure ne ũmei. Ina pōeva Jāmenijicūi ðaicōjeiyepe buraicōjeivn̄ ne cajede, caivn̄ ina judíova baju āmema na. Æbenita ina pōevare Jāmenijicūi Espírītu oatavacayabe ne ũmene, ðacnyū náre Jāmenijicūi jinava. Nárecabu judíova baju. Que baru nárecabu mearore b̄hojarī jívū Jāmenijicure jāve, ũi caðateiye boje. Ne baju ðaiyeque b̄hojabema jívū mearore Jāmenijicure.

### 3

<sup>1-2</sup> Aru apescn̄ ũi aru yure: “Caivn̄ majidivabu ina judíovare Jāmenijicūi beoimara mácavure. ¿Mi dápiaru, ina judíova meari apevn̄ p̄eno aru ne cajede buraicōjeiye caðatebedi náre?” yópe arī, soyjebu yū: “Jūjū. Yópe ayūbuicūi yū. Pōescn̄ judíovacacn̄ baru, pare meavn̄ ũre. Aru cajede buraicōjeiye pare caðateivn̄ judíovare, ne nópe jāðovaiye boje Jāmenijicūi jinare. Matarūmure Jāmenijicūi jídejaquemavn̄ judíovare ũi yávaiyede, maje jū arī, aru buenī apevure, meðarī corenajīyepe ayū diede”. Que ajebu yū. <sup>3-4</sup> Æbenita apescn̄ ũi aru yure: “Apevn̄ judíova jū abema Jāmenijicūi yávaiyede. ¿Ne jū abe boje, ðabescyūba Jāmenijicūi nópe ũi aiye báquepedeca?” yópe arī, soyjebu yū: “¡Bi, ye que āmevn̄! ¡Aipinūm̄ vaibéjarōri nópe! Jāmenijicūi jāve ðacnyūme yópe ũi aiye báquepedeca. Caivn̄ pōeva ne borocnyū, Jāmenijicūi capūravn̄ cainūm̄na borocūbecūbe ũ”. Javede yópe arī, toivaicōjenejaquemavn̄ Jāmenijicūi ũi yávaiyede:

Mi n̄ājine ðaiyede yure ji jū abe boje mure, apevn̄ jāivn̄ aipe ðarī n̄ājine ðayure yure, pueðarī mure arājarama na mi borore: “Ðaibi yópe ũi aiye báquepedeca majare. Borocūca āmemi ũ”, arī toivaicōjenejaquemavn̄.

<sup>5</sup> ¿Aru apescn̄ ũi aru yure: “Maja judíova maje ðabede yópe Jāmenijicūi ðaicōjeiye báquepe majare, jāðovaiivabu Jāmenijicūi capūravure p̄eno meacn̄ bajure ũi jāve ðaiyede yópe ũi aiye báquepedeca cainūm̄na, mearo ðayure pōeva ne mearo ðabede”, aipe aji yū? ¿Aji yópe apevn̄ pōeva ne aiyepe,



ãmeina teivure. Caivũ bi arãjarama Jãmenijicũ jãinoi ãi ñãjiovaquijãravũ baquinói põevare, ne majié boje ñãjiye jaũõre náre, ne ðabe báque boje yópe Jãmenijicũ ðaicõjeiye báquepe. <sup>20</sup> Iye ðaicõjeiyeque ñame boropatebema Jãmenijicũ jãinore. Quénora iye ðaicõjeiyeque põeva coreóvaivũbu caivure ãmena matuiyede.

*Jãmenijicũ ãi jãino põevare boropatebevũpe ne jũ aiyede Jesucristore*

*(Gá 2.16; 3.20)*

<sup>21</sup> Ëbenita caride Jãmenijicũ coreóvare ðaibi majare aipe ðarĩ coyũrĩ buojayure põevare “Boropatebevũ mũa ja jãinore”, Jesucristoi ðaiye báque boje. Aru yópe ðacaibi majare ãi ðaicõjeiye báquede ðabecũva. Ëbenita Jãmenijicũ ðaicõjeiyede ãi coyũiye báquede Moisés bácare aru ina Jãmenijicũ yávaiyede coyũcaipõeva mácavũ ne toivaiye báquede máre javede coyũrejaquemavũ aipe ðacũyure Jãmenijicũ diede. <sup>22</sup> Jãmenijicũ coyũibi põevare “Boropatebevũ mũa ja jãinore”, ne jũ aiyede Jesucristore. Caivũ põeva cũináturũtamu. Que baru Jãmenijicũ nópe coyũibi caivure Jesucristore jũ aivure.

<sup>23</sup> Maja caivũ põeva ãmene ðaivũbu maja. Que baru nópe ðaivure Jãmenijicũ “Boropatebevũ mũa”, abecũbe majare, maje ðabe boje yópe ãi ũõpe. <sup>24</sup> Ëbenita Jãmenijicũrecabe pũeno meacũ baju. Que baru jíyũbe mearore bojecũbeda. Que teni coyũibi “Boropatebevũ mũa ja jãinore” caivũ majare, maje Jesucristore jũ aiyede. Nópe bojecũbeno ðarĩ, Jesús ñãjine ðabede ðaibi majare, maje ãmeina teiye boje yópe põecũ ãi yebacacũre bojedarĩ ñyere, ãi dajocaquiyere ayũ ãi memeno ãmeno baju bácarõre.

<sup>25</sup> Jãmenijicũ jorojĩni jãimi maje ãmeina teiyede. Que baru dajocacũyũ ãi jorojĩyede, darorejaquemavũ Jesucristore, ãi ñãjiquiyere ayũ põeva ne ãmeina teiye boje. Que baru Jesucristo yaidéjaquemavũ maje yaijũroede. Que teni ãi jiveque bojedarējaquemavũ põevare ne ãmeina teiyede. Jesús ãi yaiye báque boje, Jãmenijicũcapũravũ ãrũmeteibi maje ãmeina teiyede caivũ maja Jesucristore jũ aivure. Jãmenijicũ yópe vaidé ðarejaquemavũ, jãðovacũyũ aipe ðarĩ coyũrĩ buojayũ põevare “Boropatebevũ mũa ja jãinore”.

Jipocamia Jãmenijicũ majidejaquemavũ darocũyũ Jesucristore, ãi bojedaquiyere ayũ põeva ne ãmeina teiyede. Que baru Jãmenijicũ napinejaquemavũ põeva ne ãmeina ðaiyede. Yópe ñãjine ðabecũyũpe vaidéjaquemavũ ne ãmeina teiyede. <sup>26</sup> Ëbenita caride Jãmenijicũ quéda vaibébi põeva ne ãmeina teiyede. Quénora ãmeina teiyede bojedaibi ã, jãðovacũyũ põevare boropatebevure ãi jãinoi. Que teni Jãmenijicũ

coreóvare ðaibi ùi ðaino pñeno mearo bajure, “Boropatebevñ” ayñ caivñ Jesucristore jñ aivñre.

<sup>27</sup> ¿Caride “Boropatebevñ maja”, arñ majidi maja, mñje ðápiaru? Nópe arñ majibevñ maja. ¿Aipe teni diede nópe arñ majibedi maja? ¿Jñmenijicñi ðaicðjeiyere ðarñ cðmajidu, “Boropatebevñ” abecñyñba Jñmenijicñ majare? ¿Que ãmevñ! Maja ðarñ bñojabevñ yópe caiye Jñmenijicñi ðaicðjeiyere cainñmñ. Ëbenita pðescñ ùi jñ aru Jesucristore, Jñmenijicñvacari boropatebede ðacñyñme úre ùi jãinoi. <sup>28</sup> Pðescñ cubebi Jñmenijicñ “Boropatebecñbu mñ” ùi aimñ, Jñmenijicñi ðaicðjeiyede ðaiye boje. Quénora caivñ pðeva jñ aivñre Jesucristore, “Boropatebevñ mñja ji jãinore” aibi Jñmenijicñ. Que baru ácñ pðescñ cubebi “Meacñtamñ yñ” ayñ.

<sup>29</sup> ¿Dápiavñrñ mñja Jñmenijicñ ucñre judíova quévñra ñ jina? Jáve ãmevñ no. Jñmenijicñ ubi judíovare aru judíova ãmevñre máre ñ jinava. <sup>30</sup> Cñinácñrabe Jñmenijicñ. Que baru Jñmenijicñ coyñibi judíovare “Boropatebevñ mñja ji jãinore”, maje jñ aiyede Jesucristore. Aru quédeca coyñibi judíova ãmevñre máre “Boropatebevñ mñja ji jãinore”, ne jñ aiyede Jesucristore. Que teni Jñmenijicñrecabe coyñyñ caivñ majare “Boropatebevñ mñja”, maje jñ aiyede úre. <sup>31</sup> Dinñmñ, ¿coyñivñba maja pðevare ne dajocarãjiyere aivñ Jñmenijicñi ðaicðjeiyede ùi coyñiye báquede Moisés báçñre, Jñmenijicñi coyñiye boje maja boropatebevñre maje jñ aiyede Jesucristore? ¿Bi, ye que ãmevñ! ¡Aipinñmñ vaibéjarðri nópe! Quénora caride maje jñ aye boje Jesucristore pñeno baju ðaiyñrivñbu maja yópe Jñmenijicñi ðaicðjeiye báquere.

## 4

### *Abraham mácñi ðarñ jãðovaino mácarð* (Gá 3.6)

<sup>1</sup> Caride mñjare coyñquijivñ yñ aipe Jñmenijicñi ðaiye báquede javede maja judíova majeñescñ máçñre, ùi ãmiá Abraham. <sup>2</sup> Jñmenijicñ ùi coyñru Abraham máçñre, “Boropatebecñbu mñ ji jãinore”, ñ mácñi mearo ðaiye báque boje, Abraham máçñcapñravñ coyñyñ bñojajebu, “Yñvacari mearo ðaivñ ji bajuma”. Ëbenita ñame nópe arñ bñojabema Jñmenijicñi jãinore. <sup>3</sup> Aru yópe arñ, Jñmenijicñ toivaicðjenejaquemavñ ùi yávaiyede: “Abraham jñ arejaquemavñ Jñmenijicñre. Que baru Jñmenijicñ coyñrejaquemavñ úre, ‘Boropatebecñbu mñ ji jãinore’, ùi jñ aye báque boje Jñmenijicñre”, arñ toivaicðjenejaquemavñ.

<sup>4</sup> Ñai jabocñ ùi bojedaiyede úre memecapðescñre ùi memecaiye boje, pðescñ cubebi “Bojecñbeda jñnomñ no” ayñ. Quénora caivñ majidivñbu bojedaiye jañðre



ñai memecaipõesure. <sup>5</sup> Ëbenita ina põeva eaiyubevure boropatebenore Jūmenijicūi jāinore ne mearo ðaiyeque, “ ‘Boropatebevū mūja’, arī soyūcyūme Jūmenijicū ñūjare, ñūje ðaiye boje”, arī dāriabenama na. Quénora “Ñūja jū aivūbu Jūmenijicūre, ñai soyūcyūre põeva boropatebevure ne jū aiye ðe úre”, arī dāriadama. Põeva nóre dāriaiyvū, ye ne ðabedeca mearore, Jūmenijicūcapūravū, põevare ūcyū, soyūibi “Boropatebevū mūja ji jāinore”, ne jū aiye ðe úre.

<sup>6</sup> Nopedeca David bācyū arī toivarejaquemavū ñai põesure Jūmenijicūi torojare ðainore ðabesureca mearore Jūmenijicū “Boropatebecūbu mū ji jāinore”, ūi ainore. Yóre arī, Jūmenijicū David bācyūre toivaicõjenejaquemavū ūi yāvaiyede:

<sup>7</sup> Ina jāve torojūrivūre, náreca Jūmenijicū ārumeteibi caiye ne jū abe báquede ūi ðaicõjeiyere, aru jāmeme ne āmeina teiyede máre. <sup>8</sup> Aru ñai jāve torojūcyūre, úreca Jūmenijicū ūi āmeina teiyede soyūrī ñájine ðabesūbe, arī toivarejaquemavū David bācyū.

Que arī, “Jūmenijicū ñájine ðabesūcyūme náre ne āmeina teiye boje”, aiyūõmu.

<sup>9</sup> ¿Aru judíoiva cūinávūva torojūrivū būojaidi yóre iye David bācyūi soyūiye báquere? ¡Que āmevū! Judíoiva āmevū máre nopedeca jāve torojūrī būojadama na. Dāriajarā cojedeca Abraham mácyūre. Jave soyūivū yū mūjare iye Jūmenijicūi toivaicõjeiye báquede ūi yāvaiyede: “Abraham jū arejaquemavū Jūmenijicūre. Que baru Jūmenijicū soyūrejaquemavū úre, ‘Boropatebecūbu mū ji jāinore’”. <sup>10</sup> ¿Ariyede nóre yāvarejaquemari Jūmenijicū Abraham mácyūre? ¿Jave buraicõjenejaquemari Abraham mácyū ūi cajede dīnūmūre? Bī, ū mácyū buraicõjemenejaquemavū ūi cajede cāreja. Jūmenijicū nóre yāvarejaquemavū ū mácyūre ūi cajede buraicõjequiye jīrocamiā. <sup>11</sup> Que baru Jūmenijicū nóre yāvārīburu yóboi, Abraham mácyū buraicõjenejaquemavū ūi baju dicajede. Aru ūi yóre buraicõjeiye báque jāðovaiye barejaquémavū úre, ūi majīquiye ayū ū mácyū Jūmenijicūi soyūimū mácyū boropatebecūre ūi jāinoi, Abraham mácyūi jū aiye boje Jūmenijicūre.

Que teni caivū ne cajede buraicõjemevūva jū aivūre Jūmenijicūre, ūi soyūquiye aivū náre boropatebevūre ūi jāinoi, Jūmenijicū Abraham mácyūre tede ðarejaquemavū néñesure rácyū. <sup>12</sup> Aru ū mácyū máre majeñescu mácyū barejaquémavū maja cajede buraicõjeivū bācyū jū aivūre Jūmenijicūre. Ëbenita majeñescu mácyū āmenejaquemavū, maje cajede buraicõjeiye báque boje. Quénora majeñescu mácyū barejaquémavū maje jū aiye boje Jūmenijicūre,

ropedeca majeñescu máscu Abraham máscu ñi cæpedeca ju ayu Jūmenijicure ñi cajede buraicōjequiye jipocamia.

*Boropatebeno Jūmenijicu “Yóre ñacascuyutu tñre”, ñi aino máscarō Abraham máscure (Gá 3.7, 18, 29)*

<sup>13</sup> Javede Jūmenijicu arejaquemavu Abraham máscure yóre: “Mñre aru mipāramena mārājivñre mearo ñacascuyutu yu. Mipāramena mārājivñre jícuyutu yu ijāravñre, ne cūvarājiyere ayu caivñ ijāravñcavñre”, arejaquemavu Jūmenijicu Abraham máscure. Ëbenita Jūmenijicu yóre abedejaquemavu Abraham máscu ñaiye báque boje, yóre ñi ñaicōjeiyede ñi soyñiye báquere Moisés básure. Quépora Jūmenijicu yóre arejaquemavu Abraham máscu ju aiye báquede ñre, soyñcuy ñ máscure “Boropatebecubu mñ ji jāinore”. Que teni Jūmenijicu mearo ñacascuy barejaquemavu ñ máscure aru caivñ arevñre máre ñre ju aivñre. <sup>14</sup> Ëbenita Jūmenijicui jídu ijāravñre ina ñi ñaicōjeiyede ñi soyñiye báquede Moisés básure cūvarivñre, ne cūvarājiyere ayu ñ diede, ye baju āmejebu pōeva ne ju aiye Jūmenijicure aru ye baju āmejebu Jūmenijicu “Yóre mearo ñacascuyutu”, ñi aiye báque máre. <sup>15</sup> Jūmenijicui ñaicōjeiye ñi soyñiye báqueque Moisés básure soyñbedejaquemavu “Yóre mearo ñacascuyutu”, ñi aiye báquede. Jūmenijicui ñaicōjeiye ñi soyñiye báqueque Moisés básure jorojñi jāri, ñājine ñayube pōevare, ne vainí tññ ñaiye boje diede. Ëbenita Jūmenijicui ñaicōjeiye ñi soyñiye báque Moisés básure cūbedu, iyede vainí tññ ñaiye máre cūbejebu.

<sup>16</sup> Abraham máscu ju aiye báquede Jūmenijicure, Jūmenijicu arejaquemavu ñ máscure, “Boropatebecubu mñ ji jāinore”. Que teni jāðovarejaquemavu “Yóre mearo ñacascuyutu”, ñi aiye báquede, mearo ñacaiye bojescūbede jāve, caivñ Abraham máscu pāramena mārājivñre. Jūmenijicu nóre ñarejaquemavu ñi meacu baju boje. Aru Jūmenijicu jāve ñacuyute yóre ñi aiye báquepedeca. Abraham máscu pāramena mārājivñbu Jūmenijicui ñaicōjeiyede ñi soyñiye báquede Moisés básure ñabevñ. Quépora Abraham máscu pāramena mārājivñbu ju aivñ Jūmenijicure, yóre Abraham máscu ju aiye báquepedeca ñre. Que baru pōeva Jūmenijicui ñaicōjeiyede cūvarivñre aru pōeva diede cūvabevñre máre, caivñ maja Jūmenijicure ju aivñre, majeñescu máscure ráyñ barejaquemavu Abraham máscu. <sup>17</sup> Yóre arñ, Jūmenijicu toivaicōjenejaquemavu arecure ñi yáñaiyede: “Yñ obediya juboacavñ néñescu macñyñre ñacuyutu yu tñre”, arejaquemavu Jūmenijicu Abraham máscure. Que baru Jūmenijicui nóre aiye boje, ñai Abraham máscu ju aimñ “Yóre ñacascuyutu”, ñi aino máscarō bojescūðtamu. Jūmenijicu nacovaimi yaivñ básavñre yainore jarñvarñ, ne arññajiye ayu

cojedeca. Aru Jāmenijicū cuedaibi ūi đaicōjeiyeque no jipocai cube báquede.

18 Nópe pđeva ne dāriaiyepe, Jāmenijicūi aiye báque Abraham mácsure ye bñojabequiye barejaquémavñ. Ūbenita Abraham mácsarūravñ jñ arī Jāmenijicūre napini coredejaquemavñ. Que teni obediyajuboacavñ néñescu mácsure ráyñ bñojarejaquemavñ ū mácsu. Jāmenijicū, yópe arī, toivaicōjenejaquemavñ apesure ūi yávaiyede: “Obedivñ tenajarama na mipāramena mārājivñ”, arejaquemavñ Jāmenijicū Abraham mácsure.

19 Dinñmñ Abraham mácsu pare bñcsu barejaquémavñ. Quĩjino bajura jañrejavūya cien paiñña ūi cñvaquino. Aru ūi jñedocñvajurōre jñedocñvarī bñojabesu ūi baju yaiyú básūi bajupe cñvarejaquemavñ Abraham mácsu. Aru jīmarepaco báco, Sara báco, máre bñcsu barejaquémavñ. Que baru jñedoearī bñojabedejaquemavñ ō máco. Ūbenita Jāmenijicūre ūi jñ aiye parubetebedejaquemavñ. Quéda cainñmñ jñ arejaquemavñ Jāmenijicūre. 20 Abraham mácsu dajocabedejaquemavñ cainñmñ ūi jñ aiyede Jāmenijicūre. Ye “Ūi aiye báquepe yñre Jāmenijicū đarī bñojabescube”, arī dāriabedejaquemavñ ū mácsu. Quéhora ūi jñ aiye boje Jāmenijicūre, parñcsu đarejaquemavñ ū mácsure, ūi jñedocñvaquiyepe ayñ. Aru parñcsu teni ūi ūmei cainñmñ, “Parñcsu bajubu mñ”, ávarejaquemavñ ū mácsu Jāmenijicūre. 21 Que baru ūi baju arī dāriarejaquemavñ parurōresa, “Jāmenijicū jāve bñojaibi yñre đacayñ yópe ūi aiye báquepedeca”, ávarejaquemavñ Abraham mácsu. 22 Que baru, “Voropatebecūbu mñ ji jāinore”, arī soyñrejaquemavñ Jāmenijicū Abraham mácsure, ūi jñ aiyede ūre.

23 Ūbenita Jāmenijicū toivaicōjemenejaquemavñ “Voropatebecūbu mñ ji jāinore”, ūi aiye báquede Abraham mácsure boje quécūra. 24 Quéhora Jāmenijicū toivaicōjenejaquemavñ diede majare boje máre. Majare máre Jāmenijicū soyñcsuyñme “Voropatebevñ mñja ji jāinore”, maje jñ aiyede ūre, Jesucristore, maje jabocñre, nacovaimñ mácsure yainore jarñvarī. 25 Jāmenijicū yaidé đarejaquemavñ Jesucristore majare boje, maje āmeina teiye boje. Aru Jāmenijicū soyñrejaquemavñ majare “Voropatebevñ mñja ji jāinore”, ūi nacovaiye báque boje Jesúsre yainore jarñvarī. Caiye diede jñ aivñbu maja.

## 5

### *Pđeva ne boropatebeno Jāmenijicūi jāinore*

1 Jāmenijicū soyñibi majare “Voropatebevñ mñja ji jāinore”, maje jñ aiyede ūre. Aru cārijimevñva csure đaibi majare maje

jabocu Jesucristo Jūmenijicuque. <sup>2</sup> Maje ju aiye boje Jesucristore, ũ cūvare đaiibi majare Jūmenijicui mearo đacaiye bojecūbede. Aru maja cūrivūbu caride Jūmenijicui mearo đacaiye bojecūbeque. Que baru torojūrivūbu maja maje ũmei, maje coreóvaiye boje cūinájāravu baquinói Jūmenijicu acūyure majare “Mujarecabu yópe ji ũrōpe”. Aru űájine đabecube majare cojedeca. <sup>3</sup> Aru maja máre torojūrivūbu maje ũmei maje űájiyede, maje coreóvaiye boje pūeno ũrarō napinajivure maje űájiiye boje. <sup>4</sup> Aru torojūrivūbu maje ũmei maje napiye boje, maje coreóvaiye boje Jūmenijicu cadateyure majare maje űájiyede cainūmua. Que baru napini coreivūbu Jūmenijicure jidūbevūva. <sup>5</sup> Maje napini coreiyede Jūmenijicui mearo đacaquiyede majare, cūyebenamu maja. Caride coyūquijivū mujare aipe đarī majidivure cūyebenajivure. Jūmenijicu daroibi űai Espíritu Santore űi cūquiyere ayū maje ũmei, űi majide đaquiyere ayū majare Jūmenijicui űmarare.

<sup>6</sup> Maja āmeno đaiivū, maje baju mearo đaiye majibedeca, Cristocapūravū yaidéjaquemavū majare, maje űbedeca Jūmenijicure. Jūmenijicui beoijāravū bácarđi yaidéjaquemavū ű mácu. <sup>7</sup> Ácu pōescu yaiyūbebi apescu pōescure boje, mearo đayure. Ácu pōescu cūejūbi, jidūbecūva yaiyūcu apescu pōescu meacure boje, apēvure cadateyure. <sup>8</sup> Ŭbenita Jūmenijicu jādovaimi majare aipe űi ũrarō űede majare, daroyū básu Cristore, űi yaiquiyere ayū majare boje, maje āmeina teiyedeca cāreja. <sup>9</sup> Maja majivū Cristoi mearo đacaiye báquede majare, yaiyú majare boje. Ŭi jive meiyē báque boje, Jūmenijicu coyūibi majare “Voropatebevū mūja ji jāinore”. Ŭi nópe ũrarō mearo đacaiye báque boje majare, maje āmeina teiyedeca cāreja, jāve majidivūbu maja. Que baru pūeno ũrarō Cristoi mearo đacaquiyede majare, maje űájimenajiyere ayū ānijāravū Jūmenijicui űájiovaquijāravū baquinóre pōevare, ne āmeina teiyē boje.

<sup>10</sup> Majacarpūravū maucūvarejaquemavū Jūmenijicure. Ŭbenita Jūmenijicūcapūravū cārijimene đarejaquemavū majare, daroyū básu matacure űi yaiquiyere ayū majare boje. Que teni caride Jūmenijicui yóvaimaramu maja. Cristoi ũrarō mearo đacaiye báque boje majare űi yaiyede, jāve pūeno ũrarō mearo đacacūyume majare caride, apūcu cojedeca. Maje cūede cūinávūpe maje jabocu Jesucristoque, meadacūyume majare Jūmenijicui jorojīyede jarūvarī. <sup>11</sup> Aru pūeno baju Jūmenijicu coyure đaiibi majare maje űájiyede, “Jāve torojūrivūbu maja Jūmenijicui jāinore”, maje jabocu Jesucristoi cārijimene đaiye báque boje majare Jūmenijicuque. Que baru cūyebenajaramu maja maje napini coreiyede Jūmenijicure.

*Pablo ñi coyũino Adán mácsu aru Cristo ne borore*

12 Javede ñai ãmũ mácsu mamarũmũcasũ básũ, ñi ãmiá Adán, ãmeina tedejaquemavũ. Aru coatedejaquemavũ ñi mácsu Jũmenijicũre jarũvarĩ, ãmeina teni. Que baru caivũ põeva máre Adán mácsũi yóbocavũ coatedama Jũmenijicũre jarũvarĩ aru yaiyáma máre Adán mácsũi ãmeina teiye báque boje. <sup>13</sup> Que teni Jũmenijicũi coyũquiye jipocai ñi ðaicõjeiyede Moisés básũre, caivũ ijãravũsavũ ãmeina teivũ barejaquémavũ. Dinũmũre cãreja ñi ðaicõjeiye cubede, Jũmenijicũ corevabedejaquemavũ põevare ne ãmeina teiyede. <sup>14</sup> ðbenita caivũ ijãravũsavũ, Adán mácsũi yóbocavũ coatedama Jũmenijicũre jarũvarĩ, Adán mácsũi ãmeina teiye báque boje. Adán mácsu ðarejaquemavũ Jũmenijicũi ðaicõjemenore. Que baru coatedejaquemavũ Jũmenijicũre jarũvarĩ. Aru caivũ ñi yóbocavũ, Jũmenijicũi ðaicõjeiyede cuvabede jũ abevũ ãmevũvacari, coatedejaquemavũ Jũmenijicũre jarũvarĩ. Aru Adán mácsũi ðaiye báquere páyũreca barejaquémavũ ñai Jesucristo. Põeva jacorũyama ne ðaiye báque bojede. Caivũ põevare Jũmenijicũ jãimi ãmeina teivũre, Adán mácsũi jũ abeno mácarõ boje. Nore-deca Jũmenijicũ jãimi põevare boropatebevũre, Cristoi jũ aino mácarõ boje.

<sup>15</sup> ðbenita ina pũcarã ãmũva cũinátũru ãmema. Põescu mamarũmũcasũ, Adán mácsu, jũ abescu básũreca Jũmenijicũre, Jũmenijicũcarũravũ urarõ mearo ðacaibi põevare. Jãve caivũ põeva coatedama Jũmenijicũre jarũvarĩ, Adán mácsũi jũ abeno mácarõ boje. ðbenita Jũmenijicũ pũeno meascũ bajutame. Que baru pũeno urarõ mearo ðacaibi obedivũ põevare ñi mearo ðacaino mácarõ bojescũbenoque daroyũ básu Jesucristore, ñi meadaquiyepe ayũ náre. Adán mácsũi ðaino mácarõ ãmedaivũ põevare. ðbenita Cristoi ðaino mácarõ meaðaivũ põevare. Aru Cristoi ðaino mácarõ mearo bajubu Adán mácsũi ðaino mácarõ pũeno.

<sup>16</sup> Que baru Jũmenijicũ mearo ðacaibi põevare bojescũbeda, Adán mácsu jũ abescu básũreca úre. Adán mácsu cũinára ñi jũ abe boje, Jũmenijicũ arejaquemavũ ñi mácsũre, “Mũ aru mipãramena márãjivũ máre ñãjinajaramu, mi jũ abe boje yũre”. ðbenita obedivũ põeva jũ abevũreca cainũmũa baju, Jũmenijicũ aibi majare, “Ñãjimenajaramu mũja, mũje jũ abe boje yũre”, ñi pũeno meascũ baju mearo ðacaiye boje. <sup>17</sup> Jãve cũinácsu ãmũ, Adán mácsu, ñi jũ abeno mácarõ boje, caivũ arevũ põeva máre coatedama Jũmenijicũre jarũvarĩ. ðbenita jãve baju cũinácsu ãmũ, Jesucristo, ñi ðaino mácarõ boje, obedivũ põeva meatedama Jũmenijicũque. Que baru caivũ maja jacorũivũ básavũ Jũmenijicũi mearo ðacaino bojescũbenore, maja ñi coyũimara mácsavũbu, “Boropatebevũ mũja ji jãinore”. Jãravũ

cũiméjãravu baquinóre cavarãjaramu maja Jũmenijicũque, cũinãcu ãmu, Jesucristo, ãi ðaino mácarõ boje.

<sup>18</sup> Que baru nópe cũinãcu ãmu mácu cũinára ãi ju abeno mácarõ boje, Jũmenijicũre járe ðarejaquemavu caivu pðevare boropateivupe. Nopedeca cũinãcu ãmu, Jesucristo, cũinára ãi mearo ðaino mácarõ boje, Jũmenijicũ jáimi pðevare caiya-juboacavũre boropatebevupe, aru me apũre ðaibi náre coapa. <sup>19</sup> Aru cũinãcu ãmu mácu ãi vainí turĩ ju abe boje, caivu ãmene ðaivu barejaquémavu. Nopedeca cũinãcu ãmu, Jesucristo, ãi ðaiye boje yópe Jũmenijicũi urðpe, boropatebevupe tede ðaibi obedivu pðevare Jũmenijicũi jáinore.

<sup>20</sup> ðbenita obediũjua Adán mácu yóbore aru obediũjua Cristoi daquiye jipocai, Jũmenijicũ coyũrejaquemavu ãi ðaicõjeiyede Moisés bácu, coreóvare ðacũyũ pðevare urarõ ãmeno ne ðaiyede. Que teni pũeno urarõ ju abede nũrejaquemavu na mácavu. ðbenita pðevacarpũravu ne urarõ ãmeno ðaiyedeca, Jũmenijicũcapũravu, cõmaje ãroje jáñũ, pũeno urarõ mearo baju ðacarejaquemavu na mácavũre. <sup>21</sup> Que baru pðeva ne ãmene ðaiyũe parúetamu, ne coateiye boje Jũmenijicũre jarũvarĩ. Nopedeca Jũmenijicũi mearo ðacaiye obedivu pðevare pũeno baju parúetamu aru cũvare ðaivu jãravu cũiméjãravu baquinóre úque, ãi jáiye boje obedivu pðevare boropatebevupe. Aru Jũmenijicũ yópe mearo ðacaibi pðevare, maje jabocu Jesucristoi ðacaiye báque boje.

## 6

*Pðeva ne cũe Cristoque cũinãvũpe  
(Gá 2.20; Col 2.12)*

<sup>1</sup> ¿Maje ju aipe boje diede, aipe ðarãjidi maja caride? ¿Pũeno ãmenore ðare nũiye jaũri, Jũmenijicũi jáðovaquiyepe aivu ãi pũeno urarõ mearore? <sup>2</sup> ¡Bi, ye que ãmevu! ¡Aipinũmu vaibéjarõri nópe! Majarecabu boarĩ jarũvaimara mácavũpe raivu. Aru ãmeno majare boarĩ jarũvayũ bácupe painotamu. Que baru ãmeina teiye jaũbevũ majare. Aru “ðare nũivu baru ãmenore me cãrãjaramu maja Jũmenijicũque”, arĩ bũojabevũ maja. <sup>3</sup> Jáve majidivũbu maja aipe teni jáðovaimara mácavu Jũmenijicũre ocoque. Maje jáðovaiye báque Jũmenijicũre ocoque apẽvũre coreóvare ðarejaquemavu maja cãrivũre Jesucristoque cũinãvũpe. Iye maje ñãjijũroede maje ãmeina teiye boje, Jũmenijicũ ñãjine ðarejaquemavu úre majare boje. Úre yaidé ðayũ, Jũmenijicũ ðajocarejaquemavu úre cũinãcũva. <sup>4</sup> Maje jáðovaiyede Jũmenijicũre ocoque, yaivu bácavũre barejaquémavu maja, yópe jarũvaimara mácavũre Jesucristoque pðe jarũvainoi, mamabaju cãvarãjivũ úque. Yópe vaidéjaquemavu Jesucristore. Majepacu Jũmenijicũ ãi

parúe p̄eno mearoque nacovarejaquemav̄u ã mácsure yainore jar̄varĩ, ar̄sc̄uure cojedeca, maje ména cur̄ãjiyere ayu caride Jesucristoque c̄ináv̄ure.

<sup>5</sup> Que baru maje yaīv̄u b́acav̄ure paiye boje úque c̄ináv̄ure ãi yaiyede, jáve nacovaimaramu maja yainore jar̄varĩ úque c̄ináv̄ure ãi ar̄é mamaene. <sup>6</sup> Aru majidiv̄ubu maja maje c̄ue b́aquede javede, Jesúre j̄u ar̄ãjiye j̄ipocare. Cristo ãi yaiyede j̄oc̄sc̄jaravena b́jarorejaquemav̄u maje ãmeina ðaiȳue par̄úe b́aquede. J̄umenij̄ic̄u nóre ðacarejaquemav̄u majare, maje ðabenajiyere ayu maje ãmeina ðaiȳuede yóre yebacav̄u ne jaboc̄u c̄õjeiyede ðaiyere. <sup>7</sup> Ûbenita jaboc̄u c̄ubebi c̄õjeñ̄u yaiyú b́acure. Nopedeca maje yaiye b́aque boje Cristoque, coatēde ðarejaquemav̄u majare, maje ãmeina ðaiȳuede jar̄varĩ. <sup>8</sup> Maje majié boje maja yaīv̄u b́acav̄ure Cristoque ãi yaiyede, coavaimara márajiv̄ubu maje ãmeina ðaiȳuede jar̄varĩ. Nopedeca majidiv̄ubu maja cur̄ãjiv̄ure me Jesucristoque, maje j̄u aiye boje J̄umenij̄ic̄ure caride aru cain̄m̄ua. <sup>9</sup> Maja majidiv̄ubu Cristo nacajañ̄u mácsure yainore jar̄varĩ. Yaibéc̄ube ã cojedeca. Caride yaino b̄uojabev̄u úre yaiváino.

<sup>10</sup> Que baru Cristo yaidéjaquemav̄u c̄inára, yaibéc̄ūu cain̄m̄ua, par̄ubede ðac̄ūu maje ãmeina ðaiȳuede. Aru J̄umenij̄ic̄u par̄úeque cubi, ðaiȳusc̄u yóre J̄umenij̄ic̄u igr̄ore. <sup>11</sup> Quédeca d́apiajarã m̄uja m̄uje baju yóre: “Ãmeina teiye par̄ubebu, Jesucristoi ðaiye b́aque boje. Que baru ðaic̄õjemēv̄u yure caride. Ȳu yaiyú b́acure páȳubu ãmeina teiyeque. Ûbenita ȳu ar̄sc̄ubu J̄umenij̄ic̄uque, ãi par̄úe boje. Ȳu c̄v̄u ðaȳu yóre J̄umenij̄ic̄u igr̄ore, c̄sc̄u c̄ináv̄ure Jesucristoque”, ar̄ d́apiajarã m̄uja.

<sup>12</sup> ãmeina ðaiȳuede ðaic̄õjemejara m̄uje bajure. Ðaic̄õjeiv̄u baru m̄uje ãmeina ðaiȳuede m̄uje bajure, coatenajaramu m̄uja J̄umenij̄ic̄ure jar̄varĩ. <sup>13</sup> Que baru ðaic̄õjemejara m̄uje ãmeina ðaiȳuede m̄uje bajure aru m̄uje ãmene máre. Quénora ðaic̄õjeara J̄umenij̄ic̄ure m̄uje bajure aru m̄uje ãmene. Nacajaīv̄u b́acav̄ure paiv̄ubu yainore jar̄varĩ, ar̄ur̄ãjiv̄u cojedeca. Que baru J̄umenij̄ic̄u mat̄ūiyeda c̄õjec̄ac̄r̄ĩ m̄uje d́apiaiyede aru m̄uje ðaiȳuede máre, mearore ðare ðaquiyere aiv̄u. <sup>14</sup> M̄uje ãmeina ðaiȳuede ðaic̄õjeiye jaubev̄u m̄ujare. Jaubev̄u m̄ujare máre m̄uje ðaiye yóre J̄umenij̄ic̄u ðaic̄õjeiyede ãi coȳūiye b́aquepe Moisés b́acure. Ûbenita m̄uja me cur̄iv̄ubu cari, J̄umenij̄ic̄u c̄ure ðaiye boje m̄ujare c̄ináv̄ure Jesucristoque, ãi igr̄ore ðarĩ. Nóre ðaibi J̄umenij̄ic̄u ãi mearo ðacaiye boje bojec̄ubeda.

*Pablo ãi jēvari coȳūino yebacateinora maja mearore ðaic̄õjeimarare*

15 ¿Aipe arājidi maja? ¿Āmenore darājidi, majare daiye jaube boje yópe Jāmenijicui daicōjeiyere ūi soyūiye báquede Moisés bácure? ¿O quéda Jāmenijicū pñeno meacu baju ām̄meteidi maje āmeina teiyede? ¡Bi, ye que āmev̄n! ¡Aipin̄m̄ vaibéjarōri nópe! 16 Jáve majidiv̄bu maja iyede. Yebacateiv̄n baru ap̄cure, majare j̄n aiyē jaun̄v̄n ūre. Quédeca maja j̄n aiȳriv̄n baru m̄je āmeina daiȳede, maumena daiye jaun̄qiyebu majare diede. Aru coatenajaramu maja Jāmenijicure jar̄varī. Ūbenita maja j̄n aiȳriv̄n baru Jāmenijicure, pñeno baju j̄n arājaramu ūre. Que teni me carājaramu maja, daiv̄n ūi urōpe. 17 Jipocamia maja j̄n arejaquemav̄n m̄je āmeina daiȳede yópe yebacav̄n ne j̄n aiyere ne jabocure. Ūbenita ap̄ejārav̄re maja j̄n arejaquemav̄n m̄je ūmei iye yāvaiyede jāvene, Jāmenijicui jápiarī eare daiyede m̄jare ap̄ev̄n ne bueiyyede. Que baru mearore j̄najarev̄n Jāmenijicure. 18 Ūrecabe daicōjene dabecu m̄jare m̄je āmeina daiȳeque. Quépora m̄jamu ūi yebacav̄re paiv̄n, darājiv̄n mearore.

19 Ȳn soyūȳbu m̄jare yópe m̄je majiére, m̄je jápiarājiiyere aȳn j̄i bueiyyede. Jipocare maja yebacav̄re barejaquémav̄n, darājiv̄n āmenore. Āmeina daiv̄n barejaquémav̄n maja. Aru j̄n abeni Jāmenijicui daicōjeiyede, daiv̄n āmenejaquemav̄n maja ūi urōpe. Nopedeca caride yebacav̄re tejarā maja, darājiv̄n mearore. M̄jare Jāmenijicui coavaiye boje āmeina daiyede jar̄varī, cain̄m̄na dare n̄jara pñeno mearore.

20 Jipocamia m̄je āmeina daiȳeque yebacav̄re paiv̄n barejaquémav̄n maja. Aru mearore daiv̄n āmenejaquemav̄n din̄m̄re. 21 Ye mearore eabedejaquemav̄n maja iye m̄je āmeina daiye báqueque. “Torojarājiv̄namu n̄ja”, arī dāpiarīdurejaquemav̄n. Ūbenita toroj̄bedejaquemav̄n maja. Que baru caride c̄yev̄n maja, m̄je āmeina daiye báque boje, coatede daiye p̄ev̄re Jāmenijicure jar̄varī. 22 Ūbenita Jāmenijicū daicōjemene daibi m̄jare m̄je āmeina daiȳeque. Quépora epeibi m̄jare yópe ūi yebacav̄re. Que teni cain̄m̄na memesaiȳriv̄nbu maja Jāmenijicure. Aru Jāmenijicui coatede daiye boje m̄jare m̄je āmeina daiȳede jar̄varī, pñeno mearo dare n̄iv̄nbu maja, c̄varājiv̄n jārav̄n cūim̄jārav̄n baquinóre ūque. 23 P̄eva ne āmeina daiye bojebu ne coateino Jāmenijicure jar̄varī. Ūbenita ina cariv̄n Jesucristoque cūin̄av̄re, c̄vama ne bojeva, Jāmenijicui mearo dacaiye boje bojec̄beda, ne c̄ede ūque caride aru cain̄m̄na.

## 7

*Pablo ūi jēvari soyūino p̄n̄ub̄oinora Jāmenijicui soyūiye*



### *báquede Moisés bácure*

<sup>1</sup> Mña, jívũ, coreóvaivũbu jáve iye ji soyũquiyede mñjare caride. Soyũquijívũ Jãmenijicũi ðaicõjeiyede ãi soyũiye báquede Moisés bácure. Põeva ðaicõjeimaramu dieque ne cuede cãreja ijãravũi pũ ne yaiyeta. <sup>2</sup> Que baru Jãmenijicũi ðaicõjeiyede ãi soyũiye báque Moisés bácure yóre cũináco nomió pũgũbũoðore paiyebu, cũcoðo jímarepacũque ãi yaibéde cãreja úqueda. Æbenita ãi yaidú, iye ðaicõjeiyede aipe ðabejebu õ dinũmũ. <sup>3</sup> Que baru ico apescũque cũco baru jímarepacũre jarũvarĩ ãi cuede cãreja, ãmeina ðajebu õ aru “ãmeço” ajebu õre. Æbenita jímarepacũ bácũi yainĩburu yóbore, cõjeimo ãmejebu õ dinũmũ. Que baru pũgũbũoðo baru apescũque, ãmeina ðabejebu õ.

<sup>4</sup> Mña, jívũ, judíova, Jesúre jũ aivũ, quédeca vaivũ mñjare. Yóre ãmũ ãi cũvaere jímarepacore, Jãmenijicũi ðaicõjeiye ãi soyũiye báque Moisés bácure cũvarejaquemavũ mñjare. Que baru iye ðaicõjeiyeque ðaicõjeimara marejaquemavũ mña. Æbenita Jesucristoi yaiyede, caivũ ina úre jũ arãjívũ máre yaidéjaquemavũ úque Jãmenijicũi jáinore. Que teni mña máre yaivũ bÁCavũre barejaquemavũ úque. Que baru iye ðaicõjeiyeque ðaicõjeimara ãmevũ mña caride. Yóre nomió, jímarepacũ bÁCũi yainĩburu yóbore, õi pũgũbũoiyere apescũque, popedeca mña máre mñje coateniburu yóbo yainore jarũvarĩ, yóre nacovaimarape pavũ cũrivũbu Jesucristoque cũinávũre. Maje cuede Jesucristoque cũinávũre, yopedecabu majare: Æ majemarepacũre pávũ pũeno mearore ðarĩ nũre ðaibi majare, maje cũrãjiyere avũ pũeno mearo úque. <sup>5</sup> Æbenita maje cũrãjiye jipocai Jesucristoque, maje ãmeina ðaiyũe báque boje, coatedejaquemavũ maja Jãmenijicũre jarũvarĩ.

Yopedeca barejaquemavũ majare: Pũeno ãmenore ðare nũrejaquemavũ maja, pũeno baju coatenajívũ Jãmenijicũre jarũvarĩ. Jãmenijicũ ðaicõjeme máque apejĩene majare Moisés bÁCure ãi soyũicõjeiye báqueque, yóre pũeno ũgarõ ãmenore ðare ðarejaquemavũ maje ãmeina ðaiyũede. Que teni maja maje bajure ðaicõjenejaquemavũ aru maje dápiaiye de máre, pũeno baju ãmeina tenajívũ. <sup>6</sup> Æbenita caride ðaicõjememaramu maja Jãmenijicũi ðaicõjeiye ãi soyũiye báqueque Moisés bÁCure. Jipocamia yebacavũre barejaquemavũ maja. Diede jũ aiyede jaũrejaquemavũ majare. Æbenita Jãmenijicũre memecabevũbu maja javecarõque, yóre ãi ðaicõjeiye ãi soyũiye báqueque Moisés bÁCure. Quénora Jãmenijicũre memecaivũbu maja mamaroque caride, yóre ñai Espiritu Santoi cũre ðaiyere majare apé mamaeque. Que baru ðaivũbu yóre iye ðaicõjeiye majare jaúe cũbe boje, quénora

maje ðaiyue boje.

*Pablo “Āmeina tede ðaiye cœe ji baju” arĭ, ũi coyũino  
(Ro 13.9; Gá 5.17)*

<sup>7</sup> ¿Aipe coyũie jarũi majare caride? ¿Meameni Jũmenijicũi ðaicõjeiye ũi coyũie báque Moisés básure? Meame āmevũ. Nõpe dáriaiye jaubevũ. Ũbenita ji ðaicõjeiyede coreóvaquiye jipocare, coreóvabedejacacũ yũ ji āmeina ðaiyue cœede. Cũináro iye ðaicõjeiyecarõ, “Āujimejacũ arecũ ũi cœvaede”, aino cœbedu, āujimejebu yũ arevũ ne cœvaede. <sup>8</sup> ðaicõjeiye cœbedu, maja āmeina ðaiyũbejebu. Ũbenita Jũmenijicũi ðaicõjeiye ũi coyũie báque Moisés básure coreóvare ðarejaquemavũ yũre āujiye jaube de põevare. Ũbenita no yóboi, ji coreóvaiye boje diede, urarõreca dápiarĭ búrejacacũ āujiyede. Ji āmeina ðaiyue boje, jũjovaimũtu yũ. Que baru āujivũ yũ. <sup>9</sup> Apenũmũa iye ðaicõjeiyede coreóvabecũ, torojucũ barejacácũ ji baju. Coreóvabedejacacũ boropateyũ ji baju. Ũbenita cũinájãravũ ji járiaiyede yo ðaicõjeino, “Āujimejara” ainore, ure āmeina ðaiyede búrejacacũ yũ. Aru yaiyú básure coateyũ barejacácũ Jũmenijicũre jarũvarĭ.

<sup>10</sup> Jũmenijicũ coyũrĩdurejaquemavũ ũi ðaicõjeiyede Moisés básure, põeva jũ arĭ diede ne cũrãjiyere ayũ me ĩque ijãravũre aru jãravũ cũiméjãravũ baquinóre máre. Ũbenita bĩjare ðarejaquemavũ yũre. Ji ðabe báque boje yópe Jũmenijicũi ðaicõjeiyere, coatede ðaimũ marejacácũ yũ Jũmenijicũre jarũvarĭ. <sup>11</sup> Ji coreóvaiye báque boje, cũináro ũi ðaicõjeiyecarõ ũi coyũie báque Moisés básure, jũjovaimũre tedejacacũ yũ ji āmeina ðaiyue boje. Nurié dáriabedejacacũ yũ. Ũbenita ji nõpe ðaiye báque boje, jũ abedejacacũ Jũmenijicũre. Que teni ji āmeina ðaiyue boje, coatedejacacũ yũ Jũmenijicũre jarũvarĭ yaiyú básure no ðaicõjeino cũinároque. <sup>12</sup> Que baru āmecũbu yũ. Ũbenita Jũmenijicũi ðaicõjeiye ũi coyũie báque Moisés básure āmeno cœbetamu die. Que baru yo Jũmenijicũi ðaicõjeino cũináro máre āmeno cœbenotamu. Pũeno baju mearotamu, yópe Jũmenijicũvacarĭ pũeno baju meacũre. Aru põeva nore mearore ðaivũ torojãrivũbu.

<sup>13</sup> ¿No ðaicõjeino mearo aru torojũre ðaino máre coatede ðaidi yũre Jũmenijicũre jarũvarĭ yaiyú básure? ¡Bi, ye que āmevũ! ¡Aipinũmũ vaibéjarõri nõpe! Quénora ji baju āmeina ðaiyue boje, coatedejacacũ yũ Jũmenijicũre jarũvarĭ yaiyú básure. Ji jũ abede no ðaicõjeino mearore, jãðovainũ aipe pũeno āmeno baju ji āmeina ðaiyuede. Que teni Jũmenijicũ coyũrejaquemavũ no ðaicõjeinore, ji majiquiyere ayũ aipe pũeno āmeno baju ji āmeina ðaiyuede. <sup>14</sup> Maja judĩova majidivũbu Jũmenijicũi ðaicõjeiye ũi coyũie báque Moisés básure

pæno mearo baju Jāmenijicūi Espiritu Santoi epeiye báque boje diede aru ã jie báque boje máre. Æbenita yúcapūravu ðaicōjeimutu ji āmeina ðaiyueque. Aru āmecubu yu. Yúvacari ðayubu yóre ji āmeina ðaiyere. Yóre yebacacu, apescu bojedaimere páyubu yu. Aru ji āmeina ðaiyue ñai yebacacu jabocure painomu. Que baru yurecabu ðaicōjeimū ji āmeina ðaiyueque.

<sup>15</sup> Jāve coreóvabevu aipe vaiyede yure aru ji ðaiyede máre. Yóre ji ðaiyere ðabevu yu. Æbenita iyebu ji jāiyabe ji ðaiye. <sup>16</sup> Ji ðaiyubede ðayu baru, jāðovaivu yu Jāmenijicūi ðaicōjeiyede méne. <sup>17</sup> Yúvacari ðayubu iye āme ji ðaiyede. Æbenita que ðabevu ji ue boje. Quénora ji āmeina ðaiyue cæ boje cāreja ji ũmei, diebu āmeina tede ðaiye yure. <sup>18</sup> Yu majivu yure me cubede. Ji ũmei mearo cubevu. Yúvacari ðaiyuvu méne. Æbenita ye buojabevu ðayu méne yóre ji urōpe. <sup>19</sup> Iye méne, ji ðaiyuede, ðabevu yu. Quénora iye āmene, ji ðaiyubede, ðaivu yu. <sup>20</sup> Yu ðayu baru ji ðaiyubede, yu āmevu ðayu diede. Quénora ji āmeina ðaiyue cæ cāreja ji ũmei, diedecabu āmeina tede ðaiye yure.

<sup>21</sup> Que baru yu coreóvaivu aipe vaiyede yure cainamua. Méne ðaiyuvu yu. Æbenita quénora ji ðaiyeque āmene eaivu yu. <sup>22</sup> Torojurī uvu Jāmenijicūi ðaicōjeiyede ji ũmei. Aru ðaiyurīduivu yu diede. <sup>23</sup> Æbenita ji āmeina ðaiyueque ðaicōjeimutu yu. Yóre boaipōeva ne maucavarādayere ĩmaro jabocure, popedeca ji āmeina ðaiyue maucuvare ðaivu yure.

<sup>24</sup> Que baru jāve yu, pōescu, cōmaje ārojacubu yu. Urarōreca javvu yure meadapōescure, ðaicōjeimū āmequiyere aivu ji āmeina ðaiyueque aru coateimū āmequiyere aivu Jāmenijicure jaravarī. <sup>25</sup> Yu mearore jíyubu Jāmenijicū pæno meacu bajure. Ærecabe maje jabocu Jesucristore cadatede ðayu yure. Yóre cuvū yu: Yúvacari Jāmenijicure ju aiyvū yu. Aru úre memesaiyvū yu. Æbenita nópe ji ðaiyere ðaiye majibevu yu cainamua. Quénora apenamua ðaivu yu yóre ji āmeina ðaiyueque.

## 8

*Espiritu Santoi cure daino pōevare yóre ãi urōpe  
(Mr 14.36; 1 Co 3.16; Gá 3.17-19; 4.5-7)*

<sup>1</sup> Caride maja Jesucristoque curivabu cūinávure. Que baru coatebenajaramu maja Jāmenijicure jaravarī, maje āmeina teiye boje. <sup>2</sup> Ñai Espiritu Santoi ðaicōjeiye boje yure caride, cure ðaibi yure Jesucristoque cūinávure. Que baru jāve cure ðaibi yure. Que teni ñai Espiritu Santo ji āmeina ðaiyuede ðaicōjemene ðaibi yure. Que baru ji baju āmeina ðaiyue coatede ðarī buojabevu yure Jāmenijicure jaravarī yaiyú

bácure. <sup>3</sup> Jūmenijicūvacari đacarejaquemavñ majare iye ũi đaicōjeiye ũi coyūiye báque Moisés bácure đarī bñojabede. Pđeva ne āmeina đaiyuede ñe boje, náva đaicōjeiyepe đarī bñojabedejaquemavñ ne majiéque. Que baru iye đaicōjeiyeque Jūmenijicū meadayñ bñojabedejaquemavñ pđevare ne āmeina teiyede jarñvarī.

Ūbenita Jūmenijicūcapūravn darorejaquemavñ mamacñre, ũi jicñre, jarñvacacñyñ pđeva ne āmeina đaiyuede, maje cñrājijyepe ayñ āmeina đaiyñbeñva. Ńai mamacñ darejaquemavñ ijāravñi pđescñre, cñvacñ ũi baju yóre apeñv pđeva, āmeina teivñ ne bajure. Ūbenita Jesucristocapūravn ye āmeina đabedejaquemavñ cainñmñ. Ūbenita Jūmenijicū ñājine đarejaquemavñ mamacñi bajure, ũi bojedaquiyepere ayñ maje āmeina đaiyuede, meadacñyñ majare maje āmeina teiyede jarñvarī. <sup>4</sup> Jūmenijicū darejaquemavñ nóre, đare đacñyñ majare caiye ũi đaicōjeiyepe me. Majarecabu đabeñvñ yóre maje baju ñrđore. Ūbenita majarecabu đaiñvñ yóre ñai Espírítu Santoi ñrđore ũi parñéque.

<sup>5</sup> Ina pđeva đaiñvñ yóre ne baju đaiyñe đaicōjeiyepe ne majiéque máre, nácapūravn dápíadama ne baju ñede. Ūbenita ina pđeva đaiñvñ yóre ñai Espírítu Santoi đaicōjeiyepe ũi majiéque, nácapūravn dápíadama ñai Espírítu Santoi ñede. <sup>6</sup> Mñja dápíarī đaiñvñ baru mñje ũmei ñede, mñjacapūravn jāve yaivñ bñacavñre paivñbu, coateivñ Jūmenijicñre jarñvarī. Ūbenita mñja dápíarī đaiñvñ baru ñai Espírítu Santoi ñede, mñjacapūravn jāve arñrivñ, cñrijimena me cñrivñbu mñja Jūmenijicñque. <sup>7</sup> Que baru ñai pđescñ dápíarī đayñ baru ũi baju ñede, maucñvarī jñ abebi Jūmenijicñre. Aru jāve ye đaicōjeññ bñojabebi Jūmenijicñre ũi bajure máre. <sup>8</sup> Que baru ina pđeva đaiñvñ ne baju ñede ne majiéque jāve Jūmenijicñre torojñre đarī bñojabema na.

<sup>9</sup> Ūbenita mñjavacari, ñai Espírítu Santoi cñe boje mñjaque, mñja đabeñvñ yóre mñje baju ñrđore mñje majiéque. Quénora đaiñvñbu mñja yóre ñai Espírítu Santoi ñrđore ũi majiéque. Ácñ pđescñ cñvabecñ baru ñai Espírítu Santore úque, Cristo jicñ āmemi ũ. <sup>10</sup> Ūbenita mñjacapūravn cñrivñbu Jesucristoque cñinávñre. Aru ñai Espírítu Santo arñre đalbi mñjare. Mñje baju coapa yóre yaivñ bñacavñre coateivñtamñ mñja mñje āmeina đaiyñe boje. Ūbenita mñjavacari arñrivñ me cñrivñbu cñrijimena Jūmenijicñque “Boropatebeñvñ mñja ji jāinore”, ũi arī coyūiye báque boje Jesucristoi đacaiyede mñjare. <sup>11</sup> Aru Jūmenijicū ñai Espírítu Santore nacovare darejaquemavñ Jesucristore yainore jarñvarī. Ńai Espírítu Santoi cñe boje mñjaque, arñre đacñyñme mñje bajuáre, mñje cñvarājijyepe

ayu mamaũme. Aru iye mamaũmeque mũa cъvarãjaramu paũéde, ðarãjivъ no mearore yópe mũaje ðaiyъepe.

<sup>12</sup> Mũaja, jívnъ, que baru ðaiye jaъvnъ majare ñai Espírиту Santoi majiéque, yópe ùi urõpe. Ðaiye jaъbevnъ majare yópe maje baju urõpe maje majiéque. <sup>13</sup> Mũaja ðaivъ baru yópe maje baju urõpe mũaje majiéque, jáve coatede ðaimaramu mũaja Jũmenijicъre jaъvarĩ caride. Aru Jũmenijicъ ñájine ðacъyъme mũaje cainъmъa. Ёbenita mũaja ðajocaivъ baru mũaje ãmeina teiyede caride, aru mũaja ðaicõjemevъ baru mũaje ãmeina ðaiyъede mũaje bajure, ñai Espírиту Santoi cadateiyеque jáve me cъrivъbu cãrijimena Jũmenijicъque.

<sup>14</sup> Caivъ ina Jũmenijicъi mára ðaivъbu yópe Espírиту Santoi urõpe, ùi jaboteimarape paivъ. <sup>15</sup> Javede jidъrivъ barejaquémavъ mũaja Jũmenijicъre. Ёbenita ñai Espírиту Santo, Jũmenijicъi daroimъ mácъ, yebacavъpe tede ðabebi mũaje yópe mũaje ðaicõjemenajiyеpe ayъ bedióva cojedeca mũaje ãmeina ðaiyъeque. Que baru jidъre ðabebi ù mũaje. Mũaja jidъbevnъ coateiyede Jũmenijicъre jaъvarĩ, mũaje ãmeina teiye boje. Nópe vaibéquiye bu mũaje. Quénora ñai Espírиту Santo majide ðaibi mũaje, cъrãjivъre yópe Jũmenijicъi urõpe. Que ðayъ ñai Espírиту Santo ùi majiéque “mъ, jípacъ”, arĩ coyъre ðaibi majare Jũmenijicъre. <sup>16</sup> Ñai Espírиту Santo cubi maje ũmei, majide ðacъyъ majare Jũmenijicъi mára jъedojĩnape paivъre. <sup>17</sup> Jũmenijicъi máramu maja. Que baru jacopъrãjaramu ũre caiye iye Jũmenijicъi mearo ðacaiyede, ùi jíquiyede ùi põevare. Aru jacopъrãjaramu maja Jesucristoque iye Jũmenijicъi jíquiyede ũre. Ёbenita Jesucristope ãrojamevъ maja cãreja. Que baru ñájivъbu Jesucristope ijãravъi. Aru ñájivъ baru caride, jáve cũinájãravъ baquinó meara baju barãjãramu maja yópe Jũmenijicъi urõpe, Jesucristope. Aru Jũmenijicъ “Mearamu mũaja”, arĩ coyъcъyъme majare.

*Jũmenijicъi jáðovaquino ùi põeva meara bajure  
(2 Co 5.2-4)*

<sup>18</sup> Jáve majivъ yъ urarõ mearore Jũmenijicъ ðacacъyъre majare, maje torojurãjiyеpe ayъ maje ũmei ùi oatъvaquiyede majare yópe ùi urõpe. Que baru ye baju ãmevnъ majare maje ñájiyede ijãravъre, maje cъede yópe Jũmenijicъi urõpe ðaiye jaúé boje cãreja. <sup>19</sup> Caivъ Jũmenijicъi cъedaimara napini coreivъ, pare jáiyъrivъbu Jũmenijicъi oatъvaquiyede caivъ ùi márare yópe ùi urõpe, mamaũmeque meara baju. <sup>20</sup> Caiye iye Jũmenijicъi cъedaiye báque “Yópe vaiquiyebu” ùi aiye báquedeca, vaibévnъ yópe ùi urõpe. Caiye bíjare nъivъ. Ёbenita ùi cъedaiye báque cũináro ye bíjavevnъ. Quénora Adán mácъi ãmeina teni ùi jъ abe báque boje Jũmenijicъre, Jũmenijicъ

bíjaicōjeneaquemav̄n̄ diede. Ʋbenita cain̄m̄na āmeniduiyebu yópe. Quénora caiv̄n̄ Jūmenijic̄n̄ c̄medaimara napini coreiv̄n̄bu, Jūmenijic̄n̄ meadaquiyepe aiv̄n̄ caiye iye ūi c̄medaiye báquede yópe ūi aiye báquepedeca.

<sup>21</sup> Caiye Jūmenijic̄n̄ c̄medaiye báque bíjare n̄uiye jav̄n̄v̄n̄ javede aru caride máre, yópe yebacav̄n̄re ne đaiye jav̄épe ne jaboc̄n̄i đaicōjeiyede. Ʋbenita cūinájārav̄n̄ baquinó Jūmenijic̄n̄ dajocare đac̄n̄ȳme diede. Aru mamaro mearo đac̄n̄ȳme ū caiyede. Quédeca ɱrarō meara đac̄n̄ȳme caiv̄n̄ ūi mārare. <sup>22</sup> Maja majidiv̄n̄bu javede p̄n̄ caride máre caiye iye c̄medaiye báque ñájiyede yópe j̄nedoc̄n̄ p̄đeteȳre ñájiyep̄e. <sup>23</sup> Aru maja máre c̄variv̄n̄bu ñai Esp̄ritu Santore, Jūmenijic̄n̄ daroim̄n̄ mác̄n̄re majare, mamar̄m̄re maje j̄n̄ arī b̄uiyede Jesúre. Que baru majavacari napini coreiv̄n̄bu dijārav̄n̄re, Jūmenijic̄n̄i āmeina teiye c̄bede đaquijārav̄n̄ baquinóre majare coapa, maje c̄rājiyep̄e Jūmenijic̄n̄i mārava, yópe ūi ɱrōpe. <sup>24</sup> Jūmenijic̄n̄ meadarejaquemav̄n̄ majare. Majare napini corede đarī ūi đaquiyede yópe ūi aiye báquepedeca, meadarejaquemav̄n̄ majare. Ʋbenita jāiv̄n̄ iye maje napini coreiyede, jāve napini coreiye āmev̄n̄ die. P̄đec̄n̄ c̄bebi napini coreȳn̄ iyede ūi jave jāiye báquede. <sup>25</sup> Ʋbenita napini coreiv̄n̄ baru iye maje jāmene c̄reja, napini coreiye jav̄n̄v̄n̄ majare.

<sup>26</sup> Quédeca ñai Esp̄ritu Santo cadatec̄n̄daȳn̄be majare, par̄bev̄n̄re, maje mearore đaiye majibe boje. Maje ɱrarō majibe boje, j̄ñiaiyē jav̄rōre Jūmenijic̄n̄re majibev̄n̄ maja. Aru aipe đarī j̄ñiainore máre majibev̄n̄ maja. Que baru ñai Esp̄ritu Santovacari, maje soȳn̄iȳn̄ede majic̄n̄, j̄ñiacaibi Jūmenijic̄n̄re majare boje. Que teni ūme coturī, soȳn̄ibi Jūmenijic̄n̄re iye maje soȳn̄iȳn̄ede, maje yávaiye majibeque. <sup>27</sup> Ñai Esp̄ritu Santo j̄ñiacaibi Jūmenijic̄n̄re par̄ɱrōreca, cadatec̄n̄ȳn̄ Jūmenijic̄n̄i p̄đevare yópe Jūmenijic̄n̄i ɱrōpe. Que baru Jūmenijic̄n̄, caiv̄n̄ p̄đeva ne dár̄iaiyede majic̄n̄, majibi Esp̄ritu Santoi dár̄iarī đaiȳn̄ede.

*Cristo ūi cadateino caiye maje đaiyede*

*(2 Co 3.18; Gá 4.19; Fil 3.10)*

<sup>28</sup> Maja majidiv̄n̄bu Jūmenijic̄n̄re ɱriv̄n̄ baru, Jūmenijic̄n̄ cadateȳre majare cain̄m̄na. Jūmenijic̄n̄ mearo đacaibi majare caiye vaiyede majare, ūi cutuimara mácav̄n̄re. Aru javede, mamar̄m̄re, Jūmenijic̄n̄ majidejaquemav̄n̄ aipe ārojariv̄n̄re đac̄n̄ȳn̄ majare, ūi cutuimara mārājiv̄n̄re. <sup>29</sup> J̄pocamia Jūmenijic̄n̄ beorejaquemav̄n̄ ū jina mārājiv̄n̄re. Ʋi beoimara mácav̄n̄re Jūmenijic̄n̄ epedejaquemav̄n̄, ūi mác̄n̄re raiv̄n̄ barājiyépe aȳn̄ aru mamac̄n̄ némat̄ic̄n̄re ráȳn̄ baquiyépe aȳn̄ obediv̄n̄ j̄neboi. <sup>30</sup> Aru ūi epeimara mácav̄n̄re Jūmenijic̄n̄ cutuibi, j̄n̄ arājiyep̄e aȳn̄ ūi cutuiyede ū jina mārājiv̄n̄va. Aru

ñi cutuimara mácavure “Boropatebevu maja ji jáinore”, arí soyuibi náre Jūmenijicu. Aru ñi soyuimara mácavu boropatebevure Jūmenijicu cure ðaibi náre mearava yópe ñi urõpe.

<sup>31</sup> ¿Aipe arājidi maja? Jūmenijicui cadateiye boje majare, ye baju āmevu arevu ne maucvarõ majare. Põescu cubebi āmedarī buojayu maje ūmene. <sup>32</sup> Jūmenijicu jescubedejaquemavu mamacure, meadacuyu majare. Quénora jēni jícarejaquemavu ūre, ñi urarõ ñájiquiyepe ayu majare boje. Que baru maje majié boje jícaure mamacu cūinácure, ñi unure, majare boje, jáve majidivubu ðacacuyure majare máre mearore quéda jescubeda. <sup>33-34</sup> Jūmenijicuvacari “Boropatebevu maja ji jáinore”, arí soyurejaquemavu jave ñi beoimara mácavure. Que baru põescu cubebi āmeina boro soyurī adarī buojayu majare. Aru põescu cubebi soyurī buojayu majare ñájiye jauõre máre. Jesucristo, yaiyú básu majare boje, nacovaimu mácu yainore jaruvarī, Jūmenijicui mearpūravni cubi caride. Ñai mearpūravni sacu paruéde cuvabi. Ñai Jesucristo parurõque jēniaimi Jūmenijicure majare boje. Que baru ñame āmeina boro soyurī adarī buojabema majare. <sup>35</sup> Ye coatede ðarī buojabevu majare Cristore, majare ucure, jaruvarī. Maja ñájivu baru, aru chõoivu baru, aru āmeina yávaimara maru, aru āvúé ijimara maru āiye cubedu, aru cuitótecaje cubedu, aru jidurivu baru jidojave boje, aru boarī jaruvaimara maru máre, caiye iye boje ye coatede ðaimara āmenajaramu maja Cristore jaruvarī. <sup>36</sup> Aru iye boaiye borore javede Jūmenijicu, yópe arí, toivaicõjenejaquemavu cūinácu ñi yávaiyede soyucaipõescu básure:

Caijāravna boarī jaruvadama ñujacavure, ñuje mure ue boje.

Dáriadama ñujare curivure ne boarī jaruvarājimarape, yópe ne dáriaiyepe ovejavare ne nūvaimarare boainoi, arejaquemavu Jūmenijicui yávaiyede soyucaipõescu básu Jūmenijicure.

<sup>37</sup> Ubenita majacarpūravu maje mauva ne āmeina ðabemaramu. Quénora Jūmenijicu pñeno meare ðaibi majare ne āmeina ðarīduiyedeca, ñi ueque ñi jáðovaiye báquede Cristoi yaijāravni. Cadatevaibi majare, ðacuyu pñeno meara márjavu. <sup>38</sup> Yu jáve majivu iyede: Ye majare coatede ðarī buojabevu Jūmenijicure, majare ucure, jaruvarī. Maje yaidú, Jūmenijicu ubi majare. Aru maje curu ijāravure obediñua, Jūmenijicu ubi majare máre. Aru ángeleva, aru jabova, aru cavarõi parurivu máre ye majare coatede ðarī buojabema Jūmenijicure jaruvarī. Nopedeca caiye iye cari jāravu vaiye boje, aru caiye iye arejāravna baquiyé vaiquiye boje máre ye majare coatede ðaimara āmenajaramu maja Jūmenijicure,

majare ucure, jaruvarĩ. <sup>39</sup> Aru maja nuiṽu baru ijãravu puenoi aru jia urada ãmujãrõ jívñi máre, coatede ðaimara ãmenajaramu maja Jũmenijicure, majare ucure, jaruvarĩ. Que baru jãve ye cubenore cuedaino mácarõ boje maja coatede ðaimara ãmenajaramu Jũmenijicure, majare cuedayũ bãcure, jaruvarĩ. Majidivũbu maja aipe Jũmenijicui urarõ urõre majare, Jesucristoi mearo ðacaiye báque boje majare. Que baru curivutamu maja Jesucristoque cũinãvure.

## 9

*Jũmenijicũ ãi beoino judiõvare, Israecavure*  
(1 P 2.10)

<sup>1</sup> Yũ couũyũbu mũjare yãvaiyede jãvene. Yũ Cristoi jicũbu. Que baru borocũbevũ yũ. Ñai Espĩritu Santo ðaicõjeimi “Boropatebevũ yũ”, ji arĩ dãriaiyeque. Que baru majivũ yũ borocũbede iye ji couũiye. <sup>2</sup> Jãve pare chõiovũ yũ ji õmei, jívure ne jũ abe boje Jesũre. Jãravũa coapa chõiori ñãjivũ yũ ji õme ji urĩduiye boje ina jíñecuva mácavũ pãramena ne jũ arãjiyere ayũ Jesũre. <sup>3</sup> Yũ náre cadateni bũojayũ baru, yãvacari jẽniajebu Jũmenijicure ñãjine ðacũyure yure toabo cũimẽboi, ne bĩjabenajiyere ayũ. “Coatede ðajacũ yure Cristore jaruvarĩ”, ajebu yũ Jũmenijicure. <sup>4</sup> Návacari Israel bãcũ, ñai mamarũmũ Jacob ãmicũcũ bãcũ, Jũmenijicui pũeno baju mearo ðacaimũ mácui pãramenamũ. Návacaribu Jũmenijicui beoimara mácavũ, ãi erequiyepe ayũ náre ãi bũcũõvaimara. Náque cũcũ, Jũmenijicũ jãðovarejaquemavũ náre ãi mearo miadãrore, ne majinajiyere ayũ meacũ bajure. Jũmenijicũ couũrejaquemavũ náre: “Yũrecabu mũje jabocũ. Aru mũjarecabu ji jaboteimara”. Que arĩ, Jũmenijicũ toivacaicõjenejaquemavũ Moisés bãcure ãi ðaicõjeiyede náre. Jũmenijicũ buedejaquemavũ náre aipe ðarĩ ne jãve mearore jĩnajiyepe ãre. Jũmenijicũ “Yũ mearo ðacacũyũmũ mũjare”, arĩ couũrejaquemavũ náre. <sup>5</sup> Ina judiõvavacari “Ñũjeñecuva mácavũbu”, adama Abraham mácure, Isaac bãcure, Jacob bãcure, aru Jacob bãcui doce raivũ mamara mácavure máre, ne yajuboare bũipõeva mácavure. Aru Cristovacari põetedejaquemavũ yõre ne yajubocacure, judiõvacacure. Õbenita me járiajarã yure. Jesucristo põecũbe. Õbenita ã máre Jũmenijicũ, mearore jímvũme, aru ne torojũede jímvũme cainũmũa jãravũ cũimẽjãravũ baquinóre. Quédecabu.

<sup>6</sup> Yũ couũbevũ mũjare Jũmenijicui ðabede yõre “Mearo ðacacũyũmũ yũ mũjare”, ãi aiye báquepedeca ina Israecavũ majeñecuva mácavure. Quénona yorecabu jãve: Caivũ ina Israel bãcui pãramena Jũmenijicui beoimara mácavũ ãtema. Que baru caivũ ina judiõva baju ãtema. <sup>7</sup> ãrujara mũja aipe



Jūmenijicūi jāđovaino mácarõre caivn ina Abraham mácūi pāramenare ũi pāramena baju āmevure ũi jāinore. Que baru, “Quévura ina Isaai pāramena marajárama mīpāramena baju”, arejaquemavn Jūmenijicū Abraham mácure. <sup>8</sup> Nõre ayū Jūmenijicū, aiycū barejaquemavn yõre: Ina Abraham mácūi pāramena, põteivn yõre caivn arevn juedovare, ũi pāramena baju āmeta Jūmenijicūi jāinore. Quénora ina Abraham mácūi pāramena põteivn Jūmenijicū “Yõre mearo đacasuyntu yū mūjare”, ũi aiye báque boje, nárecabu, ũi soyuyede jū aivn, jāve Abraham mácūi pāramena baju. <sup>9</sup> Yõre arī, Jūmenijicū soyurejaquemavn Abraham mácure: “Yõre đacasuyntu yū mūjare. Cari daijūi copaidasuyntu yū. Dinntū maquinõre mimarepaco, Sara, jave juedocynvacodome mamacure”, arejaquemavn Jūmenijicū Abraham mácure.

<sup>10</sup> Ārūjara aipe Jūmenijicūi jāđovaino mácarõre Isaac bácuque caivn ina Isaac bácūi pāramenare ũi pāramena baju āmevure Jūmenijicūi jāinore, ũi beobe báque boje náre. Majeñesu mácūi márepaco báco, Rebeca báco, juedoearējaquemavn pūcarā mamara pējavare népacū Isaac bácuque. <sup>11-12</sup> Jūmenijicū nõre vaidé đarejaquemavn, beosuy cūinácū némacure yõre ũi ũrõre, ũi majié báquepedeca mamantūre. Yõre arī, Jūmenijicū soyurejaquemavn Rebeca bácore: “Īmacūcarūravn jībūcū pūeno paŕŕõ pūcuynte. Jībūcū temecasuynte Īmacūcarūravure”, arejaquemavn Jūmenijicū Rebeca bácore. Jūmenijicū nõre arejaquemavn ne põtenajiye jipocamia. Īi nõre aiye de ina pūcarā ye đabedejaquemavn cāreja mearore aru āmenore máre. Que baru Jūmenijicū ye beobedejaquemavn nácacure ũi đaiye báque boje. Quénora beorejaquemavn cūinácū nácacure ũ jicū basuyva ũi cutuquiye boje ũre. <sup>13</sup> Aru obedijna yõboi, yõre arī Jūmenijicū toivaicõjenejaquemavn ũi yávaiyede: “Jacore urejasacū yū. Ībenita Esaúre ũbedejacacū yū”, arejaquemavn Jūmenijicū.

<sup>14</sup> ¿Aipe soyŕājidi maja caride diede? ¿Jūmenijicūvacari đabedi mearore cainntūa yõre “Đacuyntu”, ũi aiye báquepedeca? ¡Que āmevū! ¡Aipinntū Jūmenijicū đabecūbe nõre! <sup>15</sup> Yõre arejaquemavn Jūmenijicū Moisés bácare: “Yū cõtaje āroje jāiyūcū baru põcure, ũre cõtaje āroje jācuyntu yū. Aru yū mearo đacaüyūcū baru põcure, jī cõtaje āroje jāiye boje, ũre mearo đacasuyntu yū”, arejaquemavn Jūmenijicū. <sup>16</sup> Que baru Jūmenijicū beobebi põcure, ũai põcūi ũe boje. Aru Jūmenijicū beobebi põcure, ũai põcūi đaiye boje. Quénora Jūmenijicū beoibi põcure, ũi baju cõtaje āroje jāiye boje. <sup>17</sup> Yõre arī, Jūmenijicū toivaicõjenejaquemavn

ũi yávuaiyede ũi daroiye báquede Moisés bácuze, ũi coyuquiyere ayu ñai Egipto amicarijborõcavu ne jabocu bácuze, Faraõn ne aimure: “Mu jave amaina teyubu aru pueðabevu mu yure. Aru yu rueno baju amaina tede nure ðaivu mare, jáðovacuyu caivu pðevare aipe vaiquiyede mare ji majiéque. Aru ne járriburu yóboi diede, ‘Jáve Jümenijicu majicube caivu rueno’, arãjarama na”, arejaquemavu Jümenijicu. <sup>18</sup> Que baru Jümenijicu cõmaje ãroje jáimi arevure yóre ũi baju urõpe. Aru rueno baju amaina tede nure ðaibi arevure máre, ne ubenajiyere ayu úre rueno baju yóre ũi urõpe.

<sup>19</sup> Que baru cüinácu mujacacü jëniari jácuyume yure: “¿Jáve maru iye mi coyuie, aipe ðarí Jümenijicu coyuyu buojaidi pðecure, ‘Boropateyubu mu mi amaina teiye boje?’ Ñame cubebi buojarí vaidé ðayu yóre Jümenijicui ubenope. Aru ñame cubebi buojarí vaibéde ðayu máre yóre Jümenijicui urõpe”, acuyume yure. <sup>20</sup> Aru pðecurecabu mu. ¿Aipe teni “Jorojini, copu teni buojayutamu yu”, arí dáriayurü mu Jümenijicure? Jorogu yávarí buojaidu baru pðecure, jëniari jámejeba pëpeñure: “¿Aipe teni ðacurü mu yure yóre?” ¡Que amevu! Jümenijicu ðarejaquemavu pðevare ũi dáriainope. Que baru cuedayu bácuze jëniari jáiye jaubevu cuedaimara mácavure. <sup>21</sup> Ñai jorogure përeipðescu jáve ðarí buojaibi ũi urõpe joboque. Cüinábu jobobuque ðarí buojaibi rucaña jorogure. Cüináru jorogure me ðaibi duibajjeneca, pðeva didure jari ne arãjiyere ayu, “Ñai pëpeñu me majibi”. Aru apedu jorogure maumejjeneca ðaibi úre jauéde úre ðaquidu caijãravua.

<sup>22</sup> Aru Jümenijicu ðaibi pðevare yóre përeipðescu jorogure ũi ðaiyere. Que teni Jümenijicu napimi urarõ ina jorojini ðaivure úre ne amaina teiyeque, ina bíjarãjivure. Ubenita arejãravu baquinó Jümenijicu jáðovacuyume ũi jorojiyede pðevare ne amaina teiye boje. Aru pðevare majide ðacuyume ũi majiéde, ũi ñájine ðaquiyede náre, ne amaina teiye boje. <sup>23</sup> Aru Jümenijicu máre, yóre përeipðecure ráyu, ðaibi yóre ũi urõpe, jáðovacuyu ũi baju rueno meacure aru meara ðacuyu majare máre, cõmaje ãrojarivure ũi jáinore. Javede Jümenijicu majidejaquemavu, meaðacuyu majare meara baju bárãjivure. Que baru Jümenijicui ðaru yóre ũi urõpe majare, ũi cuedaimara mácavure, ñame “Mearore ðabebi ü”, arí buojabema. <sup>24</sup> Majarecabu Jümenijicui cutuimara mácavu ũi mára mărăjivua, arevu judíovacavu, aru arevu judíova amevucavu máre.

<sup>25</sup> Yóre arí, Jümenijicu toivaicõjenejaquemavu ũi yávuaiyede coyuairðescu bácuze ũi amia Oseas: Ina pðeva, ji pðeva amevu bácavure, acuyumu yu, “Ji pðevatamu muja”. Aru diyajuboa pðeyajubocavu ji ubemara

mácavure, “Ji umaratamu mɔja”, acɔyumu ya, arejaquemavɔ Jɔmenijicɔ. <sup>26</sup> Aru no cɔrɔi “Mɔjavacari ji pɔeva ãmevɔtamu”, Jɔmenijicɔi aino mácacɔmiareca, “Ñai Jɔmenijicɔ arɔcɔi máramu mɔja”, ãi coyɔimara marajárama, arɔ toivarejaquemavɔ Oseas bácɔ.

<sup>27</sup> Aru Isaías bácɔ máre Jɔmenijicɔi yávaiyede coyɔcarejaquemavɔ, pɔeva ne majinajiyere ayɔ Israecavɔ ne borore: “Ina Israecavɔ obedivɔbu, yóre ẽpayabea jia ẽcarɔi paraiyere. Ɛbenita obebevɔ bajura nácavɔ meadaimara marajárama na. <sup>28</sup> Aru Jɔmenijicɔcɔpũravɔ ñájine ñacɔyume Israecavure corebecɔva aru maumena”, arɔ toivarejaquemavɔ Isaías bácɔ. <sup>29</sup> Aru jipocamia Isaías bácɔvacari Jɔmenijicɔi yávaiyede coyɔcarejaquemavɔ, yóre arɔ:

Ñai Jɔmenijicɔ, caivɔ ne jabocɔ, ãi epebedu arevɔ majacavure, ne juedocɔvarãjiyere ayɔ, majare máre vaijébu yóre ãniĩmaroa Sodoma aru Gomorracavure vaiye báquepe, caivɔ ina bíjaivɔ bácavure, arɔ Jɔmenijicɔi yávaiyede coyɔcarejaquemavɔ Isaías bácɔ Israecavɔ bácavɔi borore.

*Judíova ne jápiaino Jɔmenijicɔi yávaiye méne  
(Jn 12.38; Hch 2.21; Gá 3.12; Ef 6.15; 1 P 2.6, 8)*

<sup>30</sup> Que baru, ¿aire coyɔiye jaɔri majare caride? Yóre coyɔiye jaɔvɔ majare. Ina judíova ãmevɔ mememevɔ barejaqué mavɔ, Jɔmenijicɔi jáquiyepe aivɔ náre boropatebevure ne ñaiye báque boje. Quénora Jɔmenijicɔvacari “Boropatebevɔ mɔja ji jáinore”, arɔ coyɔrejaquemavɔ náre ne ju aiyede Jesucristore.

<sup>31</sup> Ɛbenita ina judíova, Jɔmenijicɔi beoimara mácavɔ, ñai vɔ barejaqué mavɔ Jɔmenijicɔi ñaicɔjeiyede ãi coyɔiye báquede Moisés bácure, ñarãjivɔ nóre iye ñaicɔjeiyere, Jɔmenijicɔi jáquiyepe aivɔ náre boropatebevure. Ɛbenita eabedejaquemavɔ diede. <sup>32</sup> Vobedejaquemavɔ Jɔmenijicɔi me jáiyede náre ne ju aiyequé Jesucristore. Quénora vorɔdurejaquemavɔ Jɔmenijicɔi me jáiyede náre ne mearo ñaiyeque. Ɛbenita yéde eabedejaquemavɔ na. Que baru vaidéjaquemavɔ náre yóre pɔecɔi torɔ taiyere cãraborã, ãi me jáme boje dibore, nopedeca Cristo bíjarorejaquemavɔ ina judíovare ne jápiarɔ eabe boje úre. <sup>33</sup> Javede Jɔmenijicɔ, yóre arɔ, toivaicɔjenejaquemavɔ ãi yávaiyede dibo cãrabo borore:

Epeivɔ ya pɔecure Jerusalén ãmicurɔĩmaroi. Yóre cãrabo macoricai dobaribo pɔeva toivare tare ñaiyere, nopedeca ina pɔeva ju abevɔ ñai pɔecure bíjarãjarama na. Ɛbenita caivɔ ina úre ju aivɔ cɔyebenajarama na, arejaquemavɔ Jɔmenijicɔ.

## 10

<sup>1</sup> Mъja, jívъ, paгъгõrecа нвъ yъ jî ùmei ina Israecavъre, jî yajubocavъre, ne jъ arãjiyere ayъ Jesucristore, Jъmenijicъi meadaquiyere ayъ náre, ne coatebenajiyere ayъ úre jarъvarî. Que baru ұrarõrecа jëniavaivъ Jъmenijicъaque náre boje. <sup>2</sup> Yъ jâve mъjare соуivъ. Nácapûravъ ұrarõ memecaiyъгîduivъbu Jъmenijicъare ãi ұгõpe. Ёbenina “Yõpe Jъmenijicъi ұгõpe ðaivъbu ñъja”, arî dápiadama na. Ёbenita yéde ðabenama na yõpe ãi ұгõpe. <sup>3</sup> Jápiarî eabenama Jъmenijicъa соуъyъre “Boropatebevъ mъja jî jáinore” põevare, ne jъ aiyede úre. Que baru nácapûravъ memecarîduivъbu Jъmenijicъare, “Boropatebevъ mъja jî jáinore”, ãi arîduquiyere aivъ. Ёbenita úre memecaiвъrecа, “Boropatebevъ mъja jî jáinore”, ye arî соуъbebi náre, ne jъ abe boje úre. <sup>4</sup> Jъmenijicъapûravъ toivaicõjenejaquemavъ ãi ðaicõjeiyede ãi соуъiye báquede Moisés bácъre, põeva ne meatenajiyere ayъ Cristoi daquiyе jipocai. Diede jъ aicõjenejaquemavъ caivъ ina jъ arãjivъre Cristore, boropatebevъ barãjiyére ayъ ãi jáinore.

<sup>5</sup> Aru Jъmenijicъa “Boropatebevъ mъja jî jáinore” arî, ãi соуъjъroede põevare, ne dájъroe boje yõpe ãi ðaicõjeiye ãi соуъiye báquere Moisés bácъre, die borore Moisés bácъvacari, yõpe arî, toivarejaquemavъ Jъmenijicъi yávaiyede: “Ñai ðarî бъojayъ caiye iye Jъmenijicъi ðaicõjeiyere съсъyъme ã. Ёi ðaicõjeiyere ðaiye boje coatede ðabemъ macъyъme ã Jъmenijicъare jarъvarî”, arejaquemavъ Moisés bácъ. <sup>6-7</sup> Ёbenita Jъmenijicъa “Boropatebevъ mъja jî jáinore”, ãi arî соуъiyede põevare ne jъ aiyede Jesucristore, die borore Moisés bácъ, yõpe arî, toivarejaquemavъ Jъmenijicъi yávaiyede: “Mi baju jëniari jámejacъ mi ùmei dápiarî, ‘¿Ñame márajidi mъivъ cavarõ mearo Jъmenijicъi съгõi?’ Aru mi baju jëniari jámejacъ mi ùmei dápiarî, ‘¿Ñame márajidi joborõ jívъi coivъ yavъ bácavъ ne съгõi?’ ” arî toivarejaquemavъ Moisés bácъ. Yõpe айъгõmu no: ¿Ñame márajidi ёmeóvarajivъ Cristore cavarõ mearo Jъmenijicъi съгõre jocarî? ¿Aru ñame márajidi nacovarajivъ Cristore yainore jarъvarî?

<sup>8</sup> Aru yõpe Moisés bácъvacari arî toivarejaquemavъ Jъmenijicъi yávaiyede: “Jъmenijicъi yávaiye me joabenoimu mъre. Que baru соуъгî ãi yávaiye méne jijecamuque aru jъ arî ùmeque бъojavъ mъ”, arî toivarejaquemavъ. Aru iye yávaiye méne cûináтуъ baju соуъivъbu maja põevare, ne jъ arãjiyere aivъ Jesucristore. <sup>9</sup> Mi jъ aru Jъmenijicъi nacovaiye báquede Jesucristore yainore jarъvarî, aru mi jъ arî соуъru mi jijecamuque, “Jesucristo jî jabocъbe”, Jъmenijicъa meadacъyъme mъre, mi coatebequiyere ayъ úre

jaruvarĩ. <sup>10</sup> Que teni ũmequedeca p̄eva ju aivubu Jesucristore, J̄menijicu “Boropatebevu m̄ja ji j̄ainore”, ũi arĩ soyuquiyere aivu náre. Aru j̄jecamuquedeca p̄eva soyuivubu j̄avene Jesurã, ũi meadaquiyere aivu náre, ne coatebenajiyere aivu ũre jaruvarĩ.

<sup>11</sup> J̄menijicu, yópe arĩ, toivaicōjenejaquemavu ũi yávaiyede: “Ñai ju ayu J̄menijicure cyoje tebecyuvacaribe”, arejaquemavu. <sup>12</sup> J̄menijicu que aibi caivu p̄evare, judíovare aru judíova ãmev̄re máre. Caivu p̄eva cūinátur̄tamu ũi j̄ainoi. J̄menijicu cūinác̄yabe. Aru caivu ne jaboc̄be ũ. Aru urarō mearo ñacac̄yame J̄menijicu caivu ũre j̄eniaivure. <sup>13</sup> Yópe arĩ, toivaicōjenejaquemavu ũi yávaiyede: “Ácu p̄escu ũi j̄eniaru J̄menijicure, ‘m̄, ji jabocu’ arĩ, J̄menijicu meadac̄yame ũre”, arĩ toivaicōjenejaquemavu. <sup>14</sup> Apescu aquiijichubi yure: Ŭbenita p̄eva j̄eniaivu b̄uojabenama Cristore, ũre ju abevu baru. Aru ju aivu b̄uojabenama ũre, járiabevu baru ũi yávaiye méne. Aru járiaiivu b̄uojabenama iye yávaiye méne, soyur̄p̄eva ne buebedu náre. <sup>15</sup> Aru ũi yávaiye méne soyur̄p̄eva bueivu b̄uojabenama iye yávaiye méne, náre jarobedu, aquiijichubi apescu. J̄menijicu, yópe arĩ, toivaicōjenejaquemavu ũi yávaiyede: “Jesús ũi yávaiye méne soyur̄p̄eva ne eaiyede p̄eva yebai, toroj̄re ñaivubu náre ne ũmei”, arĩ toivaicōjenejaquemavu.

<sup>16</sup> Apescu ũi que aru, yópe arĩ, soyujebu yu: Ŭbenita ina járiaiivu b́acavu obedivu ju abema na iye yávaiye méne. Isaías b́ac̄vacari arejaquemavu J̄menijicure: “M̄, ji jabocu, obebej̄na baju ju adama ñ̄je borore”, arejaquemavu Isaías b́ac̄ J̄menijicure. <sup>17</sup> Aru cojedeca apescu aquiijichubi yure: “P̄eva ju adama Cristore ne járiaiye báquede ũi yávaiye méne. Aru p̄eva járiadama iye yávaiye méne soyur̄p̄eva ne bueiye báque boje náre”, aquiijichubi apescu.

<sup>18</sup> Ŭi que aru, yópe arĩ, soyujebu yu: J̄niari j̄aiivu m̄re: ¿Israecavu járiarejaquemari c̄areja J̄menijicui yávaiye méne? J̄j̄u, j̄ave járiarejaquemavu na diede. J̄menijicu, yópe arĩ, toivaicōjenejaquemavu ũi yávaiyede ũi c̄eñaiye báque borore: J̄aicōjeñu p̄evare cavarōre aru ne j̄aru, majide ñajebu náre p̄eno baju meacu J̄menijicure. Aru ne j̄aru caiye J̄menijicui c̄eñaiye báquede j̄arav̄na coapa aru ñamiá coapa máre, majide ñajebu náre J̄menijicui yávaiye j̄abeda, arĩ toivaicōjenejaquemavu.

<sup>19</sup> Aru bedíova cojedeca j̄niari j̄aiivu m̄re: ¿Ina Israecav̄vacari coreóvarejaquemari aipe J̄menijicu ñac̄yure? J̄j̄u, j̄ave coreóvarejaquemavu na diede. Mataḡm̄re ap̄ev̄re ne j̄ipocai Moisés b́ac̄vacari, yópe arĩ, ju arejaquemavu ũi toivaiye báqueque J̄menijicui

yávaiyede: “Tebutede đacayumu yu mǎjare arevu pǒevare, jáve pǒeyajubocavu ámevuque. Aru jorojǐne đacayumu yu mǎjare pǒeyajubocavu ámevuque”, arejaquemavu Jǎmenijicu Israecavure. <sup>20</sup> Aru Jǎmenijicu toivaicǒjenejaquemavu ũi yávaiyede Isaías bǎcure narimescava, yópe ári: “Ina pǒeva ye vobevu bǎcavu yure, nárecabu eaivu yure. Aru yu jáđovarejacacu ji baju ina pǒeva ye jǎniari jámevu bǎcavure yure”, arejaquemavu Jǎmenijicu. <sup>21</sup> Ūbenita Israecavure ne borore Jǎmenijicu arejaquemavu: “Caijǎravure cǎrijimene đaiyarǐduivu yu ina pǒeva ju abevure aru maucavarivure yure”, arejaquemavu Jǎmenijicu Isaías bǎcui toivaiye báquede.

## 11

*Jǎmenijicu ũi jescarǐ beoino judǐovare  
(Fil 3.5)*

<sup>1</sup> Que baru, ¿Israecavure Jǎmenijicu jaruvaidi úre jaruvarǐ? jǎniari jáivu yu mǎjare. ¡Bi, ye que ámevu! ¡Aipinumu vaibéjarǒri nópe! Jǎmenijicu jáve jaruvabebi náre. Yurecabu Israecacu. Abraham mácui pǎramescubu yu. Aru Benjamín ámicariyajubo pǒeyajubocacubu yu. <sup>2-3</sup> Israecavu Jǎmenijicui beoimaramu. Javede Jǎmenijicu beorejaquemavu ũijare ũi pǒeva máravivure. Jǎmenijicu jaruvabebi ũijare.

Aru mǎja coreóvaivubu jáve yópe arǐ toivaiye báquede Jǎmenijicui yávaiyede Elíai soyuiye báquede Jǎmenijicuque. Elías chǐoñu arǐ jǎniarejaquemavu Jǎmenijicuque: “Mu, ji jabocu, jave boarǐ jaruvaquemavu mi yávaiyede soyucairǒeva mácavure. Aru mi áimarare boarǐ juarǐ jícaivare máre mure jave bijare đaquemavu die coapa. Aru yu quécagabu mi yávaiyede soyucairǒescu arucu cǎreja. Que baru yure máre boarǐ jaruvaiyuvubu na”, arejaquemavu Elías Jǎmenijicure.

<sup>4</sup> Ūbenita Jǎmenijicucarpǎravu, yópe arǐ, soyurejaquemavu Elíare: “Siete mil paivu baju ámava Israecavu curivu cǎreja mearore jíbema na pǎreimure ũi ámiá Baal”, arejaquemavu Jǎmenijicu Elíare.

<sup>5</sup> Quédecabu caride máre. Obebevü baju curivubu Jǎmenijicui beoimara mácavu, ũi cǒmaje ároje jáiye boje majare. Jǎmenijicu beoibi majare ũi me boje, mearo đacayü bojescubeda. <sup>6</sup> Beobebi majare maje mearo đaiye boje. Jǎmenijicui beoru pǒevare ne mearo đaiye boje, mearo đacaiye bojescube cubejebu. Quénora úre bojedajebu na ne mearo đaiyede.

<sup>7</sup> ¿Aipe arǎjidi maja caride? Yópe arǎjivubu maja: Ina Israecavu vorǐdurejaquemavu Jǎmenijicu “Voropatebevü mǎja ji jáinore”, ũi soyuquiyepe aivu náre. Ūbenita caivu eabedejaquemavu ne urǒre. Obebejǐna nácavu, Jǎmenijicui

beoimara mácavᵃ, earejaquemavᵃ diede. Ʋbenita Jūmenijicᵃ caivᵃ arevᵃ nácvᵃre jápiaicōjemenajaquemavᵃ ũi cutuiyede náre. <sup>8</sup> Yópe arī, Jūmenijicᵃ toivaicōjenejaquemavᵃ ũi yávaiyede: “Jūmenijicᵃ dápiabede ďarejaquemavᵃ náre aru coreóvabede ďarejaquemavᵃ náre máre. Javede aru caride máre jámenama na aru jápiabenama na Jūmenijicᵃi ďaiyede aru ũi Ƴrōre máre”, arī toivaicōjenejaquemavᵃ. <sup>9</sup> Yópe arī, Jūmenijicᵃ toivaicōjenejaquemavᵃ David bácure:

Caiye iye meadaiye ñhoibope baquiyébu. Náre jēni ture ďaquiye bu. Aru ñájine ďaquiye bu náre. <sup>10</sup> Jūmenijicᵃ jámene ďajacurī náre, ne coreóvabeni ñájinajiyere ayᵃ cainᵃmᵃ, arī toivarejaquemavᵃ David bácᵃ.

*Jūmenijicᵃ ũi meadaino judíova āmevᵃre*

<sup>11</sup> Que baru, ¿ina judíova Jūmenijicᵃre jáiyᵃbeni aru jápiaiyᵃbeni ne vainí tuiye báque boje bíjarorejaquemari náre? jēniari jáivᵃ mᵃjare. ¡Bi, ye que āmevᵃ! ¡Aipinᵃmᵃ vaibéjarōri nópe! Ina judíova jᵃ abedejaquemavᵃ Jūmenijicᵃi yávaiye méne. Que baru vainí turejaquemavᵃ na Jūmenijicᵃre jarᵃvarī. Iye ne vainí tuiye báque āmeina teiye barejaquemavᵃ. Aru iye ne āmeina teiye boje, ina judíova āmevᵃ jápiaivᵃre Jūmenijicᵃi yávaiye méne aru jᵃ aivᵃre máre, Jūmenijicᵃ meadarejaquemavᵃ náre, ina judíova ne jorojīnajiyepe ayᵃ. <sup>12</sup> Ina judíova ne āmeina teiye báque boje, arevᵃ obedivᵃ ijāravᵃcavᵃ eadama Ƴrarō mearore. Aru ina judíova ne baju boropatebevᵃre Jūmenijicᵃi jáinore eabe báque boje, ina judíova āmevᵃ eadama Ƴrarō mearore. Que baru pᵃeno Ƴrarō mearo baju baquiyébu ānijāravᵃ baquinóre, caivᵃ judíova Jūmenijicᵃi meadaimara mārājivᵃbu ne jápiaiyede Jūmenijicᵃi yávaiye méne aru ne jᵃ aiye de Jesucristore.

<sup>13</sup> Caride soyᵃyᵃbu mᵃjare, judíova āmevᵃre. Cristovacari yᵃre bueicōjeame ũi yávaiye méne mᵃjare. Que baru Jesús ũi yávaiye méne beorī soyᵃicōjeimᵃmᵃ yᵃ judíova āmevᵃre. Dápiavᵃ yᵃ parᵃrō ji memeinore. <sup>14</sup> Que teiyede, arevᵃ jívᵃ, judíova, jorojīnajichᵃma ji bueiyede mᵃjare. Que baru jᵃ arājarama Jesucristore aru jápiarājarama Jūmenijicᵃre máre, mᵃjare, Jūmenijicᵃi meadaquiyepe aivᵃ náre. <sup>15</sup> Jūmenijicᵃi Ƴbede ina judíova jáiyᵃbevᵃre úre aru jápiaiyᵃbevᵃre máre, arevᵃ ijāravᵃcavᵃ cārijimenejaquemavᵃ Jūmenijicᵃque. Que baru Ƴrarō mearo baju baquiyébu ānijāravᵃ baquinóre, Jūmenijicᵃi sorᵃ etaiyede ina judíovare, meadacᵃyᵃ náre. Yópe yaivᵃ bácavᵃ ne nacajaiye yainore jarᵃvarī Ƴrarō mearo bajutamu. <sup>16</sup> Pāubore mama buraijevede pōeva ne jídu Jūmenijicᵃre, caibo dibo máre Jūmenijicᵃi jibobu. Aru jocᵃcᵃ ñomure máre pōeva ne jídu Jūmenijicᵃre, caiye dicᵃ cavabᵃ

máre Jūmenijicūi cavabūabu. Quédeca Abraham máscu Jūmenijicū jicū barejaquémavū. Que baru ūi pāramenacavū máre Jūmenijicū jinamu.

<sup>17</sup> Јосцсц olivo āmicuricū cūvū jioi. Aru űija judíoiva dicure paivūbu. űijeñescu máscū, Abraham máscū, dicū pñomure páyube. Aru apescū cūvū macarōcascū olivo āmicuricū. Dicure paivūbu mūja, judíoiva āmevū. Olivocū jiocacure cavabūare burarī jagūvaquemavū. Que baru macarōcascū cavabūare űni, doaquemavū olivocū jiocacure. Que baru űija judíoiva cadateivūbu mūjare, judíoiva āmevūre, nopedeca јосцсц пñoi oco mūri cadateiyere cavabūare. űija meadacaivūbu mūjare űije jīye boje mūjare caiye Jūmenijicūi mearo đacaiyede űijare Abraham máscu yóbore. <sup>18</sup> Ūbenita mūjacapūravū āmeina jāmejara ina judíoivare, Jūmenijicūi ūbemara máscavūre, yóre cavabūa buraicavabūare. Dáriabejarā mūja mūje bajū ne pñeno meara. Mūja máre cavabūare paivūbu. Que baru cavabūa āmevū jīye ocure pñomuare. Quénora pñomuamu jīye ocure cavabūare. Nopedeca mūja mearore đabevū űija judíoivare, quénora űija mearore đaivūbu mūjare.

<sup>19</sup> Ūbenita cūinácū mūjacascū ascūyūte yūre, “Yóre јосцсцаре coreipōescūi buraiyere cavabūare jioi cūricure, doascūyū apescavabūa macarōi cūricūi cavabūaque, nopedeca Jūmenijicū ĩnejaquemavū aprevū judíoivare ūi pđevare јocarī, ересцуу yūre ne yebai”, ascūyūte yūre cūinácū mūjacascū. <sup>20</sup> Jāvemū no. Jūmenijicū ĩnejaquemavū náre, ne јū abe báque boje ūre. Aru cūvū mū dicūi mi јū aiye boje ūre. Ūbenita dáriabeјascū mū mi bajū aprevū pñeno meascū. Quénora me đajascū aru me jāјascū mū. <sup>21</sup> Yóre јосцсцаре coreipōescūi đajocabepe caiye cavabūare јосцсцūi, nopedeca Jūmenijicū caivū judíoivare đajocabedejaquemavū ūi pđevaque. Ūi ĩyepedeca ina judíoiva ūre јū abevūre, jāve mūre máre ĩscūyūte ūre mi јū abedu.

<sup>22</sup> Jārijide apa. Jūmenijicū mearo đacarī būojaibi pđevare. Aru űájine đayū máre būojaibi pđevare. űájine đaibi ina āmeina teivūre, јū abeni vainí tūivūre ūre. Ūbenita mearo đacaibi maja јū aivūre ūre, đaiyūrivūre ūi űrđre. Cainūmūa mūje јū aru ūre aru đaru yóre ūi űrđre, ū mearo đacascūyūte mūjare. Ūbenita mūje јū abedu ūre, ū ĩscūyūte mūjare máre ūre јocarī. <sup>23</sup> Aru ina judíoiva Jūmenijicūre јū abevū bācavū, ne јū aru ūre aru ne bajū dáriainore oatūvarū, Jūmenijicū ересцууте náre máre ūi pđevaque соједеса. <sup>24</sup> Mūja judíoiva āmevū јосцсц macarōi cūricū cavabūare buraimara máscavūre paivūbu mūja. Que baru mūje cójjiye báque Jūmenijicūi pđevaque yóre cavabūa ne doaiye báquepebu јосцсц јioi cūricūrā. Ūbenita ina judíoiva



jocucu jioi curicu cavabua buraicavabua bacavupe raivubu. Que baru ne cõjijiyे baquiyे cojedeca Jãmenijicui põevaque yõpe cavabuaare ne doarãjijepedecabu dicu jioi curicuaã cojedeca. Que baru maiyõjabevu no Jãmenijicure ãi epequino náre cojedeca ãi põevaque.

*Jãmenijicu ãi meadaino judiõvare*  
(1 Co 2.16; 8.6; Ef 4.6; Col 1.16)

<sup>25</sup> Maja, jivu, ãvu yu maje majinajiyere ayu iye Jãmenijicui jãdovameno mácarõre jipocamia ãbenita jãdovainore caride. Diede maja majidivu baru, “Me majidivubu ñja”, arã dáriabenajaramu maja maje ãmei. Jãvemu yo: Ina Israecavu Jãmenijicui yávaiye méne jápaiyubema caride. Ëbenita arejãravu baquinói jápiarã ãi yávaiye méne ju arãjarama na diede. Na ju abenama pu caivu ina judiõva ãmevu Jãmenijicui meadaimara márãjivu ne ju aiyeta Jesucristore. Aru no yõboi, ina judiõva máre jápiarã Jãmenijicui yávaiye méne ju arãjarama diede. <sup>26</sup> Que teni Jãmenijicu meadacuyume caivu ina judiõva ju arãjivure úre. Yõpe arã, Jãmenijicu toivaicõjenejaquemavu ãi yávaiyede:

Ñai meadãipõecu dacuyume Jerusalén ãmicurĩmarore jocarã. Jaruvacuyume caiye ina Jacob bácu pãramena ne ãmeina teiyede. Aru ãrmetecuyume diede. <sup>27</sup> Que teni dacacuyumu yu yõpe “Dacacuyumu mjure”, ji aiyे báquepedeca, ji jaruvaiyede ne ãmeina teiyede, ãrmetecuyu diede, arejaquemavu Jãmenijicu.

<sup>28</sup> Ina judiõva Jãmenijicure maucãvarivubu na, ju abevu ãi yávaiye méne. Aru ne que ðaiye boje, Jãmenijicu meadãibi arevu mjare, judiõva ãmevure. Ëbenita ina judiõvare Jãmenijicu ãbi, ãi beoiye báque boje néñecuva mácvare. <sup>29</sup> Jãmenijicui mearo ðacarã buiyede põevare bojecubeda ãi me boje, aru ãi cutuiyede põevare ã jina márãjivure, jãve oatãvabebi ãi dápiainore. Dajocabebi ãi mearo ðacaiyede aru ãi cutuiyede máre. Quénora buõjaibi iye mearo ðaiyede ãi buiyे báquede. <sup>30</sup> Aru maja judiõva ãmevcãpũravu javede ju abedejaquemavu Jãmenijicure. Ëbenita caride ina judiõva ne ju abede úre, Jãmenijicu cõmaje ãroje jãimi mjare. <sup>31</sup> Nopedeca ina judiõvacãpũravu caride, Jãmenijicui cõmaje ãroje jãiyede mjare, ju abema úre. Ëbenita ju arãjarama úre ãi cõmaje ãroje jãiyede mjare, ãi mearo ðacaquiyere aivu náre máre ãi cõmaje ãroje jãiyे boje. <sup>32</sup> Que baru Jãmenijicu ðaicõjeimarape ðãibi caivu põevare, ne ju abe boje úre, cõmaje ãroje jãcuyu náre.

<sup>33</sup> Jãve Jãmenijicu pũeno meacu bajutame. Aru urarõ cõmaje ãroje jãimi caivu põevare. Urarõmu ãi cãve cãvae, aru ãi

majié, aru ũi coreóvaiye máre. Ñame souñiye bhojabema ũi dáriaiyede, ũi me coreóvaiye boje caivn pñeno. Aru ñame coreóvarĩ bhojabema ũi ðaiyede, ũi me majié boje caivn pñeno.

<sup>34</sup> Jūmenijicn, yóre arĩ, toivaicōjeneaquemavn ũi yávaiyede:

Рѳесц сѳеби Jūmenijicni dáriaiyede majicn. Aru рѳесц сѳеби majicarĩ bhojayn Jūmenijicne. <sup>35</sup> Aru рѳесц сѳеби jícasn Jūmenijicne arejĩene, Jūmenijicni bojesubenore cvaquiyepe ayñ úre cojedeca, arĩ toivaicōjeneaquemavn.

<sup>36</sup> Que baru Jūmenijicnvacari cñedarejaquemavn caiyede. Ёi parñéque caivn cñrivnбу aru caiye máre cñvn. Aru ũi cñe boje caivn cñrivnбу aru caiye máre cñvn. Que baru caivn jíñajarevn mearore Jūmenijicne cainmñn. Quédecabu.

## 12

### *Cñrãjarevn memecarãjivn Jūmenijicne*

*(1 Co 12.4-12)*

<sup>1</sup> Mñja, jívn, Jūmenijicni pare cōmaje āroje jāiye boje majare, paredeca jēniaivn mñjare, mñje jēniarajiyere ayñ Jūmenijicnque, jāve mñje ðarãjiyere ayñ yóre ũi nrōre, caiyede me matñiyeda cainmñn. Yóre рѳeva ne jícaiyere āimara boaimara mácavnre Jūmenijicne, jíjarã mñja mñje bajuáre. Ёbenita arñrivnбу mñja. Mñjavacari epejarã mñje bajuá coapa Jūmenijicne, memecarãjivn úre cñinácne. Yóre ðarĩ coatejarã mñja mñje āmeina teiyede jarvnarĩ. Aru Jūmenijicn torojnrĩ jácnyñme mñjare. Nóre ðaivn mñja mearore jívnбу Jūmenijicne jāve mñje ũmeque. <sup>2</sup> Ðabejarã mñja yóre ijārvnсavn Jūmenijicne jñ abevn ne ðare nñiyere. Quéñora Jūmenijicne oatvñaicōjeara mñja, cñvarãjivn mamañmene aru mñje dáriaino mamarore máre mñja coapa. Que teni mñja bhojarãjaramu majidivn Jūmenijicni nrōre mñje ðarãjiyede. Aru Jūmenijicni nrō mearomu, torojñre ðaino, aru ye jañbenomu.

<sup>3</sup> Jūmenijicn pñeno meascñ baju mearo ðacaibi ynre, jívn yo jí memeinore, jí memecaquiyepe ayñ mñjare. Que baru souñyñbu mñjare, yóre arĩ: “Mearamu ññja”, arĩ dáriabejarã mñja mñje baju. Quéñora “Jūmenijicni cadatebedu ynre, arejĩene ðaiye majibejebu yn”, arĩ dáriajarã mñja coapa.

<sup>4</sup> Maje baju cñinárovacaribu cñvae nre cñere. Ёbenita caiye iye mememevn cñináromia. <sup>5</sup> Quédeca maja, Jesúre jñ airpōeva, obedivnбу. Ёbenita cñinábajure paivnбу maja Jesúque. Cñinávñre Jūmenijicn cójijjovaibi majare caivn arevnque. Que teni cñinábajure paivnбу maja.

<sup>6</sup> Jūmenijicn pñeno meascñ baju majide ðaquemavn majare coapa bojesubeda ũi majiécarōre, maje cadatenajiyere ayñ arevnre. Que baru caivn maja coapa ðaiye jañvn majare

yópe ñi majide ðaiye báquepe. Jūmenijicui jídu ñi majiécārðe maje soyucarājiyere ayu ñi yávaiyede, soyucarājarevu diede, aipino ñi majare jíno mácarðe majare coapa. <sup>7</sup> Jūmenijicui jídu ñi majiécārðe maje memecarājiyere ayu arevu Jesúre ju aivure, memecarājarevu náre. Jūmenijicui jídu ñi majiécārðe maje buenajiyere ayu pðevare, buenajarevu náre. <sup>8</sup> Jūmenijicui jídu ñi majiécārðe maje cadatenajiyere ayu arevure, cadatenajarevu náre. Majacavu jivu baru ne cūvecarðe arevure, jjarāri náre jecūbevūva. Majacavu jaboteivu baru ina ju aipðevare, ñrarð memejarari na. Majacavu cōmaje āroje jāivu baru arevure aru mearo ðacaiivu baru náre, torojūrivu náre mearo ðacajarāri na.

*Aipe ðaiye jaurð Jesúre ju aipðevare*

*(Mt 5.44; 19.18-19; 22.21; Mr 12.17; Lc 6.28; 20.25; 2 Co 8.21; Ef 6.11-17; He 10.30; 13.2; 1 P 4.9)*

<sup>9</sup> Ujarā arevure aru me ðajarā náre jāve. Pūcaūmea cūbevūva cadatejarā náre. Ubejarā āmenore. Cainūmua ðajarā mearore. <sup>10</sup> Ujarā mūja mūje bajumia. Torojūrivu jājara mūja coapa arevure mūje pñenocavure aru pueðajarā náre máre.

<sup>11</sup> Jūracūbejarā. Quénora pare mūje ðaiyueque memejara mūja. Memecajarā ñrarðeca maje jabocu Jesucristore mūje ūmeque.

<sup>12</sup> Napini coreivūbu mūja Jūmenijicui mearo ðacaquiyede mūjare. Que baru torojūjarā mūja cainūmua. Napijara mūja mūje ñájiyede. Aru ñetūbevūva soyujarā Jūmenijicūque cainūmua.

<sup>13</sup> Jījarā mūje cūvecarðe aru tāutūrare máre ina Jūmenijicui pðevacavure jāuéde. Me copu etajarā ina curādaivure mūje yebai arenoacavure.

<sup>14</sup> Jēniajara mūja Jūmenijicūque, ñi āmedabequiyere aivu ina mūje mauvare. Aru mūjavacari āmeina yávabejarā náre. Quénora jēniajara Jūmenijicūque, ñi mearo ðacaquiyere aivu náre.

<sup>15</sup> Torojūjarā mūja ina torojūrivūque. Aru chñori ojarā mūja ina arevu chñori oivūque.

<sup>16</sup> Cārijimenoque cūjarā mūja arevūque. Cūináturu mūje ūmei dáriajarā mūja. Aru jājara caivu arevure cūináturu. Dáriabejarā mūja coapa “¿Meara márica?” arevu pñeno. Quénora yóvarā mūja ina cōmaje ārojarivure. Dáriabejarā mūja ñrarð me majidivure.

<sup>17</sup> Arevu ne āmeno ðaiyede mūjare, copu āmeno ðabejarā náre. Jipocamia dáriajarā aipe ðaiye jaurðe, arevu ne jārajiyere aivu mūja jūjovabevure. <sup>18</sup> Mūjacapūravu caiye mūje ðaiyequē cārijimena cūre ðajarā mūje bajumia.

19 Maja, ji yóvaimara, cainumta ñájine dabegarã maja arevure, ne ñájine daiye báque boje majare. Quénora corejarã Jūmenijicu ñájine đacuyure náre. Que baru yópe arĩ, Jūmenijicu toivaicōjenejaquemavu ñi yávaiyede: “Yurecabu ñájine đacuyu ina āmeina đaivu bācavure arevure. Yūvacari bojedare đacuyumu náre yópe ne āmeno đaino mácarōpe”, arejaquemavu maje jabocu Jūmenijicu. 20 Que baru đajarã maja yópe Jūmenijicui toivaicōjeiye báquepe ñi yávaiyede: “Maje mauvai ñájinu āvneña, jjarã maja náre ne āiyeva. Aru maje mauvai ũcuiyuru, jjarã maja náre ne ũcuiyeva. Que đarĩburu yóboi, nácarũravui chĩomenu majare ne ñájine daiye báquede, pveno ɱrarō ñájine đarājaramu maja Jūmenijicui ñájiovaquijāravu baquinóre ne maucvave báque boje majare, maje mearo đacaiyedeca náre”, arejaquemavu Jūmenijicu. 21 Amenore đare đaicōjemejara ina āmeno đare đaiuvre majare. Quénora mearo đacajarã maja caivure, bĩjarorājivu maje mauva ne āmenore đaiyede.

## 13

1 Caivu ina jabovare Jūmenijicu jaboteicōjeimi ijāravure. Que baru caivu pōevare ju aiye javvu ina jabovare coapa. Aru ina jabova Jūmenijicui epeimaramu. 2 Ácu pōescu maucvavacu baru jabocure, maucvavai bi Jūmenijicui epeimama mácvure. Que teni ñai pōescu ñájicuyume ñi maucvave boje. 3 Ina mearore đaivu jidubema jabovare. Quénora ina āmenore đaivu jiduma jabovare. Que baru maja jiduiyubevu baru jabovare, mearo đajarã. Aru ina jabova me jārajarama majare. 4 Ina jabova Jūmenijicui epeimaramu na, me cadatenajivu majare, aru majare cadatede đarājivu arevure máre. Ubenita maja āmenore đaivu baru, jidujarã náre. Ñájine đaivu buojadama na. Aru ñájine đadama na āmeno đaiuvre. Que teni ina jabova Jūmenijicui epeimara ñájine đarājivubu āmeno đaiuvre. 5 Que baru ju aiye javvu majare ina jabovare, ne ñájine đabenajiyere aivu aru “Voropatebevũ yũ”, maje arĩ đápiarājiyere aivu máre. 6 Que baru bojedaiyede máre jíye javvu ina jabova ne tātura ĩcōjeiye boje caivu ne jaborōcavure. Jūmenijicuvacari ñi epeinore memevubu ina jabova. 7 Bojedajarã maja ina jabovare caino majare bojedaiye javrōre. Aru pueđajarã caivu ina jabovare, majare cōjeivure máre.

8 Vojevube dabegarã arevure. Quénora cūinārora daiye javvu majare: Ujarã arevure. Ácu pōescu ɱcu baru arevure, đai bi caiyede yópe Jūmenijicui đaicōjeiye coviyere. 9 Yópe đaicōjenejaquemavu Jūmenijicu pōevare: “Cubegarã arevunque majemarevucvare javvarĩ. Voarĩ javvabejarã

põevare. Ñavamejara. Æujimejara apevu ne cõvaede”, arĩ ðaicõjenejaquemavu. Caiye iye ðaicõjeiye aru caiye ape ðaicõjeiye máre cõináromia yóre aiuyõõmu: “Mõja coapa ñjarã mñjevure, yóre mñje ñepedeca mñje bajure”, aiyebu iye. <sup>10</sup> Ácu põescu ñcu baru ñ jivure, ye ãmenore ðabescuyame náre cainõmna. Que baru põescu ñcu baru ñ jivure, ñai ðaibi caiyede iye ðaicõjeiye soyiyepe.

<sup>11</sup> Aru caiye iye ji soyiyepe ðaiye jaõvu mñjare, mñje majié boje ijãravni vaiyede. Cãivure paivubu mñja. Æbenita coedaiye jaõvu mñjare. Jesúi copaidaquijãravni, ñi nãvaquijãravni baquinó majare cavarõ mearo ñi cãrõi, joabevni caride, maje Jesúre mamarõmni jñ aiãravni bácarõ pñeno. <sup>12</sup> Maje cuede ijãravni yóre ñamipe painõmu. Æbenita joabevni miadáe tñiyepe paino maquinó, Jesúi copaidaquiyede yore. Que baru dajocaiye jaõvu majare caiye iye ãmeina teiyede, põeva ne ðare nñiyede ñami, apevu ne jãri bñojabede náre. Quénora ðaiye jaõvu majare caiye iye me teiyede yóre Jñmenijicni urõpe, põeva ne ðare nñiyede jãravni, apevu ne jãiyede náre. Que baru yóre churara boaicarovede ñni, ñi meateiyepe boacõyñ ñi mauvare, nopedeca Jñmenijicni majiéque meateiye jaõvu majare, ðabeburĩ ãmenore. <sup>13</sup> Que baru jaõvu majare maje ðare nñiye yóre cãrivure jãravni, apevu ne jãri bñojaiyede náre. “Ûcurajare” abeni, urarõ boqueiyede ñcumeni, pacotebejarã mñja. Aru ãmeina ðabejarã mñja apevuque mñjemarebucõva ãmevuque. Aru jarabeni jorojimejara mñja apevuque máre. <sup>14</sup> Æbenita maje jabocu Jesucristore jëniajara, ñi cadatequiyepa aivni mñjare, mñje cãrãjiyepe aivni yóre ñi urõpe. Aru mñje ãmeina ðaiyerepẽ dãriaiyede dajocarĩ, ðabejarã mñje urõ ãmenore.

## 14

*“Ãmenamu”, arĩ yãvabejarã mñjacavure  
(2 Co 5.10; Col 2.16)*

<sup>1</sup> Me copni etajarã mñja ina Jesúre jñ aivni coreõvabevure cãreja aipe ne jñ aiyepe Jesúre. Aru, “Majibevni mñja”, arĩ yãvabejarã náre. <sup>2</sup> Apevu Jesúre jñ aipõeva me coreõvaivni aipe ne jñ aiyepe Jesúre, ãðama áde ãiyede. Æbenita apevu Jesúre jñ aipõeva coreõvabevni cãreja iye ne jñ aiyepe Jesúre, ãmema ãimajiarure, ne dãriaiye boje Jñmenijicni ñbecure náre ãimajiarure ãivure. <sup>3</sup> Mñja caijñene ãivni ãmeina jãmejara ina ãimajiarure ãmevure. Quédeca mñja ãimajiarure ãmevu ãmeina yãvabejarã ina caijñene ãivure. Jñmenijicnãvacari me jãññ coatebebi ina caijñene ãivure ñ jinare jocarĩ. <sup>4</sup> Jarõvarĩ bñojabevni mñ apecni ñmure memecayure. Quénora ñai ñi memecaimni quécni cõinácnãbe bñojarĩ jarõvayñ o mautede ðayñ úre. Nóre mi

jaruvarĩ buojabepedeca apesu múcacure, Jūmenijicuvacari, caivũ ne jabocu, jaruvasuyme o maute de đacuyme úre.

<sup>5</sup> Aru apenvũ Jesúre ju airđeva ārurivũbu cūinájāravure me arejāravua rueno. Ūbenita apenvũ Jesúre ju airđeva ārurivũbu cūinātuŗu jāravua coara. Majijarĩ caivure jāvene ne dápiainore. <sup>6</sup> Majacavũ me ārurivũ baru cūinájāravure arejāravua rueno đadama nóre, pueđarājivũ Jūmenijicure. Aru majacavũ ārurivũ baru cūinātuŗu jāravua coara đadama nóre, pueđarājivũ Jūmenijicure. Aru majacavũ caijĩene āivũ nóre đadama, pueđarājivũ Jūmenijicure, aru torojuede jýyama úre, ũi jýye boje náre ne āiyeva. Aru majacavũ āimajiaruare āmevũ máre nóre đadama, pueđarājivũ Jūmenijicure, aru torojuede jýyama úre, ũi jýye boje náre ne āiyeva.

<sup>7</sup> Pđescu cubebi majacavũ jēneboi jaboteyũ ũi baju ũi apuėde cāreja. Jesúre ju airđescu cubebi cūinácũva. Quédeca pđescu cubebi jaboteyũ ũi baju ũi yaiyede máre. Jesúre ju airđescu yaibėbi cūinácũva. <sup>8</sup> Maje apuėde cāreja maje jabocu jinamu maja, pueđarājivũ úre. Aru maje yaiyede máre maje jabocu jinamu maja, pueđarājivũ úre. Que teni apurivũ baru maja cāreja, Cristo jinamu maja. Aru yaivũ bācavũ baru máre, Cristo jina mārājivũbu maja. <sup>9</sup> Cristoi yaiye báque boje aru ũi nacajaiye báque boje yainore jaruvarĩ, jaboteyũbe ũ caivure, apurivure aru yaivũ bācavure máre.

<sup>10</sup> ¿Aipe teni apenvũ mujacavũ āmeina yávaiuvũ apenvũ Jesúre ju airđevare, mívure paivure? ¿Aru aipe teni apenvũ mujacavũ āmeina jāivũ apenvũ Jesúre ju airđevare, mívure paivure? Nóre đabejarā muje baju. Caivũ maja nūrajaramu Cristoi couquiyede maje đaiye báquede méne o āmene ũi jāinoi. <sup>11</sup> Yóre arĩ, Jūmenijicu toivaicđjenejaquemavũ ũi yávaiyede:

Yóre aibi maje jabocu: “Ji cainũũa cue boje, couvuũbu mujare yóre vaiquiyede jāve. Caivũ ijāravũsavũ ñuatutarĩ mearore jínajarama yure. Caivũ ijāravũsavũ couřājarama yure, ‘Jūmenijicutamu mũ. Ñũje jabocũbu mũ’, arājarama caivũ”, arejaquemavũ Jūmenijicu.

<sup>12</sup> Que baru caivũ majavacari couřājaramu Jūmenijicure maje borore, caiye maje đaiye báquede.

*Āmeno đare đabejarā mujevure  
(Mt 15.1-20; Mr 7.1-23)*

<sup>13</sup> Que baru āmeina yāvabenajarevũ majevure. Quénora majijarā muje ũme muja āmeina teivure. Que baru mearo đajarā, mujevũ ne vainĩ tũbenajiyere aivũ, ne jāiye boje muje āmeina teiyede. <sup>14</sup> Yũ jāve coreóvaivũ ye āiye cubede yure āmedaiye, yure coavaiye Jūmenijicure jaruvarĩ. Nóre buedejaquemavũ maje jabocu Jesucristo. Ūbenita apescu “Āmetede đaivũ yure”, ũi

arĩ dápíaru apejĩene, diedecabu ãmetede ðaiye úre. Que baru maja coapa dápíarĩ majídivũbu ãmeina teiyede. <sup>15</sup> ãiyeque mũje chĩore ðaru apevũ Jesúre jũ aipõevare ne ũmei, meamejebu no. Mũje nópe ðaiyeque, jáðovajebu mũja ubevũpe náre. Jesucristo yaidéjaquemavũ bojedayũ náre máre. Que baru bíjarobejarã mũja náre, ne coatenajiyere aivũ Jũmenijicũre jarũvarĩ, mũje apejĩene ãiyũe boje. <sup>16</sup> Que baru mũja ðaivũ baru apejĩene, méne mũje jáiyede, “Boropatebevũ yũ”, mũje arĩ dápíaiyede mũje ðaiyede diede, aru põevare caðateiyede máre, ubeñita apecũ Jesúre jũ aipõescũ ãmeina járu, o ãmeina yávaru diede, dajocajarã mũje ðaiyede. Quénora ðabejarã mũja diede. <sup>17</sup> Jũmenijicũ maje jabocũbe. Ubenita majare jabotebebi maje ãri aru ũcuri teiye boje. Quénora cũjarã me nurié ðaivũ, cãrijimena, aru torojũrivũ, yópe ñai Espíritu Santoi cõjeiyere majare. Nópe ðaru, Jũmenijicũ jaboteibi majare. <sup>18</sup> Aru caivũ ina memecaivũ Cristore nópe ðaivũ, nárecabu me Jũmenijicũre torojũre ðaivũ, aru põevare máre me járe ðaivũ, aru me yávare ðaivũ náre.

<sup>19</sup> Que baru cainũmũna cãrijimene ðarãjarevũ maja apevũre. Aru cainũmũna caðatenajarevũ maja apevũ majacavũre, pũeno parũrõreca ne jũ are nũrajiyere aivũ Jesúre aru pũeno me ne curãjiyere aivũ úque. <sup>20</sup> Jũmenijicũ põevare jũ are nũre ðaibi pũeno parũrõreca Jesúre. Que baru mũjacapũravũ ãmedabejarã náre ne jũ aiyede Jesúre, mũje apejĩene ãiyũe boje. ãiye cũbevũ ãmedaiye põevare, náre coavaiye Jũmenijicũre jarũvarĩ. Ne ãru mũje ãiyepedeca aru “Ãmeina ðaiyebu ñũjare”, arĩ dápíaru, mũjacapũravũ ãmeno ðajebu náre, mũje ãiye boje. <sup>21</sup> Que baru ãmejara mũja ãimajiarũare, aru ũcumejara boqueiyede máre, aru ðabejarã caiye apejĩene, mũjacacũ Jesúre jũ aipõescũ vainí turĩ ũi ðabequiyere aivũ ãmenore mũje ðaiyede jári. <sup>22</sup> Mũje dápíainore mũje ãiyede, mũje ũcuiyede, aru mũje ðaiyede máre coyubejarã apevũre. Quénora Jũmenijicũvacari coreóvacũyũme diede. Ñai põescũ caiyede ðayũ baru, “Boropatebevũ yũ”, arĩ dápíarĩ, úrecabe Jũmenijicũ torojũre ðaimũ. <sup>23</sup> Ubenita ñai põescũ “Majibevũ yũ mearore ji ãino, ji ũcuino, aru ji ðaino” arĩ dápíayũ baru, úrecabe Jũmenijicũ ãmeina jáimũ. Uĩ nópe ðaiyede, “Majibevũ yũ Jũmenijicũ ucũre diede” arĩ dápíayũ baru, boropateyũbe ũ Jũmenijicũ jáinore. Caiye maje ðaiyede, “Meaquiyebu” arĩ ðápiabevũ baru, ãmeina teivũbu maja.

## 15

*Torojũre ðarãjarevũ majacavũre*

1 Maja Jesúre j̄u aip̄õeva me coreóvaiv̄abu aipe maje j̄u aiyede Jesúre. Que baru majare cadateiye jāv̄v̄u apev̄are, Jesúre j̄u aip̄õeva coreóvabev̄are cãreja aipe ne j̄u aiyede Jesúre, ne vainí t̄ubenajiyere aiv̄v̄u ãmeina teiyede. Maje igr̄õpe ðaiye jāv̄v̄u majare. 2 Quénora ðacaiye jāv̄v̄u majare apev̄u Jesúre j̄u aiv̄v̄are, toroj̄ure ðarājiv̄u náre aru par̄ure ðarājiv̄u ne ũmene. Nópe ðaiye jāv̄v̄u majare, ne p̄ueno igr̄ar̄õ majinajiyere aiv̄v̄u aipe ne j̄u aiyede Jesúre. 3 Cristovacari ũi baju toroj̄ure ðabedejaquemav̄u. Quénora vaidéjaquemav̄u úre yópe J̄ūmenijic̄u toivaic̄õjeiye báquepe ũi yávaiyede: “P̄õeva ne ãmeina yávaiyeque m̄ure, ãmeina yávaðama ȳure máre”, arejaquemav̄u J̄ūmenijic̄ure. 4 Aru caiye iye toivaiye báque J̄ūmenijic̄u yávaiyede toivaic̄õjenejaquemav̄u, maje buenajiyere aȳu. Maje bueiye diede, napiv̄abu maje ñājiyede aru toroj̄ariv̄u. Que baru napini coreiv̄abu J̄ūmenijic̄u mearo ðacaquiyede majare. 5 Aru J̄ūmenijic̄u napine ðaibi p̄õevare, aru toroj̄ure ðaibi náre máre. Que baru care ðajacur̄i m̄jare cãrijimev̄va c̄inátur̄u m̄je ũme, m̄je ðarājiyere aȳu nópe Jesucristoi ðaiye báquepe. 6 Que teni caiv̄u m̄ja, c̄inátur̄u m̄je ũme aru c̄inác̄amumia, j̄jarã mearore J̄ūmenijic̄ure, maje jaboc̄u Jesucristoi mearore j̄im̄are, j̄jac̄ure máre.

*Judíova ãnev̄u ne járiaino J̄ūmenijic̄u yávaiye méne*

7 Cor̄u etajarã m̄ja m̄jev̄are yópe Jesucristoi cor̄u etaiyere majare, p̄õeva ne mearore j̄inajiyere aiv̄v̄u J̄ūmenijic̄ure. 8 Ȳu soȳuȳu m̄jare yópe: Cristo ðarejaquemav̄u memecaip̄õesc̄ure, judíovare cadatec̄uȳu. Que ðar̄i, j̄ãðovarejaquemav̄u J̄ūmenijic̄ure j̄ãve ðaȳure yópe “Ðacac̄uȳu ȳu”, ũi aye báquepedeca. Cristo jave ðarejaquemav̄u caiye iye J̄ūmenijic̄u soȳuiye báquepedeca judíovai ñesc̄uva mác̄av̄ure. 9 Aru Cristo máre mearore j̄ide ðarejaquemav̄u J̄ūmenijic̄ure ina judíova ãnev̄are, J̄ūmenijic̄u c̄õmaje ãroje j̄ãiye boje náre. Yópe ar̄i, J̄ūmenijic̄u toivaic̄õjenejaquemav̄u ũi yávaiyede Cristorã:

Ji sc̄ede judíova ãnev̄u j̄ēneboi, mearore j̄ic̄uȳu ȳu m̄ure. Aru ȳur̄iac̄uȳu ȳu, toroj̄uede máre j̄ic̄uȳu m̄ure, arejaquemav̄u J̄ūmenijic̄ure.

10 Aru yópe ar̄i, J̄ūmenijic̄u toivaic̄õjenejaquemav̄u ũi yávaiyede: M̄ja, judíova ãnev̄u, toroj̄jarã m̄ja J̄ūmenijic̄u beoimaraque, ar̄i toivaic̄õjenejaquemav̄u.

11 Aru yópe máre ar̄i, J̄ūmenijic̄u toivaic̄õjenejaquemav̄u ũi yávaiyede cojedeca:

Caiv̄u m̄ja judíova ãnev̄u, mearore j̄jarã J̄ūmenijic̄ure. M̄ja, caiv̄u p̄õeva, mearore j̄jarã úre, ar̄i toivaic̄õjenejaquemav̄u.



12 Aru Jāmenijicu Isaías bācure, yópe arī, соуѣаісѳjenejaquemavñ ũi yāvaiyede:

Isaí bācñi pāramenacacu bacuyú dacuyame. Jāmenijicu ересууѣме úre, ũi jabotequiyere ayñ ina judíova āmevñre. Aru ũ napini corede đacсууѣме ina judíova āmevñre, arī toivarejaquemavñ Isaías bācñ.

13 Jāmenijicu napini corede đayñbe mñjare. Que baru me torojñre đajacñĩ mñjare me aru cārijimenoque cñre đajacñĩ mñjare, mñje jñ aiyе boje úre. Nópe đajacñĩ ũ mñjare ñai Espírítu Santoi parñéque.

14 Mñja, jívn, yñvacari jāve majivñ mñjare meara baju cadateivñre aru me majidivñre aipe đaiye jañrõre mñjare, mñje majicarñjiyere ayñ mñjevñre. 15 Ūbenita iyoca paperayocare apescñre toivaicõjeivñ yñ mñjare yavebecñva. Yo ji соуѣино dñyocaque āñre đaivñ aipe đaiye jañrõre mñjare, Jāmenijicñi epeiye báque boje yñre Jesús ũi yāvaiye méne beorĩ соуѣісѳjeimñre, ũi mearo đacaiye bojесñbeque. 16 Que teni yñrecabu Jesucristore memecaірѳесñ, buescñyñ ina judíova āmevñre. Yópe sacerdote ũi memeiyere Jāmenijicñi cñrami jívnñi memeyñmu yñ, cadatecñyñ pñevare ne mearore jíyede Jāmenijicñre. Соуѣуѣбу Jāmenijicñi yāvaiye méne náre, ũ jina marajiyére ayñ yópe jícaiyepe úre, torojñquiyepe ayñ ne jñ aiyede Cristore. Ñai Espírítu Santo epeyñbe náre, judíova āmevñre, Jāmenijicu jinava.

17 Yñrecabu cñcñ Jesucristoque cñínávñre. Que baru torojñvñ yñ memecayñ me Jāmenijicñre. 18 Yñ yāvauquijivñ jídnbecñva cñínáro ji соуѣquinore. Соуѣquijivñ aipe Cristo yñre buede đayñre aru aipe jñ are đayñre Jāmenijicñre ina judíova āmevñre máre. 19 Ñai Espírítu Santo parñre đaibi yñre, ji đaquiyere ayñ pñeva ne jāmene aru ne đarĩ majibede máre, ne coreóvarñjiyere ayñ jāve ji соуѣiyede. Que teni cñcññri cainoa joborõare Jerusalén āmicñriĩmarore jocarĩ pñ Píria āmicñrijoborõita, соуѣсасñ caiye iye Jesucristoi yāvaiye méne ĩmaroa coara. 20 Cñínáromu ji ñrõ. Соуѣiyñvñ yñ iye yāvaiye méne āro ĩmaro ne járiabenoĩ cñreja Cristorā, đabescñyñ arevñ ne memeni bñino mácarõre. 21 Que baru yópe arī, Jāmenijicu toivaicõjenejaquemavñ ũi yāvaiyede:

Ina соуѣbemara mácavñ ũi borore cñreja jārajarama na. Aru ina járiabevñ bācavñ ũi borore cñreja járiarĩ coreóvarñjarama na máre, arejaquemavñ Jāmenijicu.

*Pablo ũi jācññiyñrõ Romacavñre*

*(Ro 1.13; 1 Co 9.11; 16.1-4)*

22 Que baru obedinñmñña jācññiyñrõducacñ yñ mñje yebai. 23-24 Ūbenita caride jave bñojavñ yñ ji memeiyede yo joborõre.

Que baru obediñua joe jãcunuiyurĩduy, napini coreivn yu ji jãcunquiyede m̃jare joabej̃ena. Ji nuquiyede España ãmicurijoborõ, mauteiyuvn yu m̃je yebai obedijãravna, coreóvacnyu m̃jare coapa aru m̃je cadatenajiyere ayu yure ji eaquiyede España ãmicurijoborõ, ji curĩburu yóboi m̃jaque.

<sup>25</sup> Ubenita carij̃e nuquijivn Jerusalén ãmicurĩmaroi, cadatecyu Jesúre ju airõevare noi. <sup>26</sup> Ina Jesúre ju airõeva cójjivaivn Macedonia aru Acaya ãmicurijoborõacavn máre torojurivn júyama ne tãuturare, cadatenajivn ina Jerusalén ãmicurĩmarocavn Jesúre ju aivnacavn cãve cãvabevnre. <sup>27</sup> Ñame jícõjemema náre. Quénora torojurivn “Jínajarevn, cadatenajivn ina cãve cãvabevnre”, aquemavn na. Ubenita jãve náre cadateiye javn. Cristoi daquiye jipocare maja judíova quévna cãvarejaquemavn Jãmenijicui mearo dacaiyede majare. Aru majarecabu coreóvare ðaivn ina judíova ãmevure Jesucristoi yávaiye méne, ne cãvarãjiyere aivn iye Jãmenijicui mearo dacaiyede náre máre. <sup>28</sup> Yu júy bácã ina Jerusalécavn judíova Jesúre ju aivnre caiye iye judíova ãmevn ne jíye báquede, ina judíova ne majinajiyere ayu arevn judíova ãmevn jãve ju aivnre Jesúre napedeca, etaquijivn nore jocarĩ nucnyu España ãmicurijoborõ, aru jãcundaquijivn m̃je yebai, noi nuñvacari. <sup>29</sup> Aru ji eaiyede m̃je yebai, majivn yu Jesucristore mearo ðacacnyure majare.

<sup>30</sup> M̃ja, jívn, parurõque j̃eniaivn m̃jare, maje ju aiye boje maje jabocã Jesucristore aru ñai Espíritu Santoi ãede ðaiye boje majacavnre. J̃eniaivn yu m̃jare, m̃je j̃eniacarãjiyere ayu yure Jãmenijicnyuque parurõreca. <sup>31</sup> J̃enijara úque ina Judea ãmicurijoborõcavn Jesúre ju abevn ne ãmeina ðabenajiyere aivn yure. Aru j̃enijara Jerusalén ãmicurĩmarocavn Jesúre ju aivn máre ne torojurĩ jascorurãjiyere aivn ji nuvacaquiyede náre. <sup>32</sup> Que teni Jãmenijicui urĩburu, yu torojucã eacnyumu m̃je yebai. Aru ji cãe m̃jaque torojure ðaquiye bu yure máre. Caiye diede j̃eniacarã yure Jãmenijicnyuque. <sup>33</sup> Yu j̃eniaivn Jãmenijicnyre, ñai cãrijimenoque cãre ðayure põevare me, ñi cãquiyere ayu caivn m̃jaque. Quédecabu.

## 16

*Pablo ñi meaicõjeino Romacavnre*

*(Mr 15.21; Hch 16.1; 18.2; 19.29; 1 Co 1.14; 2 Ti 4.20)*

<sup>1</sup> Majevnacaso õi ãmiá Febe ju adobe Jesúre majapedeca. Que baru avn yu m̃je me jascoruyede õre. Õ cadateipõecobe ina Jesúre ju aivn cójjinocavnre Cencrea ãmicurĩmarocavnre. <sup>2</sup> Me jascorurã õre, õi Jesúre ju aiye boje. Nóre ðaiye javn caivn Jesúre ju airõeva arevn ju aivnre. Õvacari me cadateibico

obedivũ pðevare aru yũre mãre. Que baru cadatejarã caiye ðre jaũede.

<sup>3</sup> Meajarari Prisca aru Aquila mãre, ji yóvaimara; memecaivũ Jesucristore boje. <sup>4</sup> Ina yainíduima yũre boje, ji mauva ne boarĩ jarũvarĩduiyede yũre. Que baru urredõ pare torojuede jivũ yũ náre. Aru caivũ ina judíoova ãmevũ Jesúre jũ aipðeva mãre torojuede jivũbu náre. <sup>5</sup> Aru quédeca meajarari caivũ ina Jesúre jũ aipðeva cójjivaivũ ne cãrami jivũ.

Meajacurĩ ñai ji umũ Epeneto. U jũ áme Jesúre caivũ arevũ Asia ãmicurijoborõcavũ jipocai. <sup>6</sup> Meajacorĩ ico María. Pare urredõ memecaibicoða õ mujare. <sup>7</sup> Meajarari ina Andrónico aru Junias mãre. Ina yũre paivũ judíovabu. ãmeina teivũre jẽni jacoĩñami cáteima na yũque. Arevũ ina Jesúre jũ aivũ ne daroimara couũrãjivũ Jesús ãi yávaiye méne me pueðadama náre. Aru Jesúre jũ arejaquemavũ na ji jipocai.

<sup>8</sup> Meajacurĩ ñai Ampliato, ji umũ. U ji yóvaimũme Jesucristoque cĩinávũre. <sup>9</sup> Meajacurĩ ñai Urbano, maje yóvaimũ memecayũ Cristore. Aru meajacurĩ ñai Estaquis, apecũ ji umũ. <sup>10</sup> Meajacurĩ ñai Apeles. U jãdovaimi jãve ãi jũ aiyede Jesúre. Meajarari ina Aristóbuloi cãramicavũ. <sup>11</sup> Meajacurĩ ñai Herodiõn. U mãre judíovacacũbe. Aru meajarari ina Narcisoĩ cãramicavũ Jesúre jũ aivũ mãre. <sup>12</sup> Meajarari ina pũcarã nomiva Trifena aru Trifosa mãre. Uurredõreca memecaðama na maje jabocũ Jesúre. Aru meajacorĩ maje umõ Pérsida. O mãre pare memecaibico maje jabocũ Jesúre.

<sup>13</sup> Meajacurĩ ñai Rufo. Caivũ majidivũbu ure me jũ ayũre maje jabocũ Jesúre. Aru meajacorĩ Rufoi paco mãre. O me cadateibico yũre yópe jipacope baju. <sup>14</sup> Meajarari ina Asíncrito, Flegonte, Hermes, Patrobas, Hermas, aru caivũ ina Jesúre jũ aipðeva náque curivũ mãre. <sup>15</sup> Meajarari ina Filólogo aru Julia mãre, Nereo aru ãi yóco Olimpás, aru caivũ ina Jãmenijicũ pðeva náque curivũ mãre.

<sup>16</sup> Me jacoũjarã mũa mũjevũre, mũje jivare nuri, mũje Jãmenijicũ jina mae boje. Caivũ Jesúre jũ aipðeva cójjinocavũ meaicðjedama mũjare.

<sup>17</sup> Mũa, jivũ, yũ parũrõque jẽniaivũ mũjare yópe: Me jãjara ina maucũvare ðaivũre arevũre. Me jãjara ina vainĩ tũre ðarĩduivũre arevũre, dajocare ðaiyũrĩduivũre náre ne jũ aiyede Jesúre. Me jãjara ina bueivũre apeno bueinore mũje bueiye báquede jarũvarĩ. Yóvabejarã náre. <sup>18</sup> Ina pðeva dápiabenama aipe memecaiye jaũrõre náre maje jabocũ Jesucristore. Qué Nora dápiadama na ne ãrajiyede. Ubenina yávadama yávaiye jãvepe painore. Ubenita jũjovadama na ina majibevũre.

19 Caiṽṽ pḡeva járiaivṽbu mṽje borore, parṽéque jṽ aivṽre Jesús ṽi yávaiye méne. Que baru torojarĩ āṽṽṽ yṽ mṽjare. Yṽ ṽṽṽ mṽjare me majidivṽre mearo ḡaiyede, mṽje caḡatenajiyere ayṽ areṽṽre. Ṽbenita yṽ ṽṽṽ ye majibevṽre mṽjare āmeno ḡaiyede, mṽje āmeina ḡabenajiyere ayṽ areṽṽre. 20 Aru Jṽmenijicṽ, ṽai majare cārijimenoque me cṽre ḡayṽ, maumejiena mṽjare bíjarocṽyṽme ṽai abujuvai jabocṽre, ṽi āmiá Satanás. Maje jabocṽ Jesucristo me caḡatejacṽrĩ mṽjare cainṽṽṽ, ṽi me boje.

21 Timoteo, yéque mememṽṽ memecayṽ Jesúsre, meaicḡjeimi mṽjare. Aru areṽṽ judíoṽa máre, Lucio, Jasón, aru Sosípater máre meaicḡjedama mṽjare.

22 Yṽ, Tercio, toivacayṽ Pablöre ṽi coyṽiyede mṽjare iyoca paperaṽocare, mṽjare ráyṽ yṽ máre jṽ ayṽ Jesúsre, meaicḡjeivṽ mṽjare.

23 Yṽ, Pablo, cṽṽṽ Gayoi cārami. Aru ṽi cārami Jesúsre jṽ aipḡevai cójijiṽamimu. ṽai Gayo meaicḡjeimi mṽjare. Aru Erasto, yo ĩmarocavṽ ne tāutṽrare coreipḡocṽ máre, meaicḡjeimi mṽjare. Aru Cuarto máre, arecṽ majecṽ, Jesúsre jṽ ayṽ, meaicḡjeimi mṽjare.

24 Maje jabocṽ Jesucristo me caḡatejacṽrĩ mṽjare cainṽṽṽ, ṽi me boje.

### *Pablo ṽi jṽno mearore Jṽmenijicṽre*

25 Mearore jíjarāri Jṽmenijicṽre caivṽ cainṽṽṽ. Jṽmenijicṽ parṽre ḡarĩ bṽojaibi mṽjare mṽje jṽ aiyede Jesús ṽi yávaiye méne. Iye yávaiye méne coyṽyṽbu yṽ. Jesucristoi borore Jṽmenijicṽi jáḡovameno mácarḡre jírocamia ṽbenita jáḡovainore caride coyṽyṽbu yṽ. 26 Ṽbenita cari ina Jṽmenijicṽi yávaiyede coyṽcaipḡeva mácavṽ ne toivaiye báque boje, iye Jṽmenijicṽi yávaiyede jávene majidivṽ bṽojaḡama caivṽ pḡeva. Javede areṽṽ pḡeva majidejaquemavṽ iye yávaiyede. Aru Jṽmenijicṽ, cainṽṽṽ areṽṽ, coreóvaicḡjeimi diede caivṽ pḡeyajuboacavṽ, ne jṽ arājiyere ayṽ Jṽmenijicṽre, ne ḡarājiyere ayṽ ṽi ṽḡḡe. 27 Jṽmenijicṽ cūináṽrabe ṽ. Aru caiyede majibi ṽ. Cainṽṽṽ pḡeva mearore jíjarāri áre, Jesucristoi ḡaiye boje. Quédecabu. Quénoramu.



yópe caivn pðeva cainoa joborðacavape mearore jívni maje jabocn Jesucristore. Ërecabe ne jabocn aru maje jabocn máre. <sup>3</sup> Мајерасн Јүменижисн, maje jabocn Jesucristomaque, mearo đacajacurĩ mñjare bojecnbeda ñi me boje. Aru torojurĩ cñre đajacurĩ mñjare cñrijimevna.

*Cristo ñi mearo đacaiyede ãre jn aivnre*

<sup>4</sup> Cainnñna Јүменижиснre torojuede jívaivn, ji mearore jímnre, mñjare boje. Јүменижисн Jesucristore mearo đacare đaiibi mñjare bojecnbeda. Que baru ãre torojuede jívnbu. <sup>5</sup> Mñje cñe boje Jesucristoque cñinávñpe, Јүменижисн mearo đacaibi mñjare nrarð baju. Caiye ñ jiede coreóvare đaiibi mñjare. Aru diede mñjare me coyñre đaiibi majiéque arevñre máre. <sup>6</sup> Pñeno baju mñje coreóvare nñiyede Јүменижиснi yávaiyede jávene Cristorã, pñeno baju oatñvaibi mñjare, mñje mearo đarãjijere ayñ. <sup>7</sup> Que baru caride mñje napini coreiyede maje jabocn Jesucristoi copaidaquiyede, ye jañbevñ mñjare cñinájino Јүменижиснi majiécarð iye ñi majide đaiye ñi pðevare Espiritu Santoque, ne cadatenajijere ayñ arevñre. <sup>8</sup> Јүменижисн parñre đacñyñme mñjare mñje ñmei pñi jãravñ cñiyeta, ñame ne bñojabenajijere ayñ boropađaivñ mñjare maje jabocn Jesucristoi copaidaquijãravñ baquinóre. <sup>9</sup> Јүменижисн đaiibi cainnñna yópe ñi aiye báquepedeca. Ërecabe mñjare cuturĩ epeyñ maje jabocn Jesucristoque cñinávñpe, “Yóvajarãri na jímacñ Jesucristoque”, ñi aiye báquepedeca.

*Corintocavñ Jesúre jn aivñ ne yajuboa tede đaino  
(Hch 18.8, 24; 19.29; Ro 16.23; 1 Co 16.15)*

<sup>10</sup> Mñja, jívn, maje jabocn Jesucristo yópe coyñicðjeimi yñre. Parurðreca jēniaivñ mñjare, mñje đápiarãjijere ayñ cñináturñ mñje ñmei. Yajuboa tede đabejarã mñje jēneboi. Cñrijimenoque cñjarã mñja. Cñináturñ bajadēni mñje ñme, mñje dáríaino máre. <sup>11</sup> Mñja, jívn, nóre coyñyñbu mñjare ico Cloé ði cñramicavñ, ne coyñiye boje yñre mñje jaraiyede mñje baju. <sup>12</sup> Mñja dáríabevñya cñináturñ mñje ñmei. Quénora arevñ mñjacavñ, “Ññjamu Pabloi bueimara”, adama. Aru arevñ mñjacavñ, “Ññjamu Apoloi bueimara”, adama. Aru arevñ mñjacavñ, “Ññjamu Pedroi bueimara”, adama. Aru arevñ mñjacavñ, “Ññjamu Cristoi bueimara”, adama. <sup>13</sup> ¿Aipe teni nóre dáríaiñvññ mñja, yajuboa tede đaivñ? Caivñ Jesúre jn aipðeva cñrivñbu ñque cñinávñpe. Jáve ãnevñ mñje ñbenina arĩ dáríaiyede arevñ ãre jn aivñ cñrivñre ñque cñinávñpe, ñbenita arevñ ñque cñbevñre. Aru yñ ãnevñ ñai ne pēvari jēoimñ mácsñ jocsñjaravena mñjare boje. Aru ocoque mñje jáđovaiyede

Jūmenijicūque, “Yū Pablōre jū aivū”, abeteavū mūja. Quénora “Jesucristore jū aivū”, ávū mūja.

<sup>14-15</sup> Mūjacavū obebejīnare ocoque jādovacacū yū Jūmenijicūque. Crispore aru Gayore máre quénora Jūmenijicūque jādovacacū yū ocoque. Jūmenijicūque ji jādovaru obedivū pōevare ocoque, “Pabloi bueimaramu űija”, arājichūma na. Que baru torojēde jivū Jūmenijicūre, ji jādovame boje ocoque obedivū mūjare áque. <sup>16</sup> Estéfanare ű jivūque ārvū yū carīde. Náre máre Jūmenijicūque jādovacacū yū ocoque. Ārvūmetevū yū arevū ji jādovaimara mácavure, curivū baru. <sup>17</sup> Cristo jarobeteame yūre, ji jādovaquiyere ayū pōevare Jūmenijicūque ocoque. Quénora jaroáme yūre, ji soyūquiyere ayū iye yávaiye méne űi meadacaiyede pōevare ne āmeina teiyede jarūvarī. Ūbenita yū soyūbevū iye yávaiye méne pōeva ne majiéque aru me yávaiyeque máre. Ūbevū yū ne jū aiyede iye yávaiye méne, die me jápurae boje. Quénora uvū yū ne jū aiyede diede Cristoi yaiye báque boje jocūcjāravēna. Que baru bojescūbe tede đaiyūbevū yū űi yaiye báquede ji soyūiyēque.

*Jūmenijicū űi jādovaino űi parūéde aru űi majiéde Cristoque (Ro 1.16; 2 Co 10.17)*

<sup>18</sup> Ina pōeva bíjare nūivū Jūmenijicūre jocarī toabo cūiméboi ne jápiayede iye yávaiye méne Cristoi meadacaiyena pōevare űi yaiye báque boje jocūcjāravēna, “¿Ūbeni márica?” arī dáriadama na. Ārvūmevūre jādama caivū soyūivūre iye yávaiye méne Cristorā. Que baru jū abema áre. Ūbenita majacarpūravū meadare nūivūbu cavarō mearo Jūmenijicūi curī űi oatūvare đaiye boje majare iye yávaiye méque Cristorā. Coreóvare đaiibi majare űi parūéde iye yávaiye méque. <sup>19</sup> Yóre arī, toivaicōjenejaquemavū Jūmenijicū űi yávaiyede ina Cristore jū abevū ne borore:

Ina majidivū ne majiéde jarūvacūyūmū yū. Aru ina coreóvaivū ne coreóva iyede bojescūbe tede đacūyūmū yū, arejaquemavū Jūmenijicū.

<sup>20</sup> Que baru ye baquinó āmevū ina majinidivū ne majié ijāravūque, aru ina buenidivū ne majié ijāravūque, aru ina majicarīdivū arevūre máre ne majié ijāravūque. Caiye iye ne majiniduiyede űbenina bojescūbe tede đaiibi Jūmenijicū.

<sup>21</sup> Jāve caiyede majibi ű. Aru, “Ijāravūcavū ne majiémia ye coreóvaivū būojabema yūre”, arejaquemavū ű. Quénora, “Ina pōeva jū aivū ji yávaiye méne Cristorā ji meadacaimara mārājivūbu”, arejaquemavū Jūmenijicū. Iye yávaiye ménecabu Cristorā, űi meadaiyede pōevare, űūje soyūiyē.

Ūbenita, “¿Ūbeni márica?” arī dáriadama űūje soyūiyēna ijāravūcavū Jūmenijicūre jū abevū. Que baru iye űūje soyūiyē

bojecubevu, ne dápiaru. <sup>22</sup> Ina judíova jáiyurivubu pðeva ne ðarĩ majibede, ne jũ arãjiye jipocai apesu ñi soyuyede náre. Aru ina griegova járiayurivubu pðesu ñi soyuyede ijãravuque majiéde, jũ arãjivũ ñi soyuyede. <sup>23</sup> Æbenita ñhãjacarpũravu quéda cũináene soyuvubu. “Cristo jabovai pðevari jẽoimũ máscu joscũjaravena yaidéjaquemavu, bojedascũu maje ãmeina teiyede, jaruvascũu diede”, arĩ soyuvubu ñhãja. Æbenita ina judíova jorojĩnama ne járiaiyede iye ñhãje soyuyede, ñai jabotejurocure náre. Aru ina judíova ãmevu ne járiaiyede diede, “¿Æbeni márica?” arĩ, bojecubepeda dáriaðama iye ñhãje soyuyede. <sup>24</sup> Æbenita majacarpũravu coreóvaivubu Cristo Jũmenijicũi parũéde cãvacure aru Jũmenijicũi majiéde máre cãvacure, ñi meaðaquiyere aivũ pðevare. Majarecabu Jũmenijicũi cuturĩ epeimara ñ jinava, judíova aru judíova ãmevu máre, Cristoĩ meaðaimara. <sup>25</sup> Pðeva aivũ baru “Jũmenijicũ majibebi”, nárecabu majibevũ. Jũmenijicũ majicũtame caivũ pũeno, majibescure ráyũvacari pðeva ne jáiyede. Pðeva aivũ baru “Jũmenijicũ parũbebi”, nácapũravu ye majibema. Jũmenijicũ parũcũtame caivũ pũeno parũbecure ráyũvacari pðeva ne jáiyede.

<sup>26</sup> Mhãja, jivũ, ãrhãjara iyede. Jũmenijicũi cutuquiye jipocamia mhãjare, obebejĩna mhãjavũ majitequemavu ijãravuque majiéde, obebejĩna parũrivure cõjequemavu apenvũ pðevare, aru obebejĩna cãvatequemavu mhãjebuscãva parũrivũ ne jabovava. <sup>27</sup> Que baru Jũmenijicũ beorĩ epeibi ñ jinava pðeva majibevũre ijãravuque majiéde, cãyoje tede ðascũu ina pðeva “¿Majidivũ bárica ñhãja?” arĩduivũre. Aru Jũmenijicũ beorĩ epeibi ñ jinava pðeva parũbevũre ijãravuque parũéde, cãyoje tede ðascũu ina pðeva “¿Parũrivũ bárica ñhãja?” arĩduivũre. <sup>28</sup> Jũmenijicũ beorĩ epeibi ñ jinava jabova ãmevũre, ijãravucavu ne ãbemarare, aru parũbevũre caivũ ne cãchinocavũre. Majarecabu Cristoĩ meaðaimara. Que teni Jũmenijicũ cũiné ðascũũme caivũ ina “Parũrivũbu ñhãja”, aivũre ãbenina. <sup>29</sup> Que baru ñame “¿Meara márica?” aivũ bũojabema Jũmenijicũi jãinore. <sup>30</sup> Jũmenijicũrecabe cure ðayũ majare cũinárvure Jesucristoque. Aru Cristoque majide ðaibi majare ñi bueiyede jávene. Jesucristo boropatebevũre ðaibi majare Jũmenijicũi jãinore. Coatede ðaibi majare ãmenore jarũvarĩ, maje ðarãjiyere ayũ yópe Jũmenijicũi ẽgõpe. Aru bojedãibi majare maje ãmeina teiyede jarũvarĩ. <sup>31</sup> Que baru yópe arĩ, toivaicõjenejaquemavu Jũmenijicũ ñi yávaiyede: “Ñai pðesu ‘¿Meascũ bárica?’ arĩ soyuyuscũ baru, ñi bajuma nópe arĩ soyũbejacurĩ. Quépora ‘Meascũ bajube maje jabocũ cavarõ mearocascũ’, arĩ soyũjacurĩ ñ”, arĩ toivaicõjenejaquemavu Jũmenijicũ.



## 2

*Cristo jabova ne pēvari jēoimā māsare soyūino  
(Hch 18.9)*

<sup>1</sup> Mūja, jīvū, jī jācūnūiye bāquede mūje yebai, soyūcūyū Jūmenijicūi yāvaiyede, soyūbetecasū yū yóre ina ijāravūcavū majidivū ne soyūiyepe. Mūjare soyūcasū iye Jūmenijicūi yāvaiyede, jāđovameno māsarōre jipocamia ūbenita jāđovainore caride, mūje coreóvabejuroede apesū ūi soyūbedu diede mūjare. Ūbenita majidivū ne yávaicamuaque soyūbetecasū yū. Aru maiyójae yávaicamuaque máre soyūbetecasū yū. <sup>2</sup> Mūje me coreóvarājiyere ayū iye Jūmenijicūi yāvaiyede, “Cūināene quénora soyūquijivū ina Corintocavūre”, arī dāriacasū yū, jī buequiye jipocamia mūjare. Que baru, “Jesucristo, jabova ne pēvaimū māsū josūcūjaravena, yaidējaquemavū majare boje, jarūvasūyū maje āmeina teiyede”, arī soyūcasū yū mūjare. Yū ūre quécūra coreóvare đaiyūtescasū mūjare. <sup>3</sup> Jidūcū jī yāvaiyeque eacasū yū mūje yebai. “Jūmenijicūi yāvaiyede me soyūgī būojabequijichūvū yū”, jī arī dāriaiye boje, jidūgī bidicacū yū. <sup>4</sup> Jī soyūiye bāquede mūjare Jūmenijicūi yāvaiyede yóre ina ijāravūcavū majidivū ne soyūiyepe soyūbetecasū yū. Majidivū ne yávaicamuare aru maiyójae yávaicamuare máre soyūbetecasū yū, mūje jū abenajiyere ayū jī soyūiyede iye jápurae boje me. Quénora jī soyūiye bāqueque mūjare jāđovacacū Espírítu Santoi parūéde. Aru ūi parūéque majide đame mūjare iye yāvaiye méne. <sup>5</sup> Que baru mūja jū aivūbu Jūmenijicūi yāvaiye méne Cristorā, Jūmenijicūi jāđovaiye boje ūi parūéde. Ūbenita pđeva ne majié boje, mūja jū aivū āmevū.

*Jūmenijicūi majiéde ūi coreóvare đaino Espírítu Santoque  
(Ro 11.34)*

<sup>6</sup> Yū máre soyūivū majiéque. Ūbenita ijāravūcavū ne majiépe āmevū. Aru ijāravūcavū ne jabova ne majiépe āmevū. Iye ne majié ijāravūque cūinē nūivū. Quénora iye majié jī soyūiyequē soyūivū yū ina Jesúre jū airđeva parūre nūivūre ne jū aiyeque ye jaūbevūva ne coreóvaiyede Jesúre. <sup>7</sup> Iye majié jī soyūiyebu Jūmenijicūi majié. Javede ūi cūedaquiye jipocamia ijāravūre, majidejaquemavū meadacūyū majare, maje cūgājiyere ayū meara baju ūque cainūmūa. Cristoi daquiye jipocamia ijāravūi, Jūmenijicūi jāđovamenejaquemavū iye ūi majiéde, ūi đaquiye. Ūbenita diede jāđovaimi caride. <sup>8</sup> Ijāravūcavū ne jabova caivū ye coreóvabedejaquemavū iye Jūmenijicūi majiéde. Ina jabova coreóvaivū baru, pēvari jēomejebu maje jabocū cavarō mearocacūre meacū bajure josūcūjaravena.

<sup>9</sup> Aru iye ñi mearo ðacaquiyede ñi meadaiyede, yópe arĩ, toivaicōjenejaquemavũ Jūmenijicũ ñi yávaiyede:

Jūmenijicũ meadaibi ñi mearo ðacaquiyede ina pōevare úre arivũre, yópe pōeva ne jāmene, aru ne járiabede, ne dáriabede máre, arĩ toivaicōjenejaquemavũ Jūmenijicũ.

<sup>10</sup> Iye ñi mearo ðacaquiyede ñi Espíritu Santoque coreóvare ðaibi majare. Ñai Espíritu Santorecabe majicũ caiyede. Pũ caiye iye Jūmenijicũi ararō majiéde majibi ñ.

<sup>11</sup> Pōescũ cubebi coreóvayũ apescũ pōescũ dáriaiyede. Quécũra ñai pōescũ coreóvaibi ñi baju dáriaiyede. Quédecabu Jūmenijicũ jie máre. Pōescũ cubebi coreóvayũ Jūmenijicũi dáriaiyede. Ñai Espíritu Santo quécũra coreóvaibi diede. <sup>12</sup> Ñai Espíritu Jūmenijicũi daroimũ majare pōeva ne majiéde coreóvare ðabebi majare. Quénora Jūmenijicũi majiéde coreóvare ðaibi majare, maje coreóvarãjiyere ayũ iye Jūmenijicũi mearore ðacaiyede majare bojescũbeda. <sup>13</sup> Que baru ji coyũiyede Jūmenijicũi yávaiyede, coyũbevũ yũ pōeva ne bueiyyede yũre o ji baju dáriaiyede. Quénora coyũivũ yũ ñai Espíritu Santoi bueiyyede yũre. Que teni bueivũ yũ ina cãvarivũre Espíritu Santore iye yávaiyede ñai Espíritu Santoi coreóvare ðaiyyede yũre.

<sup>14</sup> Ũbenita ina Espíritu Santore cãvabevũ coreóvaivũ bũojabenama iye Jūmenijicũi mearo ðacaiyede bojescũbeda ñi Espíritu Santoque. Ne járiaiyede Jūmenijicũi yávaiyede ñi majiéque coyũiyede, “¿Ũbeni márica?” arĩ dáriaðama na. Ne dáriaru, die bojescũbevũ. Ácũ pōescũ Espíritu Santore cãvabescũ baru, Jūmenijicũ jiede ye coreóvabebi ñ. <sup>15</sup> Ñai Espíritu Santore cãvascũ, caiye bueiyyede ñi járiaiyede, “Jūmenijicũi majiéque bueyũbe” o “Pōeva ne majiéque bueyũbe”, nurié arĩ coyũĩ majibi ñ. Ũbenita ñi baju bueiyyede nurié arĩ coyũĩ majibebi pōescũ Espíritu Santore cãvabescũ. <sup>16</sup> Yópe arĩ, toivaicōjenejaquemavũ Jūmenijicũ ñi yávaiyede: “Pōescũ cubebi Jūmenijicũi dáriaiyede majicũ. Aru pōescũ cubebi majicarĩ bũojayũ Jūmenijicũre”, arĩ toivaicōjenejaquemavũ. Ũbenita maja Jesucristore jũ airpōeva dáriaivũbu yópe ñi dáriaiyere.

### 3

*Jūmenijicũre memecaivũ ne yóvaino ne baju*

*(Hch 18.4-11, 24-28; 1 Co 1.12; 6.19; 2 Co 6.16; He 5.12-13)*

<sup>1-2</sup> Mũja, jívnũ, ji cũe báquede mũjaque, coyũyũ bũojabetecascũ mũjare yópe ji coyũiyere ina Jesúre jũ airpōeva, parũre nũivũre ne ũmei Espíritu Santoque. Quénora coyũiye jauteavũ yũre mũjare, Jesúre jũ airpōeva Espíritu Santore cãvarivũreca, yópe ji coyũiyere Jesúre jũ abevũ Espíritu Santore cãvabevũre. Jũedoĩnape paivũ bateávũ mũja. Jũedoĩna opesco matũiyeda

ũcuñaima aru ãiyede ãiye majibema. Quédeca m̃ja j̃edoj̃nape paiṽa m̃je ũme, quénora J̃umenijic̃u yávaiye maiyójabede Cristorã járiar̃i eaṽũ m̃ja, aru ũi yávaiye maiyójaede járiar̃i eabeteaṽũ m̃ja. Aru caride máre, bueiye maiyójaede járiar̃i eaj̃goriṽvacari, járiar̃i eabeṽatamu m̃ja cãreja. <sup>3</sup> Nopedecabu m̃je dáriaiye boje aru m̃je ðaiye boje máre yópe ij̃araṽcaṽn Jesúre j̃u abeni Espírítu Santore c̃vabeṽn ne dáriaiyere aru ne ðaiyere máre. M̃ja jaradaṽũ m̃je bajumia cãreja. Aru m̃ja tebutedaṽũ m̃je baju cãreja. M̃je nópe ðaiye boje, jáðovadaṽn par̃ure ñmeṽn m̃je ũmei Espírítu Santoque. Quénora ðare ññaṽn m̃ja yópe ij̃araṽcaṽn Jesúre j̃u abeṽure. <sup>4</sup> C̃uinác̃u m̃j̃acac̃u “Pablo ũi bueim̃mu ỹu” ar̃i, aru apesc̃u “Apolos ũi bueim̃mu ỹu” ar̃i, jáðovaĩṽn ij̃araṽcaṽure Jesúre j̃u abeṽure paiṽabu m̃ja.

<sup>5</sup> ¿Ye par̃éde c̃vvari ñai Apolos, aru ye par̃éde c̃vvari ỹu, p̃ðeva ne yóvar̃ãjiyere aiṽn ñ̃jare? Ñ̃j̃acarp̃uraṽbu J̃umenijic̃ure memecaĩṽn quéda. Ñ̃je memecaiye boje áre, m̃ja j̃u aiṽabu maje jabosc̃u Jesucristore. Ñ̃ja coapa ðaiṽabu ñ̃je memeiye yópe J̃umenijic̃u memeiç̃ojeiye báquepe ñ̃jare. <sup>6</sup> Yópe c̃uinác̃u j̃iore memeiç̃oc̃u ũi oteiyere, nopedeca m̃amag̃m̃ure J̃umenijic̃u yávaiye méne soỹc̃ac̃u ỹu m̃jare. Aru yópe apesc̃u ũi meadaiyere iye oteiyede, nopedeca j̃i yóboi m̃jare buequemaṽn Apolos. Æbenita yópe J̃umenijic̃u b̃sc̃ure ðaiyere iye oteiyede, nopedeca árecabe p̃ðevare j̃u are ðaỹn ũi yávaiye méne. <sup>7-8</sup> Que baru ye baquinó ãm̃eṽn ỹu m̃amag̃m̃c̃ac̃u, soỹỹu J̃umenijic̃u yávaiye méne, yópe oteip̃oc̃ure. Aru ye baquinó ãm̃emi ñai Apolos, yóvoc̃ac̃u, ñai bueỹn diede máre, yópe meadaiç̃oc̃ure. Ñ̃j̃acarp̃uraṽn c̃uinátur̃atamu. C̃uinác̃u ñ̃j̃acac̃u apesc̃u p̃noc̃ac̃u ãm̃emi. Æbenita J̃umenijic̃urecabe caiṽn maja maje p̃noc̃ac̃u, ũi j̃u are ðaiye boje p̃ðevare ũi yávaiye méne, yópe ũi b̃sc̃ure ðaiyere oteiyede. Æbenita m̃amag̃m̃c̃ac̃u, ỹu soỹỹu, aru yóvoc̃ac̃u, ñai bueỹn, c̃uinátur̃u c̃uriṽvacari ñ̃je memeiyeque, c̃uinátur̃u ãm̃eṽn ñ̃je iye bojeque. Quénora J̃umenijic̃u bojedac̃uỹme ñ̃jare coapa, yópe ñ̃jare j̃aépe ñ̃je memeiye báque boje. <sup>9</sup> Memeciç̃oc̃urecabe ñ̃ja. J̃umenijic̃urecabe ñ̃je memecaim̃. Aru ñ̃je baju yóvaiṽabu ñ̃je memecaiyede áre. M̃j̃acarp̃uraṽn j̃iore paiṽabu. Aru yópe j̃iore memeiç̃oc̃u ũi memeiyere, nopedeca J̃umenijic̃urecabe mem̃ñ̃ m̃jare, oat̃vac̃uỹn, meara ðac̃uỹn.

Arenore máre j̃eṽari soỹquiiṽn ỹu. M̃ja c̃ramipe paiṽn bárãjiṽabu. Aru J̃umenijic̃urecabe ñai ðaỹn diñamine. <sup>10</sup> Yópe p̃oc̃u c̃vaỹyc̃u meadami c̃rami c̃ravaque ðaiñamine ũi ðar̃i b̃ic̃ojeiye diñamine c̃uinác̃u c̃raque memeiç̃oc̃u me

majicare, nopedeca Jāmenijicū yūre majide đarīburu yóboi ũi majiéque, soyūgī bñicōjeame ũi yāvaiye méne mājare. Yópe arevñ memeiṛḏeva ne memene nñiyepe diñamine, nopedeca arevñ ji yóbocavñ buede nññama mājare. Aru yópe ina memeiṛḏeva ne me jāiyepe aipe ne memeiyyede, nopedeca me jājarari ina mājare bueiṛḏeva coapa aipe ne bueiyyede, jāve maquiýepe aivñ. <sup>11</sup> Yópe memeiṛḏecñ ũi đarī bñojabere cūravaque đaiñamine cūrava cñvabecñva, nopedeca apescñ buení bñojabebi Jāmenijicñi yāvaiyyede jāvene, Jesucristorā soyūbecñva. <sup>12</sup> Yópe arevñ memeiṛḏeva ne memeiyepe bojescñeque, yópe úruque, plataque, aru bojescñijīboa cñrajīboaque máre, nopedeca arevñ me nurié soyūivñbu Jāmenijicñi yāvaiyyede. Ũbenita yópe arevñ memeiṛḏeva ne memeiyepe bojescñbeque, yópe joscñveaque, muiyocaque, aru cōriáque máre, nopedeca arevñ nurime soyūivñbu Jāmenijicñi borore. <sup>13</sup> Jesucristoi đaquijāravñ, ũi ñājiovaquijāravñ baquinói ṛḏevare, ne āmeina teiye boje, me jāđovacñyūme ũ toaque aipe ārojaene caivñ ṛḏeva ne đaiye báquede ijāravñi. <sup>14</sup> Ṙḏecñi nurié buedu Cristorā, ũi đaiye ěni cñiméquiyebu no toaque. Aru Jāmenijicñ me bojedacñyūme ěre, yópe memeiḱjeiṛḏecñ ũi me bojedaiyepe ěre memecayñre, bojescñeque memeiññ mácyre. <sup>15</sup> Ũbenita ṛḏecñi nurime buedu Cristorā, ũi đaiye ěni cñiquiyebu no toaque. Aru Jāmenijicñ bojedabecñyūme ěre, yópe memeiḱjeiṛḏecñ ũi bojedabere ěre memecayñre, bojescñbeque memeiññ mácyre. Ñai ṛḏecñ ũi đaiye boje bíjaquiyebu ěre jocarī. Ũbenita ěvacari bíjabecñyūme. Meađaimñ macñyūme yópe ṛḏecñ ũi cýyarī dupini nñiyepe cñrami toaque uruiñamine jocarī.

<sup>16</sup> Caivñ maja Jesúre jñ aipḏeva Jāmenijicñi cñramipebu, maje cñvae boje ũi Espíritu Santore. Yópe ṛḏeva ne cñepe cñrami jívnai, ñai Espíritu Santo cubi maje ũmei. ¿Diede coreóvabenarñ mājā? <sup>17</sup> Yópe Jāmenijicñi cñrami meađami bajure, mājarecabu Jāmenijicñi ṛḏeva meara baju, memecarājivñ ěre. Que baru ácñ ṛḏecñ, ũi bueiyyede jāve āmeque, bíjare đaiyñgīburu yóboi mājare, ũi đajocare đaiyñgīduiyyede mājare mñje jñ aiyede Jesúre, Jāmenijicñvacari bíjarocñyūme ěre.

<sup>18</sup> Mñje bajumia apescñre jñjovaicōjemejara. Cñinácñ mñjacacñ “¿Majicñ bārica yñ ijāravñcavñ Jesúre jñ abevñ jiede?” arī dāriayñ baru, ũbenina arī dāpiarīduibi ũ. Ñai nópe arī dāriayñ majibecñpe tejacñgī ijāravñcavñ Jesúre jñ abevñ ne jāiyyede, ěre Jāmenijicñi majide đaquiyepere ayñ majié jāveque. <sup>19</sup> Ijāravñcavñ Jesúre jñ abevñ ne majié bojescñbevñ Jāmenijicñi jānore. Ne soyūiyyede ne majiéque, “Ũbenina

coyũvabu”, arĩ dápiaibi ã. Yópe arĩ, toivaicõjeneaquemavũ ãi yávaiyede: “Ina ‘¿Majidivũ bárica ñña?’ ãbenina arĩ majinidivũre jarũvaibi Jãmenijicũ, ne baju majinidivũre boje”, arĩ toivaicõjeneaquemavũ. <sup>20</sup> Aru yópe máre arĩ, toivaicõjeneaquemavũ Jãmenijicũ: “Maje jabocũ majibi ina ‘¿Majidivũ bárica ñña?’ arĩ majinidivũre ne dápiaiye ye bojecũbede”, arĩ toivaicõjeneaquemavũ. <sup>21-22</sup> Que baru arĩ dápiaibearã cũináscũ põescũ majicũre arevũ pũeno. Que baru, “Pablo ãi bueimũtu yũ”, o “Apolos ãi bueimũtu yũ”, o “Pedro ãi bueimũtu yũ”, abejarã mña. Caivũ mñjare bueipõevare aru caiye apede Jãmenijicũi mearo ñacaiyede epedejaquemavũ ã majare boje. Ijãravũre, maje cũede, maje yainájiyede, caride, aru javenare máre epedejaquemavũ Jãmenijicũ, majare boje. <sup>23</sup> Majamu Cristo jina, ñarãjivũ yópe ãi ñõpe. Aru Cristobe Jãmenijicũ jicũ, ñacũyũ yópe ãi ñõpe.

## 4

*Aipe ne temeino ina Jesú daroimara coyũsarãjivũ ãi yávaiye méne*

*(Hch 18.3; 1 Co 11.1; Fil 3.17; 1 Jn 3.19-21)*

<sup>1</sup> Jãjara ññjare, Jesucristoi daroimarare coyũsarãjivũ ãi yávaiye méne, yópe úre memecaivũre. Ññjare bueicõjeimi põevare Jãmenijicũ “Yópe ñacũyũtu yũ, meañacũyũ põevare ne ãmeina teiyede jarũvarĩ”, ãi arĩ dápiaino jãñovameno mácarõre jipocamia ãbenita jãñovainore caride. <sup>2</sup> Aru ñai põescũ Jãmenijicũi bueicõjeimũ máscũre bueiye jaivũ iye yávaiye méne Cristorã dajocabescũva aru diede oatvabescũva máre. <sup>3</sup> Yũcarũravũre ye baju ãmevũ mñje coyũiyede mearore o ãmenore ji bueiyena. Ye baju ãmevũ yũre arevũ põeva máre ne coyũiyede mearore o ãmenore ji bueiyena. Aru yávacarĩ máre mearore o ãmenore ye coyũbevũ ji baju bueiyena. <sup>4</sup> “Boropatebevũ yũ”, arĩ dápiaivũ cainũmũna Jãmenijicũi jãinoi. ãbenita ye baju ãmevũ ji boropatebedu ji dápiaimore. Maje jabocũrecabe ñai coyũcũyũ yũre, “Boropateyũbu mũ ji jãinoi”, o “Boropatebecũbu mũ ji jãinoi”. <sup>5</sup> Que baru caivũ põeva ye coyũbejarãri apescũre mearore o ãmenore ãi coyũiyena, ãnijãravũ maje jabocũ Jesucristoi copaidaquijãravũ baquinó jipocamia. Corejarã mña pũ ãi copaidaiyeta. ãrecabe coreóvare ñacũyũ caiye maje majibede cãreja, põeva ne ñaiyede yavenina. Aru úrecabe coreóvare ñacũyũ caivũ põeva coara ne dápiaiye de aipe ne ñarãjiyede máre. Dinũmũ maquinóre caivũ põeva coara ne mearore ñaru, mearore jicũyũte Jãmenijicũ náre coara.

<sup>6</sup> Mña, jivũ, jẽvari coyũquijivũ yũ caiye iyede Apolore aru yũre máre, cañatecũyũ mñjare, mñje ñaicõjenidubenajiyere ayũ

põevare apede Jūmenijicui yāvaiyede ũi arĩ toivaicõjeiye báquede jocarĩ aru m̃je abenajiyere ayu cūinácu m̃jare bueipõescrã, “¿Majicu b́arica ũ apevu p̃eno?” m̃je ãmeina jáiyede apevare. 7 Jáve ũ majibecube apevu p̃eno. Caiye m̃je majiéde m̃je cavaede majide ðaibi Jūmenijicu. ¿Aru ũi majide ðaiye boje diede, aipe teni yāvaiyegũ m̃ja yópe majidivure m̃je baju majiéque? Que baru, “¿Majidivũ b́arica ñja apevu p̃eno?” arĩ dáriaiye jaubevu m̃jare.

8 “Caiye iye Jūmenijicui majiéde jave majidivubu ñja”, arĩ dáriarĩduyavũ m̃ja. Aru, “Caiye iye Jūmenijicui jíjuroede jave cavarivubu ñja”, arĩ dáriarĩduyavũ m̃ja. Que baru caride “Iye majié Jūmenijicu jie caiyede cavarivubu ñja”, ũbenina arĩ dáriadavũ m̃ja. “Me crivubu ñja Jūmenijicuque”, ũbenina arĩ dáriadavũ m̃ja. “Ñja jabovatamu, apevu Jūmenijicui põevare cõjeivu”, ũbenina arĩ dáriadavũ m̃ja. Que baru ñjare ãmeina jári bojescubevure jaruvadavũ m̃ja. M̃je jáve cõjenu, meajebu ñjare. Ñja máre yóvajebu m̃jare m̃je jaboteiyede, cavarãjivu Jūmenijicui mearo ðacaiyede m̃jaque. 9 Ūbenita ji dáriainoi, Jūmenijicu epeibi ñjare, Jesúí daroimarare coyucarãjivu ũi yāvaiye méne, caivu apevu ne cāchinocavure. Crivubu ñja yópe jabovai buoimara ne boarĩ jaruvãjimarape. Caivu ijāravucavu, ángeleva aru põeva máre, jáðama ñje ñájiyede yópe ãmeina teivure.

10 Ijāravucavu Jesúre ju abevu, “Majibema na, ũbenina coyuvu”, adama ñje borore, Jesúí daroimarare coyucarãjivu ũi yāvaiye méne. Ūbenita m̃jacarpūravu “Jesucristo caiyede coreóvare ðaibi ñjare”, arĩ dáriadavũ, ũbenina dáriaiuvacari. Ñjacarpūravu buení majibevu parúque. Ūbenita m̃jacarpūravu “Parúque bueivubu ñja”, arĩ dáriadavũ, ũbenina dáriaiuvacari. Aru m̃jatamu põeva ne puedaimara. Ūbenita ñjatamu ne ãmeina jáimara. 11 Que baru javede aru caride máre, cainm̃na ñájivubu ñja. Ánvé ijivaivu ñjare. Cūiñóvaivu ñjare. Cuitótecajea javvaivu ñjare. Ñje mauva pare ñájiovaivubu ñjare. Aru c̃vabevu ñje c̃ramiva. 12 Memevaivubu ñje p̃ugáque p̃u etvivata, bojedarãjivu ñje ārãjiveva. Põeva ne ãmeina yāvaiyede ñjare, “Majeracu mearo ðacajacurĩ m̃jare”, ávaivubu náre. Põeva ne ñájine ðaiyede ñjare, narivaivubu ñja. 13 Põeva ne borocurĩ ãmenore coyiyede ñjare, coru mearore coyvaivubu náre. Ne dáriaru, jaruvaiyere paivubu ñja. Ye bojescubevure paivare jávaivubu ñjare.

14 Caiye iye ñje ñájiyede ji toivaicõjeiyede apescure m̃jare toivaicõjemevu c̃yoje tede ðac̃yu m̃jare. Quépora toivaicõjeivu úre diede, majicac̃yu m̃ja ji umarare, jímarape

paivare. <sup>15</sup> Maja cavarivuvacari obedivn baju bueipðevare, cūinácū quécūra, yure, cavarivubu mujeracupe, ji báre ðaiye boje mǎje cuede Jesucristoque cūinávure, mamarumure ji couaiye boje mujare ũi yávaiye méne. <sup>16</sup> Que baru pararðreca jēniaivn mujare: Ðajarā yópe ji ðaiyepe.

<sup>17</sup> Que baru Timoteore jaroivn mǎje yebai. Őme jímacupe páyu, ji umu, ũi cūe boje Jesucristoque cūinávure, dajo-cabescuva ũi ju aiyede úre. Áure ðacuyame mujare aipe ji ðaiyepe, ji ju aipe boje Jesucristore. Aru cainumua ðaivn yu yópe ji ðaicðjeiyepedeca ji bueiyede caivn Jesúre ju aipðeva cójjiivaivure cainore. <sup>18</sup> Apevn mujacavn arī dāpiarīduyama numescuyureca yu mǎje yebai, ji jidúe boje. Que baru, “¿Majidivn bārīca ñija?” arī dāpiadama na, ne dāpiarīduiye boje yu couubescunscuyure náre, ne āmeina yávaiye báque boje yure. <sup>19</sup> Őbenita mǎje jabocu ũi uru, jáve nucuyumu mǎje yebai maumejiena. Ji eaiyede nore, jáscuyumu ne ðaiyede, ina ũbenina arī dāpiarīduivn ne baju majidivn. Jáscuyumu ne ðaru majiéque, o quénora majidivure tedu ne yávaiyeque. <sup>20</sup> Maja Jūmenijicūi jaboðaimara teni buojabenamu mǎje yávaiye boje o apescūi yávaiye boje máre. Quénora Jūmenijicūi jaboðaimara teni buojaðavū mǎje ðaiye boje yópe Jūmenijicūi urðre ũi parúeque. <sup>21</sup> ¿Ji eaiyede mǎje yebai, aipe ðaji? Mǎje ðare nuru yópe mǎje ðaiyepe caride, mujare jararī ñājine ðacudascuyumu. Őbenita oatvaru mǎje ðaiyede, ðarājivn yópe Jūmenijicūi urðre ũi parúeque, mujare jáscudascuyumu ji ueque, meacu ũmure.

## 5

*Aipe ðaiye jaurðre Jesúre ju aipðeva cūinácū nácacu ũi āmeina ðaiye boje nomióque*

*(Gá 5.9)*

<sup>1</sup> Járiaicacu yu, “Āmeno baju ðaibiya cūinácū Jesúre ju aipðescu Corintocacu”, pðeva ne couvarede yure. “Cūbiya jípacūi márepaco bajuque”, ávaivubuya. Pñeno baju āmenotamu no. Que baru ina Jūmenijicure ju abevuvacari pare ũbema pðeva ne ðaiyede yópe ũi ðaiyepe. <sup>2</sup> Cūinácū mujacacu nópe āmeina ðayuvacari, mujacarpūravn “¿Meara mārīca ñija, me cūrivn Jūmenijicūique?” ũbenina arī dāpiavaivubuya. Őbenita chōiye baju jauteavū mujare, ũi āmeina ðaiye boje. Maja chōivn baru, ñai nópe pñeno āmeina ðayure jaetovajebu mǎja mǎje cójjiinore jocarī. <sup>3</sup> Yúcarpūravn cubevn mǎjaque caride. Őbenita dāpiaivn yu ji ũmei yópe cújurocure mǎjaque. Aru jave coreóvaivn yu ji ũmei aipe ðaiye jaurðre mujare. <sup>4</sup> Maja Jesúre ju aipðeva mǎje cójjiyede, mǎje majié boje ji dāpiainore, yu yópe cújurocure

caquiivnu m̄jaque. Aru m̄je c̄ojjiyede, m̄je jabocu Jesucristoi paꝛúe máre caquiye bu m̄jaque. <sup>5</sup> Dinm̄re m̄jare j̄ic̄ōjesuym̄u ñai ũm̄re abujvai jabocu Satanáre. Que teni, úre coatede dar̄i aꝛevnu Jesúre ju aip̄ōevare jaruv̄ar̄i, úre dajocar̄i, Satanás ũi ðaquiyeꝛe ayu úque yóꝛe ũi ar̄ōꝛe, coreóvar̄i buojacuyme ũ ũi ãmeina teiyede. Que teni ch̄lori ũi ãmeina teiyede, dajocar̄i ũi ðaiyede yóꝛe ũi baju ãmeina ðaiyere, meadaim̄ macuyme m̄je jabocu Jesucristoi copaidaquiyede.

<sup>6</sup> “¿Meara márica ñaja?” ar̄i dápiaye jaubevnu m̄jare. Yóꝛe p̄ōeva ne ar̄i c̄omajiyere, “Qūjje p̄aure buc̄are ðaiyeque caino j̄ivaibo buc̄ovaino mávnu”. ¿Diede coreóvabenaru m̄ja? Nopedecca c̄uinácu ũi ãmeina ðaru, aꝛevnu máre úque c̄ojjiivnu ãmeina ðar̄ajarama úꝛe. <sup>7</sup> Que baru, “Aꝛevnu majacavnu ũi ãmeina ðaiyede j̄ari, ũpedeca ðaiynḡajich̄ma” ar̄i, jaetovajar̄a úre m̄je c̄ojjinore jocar̄i. Yóꝛe judíovai Pascua toroj̄ave tenajiyē jipocai, ne jaruvaiyere caiye iye p̄aure buc̄are ðaiye javequede, nopedecca jaruvajar̄a úre m̄jare jocar̄i. Yóꝛe judíovai ãiyere p̄aure buc̄are ðaiye c̄abeque Pascua toroj̄ave teij̄arav̄are, ovejaj̄ic̄ure boar̄iburu yóboi, nopedecca c̄ure nujara m̄ja meara mat̄iye, yóꝛe m̄je c̄eꝛe caride, ãmeina ðaynu c̄abec̄ava m̄je j̄eneboi, Cristoi jave yaiye báque boje. Yóꝛe ne ovejaj̄ic̄ure boaiyere ne ãmeina teiye boje, J̄umenijic̄ui ñájine ðabequiyeꝛe aivnu náre, ne ãmeina teiye boje, nopedecca Cristore boar̄i jaruvarejaquemavnu m̄je ovejaj̄ic̄ure páyare, m̄je ãmeina teiye boje, J̄umenijic̄ui ñájine ðabequiyeꝛe aivnu m̄jare, m̄je ãmeina teiye boje. <sup>8</sup> Que baru maja Jesúre ju aip̄ōevare caiye m̄je ðaiye javnu ye ãmeina ðabeni, aꝛev̄ure máre ðare ðaiyubev̄va aru ye ãmeina dápiabeni aꝛev̄ure, náre ãmenore ðaiyubev̄va máre. Quénora ãmeno c̄abev̄va aru mearore dápiar̄i, dar̄i c̄omajini yóꝛe m̄je dápiayere ðaiye javnu m̄jare.

<sup>9</sup> Jipocare ji toivaic̄ōjeiye báquede aꝛeꝛe paperayocare, m̄jare yóvaic̄ōjemetecacu ina ãmeina ðaivare aꝛev̄que némarebuc̄ava ãmev̄que. <sup>10</sup> Ji nóꝛe toivaic̄ōjeiyede úre, coyubetecacu m̄je ðaiyede ina Jesúre ju abev̄que. Obedivnu p̄ōeva ij̄arav̄cavnu Jesúre ju abev̄ ãmeina ðaiv̄bu aꝛev̄que némarebuc̄ava ãmev̄que. Aru ãujini, aꝛev̄ure jujovar̄i ív̄bu ne c̄avaede. Aru ñavac̄riv̄bu. Aru p̄ꝛeimarare mearore jiv̄bu máre. M̄je náre yóvabenajiyere aivnu, etaiye jav̄jebu m̄jare ij̄arav̄re jocar̄i. M̄je Jesúre ju abev̄que ðabedu, ye c̄abequiye bu m̄je c̄uj̄m̄or̄ōꝛe. <sup>11</sup> Quénora ji toivaic̄ōjeiye báqueque aꝛeꝛe yóꝛe aiȳtecacu yu. Ácu p̄ōecu majacacu ũi aiyē boje “Jesúre ju aȳbu yu”, ũbenita ũi ãmeina dar̄i c̄omajidu,



yónvabejarã úre. Ácu p̄õescu ãmeina ðayũ apescoque jímarepaco ãmeocoque, aru ãujiñũ jũjovari ññũ apenvũ ne cavaede, aru p̄ẽpeimarare mearore jíyũ máre, Jesúre jũ arĩduru, yónvabejarã úre. Ácu p̄õescu borocũrĩ ãmenore soyũyũ apenvũre, aru racoteyũ, aru ñavacũcũ máre, Jesúre jũ arĩduru, yónvabejarã úre. P̄õescu úre páyũque ye ãmejara ãiyede. <sup>12-13</sup> Ina Jesúre jũ abenvũ ne ðaiyede jãri, corevari soyũbevũ yũ mearore o ãmenore. Jũmenijicũrecabe soyũcũyũ náre ne ðaiyede mearore o ãmenore. ðbenita mũjacarpũravũre jãri, corevari soyũiye jaũvũ ina Jesúre jũ aivũ ne ðaiyede mearore o ãmenore. Que baru jaetovajarã ñai ãmeina ðayũre mũje cójijinore jocarĩ.

## 6

*Jũmenijicũi p̄õeva ne jaraiyede ne bajumia soyũiye jaũbeno ãmeina teivũre jẽniari jãip̄õeva Jũmenijicũre coreóvabevũ ne jivateinoi*

<sup>1</sup> Cũinácũ mũjacascũ Jesúre jũ air̄õescu jarayũ baru apescu Jesúre jũ air̄õescũre, soyũiye jaũvũ úre diede Jũmenijicũi p̄õeva ne jivateinoi, ne meadarãjijeyere ayũ diede. Jãve soyũiye jaũbevũ úre ãmeina teivũre jẽniari jãip̄õeva Jũmenijicũre coreóvabevũre ne jivateinoi. <sup>2</sup> Jãve maja Jũmenijicũi p̄õeva jẽniari jãriburu yóboi caivũ ijãravũcavũre aipe ne ðaiyede, soyũãjaramu mearore o ãmenore Cristoi jabotequiyede. ¿Diede coreóvabenarũ mũja? Aru mũjacarpũravũ soyũãjivũ baru mearore o ãmenore caivũ ijãravũcavũre mũje jẽniari jãriburu yóboi aipe ne ðaiyede, jãve jẽniari jãriburu yóboi soyũrĩ bũojavũbu mũja mũjevũre ne majiẽda jaraiyede ne bajumia, meadarãjivũ diede. <sup>3</sup> Jãve maja Jũmenijicũi p̄õeva ángelevareca máre jẽniari jãriburu yóboi aipe ne ðaiyede, soyũãjaramu mearore o ãmenore. ¿Diede máre coreóvabenarũ mũja? Que baru p̄ũeno baju jãve jẽniari jãriburu yóboi soyũrĩ bũojavũbu mũja ijãravũque majiẽda jaraiyede, meadarãjivũ diede. <sup>4</sup> Que baru mũje jaraiyede mũje bajumia, soyũãñũiye jaũbevũ mũjare diede ãmeina teivũre jẽniari jãip̄õeva Jũmenijicũre coreóvabevũ ne jivateinoi. Nárecabu Jesúre jũ air̄õeva ne pueðaimara quĩjino baju. <sup>5</sup> Toivaicõjeivũ apescũre diede, cũyoje tede ðacũyũ mũjare. “¿Majidivũ bárica ñũja?” mũja arĩduivũreca, mũjacascũ cũinájicũ majicũ cũbebi, meaðacũyũ mũjevũ ne jaraiyede ne bajumia. Mũjacascũ majicũ cũinácũ cũcũ baru, úre soyũiye jaũjebu mũjare mũje jaraiyede mũje bajumia, ãi meaðaquiyere aivũ diede. <sup>6</sup> ðbenita p̄ũeno baju ãmenotamu aru cũyojarõtamũ mũje ðaino! Mũja, Jũmenijicũi p̄õevavacari, jaradavũ mũje bajumia, aru soyũyavũ diede ãmeina teivũre jẽniari jãip̄õeva Jũmenijicũre coreóvabevũ ne jivateinoi.

7 Mũje souũiyũe boje mũje bajumia jaraiyede arevũ ne jivateinoi, coreóvairũ yũ ðabevũre yópe Jesucristoi bueiye báquepe. Que baru vainí tũivũbu mũja mũje ðaiyeque. Arevũre ãmenore ðaicõjeiye jaũvũ mũjare souũbevũva. Aru arevũre mũje sũvaede ĩcõjeiye jaũvũ mũjare jocarĩ máre souũbevũva. 8 Ũbenita mũjacarũravũ ãmenore ðadavũ aru ĩñavũ arevũ ne sũvaede náre jocarĩ. Aru mũjevũ, Jesúre jũ aipõevavacari, nárecabu mũje ãmedaimara.

9 Jãve põeva cõmajivũ ne ãmedaiyede Jũmenijicũ jaboteimara ãmenajarama. ¿Diede coreóvabenaru mũja? Mũje bajumia apesũre jũjovaicõjemejara. Ina põeva ãmeina ðaivũ arevũque némarebũsũva ãmevũque, aru ina pẽreimarare mearore jĩvũ, ina ãmeina ðaivũ arevũque némarebũsũvare jarũvarĩ, ina ũmũva nomivare ðaivũ aru ina ũmũva máre ðaivũ arevũ ũmũvaque yópe ne ðájũroere nomivaque, caivũ ina Jũmenijicũ jaboteimara ye ãmenajarama. 10 Aru ina ñavacũrivũ, ina ãujivũ, ina pacoteivũ, ina borocũrĩ ãmenore souũivũ arevũre, aru ina jũjovarĩ arevũre ĩvũ ne sũvaede máre, caivũ ina Jũmenijicũ jaboteimara ye ãmenajarama. 11 Aru arevũ mũjacavũ inape raivũ batequémavũ mũje Jesúre jũ arãjiye jipocare. Ũbenita yópe põeva ne jarũvaiyere docũsũede ne joaiyede, nopedeca Jũmenijicũ jarũvarejaquemavũ maje ãmeina teiyede. Majare coavarĩ úre jũ abevũre jarũvarĩ, mearape ðarĩ, epedejaquemavũ majare ũi põevava. Aru boropatebevũre ðarejaquemavũ majare ũi jãĩnore. Caiye iyede ðacarejaquemavũ Jũmenijicũ majare maje jabocũ Jesucristo parũsũque aru ñai Espĩritu Santoque máre.

*Meadaiyẽ jaũrõre maje bajure Espĩritu Santoi cũe boje majaque aru maje cũe boje Jesucristoque cũinávũpe*

*(Mt 19.5; 1 Co 3.16; 10.23; 2 Co 6.16)*

12 Yópe ávaivũbuya arevũ Jesúre jũ aipõeva. “Ðaicõjeiyede ðaiye jaũbevũ majare. Que baru caiyede ðaicõjeimũtu yũ”, ávaivũbuya arevũ. Jãvetamu. Ũbenita apede maje ðaru, meamejebu majare o arevũre máre. Yũ caiyede ðaicõjeimũvacari, yũcarũravũ yebacacũpe teiyũbevũ jĩ ðaiyũe boje apede. 13 Aru yópe máre ávaivũbuya arevũ: “Jũmenijicũ sũedarejaquemavũ ãiyede maje yapibũ boje aru maje yapibũre maje ãiye boje”, ávaivũbuya. Jãvetamu. Aru Jũmenijicũ cũiné ðacũyũte ãiyede aru yapibũre máre. Ũbenita sũedabedejaquemavũ maje bajure maje ãmeina tenajiyere ayũ arevũque majemarebũsũva ãmevũque. Quénora maje bajure sũedarejaquemavũ, maje memecarãjiyere ayũ maje jabocũ Cristore. Aru sũre ðarejaquemavũ maje jabocũ Cristore majaque cũinávũpe, maje baju jĩvũ. 14 Yópe

Jāmenijicai nacovaiye báquepe maje jabocū Jesucristoi baju bácarōre yainore jaravari ũi parueque, nopedeca majare máre maje bajure nacovasuyame ũi parueque.

<sup>15</sup> Jáve maje bajubu yópe Cristoi bajucarōpedeca. ¿Diede coreóvabenaru mja? Que baru yópe apeno Cristoi bajarōre ĩni, coavaiyere ũi bajure, ye dayu buojabevu yu nomio amecoque, cūináco ōi bajure bojedado ameina dacodo ũmvaque. ¡Aipinumu dabecubu yu nópe! <sup>16</sup> Jáve yópe teyube ũai cūcū nomio amecoque. Ne bajuá jēori, cūinávure teivabu na. ¿Diede coreóvabenaru mja? Yópe arĭ, toivaicōjenejaquemavu Jāmenijicu: “Īna rycarā cūinávure tenajarama na”, arĭ toivaicōjenejaquemavu. <sup>17</sup> Aru quédeca ũai ju ayu maje jabocū Jesucristore cūinávure teibi úque ũi ũmei.

<sup>18</sup> Cainuma ameina dabegarā arevūque mjemarebucva ānevūque. Ape ameina teiye die pūeno pōescu ũi bajure āmedabevu. Ūbenita diede dayu baru, ũi bajure āmedaibi. <sup>19</sup> Jáve ũai Espiritu Santo cūcūbe maje baju jívai. Que baru maje bajubu yópe Espiritu Santoi cūramipe. Jāmenijicūvacari darorejaquemavu ũre, ũi cūquiyepe ayu majaque. Que baru majavacari majare uparivū ānevū aru daicōjemevū maje bajure. Quénora ũai Espiritu Santorecabe majare upacu aru daicōjeñū maje bajure. ¿Diede coreóvabenaru mja? <sup>20</sup> Jāmenijicu ĩni bojedarejaquemavu majare. Que baru caiye mje daiyede mje bajuque puedajarā Jāmenijicure. Daicōjeimara ānevūvacari, mje puedaiye boje Jāmenijicure, me dajarā mje daiyede mje bajuque.

## 7

*Pablo ũi majicaino pūrubuoiñre aru pūrubuobevñre máre (Mt 5.32; 19.9; Mr 10.11-12; Lc 16.18)*

<sup>1</sup> Caride couyquijivū iye jēniari jāiyede mje toivaiye báquede yūre paperayoacaque. Pōescu ũi pūrubuobedu, meajebu. <sup>2</sup> Ūbenita obedivū pōeva ne ameina daiyue boje arevūque némarebucva ānevūque, caivū ũmva coapa cūvajarāri némarepaco bajuva aru quédeca caivū nomiva coapa cūvajarāri némarepacū bajuva máre. <sup>3</sup> ũai nomicusū dajacurĭ cainuma yópe ũre jauépe, me cūcūyū jímarepacoque. Aru quédeca ico ũmūcūco dajacorĭ cainuma yópe ōre jauépe, me cūcodo jímarepacūque. <sup>4</sup> ũai nomicusū jímarepacoi baju jinotamu, ũi corequiyepe aino nore. Que baru ico ũmūcūco cūinácova ōi bajure cōjememico. Aru quédeca ico ũmūcūco jímarepacūi baju jinotamu, ōi corecojiyepe aino nore. Que baru ũai nomicusū cūinácvā ũi bajure cōjememi. <sup>5</sup> Que baru mja, pūrubuoiñ, nomicusū ũi daiyaru yópe pūrubuoiñ ne

đarĩ cõmajiyere, “Ŧbevu yu”, abejacorĩ jĩmarepaco. Aru ũmucico máre ði đaiyuru yóre pũrubuoinu ne đarĩ cõmajiyere, “Ŧbevu yu”, abejacuĩ jĩmarepacu. Quédata ina pũcarã cũináturu ne ũme, “Maje đarĩ cõmajiyede đajocarãjavenu arejãravuare, jẽniarajivnu majepacu Jũmenijicauque”, arĩ couvĩvnu baru, đajocarĩ buojaiuvubu diede. Aru dijãravna “arejãravna” ne aijãravna vainĩburu yóboi, bediõva cojedeca đajarãri yóre ne đarĩ cõmajiyepedeca, ñai abujuvai jabocu Satanás ũi ãmeina đare đabequiyere aivnu náre arevnuque némarebucuvna ãmevnuque, ne cõjeme boje ne baju đaiyugõre ũmũ nomiõque aru nomiõ ũmũque máre.

6 Iye pũrubuoiyede ji couviyede mũjare, “Põeva pũrubuoiyurivnu baru, pũrubuorĩ buojadama na”, arĩ couvũvubu yu. Ŧbenita põevare “Pũrubuobarã”, abevnu yu. 7 Caivnu ne pũrubuobedu, yóre ji pũrubuobepedeca, meajebu ji dáriaru. Ŧbenita Jũmenijicu majide đaiubi majare coapa bojesubeda ũi majiécarõre, maje cadatenajiyere ayu arevnu. Aru epeibi majare coapa maje đarãjiyede ijãravni. Que baru arevnu majacavnu epeibi ne pũrubuorãjiyere ayu aru arevnu epeibi ne pũrubuobenajiyere ayu.

8 Caride couvquijivnu ina pũrubuobevnu aru ina nomiõrevare. Meavnu mũjare mũje curu yũre, pũrubuobevnu. 9 Ŧbenita nácarũravnu cõjeni buojabevnu baru ne baju đaiyugõre ũmũ nomiõque aru nomiõ ũmũque máre, pũrubuobarãri na. Métamu ne pũrubuoiye ne ñájiye pũeno, ne nomĩcũbe boje o ne ũmũcũbe boje.

10 Aru caride couvquijivnu ina pũrubuoinvnu. Yóre đaicõjeivnu mũjare: Nomiõ ũmucico jaruvabejacorĩ jĩmarepacure. Aru yũvacari ãmevnu nóre đaicõjeĩnu. Qué Nora maje jabocu Cristovacari nóre đaicõjenejaquemavnu. 11 Ŧbenita ũi jaruvaicõjemeneca, apeso jĩmarepacure jaruvado baru, pũrubuobejacorĩ õ arecũque. Cũinácova cujacorĩ õ, o meadarĩburu yóboi corainũjacorĩ jĩmarepacu yebai. Aru ũmũ nomĩcũcũ máre quédeca jaruvabejacuĩ jĩmarepacore.

12 Aru caride couvquijivnu arevnu mũjacavnu. Iyede maje jabocu Cristovacari couvbedejaquemavnu; ũbenita yũre couvicõjeimi. Jesúre ju airõescu nomĩcũcũ jĩmarepaco Jesúre ju abecore cuvacu baru, aru õcarũravnu ũque ði cure nũiyuru, jãve õre jaruvabejacuĩ ũ. 13 Aru Jesúre ju airõesco ũmucico jĩmarepacu Jesúre ju abecure cuvaco baru, aru ũcarũravnu õque ũi cure nũiyuru, jãve ũre jaruvabejacorĩ õ. 14 Mũja Jesúre ju airõeva cũinãvũpetamu Jesucristoque mũje ũmei. Aru mũjemarebucũvnuque máre cũinãvũpetamu mũje bajui. Que baru Jũmenijicu me jãũme nomĩcũcũ Jesúre ju abecure, ũi cũe boje jĩmarepaco Jesúre ju airõescoque. Aru Jũmenijicu me

jãñame ãmũcũco Jesúre jũ abecore, õi cœ boje jĩmarepacu Jesúre jũ aipõescũque. Die jãve ãmenu, Jãmenijicũ mũjemarare me jãmejebu. Òbenita náre máre me jãñame ã. <sup>15</sup> Jũmenijicũ cutuibi majare, maje cũrãjiyere ayũ cãrijimenoque. Que baru ina Jesúre jũ abevũcapũravũ mauteiyũbevũ baru nẽmarebucũva Jesúre jũ aivũque, ne jaraiye boje ne baju, jarũvajarãri náre. Òbenita nomicũcũ Jesúre jũ aipõescũ cũvascũ jĩmarepaco Jesúre jũ abecore o ãmũcũco Jesúre jũ aipõescũ cũvaco jĩmarepacu Jesúre jũ abecore, cũjarãri náque, ne nóre ỹru. <sup>16</sup> Que baru ne mautedu cũinátũrũ, meaquiyebe, ñai jũ abescũ o ico jũ abeco ne jũ aru Jesúre, ne cœ boje Jesúre jũ aipõescoque o Jesúre jũ aipõescũque jãravũ coara. Mũ, ãmũcũco, Jesúre jũ are ðacojichũvũ mimarepacũre, Jũmenijicũi meaðaquiyepe ado úre. Òi jũ aquiyepe o ãi jũ abequiyede majibevũ mũ. Aru mũ, nomicũcũ, Jesúre jũ are ðaquiijichũvũ mimarepacore, Jũmenijicũi meaðaquiyepe ayũ õre. Òi jũ acojiyede o õi jũ abecojiyede majibevũ mũ.

<sup>17</sup> Quénora cũre nũjarari caivũ, ðarĩ yóre Jũmenijicũi epeiye báquepe náre coara, ne ðarãjiyere ayũ, ãi cutuquiye jipocamia náre ã jina márajivũva. Nóre bueyũbu yũ caivũ Jesúre jũ aipõeva cójijivãvũre. <sup>18</sup> Ñai põescũ buraicõjeñũ mácũ baru ãi cajede, yóre judíoiva ne ðaiyere, Jũmenijicũi cutuquiye jipocamia úre, oatũvabenidujacũrĩ iye buraiye báquede. Aru ñai põescũ buraicõjemescũ básũ baru ãi cajede, yóre judíoiva ne ðaiyere, Jũmenijicũi cutuquiye jipocamia úre, buraicõjemenidujacũrĩ ãi cajede. <sup>19</sup> Ye baju ãtevũ buraicõjenu o buraicõjemeni maje cajede. Maje jũ aiye Jũmenijicũi ðaicõjeiyede, diedecabu majare jãné. <sup>20</sup> Caivũ cũre nũjarari yóre ne cũepedeca, Jũmenijicũi cutuquiye jipocamia. <sup>21</sup> Que baru mũ apescũ ãi yebacascũ básũ baru Jũmenijicũi cutuquiye jipocamia mũre, cãrijimejacũ die mi yebacateiye boje. Òbenita mi jaboscũ ãi jodeiyũru mũre, etajascũ úre jocarĩ. <sup>22</sup> Ñai põescũ apescũi yebacascũ básũ Jũmenijicũi cutuquiye jipocamia úre, jodeimũ mácũre ráyũbe Jũmenijicũi jãinore, ãi cœ boje Jesucristoque cũinãvũre. Aru quédecã ñai põescũ apescũi yebacascũ ãmescũ básũ Jũmenijicũi cutuquiye jipocamia úre, Jesucristoi yebacascũre ráyũbe Jũmenijicũi jãinore. <sup>23</sup> Jũmenijicũ ãni bojedarejaquemavũ majare. Que baru apevũre yebacavũre tede ðaicõjemejara mũjare, mũje ðaiye boje yóre ne bueiye jãve ãmepere. Quénora ðajarã yóre Jũmenijicũi ỹõre. <sup>24</sup> Mũja, jívũ, caivũ cũre nũjara Jũmenijicũi jãinore yóre mũje cũepedeca, ãi cutuquiye jipocamia mũjare.

<sup>25</sup> Caride soyũquijivũ ina nomiva ãmũcũbevũre cãreja. Maje jaboscũ Jesucristo soyũbedejaquemavũ aipe ðaiye jãũõre

náre. Ëbenita yure cõmaje ãroje jãri, beorĩ epedejaquemavũ ãi yávaiye méne couñicõjeimõva. Que baru cainũmũa counyũbu yũ ãi yávaiyede dajocabecũva aru oatvabecũva diede máre. <sup>26</sup> Ji dáriaru, meavũ ina ãmũcũbevnũre cãreja ne cuede pũrubũobevũva, põeva nrarõ ne ñájiye boje ne cuede ijãravũ, aru Jesũre jũ airõeva pũeno baju ne ñájiye boje. <sup>27</sup> Mũ nomicũcũ baru, mimarepacore jarvabejacũ. Aru mũ nomicũbecũ baru, pũrubũobejacũ. <sup>28</sup> Ëbenita mũjare ji pũrubũoicõjemenesa, mũ pũrubũoyũ baru, ãmedabejebu. Aru nomió máre pũrubũodo baru, ãmedabejebu. Ëbenita ina pũrubũoivũ ñájinajarama pare ijãravũ ina pũrubũobevũ ne ñájiye pũeno. Aru yũcarũravũ mũjare vaibéde ðaiyũrĩdujebu iye ñájiyede.

<sup>29</sup> Mũja, jivũ, ji nóre couñiyede yóre aiyvũ yũ. Obebejũa cãrivũbu maja ijãravũ, memecarãjivũ Jesũre. Que baru carimata ina nomicãrivũ memecajarãri Jesũre cainũmũa ne oainope, yóre nomicũbevũ ne ðaiyere. <sup>30-31</sup> Caiye ijãravũque bĩjare nũivũ. Aru ijãravũ cũiquíyebu. Que baru ina oivũ, yóre obevũre ðajarãri na. Ina torojũve teivũ, yóre torojũve tebevũre ðajarãri na. Ina cavede ñni bojedãivũ, yóre cãve cãvabevũre ðajarãri na. Aru ina cãve cãvarivũ ne ñye boje ijãravũquede, yóre diede ñmevũre ðajarãri na. Que baru obejarãri, torojũve tebejarãri, ñni bojedabejarãri, aru cavede ñmejarari máre. Que ðãivũ baru cainũmũa, oabejebu memecãivũ Jesũre. Quénora memecajarãri ãre cainũmũa. <sup>32</sup> Diede counyũbu mũjare, ji ñe boje mũje cãrijimenajiyere ayũ.

Ñai nomicũbecũrecabe dáriayũ maje jabocũ Jesucristo jiede aru memecayũ ãre caiye ãi ñmeque aru caiye ãi parũéque, ãi torojũre ðaiyũe boje maje jabocũ Jesucristore. <sup>33</sup> Ëbenita ñai nomicũcũrecabe dáriayũ pare ijãravũquede aru memẽñ ãi parũéque, ãi torojũre ðaiyũe boje jĩmarepacore. <sup>34</sup> Que baru yóre coavaimũre páyũbe ñ ãi ñmei. Torojũre ðaiyũrĩduibi jĩmarepacore aru maje jabocũre máre. Aru quédeca ico ãmũcũbecorecabe dáriãdo maje jabocũ Jesucristo jiede aru memecãdo ãre cũinãcũra caiye õi ñmeque aru õi bajuque máre. Ëbenita ico ãmũcũcorecabe dáriãdo pare ijãravũquede, õi torojũre ðaiyũe boje jĩmarepacore. <sup>35</sup> Nóre counyũbu, ji cadateiyũe boje mũjare. Yebacavũre ðaiyũbevũ mũjare, pũrubũoicõjjeni o pũrubũoicõjemeni mũjare. Quénora mũjare memecare ðaiyũvũ maje jabocũ Jesucristore cainũmũa, caiye mũje ñmeque aru caiye mũje parũéque máre, mũje ðarãjiyere ayũ mearore yóre ãi nrõre cainũmũa.

<sup>36</sup> Ëmũ, nomió máre “Pũrubũorãjaramu ñũja”, aivũ bácvũ baru, aru ñai ãmũ “Ðabevũ yũ yóre yũre jãnére ñũje pũrubũobe boje”, arĩ dáriayũ baru, ico nomió õi bucũteiyẽ báque boje

javede aru ñai ũmũ ãi pare cunvaiyue boje õre, ðajacurĩ yõre ãi ðaiyuepe. Pũrubũojarãri na. Pũrubũoiũ baru, ãmeina tebenama na. <sup>37</sup> Ûbenita ñai ũmũ, me majicũ baru ãi ũmei aipe ðaiyue jaũõre, aru apescũ cõjeimũ ãmesũ baru, aru ãi me cõjeni bũojayũ baru ãi baju ðaiyũõre nomiõque, ðajacurĩ yõre ãi ðaiyuepe. Pũrubũobejarãri na. Quenora cũjacorĩ ãi yũrimacore. <sup>38</sup> Que baru ñai ũmũ pũrubũoyũ baru ãi yũrimacomaque, mearore ðaibi. Ûbenita ñai ũmũ pũrubũobescũ baru ãi yũrimacomaque pũeno baju mearore ðaibi.

<sup>39</sup> Nomiõ ũmũcũco cũjacorĩ jĩmarepacũque ãi apũede cãreja. Ûbenita ãi yainĩburu yõboi, pũrubũoiũcũ baru apescũque, pũrubũojacorĩ. Ûbenita jĩmarepacũ bacũyũ Jesũre jũ aipõescũ bajacurĩ. <sup>40</sup> Ji dáriaru, nomiõpeco pũrubũobeco baru, torojũcodome nomiõpeco pũrubũoõo pũeno. Aru yũ coreõvaivũ Jũmenijicũ Espĩritu Santo dáriaicõjeũre yũre.

## 8

*Pablo ãi majicaino ãiyena põeva ne jíye báquede pẽpeimarare (Mt 25.45; Jn 1.3; Ro 11.36; Ef 4.6; Col 1.16)*

<sup>1</sup> Caride couũquijivũ iye jẽniari jãiyede mũje toivaiye báquede yũre pãperayocaque ãiyena põeva ne jíye báquede pẽpeimarare, mearu o meamenu mũje ãiyede diede. “Coreõvaivũbu ñũja ãri bũojaiũvũre ãiyede ne jíye báquede pẽpeimarare, pẽpeimũ parũbe boje”, toivacũbe cũinácũ mũjacascũ. Jãvetamu. Caiũvũ maja diede coreõvaivũbu. Ûbenita iye mũje couũiyede mũje coreõvaiyede pẽpeimarare aru põeva ne jíyede náre cãrijivũ yũ. Mũja coreõvaivũvacari diede, “¿Meascũ bãrica yũ apenvũ pũeno?” arĩ dáriabejarã mũja. Aru ãmejara diede, dáriabevũva apenvũ Jesũre jũ aipõeva ne dáriaiyede. ãivũ baru náre dáriabevũva, náre ũbevũ mũja. Ûbenita meavũ mũje ũru apenvũre caiye mũje coreõvaiye pũeno. Põescũ ũcũ apenvũre, náre cadateibi, ne parũre pũrajijyere ayũ ne ũmei cainũmũa.

<sup>2</sup> Que baru ñai põescũ “Caiye iye pẽpeimara jiede coreõvaivũ yũ”, ũbenina ãri dáriaũyũ, jãve me coreõvabebi cãreja diede yõre coreõvaiye jaũõre ũre. <sup>3</sup> Ûbenita põescũ Jũmenijicũre ũru, Jũmenijicũvacari coreõvaibi ũre, aru me jãimi ũre. Ñai põescũ apenvũre ũcũ máre, jãve ũrecabe me coreõvaũyũ.

<sup>4</sup> Aru iye mũje jẽniari jãiyede ãiyena ne jíye báquede pẽpeimarare yõre couũyũbu yũ. Caiũvũ maja majidivũbu iyede: Põeva Jũmenijicũre coreõvabevũ, “Pẽpeimara jãðovãdama aipe ãrojarivũre jũmenijinare. Aru ne parũede cũvarivũbu”, ũbenina ãri dáriaãdama. Ûbenita jũmenijina ne jãðovaimara ãmevũ pẽpeimara. Jũmenijicũ cũinácũra cãbi, ñai Jũmenijicũ.

<sup>5</sup> “Obedivũ jũmenijina cũma, apenvũ joborõcavũ aru apenvũ

máre cavarõcavũ”, ùbenina arĩ dápiadama ina põeva Jũmenijicũre coreõvabevũ. Que baru obedivũre “mũ, Jũmenijicũ”, ùbenina arĩ couũyama. Aru obedivũre máre “mũ, ñũje jabocũ”, ùbenina arĩ couũyama. <sup>6</sup> Ûbenita majidivũbu maja Jũmenijicũ cũinácũ quécũra cũcũre. Ûrecabe majeracũ. Ûvacari cũedarejaquemavũ caiyede. Aru majare cũedarejaquemavũ, maje ñarãjiyere ayũ yõre ùi ùrõre. Aru majidivũbu maja maje jabocũ cũinácũ quécũra cũcũre. Ûrecabe Jesucristo. Ûrecabe Jũmenijicũi caiyede cũedare ñaimũ mácũ. Aru ùvacari cũre ñaibi majare.

<sup>7</sup> Ûbenita aprevũ Jesũre jũ aipõeva majibema cãreja Jũmenijicũ cũinácũ quécũra cũcũre. Quẽnora aprevũ mũjacavũ cõmajivũbu põeva ne couũiyede aprevũ jũmenijina ne borore. Que baru ne ãiyede ãimajiarũare põeva ne jíye báquede pẽpeimũre, “Apecũ jũmenijicũre mearore jívũ yũ, ji ãiye boje yore”, ùbenina arĩ dápiadama na. Aru, “Meamejavũ ji ñaiye. Ye majibevũ yũ”, ne arĩ dápiaye boje, parũbenama na ne ùmei. Que baru, “Boropateyũbu yũ Jũmenijicũi jãinore”, arĩ dápiadama na. <sup>8</sup> Jũmenijicũ majare me jãñũ ãmemi maje ãiye boje o maje ãme boje. Maje apede ãmenu, Jũmenijicũ ãmeina jãmemei majare. Aru maje apede ãru, Jũmenijicũ me jãmemei majare. <sup>9</sup> Maja ãri bũojaivũreca iye ne jíye báquede pẽpeimarare ãmeina tebevũva, me jãjara mũja. Ina majibevũ cãreja arĩ dápiaivũ baru mũja mearore jíde nũivũre pẽpeimarare, aru “¿Mearica iye ñaiye?” arĩ dápiaivũ baru, ãmeina tejebu, ne jãiye boje mũja ãivũre diede. <sup>10</sup> Nácacũ jãñũ maru mũjare, majidivũre ùi dápiaru, ãivũre pẽpeimũre mearore jíñami jívũi, jãve ãiyucũyũme ù máre iye ãiyede, ne jíye báquede pẽpeimũre. <sup>11</sup> Mũjacapũravũ majidivũbu ãmeina tebevũre mũje ãiye boje. Ûbenita ùcapũravũ arĩ dápiayũbe ãmeina teyũre ùi ãiye boje. Que baru mũje majié boje, ãmedadavũ mũja ñai mũjecũre. Cristo yaidéjaquemavũ ùre boje, ùi bíjabequiyere ayũ. Ûbenita mũja bíjare nũre ñaivũbu ùre. <sup>12</sup> Que teni mũjecũre, Jesũre jũ aipõecũre, ãmeina tede ñadavũ mũja. Ûtame Jesucristo jicũ. Que baru mũje ãmedaiyede ùre, Cristo bajure máre ãmedadavũ mũja. <sup>13</sup> Que baru jícũ, appecũ Jesũre jũ aipõecũ, ùi ãmeina tedu ji ãiye boje ãimajiarũare, ye ãmescũyũtu yũ ãimajiarũare bedióva cojedeca, ãmeina tede ñabescũyũ ùre.

## 9

*Pablo ùi jãdovaino ùi ñaiyeque aipe ñaiye jaurõre*

*(Mt 10.10; Lc 10.7; Hch 9.3-6; Ro 15.27; 1 Co 15.8; Gá 1.11-16; 1 Ti 5.18)*



<sup>1</sup> Jāve yāvacarī apescū p̄escūi yebacascū āmevū. Jāve yāvacarī Jesús ūi yāvaiye méne beorī soyūicōjeimūmu. Jāve yāvacarī jārejacascū maje jaboscū Jesúre. Aru jāve yāvacarī đacascū méne Jesús ūi đaicōjeiyede yūre, mūje jū aiye boje ūi yāvaiye méne aru mūje cūe boje ūque cūinávūre. Que baru meajebu mūje jídu yūre jāuéde, ji memecaiye boje mūjare. Ūbenita yū yéde jēniamevū mūjare cainamūa. <sup>2</sup> Arevū “Pablo Jesús ūi yāvaiye méne beorī soyūicōjeimū āmemi” ūbenina aivūreca, mūjacarpūravū majidivūbu yūre Jesús ūi yāvaiye méne beorī soyūicōjeimūre, mūje jū aiye boje Jesúre, ji soyūiye báque boje mūjare ūi yāvaiye méne, ūi meadacaiyede p̄ēvare. Que baru mūje cūe boje Jesucristoque cūinávūre, jāđovari b̄yojaivū yū jāve Jesús ūi yāvaiye méne beorī soyūicōjeimūre. <sup>3</sup> Nóre soyūvaivū yū caivū ina āmecoroivūre yūre.

<sup>4</sup> Mūja járiaiivū ji bueiyyede Jesús ūi yāvaiye méne, mūje jídu yūre āiyede aru ūcuiyede máre yóre bojedaiyere ji memeinore, cadatecayū mūjare, meajebu. Jāve nóre đaiye jāvū mūjare.

<sup>5</sup> Aru ji cūvarū Jesúre jū air̄đeco jimarepaco bajūrócore, yóre arevū Jesús ūi yāvaiye méne beorī soyūicōjeimara, aru űūjacascū Pedro máre, aru maje jaboscū Jesucristoi yóva ne cūvaere, meajebu. Aru jimarepaco bajūrócore cūvarū, yúque ō majūrócore nūvaiye jāūjebu yūre aru jíye jāūjebu mūja járiaiivūre ji bueiyyede ō majūrócore máre āiyede aru ūcuiyede.

<sup>6</sup> Mūja jíyavū arevū Jesús ūi yāvaiye méne soyūip̄ēvare náre jāuéde. Ūbenita Bernabé yámaque memecarā űūje p̄rūáque, bojedarājivū űūjare jāuéde. Jāve űūja máre, yóre arevū Jesús ūi yāvaiye méne beorī soyūicōjeimarape, memeiye űūje p̄rūáque jāvbevū űūjare. Quénora mūja járiaiivūre űūje bueiyyede jíye jāvū űūjare jāuéde.

<sup>7</sup> Churara cūbebi ūi baju āquiyede bojedayū. Aru jiore oteip̄escū cūbebi ūi baju oteiyede bucūrī b̄yojarī jēiyede āmescū. Aru oteiāmarare coreip̄escū máre cūbebi ina āimara op̄ecore jívū ne op̄ecore ĩmescū. <sup>8</sup> Iye ji soyūiyede mūjare, “Ūi baju arī dāriaiyede soyūyūbebu ū”, abejarā mūja. P̄escūreca ūi arī dāriaiyede soyūbevū yū. Quénora yóre Jūmenijicūi đaicōjeiyede ūi soyūiye báquere Moisés bācūre soyūyūbu yū. <sup>9</sup> Yóre arī, Jūmenijicū toivaicōjenejaquemavū ūi đaicōjeiyede ūi p̄ēvare: “űai oteiāimascū űrascū memecayūre mūjare, b̄yobejarā ūre ūi jījecamure, ūi āmequiyere aivū ūi cūocaiyedeca mūjare mūje oteiyabeare ūi cūraiyyede diede”, arī toivaicōjenejaquemavū. Ūbenita Jūmenijicū ūi nóre toivaicōjeiye báquede, oteiāmarare quévūra cōmaje āroje jāmenejaquemavū. <sup>10</sup> Quénora toivaicōjenejaquemavū ūi đaicōjeiyede Jūmenijicūre memecaip̄ēvare boje. Majarecabu ūi nóre arī dāriaiimara.

Jēvari соууубу уи. Ñai jiore memeiñ, meadacacуи jobore ne otequiye jipocamia, coreуube, сывасууи ñi memeiye bojede, jēijāravu baquinó eaiyede. Aru ñai oteiyeде иñи coreуube, сывасууи ñi memeiye bojede máre, jēijāravu baquinó eaiyede. <sup>11</sup> Que baru уóре oteipōescи oteiyepe, ñије соуиyede мџе yebai Jesús ñi yávaiye méne, ñi meadacaiyede pōevare, cadatenajivи мџаре мџе ùmei, jāve мџаре jīye jaвнв ñијаре јауéде, мџе cadatenajiyere aivи ñијаре уóре мџе bojedaiyere ñије memeiyede. <sup>12</sup> Apeвнв Jesús ñi yávaiye méne соуицаipōeva eaiвнв báсавнв мџе yebai мџаре jícōjenu náre јауéде, ne соуиye báque boje, jāve pñeno baju мџаре jícōjeiye jaвнв ñијаре јауéде, ñије соуигĩ buiye báque boje мџаре diede mamarчmure.

Ћbenita ñија ye мџаре jícōjemevнв ñијаре јауéде, ñије соуиye boje Jesús ñi yávaiye méne мџе yebai. Quéнора ñијасарпұравнв наpiñавнв caiyede, мџе me jápiarājiyere aivи Jesús ñi yávaiye méne aru, “Ina йуигивнв náre јауéде ñијаре jocarĩ, ne bueiye boje ñијаре”, чbenina мџе āmecorobenajiyere aivи ñијаре. <sup>13</sup> Ñијасавнв judíova Jūmenijicure memecaivнв ñi сārami jivи јасорұyama ne ārajiyeva, ne memecaiye boje diñamine. Ina āimarare boaipōeva jínajivнв na máсавнв Jūmenijicure ñi сārami diva úre jícaiyede juaivai јасорұyama ina boaimara máсавнв јiарұаquede ne ārajiyeva, ne memeiye boje. ¿Diede coreóvabenarч мџа? <sup>14</sup> Quéдеca maje јabocи Jesucristo ñi yávaiye méne соуицаipōevare јасорұicōjeñиme náre јауéде, ne соуиye boje ñi yávaiye méne. Que baru ina jápiaivнв ne bueiyede jícōjeñиme náre јауéде. <sup>15</sup> Ћbenita yúсарпұравнв ye мџаре jícōjemevнв yure јауéде. Aru ye toivaicōjemevнв apesure мџаре caride, мџе jínajiyere ауи yure јауéде. Quéнора yaijurocубу уи јасорұbecуva arejñene. Мџаре jícōjeñи maru, “¿Meacи bárica уи?” ye arĩ buojabejebu уи.

<sup>16</sup> Yи ye соуиbevнв Jesús ñi yávaiye méne ji соуиyне boje diede. Quéнора Jesucristo соуиcōjeimi yure. Que baru ji соуиyede Jesús ñi yávaiye méne ñi meadacaiyede pōevare, “¿Meacи bárica уи?” ye arĩ buojabevнв уи. ¡Ámeno vaiquiyebu yure ji соуиbedu Jesús ñi yávaiye méne! Que baru diede соуиye jaвнв yure. <sup>17</sup> Diede соууу baru ji соуиyне boje, torojмјebu уи. Aru ji torojне bájebu уóре ji bojede йyere. Ћbenita diede соуиbevнв, ji соуиyне boje. Quéнора diede соуиye jaвнв yure Jūmenijicи соуиcōjeiye báque boje yure diede. <sup>18</sup> Ji bajumica ji соуиyede Jesús ñi yávaiye méne bojecубeda, torojure daivнв yure. Yure јауéде jícōjeni buojayувacari yure jápiaivнв, náre ye jícōjemevнв yure arejñene.

<sup>19</sup> Yúсарпұравнв apesи ñi yebacacи āmecувacari, yebacacure teуибу ji baju, pōeva obedivнв baju ne jápiarājiyere ауи ji

coyuiyede Jesús ñi yávaiye méne, ne ju arãjiyere ayu úre, ñi meadacaquiyepe ayu náre ne ãmeina teiyede jaravarĩ, ne carãjiyere ayu me úque cainũa. <sup>20</sup> Ji cuede judíoaque, judíoipe teyubu yu, ne me járiaiyarãjiyere ayu Jesús ñi yávaiye méne, ñi meadacaiyede pðevare. Que teni ina ðaivũ yópe Jãmenijicũ ðaicðjeiyede ñi coyuiye báquepe Moisés bácare, ne ju arãjiyere ayu Jesucristore, yu máre ðayubu yópe iye ðaicðjeiyere ji cuede náque, diede ðaiye jaubedeca yare. <sup>21</sup> Ubenita ji cuede judíoiva ãmevũque, nácacupe teyubu yu, ne me járiaiyarãjiyere ayu Jesús ñi yávaiye méne, ñi meadacaiyede pðevare. Que teni ina ðabevũ yópe Jãmenijicũ ðaicðjeiyede ñi coyuiye báquepe Moisés bácare, ne ju arãjiyere ayu Jesucristore, yu máre ðabevũ yópe iye ðaicðjeiyere ji cuede náque, ðayuvacari Jãmenijicũ ðaicðjeiyede Cristoĩ cðjeimũ mae boje. <sup>22</sup> Aru quédacabu ina parubevũre ne ũmei, ne majibe boje cãreja ne ðaiye méne o ãmene Jãmenijicũ jáinore. Ji cuede náque, nácacupe teni, ne majibedu arejĩe méne o ãmene, diede ðabevũ yu, ne me járiarãjiyere ayu Jesús ñi yávaiye méne ñi parure ðaiyede pðevare ne ũmei. Que teni caino ji nũinoi, buesuyu Jesús ñi yávaiye méne, cainũa ðayubu yu nócanũ ne ðaiyere, ãmenore ðabecũva, Jesúĩ meadaquiyepe ayu arevũ nácanũre. <sup>23</sup> Caiye iyede ðayubu yu, pðeva ne me járiarĩ ju arãjiyere ayu Jesús ñi yávaiye méne, na máre yáque Jãmenijicũ mearo ðacaimara marajiyere ayu.

<sup>24</sup> Jẽvari coyuyubu m̃jare. Obedivũ yajuipðeva cúyaivũreca, no yajuino upacũ bojede jícuyme cũinácũ ina cúyaivũcacupe quécũra. ¿Diede coreóvabenaru m̃ja? Yópe caivũ ina yajuipðeva coara ne me cúyaiyere, ne ñue boje no bojede, nopedeca caivũ m̃ja máre mearore ðajarã m̃je cuede ijãravũ, maje jabocũ Jãmenijicũ jíquiyepe aivũ boje méne caivũ m̃jare coara. <sup>25</sup> Ina yajuipðeva ne cúyarãjiye jírocã, me coreðama ne ðaiyede, ne ñue boje no yajuino bojede, jírobũ adaitarabũ laurel ãmicariyocaque ðaitarabũre, maume pojequitarabũre. Que baru ina ñvũ ditarabũre torojũrãjarama ditarabũque quĩjino baju, ru ditarabũ pojeiyeta. Ubenita majacarpũravũ me jári coreivũbu maje ðaiyede, Jãmenijicũ jíquiyepe aivũ majare ñi boje méne pojebequiyepe cainũa. Que baru torojũrãjaramu maja Jãmenijicũ boje méque cainũa.

<sup>26</sup> Que baru yúbu náre ráyu, ina nurié cúyaivũ ru cúyaima tũrvaita. Yúcarpũravũ nurié ðayubu yópe Jãmenijicũ urðre ðajocabecũva cainũa. Yúbu náre ráyu, ina totarĩ pẽvari yajuivũ, nurié totarĩ pẽvari vainájivũ ne mauvare. Yúcarpũravũ nurié ðayubu, vaicũyu ji mauvare, ji memeiye ijãravũ bojesube ãmequiyepe ayu. <sup>27</sup> Jẽvari coyuyubu m̃jare. Yópe jara ropeiyere ji bajure, ubenita ji ũmene, ðayubu yu, me coresuyu

ji ðaiyede, Jāmenijicūi jíquiyere ayu yure máre ũi boje méne. Meamejebu yure, Jāmenijicū ũi jíbedu yure ũi boje méne, ji āmedaru apescū Jesúre ju aipðescū majibescure cāreja méne aru āmene máre. Meamejebu yure, Jāmenijicū ũi jíbedu yure ũi boje méne, ũi jíniburu yóboi diede aprevure, ũi meadacaimarare, ji bueiye báque boje náre Jesús ũi yávaiye méne.

## 10

*Pablo ũi majicaino Corintocavure Israecavū bācavū ne ðaiye báqueque*

(Mr 14.22-24; Lc 22.19-20; 2 Co 6.15-16)

<sup>1</sup> Mūja, jívū, uvū yū mūje majinajiyede jāve aipe vaiye báquede ina Israecavū bācavūre, majeñescuvape paivū bācavūre, ne ju aiye boje Jāmenijicūre. Ina caivūrecabu vaiváivū bācavū pðescūbenoi no ocopenibo cāchinoi. Aru ina caivūrecabu jataivū bācavū no jia ũraða Jūariya āmicūriyare. <sup>2</sup> Ina caivūrecabu jāðovaiivū bācavū Moisés bācūque ne vaiváiyē boje ũ māsūque no ocopenibo yóbore aru no jia cūgō mácarðre. <sup>3</sup> Ina caivūrecabu āivū bācavū iye āiyede Jāmenijicūi daroiye báquede na māsavūre cavarð mearo ũi cūðre jocarī. <sup>4</sup> Aru ina caivūrecabu ũcuiivū bācavū no ocore Jāmenijicūi daroino mácarðre na māsavūre no cūrabo ũraborē jocarī. Ũbenita ānibo cūrabo ina pðeva māsavūre ne apure ðaibo bācarð āmenejaquemavū. Quénora Cristorecabe apure ðayū bācū na māsavūre aru caino ne nūinoi jāri coreyū bācū na māsavūre. <sup>5</sup> Ũbenita nóre Jāmenijicū cadateyū bācūreca na māsavū caivūre, obedivū nācavū bācavū Jāmenijicūre torojūre ðabedejaquemavū, ne āmeina teiye boje. Que baru Jāmenijicū yaidé ðarejaquemavū na māsavūre no pðescūbenoi.

<sup>6</sup> Caiye iye vaiye báqueque na māsavūre coreóvaivūbu maja aipe vaiquiyede majare, āmeina teiyūrivū baru yóre ne āmeina teiyūne báquere. <sup>7</sup> Que baru pðeimarare mearore jíbejarā mūja, yóre aprevū na māsavū ne ðaiye báquere. Yóre arī, toivaicðjenejaquemavū Jāmenijicū ũi yávaiyede ne mearore jíyena cūinācū ne pðeimaracascūre: “Ina pðeva dobarī āivū barejaquémavū aru ũcuiivū barejaquémavū. Aru no yóboi nasajari upaivū barejaquémavū”, arī toivaicðjenejaquemavū. <sup>8</sup> Āmeina ðaiye jaubevū majare aprevūque majemarebūcūva ātevūque, yóre aprevū na māsavū ne āmeina ðaiye báquere aprevūque némarebūcūva ātevūque. Ne nóre ðaiye báque boje, cūinájāravū bajī veintitrés mil paivū bajū yaidéjaquemavū.

<sup>9</sup> Maje jabocū Cristo ũi ũrarð napiye boje maje āmeina teiyede, “Maja āmeina teivūvacari, ñājimenajaramu maja, maje āmeina teiye boje”, ũbenina arī dápiayē jaubevū majare, yóre aprevū na māsavū ne nóre arī dápiayē báquere. Ne

nópe arĩ dápiayiye báque boje, ãdava, Jūmenijicui daroimara mácavũ, ne cūriburu yóboi na mácavũre, yaidéjaquemavũ na mácavũ. <sup>10</sup>Jūmenijicure ãmeina yávabejarã mũa, yópe arevũ na mácavũ ne ãmeina yávaiye báquepe Jūmenijicure, ne ãmecoroieye báquede ne jabovare, ãi epeimara mácavũre. Ne nópe ðaiye báque boje, cūinácũ ángelede darorejaquemavũ, ãi boarĩ jarũvaquiyepe ayũ na mácavũre. <sup>11</sup>Caiye iye vaiye báqueque na mácavũre coreóvaivũbu maja aipe vaiquiyepe majare, maja ðaivũ baru yópe ne ðaiye báquepe. Aru Jūmenijicu toivaicõjenejaquemavũ diede, maje buenajiyere ayũ. Maja carivũbu ijãravũi bũojaijãravũare. Iye “Que vaiquiyebu”, aiye báque vaivũ caride.

<sup>12</sup>Que baru ácu põescu “Ãmeina tebevũ yũ. Aru ãmeina tebesũyũtu máre”, arĩ dápiayũ me ðajacurĩ, vainĩ tũbesũyũ. <sup>13</sup>Apenãmũa mũa “Yópe ðaiyvũ yũ”, arĩ dápiadavũ. Ũbenita nópe ðaivũ baru, ãmeina tejebu mũa. Nópe vaiyavũ caivũ põevare. Ũbenita Jūmenijicu, ñai ðayũ cainãmũa yópe ãi aiye báquepedeca, ye ðajocabebi mũjare, mũje vainĩ tarãjiyepe ayũ mũje ãmeina ðaiyvũ boje. Quénora paũre ðacũyũte mũjare mũje ũmei, mũje ãmeina ðabenajiyere ayũ. Paũre ðacũyũte mũjare mũje ũmei, mũje napinajiyere ayũ caiye iye mũje ãmeina ðaiyvũede, ðabevũva diede. Que teni mũa vainĩ tájũrorivũ bácavũre vaidé ðacũyũte ũ mũje ãmeina ðaiyvũede jocarĩ.

<sup>14</sup>Que baru mũa, jívũ, jí ũmara, pẽpeimarare mearore jíbejarã mũa. <sup>15</sup>Coũyũbu mũjare yópe majidivũre. Nuriéna jí coũru, mũjacarũravũ coreóvaiye majidivũbu. <sup>16</sup>Maje ãri ũcuiyede, ãrũrajivũ maje jabocũ Jesucristo ãi yaiye báquede majare boje, torojũede jívaivũbu Jūmenijicure no ũcuidoque boje. Que baru ũ mearo ðacaibi majare maje ũcuiyede iye ũcuidoquede. Maje ũcuiyede diede, “Majarecabu Jesucristoi meadacaimara, ãi jive meiyे boje ãi yaiye báquede”, arĩ jãðovaivũbu. Aru iye pãure cotũvavaivũbu maja. Maje ãiyede diede, “Majarecabu Jesucristoi meadacaimara, ãi jíye boje ãi bajure ãi yaiye báquede”, arĩ jãðovaivũbu. <sup>17</sup>Maja yóvavũ Je-sucristore obedivũ carivũvacari, cūinábo pãũboquede ãdavũ maja. Que baru cūináyajubo põeyajubope teni, Jesucristoque cūinávũre savũ maja.

<sup>18</sup>Dápiajarã ina Israecavũ ne ãimara boaiyede, ne juarĩ jícarãjiyepe aivũ Jūmenijicure, ne ãmeina teiye boje. Cójjivũ bácavũ ne ãiyede ina boaimara mácavũi jiarũaquede, “Cūináyajubo põeyajubobu maja. Jūmenijicui yóvaimaratamu maja”, arĩ jãðovaivũbu. <sup>19</sup>Ji nópe coũiyē boje, “Ãimajiarũare ne jíye báquede pẽpeimarare meajiarũabebu arejiarũa pũeno”, ũbenina arĩ ye dápiabejarã mũa. Aru,

“Pēpeimara parurivabebeu”, uenina arī ye dápiabejarā mūja. <sup>20</sup> Quénora yópe aiyuvu yu ji soyuieque: Pōeva Jūmenijicure coreóvabevu ne āimara boaiyede ne juarī jícarājivu pēpeimarare, “Jūmenijinare diede jícaivabu maja”, uenina arī dápiadama. Jūmenijina āmeta ne jícaimara. Jūmenijicu cūinácu quécura cubi. Quénora abujuvatamu ne jícaimara. Aru ubevu yu mūje yóvayede abujuvaque. <sup>21</sup> Mūja ye buojabevu cūináturu ūcuivū maje jabocu Jesucristo ūi ūcuidoquede aru abujuva ne ūcuidoquede máre. Mūja ye buojabevu cūináturu āivu maje jabocu Jesucristo ūi tūoivaquede aru abujuva ne tūoivaquede máre. <sup>22</sup> Maja āri ūcuivū baru Jesucristo jiede maje cójijīnami jívūi aru abujuva jiede pēpeimara ne cārami jívūi máre cūináturu, jorojīne darājaramu maja maje jabocu Jesucristore. ¿Parurivū bárica maja ūi pūeno, narinajivu ūi nājine daquiyede majare ūi jorojīye boje? Bitamu. Jāve útame parucu maje pūeno.

*Jesúre ju aipōeva apescu yebacavu āmevūvacari, ne jādovaino ne uede apevure ne daieyque*

*(Mt 26.26-29; Mr 14.22-25; Lc 22.14-20; 1 Co 4.16; 6.12; 8.7-12; Fil 3.17)*

<sup>23</sup> Yópe ávaivubuya apavu Jesúre ju aipōeva. “Daicōjeiyede daieye jaubevu majare. Que baru caiyede daicōjeimumu yu”, ávaivubuya apavu. Jāvetamu. Ūbenita apede maje daru, meamejebu majare o apevure máre. Aru apede maja daivu baru, cadatebejebu apavu majevure, ne parure nūrajīyere aivu ne ūmei. <sup>24</sup> Ūname mearore daiyurīdubejarāri ne baju boje. Quénora caivu mearore daiyūjarāri apevure boje quéda.

<sup>25-26</sup> Apenuva Jūmenijicure coreóvabevu ne āimara boaimara mácavu jiaruquede jīni bojedadama āimajiaruare bojedaitucubūa uparivure, pēpeimarare jícarīburu yóbore. Ne que daiyedeca, īni bojedajarā mūja āimajiaruare pore, jēniari jāmevūva ārore ne īyede, “¿Boropateyu bárica?” arī dápiabenajivu. Maje jabocu Jūmenijicu jietamu caiye ijāravu aru caiye ijāravuque máre. Que baru jēniari jāmevūva, āimajiaruare īni bojedarī, ājara mūja.

<sup>27</sup> Cūinácu Jesúre ju abecu, “Āranūjara ji cūrami”, ūi arī cuturu mūjare, aru mūja nuivurivū baru, āranūjara mūja. Áde ūi tūoiyede mūjare, ājara mūja. Jēniari jāmejara ārore ūi īyede āimajiaruare, “¿Boropateyu bárica?” arī dápiabenajivu. <sup>28</sup> Ūbenita apescu pore cūcu, “Iyebu āimajiaru ne jíye báque pēpeimarare” ūi aru mūjare, iye jiaruare āmejara mūja. Ūi que arīburu yóboi, mūje āru iye jiaruare, ūcapūravu arī dápiaquijichūbi mūje borore yópe: “Pēpeimarare puedaivabebe na. Que baru meavabebe Jesúre ju aipōeva ne puedaru pēpeimarare aru ne

ãru jiaruare, náre jíye báquede”, ùbenina arĩ dáriaquijichubi ù. Que baru ùi arĩ dáriabequiyere ayu nóre, aru “¿Boropateyu bária?” ùi arĩ dáriabequiyere ayu máre, ãmejara m̃ja. <sup>29</sup> M̃ja “¿Boropateyu bária?” arĩ dáriabevureca, apecu nóre arĩ dáriaquijichubi. Que baru úre boje, nóre soyuyubu m̃jare.

Ùbenita apecu jēniari jãquijichubi: “¿Aipe teni ðaiye jaui yure yóre apecu ‘¿Boropateyu bária?’ ùi arĩ dáriajuroepe yurã? <sup>30</sup> ¿Aru ji torojuede jídu Jūmenijicare, ùi jíye boje ji ãquiyede, aipe teni apecu ãmecorori yure ji ãiyede iyede?” arĩ jēniari jãquijichubi.

<sup>31</sup> Apecu ùi que aru, yóre arĩ soyujebu yu. Caiye m̃je ãiyuede, caiye m̃je ùcuiyuede, aru caiye m̃je ðaiyuede máre, apecu mearore jínavu baru Jūmenijicare m̃je ðaiye boje, meajebu m̃je ðaiye. Ùbenita apecu “¿Boropateyu bária yu?” ne arĩ dáriaru, m̃je ðaiye boje, meamejebu m̃je ðaiye. “¿Yóre ðayu baru, apecure mearore jíde ðajeba yu Jūmenijicare?” arĩ dáriajarã m̃ja, m̃je ðarãjiye jípcai.

<sup>32</sup> Yéde ðabejarã apecu ne vainí turĩ ãmeina tenajiyere aivu. Quénora ðajarã caiñm̃a apecu ne vainí tubeni ãmeina tebenajiyere aivu. Judíovare, aru judíova ãmevure, aru Jesúre ju aipðevare máre ãmeina tede ðabejarã náre, m̃je ðaiye boje.

<sup>33</sup> Yúcapūravu torojure ðaiyṽṽ caiṽṽ pðevare caiye ji ðaiyeque. Méne vaidé ðaiyṽṽ yu ji baju. Quénora obediṽṽ apecure méne vaidé ðaiyṽṽ yu, Jesús ùi meðaquiyere ayu náre.

## 11

<sup>1</sup> Yúvacari ðare nuñmu yóre Cristo ùi ðaiye báquepedeca. Que baru ðajarã m̃ja yóre ji ðaiyepe.

*Aipe ðaiye jauro Jesúre ju aipðevare ne cójivaiyede jínavu mearore Jūmenijicare*

(2 Ts 2.15)

<sup>2</sup> Torojvu yu m̃je ãrué boje yure aru caiye ji bueiye báquede m̃jare, aru m̃je ðarĩ cōmajiyē boje yóre Cristoi bueiye báquepedeca ji soyuyē báquede m̃jare. M̃je que ðaiyede me ðađaṽṽ m̃ja. <sup>3</sup> Ùbenita caride ṽṽ yu m̃je coreóvarãjiyere ayu iyede. M̃je ju abedu ñai m̃jare jaboteyure, meameṽṽ. Cristorecabe jaboteyu caiṽṽ ùm̃ṽṽare. Nomicuriṽṽ coapa jaboteiṽṽbu némarepacore. Aru Jūmenijicarecabe jaboteyu Cristore. <sup>4</sup> Ùm̃ṽṽ cūmañ̃ṽṽ maru ùi jípcure ùi jēniayede Jūmenijicareque aru ùi soyucayede Jūmenijicai yúvayede apecu pðevare máre, Cristore pueðabebi. (Pðecu ùi jípcure cūm̃ṽṽ ùi cuede úre jaboteipðecai jivateinoi. Ùbenita apecu ùm̃ṽṽ aru nomió máre ùm̃ṽṽare jaboteiṽṽ ãmema, quénora Cristo baju jaboteyube ùm̃ṽṽare.) <sup>5</sup> Ùbenita nomió cūmameco baru ði jípcure ði jēniayede Jūmenijicareque aru ði soyucayede

Jūmenijicūi yāvaiyede apevū pōevare märe, jīmarepacure pueḁabebico ūi jivateinoi cūco cūmamecova. Ō cūmameco baru ōi jipobure, yópe nomió jīmarepacūi jaboteimo āmesope tedobe ō. Que baru quēdeca bájebu, ōi yūvaru caiye ōi poḁare. <sup>6</sup> Nomió ōi cūmaiūbedu ōi jipobure ōi jēniayede Jūmenijicūque aru ōi coyūcaiye de ūi yāvaiyede apevūre märe, pūeno meajebu ḁre yūvaru ōi poḁare. Ūbenita cūyeco baru ō ūmūjūberodaque cūco baru aru caiye ōi poḁare yūvarī jaḁvaḁo baru, cūmajacoī ōi jipobure. <sup>7</sup> Ūbenita ūmūre cūmaiye jaḁbevū ūi jipobure ūi jēniayede Jūmenijicūque aru ūi coyūcaiye de ūi yāvaiyede apevūre märe, Jūmenijicūi cūḁaiye báque boje ūre ūpe ārojacure. Que baru ūmūvarecabu cūrivū, mearore jīnajivū Jūmenijicūre. Diede jādovaivūbu ne cūmameque ne jipobure. Ūbenita nomivarecabu cūrivū, mearore jīnajivū némarepacure. Diede jādovaivūbu ne cūmaiyeque ne jipobure.

<sup>8</sup> Jūmenijicū cūḁabedejaquemavū űai mamaḁmūcasū bācu ūmūre, ūi āmiā Adán, ico nomió ōi cūḁoque. Quénora cūḁarejaquemavū ico mamaḁmūcasū bācu nomióre, ōi āmiā Eva, űai ūmū ūi cūḁoque. <sup>9</sup> Aru Jūmenijicū cūḁabedejaquemavū űai ūmūre, ūi caḁatequiyepe ayū ico nomióre. Quénora cūḁarejaquemavū ico nomióre, ōi caḁatecojiyepe ayū űai ūmūre. <sup>10</sup> Que barureca nomióre cūmaiye jaḁvū ōi jipobure, jādovacoḁo jīmarepacūi jaboteimore. Ōi que ḁaiyede, ina ángeleva märe ḁre me jādama. <sup>11</sup> Ūbenita maje jabocu Jūmenijicūi cūḁaiye báquede ūmūre aru nomióre märe ina pūcarāre jaḁquiye de majidejaquemavū. Nomióre jaḁbi ūmū. Aru ūmūre jaḁbico nomió. <sup>12</sup> Que baru jāvetamu ico mamaḁmūcasū bācu nomió, ōi āmiā Eva, Jūmenijicūi cūḁaimo mácu ūmū ūi cūḁoque. Aru jāvetamu caivū ūmūva märe cūrivū nomió ōi jūḁocūvae báque boje náre. Aru caivūre, caiyede märe cūḁarejaquemavū Jūmenijicū.

<sup>13</sup> ¿Mūje dáriaru, meameni nomió jēniāḁore Jūmenijicūque ōi jipobure cūmamecova? Mūjacapūravū coreóvaiye majidivūbu jāve meamenore ōi jēniaru Jūmenijicūque ōi jipobure cūmamecova. <sup>14</sup> Aru pōeva ne ḁarī cōmajiyeeque märe majidivūbu maja. Pōeva āmeina jādama ūmū ūmūjūe poḁa cūcure. Ūmū ūmūjūe poḁa cūcū baru, cūyoje tejebu ū. <sup>15</sup> Ūbenita pōeva me jādama nomió ūmūjūe poḁa cūcore. Nomiva pōeva ne pueḁaimaramu ne cūe boje ūmūjūe poḁa, cūmarajivū ne jipobure. <sup>16</sup> Apescu mūjacascū o apesco mūjacascū jū aiyūbedu iye ji majicaiyede, quēdata coyūyūbu yū diede. űūja aru caivū apevū Jesúre jū aipōeva cójijivaivū apenoa īmaroai ye coreóvabevū apevūre, mūjare jocarī, ne nomivare



jēniaicōjeivure Jūmenijicūque o soyūsaicōjeivure ũi yávaiyede máre ne jipobure cūmamevva.

*Pōeva ne āmedaino ne āri ũcuiyede, ārurajivū Jesucristoi yaiye báquede*

<sup>17</sup> Caride aipe đaiye jaŕõre mūje cójjiyaiyede majicaiyvū yū mūjare. Mūje cójjiyede āmedađavū mūja. Que baru torojubevū yū. Mūje cójjiyaiyede mearore nūre đabevūbebu mūja mūje bajure. Quénora āmenore nūre đaivūbebu mūja mūje bajure. <sup>18</sup> Mamarūmure yóre arevū ne arī soyūiyede, “Ina Corintocavū Jesúre jū aipōeva yajuboa tede đaivūbu. Ne baju cūinátarū āmevū ne ũmei ne cójjiyaiyede. Arevū ne ŕrarō āiyede ne đavaiyede cójjiñami, arevūre jíbevūva, āivūbu ŕrarō, arevū ne āmeneca”, járiavū yū mūje borore. Jáve majavū iye ne soyūiyede. <sup>19</sup> Mūje yajuboa tede đaiye boje, pōeva coreóvaivūbu Jūmenijicū āmeina jáñure mūjacavū jíbevūre arevūre. <sup>20</sup> Maje jabocū Jesucristo jáve āmeina jáñume mūje cójjiyaiyede, mūje āri ũcurajiyere ayū, ārurajivū ũi yaiye báquede, mūje đabe boje yóre ũi đaicōjeiye báquepedeca diede. <sup>21</sup> Mūja cójjiivaivū bācavū, arevū mūjacavū āiyede nūvaivū bācavū coara mūje baju āiyede ĩni āvaivūbuya, jíbevūva arevūre. Aru maumena āri búvaivūbuya arevū mūjevū ne earājiye jipocai. Que baru arevū mūjacavūre āvúé ijivaivūya. Ũbenita arevū ŕrarō yarivaivūbuya pū ne racoteyeta. Mūja cūinátarū āmevaivūbuya. <sup>22</sup> Mūje que đaiyede pare vbevū yū. Āri ũcuiye javū pōevare ne cāramiai. Ũbenita mūje cāramiare cūvarivūvacari mūja coara, pūeno baju āri ũcuiyarivūbuya Jesúre jū aipōeva ne cójjiñami. Pare vbevū yū mūje āmeina jáiyede Jūmenijicūi pōevare aru mūje cūyoje tede đaiyede mūjevū āiyede cūvabevūre. Āmeina jámejara mūja Jūmenijicūi pōevare. Aru cūyoje tede đabejarā mūja mūjevū āiyede cūvabevūre. ¿Aipe arī soyūji mūjare? Ye majibevū yū aipe arī soyūcyure mūjare. Jáve torojubevū yū mūje que đaiyede. “Me đaivūbu mūja”, jáve ye abecūyūmu yū mūjare.

*Jesúre jū aipōeva ne āri ũcuino, ārurajivū ũi yaiye báquede*  
(Mt 26.26-29; Mr 14.22-25; Lc 22.14-20)

<sup>23</sup> Iye maje āri ũcuiyede, ārurajivū Jesucristoi yaiye báquede, Jesucristovacari coreóvare đarejame yūre. Aru yóre ũi coreóvare đaiye báquepedeca coreóvare đacacu mūjare. Āniñami mácarõmiareca, Judas bācūi jēni jíye baquiyé jipocai maje jabocū Jesúre ũi mauvare, pāure ĩnejamedā Jesús. <sup>24</sup> Jūmenijicūre torojūede jíniburu yóboi, pāure cotvarejamedā. Aru arejamedā ũi bueimarare: “Dápiarā iye pāure yóre mūje dáriaiyere ji bajure. Jíquijivū yū ji bajure, ne boarī jarūvarājiyere yūre, mūjare ji meadaquiyē

boje. Que baru m̄aje āiyede iye p̄aure, ārujara yure”, arejamedā nāre Jesús. <sup>25</sup> Aru nopedeca ūcuidore ĩni ne āri bubarĩburu yóboi, Jesús arejamedā: “Dápiarā iye ūcuiyede yópe m̄aje dápiayere ji jivede. Jíquijiv̄u yu ji jivede, ne boarĩ jar̄varājiyere yure, m̄jare ji meadaquiye boje. Que baru yure mequiye bu ji jive obediv̄are boje. Jūmenijic̄u ‘Yópe đajarā m̄ja, boropatebenajiv̄u ji jāinoi’, ūi yóbocarō soȳino mácarōre p̄ēvare ārujarāmu. Cain̄m̄ua m̄je ūcuiyede diede, ārujara yure”, arejamedā Jesús. <sup>26</sup> Cain̄m̄ua yópe m̄je p̄aure āiyere aru m̄je ūcuidoquede ūcuiyere máre, p̄u m̄je jaboc̄u Jesucristoi copaidaiyeta, p̄ēvare j̄đovaiv̄ubu Cristoi yaiye báquede nāre boje, meadac̄uȳu nāre.

*Aipe đaiye jārō Jesúre ju aip̄ēvare ne āri ūcuiyede, ārujarāji v̄u ūi yaiye báquede*

*(He 12.5-11)*

<sup>27</sup> Ácu p̄ōesc̄u p̄uedabesc̄u āñ̄u maru iye p̄auquede, iye āruare đaiye m̄je jaboc̄u Cristoi bajure, o ūcuñ̄u maru iye ūcuidoquede, iye āruare đaiye m̄je jaboc̄u Cristoi jivede, boropatec̄uȳme ūi p̄uedabe boje Cristoi bajure aru ūi jivede máre. <sup>28</sup> Nópe vaibéquiye aiv̄u, caiv̄u coapa me dápiarĩ corevajarāri caiye ne đaiyede, ne dápiayede máre, “¿Āmeina teȳba yu?” jēniari j̄arajiv̄u ne baju. Aru āmeina teiv̄u baru, ch̄iori soȳjarāri ne āmeina teiyede Jūmenijic̄ure, ūi ārumeteni jar̄vaquiye ayu diede, ne āri ūcurajiye jipocai. <sup>29</sup> Ácu p̄ōesc̄u ūi āru iye p̄auquede aru ūi ūcuru iye ūcuidoquede máre, dápiabesc̄uva m̄je jaboc̄u Cristo baju n̄ājini yaiyú bácu, j̄ave Jūmenijic̄u n̄ājine đac̄uȳme ūre, ūi que đaiye boje. <sup>30</sup> Que baru obediv̄u m̄jacav̄ubu par̄bev̄u aru ijimara máre. Aru ap̄ev̄u yaiyáma. <sup>31</sup> M̄ja me dápiarĩ corevaru m̄je baju đaiyede aru m̄je baju dápiayede máre, m̄je jaboc̄u Jūmenijic̄u n̄ājine đabejebu majare. <sup>32</sup> Ūbenita m̄je jaboc̄u Jūmenijic̄u n̄ājine đaȳbe majare, majiac̄uȳu majare, m̄je bíjabenajiyere ayu ūre jocarĩ ij̄rav̄cav̄u ūre coreóvabev̄uque.

<sup>33</sup> Que baru, m̄ja, jiv̄u, m̄je cójijivaiyede āri ūcurajiv̄u yópe m̄je jaboc̄u Jesucristoi āruare đaic̄ōjeiyere m̄jare, corejarā caiv̄u m̄jev̄are, ne earājiyere aiv̄u. Que teni āri ūcujara caiv̄u m̄ja cūinátur̄u. <sup>34</sup> Ácu p̄ōesc̄u m̄jacasc̄u āv̄né yaiyú baru, ājac̄uĩ ūi cūrami jiv̄u, Jūmenijic̄u n̄ājine đabequiye ayu m̄jare, m̄je āmedaiye boje m̄je cójijivaiyede. Ap̄ede m̄je jēniari jāiye báquede yure, majiac̄uȳmu m̄jare aipe đaiye jārōre ji eaquiye m̄je yebai.

## 12

*Espíritu Santoi majide daino Jesúre ju aipðevare ùi majiécarðque bojecubeda, ne cadatenajiyere aino apevure*  
(Ro 12.6-8)

<sup>1</sup> Maja, jivn, caride coyquijivn iye jñiari jaiyede maje toivaiye báquede yre paperayocaque Espíritu Santoi majide daiyena Jesúre ju aipðevare ùi majiécarðque bojecubeda, maje cadatenajiyere ayu apevure. Ùvn yu maje me coreóvarãjiyere diede.

<sup>2</sup> Maja iyede coreóvaivubu. Jñmenijicure coreóvabevu bácvn cãreja, pẽpeimara yávabevure mearore jíde daimara matequémavn maja, maje dápiarĩduiye boje paruéde cvarivure. Ne ðaicðejimara matequémavn maja. <sup>3</sup> Que baru caride mujare coreóvare daiyvnu yu iyede. Põecu cubebi Jñmenijicui Espiritu Santore cvvacu, “Jñmenijicu ñájine ðajacurĩ Jesúre toabo cñiméboi cainumna”, arĩ buojayv. Aru põecu cubebi, “Jesús maje jabocube”, arĩ buojayv jãve, Jñmenijicui Espiritu Santoi nópe coyure ðabedu úre.

<sup>4</sup> Ùretamu Jñmenijicui majiéque ùi majide daiye ùi pðevare bojecubeda. Ùbenita ñai Espiritu Santo cñinácurecabe majide ðayv caivn majare maje majiécarðva. <sup>5</sup> Ùretamu maje memecaiye Jñmenijicure aru apevure máre maje majiécarðque. Ùbenita cñinátvru ãmevn. Aru maje jabocu Jesucristo cñinácurecabe jaboteyv maje memecaiyede. <sup>6</sup> Ùretamu Jñmenijicui jãðovaiye ùi paruéde, ùi jíyede majare, maje memecarãjiyere ayu úre aru apevure máre ùi majiécarðque. Ùbenita cñinátvru ãmevn. Aru majepacu Jñmenijicu cñinácurecabe parure ðayv caivn majare, maje memecarãjiyere ayu maje majiécarðque.

<sup>7</sup> Jñmenijicu majide ðayvbe caivn majare Jesúre ju aipðeva coapa ùi majiécarðre, maje jãðovarajiyere ayu cvarivure ùi Espiritu Santore aru maje cadatenajiyere ayu apevure.

<sup>8</sup> Apevñ ùi pðevare Jñmenijicu ùi Espiritu Santore coyure ðaicðjeimi ùi majiéque. Aru apevñ ùi pðevare Jñmenijicu ùi Espiritu Santore majicare ðaicðjeimi apevure iye majiéde ùi majide daiye báquede náre, apevñ ne coreóvarãjiyere ayu diede. <sup>9</sup> Apevñ ùi pðevare Jñmenijicu ùi Espiritu Santore jñiare ðaicðjeimi úque, “Jãve majivn yu Jñmenijicu ðacuyure yópe ji jñnaiyepedeca úre” arĩ. Aru apevñre Jñmenijicu ùi Espiritu Santore meadare ðaicðjeimi ijimarare. <sup>10</sup> Apevñ ùi pðevare Jñmenijicu ùi Espiritu Santore pðeva ne ðarĩ majibede ðare ðaicðjeimi. Apevñ ùi pðevare Jñmenijicu ùi Espiritu Santore coyucare ðaicðjeimi ùi yávaiyede apevñre. Aru apevñ ùi pðevare Jñmenijicu ùi Espiritu Santore majide ðaicðjeimi

аресу уáвayре уóре Espírиту Santoi уáваicõjeiyере о уóре abu-  
jусу ùi уáваicõjeiyере. Аревн ùi рðevare Jãmenijicу ùi Espírиту  
Santore уáваре ðaicõjeimi аpecамуа уáваicамуа ne majibeca-  
муаре. Аревн ùi рðevare Jãmenijicу ùi Espírиту Santore соуре  
ðaicõjeimi аipe айнеде iye аpecу ùi уáвайеде аpecамуа  
уáваicамуа ùi majibecamuaque.

11 Aru caiye iye Jãmenijicui majiéquede ñai Espírиту Santo  
cũinácura majide ðaibi majare coapa уóре ùi urõpe.

*Jëvari соуиño Jesúre jн айðeva cójjiivaivн уóре рðесу ùi bajupe  
(Ro 12.4-5; Ef 4.11, 14-16)*

12 Jëvari соуийеде соууубу ун мајаре. Уóре рðесу ùi  
baju сывае ure сьере, ùbenita ùi baju cũinábaju quénora  
сьере, nopedeca obedivтamu maja Jesúre jн айðeva, ùbenita  
cũináyajubo рðeyajubo teni, cũinávьре сьвн maja Jesúre jн  
айðeva. 13 Caivн maja Jesúre jн айðeva, judíova aru judíova  
ãmevн, yebacavн aru yebacavн ãmevн máre, Jãmenijicуque  
jãðovaimara mácavнбу ocoque. Nópe ðarĩ, ñai Espírиту  
Santo cũinácurabe maja Jesúre jн айðeva caivьре cũináyajubo  
рðeyajubo tede ðayн. Aru caivн coapa сьваривнбу ñai Espírиту  
Santore мајаque.

14 Рðесу ùi baju cũináro сьваесарõ ãmevн. Quénora ùi  
baju сывае uretamу. Quéдеca Cristo jina obedivтamu maja.  
15 Mi сьboba уáварĩ бьojaiba baru рðесуре aru “Ун ãmevн mi  
рьн. Que baru mi baju сьваесарõ ãmevн ун”, аiba baru,  
нóре аibavacari, mi baju сьваесарõ bájebu diba. 16 Aru mi  
cámuca уáварĩ бьojaica baru рðесуре aru “Ун ãmevн mi yacorн.  
Que baru mi baju сьваесарõ ãmevн ун”, аica baru, нóре  
aicavacari, mi baju сьваесарõ bájebu dica. Quéдеca maja  
cũinátугн ãmevьгеса, мајасасу сьbebi теасу аревн рьено.  
17 Рðесу ùi baju yacorнa matuiye baru, ñai рðесу jápiarĩ ма-  
jibejebu. Aru рðесу ùi baju cámuca matuiye baru, ñai рðесу  
vĩni majibejebu. Quéдеca caðateiyavн maje baju iye majiéque,  
ñai Espírиту Santoi majide ðaiyеде мајаре coapa. 18 Ùbenita  
Jãmenijicугесabe epeyн báсн caiye рðесу ùi baju сьваеде уóре  
ùi urõpe. 19 Cũináro рðесу baju сьваесарõ quénora сьгу, рðесу  
сьbejebu.

20 Ùbenita рðесу ùi baju сывае ure сьвасьгеса, ùi baju  
quénora cũinárotamu. 21 Mi yacorн уáварĩ бьojaidн baru  
рðесуре, “Мьре jaвевн уьре”, aidн majibejebu mi рььре.  
Aru mi jipobн уáварĩ бьojaibн baru рðесуре, “Мьре jaвевн  
уьре”, айн majibejebu mi сьbobare. Quéдеca, “Мьре jaвевн  
Cristore” арĩ, мајесьге соуьbenajarevн maja. 22 Quénora  
jaвн мајаре iye maje baju сывае paгьbe ape maje baju  
сывае рьено, maje аpуãjйере айн. 23 Apeде maje baju  
сываеquede уóре maje baju jívьquede majié me jãivнбу

maja. Ҫbenita diedecabu maje me coreiye. Aru apede maje baju сѵнаеқuede аревнre јѧісѳейуѵbevн maja. Que baru cuitótecajearе doivѵбу, сѵmarajivн diede. <sup>24</sup> Ҫbenita apede maje baju сѵнаеқuede die рѵeno ye сѵmamevн maja. Јѵmenijicнrecabe еревн бѧсн maje baju сѵнаеде, maje me јѧrajіyere аун рѵeno baju іye maje baju сѵнаеқuede, maje ѧmeina јѧјгоeде. <sup>25</sup> Que ѧayн бѧсн Јѵmenijicн, maje baju бақуіуере аун сѵінѧrora, aru caiye maje baju сѵнаеқуе саѧateқуіyere аун ne baju coavabevнѵѵа. <sup>26</sup> Maje baju сѵнаесарѳ сѵінѧro ijidu majare, caino maje baju іjivн majare. Aru аресн ѵі рueѧaru maje baju сѵнаесарѳ сѵінѧrore, maja torojнrivнбу caino maje bajuque. Quédeca сѵінѧсн Jesúre јн аірѳесн ѵі ѧѧјyede, caivн maja Jesúre јн аірѳеѵѧ ѧѧјivнбу. Aru аревн ne рueѧaiyede сѵінѧсн Jesúre јн аірѳеснre, caivн maja Jesúre јн аірѳеѵѧ ne рueѧaimaratamu.

<sup>27</sup> Јѧvari соуѵуѵбу тѵјare. Majatamu уѳре Cristo ѵі bajupe. Aru majatamu coapa ѵі baju сѵнаеқуе. <sup>28</sup> Caivн maja Jesúre јн аірѳевare coapa Јѵmenijicн ереіbи, maje memecarѧјiyere аун majevн сѳјjivаivнre. Матарѵтѵсавнбу ѵі ереіmara Jesús ѵі уѧvaiye méne beorі соуѵісѳејemara. Матарѵтѵсавн ne уѳbocavнбу ѵі ереіmara ѵі уѧvaiyede соуѵсаірѳеѵѧ. Ne уѳbocavнбу ѵі ереіmara бueірѳеѵѧ. Ne уѳbocavнбу ѵі ереіmara рѳеѵѧ ne ѧarі majibede ѧаірѳеѵѧ. Ne уѳbocavнбу ѵі ереіmara іjimarare meѧаірѳеѵѧ. Ne уѳbocavнбу ѵі ереіmara саѧateірѳеѵѧ, јіpocateірѳеѵѧ, aru аресамуѧ уѧѵаісамуѧ ne majibecamuaare уѧѵаірѳеѵѧ máre. <sup>29</sup> Јѧѵе caivн maja ѧmevн Jesús ѵі уѧvaiye méne beorі соуѵісѳејemara. Aru јѧѵе caivн maja ѧmevн Јѵmenijicні уѧvaiyede соуѵсаірѳеѵѧ. Јѧѵе caivн maja ѧmevн бueірѳеѵѧ. Јѧѵе caivн maja ѧmevн рѳеѵѧ ne ѧarі majibede ѧаірѳеѵѧ. <sup>30</sup> Јѧѵе caivн maja ѧmevн іjimarare meѧаірѳеѵѧ. Јѧѵе caivн maja ѧmevн аресамуѧ уѧѵаісамуѧ ne majibecamuaare уѧѵаірѳеѵѧ. Aru јѧѵе caivн maja ѧmevн соуѵірѳеѵѧ аіре аіуѵeде іye аресн ѵі уѧvaiyede аресамуѧ уѧѵаісамуѧ ѵі majibecamuaque. <sup>31</sup> Арено Јѵmenijicні majіéсарѳque рѵeno baju саѧateivнбу maja аревнre. Que baru pare ѵjarѧ тѵје сѵварѧјiyede іye рѵeno baju бојесне majіéде.

*Maje ѵе аревнre*

*(Mt 17.20; 21.21; Mr 11.23; 1 Jn 3.2)*

Њаі Espíritu Santo тѵјare majіde ѧayнreca, carіde мајісауѵбу уѵ тѵјare аіре ѧаіye јаѵгѳre рѵeno baju парѵгѳre.

## 13

<sup>1</sup> Maja уѧѵаivн мајіjѵвн саіye іjѧравнque уѧѵаіyede бuebevнѵѵа diede. Aru уѧѵаivн мајіjѵвн ѧngelevа ne уѧѵаіyede

máre. Æbenita maje ɯbedu arevɯ pðevare, ye baju ãmevɯ caiye iye maje yávarĩ majijuroede. Arevɯre ɯbedu, caiye iye maje yávaiye jápuraivɯ yópe bujíépe tãuque ðaiyede, pare ãmeina jápuraede aru cãrijovaiyede máre. <sup>2</sup> Aru maja Jãmenijicɯi yávaiyede couɯcaijɯvɯ parúéque. Jãmenijicɯi dáriaino jáðovameno mácarõre jipocamia ɯbenita jáðovainore caride járiarĩ eaijɯvɯ. Caiyede me coreóvaujɯvɯ. Me jɯ aijɯvɯ Jãmenijicare, jēniari áre ùi nuicðjequiyere aivɯ cãracũare arenoita aru majini dicũá nuquicũare. Æbenita maje ɯbedu arevɯ pðevare, ye baju ãmevɯ caiye iye maje majijuroede. <sup>3</sup> Aru maja jíjɯvɯ caiye maje cɯvaede cɯve cɯvabevɯre. Pɯ maje bajure juarĩ boarĩ jarɯvaicðjeijɯvɯ máre. Æbenita maje ɯbedu arevɯ pðevare, ye baju ãmevɯ caiye iye maje dájuroede.

<sup>4</sup> Maja arevɯre ɯrivɯ, narivaivɯbu náre. Aru mearore ðarĩ cõmajivaivɯbu, cadatenajivɯ náre. Maja arevɯre ɯrivɯ, ye jorojĩmevaivɯbu náre. Aru, “¿Meara márica mɯje pɯeno?” ye arĩ couɯbevaivɯbu náre. Aru, “¿Meara márica mɯje pɯeno?” ye arĩ dáriabevaivɯbu náre máre. <sup>5</sup> Maja arevɯre ɯrivɯ, pueðavaivɯbu náre. Aru, “Vaijáðeni me yɯre”, arĩ dáriabeni quénora “Vaijáðeni me arevɯre”, arĩ dáriarĩ, memecavaivɯbu arevɯre boje, cadatenajivɯ arevɯre maje baju pɯeno. Maja arevɯre ɯrivɯ, ye jarabevaivɯbu. Aru arevɯ ne ãmedaiyede majare, maumena ãɯmetevaivɯbu diede. <sup>6</sup> Maja arevɯre ɯrivɯ, ye torojɯbevaivɯbu arevɯ ne ãmeina teiyede, ne couɯiyede jáve ãmene máre, aru ne ãmedaiyede arevɯre, ne couɯiyede jáve ãmene arevɯi borore máre. Quénora torojɯvaivɯbu arevɯ ne mearo teiyede, ne couɯiyede jávene máre, aru ne mearo ðaiyede arevɯre, ne couɯiyede jávene arevɯi borore máre. <sup>7</sup> Maja arevɯre ɯrivɯ, ñájivaivɯbu caiye ãmene arevɯ ne ðaiyede majare, ãmenore ðabevɯva náre sorɯ. Aru jɯ ávaivɯbu caiye méne maje járiaiyede arevɯi borore. Æbenita aiyē ãmene maje járiaiyede arevɯi borore jɯ ávabevɯbu. Maja arevɯre ɯrivɯ, dajocabevɯva corevaivɯbu ina ãmedaivare, ne oatɯvarĩ mearore ðarãjiyere aivɯ. Aru narivaivɯbu caiye ãmene arevɯ ne ðaiyede majare dajocabevɯva maje ɯede náre.

<sup>8</sup> Cainɯmɯa arevɯre ɯe jauquiyebu majare. Iye majiē Jãmenijicɯ ùi Espíritu Santore majide ðaiye majare cũiquiyebu. Cũiquiyebu pðeva ne couɯcaiyē Jãmenijicɯi yávaiyede arevɯre. Cũiquiyebu pðeva ne yávaiye arecamua yávaicamua ne majibecamua. Cũiquiyebu pðeva ne majicaiye arevɯre Jãmenijicɯi majide ðaiye báquede náre, arevɯ ne coreóvarãjiyere aivɯ diede. <sup>9</sup> Jãmenijicɯ coreóvaicðjeimi majare quénora quĩjino ùi majiécarõre. Aru coreóvaicðjeimi majare quénora quĩjino ùi yávaiyede. <sup>10</sup> Æbenita Cristo ùi majide

daquiyede caivn majare caiyede, maje curãjiyede úque cavarõ mearo Jãmenijicui curõ, ñai Espíritu Santo ñi majide ðaiye báque quíjie majare cũiquíyebu. Dinm̄ maquinóre caivn majare ye majié jaubequiyebu.

<sup>11</sup> Yn̄ juedoc̄ cãreja couvayn barejacác̄ yóre juedova ne couviyere. Aru corevavayn barejacác̄ méne aru âmene máre yóre juedova ne corevaiyere. Aru dápiavayn barejacác̄ yóre juedova ne dápiayere máre. Ubenita yn̄ buc̄ caride, caiye ji ðaiye báquede juedova ne ðaiyere dajocarejacac̄. Quédeca ji c̄e ijãravni juedoc̄p̄e ráyub̄ yn̄, ji coreóvayie boje quíjino Jãmenijic̄ jiede. Ubenita ji c̄quiyede cavarõ mearo Jãmenijicui curõ buc̄p̄e ráyn̄ bac̄yámu yn̄, ji coreóvayie boje urarõ Jãmenijic̄ jiede. <sup>12</sup> Caride Jãmenijic̄ jiede jáivub̄ maja yóre maje jáiyere jivar̄ javecar̄que. Que baru jáve majibev̄ aipe ãrojaene caiyede. Ubenita apejãrav̄ daquijãrav̄ baquinóre járajaramu Cristo bajure. Caride quénora majié jápiarĩ eaiyub̄ maja Jãmenijic̄ jiede. Que baru ã jiede coreóvayie pare jav̄ majare. Ubenita apejãrav̄ daquijãrav̄ baquinóre coreóvarãjaramu caiyede jav̄ev̄va, yóre Jãmenijicui coreóvayie majare.

<sup>13</sup> Ubenita yóbec̄e Jãmenijicui ðarĩ majide ðaiye majare ye cũiméquiyebu. Cainm̄na Jãmenijic̄re j̄ aiye jav̄ majare. Aru cainm̄na Jãmenijicui mearo ðacaquiyede majare yóre ñi aiye báquepedeca napini coreiye jav̄ majare. Aru cainm̄na Jãmenijic̄re aru arev̄e máre ñe jav̄ majare. Ubenita yo cũinárorecabu iye yóbec̄ecarõ jav̄re ape p̄eno, maje ñe Jãmenijic̄re aru arev̄e máre.

## 14

### *Ape Espíritu Santo ñi majide ðaiye jav̄e ape p̄eno*

<sup>1</sup> Ðajarã m̄ja caino m̄je oainope, urãjiv̄ Jãmenijic̄re aru arev̄e máre. Aru pare ñjarã Jãmenijicui Espíritu Santo ñi majide ðaquiyere aiv̄ m̄jare Jãmenijic̄ ñi majiéquede, m̄je cadatenajiyere aȳ arev̄e. Aru p̄eno baju ñjarã ñi majide ðaquiyere aiv̄ m̄je councarãjiyere aȳ p̄evare Jãmenijicui yávaiyede par̄éque. <sup>2</sup> Ác̄ p̄oc̄ yávayn baru apcamua yávaicamua ñi majibecamua, Jãmenijic̄re arĩ yávaybe. Ubenita p̄evare ye arĩ yávabebi ñ. Uí yávayie boje ñi ũmeque p̄eva ne majibede aru ne jáðovamene máre, ñame ye jápiarĩ eabejebu ñi yávarĩduiyede. <sup>3</sup> Ubenita ác̄ p̄oc̄ councayn baru Jãmenijicui yávaiyede par̄éque, cadatejebu arev̄e Jesúsre j̄ aip̄evare, ne par̄e nurajiyere aȳ ne ũmei. Náre par̄e ðajebu ne ũmei. Aru ch̄oiv̄que, náre orĩ cadatejebu máre. <sup>4</sup> Ñai yávayn apcamua yávaicamua ñi majibecamua ñi baju quéc̄ra par̄e ñjebu ñi ũmei, ñi nópe yávayie boje. Ubenita

ñai соуҥсауҥ Jūmenijicui yāvaiyede paḡéque apevҥ Jesúre ju aipḡevare paḡare nare đajebu ne ũmei, ũi nóre соуҥиye boje. <sup>5</sup> Ҫvҥ yҥ caivҥ mҥjare mҥje yávarājiyere ayҥ apesamua yávaicamua mҥje majibecamuaare. Ҫbenita pҥeno baju vҥvҥ yҥ mҥje соуҥсарājiyere ayҥ Jūmenijicui yāvaiyede paḡéque. Pḡesҥ ũi yávaru apesamua yávaicamua ũi majibecamuaare vҥbenita pḡesҥ ũi cҥbedu соуҥиye majicҥ aipe айҥede iye yāvaiyede, Jesúre ju aipḡeva ye paḡare nҥиye majibejebu, ne járiarī eabe boje diede. Que baru me bojesҥe bajubu pḡesҥ ũi соуҥсаиye pḡevare Jūmenijicui yāvaiyede paḡéque pḡesҥ ũi yávaiye pҥeno apesamua yávaicamua ũi majibecamuaque.

<sup>6</sup> Mҥja, jívҥ, ji eaquiyyede mҥje yebai yávayҥ baru apesamua yávaicamua ji majibecamuaare, ye cadatebejebu mҥjare, соуҥbesҥ baru máre aipe айҥede. Ҫbenita соуҥуҥ baru mҥjare аре соуҥиyede Jūmenijicui jáđovaiye báquede yҥre, o apede, ñai Espíritu Santo ũi majide đaiye báquede yҥre, ji majicaquiyyere ayҥ mҥjare, mҥje coreóvarājiyere ayҥ, o аре соуҥсаиyede Jūmenijicui yāvaiyede paḡéque, o аре bueiyede máre, cadatejebu mҥjare. <sup>7</sup> Jēvari соуҥиyeque соуҥуҥбу mҥjare. Maje pedubare japuiyede aru maje biabeibore bҥjide đaiyede máre pḡeva ne uparājiyere айҥ, maje japuiyede o maje bҥjide đaiyede nurié āmenu, ina upaiyҥrīduivҥ ye majibejebu aipe upajuroede. <sup>8</sup> Aru quédeca, churarava ne coreiyede jápiarājivҥ apesҥ ũi japuiyore japuiyede náre coedaicḡjeinore, náre āradaicḡjeinore, aru náre āđamatenanҥicḡjeinore máre, nurié āmenu iye japuiye, ina churarava ye meadabejebu ne baju āđamatenanҥrajivҥ. <sup>9</sup> Nopedecabu majare máre. Maje yávaru apesamua yávaicamuaque, caivҥ pḡeva ne majibecamuaque, ñame járiarī eaiye ye majibejebu maje yávarīduiyede. ¡Ҫbenina yávarīdujebu maja!

<sup>10</sup> Ҫrebebu ijāravҥsavҥ ne yávaicamua. Aru caivҥ pḡeyajuboasavҥ járiarī eadama ne baju yávaicamuaare. <sup>11</sup> Ji соуҥrīduru apesҥque vҥbenita járiarī eabedu ũi yávaicamuaare, “Ñҥjacasҥ āmemi”, úсарūravҥ ajebu yҥrā, aru yҥ máre, “Ñҥjacasҥ āmemi”, ajebu úra. <sup>12</sup> Que baru mҥja сvҥайҥrívҥ pare ñai Espíritu Santo ũi majide đaiyede, pҥeno baju vҥjarā mҥja iye Jūmenijicui majiéquede, cadatenajivҥ apevҥ Jesúre ju aipḡevare, ne paḡare nҥrajiyere айҥ ne ũmei.

<sup>13</sup> Que baru ñai yávayҥ apesamua yávaicamua ũi majibecamuaare jēniajacҥrī Jūmenijicҥque, ũi соуҥиye majide đaquiyyere ayҥ aipe айҥede iye yāvaiyede apesamua yávaicamua ũi majibecamuaque. <sup>14</sup> Yҥ jēniañҥ maru Jūmenijicҥque apesamua yávaicamua ji majibecamuaque, jáve jēniajebu ji decosҥque. Ҫbenita dáriabesҥva majibejebu yҥ ji ũmei aipe айҥede. <sup>15</sup> Que



baru yópe ðaiye jaunv yare. Jūmenijicque jēniaiye jaunv yare dāriayare ji decocque aru ji ūmeque máre, ji jápiarĩ eaquiyepe ayu aipe ji jēniaiyede. Aru yuriaiye jaunv yare dāriayare ji decocque aru ji ūmeque máre, ji jápiarĩ eaquiyepe ayu aipe ji yuriaiyepe. <sup>16</sup> Maje mearore jídu Jūmenijicare dāriabevuva quénora maje decocque, arevuv nore carivuv jápiarĩ eabevuva maje yávarĩduiyede, “Jāvemv ne aiyede”, ye aivuv buojabejebu ne coreóvabe boje aipe aiyede diede. <sup>17</sup> Maje mearore jíye me baju bajuvv. Ūbenita ina mujare jápiarĩduivuv ne coreóvabedu aipe aiyede maje soyurĩduinore, náre cadatebejebu maja. Nácarūravuv ye parare nūmejebu ne ūmei maje nópe soyūye boje. <sup>18</sup> Torojæde jíyabuv yv Jūmenijicare ūi Espírítu Santo ūi yávarĩ majide ðaiye boje yare apacamua yávaicamua ji majibecamua. Aru dicamua yávavaivuv yv caivuv maje pūeno. <sup>19</sup> Ūbenita ji cójjivaiyede arevuv Jesúre jv airðevaque, náre ji soyuv cūinárūre paicamua yávaicamua ne majidicamuaque, buescuv náre, meajebu ji soyurĩduiye pūeno cairūcarūre paimil baju yávaicamua ne majibecamuaque.

<sup>20</sup> Maja, jíyv, ðabejarā maja yópe jæðova dāriabevuv ne ðaiyepe. Maje arevure jáicðjeniduiyede mujare, ñai Espírítu Santo ūi majide ðaimara mae boje, jæðovape teivuvv maja. Quénora ðajarā yópe bucuv dāriavuv ne ðaiyepe. Maje arevure cadateiyede, ñai Espírítu Santo ūi majide ðaimara mae boje, bucuvape teivuvv maja. Ūbenita yópe jæðova majibevuv āmeno ðaiyeque, maja máre majibevure tejarā āmeno ðaiyeque.

<sup>21</sup> Javede yópe arĩ, toivaicðjēnejacquemavuv Jūmenijicv ūi yāvaiyede: “Arevuv pðeva, areyajubo pðeyajubocavure soyūcaicðjesūyūtv yv ji yāvaiyede ji pðevare apacamua yávaicamua ne majibecamuaque. Ūbenita yv náre nópe soyūcarĩduyureca, ye yare jápiarĩ adabede nurajarama na”, arejaquemavuv maje jabocv Jūmenijicv. <sup>22</sup> Que baru Jūmenijicv soyūcðjeiyede pðevare apacamua yávaicamua ne majibecamuaque, ne jápiarĩ eabe boje diede, jáðovañvme náre jv abevure ūre aru ūi cadatebemarare máre. Ūbenita ūi soyūcðjeiyede ūre soyūairðevare ūi yāvaiyede parūeque, ne jápiarĩ eaiye boje diede, jáðovañvme ina jv aivure ūre aru ūi cadateimarare máre. <sup>23</sup> Caivuv maja Jesúre jv airðeva, maje cójjivaiyede, caivuv ina yávaipðeva ne yávaruv apacamua yávaicamua pðeva ne majibecamuaque quénora, aru Jesúre jv abescv o apescv escov baru maje cójjivāmi, jāve “¿Ārūmevuv bārica?” ajebu ū. <sup>24</sup> Ūbenita caivuv mujacavuv yávaipðeva ne soyūcarv Jūmenijicv yāvaiyede parūeque, aru Jesúre jv abescv o apescv escov baru maje cójjivāmi, coreóvajejebu āmeina

teyare. Caiṽ m̃ja yávaip̃ðeva m̃je soỹiye boje J̃menijic̃i yávaiyede, “Ji ðaiyede oat̃vaiye jaṽṽ yare”, ar̃i d̃áriajebu ũ. <sup>25</sup> Coreóvajebu J̃menijic̃i majic̃are caiye ũi d̃áriaiyede ũi ũmei. Ñ̃atutar̃i, p̃uedar̃i, mearore j̃jebu J̃menijic̃are. Aru, “J̃ave J̃menijic̃i c̃abi m̃jaque”, ajebu ũ.

*Jesúre j̃ṽ aip̃ðeva ne cójjivaiye jaṽṽ p̃uedaiṽṽ aru codobobobeṽṽṽ*

<sup>26</sup> M̃ja, j̃iṽṽ, que baru yópe ðaiye jaṽṽ m̃jare. M̃je cójjivaiyede ðajar̃á caiyede, paṽṽre ñrajiṽṽ caiṽṽ m̃ja m̃je ũmei. Areṽṽ m̃jasaṽṽ Salmos ãmic̃e ỹriaiyede ỹriaiyug̃ajarama. Aru areṽṽ m̃jasaṽṽ bueiug̃ajarama. Areṽṽ m̃jasaṽṽ soỹiug̃ajarama ape soỹiye, J̃menijic̃i j̃ðovaiye báquede, náre coara. Areṽṽ m̃jasaṽṽ yáviug̃ajarama apesamua yávaicamua ne majibecamuaque.

Aru areṽṽ m̃jasaṽṽ soỹiug̃ajarama aipe aiỹede iye ne yávaiyede apesamua yávaicamua ne majibecamuaque.

<sup>27</sup> M̃jasaṽṽ yávaiỹiṽṽ baru apesamua yávaicamua ne majibecamuaque, yávajar̃i p̃sar̃á o yóbesc̃á quéṽra, c̃inác̃ṽ c̃inác̃ṽ, ũbenita c̃inát̃ṽ სteṽṽ. Aru soỹiye jaṽṽ apes̃ṽ aipe aiỹede ne yávaiyede. <sup>28</sup> ũbenita p̃esc̃ṽ ũi c̃bedu soỹiye majic̃ṽ aipe aiỹede p̃eva ne yávaiyede apesamua yávaicamua ne majibecamuaque, ñame nópe yávabegar̃i. Qué Nora ina nópe yávaj̃roṽṽ bi ajar̃i nore m̃je cójjij̃ami j̃iṽṽ. Qué data ar̃i d̃áriajar̃i na coara ne yávaj̃roede ne baju aru J̃menijic̃i que.

<sup>29</sup> Nopedeca m̃jasaṽṽ soỹcaiỹiṽṽ baru p̃ðevare J̃menijic̃i yávaiyede paṽéque, soỹjar̃i p̃sar̃á o yóbesc̃á quéṽra. Aru soỹiye jaṽṽ apes̃ṽ náre coara ina yávaṽṽ bácṽṽre yópe Esp̃ritu Santo ũi yávaic̃ojeỹere náre. <sup>30</sup> J̃menijic̃i ape soỹiye ũi majide ðaru apes̃ṽ m̃jasas̃ṽ nore dobac̃ṽre, ñai soỹip̃ðesc̃ṽ soỹṽ dajocajac̃ṽ, apes̃ṽ ũi b̃ojaquiye aỹṽ soỹṽ ũ máre. <sup>31</sup> Nópe ðar̃i, caiṽṽ m̃jasaṽṽ soỹcaiỹiṽṽ p̃ðevare J̃menijic̃i yávaiyede paṽéque b̃ojar̃ajarama soỹiṽṽ, c̃inác̃ṽ c̃inác̃ṽ, ũbenita c̃inát̃ṽ სteṽṽ, caiṽṽ m̃je bueñi majinajiỹere aiṽṽ aru paṽṽre ðar̃ajiỹere aiṽṽ m̃je ũmei m̃je baju. <sup>32</sup> J̃menijic̃i yávaiyede soỹaip̃ðevarecabu soỹṽ majidiṽṽ yópe iye J̃menijic̃i ðaic̃ojeỹere ji majic̃aiyede m̃jare caride.

<sup>33</sup> J̃menijic̃i ye ũbebi p̃eva ne c̃ar̃iovaiyede ne baju. ũbebi ne codoboboiyede. ũbebi ne yávaiyede caiṽṽ c̃inát̃ṽ.

Que baru ðajar̃á m̃ja yópe arenoa ñmaroacaṽṽ J̃menijic̃i p̃eva ne ðar̃i c̃omajiỹere ne cójjivaiyede. <sup>34</sup> M̃je cójjivaiyede mearore j̃inajiṽṽ J̃menijic̃are, nom̃iva yávaic̃ojememaratamu. Que baru bi ajar̃i ina nom̃iva. Yópe J̃menijic̃i ðaic̃ojeỹede ũi soỹiye báquere Moisés bácṽṽre, j̃ṽ aipe jaṽṽ nom̃ivare aru

jipocatebejarāri na. <sup>35</sup> Nomió ði yávaru Jesúre ju aipðeva ne cójjivaiyede, cayojarótamu. Que baru ina nomiva majiyurivn baru apede ne jápiarĩ eabede, jēniari jājjarari némarepacure ne cārami.

<sup>36</sup> Coreónvajarā mūja iyede. Pðeva coyurĩ búbedejaquemavn Jūmenijicui yávaiyede mūjare. Mūja mamarumcavurecabu āmevn jápiaivn bācavn Jūmenijicui yávaiyede coyuiyede. Aru mūja quévurecabu āmevn jápiaivn bācavn diede. Que baru, “Maje cójjivaiyede mearore jínajivn Jūmenijicure, yóre maje urðpe ðarājarevn”, ūbenina āri dāpiarĩdubejarā mūja. <sup>37</sup> Ácu pðecu “Jūmenijicui yávaiyede coyūcaipðecubu yv”, arĩ dāriayv baru, coreónvacūyme maje jabocu Jūmenijicui ðaicðjeiye báquede iye ji toivaicðjeiyede apecure mūjare. Aru ácu pðecu “Jūmenijicui Espírítu Santo majide ðaibi yvre”, arĩ dāriayv baru, coreónvacūyme maje jabocu Jūmenijicui ðaicðjeiye báquede iye ji toivaicðjeiyede apecure mūjare. <sup>38</sup> Ácu pðecu ūi jápiarĩ adabedu iye ðaicðjeiyede, apenv máre ūi coyuiyede jápiarĩ adabejarāri.

<sup>39</sup> Mūja, jív, que baru yóre ðaiye javv mūjare. Pare ūjarā Jūmenijicui Espírítu Santo ūi coyūcare ðaquiyepe aivn mūjare ūi yávaiyede parúeque pðevare. Aru, “Yávabejarā”, abejarā ina yávaiyurivnre apacamua yávaicamua ne majibecamuaque. <sup>40</sup> Ūbenita caiye mūje ðaiyede mūje cójjivaiyede, mearore jínajivn Jūmenijicure, ðajarā mūja yóre pueðaiyvpe aru codobobobevva máre.

## 15

*Pablo ūi coyūino Cristoi nacajaino mácarðra yainore jarvvarĩ (Mt 12.40; 28.16-17; Mr 16.14; Lc 24.34, 36; Jn 20.19; Hch 2.24-32; 8.3; 9.3-6)*

<sup>1</sup> Mūja, jív, caride mūjare āvre ðaiyvvn yv iye Jesús ūi yávaiye méne ūi meaðaiyena pðevare, ji coyuiye báquede mūjare. Iye coyuiyede ju ávū mūja. Aru caride máre ju are nuñavn mūja. <sup>2</sup> Mūja jāve ju are nuivn baru Jesús ūi yávaiye méne, meaðaimara marajáramu mūja. Ūbenita mūja jāve ju abenv baru, meaðaimara āmenajaramu mūja.

<sup>3</sup> Mamarumvare Jesucristovacari coreóvare ðarejame yvre iye yávaiye parúede caiye ape yávaiye pveno. Aru quédeca nópe ūi coreóvare ðaiye báquepedeca, yécapūravv coreóvare ðacacv mūjare. Iyebu ūi yávaiye me. Cristo yaicárejamedā maje āmeina teiye boje, yóre Jūmenijicui toivaicðjeiye báquepedeca ūi yávaiyede. <sup>4</sup> Apenv jarvvariejaimada ūi baju bácarðre pðe jarvvaino cāracobe jívni. Aru yóbescvrijārvva yóboi Jūmenijicv nacovarejaquemavn úre yainore jarvvarĩ, arvscūvre bedióva, yóre ūi toivaicðjeiye báquepedeca ūi yávaiyede

máre. <sup>5</sup> Jāmenijicū ūre nacovariburu yóboi, majescū Pedro jārejameda Jesúre. Aru no yóboi, ina caipucapucapare paivū arevū ūi yávaiye méne beorī soyūicōjeimara máre jārejaimada ūre. <sup>6</sup> No yóboi, arevū quinientos paivū baju majacavū ūre ju airōeva jārejaimada ūre cūináturū. Arevū nácavū jave yaivū bācavureca, ūbenita obedivū nácavū arūrivūbu caride. <sup>7</sup> No yóboi, Santiago aru ūi yóboi caivū Jesús ūi yávaiye méne beorī soyūicōjeimara máre jārejaimada ūre.

<sup>8</sup> Aru būojainūmūre caivū arevū ne yóboi, ūre jāmejūrocū, ūre jārejacascū yū. Que baru majivū űūja Cristore Jāmenijicūi nacovaimū māsūre yainore jarūvarī. Ūre jāmejūrocūbu yū ūi oatūvaiye boje yūre. Ūre ju airōevare boarī jarūvaiyūscū bāscū caivū rūeno oatūvarejame, rū ūi yávaiye méne beorī soyūicōjeimūva corebecūva, yóre jūedocū ūi pōteiyere pōeva ne corenajiye jipocamīa. <sup>9</sup> Yūrecabu caivū Jesús ūi yávaiye méne beorī soyūicōjeimara ne cāchinocascūre ráyū baju. Ji cujurī, boarī, űājine űaiye báque boje Jesúre ju airōevare, Jesús beobejebu yūre, ji soyūquiye ayū ūi yávaiye méne. <sup>10</sup> Ūbenita Jāmenijicūi mearo űacaiye boje yūre, caride apescūre ráyūbu yū. űai pōevare boarī jarūvaiyūscū bāscūre ráyū ātevū yū caride. Jāmenijicūi me boje, epedejaquemavū yūre, ji memecaquiye ayū ūre. Aru ūi nóre epeiye báque ātepeda ātevū. Quénora memevū yū rūeno ūgarō baju caivū arevū ūi yávaiye méne beorī soyūicōjeimara rūeno. Ūbenita yávacarī ji baju rarūéque memevū. Quénora Jāmenijicūvacarī cadatenī, rarūre űaibi yūre, ūi me boje bojescūbeda, ji memecaquiye ayū ūre. <sup>11</sup> Caivū űūja Jesús ūi yávaiye méne beorī soyūicōjeimara cūináturūra űūje yávaiyede soyūicarā űūja. Que baru ye baju ātevū yū soyūyū bāscū baru o arevū soyūivū bācavū baru Jesús ūi yávaiye méne mūjare. Cūináturū soyūvaivūbu Jesúi nacajaiye báquede ne boarī jarūvarīburu yóboi ūre. Aru mūjavacarī ju aűavū diede.

*Jesúre ju airōeva ne nacajarajiye yainore jarūvarī  
(Mt 22.44; Ro 5.12-18)*

<sup>12</sup> Caivū maja Jesúre ju airōeva soyūvaivūbu Jāmenijicūi nacovaiye báquede Jesucristore yainore jarūvarī, arūscūyūre cojedeca. Que baru arevū mūjacavū yóre arī, “Yaivū bācavūre ye nacovamecūyūme Jāmenijicū yainore jarūvarī, ne arūrājīyere ayū bediōva cojedeca”, ūbenina arīduyama na. Nóre ne arīduiye jāve ātevū. Ārūtevcūre soyūyama ina, nóre aivū. <sup>13</sup> Jāmenijicūi nacovamenu yaivū bācavūre yainore jarūvarī, ne arūrājīyere ayū cojedeca, Cristo yaivyū bāscū ūi nacovaimū

máscu ãmejebu yainore jaruvarĩ. <sup>14</sup> Aru Jãmenijicui nacovamenu Cristo yaiyú báscure yainore jaruvarĩ, ãi aruquiyepe ayu cojedeca, iye ññje souñiye úra bojescubejebu. Aru mñje ju aiye máre úre bojescubejebu. <sup>15</sup> Pñeno ãmeno baju bájebu ññje souñiye yóre arĩ: “Nacovarejaquemavu Cristore yainore jaruvarĩ, ãi aruquiyepe ayu cojedeca”, ñña boroscjebu Jãmenijicugã. Jãve maru yaivu báscavu nacajamevure yainore jaruvarĩ, Cristo máre, yaiyú básu, nacajari buojabedejayame. Que baru, “Cristore nacovarejaquemavu Jãmenijicu”, ññje arĩ souñiyede, boroscjebu ñña.

<sup>16</sup> Jãmenijicui nacovamenu yaivu báscavure yainore jaruvarĩ, ne aruñãjiyepe ayu cojedeca, Cristo yaiyú básu máre ãi nacovaimu máscu ãmejebu yainore jaruvarĩ. <sup>17</sup> Aru Jãmenijicui nacovamenu Cristo yaiyú báscure yainore jaruvarĩ, ãi aruquiyepe ayu cojedeca, mñje ju aiye bájebu ãmepeda. Aru bojescubejebu mñjare. Que baru Jãmenijicu ãrumetebejebu cãreja mñje ãmeina teiyede. Que baru bíjare nujebu mña coatejurorivu Jãmenijicure jaruvarĩ. <sup>18</sup> Aru ina Jesúre ju airðeva yaivu báscavu máre, coatejurorivu báscavu Jãmenijicure jaruvarĩ bíjajebu javede. <sup>19</sup> Maja “Yaivu báscavure ye nacovamescbe Jãmenijicu yainore jaruvarĩ Cristoi yaicáiye boje majare boje” ãri dáriaivu baru, aru maja coreivu baru Jãmenijicu jãve mearo ñacascure majare, maje scbe boje Jesucristoque cūinávure, maje scude ijãravni quédada, cõmaje ãrojajebu maja caivu arevu pðeva pñeno.

<sup>20</sup> Ëbenita jãve baju Jãmenijicu nacovarejaquemavu Cristore yainore jaruvarĩ, ãi aruquiyepe ayu cojedeca. Ërecabe mamarumscacu caivu arevu yaivu báscavu jipocai aruscuy cojedeca, yaibescuy bediõva cojedeca. Aru ãi nacajaiye báque boje, jãve majidivubu maja úre ju airðevare máre Jãmenijicui nacovaimara marajivure yainore jaruvarĩ ãi yõboi. <sup>21</sup> Cūináscu ãmu ãi ñaiye báque boje, caivu pðeva yaiváivubu. Quédaca apescu ãmu cūináscu ãi ñaiye báque boje, pðeva majidivubu nacajarajivu yainore jaruvarĩ, aruñãjivu cojedeca.

<sup>22</sup> Javede cūináscu ãmu máscu, ñai mamarumscacu básu, ãi ãmiá Adán, coateyu básu ãi baju Jãmenijicure jaruvarĩ yaidéjaquemavu, ãi ãmeina teiye boje. Que baru caivu pðeva máre, ã máscui pãramena, ã máscupedeca yaiváivubu maje ãmeina teiye boje. Quédaca, cūináscu ãmu, ñai Jesucristo, yaiyú básu, Jãmenijicui nacovaimu máscu barejaquemavu yainore jaruvarĩ, aruscuy cojedeca. Que baru caivu úre ju airðeva máre, úque scrivu cūinávure, ãpedeca Jãmenijicui nacovaimara marajãramu maja yainore jaruvarĩ, aruñãjivu cojedeca. <sup>23</sup> Majare nacovaijãravna scvu yóre

Jūmenijicūi cōjeiyere. Mamarumū cūinájāravure, Cristore nacovarejaquemavū Jūmenijicū yainore jarūvarī, ūi arūquiyere ayū cojedeca. Aru apejāravure, Cristo ūi copaidaquijāravū baquinóre, caivū maja Cristo jinare nacovasūyume Jūmenijicū yainore jarūvarī, maje arūgājiyere ayū cojedeca.

<sup>24</sup> Dīnūmū maquinóre ijāravū cūiquiyebu. Caivū ina cōjeivure, caivū ina parūrivure, aru caivū ina rūgūcūvarivure märe, ūi mauvare, vainí tūcūyume Cristo, náre jarūvarī. Aru jíracū Jūmenijicūre, ūi mearore jímurē, jaboteicōjesūyume caivū ūi jaboteimarare. <sup>25</sup> Jaboteiye jaivū Cristore pū Jūmenijicūi epeiyeta caivū ūi mauvare ūi cūboba cāchinoi. Que teni Jūmenijicū jāđovacūyume ūi vainí tūre đaiyede Cristore náre jarūvarī. <sup>26</sup> Caivū pđevare yaiye jaivū. Yóre pđecu ūi maucu ūi vainí tūiyere ūre jarūvarī, nopedeca yaiyebu pđeva ne maucūre paiye, náre vainí tūrī. Ūbenita būojainūmūre, Jūmenijicūi nacovaiye báque boje Cristore, yaiyú bācūre, aru ūi nacovaquiyē boje maja ūi pđevare märe, ye yaibénamu maja bedióva cojedeca.

<sup>27</sup> Jūmenijicū toivaicōjēnejaquemavū ūi yāvaiyede Cristore vainí tūrī jaboteicōjesūyure caivūre, caiyede märe. Ūbenita majidivūbu maja ūi nóre cōjeiyede Cristore, ye jaboteicōjēmesūyure jíracūre. Que baru Jūmenijicūre jaboteicōjeipđecu cūbebi. <sup>28</sup> Cristo caivūre, caiyede märe ūi vainí tūrī jabotequiyede, ávacari, Jūmenijicūi mácu “Mū, jī jū aimū, jabotejacū yūre aru jī jaboteimarare märe”, acūyume Jūmenijicūre. Que teni Jūmenijicū, űai Cristore vainí tūrī jaboteicōjeñū macūyú caivūre, jabotēcūyume caivūre, caiyede märe.

<sup>29</sup> Apevū pđeva Jūmenijicūque jāđovaicōjedama ne baju ocoque yaivū bācavūre boje. Ūbenita Jūmenijicūi nacovamenu yaivū bācavūre yainore jarūvarī, bojēcūbejebu apevū ne jāđovaiye Jūmenijicūque na māvavūre boje ocoque.

<sup>30</sup> Aru űūja märe yaijūrorivūbu jāravūa coapa, űūje űājiye boje űūje couṛānūiyede Jesús ūi yāvaiye méne. űūje űājiye märe bojēcūbejebu. <sup>31</sup> Mūja, jívū, iyede couṛquijivū yū mūjare, jī torojūe boje maje cūede maje jabocu Jesucristoque cūināvūre. Pđeva boarī jarūvaiyūma yūre jāravūa coapa, jī couṛiye boje Jesús ūi yāvaiye méne. <sup>32</sup> Jī cūede Éfeso āmicūriīmaroi, pare űājicacu yū, nócavū ne maucūvae boje yūre yóre āimara jījecūrivū ne maucūvaepe. Die ye bojēcūbejebu yūre, jāve maru yaivū bācavū nacajamevūre yainore jarūvarī. Majare đaiye jaūjebu yóre ne aiyere, “Javena yainájichūvū maja. Que baru āri ūcūri torojūṛājarevū”, adama.

<sup>33</sup> Que baru mūje bajumia apēcūre jūjovaicōjēmejara. Ārūjara apēcū ūi yóre arī couṛiyede: “Āmena pđevaque yóvayū

baru, mearo đarĩ cõmajiyede ãrũmetecũyũme”, aquemavũ.  
 34 Ærũmenvũpe tebejarã mũja. Dajocajarã mũje ãmeina teiyede. Arevũ mũjacavũ coreóvabevũ cãreja aipe ãrojacũre Jũmenijicũre. Coũyũbu diede, mũje cũyoje tenajiyere ayũ mũje đaiyede.

*Pablo ãi coũino nacovarajimara ne baju mamabaju baquinóra*

*(1 Ts 4.15-17)*

35 Apecũ, yópe arĩ, jẽniari jãquijichũbi yũre: “¿Aipe đarĩ naca-jarajidi maja, yainájivũ bácavũ?” Aru, “¿Aipe ãrojaquidi maje baju baquinó?” arĩ jẽniari jãquijichũbi. 36 Põescũ nópe jẽniari jãñũ maru, ye majibecũtame. Jẽvari coũiyeyque buequijivũ mũjare. Maje oteiyede jioi, pãaquíye jipocamia, oteiyabede pojeiye jaũvũ. Oteiyabe pojeniburu yóboi, pãaquíyebu. 37 Trigo ãmicũe oteiyabede o apeyabe oteiyabede máre maje oteiyede, iye pãaquíye oteiyabepe paiye ãmenvũ. 38 Maje oteniburu yóboi, Jũmenijicũ pĩaré đabi caiye oteiyede coapa yópe “Que baquiyébu” ãi arĩ dápiaiye báquepedeca, ãi cũeđaiye báquede caiyede.

39 Cũinátũrũ ãmenvũ caivũ ne bajuá. Põeva ne jiarũa baju, aru ãimara ne jiarũa baju, mĩjina ne jiarũa baju, aru moa máre ne jiarũa baju, caivũ coapa ne jiarũa apebajure cũvama na. 40 Nopedeca cavarõcavũ aru joborõcavũ máre ne bajuá cũinátũrũ ãmenvũ. Cavarõcavũ ne baju métamu, ne cũede cavarõi. Aru joborõcavũ ne baju métamu, ne cũede joborõi. 41 Ñai aviá jãravũcasũ meacũ bajube. Aru ñai aviá ñamicacũ máre meacũ bajube. Æbenita ñai ñamicacũ jãravũcasũpe pẽomemi. Aru ina abiácova máre meara bajuvacari, ũbenita aviávape paivũ pẽomema. Aru ina abiácova coapa apepe pẽođama na. Cũinátũrũ ãmenvũ cavarõcavũ ne pẽoiyeyque.

42 Yópe vaiyere oteiyabede, nopedeca vaiquíyebu Jũmenijicũi nacovaquiyede yaivũ bácavũre yainore jarũvarĩ. Maja yainájivũ bácavũ maje baju b́acarõ, ne yuarĩ jarũvaibaju b́acarõ, pojequiyebu. Æbenita maje baju mamabaju baquinó, maje nacajariburu yóboi yainore jarũvarĩ, ye pojebequiyebu. 43 Maja yainájivũ bácavũ maje baju b́acarõ, ne yuarĩ jarũvaibaju b́acarõ, bojecũbenotamu. Æbenita maje baju mamabaju baquinó, maje nacajariburu yóboi yainore jarũvarĩ, bojecũrõ maquiyébu. Maja yainájivũ bácavũ maje baju b́acarõ, ne yuarĩ jarũvaibaju b́acarõ, paũbenotamu. Æbenita maje mamabaju baquinó, maje nacajariburu yóboi yainore jarũvarĩ, paũrõ maquiyébu. 44 Maja yainájivũ bácavũ maje baju b́acarõ, ne yuarĩ jarũvaibaju b́acarõ, mearo mateávũ, maje cũede ijãravũi. Æbenita maje baju mamabaju baquinó mearo maquiyébu, maje cũrãjiyede mamajãravũ

cũiméjãravũ, maje nasajariburu yóboi yainore jarũvarĩ. Maje ijãravũquebaju cœ boje, majidivũbu maja mamajãravũ cũiméjãravũquebaju máre cœquiye bu. Baju cœbedu, aru é máre cœbevũ.

45 Caride maja cœvarivũbu maje baju yópe Adán máscũ baju bácarõpe, Jũmenijicũ jíye báquede ã máscure. Yópe arĩ, toivaicõjeneaquemavũ Jũmenijicũ ãi yávaiyede: “Mamarũmũcasũ, ãi ãmiá Adán, Jũmenijicũ cœdaimũ marejaquémavũ, arũcœyũ ãi bajuque”, arĩ toivaicõjeneaquemavũ. Ëbenita Adán máscũ yóbocasũ, Cristo, maja mamajãravũ cũiméjãravũcavũ maje mamarũmũcasũ, arũre dayube majare maje ũmei. Que baru jíscœyũme majare matabaju, maje cœãjijere ayũ jãravũ cũiméjãravũ baquinóre. 46 Aru maje aru é máre quédocabu. Mamarũmũre mamajãravũ cũiméjãravũquebaju cœvabevũ. Quénora mamarũmũre ijãravũquebaju cœvarivũbu. Aru no yóboi, maje nasajariburu yóboi yainore jarũvarĩ, mamajãravũ cũiméjãravũquebaju cœvarãjaramu.

47 Ñai Adán máscũ, maje mamarũmũcasũ básũ, Jũmenijicũ cœdaimũ máscũ barejaquémavũ joboque. Que baru joborõcasũ barejaquémavũ ã máscũ. Ëbenita ã máscũ yóbocasũ, Cristobe cavarõ mearo Jũmenijicũ cœõcasũ. 48 Caivũ joborõcavũ cœvarivũbu maje bajure yópe ñai jobore jocarĩ dayũ básũ ãi baju bácarõpe painore. Aru caivũ cavarõ mearocavũ bárãjivũ cœvarãjaramu maje bajure yópe ñai cavarõ mearore jocarĩ dayũ básũ ãi bajure painore. 49 Yópe caride maje cœvaere maje bajure ñai jobore jocarĩ dayũ básũ, Adán máscũ, ãi baju bácarõpe painore, nopedeca cœvarãjaramu maja maje bajure ñai cavarõ mearore jocarĩ dayũ básũ, Cristo, ãi bajure painore.

50 Mũja, jívũ, jãve coyũyũbu mũjare iyede. Maja cœrivũ bœjabenajaramu no Jũmenijicũ jaboteinoi ijãravũquebajuque, maje cœvaede caride. Maje ijãravũquebaju cũimébaju ãtevũ. Quénora pojequiye bu. Que baru maja cœrivũ bœjabenajaramu no Jũmenijicũ jaboteinoi ijãravũquebajuque. 51 Caride mũjare coyũyũbu yũ Jũmenijicũ yávaiyede jãvene, ãi jãðovameno mácarõre jírocambia ãbenita jãðovainore caride. Caivũ maja, Jesúre jũ airõeva, yaibénajaramu. Ëbenita Jũmenijicũ oatũvacœyũme caiye maje bajuáre. 52 Maumejiena, yópe põescũ ãi mimiyepe, iye Jũmenijicũ jaruicõjequiye jaruino bubaino maquinóre járũraquiye de, Jũmenijicũ oatũvacœyũme maje bajuáre. Aru dínũmũ maquinómiareca maja Jesúre jũ airõeva yainájivũ básavũre nasovacœyũme Jũmenijicũ yainore jarũvarĩ, maje yaibénajijere ayũ cojedeca. 53 Oatũvaiye javũ maje baju



pojejuroribajure, maje cavarājijere aivn arebaju cūimébajure. Oatuvaiye javn maja yaijurovure, maje yaibénajijere aivn.

<sup>54</sup> Maja yaibénajivure, maje cūrājijede maje cūimébajuque, vaiquiyebu yópe Jūmenijicūi arī toivaicōjeiye báquepedeca ūi yávaiyede: “Caride pōeva yaibénajarama bedióva cojedeca. Jūmenijicū bhojaibi vainí tūyū caivure, caiyede máre, ūre maucavarīduivure jarūvarī. <sup>55</sup> Pōeva vainí tūimara mácavure paivn ne yaijuroe boje, vainí tūimarape paivn āmevū caride. Pōeva űájine daimara mácavure paivn ne yaijuroe boje, űájine daimarape paivn āmevū caride”, arī toivaicōjenezajuemavū. <sup>56</sup> Ūbenita pōeva āmeina teivn űájinajarama ne yainájijede, ne āmeina teiye boje. Aru Jūmenijicūi daicōjeiye ūi coyūiye báqueque Moisés bācūre coreóvaivūbu maja ina pōeva āmeina teivure űájine darājimarare, ne āmeina teiye boje. <sup>57</sup> Ūbenita torojuede jīnajarevū Jūmenijicūre. Ūrecabe maje jabocū Jesucristore vainí ture dare dayū majare āmeina teiyede jarūvarī, maje cūe boje maje jabocū Jesucristoque cūinávure.

<sup>58</sup> Que baru mūja, jīvū, jī űmara, parure nūjara mūja mūje ūmei, dajocabevūva mūje jū aiyede maje jabocū Jesucristore. Me majidivūbu mūja caiye mūje memecaiyede ūre bojecūede, mūje cūe boje ūque cūinávure. Que baru cainūmūa pūeno urarō baju ūre memecajarā.

## 16

*Pablo ūi jícōjeino Jesúre jū aipōevare, ne cađatenajijere ayū névū cūve cūvabevure*  
(Ro 15.25-26)

<sup>1</sup> Caride coyūquijivū iye jēniari jāiyede mūje jīnajiyeina ina Jesúre jū aipōeva, cūve cūvabevure, mūje toivaiye báquede yure paperayocaque. Đajarā mūja yópe jī daicōjeiye báquere ina Jesúre jū aipōevare, cójijivaivure Galacia āmicūrijoborōi. <sup>2</sup> Sumana coapa domingo jāravūi, caivū mūja coapa űni epejarā tāūtūrare, cađatenajivū cūve cūvabevure. Mūje űye báquede no sumana bajī űni epejarā mūja yópe mūje űye báquere. Que teni jī eaquiyede mūje yebai, tāūtūrare vorīdurī, űni, jícōjeiye jaubequiyebu mūjare. <sup>3</sup> Jī eaquiyē jipocamia, beojarā mūjacavure, ina nūvarajivure iye tāūtūrare, mūje jīcarājijede, Jerusalén āmicūriīmaroita. Aru jī eaquiyede mūje yebai paperayocare jīcūyūmu náre, ne nūvari jāđovarajijere acūyū Jerusalécavū Jesúre jū aivure coreipōevare, ne majīnajiyepe ayū űamejare na aru yéde ne nūvaiyede. <sup>4</sup> Dinūmū maquinóre mearū jī dāriainoi, yū máre náque nūri, yure yóvarājarama.

*Pablo ūi coyūino ūi dájuroede*  
(Hch 19.8-10, 21; 1 Co 4.17)

5 Ji etaquiyede yore jocarĩ, vaicáymu Macedonia ãmicarijborõdi. No yóboi, easymu mje ãmaro Corintoi. 6 Mautequijichv mje yebai obediaviava baju. Yv eayv baru, mautesymu mjaque mcogo baede. Dinm maquinõre que tedu, mjasarpv yvre cadateivv bhojarãjaramu, ji nvre nuquiyere aivv ãro ji nuquino apenoita. 7 Obebejãravva baju jãcnuiyubevv yv mjure. Maumena vaiubevv yv mje ãmarore jocarĩ. Quenora mauteiyv yv mjaque obediaviava baju, mje jabocv yvre mauteicõjenu. 8-9 Ebnita obedivv yócvv jãriaiyurivvbu Jesús ãi yãvaiye méne. Náre bueiye javv yvre. Aru arevv obedivv máre maucvarĩduivvbu mje jabocv Jesucristore. Náre cãrijovaicõjeiyubevv ina Jesúre jv ájvrõrivv. Que baru mautesymu yore Éfeso ãmicrĩmaroi, pv Pentecostés jãravv, judíova ñje torojvve teijãravvita.

10 Timoteo máre, yvre páyv, mje jabocv Jesucristore memecayvbe. Que baru ãi earu mje yebai, me torojvcv cvre ðajarã úre. 11 Úre ãmeina jãmejara mja. Quenora pueðajarã úre. Aru cadatejarã úre, ãi nvre nuquiyere aivv cãrijimenoque. Yv coreyvbu ã copaidacvure ji yebai arevv majevvque.

12 Caride soyquijivv iye jëniari jãiyede majcvv Apolorã mje toivaiye báquede paperaoyocaque. Paredeca jëniariducacv úre, ãi yóvaquiyere ayv majevvne ne jãranaiye báquede mjure. Ebnita dinm mácarõre úcarpvv nuiyubeteame. Arevv ãi bhojaquinm jãcnuicvme mjure.

*Pablo ãi meaicõjeino Corintocavv*  
(Hch 18.2; 1 Co 1.16)

13 Me jãjara mja. Jv are njara mja mje jabocv Jesucristore. Jidubekarã arevv ne ãmedajvõroede mjure, mje Jesúre jv aiye boje. Aru parvre njara mja mje úmei, mje jv aiyede Jesúre dajocabevvva. 14 Caiye mje ðaiyeque vjarã arevvne.

15 Mja, jivv, me majidivvbu Estéfanavv ã jinaque ne borore. Nácarpvv jv aima Jesucristore mamarvme, caivv arevv Acaya ãmicarijborõcvv jipocai. Aru memecavvibv Jãmenijicv põevare, cadatenajivv náre dajocabevvva. 16 Ebv yv mje jv aiyede náre. Náre aru arevv majevv náre paivvne, arevvne cadateipõevare aru memecaipõevare máre, jv arĩ jaboteicõjejara mjure. 17 Torojv vv ina Estéfanavv, Fortunato, aru Acaico máre ne edaiye báquede yore. Nácarpvv cadateivvbu yvre yóre mje cadatejvõroere yvre, cvrivv bhojaru yúque. 18 Parvre nvre ðaivvbu yvre ji úmei, yóre ne parvre nvre ðaiyere mjure máre mje úmei. Náre aru arevv náre paivvne máre “Meavv”, arĩ pueðajarã mja.

19 Caivn ina Jesúre jn aipðeva cójjivaivn Asia ãmicurijoborði meaicðjedama mñjare. Aquila aru Priscamaque aru ina Jesúre jn aipðeva cójjivaivn ne cãrami jívni nrarõ meaicðjedama mñjare, ne cne boje Jesucristoque cñinávnepe mñjaque. 20 Caivn Jesúre jn aipðeva yore cñrivn meaicðjedama mñjare. Me jacoynjarã mñja mñjevnepe mñje jivare nuri, mñje Jñmenijicn jina mae boje. 21 Caride yávacari, Pablo, toivaivn, meaicðjeñn caivn mñjare.

22 Ácn pðecn ñi nbedu maje jabocn Jesucristore, Jñmenijicn ñájine ðajacnĩ úre toabo cñiméboi cainmna. ¡Mn, maje jabocn Jesús, ðajacn! 23 Maje jabocn Jesucristo mearo ðacajacnĩ mñjare bojecnbeda ñi me boje. 24 Yn nvn caivn mñjare cñrivnepe Jesucristoque cñinávnepe. Quénoramu.

## 2 Corintios

Mamabɩnɔre soyɩyebu Pablo b́acu ɩi toivaicɔjeiye b́aquede yóbocayoca paperayocare Corinto ́amicrɩ́marocavɩ Jesúre jɩ aipɔevare. Pablo b́acu judíovacacu b́acɩvacari, Jesús ɩi yávaiye méne beorɩ soyɩcɔjeimɩ marejaquemavɩ, soyɩcɩyɩ ɩi yávaiye méne judíova ́amɩvare, judíova ne jɩ abe boje ɩi soyɩyede. Lucas b́acu soyɩrejaquemavɩ Pablo b́acu borore Hch 7:57-8:1, 9:1-31, 13:1-28:31, aru ɩi cɩede Corinto ́amicrɩ́maroi 18:1-18. Javede Pablo b́acɩre toivacaipɔcɩ b́acɩre toivaicɔjenejaquemavɩ pɩcayoca ɩi paperayocare Tesalónica ́amicrɩ́marocavɩre aru ɩi mamayoca paperayocare Corinto ́amicrɩ́marocavɩre. Pablo b́acu soyɩrejaquemavɩ ́ure toivacaipɔcɩ b́acɩre aipe ɩi toivacaquiye b́aquede diyocare. Toivaicɔjenejaquemavɩ diyocare ́aniɩjɩ b́acarɔre 55 d.C., yóbocɩe ɩi cɩcɩɩiyede, soyɩcɩyɩ Jesús ɩi yávaiye méne. Majidivɩ ne dáriaiyere, cɩrejaquemavɩ Filipos ́amicrɩ́maroi ɩi toivaicɔjeiyede diyocare (Hch 20:1-2).

Diyocaque Pablo b́acu soyɩrejaquemavɩ aipe J́umenijicɩ “Yópe ́ajará mɩja boropatenbenajivɩ jɩ j́ainore”, ɩi yóboque soyɩye b́aquede pɔevare. Aru soyɩrejaquemavɩ aipe ́ıvacari Jesús ɩi yávaiye méne beorɩ soyɩcɔjeimɩre, bueipɔeva borocɩrɩvɩ ne cɩe b́aque boje Corinto ́amicrɩ́maroi Jesúre jɩ aipɔeva j́eneboi. Ina bueipɔeva borocɩrɩvɩ ɩbenina soyɩrejaquemavɩ are yávaiyede, J́umenijicɩ “Yópe ́ajará” ɩi yávaiye j́ave ́amene. Aru “Pablo ́amemi Jesús ɩi yávaiye méne beorɩ soyɩcɔjeimɩ” ɩbenina arɩ soyɩrejaquemavɩ. Diyoca coricai Pablo b́acu Jesúre jɩ aipɔevare j́icɔjenejaquemavɩ jecɩbeɩvɩ ne cɩvaequede cɩve cɩvabeɩre, ne caɗatenajiyere ayɩ náre (caps. 8-9).

*Pablo ɩi meaicɔjeino Corintocavɩre  
(Hch 18.1)*

<sup>1</sup> Yɩ, Pablo, toivaicɔjeivɩ arecɩre iyoca paperayocare. Meaicɔjeivɩ mɩja cɔjijivaivɩ Corinto ́amicrɩ́marocavɩ J́umenijicɩ pɔevare aru caivɩ arevɩ Acaya ́amicrɩ́jiborɔcavɩ J́umenijicɩ pɔevare máre. J́umenijicɩ beorɩ epeibi yɩre Jesucristoi yávaiye méne beorɩ soyɩcɔjeimaracacɩre. Timoteo máre, majecɩ ɩi jɩ aiye boje Jesúre majapedeca, meaicɔjeimi mɩjare. <sup>2</sup> Majeracɩ J́umenijicɩ, maje jabocɩ Jesucristomaque, mearo ́acajacɩrɩ mɩjare bojecɩbeda ɩi me boje. Aru torojɩrɩ cɩre ́ajacɩrɩ mɩjare máre ćarjimevɩvɩ.

*Maja caɗateimara maje ń́ájiyede  
(1 Co 15.32)*

<sup>3</sup> Jínajarevñ mearore Jūmenijicure, maje jabocu Jesucristoi mearore jímure, jípacure máre. Majeracu Jūmenijicu cōmaje āroje jāimi majare cainymna. Aru cadateibi majare cainymna, ũi parure đaiye boje majare maje ũmei. <sup>4</sup> Cainymna maje ñájiyede, majeracu Jūmenijicu parure đarĩ maje ũmei, cadateyube majare, majacarpūravñ maje cadatenajiyere ayñ arevñ ñájiyure. Yópe ũi parure đaiyere majare, nopedeca maja parure đaivñbu arevñre máre. <sup>5</sup> Yópe Cristoĩ urarō ñájiye báquepe, nopedeca maja máre urarō ñájiyubu. Aru yópe Jūmenijicui urarō cadateiye báquepe úre, nopedeca urarō cadateyube majare, maje cñe boje Jesucristoque cūinávñre. <sup>6</sup> Ññja ñájiyubu, bñojarājivñ cadateivñ mñjare, mñje parurājiyere aivñ mñje ũmei aru mñje meadaimara marajiyépe aivñ máre. Jūmenijicui cadateiyede ññjare ũi parure đaiyede ññje ũmei, coreóvare đaiibi ññjare aipe đaiye jañrōre ññjare, ññje cadatenajiyere ayñ mñjare, parure đarĩ mñjare mñje ũmei. Que baru mñja máre mñje ñájiyede napini bñojarājivñbu mñje ñájinajijāravñ baquinói yópe ññje nariyepedeca ññje ñájiyede. <sup>7</sup> Majivñ ññja mñje ñájiyede yópe ññje ñájiyepedeca, Jūmenijicu cadateni parure đacuyure mñjare máre mñje ũmei, yópe ũi cadateni parure đaiyepedeca ññjare ññje ũmei. Que baru jāve napini coreivñbu ññja me baju vaiquiyere aivñ mñjare.

<sup>8</sup> Mñja, ññjevñ, vñvñ ññja mñje majinajiyede ññje nariye báquede ñájiño urarō bajure no Asia āmicurijoborōi. Pare āmeno ññje ñájiye boje, ye napini majibetecarā ññja. “¿Jāve yainájiyñ bária?” arĩ dāpiarĩducarā ññja. <sup>9</sup> Jūmenijicu nópe arĩ dāpiaicōjeññme, ññje napini corebenajiyere ayñ ññje baju cadatenajiyede. Quénora jāve napini coreiye jañteavñ ññjare Jūmenijicure, ñai nacovaññ ina yaivñ bācavñre yainore jarvñarĩ, ũi cadatequiyere ayñ ññjare, yaijñgorivñ bācavñre. <sup>10</sup> Aru Jūmenijicu jāve meadame ññjare iye ññje yaijñrorō mácarōre jocarĩ. Aru ññjare meadacuyñme ññje ñájiyede jarvñarĩ. Que baru jāve napini coreivñbu ññja úre. Majivñ ññja jāve meadacuyure ññjare ññje ñájiyede jarvñarĩ cainymna. <sup>11</sup> Que baru vñvñ ññja mñje cadatenajiyere aivñ ññjare mñje jēñaiyede Jūmenijicunque ññjare boje. Obedivñ pđeva ne jēñaiyede Jūmenijicunque ññjare boje, mearo đacacuyñme ññjare. Aru ne jāiyede ũi mearo đacaiyede ññjare, obedivñ pđeva torojñede jínajarama úre.

*Aipe teni Pablo ũi jācñññmeno mácarō Corintocavñre yópe ũi aiyepedeca*

*(Hch 18.5; 19.21; Ef 1.4)*

12 Apevñ mujacavñ ubenina arĩ soyurĩduyama ñujare borocurivare. Ubenita ne que aiye jãve ãmevñ. “Đađavñ maja yópe đaiye jaırđore majare Jãmenijicui jãinore”, ñuje arĩ dápiaiyeque torojurivñbu ñuja. Coreóvaivñbu ñuja cainñmña đarĩ cõmajivñre jujovabevñva aru ãmeno cubevñva máre pđeva Jesúre jñ abevñque aru pñeno baju mña Jesúre jñ airđevaque. Ubenita nópe đarĩ buojabevñ ñuja ñuje majiéque. Quénora Jãmenijicñ nópe đarĩ majide đaibi ñujare bojecubeda ñi parué majiéque. 13-14 Cainñmña ñuje paperayocare, ñuje toivaicđjeiyede apesñre mujare, jãri boroteni coreóvarĩ buojajebu mña. Ubenita caride caiye ñuje toivaicđjeiyede apesñre coreóvabevñreca cãreja, jãve napini coreyñbu yñ, mñje coreóvarãjijeyere ayñ caiye iye ñuje toivaicđjeiyede apesñre mujare. Que baru maje jabocñ Jesúci copaidaquiyede caivñ maja torojurãjaramu. Mujacarpũravñ torojurãjaramu ñuje bueiye báque boje mujare Jesús ñi yávaiye méne. Aru ñujacarpũravñ torojurãjaramu mñje jñ aiye boje ñi yávaiye méne.

15-16 Ji coreóvaiye boje diede, arĩ dápjarĩducacñ jãcññucñyure mñje yebai mamarñmñ, ji ñuiyede Macedonia ãmicurijoborđi aru ji copaiyede nore jocarĩ máre, mñje cadatenajijeyere ayñ yñre ññre ñucñyure pñ Judea ãmicurijoborđita. Pñque ji jãcññuiyede mñjare, pñque Jãmenijicñ mearo đacajebu mñjare. 17 Yñ nópe arĩ dápjarĩduyñ bãcñvacarĩ, ape borore ji jápjarĩburu yóboi, oatñvacacñ ji dápjarĩnore. Que baru ñmetevñ mñje yebai cãreja. Ji ññme boje cãreja, apevñ mujacavñ yópe borocñmña yñre. “Pablo jujovaibi majare. Ijãravñcavñ Jesúre jñ abevñre, ubenina soyñibi. Uđi dápiaiyeđe ñi đaquiyede ñi baju cadateiyurĩ, apevñre ye cadateiyñbebi. Maumena ñi jñ aiye báquede oatñvaibi, bi acñyñ. Que baru pñcañmea cñbi ã”, ubenina adama yñre. ¿Jñ aivñrã mña ne nópe arĩ soyñinore yñrã? 18 Ne nópe arĩ soyñiye yñrã jãve ãmevñ. Jãmenijicui jãinore jãve soyñyñbu mñjare. Jãmenijicñ pñcañmea cñbecñ, oatñvabecñ, ye ubenina arĩ soyñbebi. Jãmenijicñ “Yópe đacñyñmñ” ayñ baru, jãve đayñ ara. Aru ñuja máre pñcañmea cubevñ, oatñvabevñ, ye ubenina arĩ soyñbevñ. Ñuja “Yópe đarãjaramu” aivñ baru, jãve đaivñ ara. Que baru yñ jñ ayñ baru apede, ye oatñvabevñ. 19 Jãvetamu no, ji đaiye boje yópe Jãmenijicñi mácñ Jesucristoi đaiyere. Javede Silvano, Timoteo, aru yñ máre soyñcarã mñjare Jesús ñi yávaiye méne. Jesúrecabe pñcañmea cñbecñ, oatñvabecñ, ye ubenina arĩ soyñbecñ. Cainñmña “Yópe đacñyñmñ” arĩ soyñyñ, jãve đayñbe yópe ñi aiye báquepedeca. Jñ ayñ baru, ye oatñvabebi.

20 Jesucristorecabe jñ ayñ caiye Jãmenijicñ “Yópe đacacñyñmñ pđevare”, ñi aiye báquede. Uđrecabe đayñ caiyede yópe Jãmenijicñi aiye báquepedeca, mearo đacacñyñ caivñ

majare úre ju airðevare. Que baru cainamua maje mearore jýede Jāmenijicare, “Cristoi ðaiye báque jāvemu. Quédecabu”, arī couvaivabu Jesucristoi parúque. Aru Jāmenijicu torojubi dieque. <sup>21</sup> Jāmenijicarecabe parure ðayn ñujare aru mujare máre maje ūmei, maje cñede Jesucristoque cūinávure. Úrecabe beoyu básu majare ū jinava. <sup>22</sup> Úrecabe daroyu básu majare ūi Espíritu Santore, ūi cñquiyere ayu majaque, jāðovacnyu majare Jāmenijicu jinava. Aru úrecabe majide ðayn majare ðacacnyure caiye iye méne yóre ūi aiye báquepedeca, ūi daroiye báque boje ñai Espíritu Santore.

<sup>23</sup> Caride yu toivaicðjequijivn apesure mujare, councnyu aipe teni oatvayn básure “Yóre ðacnyumu”, ji arī dāriaiye báquede. Jāmenijicavacari majibi jāve ji couyiyede. Úrecabe majicu caiye ji dāriaiyede ji ūmei. Yu nametevn cāreja mije ĩmaro Corinto, ji jaraiyube boje mujare. <sup>24</sup> Ñuja jaraiyv baru mujare mije ðaiye boje, yóre jabova parurivn ne cðjeiyere, ñuja ju aicðjeiyubevn mujare aipe ju aiye jauðore mujare. Maja me coreóvaivabu aipe mije ju aiyede Jesúsre dajocabevna, parurivn mije ūmei. Quéhora jaraiyv baru mujare, caðateiyurivabu mujare, mije torojurājiyere aivn mije ūmei.

## 2

<sup>1</sup> Yu nuñn maru mije yebai caride, jarajebu mujare. Aru jararu mujare, chñojebu mija. Úbenita naiyubevn yu mije yebai, mujare chñore ðacnyu bediáva cojedeca. Que baru copainmetevn yu cāreja nore. <sup>2</sup> Mujarecabu torojure ðaivn yure. Que baru yu chñore ðayn baru mujare, yu máre chñojebu. Caivn maja chñojebu, yu nuñn maru mije yebai caride. <sup>3</sup> Que baru toivaicðjecacu apesure mujare apeyoca paperayoca bácarðre, jaracnyu mujare, mije meadarājiyere ayu mije ðaiyede ji nuquiyere jipocamia, ji jaraiyube boje mujare mije jivateinoi. Ji jaraiyede mujare, torojubevn yu. Úbenita mujarecabu yure torojure ðájurorivn baju. Que baru yure chñore ðaiye jaubev n mujare. Me coreóvaivn yu iyede. Mije torojubedu, yu máre torojubevn. <sup>4</sup> Chñonñ baju ji orique toivaicðjecacu apesure no paperayoca bácarðre. Pare ñájicacu yure jaraiye jaué boje mujare. Úre toivaicðjemetecacu, chñore ðacnyu mujare. Quéhora úre toivaicðjecacu, mije majinajiyere ayu pare ji uede mujare.

*Pablo ūi ārumeteicðjeino Jesúsre ju airðevare apesn ūi āmecoroino mácarðre úre*

<sup>5</sup> Ñai mije yebai cncu āmecoroyn básu yure chñore ðabeteame yure cūinávna. Quéhora mujare máre chñore ðaquemavn ū. O, “Apevn mujacavure chñore ðaquemavn”, aiye jauvn yure,

ji cōmaje āroje jāiye boje ūre. <sup>6</sup> Iye m̄jacav̄u obediv̄u m̄je n̄ājine đaiye báque ūre, ūi āmeina teiye boje, ɯrarō bajubu. Ape n̄ājiye jaubev̄u ūre. Quénora dajocajarā m̄je n̄ājine đaiyede ūre. <sup>7</sup> Que baru caride ārumetejarā ūi āmeina teiyede. Ūre cadateni, parure đajarā ūi ūmei. Que đaru, ū dajocabec̄uyme ūi ja aiyede Jesúre, ūi pare ch̄ioiye boje m̄je n̄ājine đaiyede ūre. <sup>8</sup> Parurōreca jēniaiv̄u m̄jare m̄je soȳiyede aru m̄je jãđovaiyede máre bediōva cojedeca ūre m̄je ɯm̄re. <sup>9</sup> Toivaic̄ōjesac̄u apesc̄u no paperayoca bácarōre, majicac̄u m̄jare n̄ājine đaiye jaurōre n̄ai ɯm̄re. M̄ja cain̄m̄a ja aiv̄ure yure majiȳtecac̄u ɯ. Torojuv̄u ɯ, majic̄u m̄je đaiye báquede yóre ji majicaiye báqueredeca. <sup>10</sup> M̄je ārumetedu ūi āmeina teiyede, ɯ máre ārumetec̄uym̄u ūi āmeina teiyede. Yure ārumeteiye jaúede apesc̄u āmeina teiyede, ārumeteyubu diede m̄jare boje, caiv̄u m̄ja m̄je cur̄ājiyere ayu me m̄je baju, aru Cristore boje, ūi jāiye boje caiye ji đaiyede, aru ji d̄apiaiyede máre. <sup>11</sup> Maje ārumetedu apesc̄u āmeina teiyede aru cadatedu ūre, n̄ai abujuvai jaboc̄u, Satanás, majare ye buojabebi d̄apiaic̄ōjeñ̄u aru đaic̄ōjeñ̄u máre, yóre ūi d̄ajuroepe maje ārumetebedu apesc̄u āmeina teiyede aru cadatebedu ūre. Me majiv̄u maja aipe ārojae n̄ai j̄ujovaȳu ūi đaiyede.

*Pablo ūi c̄arjino ūi c̄uede Troai  
(Hch 20.1)*

<sup>12</sup> Ji soȳuc̄n̄iyede Cristoi yávaiye méne, eacac̄u Troas āmic̄ur̄imaroi. Obediv̄u n̄ocav̄u j̄apiaiyur̄iduima diede. Que baru maje jaboc̄u Cristore memec̄aȳu buojar̄iducac̄u. <sup>13</sup> Ūbenita pare c̄arjijñ̄u batec̄ac̄u m̄jare. Majec̄u Titore, ji jaroim̄a m̄ac̄ure m̄je yebai, “Ūre sor̄uc̄uym̄u yui”, ar̄i d̄apiar̄iduyn̄u batec̄ac̄u. Ūbenita ūre eabetecac̄u nore. Que baru, “N̄ñ̄m̄u” ji ar̄iburu yóboi n̄ocav̄ure, etacac̄u nore jocar̄i, voc̄uc̄uym̄u Titore Macedonia āmic̄ur̄ijobor̄oi.

*Cristo ūi vainí t̄ure d̄aino majare maje mauvare*

<sup>14</sup> Torojuede j̄inajarev̄u J̄umenijic̄ure. Maje c̄ue boje Jesucristoque c̄uináv̄ure, cain̄m̄a majare vainí t̄ure đayube J̄umenijic̄u maje mauvare, ina majare soȳic̄ōjemenidiv̄ure Jesús ūi yávaiye méne. Soȳure đayube Jesús ūi yávaiye méne caino maje n̄ino, obediv̄u p̄eva ne coreóvar̄ājiyere ayu ūre, yóre p̄esc̄u bicovaiyere mumij̄uede, eaquiye ayu cainoi. <sup>15</sup> J̄umenijic̄u me baju j̄añ̄me maje soȳiyede Jesús ūi yávaiye méne cainoi. Yóre caiv̄u p̄eva ne v̄iyere mumij̄uede ne bicovaiyede, nopedeca caiv̄u p̄eva j̄apiaiv̄u maje soȳiyede Jesús ūi yávaiye méne coreóvaiv̄ubu diede. Apev̄u diede j̄apiaiv̄u međare n̄iv̄ubu cavarō mearo J̄umenijic̄u cur̄oi, aru apev̄u



bíjare nauvabu Jāmenijicure jocarĩ toabo cũiméboi. <sup>16</sup> Ina Jesús ũi yávaiye méne járiarĩ jũ abevũ ubema maje souyiyede yópe pđeva ne vŷuubepe āme corajmede. Maje souyiyede boje, nácarũravũ coreóvaivũbu ne baju yainájivũre aru bíjare nũrajivũre Jāmenijicure jocarĩ toabo cũiméboi. Ũbenita ina Jesús ũi yávaiye méne járiarĩ jũ aivũ ũma maje souyiyede yópe pđeva ne vŷuubepe mumijmede. Maje souyiyede boje, nácarũravũ coreóvaivũbu ne baju arũrājivũre aru meadare nũrajivũre cavarõ mearo Jāmenijicũi curõi. Pđecu cubebi ũi baju souyiyede majicũ iye yávaiyede, yaidé đayũ arevũre aru arũre đayũ arevũre máre. Quénora maja souyivũbu diede, Jāmenijicũi cadateiye boje majare. <sup>17</sup> Obedivũ pđeva souyivũbu Jāmenijicũi yávaiyede, ĩnajivũ tauturare yópe cavede jĩni bojedaipđevare. Arevũ mũjacavũ ũbenina arĩ souũĩduyama ñjare nápe raivũre. Ũbenita ne que aiye jáve āmevũ. Quénora ñja Jāmenijicũi daroimaramu. Ũi souũicõjeimaramu ũi yávaiyede āmeno cubevũva ũi jáinore, ñje cœ boje Jesucristoque cũinávũre.

### 3

*Pablo ũi souũino Jāmenijicũ “Yópe đajarã mũja, boropatebenajivũ jĩ jáinore”, ũi yóbocarõ souũino mácarõ pđevare Cristoque (Ro 8.29; Gá 4.19; Fil 3.10)*

<sup>1</sup> Arevũ pđeva āmecororājichũma ñjare bedióva cojedeca, ñje nópe aiye boje. “Pablojã ‘¿Meara márica?’ aivũbuya”, ũbenina aivũreca, ne nópe āmecoroie ñjare jáve āmevũ. Javeita ñjare coreóvadavũ mũja. Que baru arevũre paperauocare toivacaicõjeiye jaubevũ ñjare, mũje coreóvarājiiyere aivũ ñameja ñjare aru ye parũéde cũvarivũre. Iyere pauiyoca paperauocare toivacaicõjeiye jaũvũ arevũ pđevare. Ũbenita mũjare jáđovaiye jaubevũ ñjajacarũravũre paperauocare, mũje majinajiiyere aivũ ñjare Jāmenijicũi daroimarare. Aru mũjare toivacaicõjeiye máre jaubevũ ñjajacarũravũre paperauocare, arevũ ne majinajiiyere aivũ ñjare Jāmenijicũi daroimarare. <sup>2</sup> Mũjavacarĩ iyere pauiyoca paperauocare raivũbu. Que baru jaubevũ ñjare paperauocare, ñameja ñjare aru ye parũéde cũvarivũre souyiuocare. Caiũ pđeva mũjare jáivũ majinajarama jáve ñjare Jāmenijicũi daroimarare aru ũi parũéde cũvarivũre, mũje oatũvaiye báque boje mũje đaiyede, ñje souyiyede báquede mũjare Jesús ũi yávaiye méne. Mũjare pare vũvũ ñja. Que baru mũjarecabu paperauoca Cristoĩ toivaino mácarõpe raivũ ñje ũmei, ñje ārũmetebenajiiyere aivũ mũjare. <sup>3</sup> Cristo ũbi pđevare ne járajiiyere aũ caie iye ũi mearo đacaiyede mũjare, ũi oatũvare đaiye báquede mũjare, mũje jũ aiye boje

ũi yávaiye méne, ñuje coyaiye báquede mujare. Que baru mujarecabu paperayoca “Mearatamu na”, ũi arĩ toivaino mácarõpe mujare aru ũi jíçõjeinope paivũ ñujare, ijãravũcavũ ne coreóvarãjiyere ayũ ũi parũéde. Ubenita toivabeteame ñeminicoroque paperayocarã, aru buraiyoque cãravearã máre. Quénora oatũvaicõjequemavũ ñai Espíritu Santore mujare, mñje ũmene aru mñje ðaiyede máre.

<sup>4</sup> Jãve majidivũbu ñña me nuriéna coyũivũre Jesús ũi yávaiye méne, Jũmenijicũi daroiye báque boje ñujare aru Cristoi beorĩ coyũicõjeiye báque boje ñujare. <sup>5</sup> Ññjavacari Jesús ũi yávaiye méne nuriéna coyũĩ ye majibevũ ññje baju majiéque. Quénora Jũmenijicũrecabe coyũĩ majide ðayũ ñujare diede me nuriéna. <sup>6</sup> Jũmenijicũvacari majide ðarejame ñujare, úre memecaivũre, ññje coyũãjiyere ayũ “Yóre ðajarã mña, boropatebenajivũ ji jãinore”, ũi yóbocarõ coyũino mácarõre pðevare Cristoque. Toivacaino mácarõ ãmenejaquemavũ iye ũi yóbocarõ coyũino mácarõ Cristoque, pðeva maje majinajiyere ayũ aipe ðaiye jaũrõre majare. Quénora ũi yóbocarõ coyũino mácarõque Cristoque Jũmenijicũi Espíritu Santo majide ðayũbe aipe ðaiye jaũrõre majare. Jũmenijicũi ðaicõjeiye ũi toivaicõjeiye báqueque Moisés básũre pðeva yaivũ básavũre ne ũmei coateimara májebu Jũmenijicũre jarũvarĩ, maje ðaiye majibe boje yóre ũi ðaicõjeiyere. Ubenita Jũmenijicũi Espíritu Santoi ðaicõjeiyeque pðeva arũrivũbu maje ũmei, ũi ðare ðaiye boje majare yóre ũi ðaicõjeiyere.

<sup>7</sup> Javede “Yóre ðajarã mña, boropatebenajivũ ji jãinore”, Jũmenijicũ arĩ coyũrejaquemavũ pðevare, ũi coyũiye báquede ũi ðaicõjeiyede Moisés básũre. Iye ðaicõjeiyede toivaicõjenejaquemavũ cãravearã. Dinũmũ mácarõre paredeca Jũmenijicũ meacũ baju ũi parũé pðorejaquemavũ. Que baru Moisés básũi jiva máre pðorejaquemavũ. Iye pðoiye bñjare nũiyedeca, ãnina Israel básũi pãramena mácavũ ye jãivũ buojabedejaquemavũ ũi jivare, pare pðoiyeque boje. Que teni Jũmenijicũ jãðovarejaquemavũ meacũ bajure ũi parũé pðoiyeque, ũi majide ðaiye báquede pðevare aipe ðaiye jaũrõre náre ũi ðaicõjeiyeque, iye coatede ðaiye pðevare úre jarũvarĩ. <sup>8</sup> Que baru pũeno baju jãðovarejaquemavũ meacũ bajure ũi parũé pðoiyeque, ũi majide ðaiyede pðevare aipe ðaiye jaũrõre majare ũi Espíritu Santoque, ñai arũre ðayũ majare maje ũmei, maje cããjiyere ayũ Jũmenijicũque cainũmũ.

<sup>9</sup> Jũmenijicũ, ũi javecarõ coyũino mácarõque Moisés básũque, pðevare boropateivũre jãri, ñãjicõjenejaquemavũ náre. Ubenita ũi yóbocarõ coyũino mácarõque Cristoque, pðevare boropatebevũre jãri, meadarejaquemavũ majare. No ũi javecarõ coyũino mácarõque Moisés básũque,

jãdovarejaquemavũ meascũ bajure ãi parue pẽoiyeque. Ubenita yo ãi yóbocarõ soyũno mácarõque Cristoque, pũeno baju jãdovarejaquemavũ meascũ bajure ãi parue pẽoiyeque. <sup>10</sup> Uĩ yóboque soyũquiye jipocai, no ãi javecarõ soyũno mácarõ parurejaquemavũ. Ubenita yo ãi yóbocarõ soyũno mácarõ Cristoque pũeno baju parurõtamu. Que baru yóboquede ãi soyũrĩburu yóboi, no javecarõ ye parubevũ. <sup>11</sup> Jũmenijicũ soyũiyede no javecarõre Moisés báscũque, “Cũiquiyebu”, arĩ dápiarejaquemavũ. Ubenita ãi yóboque soyũiyede Cristoque, “Cũiméquiyebu”, arĩ dápiarejaquemavũ. No ãi soyũno mácarõ cũiquĩnoque jãdovarejaquemavũ meascũ bajure ãi parue pẽoiyeque. Ubenita yo ãi soyũno mácarõ cũiméno maquinóque pũeno baju jãdovarejaquemavũ meascũ bajure ãi parue pẽoiyeque.

<sup>12</sup> Nũje jãve napini coreiye boje Jũmenijicũ jãdovare nucũyũre meascũ bajure ãi parue pẽoiyeque, ñũje soyũiyede Jesús ãi yávaiye méne, jidũbevũva soyũvaivũbu diede. <sup>13</sup> Moisés báscũ, ñai cũmañũ máscũ ãi jivare cuitótECAJEQUE ãnina judíova, Israel báscũ pãramena máscavũ, ne jãmenajiyere ayũ iye pẽoiyede bĩjare nuĩyede ã máscũre jocarĩ, soyũrejaquemavũ Jũmenijicũ yávaiyede jãvene arevũ põevare obebeũjũre. Ubenita ñũjacarũravũ soyũvũbu Jũmenijicũ yávaiyede jãvene caivũ põevare cainũmũa. <sup>14</sup> ãnina judíova ye coreóvaivũ bũojabedejaquemavũ ne jãri boroteiyede Moisés báscũ soyũiye báquede Jũmenijicũ “Yóre ñajarã mũja, boropatebenajivũ ji jãĩnore”, ãi javecarõ soyũno mácarõre.

Aru quédecabu caride máre. Ye coreóvaivũ bũojabema ina judíova, yóre ne cũmaiyepe ne ãmene cuitótECAJEQUE. Pũ ne caiyeta Jesucristoque cũinárvũre, coreóvaivũ bũojarãjarama na. Cristo quéscũra majibĩ yóre cũmaicajede ãni jarũvaiyere. <sup>15</sup> Pũ carita ne jãri boroteiyede Moisés báscũ soyũiye báquede Jũmenijicũ javecarõ soyũno mácarõre ye coreóvaivũ bũojabema ina judíova, yóre ne cũmaiyepe ne ãmene cuitótECAJEQUE. <sup>16</sup> Ubenita põescũ jũ aiyede maje jaboscũ Jesucristore, coreóvaivũ bũojaibĩ Jũmenijicũ javecarõ soyũno mácarõre, yóre icaje cũmaicajede ãni jarũvaiyere. <sup>17</sup> Maje jaboscũ Cristo cũinárvũbe ñai Espĩritu Santo. Aru áscũ põescũ scũvascũ ñai Espĩritu Santore, abujuvai jaboscũ cõjeimũ ãtemi. <sup>18</sup> Caivũ maja scũrivũbu yóre scũvaere maje jiva cũmamejivare, maje coreóvaivũ boje Jesucristore. Yóre jivarũ cũmamedũ jãdovaiyere ñai jãñũ nore, nopedeca maja jãdovaiivũbu arevũre maje jaboscũ Cristo meascũ baju ãi parue pẽoiyede maje scũvaede, maje scũe boje úque cũinárvũre. Maje coreóvare núvaiyede úre cainũmũa, oatavare núvaivũbu maja, úre tenajivũ. Jãravũna coara pũeno baju jãdovare núvaivũbu ãi

parué p̄oiyede maje ðaiyeque. Nópe ðare ðayube maje jabocu Cristo. Ƴrecabe ñai Esp̄ritu Santo.

## 4

<sup>1</sup> J̄menijic̄a ùi c̄õmaje ãroje j̄aiye boje, úre memecaic̄õjeimi ñ̄jare, ñ̄je coyur̄ãjiyepe ayu Jesús ùi yávaiye méne. Que baru ñet̄abev̄na diede coyure nurajaramu ñ̄ja. <sup>2</sup> Ñ̄je coyuiyede, ye ðabev̄na meatenajiv̄na ñ̄je baju apev̄na p̄eno yópe ñ̄jare ãmecoror̄idiv̄na ne aiyepe. Ye c̄uyoje tede ðabev̄na ñ̄ja. Yavenina máre yéde ðabev̄na ñ̄ja. J̄jovabev̄na p̄õvare. Aru oat̄abev̄na J̄menijic̄a yávaiye méne. Quénora caiye J̄menijic̄a yávaiye méne coyunaiv̄abu yéde yavebev̄na, oat̄abev̄na, aru j̄jovabev̄na máre. Nópe ðar̄i J̄menijic̄a j̄ainore j̄ãdov̄aiv̄abu caiv̄na p̄õvare ñ̄ameja ñ̄jare aru ye parúede c̄variv̄ure, ne mearo dápiar̄ãjiyepe aiv̄na ñ̄jare.

<sup>3</sup> Apev̄na p̄õva coreóvaiv̄na b̄ojabema ñ̄je coyuiyede. Ƴbenita nárecabu quénora ina bíjare ñ̄iv̄na J̄menijic̄a jocar̄i toabo c̄iméboi. <sup>4</sup> Ñ̄je coyuiyede Jesús ùi yávaiye méne, náre jápiar̄i eabede ðaibi ñai abujuvai jabocu Satanás, ñai jaboteȳna ij̄arav̄cav̄na J̄menijic̄a coreóvabev̄ure. P̄õva ne jápiar̄i ear̄i ju aiye iye yávaiye méne yopedecabu ne j̄ãuroe Cristo meacu baju ùi parúe p̄oiyede, ñ̄je coyuiyede diede. Ƴbenita yópe j̄ãri eabecu ùi j̄ãmepe p̄oiyede, nopedeca ina p̄õva diede ju abev̄na coreóvabema Cristo, ñai c̄inát̄ura jípacu J̄menijic̄a que, meacu baju, ùi parúe p̄oiyede, yópe ne j̄ãri eabepe diede. <sup>5</sup> Ñ̄ja coyubev̄na ñ̄je borore, p̄õva ne p̄edar̄ãjiyepe aiv̄na ñ̄jare ne jabovava. Quénora coyunaiv̄abu maje jabocu Jesucristore. Ñ̄jacap̄urav̄na quénora memecavaiv̄abu m̄jare, ñ̄je ðaiye boje yópe Jesucristoi ur̄õpe. <sup>6</sup> Mamar̄um̄re, J̄menijic̄a c̄edaiye báquede caiyede, ñ̄eminij̄arav̄na bácarõre, “Miad̄ájaru” ayu bácu, miad̄áre ðarejaquemav̄na J̄menijic̄a. Ƴrecabe, yópe miad̄áre ðaiyepe maje ùmene, coreóvare ðayu meacu baju ùi parúe p̄oieque. Maje coreóvaiv̄yede Cristore, coreóvaiv̄abu J̄menijic̄a meacu baju ùi parúe p̄oiyede, yópe maje j̄ãuroepe Cristo meacu ùi jiva p̄oiyede J̄menijic̄a parúeque.

*Jesúre j̄n aip̄õva ne ðaino ùi parúeque  
(Ro 14.10)*

<sup>7</sup> Iye J̄menijic̄a meacu baju ùi parúe p̄oieyebu p̄eno bojesc̄e baju. Ƴbenita ñ̄ja coreóvaiv̄abu c̄variv̄ure iye parúe p̄oiyede parubev̄ure ñ̄je ùmei, ñ̄je bojesc̄abe boje, yópe jobojorob̄na parubev̄ure aru bojesc̄abev̄ure. Que baru J̄menijic̄arecabe parure ðayu ñ̄jare ñ̄je ùmei, j̄ãdovac̄ayu caiv̄na p̄õvare úre paruc̄ure caiv̄na p̄eno. <sup>8</sup> Apev̄num̄a apev̄na

ñujare cãrijovaiureca, Jesús ñi yávaiye méne soyũĩ ye dajocabevutamu ñuja. Apenũma aipe ðaiye jaũõre ñujare, ye majibevureca, apenũ ye vainí tũĩ jarũvaiũ buojabevutamu ñujare. <sup>9</sup> Apenũma apenũ ñujare ñájine ðaivureca, Jãmenijicu ye coatebebi ñujare jarũvarĩ. Apenũma apenũ ñujare ãmedaivũvacari, ñujare ye bíjare ðabevutamu na. <sup>10</sup> Caino ñuje nuinoi, ñuje soyũiyẽ boje Jesús ñi yávaiye méne pðeva boarĩ jarũvaiyũĩduivũbu ñujare, yópe apenũ ne boarĩ jarũvaiye báquepe Jesúre. Hbenita ñuja arũrivũ cãreja jãðovaiũbu Jesúre, ne boarĩ jarũvaimũ mácsure, arũcsure bediõva cojedeca caride, ñujare cadateyũre. <sup>11</sup> Cainũma ñuje cuede ijãravure, pðeva jẽni jíniduvaiũbu ñujare apenũre ne boarĩ jarũvarĩdurãjiyere aivũ ñujare, ñuje soyũiyẽ boje Jesús ñi yávaiye méne. Aru ñuja arũrivũ cãreja jãðovaiũbu Jesúre, ne boarĩ jarũvaimũ mácsure, arũcsure bediõva cojedeca caride, ñujare cadateyũre. <sup>12</sup> Que baru pðeva ne boarĩ jarũvaiyũedeca ñujare, ñujacarpũravũ soyũre návaiũbu Jesús ñi yávaiye méne, mũje curãjiyere aivũ cainũma mũje diede ju aiyede.

<sup>13</sup> Ye baju ãmevũ pðeva ne boarĩ jarũvaiyũe ñujare. Cainũma ju aivũbu Jãmenijicsure. Yópe arĩ, apesure toivaicõjenejaquemavũ Jãmenijicu ñi yávaiyede: “Yũ ju aivũ Jãmenijicũ yávaiyede jãvene. Que baru soyũyũbu diede”, arĩ toivaicõjenejaquemavũ. Aru quédeca ñuja máre ju aivũbu Jãmenijicũ yávaiyede jãvene. Que baru diede soyũvaiũbu ñuja. <sup>14</sup> Coreóvaiũbu ñuja ñi yávaiyede jãvene, ñi nasovaiye báque boje maje jabocũ Jesúre yainore jarũvarĩ, arũre ðacsũũ úre bediõva cojedeca. Que baru coreóvaiũbu ñuja nasovacũyũre ñujare máre yainore jarũvarĩ, ñuje arũãjiyere ayũ bediõva cojedeca, ñuje cœ boje Jesucristoque cũinávũre. Aru ñuja mũjaque, caivũ majare nũvacũyũte ñi curĩ, maje curãjiyere ayũ úque cainũma. Que baru jidũbevũva soyũvaiũbu diede. <sup>15</sup> Ñuja vaiũbu caiye iye ñájiyede mũjare boje, cadatenajivũ mũjare. Pũeno baju obedivũ pðeva ne ju aiyede Jesús ñi yávaiye méne, ñuje soyũiyede, Jãmenijicu meadaibi náre ne ãmeina teiyede jarũvarĩ, ñi mearo ðacaiye boje pðevare bojecsũbeda ñi me boje. Que baru ina pũeno baju obedivũ pðeva torojũede jínajarama Jãmenijicsure. Aru úcarpũravũ pũeno baju ne pũedaimũ macũyũte, ne pũeno baju mearore jíye boje úre.

<sup>16</sup> Que baru ñetũbevũva Jesús ñi yávaiye méne soyũre nũrajaramu ñuja. Jãravũ coapa vainĩburu, parũbede nuivũvacari ñuje baju, maje ùme parũre nũri, maãeava oatavare nuivũbu maja. <sup>17</sup> Ñájiyureca maje cuede ijãravure, maumena vaiquiyebu maje ñájiyede. Que baru quĩjino

dápiavubu diede. Aru maje curājiyede cavarō mearore Jūmenijicūque, coreóvarājaramu jāve quijino bajura iye maje űájiyede ijāravure. Ūbenita maje űájiye boje pūeno űrarō mearo baju curājaramu maja cainūma, jāravu cūiméjāravu baquinóre. Que baru űrarō dápiavubu diede. <sup>18</sup> Maja dápiare nūmevu maje űájiyede, iye maje jāri būojaiyede. Quénora dápiare nūvubu iye mearo bajure maje curājiyede, cavarō mearo Jūmenijicūi curōi, iye maje jāri būojabede cāreja. Iye maje jāri būojaiye cūiquíyebu. Maumena vaiquíyebu. Ūbenita iye maje jāri būojabe cūiméquíyebu. Cainūma curíyebu.

## 5

<sup>1</sup> Maje baju ijāravucarō yópebu curāmi maje űme curiñamipe. Majidivubu pojequibaju baquinóre maje yaiyede. Ūbenita no pojeiyede, maja Jesúre ju airōeva curāvu arebaju, maje űme curiñamipe. Ūbenita curāmi pōeva ne daiñamipe āmevu. Quénora Jūmenijicūrecabe curāvu arebaju mamabajure majare. No baju pojebequíyebu. Quénora curíyebu cainūma cavarō mearo Jūmenijicūi curōi. <sup>2-3</sup> Ūetavubu maje curāde yo baju ijāravucarōque. Pare napini coreivubu ānijāravu, Jūmenijicūi jíquijāravu baquinóre arebaju mamabajure majare. Yópe baquíyebu maje ecoiyere mamadami curāmi aru maje doiyere cuitótecaje mamacajede máre, maje curābequíyere avu yópe pōesu cuitótecaje curābece. Que baru maje űme baju curíyebu cainūma. <sup>4</sup> Maje curāde yo baju ijāravucarōque, pare űájini, napini coreivubu maje curājājiyede arebaju mamabajure. Yópe pōesu űbebi curā cuitótecaje curābece, nopedeca maja űbevu curivū majeure űme baju curābevuva. Quénora űvu maja Jūmenijicūi oatvaquíyere avu majeure maja yaibévuva. Que teni majeure baju ijāravucarō pojequibajure oatvajebu Jūmenijicū, majeure curājājiyere avu mamabaju pojebequibaju cavarō mearocarōre. <sup>5</sup> Jūmenijicūrecabe űai majare meadavu bácu, majeure baju oatvaquíyere avu. Que baru iye majeure baju oatvaiye jāvetamu. Ūrecabe majide davu majare, dacacūyere caino mearo yópe űi aye báquepedeca, űi daroiye báque boje űai Espíritu Santore.

<sup>6</sup> Que baru ye jidūbevuva aru chūomevuva máre napini corevavubu majeure curāde cainūma, yo baju ijāravucarōque curābevu cāreja, majeure jabocu Cristoi curōi. <sup>7</sup> Majidivubu aipe daiye jāvōre majare, majeure ju aye boje űre, majare majide davure. Ūbenita űre jāmevu cāreja. <sup>8</sup> Jidūbevuva aru chūomevuva máre napini corede nūvubu maja. Pūeno baju yayurivubu maja, curājivū majeure jabocu Cristoi curōi. <sup>9-10</sup> Ūbenita caiyede jocarī, yópe majeure jabocu Cristoi űrōpe

đaiyarivubu maja. Maje cuede ijāravure aru maje cuede ũi carõre máre quénora ũi urõpe đaiyarivubu maja, caivn maja maje nŭrajie boje Cristoi coyŭquiyede maje đaiye báquede méne o āmene ũi jānoi. Bojedacŭyme caivn majare yõpe maje đaiye báquepedeca ijāravure. Maje mearo đaiye báque boje, mearo đacacŭyme majare. Ũbenita maje āmeno đaiye báque boje, ñājine đacacŭyme majare.

*Jūmenijicŭ ũi cārijimene đaino majare*  
(Jn 3.3-7; Hch 16.23; Ro 14.10; Gá 6.15)

<sup>11</sup> Maje jabocŭ Cristoi bojedaquiye boje caivn pđevare, ũre pueđaiye jaŭvn majare. Que baru pđevare jŭ are đaiyarĩduivubu ñŭja Jesús ũi yāvaiye méne. Ũbenita coyubevn ñŭja diede, cŭvarājivn ñŭje boje méne. Quénora diede coyŭivubu, pđeva ne ñājimenajiyere aivn ne jŭ abe boje. Jūmenijicŭcapŭravn me coreóvayube ñŭjare, ñŭje dápiayede ñŭje ũmei. Que baru majibi ñŭjare jŭjovabevure aru mearo đaivure. Napini coreivn yŭ mŭjare máre nopedeca me majidivure aipe ārojarivure ñŭjare. <sup>12</sup> Bediõva cojedeca ũbenina arĩ dápiabejarā mŭja ji nõpe aiyे boje mŭjare coreóvare đaiyucare ñameja ñŭjare aru ye parŭéde cŭvarivure. Quénora mŭjare torojure đaiyarĩduivubu ñŭje đaiye boje, mŭje majinajiyere ayŭ me ina bueipđeva āmecorojŭrorivn ñŭjare ne coyuiyede. Āmecorojŭrĩduivubu ñŭjare, ne ũbe boje ne jāiyede aipe ārojarivure ñŭjare. Ũbenita majibema aipe ārojarivure ñŭjare ñŭje ũmei. <sup>13</sup> Apevn “Pablojā āŭmevŭtamŭ”, ũbenina adama. Ũbenita āŭmevn āmevn ñŭja. Āŭmevŭpe ārojaru, ye baju āmevn. Đaivubu ñŭja yõpe Jūmenijicŭi urõpe, mearore jĩnajivn ũre. Ũbenita jāve āŭrivubu ñŭja, memecarājivn mŭjare. <sup>14</sup> Memecaivn mŭjare Cristoi ũre đaiye boje ñŭjare, ũi ũe boje caivn pđevare.

Maja coreóvaivubu cŭinácŭ ũmŭ, maje jabocŭ Cristo, yaicáyŭ básure caivn pđevare boje. Caivn pđeva yaivŭrorivureca ne āmeina teiye boje, Cristorecabe yaicáyŭ básŭ majare boje. Que baru caivn ũre jŭ aivn yõpe yaivn básavŭrebu maje cuede ũque cŭinávŭpe. <sup>15</sup> Cristo yaicárejaquemavn caivn pđevare boje, maja ũre jŭ aivn, maje dajocarājiyere ayŭ maje đaiyede, torojure đarājivn maje baju quévŭra, ũbenita quénora maje đarājiyere ayŭ caiyede, maje torojure đarājiyere aivn ũre. Ũrecabe yaicáyŭ básŭ aru Jūmenijicŭi nacovaimŭ mácsŭ máre majare boje. <sup>16</sup> Ñŭje jŭ aiyе báquemata Cristore, “Que baibi”, arĩ dápiabevn aipe ārojacure pđecare ñŭje jāiye boje ũre, yõpe ijāravŭcavn Jesúre jŭ abevn “Que baibi”, ne arĩ dápiayere.

Ñija nápe paivu “Que baibi”, arĩ dápiavũ b́acavũvacari Cristore javede, caride nápe paivu “Que baibi”, arĩ dápiabevũ. 17 Que baru maja Cristore jũ aivũ curivũbu úque cūinávũpe. Jũmenijicũ oatũvaimaratamu maja. Yópe mamaũmũre pðeteivũ b́acavũpebu. Maje dápiayede, maje ðarĩ cõmajiyede, maje jũ arãjiye jipocai Cristore dajocadavũ maja caride. Quénora maje cuvæ boje mamaũmene, maje dápiayede, maje ðarĩ cõmajiyede, oatũvadavũ maja caride. Majarecabu dajocavũ b́acavũ javede maje ðarĩ cõmajiyevũ báquede maje jũ arãjiye jipocai. Quénora ðarĩ cõmajiyavũ mamaene caride.

18 Jũmenijicũrecabe ðare ðayũ caiye iyede majare boje. Cristoi ðaiye báque boje, Jũmenijicũ cãrijimene ðarejaquemavũ majare úque, maja úre maucũvarivũ b́acavũ, maje yóvarãjiyere ayũ úre. Aru ñjare cãrijimene ðare ðaicõjenezame apevũ pðevare máre úque, na úre maucũvarivũ, ne yóvarãjiyere ayũ úre. 19 Yópe ayũbu yũ. Cristoi ðaiye báque boje, Jũmenijicũ cãrijimene ðaiyũrĩduibi caivũ ijãravũcavũre úque, ina úre maucũvarivũ, ne yóvarãjiyere ayũ úre. Coyũrĩ ñájine ðabebi ne vainí tũye báquede ãi ðaicõjeiyede jocarĩ. Aru ñjare coyũcõjeimi náre ãi yávaiye méne ãi cãrijimene ðaiyena. 20 Cristoi daroimaramu ñija, coyũcarãjivũ ãi yávaiye méne. Ñjje arĩ coyũiyede pðevare “Maucũvabejarã m̃ja Jũmenijicũre. Quénora úre cãrijimene ðare ðaicõjejara m̃jare úque” arĩ, yopedecabu Jũmenijicũvacari ãi que jẽniãjũroe náre. Ñija parũðreca jẽniãcavũbu m̃jare Cristore boje. Yópe arĩ, “Maucũvabejarã m̃ja Jũmenijicũre. Quénora úre cãrijimene ðare ðaicõjejara m̃jare úque”, Cristo ñjare jẽniãcõjeimi m̃jare. 21 Maja curivũ Jesucristoque cūinávũpe Jũmenijicũ cãrijimene ðaimaramu caride. Cristovacari ye ãmenore ðabedejaquemavũ cainũmũa. Ubenita Jũmenijicũ jãrejaquemavũ úre yópe ãi jãiyere ãmenore ðayũpe majare boje, meadacũyũ majare. Que baru Jũmenijicũ jãñũme majare curivũre Jesucristoque cūinávũpe, yópe ãi jãiyere boropatebevũpe.

## 6

1 Aru ñija memecaivũ Jũmenijicũre m̃jaque parũðreca jẽniãvavũbu m̃jare, m̃je jũ are nũrajyere aivũ Jũmenijicũ urarõ mearo ðacaiyede, ãi meadacũiyere aivũ m̃jare. 2 Jũmenijicũvacari, yópe arĩ, toivãicõjenezajquemavũ ãi yávaiyede:

M̃je órejarãjiyede yũre, ji cadatequiyere aivũ m̃jare, jápiarĩ cadatecũyũtu m̃jare. Yo jãravũ baquinó



ji meadaquijãravure, meadacuyumu mujare, arejaquemavu Jãmenijicu.

Jãrijarã muja. Caridecabu Jãmenijicui mujare cadatejũgorijãravu. Cari jãravurecabu Jãmenijicui mujare meadajũgorijãravu. Mujare cadateni meadaiyubi Jãmenijicu cari jãravu baju. <sup>3</sup> Cainũtũa ñje memecaiyede Jãmenijicure, ye ãmeina teiyubevu ñja aru arevure mãre ye ãmeina tede ðaiyubevu ñja, ñame ne ãmeina yãvarĩ buojabenajiyere aivu ñjare aru ju abevu ãmenajiyere aivu Jãmenijicui yãvaiye mène, “Diede couũcaipõeva ãmeina teivubu aru ãmeina tede ðaivubu arevure mãre” aivu. <sup>4</sup> Quénora caiye ñje ðaiyeque jãdovaiyũgĩvubu ðaivu me, yóre memecaipõevare jauépe Jãmenijicure.

Que baru pariũgĩvubu cainũtũa ñje ñãjiyede, ñjare jauéde, aru ñje cãrijiyede mãre. <sup>5</sup> Põeva ñjare jara poroivũ bãcavũvacari, ñjare jẽni jacoivũ bãcavũvacari ãmeina teivure jẽni jacoĩñami jĩvui, aru ñjare maucũvarĩ, cãrijovari boaiyũgĩvũ bãcavũvacari mãre, caiye ñje ðaiyeque jãdovaiyũgĩvubu ðaivu me, yóre memecaipõevare jauépe Jãmenijicure. Ñja urarõ memevũ bãcavũvacari ru uetũiyeta, aru ñja cãtevũ bãcavũvacari ñje memeiye boje, aru ñja ãiyede ãtevũ bãcavũvacari mãre ñje memeiye boje, cainũtũa jãdovaiyũgĩvubu ðaivu me, yóre memecaipõevare jauépe Jãmenijicure. <sup>6</sup> Que baru ãmeina tebevũva ðare ñiyũgĩvubu me Jãmenijicui jãinore. Jãmenijicui yãvaiyede jãvene majide ñiyũgĩvubu. Aru ñarine ñiyũgĩvubu põeva ne ðaiyede. Cadatete ñiyũgĩvubu põevare. Cũre ñũvaiyũgĩvubu ñai Espĩritu Santore aru ure ñiyũgĩvubu põevare cainũtũa. <sup>7</sup> Jãmenijicui yãvaiyede jãvene couũre ñiyũgĩvubu. Aru Jãmenijicui raguéque ñje cũvaede memecare ñiyũgĩvubu. Cainũtũa meagore ðaiyũgĩvubu, meatenajivũ maucũvaburĩ ãmenore, yóre churarava ne meateiyere, ne maucũvarãjiyere aivu ne mauvare.

Que teni majidivubu ñja aipe ðaiye jauõre, vainĩ tũrĩ jarũvarãjivũ ãmenore aru vainĩ tũbenajivũ ñja mãre. <sup>8</sup> Arevũtũa arevũ põeva pueðadama ñjare. Aru arevũtũa pueðabenama ñjare. Arevũtũa arevũ põeva ãmeina yãvadama ñjare. Aru arevũtũa me yãvadama ñjare. Arevũtũa “Borocũgĩvubu”, ubenina arĩ dãriadama ñjare, ñja borocũbevũva yãvaiyede jãvene couũvaivũreca. Ubenita ye baju ãtevũ ñjare. <sup>9</sup> Ñja obedivũ ne me coreóvaimarareca, arevũtũa “Caivũ ne coreóvabemaratumu”, ubenina arĩ dãriadama ñjare. Arevũ “Nãre ne boaicõjeimara mãrajima”, ubenina arĩ dãriaivũreca ñjare, ñja arũgĩvubu. Ñjare urarõ ñãjine ðaivũvacari, ñjare boarĩ jarũvabema. <sup>10</sup> Arevũtũa

chĩoinvavacari ñh̄jare ãmeno vaiye boje, torojarivubu ñh̄je ũmei cainam̄na. Ijãravuque c̄ve c̄vabev̄vacari, arev̄re c̄ve c̄variv̄re tede ðaiv̄bu ne ũmei ñrarõ J̄menijic̄ai mearo ðacaiyede ñh̄je c̄vare ðaiyede náre J̄menijic̄ai yávaiye méne. Aru ñh̄ja ijãravuquede c̄vabev̄vacari, caiye iye méne J̄menijic̄ai c̄vare ðaiyede ã jinare c̄variv̄bu ñh̄ja.

11 M̄ja, jiv̄, Corintocav̄, jid̄bev̄va cov̄iv̄bu m̄jare nurié, ñh̄je dáriaiyede ye yavebev̄va. Jãðovaiiv̄bu pare ñh̄je ñede m̄jare. 12 Joai ãmev̄ ñh̄je ũme m̄jare jocarĩ. Ñh̄jacar̄rav̄ yóvayubev̄ ãmev̄ m̄jare. Quénora joai ũme c̄v̄ ñh̄jare jocarĩ. M̄jacar̄rav̄recabu yóvayubev̄ ñh̄jare. 13 Que baru ȳ j̄niaiv̄ m̄jare par̄õresa, yóre népac̄i j̄niaiyere ãi m̄r̄are. Yóre ji pare ñere m̄jare, quéd̄ca ñjarã yure.

*Pablo ãi majicaino Jesúre j̄ airðevare, ne yóvabenajiyere aȳ Jesúre j̄ abev̄que  
(1 Co 3.16; 6.19)*

14 Ëbenita ji ñed̄ca m̄je yóvarãjiyere aȳ yure, yóvabejarã m̄ja ina Jesúre j̄ abev̄que, upariv̄ teiyede náque aru ñnajiv̄ tãut̄r̄are aru r̄ñ̄b̄hoiyede náque máre. Põeva mearore ðaiv̄ ye b̄ojab̄nama yóvaiv̄ ina ãmenore ðaiv̄que. Aru p̄eva miad̄aroi cuiv̄re, ne mearore ðare ñaiye boje, ye b̄ojab̄nama yóvaiv̄ náque, ina ñeminoi cuiv̄re, ne ãmenore ðare ñaiye boje. 15 Cristo ye b̄ojab̄ebi yóvaȳ ñai abujuvai jaboc̄que. Aru Jesúre j̄ airð̄es̄c̄ ye b̄ojab̄ebi yóvaȳ Jesúre j̄ ab̄es̄c̄que, ne dáriarĩ c̄majibe boje c̄inát̄r̄. Nácar̄rav̄ p̄reimarare mearore jívaiv̄bu. Ëbenita majacar̄rav̄ J̄menijic̄re mearore jívaiv̄bu. 16 Aru p̄reimara ye b̄ojab̄nama yóvaiv̄ ñai J̄menijic̄ ar̄c̄ ãi mearore jíñami jív̄i. M̄ja Jesúre j̄ airð̄evavacari ñai J̄menijic̄ ar̄c̄i mearore jíñamipebu. Yóre arĩ, toivaic̄õj̄ejaquemav̄ J̄menijic̄ ãi yávaiyede:

Ji p̄ev̄que c̄sc̄ȳtu ȳ. Yóre ji cuiyere ne j̄neboi yóvas̄ȳtu ȳ náque. Ne mearore jíñ̄ mas̄ȳtu ȳ. Aru nácar̄rav̄ ji p̄eva marajár̄ama, arejaquemav̄ J̄menijic̄.

17 Que baru J̄menijic̄ yóre máre arĩ toivaic̄õj̄ejaquemav̄ ãi yávaiyede, ãi p̄eva ne majinajiyere aȳ aipe ðaiye jar̄õre p̄reimarare mearore jív̄re:

Náre dajocarĩ, etajarã m̄ja náre jocarĩ. Que teni náque yóvab̄eni, coatejarã m̄ja náre jar̄varĩ. Ye t̄obejarã m̄ja caiye ne c̄vaede, ne ãmeina ðaiyeque c̄vaede. Que ðaru, m̄jare me cor̄ etac̄ȳtu ȳ. 18 Ȳ bas̄ȳtu m̄j̄erac̄. Aru m̄ja jímar̄a marajár̄amu,

arejaquemavũ maje jabocu Jũmenijicu, ñai paracu caivu pũeno.

## 7

<sup>1</sup> Jãve Jũmenijicu ðacacũyũme majare caiye iye mearo ðacaiyede yópe ãi aiye báquepedeca. Que baru mũja, jívu, jíũmara, yópe pðevai jarũvaiyere docũcũede ne joaiyede, nope-deca jarũvaiye jaũvũ majare maje ãmeina teiyede. Iye maje bajure ãmedaiyede aru maje ũmene máre ãmedaiyede coate-najarevũ diede jarũvarĩ. Jũmenijicũre memecaiye matũiyeda jaũvũ majare, maje puedaiye boje úre.

*Corintocavũ Jesúre jũ aipðeva ne jarũvaino ne ãmeina teiyede (2 Co 2.13)*

<sup>2</sup> Ujarã ñujare. Jápiarĩ adabejarã ina ãmeina yávaivũre ñujare. Ñamene ãmeina ðabetecarã ñuja. Ñamene ãmeina tede ðabetecarã ñuja. Aru ñamene jũjovabetecarã ñuja. <sup>3</sup> Caiye iye ji toivaicðjeiyede apesũre mũjare toivaicðjemevũ ãmecorocũyũ mũjare. Yópe ji toivaicðjeiye báquepedeca apesũre mũjare jipojĩcai, pare ỹrivũbu mũjare. Ñũje ỹrarõ ne boje mũjare, yóvaiyũrivũbu mũjare maje cũede ijãravũi. Aru apenvũ ne mũjare boarĩ jarũvaiyũru, mũjaque yaiyũrivũbu ñuja. <sup>4</sup> Jidũbecũva soyũivũ mũjare nurié ji dáriaiyede ye yavebecũva. Mũja torojũre ðadavũ yũre. Que baru apenvũ pðevare soyũyũbu mũje borore. Caiye maje ñájiyedeca, mũja cadatedavũ ñujare, mũje parũre ðaiye boje ñũje ũmei, aru mũje torojũre ðaiye boje máre ñũje ũmei.

<sup>5</sup> Ñũje eaiyede yui Macedonia ãmicũrijoborõi, pũ caride máre ye jabũónabevũ ñuja cãrijivũ. Cainũtũã ñájiivaivũbu ñuja, apenvũ ne maucũvae boje ñujare aru ñũje cãrijiye boje pðeva ne ðájũroede aru mũja máre, mũje ðájũroede. “Dajocarãjichũma ne jũ aiyede Jesús ãi yávaie méne”, arĩ dápiarĩ mũjare, cãrijivũbu ñuja. <sup>6</sup> Ubenita Jũmenijicũrecabe, ñai cadateyũ ina cõmaje ãrojarivũre, cadateyũ básũ ñujare. Parũre dáme ñujare ñũje ũmei, Titoi edaiyede yore. <sup>7</sup> Parũre ðaibi ñujare ñũje ũmei, ãi edaiye báque boje, cũcũyũ ñujaque. Ubenita pũeno baju parũre ðaibi ñujare ñũje ũmei, ãi soyũiyede mũje parũre ðaiyede úre ãi ũmei. Pare ñujare jãiyũrivũbuya. Chĩoivũbuya mũje ãmeina teiyede. Cãrijivũbuya ji ñájiyede mũjare boje. Que baru pũeno baju torojũvũ yũ ji ũmei.

<sup>8</sup> Mamarũmũre ji jaroiyede mũjare no paperayoca ji toivaicðjeino mácarõre apesũre, jaracũyũ mũjare mũje ãmeina teiye boje, pare cãrijijũ matecácsũ yũ. “¿Chĩore ðaquijichũri yũ náre?” arĩ dáriayũ batecácsũ. Aru mũje jãri boroteiyede no paperayoca bácarõre, chĩoquemavũ mũja. Yũ mũjare chĩore ðayũ básũvacari, “Nore apesũre toivaicðjeiye

jaubeteavū yure”, arī dāpiabevu yu. Chīoivū batequémavu mūja obebejāravuare. <sup>9</sup> Caride torojuvu yu, ji toivaicōjeiye báque boje apesure no paperayoca bácarōre. Ji chīore đaiye báquede mūjare torojubevu yu. Ūbenita me torojuvu yu, mūje chīori oatuvaiye boje mūje đaiyede. Mūja jāquemavu mūje āmeina teiyede yóre Jūmenijicui jāiyere diede, mūje oatuvaiye báque boje mūje đaiyede. Que baru mūjare āmedabetecasu yu, ji toivaicōjeiye báque boje apesure, majicasuvu mūjare. Quénora mūjare cadatecasu yu.

<sup>10</sup> Ņai jāñu ūi āmeina teiyede yóre Jūmenijicui jāiyere diede chīori oatuvayube ūi đaiyede. Que baru Jūmenijicu meadayube ūre, ūi āmeina teiyede jaruvārī. Aru chīomesube cainumna. Ūbenita űai jāñu ūi āmeina teiyede yóre pđeva Jūmenijicare coreóabevu ne jāiyere diede chīoñume, ūi cayoje teiye boje pđeva ne jāiyede, ūbenita oatuvaiyubecube ūi đaiyede. Que baru űaine Jūmenijicu coavayube ūre jaruvārī cainumna. <sup>11</sup> Dāpijarā mūja caiye iye mearo vaiyede mūjare, mūje chīori jāiye báque boje mūje āmeina teiyede yóre Jūmenijicui jāiyere diede. Maumena corebevuva iye āmeina teiyede dajocaquemavu. Coymcaquemavu ji borore, cadatenajivu yure ji maucu ūi āmecoroyede yure. Jaraqumavu mūje bajumia mūje āmeina teiye báque boje. “¿Nóre āmeina tenajichari maja cojedeca?” arī dāpiarī jidutequemavu mūje űajijuroede die boje. Jāiyurīduquemavu yure cojedeca. Cārijivu yure boje ji űajiyede mūjare boje, yure ju aiyutequemavu. Aru űai ji maucure űajine đaquemavu. Caiye iye mūje đaiye báqueque jđdovaquemavu mūje baju boropatebevure caride.

<sup>12</sup> Jđdovaiyubetecasu űai āmedayu boropateyure, ūi āmeina teiye boje aru yu, ūi āmedaimu mácu, boropatebecure quédada, no paperayoca ji toivaicōjeino mácarōre apesure mūjare. Quénora jđdovaiyutecasu mūjare Jūmenijicui jāinore mūje chīoiyede, űaje űajiyē boje, mūje pare urī cadateiyue boje űujare. <sup>13</sup> Que baru űujare me cadatedavū mūja, parure đarī űuje ūmei, mūje me jāpiarī ju aiye boje yure.

Torojuvu űuja, mūje nóre cadateiye boje űujare. Ūbenita pueno baju torojuvu űuja, űuje jāiyede majecu Tito ūi torojue boje, caivu mūja mūje cadateiye báque boje ūre, ūi parure đaquiyere ayu ūi ūmei, ūi cue báquede mūje yebai. <sup>14</sup> Titoi etaquiye jipocai, jācunucuvu mūje yebai, mūje torojare đaiye boje yure, “űujare me jāpiarī ju arājarama majevu Corinto-cavu”, arī coymcasu ūre mūje borore. Aru mūje me jāpiarī ju aiye boje, cuyebevū yu, ji nóre coymiye báque boje ūre. Yóre caiye űuje coymiye mūjare jāvepe, quédaca ji coymiye

báque mąje borore Titore máre jávetamu. <sup>15</sup> Caride pąeno baju ąbi mąjare, ąi ąruéne mąje me jápiarĩ ją aiyede ąre, aru mąje me jacorųiye báquede ąre máre, ąre puedarĩ yópe mąje puedajųroere jabocu jidojacure. <sup>16</sup> Pare torojųvu yų. Jidųbecųva aru chųomecųva máre majivų yų mąjacarųravų ąaivųre caiyede yópe mąjare jaųéde, ye jaųbeda.

## 8

*Jesúre jų aipđeva ne jíno jecųbevcųva cųve cųvabevcųre  
(Ro 12.17; 15.26)*

<sup>1</sup> Mąja, jívu, caride mąjare coreóvare ąaiyųrivųbu ńja ina Macedonia ąmicųrijoborđcųvu Jesúre jų aipđeva ne mearo ąaiyede Jąmenijicųi mearo ąacaiye boje náre bojecųbeda ąi me boje. <sup>2</sup> Návacari pare ńájivaivųbu. Ғbenita ńájivųvacari, jáđovadama Jesúre jų aivųre jáve. ńájivųvacari, cainųmųa me torojųma ne ųmei. Aru návacari ųre cųve cųvabevcųtamu. Ғbenita cųve cųvabevcųvacari, jecųbevcųva jívaivųbu ina Judea ąmicųrijoborđcųvu Jesúre jų aipđeva cųve cųvabevcųre yópe cųve cųvarivų ne jíųroere. <sup>3</sup> Jáve soyųivų yų mąjare. Caino ne oainore jíma na. Aru pąeno baju yópe ne jíye bųojabejųroere jíma na. Jíbeteima ne cųvaequede náre jaųbede quénora. Ғbenita náre jaųéquede máre jíma na. Aru pđecų cubeteame jícđjeńų mácų náre. Quénora návacari “Jínajarevcų, cadatenajivų ina cųve cųvabevcųre”, aquemavų. <sup>4</sup> Parųrđeca ńjare jėniaivų bateima, ńje ĩni nųvarajiyere aivų ne táutųrare ina Judeacųvu Jąmenijicųi pđeva cųve cųvabevcųre. <sup>5</sup> ńje coreiye báque pąeno baju, jíma na. Mamarųmųre “Yópe mi ųđre ąarąjaramu ńja”, aquemavų mąje jabocu Cristore. Aru no yóboi, “Yópe mąje ųđre ąarąjaramu ńja”, aima ńjare, Jąmenijicųi nópe aicđjeiye báque boje náre. <sup>6</sup> ńje jáiye boje ina Macedoniacųvu Jesúre jų aipđeva ne pare cadateiyųede ina cųve cųvabevcųre, Titore jėniacarą ńja paredca, ąi corainųquiyere aivų mąje yebai. Javede Tito cójijovarĩ búquemavų mąje jíyede. Que baru jėniacarą ąi cadatequiyere aivų mąjare, mąje cójijovarĩ bųojarąjiyere aivų táutųrare, mąje jínajiyede ina cųve cųvabevcųre.

<sup>7</sup> Mąja jų aivųbu Jesúre apecų pąeno. Mąja soyųivųbu Jesús ąi yávaiye méne apecų pąeno. Mąja coreóvaivųbu iye yávaiyede jávene apecų pąeno. Maumena corebevcųva mąja memecaiyųrivųbu apecųre apecų pąeno. Mąja ųrivųbu pđevare yópe ńje ųere apecų pąeno máre. Que baru quédecą pąeno baju jíjarą mąje cųvaequede máre, cadatenajivų cųve cųvabevcųre.

<sup>8</sup> Ji soyųiyede mąjare diede, jícđjemevų mąjare. Quénora coreóvare ąayųbu mąjare apecų Jesúre jų aipđeva ne ųrarđ

jíyena, ne pare ñe cadateiyue boje cãve cãvabevũre, mũje jãdovarajiyere ayũ mũja máre jãve urĩ cadateiyurivũre náre mũje jíyeque jecũbevũva. <sup>9</sup> Mũja me coreóvaivũbu iyede. Maje jabocu Jesucristo, ñi pare ñe boje majare, pũeno baju mearo ñacarejaquemavũ majare bojecũbeda. Ñai cãve cãvacũvacari caivũ pũeno, ñi cãvae boje caiye majeracu Jũmenijicũ parũéde, põescupe teni cãve cãvabescupe caivũ pũeno tedejaquemavũ ñ. Aru ñi nóre teiye báque boje, cãve cãvarivũrebu maja, maje cãvae boje caiye iye Jũmenijicũ méne. Que baru ñi nóre cadateiye báque boje majare, arevũre cadateiye jaivũ majare máre.

<sup>10</sup> Yũ jíçõjeiyũbecũvacari, majicaiyũvũ mũjare. Ji dáriaru, meavũ mũjare mũje bũojaru iye tãutũra cójijovaiye mũje bũiye báquede arevũ barede. Mũjarecabu jíni bũivũ bácavũ caivũ arevũ jívũ ne jínaviye jírocãi. Aru pũeno baju mũjarecabu “Jínajarevũ” aivũ bácavũ máre caivũ arevũ “Jínajarevũ”, ne arãjiye jírocãi. <sup>11</sup> Que baru maumena corebevũva bũojajarã iye mũje bũiye báquede. Mũja pare bũiyurivũ bácavũ iye tãutũra cójijovaiyede, cójijovarĩ bũojajarã máre maumena corebevũva. Jíjarã yóre mũje oainore, mũje cãvaecarõque. <sup>12</sup> Maje jãve jíyũru, cadatenajivũ arevũre, Jũmenijicũ torojũcu me jãñũme maje jíyede. Jũmenijicũ ãbi maje jíyede yóre maje oainore, maje cãvaecarõque. Jẽniamesũbe majare maje jíyede maje cãvabede. <sup>13</sup> Yũ ãbevũ mũje jínaviyere ayũ arevũre jauéde, pũ mũje cãvabeta mũjare jauéde. <sup>14</sup> Quépora ãvũ yũ caivũ ne cãvarãjiyere ayũ cũinátũrũra. Que baru caride mũjacarpũravũ, cãvarivũ caiye mũjare jauéde aru mũjare jaué pũeno máre, jíjarã, cadatenajivũ ina cãvabevũre. Aru arevũmũre nácarpũravũ, cãvarãjivũ caiye náre jauéde aru náre jaué pũeno máre, jínavarama, cadatenajivũ mũja cãvabenajivũre. Que teni caivũ cũinátũrũ cãvarãjivũbu. <sup>15</sup> Quédeca yóre arĩ, toivaicõjenejaquemavũ Jũmenijicũ ñi yávaiyede: “Ñai urarõ ñũ mácu pũrũiyede cãvabedejaquemavũ. Aru ñai quĩjino ñũ mácu re jaũbedejaquemavũ”, arĩ toivaicõjenejaquemavũ.

Nóre ayũ, Jũmenijicũ jíyũre ñi põevare náre jauéde cãinũmũa aiyũrejaquemavũ.

### *Tito aru pũcarã ñi yóvaimara ne nũrajino Corinto*

<sup>16</sup> Jũmenijicũ Titore cadateiyũre ñaibi mũjare yóre ñi cadateiyũre ñaiyere yũre. Que baru torojũede jívũ Jũmenijicũre. <sup>17</sup> Tito pare cadateiyũbi mũjare. Arescu coraicõjemescũva ãre mũje yebai, ãvacari “Corinto coraiyũvũ yũ”, áme. Que baru ji jẽnaiye báquede ãre paredca, ñi corainũquiye ayũ mũje yebai, maumena corebecũva ju áme yũre.

18 Que baru jācunucyume mājare bediōva. Aru āque jaroccyumu yu apescu majescure, majare ju ayure Jesure. Caivu Jesure ju airdeva me pueadama ure, ūi soyūiye boje Jesús ūi yāvaiye méne, ūi meadaiyede pdevere. 19 Obedivu ne pueadimvacari ūi soyūiye boje Jesús ūi yāvaiye méne, pueno baju ne pueadimme Macedonia āmicurijoborōcavu Jesure ju airdeva cōjijivaivu, ne beoiye báque boje ure, ūi yónaquiyere aivu űujare, űuje nuvarajiyede iye tāuturare Judea āmicurijoborōi. Cadatecyume űujare, űuje jāri corenajiyepe ayu me iye mje jiyede. Me jāri coreiyurivubu űuja diede, pdeva ne mearore jínajiyere ayu maje jabocu Jesucristo ne pueadimure aru jādovarajivu maja Jesure ju airdeva maumena corebevva cadateiyurivure majevu cūve cūvabevure. 20 Ūre yónaicōjeivubu űujare, űame ne āmeina yāvarājiyepe aivu űujare, űuje nuvaiye boje iye ure tāuturare, mje jiyede. űamene ye āmeno jāicōjeiyubevu űujare yore ne jāiyere āmeina teivure. “űuje tāuturare űavaivubebu”, ūbenina arī soyūbejarāri pdeva. 21 Que teni urivubu űuja pdeva ne jārajiyere aivu mearo űuje daiyede cainyma, yore Jūmenijicu jāiyepedeca mearo űuje daiyede. Jūmenijicu coreóvayube űuja jínajivure caiye iye tāuturare ina cūve cūvabevure. Ūbenita urivubu űuja pdeva máre coreóvaivure diede.

22 Aru náque jaroccyumu yu apescu majescure, majare ju ayure Jesure. űuja buojaivubu majidivu ure pare cadateiyuscure apevure, űuje jāiye boje aipe darī cōmajiyure. Ūi jāriaiye boje mje borore, jāve napini coreyube mja jínajivure jescubevva, cadatenajivure me ina cūve cūvabevure. Que baru pueno baju jācunūiyuscube mājare. 23 Pdesu ūi jēniari jāru űamejare aru ye raguēde cūvarivure, yore arī, soyūjarā mja: “Titobe Pablure yónayū, Jesure memecayū aru majare Jesure ju airdevere cadateyu”, arī soyūjarā Tito ūi borore. Aru apenvu ina pūcarā ūmva ne borore, yore arī, soyūjarā: “Macedoniacavu Jesure ju airdeva cōjijivaivu ne jaroimaramu, nuvarajivu ne jiye báquede Judeacavu Jesure ju airdeva cūve cūvabevure, pdeva ne mearore jínajiyere aivu maje jabocu Jesucristore ne pueadimure”, arī soyūjarā mja. 24 Náre me copu etarī, puearī, cadateni, jādovajara náre aru náre daroivu bácvure máre jāvene ji soyūiye báquede náre mje borore. űujare torojure daivubu mja.

## 9

*Jesure ju airdeva ne jino, cadatenajivu apevure*

1-2 Apescure mājare toivaicōjene nuīye jaubevu yure, iye mje jínajiyere ayu jescubevva, mje cōjijovaiye boje

tāuturare apeŋu bácarðre pŋ caride máre. Yŋ majivŋ mŋja cađateiyŋrivŋre. Que baru mŋja Acaya āmicŋrijoborðcavŋ Jesúre jŋ aipðeva mŋje borore, yóre arĭ, soyŋvaivŋ yŋ ina Macedonia āmicŋrijoborðcavŋ Jesúre jŋ aipðevare: “Majevŋ Acayacavŋ cójjjovaiŋvbuya iye ne jĭnajiyeđe ina cŋve cŋvabevŋre apeŋu bácarðre pŋ caride máre”, arĭ soyŋvaivŋ yŋ. Aru mŋje maumena corebevŋva jĭyŋe boje, obedivŋ ina Macedoniacavŋ máre maumena corebevŋva jĭyŋrivŋbu. <sup>3-4</sup> Ina yóbescŋġā majevŋ Jesúre jŋ aipðevare jarocŋyŋtu yŋ mŋje yebai, ne cađatenajiyere ayŋ mŋjare, mŋje cójjjovarĭ bŋojarġjiyere ayŋ mŋje tāuturare. Que teni mŋja jġđovarajaramu jġvene iye jĭ soyŋiye báquede mŋje borore arevŋ majevŋ, Macedoniacavŋ, ne eaiyede yŋque. “Majevŋ Acayacavŋ cójjjovaiŋvbuya ne jĭnajiyeđe javede”, arĭ soyŋre nŋivŋ yŋ. Ńŋje earġjġyede mŋje yebai, mŋje cójjjovabedu cġreja mŋje jĭnajiyeđe, pare cŋyejebu yŋ, jĭ soyŋġđuiye báque boje ŋbenina mŋje borore. Aru mŋja máre cŋyejebu pare. <sup>5</sup> Que baru jġniavŋ ina yóbescŋġā majevŋre, ne nŋrajiyere ayŋ mŋje yebai jĭ nŋquiye jġpocai. Cađatenajarama mŋjare, mŋje cójjjovarĭ bŋojarġjiyere ayŋ mŋje jĭnajiyeđe, yóre “Jĭnajaramu”, mŋje aiye báqueredeca jġpocamia. Que teni jġđovarajaramu mŋja jĭ jġcðjememarare, quénora jĭyŋrivŋre jecŋbevŋva.

<sup>6</sup> Āŋjara mŋja iyede. Mŋje majiðvarð mearore đaru arevŋre, Jŋmenijicŋsarŋravŋ mearo đacascŋyŋme mŋjare majiðvarð baju. Ūbenita mŋje ŋrarð mearore đaru arevŋre, Jŋmenijicŋsarŋravŋ mearo đacascŋyŋme mŋjare ŋrarð baju. Jġvari soyŋiyeque oteipðescŋ ŋi đaiyede soyŋquijivŋ yŋ. Oteipðescŋ obebeyabea oteiyabeare oteyŋ baru, ĭcŋyŋme majiðvarðra jġjġravŋ baquinói. Ūbenita obediyabea oteiyabeare oteyŋ baru, ĭcŋyŋme ŋrarðra jġjġravŋ baquinói.

<sup>7</sup> Caiŋ mŋja coara jġjarġ mŋje cŋvaecarðre yóre “Quéno baju jġcŋyŋtu yŋ”, mŋje arĭ đarıaiyepedeca mŋja coara mŋje ūmei. Chĭori jecŋrivŋ jġvabevŋre yéde jġbejarġ mŋja. Apecŋi jġcðjemarape máre yéde jġbejarġ. Quénora toroġŋġ jecŋbevŋva jġjarġ mŋja, Jŋmenijicŋ ŋe boje ŋai toroġŋġ jecŋbecŋva jġyŋre.

<sup>8</sup> Jŋmenijicŋ jġyŋ majibi ŋi mearo đacaiyequede, ijġravŋquede, mŋjare ŋrarð baju, ye jaŋbequiyere ayŋ mŋjare. Aru caiye mŋjare jaŋéde jġniburu yóboi, ŋrarð pŋŋquiyebu mŋjare. Que baru cŋvarġjaramu mŋja mearo đacaiyequede, ijġravŋquede, cađatenajivŋ arevŋre. <sup>9</sup> Yóre arĭ, toivaicðjenejaquemavŋ Jŋmenijicŋ ŋi yávaiyede ŋai pðescŋ meascŋ ŋi borore:

Ūi cŋvaecarðre jġvayŋbe jecŋbecŋva ina cŋve cŋvabevŋre. Aru ŋi mearo đacaiyede āŋŋrajarama cainŋmŋa, arĭ toivaicðjenejaquemavŋ.

<sup>10</sup> Bediðva cojedeca jġvari soyŋiyeque soyŋquijivŋ yŋ. Yóre



oteiye p̄arĩ buojarĩ aru bucarĩ buojarĩ, oteip̄ocui ĩyere ũi ãquiyeva aru ũi otequiyeva máre, nopedeca m̄aja mearore ðaiv̄a baru m̄aje c̄v̄aeque, c̄varãjaramu m̄ajare jauéde aru m̄aje j̄n̄ajiyede máre p̄eno baju, mearore ðarãjiv̄a aru caðatenajiv̄a arev̄a p̄evare. J̄menijic̄recabe jíȳu oteiyabeare ñai oteip̄ocure aru ãiyede p̄eva ne ãrajiyeva. Ũrecabe mearore ðare ðaȳu m̄ajare máre. <sup>11</sup> Que baru ũi mearo ðacaiyequede, ij̄arav̄quede, urarõ c̄varãjaramu m̄aja cain̄m̄ua, j̄n̄ajiv̄a arev̄are jec̄ubev̄a. Aru obediv̄a p̄eva, ina majev̄a Judeacav̄a Jesúre j̄u aip̄eva c̄ve c̄v̄abev̄a, toroj̄ede j̄n̄ajarama J̄menijic̄ure, iye jíye boje m̄aje jarorãjiyede náre ñ̄jaque. <sup>12</sup> M̄aje jíyede arev̄are, mearore ðaiv̄abu, m̄aje c̄v̄are ðaiye boje náre jauéde. Ũbenita p̄eno baju mearore ðaiv̄abu, obediv̄a p̄evare m̄aje jíde ðaiye boje urarõ toroj̄ede J̄menijic̄ure. <sup>13</sup> M̄aje memecaiyede náre iye jíyede m̄aje jarorãjiyeque, j̄ðovarajiv̄abu m̄aja j̄u aiv̄are j̄ave ðajocabev̄a Cristoí yávaiye méne, aru m̄aja jív̄are jec̄ubev̄a, caðatenajiv̄are náre aru arev̄are máre. Que baru mearore j̄n̄ajarama ne p̄uedaim̄are J̄menijic̄ure. <sup>14</sup> M̄ajare pare uriv̄a j̄eniarajarama J̄menijic̄ure m̄ajare boje, ũi pare mearo ðacaiye boje m̄ajare bojec̄ubeda ũi me boje. <sup>15</sup> Toroj̄ede j̄n̄ajarev̄a J̄menijic̄ure, ũi jíye báque boje majare p̄eno baju méne. P̄eva ne yávai camuaque ye buojabenama coyiv̄a diede.

## 10

*Pablo ũi majicaino Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyic̄õjeimara ne ðaiyena*

*(1 Co 1.31)*

<sup>1</sup> Caride yávacari, Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyic̄õjeimarac̄u, coyuȳu m̄ajare, ãmecoroiȳare ȳare. Yóre Cristoí coyiyere p̄evare, náre caðateni aru p̄edarĩ meac̄u p̄ocure, nopedeca coyiȳv̄u m̄ajare. Que baru m̄ajare p̄edarĩ meac̄u p̄ocure aru m̄ajare caðateiyarĩ, paredeca j̄eniaiv̄a m̄ajare, m̄aje ðajocarãjiyere aȳu m̄aje ãmecoroiyede ȳare. “Pablo jid̄c̄u jararĩ buojabebi ũi c̄uede m̄ajaque. Ũbenita ũi c̄uede joai majare jocarĩ, jid̄bec̄v̄a jararĩ buojaibi ũi toivaic̄õjeiyede apec̄ure paperayocare majare”, ũbenina arĩduiv̄abuya m̄aja. <sup>2</sup> Yarec̄abu jararĩ buojaȳu m̄ajare jí c̄uede m̄ajaque máre. Que baru j̄eniaiv̄a m̄ajare. Jarare ðabejarã ȳare jí eaquiyede m̄aje yebai. M̄jacav̄u yóre arĩ, “Pablojã ðápiarĩ c̄majiv̄abu yóre ij̄arav̄cav̄u Jesúre j̄u abev̄a, Espiritu Santore c̄v̄abev̄a, ne ðápiarĩ c̄majiyere. Que baru náre ðarĩ c̄majiv̄abu Pablojã”, ũbenina arĩduiv̄abuya. Ina nóre arĩduiv̄are jarac̄uȳmu ȳu j̄ave.

<sup>3</sup> Jāve ñujatamu ijāravni cūrivu. Ūbenita ijāravni cūrivu vacari, maucuvabevu ñuje mauvare yópe ijāravcavu Jesúre ju abevu, ne maucvarepe. <sup>4</sup> Yópe churarava ne maucvarepe ne mauvare boaicaroveaque, nopedeca ñuja maucvarivabu ñuje arī dāpiarī soyūyeque. Ūbenita arī dāpiarī soyūgī majibevu ñuja pōeva ne arī dāpiarī soyūyeque. Quénora Jūmenijicu ñujare majide ðaibi ūi paruéque, ñuje soyūājijere ayu ina úre maucvarivure ūi yāvaiyede jāvene, ne majinajijere ayu ūbenina ne arī dāpaiyede. Ñuja, Jūmenijicūi parure ðaimara ūi majiéque, jāðovaiuvu borocæde ñuje mauva ne āmecoroyede ñujare. <sup>5</sup> Cainūmua ina mujacavu “¿Meara mārīca arevu pūeno?” arīduivu, “Jāve āmevu”, ūbenina ne arīduiyede Jūmenijicūi yāvaiye ména, pōeva ne coreóvabenajijere aivu Jūmenijicūi majiéde, ñuja soyūvaiuvu Jūmenijicūi paruéque, jāðovarajivu ūbenina ne arī dāpaiyede. Que teni yópe churarava ne vainí turī jēni jacoijere ne mauvare, ju are ðarājijere aivu náre ne baju jabocure, ūi cōjequijere aivu náre, nopedeca maje jabocū Cristore dāpīaicōjene ðaivabu ñuja ñuje mauvare, ne ju arājijere aivu úre ñuje soyūvaiyede Jūmenijicūi paruéque. <sup>6</sup> Maje jāðovarajiyede me ju aiyūrivure Jūmenijicūre jābevūva, ñājine ðarājaramu ñuja mujacavu caivure mje ju abedu.

<sup>7</sup> Mja jāivabu aipe ārojarivure ñuje bajure. Ūbenita majibevu aipe ārojarivure ñujare ñuje ūmei. Cūinācu mujacacu “Jāve yābu Cristo jicu” ayu, coreóvajacūgī ñujare mārē Cristo jinare. <sup>8</sup> Ji soyūiyede ñuja Jesús ūi yāvaiye méne beorī soyūicōjeimarava ñuje parué cūvaede, yópe “¿Meara mārīca?” aivure soyūvūvacari, yópe yure soyūiye jābere, ye cūyebescu yu. Maje jabocū Cristo ñujare soyūicōjememi mujare ūi yāvaiye méne, ñuje ðajocare ðarājijere ayu mujare mje ju aiyede úre. Quénora ñujare soyūicōjeimi mujare diede, ñuje parure ðarājijere ayu mujare mje ju aiyede úre. Que baru cūyebescu yu ji soyūiyede. <sup>9</sup> Mjare cuavaiyūbevū yu yo paperauocare ji toivaicōjeiyede apesure mujare parūgōreca. <sup>10</sup> Cūinācu mje jēneboi cūcū, “Pablo paruéque majīcaūbe majare yópe majīcure ūi paperauocare, ūi toivaicōjeiyede apesure. Ūbenita ūi cæde majaque parūbecu majīcarī būojabescu majare. Quénora soyūyūbe yópe majībecure”, ūbenina arīduibiya. <sup>11</sup> Ūbenita ñai que arīduyu coreóvajacūgī iyede. Yūcarūravu cūinātūreca soyūcūyūmu mujare ji cūquiyede mjaque, yópe ji toivaicōjeijere apesure paperauocaque ji cæde joai mujare jocarī.

<sup>12</sup> Jāve ñuja cūinātūre teiyūbevū ina mje jēneboi cūrivu “¿Meara mārīca maja arevu pūeno?” arī dāpīaivure. Aru

nápe paivn máre jēvari соуиуьbevn ņaja. Nácarŭravn ma-  
 jibeвntamu. Corevaicōjeivnбуа ne đaiyede yópe ne arōpe.  
 Aru jēvari соуиvьбу ne baju. <sup>13</sup> Ёbenita ņajacarŭravn “¿Meara  
 mática?” aivn baru, соуьjebu ņaje đaiyede Jūmenijicai  
 paŭéque no joborōre queno, ārore ņajare memecaicōjeame  
 ŭre. ņajare ŭre memecaicōjeino mácarōre jocarī, ye arī  
 соуьbejebu, yópe arevn ne соуиуере. Aru no joborō jivni  
 carivьбу mja, ņajare memecaicōjeinoi ŭre. <sup>14</sup> Jūmenijicn  
 ņajare соуиicōjeame mjaare Cristo yávaiye méne mamarьmure  
 caivn ne jipocai. Que baru đabetecarā ņaja yópe ŭi meme-  
 caicōjemenope ņaje coraiyede mje yebai. <sup>15</sup> ņaja “¿Me  
 đaivn bática maja?” arī соуьbevn arevn ne đaiyena, yópe  
 ņaje đajuroere o ne Jūmenijicure memecaicōjeijoborō ņaje  
 memecaicōjejuroōre ŭre, yópe arevn ne đaiyere. Quénora  
 ņaja napini coreivьбу mjaare рьeno baju jn arājivare Jesúre,  
 memecarājivn Jūmenijicure рьeno baju mje yebai, yópe ŭre  
 memecaicōjeino mácarōre ņajare. <sup>16</sup> Nópe đarīburu yóboi, ņaja  
 napini coreivьбу, соуьrī бьojarājivn Jesús ŭi yávaiye méne  
 ŭi meadaiyena pōevare arenoa ĩmaroai Corinto aperŭravni,  
 āroa pōeva ne járiabenoai cāreja diede. No joborōtamu máre  
 Jūmenijicure memecaicōjeijoborō mácarō ņajare. Que teni,  
 “¿Me đaivn bática maja?” arī соуьbenamu arecn ŭi đaiyena  
 yópe ņaje đajuroere, yópe arevn ne arī соуиуере.

<sup>17</sup> Que baru yópe arī, toivaicōjenejaquetavn Jūmenijicn  
 ŭi yávaiyede: “Ácn pōecn ‘¿Jūmenijicure memecaуn meacn  
 bática?’ arī соуиуьcn baru ŭi baju, nópe arī соуьbejacarī.  
 Quénora ‘Meacn bajube mje jabocn cavarō mearocacn’,  
 arī соуьjacarī ŭ”, arī toivaicōjenejaquetavn Jūmenijicn.  
<sup>18</sup> ņai “¿Jūmenijicure memecaуn meacn bática?” ауьre  
 ŭi baju, Jūmenijicncarŭravn “Yьre memecaуn meacьбу”,  
 arī соуьbecьbe. Ёbenita ņai “Jūmenijicn уьre cađateibi  
 ji memecaiyede ŭre” ауьre, Jūmenijicncarŭravn, “Yьre  
 memecaуn meacьбу”, arī соуьcуьme.

## 11

*Pablo ŭi соуиno ina borocrivn Jesús ŭi yávaiye méne beorī  
 соуиicōjeimarape teivьre  
 (Fil 4.15-18)*

<sup>1</sup> Járiajarā ji соуьquiyede mjaare caride. Ёvn mje napina-  
 jiyere ауь уьre ji соуьquiyede. Yn majicьvacari ņai “¿Meacn  
 bática?” ауь ŭi bajuma ārűmecn bajure, nópe arī jaŭquiyebu  
 уьre, mje đajocabenajiyere ауь ji соуиуе báquede mjaare  
 Jesús ŭi yávaiye méne mje рьeno baju járiaiуьe boje are  
 yávaiyede. Que baru napijara уьre ji соуьquiyede. <sup>2</sup> Jūmenijicn

yure tebutede daibi m̄jare, yópe ãm̄ ãi tebuteyere mamaco boj̄yore, “M̄ c̄vac̄ȳm̄ ðre mimarepacova” ãi ar̄buru yóboi c̄inác̄ ãm̄re. J̄pac̄ me j̄ari coreibi mamacore, ði c̄becōjiyere aȳ apes̄ ãm̄que, j̄c̄ȳ ðre meaco bajure ãmeno c̄becova J̄menij̄c̄i j̄ainore j̄marepac̄ bac̄ȳre ne p̄r̄ub̄oīj̄ar̄v̄ baquinó̄i. Aru ði j̄aru apes̄ ãm̄re, j̄pac̄ j̄ar̄jebu ðre. Nopedeca m̄jare coreóvare ðacac̄ ȳ Cristore, m̄je c̄r̄ãjiyere aȳ úque c̄ináv̄re. Que baru m̄jare j̄ȳv̄ ȳ úre ãmeno c̄bevn̄va J̄menij̄c̄i j̄ainore. <sup>3</sup> J̄id̄v̄ ȳ vaiquiyede m̄jare yópe vaiye báquepe Eva bácore. Yópe ñai ãda majic̄ ãi j̄jovaiye báquepe ð mácore, ði dáriabecōjiyere aȳ nurié, ði ãmeina tecojiyere aȳ, nopedeca apes̄v̄ j̄jovaiȳr̄iv̄bu m̄jare, m̄je dáriabenajiyere aȳ nurié, m̄je ãmeina tenajiyere aȳ, dajocar̄ m̄je j̄ aiyyede Cristore aru m̄je memecaiyyede úre máre. Que baru j̄id̄v̄ ȳ.

<sup>4</sup> M̄ja toroj̄r̄iv̄ nar̄iv̄buya apes̄v̄ coȳip̄ðeva eaiyv̄re m̄je ãmaroi. Me j̄áriaiȳr̄iv̄buya ne coȳiyede Jesúr̄ã, coȳiv̄reca apede úra ji coȳiye báquede jar̄var̄i. Jacor̄iȳr̄iv̄buya apes̄v̄ decoc̄re ne daroiȳm̄re, daroiȳr̄iv̄reca apes̄v̄re, ñai Esp̄ritu Santo ji darore ðaim̄ mácore jar̄var̄i. J̄ aiyȳr̄iv̄buya ne bueiyyede Jesús ãi yávaiye méne, ne que aiyyede ãbenina, bueiv̄reca apede ji bueiye báquede jar̄var̄i. <sup>5</sup> Nácap̄r̄av̄ yópe Jesús ãi yávaiye méne beor̄i coȳic̄õjeimarape tenid̄iv̄bu. Aru ãbenina ar̄ dáriav̄bu mearare ji p̄eno. ðbenita yácap̄r̄av̄ coreóvaiv̄ iyede. Ne c̄chinocac̄ ãm̄v̄ ȳ. Aru ji p̄eno meara ãtema na. ðbenita nárecabu m̄jare jaboteiv̄. <sup>6</sup> Ȳ yávaȳ majibec̄vacari meacamua yávaicamuaque, j̄ãve me majiv̄ ȳ Jesús ãi yávaiye méne. M̄javacari me diede coreóvaiv̄bu, m̄je j̄áriaiye báque boje ji coȳiye báquede aru m̄je j̄aiye báque boje ji ðaiye báquede obedin̄m̄a.

<sup>7</sup> Apes̄v̄ p̄eva “Pablo ãmeina teȳbe, ãi jacor̄iȳbe boje m̄je t̄ãt̄arare, ãi bueiye boje yópe apes̄v̄ bueip̄ðeva ne ðaiyere”, ãbenina aiv̄buya. ðbenita ye ãmeina tebev̄ ȳ, ji jacor̄ibe boje t̄ãt̄arare, ji bueiye boje J̄menij̄c̄i yávaiye méne. Qué Nora yópe m̄je c̄chinocac̄re teni, memecac̄ ji p̄r̄uáque, ãni bojedac̄ȳ yure j̄auéde. Que teni coreóvare ðacac̄ m̄jare bojec̄beda Jesús ãi yávaiye méne, ãi mead̄aiyyede m̄jare m̄je ãmei bojec̄beda. Que teni m̄jare yópe ji p̄enocav̄re tede ðacac̄, m̄jare memeiye j̄ãbe boje, m̄je j̄ibenajiyere aȳ yure j̄auéde. <sup>8</sup> Aru ji c̄e báquede m̄je ãmaroi, bues̄ȳ m̄jare, jacor̄nac̄ apes̄v̄ Jesúre j̄ aip̄ðevare, apeno ãmaroi cójjiv̄iv̄re, ne t̄ãt̄arare, ãni bojedac̄ȳ yure j̄auéde. Náre bojedac̄õjesac̄ yure, náre memecabec̄vacari, memecac̄ȳ m̄jare bojec̄beda. <sup>9</sup> Ji c̄e báquede m̄jaque, apen̄m̄a

yure jauteavũ. Ubenita ye apejĩene jẽniametecacu m̃jacacu cũinacure. Quẽnora Macedonia am̃icarijorõcavũ majevũ, ne jũ aiye boje Jesũre, ne daroimara m̃acavũ edaivũ b̃acavũ m̃je ĩmaroi, jĩma yure ne jĩyede, ji ĩni bojedacuiyere aivũ yure jaũede. Que baru d̃inũmũ m̃acarõre c̃arijovametecacu m̃jare, yure jaũe boje. Aru m̃jare ye c̃arijovamesũyũmũ apenũmũa m̃are, yure jaũe boje. <sup>10</sup> Meavũ ji d̃ariaru ji soyũre ñiyede bojecũbeda Jesũs ũi yavaiye m̃ene cainoa ĩmaroa, Acaya am̃icarijorõcarõre. Yũ soyũyũbu m̃jare yavaiyede jãvene. Yũ Cristo jicũbu. Que baru borocũbevũ yũ. <sup>11</sup> Ji que soyũiye boje, “Pablo ñjare ũbebi” ũbenina arĩ d̃ariabejarã m̃ja. Jãve vũ m̃jare. Jũmenijicũ me coreõvaibi yure pare ũcure m̃jare.

<sup>12</sup> Yũcarũravũ ñare ñquijivũ yõre ji ñarĩ cõmajiyẽ b̃aquepe, m̃je coreõvarãjiyere ayũ borocũrivũre ina m̃je tãutũgare jacorũivũre, ne bueiye boje “Pablo memẽũme ñjapedeca”, ũbenina ne aiyede. <sup>13</sup> Nãrecabu “Ñjatatũ Jesũs ũi yavaiye m̃ene beorĩ soyũicõjeimara” ũbenina aivũ. Ubenita Jesũs ũi yavaiye m̃ene beorĩ soyũicõjeimara jãve am̃ema. Quẽnora p̃õevare jũjovaiivũbu. Ne bajumia jãðovariduiivũbu yõre Jesũs ũi yavaiye m̃ene beorĩ soyũicõjeimarape. <sup>14</sup> Ne que teiyede, cuavaiye jaũbevũ majare, Satanás ũi teiye boje. Satanãvacari ũi baju majibi jãðovañũ meacũpe, yõre ángelepe. <sup>15</sup> Que baru cuavaiye jaũbevũ majare Satanãre memecaip̃õeva, ina “Ñjatatũ Jesũs ũi yavaiye m̃ene beorĩ soyũicõjeimara” ũbenina aivũ, ne jãðovaiyede yõre mearo ñaivũre. Ubenita Jũmenijicũ ñãjine ñacũyũme ina jũjovaiivũre yõre nãre ñãjine ñaiye jaũere, ne que ñaiye b̃aque boje.

*Pablo “¿Meacũ b̃arica?” ũi aino am̃mescũpe, Corintocavũ ne coreõvarãjiyere ayũ Jesũs ũi yavaiye m̃ene beorĩ soyũicõjeimarape teivũre*

*(Hch 9.23-25; 14.5, 19; 16.22-23)*

<sup>16</sup> Bediõva cojedeca jẽniaivũ m̃jare, m̃je arĩ d̃ariabenajiyere ayũ yure am̃mescũre. Ubenita “Pablo am̃mescũbebu” arĩ d̃ariaivũ baru, jãriajarã ji soyũquiyede. Yure m̃are, yõre ina “Ñjatatũ Jesũs ũi yavaiye m̃ene beorĩ soyũicõjeimara” ũbenina aivũ, arĩ d̃ariaivũ ji p̃enocavũ ne soyũiyere soyũicõjeara yure, “¿Meacũ b̃arica?” ji bajuma ji aquiyere aivũ. <sup>17</sup> Maje jabocũ Jesucristo iyere paiye soyũiyede ye soyũbejebu. Aru yure m̃are soyũicõjememi. Quẽnora yãvacari soyũyũbu yõre am̃mescũ ũi soyũiyere. <sup>18</sup> Nore m̃je yebare, “¿Meara m̃arica?” arĩ soyũivũbuya ne bajumia, p̃õeva ne coreõvarãjiyere aivũ ñamejare aru aipe ne ñaiyede ijãravũ. Que baru yũ m̃are quẽdeca arĩ soyũyũbu. <sup>19</sup> M̃jarecabu me majidivũ m̃je d̃ariaru. Que baru torojãrivũ jãriacavũ am̃mẽvũre. Aru ne soyũiyede nãriyavũ m̃ja.

<sup>20</sup> Maja pariyanu ina mujare daicõjeivare yõpe ne cõjeimara majurõrivare paivare. Nariyanu ina ìvare muje cõvaede, aru ina jujovaiivare mujare. Nariyanu ina ãmeina jãivare mujare, “¿Parãrivu bãrica ñija ne pueno?” arĩ dãriaivare mujare yõpe ne cãchinocavare. Aru pariyanu ina jara boaiivare muje jjecamure mãre. <sup>21</sup> Ji parube boje, ne nõpe ðaiyere ðabetecasu mujare. Ùbenita ji pueno nãre me jãriaðavã maja. Que baru cõyevu yu, ji parube boje.

Põeva “¿Meara mãrica?” aivnu ne bajumia ãgmevureca jumenijicũ jãinore, ina jidubevava nõpe aru, yu mãre jidubecõva nõpe soyuyubu. <sup>22</sup> Nãvacari “Hebreovatamu ñija. Que baru judiõva bajutamu aru hebreo ãmicãricamua yãvaicamuare yãvaivubu” aivureca, yu mãre napedecabu. Nãvacari “Israel bãcũ pãramenacavubu ñija” aivureca, yu mãre napedecabu. Nãvacari “Abraham mãcũ pãramenacavubu ñija” aivureca, yu mãre napedecabu. <sup>23</sup> Aru nãvacari “Cristore memecaivubu ñija” aivureca, yu ne pueno memecayubu Cristore. Ùbenita yõpe ãgmesure yãvayubu, que ayu.

Memecasu yu ne pueno. Jabova jẽni jacoima yure ãmeina teivare jẽni jacoĩnamĩ jĩvũ obedinũmare, ne pueno. Jabova jara ropeicõjeima yure obedinũmare, ne pueno. Yainĩducasu yu obedinũmare ne pueno. <sup>24</sup> Soyuyubu mujare iye ji yainĩduiye bãquede. Cũinãrũgure raĩnũma baju ina judiõvai jabova jara ropeicõjeima yure ne treinta y nueve baju jara ropeiyede ne boaime ãimacajeque ðaimeque. <sup>25</sup> Yõbecãrinũma baju ina Roma ãmicãrõ jaborõsavũ jabova jara ropeicõjeima yure jaraðoque. Cũinãra põeva cõraboaque ðuvãrĩ boarĩ jaruvaiyũrĩduima yure. Yõbecãrinũma baju jiaðocũ uracũ ji nuicũ mãcarõ corĩ bĩjaiye bãque boje, cãtecasu yu jia urãðai, aru cũinãra jorĩ, nuĩ corenĩ, mautescasu cũinãñamine aru cũinãjãravare mãre. <sup>26</sup> Apenũmare susũncasu yu joai, soyucuyu Jesús ãi yãvaiye mẽne obedĩmaroai. Aru ji susũniyede, ñãjicasu pare. Apenũmare bejarĩ bĩjarĩducasu ji jatarĩduiyede jia yaboiyede. Apenũmare tatorĩ ñavaipõeva ji cõvaede ìni ñavarĩduima. Apenũmare apenvu ji põeva, judiõvacavũ, ãmedaĩma yure. Aru apenũmare ina judiõva ãmevucavũ ãmedaĩma yure. Apenũmare ji cõede ìmaroai, apenũmare põescubenoĩ, aru apenũmare jia urãðai mãre ñãjicasu yu. Aru põeva ùbenina “mu, ñijesu”, borocãrivu arĩ, Jesũre ju aipõevare teni, na mãre ãmedaĩma yure. <sup>27</sup> Apenũmare pare memecasu yu ru ùetuyu baju, easuyu tãuturare, bojedacuyu yure jauède. Obedinũmare cãmetecasu, ji memeiye boje. ãvũe ijiteavã yure aru cũiñõavũ yure mãre. Apenũmare ãiyede cõvabotecasu. Apenũmare ji cãriñamine cõvabotecasu. Aru

apenamare cuitótecaje jauteavã yure.

<sup>28</sup> Aru apede máre ñájacas yu. Ëbenita caiye iye pñeno, járavnã coapa ñájivaivũ yu, ji cãrijiiye boje cainoa Ìmaroacavnã Jesúre ju aipðeva cójijivaivũre. <sup>29</sup> Cũinácũ nácacũ ãi parubedu ãi ju aiyede Jesúre, chĩori vaivũ yu pare. Aru cũinácũ nácacũ apesũ jujovaimũ mácsũ ãmeina tedu, yávacari cãrijini ñájivu pare.

<sup>30</sup> “¿Meacs bária?” yure aie jaeru ji bajuma, arĩ soyuiyubevũ yóre parucure. Quénoa soyuiyuvũ, mñje majinajiyere ayũ yure parubecure ji bajuma. <sup>31</sup> Maje jabocũ Jesucristoi mearore jímvũ, jípacũ máre, majibi jáve ji soyuiyede. Ëre mearore jíye jaevũ majare cainmũã. <sup>32</sup> Javede Jũmenijicũ jáðovame yure parubecure ji bajuma. Damasco ãmicurĩĩmaro no joborðcarðre ñai jabocũ Aretas ne aimũ jaboteame. Apesure jaboteicðjequemavnũ ina Damascocavnũre. Ñai jabocũ, Aretai epeimũ, coreicðjequemavnũ jáipðevare Ìmaro jedevacobeai, ne jẽni jacorĩdurãjiyere ayũ yure. <sup>33</sup> Ëbenita ji yóvaimara, yure cadateipðeva, epeima yure pñe urapñe jívũ. Aru no biaido tarabũ jáicobei ãmeóvaima yure pñ joborðita biaido aperũravã, ji dupini nũquiyepe aivũ ñai jabocure jocarĩ.

## 12

### *Pablo ãi jáino mácarð yóre decoboainope*

<sup>1</sup> Pðesũ “¿Meacs bária?” ayũ bojescubecure ráyube ãre aru apevũre máre. Ëbenita mñje járiaiye boje ina jujovaiivũ ne soyuiyede yávaiyede jáve ãmene ji soyuiye pñeno Jesús ãi yávaiyede jávene, ji bajuma soyuiye jaevũ yure. Ina bueipðeva borocurivũ “¿Meara márica ññja apevũ pñeno?” adama, ne jáiye boje yóre decoboainope. Que adama na. Que baru yu máre soyuquijivũ mñjare maje jabocũ Jesucristoi járe ðaiye báquede yure yóre decoboainope aru ãi coreóvare ðaiye báquede yure máre, ãi majiéquede. <sup>2</sup> Cũinácũ ãmvũ, ji coreóvaimũ, Cristoque scscũ cũinávũre, jáme yóre decoboainope catorce raĩñña jírocamiã. Yóre apesũ bajurðcure soyuyubũ ji bajuma, ji cnyeiye boje. Dinmũ mácarðre Jũmenijicũ nũvame yure pñ cavarð mearo ãi cãrði, yóbescuriticubũaita, mójina ne vuitucubũ aru aviávai caritucubũ pñenoi. Yure nũvañã mácsũ baru ji bajuque o ji ãmeque, majibevũ yu. Jũmenijicũ cũinácũva majibi. <sup>3-4</sup> Majivũ yu yure ãi nũvaimũ mácsure pñ Paraíso ãmicarð cavarð mearocarðita. Nore járiacacũ yu yávaiye me bajure, maja pðeva maje yávaicamuaque ye yávañũ hũojabevũ diede, aru Jũmenijicũ yure yávaicðjemeteame diede. Bedióva soyuyubũ mñjare, yure ãi nũvaimũ mácsure majicũvacari, ji bajuque o ji ãmeque majibevũ yu. <sup>5</sup> “¿Meacs bária?” arĩ

coyũquijivũ no boje, ji jãino mácarõ decoboainope boje. Æbenita ape vaiye báquede yũre ji bajuma “¿Meacũ b́arica?” arĩ coyũbequijivũ. Ji bajuma arĩ coyũquijivũ ji parũbede. <sup>6</sup> “¿Meacũ b́arica?” arĩ coyũre nũiyũcũ baru ji bajuma, ji apede jãiyẽ boje yópe decoboainope, ãrũmecũpe tebejebu, caiye ji coyũjũroẽ jãve boje. Æbenita diede coyũbequijivũ. Mũjare me jãicõjeniduiyũbevũ yũre, ji jãiyẽ boje yópe decoboainope.

Quénora mũjare me jãicõjeiyũvũ yũre, mũje jãiyẽ boje ji ðaiyede aru mũje járiaiye boje ji coyũiyede. <sup>7</sup> Ji arĩ dáriabequiyere ayũ meacũre caivũ r̃eno, caiye iye me bajure Jũmenijicũ coreóvare ðaiye báque boje yũre, Jũmenijicũ yũre ñai abujuvai jabocũ Satanáre ñájine ðaicõjeimi. Satanás ñájine ðarĩ cãrijovavaibi yũre yópe miũyo jẽiyere ji bajui. <sup>8</sup> Yóbecũrinũmũa jẽniacacũ maje jabocũ Cristore, ãi dajocare ðaquiyepe ayũ iye ãi ñájine ðaiyede yũre. <sup>9</sup> Æbenita yópe arĩ, coyũáme: “Dajocare ðabecũbu yũ mi ñájiyede iye parũbede ðaiyede mũre. Quénora cainũmũa parũre ðacũyũtu mũre ji mearo ðacaiyeque bojecũbeda ji me boje. Que teni ye jãbequiyebu mũre cainũmũa. Mũtamũ cũcũ ye parũbecũ, yéde ðaiye majibecũ. Dinũmũmareca yávacari jãðovañũtu ji parũé majiéde, caðatecũyũ mũre”, áme maje jabocũ Cristo. Que baru yũ torojũcũ baju “¿Meacũ b́arica?” arĩ coyũre nũquijivũ r̃eno baju, ji parũbe boje ji bajuma, cãvacũyũ Cristoĩ parũé majiéde, apenvũ ne jãrajiyere ayũ diede. <sup>10</sup> Aru, “Meavũ” ayũbu, torojũcũ máre yũre ijíéde, apenvũ yũre ne ãmeina yávaiyede, yũre jãvéde, apenvũ yũre maucũvarĩ ne ñájine ðaiyede yũre, aru ji cãrijiyede. Caiye iye ãmeno vaiyede yũre Cristo jicũ bae boje, “Meavũ yũre” ayũ, torojũvũ yũ. Ji parũbe boje, majivũ Cristo caðateyũre yũre ji ðaiyede ãi parũé majiéque.

*Pablo ãi cãrijino Corintocavũ Jesúre jũ aipðevare boje*

<sup>11</sup> Ji nópe toivaicõjeiye boje apescũre, ãrũmecũpe teivũ yũ. Æbenita jauteavũ yũre, mũje járiaiye boje ina Jesús ãi yávaiye méne beorĩ coyũicõjeimarape teniduivũ ne borocũrĩ coyũiyede Jesús ãi yávaiye ména aru yũrã máre. Ñamene yũre aru yéde ji parũéde coyũiyẽ jãrĩduavũ mũjare. Æbenita mũje coyũbe boje, coyũiyẽ jauteavũ yũre ji bajuma. Na “Pablo bojecũbecũbe”, ãbenina ávãivũbuya. Æbenita yũ bojecũbecũvacari, ye ne cãchinocacũ ãmevũ yũ. Aru ji r̃eno meara ãmema na. <sup>12</sup> Ji cũe báquede mũjaque Jũmenijicũ yũre ðare dáme r̃õeva ne jãmene, ne ðarĩ majibede, aru ape parũéque ðaiyede máre, jãðovacũyũ yũre jãve Jesús ãi yávaiye méne beorĩ coyũicõjeimũ bajure. Caiye iye ji ðaiyede napini ðacacũ yũ. <sup>13</sup> Yũ ãmevũ apenvũ ne cãchinocacũ. Quédeca mũjacarũravũ máre ãmevũ apenvũ Jesúre jũ aipðeva cójijivaivũ ne cãchinocavũ ji jãinore. Mearo



đacaiyede ye đabetecacu yu pueno baju arevure boje muje pueno. Jave jēniametecacu muje tāuturare, yore ji jēniaiyere arevu Jesure ju airđeva cōjjivaivure. Ūbenita, “Pablo űujare āmeina jāñumebu”, ũbenina arī dāriabejarā muja. Muje ũbedu ji jēniamē máquede muje tāuturare, chīori jēniañumu muje ārumenajiyere ayu diede.

14 Javede pūque jācunucacu mujare. Aru caride meadauyubu ji cūvede, jācunucayū mujare bediōva cojedeca. Aru yore jipocai ji đaiye báqueredeca, jēniamescuyumu muje tāuturare. Muje cūvaede cūvaiyūbevu yu. Quénora cūvaiyūvu yu mujare Cristo jinava. Mujarecabu yore jimarape yure. Ūbenita mamara āmevurecabu bojedacaivu nébucūvare ne ārajiyeva. Quénora nébucūvarecabu bojedacaivu némarare ne ārajiyeva. Que baru yu jascorūiyūbevu muje tāuturare. 15 Yu torojucu baju jícuymu caiye ji cūvaede aru ji bajure máre, cadatecuyū mujare, ji ũe boje mujare. Ūbenita mujare pueno baju ũre nuñureca yu, mujacarpūravu ji jāinore quijino baju ũre nuivabu yure.

16 Arevu mujaque cūrivu, yore arī, āmecorovaivubuya yure: “Jave Pablo jēniamemī űuje tāuturare. Ūbenita jujovarī ĩñme űuje tāuturare majibevūva”, ávaivubuya. 17 ¿Aipe đarī mujare jujovarī, ĩñ buojari yu muje tāuturare? ¿Muje dāriaru, ina ji jaroimara mácavure jujovaicđjeari mujare? 18 Titore jēniacacu parugđreca, ũi nuquiyere ayu muje yebai. Aru jarocacu apescu majescu Jesure ju airđescure ũque. ¿Muje dāriaru, Titojā jujovarī mujare? Muja me majidivubu jāve Titojā jujovabevu bācavure mujare. Me majivu yu náre, yūpedeca, cainyma mearore dāriavure aru mearore đavure máre. Que baru űuja ye jujovabevu mujare.

19 Caiye iye ji toivaicđjeiyede apescure mujare jāri boroteivu bācavu dāriabejarā muja couyure űuje đaiyede, muje arī couarājiyere ayu “Meavu” o “Meamevu”. Muja āmevurecabu couarājivu méne o meamene űuje đaiyede. Quénora Jūmenijiscūrecabe coucūyū diede űujare. Ūbenita caiye iye ji toivaicđjeieque apescure couyūbu yu Jūmenijiscū jāinore, ji cūe boje Cristoque cūinávure, muje parure nurajiyere ayu muje ũmei. Que baru muja, jívu, caiye űuje đaiyeque cadateiyūrivubu mujare. 20 Jiduvu yu ji copaidaquiyede muje yebai, arevu mujacavu đabevu bārājivure yore mujare jaépe. Arevu jaraűi pare āđamateiyūrajichuma. Aru arevu tebutenajichuma. Arevu jiatenajichuma ũbenina. Arevu đarājichuma ne baju ũđpe dāriabevūva mearore o āmenore arevure. Arevu couarājichuma āmenore caivu ne jāriaiyede arevūi borore. Arevu yávarājichuma jāriabenoī āmenore arevūi borore. Arevu “¿Meara márica arevu

pueno?” arĩ dariarjichuma. Aru arevu maucavarĩ, carijovari, boaiyarjichuma arevure.

Mujacavu ne nore aru, ji copaidaquiyede torojubescuyumu yu. Aru mja mre torojubenajaramu, ji jararĩ njine aquiye boje mjare, mje nore meina teiye boje. <sup>21</sup> Jiduvu yu ji copaidaquiyede mje yebai Jmenijicu ji mearore jim cyoje tede ascuyure yure bediva cojedeca mje jinore. Arevu mujacavu crivubuya mje meumeque. Arevu mujacavu meina arĩ crivubuya arevunque nmarebucva mevunque. Aru arevu mujacavu caino menore aivubuya. Nore teni meina teima javede. Aru chomeni oatvabenam creja ne aiyede. Qunora meina tede nivubuya. Chomeni oatvabedu ji aquiye jipoc, chori oscuyumu yu pare, nre boje.

## 13

*Pablo i majicaino aru meaicjeino Corintocavure  
(Mt 18.16)*

<sup>1</sup> Ji eaquiye bu cari ybesce ji eaiye jscniyede mje yebai. Yre arĩ, toivaicjenejaquemavu Jmenijicu i yvaiyede: “Nai rbesc arevu ne boro coyarĩ adaim maru, ‘meina ayube’ aiv baru i borore, rsar o ybescr o arevu mre majidiv bcv i meina aiye bqueda boro coyiye javv nre i borore”, arĩ toivaicjenejaquemavu. <sup>2</sup> Ji eaquiye jipocmia mje yebai bediva cojedeca, parrdreca coyiyuvv mjare yo paperayocque ji cede joi mjare jocarĩ. Ji cari eaquiye de narimescva jve jararĩ njine ascuyumu caivv mujacavu meina are nivure. Javede, ji rque ce bqueda mjaque, quedeca coyncsc parrdreca mjare. Coyncsc mujacavu meina aivure ji eaquiye jipocmia aru caivv arevure mre. <sup>3</sup> Mjarecbu jniaivv ji jdovaquiyepe aivv yure Cristoi coyicjeimv bajure. Ji eaquiye de jdovascuyumu jve baju ji cvaede Cristoi parede. recbe parbesc tesc. Qunora parsc bajutame. Que baru parre ascuyume yure mje jneboi, ji njine aquiyepe ayu re j aireva meina arĩ cmajivure. <sup>4</sup> Cristo jdovamesc bscvacari i parede ne pvari boarĩ jarvaiye bqueda re jocscjaravena, caride arsc cbi Jmenijici pareque. pedeca nja i yvaiye mne beorĩ coyicjeimra, que crivv cinvre, parbevvacari, jdovarajaramu i parede nje cvaede, nje njine arjiyede mujacavu re j aireva meina arĩ cmajivure.

<sup>5</sup> Jri corevajar mja coapa mje baju, jdovarajivv j are nivure mje jabosc Jesucristore djocbevva o re j aiyede

dajocaiṽu b́acavure. Me dápiarĩ corevajarã muje bajumia. Que teni coreóvarãjaramu c̄urivure Jesucristoque c̄uinávure, úre ju aivṽu baru. Ubenita úre ju abevṽu baru, coreóvarãjaramu cubevure úque c̄uinávure. <sup>6</sup> Múje coreóvarãjiyede c̄urivure Jesucristoque c̄uinávure, coreóvarãjaramu ñujare, mujare coreóvare ðaivṽu b́acavure, úi yávaiye méne beorĩ coyic̄ojeimara bajure. <sup>7</sup> Ñuje earãjiyede, mujacavṽu ãmeina ðarĩ c̄omajivṽu baru, muja coreóvarãjaramu ñujare Jesús úi yávaiye méne beorĩ coyic̄ojeimara bajure, ñuje ñájine ðarãjiye boje náre Cristoi parúeque. Ubenita ñuja jēniavaivṽu J́amenijic̄uque, muje ãmeina ðabenajiyere aivṽu. Múje ãmeina ðarĩ c̄omajibedu, ñamene ye ñájine ðabenajaramu ñuja parúeque. Ñuje parúede j́adovamenu, “Jesús úi yávaiye méne beorĩ coyic̄ojeimara ãmema”, ubenina arĩ dápiarãjichuvṽu muja ñujare. Ye baju ãmevṽu ñujare. Pare urivṽu ñuja caiye p̄eno, muje mearore ðarãjiyere aivṽu.

<sup>8</sup> P̄eva ne mearore ðaiyede, ðaivṽubu yópe J́amenijic̄u ðaic̄ojeiyere úi yávaiye j́aveque. Aru Cristo ñujare j́adovaic̄ojememi úi parúede, ñuje ãmeina ðarãjiyere ayṽu ina yávaiyede j́avene ðaip̄evare. Quénora ñujare j́adovaic̄ojeimi úi parúede, ñuje cadatenajiyere ayṽu náre. <sup>9</sup> Múje mearore ðaiyede, parure ñaivṽu muje úmei. Aru mujare ñájine ðaiye jaubevṽu ñujare. Que baru ñuja buojabenamu j́adovaivṽu iye parúede, Cristoi c̄avare ðaiyede ñujare. Aru parubevure teivṽu muje j́ainore. Ubenita parubevṽu vacari, torojuvṽu ñuja, muje parure ñaiye boje muje úmei. Aru cainumua jēniavaivṽubu J́amenijic̄uque, úi parure ñure ðaquiyepe aivṽu mujare muje úmei, p̄u mujare ye jaubeta.

<sup>10</sup> Yo paperayocare toivaic̄ojeivṽu ap̄ecure mujare ji c̄uede joai mujare jocarĩ, muje meatenajiyere ayṽu muje ðaiyede, ji eaquiye jipocamia muje yebai. Que tedu, mujare ñájine ðaiye jaubequiyebu yure, yópe Cristoi ðaic̄ojeiyere yure caivṽu úre ju aip̄evare ãmeina ðarĩ c̄omajivṽure. Urecabe parure ðabecu ñujare, ñuje ch̄iore ðarĩ, dajocare ðarãjiyere ayṽu p̄evare ne ju aiyede úre. Quénora parure ðaibi ñujare, ñuje torojure ðarĩ, parure ðarãjiyere ayṽu náre ne ju aiyede úre.

<sup>11</sup> Múja, jívṽu, quénoram̄u caride. Meatejarã muje ðaiyede. Aru cainumua p̄eno baju mearore ðare ñujara muja. Me jápiarĩ ju ajarã ji coyiyede mujare. C̄uináturṽu muje úme me c̄ujarã caivṽu muja c̄uináturṽu. C̄arjimenoque me c̄ujarã muja. Que ðaru, J́amenijic̄u, ñai majare uc̄u aru majare c̄arjimenoque c̄ure ðayṽu, c̄uc̄uyṽume m̄ajaque. <sup>12</sup> Me jacoyjarã muja m̄jevṽure muje jivare nuri, muje J́amenijic̄u jina mae boje. <sup>13</sup> Caivṽu Jesúre ju aip̄eva yore c̄urivṽu meaic̄ojedama

mujare. <sup>14</sup> Maje jabocu Jesucristo mearo đacajacuĩ mujare bojecubeda ũi me boje. Majepacu Jũmenijicu, mujare ucuc, ure đajacuĩ mujare. Aru ñai Espiritu Santo yovajacuĩ mujare cũinávape. Quénoramu.

## Gálatas

Matambinore soyuyebu Pablo básu ñi toivaicõjeiye báquede paperayocare Galacia ãmicurijoborõcavu Jesúre jã airõevare. Pablo básu judíovacacu básuvacari, Jesús ñi yávaiye méne beorĩ soyucõjeimã marejaquémavu, soyucuy ñi yávaiye méne judíova ãmevãre, judíova ne jã abe boje ñi soyuyede. Lucas básu soyurejaquemavu Pablo básu borore Hch 7:57-8:1, 9:1-31, 13:1-28:31, aru ñi cuede Galacia ãmicurijoborõi Hch 13-14, 16:1-7. Apevu ne dáriaiyere, Pablo básu toivaicõjenejaquemavu iyoca paperayocare ãniñu bácarõre 48 d.C. ñi cuede Antioquia ãmicurĩmaro Siria ãmicurijoborõcarõi. Ubenita apevu ne dáriaiyere, ñi mácu toivaicõjenejaquemavu diyocare ãniñu bácarõre 52 d.C. pãque ñi cuscunuyede, soyucuy Jesús ñi yávaiye méne, ñi cuede Corinto ãmicurĩmaroi. Aru apevu ne dáriaiyere, ñi mácu toivaicõjenejaquemavu diyocare ãniñu bácarõre 56 d.C. yóbesue ñi cuscunuyede, soyucuy Jesús ñi yávaiye méne, ñi cuede Éfeso ãmicurĩmaroi. Pablo básu soyurejaquemavu úre toivacairõescu básure aire ñi toiva-caquiye báquede diyocare (Gá 6:11).

Diyocaque Pablo básu jáðovarejaquemavu ñi baju Jesús ñi yávaiye méne beorĩ soyucõjeimãre. Aru soyurejaquemavu põeva ne boropatebenajiye majibede Jãmenijicã jáinore ne ñaiye boje yóre ñaicõjeiyere. Soyurejaquemavu põeva yóre boropatebevãre Jãmenijicã jáinore ne jã ayeque Jesucristoi ñaiye báquede ñi yaiyede jocuscjaravena náre boje. Soyurejaquemavu põescu cãbesure ñaiye majicã yóre boropatebesure ñi bajure Jãmenijicã jáinore.

*Pablo ñi meaicõjeino Galaciavãre  
(Mt 20.28; Mr 10.45; 1 Tĩ 2.6; Tit 2.14)*

<sup>1</sup> Yu, Pablo, Jesús ñi yávaiye méne beorĩ soyucõjeimãtãtu. Põescu ãtemi beorĩ ñaroyu yãre eresuy Jãmenijicã yávaiye méne soyurõescuva. Quénora Jesucristorecabe, majerasu Jãmenijicãque, ñai nacovãñi mácu Jesucristore yainore jarãvarĩ, epevu básu yãre soyucuyãva ñi yávaiye méne. <sup>2</sup> Yu aru caivu majevu, Jesúre memecaivu yãque cãrivãque, meaicõjeivãbu mãjare, Jesúre jã airõeva cójijivãvãre cójijĩãmiai Galacia ãmicurijoborõi. <sup>3</sup> Majerasu Jãmenijicã, maje jabocu Jesucristomaque, mearo ñacajacãrĩ mãjare bojescubeda ñi me boje. Aru torojãrĩ cãre ñajacãrĩ mãjare cãrijimevãva. <sup>4</sup> Jesucristo, jã arĩ majerasu Jãmenijicãre, ñarejaquemavu yóre Jãmenijicã urõre. Que teni ñi bajuma yaidéjaquemavu, maje boropatebenajiye ayu maje ãmeina

teiyе boje, meadacuyu majare, maje ãmeina tebenajiyere ayu yópe arevн ijãravъcavъpe. <sup>5</sup> Que baru mearore jínajarevн Jãmenijicъre cainъmъa. Quédecabu.

*Cũinãrora Jãmenijicъi meadaino pðevare  
(1 Ts 2.4)*

<sup>6</sup> Cuesumari jãivн yн mъje ðaiyede. Maumejiena dajocainъbuya mъja Jãmenijicъre, ñai cutuyн bãcъre mъjare ñ jina márajivъva Cristoi mearo ðacaiye báquede mъjare ñi yaiyede majare boje. Ёre dajocarĩ, jъ aivъbuya mъja are yávaiyede, Jãmenijicъi yávaiye méne jarъvarĩ. <sup>7</sup> Ёbenita are yávaiye me cъbevн. Cũinãroramu cъvн: Jesucristo majare meadayъbe. Coуъyъbu mъjare diede, arevн pðeva ne bueiye boje areno bueinore. Que teni cãrijovaiвъbuya mъjare. Aru oatъvaiyъrĩduivъbuya iye yávaiye méne, Cristoi meadaiyede majare. <sup>8</sup> Ёbenita ácъ pðecъi coуъru mъjare are yávaiyede iye yávaiye méne ñъje mъjare mamarъmъre coуъiye báquede jarъvarĩ, aru “Coуъyъbu mъjare Cristoi yávaiye méne” ñi aru ñbenina, Jãmenijicъ ñãjine ðajacъrĩ ёre toabo cũiméboi cainъmъa. Ye baju ãmevн yávacarĩ ji coуъru o ángele cũinãcъ Jãmenijicъi cъrðcъvъvacarĩ ñi coуъru are yávaiyede, ñãjine ðajacъrĩ Jãmenijicъ ñъjare máre. <sup>9</sup> Javede coуъcacъ mъjare diede. Aru caride máre coуъyъbu diede mъjare, Jesucristore jъ aivъre, cojedeca: Ácъ pðecъi coуъru mъjare are yávaiyede, iye Cristoi yávaiye méne jarъvarĩ, Jãmenijicъ ñãjine ðacъyъme ёre toabo cũiméboi cainъmъa. <sup>10</sup> Ji nópe coуъiye boje, coreóvavъbu mъja jãve pðeva ne me jãiyede vobecъre. Quénora jãve voyъbu Jãmenijicъ ñi me jãiyede yъre. Jãve buebevн yópe pðeva ne ñrðpe. Quénora bueivн Jãmenijicъi ñrðpe. Yн bueyн baru pðeva ne ñrðpe, memecabejebu Cristore.

*Pablo ñi coуъino Jesúi coуъicðjeiyede ёre ñi yávaiye méne  
(Hch 8.3; 9.3-6, 26-30; 11.30; 15.2; 22.3-10; 26.9-11, 13-18)*

<sup>11</sup> Mъja, jivн, vн yн mъje coreóvayiyede iye Jesús ñi yávaiye méne ji coуъiyede pðeva ne dápiaiye ãmene. <sup>12</sup> Pðecъ cъbebi coуъyъ bãcъ yъre diede. Aru pðecъ cъbebi bueyн bãcъ yъre diede. Quénora Jesucristovacarĩ coreóvare ðarejame yъre.

<sup>13</sup> Javede mъjavacarĩ járiadvъ ji borore, ji ðaiye báquede yópe cainъ judióvare, ji jъ aquiye jipocamia Jãmenijicъre. Jãmenijicъi pðeva Jesúre jъ aivъre cujurĩ, boarĩ, ñãjine ðayн barejacáсъ yн cðmaje ãroje jãmecъva. Coavaiyъrĩduyн barejacáсъ yн ne cójijiyede, ne dajocarãjiyere arĩduyн ne jъ aiyede Jesúre. <sup>14</sup> Aru ji mearore jíye báquede Jãmenijicъre yópe cainъ judióvare, ðare ñъrejacacъ yн arevн judióva pъeno, ina pðeteivн bãcavъre yáque. Que baru ne pъeno jъ arĩ, ðare

cuу barejacácu iye daicōjeiyede ñajeñecuva mácavu ne bueiye báquede némarare aru nérpāramenare máre.

15 Ëbenita nópe ðayu bácureca, Jūmenijicūcapūravu yóre ðacarejaquemavu yure. Beorejaquemavu yure ji pōetequiye jipocamia. Aru cuturejaquemavu yure, ñi pare ñe boje pōevare, ji memequiyere ayu úque. 16 Coreóvare ðarejaquemavu yure mamacure, Jesucristore, ji coyūquiye ayu ñi yávaiye méne ina judíova āmevure. Que baru Jūmenijicū coreóvare ðarīburu yóboi yure mamacure, ñamene jēniari jāmenejacacu aipe ðaiye jauḡore yure. 17 Cūiná Jerusalén āmicūriīmaroi jācūñymenejacacu yu ina ji jipocai Jesús ñi yávaiye méne beorī coyūcōjeimarare, buescūyū náque. Quénora cūiná nūrejacacu yu Arabia āmicūrijoborōi, copaidacūyū cojedeca nore jocarī Damasco āmicūriīmaroi.

18 Ëbenita yóbescūriūña vainīburu yóboita, nūrejacacu yu Jerusalēi, Pedrore jācūññ. Cūrejacacu úque pūcasumana bajura. 19 Aru arevu ina Jesús ñi yávaiye méne beorī coyūcōjeimarare jāmenejacacu yu dīñymure. Quénora jārejacacu yu ñai Santiagore, maje jabocūi yócure. 20 Iye ji coyūiye jāvetamu. Borocūbecūva coyūivū yu diede mūjare Jūmenijicūi jāinoi.

21 Aru ji nūriburu yóboi Jerusalēne jocarī, nūrejacacu yu Siria aru Cilicia āmicūrijoborōai. 22 Ina Jesúre ju aipōeva cójijivaivū īmaroa coapa Judea āmicūrijoborōcavu jāmenejaquemavu yure cāreja dīñymure. 23 Quénora jāpiarejaquemavu ji borore, yóre aiyede: “Ñai cujurī boarī ñājine ðayu bácu Jesúre ju aipōevare javede, ne dajocarājiyere arīduyū ne ju aiyede Jesúre, caride coyūyūbe Jesús ñi yávaiye méne, pōeva ne ju arājiyere ayu úre”, arejaimada náre yurā. 24 Que baru mearore jídejaquemavu na Jūmenijicūre, ñi mearo ðare ðaiye boje yure.

## 2

*Arevu Jūmenijicūi yávaiye méne beorī coyūcōjeimara ne me jāino Pabloi memeinore*

1 Catorce paicūña vainīburu yóboi, nūscacu yu cojedeca Jerusalēi. Bernabé yóvame yure. Aru nūvacarā Titore máre. 2 Nūscacu yu Jūmenijicūi jāḡovaiye boje nūiye jauḡore yure noi. “Ji bueiye báque, aru caride ji bueiye, pōevare űbenina bíjaquijichūvū, jaboiva ne űbedu ji bueiyyede”, arī dáriacacu yu ji baju. Que baru cójijiacacu yu Jesúre ju aipōevai jabo-vaque, coyūscūyū náre Jesús ñi yávaiye méne ji bueiyyede judíova āmevure, majicūyū méne o āmene ji bueiye. 3-4 Aru arevu pōeva buraicōjeiyurīduquemavu ji yóvaimū Titore ñi cajede

judíovape, ũi bũcava judíova ãmevũreca. Ũbenita ina jabova ye buraicõjemeteima úre. Ina buraicõjeiyũrĩduivũ Jesúre jũ aivũre teivũ yavenina darĩ cójjijima ñũjaque, majinajivũ aipe ñũje ðaiyede. Boro coyũrĩ adaiyũrĩduima ñũjare, ñũje ðabe boje caiye Jũmenijicũi ðaicõjeiyede, ũi coyũiyẽ báquede Moisés bÁCure. Caiye diede ðaiye jaubevũ ñũjare caride, ñũje cœ boje Jesucristoque cũinávũre, ũi boropatebede ðaiye boje majare Jũmenijicũi jãinore. Ũbenita nácapũravũ yebacavũre tede ðaiyũrĩduima ñũjare, “Ðajarã caiye iye Jũmenijicũi ðaicõjeiyere ũi coyũiyẽ báquede Moisés bÁCure”, ne ainoque. <sup>5</sup> Ũbenita ñũjacapũravũ ye ðabetecarã yópe ne urõpe. Ñũja ðaivũ baru yópe ne urõpe, buebejebu iye yávaiye méne jãvene, Jesucristoi meaðaiyede majare. Que baru ðabetecarã yópe ne ðaicõjeniduiyere, oatũvabenajivũ Jesús ũi yávaiyede jãvene. <sup>6</sup> Aru ina Jesúre jũ aipõevai jabovavacari jũ arĩ ñũjare, ye apejĩene oatũvaicõjemeteima ji bueiyyede Jesús ũi yávaiye méne.

Ina jabovabu Jesúre jũ aivũ ne aimara parũrivũ, ne cœ báque boje Jesúque. Ũbenita Jũmenijicũvadari jãimi caivũ põevare cũinátũrũ. Que baru ye baju ãmevũ yare ina jabova ne parué põeva ne jãiyede. <sup>7</sup> Oatũvaicõjemeteima yare ji bueiyyede. Quénora, “Jãve coreóvaivũbu caride”, aima na. “Jũmenijicũi epeimũmu mũ, bueyũ Jesús ũi yávaiye méne judíova ãmevũre yópe ũi epeiye báquepe Pedrore bueyũ diede judíovare”, aima yare ina jabova. <sup>8</sup> Aru Jũmenijicũvadari epedejaquemavũ yare Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyũicõjeimũ judíova ãmevũre, yópe ũi epeiye báquepe Pedrore Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyũicõjeimũ judíovare. <sup>9</sup> Que baru ina Jesúre jũ aipõevai jabova parũrivũ põeva ne jãiyede; Santiago, Pedro, aru Juan máre; coreóvaima dinũmũre Jũmenijicũ yare memecare ðayũre úre, ũi mearo ðacaiye boje bojecũbeda. Que baru caivũ ñũja, ina yóbecũrã aru yũ Bernabémaque, pũrũjẽcarã ñũje baju, jãðovarajivũ ne jũ aiyede ñũje memecaiyyede Jũmenijicũre. Que teni ñũje ũme cũinátũrũ, “Pablo Bernabémaque buenajarama Jesús ũi yávaiye méne judíova ãmevũre. Aru Santiago, Pedro, aru Juan máre buenajarama Jesús ũi yávaiye méne judíovare”, acarã ñũja. <sup>10</sup> Que aiyede, cũináro apejĩnore ina jabova coyũima ñũjare. Jẽniaima ñũje ðajocabenajiyere aivũ ñũje caðateiyede ina cõmaje ãrojarivũre. Aru yácapũravũ pare caðatede nũiyũcũ batecácu náre.

*Pablo ũi yávarĩ meaðaino Pedrore Antioquái  
(Hch 11.2-17)*

<sup>11</sup> Ũbenita ji cœde Antioquái ãmicũrĩmaroi, Pedro edame noi Jesúre jũ aipõevai cójjijĩnamĩ. Apejãravũna vainĩburu yóboi, ãmeina ðáme ũ. Dinũmũ yávacasũ yũ úre copũ Jesúre jũ aipõeva ne



jápiainoi, ũi ména đabe boje ũi đaiyede. <sup>12</sup> Mamarũmũre Pedro mearo đayũ bateáme. Āñũ mateáme ina Jesũre jũ aipđevacavũ judíoiva āmevũque. Ūbenita apejāravũna vainĩburu yóboi, apevũ ũmũva, Santiagoi daroimara mácvũ, ne edaiyede Antioquái, Pedro yóvabeteame ina Jesũre jũ aipđevacavũ judíoiva āmevũre. Dajocame ũi āiyede náque. Aru coateni bũame ũi baju náre jarũvarĩ. Nópe đáme ũi jidũé boje ina edaivũ b́acavũ ne buraicđjeiyũe boje caivũ Jesũre jũ aipđeva ũmũvare ne cajede judíovape. <sup>13</sup> Pedro majicũvacari Jũmenijicũ me jáñũre Jesũre jũ aipđeva judíoiva āmevũre, aru majicũvacari coateiye jaũbenore ina Jesũre jũ aipđevacavũ judíoiva āmevũre jarũvarĩ, coateame ũi bajuma. Aru apevũ Jesũre jũ aipđevacavũ judíoiva máre, úpe đarĩ bũima. Que teni na máre majidivũvacari coateiye jaũbenore Jesũre jũ aipđevacavũ judíoiva āmevũre jarũvarĩ, coateima ne bajumia. Aru Bernabé máre náque nũame ũ. <sup>14</sup> Ji jáinore ne nópe đaiyede ye ũbetecasũ yũ. Que baru yópe arĩ, soyũcasũ Pedrore caivũ ne jápiainoi: “Ḿavacari judíotamu. Ūbenita đabevũ mũ judíoiva ne đaiyere. Quénora đaivũ mũ judíoiva āmevũ ne đaiyere. Que baru, ¿aipe teni đare đaiyũrĩduyũgũ mũ ina judíoiva āmevũre judíoiva ne đaiyere? Mi dajocaiye boje náre, na yóvaiyũrivũ baru mũre, đaiye jaũjebu náre judíovape. Que baru meamevũ mi đare đaiyũrĩduiye náre”, acasũ yũ Pedrore.

*Jũmenijicũ ũi meadaino judíovare aru judíoiva āmevũre máre ne jũ aiyede Cristore*

*(Ro 3.20, 22; Fil 1.21)*

<sup>15</sup> Pđetedejacarã ñũja judíoiva. Que baru judíoiva bajubu ñũja. “Judíoiva āmevũ āmeina teivũbu ne cũvabe boje Jũmenijicũ đaicđjeiyede Moisés b́acũ toivaiye báquede”, arĩ dáriaivũbu ñũja. <sup>16</sup> Ūbenita pđescũ cũbebi Jũmenijicũ “Boropatebevũ mũ ji jáinore”, ũi aimũ, ũi đaiye boje yópe Jũmenijicũ đaicđjeiyede Moisés b́acũ toivaiye báquere. Quénora Jũmenijicũ “Boropatebevũ mũja ji jáinore”, aibi pđevare ne jũ aiyede Jesucristore. Diede me majidivũbu ñũja judíoiva Jesũre jũ aivũ. Aru ñũja judíovavacari jũ aivũbu Jesucristore, Jũmenijicũ “Boropatebevũ mũja ji jáinore”, ũi aquiyepe aivũ đabevũva yópe Jũmenijicũ đaicđjeiyede Moisés b́acũ toivaiye báquere. Que baru pđeva cũbema boropatebevũre Jũmenijicũ jáimara, ne đaiye boje yópe đaicđjeiyere. <sup>17</sup> Que baru ñũja napini cor-eivũ Jũmenijicũ jáiyede ñũjare boropatebevũre ñũje jũ aiyede boje Jesucristore, dajocadavũ ñũje đaiyũrĩduiye yópe Moisés b́acũ đaicđjeiye báquere. Aru apevũ ne jáiyede ñũja nópe teivũre, “Jũmenijicũ đaicđjeiyede vainĩ tũivũbu na yópe judíoiva āmevũre”, arājichũma na. Aru, “Cristo vainĩ tũre đaiibi pđevare

Jāmenijicūi daicōjeiyede jaruvarī”, arājichuma na. ¡Aipinuma nópe abejarāri! Ne que aru jāve āmevutamu.

<sup>18</sup> Que baru yópe bueyabu yu: “Pōevare boropatebevure Jāmenijicūi jāquiyere aivn, ne ju aye Jesucristore jauvn náre”, arī bueyabu. Ūbenita, “Maje me curājiyere aivn Jāmenijicūque, daiye jauvn mājare yópe Moisés bācūi daicōjeiyere”, abevn yu mājare. Aru nópe cōjeñ maru, vainí tujebu yu Jāmenijicūi daicōjeiyede. <sup>19</sup> Aru javede Jāmenijicūi daicōjeiyede ūi soyūiye báquede Moisés bācūre darīdurejacacu yu, boropatebecūy Jāmenijicūi jāinore. Ūbenita nópe darīduyvacari, cainuma boropateyure barejacacu. Ūbenita caride ji cūede Jesucristoque cūinávure, boropatebecutamu yu Jāmenijicūi jāinore. Que baru caride Moisés bācūi daicōjeiye báquede quénora dabecutamu yu. <sup>20</sup> Maje jabocū Jesucristo yayú bācū jocūjaravena oatuvarejaquemavn ji āmene. Que baru caride jipocai ji cūe báquepe āmevn yu. Cristo cūcū yúque dare daibi yópe ūi urōpe. Que baru javede ji daiye báquepe dabevn cojedeca. Quénora daivn Cristo jiede. Ji āmeina teiye boje, yaidéjaquemavn. Que baru úre ju arī, ūi daicōjeiyede dayutamu yu. <sup>21</sup> Que baru jaruvabevn yu Jāmenijicūi jíye bojecūbede ūi me boje, iye Jesucristoi mearo dacaiyede yare, ji darīduiyeque yópe Moisés bācūi daicōjeiyere. Jāmenijicūi jāru pōevare boropatebevure ne daiyede yópe ūi daicōjeiyere, Jesucristoi yaino mácarō jaubejebu. Yaijébu ū ūbenina.

### 3

*Pablo ūi bueino pōeva boropatebevū āmevure Jāmenijicūi jāinore ūi daicōjeiyede Moisés bācūi toivaiye báqueque (Hch 3.25; Ro 1.17; 4.3, 16; 10.5)*

<sup>1</sup> Maja, Galacia āmicūrijoborōcavn Jesúre ju aivn, ārūmevure nurié dāpiabevn maja. Maje jāiyede nurié soyūcacū mājare Jesucristoi yayiye báquede ne pēvaimure jocūjaravena maje āmeina teiye boje. Ūbenita mājamu arevn ne jujovaimara. <sup>2</sup> Que baru maje ju aiyede iye yávaiyede jāvene, ji soyūiye báquede mājare, dajocaiyabu ya maja. Quénora ūbenina dāpiarī býavū boropateni buojavū Jāmenijicūi jāinore maje daiyeque yópe iye daicōjeiyere Moisés bācūi toivaiye báquede. Ūbenita Jāmenijicūi jāve darobedejaquemavn mājare ūi Espírиту Santore maje daiye boje yópe ūi daicōjeiyede Moisés bācūi toivaiye báquepe. Quénora jāve darorejaquemavn úre maje jápiarī ju aiyede boje Jesús ūi yávaiye méne. <sup>3</sup> Jāmenijicūi Espírиту Santo arūre darī báquemavn mājare mamaūmene. Que baru buojaiyūe jaubevū mājare iye maje cūvaede mamaūmene maje majiéqueda. Nópe daivn baru, ārūmevure dajebu maja.

<sup>4</sup> ¿Caiye iye vaiye báque bojecubedi mujare? Jáve dápiarĩ coreóvadavũ aipino bojecuede iye mujare vaiye báquede. <sup>5</sup> Jūmenijicũ jáve darobebi mujare ũi Espíritu Santore aru dabebi pōeva ne darĩ majibede mūje jēneboi, mūje daiye boje yópe ũi daicōjeiyede Moisés básui toivaiye báquepe. Quénora jáve daroibi ũre aru daibi diede mūje jēneboi, mūje jápiarĩ ju aiye boje Jesús ũi yávaiye méne. <sup>6</sup> Aru caride dápiarã Abraham mácre. Yópe arĩ, Jūmenijicũ toivaicōjenejaquemavũ ũi yávaiyede: “Abraham ju arejaquemavũ Jūmenijicũ daquiyede yópe ũi aiye báquepedeca. Que baru Jūmenijicũ soyrejaquemavũ ũre, ‘Boropatebecubu mũ ji jáinore’, ũi ju aiye báque boje Jūmenijicũre”, arĩ toivaicōjenejaquemavũ.

<sup>7</sup> Que baru coreóvaiye jaũvũ mujare iyede: Ina pōeva ju aivũ Jūmenijicũre, nárecabu Abraham mácuĩ pāramena baju. <sup>8</sup> Javede Jūmenijicũ toivaicōjenejaquemavũ ũi yávaiyede, pōeva ne coreóvarãjiyere ayũ boropatebede đacũyũ ũi jáinore ina judíova ãmevũre ne ju aiyeque ũre. Jūmenijicũ soyrejaquemavũ Abraham mácre mearo đacacũyũre ũi mácre ũi mearo đacaquiyede jipocai yópe arĩ: “Mũ ju aivũ yũre. Que baru mũre ji mearo đacaiye báquepedeca ijāravũcavũ arevũ, caivũ yũre ju aivũre máre, mearo đacacũyũtu yũ”, arĩ toivaicōjenejaquemavũ Jūmenijicũ. <sup>9</sup> Abraham mácuĩ ju aiye boje Jūmenijicũre, ũ mearo đacarejaquemavũ ũi mácre. Que baru Jūmenijicũ mearo đacaibi caivũ pōeva ju aivũre ũre yópe ũi mearo đacaiye báquepedeca Abraham mácre.

<sup>10</sup> Caivũ ina pōeva đaiyũrĩduivũ yópe Jūmenijicũ daicōjeiyede Moisés básui toivaiye báquepe Jūmenijicũ jáquiyere arĩduivũ náre boropatebevũre, jáve Jūmenijicũi ñájine đaimara marajárama na, ne ãmeina teiye boje. Coreóvaivũbu maja die jávene, Jūmenijicũi toivaicōjeiye báque boje, yópe arĩ, ũi yávaiyede: “Ácu pōecu đabecu baru cainũmũa yópe caiye Jūmenijicũi daicōjeiyede Moiséi toivaiye báquepe, jáve ñájicũyũme ũ, ũi vainĩ tuiye boje diede”, arĩ toivaicōjenejaquemavũ Jūmenijicũ. <sup>11</sup> Aru coreóvaivũbu maja iyede: Pōecu cubebi boropatebecũ Jūmenijicũi jáinore, ũi daiye boje yópe Jūmenijicũi daicōjeiyede Moisés básui toivaiye báquepe. Jūmenijicũi toivaicōjeiye báque boje, yópe arĩ, ũi yávaiyede: “Ina Jūmenijicũi boropatebede đaimara mácvũ, ne ju aiye boje ũre, apũrãjivũbu cainũmũa. Que baru coatede đabemara márãjivũbu na Jūmenijicũre jarũvarĩ”, arĩ toivaicōjenejaquemavũ Jūmenijicũ. <sup>12</sup> Ñai Jūmenijicũre ju ayũ, “Jūmenijicũrecabe boropatebede đacũyũ yũre”, aibi. Ũbenita ñai đarĩduyũ yópe iye daicōjeiyede Moisés básui toivaiye báquepe, “Yũrecabu boropatebede đacũyũ ju

bajure ji ðaiyeque iye ðaicõjeiyede”, arĩduibi. Æbenita úrecabe boropatecuy, ùi ðarĩ bñojabe boje caiye iyede. Coreóvaivabu maja die jãvene, Jũmenijicui toivaicõjeiye báque boje, yópe arĩ, ùi yávaiyede: “Ñai ðarĩ bñojayũ caiye iye Jũmenijicui ðaicõjeiyede cuscuyũme ù aru coatede ðabemũ macsuyũme ù Jũmenijicure jarũvarĩ”, arĩ toivaicõjenejaquemavũ Jũmenijicũ.

13 Æbenita Cristorecabe cadateyũ bácu majare. Jũmenijicui ñájine ðaiye jarũrdurejaquemavũ majare, maje ðabe boje caiyede yópe Jũmenijicui ðaicõjeiyepe. Æbenita Cristovacari ñáicarejaquemavũ yaiyú, ne pẽvaimũ mácu jocsũjaravena, majare boje. Que teni bojedarejaquemavũ maje vainí tũiyede, maje ñájimenajiyere ayũ maje baju ãmeina teiye boje. Coreóvaivabu maja jãvene Cristoi ñájicaiye báquede jocsũjaravena majare boje. Jũmenijicũ toivaicõjenejaquemavũ, yópe arĩ, ùi yávaiyede: “Caivũ ina ne pẽvaimara jocsũrã Jũmenijicui ñájine ðaimaramu na, ne ãmeina teiye boje”, arĩ toivaicõjenejaquemavũ Jũmenijicũ.

14 Cristo ñájiñũ yaicárejaquemavũ mũa judíova ãnevũre boje máre, mũje cũvarãjiyere ayũ iye mearo ðacaiyede, yópe Jũmenijicũ “Mearo ðacacsũyũtu yũ mũjare”, ùi aiye báquepedeca Abraham mácũre, aru maje sorũ etarãjiyere ayũ ñai Espĩritu Santore yópe Jũmenijicũ “Cadateyũre darocsũyũtu yũ mũjare”, ùi aiye báquepedeca.

*Jũmenijicũ ùi soyũino “Yópe mearo ðacacsũyũtu” ùi soyũquiyeyepocare ùi ðaicõjeiyede*  
(Ro 4.14)

15 Mũa, jívu, caride soyũquijívu mũjare maja põeva maje ðarĩ cõmajiyena mũje coreóvarãjiyere ayũ. Pũcarã ãmũva “Yópe ðarĩ memenajare”, ne arĩ toivaru ne ãmiãre diena, ñame bñojabebi jarũvayũ aru oatũvayũ diede, ina ãmũva ne jũ abedu. Quédeca Jũmenijicũ “Yópe ðarãjare”, ùi aiye báquede ñame bñojabebi jarũvayũ aru oatũvayũ diede máre. 16 Jũmenijicũ “Yópe mearo ðacacsũyũtu yũ mũjare”, ávarejaquemavũ Abraham mácũre aru ùi pãramenacacu bacũyũre máre. Æbenita Jũmenijicũ toivaicõjemenejaquemavũ ùi yávaiyede “mipãramena mǎrajívu”, obedivũ ainore. Quénora toivaicõjenejaquemavũ ùi yávaiyede “mipãramenacacu bacũyú”, cũinácu ainore. Aru Cristorecabe ñai cũinácu.

17 Ji soyũiyede mũjare yópe ayũrdõtamu: “Yópe ðarãjaramu maja”, arejaquemavũ Jũmenijicũ Abraham mácũre. Aru que arĩburu yóboi, Jũmenijicũ “Jãve ðacsũyũtu yũ yópe ji aiye báquepedeca mũre”, arejaquemavũ Abraham mácũre. Que baru Jũmenijicũ ùi aiye báquede cuatrocientos treinta paĩjũa jipocai ye jarũvabedejaquemavũ aru oatũvabedejaquemavũ ùi ðaicõjeiyeque, Moisés bácu toivaiye báqueque cuatrocientos

treinta paiujua yóboi. Jáve Jūmenijicu daibi yópe ũi aiye báquepedeca. <sup>18</sup> Pðevai boropatebeni buojaru Jūmenijicu jāinore ne daiyeque yópe iye daicðjeiyere Moisés bācu toivaiye báquede, Jūmenijicu “Yópe mearo đacacuyumu pðevare”, ũi aiye báque bojescubejebu. Ūbenita pðeva boropatebevu buojabema ne đarīduiyeque yópe Jūmenijicu daicðjeiyere. Que baru Jūmenijicu “Yópe mearo đacacuyumu pðevare”, ũi aiye báque bojescuvu. Aru Jūmenijicu mearo đacayv pðevare, jāimi náre boropatebevupe yópe ũi aiye báquepedeca Abraham mácvre: “Caivv pðeva yvre jv aivvare yópe mi jv aiyepe yvre mearo đacacuyumu yv”, arejaquemavu.

<sup>19</sup> Jáve Jūmenijicu covurejaquemavu ũi daicðjeiyede Moisés bācvre, “Yópe ji daicðjeiyere đajarā mva”, arīduyv judiðvare. Jūmenijicu covurejaquemavu diede, pðeva ne coreðvarājiyepe ayv vainí tvivvare ne āmeina teiye boje. Abraham mácvī pāramenacavv Jesucristoi daiyede, iye daicðjeiyere daiye cūinējaquemavu. Que baru Jesucristoi daiyede, Jūmenijicu mearo đacarejaquemavu pðevare yópe ũi aiye báquepedeca. Iye Jūmenijicu daicðjeiyede Jūmenijicu yāvarejaquemavu ángelevare. Aru na yāvarejaquemavu Moisés bācvre. Aru ũi mácv toivarejaquemavu diede, pðeva ne majinajiyere ayv. Que teni Jūmenijicu coreðvare đarejaquemavu pðevare ũi daicðjeiyede ũi covuiyeque apcvare, ina ángelevare aru Moisés bācvre máre. <sup>20</sup> Ūbenita Jūmenijicu covvbedejaquemavu “Yópe mearo đacacuyumu”, ũi aiyede Abraham mácvre apcvque. Quévora Jūmenijicvvacari cūinācvra covurejaquemavu diede ũi mácvre apcvī cvbeda.

*Jūmenijicu ũi daiyvř iye ũi daicðjeiyequ*

*(Ro 4.13; 8.15-17; Col 2.8, 20)*

<sup>21</sup> Jūmenijicu bojescubede đarejaquemari iye “Yópe mearo đacacuyumu”, ũi ávaiye báquede Abraham mácvre ũi daicðjeiyequ, ũi covuiye báquede Moisés bācvre? ¡Vi, ye que āmev! ¡Aipinuv vaibéjarðri nópe! Jūmenijicu ye jāmecube pðevare boropatebevupe maje daiye boje yópe ũi daicðjeiyere. Maja ye mearore daiye majibevu, Jūmenijicu cvre đaquiyere aivv majare jāravv cūiméjāravv baquinóre. Cainv mva maje mearo daiye javv Jūmenijicu jāinore. Que baru daicðjeiyere đarīdivvvacari, caivv pðeva eabenajarama jāravv cūiméjāravv baquinóre. Ye boropatebevu buojabenajaramu maja Jūmenijicu jāinore maje mearo daiyvřđuiyeque. <sup>22</sup> Jūmenijicu toivaicðjenejaquemavu ũi yāvaiyede, coreðvare đacayv majare caivv ijāravvcavv daicðjeimarare ne baju āmeina daiyēque. Que baru pðeva ne jv aiyede Jesucristore, Jūmenijicu jāimi náre boropatebevupe “Yópe mearo đacacuyumu”, ũi aiye

báquepedeca. Aru ina pōeva jū aivū Jesucristore quévvarabu Jūmenijicūi jāimara boropatebevūpe.

<sup>23</sup> Jesucristoi daquiye jipocare caivū pōeva đaicōjeimarape paivū barejaquémavū, maje đarīduiye boje yópe Jūmenijicūi đaicōjeiyede ūi soyūiye báquepe Moisés bácure. Nópe barejaquémavū pū Jesucristoi daiyeta. Cristo ūi daiyede, Jūmenijicū jādovarejaquemavū majare boropatebevūpe ūi jāinore maje jū aiyede Jesucristore. <sup>24</sup> Que baru Jesucristoi daquiye jipocare, caivū pōeva juedova coreimarape paivū barejaquémavū. Aru Jūmenijicūi đaicōjeiye ūi soyūiye báque Moisés bácure majare coreipđecape paiye barejaquémavū. Yópe coreipđecūi coreóvare đaiyere juedovare űájinajivūre ne mearo đabedu, nopedeca iye đaicōjeiyeque coreóvarejaquemavū űájinajivūre, maje āmeina teiye boje. Nópe barejaquémavū pū Jesucristoi daiyeta, maje boropatebenajiyere aiye Jūmenijicūi jāinore maje jū aiyequē Jesucristore. <sup>25</sup> Caride Jūmenijicū jāimi majare, Jesucristore jū aivare, boropatebevūpe. űija Jesucristore coreóvaivū, ūre jū aivū, coreimarape āmevūtamū iye đaicōjeiyeque.

<sup>26</sup> Aru caivū mūja Jūmenijicūi māramu mūje jū aiyequē Jesucristore, ūque cūī cūinávūpe. <sup>27</sup> Mūja jādovaimara mácavū Jesucristoque ocoi cūrivūbu ūque cūinávūpe. Que baru caride cūvū mūja Jesucristore ārojarivū. <sup>28</sup> Que baru caride ye baju āmevū judío o judío āmesū, yebacasū o yebacasū āmesū, aru ūmū o nomió máre. Caivū cūinátūre paivūbu maja, maje cūe boje Jesucristoque cūinávūpe. <sup>29</sup> Mūja Cristo jina mae boje, Abraham mácūi pāramena bajubu mūja. Que baru Jūmenijicū mearo đacasūyūme mūjare yópe ūi aiye báquepedeca.

## 4

<sup>1</sup> Yópe soyūquijivū mūjare cojedeca maje cūede Jesucristoque ū jinava, đaicōjeimara āmevū. Mamacū, būcūīburū yóboi, cūvacūyūme jīpacū jiede. Ūbenita juedocū cāreja, jabocū bacūyūvacarī, yebacasūpe ráyū arevūi cōjeimūme ū. <sup>2</sup> Juedocū cāreja, arevū jāri coreivūbu ūre aru ū jīe baquiyéde máre pū ānijāravū, jīpacūi beoijāravū baquinóita, ne dajocarājiyere aivū ne jāri coreiyede ūre aru ūi cūvaede máre. <sup>3</sup> Nopedeca vaidéjaquemavū majare máre maje majibede cāreja Jūmenijicūi yávaiye méne. Yópe juedova ne cōjeimarape, maja máre yebacavū barejaquémavū, iye đaicōjeiyeque, majeñecūva ne đarī cōmajiyē báqueque.

<sup>4</sup> Ūbenita majare nápe paivū bácavūre ānijāravū, Jūmenijicūi beoijāravū bácārōi, Jūmenijicū darorejaquemavū mamacūre ijāravūita. Ū máre caivū arevū pōevape, cūvarejaquemavū jīpacore. Aru pđetedejaquemavū judíovacasū. Que baru jū

arī Jāmenijicūi daicōjeiyede ūi coyūiye báquede Moisés bácare carejaquemavū ū, mamacū. <sup>5</sup> Ūi daiye boje Jāmenijicūi daicōjeimure páyūvacari, bojedayū buojarejaquemavū ina daicōjeimara mácavure iye daicōjeiyeque, ne űájimenajiyere ayū ne vainí tūiye báque boje diede. Aru ūi nóre daiye báque boje, buojaibi care dayū majare Jāmenijicūi mārare. <sup>6</sup> Mūje Jāmenijicūi mára teiye boje, ū daroibi mamacūi Espírítu Santore, ūi cūquiyere ayū mūje ūmei, jádovacūyū jáve Jāmenijicūi mārare mūja. Aru űai Espírítu Santo “mū, jīpacū”, arī jēniari buojare daibi caivū majare Jāmenijicūque. <sup>7</sup> Jāmenijicūi nóre daiye boje, caride yebacavure, arevūi daicōjeimarape paivū ātevū mūja. Quénora Jāmenijicūi māramu mūja, ūi jáve mearo đacaiye boje mūjare yóre ūi aiye báquepedeca. Caiye iye ūi cūvaede ūi jíquiyede ūi mārare jícūyūme mūjare.

*Pablo ūi dāriaino aipe nūquinore Galaciacavure  
(Hch 16.6; Ro 8.29; 2 Co 3.18; Fil 3.10; Col 2.8, 20)*

<sup>8</sup> Javede mūje coreóvabede cāreja Jāmenijicūre, ijāravure cōjeivū ne yebacavure paivū barejaquémavū mūja. “Jāmenijinamu na”, arī dāriarīduivū barejaquémavū mūja. Ūbenita ye jāmenijina āmema na. űai Jāmenijicū cūinácūra, caiyede cūedayū bácare coreóvabeni mearore jíbedejaquemavū mūja. <sup>9</sup> Ūbenita caride mūja coreóvaivūbu Jāmenijicūre, ūi coreóvaiye báque boje mūjare mamarūmure. Que baru, ¿aibe tení dajocaiyūrivūgū mūja mūje cūede jocarī Jesucristoque cūinávure, yebacavure tenajivū bediōva cojedeca iye daicōjeiyeque, majeñecūva mácavū ne đarī cōmajiyē báqueque? Iye daicōjeiye parūbetamu. Que baru mūja ye cadatebemaramu iye daicōjeiyeque. Aru care đabejarā mūje baju yebacavure cojedeca mūje đarī buiyeque yóre judiōvape. <sup>10</sup> Mūja dāriarīduivūbu mūje daiyede judiōvape, Jāmenijicūi mearo đacaquiyere aivū mūjare. Que baru torojūve teivūbu yóre judiōvape apejāravūai, arevū aviávai, aru arevūai máre. <sup>11</sup> Mūje que daiye boje chīoivū yū mūjare. Que baru, “¿Ye bojecūbedi jī bueiye báque náre?” arī dāriavū yū.

<sup>12</sup> Mūja, jivū, parūgōreca jēniaivū mūjare, mūje đarājiyere ayū yóre jī daiyere. Yū judiōvacari, đabevū yóre Jāmenijicūi daicōjeiyede Moisés bácuī toivaiye báquere. Que baru yū máre đavū yóre mūje daiyere. Mūjare teyūbu yū. Diede dajocarejacacū yū. Āmeno đabeteavū mūja yūre. Quénora mearo đávū mūja yūre. <sup>13</sup> Coreóvaivūbu mūja yūre ijimū mácare. Aru jī ijeteiye boje mamarūmure coyūcūncacū Jesús ūi yávaiye méne mūje yebai. <sup>14</sup> Aru yūre ijíé báque boje, copū etaiyūbejebu mūja yūre. Ūbenita āmeina játevūva jarūvabeteavū yūre. Quénora me copū etavū yūre yóre mūje

сору етажуроере сѹинáсѹ ángele, Jāmenijicui daroimare, aru yóре мѹје сорѹ етажуроере Jesucristore máre. <sup>15</sup> Mamarѹмѹ ji bueiyede мѹјаре Jesús ѹi yávaiye méne, torojurivѹ bateávѹ мѹја. ¿Aipe teni torojubevurѹ мѹја caride? Yávacarí ма-јivѹ aipe мѹје đaiyede dinѹмѹре. Caijēne đajebu мѹја, cadatenajivѹ yure, řivѹ мѹје yacorѹare, јinajivѹ yure. <sup>16</sup> Ūbenita caride јáivѹбу мѹја yure yóре мѹје maucѹре, ji соуѹiye boje yávaiyede јāvene мѹјаре.

<sup>17</sup> Apevѹ, ina bueivѹ ape yávaiyede, torojure đaiyurivѹбу мѹјаре, мѹје me pueđarājiyere aivѹ náre. Ūbenita ne đaiyurđuiye meameјebu мѹјаре. Maucѹvare đarđuidivѹбу мѹјаре yúque, мѹје јѹ arājiyere aivѹ ne bueiyede. <sup>18</sup> Pđeva ne cadateiyѹe apevѹre mému cainѹмѹа, ne cadatedu náre ne baju dáriaino mearoque. Ūbenita meamevѹ ne cadateiye мѹјаре јi сѹede мѹјаque ūbenita ne cadatebe мѹјаре јi сѹbede мѹјаque. Que baru cadatejarāri мѹјаре ne dáriaino mearoque cainѹмѹа, јi сѹede aru јi сѹbede máre. <sup>19</sup> Mѹја, јímaјinare paivѹ, bedióva coјedeca űájivѹ yѹ мѹјаре boje yóре íco јueđocѹvacodo ōi űájiyere. űájivѹ yѹ, јāсѹyѹ мѹјаре Cristore āroјarivѹre. <sup>20</sup> Pare cārijivѹ yѹ мѹјаре boje. “¿Aipe đarđ Galaciacavѹre cadateje bárica yѹ?” arđ dáriavѹ yѹ. Que baru сѹiyurđuidivѹ yѹ мѹјаque caride, oatѹvacѹyѹ јi соуѹiyede мѹјаре.

*Pablo ѹi јēvari соуѹino đaicōjeiyede đarđuidivѹ ne đaiyena aru Jāmenijicui mára ne đaiyena máre pѹсарā nomiva ne сѹe báqueque*

<sup>21</sup> ¿Caivѹ мѹја đaiyurđuidivѹ yóре Jāmenijicui đaicōjeiyede Moisés báсѹi toivaiye báquepe, јápiarđ eabenarѹ мѹја iye đaicōjeiyede? Јāve јápiarđ eabevѹ мѹја diede. <sup>22</sup> Јápiarā caride Moisés báсѹi toivaiye báquede Abraham máсѹi borore. Abraham máсѹ ina pѹсарā mamarѹмѹ pđeteivѹ bácavѹre сѹvareјаquemavѹ pѹсарōmiva nomivaque. Cūináсѹ Abraham máсѹi márepaco i yebacaco i máсѹ bareјаquémavѹ. Aru apesѹ Abraham máсѹi márepaco bajui máсѹ bareјаquémavѹ. <sup>23</sup> űai yebacaco i máсѹre јueđocѹvareјаquemavѹ yóре caivѹ apevѹ pđevare. Que baru јbѹсѹ pđetedeјаquemavѹ yóре caivѹ apevѹ јueđovare. Ūbenita űai јímarepaco bajui máсѹre јueđocѹvareјаquemavѹ Jāmenijicui соуѹiye báque boje сѹvarāјivѹre мамасѹre. Que baru ímacѹ pđetedeјаquemavѹ Jāmenijicui pđeva ne đarđ majibede đaiyeque, јípaco i pare bѹсѹco bae boje.

<sup>24</sup> Maje coreóvaiye Agar báco i borore aru Sara báco i borore máre јāđovaivѹ мајаре ape yávaiyede јāvene. Yóре vaiye báquepedeca ina pѹсарōmiva nomivare, vaivѹ pđevare



ne voyede Jūmenijicūi me jāquiyere aivn náre. Apevn daiyarivnbu yópe Jūmenijicūi daicōjeiyere ūi soyūiye báquede Moisés bácure, Jūmenijicūi me jāquiyere arīduivn náre. Aru apevn ju aivnbu “Yópe mearo đacacuyumu mūjare”, Jūmenijicūi aiye báquede, ūi me jāquiyere aivn náre. Ico yebacaco Agar āmicurejaquemavn. Aru ō máco jāđovaimico majare ne daiyede, ina voivure Jūmenijicūi me jāquiyere arīduivn ne daiye boje. Nápe paivnbu caivn daiyarivn yópe Jūmenijicūi daicōjeiyede Moisés bácūi toivaiye báquepe Sinaí āmicuricū cūracūi. Que baru yebacavure paivnbu na, úpe Agar bácoi mácure. <sup>25</sup> Aru Agar báco jāđovaimico majare pūcarōa cūrōare, Sinaí āmicuricū cūracūre, Arabia āmicurijoborōcacūre, aru Jerusalén āmicurīīmarore ijāravncarōre, judíovai īmaro ūrarōre. Aru ina judíova đarīduivnbu yópe Jūmenijicūi daicōjeiyere. Que baru Agar báco népacope páđobe aru ōpedeca yebacavure paivnbu na. <sup>26</sup> Ūbenita Sara báco jāđovaimico majare apeno īmaro Jerusalén āmicurīīmarore, cavarō mearo Jūmenijicūi cūrōre, Jūmenijicure ju aivn ne īmaro mearore. Aru maja ju aivnbu Jūmenijicure. Que baru Sara báco majepacope páđobe aru ōpedeca yebacavure paivn āmevatamu maja. <sup>27</sup> Que baru Jūmenijicūi mára, caivn Jesucristore ju aivn, obedivn barājáramu maja. Ūbenita ina đarīduivn yópe Jūmenijicūi daicōjeiyere ūi soyūiye báquede Moisés bácure, obebejīna marajárama na. Nópe arī Jūmenijicū toivaicōjenejaquemavn ūi yávaiyede:

Мн, јуедоcуvabeco, torojњjaco мн mi ūmei. Мн, њájimesco cāreja јуедоcуvade, codobobojaco мн mi torojњe boje. Que baru ico nomió јimarepacūi јarњvaimo máco, ūmъcъcodome cojedeca. Que baru mamara cъvacodome ico ūmъcъco pњeno, arī toivaicōjenejaquemavn Jūmenijicū.

<sup>28</sup> Aru mūja, јivn, yópe Abraham mácūi mácū Isaac bácūi pōeteiye báquepe Jūmenijicū “Yópe baquiyébu” ūi aiye báquepe, popedeca mūjamu Jūmenijicūi mára yópe ūi aiye báque boje. <sup>29</sup> Javede Abraham mácūi mácū mamagum pōeteyu bácū, Agar bácoi mácū, њai ne јуедоcуvamu mácū yópe caivn apevn pōeva ne јуедоcуvare, њájine đayu barejaquemavn īmacu bácure, Sara bácoi mácure, њai ne јуедоcуvamu mácure Jūmenijicūi Espiritu Santoi parure daiyeque ūi bъcъva bácavure. Aru quédecabu caride máre. Ina đare daicōjeiyarīduivn yópe Jūmenijicūi daicōjeiyere њájine đaivnbu majare máre. <sup>30</sup> Ūbenita yópe arī, toivaicōjenejaquemavn Jūmenijicū ūi yávaiyede: “Ico yebacaco mácū cъvabecъyme јipacūi cъvade. Quénora ico ūi márepaco bajui mácū

сывасууҥе caiye jípacuí сываеде. Que baru jaetovajacu ico mi yebacacore aru мамасуре мэре yore jocarĩ”, arĩ toivaicõjenejaquemavu Jãmenijicu. <sup>31</sup> Мҥја, jívu, que baru maja yebacacoi márape paivũ ãmevu maja. Quénora majamu majepacuí márepaco bajui márape paivũbu. Que baru mearore сыварãjaramu maja, majepacu Jãmenijicuí jíquiyede majare.

## 5

### *Yebacavũpe tebejarã mҥja cojedeca*

*(Mt 19.19; 20.26; Jn 8.32-36; Ro 13.8-10; 1 Co 5.6)*

<sup>1</sup> Maja yebacavũpe paivũ bácvũre majeñescuva ne ðarĩ cõmajiye báqueque jave meadaibi majare Jesucristo. Ёrecabe bojedacayũ bácvũ maje ãmeina teiyede, maje сурãjiyere ayũ me Jãmenijicuque. Que baru maja, Jãmenijicuí mára, jũ ávaivũbu Jesucristore. Que baru jápiarĩ adabejarã ina ðare ðaicõjeiyũrivũre yópe Jãmenijicuí ðaicõjeiyere ãi соуиye báquede Moisés bácvũre.

<sup>2</sup> Jápiarã yure. Yávacari, Jesús ãi yávaiye méne beorĩ соуицõjeimaracacu, соуиivũ mҥjare. Мҥje buraicõjenu mҥje cajede Jãmenijicure me jáicõjenidivũ mҥjare yópe ina ðare ðaicõjeiyũrivũ ne ðaicõjeiyere, Jesucristoi yaiye báque bojesubequiyebu mҥjare. <sup>3</sup> Bediõva cojedeca parũõreca соуиivũ mҥjare. Ácu põescu buraicõjeñũ maru ãi cajede ðaiye jañjebu úre yópe caijĩe Jãmenijicuí ðaicõjeiyere ãi соуиye báquede Moisés bácvũre. <sup>4</sup> Мҥjacavũ vorĩ eaiyũrĩdivũ Jãmenijicuí jáquiyere aivũ mҥjare boropatebevũpe, mҥje ðaiye boje yópe ãi ðaicõjeiyere ãi соуиye báquede Moisés bácvũre, jave coatedavũ mҥja Cristore jarũvarĩ. Мҥjacapũravũ jave ãbeni jarũvadavũ mҥjare jarũvarĩ Jãmenijicuí jíyede põevare bojesubeda ãi me boje. <sup>5</sup> Ёbenita majacapũravũ napini cor-eivũbu aru jáve coreõvaivũbu Jãmenijicuí jáquiyede majare boropatebevũpe ãi Espiritu Santoi parũéque maje jũ aiyede úre. <sup>6</sup> Que baru maje сведе Jesucristoque cõinávũpe ye baju ãmevu buraicõjenu o buraicõjemenu maje cajede. Ёbenita maje jũ aiyede Cristore apevu põevare urĩ, mearo ðacaivũbu maja, cadateivũ náre. Aru diedecabu bojesue majare.

<sup>7</sup> Мамарҥмуре ме нуре нуреjavũ mҥja mҥje сведе Jesucristoque cõinávũpe. ¿Ñame matedí dajocare ðaivũ mҥjare mҥje jũ aiyede iye yávaiyede jávene? <sup>8</sup> Ácu põescu Jãmenijicu ãmemi. Jãmenijicu mҥjare cutuyũbe ã jina márajivũva. Que baru ãcũbe mҥje jũ are нурajiyere ayũ Jesucristore. <sup>9</sup> Yópe põeva ne quĩjĩe pãure бисуре ðaiyeque бисиõvainope caino jívaibore, nopedeca obebe bueiye jáve

āme meamene đarī bhojaivṃ obedivṃ pōevare. <sup>10</sup> Mṃja aru yṃ māre carivṃbu Jesucristoque cūinávare. Que baru majivṃ yṃ Jesucristo cadatecṃyure mṃjare, mṃje dāpiare narajiyere ayṃ ji dāriaiyere. Aru yácarṃravṃ majivṃ Jūmenijicṃ ṃájine đacṃyure ṃai mṃjare cārijovañṃre, ye baquinó āmevṃ ácṃ pōecṃre.

<sup>11</sup> Mṃja, jivṃ, yácarṃravṃ “Ṣmṃvare ne cajede buraicōjeiye jaṃvṃ mṃjare”, ji arī coyṃre naru, ina judíova cārijovamejebu yṃre. Aru ji buraicōjenu ṃmṃvare ne cajede, ina judíovacarṃravṃ cārijimejebu ji coyṃiye boje Jesucristoi yaiye báquede jocṃsjaravena. Ṣbenita na cārijivatamu, ji pōevare jṃ aicōjeiye boje Jesucristore, ne cṃrājiyere ayṃ me Jūmenijicṃque. Que baru cārijovadama yṃre āmeno ji vaiquíyere aivṃ. <sup>12</sup> Ina mṃjare cārijovare cuivṃre, buraicōjeiyṃrivṃre mṃje cajede, nácarṃravṃre cūiná burarī jarṃvaicōjejara ne cajede.

<sup>13</sup> Mṃja, jivṃ, mṃjarecabu Jūmenijicṃi cutuimara mácavṃ ũ jina mārājivṃ, đabenajivṃ iye đaicōjeiyede yebacavṃre. Ṣbenita me jājara diede, yebacavṃre tede đaiyede. Mṃjare đaiye jaṃbe boje iye đaicōjeiyede, “Caiye maje āmeina đaiyṃede đarī bhojaivṃbu maja”, arī dāpiabejarā. Qué Nora dāpiajarā mṃje baju yóre yebacavṃre, cadatenajivṃ mṃjacavṃ Jesúre jṃ airpōevare, mṃje ṃe boje caivṃ Jesúre jṃ aivṃre. <sup>14</sup> Caiye iye Jūmenijicṃi đaicōjeiye ũi coyṃiye báque Moisés bácṃre aru caiye are đaicōjeiye māre cṃebu cūináromia yóre: “Mṃja coapa ṃjarā mṃjevṃre yóre mṃje ṃepedeca mṃje bajure”, aiyṃebu iye. <sup>15</sup> Ṣbenita mṃja jįjatede nṃivṃ baru mṃje bajumia aru boavṃ baru mṃje bajumia yóre āimara jįjecṃrivṃre, me jājara mṃja, bíjare cuiye mṃje me cṃede mṃje bajumia.

*Pōeva ne āmeina đaiyṃe aru Jūmenijicṃi Espírítu ũi mearo đaicōjeiye*

*(Ro 6.3-14; 7.15-23; Gá 2.20; 6.14)*

<sup>16</sup> Yóre coyṃiyṃvṃ yṃ mṃjare. ṃai Espírítu Santoi đaicōjeiyepe đaiṃ sjarā mṃja ũi ṃrōpe. Đabejarā yóre mṃje baju āmeina đaiyṃere. <sup>17</sup> Maje baju āmeina đaiyṃe Espírítu Santoi mearo đaicōjeiyepe āmevṃ. Quédeca Espírítu Santoi mearo đaicōjeiye maje baju āmeina đaiyṃere āmevṃ. Maucṃvarōreca painotamu no. Ṣbenita maje jṃ aiyede ṃai Espírítu Santore, đarī bhojabevṃ yóre maje āmeina đaiyṃere. <sup>18</sup> Mṃja đaiṃ baru yóre ṃai Espírítu Santoi mearo đaicōjeiyepe, đaicōjeimarape raivṃ āmevṃ mṃja Jūmenijicṃi đaicōjeiyeque ũi coyṃiye báquede Moisés bácṃre. Que baru đarīduiye jaṃbevṃ mṃjare diede, mṃje cṃrājiyere aivṃ me Jūmenijicṃque.

<sup>19</sup> Caivṃ majima aipe ārojae ne đaiyede ina ne baju āmeina đaiyṃeque đaiṃ. Āmeina đaiṃbu arevṃque némarebucṃva āmevṃque, cṃrivṃbu āmeṃmeque, aru caino āmenore đaiṃbu.

20-21 Mearore jívubu pēreimarare, aru yaviéde đaiívubu. Maucvarívubu ne baju, jaraívubu, tebutėivubu, jijateívubu ũbenina, aru đaiívubu ne baju ũđre dáriabevuva mearore o āmenore arevure. Jarare đaiívubu arevure, yajuboa tede đaiívubu maucvarājivũ areyajubocavũque, aru jorojĩvubu. Pacoteívubu, bñjiéque ũcuri aru ũrarō arĩ torojũve teívubu, aru apeno nópe raino ũrarō āmenore đarĩ cōmajívubu na. Parũđreca covũvũ mũjare diede, nópe ji covũiye báquepedeca mũjare javede, mũje majinajiyere ayũ Jũmenijicu jabotebecũvure ina nópe đaiívure.

22 Ũbenita đaiívũ maja yópe ñai Espíritu Santoi mearo đaicōjeiyere, yópe ārojaetamu maje đaiye. Ũvívubu arevure. Torojarívubu maje ũmei. Cũrívubu me cārijimevũva. Aru narívubu. Mearo đaiívubu arevure. Cadateívubu arevure. Aru jāvene đaiívubu yópe “Đarājare”, maje aiye báquepedeca. 23 Meara pđevape cũrívubu me. Aru maje bajure cũĩ majidívubu. Nópe đaiyede caiye đaicōjeiye bĩjarorĩ bũojabevũ. 24 Jesucristo ũi yayiede jocũcjara vena jarũvarejaquemavũ maje āmeina teiyede. Que baru maje cæde Jesucristoque cũinávũpe, dajocaívubu maje āmeina teiye báquede aru jāve đabevũ yópe maje āmeina đaiyvure. 25 Ñai Espíritu Santo apũre đaiibi majare mamaũmeque. Que baru ũre coreicōjeiye javũvũ majare caiye maje đaiyede, maje dāriaiyede máre. 26 “¿Meara márica arevũ pũeno?” arĩ dāriaiye javbevũ majare. Maja-cavũre jarare đaiyvũ javbevũ majare. Aru jorojĩne đaiye máre javbevũ majare.

## 6

### *Cadatejarã mũje baju (2 Ts 3.13)*

1 Mũja, jívũ, cũinácũ mũjacacũ ũi vainĩ tũru āmeina đayũ, mũja ñai Espíritu Santoi đaicōjeimara cadatejarã ũre, ũi dajocaquiyere aivũ ũi āmeina teiyede. Ména meadarĩ, cadatejarã ũre. Aru me jājara, mũja máre vainĩ tũbenajivũ ũpe. 2 Mũje baju cadatejarã, apecũ ũi ñájimequiyere aivũ. Nópe đaiívũ baru, đaiívubu mũja yópe Cristoi đaicōjeiyere.

3 Ácũ pđecũ “Mearo đaiívũ yũ”, arĩ dāriayũ baru mearore đabecũvacari, ũi bajuma jũjovayũbe ũ. 4 Caivũ jāri corevarajãri ne baju đaiyede, coreóvarājivũ mearore o āmenore. Aru ñai mearore đayũ torojũjacũrĩ ũi nópe đaiye boje. Ũbenita jāmecũva arevũ ne đaiyede, “¿Ñame pũeno mearore đari?” arĩ jēniari jāmejacũrĩ ũ. 5 Que baru mũja coapa me jāri corevaiye javvũ mũjare mũje đaiyede.

6 Ñai bueуn Jūmenijicui yávaiye méne jíjacurĩ úre bueipōescure arejĩe ũi me cуvaede, que đarĩ cadatecуn úre bueipōescure jañede.

7 Mъje bajumia apescure jъjovaicōjemejara. Jūmenijicu bojedacуnme caivn pōevare yópe ne đaiyepedeca. Que baru pōescu cъbebi jъjovarĩ bъojayn Jūmenijicure. 8 Ñai đayn yópe ũi baju āmeina đaiyere ũi baju āmedarĩ coatecуnme Jūmenijicure jarъvarĩ aru ñájcуnme cainumna. Ūbenita ñai đayn yópe ñai Espiritu Santoi mearo đaicōjeiyere cуvacуnme jāravn cūimějārvn baquinóre Cristoque. 9 Que baru netъbevъva mearo đarājarevn, Jūmenijicui bojedaquiyere aivn majare me ānijārvn, ũi beoijārvn baquinói. Majare me bojedacуnme, maje netъbevъva dajocabedu maje đaiye méne, cadatenajivn arevъre. 10 Que baru mearo đarājarevn caivn pōevare cainumna. Aru pъeno mearo đarājarevn majacavn Jesúre jъ aivъre.

*Pablo ũi majicaino aru meaicōjeino Galaciacavъre  
(Jn 3.3-7; 2 Co 5.17)*

11 Jājara mъja caride yo ji toivacainore mъjare ыrarđa toivaivn ji bajui. 12 Ina pōeva buraicōjene đaiyurĩduivn mъjare mъje cajede nópe đaivъbu, judíova ne me jārajiyere aivn náre. Ūbenita nópe đaivъbu, ina judíova ne ñájine đabenajiyere aivn náre yópe ne ñájine đaiyere ina cor-eivъre Jūmenijicui meadaquiyede náre Cristoi yaiye báque boje jocъсарavena. 13 Ina buraicōjeivъvacari ne cajede đabenama yópe Jūmenijicui đaicōjeiyede ũi соуиye báquere Moisés báсъre. Ūbenita buraicōjene đaiyurivъbu mъjare, yópe torojurĩ “Ina pōeva jъ arĩ, buraicōjedama ne cajede yópe ñъje đaicōjeiyere náre”, arĩ соуrājivn. 14 Ūbenita ye baju āmevn yъre yópe ne đaicōjeiye. Quéнора torojvъn yъ ji ũmei yo boje: Jesucristo yaidéjaquemavn jocъсарavena yъre boje. Que baru caride ыbevъn yъ caiye iye āmeina teiyede ijārvncavn ne đaiyede. Yъ ye dáriabevъn yópe ijārvncavn ne dáriaiyere. Aru na máre ыbenama yъre caride. 15 Que baru ye baju āmevn pōescui buraicōjenu ũi cajede o buraicōjemenu. Quéнора bo-jescvъn majare maje cъede mamarumъ pōeteivъpe meaũmeque. 16 Jūmenijicu torojurivъn me cъre đajacurĩ cārijimevъva aru cōmaje āroje jājacurĩ caivn ina đaivъre yópe ji bueiyere Jesucristoi đaicōjeiyede. Ina nópe đaivъn jāve Jūmenijicui pōevatamu na.

17 Yъrecabu cуvacu ji churiá báquede ji bajui, ji memecaiye boje Jesúre. Que baru yo jipocare ina Jesucristore jъ aivъre cārijovavъn chĭore đabejarāri yъre.

18 Maja, jívu, maje jabocu Jesucristo mearo đacajacuĩ mǎjare mǎje ũmei bojecabeda ũi me boje. Quédecabu. Quénoramu.

## Efesios

Matamānīnōre soyūiyebu Pablo bācū ūi toivaicōjeiye bāquede paperauocare Éfeso āmicūriīmarocavū Jesúre jū airōēvare. Pablo bācū judiōvacasū bācūvacari, Jesús ūi yāvaiye méne beorī soyūicōjeimū marejaquémavū, soyūcūyū ūi yāvaiye méne judiōva ānevūre, judiōva ne jū abe boje ūi soyūiyede. Lucas bācū soyūrejaquemavū Pablo bācūi borore Hch 7:57-8:1, 9:1-31, 13:1-28:31, aru Éfeso āmicūriīmarocavū ne borore Hch 18:19-20:1, 20:17-38. Javede Pablo bācūre toivacaipōescū bācūre toivaicōjēnejaquemavū pūcauoca ūi paperauocare Tesalónica āmicūriīmarocavūre, aru pūcauoca ūi paperauocare Corinto āmicūriīmarocavūre, ūi paperauocare Galacia āmicūrijoborōcavūre, aru ūi paperauocare Roma āmicūriīmarocavūre máre. Apevū ne dāriaiyere, javede toivaicōjēnejaquemavū ūi paperauocare Filipos āmicūriīmarocavūre. Toivaicōjēnejaquemavū yóbescūiyoca ūi paperauocare āniūjū bācarōre 60 d.C., ūi cūede āmeina teivūre jēni jacoīñami Roma āmicūriīmaroi, cūináyocare Éfeso āmicūriīmarocavūre, apeuocare Colosas āmicūriīmarocavūre, aru apeuocare Filemón mácūre. Tíquico bācū pūvarejaquemavū iyoca yóbescūiyocare cūinátarū ūi pūiyede Roma āmicūriīmarore pū Asia āmicūrijoborōi. Pablo bācū soyūrejaquemavū ūre toivacaipōescū bācūre aipe ūi toivacaquiye bāquede diyocare.

Diyocaque Pablo bācū soyūrejaquemavū Jāmenijicūi coreónvaiye bāquede ūi cūēdaquiye jipocamia caivūre aru caiyede máre, eresūyūre caivū Jesúre jū airōēva mārājivūre, judiōva aru judiōva ānevūre, yóre cūináyajubocavūre aru Jesucristo maje jabocūva. Pablo bācū jāđovarejaquemavū maje cūede Jesucristoque cūinávūre yóbescūe ūi jēvari soyūiyequē: maja yóre cāramipe aru Cristo yóre cāravape cāramitōbūi (2:20-22); maja yóre pōescūi bajupe aru Cristo yóre maje jipobūre (4:15-16, 5:23); aru maja yóre jímarepacore aru Cristo yóre majemarepacūre (5:27-32). Aru Pablo bācū maucūvaicōjēnejaquemavū Jesúre jū airōēvare abujuscūque jēvari soyūyū yóre churara ūi cūrinātū bācarōcasū bācū ūi cūvaere (6:11-17).

*Pablo ūi meaicōjeino Éfesocavūre  
(Hch 18.19-21; 19.1)*

1-2 Yū, Pablo, meaicōjeivū mājare, Éfeso āmicūriīmarocavūre Jāmenijicūi pōēvare. Yūbu Jesucristoi yāvaiye méne beorī

coyucōjeimaracacu. Yu toivaicōjeivn apescare iyoca paper-ayocare mājare, Jesucristore ju aivnre dajocabevnva aru carivnre úque. Majepacu Jūmenijicu, maje jabocu Jesucristomaque, mearo đacajacuṛī mājare bojescu beda ũi me boje. Aru torojurī care đajacuṛī mājare cārijimevnva.

*Cristo ũi mearo đacaino maje ũmene*

(Mr 10.45; 14.24; Lc 24.49; Jn 14.26; 16.13-15; Hch 1.4; 2.33; 9.12-14; 2 Co 1.22; Col 1.14)

<sup>3</sup> Jīnajarevn Jūmenijicure mearore, maje jabocu Jesucristoi mearore jīmure, jīpacure máre. Úrecabe mearo đacayn majare, maje cne boje Cristoque cūinávure. Maje ũmene mearo đacaibi ũ caiye méque, ũi jaboteiye boje majare. <sup>4</sup> Javede Jūmenijicui cneđaquiyeye jīpocamia ijāravure, beorejaquemavn majare ũi pōeva mārājivnva, maje carājiye boje Cristoque cūinávure. Majare beorejaquemavn, maje carājiyeye ayu pñeno meara baju aru ye āmeno cūbevñ ũi jāinore. <sup>5</sup> Jūmenijicui ne boje majare, jīpocamia majidejaquemavn epescayure majare ũi mārape pavn bārājivnre Cristoi đaquiyeye boje. Úi urōpe đaiyucu, “Que đacuyumu yu”, aṛī dāpiarejaquemavn Jūmenijicu.

<sup>6</sup> Jīdevn Jūmenijicure mearore, ũi urarō mearo đacaiye boje majare. Úi daroiye báque boje mamacure, pare ũi unure, urarō mearo đacarejaquemavn majare. <sup>7</sup> Jesucristoi jive meiye báque boje ũi yayede, bojeđaibi majare, jođescayn. Que baru Jūmenijicu ārumeteibi maje vainí turī āmeina teiyede. Que đaibi Jūmenijicu ũi urarō mearo đacaiye boje. <sup>8</sup> Pñeno urarō baju mearo đacaibi majare ũi majiéque, maje me coreóvarī đarājiyeye ayu. <sup>9</sup> Jūmenijicu majide đaibi majare ũi urōre yo jāđovameno mácarōre jīpocamia ũbenita jāđovainore caride. Que đaibi majare yópe ũi urōre, maje majijiyeye ayu caiye iye ũi mearo đacaquiyede majare, Cristoi đaiye báque boje. <sup>10</sup> Iye ũi đaiyuede đacuyume Jūmenijicu ānijāravñ, ũi beojīāravñ baquinói. Cójjivascuyume caivñ ũi cneđaimarare, cavarōcavnre aru joborōcavnre máre, Cristoi jabotequiyeye ayu caivnre.

<sup>11</sup> Jūmenijicu beorejaquemavn ñnjare judíova Jesúre ju aivnre, epescayn ũi pōevare Cristoque cūinávure. Jīpocamia Jūmenijicu majidejaquemavn nópe đacuyure yópe ũi dāpiarī đaiyurōpe. Jūmenijicurecabe ñai vaidé đayn caiyede yópe ũi urōpe. <sup>12</sup> Que baru caivñ ñnjare, mamaruyucavn napini coreivnre Cristoi meadāquiyede ñnjare, Jūmenijicu mearore jícōjeimi ñnjare úre, ñnje mearore jīmū macuyú cainmna, ñnje cñede cāreja. Mearore jīye javñ ñnjare Jūmenijicure, ũi me boje caivñ pñeno. <sup>13</sup> Aru mājare máre epedejaquemavn



Jūmenijicū ũ jinare Cristoque cūinávure. Mųje járiaiye báquede iye yávaiyede jávene, Jesucristoi yávaiye méne, jū arejaquemavū mųja diede. Que baru dinumųre ũai Espírítu Santore darorejaquemavū mųjare Jūmenijicū yópe “Đacųųmu”, ũi aiye báquepedeca. Őre darorī, jáđovarejaquemavū mųjare ũ jinare. <sup>14</sup> ũai Espírítu Santoi cųe boje mųjaque, majivū maja jáve cųvarājivure caiye iye méne Jūmenijicū “Jícųųmu” ũi aiye báquepedeca. Que baru majivū maja Jūmenijicū meara baju đacųųre majare, caivū ũ jina márovivure, yópe ũi urđpe. Que baru jínajarevū mearore ũre.

*Pablo ũi jėniaino Jūmenijicūque ũi majide đaquiyere ayū Jesúre jū aipđevare*

*(Mt 22.44; 1 Co 15.27; Col 1.18)*

<sup>15-16</sup> Jūmenijicūi mearo đaiye boje caiye iyede, torojűede jívū yū ũre. Járiavū yū mųje borore, jū aivure maje jabocū Jesúre aru urívure caivū Jūmenijicūi pđevare máre. Diede ji járiainumų mácarđre pų caride máre, đajocabecųva jívū yū torojűede Jūmenijicųre mųjare boje. Cainumųa đrųvū mųjare ji jėniaiye coapa Jūmenijicųque. <sup>17</sup> Jėniaivū yū maje jabocū Jesucristoi mearore jímųre, ũai majeracų meacų bajure, ũi majide đaquiyere ayū mųjare mųje ũmei, mųje coreóvarājiyere ayū Jūmenijicūi jáđovaiyede mųjare jávene. Que jėniaivū yū, mųje coreóvarī pųrajiyere ayū Jūmenijicųre pűeno baju me.

<sup>18</sup> Jėniaivū yū Jūmenijicųre, ũi dáriare đaquiyere ayū mųjare me nurié, mųje majínajiyere ayū ũi mearo đacaquiyede mųjare. Mųjarecabu ũi cutuimara mácavū, napini corenajivū ũi mearo đacaquiyede mųjare. Ővū yū mųja coreóvaivure iye mųje napini coreiyede. Mųjavacarī cųvarājaramu ũi urarđ mearo đacaquiyede mųjare yópe “Jícųųmu” ũi aiye báquepe caivū ũi pđevare. Ővū yū mųja coreóvaivure iye mųje cųvarājiyede. <sup>19-20</sup> Mųjarecabu cųvarivū ũi parűéde pűeno urarđ bajure. Iye ure parűé cūiméque Jūmenijicū cadateibi majare, caivū Jesucristore jū aivure. Ővū yū mųja coreóvaivure iye mųje parűé cųvaede. Yópe iye Jūmenijicūi majié parűéque ũi nacovaiye báquepe Cristore yainore jarųvarī aru yópe iye ũi dobare đaiye báquepe máre ũre ũi mearpűravū yebai cavarđ mearoi, quédecabu iye ũi majié parűéque. Dieque cadateibi majare Jūmenijicū. <sup>21</sup> Aru ũai Cristorecabe jaboteyū caivū jabova pűeno. Caivū cđjeivure, parųrivure, pųrcųvarivure, aru jabovare máre pűeno jaboteyűbe Cristo, cavarđcavure aru joborđcavure máre. Que baru caivū náre me pűedaiye jaųvū ũre. Quédecabu caride ijárovūi. Aru quédecabaquiyébu mamajárovū, Jūmenijicūi đaquijárovūi máre, ijárovū cūiniburu yóboi. <sup>22</sup> Majeracų Jūmenijicū epeibi Cristore ne jabocųva

caivure. Caivn p̄eɣajuboacavn Jesúre jn aivure ijāravni, Jūmenijicn epeibi ūre maje jabocnva. <sup>23</sup> Maje cne boje Cristoque, jaubevn ūre. Yóre ūi majaque cncn bnojaiyere ijāravni, bnojaibi ū. Nopedeca Cristoī cne boje cainore, ijāravure aru cavarō mearore máre, jaboteyube caiyede.

## 2

*Jūmenijicn ūi meadaino majare ūi mearo đacaiye bojescnbeda (Ef 6.11-12; Col 1.13; 2.13; 3.6)*

<sup>1</sup> Javede majarecabu yaivn bācavnpe maje ūmei coateimara māsavn maja Jūmenijicure jarvvarī, maje vainī tviye báque boje aru maje āmeina đaiyue báque boje máre. <sup>2</sup> Dinmtn māsarōre maja cūrivn barejaquémavn āmeina đaivn yóre ijāravncavn ne cnepe āmeina đaivn. Maja jn aivn barejaquémavn űai āmecn, abujuvai jabocure. Ūrecabe bnoyn ina p̄eva Jūmenijicure jn abevure. <sup>3</sup> Javede maja caivn, ina Jūmenijicure jn abevure, cūrivn barejaquémavn, āmeina đaivn. Maje āmeina đaiyure đarī, maje baju nrōpe đarī, aru maje ūme dāriaiyere máre đaivn barejaquémavn maja. Que baru majare Jūmenijicn āmeina jāri, űājine đacny barejaquémavn caivn arevn p̄evape maje āmeina teiye boje. <sup>4</sup> Maja Jūmenijicni űājine đarājimara majnrōrivnvacari, pare cōmaje āroje jāimi majare ū, ūi nrarō baju ne boje majare. <sup>5</sup> Que baru ū jāñn māsncvacari majare yaivn bācavnpe paivure maje āmeina teiye boje, arure đaibi majare arue mamaeque yóre ūi nacovaiye báquere Cristore yainore jarvvarī. Nopedeca jāimi majare Cristoque cūinávure. Que baru cūrivnbu maja arue mamaeque. Jūmenijicni mearo đacaiye bojescnbedecabu meadaiye majare.

<sup>6</sup> Maje cne boje Cristoque cūinávure, yóre Jūmenijicni nacovaimara māsavnpe yainore jarvvarī cūrivnbu maja caride. Aru Jūmenijicn jāimi majare yóre ūi jaboteimarape, űai abujuvai jabocni bnope boje majare caride. Jūmenijicn jāimi majare yóre ūi dobare đaimara māsavnpe Cristoque cavarō mearoī. <sup>7</sup> Nóre đaibi, jđdovacny caivn p̄evare cainmtna p̄eno nrarō mearo ūi cōmaje āroje jāiyede mearo đacayure bojescnbeda majare, Cristoque cūrivure cūinávure. <sup>8</sup> Jūmenijicni mearo đacaiye bojescnbedecabu ūi meadaiye majare maje āmeina teiyede jarvvarī, maje jn aiye boje ūre. Maja meadarī oabevn maje bajumia. Jūmenijicurecabe meadayn majare. <sup>9</sup> Ūbenita meadabebi majare maje mearo đaiye boje. Maje mearo đarīduiye quñje bajutamu. Que baru nrarō jnrōtamu. Ye meadaiye majibevn maje bajumia. Quénora Jūmenijicn meadaiibi majare ūi mearo

đacaiye bojesubeque. Que baru pđescu cubebi “¿Meacu b́arica yu?” arı bnojayu. <sup>10</sup> J́amenijicurecabe ñai cuedayu majare. Arue mamaeque cure daiyurejaquemavu majare, maje mearo đarajiyere ayu caivu pđevare cainyma. Que đarejaquemavu uı cutuiye b́aque boje majare, maje ju arajiyere ayu Cristore. Jırocamia “Đajararı na mearo matuyeda”, arı d́apiarejaquemavu J́amenijicu maja curajivurđa Cristoque ćuinávure.

*Maje cne ćarijimenoque Cristoi đaiye b́aque boje*

*(Mt 21.42; Jn 14.27; 1 Co 3.16-17; Col 1.20; 2.14; 1 P 2.4-5)*

<sup>11</sup> Maja, judıova amevu, d́apiajarđa aipe m\_je cne b́aquede javede. M\_je pđeteiye b́aquede ijáravui, J́amenijicui pđeva amenejaquemavu m\_ja. N\_ja umava judıova buraiđojeivu n\_je cajede, coreóvare đarajivu n\_je baju J́amenijicui pđeva, ameina j́arejaquemavu m\_ja buraiđojemevure. “J́amenijicure coreóvabevubu”, aivu barejaquémavu m\_je. Ubenita iye buraiye umavai bajure pđeva ne daiyedecabu ne bajumia quénora. <sup>12</sup> Dinyma mácarđmiareca curivu barejaquémavu m\_ja Cristore curabevuva. J́amenijicui pđeva uı beoimara mácavu amenejaquemavu m\_ja. Que baru cubevu barejaquémavu m\_ja J́amenijicui pđevaque. J́amenijicu “Mearo đacacuyumu yu m\_je”, uı arı couiye b́aque boje uı pđevare, “Yurecabu m\_je jabocu. Aru m\_je recabu ji jaboteimara”, arı couyurejaquemavu na mácavure. Uı nóre couiye b́aquede, ye coubedejaquemavu m\_je. Ijáravui curivu barejaquémavu m\_ja J́amenijicure coreóvabevuva. Que baru, “Ye meadaimara amenajaramu maja”, arı d́apiarejaquemavu m\_ja. <sup>13</sup> Ubenita caride curivubu m\_ja Cristoque ćuinávure. M\_ja J́amenijicui pđevacavu amenejaquemavu javede. Ubenita caride cójıovaimaramu n\_jaque. Que đabi m\_je J́amenijicu, Jesucristoi jıve meiyे b́aque boje uı yayiede.

<sup>14</sup> Jesucristorecabe cure đayu majare ćarijimenoque. Javede maucurivu barejaquémavu maje baju, judıova aru judıova amevuque. Maje baju coateivu barejaquémavu maja. Ubenita Jesucristo uı yainoque jaruvarejaquemavu majare coatede đaino mácarđre, cure đacuyu majare yóre ćuináyajubopeda, judıovare aru judıova amevure máre. <sup>15</sup> Cristoi yayie b́aque boje, coreóvavubu maja bnojabenajivure boropatebevu J́amenijicui j́ainore maje đarıduiye boje yóre uı đaiđojeiyere uı couiye b́aquede Moisés b́acure. Aru Cristoi ñajicaiye b́aque boje caivure iye đaiđojeiyere đabevure, coreóvavubu maja J́amenijicui ñajine đabenajimarare, maje đabe boje yóre uı đaiđojeiyere. Que baru ina rucayajuboa pđeyajubocavu b́acavu Jesure ju aivure, ćuináyajubo mamayajubo pđeyajubocavure

сæдæрејаquemавн ã, ne сарãjiyere аун ãque сїinávнре. Que baru cãrijimenoque снвн маја caride. <sup>16</sup> Ñнја judıovare aru мнја judıova ãmevнre máre, Jãmenijicн jãimı majare сїinátнгнra boropatebevнre. Cristoi yaiye báque boje jосснjaravena, бнojareјаquemавн ina рнсаyajuboa рðeяajubоасавн ne мауснvae báquede ne baju. Que teniburu yóboi, сójjjovaibi majare сїináyajubo рðeяajubоcавнre, сãrijimevнva снre ðaibi majare Jãmenijicнque ãi yaiye báque boje jосснjaravena.

<sup>17</sup> Que baru dareјаquemавн, соунсðjesнун iye yávaiye méne рðevare сãrijimena снre ðaiyede Jãmenijicнque. Diede соунсðjesндаibi мнјаре, judıova ãmevнre, Jãmenijicнi рðeva ãmevн бáсавнre. Aru ñнјаре máre, judıovare, сainнмнa Jãmenijicнi рðevare, соунсðjesндаibi ã iye yávaiye méne. <sup>18</sup> Cristorecabe jëniare ðayн caivн majare мајерасн Jãmenijicнque. Ёi yaiye báque boje, снre ðaibi majare ãque сїinávнre. Ñai Espírиту Santo сїinácн сaðateibi caivн majare, judıovare aru judıova ãmevнre máre, маје jëniarajiyere аун мајерасн Jãmenijicнque.

<sup>19</sup> Que baru caride мнја, judıova ãmevн, Jãmenijicнi рðeva ãmevнre снbevн мнја. Ijãravнсавн Jãmenijicнre jн abevнre paivн снbevн мнја caride. Quéнора Jãmenijicнi рðevatamu мнја. Cavarð mearоcавнre paivнtamu мнја. <sup>20</sup> Маја Jãmenijicнi рðeva ãi сãramıpeбу. Cãravaque ðaiñamıpeбу diñami сãramı. Ñнја Jesúsre jн aivн ne darоimara соунгãjivн Jesús ãi yávaiye méne aru Jãmenijicнi yávaiyede соунсаірðeva мамарнмнre jн areјacarã ñнја Jesucristore. Aru buenı búreјacarã iye ãi yávaiye méne.

Que baru ñнјатamu yóre сãrava Jãmenijicнi мамарнмн ereivare сãramı cãchinore. Aru мнјатamu yóre areva сãrava ãi ereivare ñнје рненора, маје jн айе boje ãre ñнјаредеса. Aru Jesucristorecabe yóre сãravare сãramıðбнi, рагнriva areva рнено. <sup>21</sup> Yóre ñai сãramıne ðairðесн caiva сãravare ãi тнoıyere ãroi тнoıyе јaurði, nopedeca Cristorecabe ереун majare ãroi majare снe јaurði. Yóre ñai сãramıne ðairðеснi vorı, сójjjovarı тнoре ннıyere areva сãravare бнojаснун diñami ãi ðaiñami сãramıne, nopedeca Cristorecabe ãre jн are ннre ðaivн tenajiyere аун Jãmenijicнre memecaivнre. Yóre сãramıne ðairðеснi meaðami сãramıne ðaiyere рðeva ne Jãmenijicнre mearore jınajıñamine, nopedeca Cristorecabe рнено мeara baju ðayн ãre memecaivнre, маје снe boje ãque сїinávнre. <sup>22</sup> Que baru мнја judıova ãmevн máre снrıvн ãque сїinávнre, Jãmenijicнi сójjjovaimaramu caivн arevн Jesucristore jн aірðevaque. Aru ñai Espírиту Santo снbi мнјаque máre.

Que teni apevᵃ majare jāri, Jūmenijicᵃre pueḁarī jínajarama mearore majare boje.

### 3

*Pablo Jesús ũi bueicōjeimᵃ ũi yávaiye méne judíoᵃva āmevᵃre (1 Co 15.9; Gá 1.12; Col 1.25-27; 3.12-13)*

<sup>1</sup> Mᵃja judíoᵃva āmevᵃ, mᵃje Jūmenijicᵃi pḁeva teiye boje, jēniaivᵃ yᵃ ũque mᵃjare boje. Yᵃ, Pablo, buoimᵃtu āmeina teivᵃre jēni jacoifᵃami jívᵃi, ji coyᵃiye boje Jesús ũi yávaiye méne. Jesucristore memecaᵃyᵃbu yᵃ mᵃja judíoᵃva āmevᵃre boje. <sup>2</sup> Jāve majidivᵃbu mᵃja Jūmenijicᵃ epeᵃyᵃ bācᵃre yᵃre, ji memecaquiyepe ayᵃ ũre mᵃjare boje, ũi mearo ḁacaiye bojecᵃbeda. Que teni yᵃre coᵃyᵃre ḁaibi mᵃjare iye ũi mearo ḁacaiye bojecᵃbeda. <sup>3</sup> Jūmenijicᵃ majide ḁaibi yᵃre ũi dáriaiye báquede javeita Cristorā, yo jāḁovameno mácarḁre jipocamia ũbenita jāḁovainore caride. Que baru obebecamuaque toivaicōjeivᵃ mᵃjare diena.

<sup>4-6</sup> Yópebu ũi dáriaiye báquepe jipocamia: Mᵃje járiaiye boje Jesucristoi yávaiye méne, mᵃja judíoᵃva āmevᵃ Jūmenijicᵃi meadaimaramu ḁᵃja judíoᵃvaque. ḁᵃjaque jacorᵃgājaramu mᵃja caiye iye Jūmenijicᵃi mearo ḁacaiyede, ũi jíquiye de ũi pḁevare. ḁᵃjaque cūináyajubo pḁeyajubocavᵃbu mᵃja. Que baru ḁᵃjaque mearo ḁacacᵃyᵃme mᵃjare Jūmenijicᵃ yópe ũi aiye báquepe. Caiye iye mᵃjetamu, mᵃje cᵃe boje Jesucristoque cūináᵃre. Iye ji toivaicōjeiye báquede jāivᵃ baru coreóvarājaramu mᵃja yᵃre me majicᵃre Jūmenijicᵃi ᵃrḁre yo jāḁovameno mácarḁre jipocamia ũbenita jāḁovainore caride. Javede ácᵃ pḁecᵃre Jūmenijicᵃ jāḁovamenejaquemavᵃ diede, ũi dáriarī jāḁovame máquede. Que baru javede, “Judíoᵃva quévᵃratamu Jūmenijicᵃi meadārājimara”, arī dáriarīdurejaquemavᵃ. ũbenita caride ḁai EspírITU Santore majide ḁaibi Jūmenijicᵃi dáriaiyᵃrḁre, ḁᵃja Jesúre jᵃ aivᵃre ne daroimarare coᵃyᵃgājivᵃre Jesús ũi yávaiye méne aru Jūmenijicᵃi yávaiyede coᵃyᵃcaipḁevare, ũre memecaivᵃre.

<sup>7</sup> Yᵃrecabu Jūmenijicᵃi beorī epeimᵃ ũre memecacᵃyᵃva. Ői majide ḁaiye bojecᵃbeda yᵃre, bueyᵃbu yᵃ Jesús ũi yávaiye méne. Majide ḁaibi yᵃre ji ũmei ji buequiyepe ayᵃ ũi ᵃrarḁ majiéque. <sup>8</sup> Yᵃrecabu caivᵃ ina Jūmenijicᵃi pḁeva ne cāchinocacᵃpe páyᵃ baju. ũbenita Jūmenijicᵃ ᵃrarḁ mearo ḁacaiᵃi yᵃre, bueicōjeñᵃ mᵃja judíoᵃva āmevᵃre iye yávaiye méne, mᵃje coreóvarājiyepe ayᵃ aipe baju meacᵃre ḁai Cristore aru aipe ᵃrarḁ mearo cūiménore ḁacayᵃre ũre jᵃ aivᵃre. <sup>9</sup> Jūmenijicᵃ ũi dáriainore jāḁovameno mácarḁre

coreóvare ðaicðjeimi yure pðevare cūináturura beobecuva. Ñai cuedayū bácū caiye ijāravūquede yóre ũi ðaiyūepe ðaibi ũ ũi cuedarīburu yóbore pū carita. <sup>10</sup> Que ðaibi Jūmenijicū caivū cðjeivare aru parūrivūre märe, ángelevare aru abujuvare märe, ne coreóvarājiyere ayū caride ũ majicūre caiyede aru caiye ũi dāriaiye me matūiyede. Diede coreóvarājarama ne jāiyede Jūmenijicū ðaiyede ũ jinare caivū Jesucristore jū aivūre.

<sup>11</sup> Que baru Jūmenijicū ðarejaquemavū yóre ũi dāriarī ðaiyūrðre, “Que ðacūyūmu” ũi aino mácarðpedeca, ijāravūre ũi cuedaquiyē jipocamia. Maje jabocū Jesucristoi ðaiye báque boje, Jūmenijicū ðarejaquemavū caiyede ũi ũrðre. <sup>12</sup> Maje cūe boje Jesucristoque cūinávūre aru maje jū aiye boje úre jidūbevūva jēniaivūbu Jūmenijicūque. Majidivūbu jidūé jayūbede majare ũi jāinore. <sup>13</sup> Que baru parūrðreca jēniaivū mūjare. Ūetūbevūva chīomejara mūja ji ñājiyede ji bueiye báque boje mūjare. Ji ñājiyede mūjare boje, mūjarecabu Cristoi meadaimara. Jāve ũrarð mearo cadateino cūvarivūbu mūja caride.

### *Pablo ũi jēniaino Éfesocavūre Jūmenijicūque*

<sup>14</sup> Mūja, judíoiva āmevū, mūje Jūmenijicū ðøeva teiye boje, majepacū Jūmenijicūre ñūatutarī torojūede jīvū yū ũi jāinore. <sup>15</sup> Majepacū Jūmenijicūrecabe cuedayū bácū caivū cavarð mearocavūre aru caivū ijāravūcavūre märe. Caivū náre ne yajuboa coapa epedejaquemavū ũ. Que teni népacūre páyū cūrī, coreóvare ðaibi náre coapa aipe meacū ārojajūrocūre pðescū pacūre. Que baru jēniaivū Jūmenijicūque mūjare boje. <sup>16</sup> Ūrarð mearo bajutamū Jūmenijicū ðarūé. Que baru jēniaivū yū úque, ũi pūeno jū are nūre ðaquiyere ayū mūjare ũi majiéque yóre ũi parūé cūimépe. Ñai Espíritu Santorecabe pūeno jū are nūre ðayū mūjare ũi majiéque. <sup>17</sup> Jēniaivū yū Cristo cūcūyūre mūjaque mūje ũmei. Que ðacūyūme ũ, mūje jū aiye boje úre. Jēniaivū yū ueque dāriarājivūre mūja aru ðarājivūre caiye mūje ðarājiyede, mūje ue boje arevū Jesúre jū airðeva.

<sup>18</sup> Que baru mūja caivū, arevū Jūmenijicū ðøevaque, coreóvaivū būjarājaramū aipe Jūmenijicū ũrarð meacūre. Yóre mearo ðacaiyūbi ũ jəbovare aru jəbova āmevūre märe. Cainoa joborðacavūre mearo ðacaiyūbi cainūmūa, Cristoi ue boje pðevare. <sup>19</sup> Iye Cristoi ue de pðevare ye jāriarī eaiivū būjabenamū maja. Ūbenita maja coreóvarī būjabevūreca caiye ũi ue de, jēniaivū yū mūje ũrarð coreóvare nūrajiyere ayū. Ūi ue de coreóvarī tenanūrajaramū mūja yóre Jūmenijicū bajupe.

<sup>20</sup> Mearore jījarāri caivū majepacū Jūmenijicūre. Ūi majié parūéque ũrarð mearo ðare ðacaiibi majare, maje úre

jēniajuroe p̄eno aru maje d̄apiajuroe p̄eno máre. <sup>21</sup> Caiv̄u p̄ðeyajuboacav̄u Jesúre j̄u aiv̄u ne c̄ue boje aru Jesucristoi c̄ue boje máre, mearore j̄jarãri caiv̄u majerac̄u J̄menijic̄ure dajocabev̄uva cain̄m̄ua, j̄ðovarajiv̄u úre meac̄u bajure. Quédecabu.

## 4

*Espíritu Santo ùi cójjiovaino caiv̄u Jesúre j̄u aip̄ðevare c̄uináyajubocav̄upe*

*(Col 2.19; 3.12-13)*

<sup>1</sup> Caiye iye j̄i toivaic̄ðejiyede ap̄ec̄ure m̄jare d̄apiar̄i caride, par̄r̄ðreca jēniaiv̄u ȳu, m̄je dar̄ajiyere aȳu ȳope ðaiye jauépe m̄jare. Ȳubu b̄uoim̄u ãmeina teiv̄ure jēni jacoĩñami j̄iv̄ui, j̄i memecaiye boje Jesucristore. Ðajarã m̄ja ȳope J̄menijic̄u “Que ðajarãri” ùi ar̄i d̄apiaino mácar̄ðpedeca, ùi cutuiye báquede m̄jare ù j̄ina marajiyépe aȳu. <sup>2</sup> “¿Meara márica ap̄ev̄u p̄eno?” abejarã m̄ja. Aru ména meadar̄i cadatejarã ap̄ev̄ure. Napijara ap̄ev̄ure. Aru joroj̄im̄ev̄uva náque j̄ðovajara m̄je ùede náre. <sup>3</sup> Ñai Espiritu Santo c̄ar̄ijimenoque c̄ure ðaibi m̄jare. Cójjivoabi m̄jare c̄uináyajubocav̄upe c̄uináturu m̄je ùmei. Que baru ðajarã caiyede m̄je oainope, meadar̄ajiv̄u iye m̄je c̄uede c̄uináturu m̄je ùmei.

<sup>4</sup> C̄uináyajuborabu maja Jesucristore j̄u aip̄ðeva. C̄uinác̄urabe ñai Espiritu Santo. C̄uinároram̄u yo maje napini coreino J̄menijic̄ui mearo ðacaquiyede majare, ùi cutuimara mácav̄ure, maje c̄var̄ajiyere aȳu diede. <sup>5</sup> C̄uinác̄urabe maje jaboc̄u Cristo. C̄uináenam̄u iye yávaiye me, maje j̄u aiye. C̄uinác̄urabe ñai maje j̄ðovaim̄u ocoque. <sup>6</sup> C̄uinác̄urabe majerac̄u J̄menijic̄u, maje mearore j̄im̄u, caiv̄u Jesúre j̄u aip̄ðeva majerac̄u. Caiv̄u Jesúre j̄u aip̄ðeva maje jaboc̄ube ù. Caiv̄u Jesúre j̄u aip̄ðevare memec̄ðejeimi úre maje ðaiyeque majare coapa. Aru caiv̄u Jesúre j̄u aip̄ðevaque cabi ù.

<sup>7</sup> Majare coapa ðare ðaibi Cristo ùi majide ðaiye bojec̄ubeda. Ȳope ùi r̄ðpe mearore ðare ðaibi majare coapa. <sup>8</sup> Cristoi que ðare ðaiyede, ȳope ar̄i, J̄menijic̄u toivaic̄ðjenejaquemav̄u javede ùi yávaiyede:

Vaidéjaquemav̄u ùi mauva mácav̄ure. No yóboi, copaini m̄ri n̄rejaquemav̄u ùm̄ui. Que baru na obediv̄ure, ùi b̄uoimarare, n̄varejaquemav̄u ùi yóboi. Que teni êm̄riburu yóboi, darorejaquemav̄u p̄evare ùi majide ðaiyede náre, ar̄i toivaic̄ðjenejaquemav̄u J̄menijic̄u.

<sup>9</sup> “Copaini m̄ri n̄rejaquemav̄u ùm̄ui”, J̄menijic̄ui yávaiyede soȳucaip̄ðesc̄u bácuĩ aino mácar̄ð, aipe aiyr̄ðma no? Ȳope aiyr̄ðmu: Cristo ùi m̄ri n̄quiyē j̄ipocai, javede êm̄ñu mácu j̄ar̄av̄ui, corejaquemav̄u jobor̄ð j̄iv̄ui, yaiv̄u bácv̄u ne

carõi. <sup>10</sup> Aru ñai êmeñu máscurecabe muri ñuñu cojedeca pu cavarõ mearo Jñmenijicui carõita, cusu cainore caride aru cuscuyu cainore cainumna máre. <sup>11</sup> Ñai Cristorecabe jíyu úre ju airõevare majide ðaiyede, maje mearo ðaivu buõjarãjiyere ayu yóre ùi urõre. Ereiði arevure ùi yávaiye méne beorí soyucõjeimara márajivuva, aru arevure Jñmenijicui yávaiyede soyucairõeva márajivuva. Ereiði arevure ùi yávaiye méne soyuirõeva márajivuva, aru arevure úre ju aivure ne cor-eirõeva márajivuva, aru náre bueivuvu márajivuva máre. <sup>12</sup> Que ðaibi meadacuyu caivuvu Jñmenijicui rõevare, maje memecaivuvu buõjarãjiyere ayu úre.

Que teni pñeno baju ðare ðaibi caiyajuboa rõeyajuboacavu Jesúre ju airõevare Jñmenijicui urõre yóre rõescui baju bucuiyere. Majamu Cristoi bajure paivuvu. <sup>13</sup> Jñmenijicui urõre pñeno ðare nurajaramu maja, pu maje eaiyeta carãjivuvu cünátuvu maje ju aiyede Jesucristore, Jñmenijicui máscure, aru cünátuvu maje coreóvayede máre aipe ãrojacure úre. Bucuvare paivuvu barãjaramu maja maje ùmei. Que baru buõjarãjaramu carivuvu Cristo bajupedeca. Aru Jñmenijicure ju arí coreóvarãjaramu maja ye jaubeda. <sup>14</sup> Que baru juedovare paivuvu maje cubenajiyere ayu, Cristo jibi majare ùi méne. Juedova pñacũmea carivuvu. Napedeca ina Jesúre ju airõeva pñacũmea carivuvu baru, oatuvaiuvu ne dáriaiyede cainumna, are bueiyede járiavuvu. Ina bueirõeva borocurivuvu me majidivuvu aipe ju are ðarãjivuvu arevure ne borocueque. Que baru bucuvare paivuvu barãjarajarevuvu maje ùmei, jujovaimara ãmenajivuvu yóre juedovare. <sup>15</sup> Ubenita soyurãjarevuvu Jesús ùi yávaiyede jávene. Maje yóre soyuiyede jáðovarajarevuvu maje uede maje bajumia, aru náre maje soyumarare máre.

Que ðaivu baru, Jñmenijicui urõre ðare nurajaramu maja, maje cue boje Cristoque cünávure. Maja úre ju aivu caiyajuboa rõeyajuboacavu ùi bajure paivuvu. Aru úvacari maje jabocube, majare ðaicõjeñu. <sup>16</sup> Ëi ðaicõjeiye boje, maja caivu ðarí majidivuvu yóre majare jauére ùi urõre. Cristoi bajucarõrebu maja coara. Rõescu cuvacu baru caiye ùi bajuquede ãri die cue jauõi, ðaquiyere ayu yóre ðaiye jauére, me cubi ñai rõescu. Quédecabu maje cuede Cristoque. Cristoi bajure bucuvaiyerebu, maje ðaiyede ðare numuri yóre ùi majide ðaiyere, aru maje caðateiyede arevure, náre urí.

*Apué matae jauõ majare, Jesúre ju airõevare  
(Ro 1.21-25; 12.5; Col 3.9-10, 13; Stg 1.19-20)*

<sup>17</sup> Ji cue boje Jesucristoque cünávure, soyucuijivuvu mñjare paredeca. Dabejarã mñja yóre ina Jñmenijicure ju abevuvu ne ðaiyere. Iye ne ðaiyere paivude dajocajarã mñja. Námu



ubenina dápiavna. <sup>18</sup> Que baru jápiarĩ coreóvabema na. Iye apué mamaene, Jūmenijicui cūvare daiyede ũ jinare, cūvabema na. Ɛi yávaiyede jápiayubema. Que baru Jūmenijicure coreóvabema. <sup>19</sup> Ye chĩomema ne āmeina daiye boje, ne dápiaino mearo cūbe boje. Torojurivna đadama caino āmenore. Ɛrarō baju āmenore đadama dajocaiyubevna. <sup>20</sup> Nópe ne daiyedeca mūjacapūravn buebedejaquemavn Jesucristore ju aivn ne daiyere jaũrōre. <sup>21</sup> ¿Jāve jápiabedejacarārn mūja Jesús ũi yávaiye méne? ¿Buebedejacarārn mūja diede? <sup>22</sup> Que đaiavn baru, dajocajarā aipe ārojae máquede mūje āmeina daiyueque. Đare nūivn barejaquémvn āmenore mūje āmeina daiyue boje. No boje, jūjovaimaratamu mūja. Que baru pūeno āmenore đaiavn baru aru dajocabevn baru mūje javeque daiye báquede, bíjarājaramu mūja coateivure Jūmenijicure jaruvarĩ. <sup>23</sup> Mūje cūe boje apué mamaeque caride, Jūmenijicure oatvaicōjeara mūja, cūvarājivn mūje mamaūmene aru mūje dápiaino mamarore máre. <sup>24</sup> Đajarā mūja yópe ina apué mamaene cūvarivure daiye jaúere. Jūmenijicui ũbi mūjare cūrivure yópe ũi cūpedeca. Que baru cūre đaiibi mūjare apué mamaeque aru mamaūmeque máre. Que baru meara májara Jūmenijicui jáinore aru mearo đajarā arevn pōeva ne jáinore máre, yópe ũi yávaiyede jāvene coyūiyere.

<sup>25</sup> Que baru borocūbejarā mūja caride. Quénora caivn mūja coapa borotejarā jāvene mūje baju. Cūináyajubo pōeyajubope paivabu maja. Cristoque cūinábajupe paivabu. Que baru jāve borotejarā mūja. <sup>26</sup> Jaraiavn baru, āmeina đabejarā mūja mūje jaraiye boje. Quénora vaidé đajarā mūje jaraiyede maumena, dijāravnamareca. <sup>27</sup> Mūje jaraiye boje, jūjovaicōjemejara ũai abujuvai jabocūre, āmenore đabenajivn mūje baju. <sup>28</sup> Cūinácū mūjacacū ũnavacūcn baru, dajocajacurĩ ũi ũnavaiyede. Quénora memecōjeara úre memeinno mearore, ũi bojeđaquiyere aivn úre jaúede aru ũi cadatequiyere aivn ina cōmaje ārojarivure máre. <sup>29</sup> Mūje yávaiyeque āmeina đabejarā arevure. Quénora me cadatejarā náre dieque. Mūje yávaiyeque pare ju are nure đajarā náre Jesucristore. Coyujarā me yópe náre jaúere. Que đarĩ cadatenajaramu náre, ina jápiaivure mūjare. <sup>30</sup> Chĩore đabejarā mūja ũai Espírítu Santore, Jūmenijicui jicure. Ɛrecabe jáđovañn majare Jūmenijicui jinava. ũai Espírítu Santoi cūe boje majaque, majidivabu jāve cūinájāravn daquijāravn baquinóre meara baju jaubeda đacūyure majare yópe Jūmenijicui urōpe. <sup>31</sup> ũájine đabejarā pōevare mūje yávaiyeque. Jorojīmejara náre. Aru jarabejarā náre. Jararĩ codobobobejarā máre. Coyubejarā āmenore caivn ne jápiayede arevni borore. Aru āmeina dápiabejarā arevure

máre. <sup>32</sup> Quénora cõmaje ãroje jãri, cađatejarã muxe bajumia. Aru ãrũmetejarã apevu ne ãmeina đaiyede muxare yõpe Jũmenijicũvacari ãi ãrũmeteiye bãquepe muxe ãmeina teiyede, diede jarũvarĩ, muxe cœ boje Cristoque cũinãvũpe.

## 5

*Aipe đaiye jaũrõ Jũmenijicũi mårare  
(Col 3.16-17; 4.5)*

<sup>1</sup> Majamu Jũmenijicũi mára pare ãi umara. Que baru me đarĩ jãrajarevu, đarãjivu yõpe Jũmenijicũi đaiyepe. <sup>2</sup> Caiye maje đaiyede đarãjarevu maje ue boje Jũmenijicũre aru apevũre máre. Cristovacari ucũ majare, boarĩ jarũvaicõjenejaquemavu ãi bajure majare boje. Eĩ nõpe đaiye bãque cojũrejaquemavu Jũmenijicũre, yõpe cojũepe ãre põeva ne cũvaequede jíye aru ne ãimarare boarĩ juarĩ jíye máre. Yõpe iye jíye me corajũvu ãre mumijũepe, nopedeca Cristoi yaiye bãque majare boje me cojũrejaquemavu Jũmenijicũre. Yõpe Cristoi đaiye bãquepe urarõ baju ãi ue boje majare, nopedeca urarõ ure nũiye jaũvu majare máre.

<sup>3</sup> Majamu Jũmenijicũi põeva, ãre memecaivu. Que baru ãmeina đaiye jaũbevũ majare. Aru ãmeina đaiyede apevuque muxemarebũcũva ãmevuque ye dáriabejarã mũa. Aru mũa ãmũva nomivaque ãmenore đaiyũrĩ dáriabejarã mũa. Aru mũa nomiva máre ãmũvaque ãmenore đaiyũrĩ dáriabejarã mũa. Aru muxe cũvae pũeno baju cũvaiyũrĩ dáriabejarã mũa. Caiye diepe paiye muxe dáriaru, meamenotamu. <sup>4</sup> Aru arejĩene máre đaiye jaũbevũ muxare. Que baru coyũbejarã ãmene cũyoje tede đaiyede. Aru yávabejarã ãrũmevũpe máre. Yũrivũpeda yávabejarã ãmeina baju yávaiye máre. Meamevu diepe paiye yávaiye. Quénora pũeno baju torojũede jíjarã Jũmenijicũre. <sup>5</sup> Me majijarã mũa iyede jãve: Põeva đaivu baru ãmenore apevuque nẽmarebũcũva ãmevuque aru põeva ãmeina đaivu baru ãmũva nomivaque aru nomiva ãmũvaque, ina põeva nõpe đaivu cũrãnũmenajarama Jũmenijicũque aru Cristoque máre. Ye ne jaboteimara ãmenajarama na. Aru põeva urĩvu baru pũeno baju ne cũvaeđe Jũmenijicũre jarũvarĩ, pẽreimarare mearore jívũpe paivũbu na. Que baru põeva nápe paivũbu cũbenajĩvu Cristoque cavarõ mearo Jũmenijicũi cũrõi. <sup>6</sup> Jũmenijicũ jorojĩni jãri, ñãjine đacũyũme põevare diepe paiyede đaivũre, ãre jũ abevũre, ne ãmeno đaiye boje. Que baru ñamene jũjovaicõjemejara mũa ubeni cœque, “Ye baju ãmevu ñuxe đaru ãmenore”, ne aiye. <sup>7</sup> Ye đabejarã nápe ina ãmenore đaivũpe.

<sup>8</sup> Mũjarecabu ñeminoi cuivu bãcavũpe javede, muxe ãmenore đare nũiye bãque boje. Eũbenita caride, muxe jũ aiye boje

maje jabocu Jesucristore, miadároi cuiṽpebu m̃ja caride. Que baru m̃jare đaiye jaṽṽ yópe ina miadárj̃araṽi cuiṽṽ ne đaiyepe. <sup>9</sup> Que teni meara marajáramu m̃ja J̃menijic̃i j̃ainore. Caino mearore đarājaramu m̃ja apeṽṽ p̃đeva ne j̃aiyede. Aru yávaiyede j̃āvene coyur̃ajaramu m̃ja máre. <sup>10</sup> Me đar̃i j̃arajareṽṽ, đarājiṽṽ mearore yópe J̃menijic̃i ur̃đpe. <sup>11</sup> M̃jacap̃uraṽṽ đabejarā yópe ina p̃đeva ñeminoi cuiṽpe. Ina āmenore đaiṽbu ñeminocaṽṽ. Iye ne đaiye bojecubetamu. Que baru iye ne āmeina đaiyede coreóvare đajarā náre. <sup>12</sup> Iye āmene ne đaiye p̃đeva ne j̃āmene urar̃ō baju cyojetamu die. Que baru ye coyiye jaṽbeṽṽ p̃đevare diena. <sup>13</sup> Ūbenita ne đaiyede m̃je coreóvare đar̃iburu yóboi, majinajarama J̃menijic̃i āmeina j̃āñre ne que đaiyede. <sup>14</sup> M̃je coreóvare đaiyede náre diena yópe ñeminore p̃đoiyepebu. Que baru p̃đeva, yópe ar̃i, yur̃iaiṽbu diepe paiyede đaiṽr̃ā:

M̃, J̃menijic̃ure coreóvabec̃ṽ, cāñpe páyṽ, coedajac̃ṽ, coreóvac̃yṽ úre. Nacajajac̃ṽ yainore jar̃var̃i. Aru Cristo c̃ure đac̃yṽme m̃re miadároi, ar̃i coyiṽbu.

<sup>15</sup> Que baru me mat̃iyeda đajarā apej̃e m̃je đaiyede. Đabejarā yópe ina coreóvabeṽṽ, J̃menijic̃ure ār̃meṽṽ, ne đaiyepe. Quénora đajarā m̃ja yópe ina coreóvaṽṽ, J̃menijic̃ure ār̃ur̃iṽṽ, ne đaiyepe. <sup>16</sup> Caride ij̃araṽcaṽṽ J̃menijic̃ure j̃ṽ abeṽṽ urar̃ō āmene đaiṽbu. Que baru caiñm̃ṽ m̃je oainope J̃menijic̃ure memecaiye jaṽṽ m̃jare. <sup>17</sup> Que baru đabejarā coreóvabeṽṽpe. Quénora me đar̃i j̃ajara, coreóvar̃ajiṽṽ maje jabocu Cristoi ur̃đre, m̃je đar̃ajiyep̃e ayṽ yópe ũi ur̃đpe. <sup>18</sup> Ūcumejara pacotebebur̃i m̃ja. Pacoteiṽṽ baru, āmedar̃ajaramu m̃ja, m̃je đaic̃ōjeme boje m̃je bajure. Quénora m̃jacap̃uraṽṽ đaic̃ōj̃era ñai Esp̃iritu Santore ũi majiéque. <sup>19</sup> M̃ja que đaiṽ baru, torojur̃ajaramu. Que baru coyur̃ajā m̃jeṽre iye Salmos āmic̃eque. Aru mearore j̃jarā J̃menijic̃ure yur̃iainoque, aru ũi Esp̃iritu jino yur̃iainoque máre. Yur̃iajarā mearore j̃yede aru Salmore máre maje jabocu Cristore. Yópe đaiṽ mearore j̃yēque yur̃iaiṽbu m̃ja m̃je ũmei. <sup>20</sup> Que baru caiye ũi vaidé đaiyede, toroj̃ede j̃jarā majerac̃ṽ J̃menijic̃ure caiñm̃ṽ maje jabocu Jesucristoi par̃uéque, m̃je c̃e boje úque c̃ináṽpe. <sup>21</sup> P̃edar̃i j̃apiajarā m̃ja m̃je bajumia, m̃je p̃edaiye boje Cristore.

*Mearo đaiye jaṽr̃ō c̃aramicaṽṽque aru tem̃eṽṽque máre*

*(Mt 15.4; 19.5; 2 Co 11.2; Col 3.18-25; 4.1; 1 P 3.1, 7; Ap 21.2,*

9)

<sup>22</sup> M̃ja, ũm̃c̃ur̃iṽṽ, j̃ṽ ajarā m̃jemarepac̃ure yópe m̃je j̃ṽ aiyepe m̃je jabocu Cristore. <sup>23</sup> Nomic̃ṽṽ jaboteyube j̃imarepacore yópe Cristoi jaboteiyep̃e caiṽṽ majare, úre j̃ṽ

aivare. Cristorecabe ñai meadaуu majare, caivn úre ju aivare. Ёvacari maje jabocube, majare daicõjeñu. Que baru útame maje jipobupe ráуu. <sup>24</sup> Aru majamu ñi bajure paivn. Que baru yóre maje ju aive jauépe Cristore cainуmu, nopedeca ãmъcъcore ju aive jauvu jímarepacure cainуmu.

<sup>25</sup> Mъja, nomicrivn, jecъjarã mъjemarepacore yóre Cristoi jecúepe caivn majare, úre ju aivare. Cristo pare цcъ mъjare, boarĩ jarъvaicõjenejaquemavn ñi bajure. <sup>26</sup> Que ðarejaquemavn maje ãmeina teiyede jarъvarĩ, meadacъуu majare aru coavacъуu majare ñ jinava. Majare, úre ju aivare, meadarĩ joarejaquemavn majare maje ju aive báquede aru maje jáðovaiye báquede Jümenijicare ocoque.

<sup>27</sup> Caiye iyede ðaibi, cъvacъуu ñ jinava majare. Yóre pðescи cъvaiуere jímarepaco bacodóre meaco bajure, nopedeca Cristo cъvaiуubi majare. Ico pъrъbъocoðo bojъyo baju, ye ãmeno cъbecore, ðpedeca barãjaramu maja, Jesucristore ju aivn máre. Pъeno meara bajure aru ye ãmeno cъbevure cъvacъуu me Cristo majare, ñi baju ðaiye báque boje. <sup>28</sup> Ina nomicrivure coreiye jauvu némarepacore, ye jaubequiyepe aivn ðre, yóre ne coreiyepe ne bajuáre náre coapa. Ñai coreуu jímarepacore coreуube ñi bajure. <sup>29-30</sup> Pðescи cъbebi cõenícи ñi bajure. Quéhora javateni me cъcъbe. Aru cüinábajure paivnбу maja Cristoque. Que baru úrecabe coreуu majare.

<sup>31</sup> Jümenijicи toivaicõjenejaquemavn ñi yávaiyede, yóre arĩ: “Que baru caride ácи pðescи jímarepaco bacodó cъvacъуu, ñi бсcъvare dajocacъуu me. Aru jímarepaco cъvarĩ ðmaque cüinávъpetamu Jümenijicи jãinore”, arĩ toivaicõjenejaquemavn Jümenijicи. <sup>32</sup> Iye yávaiye Jümenijicи toivaicõjeiye báque maiyójaevacari majare diede jápiarĩ coreóvajъrovare jávetamu iye. Ji dápiaru, iye yávaiye coreóvare ðaivn majare aipe ãrojaene Cristoi cuede majaque, úre ju aivaque. <sup>33</sup> Ёbenita mъjare máre соуivn die. Mъja nomicrivn, mъja coapa jecъjarã mъjemarepacore. Aru mъja ãmъcъrivn, mъja coapa pueðajarã mъjemarepacure.

## 6

<sup>1</sup> Mъja, jueðova, ju ajarã me mъjebъcъvare ne соуiyede mъjare, mъje ju aive boje Jesucristore. <sup>2-3</sup> Nópe ðaiye jauvu mъjare. Nopedeca ðaicõjenejaquemavn Jümenijicи ñi соуiye báquede Moisés bácure iye caipъсаръvare paiye ðaicõjeiye pъeno me bajure. Jümenijicи ñi соуiye báquede yo ðaicõjeinore, “Yóre mearo ðacacъуu yu”, arejaquemavn máre: “Mipacure aru mipacore máre нĩ ju ajarã. Que ðaivn baru, me cъrãjaramu obediъna ijãravai”, arĩ соуrejaquemavn Jümenijicи.

<sup>4</sup> Mъja, nébucava, jorojîne đabejarā mъjemarare. Quénora buejarā náre aru majcajarā náre aipe đaiye jaugõre, ne torojure đarājiyere aivъ Jāmenijicъre ne đaiyeque.

<sup>5</sup> Mъja, memecaivъ, jъ ajarā me mъje jabova ijāravъsavъre ne soyūiyede mъjare. Mъjamu náre memecaivъ. Que baru pueđajarā náre me. Jъjovabevъva memecajarā náre yópe mъje Cristore memecajuroere. <sup>6</sup> Cainъmъa jъ ajarā náre me mъje ũmeque. Jъ aivъ āmejara náre quénora ne jāiyede mъjare, “Mearo đaivъbu” ne arājiyere aivъ mъjare. Yópe Jāmenijicъi ugõre memecajarā mъja, mъje memecaiye boje Cristore. <sup>7</sup> Torojurivъ memecajarā mъja. Yópe mъje pđevare memecajuroere āmevъ. Quénora yópe maje jabocъ Cristore mъje memecajuroere đajarā mъja. <sup>8</sup> Coreóvajarā me maje jabocъ Jesucristovacari bojedacъyure caivъ pđevare náre coapa yebacavъre aru memecaivъre máre, ne mearo đaiye báque boje.

<sup>9</sup> Mъja, ne jabova, quédeca mъjare memecaivъ ne đaiyere me, mъja máre đajarā me. Cainъmъa “Bojedabequijivъ mъjare”, abejarā náre. Coreóvajarā mъja me ñai cavarõ mearocacъ caivъ mъje jabocъre. Mъjare memecaivъre aru mъjare máre, cūinácъrabe ñai mъje jabocъ. Őtame jāñъ caivъ pđevare cūinátъrъ. Que baru caivъ náre coapa bojedacъyume me yópe ne đaiye báquepe.

*Jesúre jъ aipđeva ne maucъvarõ abujuvai jabocъre  
(Ro 13.12-14; Col 4.2-4; 1 Ts 5.8; He 4.12)*

<sup>10</sup> Caride bъojaiвъ yъ iye ji toivaicđjeiyede apescъre mъjare. Parъre đajarā mъja mъje ũmei, mъje cъe boje Jesucristoque cūinávъre ũi parъé pъeno urarõ bajuque. <sup>11</sup> Cainъmъa meateivъ bájara mъja, maucъvarājivъ copъ ina āmenaque ijāravъi. Yópe Romacacъ churara ũi doiyere meatecъyъ ũi bajure, meatejarā mъja iye Jāmenijicъi jíye báquei mъje ũmene ũi meadaiyeque. Que teni abujuvai jabocъ ye vainí tъyъ bъojabecъbe mъjare ũi jъjovaiyeque. <sup>12</sup> Pđevare copъ maucъvarivъ āmevъ maja. Quénora ijāravъsavъ abujuvare copъ maucъvarivъbu maja. Ina cōjeivъ, ina parъrivъ, aru ina jabova máre, nárecabu ijāravъsavъre jaboteivъ. Ijāravъ āmejāravъ ñamipe paijāravъbu, ina abujuva ne jaboteiye boje yore. <sup>13</sup> Que baru iye Jāmenijicъi jíye báquei majare, maje meatenajiyere ayъ maje ũmene, ñi cъvajarā mъja. Diede cъvarivъ caivъmъa abujuvai jъjovaiyurivъmъre náre copъ maucъvarivъ bъojarājaramu mъja. Vainí tubenajarama mъjare. Aru maucъvarīburu yóboi, cъrājaramu mъja ijāravъi parъrivъ mъje ũmei.

<sup>14</sup> Que baru caivъmъa meateivъ bájara, maucъvarājivъ. Yópe ñai churara ũi bъoiyere ũi jārióicāvare, nopedeca bъojarā mъje bajure Jāmenijicъi yávaiyede jāvene mъje majiéque. Yópe ñai

churarai taoiyere ñi bajure jãjaricaje doicajeque, nopedeca taojarã m̃je bajure m̃je mearo ðaiyeque. <sup>15</sup> Yópe c̃raidoare ñi doiyere tutué núcs̃ỹu, aru nurié c̃sc̃ỹu máre, nopedeca tutué nújara m̃je ũmei aru nurié soỹjarã J̃menijic̃ai yávaiye méne, c̃ãrijimenoque c̃re ðaiyede p̃ðevare úque. <sup>16</sup> Yópe ñai churara ñi j̃iyere ñi taoivare ðomes̃ỹu ñi mauvai t̃auyoa uruiyoare, nopedeca caiñm̃ua j̃jara m̃ja m̃je Cristore j̃u aiyede, abujuvai jaboc̃u ãm̃esu baju ñi ãmedabequiyere aiṽu m̃jare ñi j̃jovaiỹeque. <sup>17</sup> Yópe ñai churara ñi c̃vaere moibo j̃jaribore taoc̃ỹu ñi j̃rob̃re, nopedeca c̃vajarã m̃ja J̃menijic̃ai mead̃aiyede ñi jíye báquede m̃jare bojes̃ubeda, m̃je meatenajiyere aiṽu m̃je dáriaiyede. Aru yópe ñai churara ñi vainí t̃iyere ñi mauvare jar̃varĩ ñi boaicaroveque, nopedeca vainí t̃jarã m̃ja ina m̃je ũmene sor̃u mauc̃variṽre J̃menijic̃ai yávaiyeque, ñai Esp̃ritu Santoi jíyeque m̃jare.

<sup>18</sup> Caiñm̃ua dajocabejarã m̃je soỹiyede J̃menijic̃aque. Caiye m̃je ðaiyede soỹjarã úre ñai Esp̃ritu Santoi cadateiyequede. Torojuede j̃jarã úre ñi mearo ðacaiye boje majare. Aru j̃niajara J̃menijic̃aque caiye m̃jare j̃uéd̃e. H̃et̃ubeṽva me dáriajarã m̃je soỹiyede J̃menijic̃aque. J̃niare ñjara caiṽu J̃menijic̃ai p̃ðevare boje dajocabeṽva. <sup>19</sup> Aru m̃je soỹiyede j̃niajara J̃menijic̃aque ỹre máre. J̃niajara ñi majide ðaquiyere aiṽu ỹre aipe yávaiye j̃ur̃õre ỹre p̃ðevaque, ne j̃ariarĩ coreóvarãjiyere aỹu J̃menijic̃ai yávaiye méne ne j̃ariabe báquede c̃ãreja. J̃niajara ji buequiyere aiṽu diede jid̃ubec̃va. <sup>20</sup> Ji soỹiye báque boje iye yávaiye méne Cristoi borore, ãmeina teiṽre j̃eni jacoĩñami jívi c̃ṽu ỹu t̃aumeaque caride. Cristoi daroim̃tu ỹu, soỹsc̃ỹu ñi yávaiye méne ãroi ji c̃r̃õi. J̃niajara J̃menijic̃aque, ñi yávaỹu b̃ojare ðaquiyere aiṽu ỹre, ji soỹquiyere aiṽu diede jid̃ubec̃va caiṽu ne j̃ariayede yópe ỹre j̃uéré.

*Pablo ñi meaic̃õjeino Éfesocaṽre*

*(Hch 20.4; Col 4.7-8; 2 Ti 4.12)*

<sup>21</sup> Caiye iye vaiyede ỹre ñai Tíquico soỹsc̃ỹume m̃jare. H̃recabe majesc̃u, maje m̃m̃u, aru maje jaboc̃u Jesucristore memesc̃aỹu ỹque dajocabec̃va. M̃je coreóvarãjiyere aỹu ji borore, soỹsc̃ỹume aipe c̃sc̃re, ðaỹre máre. <sup>22</sup> Daroc̃ỹumu úre yo paperayocaque m̃je yebai, ñi soỹquiyere aỹu aipe vaiyede ñjare, ñi toroj̃re ðaquiyere aỹu m̃jare m̃je ũmei.

<sup>23</sup> Majesc̃u J̃menijic̃u, maje jaboc̃u Jesucristomaque, c̃re ðajasc̃rĩ caiṽu majeṽu Jesucristore j̃u aiṽre c̃ãrijimeṽva. H̃re ðajasc̃rĩ caiṽu majare maje bajumia, maje j̃u aiye boje úre.

<sup>24</sup> Mearo ðajasc̃rĩ caiṽu maja m̃riṽu maje jaboc̃u Jesucristore

maje æ cūiméque, ãi mearo ðacaiye boje pǿevare bojecubeda.  
Quénoramu.

## Filipenses

Matabaynore soyuyebu Pablo básu ũi toivaicōjeiye báquede paperauocare Filipos āmicurīīmarocavũ Jesúre jũ airpōevare. Pablo básu judíovacasu básu vacari, Jesús ũi yávaiye méne beorī soyucōjeimũ marejaquemavũ, soyucũ ũi yávaiye méne judíova ānevũre, judíova ne jũ abe boje ũi soyuyede. Lucas básu soyurejaquemavũ Pablo básu borore Hch 7:57-8:1, 9:1-31, 13:1-28:31, aru ũi cuede Filipos āmicurīīmaroi Hch 16:11-40, 20:1-6. Pablo básu toivaicōjeneaquemavũ iyoca paperauocare ũi cuede āmeina teivũre jēni jacoĩñami. Arevũ ne dáríaiyere, toivaicōjeneaquemavũ diyocare āniñũ básarõre 55 d.C., ũi cuede āmeina teivũre jēni jacoĩñami Éfeso āmicurīīmaroi. Ũbenita arevũ ne dáríaiyere, toivaicōjeneaquemavũ diyocare āniñũ básu báquede 60-63 d.C., ũi cuede āmeina teivũre jēni jacoĩñami Roma āmicurīīmaroi. Que baru javede Pablo básu toivacaipõesu básu toivaicōjeneaquemavũ pũcauoca ũi paperauocare Tesalónica āmicurīīmarocavũre, aru pũcauoca ũi paperauocare Corinto āmicurīīmarocavũre, aru ũi paperauocare Galacia āmicurijoborõsavũre. Aru arevũ ne dáríaiyere, javede toivaicōjeneaquemavũ ũi paperauocare Roma āmicurīīmarocavũre, aru Éfeso āmicurīīmarocavũre, Colosas āmicurīīmarocavũre, aru Filemón mácuere máre. Pablo básu soyurejaquemavũ ũre toivacaipõesu básu aipe ũi toivacauiye báquede diyocare.

Diyocaque Pablo básu torojuede jídejaquemavũ ina Filipos āmicurīīmarocavũ Jesúre jũ airpōevare ne daroiye báquede tãutũrare ũre (2:25, 4:14-19). Pablo básu jabova ne buoimvacari torojurejaquemavũ (1:12-26, 2:17-18, 3:20-4:1, 4:10-13). Aru diyocaque jádovarejaquemavũ Jesúre jũ airpõeva torojurivũre ye baju ānevũ ne cuede, ne cuede méne o āmene máre ijãravũ, yõre Jesucristoi ðaiye báquere (2:5-11). Soyurejaquemavũ Timoteo básu borore (2:19-24), aru Erafrodito básu borore (2:25-30), ũ baju ũi ðaiyede (1:3-8, 12-26, 3:4b-14), aru aipe ðaiye jaurõre Jesúre jũ airpōevare (1:9-11, 27-2:4, 2:12-16, 3:1-4a, 4:2-9).

*Pablo ũi meaicōjeino Filipocavũre  
(Hch 16.12)*

<sup>1</sup> Yũ, Pablo, aru ñai Timoteo máre Jesucristore memecaivũ, meaicōjeivũbu mũjare, Filipos āmicurīīmarocavũ Jũmenijicũ põevare, Jesucristore jũ aivũre. Yũ toivaicōjeivũ arecuere iyoca paperauocare mũjare, Jesúre jũ aivũre coreipõevare, aru náre caðateipõevare máre, aru caivũ mũja Jũmenijicũ põeva



carivare Jesucristoque cūinávure. <sup>2</sup> Majeracu Jāmenijicu, maje jabocu Jesucristomaque, mearo đacajacurī mājare bojecubeda ũi me boje. Aru torojurī cure đajacurī mājare cārijimevva.

*Pablo ũi jēniaino Jāmenijicuque Jesúre ju aipđevare*

<sup>3</sup> Cainumua ji āruéne mājare, torojuede jívũ yũ Jāmenijicure, ji jabocure aru ji mearore jímure, mājare boje. <sup>4</sup> Aru cainumua ji jēniacaiyede Jāmenijicuque caivũ mājare boje, torojvũ yũ ji ũmei. <sup>5</sup> Yũ torojurī jívũ torojuede Jāmenijicure, maje cadateiye boje yũre ji soyũiyede Jesús ũi yávaiye méne maje mamarumũ Jesúre ju aijāravũ bācarōmiareca pũ caride máre. <sup>6</sup> Dijāravũ, maje mamarumũ ju aijāravũ bācarōi, Jāmenijicu mearo đacarī búrejaquemavũ mājare. Aru coreóvaivũ yũ mearo đacare nucuyure mājare pũ Jesucristoi copaidaquijāravũ baquinóita. Dijāravũ baquinóre mija meara mārājivũbu yóre Jāmenijicũ aiye báquepedeca ũi đaquiyede yóre ũi urōpe. <sup>7</sup> Jāmenijicu ũi meacu baju boje memecare đaibi caivũ mājare Jesucristore. Que baru ārvũ yũ mājare, ji umarare, ji ũmei. Aru ji que ārué métamu, caivũ mija maje cadateiye boje yũre. Mija cadateivũbu yũre caride buoimũ cũcure, aru ji jādovaiyede jāvene Jesús ũi yávaiye méne aru ji ju are đaiyede pđevare diede. <sup>8</sup> Jāmenijicvacari majibi jāve ucure caivũ mājare urarōreca, yóre Jesucristo ũi nepedeca mājare.

<sup>9-11</sup> Yóre arī, jēniacaiivũ yũ Jāmenijicuque mājare boje: “Ũmajeracu Jāmenijicu, pũeno baju nũre đajacu náre, ju aivũre ne uede ne bajumia, aru ne majiède mi yávaiyede jāvene, aru ne coreóvaiyede aipe đaiye jaurōre náre”. Yóre arī jēniainũ, maje beorājiyere ayũ iye pũeno baju mearo đaiye jaurōre mājare. Que teni āmeno cũbequiyebu mijaque aru boropatebena-jivũbu mija Jesucristoi copaidaquijāravũ baquinóre, pđeva ne pueđarājiyere aivũ Jāmenijicure aru ne jínajiyere aivũ mearore úre. Que đarājivũbu na, maje mearo đaiye boje. Aru Jesucristorecabe cūinácũra no mearo đare đayũ mājare.

*Pablo “Yúcapũravũ cũvũ ijāravũi memecacũyũ Cristore” ũi yávaino*

*(Hch 16.19-40; 28.30; Gá 2.20; Col 3.4)*

<sup>12</sup> Mija, jívũ, coreóvare đaiyvũ mājare arevũ obedivũ járiavũre Jesús ũi yávaiye méne iye vaiye boje yũre. <sup>13</sup> Que baru caivũ ina churarava, jabocũ cũramine coreivũ, aru caivũ arevũ máre, coreóvaivũbu yũre jabovai buoimũre, ji memecaiye boje Cristore. <sup>14</sup> Aru obedivũ ina majevũ Jesúre ju aipđeva, ne jāiyede yũre buoimũre, parũre nuñama ne ju aiyede Jesucristore. Que teni caijāravũ pũeno baju pararōreca soyũivũbu Jesús ũi yávaiye méne jidubevva. <sup>15</sup> Arevũcapũravũ

jorojĩnama yure, p̄deva ne puedaiye boje yure, ji soyũiye boje Jesús ãi yávaiye méne. Que baru soyũyama Jesús ãi yávaiye méne p̄eno baju parur̄drec̄a, p̄deva ne p̄edarãjiyere aivũ me náre, yure ne p̄uedaiye p̄eno. Que teni ne jorojĩni mauc̄navaiyue boje yure, soyũiv̄abu Jesús ãi yávaiye méne. Ubenita ap̄env̄carũrav̄a soyũiv̄abu Jesús ãi yávaiye méne, ne mearo ðaiyue boje aru ne cadateiyue boje yure. <sup>16</sup> Aru ina soyũiv̄abu Jesús ãi yávaiye méne ne ue boje yure. Coreóv̄aiv̄abu na J̄amenijic̄a c̄ure ðayure yure b̄uoim̄are, ji soyũquiyere ayũ “J̄ãvem̄u” Jesús ãi yávaiye ména. <sup>17</sup> Ubenita ap̄env̄ soyũiv̄abu Jesús ãi yávaiye méne, ne jorojĩye boje yure ne ãmeno d̄ápiayeq̄ue. Soyũbema na meaũmeque. Quénora soyũyama meara n̄ure ðarãjiv̄a ap̄env̄ p̄eno. Nóre ðaiv̄abu p̄eno baju ch̄iori ñájine ðaiyur̄ĩduiv̄a yure, ji járiayede ne ðaiyede ji b̄uoim̄a c̄uede. <sup>18</sup> Ye baju ãmev̄a ne ñájine ðarĩduiyede yure. Quéda meav̄a ne soyũiye Cristorã. Ye baju ãmev̄a ina soyũip̄deva ne soyũino ne d̄ápiaino mearoque o ne d̄ápiaino ãmenoque. Quédata toroj̄v̄a yũ ji ũmei, caiv̄a náre ne soyũiye boje Cristorã.

Aru toroj̄are n̄quijiv̄a ji ũmei. <sup>19</sup> Yũ me majiv̄a jodenajiv̄are yure ãmeina teiv̄are j̄eni jacoĩñamine jocarĩ, m̄je j̄eniacye boje yure J̄amenijic̄aque aru Jesucristoi Esp̄iritu Santoi cadateiye boje yure. <sup>20</sup> Pare n̄v̄a yũ caiye vaiquiyede yóre ji coreiyere, c̄yoye tebec̄yũ cain̄m̄a ji ðaiyeque. Quénora ðaiyv̄a yũ cain̄m̄a yóre ðaiye jaúere yure. Que baru caride aru cain̄m̄a jid̄ubec̄v̄a soyũquijiv̄a Cristorã. Que teni p̄uedaquijiv̄a Cristore caiye ji ðaiyeque, p̄deva ne majinajiyere ayũ ã p̄eno meac̄a bajure. Que ðaquijiv̄a yũ ap̄vc̄a baru o yaiyú baru máre. <sup>21</sup> Yúcarũrav̄a c̄v̄a memecac̄yũ Cristore ij̄arav̄a, p̄deva ne mearore j̄inajiyere ayũ úre. Aru ji yaiyede p̄eno baju meaquiyebu yure, ji c̄quiyē boje Cristoque. <sup>22</sup> Ubenita c̄ur̄i jaroyũ baru ij̄arav̄a, ap̄env̄ p̄devare jũ are ðayũ b̄uojaquijiv̄a Jesucristore. Que baru ye majibev̄a yũ aipe beoiye jaũr̄ore yure. <sup>23</sup> P̄yc̄aũmeamu ji ũme. Pare yaiyv̄a yũ, c̄sc̄yũ Cristoque. Que baru ji yaidú, p̄eno mearo baju meajebu yure. <sup>24</sup> Ubenita p̄eno baju jaũv̄a m̄jare ji c̄ue c̄ãreja ij̄arav̄a, cadatec̄yũ m̄jare. <sup>25</sup> Que baru yũ me majiv̄a aipe ji beoquiyede. Beoc̄yũm̄u c̄sc̄yũ c̄ãreja ij̄arav̄a, cadatec̄yũ caiv̄a m̄jare, m̄je jũ arãjiyere ayũ p̄eno baju Jesucristore, aru toroj̄are ðac̄yũ m̄jare m̄je ũmei, p̄eno baju m̄je jũ aipe boje úre. <sup>26</sup> Que teni ji c̄uede m̄jaque cojedeca p̄eno baju mearore j̄inajaramu m̄ja Jesucristore yure boje.

<sup>27</sup> Yo c̄uin̄arore ðarĩ c̄omajide n̄rajino jaũv̄a m̄jare. Cain̄m̄a ðajarã m̄ja yóre Jesús ãi yávaiye me ðaic̄õjeiyere. Que baru yũ n̄ñ̄ maru o n̄m̄ec̄a baru m̄je yebai,

jápiascuyamu mąje borore mąja ju aivure parurõreca iye yávaiye méne, dajocabevuva diede, cūináturu mąje ũmei aru cūináro mąje ırõre máre. Que teni jápiascuyamu mąja memeiuvure parurõreca cūinávure, põeva ne ju arãjiyere ayu Jesús ũi yávaiye méne. <sup>28</sup> Cuavaicõjemejara ina maucıvarivure mąjare. Jidubejarã náre. Que teni mąja jáđovarajaramu náre, nácarũravı bįjarãjivure Jūmenijicıre jocarĩ. Ũbenita mąjacarũravı jáđovaiuvbu mąje đaiyeque meadarãjimarare. Jūmenijicı meadacuyıme mąjare. <sup>29</sup> Que baru mąjarecabu Jūmenijicı mearo đaimara, mąje memecarãjiyere ayu Jesucristore mąje ju aiyede úre aru no rıenoreca mąje ñájiyede máre, ũi yávaiye méne soyıye boje. <sup>30</sup> Aru caride mąja yıpedeca cūináturu ñájinı memeiuvbu mąja, soyıgãjivı iye yávaiye méne. Javede mąja jávı ji ñájiyede. Aru caride máre ji ñájiyede jápiaivubıya mąja.

## 2

*Cristo, Jūmenijicı baju, ũi põescıpe teino aru ũi jaboteino caivure*

*(Mt 26.39; Jn 1.1-3; 10.18; Col 1.15; He 2.9; 5.8; 12.2)*

<sup>1</sup> Jesucristorecabe parure đayu mąjare mąje ũmei. Ũi ue boje mąjare cãrijimene đaiıbi mąjare mąje ũmei. Ũi Espıritu Santo cubı mąjaque mąje ũmei. Aru ıre đaiıbi mąjare, mąje cadatenajiyere ayu aru mąje cõmaje ãroje jãrajıyere ayu mąjevıre. <sup>2</sup> Que baru parurõreca jēniaivı mąjare, mąje torojıre đarãjiyere ayu yıre ji ũmei rıeno baju, cūináturu mąje dápıaiyeque, cūináturu mąje ueque mąjevıre, cūináturu mąje ũmeque, aru cūináturu mąje ırõque máre. <sup>3</sup> Đabejarã mąje đaiyede, meara nıre đarãjivı arevı rıeno. Aru đabejarã mąje đaiyede “¿Meara márica arevı rıeno?” aivı. Quénora dápıabejarã mąje baju mearape arevı rıeno. Cainıııa “Arevı ji rıeno mearamu na”, arĩ dápıajarã. <sup>4</sup> Aru vobejarã quénora mąje baju rıeno meara nıiyede. Quénora đajarã arevıre máre, ne meara nırajıyere aivı rıeno baju.

<sup>5</sup> Dápıajarã mąje baju yópe Jesucristoi dápıaiye báquepedeca ũi baju, đarãjivı yópe ũi đaiye báquepedeca.

<sup>6</sup> Cainıııa Jūmenijicı bajurecabe ũ. Ũbenita “Jūmenijicı parıepedeca cıvavı yı”, abedejaquemavı. <sup>7</sup> Quénora ũi baju ue boje dajocarejaquemavı iye ũi parıéde, põevare memecascıyı. Que teni põetedejaquemavı põescıpe. Cıetedejaquemavı põescıpı ãrojascı.

<sup>8</sup> Dápıabedejaquemavı ũi baju meascıpe arevı rıeno. Quénora parırejaquemavı ũi baju arevı cãchino. Que teni ju arejaquemavı jípscı Jūmenijicıre pı ũi boarĩ jarıvaicõjeiyeta ũi mavıre ũi baju. Aru

сүюје ђарї, боарї јаруварејаquemаву ўре, не пївaimу мáсуре јосүсаравена. <sup>9</sup> Que baru Jāmenijicū epedejaquemavu ўre caivū ne jabocūva. Aru āmidorejaquemavu ўre yo āmiá mearo bajure caivū ne pueđaiāmia pūeno. <sup>10</sup> Que baru caivū cavarō mearo Jāmenijicūi сурōcavū, aru caivū ijoborōcavū, aru caivū joborō jívūcavū máre ne járiaiyede Jesúi āmiáre ņuatutarājarama, pueđarājivū ўre. <sup>11</sup> Aru caivū ju aivū, “Jesucristo maje jabocūbe”, arī соурājarama caivū ne járiaiyede. Que teni caivū mearore jínajarama majeracu Jāmenijicūre.

### *Maje boropatebeno Jāmenijicūi jāinoi*

<sup>12</sup> Mūja, jívū, ji űmara, que baru yópe đajarā. Mūje đarī cōmajiyere ji cōjeiyede yópe ji bueiyede javede ji сuede mūjaque, nopedeca pūeno baju yūre ju arī, đajarā ji bueiyere caride, ji сuede joai mūjare jocarī. Mūja Jāmenijicūi meadaimaratamu. Que baru pueđajarā Jāmenijicūre me. Aru cainūmūa memene nūjara mūje đaiyeque, сурājivū me aru сувabenajivū pūcaūmea máre. <sup>13</sup> Jāmenijicūrecabe ānūre đayū mūjare mūje űmei iye mearo đaiye јaurōre mūjare, mūje torojurī đaiyurājijiyere ayū mearo đaiyede. Aru ўrecabe cadateyū iye mearo đaiye јaurōre yópe űi urōpe.

<sup>14</sup> Caiye mūje đaiyede đajarā torojurī āmeina yāvabevūva aru jarabevūva mūje baju máre. <sup>15</sup> Que baru boropatebenajaramu mūja. Aru mūje āmeno đaiye сubequiyebu. Aru Jāmenijicūi mára, āmeno субевūva, барājáramu mūja. Mūje сuede ijāravūcavū јujovaiivū aru pūeno āmeno đaiivū ne jēneboi, mūje cadateiye јavū náre, ne járajijiyere aivū ne āmeina teiyede aru mūje mearo teiyede yópe abiácovai cadateiyere pōevare сојiéque, ne járajijiyere aivū ņamine. <sup>16</sup> Nopedeca mūja cadateivūbu ijāravūcavūre mūje соуūiyede náre iye yāvaiye méne, ne coreóvarājijiyere aivū aipe суварājivū јāravū сūiméjāravū баquinóre. Mūje que đaru, јāđovarajivūbu ji mememeniduiye báquede mūje yebai ji bueiye báquede mūjare. Que baru torojūсyūmu yū ji űmei mūjaque Cristoi copaidaquijāravū баquinói, ji coreóvaiye boje ji сe báque aru ji memecaiye báque máre boјecūbe āmene. <sup>17</sup> Jāmenijicū me torojubi mūje ju aiyede Cristore. Ёi nópe torojūede coreóvaiivū yū. Apevū yūre boarī јarūvaiyūma, ji bueiye boje mūjare Cristo jiede. Ёbenita yūre boarī јarūvarureca, torojūсyūmu yū. <sup>18</sup> Quédeca mūja máre torojūjarā mūje űmei. Aru űjarā ji torojūede ji űmei máre mūjaque. Que teni caivū maja torojurājaramu maje űmei сūináturū.

*Timoteo aru Epafrodito ne curãũino Filipinoi*  
(Hch 16.1-3)

<sup>19</sup> Maje jabocu Jesús ãi aru, jaroiyuvu yu Timoteore maje yebai, ãi cadatequiyepe ayu mujare. Que teniburu yóboi, ãi copaidaquiyede ji yebai cojedeca, torojucayumu yu ji ũmei ji járiaquiyede maje borore. <sup>20</sup> Ñai Timoteo cūinácurecabe cõmaje ãroje dáriayu mujare ji dáriaiyepedeca. Êrecabe jáve cadateiyucu mujare. <sup>21</sup> Caivu arevu ye dáriabema aipe ñarĩ cadateni bõjarãjivure iye memecaiyede Jesucristore ñarãjivure yópe ãi urõpe. Quénora ne bajumia cadateiyurĩ ñadama ne urõpe. <sup>22</sup> Aru mujavacari coreõvaivubu jáve cadateyure iye memecaiyede Jesucristore. Êi daiye báquede jádovaimi memecayu meacure. Ê coyubi Jesús ãi yávaie méne yáque, arevu põeva ne járiarãjiyepe ayu diede, yópe juedocu ãi memeiyepe jíracuque cadateyu ãre. <sup>23</sup> Que baru êrecabe ji jaroquimã maje yebai, cūiná ji majiquiyere ayu aipe yósavu ne jabova ne ñarãjiyede yáque. <sup>24</sup> Aru maje jabocu Jesús ãi aru, yu máre maumena jácunuiyuvu maje yebai.

<sup>25</sup> Ji dáriaru jaroie javu yure maje yebai majecu Epafroditore, maje daroimã mácure ji yebai, ãi cadatequiyepe aivu yure. Ê memeimi yáque ñaje memecaiyede Jesucristore, arevu ne maucvaedeca ñujare. <sup>26</sup> Ê jácunuiyubi caivu mujare pare. Êrarõ cãrijimi ãi ũmei ãi járiarĩburu yóboi maje járiaiye báquede ãi borore ijimure. <sup>27</sup> Jáve ijimã mateáme. Pare ñájiamerũ ãi yainíduiyeta. Êbenita Jãmenijicu cõmaje ãroje jáquemavu ãre, quénora ã matuiyeda ãmevu, yure máre. Que baru Jãmenijicu ũmedavaquemavu ãre, ji chĩomequiyepe ayu rueno baju. <sup>28</sup> Que baru rueno baju jaroiyuvu yu ãre maje yebai, maje torojurãjiyepe ayu maje ũmei cojedeca, maje jáiyede ãre bedióva, ji chĩoiye cūiquiyere ayu. <sup>29</sup> Que baru torojurivũ copũ etajarã ãre me, yópe Jesúsre ju airõeva ne copũ etaiye javépe arevu névure. Puedajarã caivu ãre paivure. <sup>30</sup> Êrecabe yainíduyu básu, ãi memecaiye boje Jesucristore. Jidubeteame ãi baju yaijuroede, cadatecu yure, maje cadateivũ bõjabe boje yure.

### 3

*Põeva ne boropateiye cubeno ne daiyeque*

(Hch 8.3; 9.1-2; 22.4; 23.6; 26.5, 9-11; Ro 2.28-29; 6.11-13; 8.29; 11.1; 2 Co 3.18; Gá 4.19; 6.14-15; Col 2.11-13)

<sup>1</sup> Maja, jívu, curãjarã torojurĩ maje jabocu Jesucristoque cūinávure. Êtubevũ toivaicõjeivũ yu arecure bedióva cojedeca iye majié javéde mujare, maje curãjiyepe ayu me Jesucristoque. <sup>2</sup> Me jájara ina arevu põeva ne ãmeina jáimarare,

aru āmeina đaiyvare, aru ūmva ne baju ne cajede buraicōjeivare máre. Ne cajede buraicōjeiye boje, “ǰāmenijicui pđeva mārca maja?” arī dāpiarīduyama. Que teni nācapūravu napini coreniduivubu Jāmenijicui meadaquiyede nāre, ne nōpe đaiye boje. <sup>3</sup> Ūbenita majacapūravu jāve Jāmenijicui pđevatamu. Que baru majarecabu mearore jivn Jāmenijicure jāve, Espiritu Santoi buojare đaiye boje majare. Aru majarecabu torojarī cūrivn Jesucristoque cūinávure. Aru majarecabu “ǰāmenijicū meadaquidica majare maje đaiye boje?” arī dāriabevn.

<sup>4</sup> Ácū pđescui napini coreni buojaru Jāmenijicui meadaquiyede ūre ūi đaiye boje, yávacari ūi pñeno napini coreyn buojajebu diede. <sup>5</sup> Yñrecabu ne buraimn mácu ji cajede ocho pajāravna ji pđeteniburu yóboi, yópe ne đaiyere caivn ūmva judíovare. Aru yñrecabu Israecasn, aru pđeyajubo Benjamín āmicūriyajubocasn. Jipacn aru jipaco máre judíovabu. Judíovai yávaicamuare yávaivn yn. Aru yávacari, fariseo bācn, đarī cōmajidejacacn Jāmenijicui đaicōjeiyede ūi couiye báquede Moisés bācure yópe arevn fariseovare. <sup>6</sup> Ūrarō ji memecaiyurīduiyede Jāmenijicure, yávacari nājine đarejacacn ina Jesúre jn airđevare. Aru ūrarō ji đaiyurīduiyede yópe caiye iye đaicōjeiyere meacn bacnyá, pđescū cūbedejame āmeina yávarī buojayn yure.

<sup>7</sup> Jipocamia caiye diede corevarīdurejacacn bojesūere yure. Ūbenita caride corevayubu caiye diede ye bojesūbede yure, Jesucristoi mearo đacaiye boje yure. <sup>8-9</sup> Aru pñeno bajutamu caijīe ji cūvajuroe. Corevayubu bojesūbede yure. Bojesūvn yure caiye pñeno ji coreóvaiye ji jabocn Jesucristore. Que baru đajocavn caiye iye ji đaiye báquede, aru ji cūvae báquede, aru ji napini coreiye báquede máre, memecasūyn Cristore. Caiye iye báquede ji coreóvaiyede jarūvaiyere paiyebu caride, Cristo jicū bacnyáre aru cūcyure ūque cūinávure. Que baru caride yn đabevn yópe Jāmenijicui đaicōjeiyere, ūi jāquiyere arīduyn yure meacūre yópe ji đarīduiye báquepedeca. Quénora caride Jāmenijicū jāimi yure meacūre, ji jn aiye boje Cristore. Que teni Jāmenijicūrecabe meacn đayn yure ūi jāinoi ji jn aiyede Cristore.

<sup>10</sup> Que baru cūināroratamu ji ūrō caride. Coreóvaiyūvn yn Cristore me, coreóvacūyn iye parūede nacovaiye báquede ūre yainore jarūvarī, nājicūyn ūi nājiye báquepedeca, aru ārojascūyn ūpe ūi yaiye báquede. <sup>11</sup> Que baru napini coreivn yn Jāmenijicui nacovaquiyere ayū yure máre yainore jarūvarī, ji cūquiyere ayū jāravn cūiméjāravn baquinóre.

*Jāmenijicū ũi pǒevare bojedaquino**(1 Co 4.16; 11.1)*

<sup>12</sup> Yópe arī, abevū yū: “Jave buojaiṽ yū caiye iye yūre daiye jaúede, meacu bacṽyú yópe Jāmenijicūi urǒpe”, abevū yū. Jaṽvū yūre cāreja ji meacu baquiyépe yópe Jāmenijicūi urǒpe. Javede Jesucristo beorī ĩnejaquemavū yūre ũ jicūva, ji cūquiyere ayū ũque cavarō mearoi meacu baju yópe Jāmenijicūi urǒpe. Aru cainṽmṽa memecaiṽ yū Jesucristore caiye ji majiéque aru caiye ji paṽéque máre, eacṽyū ji cūquinore ũque cavarō mearo Jāmenijicūi cūrǒi. <sup>13</sup> Mṽja, jíṽ, yúcapūravū corevabevū jave eayū bācure diede. Que baru cūināroramu ji đaino: Āṽmeṽ yū iye ji đaiye báquede; quénora āṽvū yū iye ji đaquiyede, yūre jaṽquiyede. <sup>14</sup> Yópe yajuipǒescūi cúyaiyere nurié, pṽ cúyaima tṽṽvaita, nopedeca yávacari ṽṽmṽu nurié pṽ buojayṽta ji memecaiyede Jesucristore, cūcṽyū ũque cavarō mearoi jāravū cūiméjāravū baquinóre, yópe Jāmenijicūi urǒpe ũi cutuiyede ina cūrājivure Jesucristoque cūinávpe.

<sup>15</sup> Nópe dāriaiye jaṽvū caiṽ majare, coreóvavure aipe maje jṽ aiyede Jesúre. Que baru cūináturū maje ũme dāriarājavēṽ maja. Ũbenita apeṽ mṽjacavū “Jave meara mativūbu maja yópe Jāmenijicūi urǒpe”, ũbenina ne arī dāriaru, Jāmenijicū coreóvare đacṽyūme ne que dāriaiye jāve āmene. <sup>16</sup> Cūināroramu ji coyūino mṽjare caride. Maje dāriaiye aru maje eaiye máre đaiye jaṽvū majare coapa, yópe iye Jāmenijicūi yávaiyede jāvene, maje coreóvaiyere.

<sup>17</sup> Mṽja, jíṽ, đare ṽjara yópe ji đaiyere. Yóvajarā apeṽure ĩna đaiṽure ji đaiyepedeca. Aru me jājara ina cūrivure ṽjje cūepedeca. <sup>18</sup> Obedijāravūa javede yū coyūcasū mṽjare iye coyūiye, chǒore đaiyede yūre. Aru coyūquijivū caride be-đióva cojedeca ji oriṽ, ji urarō chǒoiye boje. Obedivū pǒeva cūma maucṽvarivū iye yávaiye méne Cristoi yaiye báquede jocṽjaravēna. Ne cūede ijāravūi jāđovaiṽbu, “Ye baju āmeṽ Cristoi yaino mácarō jocṽjaravēna”, ne arī dāriaiyede. <sup>19</sup> Nárecabu bíjaroimara márajivū Jāmenijicūre jocarī. Que đaimara, ṽrajarama na toabo cūiméboi. Nárecabu mearore jíbeṽ Jāmenijicūre. Ũbenita jíyama mearore ne baju urǒpe. Que teni ne āiye ne jāmenijicūpe paiyebu. Cūyoje tebenama ne āmeina đaiyede. Quénora, “¿Meara márica maja?” adama ũbenina. Nárecabu dāriabevū cavarō mearo Jāmenijicūi cūrǒquede. Quénora dāriadama ijāravūquede. <sup>20</sup> Ũbenita majacapūravū ijāravūcavū āmeṽ. Quénora cavarō mearo Jāmenijicūi cūrǒcavṽtamu maja. Que baru torojṽrī maje ũmei napini coreivūbu, urarō jāiyurivū majare meadairǒescure, maje jabocṽ Jesucristore, ũi đaquiyede ijāravūi cojedeca, cavarō mearo ũi cūrǒre jocarī. <sup>21</sup> Ũi đaquiyede, oatṽvacṽyūme

maje bajuá parubebajua yainájibajuare, maje cavarãjiyere ayu maje bajuá cūimébajua majare coapa ñi baju cūimébajupe. Nópe ñacayume ñi majié parúeque. Iye ñi majiéque purucavabi caiye ijãravuquede aru caivñ ijãravucavure máre. Que teni caiye vaiquíyebu yópe ñi ñrõpe.

## 4

*Torojjarã mñje ñmei mñje cñe boje Jesucristoque cūinávñpe (Col 4.2-7; 1 Ts 5.16-18)*

<sup>1</sup> Mñja, jívñ, ji ñmara, pare jáiyvñvñ mñjare. Torojuñĩ ãrvñvñ mñjare. Mñje ju aiyे boje ji bueiyyede, yñ cñvacayumu mearore cavarõ mearo Jñmenijicñi cñrõi. Paredeca ju are ñujara Jesús ñi yávaiye méne. Jaruvabejarã diede. Quéñora cñjarã cūinávñpe Jesucristoque, yópe mñje cñepe caride.

<sup>2</sup> Parurõreca jñniavñ ico Evodiare aru ico Síntiquede máre. Ne Jesúre ju aiyे boje, cñrivñbu ñque cūinávñpe. Que baru cūinátvñvñ dápijarãri na ne ñmei. <sup>3</sup> Aru jñniaivñ mñre, ji yóvaimñre, jáve cadateyñre yñre. Cadatejacñ ina pñcarõmiva nomivare, ne cñrijimene ñarãjiyere ayu ne bajure. Nárecabu memevñvñ bácvñvñ paredeca yáque, pñeva ne ju arãjiyere aivñ Jesús ñi yávaiye méne. Que baru mi cadateiye javñvñ náre caride. Memedama Clementeque aru arevñ Jesucristore memecaivñque máre. Aru ne ñmiá cñvñ toivaiye cñrõita, Jñmenijicñi paperatucubo, caivñ ina jãravñ cūiméjãravñ baquinóre cñvarivñ ñque ne ñmiáre toivaitucubo jívñi.

<sup>4</sup> Cñjarã torojjarã mñje ñmei cainñmñña mñje cñede maje jabocñ Jesucristoque cūinávñpe. Que baru coyñivñ mñjare cojedeca: Torojjarã mñje ñmei. <sup>5</sup> Caivñ pñeva coreóvajarãri mñjare cadateiyñrivñre arevñ pñevare. Maje jabocñ Jesucristo ñi copaidaquino maquinó joabenotamu. Que baru cadatejarã caivñre. <sup>6</sup> Aru caiye iye mñjare vaiyyede, cñrijimejara mñja. Ñbenita caiye iye mñjare vaiyyede, torojñede jíni Jñmenijicñre, coyujarã ñre mñjare javñede. Aru jñniajara ñre mñje jñniaiyede máre. <sup>7</sup> Que teni mñja cñrãjaramu me cñrijimevñvñ Jesucristoque cūinávñpe. Jñmenijicñrecabe cñrijimene ñayñvñ mñjare nópe, jãri corecñyñvñ mñje ñmene aru mñje dápiayede máre. Aru yo cñrijimeno Jñmenijicñi jíyyede ye jápiarĩ eaiñvñ bñojabenama na, pñeva ñre ju abevñ.

*Dápijarã mñja mearore*

<sup>8</sup> Mñja, jívñ, caride bñojaivñvñ yñ iye ji toivaicõjeiyede arecñre mñjare. Yópe dápijarã mñja: Ñrñjara caiye iye yávaiyyede jávene, aru caiye iye pñeva ne pñedaiyyede máre. Ñrñjara caiye iye méne, aru caiye iye me Jñmenijicñi jáinore máre. Ñrñjara caiye iye pñevare ñre ñaiyyede. Aru ñrñjara caiye iye pñeva ne



me yávaiyede máre. Dápiajarã caiye iye p̄eno baju méne aru caiye iye p̄eva ne mearore jíyede máre. <sup>9</sup> Đajarã m̄ja yópe ji coȳiye báquepe m̄jare, aru yópe ji đaic̄ōjeiye báquepe m̄jare. Đajarã yópe m̄je járiaiye báquepe ji coȳiyede, aru yópe m̄je jáiye báquepe ji đaiyede máre. Que đaru, ñai J̄menijic̄u vacari, c̄arjimenoque c̄are đaȳu majare, c̄uc̄uyme m̄jaque.

*Filipocav̄u ne cadateino Pablöre*

(Hch 17.1; 2 Co 11.9)

<sup>10</sup> Pare toroj̄v̄u ȳu ji ũmei ji c̄uede c̄uinánv̄upe maje jaboc̄u Jesucristoque, m̄je cadateiv̄u buojaiye boje ȳre. M̄je coreniburu yóbo joe baju, cadateiv̄ubu ȳre caride. Coreónv̄aiv̄u ȳu din̄um̄reca m̄je coreiyede, cadatenajiv̄u ȳre cojedeca. Ārametebetev̄u m̄ja ȳre. Quénora cadateni majibeteav̄u m̄ja. <sup>11</sup> Yávacari toroj̄v̄u ji ũmei, ji majiéde c̄vae boje. Que baru ñájimev̄u m̄je cadatebede ȳre. <sup>12</sup> Ȳrecabu coreónv̄aȳu c̄uc̄re ji c̄vae ureque, aru c̄uc̄re ȳre jaéque máre. Que baru cain̄m̄a aru āri ji c̄r̄ōi máre toroj̄v̄u ȳu ji ũmei. Ȳu ji āquiyede c̄vac̄u baru aru ji āquiyede c̄vabec̄u baru máre, toroj̄r̄i majiv̄u ȳu ji ũmei. Aru p̄eno ure ji c̄vae baru aru p̄eno ȳre jaé baru máre, toroj̄r̄i majiv̄u ȳu ji ũmei.

<sup>13</sup> Cristoi c̄e boje yúque c̄uinánv̄upe, par̄ure đaibi ji ũmei. Que baru caij̄e vaiyede ȳre, đaiye majiv̄u ȳre jaéde yópe ñi ur̄ōpe. <sup>14</sup> Ūbenita meateav̄u m̄je cadateiyede ȳre ji ñájiyedeca.

<sup>15</sup> M̄ja, Filipocav̄u, m̄javacari coreónv̄aiv̄ubu me ji etaiye báquede Macedonia āmic̄r̄ōre jocar̄i, arenoa ĩmaroacav̄u Jesúre j̄u air̄ōeva cójjivaiv̄u cadatebev̄u b́acav̄ure ȳre. Din̄m̄i ji buiye báquede bueȳu Jesús ñi yávaiye méne m̄jare, m̄ja quén̄ra, Jesúre j̄u aiv̄u cójjivaiv̄u Filipoí, jian̄v̄u ȳre t̄aut̄urare, bojedar̄ajiv̄u ji bueiye báquede m̄jare. Que teni j̄ini aru jacor̄r̄i máre buav̄u maja maje baju. <sup>16</sup> Ji c̄e báquede Tesalónica āmic̄r̄i maroi c̄uinár̄um̄a aru aren̄m̄a máre m̄ja jaroáv̄u ȳre t̄aut̄urare, ȳre jaé boje. <sup>17</sup> Toroj̄v̄u ȳu ji ũmei m̄je jíyede ȳre. Ūbenita p̄eno baju toroj̄v̄u ȳu ji ũmei, J̄menijic̄u me jáiye boje m̄jare m̄je yópe đaiye boje, m̄je cadateiye boje ȳre. <sup>18</sup> Jacor̄v̄u ȳu caiye m̄je daroiye báquede ȳre Erafroditoque. Ūre c̄vaede davac̄be ȳre, m̄je jíye báquede. Que baru caride p̄eno baju c̄vav̄u ȳu. Aru ye jaubev̄u ȳre. Ȳre m̄je jíye báque coj̄v̄u J̄menijic̄ure yópe p̄eva ne juaiye mumij̄ede ne jíye coj̄épe ũre. Nopedeca m̄je jíye báque máre me coj̄v̄u ũre. <sup>19</sup> Aru majerac̄u J̄menijic̄u, ji memecaim̄, ure c̄ve c̄vabi. Que baru jícȳume caiye m̄jare jaéde, m̄je j̄u aiye boje Jesucristore. <sup>20</sup> J̄inajarev̄u maja mearore majerac̄u J̄menijic̄ure cain̄m̄a. Quédecabu.

*Pablo ũi meaicõjeino Filipocavne*

<sup>21</sup> Meajarari na, caivn ina Jñmenijicai rðeva, ina cñrivn Jesucristoque cñinávne. Ina Jesúre jñ airðeva yéque cñrivn caride meaicõjeđama mñjare. <sup>22</sup> Caivn ina Jñmenijicai rðeva yócavn meaicõjeđama mñjare. Caivn rñeno meaicõjeđama mñjare ina Jñmenijicai rðeva ñai jabocñ ijãravncacñ rñeno baju parncñ cñramicavñ. <sup>23</sup> Maje jabocñ Jesucristo mearo đacajacññ mñjare bojecñbeda ũi me boje. Quénoramu.

## Colosenses

Mamabainore soyuiyebu Pablo básu ũi toivaicõjeiye báquede paperayocare Colosas āmicurĩĩmarocavũ Jesúre jũ airõevare. Pablo básu judíovacasu básuvacari, Jesús ũi yávaiye méne beorĩ soyicõjeimũ marejaquemavũ, soyucuyũ ũi yávaiye méne judíova āmenvũre, judíova ne jũ abe boje ũi soyuiyede. Lucas básu soyurejaquemavũ Pablo básu borore Hch 7:57-8:1, 9:1-31, 13:1-28:31. Ubenita Pablo básu aipiyede nũmescuvacari Colosas āmicurĩĩmaroi, toivaicõjeiyurejaquemavũ úre toivacaipõescu básure náre, ũi ñe boje náre (2:1-5) aru Érafras básu soyuiye báque boje Pablo básure Colosacavũ ne borore (1:7-8). Javede toivaicõjenejaquemavũ pũsayoca ũi paperayocare Tesalónica āmicurĩĩmarocavũre, aru pũsayoca ũi paperayocare Corinto āmicurĩĩmarocavũre, ũi paperayocare Galacia āmicurĩĩjoborõsavũre, aru ũi paperayocare Roma āmicurĩĩmarocavũre máre. Apevũ ne dáriaiyere, javede toivaicõjenejaquemavũ ũi paperayocare Filipos āmicurĩĩmarocavũre. Toivaicõjenejaquemavũ yóbescuriyoca ũi paperayocare āniũ jũ bácarõre 60 d.C., ũi cuede āmeina teivũre jēni jacoĩñami Roma āmicurĩĩmaroi, cūináyocare Éfeso āmicurĩĩmarocavũre, apeyocare Colosas āmicurĩĩmarocavũre, aru apeyocare Filemón mácvũre. Tíquico básu nũvarejaquemavũ iyoca yóbescuriyocare cūinátũ ũi nũiyede Roma āmicurĩĩmarore pũ Asia āmicurĩĩjoborõi. Pablo básu soyurejaquemavũ úre toivacaipõescu básure aipe ũi toivacaquiye báquede diyocare.

Diyocaque Pablo básu ñaicõjenejaquemavũ Jesúre jũ airõevare yóre náre jañéde ne cũe boje Jesucristoque cūinávũre (3:1-4:6). Soyurejaquemavũ náre Cristorã, caiyede cuedayũ básure aru cũre ñayũre máre, que baru parũcũre caivũ pũeno (1:15-23) aru cūinácvũra meadaiye majicũre úre jũ aivũre ñabevũva yóre bueipõeva borocũrivũ ne ñaicõjeniduiyere (2:6-23).

### *Pablo ũi meaicõjeino Colosacavũre*

1-2 Yũ, Pablo, aru majescũ Timoteo máre ũi jũ aiye boje Jesucristore meaicõjeivũbu mũjare, Colosas āmicurĩĩmarocavũ Jũmenijicũi põevare. Yũbu Jesucristoi yávaiye méne beorĩ soyicõjeimaracasũ. Yũ toivaicõjeivũ apescũre iyoca paperayocare mũjare, ñũjevũre, Jesucristore jũ aivũre, ũi ũrõre ñaivũre, aru cũrivũre úque dajocabevũva cūinávũre. Majescũ Jũmenijicũ, mearo ñacajacũrĩ mũjare bojescũbeda ũi me boje. Aru torojũrĩ cũre ñajacũrĩ mũjare cãrijimevũva.

*Pablo ãi jēniaino Jāmenijicūque Jesúre jū aipðevare  
(Ef 1.7; 6.12; Col 4.12; Flm 23)*

<sup>3</sup> Torojuēde jivūbu ñija Jāmenijicūre, ñai maje jacobū Jesucristoi racūre, cainūmūa ñije jēniaye coapa Jāmenijicūque mūjare boje. <sup>4</sup> Jāriaiūbu ñija mūje jū aiye de Jesucristore aru urivūre máre caivū ina Jāmenijicūi pðevare. Que baru torojuēde jivūbu Jāmenijicūre mūjare boje. <sup>5</sup> Javede mūja jāriarejaquemavū iye yāvaiyede jāvene, Jesús ãi yāvaiye méne. Mūje jāriaiyede diede, jāriarejaquemavū iye borore Jāmenijicūi mearo đacaquiyede mūjare cavarð mearo ãi carði. Mūje napini coreiye boje iye Jāmenijicūi mearo đacaquiyede mūjare, mūja jū aivūbu Jesucristore aru urivūbu caivū ina Jāmenijicūi pðevare. <sup>6</sup> Yóre mūje jāriaiyere iye Jesús ãi yāvaiye méne, porpedeca obedivū pðeva arenoa joborðacavū máre jāriadama diede. Que baru caijāravūa arevū pðeva jū adama diede. Aru pñeno baju mearo đadama, ne jū aiye boje diede. Aru quédeca vaidéjaquemavū mūjare. Mamarūmūre mūje jāriaiyede iye Jesús ãi yāvaiyede jāvene pū caride máre, coreóvaivūbu mūja jāve Jāmenijicū mearo đacayūre bojecūbeda, ãi pñeno meacū baju boje. Que baru caijāravūa arevū mūjacavū jū adama diede. <sup>7</sup> Diede bueibi ñije ūmū Érafra. Ñai Érafra recabe, memecayū Jesucristore ñijaque, coreóvare đayū bācū mūjare iye Jāmenijicūi mearo đacaiyede pðevare bojecūbeda. Que teni cadateyū ñijare memecaibi Jesucristore. <sup>8</sup> Ū coyūibi ñijare aipe ñai Espiritu Santo ure đayūre mūjare caivū Jāmenijicūi pðevare.

<sup>9</sup> Que baru ñije jāriaiye boje mūje borore, coyūivūbu mūjare Jāmenijicūque máre. Ñije jāriaiyede mūje borore coyūi búcarā mūjare Jāmenijicūque. Aru caride máre coyūre nūivūbu mūjare Jāmenijicūque. Jēniaivūbu úque ãi coreóvare đaiyede mūjare jāve caino yo ãi urðre, mūje đarājiyere aivū yóre ãi urðre. Que baru jēniaivūbu Jāmenijicūque, mūje cūvarājiyere aivū majié caiyede aru coreóvaiye méne mūje ūmeque. <sup>10</sup> Jēniaivūbu diede, mūje đarājiyere aivū yóre ina Jāmenijicū jina ne đaiyere, Jāmenijicūi torojuquiyere aivū mūjaque cainūmūa. Pñeno baju jēniaivūbu Jāmenijicūque mūje mearo đarājiyere aivū yóre ãi urðre aru mūje coreóvarāñūrajyere aivū Jāmenijicūre pñeno baju caijāravūa. <sup>11</sup> Aru pñeno baju jēniaivūbu Jāmenijicūque, ãi parūre đaquiyere aivū mūjare mūje ūmei ãi majié pñeno baju parúeque ãi jādovaiyede pðevare, mūje napinajiyere aivū mūje ñājinaiyede cainūmūa torojuvū mūje ūmei. <sup>12</sup> Aru pñeno baju jēniaivūbu Jāmenijicūque, mūje torojuēde jīnajiye aivū majeracū Jāmenijicūre, ãi cūvare đaiye boje mūjare iye mūje

саварõ соара, ãi mearo ðacaquiyeде ãi рõеваре саварõ mearo ãi сарõ miа́ároi.

*Maje сæ cãrijimevva Jãmenijicæque Jesúiyaiye báque boje (Jn 1.1–3.18; Hch 26.23; Ef 1.22-23; 2.16; 4.15; 6.12; He 1.2-3; Ap 1.5)*

<sup>13</sup> Jãmenijicæ meadaibi majare ñai abujuvai jabocæi jaboteino ñeminore jocarĩ. Que baru epeibi majare maje jabocæva mamacære, ãi æmære. <sup>14</sup> Ñai mamacære bojedare ðaibi majare, ã jina marajiyépe ayæ. Que baru æræmeteibi maje æmeina teiyede. <sup>15</sup> Ñai mamacæ cûinátære jíræcæ Jãmenijicæque. Aru рõeva jãri бноjarejaquemavæ Jesucristore. Æbenita jãri бноjabenama Jãmenijicære. Ñai mamacæ рагæcæ caivæ рæно сærejaquemavæ jíræcæque caiyede сææдаquiye jipocare. <sup>16</sup> Ærecabe Jãmenijicæi caiyede сææдare ðaimæ mácæ. Ærecabe сææдауæ báсæ caijïene саварõ mearo ãi сæгõquede, aru joborõquede máre, aru caijïene maje jãiyede aru maje jãmene máre. Que baru сææдarejaquemavæ caivæ ina jabovare, aru рæгæcævarivære, сõjeivære, aru рагærivære máre саварõ mearo ãi сæгõсавære. Que teni Jãmenijicæ ære сææдare ðarejaquemavæ caiyede. Aru сææдare ðacarejaquemavæ caiyede ære boje, ñai mamacæ caivæ ne mearore jímæ maquiyépe ayæ. <sup>17</sup> Cristorecabe caivæ ne jipocacæcæ. Ærecabe сæсæ caiyede сææдаquiye jipocare. Aru ærecabe Jãmenijicæi caiyede mautede ðare ðaimæ, caiye сæquiyepe ayæ me. <sup>18</sup> Maja ære jæ aivæ caiyajuboa рõеяajubоacavæ ãi bajure раivæбу. Aru ævacari, maje jipobæpe ráуæ, maje jabocæbe, majare ðaicõjeñæ. Ærecabe сære ðауæ jãve caivæ ina ære jæ aivære ne bajure aru ne ãmene máre, ãi nacajaiye báque boje yainore jagævarĩ caivæ jipocai, jabotecæуæ рагæcæ caivæ arevæ рæно cainæmæ.

<sup>19</sup> Jãmenijicævacari beorejaquemavæ сæсære mamacæque yóre ãi baju æгõpe. Que baru Cristorecabe jãædovañ jãve aipe ærojæcære jíræcæ Jãmenijicære. Aru Jãmenijicæpe ráуæ matæiye соjævæ jíræcære. <sup>20</sup> Jãmenijicæ cãrijimene ðaiуærejaquemavæ caivære æque. Aru ména сære ðaiуærejaquemavæ caiyede máre. Ðaiуærejaquemavæ diede mamacæque, caivæ ne mearore jímæ maquiyépe ayæ. Que baru mamacæi jive meiyе báque boje ãi yaiye báquede jосæjaravæna, Jãmenijicæ cãrijimene ðarejaquemavæ caivære æque, caivæ ijãravæсavære aru caivæ саварõ mearоcavære máre. Aru caiye ijãravæquede aru caiye саварõ mearoquede máre ména сære ðarejaquemavæ Jãmenijicæ.

<sup>21</sup> Aru m̄jap̄rav̄u javede āmeina dáriav̄u barejaquémav̄u aru āmenore đav̄u barejaquémav̄u. Que baru J̄menijic̄ure coreóvabev̄va mauc̄variv̄u barejaquémav̄u m̄ja. <sup>22</sup> Ūbenita caride J̄menijic̄u c̄ar̄ijimene đar̄i yóvare đaiibi m̄jare úque. Nópe đarejaquemav̄u mamac̄i yaiye báquede ūi baju. Nópe đacarejaquemav̄u m̄jare, đac̄uȳu meara yópe ūi ưđpe, ye āmeno c̄ubequino m̄jare, aru p̄eva ne boro coȳr̄i adar̄i b̄ujobenajino m̄je borore, ūi ecovaquiyede m̄jare ūi yebai. <sup>23</sup> Nópe vaiquíyebu m̄je đaiye boje yópe đaiye jaúere. J̄av̄u m̄jare m̄je j̄u are n̄iye Jesús ūi yávaiye méne, “¿J̄ave m̄arica?” ar̄i dáriabev̄va. Aru j̄av̄u m̄jare m̄je nap̄ini corede n̄iye maje c̄ar̄ajiyede J̄menijic̄uque cain̄m̄a yópe m̄je nap̄ini coreni b̄iye báquere m̄je mamac̄m̄a j̄ar̄iayede iye Jesús ūi yávaiye méne. Iye yávaiye méne obediv̄u p̄eva cainoa joborđacav̄u j̄ar̄iada. Aru yúvacari, Pablo, J̄menijic̄ure memecaȳu, coȳyabu diede.

*Pablo Jesús ūi memecaicđjeim̄ úre j̄u aipđevare  
(Ef 3.2; Ap 3.14-22)*

<sup>24</sup> Caride toroj̄m̄u ȳu j̄i ūmei j̄i n̄ajiyede m̄jare boje. Que teni b̄uojav̄u ȳu j̄i n̄ajiquiye jaưđre ȳure j̄i baju, cađatec̄uȳu ina caiyajuboa p̄eyajuboacav̄u Jesúre j̄u aiv̄ure. J̄i n̄ajiyebu yópe Cristoi n̄ajiyē báquere ina caiyajuboacav̄u úre j̄u aiv̄ure boje. Jesucristoi bajupe paiv̄bu na. <sup>25</sup> Ȳurecabu J̄menijic̄u epeim̄, cores̄uȳu aru cađatec̄uȳu m̄jare. Que baru memecaȳurecabu ina caiyajuboa p̄eyajuboacav̄u Jesúre j̄u aiv̄ure, coreóvare đac̄uȳu m̄jare caiye iye J̄menijic̄u yávaiye méne. <sup>26</sup> Javede J̄menijic̄u j̄đovamenejaquemav̄u iye yávaiye méne, caiv̄u ina p̄eva javecav̄u b̄acav̄u ne majibenajiyere aȳu. Ūbenita caride j̄đovaimi diede ūi p̄evare, ne majinajiyere aȳu. <sup>27</sup> J̄menijic̄u ưbi m̄je majinajiyere aȳu m̄ja judíova ātev̄u ūi p̄eno baju mearo đacaimara m̄arajiv̄ure ưarđ ūi p̄eno baju mearo đaiyeque. Que baru j̄đovaimi diede. Iyebu yávaiye j̄đovame máque p̄evare j̄ipocamia: Cristo c̄ubi c̄ináv̄ure majaque. Que baru toroj̄r̄i maje ūmei nap̄ini coreiv̄bu maja yo mearo maje c̄var̄ajinore cavarđ mearo J̄menijic̄u c̄arđi.

<sup>28</sup> Que baru n̄ja coȳiv̄bu Cristoi borore caiv̄ure. Coȳiv̄bu caiv̄ure par̄đreca aipe đaiye jaưđre náre. Aru caiv̄ure majicaiv̄bu ūi majiéque. Nópe đacaiv̄bu n̄ja caiv̄u c̄ariv̄ure Jesucristoque c̄ináv̄ure, ne c̄ar̄ajiyere aiv̄u meara baju jaubeda yópe J̄menijic̄u ưđpe, n̄je eare đar̄ajiyere aiv̄u náre J̄menijic̄u yebai. <sup>29</sup> Que baru ȳu p̄eno baju memem̄m̄u p̄u ưet̄uȳvacari. Que đare đaiibi ȳure Cristo ūi majié par̄éque.

## 2

<sup>1</sup> Coreóvare ðaiyvñ mǎjare pñeno baju ji memeiyede pñ metyvñvacari, cadatecuyñ mǎjare aru ina Jesúre jñ aivñ Laodicea ãmicrĩĩmarocavure, aru arevñ Jesúre jñ aivñre máre, yñre jánevñ bácvñre. <sup>2</sup> Yópe memeiñ, parure ðacuyñ caivñ mǎjare mǎje ũmei, mǎje cñe boje cñinávure mǎje ñede mǎje bajumia. Aru yópe memeiñ, mǎje járiarĩ coreóvarãjiyere ayñ jáve caiye iye Jãmenijicñi majiéde ñi meadaiyede mǎjare. Que teni jáve coreóvarãjaramu mǎja Cristoi borore. Ërecabe Jãmenijicñi jáðovamemñ mácvñ cãreja javede. <sup>3</sup> Cristo cñinácñrabe majicñ pñeno baju caiye iye pñeva ne majibede aru ne coreóvabede máre. Majibi caiyede. Aru ñi majiébu pñeno baju me, yópe pñecñi bojescñede yaveiyere paiye. <sup>4</sup> Caiye diede toivaicðjeivñ apecñre mǎjare, arevñ ne jñovabenajiyere ayñ mǎjare borocñeque. <sup>5</sup> Ji cñedeca joai mǎjare jocarĩ ãñvñ yñ mǎjare cainñmñ. Coreóvavñ yñ mǎjare cñrivñre Jesucristoque cñinávure aru jñ aivñre ñre parurðreca. Que baru torojñvñ yñ ji ũmei.

*Apñé mamae jãñrð mǎjare, Jesúre jñ aipðevare  
(Ro 6.4; Gá 4.3, 9; Ef 2.1-5, 15)*

<sup>6</sup> Mǎje jñ aiye báque boje iye maje jabocñ Jesucristoi yávaiyede, ðajarã mǎja cainñmñ yópe ne ðaiye jãñrðre ina cñrivñ Jesucristoque cñinávure. <sup>7</sup> Que teni jñ are nǎjara Jesucristore, aru ðare nǎjara yópe ññje bueiye mǎjare ñi yávaiye méne mamaramñre. Caijãravñ pñeno baju ðare nǎjara yópe ñi ñrðre. Aru, “Jesucristoi yávaiye me jávetamu”, are nǎjara. Nopedeca buedejaquemavñ mǎjare mamaramñre. Aru pare torojñede jíde nǎjara majeracñ Jãmenijicñre cainñmñ.

<sup>8</sup> Me jájara mǎja. Mǎje bajumia arevñre jñovaicðjemejara ne bueiye bojescñeque aru borocñeque máre, ne ðabenajiyere aivñ mǎjare ne bueimarare. Iye ne bueiye pñeva néñecvñ mácvñ ne ðarĩ cðmajiyebu. Iye ne bueiye pñeva ne majiébu. Aru iye ne bueiyedecabu Cristoi yávaiyede, “Jãve ãnevñ” aiye. Que baru jáve ãnevñ aru bojescñevñ iye ne bueiye.

<sup>9</sup> Jãmenijicñvacari cñbi Cristoque. Ëi bajurecabe ãri Jãmenijicñ cñcñ jáðovaññ jáve aipe ãrojacñre. Que baru maje jáiyede Cristore, majivñ aipe ãrojacñ bajure Jãmenijicñre. <sup>10</sup> Jãmenijicñ jáve cñre ðaibi mǎjare mǎje ũmei, mǎje cñe boje cñinávure Cristoque, ñai jaboteyñ caivñ jabovare aru cðjevñre máre. Que baru ye jãbevñ mǎjare mǎje ũmei. <sup>11</sup> Yópe ñmñva ne buraicðjeiyere ne cajede, ãñrajivñ ne baju Jãmenijicñ jinava, nopedeca Cristo ðaibi mǎjare Jãmenijicñ jinare, mǎje cñe boje ñque cñinávure. Ëbenita ñ burarĩ ñni jarñvabebi mǎje

cajede. Quénora ðaiyũbede ðaibi mũjare ãmeina teiyede, mũje ãmeina teiye ðaiyũe cõjeimara ãmenajiyere ayũ.

12 Mũje jãðovaiye báquede Jũmenijicũre ocoque yaivũ bÁCavũpe tedejaquemavũ mũja Cristoque, aru ne põe jarũvainoi epeiye báquepe mũjare úque, aru Jũmenijicũ nacovaiye báquepe mũjare úque máre yainore jarũvarĩ. Que ðacarejaquemavũ Jũmenijicũ mũjare ùi majié paũéque mũje jũ aiyede úre, “Jãve Jũmenijicũ nacovarejaquemavũ Cristore yainore jarũvarĩ”, mũje aiyede. 13 Mũja yaivũ bÁCavũpe mũje ũme coatede ðaimara marejaquémvũ Jũmenijicũre jarũvarĩ, mũje vainí taiye boje aru mũje ðaicõjeiye boje mũje ãmeina ðaiyũeque. Dinũmare Cristo epebedejaquemavũ mũjare cãreja Jũmenijicũ jinava. Őbenita caride Jũmenijicũ apũre ðaibi mũjare apũé mamaeque Cristoque. Que teni ãrũmeteibi caiye maje ãmeina teiyede. 14 Jũmenijicũ toivaicõjeiye báque boje ùi ðaicõjeiyede, ðaiye jaũrejaquemavũ majare. Őbenita maje ðabe boje diede, bojescube ðaiye cũvarejaquemavũ Jũmenijicũque. Maja ðabevũ bÁCavũreca iye ðaicõjeiyede, ye boropateivũpe jãmenejaquemavũ majare Jũmenijicũ. Quénora Cristoi yaiye báqueque jocsũjaravena jarũvarejaquemavũ maje bojescube ðaiye báquede úre. 15 Que ðayũ Jũmenijicũ pũeno baju vainí tũrejaquemavũ caivũ ina jabovare aru cõjevũre ùi cãchinois. Náre cũyoje tede ðarĩ, jãðovaimi paũscũre caivũ arevũ pũeno Cristo ùi ðaiyeque. Que ðaibi Jũmenijicũ caivũ põe va ne jãiyede.

*Ijãravũque bũobevũ Jesúre jũ aipõeva*

(Mt 15.9; 22.44; Ro 6.4-11; 14.1-6; Gá 2.19-20; Ef 1.22; 4.15-16; Fil 1.21; Col 2.21; He 1.3)

16 Que baru járiarĩ aðabejarã mũja ácsũ põescũ ãmeina yávayũre mũjare, mũje ãiye boje aru mũje ũcuiye boje máre, aru mũje torojũve tebe boje úpe ùi torojũve teijãravũare caivũja coara, caivũ aviáva coara, aru sábadore máre caisumana coara. 17 Iye javeque ðaicõjeiyeque ãiyeda coũiyede, aru torojũve teiyeda coũiyede, aru apejĩena coũiyede máre Jũmenijicũ epedejaquemavũ, buescũyũ ñũjare. Iye ðaicõjeiyeque Jũmenijicũ jãðovañũ marejaquémvũ aipe ùi ðaquiyede yóbore. Cristo cũcũyũã máre jãðovañũ marejaquémvũ ù. “Yóre úre vaiquíyebu”, arĩ jãðovañũ marejaquémvũ. Que barĩdurejaquemavũ iye ðaicõjeiye. 18 Aru járiarĩ aðabejarã mũja ácsũ põescũ ãmeina yávayũre mũjare, mũje mearore jíye boje Jũmenijicũre úpe ãnevũ. Que teni apescũ ùi cãchinocavũpe tebejarã mũja. Aru mearore jíbejarã ángelevare máre, yóre ùi ðaiyere. Őrecabe arĩduyũ ũbenina “Jãvemũ jĩ coũiyey, jĩ jãiyey báque boje apescũ yóre decoboainope”.



Ƨbenita jāmemi iyede, ũi soyũiye borore. Aru, “¿Meacu b́arica arevũ pũeno?” ũbenina arĩduibi. Ńore arĩduibi ũi đaicđjeiye boje ũi d́apiainore ũi āmeina đaiyũeque. <sup>19</sup> Ƨrecabe dajocayũ b́acu ũi cũede Cristoque cũinávũre. Que baru majibebi iye bueiye jāvene Cristo borore. Cristo maje jabocũbe. Que baru đaicđjeimi caivũ ina caiyajuboa pđeyajuboaacavũ úre jũ aivũre, ne pũeno baju đare nũrajiyere ayũ ýore Jũmenijicũi Ƨđore. Que baru caijārvũna pũeno baju majide nũflama na, úre jũ aivũ caivũ, me cũrājivũ ne ũmei ýore Jũmenijicũi Ƨđore.

<sup>20-21</sup> Mũje cũe boje Cristoque cũinávũre, yaivũ b́acavũre paivũbu úque. Aru jaũbevũ ina yaivũ b́acavũre ne jũ aiye đaicđjeiyede. Que baru jaũbevũ mũjare mũje jũ aiye iye đaicđjeiyede pđeva ne majiéque soyũiyede. Que barureca arevũre đaicđjeiye jaũbevũ mũjare. Jaũbevũ mũjare cāreja mũje jũ aiye pđeva ne đaicđjeiyede, ýore ne aiyede: “Jēmejara arejĩene. Aru āmejara arejĩene. Aru tũobejarā arejĩene máre”, ne aiyede. <sup>22</sup> Quénora iye ijārvũque cũiquiyede soyũyama pđeva ne đaicđjeiyede soyũiyeque. Aru diedecabu pđevavacari ne đaicđjeiye aru ne bueiye máre. <sup>23</sup> Pđeva iye đaicđjeiyede đaiivũ Jũmenijicũre pueđaiivũre ārojaridivũbu. Aru jādovaridivũbu ne baju arevũ ne cāchinocavũre. Ńajine đarĩ ne bajure, Jũmenijicũre pueđaiivũre tenidivũbu na. Iye ne đaiyede ýore ne đaicđjeiyere majidivũre tenidivũbu. Ƨbenita iye đaicđjeiyede đaiivũvacari, ye dajocabema ne baju āmeina đaiyũede. Que baru iye đaicđjeiye ne cũvae bojescũbevũ náre.

### 3

<sup>1</sup> Mũjarecabu ýore Jũmenijicũi nacovaimara ḿacavũre Cristoque yainore jarũvarĩ. Que baru Cristo jinatamu mũja. Que baru mũje āmeina teiyede mũje javeque đaiyede dajocarĩ, oatvũđavũ mũja, mearo đarājivũ. Oatvũvaimara ḿacavũ mũja, cainũtũna Ƨre nũjara yo cavarđ mearo Jũmenijicũi cũrđcarđre. No cavarđ mearotamu Cristo ũi cũrđ, dobacu ũi dobarđ mearo Jũmenijicũi mearpũrvũ yebai, ũi parũé cũvae boje.

<sup>2-3</sup> Caride mũja đabevũ ýore mũje đaiye báquere, mũje yaivũ b́acavũre paiye boje Cristoque. Que baru coatede đaimaratamu mũja mũje cũe báquede jarũvarĩ. Quénora carivũbu mũja mũje ũmei Cristoque cũinávũre Jũmenijicũi j́ainore. Ƨbenita arevũ pđeva jāmema cāreja iye mũje jāve cũede Cristoque. Quénora Jũmenijicũi yaveimarapebu mũja caride. Que baru cainũtũna d́apiare nũjara yo cavarđ mearo Jũmenijicũi cũrđcarđre. D́apiabejarā iye āmene ijārvũquede ijārvũcavũ ne đaiyede. <sup>4</sup> Cristorecabe jāve cũre đayũ mũjare mũje ũmei. Ƨi copaidaquiyede ijārvũi cojedeca caivũ ne

jáiyede, m̄ja máre curãjaramu úque. Din̄m̄ maquinóre meara marajáramu m̄ja ye jaubeda yóre J̄menijic̄i ur̄pe.

*Aipe daiye jauro Jesúre j̄n aipõevare  
(Ef 2.3, 10; 4.2, 22, 24, 32; 5.19-20)*

<sup>5</sup> Coatejarã m̄je baju m̄je ãmeina ðaiyuede jar̄varĩ. ãmeina ðabejarã arev̄que m̄jemareb̄c̄iva ãnev̄que, aru ãmeina ðabejarã ãm̄va nomivaque aru nomiva ãm̄vaque máre. Caiye iye ãmene ðaiyubejarã m̄ja. M̄je baju ãmeina ðaiyere ðabejarã m̄ja. Ubejarã r̄eno baju m̄je c̄vaede. Que ðaiv̄ baru, ðajebu m̄je c̄vaede yóre j̄menijinape. <sup>6</sup> Aru J̄menijic̄i jorojĩni jãri ina úre járiabev̄re, ñájine ðac̄ȳme náre, ãmene ne ðaiye boje. <sup>7</sup> M̄ja máre javede ãmenore ðarejaquemav̄ napedeca m̄je járiabede cãreja J̄menijic̄are. <sup>8</sup> Ubenita caride m̄jacap̄rav̄ dajocajarã caiye ãmene. Que baru jarabejarã arev̄re. Aru jorojĩmejara náre máre. ãmeina dáriabejarã arev̄re. Aru coyubejarã ãmenore caiv̄ ne járiaiyede arev̄i borore. ãmeina yávabejarã arev̄re ne járiaiyede máre. <sup>9</sup> Que baru borodabejarã m̄je bajumia. M̄ja aipe ãrojariv̄ b́ac̄v̄re m̄je ãmeina ðaiyueque aru m̄je ðare n̄iye báquede ãmenore dajocadav̄ m̄ja.

<sup>10</sup> Caride mearape ãrojariv̄bu m̄ja. Aru caijãrav̄na J̄menijic̄i r̄eno baju meara n̄re ðaibi m̄jare, m̄je ãrojarajiyere aȳ úre, ñai m̄jare c̄edaȳ b́ac̄re mataũteque, m̄je coreóvarãjiyere aȳ úre jáve. <sup>11</sup> Que baru caride ye baju ãnev̄ r̄oc̄i judío o judío ãm̄c̄, aru buraicõjeñ̄ ãi cajede o buraicõjem̄c̄i diede, aru yávaȳ griego ãmic̄ric̄amua yávaicamuare o yávabec̄i diede, aru ĩmaroc̄ac̄i o ubeni c̄rijĩc̄i, aru ap̄c̄i yebac̄ac̄i o ap̄c̄i yebac̄ac̄i ãm̄c̄i máre. Quénora Cristorecabe c̄inác̄ra raḡc̄i caiv̄ arev̄ r̄eno cain̄m̄a. Aru caiv̄ ã jinaque c̄bi ã.

<sup>12</sup> M̄ja J̄menijic̄i ãi beoimaramu, ã jinatamu, aru ãi m̄aramu máre. Que baru yóre raiv̄ b́ajarã m̄ja. Cõmaje ãroje jãjara m̄jev̄re. Aru cadatejarã náre. Dáriabejarã m̄je baju mearape arev̄ r̄eno. Puedajarã m̄jev̄re meara r̄ev̄are. Aru napijara náre. <sup>13</sup> Jarabejarã m̄je bajumia. Aru ap̄c̄i m̄jesc̄i ãi ãmeina yávaru o ãmeina ðaru m̄jare, ãr̄metejarã ãi ãmeina ðaiyede. Yóre maje jaboc̄i Jesu-cristo ãi ãr̄meteiye báquepe m̄je ãmeina teiyede, m̄ja máre ãr̄metejarã m̄jev̄ ne ãmeina teiyede. <sup>14</sup> Aru parúebu caiye die r̄eno m̄je ne m̄je baju. M̄je uede arev̄re, curãjaramu c̄ináv̄re yóre J̄menijic̄i ur̄pe. Que baru m̄jarã arev̄re.

<sup>15</sup> Cristo cãrijimene ðaibi m̄jare. Aru J̄menijic̄i cuturĩ epeibi m̄jare, m̄je curãjiyere aȳ c̄ináv̄re cãrijimev̄va. Que baru cãrijimena c̄re n̄jara m̄ja. Aru cain̄m̄a

torojuede jíde n̄jara J̄menijic̄ure. <sup>16</sup> Coreóvare n̄jara caiye iye yávaiye méne Cristoi borore. Yópe ðajarã m̄je bueiye de aru m̄je soȳiyede par̄rõreca m̄jev̄ure máre ure majiéque. Majicajarã aru soȳjarã par̄rõreca Salmos ãmic̄eque, aru mearore jíjarã J̄menijic̄ure ȳriainoque, aru ñi Esp̄ritu jino ȳriainoque máre. Que teni ȳriajarã J̄menijic̄ure, torojuede jínavi ùre m̄je ùmeque.

<sup>17</sup> Que baru caiye m̄je soȳiyede aru caiye m̄je ðaiyede máre, ðajarã yópe ina Jesucristore j̄ aiv̄ure jav̄ere, ina j̄niav̄i ñi par̄éque. Aru cain̄m̄a Cristoi cadateiyequé torojuede jíjarã majerac̄a J̄menijic̄ure.

*Mearo ðaiye jav̄rõ c̄aramic̄av̄que aru temeiv̄que máre (Ef 5.16, 22, 25; 6.1, 4-9, 18-20; Fil 4.6; 1 P 3.1, 7)*

<sup>18</sup> M̄ja, ãm̄c̄riv̄, j̄ ajarã m̄jemarepac̄ure ñi soȳiyede m̄jare. J̄ aiye jav̄v̄ m̄jare ùre, m̄je c̄e boje maje jaboc̄a Cristoque c̄ináv̄ure. <sup>19</sup> M̄ja, nom̄c̄riv̄, jec̄jarã m̄jemarepacore. Jarabejarã ðre.

<sup>20</sup> M̄ja, j̄edova, cain̄m̄a j̄ ajarã me m̄jeb̄c̄v̄are ne soȳiyede m̄jare. J̄menijic̄a torojur̄i j̄imi m̄je j̄ aiyede náre. <sup>21</sup> M̄ja, néb̄c̄v̄a, joroj̄ine ðabejarã m̄jemarare, ne c̄h̄omenajiyere aiv̄.

<sup>22</sup> M̄ja, memecaiv̄, cain̄m̄a j̄ ajarã me m̄je jabova ij̄rav̄c̄av̄are ne soȳiyede m̄jare. Cain̄m̄a j̄ ajarã náre me m̄je ùmeque. J̄ aiv̄ ãmejara náre quénora ne j̄iyede m̄jare, “Mearo ðaiv̄bu” ne ar̄j̄iyere aiv̄ m̄jare. J̄ ajarã náre, m̄je p̄edaiye boje maje jaboc̄a Cristore. <sup>23</sup> Torojur̄iv̄ memecajarã m̄ja. Yópe m̄je p̄ev̄are memecajuroepe ãmev̄. Quénora yópe maje jaboc̄a Cristore m̄je memecajuroepe ðajarã m̄ja. <sup>24</sup> Cristorecabe m̄je jaboc̄a j̄ave. Úrecabe m̄je memecaim̄ j̄ave. Que baru coreóvaiv̄bu m̄ja maje jaboc̄avacari Cristo bojedac̄v̄ure m̄jare yópe J̄menijic̄i aiye báqueredeca, ñi mearo ðacaquiyede m̄jare. <sup>25</sup> Úbenita ác̄ m̄jacac̄ ñi ãmeina ðare n̄ru, J̄menijic̄a, j̄ñ̄ caiv̄ p̄ev̄are c̄ináv̄ura, ñájine ðac̄v̄me ùre ñi ãmeina ðaiye báqueredeca. Que teni J̄menijic̄urecabe bojedav̄ caiv̄ p̄ev̄are yópe ne ðaiye báqueredeca.

#### 4

<sup>1</sup> M̄ja, ne jabova, ðajarã me m̄jare memecaiv̄ure yópe m̄jare jav̄ere J̄menijic̄i j̄inore, m̄je coreóvaiye boje m̄je jaboc̄a cavarõ mearocac̄a c̄c̄ure, m̄je soȳr̄ajim̄ure aipe m̄je ðaiye báquede.

<sup>2</sup> Út̄bev̄v̄a soȳjarã J̄menijic̄aque. M̄je soȳiyede ùque, me dápijarã m̄je soȳiyede aru torojuede jíjarã ùre. <sup>3-4</sup> Aru

maje soyaiyede jēniajara Jūmenijicāque yure boje máre, cūcure āmeina teivure jēni jacoīñami jívai, ji soyaiye báque boje iye yávaiye méne, Cristoi borore, jáđovameno mácarōre jipocamia ũbenita jáđovainore caride. Jēniajara Jūmenijicāque ũi yávayū bñojare đaquiyere yure, ji soyūquiyere aivū diede caivū ne járiaiyede yōpe yure jauére.

<sup>5</sup> Soyjarā mja Jesús ũi yávaiye méne ina úre ju abevure. Cainūmna mje cuede náque me majiéque đajarā náre. <sup>6</sup> Soyjarā náre, me soyquiyere aivū náre aipe ārojarore mje soyinore. Que teni coreóvarājaramu mja aipe ārojae jauōre mja mje soyiyede náre ne jēniari jáiyede mjaque.

*Pablo ũi meaicōjeino Colosacavure*

(Hch 12.12, 25; 13.13; 15.37-39; 19.29; 20.4; 27.2; Ef 6.21-22; Col 1.7; 2 Ti 4.10-12; Flm 2, 10-12, 23-24; Ap 3.14-22)

<sup>7</sup> Caiye iye vaiyede yure ñai Tíquico soyūcūyūme mja. Úrecabe majecū, mje ũmū, yure cadateyū dajocabecūva, aru mje jabocū Cristore memecayū yúque máre. <sup>8</sup> Darocūyūmū úre mje yebai, ũi coreóvare đaquiyere ayū aipe vaiyede ñjare, ũi torojure đaquiyere ayū mja mje ũmei. <sup>9</sup> Aru nūvacūyūme ñai Onésimore úque, majecū dajocabecūre, mje ũmūre, mje ĩmarocacūre. Na rñsarā soygājarama mja caiye vaiyede ñje yebare.

<sup>10</sup> Ñai Aristarco, āmeina teivure jēni jacoīñami cūcū yúque, meaicōjeimi mja. Aru ñai Marcos máre, Bernabé ũi chīmasū, meaicōjeimi mja. Javede soyūcasū mja ũi borore. Que baru ũi earu mje yebai, me soyū etajarā úre. <sup>11</sup> Aru ñai Jesús máre, areñmū ne aimū Justo, meaicōjeimi mja. Ina yóbescā quévāra judíovacavū Jesucristore ju aivurecabu memēivū yúque caride, pōeva ne jaboteicōjenajiyere aivū Jūmenijicūre náre. Na cadateivū yure me torojure đadama ji ũmei. <sup>12</sup> Aru ñai Épafras máre, mje ĩmarocacū, aru Cristore memecayū, meaicōjeimi mja. Úrecabe cainūmna rñeno baju jēniañū mja Jūmenijicāque. Jēniañūme mje meara marajiyére ayū mje ũmei ye jaubeda yōpe Jūmenijicūi urōre aru mje coreóvarājiyere ayū aipe caino Jūmenijicūi urōre, “Jāve márica?” arī dāriabevūva. <sup>13</sup> Rñeno baju ũbi mje cūrājiyere ayū me Jūmenijicūi jāinore, aru náre máre, ina Jesucristore ju aivure Laodicea āmicūriĩmarocavure aru Hierápolis āmicūriĩmarocavure máre. Que baru parurōreca jēniaimi Jūmenijicāque mja boje. Yūvacari coreóvaivū die jāvene. <sup>14</sup> Aru ñai Lucas, mja rñoirōcū, mje ũmū, aru Demas máre, meaicōjedama mja.

<sup>15</sup> Meajarari na Jesúsre ju aipōeva Laodiceacavū. Aru meajarari Ninfa aru ina Jesúsre ju aipōeva cōjijivaivū ði cūrami jívai.

<sup>16</sup> Jãri boroteicõjeara iyoca paperayocare mũje cójijinoi caivũ ne járiaiyede. Aru mũje járiarĩburu yóboi, jãri boroteicõjeara diyocare ina Laodiceacavũ Jesúre jũ airõeva ne cójijinoi caivũ ne járiaiyede máre. Aru areyoca paperayocare máre, ji toivaino mácarõre, Laodiceacavũre mũja máre jãri boroteicõjeara diyocare mũje cójijinoi caivũ ne járiaiyede. <sup>17</sup> Yóre arĩ, soyãjarã ñai Arquipore: “Me jájacũ mũ, bũojacũyũ yo mi memeinore maje jabocũ Jesucristo ãi epeiye báquede mũre mi cãe boje cũinávũre áque”. Que ajarã áre.

<sup>18</sup> Yúvacari, Pablo, toivaivũ ji rũgũque caride. Meaicõjeivũ caivũ mũjare. Ágũjara yũre ne bũoimũre tãumeaque, ãmeina teivũre jẽni jacoĩñami cũcũre. Jũmenijicũ mearo ñacajacũgĩ mũjare bojesũbeda ãi me boje. Quénoramu.

# 1 Tesalonicenses

Mamabainore soyuiyebu Pablo básu ũi toivaicõjeiye báquede mamayoca paperayocare Tesalónica ãmicurĩmarocavu Jesúre jũ aipõevare. Pablo básu judíovacacu básvacari, Jesús ũi yávaiye méne beorĩ soyicõjeimũ marejaquémavu, soyucuyũ ũi yávaiye méne judíova ãnevare, judíova ne jũ abe boje ũi soyuiyede. Lucas básu soyurejaquemavu Pablo básu borore Hch 7:57-8:1, 9:1-31, 13:1-28:31, aru ũi cuede Tesalónica ãmicurĩmaroi Hch 17:1-10, 20:1-5. Caiye iyoca, Pablo básu toivaicõjeiyoca báque curiyoca Majeracu Jũmenijicu yávaiye mamaene soyuitucubo jívũ, mamarũmũre úre toivacaipõescu básure toivaicõjenejaquemavu iyoca paperayocare ũi toivaicõjequiye jipocare areyocare. Pablo básu soyurejaquemavu úre toivacaipõescu básure aipe ũi toivacaquiye báquede diyocare. Toivaicõjenejaquemavu diyocare ãniũjũa báquede 50-51 d.C. rũque ũi cuscũniyede, soyucuyũ Jesús ũi yávaiye méne, ũi cuede Corinto ãmicurĩmaroi.

Pablo básu toivaicõjenejaquemavu diyocare ũi cuscũniye eabe boje Tesalónicacavu ne yebai aru Timoteo básu soyuiye boje ne borore ũi mácũre (2:17-3:6). Soyurejaquemavu náre méne ne parũre nũiye boje Jesucristoque, dajocabevũva ne jũ aiyede aru ne ðaiye boje yóre ũi urõre (1:2-10, 3:7-9). Soyurejaquemavu náre aipe ðare nũiye janũõre náre yóre Jũmenijicu urõre (4:1-12, 5:12-22), aru ne majibeno mácarõre Jesucristoi copaidaquino maquinóra aru úre jũ aivũre ne yainĩburu nacajarajiyeda (4:13-5:11). Aru ãrũre ðarejaquemavu ina Tesalónicacavũre aipe ũi ðaiye báquede ne jẽneboi, ne jũ abenajiyere ayũ arevũ borocuede soyurĩduivũre Pabljã ne borore (2:1-16).

*Pablo ũi meaicõjeino Tesalónicacavũre  
(Hch 17.1)*

<sup>1</sup> Yũ, Pablo, toivaicõjeivũ arecũre iyoca paperayocare. Silvano aru Timoteoque yũ meaicõjeivũ mũjare, Tesalónica ãmicurĩmarocavu Jesucristore jũ aipõeva cójjivavũre. Mũja majeracu Jũmenijicu aru maje jabocu Jesucristo jinatamu mũja. Majeracu Jũmenijicu, maje jabocu Jesucristomaque, mearo ðacajacurĩ mũjare bojescubeda ũi me boje. Aru torojũrivũ curẽ ðajacurĩ mũjare cãrijimevũva.

*Tesalónicacavu jũ aipõevare ne jãðovaino  
(Hch 17.5-9)*

<sup>2</sup> Torojũede jívũbu ñjũ Jũmenijicure cainũmũa jẽniyaiye coara caivũ mũjare, mũje jũ aiyẽ boje Jesúre. <sup>3</sup> Ñjũe soyuiyede

majepacu Jūmenijicūque, ñaja āruvivabu mąje memeinore, mąje ju aiye boje Jesúre. Ñaja dáriaivabu mąje memecainore arevure, mąje ue boje Jesúre aru náre máre. Ñaja āruvivabu mąje napini ñájiyede, mąje coreiye boje mąje jabocu Jesucristoi copaidaquijāravure. <sup>4</sup> Mąja, ñjevū, coreóvaivabu ñaja mąjare Jūmenijicūi ɯmarare. Ñaja majivū mąjare Jūmenijicūi beoimarare, ũ jivū bárājivure. <sup>5</sup> Jesús ũi yávaiye méne coyucarā mąjare. Ʋbenita buebetecarā mąjare diede quénora yávaiyeque. Quénora jáđovacarā ñai Espíritu Santo ũi paruéde pđeva ne đarī majibede đaiyeque. Jáđovacarā ñuje majiéde máre yavebeda Jesús ũi yávaiye méne jávene. Ārujara đavure me ñuje cuede mąje jēneboi, aru ñuje cadateiyede mąjare.

<sup>6</sup> Mąjacarpūravū đávū me ñujape aru mąje jabocu Jesucristope máre. Yópe ñuje đaiyepe me ñájinureca, nope-deca mąja máre ñájinūvacari đadavū me. Mąje ju aiye boje Jesús ũi yávaiye méne, arevū ñájine đaima mąjare ɯrarđreca. Ʋbenita ñájiye cuedeca jacorūavū mąja Jesús ũi yávaiye méne torojurī. Aru ñai Espíritu Santorecabe torojure đayu mąjare iye torojueque. <sup>7</sup> Que baru caivū ina Jesúre ju airđeva Macedonia aru Acaya āmicurijoborđacavū, járiaivū mąje borore, đavūbu me mąjare. <sup>8</sup> Mąjavacari majide đavūbu pđevare mąje jabocu Jesucristo ũi yávaiye méne. Que baru nora járiadama mąje borore ina Macedoniacavū aru ina Acayacavū máre. Ʋbenita obedivū arenoacavū máre majidivūbu mąja ju aivure Jūmenijicūre caride. Que baru coyūiye jaubevū ñujare arevure mąje borore, jave ne majié boje. <sup>9</sup> Quénora caivū ina pđeva coyuyama mąje jacorūiyede ñujare me, ñuje eaiyede mąje ĩmaroi. Coyuyama mąje đajocaiyede mąje pđeimarare, memecarājivū ñai Jūmenijicū arūcūre aru jávene máre. <sup>10</sup> Coyuyama mąje napini coreiyede máre ɯetūbevūva Jūmenijicūi mácūre, copaidacūyure ijāravūi cavarđ mearo Jūmenijicūi cūđre jocarī. Ñai Jesúrecabe Jūmenijicūi mácu. Ʋi yainiburū yóboi, Jūmenijicū nacovarejaquemavū úre yainore jarūvarī. Ñai Jesús meadayū majare, mąje ñájimenajiyepere ayū Jūmenijicūi ñájiovaquijāravū baquinóre pđevare, ne āmeina teiye boje.

## 2

*Pablo Tesalónicai ũi memecaino*

(Hch 9.23, 29; 13.45, 50; 14.2, 5, 19; 16.19-24; 17.1-9, 13; 18.3, 12; Gá 1.10; 2 Ts 3.8)

<sup>1</sup> Mąja, ñjevū, mąjavacari coreóvaivabu ñuje daiyede mąje ĩmaroi, me járiaivure ñuje coyūiyede. Que baru ñuje daiye mąje yebai bojecube āmeteavū. <sup>2</sup> Aru mąjavacari coreóvaivabu

javede ñuje cuede Filipos ãmicuriĩmaroi, nõcavu ne jabova ne ðaiyede ñujare. Ñájine ðaima ñujare. Aru ãmeina yávaima ñujare máre. No yóboi, ñuje eaiyede mñje ĩmaroi, obedivũ pðeva maucũvateima ñujare. Ubenita Jũmenijicũ couũicõjeame ñujare jidũbevũva. Aru ne maucũvaede ñujare, couũcarã mñjare ãi yávaiye méne, Jesús meadãyure pðevare. <sup>3</sup> Ñũja buebevũ mñjare jãve ãmene. Aru buebevũ ãmeũmeque máre. Aru jũjovabevũ pðevare ñuje bueiyeque. <sup>4</sup> Quénora Jũmenijicũi me jãiyẽ boje ñujare, ã beoibi ñujare, ñuje buenajiyere ayũ pðevare Jesús ãi yávaiye méne. Que baru cainũmũa bueivũbu yóre Jũmenijicũi bueicõjeiyere. Buebevũ ñũja, pðeva ne me jãrajiyere aivũ ñujare. Quénora bueivũbu ñũja, Jũmenijicũi me jãquiyere aivũ ñujare. Jũmenijicũrecabe majicũ maje dãpiayede. Que baru Jũmenijicũ jãimi pðeva ne ðaiyede aru ne dãpiayede máre.

<sup>5</sup> Mñjavacari coreóvaivũbu ñuje ðaiye báquede mñje jẽneboi. Cainũmũa yávabetecarã, jũjovarãjivũ mñjare, mñje ðarãjiyere aivũ yóre ñuje ɯrõpe. Buebetecarã mñjare quédãta ĩnajivũ mñje tãutũrãre. Jũmenijicũvacari majibi ñuje ðaiye báquede mñje jẽneboi. <sup>6</sup> Pðevare pueðaicõjemetecarã ñujare. Vobetecarã ñũja mñjare aru arevũre máre, mearore jíyede ñujare. <sup>7</sup> Ñũjamu Jesús ãi yávaiye méne beorĩ couũicõjeimara. Que baru ñũja ðaicõjeni bũojaivũbu arevũre. Ubenita ðaicõjemetecarã mñjare. Quénora meara pðevare cãtecãrã mñje jẽneboi. Yóre népacoi meadãiyere mamarare meadãcarã mñjare. <sup>8</sup> Ñũje ɯrarõ jecũé boje mñjare, torojũrĩ buecãrã Jũmenijicũi yávaiye méne. Aru caiyede ðaiyũtecãrã, cadatenajivũ mñjare pũ ñũje yainũmũita. Que baru ñũje pare jecũmãgamu mñja. <sup>9</sup> Mñja, ñũjevũ, mñjavacari ðũrũivũbu ñũje pare memeni voinore ñujare jauéde. Ñũje cuede mñje jẽneboi memecãrã ñũja jãravũre aru ñamine máre, mñje ñájimenajiyere aivũ, bojedaivũ ñujare jauéde ñũje bueiyede Jũmenijicũi yávaiye méne mñjare.

<sup>10</sup> Mñjavacari jãivũbu, aru Jũmenijicũ máre majibi ñũje ðaiye báquede mñja Jesúre jũ airðevaque. Caiye ñũje ðaiye báquede mñjare ðacarã mearoque yóre Jũmenijicũre memecaivũre. Aru caiye ñũje ðaiye báquede mñjare meatevũ Jũmenijicũi jãinore. Que baru ñame bũojabema boropãðãivũ ñujare ñũje ðaiye báquede mñje jẽneboi. <sup>11</sup> Mñjavacari coreóvaivũbu ñũje ðaiye báquede mñjare coapa yóre népacũ ãi ðaiyere mamarare. Bueivũ batecãrã mñjare, mñje torojũre ðarãjiyere aivũ. Cadateivũ batecãrã mñjare, mñje chĩomenajiyere aivũ. <sup>12</sup> Aru ðaicõjeivũ batecãrã mñjare yóre ina Jũmenijicũ jina ne ðaiye jauõpe, Jũmenijicũi torojũquiyere aivũ mñjaque. Jũmenijicũrecabe cutuyũ



mujare meara mǎrajivure aru ũi jaboteinocavu bǎrǎjivure máre.

<sup>13</sup> Nǎja jívubu torojuede Jǎmenijicure cainumua mǎje járiaiye báque boje nǎjaque Jǎmenijicui yávaiye méne. Dáriabeteavũ mǎja pǎeva ne yávaiyepe iye yávaiyede nǎje bueiyede. Quépora jǎ ávũ mǎja diede Jǎmenijicui yávaiyepe. Aru jávetamu nǎje bueiye Jǎmenijicui yávaiyede. Que baru Jǎmenijicũ oatavayube mujare me, mǎje jǎ aiyede ũi yávaiye méne. <sup>14</sup> Mǎja, nǎjevu, mǎje ĩmarocavu nǎjine đávũ mujare nópe ina judíoiva nǎjine đaiye báquepedeca ina Jesúre jǎ aivure Judea ámicũrijoboróscavure. Cũináturu vaivu mujare máre. <sup>15</sup> Ina judíoiva, nárecabu boarĩ jarũvaivu bǎcavu maje jabocu Jesucristore. Javede ina judíoivavacari boarĩ jarũvarejaquemavu ina Jǎmenijicui yávaiyede councapǎeva máscavure máre. Aru caride máre ina judíoivavacari nǎjine đarĩ jaetovađama nǎjare máre. Ne que đaiyeque jorojĩne đaivubu na Jǎmenijicure. Aru maucũvarivubu caivu arevu pǎevare máre. <sup>16</sup> Ina judíoivavacari nǎjare councǎjemenidivubu Jǎmenijicui yávaiye méne ina judíoiva átevu, ne meatebenajiyepa aivu. Que teni buojavubu caiye ne ámeina teiyede. Que baru caride ũetuibi Jǎmenijicũ jáñũ đaivure ámeno. Que baru nǎjine đacũyame náre.

*Pablo ũi jáscũnyũrũ Tesalónicavure cojedeca  
(Hch 17.5; 18.5)*

<sup>17</sup> Mǎja, jívũ, nǎjare coatede đaima nǎje mauva mujare jarũvarĩ. Cũicǎjemetema nǎjare mǎjaque. Ũbenita árcũcǎjemeni buojabema na nǎjare. Que baru cainumua árcũrivubu mujare. Maje coateniburu yójiłoi, nǎja chĩori árcũtecarǎ mujare. Járadaiyũrĩducarǎ mujare. <sup>18</sup> Nǎja corainũyũrĩducarǎ mǎje yebai, járajivu mujare cojedeca. Cainumua yávavacari, Pablo, mujare jáscũcoraiyũrĩducacũ. Ũbenita nǎi abujuvai jabocu, Satanás, nũicǎjemetequemavu nǎjare. <sup>19</sup> Ũbenita nǎja torojũrǎjaramu mujare boje maje jabocu Jesucristo ũi coraıdaquiyede. Mǎjarecabu napini corede đaivu, nǎje cũvarǎjiyepa aivu mearore. Mǎjarecabu torojũre đaivu nǎjare. Aru mǎjarecabu nǎje jáđovaimara mearore nǎje bueinore, nǎje bueiye boje mǎje jěneboi. <sup>20</sup> Jáve mǎjarecabu nǎje mearore jímara aru nǎje torojũmara máre.

### 3

<sup>1</sup> Ũbenita nǎja napini buojabetecarǎ jámevu mujare. Que baru cũináturu nǎje ũme majitecarǎ nǎje đarǎjiyede. Nǎja pũcarǎ mauteclarǎ Atenas ámicũrĩĩmaroi. <sup>2-3</sup> Aru jarocarǎ nǎi majescũ Timoteore mǎje yebai. Ũ yóvaibi nǎjare memescayũ Jǎmenijicure, counyũ Jesús ũi yávaiye méne. Que baru jarocarǎ

ũre cađatecũure m̃jare, aru parũre đacũure m̃jare máre m̃je ũmei, m̃je jũ ainore Jesũre p̃eno baju parũrõ nũre đacũure, m̃je dajocabenajiyere aivũ m̃je jũ aiyede Jesũre, p̃õeva ne ñájine đaiye boje m̃jare. M̃javacari coreóvaivũbu me majare ñájiye jaũrõre. <sup>4</sup> Javede ñjje c̃ede m̃jaque, coũcarã maje ñájinajiyede. Aru m̃javacari coreóvaivũbu me jave vaivũ majare yõre ñjje aye báquepedeca. <sup>5</sup> Que baru yũcarũravũ napini b̃ojabetecasũ coreni majibecasũ cãreja m̃je borore. Que baru jarocasũ ñai Timoteore, coreóvascũũ aipe c̃rivũre m̃ja yõre iye yávaiye méne coũiyere m̃je jũ aiyede. “Ñai abujvai jabocũ j̃jovaiyũcũbebu náre. Aru ñjje bueiye báque náre bojescũbejebu”, arĩ dáriacasũ yũ.

<sup>6</sup> Caride Timoteo copaidaibi m̃jare jocarĩ. Ėi coũiyede ñjare m̃je borore torojũre đaiibi ñjare pare. Coũibi aipe jũ aivũre Jesũre aru aipe ʒrivũre m̃je bajumia máre. Coũibi aipe torojũrĩ ărivũre ñjare cainũm̃ua aru aipe j̃iyrivũre ñjare máre, quédecã ñja máre j̃ranũiyũvũ m̃je yebai. <sup>7</sup> Que baru m̃ja, ñjevũ, iye ũi coũiyede m̃je borore parũre đaiibi ñjare ñjje ũmei, caiye iye ñájine đaiye c̃edeca yui ñjje j̃neboi. <sup>8</sup> Caride ñja coreóvaivũbu j̃ve jũ aivũre m̃ja Jesũre. M̃ja dajocabenajivũbu maje jabocũ Jesucristore. Que baru me c̃rĩ torojũrivũbu ñja. <sup>9</sup> Ėrarõ torojũede jivũbu ñja J̃menijicũre m̃jare boje. Ñjje coũiyede J̃menijicũque p̃eno baju torojũrivũbu, m̃je jũ aye boje Jesũre parũrõreca. <sup>10</sup> J̃ravũre aru ñamine máre parũrõ j̃niaivũbu ñja J̃menijicũque, m̃jare ũi j̃ranũre đaquiyere ayũ ñjare, buenajivũ cojedeca m̃jare iye m̃je coreóvabede cãreja. J̃niaivũbu diede, m̃je me majinajiyere aivũ aipe đaiye jaũrõre m̃je c̃ede yõre J̃menijicũ ʒrõre.

<sup>11</sup> J̃niaivũbu majeracũ J̃menijicũque aru maje jabocũ Jesũque máre, ne nũre đaquiyere aivũ ñjare m̃je yebai. <sup>12</sup> Aru maje jabocũ Jesús p̃eno baju ʒrarõ nũre đajacũrĩ m̃jare m̃je ʒede m̃je bajumia aru arevũre máre, m̃je ʒburĩ arevũre me yõre ñjje ʒere m̃jare. <sup>13</sup> Que teni parũre đajacũrĩ m̃jare m̃je ũmei, ñame ne b̃ojabenajiyere aivũ boropadaivũ m̃jare m̃je meara mae boje majeracũ J̃menijicũ ũi j̃inoi maje jabocũ Jesús ũi copaidaquij̃ravũ baquinói ũ jivũ mearaque. Quédecabu.

## 4

*Pablo “J̃menijicũre torojũre đaiyũrivũ, yõre đajarã” arĩ, ũi coũino*

<sup>1</sup> M̃ja, ñjevũ, maje jabocũ Jesús ñjare bueicõjeimi m̃jare cojedeca yõre ñjje bueiye m̃jare javede. Coũivũbu m̃jare, m̃je me majinajiyere aivũ aipe jaũrõre m̃je đaiyede,

Jāmenijicūi me jāquiyepe aivn mājare. Caride dađavū māja yópe Jāmenijicūi igrēpe. Que baru parurōreca jēniaivnūbu űija mājare, mąje đarājiyepe aivn yópe Jāmenijicūi igrēpe p̄eno baju cainm̄na. <sup>2</sup> Mųjavacari coreóvaivnūbu bueiivre űija mājare yópe mąje jabocu Jesús űi bueiđojiyepe. <sup>3</sup> Yópe űbi űai Jāmenijicu: Mųja coara đajarā mearore cainm̄na. Meara mājara mąja, ű jina mąje teiye boje. Que baru cųbejarā mąja arev̄que mųjemareb̄sc̄va āmev̄que. <sup>4</sup> Me cųjarā mąja coara mųjemarepacoque Jāmenijicūi jāinore aru p̄eva ne jāiyede máre. Pueđajarā mąja coara mųjemarepacore. <sup>5</sup> Đabejarā nápe ina Jāmenijicare coreóvabev̄pe. Đađama na āmenore, Jāmenijicūi űbenore, ne pueđaiye majibe boje nomivare. Đađama āmenore náque. <sup>6</sup> Que baru mųjovabejarā mąja aresc̄ mųjesure, āmeno đaiivn jımarepacoque. Javeita űija couscarā mąjare parurōreca aipe mąje jabocu Jāmenijicu űājine đasc̄v̄re caivn ina nópe āmeno đaiivre. <sup>7</sup> Jāmenijicu cutuibi mąjare ű jina mārājiv̄va. Que baru buojabev̄ mąja c̄riv̄n āmeűmeque. Quénora mąje meara mae jaiv̄n mąjare, mąje c̄rājiyepe aivn me Jāmenijicūi jāinore, ű jina mae boje. <sup>8</sup> Aru ácu p̄esc̄u j̄u abesc̄u baru iye űije bueiyede, j̄u abeniduibi ű aresc̄u p̄esc̄u bueiyede. Quénora j̄u abebi ű Jāmenijicūi yáviyede, űai daroum mąjare űai Espiritu Santore.

<sup>9</sup> Iye mąje űede mąje bajumia toivabenajiv̄nūbu űija. Mąja me igr̄v̄nūbu mąje bajumia. Que baru diede toivaiye jaubev̄n űijare. Javede Jāmenijic̄vacari majicaibi mąjare, Jesúre j̄u airđevare, jaigr̄re mąje bajumia űede. <sup>10</sup> Nopedeca mųjacarp̄rav̄n cainm̄na igr̄v̄nūbu ina Jesúre j̄u airđevare, caino Macedonia āmic̄rijoborđsav̄re. Parurōreca jēniaivnūbu űija mąjare, mąje igr̄jiyepe aivn yópe Jāmenijicūi igrēpe p̄eno baju cainm̄na. <sup>11-12</sup> Caiye mąje đaiyeque p̄eno đajarā, c̄rijimev̄va c̄rājiv̄n arev̄que. Đaicđjemejara arev̄re aipe đaiye jaigr̄re nápe ne đaiyede. Memejara mąja coara, c̄varājiv̄n mąje āiyede, mąje c̄riñamiare, aru caiye apepe mąjare jaéde máre. Yópe iye űije đaicđjeiyepe mąjare caride, nopedeca đaicđjecarā mąjare jıpocamia, ina Jesúre j̄u abev̄n ne pueđarājiyepe aivn mąjare me, mąje corebe boje arev̄n ne jıyede mąjare jaéde, aru ye jaubequiyepe aivn mąjare.

*Mąje jabocu Jesús űi copaidaquino*

(Mt 24.30-31, 43; Mr 13.26-27; Lc 12.39; Ro 13.12; 1 Co 15.51-52; Ef 6.13-17; 2 P 3.10)

<sup>13</sup> Mųja, űijev̄n, űv̄n űija mąje majinajiyede jāve aipe vaiv̄re ina Jesúre j̄u airđeva yaiv̄n b̄acav̄re. Ch̄omejara mąja mųjev̄n j̄u airđeva yaiv̄n b̄acav̄n boje yópe ina j̄u abev̄n ne ch̄oiyepe, ne napini corebe boje jārav̄n c̄iméjārav̄n baquinóre. <sup>14</sup> Coreóvaivnūbu mąja yayú b̄acure Jesús, aru nacajañn m̄acure

yainore jaruvarĩ. Que baru coreóvaiye jauvu majare nacovacuyure Jūmenijicure ina Jesúre ju airõeva yaivu b́acavure Jesús ũi copaidaquiyede ijāravni.

<sup>15</sup> Que baru caride ñja souñiyurivubu majare me iye Jesús ũi bueiye báquepe ñjare. Jesúre ju airõeva arurivuvu ijāravni maje jabocu Jesúi copaidaquijāravnu baquinóre copu numenajaramu úre ne jipocamia ina Jesúre ju airõeva yaivu b́acavure jocarĩ. <sup>16</sup> Põeva jápiarājarama codoboborĩ cõjeiyede; aru ángelevai jabocuĩ yávainore; aru Jūmenijicui jaruiyore, trompeta āmicuriyore, jaruiye pare bujiede máre. Dinumamiareca maje jabocu Jesúvacari emecuyume cavarõ mearo Jūmenijicui curõre jocarĩ. Aru ina Jesúre ju airõeva yaivu b́acavnu nasaajarajarama yainore jaruvarĩ. <sup>17</sup> No yóboi, maumena Jūmenijicui cójiovacuyume ina Jesúre ju airõeva arurivure cãreja ina ũi nacovaimara mácavque. Aru cūináturu caivu maja copu nuri jacojurājaramu maje jabocu Jesúre ũmũi ocopeniboa yebai. Que teni curājaramu maja maje jabocu Jesúque cainumna. <sup>18</sup> Que baru chõomejara m̃ja. Soujarā iye borore, torojure ðarājivnu m̃je bajumia.

## 5

<sup>1</sup> M̃ja, ñjevnu, põecu cubebi majicu airijāravnu jauõre aru aipe vaiquiyede maje jabocu Jesús ũi daquiye jipocare. Que baru toivaiye jaubevnu ñjare diede. <sup>2</sup> M̃javacari coreóvaivubu me maje jabocu Jesús copaidacuyure ijāravni põeva ne corebede, ũi copaidaquinumure majibedeca yóre ñavaipõecu daiyere ñamine põeva ne corebedeca. <sup>3</sup> Põeva, yóre arĩ, souurĩdurājarama ne bajumia: “Caino cãrijimene ðaivnu. Yéde jidubevnu maja”, arĩdurājarama. Aru ne nóre souurĩduiyedeca, cūiná bíjarājarama na. Nájini b́arājarama maumejiena. Aru dupini majibenajarama na diede jocarĩ. Nájinajarama na yóre ico juedocuvacodo maumejiena āmei ijiede ñájiyere põẽare ðacodo mamajicure.

<sup>4</sup> Ūbenita m̃ja, ñjevnu, mujacarūravnu Jūmenijicure coreóvabevnu ātevnu m̃ja. Aru āmeina teivnu ātevnu m̃ja náre, Jesúre ju abevnu, ñeminoi curivure. Que baru m̃je coreóvaiye boje maje jabocu Jesús dacuyure, ũ cuavabecuyume majare ũi copaidaiyede ijāravni, yóre ñavaipõecu ũi cuavaiyere cāramicavure. <sup>5</sup> Caivnu m̃ja Jesúre ju aivnu majidivure ðaivnubu cainumna põeva ne jāinoi m̃je ðaiyede, m̃je coreóvaiye boje Jūmenijicure. Que baru caivnu m̃ja miadároi curivnu jāravnu savurebu. Maja Jesúre ju aivnu ðabevnu cainumna majibevure, ne coreóvabe boje Jūmenijicure põeva ne jāiyede maje ðaiyede. Que baru ñamicavnu aru ñeminocavnu máre ātevnu maja. <sup>6</sup> Que baru dápiabenajarevnu maja náre, Jesúre ju abevure.

Cãivupebu na. Quénora dápiarãjarevũ maja me arurivũpe, me oaburĩ coreivũ maje bajure. <sup>7</sup> Ñaminecabu ina cãivũ ne cãiyede. Aru ñaminecabu ina pacoteivũ ne pacoteiyede. <sup>8</sup> Ubenita majacarpũravũ coateivũbu ina ñamicavũre jarũvarĩ. Aru ñeminoi cubevũ maja. Quénora jãravũcavũtamũ maja. Aru miađároi cuivũbu maja.

Que baru me đaicõjeiye jaũvũ maje bajure. Maje jũ aiyẽ Jũmenijicũre jaũvũ majare aru maje Ʃe arevũre mãre. Yópe đarĩ taoivũbu maja nópe churarava ne taoiyere ne bajure jãjaricaje doicajeque. Aru jaũvũ majare maje napini coreiye Jũmenijicũi meadaquiyede. Nópe đarĩ taoivũbu maja yópe churarava ne taoiyere ne jipobũre jãjaribo moiboque. <sup>9</sup> Que baru Jũmenijicũ epebebi majare ñãjine đacũyũ. Quénora epeibi majare maje jabocũ Jesucristoi meadaquiyere ayũ, ñãjimemuri ãmenaque. <sup>10</sup> Jesús yaidéjameđa majare boje, maje curãjiyere ayũ úque cainũmũa. Ina arurivũ cãreja aru ina yaivũ bãcavũ mãre ãi copaidaquiyede caivũ maja cũinátũrũ curãjaramũ úque cainũmũa. <sup>11</sup> Que baru parũre đajarã mũja pũeno baju cainũmũa, mũje baju jũ aiyede Jesúre parũgõ nũre đaquiyere aivũ. Aru cađatejarã cainũmũa mũje bajumia, nopedeca mũje đare nũiyere caride.

*Pablo ãi majicaino Jesúre jũ aipõevare aipe đaiye jaũrõre náre (Fil 4.4, 6; Col 4.2-7)*

<sup>12</sup> Mũja, ñũjevũ, ñũja jẽniaivũbu parũrõreca mũjare, mũje pueđarãjiyere aivũ ina memecaivũre maje jabocũ Jesúre mũje jẽneboi. Nárecabu maje jabocũ Jesúi epeimara, jabotenajivũ aru majicarãjivũ mãre. Aru buenajivũbu mũjare aipe đaiye jaũrõre, mũje đarãjiyere aivũ mearo maje jabocũ Jesús ãi jãinoi. <sup>13</sup> Que baru pueđajarã náre. Aru pare Ʃjarã náre, ne cađateiye boje mũjare. Cũjarã mũja cãrijimevũva mũjevũque.

<sup>14</sup> Mũja, ñũjevũ, ñũja jẽniaivũbu parũrõreca, mũje đarãjiyere aivũ yópe mũjare jaũéde. Majicajarã ina memeiũbevũre, ne memenajiyere aivũ. Torojuẽre đajarã ina jidũrivũre, ne jidũbenajiyere aivũ. Cađatejarã ina chĩoiũre, ne torojuẽre đarãjiyere aivũ ne ũmei. Aru napijara caivũre.

<sup>15</sup> Apesũ ãi ãmeno đaru cũinácũ mũjacacũre, đabejacũrĩ ãmeno úre copũ. Quénora cainũmũa napini dápiarã mũje đarãjiyede mearore mũje bajumia aru caivũ põevaque mãre.

<sup>16</sup> Torojujarã mũja mũje ũmei. <sup>17</sup> Aru Ʃetũbevũva soyũjarã Jũmenijicũque. <sup>18</sup> Aipe vaiye vaijãrõri mũjare. Cainũmũa torojuẽde jĩjarã Jũmenijicũre. Jũmenijicũ Ʃbi maje nópe đaiyede, maje jũ aiyẽ boje úre.

<sup>19</sup> Ñai Espiritu Santore maucũvabejarã mũja ãi đaiyũrõre mũjaque. <sup>20</sup> Jũmenijicũi yãvaiyede soyũcaiyedeca

jápiayubevape tebejarã mũa. <sup>21</sup> Caiyede me jãri coreóvajarã mũa. Aru coreóvarĩburu yóboi, ðajarã caiye méne. <sup>22</sup> Æbenita ðabejarã caiye ãmene.

<sup>23</sup> Jũmenijicũvacari, cãrijimenoque cure ðayũ pðevare, cure ðajacũĩ mũjare caivũ meara baju. Aru corejacũĩ mũjare coapa caivũ, mũje decocũre, mũje ũmene, aru mũje bajure máre, mũje boropatebenajiyere aivũ maje jabocũ Jesucristoi copaidaquijãravũ baquinói. <sup>24</sup> Jũmenijicũ cutuibi mũjare ã jina mǎrajivũva. Aru cainũmũa ðayũbe yópe ãi aiyे báquepedeca. Que baru évacari mearo ðacacũyũme mũjare.

*Pablo ãi meaicðjeino Tesalónicacavũre*

<sup>25</sup> Mũa, ñũjevũ, jẽniajara Jũmenijicũque ñũjare. <sup>26</sup> Meaicðjeivũbu ñũa caivũ mũa Jesúre jũ airðevare. Me jacoũjarã mũa mũjevũre, mũje jivare nuri, mũje Jũmenijicũ jina mae boje. <sup>27</sup> Maje jabocũ Jesús ãi jãinoi yũ jãri boroteicðjeivũ mũjare iyoca paperaýocare caivũ mũjevũ Jesúre jũ airðevare. <sup>28</sup> Me cũjarã mũa maje jabocũ Jesucristo ãi mearo ðacaiye bojecũbeda ãi me boje. Quénoramu.

## 2 Tesalonicenses

Матабыноре соуиyeбу Pablo б́асу љи тоиваicџjeiye б́ақuede у́обосаyоса паpеpаyосаре Tesaĺonica љmicŕiimarocasу Jeśure ју айрџevare. Pablo б́асу јуд́ioвасасу б́асуvacari, Jesus љи ýavaiye м́ене beoŕи соуиicџjeimъ mareјаqúemавъ, соуиcуу љи ýavaiye м́ене јуд́ioва љmevъre, јуд́ioва ne ју abe boje љи соуиyede. Lucas б́асу соурејаquemавъ Pablo б́асуi borore Hch 7:57-8:1, 9:1-31, 13:1-28:31, ару љи cъede Tesaĺonica љmicŕiimaroi Hch 17:1-10, 20:1-5. Јавede Pablo б́асуре тоива-caipџесу б́асуре тоиваicџjеneјаquemавъ љи мамыоса паpеpаyосаре Tesaĺonica љmicŕiimarocasуre, ару obebeaviava у́оборе тоиваicџjеneјаquemавъ diyocare, љнијуа б́ақuede 50-51 d.C. м́аре, рџque љи cуcуиyede, соуиcуу Jesus љи ýavaiye м́ене, љи cъede Corinto љmicŕiimaroi. Pablo б́асу соурејаquemавъ љре тоивасаipџесу б́асуре айре љи тоивасаquiye б́ақuede diyocare.

Pablo б́асу тоиваicџjеneјаquemавъ diyocare паpicџjesуу ina Tesaĺonicасавуре ne љ́ajiyede ne ју айе boje Jeśure (1:3-12, 2:13-3:5), ару соуиcуу nurie Jesucristoi copaidaquino маquinóra, ne д́ариabenajiyere ауа јавede copaidayу б́асуре у́оре аpевъ borocуrivъ ne љbenina а́и соуиye б́ақуре (2:1-12), ару memeiџџjesуу Jeśure ју айрџevare (3:6-15).

*Pablo љи meaicџjeino Tesaĺonicасавуре  
(Hch 17.1; 1 Ts 1.1)*

<sup>1</sup> Уъ, Pablo, тоиваicџjeivъ iyoca паpеpаyосаре. Silvano ару Timoteoque уъ meaicџjeivъ м́јаре, Tesaĺonica љmicŕiimarocasу Jesucristore ју айрџevare. М́ја мајерасу Ј́menijicъ ару маје јабосу Jesucristo јинатуму м́ја. <sup>2</sup> Мајерасу Ј́menijicъ маје јабосу Jesucristомаque mearo д́асасуŕи м́јаре boјесубеда љи me boje. Ару torojуŕи cуре д́асасуŕи м́јаре ćrijimevъva.

*Ј́menijicъ љи љ́ajine даquino љmeina teivъre Cristoi copaidaiyede*

<sup>3</sup> М́ја, љјевъ, torojuede јivъбу љ́ја Ј́menijicуре м́јаре cainъmъva. Њ́је н́ре д́аиye јавъв љ́јаре. Ару mearому. М́ја coréovainъбу айре д́аиye јавъrџre м́јаре м́је cъede у́оре Ј́menijicъи rџре, caride јаве б́ақуе р́ено. Ару caivъ м́ја соара rивъбу м́јевъre caride јаве б́ақуе р́ено. <sup>4</sup> Que бару љ́јасар́уравъ torojуŕи соуивъбу м́је borore аpено їmarocasу Jeśure ју айрџevare. Соуивъбу м́је паpе napiyede ару м́је ју айede Jeśure, аpевъ ne маусъvaeде м́јаре ару ne љ́ajine д́аиyede м́аре м́јаре.

<sup>5</sup> Mъja ñájiуbu мaje jу айе боје Jesúre. Aru мaje да-  
jocabe боје мaje jу айеде ўре метевеува, Jūmenijicу суре  
дасууе мјаре ўи јаботеинои. Yóре асууе мјаре соара:  
“Bojedасууе мјаре ми ñájiуеде, ми jу айе боје Jesúre”,  
асууе Jūmenijicу. Que teni jăđovacууе меасуре ўи  
дацаиуеде рđеваре yóре ўре јаўере. <sup>6</sup> Que baru Jūmenijicу  
дасууе yóре јаўере. Ñájine дасууе ina caride ñájine  
даиваре мјаре. <sup>7</sup> Aru мја caride ñájivуре, aru ñјаре мэре,  
Jūmenijicу даjocare дасууе мaje ñájiуеде. Nóре дасууе  
Jūmenijicу мaje јабосу Jesús ўи copaidaquijăravу баquinóре.  
Ėmecууе cavarđ mearo Jūmenijicуi сурđре jocarĭ ўи ángeleva  
ўи рауéде сваривуе. Aru darăjarama toa uruiye jēneboi.  
<sup>8</sup> Ñájine дасудасууе ina Jūmenijicуре coreóvabevуре aru  
ina jу abevуре мэре мaje јабосу Jesús ўи yávaiye méне.  
<sup>9</sup> Náсарŭраву ñájinajarama ñájino cŭiménoi. Maje јабосу Jesús,  
меасу baju, јарувасууе náре ўре jocarĭ, ne jămenajiyere  
ayу ўи мrarđ рауéде. <sup>10</sup> Caiye iye vaiquíyebu añijăravу, мaje  
јабосу Jesúi copaidaquijăravу баquinóре. Copaidасууе  
ijăravуi, ũ jina meara ne jĭnajiyere ayу mearore ўре. Que baru  
caivу ina jу aivу me pueđarăjarama ўре dijăravу баquinóи. Aru  
мја мэре náque сурăjaramu, мaje jу айе báque боје ñје  
соуиуе báquede мјаре Jesús ўи yávaiye méне.

<sup>11</sup> Que baru jēniavaivуbu ñјa мјаре ñјe соуиуеде  
Jūmenijicуque cainуma, “Mъja, Tesalónicacavу Jesúre jу  
airđeva, bojedасууе yу мјаре мaje сурăjino mearoque,  
ji cutuiye báque боје мјаре”, ўи aquiyere aivу. Jūmenijicу  
мјаре dare дајасурĭ caiye méне yóре мaje даивере ўи  
рауéе. Aru мјаре бвојаре дајасурĭ caiye мaje mearo  
дацаиуеде, мaje jу айе боје Jesúre ўи рауéе. <sup>12</sup> Que teni  
рđeva pueđarăjarama мaje јабосу Jesúre, ўи mearo дацаиуе  
бáque боје мјаре. Aru мјаре мэре pueđасууе мајерасу  
Jūmenijicу мaje јабосу Jesucristomaque boјесубеда ўи me  
боје.

## 2

*Pablo ўи соурĭ meadaino Jesúi daquinore*  
(Mt 24.24; 1 Ts 4.15-17)

<sup>1-2</sup> Mъja, ñјеву, соурăjivуbu мјаре мaje јабосу Jesucristo  
ўи copaidaquiyede aru мaje cójĭjinajiyede ўе. Jēniavуbu  
ñјa мјаре, аресу ўи соуру мјаре, yóре арĭ: “Ñai Espĭritu  
Santo aibi: ‘Maje јабосу Jesucristoi copaidaijăravу eavу jave’  
”, o “Pablojă aima: ‘Maje јабосу Jesucristoi copaidaijăravу  
eavу jave’ ”, o мја јасориву baru paperayoca toivaiyede



ñija Pablojã ñijapeda teivũ: “Maje jabocu Jesucristoi copaidaijãravũ eaiivũ jave” arĩ, jũ abejarã diede. Maumejiena oatvabejarã mũje dápiaiye. Aru cuavare ðabejarã mũje ũmene, apesũi soyũiye boje o no paperayoca toivaiye boje máre. <sup>3</sup> Quéda apesũre jũjovaicõjemejara mũjare.

Dijãravũ baquinó, Jesúi copaidaquijãravũ, eabequiyebu pũ obedivũ põeva ne Ƴrarõ maucũvaeta Jũmenijicũre. Dinũmũ maquinó ñai ũmũ ãmesũ, bíjacũyũ yóboi, cœetesũyũme Jesúi copaidaquiyeye jipocai. Jũmenijicũ ñájini ðacũyũme úre, ñai ũmũ ãmesũre, toabo cũiméboi cainũmũ. <sup>4</sup> Ñai ũmũ ãmesũ maucũvacũyũme caivũ põeva ne pẽreimarare, aru ne jũmenijinare, caivũ arevũ ne mearore jímarare, aru Jũmenijicũre máre. Yóre arĩ, ñai ũmũ ãmesũ “Yũrecabu parũcũ caivũ arevũ pũeno”, acũyũme. Que teni ecosũyũme Jũmenijicũi cãrami, dobacũyũ yóre jabocũre. Aru, “Yũrecabu Jũmenijicũ”, acũyũme caivũre.

<sup>5</sup> Caiye iyede jave soyũre cucasũ yũ mũjare ji cœede cãreja mũjaque. ¿Ãramenarũ mũja?

<sup>6</sup> Mũja coreóvaivũbu cũinácũ cœyũre caride, ñai ũmũ ãmesũ ũi járobequiyede cãreja. Ũbenita yóboi, Jũmenijicũi beoijãravũ baquinói, ñai ũmũ ãmesũ cœetesũyũme. <sup>7</sup> Jipocamia Jũmenijicũ jáðovamenejaquemavũ aipe ũi ðaquiyede põeva ãmeina ðaivũre. Ũbenita caride jáðovacũyũme aipe ũi ðaquiyede náre. Cũinácũ mauyaibi ñai ũmũ ãmesũre. Ũbenita Jũmenijicũ icũyũme ñai mauyaũre úre jocarĩ. <sup>8</sup> Dinũmũ maquinóre cœetesũyũme ñai ũmũ ãmesũ. Ũbenita maje jabocu Jesucristo ũi copaidaiyede boarĩ jarũvacũyũme úre ũi yávaiye parúeque. Que baru copaidayũ pũeno meacũ baju bíjarocũyũme úre.

<sup>9</sup> Ñai ũmũ ãmesũ cœvacũyũme ñai abujuvai jabocu, Satanás, ũi parúede. Jáðovacũyũme ũi Ƴrarõ parúede ũi ðaquiyede caijĩene põeva ne jámene aru ne ðarĩ majibede máre, “¿Jũmenijicũ bária ũ?” põeva ne arãjiyere ayũ ũbenina. <sup>10</sup> Ũ jũjovacũyũme caiye ũi ãmeina ðaiyeque ina bíjarãjivũre Jũmenijicũre jocarĩ. Ũ jũjovarĩ bũojacũyũme náre, ne jacorpũbeni ũbe boje Jũmenijicũi yávaiyede jávene. Aru ne jarũvaiye boje ũi yávaiyede, Jũmenijicũ meadabecũyũme náre. <sup>11</sup> Que baru Jũmenijicũvacarĩ jũjovaicõjesũyũme náre, ne jũ arãjiyere ayũ borocœede. <sup>12</sup> Que baru ñájine ðacũyũme caivũ ina Ƴrivũre ne ãmeina teiyede aru ũi yávaiyede jávene jũ abevũre máre.

*Pablo ũi aino “Jũmenijicũ beoibi meadacũyũ mũjare”*

<sup>13</sup> Mũja, ñijevũ, Jũmenijicũre jíye jaũvũ ñijare torojuede cainũmũ, mũja Jũmenijicũi ũmarare boje. Javede ũi cœðaquiyeye jipocai caiyede, Jũmenijicũ beorejaquemavũ meadacũyũ mũjare, ñai Espĩritu Santoi ðaiye báque boje

mujare Jūmenijicū jinava, aru mūje jū aiye báque boje Jūmenijicūi yávaiyede jāvene. <sup>14</sup> Ņūje bueiye báquede mujare iye Jūmenijicūi yávaiye méne, ũ cuturejaquemavū mujare, mūje jabotenajiyere ayū maje jabocū Jesucristoque ũi jabotequiyede.

<sup>15</sup> Que baru, űņjevū, parūrōreca jū ajarā cainūmūa iye űņje bueiyede jāvene, űņje soyūiye báquede mujare aru űņje toivaiye báquede paperaýocaque máre. Aru cainūmūa dajocabejarā diede.

<sup>16</sup> Jēniaivūbu űņja maje jabocū Jesucristore majeracū Jūmenijicūmaque, majare ucūre. Majare cadateyūbe, ũi me boje dajocabecūva. Aru majare napini corede đayūbe ũi mearo đacaquiyede majare. <sup>17</sup> Đajacūrī mujare parūrivū mūje ũmei aru jidūbevū mūje soyūiyeque aru mūje đaiyeque máre, me maquiyépe cainūmūa.

### 3

*Pablo ũi aino “Jēniajara űņjare Jūmenijicūque”*

<sup>1</sup> Mūja, űņjevū, jēniajara űņjare Jūmenijicūque, arevū obedivū pđeva ne jápiarājiyere aivū maje jabocū Jesucristoi yávaiye méne maumena, ne jū arājiyere aivū diede, aru ne jínajiyere aivū mearore Jūmenijicūre, nópe vaiye báquepedeca mūjaque.

<sup>2</sup> Aru jēniajara űņjare Jūmenijicūque, ũi meadaquiyere aivū űņjare ina pđeva āmena, ne āmeno đabenajiyere aivū űņjare. Pđeva obebevū jū aivūbu Jūmenijicūi yávaiye méne. Que baru ina āmeina đaivū aru arevūre máre āmeno đare đaivū āmeno đaiyūrivūbu űņjare.

<sup>3</sup> Ūbenita maje jabocū Jesucristo cainūmūa đayūbe yópe ũi aiye báquepedeca. Que baru jāve parūre đacūyūme mūjare mūje ũmene. Aru jāri corecūyūme mūjare űai abujuvai jabocū, ũi āmeno đabequiyere ayū. <sup>4</sup> űņja coreóvaivūbu maje jabocū Jesucristo cadateyūre mujare, mūje jū aiye boje ũre. Que baru coreóvaivūbu mūja đaivūre yópe űņje bueiye báquere mujare, aru đarājivūre máre yópe űņje bueiyere iyocaque caride. <sup>5</sup> űņja jēniaivūbu maje jabocū Jesucristoque, ũi napine đaquiyere aivū mujare parūrōreca yópe ũi baju napino mácarōpe, aru mūje űrājiyere aivū pđevare yópe majeracū Jūmenijicū ũi űepe majare.

*Memeiye jaűrō*

*(Hch 18.3; Gá 6.9; 1 Ts 2.9)*

<sup>6</sup> Mūja, űņjevū, yóvaicđjemevū űņja mūjare, maje jabocū Jesucristoi parūéque, ina mūjacavū jūracūrivūre aru đabevūre máre yópe űņje bueiye báquere. <sup>7</sup> Mūjavacari coreóvaivūbu aipe đaiye jaűrōre mūjare, đarājivū nópe űņje

đarĩ cõmajiye báquepe m̃je jēneboi curiṽ cãreja. Memeiyabeṽ ãmetecarã ñja. Quénora jũracubeṽva urarõ memecarã. <sup>8</sup> Jacorubetecarã ñje ãiyede m̃jaque bojecubeda. Quénora caiñm̃a bojedacarã m̃jare m̃je jíye báquede ñjare. Urarõ memeĩṽ batecãrã jãraṽre aru ñamine máre, m̃je ñájimenajiyere aiṽ ñjare jaé boje. <sup>9</sup> Ñja jēniari buojajebu ñjare jaéde, ñje bueiye boje Jesús ñi yáviye méne. Ubenita quéda jēniametecarã m̃jare. Jãđovacarã m̃jare ñje đaiyeque aipe đaiye jaũđore m̃jare. Que baru đajarã m̃ja yóre ñje jãđovaiye báquepe. <sup>10</sup> Javede ñje cãvaquede m̃je jēneboi, yóre arĩ, “Ñai memeiyabecare jíbejarã ãiyede”, đaicõjeiṽ batecãrã m̃jare. <sup>11</sup> Nópe arĩ, soyiṽbu ñja m̃jare, ñje járiaiye boje ne borore, areṽ m̃jacaṽ jũracuriṽre. Nácapũraṽ mememema, bojedarãjiṽ náre jaéde. Quédata cãrijovadama náre ina memeĩṽre ména.

<sup>12</sup> Que baru, ina m̃jeṽ memeiyabeṽre soyiṽbu ñja caride. Maje jaboc̃ Jesucristo ñi parúque memeiõjeiṽbu náre. Aru parũđoreca jēniaiṽbu náre, ne memenajiyere aiṽ cãrijovameṽva areṽre, ne cãvarãjiyere aiṽ ne ãiyeva.

<sup>13</sup> Ubenita m̃ja, ñjeṽ, etubejarã mearo đaĩṽ.

<sup>14</sup> Арес̃ m̃jacас̃ ñi j̃ abedu ñje soyiyede yo paperayocaque, úre coreóvarĩ caiṽ m̃ja yónabejarã úre, ñi c̃yoje tequiyere aiṽ. <sup>15</sup> Ubenita jãmejara úre yóre m̃je jãiyere m̃je mauc̃re. Quénora soyjarã aipe đaiye jaũđore úre yóre m̃je majicaiyere m̃jeyoc̃re.

*Pablo ñi meaiõjeino Tesalónicasaṽre*

<sup>16</sup> Maje jaboc̃ Jesucristovacari cãrijimenoque cure đaỹ p̃evare, cure đajacurĩ m̃jare cãrijimeṽva caiñm̃a. Maje jaboc̃ Jesucristo c̃jacurĩ caiṽ m̃jaque. <sup>17</sup> Ỹvacari, Pablo, toivaiṽ j̃i r̃ñque caride. Meaiõjeiṽ caiṽ m̃jare. Caiyoca j̃i paperayocare toivaiṽ ỹ yóre, jãđovac̃ỹ m̃jare jãve j̃i toivaicõjeiye báquede. Que toivaiṽ ỹ. <sup>18</sup> Urarõ mearo đacajacurĩ m̃jare maje jaboc̃ Jesucristo bojecubeda ñi me boje. Quénoramu.

# 1 Timoteo

Матабыноре соуыиyeбу Pablo б́асу ́и тоиваиц́оjeiye б́акеде матаyoca паpеpаyоcаре Timoteo б́асуре. Pablo б́асу жу́диоvасасу б́асувасари, Jesus ́и ýавaiye мэне beoр́и соуи́ц́оjeimу marejaquémavн, соуу́суу ́и ýавaiye мэне жу́диоvа ́мевуре, жу́диоvа ne жу́ abe boje ́и соуи́yеде. Lucas б́асу соу́режаquemavн Pablo б́асуи бороре Hch 7:57-8:1, 9:1-31, 13:1-28:31, ару Timoteo б́асуи бороре Hch 16:1-3, 17:13-16, 18:5, 19:22, 20:4. Pablo б́асуи тоиваи́ц́оjeiyеде ́уре тоивацаиṕоесу б́асуре diyocare, javede тоиваи́ц́оjеjeaquemavн аpеyоcа саиpу́саpу́гнаре paiyoca ́и паpеpаyоcа су́риyоcаре Majepасу J́umenijicуи ýавaiye mamaene соуи́тucубо j́ivнi. Diyocare тоиваи́ц́оjeniburu ýój́iboi, тоиваи́ц́оjеjeaquemavн Tito б́асуре, ару no ýоборе yоcа б́уоjaiyоcаре ýобосаyоcаре Timoteo б́асуре. Pablo б́асу соу́режаquemavн ́уре тоивацаиṕоесу б́асуре aipe ́и тоивацаquiye б́акеде diyocare. Тоиваи́ц́оjеjeaquemavн diyocare ́ани́жу б́асар́оре 63 d.C., ́и с́еде Macedonia ́amicarijобор́оi.

Pablo б́асу тоиваи́ц́оjеjeaquemavн diyocare паpуре ́дасуу Timoteo б́асуре ́и ́imei (1:12-19, 4:1-16, 6:11-21), ару даjоcаре ́даи́ц́оjесуу ́и мэ́суре ́Еfesocавуре ne бueino j́аве ́амене (1:3-11, 6:3-10), ару соуу́суу ́и мэ́суре aipe ́даiye жау́р́оре Jesуре жу́ aivуре coreiṕоеваре ару náре cađateiṕоеваре мэре (3:1-16, 5:1-6:2), ару aipe ́даiye жау́р́оре Jesуре жу́ aiṕоеваре ne meароре j́iyеде J́umenijicуре (2:1-15).

## *Pablo ́и meaíц́оjeino Timoteore (Hch 16.1-3)*

<sup>1</sup> Yн, Pablo, тоиваи́ц́оjeivн аpесуре iyoca паpеpаyоcаре. Ýбу Jesus ́и ýавaiye мэне beoр́и соуи́ц́оjeimarасасу. J́umenijicу meadaibi majare. Ару Jesucristo napini corede ́даibi majare caiye iye ́и meаро ́дасаquiyeде. Ne соуи́ц́оjeimу yн Jesus ́и ýавaiye мэне. <sup>2</sup> Mн, Timoteo, yн meaíц́оjeivн мэре. J́аве j́имасуре páyubu mн, mi жу́ aiye boje Jesуре. Majepасу J́umenijicу, maje jabоcу Jesucristомаque, meаро ́дасajасуŕи мэре bojесубеда ́и me boje. Ару ćомаje ́аpоje j́́јасуŕи мэре. Ару тоpоjуŕи суре ́дajасуŕи мэре с́арijimesуva.

## *Pablo ́и бueíц́оjemenо boro ́амене*

<sup>3</sup> ́Дajасу mн ýоре ji соуи́yе б́акеpе мэре ji ну́iyеде Macedonia ́amicarijобор́оi. Yн mauteíц́оjесасу мэре ́Еfeso ́amicaríмароi, mi даjоcаре ́даquiyepe аун аpевн п́осавуре ne бueiyеде j́аве ́амене maje бueiyеде jоcар́и. <sup>4</sup> Соуи́ц́оjеjeасу

náre ne soyũino mácarõre aru ne ãruriduiyede néñecuva mácavũ ne ãmiá coapa. Ne nóre ðaiyede, jēniari jãðama ne bajumia ye majibevũva cainũma. Ne nóre ðaiyede, coreóvaivũ buojabema na Jũmenijicũi urõre náre ne ðarãjiyede, yóre jaũrõre náre jũ aivũ baru Jesúre.

<sup>5</sup> Ðaicõjejacũ náre ji soyũiyere, ne urãjiyere ayũ arevũre me ne dáriaiyeque “Boropatebevũ yũ”, ne arĩ dáriaiyeque aru jãve ne jũ aiyeque Jesúre. <sup>6</sup> ðbenita ina põeva yóre ðabema na. Quénora soyũivũbu ãbenina. <sup>7</sup> Bueiyũrivũbu na Jũmenijicũi ðaicõjeiyede ãi soyũiyere báquede Moisés bácare. ðbenita coreóvabema ne baju ne soyũiyede aru aipe aiyũede ne bueniduiyede máre majidivũre.

<sup>8</sup> Coreóvaivũbu maja méne Jũmenijicũi ðaicõjeiyede ãi soyũiyere báquede Moisés bácare, põeva ne coreóvaru aipe teni Jũmenijicũi coreóvare ðaiye báquede diede. <sup>9</sup> Coreóvaiye jaũvũ põevare aipe teni Jũmenijicũi coreóvare ðaiye báquede iye ðaicõjeiyede. Jũmenijicũi soyũrejaquemavũ iye ðaicõjeiyede Moisés bácare, jãðovacũyũ dieque põeva ne ãmeina teiyede. Que baru ina põeva boropatebevũre Jũmenijicũi jãinore, ne jũ aiye boje Jesúre, jaũbevũ náre iye ðaicõjeiye. Quénora ina ãmeina teivũre iye ðaicõjeiyeque Jũmenijicũi jãðovaimi ne ãmeina teiyede.

Ãmeina teivũ ne ðaiye nóre paiyebu. Námu Jũmenijicũi ðaicõjeiyede jũ abeni ðabevũ. Puedabevũbu Jũmenijicũre, ãmeina ðaivũ. Námu Jũmenijicũi ãbemara aru yũrivũ Jũmenijicũre máre. Námu boarĩ jaũvaivũ népacũre, aru népacore, aru arevũre máre. <sup>10</sup> Námu cãrivũ arevũque némarebucũva ãmevũque, aru ãmũva ãmeina ðaivũ ne baju arevũ ãmũvaque. Námu ñavaivũ põevare, jĩnajivũ náre yebacavũre. Námu borocãrivũ aru “Soyũcũyũtu jãve”, ne arĩburu yóbore borocãrivũ. Jũmenijicũi jãðovaimi ãi ðaicõjeiyeque caiye iye ðare ðaiyede copũ ãmenore iye bueiye méne jocarĩ.

<sup>11</sup> Aru bueivũ yũ iyede jãvene, soyũyũ Jũmenijicũi yávaiye me pũeno baju méne, põeva ne majinajiyere ayũ aipe Jũmenijicũi meadayũre náre. Ñai Jũmenijicũi meacũ baju jãri coreicõjeimi yũre aru bueicõjeimi yũre ãi yávaiye méne.

*Pablo ãi torojũede jíno Jũmenijicũre ãi cõmaje ãroje jãiyere boje (Hch 8.3; 9.4-5)*

<sup>12</sup> Yũ torojũede jíyũbu maje jabocũ Jesucristore, ãi jãiyere boje yũre yóre ãi urõre ðayũre. Que baru epeibi yũre, ji memecaquiye ayũ úre. Aru parũre ðaibi yũre, ji buequiye ayũ ãi yávaiye méne. <sup>13</sup> Yóre mearo ðacaibi yũre javede, ãmeina úre yávayũ bácareca, cujurĩ ñájine ðayũ bácareca úre

ju aivure, aru maucuvacu básureca úre. Ubenita Jūmenijicu cōmaje āroje jārejaquemavu yure, ji que đaiye boje caiye iyede coreóvabesure, ji ju abe boje Jesúre cāreja. <sup>14</sup> Aru Jūmenijicu pueno urarō mearo baju đacarejaquemavu yure. Uí mearo đacaiye boje yure bojesubeda, caride yu ju ayubu Jesucristore aru uvu yu úre.

<sup>15</sup> Jāvetamu iye. Que baru ju aiye jauvu caivure iyede. Jesucristo darejaquemavu ijāravni, meadacuvu āmeina teivure. Aru yurecabu āmeina teivuscavu bācu āmesu baju caivu pueno. <sup>16</sup> Ubenita Jūmenijicu cōmaje āroje jārejaquemavu yure, Jesucristo ūi jāđovaquiyere ayu aipe ūi napino urarō pđevare. Napinejaquemavu yure, āmesu bajure caivu arevu āmeina teivu pueno, ji ju aquiye ayu úre. Que teni jāđovaimi ūi urarō napinore ina ji yóbocavu úre ju aivu, ne cavarājiye ayu jāravni cūiméjāravni baquinóre, ne jāiyede ūi meadaiye báquede yure, āmesu bajure.

<sup>17</sup> Ņai maje jabocu, cainymna jaboteyure caivure, pueđarājarevu úre aru mearore jínajarevu úre máre. Urecabe arucu cainymna. Urecabe maje jāmemy. Aru úrecabe Jūmenijicu cūinácuga. Quédecabu.

<sup>18</sup> Mu, Timoteo, jímasure páyubu mu. Mure soyicōjeivu yu pđevare ji bueiyede mure. Ānjasu arevu ne soycaiyede báquede mura aipe vaiquiyede mure. Ārucu diede, parure đajacu mi ūmene, memecasuvu Jūmenijicure yóre ūi urōpe, arevu ne maucvavedeca mure, popedeca űai churara ūi me āđamateiyere boainoi. <sup>19</sup> Cainymna ju ajacu Jesús ūi yávaiyede méne jāvene. Aru, “Voropatebevu yu”, arí đápiarí, sujacu mu. Arevu pđeva meateiyubema ne boropateiyede. Quénora ju adama apeno bueino jāve āmenore. Aru đajocadama ne ju aiye báquede Jesúre. <sup>20</sup> Pucarā ūmva cyma nóre đaivu, ne āmiá Himeneo aru Alejandro. Jave jícasu náre űai abujuvai jabocu Satanáre, ne coreóvarājiye ayu āmeina yávaiye jaubede náre Jūmenijicure.

## 2

*Pablo ūi bueino aipe jēniainore Jūmenijicunque*  
(Mt 20.28; Mr 10.45; Gá 1.4; 2 Ti 1.11; Tit 2.14; 1 P 3.3)

<sup>1</sup> Mamarumare yu soyiyuvu mure iyede. Caivu Jesúre ju airđeva soyjarāri Jūmenijicure náre jauéde, aru arevure jauéde máre. Yóre đarí jjarāri torojmede máre Jūmenijicure aru jēniajarari na Jūmenijicunque caivu pđevare boje máre. <sup>2</sup> Jēniajarari Jūmenijicunque jabovare aru caivu ina cōjeipđevare máre, maje curājiye ayu me, maucvabevuva aru cārijimevva máre. Que teni mearore jini Jūmenijicure aru

puedarī apevu pðevare curājaramu maja me. <sup>3</sup> Maje jēniaiye Jūmenijicūque meavu apevare, aru cojūvu Jūmenijicūre, majare meadayre. <sup>4</sup> Ūre cojūvu ūi ne boje caivu pðeva ūi meadaimara mārājivure aru coreóvarājivure máre ūi yávaiyede jāvene.

<sup>5</sup> Cūinácūrabe űai Jūmenijicū. Aru cūinácūrabe űai pðevare meara cūre dayu Jūmenijicūi jāinore. űai meadaipðecu ūrecabe Jesucristo. Ūvacaribe ūmū. <sup>6</sup> Boarī jarūvaicðjenejaquemavu ūi bajure, pðeva ne āmeina teiye boje, bojedacacūyū caivure, Jūmenijicū jina marajiyépe ayū. Ūi que daiye báque boje Jūmenijicūi beoi jāravū bácarōi, jāðovarejaquemavu Jūmenijicū meadaiyūcūre caivu pðevare.

<sup>7</sup> Aru Jesús epedejame yūre ūre coyūcaipðecuva aru ūi yávaiye méne beorī coyūcðjeimūva máre, ji coyūquiyepe ayū ūi yávaiye méne. Ū bueicðjenejame yūre ina judío va ānevare iye yávaiyede jāvene, ne ju arājiyepe ayū ūre. Coyūvu mure jāve. Yū borocūbevū.

<sup>8</sup> Yū ūvu ūmūva ne jēniarajiyepe ayū Jūmenijicūre cainoa ne cōjijinoai, jāmūóri ne pūcūáre āmenore ðabevūva. Quénora memecajarāri Jūmenijicūre. Jarabejarāri apevare. Aru jāve napini corejarāri Jūmenijicūi ju aquinore ne jēniaiyede.

<sup>9</sup> Aru yū ūvu nomiva ne dorājiyepe ayū ne doiyede yópe nomiva meara ne doiyere. Dobejarāri yópe āmenape, apevu ne jārajyere aivu náre. Quénora doarāri ne cuitótecajeare yópe Jūmenijicūre cojúere. Que teni ðabejarāri ne podaque cāoidū āmeno baju. Aru adabejarāri cámuca yuyuiyede aru āmuyō adaitarabūare máre cūrajiboa bojecūrijīboaque aru úruque máre. Dobejarāri cuitótecajeare bojecūricajeare máre, apevu ne jārajyere aivu náre. <sup>10</sup> Ūbenita ðajarāri yópe nomiva Jūmenijicūre ūrivure, apevu ne jārajyere aivu náre ne cadateiye boje me apevare.

<sup>11</sup> Jūmenijicūi yávaiyede bueiyedeca, caivu nomiva me jāriarī, majjarāri iye bueiyede bídeca coyūbevūva. Aru pueðajarāri caivu náre cðjeivure máre. <sup>12</sup> Yū nomivare bueicðjemevū ūmūvare. Aru yū nomivare máre jaboteicðjemevū ūmūvare. Quénora bi ajarāri na, nomiva. <sup>13</sup> Yū ðaicðjeivu náre nópe, Jūmenijicūi cūðaiye báque boje Adán mácūre mamarūmure aru Eva bácore ūi yóboi. <sup>14</sup> Aru yū máre ðaicðjeivu náre nópe, Adán mácūre abujuvai jabocūi jūjovabe báque boje. Ūbenita Eva báco abujuvai jabocūi jūjovaimo máco barejaquemavu ō. Que baru ico nomió vainí tūrejaquemavu Jūmenijicūi ðaicðjeiye báquede. <sup>15</sup> Ūbenita nomiva meadaimara mārājivūbu, me ne būcūóvaiye boje némarare yópe Jūmenijicūi ūðpe, na cainūmūa ju aivu baru

Jūmenijicūi yāvaiye méne, aru ũrivu baru apevare máre, aru memecaivn baru Jūmenijicure me.

### 3

*Aipe daiye jauro Jesúsre ju aivure coreipõevare  
(Tit 1.6-9)*

<sup>1</sup> Jāvetamu iye. Ñai põecu coreiyucu baru Jesúsre ju aipõevare, ũ memecaivubi me Jūmenijicure. Que baru mearomu ũi daiyuro. <sup>2</sup> Ñai coreiyucu Jesúsre ju aipõevare daiye javvu úre cainmna yópe põeva “Ámecube ñai”, ne boro soyurĩ adaivu bhojabenajiyere aiye ũi borore. Aru daiye javvu úre cainmna yópe põeva ne jãdovamenajiyere aiye ũi ãmeina teiyede. Javvu úre máre ũi cvaquiyere jimarapaco cūinacora. Coreiye javvu úre me ũi daiyede. Aru daiye javvu úre majiéque. Daiye javvu úre yópe põeva ne puedaimure. Me soru etarĩ jacyuiye javvu úre ina curãdaiivure. Aru me bueiye javvu úre ũi coreimarare máre. <sup>3</sup> Ūcumejacurĩ pacotede daiyede. Aru ãdamateiyubejacurĩ. Quénora meacu põecu bajacurĩ. Aru jarabecurĩ. Tãuturare jecubeni, diede pare urĩ vore nujecurĩ. Aru ãujimejacurĩ apevu ne cvaede. <sup>4-5</sup> Ñai ũm bhojabecu baru jaboteyu ũi cgramicavure, jãve bhojabecube coreyu Jūmenijicūi cgramicavure, Jesúsre ju aipõevare. Que baru javvu úre ũi jaboteiye me ũi cgramicavure, mamara ne ju arãjiyere aiye úre aru ne pueðarãjiyere aiye úre máre cainmna. <sup>6</sup> Cūinacu ũm mama ju ayu Jesúsre corebejacurĩ apevu Jesúsre ju aipõevare, “¿Meacu bárica yu apevu pueno?” arĩ dáriabecuyu. Ūi que aru, Jūmenijicūi “Ñájicuyumu mu”, ajebu úre nópe “Ñájicuyumu mu”, ũi aiye báquepedeca ñai abujuvai jabocure. <sup>7</sup> Aru ñai Jesúsre ju aivure coreipõecure daiye javvu cainmna yópe ina Jesúsre ju abevu ne me yávarãjiyere aiye úra. Ūi ména ðabedu ina ju abevu ãmeina yávarãjarama úra. Que teni vainí tacyume úre ñai abujuvai jabocu ũi jujovaiyeque. Ñai abujuvai jabocu jęcuyume úre nopedeca doriñu jëiyere moacure.

*Aipe daiye jauro Jesúsre ju aivure cadateipõevare*

<sup>8</sup> Quédeca ina Jesúsre ju aivure cadateipõeva máre, javvu náre ne mearo daiye cainmna. Javvu náre ne daiye yópe põeva ne puedaimarape, aru ne yāvaiye máre jãve caivure jujovabevva. Urarõ ũcuiyede ũcumejarari na pu ne pacotede daiyeta. Aru vorĩ eabejarãri na tãuturare ãmei dáriaiyeque. <sup>9</sup> Javvu náre ne ju aiye jãve “Voropatebev yu”, ne arĩ dáriaiyeque iye bueiyede jãvene, Jūmenijicūi jãdovameno mácarõre jipocamia ũbenita jãdovainore caride. <sup>10</sup> Apevu



jārajarama ne cæde. Aru náre āmeina teiyede jāmenu, memecajarāri na Jesúre j̄u aivure cadateipðevare. <sup>11</sup> Quédeca ina nomiva Jesúre j̄u aipðevare cadateinomiva máre, jāv̄u náre ne mearo ðaiye caiv̄u, yóre pðeva ne pueðaimarape. Yávabejarāri borocæde arev̄i borore. Corejarāri me ne ðaiyede máre. Jāv̄u náre máre ne buojaiye me caiye ne memeyede. <sup>12</sup> Jāv̄u ina Jesúre j̄u aivure cadateipðevare ne cavarājiyepe némarapacova cūinácora. Aru jāv̄u náre ne jaboteiye me némarare aru caiv̄u ne cūramicavure máre. <sup>13</sup> Que teni ina Jesúre j̄u aivure cadateipðeva ne memecaru me, pðeva pueðarājarama náre. Que baru nácar̄rav̄u buojarājarama soȳiv̄u jid̄ubev̄u aipe ne j̄u aiyede maje jaboc̄u Jesucristore.

*Jūmenijic̄u ũi jādovameno mácarðre jipocamia soȳiv̄u*

<sup>14-15</sup> Jāc̄uñīȳv̄u ȳu m̄re maumena. Ūbenita caride toivaicðjeiv̄u apec̄ure m̄re yo paperaçocare, ji járobedu mi majiquiyepe aȳu aipe ðaiye jāv̄ḡre ne bajumia Jūmenijic̄u pðevare, Jesúre j̄u aipðevare, ñai Jūmenijic̄u ar̄uc̄u jinare. Nácar̄rav̄u soȳuyama Jūmenijic̄u yávaiyede ũi toivaicðjeiye báquede ne bajumia. Aru buedama arev̄ure pāv̄ḡreca diede máre. <sup>16</sup> Jáve p̄eno métamu iye bueiye jáve, Jūmenijic̄u jādovameno mácarð jipocamia ũbenita jādovaino caride, maje majinaiyepe aipe aipe ðar̄i c̄v̄r̄jiv̄u meara Jūmenijic̄u jāinore. Yóre ar̄i, soȳiv̄ubu maja:

Cristo járorejaquemav̄u ijārav̄i pðec̄upe. Aru ñai Espiritu Santo jādovarejaquemav̄u ũre p̄eno meac̄u bajure. Ina ángeleva járejaquemav̄u ũre. Pðeva soȳrejaquemav̄u ũi borore caiv̄u joborðcav̄re. Ijārav̄cav̄u j̄u arejaquemav̄u ũre. Aru Jūmenijic̄u m̄varejaquemav̄u ũre cavarð mearo ũi c̄v̄ḡi, ar̄i soȳiv̄ubu maja.

## 4

*Ina dajocav̄u ne j̄u aipe báquede Jesúre*

<sup>1</sup> Ñai Espiritu Santo jáve soȳibi buojaijārav̄uare arev̄u Jesúre j̄u aipðeva mácav̄u dajocarājiv̄ure ne j̄u aipe báquede. Que teni jápiarājarama na abujvare ne bueiyede, ina j̄uovaiȳv̄ure pðevare ne bueiye jáve āmeque. <sup>2</sup> Buede ðarājarama pðeva boroc̄riv̄ure. Que teni j̄uovarājarama pðevare ne bueiye jáve āmeque. Ina bueipðeva coreóvarājarama ne bueiye jáve āmene. Ūbenita ye ch̄iomenajarama ne j̄uovaiyede, “Boropatebev̄u ȳu”, ne ar̄i dáriabe boje. <sup>3</sup> Yóre ar̄i, buenajarama na: “P̄v̄ub̄obejarā m̄ja” aru “Āmejara m̄ja apej̄e āiyede”. Ne nóre bueiye meamev̄u. Caiye maje āiyede cæðarejaquemav̄u Jūmenijic̄u, Jesúre j̄u aipðeva, ũi yávaiyede jávene majidiv̄u, toroj̄ede j̄ini ũre, ne ār̄ajiyep̄e aȳu diede. <sup>4</sup> Que baru caiye

iye Jāmenijicūi cuedaiye báquede maje āru, mearotamu. Maje torojūede jīdu ūre maje jacorūiyede ūi cuedacaiyede majare, jarūvaiye jaubevū diede majare cainūmūa. <sup>5</sup> Jāmenijicūi yāvaiyede ūi toivaicōjeiye báque boje aru maje jēniaiye boje ūque máre, jīvūbu mearore ūre. Jāmenijicū me jāñūme diede.

### *Aipe darī Jesucristore memecayū me*

<sup>6</sup> Mū soyūyū baru yópe ji toivaicōjeiyere apere ina Jesúre jū airōevare, mi baju máre bueiyedeca iye yāvaiye méne mi jū arīburu yóboi Jesúre aru caride máre, meacū memecaipōescū bacūyūmu mū Jesucristore. <sup>7</sup> Ūbenita járiabejacū iye ijāravūque soyūiyede pueđabede Jāmenijicūre aru ārumene máre. Quénora buejacū mi baju, pueđacūyū Jāmenijicūre pūeno baju mi đaiyeque cainūmūa. <sup>8</sup> Pōescū ūi parūre đaru ūi bajure, quījino mearomu ūre. Ūbenita pōescū ūi parūre đaru ūi ūmene, ūrarō mearomu ūre. Ūi bajui parūru, mearomu ūre ijāravūmiata. Ūbenita ūi ūmei parūru, ūrarō mearomu ūre ijāravūre aru daquijāravū baquinóre máre. <sup>9</sup> Jāvetamu iye. Que baru jū aiye jauvū diede caivūre. <sup>10</sup> Que baru memeiūvūbu maja pū ūetūivūvacari, maje napini coreiye boje Jāmenijicūi cađatequiye de majare. Yópe coreivūbu Jāmenijicūi apūé boje aru ūi buojaiye boje meadāyū caivū pōevare máre. Que baru Jāmenijicū meadacūyūme caivū ina jū aivūre Jesúre. <sup>11</sup> Iye ji soyūiyede mūre, nopedeca buejacū aru đaicōjejacū.

<sup>12</sup> Pōevare pueđabede đabejacū mi bojūé boje. Quénora yāvajacū me. Mearo đajacū máre. Aru ūjacū apevūre. Jū ajacū Jesúre máre. Aru āmeno đabejacū. Que teni pōevare pueđare đajacū mūre, mi jāđovaiye boje náre aipe đaiye jauřōre caivū Jesúre jū airōevare. <sup>13</sup> Caride aru pū ji eaiyeta ūetūbecūva jāri borotejacū pōevare Jāmenijicūi yāvaiyede ūi toivaicōjeiye báquede. Soyūjacū aipe đaiye jauřōre náre. Aru buejacū náre máre. <sup>14</sup> Ārūjacū Jāmenijicūi majiéde, ūi jíye báquede bojescūbeda mūre javede, ina Jesúre jū aivūre coreipōeva ne soyūcaiye báquede mūra aipe vaiquiye de mūre, aru ne tūoiye báquede mi jipovūgā ne pūgūáque. Ārūri đajocabejacū đayū yópe mi majiéque Jāmenijicūi jíye báquede mūre.

<sup>15</sup> Me dāriajacū caiye iye ji soyūiyede mūre. Caijāravūna pūeno đajacū yópe ji soyūiyere, pōeva mūre jāri ne majinajiyere ayū đayūre yópe mi soyūiyere. <sup>16</sup> Me jājacū mi đaiyede. Aru buejacū yāvaiyede jāvene máre. Nópe đajacū cainūmūa. Que teyū mi baju meadacūyūmu mū. Aru meadacūyūmu mū ina járiavūre mi bueiyede máre.

## 5

*Aipe daiye jaṁṁṁ Jesúre jṁ aipḍevaque  
(Mt 10.10; 18.16; Lc 10.7; 1 Co 9.9)*

<sup>1</sup> Jarabejasṁ mṁ ina ṁmṁva bṁcṁvare. Quénora soyṁjasṁ me aipe daiye jaṁṁṁre náre, porpedesa mṁpacṁre mṁ soyṁiyere. Ina ṁmṁva bojṁvṁre máre, soyṁjasṁ porpedesa mṁyovare mṁ soyṁiyere. <sup>2</sup> Ina nomiva bṁcṁṁṁmivare máre, soyṁjasṁ porpedesa mṁpacore mṁ soyṁiyere. Ina nomiva bojṁṁṁmivare máre, soyṁjasṁ porpedesa mṁyovṁṁmivare mṁ soyṁiyere. Aru cainṁmṁa ṁmeno ḍabejasṁ náque.

<sup>3</sup> Pueḍajasṁ ina nomiópeva cṁinácova cṁrivṁre némara aru pérāramena máre cṁbevṁre. Jáve cḍmaje ārojarivṁbu na. Que baru caḍatejasṁ náre jaṁéde.

<sup>4</sup> Ḑbenita ico nomiópecoi mamara cṁrivṁ baru o jíṁramena máre cṁrivṁ baru, jaṁvṁ náre ne caḍateiye ḍre. Que baru napini corebejarāri ina Jesúre jṁ aipḍevare ne caḍatenajiyere aivṁ népacore o néṁcore máre. Quénora jíjarāri na ḍre jaṁéde. Ōi me jári coreiye boje náre jṁeḍovare cāreja, ḍ bṁcṁco caride, ḍre jári coreiye jaṁvṁ náre. Que teni Jṁmenijicṁ me jáṁṁme ina pḍeva jári coreivṁre me nébṁcṁvare. <sup>5</sup> Ḑbenita ico nomiópeco cṁinájico cṁco, ḍre jári coreipḍecṁ cṁvabeco, napini coreibico ḍ Jṁmenijicṁ caḍatecṁvṁre ḍre. Que baru jēniadome úre cainṁmṁa, ṁi caḍatequiyere aḍo ḍre járavṁre aru ṁamine máre. <sup>6</sup> Ḑbenita ico nomiópeco torojṁve teiyede vodore, caḍatebejasṁ ḍre. Que teni ḍ arṁbico ḍi baju. Ḑbenita yaiyó bácore páḍobe ḍi ṁmene Jṁmenijicṁi jáinore. <sup>7</sup> Ḑaicḍejecṁ mṁ ina Jesúre jṁ aipḍevare yópe jí soyṁiyere. Que teni arevṁ bṁojabenama ṁmeina yávaivṁ ne borore. <sup>8</sup> Ina jṁ abevṁvacari jíma ne bṁcṁvare jaṁéde. Que baru cṁinácṁ Jesúre jṁ aipḍecṁ jíbecṁ baru ṁ jivṁre aru ṁi cṁramicavṁre máre náre jaṁéde, úcarṁravṁ ṁmecṁ bajube jṁ abevṁ pṁeno.

<sup>9</sup> Mṁi toivarī cṁvarḍre ne ṁmiáre ina nomiópevare, toivajasṁ ico nomiópeco sesenta paivṁna pṁeno cṁvacore jári baju, aru cṁinácṁra ṁmṁcṁco bácore ḍajocabecova úre, Jesúre jṁ aipḍeva ne caḍatenajiyere ayṁ. <sup>10</sup> Pḍeva ne pueḍaimo majacóṁi ḍ. Soyṁjarāri na ḍi borore, “Ico nomiópeco mearo ḍaibico ḍ”. Jaṁvṁ ḍre ḍi bṁcṁḍovaiye báque me mamarare, aru ḍi corṁ etaiye báque curādaivṁre, ḍi joaiye báque Jṁmenijicṁi pḍevai cṁbobare, aru ḍi caḍateiye báque cḍmaje ārojarivṁre máre. Que teni jaṁvṁ ḍre ḍi mearo ḍacaiye arevṁre cainṁmṁa.

<sup>11</sup> Ḑbenita toivabejasṁ ne ṁmiáre, Jesúre jṁ aipḍeva ne caḍatebenajiyere ayṁ ina nomiópeva bojṁṁṁmivare. Ina pṁṁbṁoiyṁrivṁ baru arecṁque, ḍajocarājarama ne memecaiyede Jesucristore. <sup>12</sup> Que teni ḍabenajarama yópe “Yṁ

bácojivn memecađo”, ne aiye báquepe Jesucristore. <sup>13</sup> Aru ina nomiópeva bojũrõmiva jũracurivn, cure cuyama cãmami coapa. Borore soyũĩ jiodama na. Cãrijovadama pđevare. Aru borotedama boroteiye jaubede máre. <sup>14</sup> Que baru yn yn ina nomiópeva bojũrõmivare ne pũrubũorĩ jneđocũvarãjiyere ayũ jãri coreivnva ne cãmamiare. Que teiyede maje maucũ bũojabecũbe ãmeina yávayũ Jesũre jũ aipđeva ne borore. <sup>15</sup> Javede arevn nomiópeva dajocaquemavn ne jũ aiye báquede Jesũre. Que teni memecađama ñai abujuvai jacobũ Satanáre. Que baru que aivn yn mũre.

<sup>16</sup> Cũináco nomió Jesũre jũ ado cãvaco baru nomiópevare õ jivn jẽneboi, cađateiye jaũvũ ðre, ina Jesũre jũ aipđevare cađateiye jaubequiyepe aiye náre. Nópe ðaiyede ina Jesũre jũ aipđeva jãve cađatenajarama ina nomiópevare, ñame ne cađatebemarare jãve cõmaje ãrojarivũre.

<sup>17</sup> Ina Jesũre jũ aipđeva ẽrarõ pueđajarãri náre ina cor-eipđevare, ne jaboteiye boje náre. Aru ina Jesũre jũ aivũre cor-eipđeva bueivũre aru soyũivũre máre Jũmenijicũ yávaiye méne pũeno baju pueđajarãri aru bojeđajarãri náre ména. <sup>18</sup> Que baru yópe arĩ Jũmenijicũ toivaicõjenejaquemavn ãi yávaiyede: “Ñai oteiãimacũ ẽracũ memecaũre mũjare, bũobejarã ẽre ãi jijecamure, ãi ãmequiyepe aivn ẽre ãi cãocaiyedeca mũjare mũje oteiyabeare, ãi cãraiye de die”. Que baru ãi ãiye memeiye bojepebu. Aru, “Memecaipđecũre bojeđaiye jaũvũ ãi memeinore”, arĩ toivaicõjenejaquemavn. Que baru me bojeđajarã mũja ina mũjare bueivũre.

<sup>19</sup> Cũinácũ pđecũ ãi boro soyũĩ adaru cũinácũ Jesũre jũ aivũre coreipđecũre, járiarĩ adabejacũ mũ ãi soyũiyede. Ʋbenita pũcarã o yóbecũrã majidivn bácvn ãi ãmeina teiye báqueda ne boro soyũĩ adaru ẽre, járiarĩ adajacũ mũ ne boro soyũiyede. <sup>20</sup> Aru jarajacũ ẽre caivn arevn Jesũre jũ aipđeva ne jãinoi, ne jidũrãjiyere ayũ ðarãjivn ãmeno ẽre. <sup>21</sup> Iye ji toivaicõjeiyede apescũre mũre Jũmenijicũ, aru Jesucristo, aru ina ángeleva meara baju máre majima. Que baru ne jãinoi jũ aicõjeivn mũre ji ðaicõjeiyede. Que baru arĩ dáriabecũ mi baju apescũ ãmeina ðayũre ãi soyũquiye jirocai. Aru jãmejacũ ẽbenina apescũ meacũre arevn pũeno.

<sup>22</sup> Dáriabecũva, mi pũrãque tũorĩ, epebejacũ apescũre Jesucristore memecaipđecũre. Mũ que ðayũ baru, aru ãi ãmeina tedu, mávacari jũ ajebu ãi ãmeina teiyede. Que baru arevũre ãmeno ðare ðabejacũ mũ. Aru mávacari ãmenore ðabejacũ cainmũ.

<sup>23</sup> Arevnmũ mũre yarivn ijie boje, ỹcumejacũ oso matũiyeda. Quénora ỹcujacũ apescoro vino ỹvaicorore, jũocũn mi bajure.

<sup>24</sup> Apevu pðevare, ne ñájinajiye jipocamia, caivu javede jádama ne ámeina teiyede. Ëbenita apevu pðeva ámeina tedama yavenina. Que teni pu ne ñájinajijáravu baquinó eaiyeta apevu jámenama ne ámeina teiyede. <sup>25</sup> Quédeca apevu pðeva mearo dađama caivu ne jáiyede. Aru caivu coreóvađama aipe ne mearo ðaiyede. Ëbenita apevu pðeva mearo dađama yavenina. Ëbenita yaveni ðaivu buojabenama na cainutua. Quéhora cūinájáravu baquinóí apevu coreóvarájarama aipe ne mearo ðaiyede.

## 6

<sup>1</sup> Caivu Jesúre ju aipðeva memecaivure pueđaiye javvu ne jabocare cainutua, apevu ne ámeina yávabenajiyere aivu Jūmenijicure aru maje bueiyede máre. <sup>2</sup> Aru apevu memecaivu baru Jesúre ju aipðevare, dajocabejarāri ne pueđaiyede náre, ne ju aiye boje náre. Quéhora pñeno mearo baju memecajarāri náre, ne ju aiye boje Jesúre aru Jūmenijicui ue boje náre.

*Maje bojecue jáve  
(He 13.5)*

<sup>3</sup> Maje jabocu Jesucristo bueibi majare jáve, maje majinajiyere ayu aipe ðaiye javrðre majare, maje curājiyere ayu yóre Jūmenijicui urðre. Ëbenita apevu curivubu, ju abevu Jesús ũi bueiyede. Quéhora bueivubu na ape bueiyede jáve ámene. <sup>4</sup> Ina pðeva dáriavubu ne baju mearape apevu pñeno. Ëbenita ye majibema na. Jēniari jáiyurivubu ũbenina ne bajumia. Aru jaraivubu ne bajumia aipe aiyrðre ne yávaicamuaque. Ne que ðaiye boje, pðeva jorojivubu, aru jaraivubu, yávaivubu borocuede apevui borore, aru “Ámeina ðaiyubi yure”, arí dáriavubu apevui borore. <sup>5</sup> Que teni ina ne dáriaino ámenoque cārijoavubu ne bajumia aru dajocabevu ne jaraiyede ne bajumia, ne jaravaiye boje iye bueiyede jávene. Ina pðeva bueiyurivubu Jūmenijicui yávaiyede, ĩnajivu urarð ne bojeva. Coatejacu náre jarvvarĩ. <sup>6</sup> Jáve Jūmenijicui yávaiyede bueiye pare bojecuebu pðevare, ũbenita ina torojurivure ne curvaqueda. <sup>7</sup> Davabedejaquemavu maja maje curveva ijáravure. Aru buojabenamu pnavivu maje curveva ijáravure jocarĩ. <sup>8</sup> Que baru maje curaru maje áiyeva aru maje cuitótecajeva máre, meaquiye bu majare. <sup>9</sup> Ëbenita apevu urivubu ne curveva. Que baru ñai abujuvai jabocu jujovayube náre, ne ámeina tenajiyere ayu, curarājivu curvede. Que teni ũ jēñute náre yóre ñnoibo jēiyere áimacure. Ārutevure vore cuivubu curvede. Que teni ámeno ðaivubu ne baju aru apevure máre. Bíjare ðaivubu ne baju Jūmenijicure jocarĩ. Aru ñájinajivubu na. <sup>10</sup> Pðeva ne ue boje tauturare, dađama caiye

ãmenoquede, cavarãjivn diede. Apevn pðeva cma, ne jn aive báquede Jesúre jarvvaivn bácvn, cavarãjivn tãuturare. Aru caride chñori ñãjñama na.

*Jñmenijicn jiede ðajarã ãmene ðabevna*  
(Jn 18.37)

<sup>11</sup> Mn Jñmenijicni pðecabu. Êre memecayubu m. Que baru ðabejacu caiye iye ãmeina teiyede yóre ji coyiyere. Pñeno baju ðajacu cainmna, mearo ðacnyu Jñmenijicni jãinoi, pueðacnyu êre, jn acnyu Jesús ñi yãvaiye méne, ucnyu pðevare, naricnyu mi ñãjijede, aru meacu pðecupe cncnyu apenyque. <sup>12</sup> Jñmenijicn cutuquemavn mure, mi cñquiyere ayu me ñi nrðre aru mi cñvaquiyere ayu jãravu cñiméjãravu baquinóre. Dijãravu bácarð, Jñmenijicni mure cutuijãravu bácarði, mávacari êre jn ávn obedivn ne jãiyede. Que baru pñeno baju ðajacu, cncnyu yóre mi jn aiyere Jesúre, aru cñvacnyu jãravu cñiméjãravu baquinóre máre. <sup>13</sup> Caride yn ðaicðjeivn mure Jñmenijicn, cñre ðayn caivnre, aru Jesucristo máre, coyuyu bácu Jñmenijicni yãvaiye méne Pncio Pilato bácvre, ne jápaiyede. <sup>14</sup> Jn aicðjeivn mure iye ji ðaicðjeiyede. Ðaiye javn mure caiyede yóre ji coyiyere. Apejñene ãrmetebjacu m. Aru oatvabebjacu m iye ji ðaicðjeiyede mure. Que teni ñame bñojabecube ãmeina yãvayn mure mi ðaiyede. Nóre ðajacu m cainmna pn maje jabocu Jesucristoi copaidaiyeta. <sup>15</sup> Jñmenijicn járore ðacnyume Cristore meajãravu ñi beoijãravu baquinóre. Ê paracu pñeno baju cñinácra jaboteyube caivnre aru caiyede máre. Que baru meacu bajube Jñmenijicn. Êrecabe jaboteyub caivn apeny jabovare. Aru êrecabe cðjeñn caivn apeny cðjeivnre máre. <sup>16</sup> Êrecabe cñinácra yaibécu ñi baju. Ê cnc miadáro mearoi, noi pðeva joabeno nri bñojabema. Êrecabe pðevai jãmemu javede aru caride máre. Ñame bñojabecube jãñn êre cainmna. Caivn pueðajarãri Jñmenijicure aru jabotejacurñi ñ cainmna. Quédecabu.

<sup>17</sup> Aru ina cñve cñvarivn ijãravuquede yóre arñ, coyjacu náre: “Dáriabegarã mña mearape apeny pñeno”, ajacu náre. Aru, “Ññje cñve cñvae boje, narini coreivnubu ñña”, arñ dáriabegarãri na. Que baru ijãravuque cñve cñiquiyebu. Aru ñame bñojabebi majicn airino joe cñquiyede diede. Quépora náre narini coreicðjebjacu Jñmenijicure. Êrecabe jñu majare nrarð baju caiyede, maje torojrãjijeyere ayu. <sup>18</sup> Ina cñve cñvarivnre ðaicðjebjacu me apenyre. Jecubevna jicðjebjacu náre ne cñvaequede, ne coaparavãjijeyere ayu cñmaje ãrojarivnre, caðatenajivn náre. <sup>19</sup> Nóre ne caðateiye boje

aprevure, cavarãjarama na coapa ne bojedarãjijede daquijãravu baquinóre cavarõ mearo Jūmenijicui carõi. Jãve torojarivũ ne ũmei cavarãjarama na jãravũ cūiméjãravũ baquinóre.

*Pablo ãi cõjeino Timoteore yóbocarõ baju*

<sup>20</sup> Mũ, Timoteo, Jūmenijicũ epeibi mũre, mi soyũquiyere ayũ iye Jesús ãi yãvaiye méne. Járiabejacũ iye soyũiyede pueðabenore Jūmenijicũre aru ãrũmenore máre. Járiabejacũ iye bueiyeede jãve ãmene. Ina põeva borocũrivũ bueniduyama majidivũre. “Me majivũ ñũja. Ñũje bueiye jãvemu”, arĩduyama. Ëbenita majibema na. <sup>21</sup> Aru aprevũ yóre bueivũ, javede dajocadama ne jũ aiye báquede Jesúsre. Jūmenijicũ mearo ðacajacũrĩ caivũ mũjare bojecũbeda ãi me boje. Quénoramu.

## 2 Timoteo

Matambynore souyiyebu Pablo básu ñi toivaicōjeiye báquede yóbocayoca paperaýocare Timoteo básure. Pablo básu judíovacasu básu vacari, Jesús ñi yávaiye méne beorí souñicōjeimñ marejaquémavñ, souñcuyñ ñi yávaiye méne judíova ãmenvre, judíova ne jñ abe boje ñi souñiyede. Lucas básu souñrejaquemavñ Pablo básuñi borore Hch 7:57-8:1, 9:1-31, 13:1-28:31, aru Timoteo básuñi borore Hch 16:1-3, 17:13-16, 18:5, 19:22, 20:4. Caiye apreyoca doce paiyoca Pablo básuñi toivaicōjeiyoca ñre toivacaipōescu básure ñi paperaýoca cñriyocare Majerasu Jñmenijicñi yávaiye mamaene souñitucubo jívñi javede toivaicōjenejaquemavñ ñi toivaicōjequiyede jipocare diyoca ñi byojaiyocare. Pablo básu souñrejaquemavñ ñre toivacaipōescu básure aipe ñi toivacaquiyede báquede diyocare. Toivaicōjenejaquemavñ diyocare añiñu bácarōre 64 d.C., ñi cñede ãmeina teivñre jēni jacoññami Roma ãmicññiñmaroi, ñi yaiquíye jipojñcai. Dinñmñre Lucas básu quécñu dajocabedejaquemavñ Pablo básure (4:11).

Pablo básu toivaicōjenejaquemavñ diyocare ñi coreóvaiyede maume jabova ne boarí jarñvaquimñre. Parñre ñaiyñrejaquemavñ Timoteo básure ñi ñmei aru ñaicōjenejaquemavñ aipe ñaiye jarñōre ñ mácsure (1:3-14, 2:1-13, 3:14-4:2, 5). Jñri coreicōjenejaquemavñ ñ mácsure apenvñ ne bueiye jñve ãmene (1:15-18, 2:14-3:9, 4:3-4). Souñrejaquemavñ aipe vaiye báquede ñ mácsure (3:10-13, 4:6-8, 14-18). Aru ñaicōjenejaquemavñ Timoteo básure Marcos básuque ñi yebai ñi cñveque (4:9-13, 21).

### *Pablo ñi meaicōjeino Timoteore*

*(Hch 16.1; 1 Ti 1.2)*

<sup>1</sup> Yñ, Pablo, toivaicōjeivñ apescñre iyoca paperaýocare. Yábu Jesús ñi yávaiye méne beorí souñicōjeimaracasñ. Jñmenijicñu ñbi ji souñiyede pōevare, ne majinajiyere ayñ ñ cñre ñacsuyñre caivñ ina Jesúre jñ aipōevare Jesucristoque jñravñ cñiméjñravñ baquinóre. <sup>2</sup> Mñ, Timoteo, yñ meaicōjeivñ mñre, ji ñmñre, jñmascñre páyñre. Majerasu Jñmenijicñu, maje jabocu Jesucristomaque, mearo ñacajacññi mñre bojescñbeda ñi me boje. Aru cñmaje ñroje jñjacññi mñre. Aru torojññi cñre ñajacññi mñre cñrijimescñva.

### *Pablo ñi souñino pōevare Cristorã*

*(Hch 16.1; 1 Ti 2.7)*

<sup>3</sup> Yñ torojñede jívñ Jñmenijicñre, ji memescñimñre, “Boropatebevñ yñ”, ji arí ñaipaiyeque, nóre jññescñva mácsavñ



máre ne úre memecaiye báquepedeca. Ji jēniaiyedeca Jūmenijicūque jāravare aru ñamine máre ārvu mure cainmna. <sup>4</sup> Ārvu mi oiye báquede. Que baru urarō jāiyuvu mure cojedeca, torojucyu ji baju. <sup>5</sup> Ārucubu yu mi ju aiyede báquede Jesúre jāve. Mamarumare miñeco Loida aru mirasco Eunice máre ju arejaima Jesúre. Aru jāve majivu yu mure máre ju ayure úre.

<sup>6</sup> Que baru āruicōjeivu mure Jūmenijicūi jīye báquede bojecubeda ji tūoiyede mure ji pūuáque mi jipobarā, mi ñaquiyepe ayu yópe Jūmenijicūi urōpe. <sup>7</sup> Aru Jūmenijicūi daroibi majare ñai Espiritu Santore. Ū jidare ñabecabe majare. Quénora parure ñaibi majare, maje ūmei memecarājiyepe ayu me Jūmenijicure. Ūre ñaibi majare Jūmenijicure aru pōevare máre. Aru majide ñaibi majare maje oaburī coreivu maje bajure coreóvaivava me.

<sup>8</sup> Que baru cūyebjacu mu iye maje coyuiyede maje jabocu Jesucristorā. Aru cūyebjacu yure máre, buoimu cūcureca úre boje. Quénora yávacari ñājiyubecu āmevu ji coyuiye boje Jesús ūi yávaiye méne, mu máre ñājiyubecu cūbejacu mi coyuiye boje Jesús ūi yávaiye méne. Napijacu mi ñājiyede Jūmenijicūi parúque. <sup>9</sup> Jūmenijicūi meadaibi majare aru cutuibi majare máre, maje meara baju barājiyépe ayu. Ūbenita die boje maja memecabevu úre. Quénora Jūmenijicūi mearo ñacaibi majare bojecubeda nópe ūi ñaiyue boje. Javede ijārvu búquiye jipocai, Jūmenijicūi majidejaquemavu meadacuyure majare Jesucristoi ñacaquiye boje. <sup>10</sup> Aru ñai meadaipōecu Jesucristo ūi daiye báquede ijārvu, Jūmenijicūi jāðovaimi ūi mearo ñacaiye bojecubeda majare. Jesucristo āmei vaibéde ñaibi majare maje yaijroede. Que baru yaidé ñainore jidúe jaubevu majare. Aru Jūmenijicūi jāðovaimi maje ju aiyede Jesús ūi yávaiye méne cūvarājivure jārvu cūiméjārvu baquinóre aru arebaju pojebebajure máre.

<sup>11</sup> Yávacari Jūmenijicūi epeimamu, coyucyu Jesús ūi yávaiye méne aru buecyu pōevare diede máre. Que baru Jesús ūi yávaiye méne beorī coyucōjeimamu yu. <sup>12</sup> Que baru ñājivu yu caride buoimure. Ūbenita cūyojarō cūbevū yure. Que baru coreóvaivu yu ñai Jesucristore, ji ju aimure. Aru jāve bíjaroicōjemecuyume ūiye ji memecaiye báquede úre cainmna. Que majivu yu jāve.

<sup>13</sup> Cainmna coyujacu mu iye yávaiyede jāvene cūináturu ji coyuiyere mi járiaiye báquede. Ju ajacu Jesúre. Aru ajacu Jūmenijicure, pōevare máre, mi cūe boje Jesucristoque cūinávure. <sup>14</sup> Jūmenijicūi coyucōjeimi mure iye yávaiye méne, arevu ne oatvabenajiyere ayu diede. Ñai Espiritu Santo

máque cusu cađatecuyame mure, me mi soyuquiyere ayu Jumenijicui yávaiye méne.

<sup>15</sup> Mъ coreóvaivъ caivъ ina Jesúre jъ airđeva Asia ámicurijoborđsavъ javede dajocavъre yure, aru pucarã násavъ ne ámiá Figelo aru Hermógenes máre. <sup>16-17</sup> Ūbenita Onesíforocarŭravъ ũi edaiyede Roma ámicurĩmaroi, cŭiná vore cuquemavъ uetubecъva pъ yure earĩta. Aru obedijárvъna torojure đáme yure, cyojarđ cъre đabecъ ji cъede ne bŭoimъre. Que baru cđmaje ároje jǎjacurĩ maje jabocu Jesucristo Onesíforo jivъre. <sup>18</sup> Mávacarì coreóvaivъ me aipe Onesíforo ũi cađateiye báquede ũrarđ majare, cŭrivъ bácavъre Éfeso ámicurĩmaroi. Que baru ánijárvъna, Jumenijicui ñájiovaquijárvъna baquinóre pđevare, ne ámeina teiye boje, cđmaje ároje jǎjacurĩ Onesíforore máre.

## 2

### *Jesucristoi churara meacъ*

*(Mt 10.33; Lc 12.9; 1 P 5.1)*

<sup>1</sup> Mъ, jímacъreca páyъ, parъre đajacъ mi baju mi ũmei Jesucristoi mearo đacaiye boje mure bojecъbeda. <sup>2</sup> Aru iye ji soyuiyede mi járiainoi obedivъ pđeva ne járiaiyede bueicđjejacъ mъ ũmъva mearare, mi majimarare aru bueni majidivъre máre, ne buenajiyere ayu arevъ pđevare máre.

<sup>3</sup> Нарíjacъ yúre ñaje ñájiyede Jesucristore boje yóre churara meacъ ũi ñájiyede naríyere. <sup>4</sup> Đajacъ yóre churarape. Ñai churara đaibi yóre ũi jabocъ, úre órejaуъ bácъ, ũi ũrđre. Que baru ũ memecayъvacari ũi jabocъre memecayъrĩdubebi churara ámecъre. Quédeca mъ Jesúre memecayъvacari memecabejacъ apescъre mi jabocъre. <sup>5</sup> Aru đajacъ yóre cýуayъre. Nopedeca ñai yajuipđescъ máre eabebi yo ũi yajuino bojede ména, đabecъ baru yóre yajuipđevare ne cđjeiyere. Quédeca mъ đayъ baru yóre Jesucristoi đaicđjeiyere, cъvacъyъmu no bojede. <sup>6</sup> Aru đajacъ yóre jiore máre memeiъre. Ñai memeiрđescъre iye jaъvъ caivъ jipocamia die ũi oteiye báque jéinъmъre ũ jie baquiyé, ũi ũrarđ memeiye báque boje. Quédeca mъ memecayъ baru Jesucristore uetubecъva, cъvacъyъmu mi bojede. <sup>7</sup> Me dáriajacъ mъ caiye ji soyuiyede. Mi me dáriaru diede, maje jabocъ Jesús járiarĩ eare đacъyъme mure caiyede.

<sup>8</sup> Árvъjacъ mъ ñai Jesucristore, Jumenijicui nacovaimъ mácъre yainore jarъvarĩ aru ñai jabocъ David bácъi pǎramecъre máre. Ūi yávaiye méne soyъyъbu yъ pđevare. <sup>9</sup> Aru iye yávaiyede ji soyuiye boje ñájivъ yъ. Carita arevъ maucъvarivъbu yure bŭoiyeta táumeaque yui ámeina teivъre jěni jacoíñami jívъi ámeina đayъre. Ūbenita ñame bŭojabecъbe

буоууре дауѝ Jūmenijicui yāvaiye méne. <sup>10</sup> Que baru narivѝ yѝ caiye iye ñájiyede náre boje, ina Jūmenijicui beoimarare, Jesucristo ũi meadaquiyepe ayѝ náre máre, ne carājiyepe ayѝ úque ũi carō рѝeno mearo cavarōi cainѝmѝa.

<sup>11</sup> Jāvetamu iye.

Dabevѝ maja yópe maje ðaiye báquepe maje jѝ arājiye jipocare Jesúre. Que teni yaivѝ bācavѝrebu maja Cristoque. Que baru carājaramu maja úque. <sup>12</sup> Aru narivѝbu maja maje ñájiyede. Que baru jabotenajaramu maja úque. Ūbenita maje jѝ abedu úre, ũ máre jѝ abecѝyѝme majare coapa. <sup>13</sup> Aru maje jѝ abedu úre, ũcarṽravѝ ðacѝyѝme majare yópe ũi aiye báquepedeca, ðacѝyѝ ina úre jѝ abevѝre. Que baru ũi baju, “Que āmevѝ”, arī buojabebi ũ.

Jāvetamu die.

*Μετεῖρῶες τε ας*  
(Jn 10.14; 1 Co 8.3)

<sup>14</sup> Ārure ðare ðajacѝ mѝ ina bueipῶevare iye ji соуѝiyede mѝre. Coreóvare ðajacѝ náre Jūmenijicui jāinoi, ne jarabena-jiyepe ayѝ ne baju aipe айуrōre ne yāvaiçatuaque. Bueipῶeva ne jaraiye boje, çubejebu die. Quéñora ne jaraiyeque āmeðadama ina jápiaivѝre náre. <sup>15</sup> Méneca ðarī jājacѝ, çicѝyѝ Jūmenijicui jāinore úre memecayѝ ũi jѝ aimape. Que teni çayebecѝbu mѝ mi bueiye boje me Jūmenijicui yāvaiyede. Aru buejacѝ pῶevare yāvaiyede jāvene.

<sup>16</sup> Ūbenita buebejacѝ iye ijāravѝque соуѝiyede puedabede Jūmenijicure aru ārѝmene máre. Ina nópe bueivѝ рѝeno āmenape baju пѝivѝbu na. <sup>17</sup> Aru ne bueiyeque āmeina ðaivѝbu arevѝre nópe ñai ijimѝ роjeiyeque рѝeno āmesѝ baju ũi пѝiyepe. Pѝcarā nópe buedama, ne āmiá Himeneo aru Fileto máre. <sup>18</sup> Ina ðajocaðama ne jѝ aiye báquede iye yāvaiyede jāvene. Borocѝrī, yópe arī, “Javeta Jūmenijicѝ nacovaquemavѝ pῶevare yainore jarѝvarī”, ũbenina arī соуѝivѝbu na. Que teni çārijovaiѝbu arevѝre, ne arājiyepe aivѝ, “Majibevѝ ñѝja aipe jarṽrōre ñѝje jѝ aiyede”. <sup>19</sup> Ūbenita ñame buojabema oatѝvaivѝ iye Jūmenijicui yāvaiyede jāvene. Que baru ñame buojabema bíjare ðaivѝ Jūmenijicui ðaiyede. Jūmenijicѝ parѝre ðaibi ũi pῶevare ne ũmei. Aru jāðovaimi diede ũi toivaicōjeiye báquede ũi yāvaiyede, yópe arī: “Maje jabocѝ Jesús majibi ũ jinare. Que baru caivѝ ina aivѝ, ‘Jesucristobe ji jabocѝ’, ðajocajarāri na ne āmeina teiyede”, arejaquemavѝ Jūmenijicѝ.

<sup>20</sup> Cṽrami uradāmi jivѝre jororѝa ѝre çѝvѝ. Apeðѝa úruque ðaidѝa aru plataque ðaidѝa máre, ũbenita apeðѝa jocѝque ðaidѝa aru joboque ðaidѝa máre çѝvѝ. Didṽare úruque,

plataque máre, daidua bojescriduare, ñai cãrami upacu epeicõjeñme ñi yebai curãdaiure. Æbenita diduãre jocuque aru joboque máre, daidua bojescubeduaire, epeicõjeñme cãramicauure. <sup>21</sup> Que baru ñai põescu dajocayu baru ñi ãmeina teiyede, memescasuyume me maje jabocure. Æi mearo ðaiye boje, põeva puedarãjarama maje jabocure, nopedeca diduã bojescriduaque ñai cãrami upacu puedaiyere ñai úre jãscdayure. Que teni ñai Jũmenijicure memescayu me, cor-eibi ðascuy caino memescaino mearore cainumua. <sup>22</sup> Que baru ðabejascu mũ ãmenore yõre arevu bojvũ ne ðaiyere ne baju urõre. Quénora mearo ðarĩ jãjascu, ðascuy mearore Jũmenijicũ jãinoi cainumua, aru jũ ascuy Jesús ñi yávaiye méne, ucuy Jũmenijicure aru põevare máre, aru cãrijimescuy náque, ina jẽniaivũ maje jabocure, ñi cadatequiyere ayũ náre aru scrivure ne dáriaino mearoque máre.

<sup>23</sup> Jãriarĩ adabejascu mũ arevu ne couiyede bojescubede aru ãrumene máre. Nácarũravũ me coreóvabevũbu. Æbenita mãcarũravũ coreóvaivũ põeva yõre couivure, jaraĩ búrãjivure. <sup>24</sup> Æbenita ñai memescayu Jũmenijicure jaraiye jaubevũ úre arevuque. Quénora caivũque põescu meacure bajacãrĩ. Aru buejascũrĩ me. Narijascũrĩ jarabescvã põevaque máre. <sup>25</sup> Que teni buejascũrĩ ðuibaresca põescu meacure ina maucvarivure Jũmenijicũ yávaiye méne. Que ðaru, Jũmenijicũ náre oatvare ðascuyume ne dáriainore, ne jũ arãjiyere ayũ ñi yávaiyede jãvene. <sup>26</sup> Que teni nácarũravũ dupini nũjebu ñai abujuvai jabocure jocarĩ. Æme náre jẽñ mãscu yõre doriñ jẽiyere moare. Æi jũovaiye báque boje, cuvabi náre ãmeina teivure, náre ðare ðascuy ñi urõre.

### 3

#### *Aipe põeva ne ðarãjino bũojaquijãravua baquiyéde*

<sup>1</sup> Coreóvascu mũ iyede. ãnijãravua bũojaquijãravua baquiyéde, Cristoi coraيداquijãravũ baquinó jipocai, põeva ãmena maiyõjare ðarãjarama arevure. <sup>2</sup> Yõre ðarãjarama na, ina ãmena. Ne baju urãjarama. Aru jescãrãjarama tãuturare. Dãriarãjarama ne baju mearape arevu pũeno. Arãjarama, “Mearamu ñũja arevu pũeno”. Aru ãmeina yávarãjarama. Jueðova jũ abenajarama névucvãvai couiyede. Jĩbenajarama torojuede. Aru pueðabenajarama Jũmenijicure máre. <sup>3</sup> Jescubenajarama névure. Aru cõmaje ãroje jãmenajarama arevure. Yávarãjarama borocuede arevã borore. Oarĩ corebenajarama ne baju ðaiyuede. Jijescãrãjarama. Aru ubenajarama caino mearore máre. <sup>4</sup> Jẽni jĩnajarama põevare ne mauvare. Aru ðarãjarama ãrumevure. Dãriarãjarama ne

baju majidivare caiyede arevü rüeno. Jümenijicüi urõre ðabenajarama na. Aru cojübenajarama úre. Quénora ðarãjarama cojürãjivü ne baju yóre ne baju urõre. <sup>5</sup> Arevü põeva ne jãiyede náre ðarãjarama yóre ina mearore jivü Jümenijicüre ðaiyere. Übenita Jümenijicüre parure ðaicõjemenajarama ne ümene ðarãjivü yóre üi urõre.

Dupini nüjacü mü náre raivüre jocarí. <sup>6</sup> Arevü nácvü ðuibajieneca ecoicõjene ðaivübu náre arevü ne cüramiai, jüjovarãjivü nomiva árumevüre. Ina nomiva, ne dáriaiye ámeque ðaiye boje, ðaiyürivübu ámenore urarõ. <sup>7</sup> Cainüma járiavübu obedivü põeva ne bueiye mamaene. Übenita ye bujabema coreóvaivü áde yávaiyede jávene. <sup>8</sup> Yóre ina yaviva bácvü ne ámiá Janes aru Jambres ne maucüvae báquere Moisés bácvüre, nopedeca na máre, ina jüjovavü nomivare, maucüvarivübu iye yávaiyede jávene. Dáriavübu ámenore cainüma. Aru Jümenijicüi jarüvaimaramu na, ne jü abe boje iye yávaiyede jávene. <sup>9</sup> Übenita obedivü põeva coreóvarãjarama aipe árojarivüre náre. Jãrajarama náre árumevüre, yóre ne jãiyere ina rücarã Moisés bácvü mauva mácvüre raivüre.

*Pablo üi cõjeino yóboarõ baju Timoteore  
(Hch 13.14-52; 14.1-20)*

<sup>10-11</sup> Übenita mácarüravü coreóvaivü aipe jü bueiye báquede, aru jü ðaiye báquede, jü ðaiyüre báquede, jü jü aipe báquede Jümenijicüre, jü napiye báquede, jü üe báquede põevare, aru jü ñájiye báquede máre. Mü coreóvaivü aipe ina Antioquia, Iconio, aru Listra ámicürümaroacavü ne ñájine ðaiye báquede yüre. Ne ñájine ðaiyedeca yüre, cainüma narinejacacü yü. Aru maje jabocü Jesucristovacari meadarejame yüre cainüma. <sup>12</sup> Jáve caivü ina meara maiyürivü Jümenijicüi jáinoi cürivü Jesucristoque cüinácvüre ñájinajarama na. <sup>13</sup> Übenita ina põeva ámena aru ina jüjovavü máre rüeno ámena nürajarama na. Jüjovarãjarama arevüre. Aru náre máre jüjovarãjarama rüeno baju.

<sup>14</sup> Übenita mácarüravü dajocabejacü mü jü aiyede caiye iye mü bueiye báquede. Majivü mü jáve diede. Que baru mü coreóvaivü ina müre bueivü bácvüre iye yávaiyede jávene. <sup>15</sup> Aru mü coreóvaivü jüedocü cãreja, caride máre, majicüre iye Jümenijicüi toivaicõjeiye báquede üi yávaiyede, mü majiquiyere ayü Jümenijicü meadacüyüre müre, mü jü aipe boje Jesucristore. <sup>16</sup> Caiye iye Jümenijicüi yávaiyede úvacari toivare ðarejaquemavü ina úre toivacavü bácvüre. Que baru üi yávaiye bojescüvü majare, maje buenajiyere aipe iye yávaiyede jávene, aru maje coreóvarãjiyere aipe maje ámeina teiyede,

aru maje oatavarãjiyere aiye maje ðaiyede, aru maje maji-najiyere aiye aipe ðaiye jaũrõre, curãjivũ meara Jãmenijicũ jãinore. <sup>17</sup> Ñai Jãmenijicũre memecayũbe nõpe ðarĩ me majini, napini coreyũ, ðacũyũ caiye mène.

#### 4

<sup>1</sup> Caride majeracũ Jãmenijicũ, maje jabocũ Jesucristom-aque, járiaibi iye ji soyũiyede mũre. Jesucristo copaidacũyũme ijãravũ. Ñãjine ðacũyũme põeva arũrivũre aru yaivũ bãcavũre mãre, ne ãmeina teiye boje. Aru jabotecũyũme caivũ põevare. Que baru parũrõreca ðaicõjeivũ yũ mũre yõpe ji soyũiyere. <sup>2</sup> Soyũjacũ Jesús ãi yãvaiye mène põevare. Me jãri coreni buejacũ náre cainũmũa, ne járiaiyũru aru ne járiaiyũbedu mãre. Soyũjacũ mũ põevare aipe ne ãmeina teiyede. Aru dajocaicõjejacũ náre ðiede. Buejacũ aipe ðaiye jaũrõre náre mãre. Aru buejacũ napiyeque. <sup>3</sup> Eaquiyebu arejãravũa ãmejãravũa. Ñnijãravũa baquiýede põeva járiabenajarama bueiye mène. Quénora ne baju urõpe vorãjarama obedivũ bueipõevare, ne buenajiyere aivũ náre yõpe ne baju járiaiyũere, ne ðarãjiyere aivũ ãmeina teiyede yõpe ne baju urõpe. <sup>4</sup> Que teni járiabenajarama iye bueiyede jãvene. Ubenita járiarãjarama neñecuva mãcavũ soyũiye báquede. <sup>5</sup> Aru parũrõreca ðaicõjeivũ yũ mũre cojedeca. Mũcarũravũ ðaicõjejacũ me mi baju, coreóvaũyũre cainũmũa. Napijacũ mi ñãjiyede. Aru soyũjacũ Jesús ãi yãvaiye mène põevare mãre. Que teni mi memecaiyede maje jabocũ Jesucristore ðajacũ caiyede yõpe mũre ðaiye jaũrõre.

<sup>6</sup> Aru yãcarũravũ joabejĩnotamu ji yaiquĩno. Maumena yũre boarĩ jarũvarãjarama, ji memecaiye boje Jesucristore. <sup>7</sup> Iye Jesús ãi yãvaiye mène soyũiyede soyũivũ yũ oabecũvacari. Que teni ðaivũ yũ yõpe ñai cúyaũ arevũque ãi cúyaiyere oabecũvacari. Aru iye Jãmenijicũ urõpe ðaiyede ðaivũ yũ oabecũvacari. Que baru bũojaiivũ yũ yõpe ñai cúyaũ arevũque ãi cúyarĩ bũojaiyere tũrvaita. Aru iye maje jũ aiyede Jesucristore dajocabevũ yũ. Quénora jũ aivũ yũ urẽ cainũmũa. <sup>8</sup> Que baru yõpe ñai cúyaũ ãi jacorũiyepedeca ãi cúyaiye bojede eayũ arevũ jipocai, yũre mãre jicũyũme maje jabocũ Jesucristo ãi ðaquiãravũ baquinóre, ji mearo ðaiye báque boje. Aru yũ cũinãcũra ãmevũ, quénora jicũyũme caivũ ina urẽ urivũ napini coreivũre ãi ðaquiãravũ baquinóre.

*Pablo ãi ðaicõjeino Timoteore*

*(Hch 12.12, 25; 13.13; 15.37-39; 20.4, 6; Ro 2.6; 2 Co 8.23; Gá 2.3; Ef 6.21-22; Col 4.7-8, 10, 14; Tít 1.4; Flm 24)*

<sup>9</sup> Caride meatejaca, jãcudacayũ maumena ji yebai. <sup>10</sup> ãñ Demas dajocame yũre ãi ne boje ijãravũquede aru nũamedã Tesalónica ãmicurĩĩmaroi. Crescente nũamedã Galacia ãmicurĩĩjoborõi. Aru Tito mãre nũamedã Dalmacia ãmicurĩĩjoborõi. <sup>11</sup> Ñai Lucas quécũrabe cũcũ yũque caride. Vorĩ davajaca mũque Marcore, ãi coreóvãiyẽ boje cadateiyede ji memeinore. <sup>12</sup> Jarocaca yũ Tĩquicore Éfeso ãmicurĩĩmaroi. <sup>13</sup> Mũ dayũ, davacajaca yũre ji rũenocacaje cuitótecajede, ji dajocaino mãcarõre Troas ãmicurĩĩmaroi, Carpoi cãrami. Aru davacajaca ji paperatucuboare aru ji toivãiyocare mãre. Ëvũ yũ iye toivãiyocare rũeno baju.

<sup>14</sup> Ñai Alejandro, tãure memeiõecũ, ðarejame urarõ ãmeno yũre. Maje jabocũ Jesucristo ñãjine ðacũyũme ãre ãi nõpe ðãiyẽ báque boje. <sup>15</sup> Que teni mũvacari mãre me jãjacũ ãre, ãi maucũvae boje parũrõreca maje yãvãiyẽ mène.

<sup>16</sup> Mamarũmũre ji nũiyẽ báquede jabova ne ãmeina teivũre jẽniari jãĩĩami, soyũcũyũ ji ðãiyẽ báquede ne boro soyũrĩ adãiyẽ báque boje yũre, põecũ cubeteame yóvayũ yũre. Quénora caivũ dajocaima yũre. Jẽniaivũ Jũmenijicũque ãi ãrũmetequiyere ayũ yo ne ãmeno ðaino mãcarõre yũre. <sup>17</sup> Ëbenita maje jabocũ Jesucristo cadateame yũre aru parũre ðãme yũre, ji soyũquiyere ayũ caiyẽ iye ãi yãvãiyẽ mène. Aru cainoa joborõacavũ nõre cũrivũ bãcavũ jãpãiaima diede. Que teni maje jabocũ Jesucristo meadãme yũre urarõ ãmenore jarũvarĩ, yópe jẽni ãyere põecũre yavide jocarĩ. <sup>18</sup> Que baru jãve coreóvãivũ yũ maje jabocũ Jesucristo meadãcũyũre yũre cainũmũ. Aru cũre ðacũyũme yũre ãi meadãimũre ãi jaboteinũmũre cavarõ mearo ãi cũrõi. Que baru mearore jĩnajarevũ ãreca cainũmũ, jãðovarajivũ ãre meacũ bajure. Quédecabu.

*Pablo ãi meaicõjeino Timoteojãre*

*(Hch 18.2, 18; 19.22; 20.4, 21, 29; Ro 16.23; 2 Ti 1.16-17)*

<sup>19</sup> Meajarari Prisca, aru Aquila, aru caivũ ina Onesíforo ãi cãramicavũ mãre. <sup>20</sup> Ñai Erasto mauteamedã Corinto ãmicurĩĩmaroi. Aru ñai Trófimo ijimũre dajocacacũ Mileto ãmicurĩĩmaroi. <sup>21</sup> Me ðarĩ jãjacũ, dacũyũ ji yebai uracoro jipocamia. Eubulo, Pudente, Lino, Claudia, aru caivũ arevũ Jesũre jũ aipõeva meaicõjedãma mũre.

<sup>22</sup> Maje jabocũ Jesucristovacari cãjacũrĩ mũque. Aru Jũmenijicũ mearo ðacajacũrĩ caivũ mũjare bojecũbeda ãi me boje. Quénoramũ.

## Tito

Mamabuinore соуиyeбу Pablo б́асу ѓи toivaicōjeiye б́ақuede паpеrауосаре Tito б́асуре. Pablo б́асу јудіовасасу б́асуvacарі, Јесус ѓи у́авайе м́ене beorі соуиcōjeimѓ mareјақуемавѓ, соуѓсуѓ ѓи у́авайе м́ене јудіова а́мевнре, јудіова ne јѓ абе boje ѓи соуиyеде. Lucas б́асу соу́рејақуемавѓ Pablo б́асуі borore Hch 7:57-8:1, 9:1-31, 13:1-28:31. Pablo б́асу соу́рејақуемавѓ Tito б́асуі borore ѓи паpеrауосақуе ѓи toivaicōjeiye б́ақuede ўре toivacaipōесу б́асуре Galacia а́мисријоборōсавуре ару у́обосауосақуе Corinto а́мисриі́маросавуре, ару у́обосауосақуе Timoteo б́асуре мэре. Јаведе toivaicōjеneјақуемавѓ ареуоса онсе рауоса ѓи паpеrауоса сриуосаре Мајерасу Ј́меніјісн і́авайе mamaene соу́итусубо јі́вні. Diyосаре toivaicōjequiye јіројіcai toivaicōjеneјақуемавѓ мамыоса ѓи паpеrауосаре Timoteo б́асуре. Pablo б́асу соу́рејақуемавѓ ўре toivacaipōесу б́асуре аіре ѓи toivacaquiye б́ақuede diyосаре. Toivaicōjеneјақуемавѓ diyосаре а́нијѓ б́асарōре 63 d.C. Мајіdivѓ ne д́аріайере, с́рејақуемавѓ Macedonia а́мисријоборōі ѓи toivaicōjeiyеде diyосаре.

Diyосақуе Pablo б́асу соу́рејақуемавѓ Tito б́асуре аіре ѓайе јаурōре Јесуре јѓ аі́внре coreipōevare (1:5-9). Мајіде ѓарејақуемавѓ ѓ мэсуре аіре бueiye јаурōре Creta а́мисријіавѓсавуре (2:1-15, 3:8) ару аіре ѓайе јаурōре Јесуре јѓ аіpōevare (1:10-16, 3:1-2, 9-11, 14). А́нре ѓарејақуемавѓ ѓ мэсуре Јесус ѓи у́авайе м́ене (1:1-3, 3:3-7). Ъ мэсуре аревнре ца́датеіcōјени, даіcōjеneјақуемавѓ ѓи yебай (3:12-13).

### *Pablo ѓи meaicōjeino Titore* (2 Co 8.23; Gá 2.3; 2 Tі 4.10)

<sup>1</sup> Уѓ, Pablo, toivaicōjeivѓ аресуре іyоса паpеrауосаре тнре. Ј́меніјіснре мемесауѓбу уѓ. Ару Јесуcristo ѓи у́авайе м́ене beorі соуиcōjeimarасасубу уѓ мэре. Норе ѓауѓбу, Ј́меніјісн beoimара мэсавѓ ne јѓ арāјіyере ауѓ Јесус ѓи у́авайе м́ене ару ne мајінајіyере ауѓ caiye іye бueiyеде ј́вене аіре ѓарі Ј́меніјісн ѓсуре pōeva ne ѓайеде. <sup>2</sup> Маја Јесуре јѓ аіpōeva napіnі coreivѓбу Ј́меніјісн јіснуре ј́равѓ с́імэј́равѓ бақуіnóre мајаре. Јаведе, іј́равѓ б́қуіye јіроcai, Ј́меніјісн арејақуемавѓ јіснуѓ pōevare ј́равѓ с́імэј́равѓ бақуіnóre. Ару Ј́меніјісн боросубесубе саі́нѓѓа. Que baru ѓаснуѓте у́оре ѓи аіye б́ақуеpedеса. <sup>3</sup> Ару Ј́меніјісн beoіј́равѓ б́асарōре соуиcōjеneјақуемавѓ ѓи у́авайе м́ене, coreōvare ѓаснуѓ dіede мајаре. Ару у́авасарі Ј́меніјісн ереі́тѓѓѓ, соуѓсуѓ ѓи



yávaiye méne. Que baru Jūmenijicū, majare meadaipōescū, yūre soyūicōjēnejaquemavū pōevare diede. <sup>4</sup> Mū, Tito, yū toivaicōjeivū diyoca paperayocare mūre. Jāve jīmacūpe pāyūbu mū, maje jū aiye boje Jesúre cūináturara. Majerascū Jūmenijicū, maje jaboscū Jesucristomaque, mearo đacajascū ģī mūre bojescūbeda ūi me boje. Aru torojū ģī cūre đajascū ģī mūre cārijimescūva.

*Tito ūi memecaino Cretacavure  
(1 Ti 3.2-7)*

<sup>5</sup> Yū đajocascū mūre nore, Creta āmicūrijivai, mi đaquiyere ayū caiye iye đaiye bñojabede cāreja ina nōcavū Jesúre jū airpōevare. Que baru ģmaroa coapa erejascū mū ina Jesúre jū aivūre coreipōevare yópe jī cōjeiye báquepe mūre. <sup>6</sup> Ąscū pōescū mi ereimū macūyūre, corecūyūre Jesúre jū airpōevare, đaiye javū ūre cainūmūa yópe pōeva “Āmescūbe ģai”, ne boro soyū ģī adaivū bñojabenajiyere aiye ūi borore. Aru đaiye javū ūre cainūmūa yópe pōeva ne jādovamenajiyere aiye ūi āmeina teiyede. Javū ūre máre ūi cūvaquiyere jīmarepaco cūinācora. Javū mamarare máre ne jū aiye Jesúre. Aru javū ne đaiye cainūmūa yópe pōeva “Āmenamu na”, aru “Ne bñcūvare jū abema na”, ne boro soyū ģī adaivū bñojabenajiyere aiye ne borore. <sup>7</sup> ģai Jesúre jū airpōevare coreipōescū Jūmenijicūre memecayūbe. Que baru pōeva boro soyū ģī adaivū bñojabejarāri ūre. Jaboteiyūbejascū ģī jāriabescūva arevūre. Aru jījescūbejascū ģī. Ūcumejascū ģī racotede đaiyede. Ādamateiyūbejascū ģī. Aru vorī eabejascū ģī tāuturare āmei đāriaiyeque máre. <sup>8</sup> Quénora javū ūre ūi copū etarī jacyūiye me ina curādaivūre. Aru mearo đacaiyūe javū ūre arevūre cainūmūa. Đaiye javū ūre majiéque. Mearo đaiye javū ūre Jūmenijicūi jāinoi. Jūmenijicūre cūinācūra memecaiye javū ūre. Aru ūi bajure cū ģī majié javū ūre máre. <sup>9</sup> Javū ūre ūi jū aiye jāve iye Jūmenijicūi yávaiyede jāvene, ne bueiye báquede ūre, ūi cadateni bñojaquiyere aiye arevūre ne buenajiyede iye bueiyede jāvene, ne jādovari bñojarājiyere aiye ina Jūmenijicūi yávaiye méne maucūvarivūre ne āmeina đaiyede.

<sup>10</sup> Que baru obedivū pōeva cūrivū, ye jāriabema. Quénora đaiyūbu yópe ne baju ūđpe. Soyūivūbu ūbenina. Que baru ne soyūino bojescūbevū caivū jāriavūre náre. Aru jūjovavūbu pōevare máre. Judíova obedivū náre pavū cūma. Buede cuivūbu, yópe arī: “Ūmūva Jesúre jū airpōevacavū ne cajede bu-raicōjeiye javū náre coapa”, are cuivūbu na. <sup>11</sup> Bueivūbu na yópe bueiye javūpe náre, āmei đāriaiyeque vorī earājivū pōeva

ne tãuturare. Que ðarĩ cãrijovaivubu apedãmia cãmiamacavare, ne ðajocarãjiyepe aivũ Jũmenijicũ yãvaiye mène. Que baru bi aicõjejacũ mũ náre. <sup>12</sup> Cũinácũ cãcoé namuõipõescũ Creta ãmicãrijiaivucacũ básũ arejaquemavũ ãi joborõcavãrã: “Cretacavũ borocãrivubu cainũmũ. ãimara jijecãrivũpe paivũbu. Múivũbu. Aru jũracãrivũbu máre”. Que arejaquemavũ ã máscũ.

<sup>13-14</sup> Aru ne borore coyãrejaquemavũ jãvene. Que baru majicajacũ paredeca ina bueivũre yãvaiyede jãve ãmene, jãðovacũyũ náre ne ãmeina ðaiyede, ne coreóvarãjiyepe ayũ bueiyede jãvene, aru ne jápiarĩ adabenajiyeye ayũ ina judíovai coyũiyeye báquede, aru ne jápiarĩ adabenajiyeye ayũ ina põeva ðajocaivũ básavũ yãvaiyede jãvene ne ðaicõjeiyede máre. <sup>15</sup> Põeva “Boropatebevũ yũ”, ne arĩ dápiarũ, caino ne ðaino máre mearotamu. ðbenita põeva “Boropateivũ yũ”, ne arĩ dápiarũ, aru ne jũ abedu Jesũre máre, caino ne ðaino máre ãmenotamu. Quénora dápiadama na ãmeno matũiyeye. Que baru “Boropateivũ yũ”, aiyeye jaivũ náre cainũmũ. Que teni ne ãmeina ðaiyede chĩomenama na. <sup>16</sup> Yópe arĩ, “Jũmenijicũre coreóvaivũbu ñũja”, ãbenina aivũbu na. ðbenita ne ðaiyeque jãðovaivũbu coreóvabevũre Jũmenijicũre. ãmena bajubu na Jũmenijicũ jãinore. Aru jápiabeni jũ abevũbu úre. Que baru ye mearo ðaiye majibema na.

## 2

*Pablo ãi coyũino Titore bueiyeye mène*

*(Mt 20.28; Mr 10.45; Gá 1.4; 1 Ti 2.6; 1 P 2.9; 2 P 1.1)*

<sup>1</sup> ðbenita múcapũravũ coyũjacũ põevare iye bueiyede jãvene. <sup>2</sup> Ina ãmũva bũcũva corejarãri me ne ðaiyede. Aru ðajarãri yópe põeva ne puedaimarape. ðajarãri majiéque. Jũ ajarãri parũrõreca iye bueiyede jãvene. Jũmenijicũre ãjarãri aru põevare máre. Aru napijarari ne ñãjiyede máre. <sup>3</sup> Quédeca ina nomiva bũcãrõmiva ðajarãri yópe nomiva Jũmenijicũre jũ aivũpe. Yãvabejarãri borocũede aprevũ borore. Aru ãcumejarari na mũ ne pacotede ðaiyeta. Quénora jãðovajarari aprevũre mearo ðaiyede ne baju ðaiyeque. <sup>4</sup> Que teni majide ðajarãri ina nomiva bojũrõmivare aipe ðaiye jaũrõre, ne ãrãjiyepe aivũ némarepacũva aru némarare máre. <sup>5</sup> Majide ðajarãri náre aipe ðaiye jaũrõre, ne ðarãjiyepe aivũ majiéque, aru ne ðabenajiyeye aivũ ãmenore, ne memenajiyeye aivũ me ne cãmiamai, ne cadatenajiyeye aivũ aprevũre, aru ne jũ arãjiyepe aivũ torojũrivũ némarepacũre. Que ðaiye jaivũ náre põeva ne ãmeina yãvabenajiyeye aivũ Jesús ãi yãvaiye mène.

<sup>6</sup> Quédeca coyũjacũ parũrõreca ina ãmũva bojũvũre, ne ðarãjiyepe ayũ majiéque máre. <sup>7</sup> Jãðovajacũ náre cainũmũ mi baju mearo ðaiyeque aipe ðaiye jaũrõre náre. Mi bueiyede

náre buejasu caiye iye yávaiyede jávene. Ārumetebejasu aru oatuvabejasu arejēne. Que baru mi bueiye bajađeni nurié cainymna. Aru buejasu ina mure járiavnu ne pueđarājiyepe ayu mure aru mi bueiyeede máre. <sup>8</sup> Соуњасу náre iye yávaiyede jávene, pđeva “Āmescube űai”, aru “Āmene buebi ű”, ne arĭ bĭojabenajiyepe ayu. Que teni arevnu maucvarivnu baru maje bueiyeede, cyoje tenajarama, ne boro соуѓĭ ađarĭ bĭojabe boje majare.

<sup>9</sup> Quédeca соуњасу ina memecaipđevare, ne ju arājiyepe ayu ne jabovare cainymna. Đajarāri ina memecaipđeva yópe ne jabovai ħđpe, соуќuiyepe náre. Aru āmeina yávabejarāri ne jabovare. Quénora pueđajarāri náre cainymna. <sup>10</sup> Aru űavamejarari ne jabovai cvaede. Quénora jáđovajarari ne jabovare ne mearo đacaiyede cainymna. Que teni ina memecaipđeva me járe đarājarama arevnu pđevare iye Jāmenijicui yávaiyede, majare meadaу, űi bueicđjeiyede majare.

<sup>11</sup> Que baru Jāmenijicui meascu baju jáđovaimi űi mearo đacaiye bojesubeda majare. Que teni Jāmenijicui bĭojare đayube caivnu pđevare űi meadaiyuĭduimara márajivure. <sup>12</sup> Que baru majidivubu maja majare jauġore maje đajocaiye maje āmeina teiyede iye Jāmenijicui ubede, aru maje đajocaiye maje đaiyuede yópe Jesúre ju abevnu ne đaiyepe máre. Quénora maje cuede ijāravni jauvnu majare maje đaiye majiéque, maje mearo đaiye Jāmenijicui jáinoi, aru maje memecaiye máre Jāmenijicure űi ħđpe. <sup>13</sup> Que đaiye jauvnu majare maje napini coreiyede torojrivnu iye jáve vaiquíyede: Jesucristo, majare meadaу, maje ju aimnu pĕeno meascu baju, coraidascuyme ijāravni. <sup>14</sup> Jesucristo boarĭ jarĕvaicđjenejaquemavnu űi bajure űi mauvare, meadascuу majare maje āmeina teiyede jarĕvarĭ. Que đaicđjenejaquemavnu, meara đascuу majare, maje torojuĭ memecarājiyepe ayu űre me ű jinape.

<sup>15</sup> Que baru buejasu mĕ caiye iyede. Соуњасу parĕġreca ina Jesúre ju aipđevare, ne đarājiyepe ayu caiye iyede. Jáđovajasu ina pđeva nópe đabevnu cāreja aipe đaiye jauġore náre. Aru buejasu náre parĕéque. Que teni āmeina jáicđjemejasu pđevare mure.

### 3

*Aipe đaiye jauġore Jesúre ju aipđevare  
(Ef 5.26)*

<sup>1</sup> Āġure đajascu mĕ ina Jesúre ju aipđevare jauġore náre ne ju aipe ina jabovare aru cđjeipđevare máre. Đajarāri yópe ina jabova ne đaicđjeiyepere. Aru napini corejarāri, mearo đarājivnu cainymna. <sup>2</sup> Āmeina yávabejarāri arevnu borore. Jarabevnu

cãrijimene ðajarãri pðevare. Aru ðuibareca meara pðevape pueðajarãri caivũ pðevare cainũũa.

<sup>3</sup> Javede maja máre ãrũmevũ dápiabevũ barejávũ. Aru jũ abevũ barejávũ Jũmenijicũre. Pũeno ãmeno nũivũ barejávũ, ina bueivũ yávaiyede jáve ãmene ne jũjovaiye boje majare. Bũojabedejavũ ðajocaivũ maje ãmeina ðaiyũede, cojũquiyere majare. Dápiare cuivũ barejávũ ãmeina ðaiyede cainũũa. Aru jorojĩvũ barejávũ. Arevũ ubedejaima majare. Aru majavacari ubedejavũ majevũre máre. <sup>4</sup> Ubenita Jũmenijicũvacari, majare meaðaipðecu, jáðovaimi ãi baju meacũre aru ucũre pðevare máre. <sup>5</sup> Que baru meadaibi majare. Ubenita meadabebi majare, maje mearo ðarĩduiye boje. Quénora meadaibi majare ãi baju cõmaje ãroje jáiye boje. Maje ãmeina teiyede jarũvaibi, meaðacũyũ majare. Que teni ñai Espíritu Santo apũre ðaibi majare, maje apũrãjiyere ayũ apũé mamaeque. <sup>6</sup> Jesucristo, majare meaðaipðecu, cũre ðaibi ñai Espíritu Santore maje ũmei. Que baru Jũmenijicũ daroibi ñai Espíritu Santore maje ũmei, ãi caðatequiyere ayũ majare urarõreca. <sup>7</sup> Que teni Jũmenijicũ meaðaibi majare, ãi coavaiyede majare maje ãmeno ðaiyede jarũvarĩ. Uĩ mearo ðacaiye bojecũbeda ãi me boje, “Boropatebevũ mũja ji jáinoi”, arĩ coyũibi majare. Que baru caride maja Jũmenijicũi máramu. Aru jáve cũvarãjaramu járavũ cũiméjãravũ baquinóre. Que baru napini coreivũbu diede.

<sup>8</sup> Jávetamu die. Que baru uvũ yũ mi coyũquiyede caiye iyede parũrõreca, ina Jũmenijicũre jũ aipðeva ne mearo ðarãjiyere ayũ cainũũa. Iye bueiye jáve métamu. Aru bojecũetamu máre. Que baru caivũ pðeva majima aipe ðaiye jaũrõre náre, iye bueiye jáveque. <sup>9</sup> Ubenita jarabejacũ ubenina arevũque. Aru ãrũre ðabejacũ pðevare néñecuva mácavũ ne ãmiá coara. Coyũbejacũ náque, ina aivũre, “Mũ coreóvabevũ aipe aiyũrõre Jũmenijicũi ðaicõjeiyede ãi coyũiye báquede Moisés bácuere”. Náque jarabejacũ mũ. Caiye iye bojecũbevũ aru caðatebevũ máre. <sup>10</sup> Ácu pðecu Jesúre jũ ayũ ãi maucũvarĩduru arevũ Jesúre jũ aipðevare, ðajocaicõjejacũ ũre ãi que ðaiyede. Uĩ ðajocabedu, ðajocaicõjejacũ ũre cojedeca, ãi ðabequiyere ayũ diede. Aru ãi ðajocabedu cãreja, ye yóvabejacũ ũre. <sup>11</sup> Uĩ que ðaiye boje, coreóvaivũ mũ ñai ũmũ ãmecũ bajure. Uvacari majide ðaibi arevũre, ãi ãmeina teiye ðajocabe boje. Urecabe ñájicũyũ.

*Pablo ãi ðaicõjeino Titore*

*(Hch 18.24; 20.4; 1 Co 16.12; Ef 6.21-22; Col 4.7-8; 2 Ti 4.12)*

<sup>12</sup> Yũcarũravũ cũquijivũ Nicópolis ãmicũrĩĩmaroi uracorore. Que baru jaroquijivũ mi yebai Ártmare o Tíquicore. Ñai

ũmũ ũi eaquiyede nore, meatejacũ jãcũnũcũyũ Nicópoli, yũre  
 copũcũyũ poi. <sup>13</sup> Aru meatejacũ cađatecũyũ ñai đaicõjeiyede  
 bueipõescũre ũi ãmiá Zenas aru Apolore máre. Jíjacũ náre caiye  
 náre jauéde, ne bũojarãjiyere ayũ ne curãñiyede. Ye apejĩe  
 jaubejađeni náre. <sup>14</sup> Aru caivũ arevũ ina Jesúre jũ airõeva  
 quédeca buejarãri, na máre mearo đarãjivũ aru cadatenajivũ  
 ina cõmaje ãrojarivũre náre jauéde. Que teni mearo đarãjarama  
 ne cũede ijãravũi.

*Pablo ũi meaicõjeino Titojãre*

<sup>15</sup> Caivũ ina Jesúre jũ airõeva yáque cũrivũ meaicõjedama  
 mũre. Meajarari caivũ ñũjevũ, Jesúre jũ airõeva nósavũ, ñũjare  
 urivũ. Aru Jãmenijicũ mearo đacajacũrĩ caivũ mũjare bo-  
 jecũbeda ũi me boje. Quénoramũ.

## Filemón

Матабыйноре соуыйебу Pablo б́асу љи тоиваицџеије б́ақuede паперауоcаре Filemón м́асуре, Colosas а́мичури́мароcасуре. Pablo б́асу јудіоваcасу б́асуvacарі, Јесус љи у́авайе м́ене беорі соуицџеитн mareјақу́еману, соууcуу љи у́авайе м́ене јудіова а́мевуре, јудіова не ју абе боје љи соуијeде. Lucas б́асу соујејақу́еману Pablo б́асуі бороре Hch 7:57-8:1, 9:1-31, 13:1-28:31. Јавeде тоиваицџејејақу́еману р́уcауоcа љи паперауоcаре Tesalónica а́мичури́мароcавуре, ару р́уcауоcа љи паперауоcаре Corinto а́мичури́мароcавуре, љи паперауоcаре Galacia а́мичури́jobорџcавуре, ару љи паперауоcаре Roma а́мичури́мароcавуре м́аре. Аревн не д́аріаијере, јавeде тоиваицџејејақу́еману љи паперауоcаре Filipos а́мичури́мароcавуре. Тоиваицџејејақу́еману у́обесуриуоcа љи паперауоcаре а́нијн б́аcарџе 60 d.C., љи cuede а́меіна теівуре ј́ени јасоі́нami Roma а́мичури́мароі, cўінáуоcаре Éfeso а́мичури́мароcавуре, аreyоcаре Colosas а́мичури́мароcавуре, ару аreyоcаре Filemón м́асуре. Тіқуіcо б́асу н́уvарејақу́еману іуоcа у́обесуриуоcаре cўінáтуу љи н́уијeде Roma а́мичури́мароре р́у Asia а́мичури́jobорџи. Pablo б́асу соујејақу́еману љре тоиваcаірџесу б́асуре аіре љи тоиваcақуије б́ақuede диуоcаре.

Он́esimo м́асу, Filemón м́асуі уебасасу, dupini н́нн м́асу љи јабосуре јоcарі, еарејақу́еману Roma а́мичури́мароі. Nore љи ј́аріаијeде Pablo б́асуі соуијeде Јесус љи у́авайе м́ене, ју арејақу́еману діeде. Pablo б́асу љре тоиваcаірџесу б́асуре тоиваицџејејақу́еману диуоcаре, ј́ениасуу Filemón м́асуре љи сорн етақуијере аун Он́esimo м́асуре у́ре љи сорн етајуроере Pablo б́асу б́ајуре.

### *Pablo љи меаицџејино Filemóre (Col 4.17)*

<sup>1</sup> Ун, Pablo, б́уоитн ји соуије б́ақе боје Јесуcрстои у́авайе м́ене, тоиваицџејивн аресуре іуоcа паперауоcаре туре, Filemóre. Ун ару Timoteo, мајесу љи ју аије боје Јесуре, меаицџејивн туре, н́је ц́уре н́јаре мемешуре.

<sup>2</sup> Меајарари іна Јесуре ју аірџева cџјјиваивн ми ćarami. Ару Аріа м́аре, н́јeco џи ју аије боје Јесуре меајасорі џ. Ару Арқуіро м́аре меајасури љ. Н́јаре соуиби Јесус љи у́авайе м́ене аревн не маусуvаeдеca н́јаре. <sup>3</sup> Мајерасу Ј́уменіјіcу, маје јабосу Јесуcрстомақе, меаро даcајасури м́јаре бојесубеда љи ме боје. Ару торојури cуре дајасури м́јаре ćаріјимевна.

*Filemón ãi urõ pðevare aru ãi ju aino Jesucristore*

<sup>4-5</sup> Мѹ, јісѹ, Filemón, јі соуѹиyeде јірасѹ Jãmenijicѹque torojmede јівѹивѹ мѹре боје сѹинѹмѹѹ. Јáriaivѹ ми бороре ми ñede Jesúre јѹ айрðevare aru ми јѹ айyeде maje jabocѹ Jesúre. Que baru јівѹивѹ мearore Jãmenijicѹre. <sup>6</sup> Aru ina pðevare, ми јѹ are ðaimara Jesúre, ми соуѹиye боје náre ãi yávaiye méne, уѹ Jãmenijicѹque náre máre jëniavaivѹ, ne coreóvarãjiyere ayѹ me caiye iye Jãmenijicѹi mearo ðacaquiyede majare, maje сѹe боје Jesucristoque сѹinávѹpe. <sup>7</sup> Мѹ, јісѹ, caride torojmѹvѹ уѹ. Мѹ torojure ðaivѹ уѹre ми me cadateiyede ina Jesúre јѹ айрðevare, ми ñe боје náre.

*Pablo ãi jëniaino Filemóre ãi cadatequiyere ayѹ ñai yebacacѹre, Onésimore (Col 4.9)*

<sup>8</sup> Que baru jëniavѹ мѹре ми cadatequiyere ayѹ. Уѹ cadateicðjeiyѹbevѹ мѹре јі parúeque, Cristoi parure ðaiye báquede уѹre. <sup>9</sup> Quénora jëniavѹ мѹре, ми cadatequiyere maje ñe боје, Cristoi сѹre ðaiye báquede majare. Вѹсѹсѹбу уѹ. Aru јі bueiye боје Jesús ãi yávaiye méne бѹoimѹmu caride.

<sup>10</sup> Jëniavѹ мѹре ми сðmaje ároje jáquiyere ayѹ ñai Onésimore. Ѓі járiaie báquede јі соуѹиye báquede Jesús ãi yávaiye méne јі сѹedeca yui ãmeina teivure jëni jacoifãami, јѹ áme Jesúre. Que baru јімасѹpe ráyѹbe ã. <sup>11</sup> Javede ãi yebacacѹe báquede мѹре, ñai Onésimo cadatebetequemavѹ мѹре. Ѓbenita caride cadateibi мѹре aru уѹre máre. <sup>12</sup> Jacoraiyovaquijivѹ úre ми yebai cojedeca. Сорѹ etajacѹ úre yóre ми сорѹ j̄m̄roepedeca уѹre. <sup>13</sup> Yácapŭravѹ бѹoimѹmu caride јі соуѹиye báque боје Jesús ãi yávaiye méne. Aru уѹ coreóvaivѹ iyede: Мѹ сѹсѹ baru yui, cadatejebu уѹre. Ѓbenita мѹ сѹbevѹ yui. Que baru mautede ðaiyurĩduvѹ Onésimore, ãi сѹquiyere ayѹ yore јі yebai, ãi cadatequiyere ayѹ уѹre yóre ми baju cadatej̄m̄roepere уѹre.

<sup>14</sup> Ѓbenita уѹ mautede ðabevѹ úre јі yebai, ми јѹ айye jané боје уѹre cãreja. Que baru ñbevѹ уѹ cadatesѹуѹre уѹre јі сðjeiye боје мѹре. Quénora мѹvѹ уѹ cadatesѹуѹre уѹre ми baju ñe боје. <sup>15</sup> Ñai ми yebacacѹ Onésimo apenѹmѹ coateyѹ báсѹ bateichѹame мѹре jarѹvarĩ, ми сѹvaquiyere ayѹ úre bedióna cojedeca aru сѹинѹмѹѹ. <sup>16</sup> Caride yebacacѹ басѹyú ãmemi ã. Ѓ máre, majare, јѹ aibi Jesúre. Que baru majesѹpe, maje мѹmѹme ã. Ѓ pare cadateibi уѹre. Ѓbenita р̄eno baju cadatesѹуѹme мѹре.

<sup>17</sup> Que baru мѹ coreóvaуѹ baru majare с̄rivure Jesucristoque сѹinávѹpe, сорѹ etajacѹ Onésimore nopedeca ми сорѹ j̄m̄roepere уѹre. <sup>18</sup> Ѓі сѹe báquede múque, мѹре ãmedaru, meadacѹуѹmu уѹ мѹре úre боје. Aru ãi сѹe báquede

máque, mure bojecube daru, bojedacuyumu yu mure úre boje. <sup>19</sup> Yávacari toivaivú ji pũque. Jáve bojedacuyumu mure. Ũbenita áũre ðaiyubevú mure mi baju bojecube ðayure yure, ji soyũye báque boje Jesús úi yávaiye méne mure. Que baru mávacari bojecube ðaivú yure mi cavaquiyede járavú cũiméjãravú baquinóre. <sup>20</sup> Mũ, jícu, maje ju aiyé boje cũinátũru maje jabocu Jesucristore, cadateni, torojũre ðajacu yure.

<sup>21</sup> Yu toivaicõjeivú apere iyoca paperayocare mure, ji majié boje ðacuyure jáve yóre ji jẽniainope, aru ji jẽniainore máque pũeno baju máre. <sup>22</sup> Aru meadacajacu yure cũinátucubũre, ji cãquitucubũva ji jácũũquiyede mi yebai. Mũja jẽniadavú Jũmenijicũque, úi etavaquiyere aivú yure ámeina teivũre jẽni jacoĩãamine jocarĩ. Que baru mũjare jácũũiyũrĩ, napini coreyũbu yu.

*Pablo úi meaicõjeino Jesúre ju aipõevare*

*(Hch 12.12, 25; 13.13; 15.37-39; 19.29; 27.2; Col 1.7; 4.10, 12, 14; 2 Ti 4.10-11)*

<sup>23</sup> Épafras meaicõjeimi mure. Ũ máre bũoimũme yúque, úi soyũye boje Jesús úi yávaiye méne. <sup>24</sup> Ina arevú máre, Marcos, Aristarco, Demas, aru Lucas máre meaicõjedama mure. Caivú ina yúque memecaivũbu Jesúre. <sup>25</sup> Maje jabocu Jesucristo mearo ðacajacũrĩ mũjare bojecubeda úi me boje. Quénoramu.



## Hebreos

Mamabainore souñiyebu iyoca paperayocare cūinácsu p̄õecũ ãi toivacaino mácarõ ina judíova Jesúre jũ aivũ Hebreos ãmicũriũvũ b́acavũre. Caivũ majibevũ ñamene toivacayũ b́acũre diyocare. Ubenita iyede majivũ: Ñai toivacayũ b́acũ diyocare járiabedejaquemavũ Jesúre, quénora járiarejaquemavũ Jesús ãi yávaiye méne souñip̄õeva mácavũre (2:3). Uí toivacaimara ne cójijinosacsũ ãmenejaquemavũ (13:7). Copaiyũrejaquemavũ ãi toivacaimara ne yebai (13:19). Pablo b́acũi yóvaimaracacsũ b́acũ barejaquémaũ (13:23). Italia ãmicũrijoborõcavũ Jesúre jũ aip̄õeva mácavũ ne yóvaimũ marejaquémaũ (13:24). Obedivũ majidivũ ne dáriaiyere, Apolos b́acũ toivacarejaquemavũ diyocare (Hch 18:24-28). Arevũ ne dáriaiyere, Lucas b́acũ toivacarejaquemavũ diyocare, diyoca ãrojariyoca boje areyoca p̄ucayoca Lucas b́acũi toivacaiye báquepe. Arevũ ne dáriaiyere, Bernabé b́acũ toivacarejaquemavũ diyocare (Hch 11:22-26, Gá 2:11-21). ãĩmarocavũ b́acavũre mamarũmũre eaiyoca b́acarõ diyocare máre, aru ãĩmaro ñai toivacayũ b́acũ ãi cũriĩmaro ãi toivacaiyede diyocare máre caivũ majibevũ. Arevũ “Jerusalén ãmicũriĩmarocavũre” arĩ, aru arevũ “Antioquia ãmicũriĩmarocavũre” arĩ, arevũ “Roma ãmicũriĩmarocavũre” arĩ, aru arevũ “Alejandria ãmicũriĩmarocavũre”, arĩ dáriaivũbu. Toivacarejaquemavũ Jũmenijicũi cũrami Jerusalén ãmicũriĩmarocadãmi mácarõre churarava ne tũvarĩ jarũvarãjiye jipocai, que baru ãniũjũ b́acarõre 70 d.C. jipocare. Majidivũ ne dáriaiyere, toivacarejaquemavũ ãniũjũ b́acarõre 66 d.C.

Ñai toivacayũ b́acũ diyocare toivacarejaquemavũ ina judíova Jesúre jũ aivũ b́acavũre, ne dajocabenajiyere ayũ ne jũ aiyede. Dáriarĩduivũ barejaquémaũ oatũvarãjivũ, mearore jĩnajivũ Jũmenijicũre yópe ne jíye báquepedeca ne Jesúre jũ arãjiye jipocare. Toivacarejaquemavũ souyũ na mácavũre yópe ne oatũvaiyere majibevũre, Jũmenijicũi bojecũbede ðaiye báque boje javede, Jesúi yainĩburu nacajaiye báquede, ãniñami javecaðãmi úre mearore jíñami mácarõre, aru ãnina úre jícaiye de jip̄õeva, sacerdoteva b́acavũre, aru ãnina ãimara úre jícaimara mácavũre máre. Aru ãi bojecũbede ðaiyede caiye iyede epedejaquemavũ Jesúre cūinácsũra majare jícaiye de jíyũre, aru epedejaquemavũ Jesúi jivede cūinárora úre jícaiye de, aru epedejaquemavũ cavarõ mearore cūinárora maje úre mearore jíñamine. Que baru ñai toivacayũ b́acũ jáðovarejaquemavũ Jũmenijicũ “Que ðarãjare”, ãi aino

põevare Jesúque mearore ùi aino mácarõ Moisés básque pñeno, aru Jesúvacari meascu bajure caivn Jūmenijicure соуñсаирõева máсавн pñeno.

*Jūmenijicū ùi соуñino татасқуе рõеваре  
(Mt 22.44; Jn 1.1-3; Col 1.15-17)*

<sup>1</sup> Javede Jūmenijicū ùi yávaiyede соуñсаирõева máсавнре соуñicõjеjaquemavñ. Majeñесuva máсавнре соуñrejaquemavñ. Obedinñтñа yávarejaquemavñ. Apescu Jūmenijicūi yávaiyede соуñсаирõесц аpede соуñĩ aru apescu máre аpede, obedivñ соуñrejaquemavñ. Que teni Jūmenijicū põevare jãđovari búrejaquemavñ aipe ãrojascure. <sup>2</sup> Ёbenita caride, ijãravñ бñojaijãravñare, maje сarijãravñare, Jesucristoi darĩburu yóbore, Jūmenijicū yávaĩ jebeibi majare татасқуе. Ёrecabe Jūmenijicūi сñedaicõjeimñ máсц ijãravñre aru caiye ijãravñquede. Ёrecabe Jūmenijicū pññсñvaicõjeimñ máсц caiyede, ùi сñedaquiye jipocamia. <sup>3</sup> Ёrecabe jãđovaññ Jūmenijicū meascu bajure. Coreóvaivñbu aipe ãrojascure Jūmenijicure татасц ðaiyeque aru ùi соуñiyeque máre. Ёrecabe сūináturñ jíрасц Jūmenijicūque. Ёrecabe caiyede сñre ðayñ, ùi cõjeiyeque, ùi yávaiye pагñéque, caiye пñquiyepe ауñ yóre Jūmenijicūi ùгõре. Ёrecabe jarñvaуñ básц maje ãmeina teiyede, Jūmenijicūi ãñmetequiyepe ауñ diede, maje сarãjiyepe ауñ yóre docñсñbevñre maje ũmei. Que teniburu yóboi, ũrecabe dobасц básц jíрасц Jūmenijicū pагñсц caivñ pñeno ùi meарũravñi сavarõ mearoi, ùi сñvae boje caiye jíрасцi pагñéde ũре, jabotecñуñ caiyede. Aru pore сñbi caride. <sup>4</sup> Jūmenijicū татасқуре pагñре ðarejaquemavñ caivñ ángeleva pñeno, ùi jaboteicõjeiyede ũре caiyede. Aru quédеса Jūmenijicū ãmidorejaquemavñ татасқуре “jíрасц”, jãđovacñуñ ũре pагñсқуре ina ángeleva pñeno.

*Jūmenijicūi máсц pагñсц caivñ ángeleva pñeno  
(Mt 22.44; Mr 12.36; Lc 20.42-43)*

<sup>5</sup> Áсц ángele сñbebi ũре, yóre arĩ, Jūmenijicūi toivaicõjeino máсарõре:

Jíрасцrecabu тñ. Caride caivñ ne járiainoi yávacarì jaboteicõjeivñ тñре, arejaquemavñ Jūmenijicū татасқуре.

Quédеса áсц ángele сñbebi ũра, yóre arĩ, bedióva areno Jūmenijicūi toivaicõjeino máсарõре:

Yñ басцуýтñ ùi расц. Aru ũ тасцуýте jíрасц, arejaquemavñ Jūmenijicū, ùi daroquiyeде татасқуре.

6 Aru Jūmenijicū ũi daroquiye jipocamiareca mamascū paꝛuscure, caivū ne pueðarãjimure, bedióva ijāravai, yópe arĩ, soyuscuyume:

Caivū ina ji ángeleva mearore jįjarāri úre, Jūmenijicū mamacūãã acuyume.

7 Que baru ángelevacapūravū ne borore yópe arĩ, toivaicōjenejaquemavū Jūmenijicū:

Jūmenijicū ũi daroimara ángeleva ũmevure paivure ðaibi náre. Náre, úre memecaivure, toa uruinope paivure ðaibi ũ, ne náraiye boje ne memecaiyede úre, arĩ soyurejaquemavū.

Que arĩ, jãðovarejaquemavū ángeleva oatvvaivure aru dajo-caivure ne memecaiyede úre. 8 Ũbenita mamacūcapūravure yópe arĩ, toivaicōjenejaquemavū Jūmenijicū:

Mū, Jūmenijicū baju, cainūmua pðevare jabotecuyumu mū. Mítamu meascū baju. Que baru cainūmua pðevare jabotecuyumu mū ména. Aru náre mearore ðare ðascuyumu yópe mi ũðpe. 9 Mearo ðaiyede ðaiyvū mū. Cainūmua ðaivū mū yópe ji ðaicōjeiyere. Aru āmeno ðaiyede ðaiyvūbevū mū. Cainūmua ðabevū mū yópe ji ðaicōjemepe. Que baru yū, Jūmenijicū, mi mearore jįmū, beoivū mure, caivū ne pueðaimū mascuyure, mi jaboteiyede náre. Yū epeivū mure paꝛuscure caivū mi yóvaimara, ina ángeleva pñeno. Aru mure ne pueðarãjimū mae boje pare torojure ðaivū yū mure aru ina ángeleva mi yóvaimarare máre, Jūmenijicū arĩ soyurejaquemavū mamacure.

10 Bedióva sojedeca Jūmenijicū, yópe arĩ, soyurejaquemavū mamacure:

Mū, caivū ne jaboscū yúque, mamarūmure múvacari cñedarejavū yo pðevai cūrijoborõre. Aru múvacari cñedarejavū cavarõre máre. 11 Caiye iye mi cñedaiye báque cūiquiyebu. Ũbenita múcapūravū cainūmua cūimécūbu. Quénora sacuyumu cainūmua. Caiye iye mi cñedaiye báque yópe cuitótecaje javescajere pojequiyebu. 12 Yópe pðeva ne pðepejeyepedeca ne cuitótecaje javescajede, ne doiyede mamacaje cuitótecajede, nopedeca múvacari pðejene ðascuyumu caiye mi cñedaiye báquede, mi epeiyede joborõ mamarore aru cavarõ mamarore máre. Yópe pðeva ne oatvva iyere ne cuitótecajede, nopedeca múvacari oatvvasuyumu caiye mi cñedaiye báquede. Ũbenita múcapūravū oatvva becūbu cainūmua. Vscutebecūbu. Aru yaibécūbu mū, arĩ toivaicōjenejaquemavū Jūmenijicū.

13 Aru ácu ángele cubebi úre, yópe arí, Jāmenijicui toivaicōjeino mácarōre:

Dobajacu ji mearpūravai, mi cūvae boje parúede yūpedeca. Aru yū epecyūmu mi mauvare mi cuboba cāchinoi. Que teni mure vainí jarūvare đacūyūmu yū náre, mi jabotequiyere ayū náre, arí soyūrejaquemavū Jāmenijicu matacūre.

14 Ūbenita caivū ina ángelevacapūravū torojūrivū memecaivūbu Jāmenijicūre aru mearore jivūbu úre. Nāmu Jāmenijicui daroimara, pōeva ne jāmemara, cadatenajivū maja ūi meadaimara mārājivūre, cūvarājivūre caiye iye méne Jāmenijicui đacaquiyede majare.

## 2

*Jāmenijicu ūi meadaino majare me baju*  
(Hch 2.22; 2 Co 12.12)

1 Caride coreóvaivūbu maja Jāmenijicui mácu parūcūre caivū ina ángeleva pūeno. Que baru pūeno baju me járiarí adaiye javū majare iye ūi yávaiyede jāvene maje járiaiye báquede, maje űājimenajiyere aiye maje járiarí adabe boje. Diede ju arí, đaiye javū majare yópe maje járiaiye báquepedeca. Que đaiivū baru, ju are nūri, āmūmetebenajivūbu aipe đaiye javūre majare, maje bíjabenajiyere aivū maje ūmene. Ūbenita maje ju aiyede dajocarí buivū baru, bíjare nūrajivūbu maja maje ūmene.

2 Javede Jāmenijicu ūi ángelevare soyūicōjēnejaquemavū ūi đaicōjeiyede Moisés bācūre, ūi toivarí epequiyere ayū diede majeñecūva māsavūre, ne majinajiyere ayū diede. Iye ángeleva ne soyūiye báque Jāmenijicui yávaiye jāve marejaquémavū. Que baru caivū vainí tūivū bācavū diede űājinejaquemavū ne vainí tūiye báque boje, yópe Jāmenijicu “Ina vainí tūivū ji đaicōjeiyede űājinajarama”, ūi aiye báquepedeca. Aru caivū diede ju abevū bācavū máre űājinejaquemavū ne ju abe báque boje, yópe Jāmenijicu “Ina ju abevū yūre űājinajarama”, ūi aiye báquepedeca. <sup>3</sup> Que baru coreóvaivūbu maja jāve űājivū bācavūre ina járiarí adabevū bācavū ángelevai yávaiyede. Pūeno baju coreóvaivūbu maja jāve űājinajivūre majare, járiarí adabevū baru Jāmenijicui yávaiye mamaene, ūi soyūiyede caiye iye ūi mearo đacaquiyede majare, ūi meadaiyede majare me.

Yópe epedejaquemavū majare ūi yávaiye mamaene. Maje jabocu Cristovacari mamagūmūcacū soyūrejamedā Jāmenijicui meadaiyede pōevare me baju. Aru ina úre járiaiivū bācavū coreóvare đarejaima majare Cristoi yávaiyede jāvene ne soyūiyede diede majare. <sup>4</sup> Aru Jāmenijicu máre coreóvare

daibi majare Cristoí yávaiyede jávene ùi dare ðaiyeque diede coyurpõevare caijẽ põeva ne ðarĩ majibede, ne jámene, aru ùi ðaiye paruede máre, aru ùi jíni coavaiyeque ùi Espíritu Santoi majiécarõre ùi põevare yópe ùi urõpe, ne cadatenajiyere ayu apévure.

*Jesucristo põevare meadaipõescu*

*(Fil 2.6-11; He 12.2)*

<sup>5</sup> Jápiarĩ adaiye jaũvũ majare iye Jũmenijicũ yávaiye mamaene, ùi coyuricõjeiye báquede Cristore, maje jabotenajiyere boje Cristoque. Ángeleva ãmenejaquemavũ Jũmenijicũ jaboteicõjeimara ùi jaboteinocavũre mamajãravũ edaquijãravũ baquinóre, ijãravũ ji mũjare yávaijãravũre. <sup>6</sup> Quénora maja põeva marejaquemavũ Jũmenijicũ jaboteicõjeimara ùi jaboteinocavũre mamajãravũ edaquijãravũ baquinóre. Yópe arĩ, toivaicõjenejaquemavũ Jũmenijicũ ùi yávaiyede:

Mũ, Jũmenijicũ, põeva parũbevũreca mi jáinoi aru ãrué jaũbenovacari mũre náre, ãrũri dáriayũbu mũ náre. Põeva parũbevũreca mi jáinoi aru coreiye jaũbenovacari mũre náre, coreyũbu mũ náre.

<sup>7</sup> Obebenũmũ epeivũ mũ põevare quĩjino parũcũ ángeleva cãchijinomia. Ëbenita que ðayũvacari, epeivũ mũ ina põevare meara baju caivũ ne jáinoi. Aru caivũ pueðadama náre. <sup>8</sup> Que teni jabotede ðaivũ mũ ina põevare caiye mi cuedaiye báquede, arĩ toivaicõjenejaquemavũ Jũmenijicũ.

Que arĩ, Jũmenijicũ põevare jaboteicõjenejaquemavũ caiyede. Ye jaboteino cãbeno aiyrõtamũ no. Ëbenita caride jámevũ maja põevare caiyede jaboteivũre. <sup>9</sup> Quénora coreóvaivũbu maja Jesúrã. Obebenũmũara Jũmenijicũ epedejaquemavũ úre quĩjino parũcũ ángeleva cãchijinomia. Nópe ðarejaquemavũ Jũmenijicũ ùi ue boje caivũ põevare, Jesús ùi yaicãquiyere ayu majare boje. Ëbenita caride coreóvaivũbu maja Jesúre Jũmenijicũ epeimũre meacũ bajure aru maje pueðaimũre máre, ùi ñájiye báque boje ùi yaiyede.

<sup>10</sup> Jũmenijicũ ye jaũrõ cãbecũ ðarejaquemavũ Jesúre, ùi ñájiyede earĩ bũojare ðacũyũ obedivũ põevare Jũmenijicũ mára márajivũva, maje cãrãjiyere ayu meara baju Jũmenijicũque cavarõ mearo ùi cãrõi. Meavũ Jũmenijicũ, ñai cuedayũ básũ caiyede ùi cãvaiyue boje diede, ùi eavare ðaiye majare ùi yebai ùi mára márajivũva. Aru Jesúrecabe yópe ùi jipocateni nãvaiyere ùi mái, majare meadarĩ eare ðayũ caiye iye Jũmenijicũ mearo ðacaquiyede majare. <sup>11</sup> Majare meadarĩ, Jũmenijicũ jina tede daibi Jesús. Ñai jipocateyũ põevare Jũmenijicũ yebai aru maja ùi jipocateimara máre cũinátũcũ cãvarivũbu majepacũ Jũmenijicũre. Que baru Jesúvacari

“maja, jívñ” ауñ majare, сүебebi ã. <sup>12</sup> Yóbecñe ãi соуñiyede, Jesús “jívñ”, arĩ соуñrejaquemavñ maje borore, úre jñ aipðevare. Аренмтñ уóre arejaquemavñ jíрасñ Jñmenijicñre:

Соуñсүуñтñ mi borore jívñre. Ne cójjiyede, mearore jínajivñ тñre, уñgíасүуñтñ уñ, mearore jíсүуñ тñre, arejaquemavñ jíрасñ Jñmenijicñre.

<sup>13</sup> Yóre máre arejaquemavñ:

Yñvacari jñ асүуñтñ jíрасñ Jñmenijicñre jãve, уóre ina jívñ ne jñ айере úre, arejaquemavñ ã.

Aru соjedeca уóre máre arejaquemavñ:

Yui сүвñ уñ jívñque, ina рðeva Jñmenijicñi jímara máсавñque, arejaquemavñ ã, соуñуñ maje borore, ãi eavarãjimarare Jñmenijicñ yebai.

<sup>14</sup> Maja рðevatamu. Que baru Jesúvacari “Pðecñ тесүуñтñ” arĩburu, majare ráуñreca tedejaquemavñ ã. Pðevare ãrojarejaquemavñ ã. Que tedejaquemavñ parñbede ðасүуñ ñai abujuvai jabocñre, ñai сүвасñ ãi cõjeimarare caivñ рðeva jidñrivñ ne yainájiyede, ne boropateiyede, ne ãmeina teiye boje. Jesús ãi yaiyede parñbede ðarejaquemavñ ñai abujuvai jabocñre. <sup>15</sup> Que teni meaðaibi рðevare. Javede maje сүe báquede abujuvai jabocñi cõjeimara сүреjavã maja, maje jidñé boje yainore. Ёbenita уóre ne jodeiyere cõjeimarare, nopedeca Jesús ñnejaquemavñ majare abujuvai jabocñi parñéde jocarĩ, maje jidñbenajiyere ауñ yainore. Ёi bojedaiye báque boje caiye maje ãmeina teiyede ãi jiveque, boropatebevñbu maja caride. Que baru jidñbevñbu maje yainájimore.

<sup>16</sup> Me coreóvaivñbu maja iyede: Jesús рðetebedejaquemavñ, caðatecasүуñ ángelevare. Quénora рðetedejaquemavñ, caðatecasүуñ maja рðevare, Abraham máсñi pãramenare, maje jñ айе boje Jñmenijicñre. <sup>17</sup> Nóре ðасүуñ baru, сўináturñ teiye jañrejaquemavñ Jesúre уóre ã jivñ Jñmenijicñre jñ айвñре. Cўináturñ majapedeca tebecñ baru, sacerdotevare jaboteipðecñ teni бñojabejebu ã, Jñmenijicñi cõjeiyere ðасүуñ рðevare boje, ãi me jãquiyere ауñ majare. Cўináturñreca majare ráуñ teni, cõmaje ãroje jãri, aru dajocabecñva ðarĩ úre ðaiye jañéde, sacerdotevare jaboteipðecñ teni бñojarejaquemavñ ñai Jesús. Memecarejaquemavñ Jñmenijicñre, ãi ãñmetequiyere ауñ maje ãmeina teiyede aru ãi me jãquiyere ауñ majare, Jesúi jícaiye báque boje ãi bajure Jñmenijicñre. <sup>18</sup> Jesúvacari abujuvai jabocñi jñjovaiуñтñ maridurejaquemavñ. Aru ñájinejaquemavñ diede. Que baru caride úrecabe caðateni бñojayñ majare, abujuvai jabocñi jñjovaiуñmarare.

## 3

*Jesús parhcsu Moisés básu pñeno*

<sup>1</sup> Caiye iye ji coyuie mujare jāvetamu. Que baru mja, jivn, Jesúre ju aivn aru Jūmenijicn jina, yápe paivnbu mja máre Jūmenijicni cutuimara mácvn ũ jina mārājivn, cvvarājivn caiye iye Jūmenijicni mearo đacaquiyede majare. Me āmujara mja Jesúre, coreóvarājivn me aipe ārojacure aru aipe đayure. Ęrecabe Jūmenijicni daroimn mácvn, ũre coyncaipđescn, majide đacvyn majare Jūmenijicn “Que đarājare” ũi aino mácarđre majare. Aru sacerdotevare jaboteipđescbe ũ, cadatecvyn majare, maje đarājiyere ayv yópe maje aiyepedeca, maje ju aiyे boje Jūmenijicure. <sup>2</sup> Jūmenijicn beorejaquemavn Jesúre ũre memecaipđescva.

Aru Jesús memecaibi Jūmenijicure dajocabescva yópe ũre đaiye jaŋđre, yópe Moisés básni memecaiye báquere Jūmenijicure dajocabescva, ũi jaboteiyede Jūmenijicni pđeva Israecavn básavure. <sup>3</sup> Ębenita Jesúre pueđaiye javvn Moisés básure pueđaiye pñeno. Moisés básn cūinácni Jūmenijicni pđevacacn barejaquemavn. Ębenita Jesús, caiyede cvedayv básn, Jūmenijicni pđevare máre đarejaquemavn. Nopedeca pđescni cūramine đarĩburu yóboi, pñeno baju, “Ñai pđescn cūramine đaiyede majibi me”, pđeva adama. Ębenita majiėda, “Cūrami meadāmimu”, adama na. Que baru, ñai đayv básn ne pueđaimvme ũi đaiye báque pñeno. Aru ñai cvedayv ne pueđaimvme ũi cvedaimara pñeno. <sup>4</sup> Cūrami cbevvn pđescn diñamine đayv cvbedu. Ębenita Jūmenijicurecabe caiye ijāravvquede cvedayv básn.

<sup>5</sup> Moisés básn, Jūmenijicni pđevacacn. Jūmenijicure memecarejaquemavn, coreyv ũi pđevare. Ęre memecaivvrejaquemavn. Que baru dajocabescva đarejaquemavn yópe ũre đaiye jaŋđre. Moisés básncarpūravv ũi coyuieque aipe đaiye jaŋđre Jūmenijicni pđevare, coreóvare đarejaquemavn náre jāvene iye Jūmenijicni coynquiyede aipe đaiye jaŋđre obedivvna yóboi Jesucristoque. <sup>6</sup> Ębenita Cristocarpūravv Jūmenijicni mácvbe. Aru jabocni mácvbe parhcsn ũre memecaipđescn pñeno. Que baru Cristobe parhcsn Moisés básn pñeno. Caride Cristorecabe dajocabescva coreyv Jūmenijicni pđevare, yópe ũre đaiye jaŋđre. Aru majamu Jūmenijicni pđeva, jidvbevvn aru torojvĩ dajocabevvn napini corede nvin baru iye ũi mearo đacaquiyede majare.

*Jūmenijicni pđeva ne cārijimequino  
(Ef 6.17)*

7-8 Мұјаму Јұменііісіуі рђеуа. Que baru me јђјара мұја, уђе Јұменііісіуі соуһсаісђіеуе бђқуеуе һіа Еспіріту Санторе:

Caride мұје јђріаіеде Јұменііісіуі соуһіеде, јђріаіуһевуе тебејарђ мұја, уђе мұјеһесууа мђсавһ не теіеуе бђқуеуе. Na мђсавһсарђравһ јһ абедејақуемавһ Јұменііісіуе не сһеде рђесубеноі. Ёре јһ абені, һі Һђре мајідівһ бђсавһвасарі ѓабедејақуемавһ на мђсавһ. “Њђіне ѓабесубе Јұменііісіу мајаре, ёре маје јһ абеду”, арі дђріаріђурејақуемавһ Һбеніна на мђсавһ, арејақуемавһ һіа Еспіріту Санто.

9 Јұменііісіу, уђе арі, тоіуаісђјенејақуемавһ һі соуһіеуе бђқуеде:

No рђесубеноі мұјеһесууа мђсавһ уһре јһ абені, јі Һђре мајідівһ бђсавһвасарі ѓабедејақуемавһ. Pare маусһварејаіма уһре, јђрідуівһ бђсавһвасарі саіеуе јі ѓаіеде рђеуа не ѓарі мајібеде суарента раіуђһа бажу.

10 Que baru joroјіні јђрејасасу на мђсавһре. Уђе арі дђріарејасасу нђра: “Сайһтһа іна рђеуа јђріаіуһема уһре. Que baru јі Һђре ару јі ѓаіеде coreóvabenama на”, арі дђріарејасасу уһ. 11 Que baru pare bажу joroјіні јђһһ, уђе арі дђріарејасасу уһ: “Уђбу Јұменііісіу. Que baru уђе соуһуһбу јђве. No joborђ јі нђре сђріјімене ѓђђђrorіjoborђре уе еабенама на”, арі дђріарејасасу уһ, на мђсавһре јарауһ, арі соуһрејақуемавһ Јұменііісіу.

12 Que baru мұја, јівһ, Јесуре јһ аівһ, ме ѓајарђ, мұјасасу сұінасһ һі аһеіна дђріабеқуіеуе аівһ һі ўмеі, дђјосаіуһсу һі јһ аіеде һіа Јұменііісіу арһсһре. 13 Quénora парһре ѓајарђ мұја, сађатенајівһ мұјасавһре, парурђ нһре ѓарђјівһ мұје јһ аіеде Јұменііісіуе. Нђе ѓајарђ мұја, “Јесуре јһ аре нһівһ бђјарђ”, саіјђравһа мұје сһеде сђреја “caride”, Јұменііісіуі уђуаіеде соуһіеуе бђқуеуе. Мұјасасу сұінасһу уђуаіеде јђвене јђріаіуһесуе тебејасурі, абужуаі јабосуі јђјоваіеуе бђқе боје ёре һі боросһеде соуһіеуеуе Јұменііісіуђ. Нђе ѓауһ бару, аһеіна тејебу. Ару аһеіна теуһ бару, дђјосајебу һі јһ аіеде Јесуре. 14 Сайһтһа маје сһеде сђреја іјђравһі дђјосабевһуа јһ аре нһіеуе јавһ мајаре Јесуре парһеуе, уђе маје мамарһтһре јһ аіеуе бђқуедедеца ёре. Нђе ѓаіеуе јавһ саівһ мајаре, уђуарђјівһре Сристоре, меменајівһре іјђравһі ёқуе, ару сһђђјівһре саварђ меаро Јұменііісіуі сһрђі. 15 Que baru уђе арі, тоіуаісђјенејақуемавһ Јұменііісіу:

Caride мұје јђріаіеде Јұменііісіуі соуһіеде, јђріаіуһевуе тебејарђ мұја, уђе мұјеһесууа мђсавһ не теіеуе бђқуеуе. Na мђсавһсарђравһ Јұменііісіуе јһ абедејақуемавһ, арејақуемавһ һ.



<sup>16</sup> Caiṽṽ ina majeñescuva máscavṽ, Moisés báscui jipocateimara máscavṽ Egipto ámicarijaborõre jocarĩ, Jūmenijiscui soyuyede járiaiṽṽ báscavṽvacari jṽ abeni maucṽvarejaquemavṽ úre. <sup>17-18</sup> Aru caiṽṽ ina jṽ abevṽ báscavṽre ũi cõjeiyede yópe pare baju arejaquemavṽ Jūmenijiscui: “Yábu Jūmenijiscui. Que baru yópe soyuyebu jáve. No joborõ ji náre cãrijimene đájurorijaborõre ye eabenama na”, arejaquemavṽ. Aru Jūmenijiscui ámeina jorojĩnejaquemavṽ na máscavṽque ne ámeina teiye boje cuarenta paiṽjṽa baju. Que baru yaidé đarejaquemavṽ na máscavṽre no p̄escubenoĩ. <sup>19</sup> Que baru coreóvaivṽbu maja aipe vaiye báquede na máscavṽre. No joborõ ne cãrijimejurorijaborõre eabedejaquemavṽ na máscavṽ, ne járiaiyṽbeni jṽ abe báque boje Jūmenijiscure.

## 4

<sup>1</sup> Aru Jūmenijiscui “Que đascacṽyṽtu yṽ jáve” arĩ, cãrijimene đaiyṽbi majare máre úque, yópe ũi cãrijimene đaiyṽrĩduiye báquere majeñescuva máscavṽre. Que baru me jáiye jṽvṽ majare Jūmenijiscui ũi eaicõjemequiyepe aipe cūinácu m̄jacacure ũi cãrijimene đaiyede yópe “Jáve đascacṽyṽtu”, ũi aipe báqueredeca. <sup>2</sup> Yópe majeñescuva máscavṽ ne járiaiye báquere iye yávaiye méne Jūmenijiscui cãrijimene đaiyṽede p̄evare, nopedeca maja máre járiaiṽṽ báscavṽbu iye yávaiye méne. Ũbenita na máscavṽ diede járiarĩduivṽvacari, jṽ abedejaquemavṽ diede. Que baru na máscavṽ barejaquemavṽ Jūmenijiscui cadatebemara. <sup>3</sup> Ũbenita maja Jesúre jṽ aivṽrecabu Jūmenijiscui cãrijimene đaimara. Jūmenijiscurecabe cãrijimene đaiye majiscui. No cãrijimene đaiyede Jūmenijiscui, yópe arĩ, soyurejaquemavṽ:

Jorojĩni jáñṽ pare baju, yópe arĩ dáriarejacacṽ: “Yábu Jūmenijiscui. Que baru yópe soyuyebu jáve. No joborõ ji náre cãrijimene đájurorijaborõre ye eabenama na”, arĩ dáriarejacacṽ yṽ, na máscavṽre jarayṽ, arĩ soyurejaquemavṽ Jūmenijiscui.

Nópe arejaquemavṽ Jūmenijiscui, majiscui bácu ũi caiyede c̄edaquiye jipocamia, caiyede ũi đaquiye, cãrijimene đacṽyṽ majare úque. Aru c̄edarĩ b̄ojarĩ, ũi memeinore b̄ojarejaquemavṽ Jūmenijiscui. <sup>4</sup> Jūmenijiscui yávaiyede, yópe arĩ, toivaicõjenejaquemavṽ no jãravṽ ũi c̄edarĩ b̄ojaijãravṽ bácarõra.

Seis paijãravṽa vaiyede, c̄edarĩ dajocarĩ b̄ojarejaquemavṽ Jūmenijiscui, cãrijimescui, arĩ toivaicõjenejaquemavṽ ũi.

<sup>5</sup> Yópe ji soyuiye báquere m̄jare jipocamia, iye ũi cãrijimene đaiyede, yópe arĩ, toivaicõjenejaquemavṽ Jūmenijiscui:

“No joborõ ji náre cãrijimene ðájurorijoborõre ye eabenama na”, arĩ toivaicõjeneaquemavũ ã, Jãmenijicũ.

6 Ina majeñecua mácavũ, mamarũmũ járiaiũ bÁCavũ iye yávaiye méne Jãmenijicũ cãrijimene ðaiyũede põevare, cãrijimene ðaimara âmenejaquemavũ na mácavũ, ne diede jápiarĩdurĩ jũ abe báque boje. Æbenita arevũ põeva cũma caride, Jãmenijicũ cãrijimene ðaimara. 7 Diede coreóvaivũbu maja Jãmenijicũ beoijãravũre, “cari jãravũ” ãi aijãravũre. Que baru obediuũna vainĩburu yóbore, yóre ji soyũiye báquepe mũjare jipocamia, yóre arĩ, David bÁCure toivaicõjeneaquemavũ Jãmenijicũ cũináro yãriainore:

Caride mũje járiaiyede Jãmenijicũ soyũiyede, járiaiyũbevũre tebejarã mũja, arĩ soyũrejaquemavũ David bÁCũ.

8 Æi que aiye báque boje, coreóvaivũbu maja Jãmenijicũ cãrijimene ðaiyũcure arevũmũcavũre, Josué bÁCũ yóbocavũre. Josué bÁCũ jaboteiyede majeñecua mácavũre, ne mauva mácavũre boarĩ, vainĩ tũrejaquemavũ. Aru dũmũre yóre Jãmenijicũ “Jãve ðacasũyũmu”, ãi aiye báquepedeca, cãrijimene ðarejaquemavũ na mácavũre. Æbenita Jãmenijicũ ãi soyũicõjeiyede David bÁCure bediõva arejãravũrã, “caride” arĩ, maje cãrijimenajiyede soyũrejaquemavũ.

9 Caiye iye jãvetamu. Que baru Jãmenijicũ põeva eaiũbu carivũ ijãravũi cãrijimenoque maje ũmei. Yóre Jãmenijicũ cũedarĩ dajocaiye báquepedeca cũedayũ bÁCũ seis pajãravũai, nopedeca maja ãi põeva máre dajocaiũbu maje âmẽina teni ðaiyũede, maje jũ aiyede Jesúre. 10 Caiũ maja dajocaiũ bÁCavũ maje ðaiye báquede cãrijimenoque maje ũmei carivũbu caride, ðarãjivũ yóre Jãmenijicũ ẽrõre, yóre Jãmenijicũ cãrijimesũ ãi cũere ãi cũedarĩburu yóbore caiye ijãravũquede, die nũquiyere aivũ yóre ãi ẽrõre.

11 Que baru caino maje oainope ðaiye jaũvũ majare, earãjivũ maje cũede Jãmenijicũque cãrijimenoque. Nóre ðaiye jaũvũ majare, majacasũ cũinácsũ ãi cũbequiyere aivũ eabescũ ãi cũede Jãmenijicũque cãrijimenoque, ãi dajocaiye boje ãi jũ aiyede Jesúre, yóre majeñecua mácavũ ne eabe báquepe ne cũede Jãmenijicũque cãrijimenoque, ne járiabeni jũ abe báque boje ãi yávaiyede. 12 Jãmenijicũ ãi yávaiyeque soyũyũbe põevare ãi dáriainore. Que baru ãi yávaiyebu arũépe. Aru ã majide ðayũbe põevare ãi ẽrõre ãi yávaiyeque. Que baru ãi yávaiyebu parũé. Yóre carove ẽrũjidive caĩrũcarũravũna burarĩ coavaiyere me, nopedeca aru rũeno baju me coavaiyebu Jãmenijicũ yávaiye. Yóre carove cotũvaiyere põescũ bajure, nopedeca Jãmenijicũ yávaiye cotũvaiyebu põescũ jĩvũi rũ ãi ũmeita aru rũ ãi decocũita máre. Que baru maje bueyede Jãmenijicũ yávaiyede coreóvarĩ eaiũbu méne o âmene maje

urõre aru maje dápiainore máre. <sup>13</sup> Põescu cubebi apejõene yaveiye majicsu Jūmenijicure jocarĩ. Caiye iye maje dápiayede jārĩ majibi Jūmenijicũ. Aru úrecabe maje soyurājimũ caiye maje ðaiyede ijāravũ.

*Jesús sacerdotevare jaboteipõescu parũcũ caivũ pũeno majare boje*

*(Mt 26.36-46; Mr 14.32-42; Lc 22.39-46; Jn 10.18; Fil 2.8; He 1.5)*

<sup>14</sup> Caride soyurquijivũ mũjare bediõva cojedeca Jesucristo Jūmenijicũ mácvare, sacerdotevare jaboteipõescu parũcvare caivũ pũeno. Ñai sacerdotevare jaboteipõescu soyurcaibi Jūmenijicure majare boje. Jesucristorecabe ecoyũ bácvũ cavarõ mearo Jūmenijicũ curõ bajui. Que baru majare parũre nũiye javũvũ maje ũmei, ðarājivũ yõre maje aiypedeca maje jũ aiye boje Jūmenijicure. <sup>15</sup> Ñai sacerdotevare jaboteipõescu majare boje jāve cõmaje āroje jāñũme majare maje ñājiyede, maje parũbe boje maje ũmei. Ñai abujuvai jabocũ ũi jũjovaiyede majare, ñājiñavũ maja. Jesúre máre, majapedeca, jũjovarĩdurejaquemavũ ñai abujuvai jabocũ. Que baru Jesús me coreõvaibi maje ñājiyede. Caino ũi oainope ñai abujuvai jabocũ jũjovarĩdurejaquemavũ Jesúre. Ũbenita ye jũjovarĩ oabedejaquemavũ úre. Aru Jesúcapũravũ ye āmeina tebedejaquemavũ cainũmũ. <sup>16</sup> Que baru, yõre maje joabejĩnoi nũiyere ũi yebai, jēniarajarevũ jidũbevũva Jūmenijicũ parũcũ bajure. Nóre ðarājarevũ, ũi cõmaje āroje jāquiyere aivũ majare, ũi ārvmetequiyere aivũ maje āmeina teiyede, aru ũi jíquiyere aivũ bojescũbeda majare javéde, ũi caðatequiyere aivũ majare.

## 5

<sup>1</sup> Caride ārvre ðaquijivũ mũjare aipe ārojarivũre ina sacerdotevare jaboteipõeva mácvare. Jūmenijicũ beorejaquemavũ caivũ sacerdotevare jaboteipõeva mácvare nácavũ ne jēneboi. Aru epedejaquemavũ na mácvare, ne memecarājiyere ayũ úre põevare boje. Ũre memecarejaquemavũ jícaivũ Jūmenijicure āimara ne boaimara mácvare juaiyede, nácavũ aru ne baju máre ne āmeina teiye boje, ũi ñājine ðabequiyere aivũ náre die boje, aru ape jícaiyede máre, pueðarĩ Jūmenijicure, torojũede jĩnajivũ, ũi caðateiye báque boje náre. <sup>2</sup> Sacerdotevare jaboteipõescũvacari parũbedejaquemavũ ũi ũmei, yõre apenvũ põevare. Que baru cõmaje āroje jāñũ coreõvarejaquemavũ ina āmeina teivũre coreõvabevũva, ne majibe boje yéde āmeina teiyede. <sup>3</sup> Aru úvacari ũi parũbe boje ũi ũmei, Jūmenijicure jícaiyere javrejaquemavũ úre āimara boaimara mácvare

juaiyede, p̄õeva ne ãmeina teiye boje aru ãi baju ãmeina teiye boje máre.

4 Sacerdotevare jaboteip̄õesc̄u b́ac̄u barejaquémav̄u p̄õeva ne p̄uedaim̄u, ãi memecaiye boje J́amenijic̄ure parúeque. Aru p̄õesc̄u cubebi ãi bajure beor̄i epeȳu sacerdotevare jaboteip̄õesc̄uva. Quénora J́amenijic̄urecabe c̄uinác̄ura beor̄i, cutur̄i, epeȳu sacerdotevare jaboteip̄õesc̄uva. Quédeca barejaquémav̄u Aarón másc̄u, p̄õeva ne p̄uedaim̄u másc̄u, J́amenijic̄u beor̄i, cutur̄i, epeiye báque boje ã másc̄ure sacerdotevare jaboteip̄õesc̄uva.

5 Aru popedeca vaidéjaquemav̄u Cristore. Úvacari ãi bajure beor̄i epebedejaquemav̄u sacerdotevare jaboteip̄õesc̄uva. Quénora J́amenijic̄u vacari úre beor̄i, epeni, yópe arejaquemav̄u úre:

J́imasc̄urecabu m̄u. Caride caiv̄u ne járiainoi ývacari jaboteic̄õjeiv̄u m̄ure, arejaquemav̄u J́amenijic̄u mamasc̄ure.

6 Aru apeno J́amenijic̄u coȳuino mácarõre Cristore, yópe ar̄i, toivaic̄õjenejaquemav̄u:

Cain̄m̄ua sacerdote tesc̄ȳumu m̄u dajocabesc̄uva, yópe Melquisedec ãi sacerdote teiye báquepedeca dajocabesc̄uva, arejaquemav̄u J́amenijic̄u.

7 Cristo ãi c̄uede c̄ãreja ijãrav̄u coȳvarejamed̄a J́amenijic̄ure, aru j̄eniarejamed̄a úque, ãi cadatequiyere aȳu. Orique codobor̄i j̄eniavarejamed̄a J́amenijic̄ure, ñai mead̄aiye majic̄ure úre ãi yaȳurõre jocar̄i. Aru Cristoi p̄edar̄i j̄u aiye boje, ãi j̄eniaiyede J́amenijic̄ure, “Mi ur̄õpe ðajasc̄u m̄u” ar̄i, J́amenijic̄u cap̄urav̄u Cristoi j̄eniaiyede járiar̄i j̄u arejaquemav̄u, ãi cadateiyede Cristoi ðaquiye aȳu yópe ãi ur̄õpe. 8 Cristo, J́amenijic̄u másc̄u, jírac̄ure j̄u aiye majic̄u vacari, ñájiñ̄u majini jebedejaquemav̄u aipe ãrojaene J́amenijic̄ure járiar̄i j̄u aiyede aru ãi ur̄õpe ðaiyede. 9 Cristoi ðaiye báquede caiye iye úre j̄auéde yópe J́amenijic̄u ur̄õpe, p̄õevare mead̄aip̄õesc̄u tedejaquemav̄u. Que baru caiv̄u maja úre járiar̄i j̄u ar̄i ðaiv̄ure yópe ãi ur̄õpe meadauȳbe ã, maje c̄varãiyere aȳu caiye iye J́amenijic̄u mearo ðacaquiyede majare, aru maje jabotenaiyere aȳu Cristoque cain̄m̄ua.

10 Aru J́amenijic̄u epedejaquemav̄u úre sacerdotevare jaboteip̄õesc̄uva cain̄m̄ua, yópe ãi epeiye báquepedeca Melquisedede sacerdotevare jaboteip̄õesc̄uva.

*Dajocabegarã m̄uje j̄u aiyede Cristore  
(1 Co 3.2)*

11 Toivacaiȳur̄iduiñ̄u m̄jare ur̄arõ iye Cristoi sacerdotevare jaboteiyede. Úbenita m̄jacap̄urav̄u j̄urac̄uriv̄u tedav̄u. Que baru j̄i coȳuru m̄jare Cristoi sacerdotevare jaboteiyede,

jápiabejebu m̃ja. Que baru maiyójaṽu yure diede ji coũũỹũĩduiyede m̃jare. <sup>12</sup> Javede majiṽu m̃ja iye yávaiye méne Cristorã. Aru úre j̃u aiṽubu obediũjare. Que baru par̃uriṽu baru m̃je ũmei, m̃javacari buejebu areṽure, ne jápiarĩ j̃u arãjiyere aiṽu diede. Ũbenita quénora p̃u caride máre m̃javacari me jápiarĩ eabeṽu. J̃aṽu m̃jare areṽu ne bueiye bedióva cojedeca no bueino maiyójabenore, yóre mamar̃m̃u m̃je bueino mácarõpe J̃amenijic̃u yávaiyequede.

M̃javacari j̃uedoj̃nape raiṽu tedaṽũ. J̃uedoj̃na opeco mat̃ũyeda ũcuñaima. Ũbenita b̃uc̃ṽa ãiyede ãiye maj̃ima. Quédeca p̃õeva j̃uedoj̃nape raiṽu ne ũmei quénora J̃amenijic̃u yávaiye maiyójabede jápiarĩ eadama na. Ũbenita p̃õeva b̃uc̃ṽare raiṽu ne ũmei J̃amenijic̃u yávaiye maiyójaede máre jápiarĩ eadama na. <sup>13</sup> Caiṽu ina ãri majibeṽu aru opeco mat̃ũyeda ũcuiṽu j̃uedoj̃natamu. B̃uc̃ṽa ãneṽutam̃u cãreja. P̃õeva majibeṽu yéde ðaiye méne aru ãmene máre j̃uedoj̃nape raiṽubu ne ũmei. Dápiarĩ majibeṽu cãreja iye maiyójaede J̃amenijic̃u yávaiyequede. <sup>14</sup> Ũbenita ina ãri majidiṽu b̃uc̃ṽatamu. P̃õeva majidiṽu aipe ðaiye méne aru ãmene máre b̃uc̃ṽare raiṽubu ne ũmei, ne dápiarĩ cõmajiye boje caiye ne ðaiyede mearo maru o ãmeno maru. Dápiarĩ majidiṽubu iye maiyójaede J̃amenijic̃u yávaiyequede.

## 6

<sup>1</sup> Que baru bueiye j̃aṽu majare J̃amenijic̃u yávaiye maiyójaede ũi yávaiye méne Cristorã, yóre ina b̃uc̃ṽare ne ũmei ne bueiyepedeca, maje ðarãjiyere aie j̃araṽu coara yóre J̃amenijic̃u urõpe Cristoi par̃úque. Buebenajaramu bedióva cojedeca J̃amenijic̃u yávaiye maiyójabede ũi yávaiye méne Cristorã, yóre maje mamar̃m̃u bueiye báquepe, yóre ina j̃uedoj̃nape ne ũmei ne bueiyepedeca. Que baru m̃jare buebequijiṽu cojedeca iye m̃je mamar̃m̃u bueiye báquede. Maja buebenajaramu p̃õeva ne ch̃oiyede ne ãmeina teiyede aru ne dajocaiyede diede, oat̃varãjiṽu ne ðaiyede, J̃amenijic̃u jar̃ṽaquiyere aiṽu diede, náre coavaj̃roede úre jar̃varĩ. Aru p̃õeva ne j̃u aiyede J̃amenijic̃u buebenajaramu maja. <sup>2</sup> M̃jare buebequijiṽu cojedeca iye bueiyede p̃õeva ne J̃amenijic̃u que j̃ãðovaiyede ocoque aru ne areṽure t̃uoiyede ne p̃uñáque, J̃amenijic̃u mearo ðacaquiyere aỹu ina t̃uoiमारare. M̃jare buebequijiṽu cojedeca iye bueiyede p̃õeva ne nacajarajiyede yainore jar̃varĩ, c̃urãjiṽu caiñm̃u mamabaju c̃uimébajuque, aru J̃amenijic̃u jaroquiyede caiṽu p̃õevare ne c̃urãjinoi j̃araṽu c̃uiméj̃araṽu baquinóre, areṽure cavarõ mearo ũi c̃urõi aru areṽure toabo c̃uiméboi, na coara ne ðaiye báque boje ne c̃uede ij̃araṽu. <sup>3</sup> Quénora bueiye

jaun̄u majare Jūmenijic̄u yāvaiye maiyójaede ūi yāvaiye méne Cristorā buc̄uvape tenajiv̄u maja maje ūmei ye jaubeda. Buc̄uvape teiyuru maje ūmei, Jūmenijic̄u bueic̄ōjesc̄uyme majare ūi yāvaiye maiyójaede. Aru Jūmenijic̄u nóre bueic̄ōjenu majare, coreóvarājiv̄abu Cristore ye jaubeda.

4-6 Ūbenita nóre buen̄i buojabev̄u arev̄u p̄ōeva. P̄ōesc̄u ūbenina bueȳu b́ac̄u Jūmenijic̄u yāvaiyede aru ju ar̄iduȳu b́ac̄u Cristore, ūi ju abeni dajocar̄u ūi ju ar̄iduiye báquede Cristore, p̄ōesc̄u cubebi majic̄u ch̄iore daȳu, ūi dajocaquiyepe aȳu ūi āmeina teiyede aru ūi oat̄uvaquiyepe aȳu ūi dayede. P̄ōeva ūpe raiv̄urecabu cūinára coreóvaiv̄u b́ac̄av̄u Jūmenijic̄u yāvaiye méne jāvene Cristorā, aru c̄variv̄u b́ac̄av̄u Jūmenijic̄u mearo đaca iyede náre ūi meadaiye báquede náre aru ūi c̄re đaquiyepe náre jārav̄u cūiméjārav̄u baquinóre ūque, aru c̄variv̄u b́ac̄av̄u Jūmenijic̄u Esp̄iritu Santoi majiéc̄arōre, aru majidiv̄u b́ac̄av̄u Jūmenijic̄u daȳure cain̄um̄a yópe ūi aiye báquepedeca ūi yāvaiyeque, aru jāiv̄u b́ac̄av̄u Jesúre ju air̄ōeva ne dayede Jūmenijic̄u par̄éque, yópe Jūmenijic̄u đac̄uȳure ūi jaroquiyepe arev̄u p̄ōevare ūi c̄ar̄ōi aru arev̄u p̄ōevare toabo cūiméboi. Caiye diede majidiv̄u b́ac̄av̄u vacari, nárecabu đajoc̄aiv̄u b́ac̄av̄u ne ju aiye báquede Cristore. Que đar̄i yópe p̄evaiyepe Jūmenijic̄u mác̄ure cojedeca joc̄usc̄jaravena, ne ūbe boje ūre, p̄ōeva ne yur̄inajiyep̄e aiv̄u, đadama na.

7 Que baru jēvari coyur̄i, p̄ōevamu yópe jobor̄ōpe. Jūmenijic̄u ocare đaibi jobor̄ōi. Nore ne jiore p̄ōeva ne memeniburu yóbore aru ne oteiȳe báque p̄iar̄iburu yóbore, ure jēiȳe méne ĩñama ina memep̄ōeva. Que baru Jūmenijic̄u mearo đacaibi no jobor̄ōre, p̄ōeva ne memeiye boje. 8 Ūbenita no jobor̄ōre p̄ōeva ne mememenu, miunenejaiye aru āmec̄ōriámenejaiye máre quéda p̄iaiyav̄u nore jiorojai. No jobor̄ō bojec̄ube boje, jēiȳe cub̄e boje nore, p̄ōeva ne juar̄iburu yóbore caiye iye miunenejaiyede aru iye āmec̄ōriámenejaiyede máre dajoc̄adama no jiorojare jocar̄i. Que baru Jūmenijic̄u āmedaibi no jobor̄ōre, p̄ōeva ne mememe boje. Quédeca Jūmenijic̄u mearo đacaibi ūre ju aiv̄ure aru ñájine đaibi ūre ju abev̄ure.

*Maja dajocabev̄u maje ju aiye de Cristore maje napini cor̄iye boje Jūmenijic̄u me đacaquiyepe majare*

9 Maja, jiv̄u, ji ūmara, yu toiv̄ac̄uȳu vacari nóre par̄éque ji coyuiyede, majic̄ac̄uȳu mujare, ūbenita c̄ar̄ijimev̄u yu mujare boje. Qué nora coreóvaiv̄u yu đare nuiv̄ure yópe jaúere mujare, Jūmenijic̄u p̄ōevare, ūi meadaiye báque boje mujare. Đadav̄u yópe mujare jaúere m̄je memec̄aiyede Jūmenijic̄ure aru m̄je cadateiyede arev̄u p̄ōevare. 10 Cain̄um̄a Jūmenijic̄u mearo đaibi, yópe ūre jaúere. Que baru jāve āruc̄uȳme

maje memecaiyede áre. Maja cadatedavũ arevũ majevũ Jesúre ju airðevare javede aru caride máre. Que teni maje hede Jãmenijicũre jãðovadavũ. Diede Jãmenijicũ ãrũmetebescũyũme cainũmũa. <sup>11</sup> Hrarðreca hvũ yũ majare coara maje memecare narajiyere ayũ Jãmenijicũre torojurivũ, maje cadateiyequere arevũre cainũmũa maje cuede ijãravũi. Que ðaivũ baru, caiye iye Jãmenijicũi mearo ðacaquiyede majare, maje napini coreiyede, earãjaramu maja. <sup>12</sup> Hbevũ yũ majare jũracurivũ tede nuivũre maje járiaiyede Jãmenijicũi yãvaiyede. Quénora ina ãi yãvaiyede járiarĩ ju aivũre tejarã maja. Ina ðajocabevũre ne ju aiyede Jãmenijicũre aru napivũre ne ñãjiyede tejarã maja. Náre paivũrecabu earãjivũ caiye iye Jãmenijicũi mearo ðacaquiyede náre yóre ãi aiyede báquepedeca.

<sup>13-14</sup> Náre páyũrecabe majeñescu máscũ Abraham máscũ. Javede yóre arejaquemavũ Jãmenijicũ ã máscũre: “Yábu Jãmenijicũ. Que baru yóre coyũyũbu mũre jãve. Mũre mearo baju ðacasũyũtu yũ. Aru mipãramena márãjivũ obedivũ baju tenajarama ina márãjivũ”, arejaquemavũ Jãmenijicũ. Jãmenijicũi nóre aiyede báquede Abraham máscũre, “Jãve baju ðacsũyũtu yũ nóre ji aiyede báquepedeca”, arejaquemavũ. Apescũ ãi cũbe boje parũscũ Jãmenijicũ rũeno, “Yãvacari jãðovacũyũtu jãvene ‘Jãve baju ðacsũyũtu’, ji aiyede báquepedeca”, arejaquemavũ ã. <sup>15</sup> Abraham máscũcarũravũ napini corede nũrejaquemavũ Jãmenijicũi ðacaquiyede yóre ãi aiyede báquepedeca. Aru Jãmenijicũ vaidé ðarejaquemavũ ã máscũre yóre ãi aiyede báquepedeca.

<sup>16</sup> Pðeva “Jãve ðacsũyũtu yũ” ne aiyede, ne baju rũeno baju parũscũre cainũmũa jẽniavaivũbu, ãi jãðovaquiyere aivũ jãvene ne aiyede báquede. Apescũ cũbebi yãvare nũri majiscũ, rðescũ que aru. Quénora caivũ “¿Ðacsũyũ bárica yóre ãi aiyere?” abevũva, coreóvaivũbu jãve ðacsũyũre caino ãi oainore. <sup>17</sup> Aru quédeca “Jãve ðacsũyũtu”, arejaquemavũ Jãmenijicũ, jãðovacũyũ parũðore ãi coyũino mácarðre. Jãmenijicũcarũravũ ye oatvabebi ãi dáriainore ãi ðaiyũede. Diede coreóvare ðaiyũrejaquemavũ ina ãi mearo ðacaimara márãjivũre yóre ãi aiyede báquere. Que baru, “Yãvacari jãðovacũyũtu jãvene ‘Jãve baju ðacsũyũtu’, ji aiyede báquepedeca”, arejaquemavũ Jãmenijicũ.

<sup>18</sup> Jãmenijicũ “Jãve ðacsũyũtu yũ”, ãi aiyede ye oatvãiyede bũojabevũ cainũmũa. Aru, “Yãvacari jãðovacũyũtu jãvene ‘Jãve baju ðacsũyũtu’, ji aiyede báquepedeca”, ãi aiyede máre ye oatvãiyede bũojabevũ cainũmũa. Diena ye borocũrĩ bũojabebi Jãmenijicũ. Que baru maja Jãmenijicũi rðevatamu, cũiná ðajocãivũ bácvũ caiye maje ãmeina teni ðaiyũede

aru ũi meadaimara c̄rivu maje āmeina teiyede jaruvarĩ. Aru toroñeque napini corede nuivabu, earãjivũ Jūmenijicũ mearo đacaquiye jãve bajure majare. <sup>19</sup> Maja napini cor-eivũ diede, parurivũbu maje ũmei aru ye dajocabevũ maje jũ aiyede Jūmenijicũre. Que baru āmedaimara tebevũ maje ũmei. Yópe sacerdotevare jaboteipõescu b́acũ ecoiye báquepe no Jūmenijicũ c̄ramicacaje uracaje b́acarõ aperiuravũre, nopedeca ñai maje napini corenajimũ ecorejauemavũ cavarõ mearo Jūmenijicũ c̄rõita. <sup>20</sup> Ūrecabe Jesús. Cadatecuyũ majare, ecorejauemavũ Jūmenijicũ c̄rõ mearoi maje jipoca. Aru sacerdotevare jaboteipõescu teibi yópe Melquisedei sacerdote teiye báquepedeca.

## 7

*Jesús ũi sacerdotevare jaboteino Melquisedec ũi sacerdote teino mácarõpe*

*(He 5.6)*

<sup>1</sup> Ārũre đaquijivũ m̄jare ñai Melquisedede, ñamene aru aipe ũi đaiye báquede. Ñai Melquisedec Salem āmicũrĩmarocavũ b́acavũ ne jabocu barejaquémavũ. Aru Jūmenijicũ caivũ p̄eno parũcũre memecarejaquemavũ sacerdotere. Majeñescu Abraham ḿacũ copaiyede ũ jivũ b́acavũque ne boarĩ, vainĩ turĩburu yóbore aperiũ jabovacavũjã ḿacavũre, Abraham ḿacũre copũ p̄rĩ, jēniarejaquemavũ Jūmenijicũre, ũi mearo đacaquiyepe ayũ Abraham ḿacũre. <sup>2</sup> Aru caiye iye c̄vede ũi iye báquede ũi boarĩ, vainĩ tũimara ḿacavũre jocarĩ, caipũcarũũare paiyede coavarĩburu yóbore, c̄ináro iye coavaiye báquecarõre jídejaquemavũ Melquisedede Abraham ḿacũ. Nópe đarejaquemavũ Melquisedec ũi sacerdote teiye báque boje. No āmiá Melquisedec “jabocu méne đayũ” aiyurõtamu. Aru no āmiá Salem “c̄rijimeno” aiyurõtamu. Que baru jabocu méne đayũ aru c̄rijimene đayũ barejaquémavũ ñai Melquisedec. <sup>3</sup> Põescu c̄bebi yéde coreóvayũ Melquisedei pacũ b́acũ borore, aru ũi paco b́acoi borore, aru ũi ñescuva ḿacavũ ne borore máre. Ñame majibema ũi p̄oteino mácarõra aru ũi yaino mácarõra máre. Que baru Jūmenijicũ ḿacũre páyũ sacerdotebe cainũmũ, ñai Melquisedec.

<sup>4</sup> Me majivũ maja ñai Melquisedec maje pueđaimũre majeñescu Abraham ḿacũ p̄eno. Abraham ḿacũ barejaquémavũ majeñescu mamacũ b́acũ, maja Israecavũ maje p̄õeyajuboare búyũ b́acũ. Que baru ũ ḿacũ maje pueđaimũme. Ūbenita ũ ḿacũvacari Melquisedede jídejaquemavũ no c̄ináro iye coavaiye báquecarõ mearo bajure, ũi iye báquede caipũcarũũare paiye coavaiye báquede ũi boarĩ, vainĩ tũimara ḿacavũre jocarĩ, ũi jíquiyepe ayũ diede Jūmenijicũre.



<sup>5</sup> Aru me majivъ maja apevъ ina Abraham mácui pāramesъ bácъ Leví āmicъ bácui pāramenacavъ Jūmenijicъre memecaipōeva mácavъre sacerdotevape. Na mácavъrecabu Jūmenijicъi jасopъicōjeimara mácavъ caivъ apevъ Israecavъ bácavъ, majeñесiva mácavъre cūináro iye caipъсаръъape paiye ne сvае coavaiyecarōre, yōpe Jūmenijicъi đaicōjeiyepe ũi соуиye báquede Moisés bácъre. Ina Israecavъ bácavъ névъ bácavъvacari, Abraham mácui pāramena mácavъvacari, ina sacerdoteva bácavъ сvаеде jасopъrejaquemavъ na mácavъre. <sup>6</sup> Ūbenita Melquisedecarpūravъ Leví bácui pāramesъ āтесvvacari, Abraham mácъre, ñai Jūmenijicъ “Jāve mearo đacacъyъtu yъ mъre”, ũi aimъ mácъre, jасopъrejaquemavъ no cūináro iye caipъсаръъape paiye ũi сvае coavaiye báquesarōre, Abraham mácui jíye báquede Melquisedede. Aru Melquisedec jēniarejaquemavъ Jūmenijicъre, ũi mearo đacaquiyepe ayъ Abraham mácъre. <sup>7</sup> Caivъ pōeva coreóvaivъbu iyede: Puedaimъtame ñai jēniañъ Jūmenijicъi mearo đacaquiyepe ayъ apесъre ũi jēniacaimъ pъeno.

<sup>8</sup> Apeде máre me majivъ maja. Caivъ ina sacerdoteva Leví bácui pāramenacavъ bácavъ barejaquémavъ yainájivъ. Ne сvеде ijāravъi Jūmenijicъre memecarī jасopъrejaquemavъ névъ bácavъi jíye coapa na mácavъre cūináro iye caipъсаръъape paiye ne сvае coavaiyecarōre. Ūbenita caivъ ina sacerdoteva bácavъre dajocaiye jъrejaquemavъ ne memecaiyede, ne yaiye boje. Caivъ ina sacerdoteva bácavъ ne бvсvteni yainíburu yóbore, apevъta ne memecaino mácarōre memecarejaquemavъ. Ūbenita Jūmenijicъ ũi yávaiyede toivaicōjemenejaquemavъ Melquisedei yaiye báque borore. Que baru Melquisedecarpūravъ yaibécъpe ráyъbe. <sup>9</sup> Ina sacerdoteva bácavъ Leví bácui pāramenacavъ bácavъ jасopъrejaquemavъ névъ bácavъi jíye coapa na mácavъre cūináro iye caipъсаръъape paiye ne сvае coavaiyecarōre. Aru Leví bácъ Abraham mácui pāramesъ barejaquémavъ. Que baru Abraham mácui jíye báquede no cūináro coavaiye báquesarōre iye caipъсаръъape paiye iye сvе ũi íye báquede ũi boarī, vainí taimara mácavъre jocarī, yōpe barejaquémavъ Leví bácъ máre ũi jíye báquere. <sup>10</sup> Melquisedei copъ ñiye báquede Abraham mácъre, Leví bácъ Abraham mácui pāramesъ басvуú boje, yōpe barejaquémavъ Leví bácъ pōtebecъ bácъvacari cāreja, aru caivъ apevъ Abraham mácui pāramena márajivъ máre, ne сvеpe néñесu mácъque Jūmenijicъi jāinoi.

<sup>11</sup> Jūmenijicъ соvъrejaquemavъ ũi đaicōjeiyede Moisés bácъre, Israecavъ bácavъ ne majinajiyere ayъ aipe đaiye jъrōre na mácavъre, boropatebenajivъre Jūmenijicъi jāinoi.

Que teni Jūmenijicū epedejaquemavū Aarón mácvre aru ũi pāramena mácvvure, Leví básūi pāramenacavū básavure, ne jīnajiyepe ayū ũre pōeva ne jícaiyede ne āmeina teiye boje. Ūbenita ina sacerdoteva básavū, Aarón mácvjā, ũamene ye boropatebevū teni jebeni oabedejaquemavū. Que baru caiye iye Jūmenijicūi mearo đacaiyvēde pōevare ye đabedejaquemavū Jūmenijicū ina sacerdoteva básavū, Aarón mácvjāque. Ne boropatebevū teni jebedu pōevare, apesū sacerdote ũi daiye jaubejebu. Ūbenita apesū sacerdote, Aarón mácvre páyvū āmesū quénora Melquisedepe páyvū, ũi daiye jaurejaquemavū, ũi boropatebevū teni jebequiyepe aiye pōevare.

<sup>12</sup> Aru apesū sacerdote ũi daiye jaúé báque boje, oatvvaiye máre jaurejaquemavū iye đaicōjeiyede, iyeque pōeva ne majinajiyepe aiye aipe đaiye jaūrōre náre, boropatebenajivure Jūmenijicūi jāinoi. <sup>13</sup> ũai apesū sacerdote ũi bororā toivaicōjenejaquemavū Jūmenijicū ũi yávaiyede. Ūrecabe maje jabosū. Leví básūi pāramesū āmemi. Quénora areyajubo pōeyajubocasūbe ũ. Aru ye pōesū sūbebi diyajubocasū sacerdotere Jūmenijicūre memesayū. <sup>14</sup> Me majivū maja maje jabosū Jesucristore Judá básūi pāramesvure. Que baru Judá āmicūriyajubocasū pōetedejaquemavū ũ. Ūbenita Moisés básū, ũi coyūiyede sacerdotearā, ye coyūbedejaquemavū diyajubocavū Judá āmicūriyajubocavūrā.

<sup>15</sup> Me majivū maja iye đaicōjeiyede oatvvaiye jaúéde apesū sacerdote ũai Melquisedepe páyvū ũi daiye báque boje. <sup>16</sup> Jūmenijicū ũre sacerdoteva epedejaquemavū. Ūbenita nópe đabedejaquemavū no đaicōjeino mácarō parúéque, Aarón mácvre aru ũi pāramena mácvvure memecaicōjeino mácarō parúéque. Quénora ũi cainūmūa sūe parúéque, ũi yaibé boje, Jūmenijicū ũre sacerdoteva epedejaquemavū. <sup>17</sup> Que baru Jūmenijicū ũi yávaiyede, yópe arī, toivaicōjenejaquemavū: Cainūmūa sacerdote tesūyūtu mū đajocabesūva, yópe Melquisedec ũi sacerdote teiye báquepedeca đajocabesūva, arejaquemavū Jūmenijicū.

<sup>18</sup> Que teni Jūmenijicū oatvwarejaquemavū “Yópe đarājare”, ũi aino mácarōre pōevare. Iye đaicōjeiyeque ũi coyūiye báquede Moisés básvure pōeva boropatebeni būojabenama na. Diedecabu parūbe aru bojescūbe máre. Que baru iye javeque đaicōjeiyede đajocarī jarūvarejaquemavū Jūmenijicū. <sup>19</sup> Pōeva ne sūede Jūmenijicūque yópe náre jaúépe eabenama na iye đaicōjeiyeque. Ūrarō jaūvū náre, ne đaiye majibe boje caiye diede. Ūbenita iye napini coreniduiye báquede iye mearore maje sūvajūgoede Jūmenijicūque đajocarī, caride pūeno

baju napini coreivubu maja iye mearore maje cavarãjiyede Jãmenijicãque. Jãmenijicã napini corede ðaibi majare, maje cãrãjiyere ayũ úque yóre majare jaéere. Que baru yóre maje joabejĩnoi nuíyere ãi yebai, úre jẽniari eaivubu maja jidubevuva.

<sup>20</sup> Aru Jãmenijicã epeiye báquede ñai apescã sacerdoteva, “Jãve ayubu. Ji aiye báquepedeca ðascuymu”, arejaquemavu ã. Ubenita ãi epeiye báquede apenvã sacerdotevava Leví básãi pãramenacavu básavure “Jãve ayubu”, abedejaquemavu ã. <sup>21</sup> Jesucristorecabe Jãmenijicã epeimã máscã sacerdoteva, “Jãve ayubu”, ãi arĩ couíyue báqueque. Yóre arĩ, toivaicõjenejaquemavu:

Maje jaboscã Jãmenijicã “Jãve baju ðascuymu yũ yóre ji aiye báquepedeca”, aibi ã. Aru ye oatuvabescãbe ã, “Ðascuymu”, ãi arĩ dáriaiyede. Yóre arĩ, couíibi: “Cainymã sacerdote tescuymu mã”, arejaquemavu Jãmenijicã Jesucristore.

<sup>22</sup> Jãmenijicã “Jãve ayubu”, ãi aiye báque boje ãi epeiye báquede Jesúre maje sacerdoteva, mearo bajubu yo ãi “Yóre ðarãjare”, ãi aino mácarõ yóbocarõ no ãi “Yóre ðarãjare”, ãi aino mácarõ javocarõ pũeno. Que baru Jesúrecabe jãve ðayũ caiyede yóre úre jaéere, maje cãrãjiyere ayũ me Jãmenijicãque.

<sup>23</sup> Aru ãi javocarõ aino mácarõque, ina sacerdoteva básavu Leví básãi pãramenacavu básavu obedivã barejaquéemavu, ne yaiye boje. Caivã ina sacerdoteva básavu ne bũcãteni yainíburu yóbore, apenvãta ne memecaino mácarõre memecarejaquemavu. Ne yaiye boje, ye memecare nuívã bũojabedejaquemavu na mácãvã caivã. <sup>24</sup> Ubenita Jesúcarũravã cãbi cainymã, ãi yaibé boje bedióva cojedeca. Apescã ye memecabescãbe ãi memecaiyede ãi baju memecare nuíyue boje cainymã. <sup>25</sup> Que baru cainymã jaubescãva meãdayũ bũojaibi caivã maja vorĩ eaíyurivure maje cãrãjiyede me Jãmenijicãque yóre majare jaéere, Jesúi cadateiye boje majare, maje cavarãjiyere ayũ caiye iye Jãmenijicã mearo ðacaquíyede majare. Jesús cãbi cainymã, jẽniacascuũ Jãmenijicãque majare boje.

<sup>26</sup> Que baru Jesúrecabe ñai sacerdotevare jaboteipõescã majare jaumã baju. Úrecabe ðayũ caiye úre jaéede, cadatecũvã majare. Úrecabe meascã baju Jãmenijicã jãinoi aru ye ðabescã ãmenore, Jãmenijicã ubenore. Úrecabe ye ãmeno cãbescã aru cãscã básãvacari ijãravãi ãmeina teipõevaque ye ãmeina tebescã cainymã. Úrecabe Jãmenijicã jãmũóimã máscã pũ cavarõ mearo ãi cãrõita aru ãi parãre ðaimã caivã pũeno. <sup>27</sup> Apenvã sacerdotevare jaboteipõevare páyũ ãmemi ã. Úi ãmeina

tebe boje, jícaiye jaubevu úre jícaiye de Jūmenijicure ũi baju āmeina teiye boje jāravna coapa yóre apenvu sacerdotevare jaboteipōeva bācavu ne đaiye bāquepe. Na mácavucarūravu, apenvu ja jícarī aru apenvu jícaicōjeni apenvu sacerdoteva bācavure, jícarejaquemavu ne jícaiye de Jūmenijicure jāravna coapa. Matamure ne baju āmeina teiye boje aru no yóbore caivu pōeva névu bācavu ne āmeina teiye boje, āimara ne boaimara mácavure juarī jícarejaquemavu na mácavu. Ūbenita Jesúcarūravu cūinára jícarejaquemavu ũi jícaiye de Jūmenijicure caivu pōeva maje āmeina teiye boje. Ūi bajure jícarejaquemavu ũ, ũi yaiye bāquede majare boje.

<sup>28</sup> Ūmava paubevu bācavurecabu ne ũmei, ne đaiye majibe boje yóre Jūmenijicui ũgōpe, Jūmenijicui epeimara mácavu sacerdotevare jaboteipōevava ũi đaicōjeiyeque ũi coyūiye bāquede Moisés bācure. Na mácavure jaurejaquemavu cāreja, ne đarājiyere aiye yóre na mácavure jaúere. Ūbenita obediūna yóbore iye đaicōjeiyede đajocarī jaũvacuũ, Jūmenijicui “Jāve baju đacūũtu yu yóre ji aiye bāquepedeca”, ũi aino mácārōque, epedejaquemavu matamure sacerdotevare jaboteipōescuva. Aru ũai matamure ye jaubevu, ũi đaquiyere aiye yóre úre jaúere. Que baru úrecabe cuũ yóre úre jaúere, aru đayū caiyede yóre Jūmenijicui ũgōpe cainuũa.

## 8

*Jūmenijicui “Que đarājare”, ũi aino pōevare Jesúque pueno mearo ũi que aino mácārōre Moisés bācuque*  
(He 1.13)

<sup>1</sup> Caiye iye ji toivacaiye mūjare yóre aiyūgōtamu: Maje sacerdotevare jaboteipōescu cubi, nóre ji coyūiye bāquepedeca javede. Úrecabe dobacu bācu, jabotecuũu cavarō mearo Jūmenijicui cūrōi, jípacu Jūmenijicui paucuũu caivu pueno ũi dobarō mearo mearpūravui. Que baru maje sacerdotevare jaboteipōescu Jesús máre jaboteibi Jūmenijicūque.

<sup>2</sup> Majeñescuva mácavu ne cuede pōescubenoí cuvarejaquemavu náque diñami cūrami ne āimacajeaque ne đaiñami mácārō, iveá cūravea báque Jūmenijicui đaicōjeiye ũi coyūiye bāquede Moisés bācu toivainoque ne cūriñami mácārō, ne Jūmenijicure mearore jíñami mácārōre. Ūbenita Jesúcarūravu Jūmenijicure memecabebi diñami, pōeva ne đaiñami mácārō jívuí. Quénora úrecabe sacerdotevare jaboteipōescu Jūmenijicure memecaũu cavarō mearo Jūmenijicui cūrōi. Nore cuvu Jūmenijicure mearore jíñami baju, Jūmenijicūvacari ũi đaiñami. Diñami jívuíta Jūmenijicure memecaibi Jesucristo.

3 Jūmenijicū epedejaquemavū caivū sacerdotevare jaboteipðeva bācavure, ne memecarājiyepe ayū ūre pðevare boje. Ūre memecarejaquemavū jīcaivū Jūmenijicūre āimara ne boaimara māvure juaiyede, nāvavū aru ne baju māre āmeina teiye boje, ūi nājiye ðabequiyepe aivū na māvure die boje, aru ape jīcaiyede māre, pueðarī Jūmenijicūre torojñede jīnajivū, ūi cadateiye bāque boje na māvure. Que baru Jesucristore māre, maje sacerdotevare jaboteipðevare, jīcaiyē javū Jūmenijicūre ūi jīcaiyede. 4 Ūi cūe boje cavarð mearo Jūmenijicūi cūrði, nore memecaibi Jūmenijicūre majare boje. Ūbenita ū cūcū baru ijāravūi, ye sacerdote āmejebu, Jūmenijicūi epeiye bāque boje arevū ijāravūcavū sacerdotevare, ne jīcarājiyepe ayū caiye iye jīcaiyede, yóre Jūmenijicūi ðaicðjeiyepe Levī bācūi pāramenacavū bācavure, ūi coyūiye bāquede Moisés bācūre.

5 Nācapūravū Jūmenijicūre memecarejaquemavū ijāravūcadāmi, Jūmenijicūre mearore jīñami māvcarð jīvūi. Ūbenita ne memecaiye bāquebu quénora majiēda ārojaepe pāriðuiye Jesūi memecaiyepe cavarð mearo Jūmenijicūi cūrði. Cūinātūvū āmevū. Yóre bótaiyede pðevūi decocū jāve āmepe, nopedeca ijāravūcadāmi Jūmenijicūre mearore jīñami māvcarð jāve āmenejaquemavū. Coreóvaivūbu maja caiye cavarð mearo Jūmenijicūi cūrðque jāvene aru ye javbede, ūbenita caiye ijāravūque jāve āmene aru javéde, Jūmenijicūi yóre coyūiye bāque boje Moisés bācūre. Moisés bācū barejaquémavū diñami Jūmenijicūre mearore jīñami māvcarðre ðaicðjesvū. Aru ūi ðaicðjequiye jipocamia, Jūmenijicū, yóre arī, coyūrejaquemavū ū māvcarð: “Me ðajascū mū. Caiye mī ðaicðjequiyepe memeipðevare yūre mearore jīñamine ðaicðjejacū yóre ārojaepe paiyede iye ji jāðovaiye bāquede mūre no cūracū Sinaī āmicūricū pñenoi”, arejaquemavū Jūmenijicū.

6 Ūbenita caride Jesūcapūravū, Jūmenijicūi epeimū māvū sacerdoteva, me baju memecaibi arevū sacerdoteva bācavū ne memecaiye bāque pñeno. Ūi memecaiyebu parñé baju ne memecaiye bāque pñeno. Quédeca iye Jūmenijicū “Que ðarājare” arī, ūi yóboque coyūiye bāquebu pðevare Jesūque, me baju ānié “Que ðarājare” arī, ūi mamarūmūque coyūiye bāque pñeno Moisés bācūque. Jūmenijicū “Que ðarājare” arī, ūi coyūiye bāquede Jesūque “Yóre ðacascūyūtu yū mūjare”, ūi aiye bāquebu me baju “Yóre ðacascūyūtu yū mūjare”, ūi aiye bāque pñeno ānié “Que ðarājare”, ūi coyūiye bāquede Moisés bācūque. Moisés bācūque “Mūje āmeina teiyede javūvacūyūtu yū, mūje ðaru yóre ji ðaicðjeiyepe”, arejaquemavū. Ūbenita Jesūque “Mūje āmeina teiyede javūvarīburu yóboi, ye ārūmecūbu yū

diede, mąje ju aru Jesucristoi đacaiye báquede mąjare boje”, arejaquemavę. Que baru ũi yóboque соуиye báque me bajutamu ũi mamaręmęque соуиye báque рөeno.

<sup>7</sup> Ānié Jūmenijicai mamaręmęque соуиye báque Moisés básęque jaębedu, are ũi yóboque соуиye báque Jesúsque jaębejebu. <sup>8</sup> Ūbenita Jūmenijicę jąrejaquemavę Israecavę básavęre boropateivęre ne đabe boje yóre “Que đarąjare” arĭ, ũi mamaręmęque соуиye báquere na mąsavęre. Que baru na mąsavęre, yóre arĭ, toivaičđjenejaquemavę Jūmenijicę:

Yóre aibi mąje jabosę Jūmenijicę: “Jąriąjarą. Apejąravęna edaquijąravęna baquiyéde bediónva соjedeca ‘Que đarąjare’, аснүмтү уң are соуиye mаmаe соуиyede caivę ji рđevare, Judá āmicęriyajubocavęre aru arevę Israel básęi pąramena ne уajuboacavęre máre.

<sup>9</sup> Néñesuva mąsavęre ‘Que đarąjare’ arĭ, соуęrejasacę уң no jąravę báсарđre ji пүvaiye báquede na mąsavęre Egipto āmicęrijoborđre jocarĭ. Yóre néрасęi пүvaiyere mamarare đuibajĭe, ne рүгүáre jęni, porpedeca na mąsavęre пүvarejasacę уң no ocopenibo básарđque. Ūbenita ye đabedejaima na mąsavę yóre ‘Que đarąjare’ arĭ, ji aiye báquere. Que baru na mąsavęre āmeina jąri đajocarejasacę уң. Iye ji yóboque соуиye ‘Que đarąjare’ arĭ, ānié ji mamaręmęque соуиye báquere cūináturę āmequiyebu. Nóre аүңбу уң, Jūmenijicę. <sup>10</sup> Que baru yóre ‘Que đarąjare’ arĭ, соуңснүмтү уң caivę Israel básęi pąramena mąrajivę ne уajuboacavęre”, aibi Jūmenijicę. Aru yóre are пүimi mąje jabosę Jūmenijicę: “Apejąravęna edaquijąravęna baquiyéde na mąrajivęre dąriare đаснүмтү ji đaičđjeiyeda yóre ji epejąroepedeca diede ne ũmei. Aru me coreóvare đаснүмтү diede máre yóre ji toivąroepedeca diede ne ũmedurą, torojęeque ne đarąjiyere аүң diede. Yңrecabu ne jabosę баснүý. Aru nárecabu ji jaboteimara mąrajivę.

<sup>11</sup> Dinęmę maquinóre caivę рđeva me majınajarama yңre ne jabosęva. Ina paębevę aru ina paęrivę máre majınajarama yңre ne jabosęva. Que baru ñamene bueiye ye jaębequiyebu ũi ĩmarocavęre aru ũ jinare máre, ne coreóvarąjiyere аүң yңre ne jabosęva. Pđesę cębesębe yңre coreóvabesęуң cąreja. <sup>12</sup> Náre cđmąje āroje jąri, jaęvasнүмтү уң ne āmeno đaiyede arevęre. Aru ye dąriabesębu diede соjedeca. Aru āңmetеснүмтү уң caiye ne āmeina teiyede máre”, aibi Jūmenijicę.

<sup>13</sup> Jūmenijicę “Are соуиye mаmаe соуиyede соуңуңбу mąjare” аүң, айүңrejaquemavę ũi jirosaęue соуиye báque javeęue bajure aru bojesębede máre. Aru apejĭe javeęue

tedu aru bojecubedu máre, maumejiena oatavaquiyebu.

## 9

*Jūmenijicure mearore jĩñami cavarō mearoi meadami úre mearore jĩñami mácarō pñeno ijāravni*  
(Mt 26.28; 27.45)

<sup>1</sup> Mamaꝝmure Jūmenijicu “Que darājare”, ũi soyiye báquede majeñecuva mácavure Moisés bácuque ñaicōjenejaquemavu na mácavure, ne coreóvarājiyepe ayu aipe ñaiye jaũðre, ne jínajiyepere ayu mearore Jūmenijicure yóre ũi ɱðre. Aru ñarejaquemavu ne Jūmenijicure mearore jĩñami mácarðre ijāravni, jínajivu mearore úre nore, yóre ũi ñaicðjeiye báquere. <sup>2</sup> Mɱja coreóvaivubu aipe ñrojariñami ñiñami cūrami mácarðre. Ñiñami cūrami ne ñaiñami mácarð ñimacajeaque aru cuitótecajéaque ñaiñami mácarð marejaquémanu. Pñcatucubua cūriñami mácarð marejaquémanu. Ñiñami cūrami mácarðre japoporĩ dabuborĩ jocyoaque tãitóri núvarejaquemavu majeñecuva mácavu. Cūinátucubu, ɱratucubu, ne mamaꝝm ɱcoitucubu, “meatucubu sacerdoteva ne Jūmenijicure memecaitucubu” ñmicɱritucubu bácarð marejaquémanu. Ditucubu bácarð jívni ñnijarabo cūinájarabo pñoibua tñojjarabo bácarð cñrejaquemavu. Aru cūináva tñoiva bácarðra ñniboa pñuboa doce paiboa báque Jūmenijicure ne jíye báque sacerdoteva bácavu ne ñrajiye cñrejaquemavu. <sup>3</sup> Ditucubua pñcatucubua coricðpavaitucubua báque barejaquémanu cuitótecaje bácarðque. Dicaje bácarð ñnipũravni apetucubu quĩjitucubu bácarð cñrejaquemavu. “pñeno baju meatucubu sacerdotevare jaboteipðɱni Jūmenijicure memecaitucubu” ñmicɱritucubu bácarð marejaquémanu.

<sup>4</sup> Ñnitðcu mumijuede juaitðcu úruque cūmaitðcu mácarð cñrejaquemavu, meatucubu ne aitucubu bácarð jívni. Ʋbenita pñeno meatucubu bácarðcatðcu mácarð marejaquémanu. Ñnitðcu adaitðcu jocyðcu úruque cūmaitðcu mácarð jívure aru pñenore máre, Jūmenijicu “Que darājare”, ũi soyiye báquede majeñecuva mácavure ne ñɱritðcu mácarð cñrejaquemavu ditucubu quĩjitucubu pñeno baju meatucubu ne aitucubu bácarð jívni. Ditðcu mácarð jívni ñnibu jorobu úruque cūmaibu bácarð cñrejaquemavu. Ñnié ñiye báque, maná ñmicɱe, Jūmenijicui jíye báque majeñecuva mácavure ne cñe báquede pðɱabenoĩ ne ñrajiye cñribu bácarð cñrejaquemavu. Aru ñniyo abojĩyo, Aarón mácuĩ tuturiteiyo bácarð, Jūmenijicui pñaré ñaiyo bácarð, cñrejaquemavu ditðcu mácarð jívni. Aru ñnivea pñcavea cñravea Jūmenijicui ñaicðjeiyeque toivaivea báque máre cñrejaquemavu ditðcu mácarð jívni. <sup>5</sup> Ditðcu mácarð pñenora pñcarã pñpeimara mácavu querubĩn ñmicɱrivu

ãrojarivn, pðeva ne úruque ðaimara mácvn çarejaquemavn. Ina querubín ãmicrívñ caveá çrívñ bácvn, Jñmenijicñque çrívñbu cainñmñ. Cairncaturñvai ditõcu moaino mácarõ pñenora çarejaquemavn na coapa, ne ãrñrajiyere aiye Jñmenijicñi miadáro mearo çrõre. Ne caveáque taorejaquemavn ditõcu moaino mácarõre, sacerdotevare jaboteipðecñ bácvñ bojedacaino Jñmenijicñre pðeva ne ãmeina teiye boje. Ditõcu moaino mácarõ pñenora sacerdotevare jaboteipðecñ bácvñ ñi epeino mácarõ çarejaquemavn ãimara ñi boaimara mácvn ne jive báquede, bojedacacññ Jñmenijicñre pðeva ne ãmeina teiyede. Ëbenita caride mñjare çoyñye jañbevñ yñre apejñene diñamique báquede.

6 Diñami çñrami mácarõ nópe barejaquemavn. Que baru caijãravñña coapa ditucubñ ñratucubñ ne mamarñmñ ecoitucubñ bácarõre ecovarejaquemavn ina sacerdoteva bácvñ, memecarãjivñ Jñmenijicñre yóre jañépe na mácvñre. 7 Ëbenita ditucubñ quñjitucubñ jívñcatucubñ bácarõ jívñi ecorejaquemavn ñai sacerdotevare jaboteipðecñ bácvñ quécñra. Aru ñjñá coapa cñinájãravñ quénora ecorejaquemavn ñ mácvñ. Aru ñi ecoiyede nore, ññvarejaquemavn jivede, ãimara ñi boaimara mácvñ ne jive báquede, jícññ Jñmenijicñre. Ëre jídejaquemavn iye jive báquede ñi baju ãmeina teiye boje aru pðevare boje máre, ne ãmeno ðaiye báquede, majibevñva ne baju ãmeina teivñre.

8 Caiye dieque ñai Espíritu Santo coreóvare ðarejaquemavn pðevare iyede: ãnitucubñña pñcatucubñña çve báquede Jñmenijicñre mearore jíñami mácarõ jívñi, arevñ pðeva sacerdotevare jaboteipðecñ ãmevñ bñojabedejaquemavn ecoivñ ditucubñ pñeno baju meatucubñ bácarõ jívñi. 9 Caiye dieque, yóre jãðovainope, coreóvavñbu maja aipe vaiyede caride. Sacerdoteva bácvñ caiye iye ne jícaiye báqueque Jñmenijicñre ãimara ne boaimara mácvñre ne juaiye báquede aru apejñe ne jícaiye báquede máre, ye jãve baju cadatebedejaquemavn pðevare. Caiye dieque ye “Voropatebevñ yñ”, arñ dápiarñ bñojabedejaquemavn ina Jñmenijicñre mearore jívñ bácvñ. 10 Na mácvñçarññravñ quénora jñ arejaquemavn iye ðaicðjeiyede, Jñmenijicñi çoyñye báquede Moisés bácvñre, pðeva ne jãri bñojaiyede, aipe ne ãiyede, aipe ne ñcuiyede, aipe ne joaiyede ne çñvede, aru aipe ne cuyaiyede ne bajure máre. Dieque çarejaquemavn pðeva Jñmenijicñque pñ “Que ðarãjare” arñ, ñi yóboque çoyñiyeta.

11 Ëbenita javede Cristo darejaquemavn. Maje sacerdotevare jaboteipðecñbe ñ, maje çñvarãjiyere ayñ caiye iye Jñmenijicñi mearo ðacaiye jãvene. Yóre ijãravñçacñ sacerdotevare jaboteipðecñ bácvñ ñi vaiye



báquepe no meatucubꝯ sacerdoteva b́acavꝯ ne J́umenijicꝯre memecaitucubꝯ b́acarõre, ecocꝯyꝯ no ꝑꝯeno baju meatucubꝯ sacerdotevare jaboteipõecꝯ b́acꝯi J́umenijicꝯre memecaitucubꝯ b́acarõre, nopedeca vaidéjaquemavꝯ Cristo apetucubꝯ meatucubꝯ b́aji. Æbenita ditucubꝯbu ꝑarꝯritucubꝯ ij́aravꝯcaticubꝯ ꝑꝯeno baju meatucubꝯ b́acarõ ꝑꝯeno. Aru jaꝯbetucubꝯbu ij́aravꝯcaticubꝯ ꝑꝯeno baju meatucubꝯ b́acarõ ꝑꝯeno. Ditucubꝯ, Cristoi memecaitucubꝯ, ꝑõeva ne ðaitucubꝯ ãmevꝯ. Aru cꝯeðaitucubꝯ, ij́aravꝯcaticubꝯ máre ãmevꝯ. <sup>12</sup> Cristo ecorejaquemavꝯ no tucubꝯ ꝑꝯeno baju meatucubꝯre. Æbenita cabrava b́acavꝯ ne jive báqueque aru oteivesꝯ mamajina mácavꝯ ne jive báqueque máre ecobedejaquemavꝯ ñ. Quéhora ecorejaquemavꝯ ñi jive bajuque, jíacꝯyꝯ die de J́umenijicꝯre ꝑõevare boje. Que teni cꝯinára quénora ecorejaquemavꝯ. Aru yópe ꝑõecꝯ bojedacarí jodeni meadaiyepe bꝯoimara mácavꝯre, nopedeca Cristo bojedacarí jodeni meadarejaquemavꝯ majare, maje ãmeina teiyeque bꝯoimarape tede ðaiye báquede jocarí ñi jiveque.

<sup>13</sup> Majeñecꝯva mácavꝯ ne jëni jáiye báquede yayí b́acꝯi baju b́acarõre aru apede ne ðaiye báquede máre J́umenijicꝯi ꝯbede, na mácavꝯ ecoicõjememara marejaquémanꝯ J́umenijicꝯre mearore jíñami mácarõ jívꝯi. Ne que ðaríburu yóboi, sacerdoteva b́acavꝯ jajiédejaquemavꝯ na mácavꝯre cabrava b́acavꝯ ne jive báquede areꝯmꝯna, aru oteivesꝯva b́acavꝯ ne jive báquede areꝯmꝯna, aru areꝯmꝯna oteivesꝯco ne boarí juaimo mácoi ùapena máquede ocoque. Que teni ina sacerdoteva b́acavꝯ majeñecꝯva mácavꝯre bꝯojare ðarejaquemavꝯ jívꝯ mearore J́umenijicꝯre bedióva cojedeca. Ne baju ꝑꝯenomía boropatebevꝯ barejaquémanꝯ J́umenijicꝯi jáinore. Æbenita ne ùmei boropateivꝯ barejaquémanꝯ cãreja. <sup>14</sup> Æbenita Cristoi jive meiye báque boje ñi yainꝯmꝯ mácarõre majare boje, ꝑꝯeno baju cadateibi majare J́umenijicꝯi jáinore. Me jáñme majare J́umenijicꝯ Jesúi jiveque ñi jáiye báque ꝑꝯeno majare ðimara ne boaimara mácavꝯ ne jive báqueque. Ñai Espíritu Santo cainꝯmꝯna cꝯꝯ ꝑarꝯre ðarejaquemavꝯ Cristore, ñi boarí jarꝯvaicõjequiyepe ayꝯ ñi mauvare ñi bajure. Que baru J́umenijicꝯre jícaiyepe tedejaquemavꝯ ñ. Ye ãmeno cubecꝯva aru jaꝯbecꝯva ñi baju jícarejaquemavꝯ J́umenijicꝯre majare boje. Yópe joaiyepe docꝯcꝯede ocoque, nopedeca Cristo joaiyepe ðaibi maje ãmeñmene aru maje d́apiaino ãmenore maje ãmeina teiye boje, “Boropatebevꝯ yꝯ” maje arí d́apiarí bꝯojarãjiyepe ayꝯ. Iye maje ãmeina teiye boje maja coavajꝯromaramu J́umenijicꝯre jarꝯvarí. Nópe ðacarejaquemavꝯ Cristo majare boje, maje mearore jíni memecarãjiyepe ayꝯ ñai J́umenijicꝯ arꝯcꝯre.

15 Cristoi yaicáiyē báque boje pðevare, Jūmenijicū soyūrejaquemavū “Que ðarājare” arī, ūi yóboque soyūiyē báquede Cristoque. Que baru Jūmenijicū mearo ðacasūyūme caivū maja ūi cutuimara mácavūre ū jina mārājivūva. Ina yaivū bācavūre Cristoi yaiquiyē jipocai máre mearo ðacasūyūme ū. Na mácavū ūi mearo ðacaimara marājárama caivūmūa yóre “Jāve mearo ðacasūyūmu yū mūjare”, ūi aiyē báquepedeca na mácavūre. Pðeva ne cūe báquede Jūmenijicū “Que ðarājare” arī, ūi mamarūmūque soyūiyē báqueque, boropateivū barejaquémvū Jūmenijicūi jāinore ne āmeina teiye boje. Ūbenita Cristoi yaiye báquede, yóre bojedacarī jodeni meadaiyēpe tedejaquemavū pðevare maje āmeina teiyeque būoimarape tede ðaiye báquede jarūvarī, Jūmenijicūi ārūmetequiyepe ayū diede. 16 Yópebu arevū pðeva ne ðaiye: Cūinácū pðescū pðeva ne járiaiyede soyūru ne āmiāre ina cūvarājivūre ūi cūvaede ūi yainīburu yóbore, náre jāðovaiye javū yaivū bācūre, ne cūvarājiye jipocai ūi cūvaede. 17 Nai soyūyū bācū yaibécū cāreja, ūi soyūiyē báque bojesūbevū ina ne āmiāre soyūimara mácavūre. Quénora ūi yainīburu yóboita náre bojesūvū ūi soyūiyē báque die. 18 Quédecabu Jūmenijicū “Que ðarājare” arī, ūi soyūiyēque. Que baru ānié “Que ðarājare” arī, ūi mamarūmūque soyūiyē báquede pðevare Moisés bācūque máre, āimara ne boaimara mácavū ne jive báqueque búrejaquemavū. Aru iye jive cūbe báque baru, búbejebu die báque.

19 Mamarūmūre Moisés bācū soyūrejaquemavū majeñescūva mácavūre caiye iye ðaicðjeiyede Jūmenijicūi toivaquino mácarð diveá cūravea báqueda. No yóbore oteivescūva bācavū ne jive báquede ĩni, aru cabrava bācavū ne jive báquede máre ĩni ocoque jðmeni jīvari būojarī jaijédejaquemavū āniyoca papera yoca ūmūjūriyoca cāriáiyoca iye ðaicðjeiyeque toivacaiyoca bācarðra aru pðevara máre. Hisopo āmicūricū jocūjīcū cavabūa báquede pūyorī būojarī, cuitótēmea jūarimeā lana āmicūrimeā máqueque būorī, ānié jive báque ocoque jðmeni jīvaiye báquede jaijédejaquemavū ū mācū. 20 Aru yóre arejaquemavū: “Jūmenijicū mūjare jū aicðjeimi ‘Que ðarājare’ arī, ūi soyūiyē báquede, mūje ðarājiyēpe ayū caiye iye ðaicðjeiyede. Iye jiveque jāðovañmū yū yóre ūi soyūiyē báquepedeca ðaiye javūðre caivū mūjare. Aru ū máre ūi soyūiyē báquepedeca ðacūyūme ū”, arejaquemavū Moisés bācū. 21 Quédeca diñami cūrami ne Jūmenijicūre mearore jīñami mácarðra aru caiye ānié diñamique ne mearore jíyeque báqueda máre āimara ne boaimara mácavū ne jive báquede jaijédejaquemavū Moisés bācū. 22 Jāvetamu yóre soyūiyē Jūmenijicūi ðaicðjeiye ūi soyūiyē báque Moisés bācūre. Ūre

cave ne Jūmenijicure mearore jīyeque báquede ina sacerdoteva bácvu mearore darejaquemavu Jūmenijicui jāinore ne jive báquede jajiéiye báqueque, Jūmenijicure jínajivu mearore dieque bedióva cojedeca. Aru pñeno baju jive meiyе jaвvu. Jive memenu, Jūmenijicυ ye jarυvabeni ārumetebecυbe pñeva ne āmeina teiyede.

*Jūmenijicυ ūi jarυvarī ārumeteino pñevai āmeina teiyede  
Cristoiyaiye báque boje  
(He 1.13)*

<sup>23</sup> Die ijāravυque Jūmenijicure mearore jīñami mácarōque cave báquede mearore dare daiye jaurejaquemavu majeñecυva mácvu ne ecorī bυjarājiyеpe aiye no mácarōre, nópe ji jave coyuiye báquepe. Diedecabu quénora majiéda ārojaepe párdiuiye iye cavarō mearo Jūmenijicui cυrōque ūre mearore jīñamique. Cūináturu āmevu. Que baru pñeno baju me jícaiyе jaвvu die cavarō mearo Jūmenijicui cυrōque cυvede, mearore daquiyepe aiye, pñeva maje ecorī bυjarājiyеpe aiye nore. <sup>24</sup> Ūbenita Cristocapūravυ ecobedejaquemavu diñami cūrami Jūmenijicure mearore jīñami pñeva ne daiñami mácarō. Diñami cūrami mácarō jāve baju āmenejaquemavu. Quénora majiéda ārojaepe párdiuiye báquebu āniñami cūrami Jūmenijicure mearore jīñami jāve baju cavarō mearo cūriñamipe. Quénora ecorejaquemavu cavarō mearo Jūmenijicui cυrō bajī. No Jūmenijicυ yebai caride cυbi, jēniacacυyυ Jūmenijicυque majare boje, ūi cadatequiyepe ayυ majare. <sup>25</sup> Caijυa coapa maja judióva maje sacerdotevare jaboteipōecυ básυ ecorejaquemavu ditucubυ pñeno baju meatucubυ ūi Jūmenijicure memecaitucubυ bácarō jívui āimara ūi boaimara mácvu ne jive báqueque, ūbenita ūi baju jive báque āmeque. Ūbenita Cristocapūravυ ecovabedejaquemavu pñeno baju meatucubυre obedinυmυa jícvυ ūi bajure. <sup>26</sup> Que teyυ básυ baru, Cristo yaijébu obedinυmυa Jūmenijicui ijāravυre cυedaiye báquemiatu. Quénora caride, ijāravυre bυjaijāravυare, maje cūrijāravυare, Cristo darejaquemavu ijāravui cūinára, jarυvacυyυ āmeina teiyede, Jūmenijicui ārumetequiyepe ayυ diede, Cristo ūi bajure ūi boarī jarυvaicōjeiye báquede ūi mauvare.

<sup>27</sup> Jāve caivυ pñeva yainájaramu cūinára. Aru jāve maje yainíburu yóboi, Jūmenijicυ coyυcυyυme ārore maje cυrājinore jāravυ cūiméjāravυ baquinóre majare coapa, maje daiye boje maje cυede ijāravui. Apevυ cυrājaramu cavarō mearo Jūmenijicui cυrōi aru apevυ cυrājarama toabo cūiméboi. <sup>28</sup> Aru quédeca jāve ñai Cristo máre yaidéjaquemavu cūinára. Ūi bajure boarī jarυvaicōjēnejaquemavu cūinára, jarυvacυyυ obedivυ pñeva, caivυ Jūmenijicure jυ aivυ, maje āmeina teiyede,

Jāmenijicūi āṛmetequiyere ayu diede. Aru jāve dacuyme ũ ijāravūi bediōva cojedeca. Ūbenita maje āmeina teiyede jaruvasudabecuyme, diede ũi jaruvasudaiye báque boje javede. Quénora meadacudacuyme caivu majare, ũre napini coreivure, ũi cūvare daiyede majare caiye iye Jāmenijicūi mearo đacaquiyede ũi pđevare.

## 10

<sup>1</sup> Coyquijivū mūjare aperedē, mūje majinajiyere ayu aipe teni jaué báquede Jesucristoi yaiye báquede. Jāmenijicūi đaicđejiye ũi coyūiye báque Moisés bācure ye jāve baju āmevū. Que baru iye jāve bajupe cūináturu āmevū. Quénora yóre bótaiye pđescūi decocū jāve āmere, nopedeca iye đaicđejiye máre jāve āmevū. Majiédā ārojaere pārdūiyebu caiye iye Jāmenijicūi mearo đacaquiyē jāve, iye maje cūvaquiyē. Cūinátururecabu sacerdoteva bācavū ne jícaiye báque Jāmenijicūre āimara ne boaimara māvare ne āmeina teiye boje jāravūa coara, ũjā coara, cainūmū. Ūbenita majeñescuva māvavū ne Jāmenijicūre jícaiye báquede yóre ũi đaicđejiyere, yóre nūri earī buojabere Jāmenijicū yebai, ye boropatebevūre teni buojabedejaquemavū, na māvare jaubede tebe báque boje.

<sup>2</sup> Ina pđeva Jāmenijicūre mearore jivū bācavū boropatebevū bācavū baru Jāmenijicūi jāinore cūinára, cūináro iye jícaiycarō māvare, boropatebejebu na māvavū. Aru caiye iye ne jícaiye báquede Jāmenijicūre dajocajebu na māvavū. <sup>3</sup> Ūbenita quénora āṛre đaimara māvavū barejaquemavū ne āmeina teiyede iye jícaiye báqueque ũjā coara. <sup>4</sup> Oteivescuva bācavū ne jiveque aru cabrava bācavū ne jiveque máre Jāmenijicū ye jaruvabeni āṛmetebescuibe pđeva ne āmeina teiyede. Que baru diepe paiye jícaiyeque, pđeva boropateivū cūma cāreja.

<sup>5</sup> Que baru Cristore ũi daiye báque ijāravūi jaurejaquemavū, ũi jícaquiyere aiye ũi bajure pđeva ne āmeina teiye boje. Aru mamarūmū ũi đaquiyē jipocare ijāravūi, yóre arejaquemavū jípacū Jāmenijicūre:

Pđeva āimara ne boaimara māvare ne jícaiye mūre aru ape ne jícaiye mūre ũbevū mū. Ūbenita yūre pđescūi bajuque pđetede đaquijivū mū, ji jícaquiyere ayu ji bajure mūre. <sup>6</sup> Caride pđeva mūre ye torojure đabema ne jícaiye mūre āimara ne boaimara māvavū juarī jaruvaimara māvare, pueđarājivū mūre, aru ape ne jícaiye máre, ne āmeina teiye boje. <sup>7</sup> Aru que arīburu yóboi, arejacacu yū: “Mū, jípacū, Jāmenijicū, jājacū. Yui cūvū yū, đacacu yóre mī ũđre. Javede nóre

arĩ, toivaicõjenejavã mã ji borore ãniyoca paperay-  
oca ãmujariyoca cãriáiyoca mi yávaiyeque toivacaiyoca  
bácarõque”, arejaquemavũ Cristo.

Nõpe arĩ, toivaicõjenejaquemavũ Jũmenijicũ.

8 Mamarũmũre Cristo arejaquemavũ jípacũ Jũmenijicũ  
ũbecũre põeva ne jícaiye de úre ãimara ne boaimara mácavũre,  
aru ape ne jícaiye de úre, aru ne jícaiye de úre ãimara  
ne boaimara mácavũ juarĩ jarũvaimara mácavũre, ne  
puedarãjiyere ayũ úre, aru ne jícaiye de úre ne ãmeina teiye  
boje máre. Caiye dieque põeva ye torojare ðabema úre. Que  
arejaquemavũ Cristo Jũmenijicũrã, Jũmenijicũ jícaicõjeĩũ  
mácũreca caiye iye jícaiye de úre ãi ðaicõjeiyeque ãi coyũie  
báquede Moisés bácvũre. <sup>9</sup> Que arĩburu yóboi, yópe arĩ, Cristo  
arejaquemavũ jípacũ Jũmenijicũre: “Jãjacũ. Yui cãvũ yũ,  
ðacacũyũ yópe mi ãrõpe”, arejaquemavũ. Que baru Cristo ãi  
yaiye báque boje caiye ape jícaiye de Jũmenijicũre parũbepe  
jãre ðarĩ, bojecũbede ðarejaquemavũ. Quénora Cristo ãi  
yaiye báquemiatã, Jũmenijicũre jícaino cũinároratamu parũrõ  
bojecũrõ Jũmenijicũi jãinore. <sup>10</sup> Jesucristoi yaiye báque boje  
yópe Jũmenijicũi ãrõpe, caivũ maja úre jũ aivũ, boropatebevũ  
Jũmenijicũi jãinore, yópe nũri eaiyere bũojaiivũbu maja  
Jũmenijicũ yebai ye jãubede ðaimara. Yópe joaiyere  
docũcũede ocoque, nopedeca Cristo jarũvarejaquemavũ  
maje ãmeina teiyede, ãi bajure ãi boarĩ jarũvaicõjeiye báquede  
ãi mavũre cũinára.

<sup>11</sup> Maja judíova maje sacerdoteva bácvũcapũravũ coapa  
núrivũ bácvũ ðarejaquemavũ ne memecaiye báquede  
Jũmenijicũre jãravũã coapa. Aru ye bũojabedejaquemavũ  
memeivũ cainũmũã. Obedinũmũã cũinátrũãra ne jícaiye  
báquede Jũmenijicũre jícarejaquemavũ na mácvũã coapa bedíova  
cojedeca. ðbenita caiye iye ne jícaiye báqueque Jũmenijicũ ye  
jarũvabeni ãrũmetebedejaquemavũ põeva ne ãmeina teiyede.  
<sup>12</sup> ðbenita Cristocapũravũ cũinára ãi bajure jícarejaquemavũ  
Jũmenijicũre, maje ãmeina teiye boje. No ãi jícaino mácarõ  
cũinároque, Jũmenijicũ cainũmũã jarũvarĩ ãrũmetecũyũme  
maje ãmeina teiyede. Aru ãi bajure jícarĩburu yóboi, ãi  
bũojaiyede caino ãi memeyno mácarõre, Cristocapũravũ  
dobarejaquemavũ jípacũ Jũmenijicũi meapũravũi, ãi cãvae  
boje caiye jípacũi parũéde úpe, jabotecũyũ caiyede. <sup>13</sup> Caride  
noi napini coreibi, rũ jípacũ Jũmenijicũi epeiyeã ãi mavũre  
ãi cãboba cãchinoi, náre vainí tũrĩ jabotecũyũ. <sup>14</sup> Que baru  
cũinára ãi bajure jícaino mácarõque cainũmũã ye jãubede  
ðarejaquemavũ caivũ maja ãi boropatebede ðaimarare  
Jũmenijicũi jãinore, ãi jipocateimarare Jũmenijicũ yebai.

15 Aru ñai Espíritu Santo máre, yópe arĩ, diede jũ arĩ, toivaicõjenejaquemavũ:

16 Yópe aibi maje jabocũ Jũmenijicũ: “ ‘Que ñarãjare’, arĩ councũyũtu yũ Israel básũi pãramena márajivũ ne yajuboacavũre arejãravũna edaquijãravũna baquiyéde. Na márajivũre me coreóvare ñacũyũtu yũ ji ñaicõjeiyede yópe ji epejũroepedeca diede ne ãmedarã. Aru na márajivũre dápiare ñacũyũtu diede yópe ji toivajũroepedeca diede ne ãmei”, aibi Jũmenijicũ.

17 Aru que arĩburu yóboi, yópe are ñurejaquemavũ maje jabocũ Jũmenijicũ:

Jãve ãñmetecũyũtu yũ caiye ne ãmeina teiyede. Aru jarũvacũyũtu yũ ne ãmeno ñaiyede apevũre. Aru ye dáriabecũbu diede cojedeca, aibi Jũmenijicũ, arejaquemavũ ñai Espíritu Santo.

18 Que baru Jũmenijicũ ãi ãñmeteiye boje maje ãmeina teiyede aru maje ãmeno ñaiyede apevũre, ye jaũbevũ bediõva cojedeca sacerdotevare ne jícaiye úre. ãimara ne boaimara mácavũre o arejĩene máre ye jaũbebu caride, maje ãmeina teiye boje.

*Jũmenijicũ yebai yópe ñũri eaiyere maje napini coreiyede maje baju parũre ñarĩ maje ãmei ñũre ñũrajare*

*(Mt 27.51; Mr 15.38; Lc 23.45; Ro 12.19; He 13.20)*

19 Jesucristo jãve memecaibi Jũmenijicũre cavarõ mearoi majare boje. Que baru mũja, jívn, Jesúre jũ aivũ caride jídvbevũva bũojaivũbu boroteivũ maja Jũmenijicũ bajuque, yópe maje ecoiyere no cũrõ pũeno mearo, cavarõ mearo Jũmenijicũ cũrõi. Nóre bũojaivũbu Jesúi jarũvaiye báque boje caiye maje ãmeina teiyede ãi jive meiyede báque boje ãi yainãmũ mácarõre. 20 Yópe ñai sacerdotevare jaboteipõescũ básũ ãi ecoiyede báquepe no pũeno baju meatucubũ básarõ jívnĩ ãnicaje coricõpavaicaje básarõre ãi vaiye báque boje, nopedeca Jesúi yaiye báque boje ecoivũre teivũbu maja Jũmenijicũ yebai. Que baru ñicaje básarõ corica baji jañeni ñurejavũya Jesúi yainãmũ mácarõre. Que teni Jesucristo ñũimape tedejaquemavũ, yópe maje ñũri earĩ bũojarãjiyere ayũ Jũmenijicũ yebai. Jipocare ãi yebai ye ñũri eaiyere bũojabedejavũ maja. Ñbenita caride Jesucristo yópe ñũri earĩ bũojare ñaibi majare Jũmenijicũ yebai. Que baru, “¿Ñũri earĩ bũojarãjidica?” abevũva, jãve majivũ maja boroteni bũojaivũre Jũmenijicũ bajuque. 21 Aru Jesucristorecabe maja Jũmenijicũi põeva maje sacerdotevare jaboteipõescũ, majare jári coreyũ yópe cãrami upacũ jári coreiyere ãi cãramicavũre. 22 Ñi yaiye báque boje majare boje, yópe joaiyere docũcũede ocoque, nopedeca maje ãmeũmene, maje dápiaino ãmenore, aru maje ñaiye ãmene máre joaimara mácavũre paivũbu maja, boropatebevũ Jũmenijicũ

jáinore. Que baru Jūmenijicūque borotenaĵarevū pūcaũmea cūbevnūva aru maje jū aiye de ūre dajocabevnūva.

<sup>23</sup> Coreóvaivūbu maja Jūmenijicū jāve đayūre yópe ūi aiye báquepedeca cainūmūa. Que baru paŕúeque Jesúre jū are nūraĵarevū yópe maje jū aiye báquepedeca mamarūmūre. Aru ye “Jūmenijicū đabecūbe yópe ūi aiye báquepe” abevūva, pa-ri-ni corenaĵarevū Jūmenijicūi đacaquiyede caiye iye mearore yópe “Jāve mearo đacasūyūtu yū mūĵare”, ūi aiye báquepedeca.

<sup>24</sup> Toroĵūrivū đaiyūrāĵarevū yópe maĵare jaŕōpe pūeno méne nūre đare nūraĵivū maje baju maje ūmei, cađatenajivū ma-ĵacavūre, aru ŕrāĵivū maĵacavūre, mearo đarāĵivū náre máre.

<sup>25</sup> Apevū mūĵacavū dajocađama ne cójĵivaiye báquede apevū Jesúre jū aipōevaque. Ūbenita nópe đaiye meamevū náre. Quénora cójĵinaĵarevū maja, paŕūre đarāĵivū maĵacavū ne jū aiye de Jesucristore. Joabejīnotamu ānijāravū baquinó maje jabocū Jesucristoi coyūquiyede ārore maje cūrāĵinore jāravū cūiméjāravū baquinóre, cavarō mearoi o toabo cūiméboi, maje đaiye boje maje cūede ijāravūi. Que baru pūeno baju paŕūre đarāĵarevū maĵacavū ne ūmene.

<sup>26</sup> Paŕūre đabevū baru maĵacavū ne ūmene, bedióva cojedeca āmeina tévarāñvājebu maja. Āmeina tede nūivū baru, coreóvaivūvacari Jūmenijicūi yāvaiyede jāvene, ye Jūmenijicūre jīcāiyede cūvabejebu maja, maje āmeina teiye boje. <sup>27</sup> Quénora coreiye jaŕjebu maĵacavū āmeina tede nūivūre Jūmenijicūi űájine đaquiyede náre. Jūmenijicū űájine đacsūyūte caivū ūi mauvare, ina náre jaboteicōjemevū ūre, ne bĵarāĵiyere ayū ūre jocarī no toabo ŕrabo āmebo cūiméboque.

<sup>28</sup> Ácū pōescū Jūmenijicūre pueđabecūva jū abescū bācū ūi đaicōjeiyede ūi coyūiye báquede Moisés bācūre jāve űájinejaquemavū. Pūcarā o yóbecūrā majidivū bācavū apescū jū abe báquede Jūmenijicūi đaicōjeiyede ne boro coyūrī adāiyede ūre, cōmaje āroje jāmevūva boarī jaŕūvarejaquemavū űai jū abescū bācūre. <sup>29</sup> Que baru pūeno ŕrarō baju űájicūyūte űai āmeina jāñū Jūmenijicūi mácūre.

Ūre pueđabecūva jū abedu, “Jūmenijicūi mácū ātemi” ayū, pōeva ne járiaiyede, yópebu jaŕūvaiyere ūre. Pūeno ŕrarō baju űájicūyūte űai “Ye baju āmevū. Ye bojecūbevnū” ayū, Jūmenijicūi mácūi jive meiyede ūi yaiye báquede, Jūmenijicūi coyūquiyere ayū pōevare apeno “Que đarāĵare”, ūi coyūiye yóboquede. Jesucristoi jiveque joaimara mácavūre paivūbu caivū ūre jū aivū boropatebevū Jūmenijicūi jāinore. Ūbenita űai “Ūi jivebu caivū apevū ne jivere” ayū, joaimūre ātemi aru boropateyūbe. Que baru pūeno ŕrarō baju űájicūyūte. Aru pūeno ŕrarō baju űájicūyūte űai āmeina yāvayū űai

Espíritu Santore, “Abujucui parueque p̄eva ne darĩ majibede darejaquemav̄u Jesús” ауа, J̄umenijicui mearo dacare daim̄re bojecubeda ũ jinare, ũi ue boje náre.

<sup>30</sup> Coreóvauvubu maja jāve ñájicuȳre maje jabocu J̄umenijicu ũi yópe aiye báque boje: “Ȳurecabu ñájine dacuȳu ina āmeina d̄aiv̄u b̄acav̄re arev̄re. Ȳvacari bojedare dacuȳumu náre no boje yo āmeno ne d̄aino mácarõre”, arejaquemav̄u. Aru yópe arĩ, toivaicõjenejaquemav̄u: “Maje jabocu J̄umenijicu soȳucuȳute ũi p̄evare ñájiye jaugõre o ñájiye jaubede náre coara ne d̄aiye báque boje ij̄arav̄u”, arĩ toivaicõjenejaquemav̄u ũ. <sup>31</sup> Ñai J̄umenijicu ар̄усу “Ñájicuȳumu m̄u”, ũi soȳim̄u másc̄u с̄уru, jidojarõ baju bájebu úre. Que baru p̄eno baju par̄re dar̄jarev̄u majacav̄u ne ũmene.

<sup>32</sup> Āḡumetebejarã m̄ja aipe m̄je с̄ue báquede javede m̄je coreóvarĩburu yójīboi J̄umenijicui yávaiye méne jāvene Cristorã, ũi mead̄aiyede majare. Din̄m̄u mácarõre urarõ ñájinore napini n̄av̄ya m̄ja. Ūbenita dajocabev̄va ye vainí turĩ n̄umeteav̄ya m̄ja. <sup>33</sup> Ar̄en̄m̄ua m̄jacav̄que n̄uri yónav̄ya m̄ja náre, p̄eva Jesúre j̄u abev̄u ne āmeina yávaiyede náre caiv̄u ne járiaiyede aru ne āmeno d̄aiyede náre caiv̄u ne jāiyede máre. Aru ar̄en̄m̄ua m̄jare máre āmeina yánav̄ya caiv̄u ne járiaiyede aru āmeno d̄ánv̄ya caiv̄u ne jāiyede máre. <sup>34</sup> M̄jacav̄u jabova ne b̄uoimarare cõmaje āroje jāri, cad̄ateiv̄u bateáv̄ya m̄ja, m̄je jíyede náre jauéde. Náque ñájin̄u bateáv̄ya m̄ja. M̄je j̄u aiye boje Jesúre, ina m̄je mauva j̄eni n̄var̄i m̄je с̄vaede, m̄ja ne ĩcaimaravacari napiv̄u bateáv̄ya ch̄iomev̄va. Quénora toroj̄re n̄iv̄u bateáv̄ya, m̄je coreóvaiye boje с̄variv̄re caiye iye mearore J̄umenijicui jíquiyede m̄jare cavarõ mearo ũi с̄rõi, yópe ũi aiye báquepedeca. Aru iye J̄umenijicui mearo d̄acaiye bojec̄e bajubu ij̄arav̄que p̄eno aru c̄imétamu máre.

<sup>35</sup> Que baru yópe m̄je j̄u aiye báquepedeca Jesúre j̄u are n̄jara m̄ja jid̄bev̄va. Aru urarõ mearo bojed̄ainore ear̄jaramu m̄ja. <sup>36</sup> M̄je ñájiyede, nap̄iye jauédecabu m̄jare, m̄je j̄u ar̄jiyere aiye Jesúre yópe J̄umenijicui urõre. Que teni ear̄jaramu iye mearore ũi d̄acaquiyede m̄jare yópe ũi aiye báquepedeca. <sup>37</sup> Yópe arĩ, J̄umenijicu toivaicõjenejaquemav̄u Cristorã:

Maumejiena ñai dacuȳu dacuȳute. Joe corebec̄be ũ.

<sup>38</sup> Aru ina ji boropatebede d̄aimara mácav̄u ne j̄u aiye boje ȳre, ар̄r̄ájiv̄bu cain̄m̄ua. Que baru coat̄ede d̄abemara márajiv̄bu na ȳre jar̄varĩ. Ūbenita ар̄ес̄u náс̄ас̄u ũi dajocar̄u ũi j̄u aiye báquede ȳre, ye toroj̄bec̄bu ȳu úque, arejaquemav̄u J̄umenijicu.



<sup>39</sup> Ҫbenita majarecabu ye dajocaivn āmevn maje jn aiyede. Que baru coatede đaimarape b́jabenamu J́menijicre jocarĩ. Quénora J́menijicre jn are nari ũi meadaimaratamu maja, cvarājivn caiye iye mearore ũi đacaquiyede majare.

## 11

*Pđeva ne jn aiyе J́menijicre*

*(Ro 4.17-22; He 13.14)*

<sup>1</sup> J́menijicre jn aivnrecabu j́ve majidivn eare đaimara márajivnre iye maje napini coreiyede, maje cvarājiyede méne J́menijicreque, cvarabevnvacari cāreja diede. Me majidivnbu iye maje j́mene cāreja j́ve bajure, aru vaiquiyede j́mevnvacari cāreja diede. <sup>2</sup> J́menijicre me j́rejaquemavn majeñescuva mácavnre ne jn aiyе báque boje úre. Aru cadatedejaquemavn na mácavnre ũi đaiye báquede pđeva ne đarĩ majibede.

<sup>3</sup> Maje jn aiyе boje J́menijicre, coreóvaivnbu cvedayn b́cure ijāravnre aru caiye ijāravnquede ũi yávaiye parúque. Que baru caiye iye maje j́ari b́ojaiyede cvedarejaquemavn ũi maje j́ari b́ojabeque.

<sup>4</sup> Abel b́acu ũi jn aiyе báque boje J́menijicre, jídejaquemavn ānié jícaiye mearore J́menijicri j́ainore Caín mácu jícaiye pñeno. Mearore jídejaquemavn J́menijicre Caín mácu yóre ũi nrđre. Ҫbenita mearore jídejaquemavn J́menijicre Abel b́acu yóre J́menijicri nrđre. Que baru J́menijicri “Boropatebecubn mn ji j́ainore”, arejaquemavn Abel b́acure. Aru jacopurejaquemavn ũi jícaiyede úre. Abel b́acu yaiyú b́acvnvacari, majare coreóvare đaibi caride aipe đaiye jaurnđre majare maje mearore jíyede J́menijicre, ũi jn aiyе báque boje úre.

<sup>5</sup> Enoc ũi jn aiyе báque boje J́menijicre, yaibedejaquemavn ũi. Quénora arncureca úre nvnarejaquemavn J́menijicri Paraíso āmicrđi. Que baru Enoc cvedejaquemavn cojedeca ijāravni. Aru J́menijicri ũi nvnacuiye jipocai Enore, yóre arejaquemavn ũi borore: “Yvre torojvre đaynbe ũ” arejaquemavn J́menijicri, yóre Moisés b́acu toivacuiye báquepedeca obediñna yóbore. <sup>6</sup> Pđescu jn abescu baru J́menijicre, ye b́ojabebi torojvre đayn úre. Ácu pđescu yóre nari eaiyere J́menijicri yebai, cuiyucu me úque, borotecnyu úre, ñai pđescure jn aiyе javn J́menijicri cscure aru me bojedaynre caivn ina úre voivnre, ũi cadatequiyere aiyе náre ne j́eniaiyede úque.

<sup>7</sup> Noé mácu ũi jn aiyе báque boje J́menijicre, jiadocũ nrascũ ćrami ćricure đarejaquemavn yóre J́menijicri soyiye báquepedeca ũi mácure, meadascnyu ũi jina mácavnre muiváibore

jocarĩ. Jãmenijicũ coreóvare ðarejaquemavũ ã mácvre ãnié ãmene vaiquiye báquede, ãnié jãme máquede cãreja. Aru Noé mácvrcapũravũ járiarĩ adarĩ jũ arejaquemavũ úre. Ebnita ijãravũcavũ Jũmenijicũre jũ abevũ bácvũ Noé mácvre járiarĩ adabeni jũ abedejaquemavũ ã mácvre. Que baru Jũmenijicũĩ ñájine ðarãjimara marejaquémavũ na mácvũ. Ebnita Noé mácvre “Voropatebecũbu mũ ji jãinore”, arejaquemavũ Jũmenijicũ, ãi jũ aiye báque boje úre.

<sup>8</sup> Abraham mácvũ ãi jũ aiye báque boje Jũmenijicũre, etarejaquemavũ ãi joborõre jocarĩ, nũcvũ arejoborõita, yóre Jũmenijicũĩ soyũiye báqueredeca ã mácvre. Jũmenijicũ ã mácvre cuturĩ ã jicũ bacũyũva, “Mi areno cvrõ mi cvquinore mũre jãðovacũyũtu yũ”, ãi aiye báquede ã mácvre, ãrore ãi nũquinore majibescũvacari, jũ arĩ etarĩ nũrejaquemavũ ã, Abraham mácvũ.

<sup>9</sup> Eĩ jũ aiye báque boje Jũmenijicũre, cvrejaquemavũ no joborõ Jũmenijicũĩ jíquijoborõi ãi pãramena márajivũre, yóre dijoborõcvũ ãmevũ ne cvre. Abraham mácvũ ã jinaque, cuivũ bácvũ, ãi mácvũ, Isaac bácvũ, aru ãi pãramescũ, Jacob bácvũ máre, cvrejaquemavũ ãniñamia cãramia ãimarodaque ðaiñamia máque jívũ. Aru na mácvũ máre, Isaac bácvũ aru Jacob bácvũ, Jũmenijicũ “Mearo ðacacũyũtu yũ mũre”, ãi soyũimara marejaquémavũ na mácvũ coara. <sup>10</sup> Abraham mácvũ narĩni coredejaquemavũ ãi cvquiyede no ãmaro cũiméno Jũmenijicũĩ cainũmã cvĩĩmaroi. Jũmenijicũrecabe dáriayũ bácvũ aipe ãrojaro maquinóre diĩmarore aru ðayũ bácvũ máre diĩmarore.

<sup>11</sup> Abraham mácvũ jũ aiye báque boje Jũmenijicũre, parũre ðarejaquemavũ Jũmenijicũ ã mácvre ãi jvedocũvaquiyere ayũ. Vscũcvũ baju bácvũvacari ã mácvũ aru jímarepaco Sara báco jvedoeabeco bácovacari õ máco, na mácvũre jvedocũvare ðarejaquemavũ Jũmenijicũ. Abraham mácvrcapũravũ “Jãve Jũmenijicũ ðacũyũte yóre ãi aiye báqueredeca”, arĩ dáriarejaquemavũ ãi jũ aiyede Jũmenijicũre dajocabescũva. <sup>12</sup> Que baru ãi jvedocũvajũrorõre jvedocũvarĩ bũojabescũ bácvũ yayũ bácvũĩ bajupe cvvacũ bácvũvacari, obedivũ baju ãi pãramena cvmã caride. Abiácvape obedivũ teni, epayabeape obedivũ máre tedãma na, Abraham mácvũĩ pãramena.

<sup>13</sup> Caviũ ina põeva mácvũ jũ arejaquemavũ Jũmenijicũre, pũ ne yayeta dajocabescũva. Eabedejaquemavũ cãreja ãnié Jũmenijicũĩ jíquiyede báquede yóre ãi aiye báqueredeca na mácvũre. Obedivũjũna Jũmenijicũĩ mearore jíquiyede jírocãi, coreóvarejaquemavũ na mácvũ Jũmenijicũ jãve jícvũre. Que baru torojũrejaquemavũ iye vaiquiye boje yóre Jũmenijicũĩ aiye báqueredeca. Coreóvarejaquemavũ aipe paiye na mácvũ

ne svede. “Arenoacavu s̄rivubu maja. Maje joborõre jocarĩ dajocaiuvubu maja”, are nuiv̄u barejaquémavu na mácavu. 14 Põeva diepe paiyede aiv̄u jãve vore nuiv̄ubu, earãjiv̄u areno s̄rõre, ne s̄rãjinore. 15 Na mácavu ãr̄riv̄u baru ne s̄rõ mácarõre, corain̄uiv̄u b̄uojajebu na mácavu nore. 16 Ûbenita quénora areno s̄rõ r̄neno mearo s̄rõ cavarõ mearo J̄menijic̄u s̄rõre, ne r̄neno torojurãjiye boje nore, ur̄i, vor̄i, narini coredejaquemavu na mácavu. J̄menijic̄u no ãmaro mearore meadacarejaquemavu na mácavure. Que teni jãðovarejaquemavu s̄yebesc̄va jaboteyv̄u na mácavure. Aru ne mearore j̄m̄u s̄yebedejaquemavu ã.

17-18 Abraham mácu ãi j̄u aiye báque boje J̄menijic̄ure, nuvarejaquemavu mamacu Isaac b́ac̄ure juarĩ j́ic̄ar̄iduc̄uv̄u ã mácure J̄menijic̄ure. J̄menijic̄u Abraham mácure juarĩ j́ic̄aic̄õjenejaquemavu ãi mácu baju c̄uinác̄ure, J̄menijic̄u majiȳe boje aipe ãrojaene Abraham mácu j̄u aiyede úre. Abraham mácu jãðovaquiyere aȳu aipe ãrojaene ãi j̄u aiyede J̄menijic̄ure, “Quénura ina Isaai p̄aramena marajárama mip̄aramena baju”, J̄menijic̄u aȳu b́ac̄uvacari, Abraham mácu Isaac b́ac̄ure juarĩ j́ic̄asc̄uv̄u bar̄idurejaquemavu J̄menijic̄ure. 19 Yópe ar̄i, “J́imac̄ure ji boar̄i jar̄v̄aru, J̄menijic̄u nacovañ̄u b̄ojaibi úre yainore jar̄v̄ar̄i”, ar̄i dápiarejaquemavu Abraham mácu. Isaac b́acu jípac̄u b́acu boar̄i jar̄v̄aj̄rom̄u mácu barejaquémavu. Que baru yópe nacovaim̄ure ráyv̄u barejaquémavu yainore jar̄v̄ar̄i. Aru caiye dieque coreóvare ðaibi majare J̄menijic̄u nacovañ̄ure yaij̄roriv̄are yainore jar̄v̄ar̄i.

20 Isaac b́acu ãi j̄u aiye báque boje J̄menijic̄ure, ãi yaiquíye j̄ipoc̄amia j̄ñiarejaquemavu J̄menijic̄u mearo ðacaquiyede mamara r̄ucarãre, Jacob b́ac̄ure aru Esaú b́ac̄ure máre.

21 Jacob b́acu ãi j̄u aiye báque boje J̄menijic̄ure, ãi yaiquíye j̄ipoj̄ic̄ai, j̄ñiarejaquemavu J̄menijic̄u mearo ðacaquiyede mamacu José b́acu mára r̄ucarãre. No j̄ipoc̄ai tutaȳu b́ac̄uvacari ãi tuturiteiyorã ãi par̄ube boje, mearore j́ic̄uv̄u J̄menijic̄ure, par̄uéque j̄ñiarejaquemavu iye mearo ðacaquiyede ãmac̄u b́ac̄ure j́ib̄ucu b́acu r̄neno, José b́acu oat̄uvaiyv̄r̄iduv̄u b́ac̄uvacari ãi nópe ðaiye báquede.

22 José b́acu ãi j̄u aiye báque boje J̄menijic̄ure, coyurejaquemavu Israel b́acu p̄aramena márajiv̄u ne etarãjiyede Egipto ãmic̄ur̄ijoborõre jocar̄i. Aru nuvaic̄õjenejaquemavu ãi c̄ua máquede, ne jar̄v̄arãjiyere aȳu diede c̄uracobei ne corain̄urajiyede Canaán ãmic̄ur̄ijoborõi.

23 Moisés b́acu b̄uc̄va b́ac̄avu ne j̄u aiye báque boje J̄menijic̄ure, yavedejaquemavu ã mácure ne c̄urami j́iv̄u yóbec̄urã aviávare ãi p̄õeteniburu yóboi. Nópe ðarejaquemavu

ñai juedocu meajicu baju boje aru na mácavu ne jidube boje Egipto ámicurijoborõcavu ne jabocu básu Faraón mácure. Jidubedejaquemavu ñi ñájine ðájuroede na mácavure, ne ðabe báque boje yópe ñi boarĩ jaruvaicõjeiye báquede jipocare Israel básuĩ pãramena ne juedova ãmãvare.

24 Moisés básu ñi ju aiyे báque boje Jãmenijicure, bucucu teyure ubedejaquemavu põeva “Ñai jabocu Faraón ñi mácoi bucucõvaimume ã, Moisés”, ne aiyede úra. 25 Quénora ina Egiptocavu ne yebacavu, ñi põeva, Jãmenijicui põeva, ina judiõvaque, ñájiyurejaquemavu Moisés básu. Egiptocavu ne jëneboi torojucu me cucu básu baru ijãravuque ureque, Jãmenijicui urõpe ðabejebu. Quénora coateni Jãmenijicure jaruvarĩ, ãmeina tejebu. Aru obebenãmãara torojjebu ñi mácu. 26 Ñi dáriainope pãeno baju bojescurõ marejaquemavu ñájicuvure põeva ne ãmeina yávaiyede ñi mácure, ñi coreõvaiye boje Jãmenijicui daroquimure, Cristore, ñi põeva, ina yebacavucavu ne pãramecu bacuvure. Que baru ina yebacavu básavure ñájini, cadateni, meadaiyurejaquemavu Moisés básu. Aru caiye ãnié cãvaede, Egiptoque me bajure, ubeni jaruvarejaquemavu. Nópe ðarejaquemavu ñi napini coreiye boje caiye iye mearore Jãmenijicu jicuvure ñi mácure.

27 Moisés básu ñi ju aiyе báque boje Jãmenijicure, etarejaquemavu Egipto ámicurijoborõre jocarĩ. Ñai jabocu básu Faraón mácuĩ jaraimu mácuvacarita etarĩ nãrejaquemavu Moisés básu, jidubecãva. Ñi mácu yópe jãñure barejaquemavu ñai Jãmenijicure, põeva ne jãmemure. Que baru ñi ju aiyede ãre dajocabecãva, etarĩ nãrejaquemavu.

28 Ñi ju aiyе báque boje Jãmenijicure, ina Israel básuĩ pãramena mácavure jajieicõjenejaquemavu ovejava mamajina ne boaimara mácavui jivede ne jedevacobea pãenora aru caipucarpũravãai, ángele boarĩ jaruvabequiyere ayu diñamia cãramiacavure. Ñai ángele Jãmenijicui daroimu mácu barejaquemavu, boarĩ jaruvacuvu caivu ãmãva ina mamarãm põeteivu curivure Egiptoĩ, jivede cãvabevãva ne jedevacobea yebai. Ñbenita ina Israel básuĩ pãramena mácavu ye ãmedabemara marejaquemavu. Aru Moisés básuĩ ju aiyе báque boje Jãmenijicure, Pascua ámicurõ torojuve teinore búrĩ, oveja jiarure bucure ðaiye cãbe pãuque ãri torojuve teicõjenejaquemavu ina Israel básuĩ pãramenare ujuá coapa cainãmã.

29 Ina Israel básuĩ pãramena mácavu etaivu básavu Egiptore jocarĩ Moisés básuque ne ju aiyе báque boje Jãmenijicure, joborõĩ vaivárĩ jatarejaquemavu no Jũariya ámicuriya jia urada curõ mácarõ coricare. Ñbenita ne yóbore ina Egiptocavu

jataiyurĩduivũ b́acavũ nápe, ina Israecavũ b́acavũpe, corĩ narĩ yaidéjaquemavũ na ḿacavũ.

<sup>30</sup> Israel b́acũĩ ṕaramena ḿacavũ ecoivũ b́acavũ Canaán ãmicurijoborõĩ ne jũ aiyẽ b́aque boje Jũmenijicũre, Jũmenijicũ tũre ðarejaquemavũ Jericó ãmicurĩĩmaro biaido parũrido b́acarõre. Siete pajãravũna baju na ḿacavũ ne tarabuteni jacotũĩburu yóbore diĩmaro jedevare tũrejaquemavũ no biaido parũrido b́acarõ.

<sup>31</sup> Rahab b́aco, nomió õĩ baju bojedado ãmũvare ãmenore ðado b́aco náque, õĩ jũ aiyẽ b́aque boje Jũmenijicũre, yaibédejaquemavũ ina Israecavũ b́acavũ ne boarĩ jarũvaiyede apẽvũ õĩ curõsavũ b́acavũ Jũmenijicũre jũ abevũre. Ne meadaimo máco barejaquémavũ õĩ torojũrĩ me jacoyũrĩ cadateiyẽ b́aque boje ina Israecavũ b́acavũ pũsarã ne jabocũĩ daroimara ḿacavũ jãrĩ coreóvarãjivũre yavenina aipe ãrojarore diĩmaro ḿacarõre.

<sup>32</sup> Soyũrĩ bũojajebu yũ apẽvũ obedivũ Jũmenijicũre jũ aipõeva ḿacavũre. Apejãravũna yũre curĩ cojióru, na ḿacavũ ne borore soyũjebu mũjare. Soyũjebu Gedeón ḿacũĩ ðaiye b́aquede, Barac b́acũĩ ðaiye b́aquede, Sansón ḿacũĩ ðaiye b́aquede, aru Jefte b́acũĩ ðaiye b́aquede; aru David b́acũ Samuel ḿacũmaque ne ðaiye b́aquede; aru apẽvũ ãnina Jũmenijicũĩ yãvaiyede soyũcaipõeva ḿacavũ ne ðaiye b́aquede máre, ne jũ aiyẽ b́aque boje Jũmenijicũre. <sup>33</sup> Ńacavũ b́acavũ aru apẽvũ Jũmenijicũre jũ aivũ b́acavũ máre põeva ure ne ðarĩ majibede ðarejaquemavũ, ne jũ aiyẽ b́aque boje Jũmenijicũre. Ńacavũ b́acavũ boarĩ, vainĩ tũrejaquemavũ apenoa joborõsavũ, ãdamatenanũivũ b́acavũre na ḿacavũque. Ńacavũ b́acavũ me jabotedejaquemavũ põevare, ne ðarãjiyere aivũ mearo ne baju. Ńacavũ b́acavũ jẽniarejaquemavũ Jũmenijicũque, ãĩ cadatequiyere aivũ na ḿacavũre. Aru ã cadatedejaquemavũ caivũ ina ḿacavũre, yóre ãĩ aiyẽ b́aquepedeca. Ńacavũ b́acavũ biede ðarejaquemavũ ãimara jijecurivũ, león ãmicurivũ, yavipe raivũ ne jijecature, ne ãmenajiyere aivũ na ḿacavũre. <sup>34</sup> Ńacavũ b́acavũ jabova ne jarũvaicõjeimara ḿacavũvacarĩ toabo urabo ãmebo jivũĩ, ěimara ãmenejaquemavũ. Dupini nũrejaquemavũ, apẽvũ ne totarĩ boarĩ jarũvabenajiyere aivũ ńacavũ b́acavũre boicaroveque. Ńacavũ b́acavũ parũbevũ b́acavũre parũre ðarejaquemavũ Jũmenijicũ. Churarava parũrivũ tedejaquemavũ ńacavũ b́acavũ. Aru ńacavũ b́acavũ apenoa joborõsavũ b́acavũ ne ñavaranyiyede ne oteiyẽ b́aquede jẽiyede aru ne oteĩãimarare máre, ina ñavavũ b́acavũre cuyũrĩ copaide ðarejaquemavũ ne joborõita. Nópe ðarejaquemavũ na ḿacavũ ne jũ aiyẽ b́aque boje Jũmenijicũre. <sup>35</sup> Aru ńacavũ nomiva ḿacavũ máre

jasoparejaquemavъ apurivъre sojedeca névъ yaivъ básavъ Jūmenijicъi nacovaimarare. Apevъ násavъ básavъ jabova ne бhoimara másavъ barejaquémavъ, ne jъ айе báque boje Jūmenijicъre. Ina jabova básavъ churarava básavъre pare jara pоpeicōjеjaquemavъ na másavъre. Que teni, “Mъje jъ abedu Jūmenijicъre, jaetovarājaramu mъjare”, arīdurejaquemavъ na másavъre ina jabova básavъ. Ūbenita ina Jūmenijicъre jъ aivъ básavъ ye jъ abevъva tedejaquemavъ cainъmъa. Quénora ina jabova básavъre boarī jarъvaicōjеjaquemavъ na másavъre, nasajarajivъ yainore jarъvarī apurivъ sojedeca aru cъrājivъ рheno baju me cavarō mearo Jūmenijicъi cъrōi.<sup>36</sup> Apevъ násavъ básavъre yurini, jara popedejacquemavъ. Aru apevъ básavъ рheno baju űájivъre tūumeaque бhoī pъvarejaquemavъ āmeina teivъre jēni jacoīñami.<sup>37</sup> Apevъ básavъre cъraboaque dъvarī boarī jarъvarejaquemavъ. Apevъ básavъre jocъbъraiveque coriburarī boarī jarъvarejaquemavъ. Aru apevъ básavъre boaicaroveque totarī boarī jarъvarejaquemavъ. Nópe đarejaquemavъ, na másavъre jъ abevъva teni đarīdurājivъ Jūmenijicъre. Násavъ básavъ cuitótecajea cъbevъva dorejaquemavъ oveja pođaque đaicajede o cabra pođaque đaicajede. Aru na másavъ cъramia cъvabevъva vaivárejaquemavъ arenoita arenore jocarī, ne cъrijoborōre cъvabevъva. Cъve cъvabevъ baju, āiyede ye cъvabedejaquemavъ. Pare űájivъ baju barejaquémavъ. Aru apevъ ne āmeno đaimara marejaquémavъ.<sup>38</sup> Caivъ na másavъ, Jūmenijicъre jъ aivъ, meara baju barejaquémavъ apevъ ijāravъsavъ рheno. Násavъ básavъ ne cъrō cъvabedejaquemavъ. Que baru vaivárejaquemavъ pōescъbenoi aru cърасūai máre. Cārejaquemavъ cърасobeа jívъi aru jobocobeа jívъi máre.

<sup>39</sup> Jūmenijicъ me jārejaquemavъ caivъ na másavъre ne jъ айе báque boje úre. Ūbenita me jāñъ máscъvacari na másavъre, ne yainájіye jíposa náсacъ cūinácъ ye eabedejaquemavъ caiye iye mearore yópe Jūmenijicъ “Jāve đacacъyъmu mъjare”, űi айе báquepedeca.<sup>40</sup> Jūmenijicъi dáriaiye boje majare máre, рheno baju métamu űi dáriarī đacaiyъe majare, űi yóboque “Que đarājare” űi соуиye báqueque, űi yópe nurī earī бhojare đaiyere űi yebai majare aru na másavъre máre. Que baru na másavъre ye jaubede đacъyъme ű majaque. Aru jaubede đabescъyъme na másavъre máje cъbeda.

## 12

*Đaiye janrō majare Jesúi đaiyere yópe Jūmenijicъi urōpe maje napinajiyere айе*

*(1 Co 11.31-32; Fil 2.6-11; He 1.13; 2.9)*

<sup>1</sup> Maje cæbu ijāravui yópe cúyaiu ne cúyaiyepe. Obedivu pðeva jādama ne cúyaiyede. Aru ina cúyaiu cuitótecajeare dodama obebecajea ãmujubede, aru dæcúede jocarĩ nuvamenama, cúyarājivu maumejiena. Quédecabu majare máre. Majare jādama ina obedivu pðeva napivu bácavu ñájiyede pu ne yaiyeta, ne ju aiyeye báque boje Jūmenijicui yáviyede jāvene. Que baru napedeca napinajarevu maja maje ñájiyede dajocabevuva. Dajocarājarevu majare jocarĩ caiye iye ðaicōjemene majare yópe Jūmenijicui urōpe aru caiye maje āmeina teiyede, maje ðaiye cōmajiyede. Maje āmeina teiyebu yópe cuitótecaje ãmujuricaje āraðoare buojuroricaje ina cúyaiu ne dajocarĩ jaruvaiye báquepe ne cúyarājiye jipocare. Aru iye ðaicōjememu majare yópe Jūmenijicui urōpe yópe dæcúe ina cúyaiu ne dajocarĩ jaruvaiye báquepe ne cúyarājiye jipocare.

<sup>2</sup> Cainu dāpiarājarevu Jesúre yópe maje jāimupe. Ŕrecabe majare ju are ðayu Jūmenijicure aru jaubede ðayu maje ju aiyede Jūmenijicure máre, majare meadarĩ eare ðayu caiye iye Jūmenijicui mearo ðacaquiyede majare. Jesúvacari ãi ñájiyede napini dajocabedejaquemavu, yaiyú bácuvacarita jocscjaravena. Pðescu yaiye jocscjaravena urarō āmeno cayojarótamu, pðeva ne dāpiayede. Quénora Jesúcapūravu ãi dāpiaye boje iye urarō mearo torojuede cævacæure ãi yainíburu yóbore, āmeina jāmenejaquemavu ãi yaiquiyede jocscjaravena. Que baru ye baju āmenejaquemavu ũre iye cayoje tede ðaiye. Aru caride dobacube, jabotecæu, jípacu Jūmenijicu ãi dobarō mearo meapūravui. <sup>3</sup> Que baru me ārujara muja Jesúre, coreóvarājivu me aipe ñájiñu mácure. Pðeva āmeina teivu ũre ubeni maucævarivu “ Jūmenijicui daroimæmu yu’, borocurĩ aibi Jesús”, ne aiyeye báquede, ne ure ñájine ðaiye báquede ũre jāve napinejaquemavu ũ. Ŕre āruĩ chĩori parubetebejarā muja mæje ũmei. Dajocarĩ jaruvabejarā mæje ju aiyede Jūmenijicure.

<sup>4</sup> Pðeva āmeina teivu mæjare boarĩ jaruvabenama cæreja, mæje napiyedeca ne ñájine ðaiyede mæjare, mæje āmenore ðabe boje yópe ne ðaiyepe. <sup>5</sup> ¿Aru āru metenaru muja iye Jūmenijicui majicaiyede majare yópe mamarape? Yópe arĩ, toivaicōjenejaquemavu:

Mu, bucu, me járiarĩ adajacu maje jabocu Jūmenijicu majicayure mare aipe ðaiye jauřore. Chĩori parubetebejacu mi ũmei ũ coreóvare ðayure mi āmeina teiyede. <sup>6</sup> Que teni maje jabocu Jūmenijicu caivu ãi ũmarare majicaibi. Aru caivu ãi jacosimara mamarape ñájine ðaibi ũ, arĩ toivaicōjenejaquemavu.

<sup>7</sup> Napijara mɔje ñájijede ijāravai yópe juedova ne napiyere ne ñájijede népacui majicaiyede náre. Mɔja ñájinu baru, coreónvaivubu Jūmenijicu dayure mɔjare mamarape, mɔje ðarājijere ayu yópe ũi ɱŕope. Caivnu majivnu mamacu cubecure jípacui ñájine ðabemu, majicacɔnu ũre. <sup>8</sup> Aru Jūmenijicu majicayube caivnu ina mamarape. Que baru mɔja ũi ñájine ðabemara maru ũi majicaiyede mɔjare, mamara baju āmevutamu mɔja. Quénora eaimarape raivnu mɔja. <sup>9</sup> Coreónvaivubu maja majebɔcɔva ũmɔvare coapa, majare ɱrivure, ne ðaiye cōmajiyede majare. Nácarpūravu ñájine ðaivnu barejáima maja juedovare cāreja, majicarājivnu majare. Aru náre, pðevareca, ju arí pueðaiivnu barejávũ maja. Que baru pñeno baju ju arí pueðaiye javnu majare ñai majeracu cavarõ mearocacure, Jūmenijicu bajure, maje cɱrājijere aivnu me ũque jāravu cūiméjāravu baquinóre. <sup>10</sup> Majebɔcɔva ũmɔva coapa ijāravucavncarpūravu majare ñájine ðarejaima, majicarājivnu majare yópe náre me javépe ne dáriaru obebeɱmare maje cñede juedova cāreja. Ũbenita majeracu Jūmenijicucarpūravu majare ñájine ðaibi majicacɔnu majare, cadatecɔnu majare maje pñeno meara baju barājijépe ayu yópe ũ bajure. <sup>11</sup> Jāve pðecu cubebi ñájiyacu. Que baru maje ñájinumɔre ye torojubevnu maja. Quénora chíoivnu maja ñájinu. Ũbenita ñájinucarpūravu Jūmenijicui majide ðaimaramu, maje ñájiye báque boje. Que baru maje ñájiniburu yóbore, cārijimenoque carivnu mearore ðarí yópe Jūmenijicui ɱŕope majare javépe.

<sup>12</sup> Que baru yópe cúyaivnu ne parure ðaiyere ne āmuvede aru ne ñnaboare máre, parure ðajarā mɔja mɔje ũmei. <sup>13</sup> Yópe ne voiyere cúyaima nurinimare nácacu ijinoque cúyayu ũi meaðaquiyere aivnu aru nácacu cuiye majibecu ũi cúyarí majiquiyere aivnu máre, nopedeca mearore ðajarā mɔja yópe Jūmenijicui ɱŕope mɔjare javépe, mɔje dajocabenajiyere aivnu mɔje ju aiyede Jesúre aru mɔje cadateni parure ðarājijere aivnu ne ũmei mɔjacavu parubevure cāreja ne ũmei, na máre ne dajocabenajiyere aivnu ne ju aiyede Jesúre.

*Me bajure maje ðaru yópe Jūmenijicui ɱŕope ũbenita āme bajure maje dabedu yópe ũi ɱŕope*  
(Mt 3.12; 2 Ts 1.7-8)

<sup>14</sup> Caino mɔje oainope cadatejarā mɔjevure, ne cɱrājijere aivnu cārijimevnu. Aru caino mɔje oainope cadatejarā mɔjevure, ne cɱrājijere aivnu mearore ðaivnu yópe Jūmenijicui ɱŕope caivnuma. Nóre ðabecu baru, pðecu cubebi cɔcɔnu maje jabocu Jesucristoque. <sup>15</sup> Caino mɔje oainope me ðajarā mɔja. Mɔjacacu cūinacu ye dajocarí javnabejacarí iye Jūmenijicui jíɱroede mearore bojecubeda, ũi ju abeque Jesúre, ñai



Jūmenijicūi daroimū máscure, ũi meadaquiyepe ayū pǒevare. Mūjacascū cūinácū ye āmedabejacurī yópe ijede āmene oteiyepe oteiye me máquede. Cūinácū mūjacascū bueyū baru jāve āmene aru que teni coateyū baru Jūmenijicūre jarūvarī, arevū mūjacavūre máre coatete đascūyūme ũ, Jūmenijicūre dajocarī jarūvayū bácū. <sup>16</sup> Mūjacascū cūinácū ye āmeina đabejacurī, ũmū nomióque aru nomió máre ũmūque. Aru ye Jūmenijicūre ũbeni yūribejacurī ũre máre. Nópe đarejaquemavū Esaú bácū. Ũ máscū cūvacayū cūinárū jororū āiyeque jororare ĩmacū bácūre bojedarejaquemavū mamarūmū pǒteyū ũi cūvajuroe báquede, Jūmenijicūi mearo đacajuroe báquede ũ máscure. <sup>17</sup> Mūja coreóvaivūbu aipe vaiye báquede ũ máscure. Ũi bojedarīburu yóbo diede, ũrīdurejaquemavū jíracū bácūi jēniacaiye báquede Jūmenijicūque, ũi mearo đacaquiyepe ayū ũ máscure. Ũbenita ũ máscū ũi ũrīduiyede ye eabedejaquemavū. Pare oyū bácūvacari, ye buojabedejaquemavū oatūvayū iye ũi đaiye báquede.

<sup>18</sup> Majacarpūravū nūmenamu Jūmenijicū yebai yópe ānina Israecavū bácavū ne nūiye báquere ũi yebai. Na máscavūscarpūravū jāri jēni majidejaquemavū no cūrō, ne Jūmenijicūre vorānūnōre, ũi coyūiye báquede na máscavūre “Que đarājare”, ũi aino máscarōre Moisés bácūque. No cūrō, Sinaí āmicūricū cūracū, toabo uruinoque ēnejaquemavū. Ũemitedejaquemavū. Ocopenibo dicūre taorejaquemavū. Aru āmei ũtevenū parūrō japurejaquemavū dicū cūracūre. <sup>19</sup> Na máscavūscarpūravū jápiarejaquemavū japuiyo, trompeta āmicūriyo, bujié báquede aru Jūmenijicūi yávaino máscarōre máre. Ũi yávaiyede jápiarī, cūcumaiivū jēniarejaquemavū Jūmenijicūi yávabequiyepe aivū na máscavūre ne jidūé boje. <sup>20</sup> Cūcumarejaquemavū na máscavū Jūmenijicū, yópe arī, ũi coyūiye báque boje na máscavūre: “Ũai jāri cūrayū bajurócūre icū cūracū tūvūvare, boarī jarūvajarā mūja. Pǒescū baru u oteiāimascū baru, cūraboaque o tāuyoque đūvarī boarī jarūvajarā mūja ũre”, arejaquemavū Jūmenijicū. Ũi nópe coyūiye báquede ye jápiarī napimenejaquemavū na máscavū. <sup>21</sup> Caiye ānié nópe vaiye báque pare jidojæe boje, Moisés bácūvacari, “Jidūscū bidini jāiyūbevū yū”, arejaquemavū. Que baru majeñescuva máscavū ye nūri eabedejaquemavū Jūmenijicū yebai.

<sup>22</sup> Ũbenita majacarpūravū maje jēniayede Jūmenijicūque yópe nūri earī buojadavū apescū cūracū, Jūmenijicūi cūracū, Sión āmicūricū cūracūi. No cūrō Jūmenijicū arūscū ũi ĩmaro, Jerusalén āmicūriĩmaroi, cavarō mearoi, yópe nūri earī buojadavū maja, maje jēniayede Jūmenijicūque. Dīĩmaro ángeleva obedimillones baju ne ĩmaroi yópe nūri earī

buojadavũ maja, maje jēniaiyede Jūmenijicũque. Ina ángeleva torojurivũ cójijidama mearore jínajivũ Jūmenijicũre. <sup>23</sup> Aru caivũ ina Jūmenijicũi mára ũi mamarũmũ pōeteivupe paivũ, na máre torojurivũ cójijidama, mearore jínajivũ Jūmenijicũre. Nárecabu ina ne āmiá toivaino mácarõre cũvarivũ cavarõ mearo Jūmenijicũi cũrõi, jáđovaquiyupe aivũ ne cũrãjinore. Na torojurivũ baju ne cójijinoi yópe nrĩ earĩ buojadavũ maja, maje jēniaiyede Jūmenijicũque. Jūmenijicũvacari, ñai coũcũũ caivũ pōevare ārore maje cũrãjino coapa, cavarõ mearore o toabo cūimébore, maje ðaiye báque boje maje cũede ijāravũ, ũi yebai yópe nrĩ earĩ buojadavũ maja, maje jēniaiyede Jūmenijicũque. Ina pōeva meara mácavũ Jūmenijicũi jáinore, ina ũi jaũbede ðaimara mácavũ ne ũmene, ne yebai yópe nrĩ earĩ buojadavũ maja, maje jēniaiyede ũque. <sup>24</sup> Aru Jesúvacari, ũque Jūmenijicũ ayũ bácũ “Que ðarãjare” arĩ, ũi yóboque coũiye báquede, ũi yebai yópe nrĩ earĩ buojadavũ maja, maje jēniaiyede Jūmenijicũque. Jesúi jive meiyebáque boje, boropatebede ðaibi majare Jūmenijicũi jáinore. Ñai Abel bácũ ũi jive meiyebáque boje jíbcũ bácũi boarĩ jarũvaiye báquede ũ mácũre, Jūmenijicũ ñájine ðarejaquemavũ ũre boarĩ jarũvayũ bácũre. Ūbenita Jesúi jive meiyebáque boje, Jūmenijicũ meadayũbe pōevare. Que baru Jesúi jivebu bojecũe baju Abel bácũi jive pũeno.

<sup>25</sup> Que baru me ðajarã mũa. Me jápiarĩ ađajarã Jūmenijicũi yávaiyede mũjare. Ūre járiayũbeni jũ abevũ tebejarã mũa. Jūmenijicũi coũcaicõjeiye báquede ijāravũcascũ Moisés bácũre Israecavũ bácavũre, ina járiabeni jũ abevũ bácavũ ye dupivũ majibedejaquemavũ Jūmenijicũi ñájine ðaiyede jocarĩ, ne jũ abe boje. Que baru jáve pũeno baju dupivũ majibenajivũbu maja, járiabeni jũ abevũ baru Jūmenijicũ ũi coũcaicõjeiyede majare cavarõ mearocascũ Jesúre. <sup>26</sup> Dinũmũ mácarõre Jūmenijicũi coũcaicõjeiye báquede Moisés bácũre ina Israecavũ bácavũre, cújiovarejaquemavũ caino joborõre. Ūbenita caride yópe aibi Jūmenijicũ: “Cūináro bedióva cojedeca caino joborõre cújiovacũũtu yũ nrarõ baju. Aru caino cavarõre máre cújiovacũũtu yũ nrarõ baju. Jáve ðacũũtu”, aibi Jūmenijicũ. <sup>27</sup> “Cūináro bedióva cojedeca” ũi aiyebáque boje, coreóvare ðaibi majare caiye iye ũi cũedaiye báquede cújiovarĩ bíjarocũũme Jūmenijicũ. Que teniburu yóboi, quéda iye ũi cújiovabeno, ũi jaboteinoque, cũquiyebu.

<sup>28</sup> Cújiovaino buojabenotamu no cũrõ Jūmenijicũi jaboteino. Majarecabu ũi epeimara, jabotenajivũ ũque nore. Que baru maje cũrãjiye boje ũque cainũmũ ũi ĩmaro cavarõ mearoi ũre memecarãjarevũ ũi mearore jíyeque majare bojecũbeda. Aru,

“Jūmenijicure ye jarare dabenaizarevñ ññaque”, arĩ dápiarĩ cuicumari, aru úre pueðaivñ máre ñi parue boje, mearore jinaizarevñ úre, torojure darãjivñ úre. <sup>29</sup> Ubenita yópe toa bíjaroiyere cavede, nopedeca Jūmenijicñ, maje mearore jímvñ, bíjarocñyume ina ñi yávaiyede járiaiyñbeni jñ abevñre. Que baru iye ñi yávaiyede me járiarĩ jñ arãizarevñ maja.

## 13

*Torojure darãjiyere aiye Jūmenijicure maje ðaiye maje ñe boje (Mt 25.35-46; Lc 15.4-5; Jn 10.1-16; Ro 12.13; Fil 4.11-13; 1 Ti 6.6-10; He 10.29; 1 P 4.9)*

<sup>1</sup> Ure ñajara arevñ Jesúre jñ aivñre dajocabevñva, yópe jaépe ñ jinare. <sup>2</sup> Cainñmña torojurivñ me corñ etarĩ jacyñjarã mñja ina curãðavñre mñje cñramia coapa. Nópe ðaiyede dajocabejarã mñja. Arevñ majeñescuva mácavñ ne nópe ðaiyede, coreóvabevñva corñ etarejaquemavñ Jūmenijicñi daroimara ángelevare.

<sup>3</sup> Dápiare ñajara mñja náre, ãmeina teivñre jēni jacoññami jívñi cñrivñre, caðatenajivñ náre yópe mñje újuroepe arevñ ne caðateiyede mñjare, jabova ne bñoimara maru. Dápiare ñajara mñja ina ñájivñre, caðatenajivñ náre máre yópe mñje újuroepe arevñ ne caðateiyede mñjare, ñájivñ baru.

<sup>4</sup> Caivñ pðeva pñrñbñoivñ ne pñrñbñoiyede, ne cñede yópe cñinávñre, pueðajarãri ne baju. Que teni ñmñva nomicñrivñ cñbejarãri apocoque aru nomiva ñmñcñrivñ máre cñbejarãri apescuque, némarebñcñvare jarñvarĩ. Caivñ ina pñrñbñoivñ arevñque cñrivñ baru, némarebñcñvare jarñvarĩ, Jūmenijicñi ñájine ðaimara márajivñbu na. Aru caivñ ina nomicñbevñ nomíoque cñrivñ baru aru ñmñcñbevñ máre ñmñque cñrivñ baru, Jūmenijicñi ñájine ðaimara márajivñbu na máre.

<sup>5</sup> Tãutñrare jecñbeni, diede pare ñrĩ, vore ñamejara mñja. Quéñora torojurivñ cñjarã mñja quéða mñje cñvaeque, Jūmenijicñi yópe aiye báque boje: “Cainñmña jíscñyñtu mñre jaéde. Aru cainñmña dajocabescñyñtu mñre”, arejaquemavñ Jūmenijicñ. <sup>6</sup> Que baru jidñbevñva yópe arãizarevñ:

Maje jabocñ Jūmenijicñrecabe yñre caðateyñ. Que baru jidñbecñbu yñ. Pðescñ cñbebi ãmedarĩ bñojayñ ji ñmene, arãizarevñ maja.

<sup>7</sup> ãñajara mñja ina mñje jabova bácvñre, Jūmenijicñi yávaiye méne yávacaímara mácvñre mñjare. Dápijarã aipe ne ðaiye báquede yópe Jūmenijicñi ñrðpe pñ ne yaiyeta. Na mácvñ Jesúre jñ aivñ bácvñre paivñ bájarã mñja. Aru ne ðaiye báquepedeca ðajarã mñja. <sup>8</sup> Que baru Jesucristorecabe oatñvabescñ cainñmña. U cñinátñrñrecabe pðevare meðayñ bácvñ javede, aru pðevare meðayñ caride, aru

põevare meadayu bacuyú cainymua máre. <sup>9</sup> Jujovaicõjemejara apenvu põevare ne ape bueiyeque, Jūmenijicui yávaiye méne jãve ãmeque mujare. Iyere paiye bueiye de járiarĩ ju abejarã. Métamu parure ðaru muije ũmei Jūmenijicui mearo ðacaiyeque mujare bojescubeda. Bojescubeda Jūmenijicui cadateibi majare ũi mearo ðacaiyeque. Ũbenita põeva ju aivu baru apenvu ne ðaicõjeiyede, “Apede ãjara. Ũbenita apede ye ãmejara muja” arĩ, ye cadatebemaratumu na. Que baru maje ju aiyeque iyere paiye ðaicõjeiyede maje ũmei parure ðarĩduiye jaubenvu majare.

<sup>10-11</sup> Maja judíova maje sacerdoteva bácavu ãivu barejaquémavu jiaruare ãimara ne boaimara mácavuquede, majeñecuva mácavu ne jícaiye báquede, ne ãmeina teiye boje jãravua coapa. Ũbenita ãnijãravu cūinãjãravu bácãrõ çjuã coapa, ñai sacerdotevare jaboteipõescu bácii nuvaiyede ãimara ũi boaimara mácãvi jivede ditucubu p̄eno baju meatucubu bácãrõ jívu, jícyu diede Jūmenijicure põevai ãmeina teiye boje, ye ãmenejaquemavu sacerdoteva bácavu jiaruare, ina ãimara ũi boaimara mácavuquede. Que baru ye mearore ãmenejaquemavu ina sacerdoteva bácavu ina ãimara ne boaimara mácãve. Quédeca caivu ina põeva mearore jíyũrĩduivu Jūmenijicure yóre “Que ðarãjare” ũi aino mácarõpe Moisés bácii, ye mearore ãmeni, meadabemaramu na. Ũbenita maja mearore jívu Jūmenijicure yóre “Que ðarãjare” ũi aino mácarõpe Jesúque, ũi meadaimaramu maja. Jesú yaiye báquebu jocsujaravena põeva ne ãmeina teiye boje yóre ne jícaiye báquepe ãimara ne boaimara mácãve põeva ne ãmeina teiye boje. Ũbenita Jesú yainĩburu yóbore cūinãro, Jūmenijicui ye ubebi caiye ape jícaiye de. Aru ñai sacerdotevare jaboteipõescu bácii juarĩ jaruvaicõjemejaquemavu ina ãimara ũi boaimara mácãve ne ãmaro jedevai, põeva ne ube boje na, ãimara mácãve. <sup>12</sup> Quédeca Jesú máre ñãjini yaidéjaquemavu ãmaro jedevai, põeva ne ube boje úre. Yóre joaiyere docucuede ocoque, nopedeca Cristo joaiyere ðaibi põevare maje ãmeina teiyede jaruãrĩ, ũi jive meiyé báque boje, maje curãjiyere ayu yóre Jūmenijicui urõpe. <sup>13</sup> Que baru yóre Jesú yaiye báquepe põeva ne çyoyeda ðaimu mácu ũi yaiye báque boje ãmaro jedevai, nopedeca maja máre dajocarãjarevu maje mearore jíyede Jūmenijicure yóre “Que ðarãjare” ũi aino mácarõpe Moisés bácii, judíovai mearore jíyere. Aru põevare çyoye teicõjenajarevu majare máre yóre ne ðaiyere Jesúre. Maje dajocaiye judíovai bueiye de, yópebu Jesú etaiye báque judíovai ãmaro urarõre jocarĩ, yaicýu.

<sup>14</sup> Ye ãmaro çubenvu majare ijãravui, ãmaro cainymua çurĩãmaro. Quéno vore nuivabu, earãjivu apeno ãmarore, maje curãjinore. <sup>15</sup> Que baru cainymua mearore jínajarevu Jūmenijicure. Maje

mearore jíyedecabu úre maje jícaiye úre. Aru Jūmenijicure mearore jīni bhojaivubu maja, Jesúi yaiye báque boje ũi jaruvaquiyepe aivn maja āmeina teiyede aru ũi jēniacaiye boje Jūmenijicūque majare boje cainmna. Maje torojūede jíyebu, yópe arī, “Ñhjeracn, Jūmenijicn, meacn bajubu mi daroiye báque boje Jesúre, ũi meadaquiyepe ayñ hñjare”, maje jícaiye úre. <sup>16</sup> Aru maje mearore ðaiyebu maje jícaiye máre Jūmenijicure. Que baru maje cadateiyebu apevure maje jíyede náre maje cūvaequede, ne cūvarājiyepe aivn náre janéde, maje jícaiye úre. Caiye dieque úre me torojure ðaivubu maja. Que baru ārametebejarā mñja mearore ðaiyede aru pðevare cadateiyede máre.

<sup>17</sup> Me jápiajarā mñja, Jesúre jn aipðeva, mñjare coreipðevare. Náre pueðarī, ne coyuiyede jn arī, ðajarā yópe ne ðaicðjeiyepe. Cainmna mñjare nrī, jāri coreðama ye jabuðvabevnva. Aru nópe ðaðama, ne coreðvaiye boje coyurājivure Jūmenijicure aipe ne ðaiyede iye ũi náre coreicðjeiyede mñjare. Mñja ne coyuiyede jn arī, diepe mñje ðaru, torojurivn coyurājarama Jūmenijicure mñje jn aiye. Ebnita mñja ne coyuiyede jn abeni, diepe mñje ðabedu, chñoivn coyurājarama Jūmenijicure mñje jn abede. Aru chñoivn coyuru, ye meamejebu mñjare. Jūmenijicn ñájine ðajebu mñjare, mñje jn abe boje náre.

<sup>18</sup> Cainmna ðaiyurivubu ññja caiyede yópe mearope Jūmenijicni jāinore ũi cadateiyeque. Que baru, “Boropatebevñ yn”, arī dāriarī bhojaivubu ññja. Que baru jēniacare nñjara mñja Jūmenijicūque ññjare boje, ũi cadatete nuquiyepe aivn ññjare. <sup>19</sup> Paredeca jēniaivn yn mñjare, mñje jēniacarājiyepe ayñ Jūmenijicūque ũi coraini nuicðjequiyepe ayñ yure, cuscñjivarī mñje yebai pñeno maumejiena.

<sup>20</sup> Jūmenijicurecabe cārijimenoque cūre ðaiye majicn pðevare. Erecabe nacovaññ mácñ maje jabocñ Jesúre yaivn bācavn ne curðre jocarī. Maje jabocñ Jesús caivn maja úre jn aivure jāri coreyube me baju apevn majare coreivn pñeno. Yópe ovejavare coreipðecni jāri coreiyepe, nopedeca maje jabocñ Jesús jāri coreyube majare. Eñi jive meiye báque boje ũi yaiye báquede, Jūmenijicn “Que ðarājare” arī, ũi yóboque coyuiye báque pðevare jāve janbedejaquemavn. <sup>21</sup> Mñjare mearare ðarī janbede ðajacñrī majeracñ Jūmenijicn, ñai cārijimene ðayñ, mñje ðaiye majinajiyere ayñ caiyede mearo bajure yópe ũi nrðre. Aru majeracñ Jūmenijicñ Jesucristore mearare ðare ðajacñrī majare, maje torojure ðarājiyepe ayñ úre. Que baru mearore jínajarevn Cristore cainmna, jāðovarajivn úre meacñ bajure. Quédecabu.

<sup>22</sup> Maja, jívu, Jesúre ju aivu, paredeca jēniaivu mujare, mije napinajiyepe ayu iye ji toivaiye báquede aipe daiye jaugõre mujare. Erarõ ji toivacajuroede yu toivabecuvacari, toivacaivu mujare parure dacuvu mije ũmei, cadatecuvu mujare.

<sup>23</sup> Majecu Timoteoi bogore jaroivu mujare. Ñai jabova ne buoimácu, ne jodeimame caride. Maumejiena ji yebai ũi earu, cūináturu nrajaramu ñija mije yebai. <sup>24</sup> Meajarari caivu mjevuvu, Jesúre ju aivure coreipõeva, aru caivu apenvu Jūmenijicui põeva máre. Italia āmicarijoborõcavu ñijaque curivu meaicõjedama mujare. <sup>25</sup> Aru Jūmenijicu mearo dacajacurĩ caivu mujare bojecubeda ũi me boje. Quédecabu. Quénoramu.

## Santiago

Mamabainore soyuiyebu Santiago bácu ñi toivacaiye báquede paperayocare doce paiyajuboacavñ Israecavñ Jesúre ju aipðevare, ne joborðare jocarĩ dajocavñ bácvare, curãjivare arenoa joborðai. Santiago bácu judíovacasu barejaquémavñ. Jesucristoi yócu barejaquémavñ. Majidivñ ne dáriaiyere, toivacarejaquemavñ diyocare ãniñña báquede 40-60 d.C. Aru arevñ ne dáriaiyere Santiago bácu toivacarejaquemavñ diyocare caiyoca areyoca Majerasu Jñmenijicui yávaiye mamaene soyñitucubo jivñi curiyoca jipocai ãniñña báquede 40-50 d.C.

Diyocaque naricðjenejaquemavñ ina judíova Jesúre ju aipðevare ne ñájiyede (1:2-4, 12-18). Aru soyrejaquemavñ Jesúre ju aipðevare aipe ðaiye jaurore (1:5-11, 19-27, 2:14-26, 3:13-18, 5:7-20) aru aipe ðaiye jaubenore (2:1-13, 3:1-12, 4:1-17, 5:1-6).

*Santiago ñi meaicðjeino Jesúre ju aipðevare*

*(Mt 13.55; Mr 6.3; Hch 15.13; Gá 1.19; 1 P 1.1)*

<sup>1</sup> Yñ, Santiago, toivacavñ mujare. Majerasu Jñmenijicure aru maje jabocu Jesucristore máre memecayñbu yñ. Meaicðjeivñ mujare, jivñare, doce paiyajuboacavñ Israecavñare, mñje joborðare jocarĩ dajocavñ bácvare, curãjivare arenoa joborðai.

*Pðevare Jñmenijicui majidé ñi jño*

*(Mt 7.7-11; Jñ 16.23-24; Stg 3.13-17; 1 P 1.24-25)*

<sup>2</sup> Mñja, jivñ, torojñarã mñja mñje ðmei mñje ñájiyede arejñe ãmeque. <sup>3</sup> Que baru coreóvavñbu mñja ñájinñ baru dajocabevñva mñje ju aiyede Jesucristore, pñeno baju narina-jivñare mñje ñájiyede. Que teni jãri corevavñbu mñja mñje ju aiyede. <sup>4</sup> Me narijara mñje ñájiyede, curãjivñ meara matñiye yóre Jñmenijicui urðre aru ye jañbequiye aivñ mujare Jñmenijicui jãinore.

<sup>5</sup> Apesu majacasu majibesu baru aipe ðaiye jaurore ñre, jñniajacurñ Jñmenijicucure ñi cadatequiye ayñ ñre. Aru Jñmenijicui majide ðacñyñme ñre aipe ðaiye jaurore. Que baru cadateiyubi pðevare jecñbesvña aru jarabesvña náre, ne jñniaiye boje ñre. <sup>6</sup> ðbenita ñai jñniañare, “Jãve yñre cadatecñyñme Jñmenijicui. Ðacacñyñme ji jñniainore ñque”, arñ dáriaiye jañvñ, ñi ju aipe boje Jñmenijicure, “Jñmenijicui cadatequiñchubi yñre”, abesvña. Yóre pãcaiboa nãraiye

ũmevñque, nopedeca ñai pðescube arĩ dáriayũ arenũmua “Majivũ yũ Jũmenijicũ cadatecũyũre yũre”, aru arenũmua “Majibevũ yũ Jũmenijicũ ãi cadatedu yũre”, arĩ dáriayũ. Ɛ nõre dáriayũ cũináro ãi dáriaino, Jũmenijicũ úre majide ðacũyũre, ye dáriabebi ũ. Que baru pãcaiboarebu ãi dáriaiye. <sup>7</sup> Ñai pðescũ nõre dáriayũ ãi jẽniaiyede Jũmenijicũque, maje jabocũ Jũmenijicũ ðacabescube úre yõre ãi jẽniainore. <sup>8</sup> Ñai pðescũ nõre dáriayũ pũcaũmea cãbi. Que baru coreóvaino ãmevũ aipe ðaiye jaũgõre úre cainũmua.

<sup>9</sup> Jesúre jũ ayũ cãve cãvabescũ, arevũ ne soyũimũ, “cõmaje ãrojascũ aru bojecũbescũ”, bojecũbi Jũmenijicũi jãinore. Que baru torojũjacũrĩ ũ ãi ũmei. <sup>10</sup> Ɛbenita Jesúre jũ aipðescũ cãve cãvacũ torojũjacũrĩ ãi ũmei coreóvayũ ãi cãve bojecũbede Jũmenijicũi jãinore. Ɛi baju cũiquíyebu yõre cõvũa cũiyere. <sup>11</sup> Aviaĩ ãi cõari, bõrĩ, popovaibi cõriáre. Que teni cõvũa poporĩ, turĩ yaiyebu. Nopedeca ñai cãve cãvacũ bíjacũyũme, ãi vorĩ earĩduiyepedeca pũeno baju cãvede. Que baru yõre cõvũa bíjaiyere cõriáre, nopedeca ãi cãve bíjaquiyebu cãve cãvacũre.

*Maje ñájiye aru ãmeno ðaiyũe*  
(1 P 1.23)

<sup>12</sup> Torojãbi ãi ũmei ñai pðescũ napĩñũ caiye iye ãi ñájiyede. Ɛi ñájiniburu yõboi ðajocabescũva ãi jũ aiyede Jesucristore, Jũmenijicũ bojedacũyũme úre me. Cãvare ðacũyũme úre jãravũ cũiméjãravũ baquinõre. Que ðacũyũme yõre “Ðacacũyũtu yũ mũjare”, ãi aiyebãqueredeca ina ãrĩvũre úre. <sup>13</sup> Ácũ pðescũ ãmeno ðaiyede dáriayũ báscũ, yõre arĩdurĩ, “Jũmenijicũ jũjovaibi yũre”, abejacũrĩ. Jũmenijicũ jũjovaimũ ãmemi, ðacũyũ ãmenore. Aru Jũmenijicũ ye jũjovabebi pðescũre, ãi ðaquiyeve ayũ ãmenore. <sup>14</sup> Quénora ácũ pðescũ jũjovaimũ ðacũyũ ãmenore, ãi baju jũjovaibi. Ɛi baju ãmeina ðaiyũede ðainomu úre yõre moascũ ãi jãiyere cũ piaváinore, aru no yõboi pore ãi vorĩ ñuiyere, pðescũ ãi jajovarĩ boaquíyere aiyebãqueredeca. <sup>15</sup> Aru yõre jũedõearĩburu yõboi jũedõescũre pðeteiye jaũépe, aru ãi bũcũrĩburu yõboi úre yaiye jaũépe, nopedeca pðescũ ãi dáriarĩburu yõboi ãmenore ãmeina teibi, aru ãmeina teniburu yõboi coatecũyũme ãi baju Jũmenijicũre jaravãrĩ.

<sup>16</sup> Mũja, jívũ, jí ãmara, járiajarã. Mũje bajumia apescũre jũjovaicõjemejara. Dáriabejarã ũbenina Jũmenijicũ ðayũre mũje ãmeno ðaiyũede. <sup>17</sup> Quénora me matũiyede ðayũbe Jũmenijicũ. Caiye méne aru jaũbede máre maje cãvaede jacorpũvũbu maja cavarõ mearo Jũmenijicũi cãgõre jocarĩ, majerascũ Jũmenijicũi jíyede majare. Jũmenijicũ cãedarejaquemavũ ina cavarõcavũ miadãre ðaivũre. Aru nácapũravũ oatãvaivũ bũojadama aru bõtainore ðadãma.



Ўbenita Jūmenijicūcapūravū ye oatuvabebi ũ. Cainūmua cūináturū cabi. Aru ũi yávaiyede máre oatuvabebi cainūmua. <sup>18</sup> Jūmenijicūrecabe cūre dayū majare apūé mamaeva yópe ũi urópe ũi yávaiye jāveque. Que teni yópe jēidua mama jūaidua pūeno mearūare, nopedeca maja máre Jūmenijicūi pōeva mama cūrīvūbu aru mearamu máre caivū ũi cūedaimara pūeno.

*Jū aiye Jūmenijicūre jāve*

<sup>19</sup> Mūja, jivū, jī ũmara, coreóvajarā iyede: Caivū pōeva yané járiajarāri me. Ўbenita dūibareca yávarī bújarāri me dáriarī adaivū ne yávaiyede. Aru dūibareca jarajarāri. <sup>20</sup> Pōecu jarayū baru, mearore dayū buojabebi yópe Jūmenijicūi urópe. <sup>21</sup> Que baru dajocajarā caiye āmeina teiyede mūjare jarūvarī. Aru dabegarā āmenore. Meara pōevape jū ajarā iye yávaiyede jāvene, iye coiye báquede mūje ũmei yópe oteiye coiyepe joborōi. Iye yávaiye parūé boje, meadaimara marajáramu mūja.

<sup>22</sup> Ўbenita jūjovabegarā mūje baju. Ina járiaiyū iye yávaiyede jāvene quéda, dabevūva yópe iye ne bueiye báquere, jūjovadama ne baju. Que baru dajarā mūja yópe mūje bueiye báquere iye yávaiyede jāvene. <sup>23</sup> ũai járiayū diede quéda, dabecūva yópe ũi bueiye báquere, ũrecabe ũai pōecu jāñūre ráyū ũi jivare jivarūque. <sup>24</sup> Aru ũi járiburū yóboi, cūiná copedini nūri jivarūre jocarī ārumetecūyūme ũi jāino mácarōre. Nopedeca cūinácu jāñūme dabecūva aru apescu járiayūbe dabecūva. Ne dabe boje, ārumetedama cūinácu ũi jāino mácarōre aru apescu ũi járiaino mácarōre. Que teni cūinácu ũi jāino mácarō aru apescu ũi járiaino mácarō bojesūbevū náre. <sup>25</sup> Ўbenita ũai me dáriarī buede nuñū Jūmenijicūi dāicōjeiyede aru ārumetebecu ũi járiaino mácarōre diede, quénora dayū yópe ũi bueiye báquere, ũrecabe torojucu bacūyū ũi ũmei ũi jū aiyeque diede. Aru Jūmenijicūi dāicōjeiye métamu aru jaūbebu. Que baru ũai pōecu ũi dāiyūe boje diede cōjeimūpe āmemi.

<sup>26</sup> Ácu pōecu dáriayū baru ũi baju jū ayū Jūmenijicūre me, ũbenita āmeina yávaicōjeñū marū ũi baju, ũrecabe jūjovayū ũi baju. Ўrecabe ũbenina jū arīduyū Jūmenijicūre. <sup>27</sup> Ўbenita ũai jū ayū Jūmenijicūre jāve, aru meacu, aru āmeina tebecū majeracu Jūmenijicū ũi jāinore, ũrecabe cadateyū ina tēumarare aru ina nomiópevare máre. Aru ũvacari dabebi āmenore yópe ijāravūcavū Jūmenijicūre jū abevū ne dāiyere.

## 2

*Jātejara apēvū pōevare me apēvū pūeno*  
(Mt 5.21, 27; 19.19)

<sup>1</sup> Maja, jivn, maje jabocn meacn baju Jesucristore ju aivn, jamejara arevn pdevare me arevn rpeno. <sup>2-3</sup> Ecoyn baru mije cõjjiñami cõinácun ãmncun cõve cõvacun, ãmuyo adaitarabunna úruque aru meacaje cuitótecajede máre doyn, aru ecoyn baru mije cõjjiñami arecn ãmncun máre, cõve cõvabecn, cõmaje ãrojascn, aru meamecaje javescacaje cuitótecajede doyn, ne ecoiyede, maja me jãri ñai cõve cõvacure aivn baru úre, “Dobajascn mncun yo dobarõ mearore”, ãbenita ãme jãri ñai cõve cõvabecure aivn baru úre, “Nújascn mncun nore o dobajascn joborõi ji cõboba yebai”, mije nóre ðaru, meamejebu no. <sup>4</sup> Que ðaivn baru, mjavacari rncãñmea cõvn. Arevure jãivn baru me baju arevn rpeno, beoivncun arevn bojescunivure mije jãru aru jarncunãivncun arevn bojescunbevure mije jãru. Que ðãriaru, ãmenotamu.

<sup>5</sup> Maja, jivn, ji unara, jãriajarã. Javede Jãmenijicn beorejaquemavn ina ijãravncun cõmaje ãrojarivn cõve cõvabevure, ne ju arãjiyere ayun úre cõve cõvarivncun bãrãjivn ne Jãmenijicn jaboteinocavn bae boje yóre ãi aiye báquepedeca. Jãmenijicn “Mearo ðacascunncun yn mncun jare”, arejaquemavn ina ncunivure úre jãve. <sup>6</sup> Õbenita mncunãrãncun cõyoje ðaivncun ina cõve cõvabevure. Ina cõve cõvarivncunrecabu ñãjine ðaivn mncun jare. Nárecabu jabncunõivn mncun jare jabova ne ãmeina teivure jẽniari jãñami. <sup>7</sup> Mjavacari “Jesucristo jinamu maja”, aivncun, mije ju aiye báque boje úre. Õbenita nárecabu ãmeina yãvaivn Jesucristore, mije pueðaimure.

<sup>8</sup> Jãmenijicn toivaicõjenejaquemavn ãi yãva iyede ãi ðaicõjeino mácarõ rpeno parncõ cõjeinore, yóre arñ: “Õjascn mncun yóre mi ñere mi baju”, arñ toivaicõjenejaquemavn. Maja ðaivn baru jãve yóre yo cõjeinore, mearo ðaivncun maja. <sup>9</sup> Õbenita maja jãivn baru arevn pdevare me arevn rpeno, ye jescunbevncun caivncun cõinátuncun. Que teni ãmeno ðaivncun maja, mije ju abe boje Jãmenijicn ðaicõjeiye báquede aru mije vainí tãiye boje diede. <sup>10</sup> Põecn ju arñ ðaivncun ðuyn baru Jãmenijicn ðaicõjeiye matãiyede, ãbenita queno cõinãjino cõjeinore ðabecn baru, boropateibi ã Jãmenijicn jãinore ãi ju abeni, vainí tãjncunre caiye diede. <sup>11</sup> Jãmenijicnvacari “Cõbejarã arevncun que mncun jarencunvare jarncunãrñ”, arejaquemavn. Aru ã máre “Boarñ jarncunãbejarã pdevare”, arejaquemavn. Que baru maja cõbevncun baru arevncun que mncun jarencunvare jarncunãrñ, ãbenita boarñ jarncunãivn baru pdevare, mncun jarencun ju abeni, vainí tãivn Jãmenijicn ðaicõjeiyede. <sup>12</sup> Maja coreóvaivncun Jãmenijicn jãri cõuncunvure mēne o ãmene mije ða iyede. Jãncunncunre aipe ãrojaene diede, yóre ãi ðaicõjeiye me, aru ye jãncun, aru bncunõmarare ðabere máre. Que baru me yãvajarã aru me ðajarã máre yóre Jãmenijicn ncunõre. <sup>13</sup> Jãmenijicn

cōmaje āroje jāmesu űájine đacɥame űai pōesu cōmaje āroje jāmesure ű jicure. Ūbenita jidúé jaubequiyebu ina cōmaje āroje jāivure aprevare Jāmenijicui űájiovaquijāravu baquinói pōevare, ne āmeina teiye boje.

*Pōeva ne đaiye me bojecurō ne yávaiye pueno  
(Ro 4.3)*

<sup>14</sup> Maja, jiv, járiajarā. űai pōesu couyu “Ji aivu yu Jesucristore”, űbenita mearore đabecuvacari, űbenina couvīduibi ű ju ayure. Ye baju āmevu no ju aino jāve āmeno. Pōesu űi ju aino nóre painoque meadaimu macuyú buojabebi. <sup>15-16</sup> Cūinácu mñjacacu o cūináco mñjacaco cuvabedu cuitótecajede aru āiyede máre, aru náre “Me nujara mja. Cūmajara mja me aru me javatejarā máre” mje aru, űbenita mjavacari ye jbedu náre ne doiyeva aru ne āiyeva máre, meamejebu no. Ye baju āmevu mje que đaiye. <sup>17</sup> Quédecabu űai pōesu ayu “Ji aivu yu Jesucristore”, űbenita mearore đabecuva. űai ju ayu jāve āmemi.

<sup>18</sup> Aru apesu űi aru: “Mu ju ayubu Jesucristore aru yu mearore đayubu”, yóre arī, coujebu yu: “Jāđovajacu yure mi ju aiyede Jesucristore mearore đaiye cuvabecuva. Aru yúcarūravu jāđovaquijivu mure ji ju aiyede úre ji mearore đaiyeque”. Que ajebu yu. <sup>19</sup> Mu coreóvayubu Jāmenijicu cūinácura cūcure. Mearotamu no mi coreóvaino. Abujuva máre coreóvadama Jāmenijicu cūinácura cūcure. Aru úre jiduvivu bidiyama na. Ūbenita ne coreóvaiyede úre cadatebevu náre.

<sup>20</sup> Mu, āgmesu, jāđovaquijivu mure pōesu űi ju aiyede mearore đabecuva ju aye jāve āmene aru cadatebede úre.

<sup>21</sup> Jāmenijicu jārejaquemavu majeñescu mácure, Abraham mácure, boropatebecure, űi buoiye báquede mamacure, Isaac bácure, űi boarī, juarī jícaquiyere ayu úre Jāmenijicure, yóre Jāmenijicui đaicōjeino mácarōpedeca úre. <sup>22</sup> Que teni coreóvayubu mu Abraham mácu jāđovaiye báquede űi ju aye báque Jāmenijicure jāvene űi đaiye báqueque. Aru űi đaiye báqueque jāđovarejaquemavu űi ju aye báque ye jube.

<sup>23</sup> Que teni vaidéjaquemavu yóre Jāmenijicui aye báquepedeca. Abraham mácugā Jāmenijicu toivaicōjenejaquemavu űi yávaiyede, yóre arī: “Abraham ju arejaquemavu Jāmenijicu ‘Yóre đacuyutu’, űi aye báquede úre. Que baru Jāmenijicu courejaquemavu úre, ‘Boropatebecubu mu ji jāinore’ ”, arī toivaicōjenejaquemavu. Aru Abraham mácu, “Jāmenijicui yóvaimame”, ne aimu marejaquemavu.

<sup>24</sup> Que baru coreóvayubu mja Jāmenijicu couyure, “Boropatebevu mja ji jāinore”, ina pōeva mearore đavure.



jijecatuque yávaivubu méne aru ámene máre. Mýja, jívu, que ðaru meamevñ. <sup>11</sup> Macajia cñbevn oco me aru oco jñme máre pñaróri cñináturara. <sup>12</sup> Aru mýja, jívu, higueraçure olivora jñiye bñojabevñ. Aru úyaimure máre higueraçura jñiye bñojabevñ. Quédeca oco yuquiraque aru oco me etarí bñojabevñ cñináro oco pñaróinore jocarí.

### *Majie jáve*

*(Stg 1.5)*

<sup>13</sup> Mýjacacu arecu cñcu baru majicu aru járiarí eayñ, jáðovajacuñí ñi majiéde aru ñi járiarí eaiyede ñi mearo ðaiyeque, “¿Meacu bárica yñ arevñ pñeno?” arí dáriabescuva. <sup>14</sup> Ûbenita mýjacacu arecu cñcu baru ámei jorojññ ñi ùmei aru caðateiyñcu ñi baju arevñ pñeno, “Me majivñ yñ”, borocuque arí dáriabejacuñí. Ûpe ráyube ùbenina ayñ, jávene majibescu. <sup>15</sup> Ûi majié jáve ámevñ. Jñmenijicñi jíye ámevñ. Quénoia iye majié ijáranquebu. Aru pñeva ne ñgõpe yópe áimara dáriabevñrebu. Aru abujuvai dáriaiyequebu máre. <sup>16</sup> Pñeva jorojivñ baru aru caðateiyñrivñ baru ne baju arevñ pñeno, cñrijovadaña ne bajumia aru ðaðama caino ámenore máre. <sup>17</sup> Ûbenita Jñmenijicu majide ðayube pñevare majié jáveque. Mamarñmure ina pñeva majidivñ me Jñmenijicu jiede caino mearo ðaivubu. Aru cñrijimene ðaivubu. Caðateivubu arevñre. Jijecabevñva cñrivubu arevñque. Cõmaje ároje jáivubu arevñre. Puelaivubu arevñre. Jáivubu caivñre cñináturara, jámevñva arevñre me arevñ pñeno. Pñcañmea cñbevnubu. Aru mearore ðaivubu. Québu ina pñeva majidivñ Jñmenijicñi majiéque. <sup>18</sup> Na cñrijimene ðaivubu caivñ arevñque, cñgãjivñ ðaivñ me.

## 4

### *Maje yóvaiye ijárançavñque jañbevn majare*

*(Mt 6.24; 23.12; Lc 16.13; 1 P 5.5-6)*

<sup>1</sup> ¿Aipe teni boaivñba mýja mýje baju? Aru, ¿aipe teni áðamateivñba mýja mýje baju? Mýje ámeina ðaiyñe yópe maucñvarebebu mýje dáriaiyeque. <sup>2</sup> Mýja ñrivñ baru arejñene aru eabevñ baru diede, boarí jarñvaiyñrivñubu pñevare, cñvarídurãjivñ diede. Aru mýja áujivñ baru arejñene aru cñvarivñ bñojabevñ baru diede, maucñvarí boaivñubu, cñvarídurãjivñ diede. Mýja cñvabevñtamu, mýje jñniame boje Jñmenijicñque. <sup>3</sup> Mýje jñniariduiyede Jñmenijicñque, jñniariduivñubu yópe jañbenore mýjare mýje dáriaiye ámeque. Quéda jñniariduivñubu Jñmenijicñque, cojñquiyepe aivñ mýje ámeina ðaiyñede. Que baru mýja jacopñbenamu mýje jñniariduiye báquede. <sup>4</sup> Ámena bajutamu

maja. Jūmenijicure jaravarī dajocaiyurivubu maja yópe nomió āmecoi dajocaiyere jímarepacure jaravarī. Ina yóvaivn ijāravncavure ne āmeina teiyeque yópe ne baju urōpe maucnavrivubu Jūmenijicure. ¿Coreóvabenaru maja diede? Jāve maja me coreóvaivnubu diede. Que baru ácu pōecu yóvaivncu ijāravncavure ne āmeina teiyeque yópe ne baju urōpe, úrecabe maucnvasu Jūmenijicure.

<sup>5</sup> ¿Dáriavurū maja Jūmenijicai toivaicōjeiye báquede ūi yávaiyede ūbenina? ¡Que āmevu! Yópe arī, toivaicōjenejaquemavu ū: “Jūmenijicu cuedabedejaquemavu pōeva jorojīnativure. Maje ūmene Jūmenijicai epeiye báquede majare, maucnvere dabevn arevnure”, arī toivaicōjenejaquemavu. <sup>6</sup> Aru Jūmenijicu pūeno baju cadateibi majare ūi me boje. Que baru yópe arī, Jūmenijicu toivaicōjenejaquemavu ūi yávaiyede: “Jūmenijicu maucnvaibi ina ‘¿Meara márica arevn pūeno?’ aivure. Ūbenita ūi me boje cadateibi ina ‘Arevn cāchinotamu maja’, aivure”, arī toivaicōjenejaquemavu.

<sup>7</sup> Ju ajarā maja Jūmenijicure, mje đarājiyere aivn yópe ūi urōpe. Maucnvararā űai abujuvai jabocure, mje đabenajiyere aivn yópe ūi urōpe. Aru que đaru, ū dupini nucnyume mjarare jocarī. <sup>8</sup> Pūeno baju coreóvaivnjarā Jūmenijicure. Aru que đaru, Jūmenijicu mjarare coreóvare đacnyume úre. Mja, āmeina teivn, dajocajarā mje āmeina teiyede. Mja, pūcaūmea curivn, oatvnjarā mje dāriaiyede, mje ūede cūinārora Jūmenijicure aru ijāravnquede máre. <sup>9</sup> Mje que dāriaiye boje, űájijara, ojarā, aru chōjara maja. Yurivn baru, dajocajarā mje yuriyede aru ojarā. Aru torojurivn baru, dajocajarā mje torojuede aru chōjara. <sup>10</sup> Que baru, “Arevn cāchinotamu yu”, ajarā maja Jūmenijicure, ūi cadatequiyere aivn mjarare ūi parúeque. Que teni Jūmenijicu mearore jicnyume mjarare.

### *Coyniye javbevñ majare arevnure ne daiyede*

<sup>11</sup> Mja, jivn, yávabejarā āmenore caivn ne járiaiyede arevnai borore. űai coynyn āmenore ū jicai borore aru “Āmeina teivn mñ” ayu úre, úrecabe yávayn āmenore Jūmenijicai đaicōjeiyede. űai que ayu, “Āmetamu Jūmenijicai đaicōjeiye”, ayube. Mja yávaivn baru āmenore Jūmenijicai đaicōjeiyede, mja ju abevn diede. Quépora mja đaivnubu yópe mje baju urōpe. <sup>12</sup> Ūbenita Jūmenijicu cūinácvrabe đaicōjeññ majare. Aru Jūmenijicu cūinácvrabe coynyn mje đaiye méne o āmene máre. Que baru úrecabe cūinácvrara meadayu bñojaibi pōevare, ne űájimenajiyere ayu ne āmeina teiye boje. Aru úrecabe cūinácvrara jaravayn bñojaibi pōevare, ne űájinajiyere ayu ne

ãmeina teiye boje. Æbenita m̃jajacarpũravu ye ãmenore coyurĩ buojabevu arevu borore.

*Põeva aipe vaiquiyede javenare ne majibeno*

<sup>13</sup> Caride me járiajarã m̃ja yóre arĩ dáriaivũ: “Caride o javenare narajarevu maja apeno ïmaroi. Mautenajarevu nore cūináju memeni, bojedarĩ, earãjivũ ure tãuturare aru cãvede máre”, aivũbu. <sup>14</sup> M̃ja ye coreóvabevu aipe vaiquiyede javenare. Coreóvabevu aipiyede m̃je yainájijãravu baquinóre. M̃je arũgõ yóre painomu abobicope. Yóre abobico járorĩ, maumena bijaiyere, nopedecabu maje arũgõ máre maumena cūino. <sup>15</sup> Que baru yóre arĩ dáriaie javũ m̃jare: “Jãmenijicũ aru, curĩ, memeni, ðarãjarevu arejĩene”. Que aipe javũ. <sup>16</sup> Æbenita m̃jajacarpũravu boroteivũbu m̃je baju majiéque, Jãmenijicũ majiéde jarũvarĩ. Æbenina “Jãmenijicũ javebi majare”, arĩ dáriarĩduivũbu m̃ja. Que ðaru ãmenomu. <sup>17</sup> Ñai coreóvayũ ðayũ méne, ðabecu baru méne yóre ãi coreóvaiyere, ãmeina ðayũbe ã, ãi ðabe boje yo mearore ðayũ majicupe.

## 5

*Majicaino cãve cãvarivũre*  
(Mt 6.19)

<sup>1</sup> Caride járiajarã m̃ja, cãve cãvarivũ. Codoboborĩ ojarã m̃ja m̃je ñájinajinore. <sup>2</sup> M̃je cãve pojeiyebu. Aru m̃je doiye bocomiva ne ãiyebu. <sup>3</sup> Aru m̃je tãuturatãrava, úru aru plata máre, cura etaiyebu. Iye cura etaiye jáðovaiũ m̃je cadatebe báquede ina cõmaje ãrojarivũre m̃je cãveque. Que baru m̃ja ñájinajivũbu yóre põecu ñájiyere toa ãiyede ãi bajure. M̃ja jẽivũbu m̃jeva urarõ cãvede ijãravũ, buojaijãravũare, Jãmenijicũ ñájiovaquijãravu baquinó jipocai põevare, ne ãmeina teiye boje. <sup>4</sup> Jãrijide apa. Ina memecaiũ m̃jare m̃je jioai chõioivũ codoboboivũbu, m̃je jibe boje iye bojedaiye javéde náre, ne memecaiye báque boje. Ina m̃je jũjovaimara, m̃je bojedabemara, ne borõ coyurĩ adaiyede járiaibi ñai Jãmenijicũ, caivũ ijãravũcavũ ne jabocu. <sup>5</sup> Ijãravũ torojurĩ curivũbu m̃ja m̃je ure cãveque. Ærabucãvabu m̃je ãiye boje méne. Que baru yóre oteiãimacu coreóvabecu põevai jíyede úre urarõ ãinore, ðarãjivũ jiacũcũre ne boarãjiye jipocai úre, nopedeca m̃je ñájinajijãravu baquinó edaquiyebu m̃jare, corebevũre. <sup>6</sup> M̃jajacarpũravu ãmenore coyurĩ ñájiçõjeivũbu aru boarĩ jarũvaiivũbu máre ina cõmaje ãrojarivũ mearare. Æbenita nácapũravu maucãvabema m̃jare.

*Põeva ne napiyeque ne jẽniaino Jãmenijicũque*  
(Mt 5.34-37; Mr 6.13; Lc 10.34)

<sup>7</sup> Мүжа, јівч, caride napini corejarã мүжа maje jabocu Jesucristoi copaidaquiyede. Дáријарã ñai oteyure. Napini coreibi їсүүн iye jēiye bojecæede. Napini coreibi mama ocainore aru ocaino yóboarõre máre. Aru no yóboi, jēiyede ññу буюјаibi. <sup>8</sup> Quédeca мүжа máre napini corejarã. Паруре ðajarã мүје ўмене. Caijãravнa vainíburu yóboi, Cristoi copaidaquino рæно joabenotamu.

<sup>9</sup> Мүжа, јівч, боро соуңгї adabejarã мүјевуре мүје ñájiye boje. Que ðaru, мүјавасари ñájiye ðaimara márajivнбу. Јүменijicнrecabe ñájiye ðayн рðevare ne ámeina teiye boje. Aru ўи náre ñájiye ðaquino joabenotamu. <sup>10</sup> Мүжа, јівч, дáријарã ina Јүменijicнi yávaiyede соуңсаирðeva mácavуре. Ne ñájiye báquede napini coredejaquemavн на mácavн. Napedeca napini corejarã мүжа. <sup>11</sup> Toroјurivнtamу maje jãinoi ina napivн caiye iye ne ñájiyede. Javede járiaðavн мүжа Job bácnн borore. Coreóvavн мүжа нгарð ñájiye báquede napíñн mácnре Job bácnре. Aru Јүменijicнi cðmaje ároje jãiye boje aru ўи mearo ðacaiyне boje рðevare Job bácnн ñájiniburu yóboi, Јүменijicн mearo ðacarг буюјारेjaquemavн ў mácnре.

<sup>12</sup> Мүжа, јівч, caiye мүјаре јанé рæно yo cñináro јангðtamу. Мүје yávaiyede jēniamejara cavarõ mearo Јүменijicнi сарðсавуре aru ijãravнсавуре máre, ne ðare ðarãjiyepе айвн мүјаре yóre мүје jēniaiyepedeca. Quéнора caivнmнa borocнbeвнva соуңјарã yávaiyede jãvene, јанбеquiyepе айе мүјаре cavarõ mearocacнн ámiáque aru ijãravнсacнн ámiáque máre, рðeva ne majinajiyepе айвн мүја yávaiyede jãvene соуñivнре. Мүје yávaiyede, nurié ју айурivн baru, ју ajarã, aru bi айурivн baru, bi ajarã quénora, Јүменijicнн ñájiye ðabequiyepе айвн мүјаре.

<sup>13</sup> Apесн мүјасасн ñájiñн marу, jēniajacнгї ў Јүменijicнque. Aru apесн мүјасасн torojнсн baru, yнriajacнгї, јicсүүн mearore Јүменijicнре. <sup>14</sup> Aru apесн мүјасасн ijimн marу, cutujacнгї ina Jesúsре ју айвуре coreipðevare, ne jēniarajiyepе ayн ўре maje jabocu Jesucristoque ne yuaiyede ўра olivo ámicaricн jēidнa córoque. <sup>15</sup> Aru ne jēniaiyede “Jesucristo meaðarг majicнtamе”, ne arг dáриару, ñai ijimн meaðaimн macнyўme. Maje jabocu Jesucristo meaðacнyўme ўре. Aru ijimн mácn baru ўи ámeina teiye báque boje, Јүменijicн áнmetecнyўme diede. <sup>16</sup> Que baru соуңјарã мүјевуре мүје ámeina teiyede. Aru jēniajara Јүменijicнque мүјевуре, ўи meaðaquiyepе айвн мүјаре. Ѓai рðесн меасн Јүменijicнн jãinoi, ўи jēniaiyede Јүменijicнque, jãve Јүменijicн járiaibi aru caðateibi ўре yóre ўи jēniaiyepе. <sup>17</sup> Ѓai Јүменijicнн yávaiyede соуңсаирðесн Elías majape ráyн barejaquémavн. Parúeque



jēniarejaquemavъ ñ Jūmenijicъque, ocabequiyere ayъ. Que baru ocabedejaquemavъ ñi joborđi yóbescrĩñja coricai.  
 18 Aru bedióva cojedeca jēniarejaquemavъ Jūmenijicъque, ocaquiyere ayъ. Que baru ocarejaquemavъ. Aru pđeva ne oteiye báque bъcъrejaquemavъ.

19-20 Mъja, jívъ, járiajarã. Apescъ mъjacascъ ñi dajocarъ ñi jъ aiyede iye yávaiyede jāvene, aru apescъ jъ are đayъ baru úre diede cojedeca, ñai oatъvare đayъ apescъre ñi dáriainore, ñi dajocaquiyere ayъ ñi ãmeina teiyede jarъvarĩ, ñi jъ aquiyere ayъ iye yávaiyede jāvene cojedeca, meadaibi úre, ñi ñájimequiyere ayъ ñi ãmeina teiye boje. Que baru Jūmenijicъ jarъvasъyъme caiye ñi ãmeina teiye báquede. Aru ārъmetescъyъme diede máre. Coreóvajarã mъja diede. Quénoramu.

## 1 San Pedro

Mamabuinore souñiyebu Pedro básu ùi toivacaiye báquede paperayocare judíova Jesúre ju aipðevare, ne joborðare jocarĩ dajocaiñu básavure, cãrãjivure apenoa joborðai, die ãmiá Ponto, aru Galacia, Capadocia, Asia, aru Bitinia máre (1:1). Pedro básu judíovacacu barejaquemavũ. Jesús ùi yávaiye méne beorĩ souñicõjeimũ marejaquemavũ. Lucas básu toivarejaquemavũ Pedro básu borore Hch 1:12-5:42 aru 9:32-12:19 aru cap. 15. Majidivũ ne dáriaiyere, toivacarejaquemavũ diyocare ãniñjua báquede 63-64 d.C. ùi cãe báquede Babilonia ãmicurĩmaroi (5:13).

Toivacarejaquemavũ ãngre ðacũu ina judíova Jesúre ju aipðevare napini coreivure Jãmenijicũ mearo ðacaquiyede náre ne ju aiye boje Jesucristore (1:2-12), aru Jesucristoi ñãjiye báquede náre boje (2:18-25), aru Espiritu Santoi oatvayiyede náre (4:1-11). Soungrejaquemavũ Jesúre ju aivure ne ñãjiyede ijãravũ (3:8-22, 4:12-19). Aru soungrejaquemavũ máre aipe ðaiye jaũrðre náre meara bajupe (1:13-2:3), ne memecaiyede úre (2:11-17), rũgũbũoiivure (3:1-7), aru Jesúre ju aivure cor-eipðevare (5:1-11). Jẽvari soungrejaquemavũ Jesúri jaboteiyede ùi pðevare yóre cãrava arũrivape paiyede (2:4-10).

*Pedro ùi meaicõjeino Jesúre ju aipðevare  
(Stg 1.1)*

<sup>1</sup> Yábu Pedro, Jesucristoi yávaiye méne beorĩ souñicõjeimaracacu. Toivacaiñu mũjare, mũje joborðare jocarĩ dajocaiñu básavure, cãrivure caride apenoa joborðai die ãmiá Ponto aru Galacia, Capadocia, Asia, aru Bitinia máre. <sup>2</sup> Majeracu Jãmenijicũ beorejaquemavũ mũjare, ùi majié boje aipe vaiquiyede. Aru ñai Espiritu Santo epede ðarejaquemavũ mũjare Jãmenijicũ pðevare, mũje ju arãjiyere ayu Jesucristore aru mũje meadaimara marajiyére ayu mũje ãmeina teiyede jaũvarĩ, ùi jive meiyé báque boje, ùi yaiye báquede majare boje. Jãmenijicũ mearo ðacajacũrĩ mũjare bojecũbeda ùi me boje. Aru torojũrĩ me cãre ðajacũrĩ mũjare cãrijimevũva pũeno baju.

*Jãve maje napini coreino  
(Jn 3.3-7; 20.29; Ro 6.4-13; 1 P 1.22)*

<sup>3</sup> Jínajarevũ Jãmenijicũre mearore, maje jabocu Jesucristoi mearore jímvare, jípacure máre. Úi cõmaje ãroje jáiye boje, cãre ðaibi majare arué mamaeque ùi nacovaiye báquede Jesucristore yainore jaũvarĩ. Que baru torojũrĩ napini coreivũbu maja Jãmenijicũ ðacaquiyede majare,

maje coreóvayie boje Jāmenijicū jāve mearo đacacūyare. <sup>4</sup> Iye Jāmenijicūi cāvare đaquiyē majare yaibébu. Que baru pojebequiyebu. Āmedabequiyebu. Aru javecarōpe tebeni bījabequiyebu máre. Caiye iye mearore Jāmenijicūi đacaquiyede napini coreivabu maja. Jāmenijicūvacari corecayube diede mājare nore, cavarō mearo ūi cūrōi. <sup>5</sup> Maje jū aiyede Jāmenijicūre, meadaibi mājare ijāravūi ūi parúeque. Aru buojaquijāravū baquinóre jādovacūyūme mājare meara baju yóre ūi arōpe. Que teni buojacūyūme meadacayū mājare, maje cavarājiyere ayū caiye iye ūi mearo đacaquiyede mājare.

<sup>6</sup> Caride torojjarā mājā maje ūmei caiye iye Jāmenijicūi mearo đacaquiyede mājare. Apenūmūa chīorajaramu mājā, maje űājinajiye boje ūre űājiyede. <sup>7</sup> Mājā űājinajaramu, Jāmenijicūi jādovaquiyere aivū maje jū aiyede Jesucristore jāvene. Yóre pđeva ne juaiyere úrure, ne majinajiyere aivū jāve maru, nopedeca Jāmenijicū űājine đayube mājare, jādovacūyū maje jū aiyede Jesucristore jāvene. Aru yo úru me bojecūrōvacari buojarī bījaiū. Ūbenita maje jū aiyē Jesucristore pūeno bojecūvū Jāmenijicūi jāinore aru cūiméquiyebu. Que baru Jāmenijicū me jācūyūme mājare, mearape đacūyūme mājare, aru pueđacūyūme mājare máre ānijāravū Jesucristoi jādovaquijāravū baquinóre. <sup>8</sup> űai Jesúrecabe maje ūmū jāmevūva ūre cāreja. Aru ūrecabe maje jū aimū jāmevūva ūre caride. Que baru torojūrivūbu mājā ūrarō torojūe méque. Pđeva ne yāvaiyeque coyūī majibema die torojūede, pūeno baju me boje. <sup>9</sup> Torojūrivūbu mājā Jāmenijicūi meadaiyē boje mājare. Aru mājā jū aivūbu Jesucristore, Jāmenijicūi meadaquiyere aivū mājare.

<sup>10</sup> Iye Jāmenijicūi meadaiyede pđeva ūre jū aivūre, ina Jāmenijicūi yāvaiyede coyūcaipđeva mácavū me majiyūrejaquemavū, coreóvarājivū caiye iye yāvaiyede pđevare meadaiyena. Coyūcarejaquemavū Jāmenijicūi đacaquiyede mājare bojecūbeda ūi me boje. <sup>11</sup> Ne bueiyeque iye Jāmenijicūi yāvaiyede coyūcaiyede majinidurejaquemavū űame cūcūyū Jāmenijicūi meadaipđescūre aru aipiyede đacūyūre máre. űai Espírītu Santo jādovañū marejaquemavū ānijāravū baquinóre ūi Jāmenijicūi yāvaiyede coyūcare đaiye báquede ina Jāmenijicūi yāvaiyede coyūcaipđeva mácavūre. Jāmenijicūi yāvaiyede coyūcarejaquemavū iye pariye jaūquinore ūi űājiquiyede Jesucristore aru yo ūrarō mearore Jāmenijicū đacacūyūre ūre ūi űājīniburu yóboi. Jesucristovacari đarorejaquemavū űai Espírītu Santore, ūi Jāmenijicūi yāvaiyede coyūcare đaquiyere ayū na mácavūre. <sup>12</sup> Jāmenijicū coreóvare đarejaquemavū ina ūi

yávaiyede соуҥсаирǫева mácavare ne соуҥиye cađatebequiyede náre. Ёbenita мҥjare cađateiye баquiyéбу. Ne соуҥиyede coreóvabevуva, diedecabu iye Jesús ӯ́i yávaiye méne мҥje járiaiye caride. Ѓai Espírиту Santo, Jūmenijicui дароимҥ mácu cavarǫ mearo ӯ́i сҥгǫre jocarǫ парҥre đaibi ne ӯ́mei ina Jesús ӯ́i yávaiye méne соуҥирǫevare, ne соуҥгǫjiyere ауҥ diede парҥ́eque. Aru ángeleva máre coreóvaiуҥгǫduivҥ caiye iyede.

*Maje memecaino Jūmenijicure jaуҥǫre*  
(Jn 3.3-7; Stg 1.10-11, 18; 1 P 1.3)

<sup>13</sup> Caiye iye méne Jūmenijicu đacaibi мҥjare boje. Que baru me dáriajarǫ мҥje đarǫjiyede aru me đajarǫ caiye мҥje đaiyede majidivҥre. Que teni napini corejarǫ cūinárora caiye iye Jūmenijicui mearo đacaquiyede мҥjare, ӯ́i jáđovaquiyede Jesucristore.

<sup>14</sup> Јҥ ajarǫ Jūmenijicure yǫre mamara meara ne јҥ айере nébucvare. Aru đabejarǫ yǫre мҥje ǫmeina đaiуҥere, yǫre мҥje đaiye báquepe coreóvabevуva cǫreja Jūmenijicui yávaiye méne. Que baru đabejarǫ yǫre мҥje đaiye báquepe javede, мҥje јҥ arǫjiye јipocare Jesucristore. <sup>15</sup> Ёbenita méne đajarǫ мҥjacapǫravҥ caiye мҥje đaiyede, Jūmenijicu, мҥjare cutуҥу бácu ӯ́ jina márajivҥva, ӯ́i me boje caivҥ рҥeno. <sup>16</sup> Yǫre arǫ, toivaicǫjenejaquemavҥ Jūmenijicu ӯ́i yávaiyede: “Meara baju bǫjarǫ мҥja. Yǫbu meacu baju caivҥ рҥeno. Que baru мҥja máre, јi pǫeva, meara baju bǫjarǫ мҥja”, arejaquemavҥ Jūmenijicu.

<sup>17</sup> Мҥje jēniayede Jūmenijicueque, “mҥ, јipacu” aivҥbu ӯ́re. Aru Jūmenijicurecabe ғai jáғҥ caivҥ pǫevare cūinátuҥ, соуҥуҥ majare coapa, mearo đayҥre o ǫmeno đayҥre máre, maje đaiye báque boje ijǫravҥre. Que baru pueđajarǫ ӯ́re мҥje сҥedeca yore ijǫravҥi. <sup>18</sup> Me majidivҥbu мҥja đajocare đaimara mácavare мҥje сҥe báquede jocarǫ yǫre apesu ӯ́mҥi bojedaiyere ӯ́i yebacavҥre. Die сҥe báquebu yopedeca мҥjeñeciva mácavҥ ne сҥe báquepe. Ne majicaiye báquede aru ne jáđovaiye báquede мҥjare ye cađatebedejaquemavҥ мҥjare. Que teni мҥja mearore đarǫđurejaquemavҥ aru torojǫrǫđurejaquemavҥ máre. Ёbenita мҥja buoimarape paivҥ barejaquéмavҥ die сҥe báque boje. Мҥjare bojedaiye báque bíjabequiyebu aru pojebequiyebu máre, yǫre bojedaiyere ӯ́rure aru platare máre. <sup>19</sup> Ёbenita мҥja bojedaimara mácavҥbu Jesucristoi jive bojesueque, ӯ́i yaino mácarǫque, yǫre ы́rarǫ bojesуҥǫre јicaiyere Jūmenijicure. Que teni ғai Jesucristo ovejǫcure barejame ye ǫmeno сҥbecvҥva, јаҥbecvҥva, quénora рҥeno meacu baju, ne јinajiyere aivҥ ӯ́re ne јuaimҥre Jūmenijicure.

20 Jāmenijicūi cædaquiye jipocamia ijāravure majidejaquemavū darocūyū mamacūre, ũi yaicāquiyepe ayū majare, jarūvacūyū maje āmeina teiyede. Que teni Jāmenijicū beorejaquemavū Jesucristore meadaipōescū bacūyūre javede. Aru jādovarejame ũre ijāravūi bhojaquijāravūai. 21 Mūje coreóvaiye boje Jesucristore caride, jū aivūbu Jāmenijicūre nacovañū mácūre Jesúre yainore jarūvarī aru epeyū bācūre ũre meacū baju caivū pñeno. Que baru mūja jū aivūbu Jāmenijicūre aru napini coreivūbu iye ũi mearo đacaquiyede mūjare yópe ũi aiye báqueredeca.

22 Mūje jū aiye báque boje iye yávaiyede jāvene mūje járiaiye báquede diede, dajocaivūbu mūja mūje āmeina teiye báquede caride. Yópe teni jāve bhojaivūbu mūja urivū apevūre Jesúre jū aipōevare. Que baru pare ũjarā mūja mūje baju caiye mūje ũme méque. 23 Mūja curivūbu caride yópe mamarūmū pōteivūre cojedeca jædovare népacū yaibécū quénora arūcū cainūmūa. Jāmenijicūi yávaiye arūére paiyebu aru oatūvabebu máre. Aru dieque Jāmenijicū cūvare đaibi mūjare mamaũmene. 24 Yópe arī, Jāmenijicū toivaicōjenejaquemavū ũi yávaiyede:

Caivū pōeva cōriápe raivūbu. Que baru ne majié cónvare paiyebu. Iye cōriá popoiyavā. 25 Aru iye cónvā taiyavā. Ũbenita Jāmenijicūi yávaiye cūquiyebu cainūmūa, arī toivaicōjenejaquemavū.

Iye Jāmenijicūi yávaiye mému. Diedecabu Jāmenijicūi yávaiye méne soyūpōeva ne soyūiye báque mūjare.

## 2

1 Caride dajocajarā mūja caiye mūje āmeina teiyede. Aru borocūbejarā mūja. Jūjovabejarā apevūre, jorojīmejara apevūre, aru āmeina yávabejarā apevūre máre. 2 Yópe mamajina mamarūmū pōteivū pare nuiyūere népacoi opcore, nopedeca mūja máre pare buejarā Jāmenijicūi yávaiyede jāvene. Que teni yópe mamajina ne opcore nuiye boje me bñcūiyere, nopedeca mūja máre, mūje pñeno baju me járiarī aru jū arī nuiye boje Jāmenijicūi yávaiyede, me járiarī earājaramū mūja diede. Que teni mūje ũmene me parūre đarī, meadaimara mārājivūbu mūja. 3 Nópe đajarā, mūje coreóvaiye boje aipe Jāmenijicū urarō mearore đacayūre mūjare.

*Jesucristo cūrava arūrivare páyū  
(Mt 21.42; Ro 9.25-26, 33; Tit 2.14)*

4 Pñeno baju majinadajarā Jesucristore. Ũrecabe jaboteyū ũi pōevare. Ũai Espírītu Santoi đacaiye boje, náre cójjivaibi, ne curājijyere ayū ũque cūinávūre. Jesucristorecabe yópe cūrava arūriva Jāmenijicūi mamarūmū epeivare ũi đainore yópe

cāramipe. Apevncapūravn jaravarejaquemavn diva cāravare. Ūbenita Jūmenijicvavacari beorejaquemavn diva cārava meava bajure, ересуа ũi daiñamine. <sup>5</sup> Aru m̄japapūravn yópe bájara cārava ararivape, Jūmenijicv̄i daquiyepe m̄jaque ũi daiñamine yópe cāramine daipōescv̄ ũi daiyepe cāramine cāravaque. Aru Jūmenijicv̄i daiñami ũi Espírítu Santoi c̄quino maquiyébu. Noi m̄ja memecarājaramu nápe, sacerdotevape, jínajivv̄ Jūmenijicv̄are jícaiyede m̄je ũmequede aru méne ũi jāinoi. Aru Jesucristo cadateibi m̄jare, m̄je jínajiyere ayv̄ m̄je ũmeque aru Jūmenijicv̄i jāquiyere ayv̄ me. <sup>6</sup> Jāvemv̄ no Jūmenijicv̄i toivaicōjeiye báque boje ũi yávaiyede, yópe arī:

Beoivv̄ yv̄ cūináva cārava bojesc̄riva bajure. Divare epeivv̄ yv̄ jī ĩmaroi, Jerusalén āmicarīĩmaroi, yópe cāramitōbv̄i cāravape jī daquiñami. Ác̄v̄ pōescv̄ jv̄ ayv̄ baru maje jaboc̄v̄re, ñai divape páyvre, cainv̄m̄v̄a ch̄iomesc̄be ũi jv̄ aiye boje ñai jaboc̄v̄re. Quénora cainv̄m̄v̄a torojm̄c̄v̄v̄me ũi jv̄ aiyeque áre, arejaquemavn Jūmenijicv̄.

<sup>7</sup> Aru m̄ja jv̄ aivv̄bu Jesucristore. Que baru árecabe meascv̄ baju m̄jare. Ūbenita ina jv̄ abev̄re áre, yópe arī Jūmenijicv̄ toivaicōjenejaquemavn ne borore:

Iva cārava ina cārami daipōeva ne jarv̄vaiva bácarō apeva cārava bojesc̄riva c̄bev̄v̄ diva p̄veno. Quénora diva Jūmenijicv̄i epeivabu cāramitōbv̄v̄ yebai. Que baru pararivabu apeva cārava p̄veno, arejaquemavn Jūmenijicv̄.

<sup>8</sup> Aru ap̄ev̄m̄v̄ Jūmenijicv̄, yópe arī, toivaicōjenejaquemavn ũi yávaiyede:

Iva cārava boje, pōeva torī turīdurājarama. Aru iva cārava boje, pōeva turājarama máre, arī toivaicōjenejaquemavn.

Que baru pōeva ne jv̄ abede Jūmenijicv̄i yávaiyede jāvene vaiv̄v̄ náre yópe pōescv̄i torī turīduiyere. Que teni ina pōeva daiv̄v̄bu yópe Jūmenijicv̄i majié báquepedeca ina pōeva ne darājiyede. <sup>9</sup> Ūbenita m̄japapūravn Jūmenijicv̄ jínava, ũi beoimaramu. M̄jarecabu ñai jaboc̄v̄re memecaiv̄v̄ ũi sacerdotevape. M̄jamu pōeyajuboc̄v̄v̄ Jūmenijicv̄i coatede daimara āmenore jarv̄varī ũ jina m̄rajiv̄v̄. M̄jamu Jūmenijicv̄i pōeva ũi beoimara, m̄je соуrājiyere ayv̄ iye yávaiye méne Jūmenijicv̄i p̄veno mearore dacaiyede pōevare.

Ūvacari cuturejaquemavn m̄jare, m̄je dajocarājiyere ayv̄ āmeina teiyede jarv̄varī yópe etaiyepe ñeminore jocarī, m̄je c̄ve báquede Jūmenijicv̄re coreóvabev̄v̄ cāreja. Jūmenijicv̄ cuturejaquemavn m̄jare, m̄je darājiyere ayv̄ meatede daiyede yópe ecoiyere ũi p̄veno mearo miadároi. Que baru m̄ja coreóvav̄v̄bu Jūmenijicv̄re caride. Aru āmeina tebev̄v̄bu.

10 Javede Jāmenijicūi pōeva āmenejaquemavū mūja. Ūbenita caride ūi pōevatamu mūja. Javede Jāmenijicūi cōmaje āroje jāiyede majibedejaquemavū mūja. Ūbenita caride cōmaje āroje jāimi mūjare. Que baru majidivūbu ūre pare cōmaje āroje jāñare.

*Maje memecaino Jāmenijicūre*

11 Mūja, jī ūmara, paṅṅōreca jēniaivū mūjare. Mūja ijāravūcavūre paivū āmevū. Quénora cavarō mearo Jāmenijicūi cūṛōcavū barājāramu mūja. Mūja cūrivūbu ijāravūi obebejēna. Mūje āmeina ḍaiyūe yōre maucūvaerebu mūje ūmeque. Que baru ḍabejarā yōre mūje āmeina ḍaiyūere. Ḍaicōjemejara mūja mūje ḍāpiaino āmenore mūje bajure. 12 Quénora mearo ḍarī me cūjarā mūja ina Jesucristore jū abevū ne jēneboi. Que teni ne āmeina yāvaiyede mūjare āmeina teivūre, návacari, mūje mearo ḍaiyede jāri, yōre arī, “Āmeina teivū āmema na. Me ḍadama na”, arī soyūṅājarama mūjara. Que baru mearore jīnajarama na Jāmenijicūre ūi ḍaquijāravū baquinóre, ṅājine ḍacūyū pōevare, ne āmeina teiye boje.

13 Mūja ḍaiyūrivū baru yōre Jāmenijicūi ūṛōre, jū ajarā caivū mūje jabovare. Jū ajarā ṅai jabocū ijāravūcascū pūeno baju paṅṅūre. 14 Aru jū ajarā caivū arevū jabovare ūi cāchino paṅṅūrivūre. Nāmu ūi daroimara, ṅājine ḍarājivū ina āmeno ḍaivūre aru jīnajivū mearore ina mearo ḍaivūre. 15 Que baru Jāmenijicū ūbi mūje bi are ḍarājijeyere ayū ina pōeva āṅṅmevūre ne āmeina yāvaiyede mūjare, ne coreóvabe boje. Mūje mearo ḍaiyeque ḍarājivūbu mūja diede. 16 Caride jaṅbevū mūjare mūje ḍaiye yōre caiye iye Jāmenijicūi ḍaicōjeiye báquepe pōevare Cristoī ḍaquiyē jipocai. Que baru mūja yebacavūre paivū āmevūtamū. Ūbenita ḍāpiabejarā mūja āmeina teni buojavūre, mūje cūe boje yebacavū āmevūre. Quénora jaṅvū mūjare mūje ḍaiyede yōre Jāmenijicūre memecavūre. 17 Pueḍajarā caivū pōevare. Ūjarā arevū Jesucristore jū aipōevare. Jāmenijicūre pueḍarī, mearore jījarā ūre. Aru pueḍajarā ṅai jabocū ijāravūcascū pūeno baju paṅṅūre.

*Cristoī ṅājijye báquede coreóvare ḍaino majare aipe ḍaiye jaṅṅōre*

18 Mūja, memecaipōeva, jū ajarā mūje jabovare aru pueḍajarā me náre. Nōpe ḍajarā ina jabova jījecūbevūre aru ina jījecūrivūre máre. 19 Jāmenijicū me jāimi aru mearo ḍacaibi mūjare mūje napiyede ṅājijyede āmeina ḍabevūva. Mūje coreóvaiye boje Jāmenijicūi ūṛōre, mūja narivūbu āmeina ḍabevūva. 20 Mūje napinu ne jara porēiyede mūjare, mūje āmenore ḍaiye báque boje, meamejebu mūjare. Ūbenita mūje napinu ṅājijyede mūje mearore ḍaiyede, Jāmenijicū

me jācūyume aru mearo đacacūyume mǎjare. <sup>21</sup> Que baru mǎja Jǎmenijicǎi cutuimaramu, ñájinajivũ. Cristovacari ñáicarejame mǎjare boje, cadatecūyũ mǎjare. Que teni jāđovarejame mǎjare ũi đaiye báqueque aipe đaiye jaũrõre mǎjare, mǎje majinajiyere ayũ aipe đarĩ ñájinajivũre ũi ñájiye báquepe. <sup>22</sup> Ye āmenore đabedejame ũ. Aru ye borocũrĩ jũjovabedejame ũ. <sup>23</sup> Põeva ne āmeina yávaiye báquede ũre, ũcarũravũ āmeina yávabedejame náre corũ. Aru põeva ne ñájiye đaiye báquede ũre, ũcarũravũ “Ñájiye đaquijivũ mǎjare”, abedejame náre. Quénora yópe arejaquemavũ Jǎmenijicũre: “Mũ, jĩpacũ, cadatejacũ yũre. Napini coreivũ mǎre”, arejaquemavũ Jesús. Que teni napini coredejaquemavũ Jǎmenijicũre, ñai meacũ bajure, bojedacũyũre caivũ põevare yópe ne đaiye báque jaũépe náre.

<sup>24</sup> Jesucristovacari ne pẽvaimũ mácũ jocũcũjaravena yaicárejame maja āmeina teivũre boje. Yópe sacerdoti nũvaiyere ũi jícaiye de juainoi, nopedeca Jesucristo nũvarejaquemavũ maje boropateiyede maje āmeina teiye boje ũque ũi yaiye báquede. Que teni jarũvarejaquemavũ maje āmeina teiyede. Que baru majarecabu coatede đaimara caride maje āmeina đaiyũede jarũvarĩ. Aru cũrivũbu, đarãjivũ mearore. Mǎjarecabu meadaimara caride Jesucristoi churiá boje. <sup>25</sup> Javede coatedejaquemavũ mǎja Jǎmenijicũre jarũvarĩ yópe ovejava mamateivũre nũmevũ náre coreipõescũque. Ũbenita caride mǎja oatũvarĩ cũrivũbu yópe Jǎmenijicǎi arõpe, yópe ovejavare vorĩ earĩburu yóboi ne jacopaiyovaiyere náre coreipõescũ yebai. Que baru Jǎmenijicũ jãri coreyũbe mǎjare aru meadայսbe mǎje ũmene.

### 3

*Aipe đaiye jaũrõ pũrũbũoivũre*  
(Ef 5.22, 25; Col 3.18-19; 1 Ti 2.9)

<sup>1</sup> Mǎja ũmũcũrivũ máre, jũ ajarã mǎjemarepacũre nopedeca ina memecaivũ ne jũ aiyere ne jabovare. Que teni arevũ nácaivũ ne jũ abedu Jǎmenijicǎi yávaiyede, mǎja yávabevũva jũ are đarãjaramu náre, mǎje mearo đaiye boje. Jaũbequiyebu mǎje soyũrãjiye náre, ne jũ arãjiyere aivũ Cristore. <sup>2</sup> Quénora ne jāiyede mǎjare mearo đaiivũre pũcaũmea cũbevũva aru pueđaiivũre máre, jũ arãjarama Cristore. <sup>3</sup> Mǎje meadaiyede mǎje bajure, đabejarã jāicõjenajivũ arevũre mǎjare. Que baru mǎje vaivéiyeque mǎje pođare, aru mǎje adaiyeque cõđeimeare máre, aru mǎje doiyeque cuitótecajeare máre, jāicõjemejara arevũre. <sup>4</sup> Quénora meara májara mǎja, mǎje meaũme boje. No mearo oatũvabenotamu aru cũiménotamu,



maje ũme jiejecubeque aru cãrijimeque máre. No mearo bo-jecuvu me Jãmenijicui jáinore. <sup>5</sup> Quédecabu ina nomiva mácavu javede Jãmenijicure mearore jívuvu bácavu. Napini core-dejaquemavu na mácavu Jãmenijicure, ũi mearo đacaquiyere aívuvu náre. Aru ju arejaquemavu némarebucava bácavure. Que teni meara đarejaquemavu ne bajure. <sup>6</sup> Quédecabe cūináco nácaco, Sara báco. Ő máco ju arejaquemavu jímarepacu Abraham mácure. “mu, ji jabocu”, ađo barejaquémanu. Aru mujavacari đre paívuvu buojáivuvu, mearore đaívuvu baru jidubevuvu.

<sup>7</sup> Aru maja nomicrivuvu máre, me coreóvajarã aipe đaiye jaurđore mujare mujemarebucavure. Na maje cãchino parurivuvu. Que baru pueđajarã náre. Aru na cavarãjarama járavu cūiméjáravu baquinóre cūináuvuvu mijaque. Que baru pueđajarã náre. Me cjarã náque, maje jëniari bujarãjiyere aívuvu Jãmenijicure yóre mujare jaurere.

*Jesúre ju aívuvu ne mearo đaiye boje ñájiyede coyuvino  
(Mt 5.10)*

<sup>8</sup> Quénora coyuvuvu mujare die borore. Dárijajarã caívuvu maja maje ũmei cūináuvuvu. Arevuvu ne chĩoru, chĩojara náque. Aru arevuvu ne torojuru, torojurã náque. Ujarã mujevure yóre maje ure mujeyovure. Cadatejarã ina cõmaje ãrojarivure. “¿Meara márica arevuvu rueno?” arĩ dáriabejarã. <sup>9</sup> Arevuvu ne ãmeno đaru mujare, coruvu ãmeno đabejarã náre. Arevuvu ne ãmeina yávaru mujare, coruvu ãmeno yávabejarã náre. Quénora jëniajara Jãmenijicure, ũi mearo đacaquiyere aívuvu caívuvu náre, maje coreóvaiye boje Jãmenijicu cutuvuvu bácure mujare, maje mearo đarãjiyere aývuvu yóre ũi mearo đacaquiyere mujare. <sup>10</sup> Yóre arĩ, Jãmenijicu toivaicđjenejaquemavu ũi yávaiyede:

Ácu rđescu torojíuvucu baru aru cívuvucu baru me ijáruvuvu, ãmeina yávabejacurĩ, aru dajocajacurĩ ũi borocuede máre. <sup>11</sup> Dajocajacurĩ ũi ãmeno đaiyede. Aru đajacurĩ mearo. Uetubecava rueno baju vorĩ eajacurĩ ũi ũmeque cãrijimene đacuvuvu arevure. <sup>12</sup> Maje jabocu jári corevube ina mearo đaívure. Járiavube ne jëniaiyede. Ubenita maucuvacube ina ãmeno đaívure, arĩ toivaicđjenejaquemavu.

<sup>13</sup> Ñame ãmeno đabenama majidívuvu mujare maje ũmei, maje torojurĩ đaru mearo. <sup>14</sup> Ubenita maja ñáživuvu baru, maje mearo đaiye boje, urarđ torojurãjaramu maja. Jidubejarã ina ñájiye đaívure mujare. Aru cvecumamejara. <sup>15</sup> Quénora mearore jíjarã Cristore maje ũmei. Aru pueđajarã áre, maje jabocure. Ñame ne jëniaru mujare, maje coyurãjiyere aívuvu iye maje napini coreiyede Cristoque, maumena coyurĩ majjarã me iye borore

maje napini coreimure. <sup>16</sup> Aru soyujarã náre jiesubevuva aru pueðaiuv náre. Cainumua mearo ðajarã, yóre majeure majiére, “Boropatebev yu”, majeure arĩ dápiainoque. Que teni arevuã ãmeina yávaivu baru majeure, mearo ðaivureca majeure ju aiyé boje Jesucristore, návacari cuyoje tenajivubu ne ãmeina yávaive báquede majeure borore. <sup>17</sup> Que baru Jūmenijicui ñájiçõjenu majeure, yóre ñi urõre, majeure ñájiye meavu, majeure mearo ðaiye boje. Ubenita meamevu, majeure ãmeno ðaiye boje.

<sup>18</sup> Cristocapūravu ñájiini yaidéjame cūinára, pðevare maje ãmeina teiye boje, maje boropatebenajiyere ayu diede. Ñai meacu ñájiñejame ãmeina teivure boje, meara ðacuyu majare Jūmenijicui jãinoi aru cūiné ðacuyu maje coateiye báquede Jūmenijicure jaruvargi, maje Jūmenijicu jina tenajiyere ayu. Cristobe pðeva ne boargi jaruvaimu mácu ñi bajure, ubenita Jūmenijicui ũmedavaimu mácu ñi ũmene. <sup>19</sup> Aru decocupe ñi baju cubecava, soyucunurejaquemavu ina yáivu bácvu buoimarape paivure. <sup>20</sup> Na mácvu aruvivu cãreja ju abedejaquemavu Jūmenijicui yávaivuede añijãravua báquei, Noé mácu ñi ðaiye báquede jiaðocū uracūre. Dinumure Jūmenijicu napini coreyu barejaquémavu, na mácvu ne ju arãjiyere arĩduyu úre. Ubenita obebejina baju, ocho paivu quévura, na mácvu meaðaimara marejaquémavu dicūque muiváibore jocargi. Ocoi jorĩ, ocoque meaðaimara marejaquémavu. <sup>21</sup> Quédecabu iye majeure jãðovaiye Jūmenijicure ocoi. Yóre Jūmenijicui meaðaiye báquere Noéja mácvure ocoque, nopedeca caride Jūmenijicu meaðaibi majeure máre ocoque majeure jãðovaiyede úre Jesucristoi nacajaiye báque boje yainore jaruvargi. Aru maja jãðovamevu Jūmenijicure ocoi, joarãjivu maje docure. Quéhora jãðovavubu Jūmenijicure ocoi, jēniarajivu úre, “Boropatebev yu” ñi arĩ dápiare ðaquiyepe aivu majare. Aru boropatebev maja, ñi arumeteiye báque boje majeure ãmeina teiyede. <sup>22</sup> Javede ñai Jesucristo narejaquemavu cavarõ mearo Jūmenijicui curõi. Caride cubi Jūmenijicui meapūravui, ñi paruéde cvae boje. Jaboteyube caivu ina ángelevare, aru cavarõcvu jabovare aru paruvivure máre.

## 4

*Maje memecaino Jūmenijicure Espiritu Santoi majide ðainoque majare coapa*  
(Ro 12.13; 1 Co 13.7)

<sup>1</sup> Jesucristo ñájiñejame ñi baju ñi cuede ijãravui. Que baru majeure máre, dápiarĩ ñi dápiave báquepedeca, jidubejarã majeure ñájinajiyede. Ácu pðecu ñájiñu, ãmeina teiyede dajocaibi. <sup>2</sup> Que

baru caride m̄je cuede ijāravai daicōjemejara m̄je bajure yóre m̄je baju ɱrōpe. Quénora daicōjeyara Jūmenijicure m̄je bajure yóre ūi ɱrōpe. <sup>3</sup> Ina Jūmenijicure j̄m abev̄m daiv̄m ne baju ɱrōpe. Javede m̄ja máre nápe daiv̄m barejaquémav̄m obedij̄m̄a. Que teni m̄ja āmeno daiv̄m barejaquémav̄m. M̄je āmeina daiȳere daiv̄m barejaquémav̄m. Pacoteiv̄m barejaquémav̄m. B̄jiéque ūcuri toroj̄m̄ve teiv̄m barejaquémav̄m. Ūcuri upaiv̄m barejaquémav̄m. Aru āmeno daiv̄m barejaquémav̄m mearore j̄iv̄m p̄peimarare Jūmenijicure ɱbev̄m̄a. <sup>4</sup> Aru caride coreóvabema na m̄je náre yóvabe boje ne ɱrarō āmeno daiyede. Que baru ar̄i dápiar̄i, “¿Aipe teiv̄m b̄arica yóvabev̄m majare?” ar̄i, āmeina yávađama m̄jare ne bajumia. <sup>5</sup> Ūbenita návacari n̄rajarama, soȳr̄ajiv̄m ne baju ne borore caiye ne daiyē báquede, aru ne yávaiee báquede, aru ne dápiaye báquede máre Jūmenijic̄i jiv̄ateinoi, ūi ñájine daquiyede caiv̄m p̄evare ne āmeina teiye boje, yaiv̄m b̄acav̄re aru ap̄riv̄re máre. <sup>6</sup> Ne majinajiyere aȳm diede, javede iye Jūmenijic̄i yávaiee méne soȳrejaquemav̄m ina yaiv̄m b̄acav̄re caride. Que baru ñájine daimara mácv̄vacari ne yaiye báquede yóre caiv̄m p̄evare ne bajure, ap̄riv̄m cariv̄m b̄yojar̄ajarama ne ūmene yóre Jūmenijic̄i.

<sup>7</sup> Caijārav̄m vaiv̄m, p̄eno joabenotamu ijārav̄m c̄iíquino. Que baru me daicōjeyara m̄je dápiayede aru m̄je daiyede máre, me j̄eniamuri Jūmenijic̄i que yóre ūi ɱrōpe. <sup>8</sup> Caiye m̄jare jaé p̄eno, yo c̄ináro jaɱr̄ótamu: Ūjar̄a ap̄ev̄re par̄r̄ōreca. Ūriv̄m baru ap̄ev̄re, ārumeteiȳr̄ajiv̄m̄bu ne āmeina teiyede. <sup>9</sup> Toroj̄ariv̄m soȳm etajar̄a m̄jev̄re me. Jec̄ubejar̄a ne āiyede, “Ūbev̄m ȳm náre soȳm etar̄i”, abev̄m̄a. <sup>10</sup> Jūmenijic̄i Esp̄ritu Santo majide daibi m̄jare coapa, m̄je dar̄ajiyere aȳm ap̄eno mem̄inova, cadatenajiv̄m ap̄ev̄m m̄jev̄re. Me dajar̄a iye ūi majide daiyede yóre coreip̄oc̄i me daiyere iye ūi jaboc̄i c̄v̄aede ūi coreicōjeiye báquede ūre. <sup>11</sup> Ñai soȳm̄, soȳiye jaɱv̄m ūre Jūmenijic̄i yávaiee j̄avene. Aru ñai mem̄caȳm, mem̄caȳe jaɱv̄m ūre iye par̄éque Jūmenijic̄i j̄iyede ūre. Que baru caiye m̄je daiyéque Jesucristo mearore j̄ide daibi Jūmenijic̄i, mearore aru par̄éde máre c̄v̄vac̄i cain̄m̄a. Quédecabu.

*Jesucristore j̄m aiv̄m ne ñájinajino*  
(Ro 8.17; 1 P 4.1)

<sup>12</sup> M̄ja, j̄i ɱmara, c̄ucumamejara ne ñájine daiyede m̄jare. M̄je ñájiyeque j̄ađovarajiv̄m̄bu m̄je j̄m aiyede Jūmenijic̄i j̄ave, yóre ne j̄ađovaiyere t̄aure j̄ave toaque. Que baru caiv̄m Jesucristore j̄m aiv̄m ñájinajaramu. <sup>13</sup> Que baru c̄ucumamejara. Quénora toroj̄jar̄a m̄je ūmei m̄je ñájiyede yóre Jesucristo

ñi ñájiye báquepe. Que baru p̄eno baju torojurãjaramu caiv̄u ne járajiye de Cristo meac̄u bajure. <sup>14</sup> P̄eva ne ãmeina yávaru m̄jare, m̄je j̄u aiye boje Cristore, torojurã m̄ja m̄je ũmei. Caiv̄u m̄ja ne ãmeina yávaimara Cristore boje, m̄jarecabu c̄variv̄u J̄umenijic̄u Espíritu Santore, ñai Espíritu p̄eno baju meac̄ure. Aru ã c̄ubi m̄jaque. <sup>15</sup> M̄ja ñájiȳu baru, ñájimejara yópe p̄evare boar̄i jar̄v̄aiv̄upe, aru ñavaip̄evare, aru arev̄u ãmeno ðaip̄evare máre. Aru ñájimejara yópe ina “Yópe ji soȳiyepe ðaiye jar̄v̄u m̄jare”, soȳiyepe arev̄upe. <sup>16</sup> Ūbenita m̄ja ñájiȳu baru m̄je j̄u aiye boje Cristore, c̄yoje tebejarã m̄je j̄u aiye de úre. Quénora mearore jíjarã J̄umenijic̄ure m̄je Cristo jina mae boje.

<sup>17</sup> Joabelj̄noi J̄umenijic̄u búcȳume ãi ñájiye ðaquiyede p̄evare, ne ãmeina teiye boje. Mamar̄m̄re J̄umenijic̄u ñájiye ðacȳume ã jinare. Aru J̄umenijic̄u ñájiye ðaiye boje ã jinare, ina j̄u aiv̄ure ãi yávaiye méne, jáve p̄eno urarõ ñájiye ðacȳume ina j̄u abev̄ure ãi yávaiye méne. <sup>18</sup> Yópe ar̄i J̄umenijic̄u toivaic̄õjenejaquem̄v̄u ãi yávaiyede: “Ina p̄eva meara meadar̄idumara maru, p̄eno baju meadar̄idumaramu ina p̄eva ãmena, ãmeina teiv̄u”, ar̄i toivaic̄õjenejaquem̄v̄u. <sup>19</sup> Iye ji soȳiyede yópe aiyr̄õtam̄u: Ina p̄eva ñájiȳu J̄umenijic̄u ur̄õpe mearore ðare cuiye jar̄v̄u náre cain̄m̄na. Aru j̄u aiye jar̄v̄u náre J̄umenijic̄ure, náre c̄yedaȳu bácȳre aru cain̄m̄na ðaȳre yópe ãi aiye báquepedeca, ãi meadaquiyere aiv̄u ne ũmene.

## 5

### *Jesucristore j̄u aiv̄ure majicaino*

(Mt 6.25-34; 23.12; Lc 14.11; Jn 21.15-17; He 13.20; Stg 4.6, 10)

<sup>1</sup> Caride soȳiȳv̄u ȳu m̄jev̄ure, Jesúre j̄u aiv̄ure coreip̄evare. Ȳu máre Jesúre j̄u aip̄evare coreȳbu. Ȳv̄vacari járejacas̄u Jesúi ñájiye báquede. Aru J̄umenijic̄u jáðovaquiyede Jesús meac̄u bajure, ȳu máre meac̄u baju c̄s̄cȳum̄u.

<sup>2</sup> Ȳu j̄eniaiv̄u m̄jare, coreip̄evare, m̄je corenajiyepe aȳu me ina Jesúre j̄u aip̄evare c̄õjijivaiv̄ure m̄je yebai, yópe ovejavare coreip̄eva ne me coreiyepe ne ovejavare. Corebejarã náre rar̄ur̄õque. Quénora corejarã náre m̄je ñe boje. Aru memecabejarã J̄umenijic̄ure ne jíye boje t̄auturare m̄jare. Quénora memecajarã úre m̄je cadateiȳne boje arev̄upe. <sup>3</sup> Aru jabova rar̄ur̄iv̄u ne c̄õjeiyepe c̄õjemejara m̄ja ina m̄je coreimarare. Quénora c̄ȳjarã me ne jáiyede, jáðovarajiv̄u náre aipe ðaiye jar̄ur̄õpe ne c̄ur̄ajiyede me J̄umenijic̄u jáinoi. <sup>4</sup> Que teni ñai Cristo, caiv̄u m̄ja coreip̄evare m̄je jaboc̄u, m̄jare coreȳu,

jícuyume mǎjare bojedaino rǎeno baju mearore cǔiménore ãi jádovaquiyede.

<sup>5</sup> Aru mǎja, bojvñ, jñ ajarã ina Jesúre jñ aivǎre cor-eipðevare. Aru caivñ mǎja dáriabejarã mǎje baju meara arevñ rǎeno. Quénora memecajarã mǎje bajumia yebacavǎre, jabocǎre tebevñva. Yóre arĩ Jǎmenijicǎ toivaicðjenejaquemavñ ãi yávaiyede:

Jǎmenijicǎ maucvñvaibi ina dáriavǎre ne baju rǎeno meara arevñ rǎeno. Ëbenita ãi rǎeno meacǎ baju boje, cadateyube ina “¿Meara márica?” abevǎre, arĩ toivaicðjenejaquemavñ.

<sup>6</sup> Que baru yebacavǎre tejarã mǎja, Jǎmenijicǎ ãi cadatequiyere aivñ mǎjare ãi parúeque. Que teni ãi beoijárvñ baquinóre Jǎmenijicǎ mearare epecuyume mǎjare.

<sup>7</sup> Jǎmenijicǎ mǎjare pare ucǎ coreibi me. Que baru cǎrijimejara mǎja. Quénora couǎjarã Jǎmenijicǎre caiye iye cǎrijovaiyede mǎjare. Aru yóre rðeva ne epeiyepe náre dñcúéde, nopedeca epejarã mǎja iye cǎrijovaiyede mǎjare Jǎmenijicǎrã.

<sup>8</sup> Me jájara. Aruvǎre, coreivǎre, me ðaicðjeyara mǎje dáriaiyede. Yóre yavi jijescǎ ouñ bujíéque ãi vorĩ ãre cuiyepe ãi ãquimǎre, nopedeca mǎje maucǎ, ñai abujuvai jabocǎ, vorĩ bíjaroiyucǎ cuibi rðevare, ne dajocarãjiiyepe ayñ ne jñ aiyede Cristore. <sup>9</sup> Ëbenita dajocabejarã mǎje jñ aiyede úre. Quénora maucvñvajarã ñai abujuvai jabocǎre, mǎje coreóvaiye boje caino joborðacavñ ijárvñi Jesúre jñ aivñ, na máre ñájiñama mǎje ñájiyepe. <sup>10</sup> Obebejárvñva ñájinajaramu mǎja. Mǎje ñájiniburu yóboi, Jǎmenijicǎvacari ye jañbede darĩ, nurié dáriare darĩ, parǎre darĩ, bíjbede ðacuyume mǎjare. Ñai Jǎmenijicǎ rǎeno meacǎ baju, úrecabe cutuyñ básu mǎjare, mǎje cǎvarãjiiyepe ayñ mearo cǔiménore, mǎje cǎe boje Jesucristoque cǔinávǎre. <sup>11</sup> Parúéde cǎvacube Jǎmenijicǎ cainmǎa. Quédecabu.

*Pedro ãi meaicðjeino Jesúre jñ aipðevare*

*(Hch 12.12, 25; 13.13; 15.22, 37-40; Col 4.10; Flm 24)*

<sup>12</sup> Toivacaivñ mǎjare iyoca paperayoca quǎjiiyocare Silvanoĩ cadateiyeque. Ërecabe Jesúre jñ ayñ dajocabevñva ji jáinoi. Parǎre ðaiyvñ mǎjare mǎje ũmei. Aru majide ðaiyvñ mǎjare jáve iye ji toivacaiyede Jǎmenijicǎi mearo ðacaiyede mǎjare ãi rǎeno me boje. Que baru dajocabejarã mǎje jñ aiyede úre.

<sup>13</sup> Ina Babilonia ãmicǎriĩmarocavñ Jesúre jñ aipðeva, Jǎmenijicǎi beoimara mǎjare paivñ, meaicðjedama mǎjare. Aru Marcos máre, jímacǎre ráyñ, meaicðjeimi mǎjare. <sup>14</sup> Me jacoǎjarã mǎja mǎjevǎre, mǎje jivare nuri, mǎje Jǎmenijicǎ

jina mae boje. Caivũ mũa cãrivũ Jesucristoque cũinãvũpe me  
cãjarã cãrijimevũva. Quénoramu.

## 2 San Pedro

Mamabainore soyuyebu Pedro básu ũi toivacaiye báquede yóbocayoca paperayocare. Apevu ne dápiayere, toivacarejaquemavu judíova Jesúre ju aipðevare, ne joborðare jocarĩ dajocaivu básavne, curãjivure apenoa joborðai, die ãmiá Ponto, aru Galacia, Capadocia, Asia, aru Bitinia máre (1 P 1:1). Ũbenita obedivu ne dápiayere, toivacarejaquemavu caivu Jesúre ju aipðevare. Pedro básu judíovacacu barejaquémanu. Jesús ũi yávaiye méne beorĩ soyucõjeimu marejaquémanu. Lucas básu toivarejaquemavu Pedro básu borore Hch 1:12-5:42 aru 9:32-12:19 aru cap. 15. Majidivu ne dápiayere, toivacarejaquemavu diyocare ãniuju bácarðre 64 d.C. Ũbenita ãĩmaro Pedro básu ũi curĩĩmaro ũi toivacaiyede diyocare caivu majibevu. Apevu “Babilonia ãmicurĩĩmaroi curejaquemavu” arĩ, aru apevu “Roma ãmicurĩĩmaroi curejaquemavu”, arĩ dápiavubu.

Toivacarejaquemavu Jesúre ju aipðeva, ne me jãrajyere ayu Jãmenijicure ju abevu ne juovabenajiyere ayu náre ne bueiyे jáve ãmeque, ne vainĩ turĩ bíjabenajiyere ayu ne ju aiyede jaruvarĩ (3:17). Soyurejaquemavu aipe ãrojae javrðre Jesúre ju aipðevare (1:1-15), aru aipe ãrojae máquede Jesúi jáðovaiye báquede meacu bajure aru Jãmenijicure soyucaipðeva mácavu ne yávaiye jávene (1:16-21), aipe ãrojaene borocuede bueivu ne soyuyede (cap. 2), aru aipe ãrojaene Jesucristoi copaidaquiyede (cap. 3).

*Pedro ũi meaicõjeino Jesúre ju aipðevare  
(Tit 2.13)*

<sup>1</sup> Yúbu Simón Pedro, Jesucristore memecayu aru ũi yávaiye méne beorĩ soyucõjeimaracacu. Toivacaivu yu mujare, ju aivure cūinátuvu ññaque Jãmenijicure, majare meadairðescu pueno meacu baju Jesucristore. <sup>2</sup> Jãmenijicu mearo ðacajacurĩ mujare bojecubeda ũi me boje. Aru torojurĩ me cure ðajacurĩ mujare cãrijimevava pueno baju mje majiéque maje jabocure.

*Jesúre ju aipðeva ne mearo ðaino  
(Jn 21.18-19)*

<sup>3</sup> Jãmenijicu coreóvare ðaibi majare Jesucristore, ñai cutuyu básure majare, maje ũ jina marajiyépe ayu. Cutuibi majare, maje cavarãjyere ayu me úpe aru maje ðarãjyere ayu mearore ũi ðaiyere. Caride maje coreóvaiye boje Jesucristore, Jãmenijicu cãvare ðaibi majare caiye javéde majare, maje curãjyere ayu me ũi jáinoi, úre memecaivu ũi paruéque.

<sup>4</sup> Ijāravuŋcavŋ āmena āmeina dāpriadama aru āmedadama ne āmeina daiyuepe. Que teni bījare nuñama na. Ūbenita Jūmenijicu pueno meacu baju me dāpiaiŋi aru me daiŋi máre. Que teni cuŋi me cainuŋma. Aru Jūmenijicu “Mearo đacacuŋtu yu mūjare”, ūi ŋgarō mearo aino mácarōque, bījabede daiŋi mūjare, yópe ne buoimarare dupini nure daiyere, mūje curājiyere ayu me úpe. Que baru mūja meara, me dāpiaiŋu, me daiŋu máre buojarājivubu. <sup>5</sup> Que baru jauvu mūjare mūje memenajiye, mūje curājiyere aivu me Jūmenijicu jāinoi. Javede ju adavū Jesucristore. Ju arī, meara tejarā mūja. Meara teni, coreóvajarā mearore aru āmenore máre. <sup>6</sup> Mearore aru āmenore máre coreóvarī, đaicōjeara me mūje dāpiaiye de aru mūje daiyede máre. Đaicōjeni mūje baju me, napijara mūja. Napini, me cujarā mūja yópe Jūmenijicu ŋđore úre memecaivu. <sup>7</sup> Me curī yópe Jūmenijicu ŋđore úre memecarī, ŋjarā mūja arevu Jesúre ju aivure yópe mūje uepe mūjeyovare. Aru ŋrī arevu Jesúre ju aivure, ŋjarā mūja caivure máre.

<sup>8</sup> Mūja daiŋu baru diede, aru caijāravuŋa pueno baju daiŋu baru diede, jūracuŋbenamu mūja. Aru mūje daiye bojecube āmequiyebu. Quénora uetubevūva memecarājivubu mūja, mūje coreóvaiye boje me maje jabocu Jesucristore. <sup>9</sup> Ūbenita ŋai đabecuŋ baru diede aru die jauŋu úre, yópe pđecuŋe joarōi jārī eabecuŋ mimini quījino jāñu joabenoī, nopedeca jápiarī eabecuŋ cavarō mearoquede, Jūmenijicu jinore coreóvabebi. Quénora jápiarī eayu ijāravuquede, coreóvaiŋi diede. Ūrecabe āruŋmeteyu Jūmenijicu āruŋmeteiye báquede ūi āmeina teiye báquede aru Jūmenijicu jaruvaiye báquede ūi boropatejuŋe báquede. <sup>10</sup> Mūja, jívu, que baru mūje memecaiye méque, mūje daiye mearoque máre, coreóvare đajarā jāve Jūmenijicu beoiye báquede mūjare, ūi cutuiye báquede máre. Que daiŋu baru, mūja ye vainí turī bījabenamu Jūmenijicuŋe jocarī. <sup>11</sup> Que baru torojurī copu etaimara márajivubu mūja maje jabocu Jesucristo, majare meadayu, ūi jaboteino cūiménoi.

<sup>12</sup> Que baru āruŋe cure daiyuvu yu mūjare cainuŋma iye yávaiye ji coyuiyede. Javede mūja coreóvarejaquemavu diede aru ju arejaquemavu iye yávaiyede jāvene ne bueiye báquede mūjare. <sup>13</sup> Meavu āruŋe đayu mūjare ji cuede cāreja ijāravū iye yávaiye méne ji coyuiyede, mūje dāpiare nūrajyere ayu diede. <sup>14</sup> Maumejie yaicūyumu yu yópe maje jabocu Jesucristo ūi majide daiye báquere yure. <sup>15</sup> Que baru đaquijivu yu caiyede ji oainope, mūje āruŋi buojarājiyere ayu caiye iye yávaiye méne ji yainíburu yóbore máre.

*Ina Jesucristo meacu bajure jāivuŋ bācavuŋ ne coyūino  
(Mt 17.1-5; Mr 9.2-7; Lc 9.28-35)*



16 Borocubedejacařã m̃jare ñ̃je bueiye báquede maje jabocu Jesucristoi parúede. Aru borocubedejacařã m̃jare ñ̃je bueiye báquede dac̃yure cojedeca ijãraṽi. Ñ̃je bueiye báque ñ̃je baju dáriaiye ãm̃eṽ. Quénora ñ̃javacari jãrejacařã ñ̃je baju ñ̃je yacoruaque Cristoi urarõ parúede. 17 Majeracu Jãmenijic̃u vacari pueđarejame Jesúre aru mearore jídejame úre ñ̃i aiye báquede ñ̃i yávaino mearoque: “Ñ̃aime jímac̃u, jí am̃u. Toro j̃m̃ṽu ỹ ñ̃re”, arejame. 18 Aru ñ̃javacari járiarejacařã ñ̃je baju ñ̃je cámicobeaque iye yávaino mácarõre cavarõ mearore jocarĩ ñ̃je c̃ue báquede Jesucristoque dic̃u c̃urac̃u meac̃u bajui, Jãmenijic̃u c̃ue báque boje nore.

19 Ñ̃je jáino mácarõ aru ñ̃je járiaino mácarõ máre nopedecabu iye Jãmenijic̃u yávaiyede coỹc̃aiye báquere javede. Que baru iye Jãmenijic̃u yávaiyede coỹc̃aiye báqueque ñ̃ jãđovaimi jávene ñ̃je coỹiyede iye vaiye báquede ñ̃jare. Járiarĩ ađajarã m̃ja iye Jãmenijic̃u yávaiyede coỹc̃aiye báquede. Yóre p̃eoĩb̃uque p̃eva ne quĩjino jári eaiyere ñ̃eminoi p̃u miad̃ae t̃uiyeta aru aviá ñ̃i boiyeta ne járajyere aiṽu me, nopedeca iye Jãmenijic̃u yávaiyede coỹc̃aiye báqueque ñ̃ coreóvare đaibi m̃jare quĩjino p̃u Jesucristoi copaidaiyeta, ñ̃i coreóvare đaquiyede m̃jare me caiyede m̃je ũmei. 20 Mamar̃m̃ coreóvajarã m̃ja iyede: P̃eoc̃u cubebi ñ̃i baju coỹrĩ b̃uojaỹu aipe aiyrõre Jãmenijic̃u yávaiyede coỹc̃aino mácarõre ñ̃i toivaic̃õjeino mácarõre ñ̃i yávaiyede. 21 Que baru ñ̃i yávaiyede coỹc̃aỹu b̃ac̃u cubedejaquem̃ṽu coỹỹu b̃ac̃u ñ̃i baju dáriainore yóre ñ̃i baju urõre. Quénora caiṽu ina Jãmenijic̃u yávaiyede coỹc̃aiṽu b̃ac̃aṽu memecarejaquem̃ṽu úre. Aru coỹrejaquem̃ṽu ñ̃i dáriaiyede yóre ñ̃i urõre. Jãmenijic̃u Espíritu Santo coỹaic̃õjenejaquem̃ṽu na mácaṽre.

## 2

### *Ina borocubede bueiṽure coỹino*

*(Mt 12.45; Lc 11.26; Jn 8.34; Ro 6.6, 16; Jud 4-13)*

1 Javede Israecaṽu b̃ac̃aṽu ne j̃neboi c̃urejaquem̃ṽu Jãmenijic̃u yávaiyede coỹc̃aip̃õeva ũbenina. “Jãmenijic̃u yávaiyede jáveneca yávaĩṽbu ñ̃ja”, borocurĩ arejaquem̃ṽu na mácaṽu. Nopedeca bueip̃õeva ũbenina c̃urãjiṽbu m̃je j̃neboi. “Jãmenijic̃u yávaiyede jáveneca bueiṽbu ñ̃ja”, borocurĩ arãjiṽbu na. ũbenita yavenina bueni b̃urãjiṽbu ne yávaiyede jáve ãmene. Aru j̃u abeṽvacari maje jabocu Jesucristore, ñ̃ai mead̃aỹu b̃ac̃ure náre, “Maje jabocu ãmemi ũ”, arãjiṽbu na. Yóre p̃eoc̃u ñ̃i bojedaiyere ñ̃i urõre bojedainoi ũ jino maquiyépe aỹu, nopedeca Jesucristo ñ̃ jinare đaibi

náre ũi meiyē báque boje ũi jivede. Aru ne yávaiyede jāve āmene bueiye boje, maumejiena bĳare đarājarama ne baju. <sup>2</sup> Obedivŭ pđeva náre ĵu arĳ, yóvarĳ nŭri, napedeca űrarđ āmeno đarājivŭbu. Ne đaiye boje nópe, āmeina yávarājarama ina ĵu aivŭre Jesucristore. <sup>3</sup> Āujinajivŭbu na apevŭi cŭvede, tautŭrare máre. Que teni ĵŭjovarājivŭbu mŭjare ne bueiye borocŭeque, ĩnajivŭ mŭje cŭvaede. Ŭbenita javede Jŭmenijicŭ “Ina borocŭede bueiŭ ĩńájinajarama”, arejaquemavŭ. Que teni bĳarājarama na Jŭmenijicŭre jocarĳ.

<sup>4</sup> Ina ángeleva āmeina teivŭ bácavŭre Jŭmenijicŭ āŕŭmetebedejaquemavŭ ne āmeina teiye báquede. Quénora đarorĳ jarŭvarejaquemavŭ náre ĩnemitucubŭi, ina ĩńájinajivŭre ne coreinoi. Nore nárecabu bŭoimara tŭumeaque coreivŭ pŭ Jŭmenijicŭi ĩńájoaquiĳŭravŭ baquinóita.

<sup>5</sup> Quédeca ina ijŭravŭcavŭ javecavŭ bácavŭre máre, Jŭmenijicŭ āŕŭmetebedejaquemavŭ ne āmeina teiye báquede. Quénora ocare đarĳ, muivári yaidé đarejaquemavŭ caivŭ ina āmeina đavŭ bácavŭre. Ŭbenita meadarejaquemavŭ Noé mácŭre, ĩnai coŭre curĳduŭ bácŭre pđevare ne mearore đaiye ĵŭquiyepe arĳduŭ bácŭre. Aru apevŭ siete paivŭ bácavŭre quévŭra Noé mácŭque Jŭmenijicŭ meadarejaquemavŭ muiváibore jocarĳ.

<sup>6</sup> Quédeca Sodoma aru Gomorra máre āmicŭrĳĩmaroacavŭ bácavŭre Jŭmenijicŭ āŕŭmetebedejaquemavŭ ne āmeina teiye báquede. Quénora cŭraboá uruĳboá đarorĳ ocainopedeca, ěni bĳare đarejaquemavŭ caivŭ dĳĩmaroacavŭ bácavŭre. Que teni dĳĩmaroá quédáta ũapena teni cŭinéjaquemavŭ. Que đarĳ, Jŭmenijicŭ coreóvare đabi caivŭ ijŭravŭcavŭ cŭrājivŭre āmeina đavŭ bŭrājivŭre ũ ĩńáine đacŭŭre na mŭrajivŭre ne āmeina teiye baquiŭyé boje. <sup>7</sup> Ŭbenita meadarejaquemavŭ Lot bácŭre, ĩnai meacŭ bácŭre. Ŭrarđ chĳoųŭ marejaquémavŭ Lot bácŭ ũi ũmei ina Jŭmenijicŭre ĵu abevŭ bácavŭre ne āmeina teiye báquede. <sup>8</sup> ĩnai ũmŭ meacŭ cŭcŭ barejaquémavŭ ne ĵēneboi. Aru ĩńáĳĩŭ marejaquémavŭ ũi ũmei ũi ĵáiyede aru ũi ĵápaiyede máre ne vainí tŭiyede ĵŭravŭa coapa.

<sup>9</sup> Maje jabocŭ Jŭmenijicŭ majibi meadŭŭ ina ũre ĵu arĳ mearo đavŭre yópe ũi űrđpe, ĵŭjovaiŭre ĵarŭvarĳ. Aru ũ majibi coreŭŭ ina ũre ĵu abeni āmeno đavŭre, ĩńájinajivŭre pŭ ũi ĩńájoaquiĳŭravŭ baquinóita. <sup>10</sup> Jŭmenijicŭ ĩńáine đacŭŭme ina toroĵarĳ đavŭre āmeina ne baju űrđpe aru ĵu abeni āmeina ĵáivŭre ũre apevŭ pŭeno.

Puedabenama ina borocŭede bueiŭ. Đadama yópe ne baju űrđpe. Aru ĵidŭbevŭva āmeina yávadama ina pŭeno parŭrivŭre. <sup>11</sup> Que teivŭreca ina ángelevacarpŭravŭ, ne pŭeno parŭrivŭ aru

ne p̄eno cōjeiv̄u m̄are, p̄edarĩ ãmeina yávabenama ina p̄eno par̄uriv̄are J̄amenijic̄u j̄ainoi ñájine ðarājiv̄u náre. <sup>12</sup> Ëbenita ina boroc̄uede bueiv̄u coreóvabenama ina p̄eno par̄uriv̄are ne ãmeina yávaimarare. Que baru ãimara ãr̄amev̄are dápiabev̄uva ðaðama yópe ne baju ɯðpe. Yópe p̄eva ne j̄eiyere ãimarare boarājiv̄u náre, nopedeca na m̄are bíjaroimara m̄arajiv̄ubu, ne bíjare ðaiye boje arev̄ure. <sup>13</sup> ãmeina ñájinajiv̄ubu na yópe ne baju ãmeina ñájine ðaiyere arev̄ure, ne ñájiye ðaiye boje arev̄ure. Toroj̄uve tedama ɯbenina j̄arav̄are aru ñamine m̄are. Que teni ðaðama yo ãmenore, c̄uyoje tenajiv̄u ne baju p̄eva ne c̄uyojeda j̄aiyede. Aru ne yóvar̄añiyede m̄je toroj̄uve teinoi c̄uyoje tede ðaðama m̄jare ne toroj̄urĩ j̄ujovaiyede m̄jare. <sup>14</sup> Aco nomió ne j̄aimore ãmenore ðaiyurĩ dápiaiv̄ubu ðque. Ët̄ubev̄uva ãmeina ðarĩ ne ãmeina teiyede dajocaiye majibema na. Vaini t̄are ðaðama ina j̄u aiv̄are Jesucristore par̄ubev̄uva c̄areja ne j̄u aiyede úre. Náre j̄ujovaðama yópe moa boair̄ões̄u ñi jajovaiyere moac̄ure c̄uvaque. Cain̄m̄ua dápiada ma ne c̄uvaiv̄uede caiye ne j̄aiyede. Que baru ɯrar̄õ ãujij̄ama na. Nárecabu J̄amenijic̄u ñájine ðaimara m̄arajiv̄u. Que baru ñi coavaimara m̄arajiv̄ubu úre jar̄varĩ. <sup>15</sup> Dajocada ma ne j̄u aiyede J̄amenijic̄u yávaiyede j̄avene. Que teni mamatedama ne baju yópe p̄ões̄u mái n̄uri macar̄õ ñi mamateiyere ñi dajocaiyede dimare jocarĩ. Ðaðama yópe Balaam mács̄ure. Ñai Balaam mács̄u Beor bács̄u mács̄u barejaquem̄av̄u. J̄amenijic̄u yávaiyede soȳcaip̄ões̄u bács̄u vacari, boroc̄cs̄u barejaquem̄av̄u. Ëi ãmeina teiye báque boje, bojede vorĩ eaiyurĩ durejaquem̄av̄u ñi mács̄u. <sup>16</sup> Ëbenita ñi tubam̄u, ãimacs̄u yávabes̄u bács̄u, jar̄arejaquem̄av̄u ñi mács̄ure. Yávarejaquem̄av̄u úre are yávaiyeque yópe p̄ões̄u yávaiyere, dajocare ðacs̄u ñai J̄amenijic̄u yávaiyede soȳcaip̄ões̄u bács̄ure ñi ðaiye báquede ãr̄amecs̄ure.

<sup>17</sup> Yópe p̄eva oc̄ore earĩ coreniduiv̄u ne ch̄ioiyere oc̄ocobe p̄iar̄õri popoiye boje, nopedeca p̄eva ch̄iodama ina bueip̄õeva boroc̄uriv̄u ne bueiyeque, ne j̄ujovaiye boje. Aru yópe oc̄openibo ùteven̄que japurĩ jaroiyere p̄eva majibev̄uva, nopedeca ina bueip̄õeva boroc̄uriv̄u ne bueiyede majibenama, ne j̄ujovaiye boje. Que teni ne bueiye báque bojecs̄ubev̄u. Que baru J̄amenijic̄u meadaibi náre ne c̄urājino p̄eno baju ñeminore, ne ñájinajinore. <sup>18</sup> Yávada ma par̄éque yópe majidiv̄u ne yávaiyere. Ëbenita quéda ɯbenina yávada ma. Arev̄u p̄eva dajocada ma ne bueiye j̄ave ãmene jar̄varĩ, yópe b̄noim̄u ñi dupini ɯiyere. Ðaic̄õjeiv̄ubu náre, ne ðarājiyere aiv̄u cojedeca no ãmenore yópe ne dajocarĩduino mácar̄õpe. <sup>19</sup> Yópe arĩ, soȳuiv̄ubu náre: “M̄ja yebac̄av̄u ãm̄ev̄u. Que baru

đajarã caiyede yópe mǎje baju ǎrõpe”, adama na. Ũbenita ne que aiyedeca, nárecabu yebacavupe paivũ. Ne ãmeina đaiyvẽde đaicõjeiye boje náre, bíjarãjarama na. Ñai đaicõjeĩũ arevũre, úrecabe ne jabocũ. Aru arevũ ãi yebacavũbu. No-pedeca p̄descũ arejĩene đaicõjeimũ maru, úrecabe yebacacũpe ráyũ. <sup>20</sup> Ina p̄deva jarũvaivũ b́acavũ ijãravũsavũ ne ãmeno đaiyede, ne coreóvaiye boje maje jabocũ Jesucristore, majare meadaip̄descũre, oatũvaivũ baru ne ũmene, ãmeina tenajivũ cojedeca, b̄jojarãjarama na ãmena ne mamarũmũre ãmeno đaino mácarõ p̄eno. <sup>21</sup> Ne jarũvaru Jũmenijicũi đaicõjeiye méne ãi soyũiye báquede náre, p̄eno baju meajebu náre, ne majibedu iye bueiye de aipe đarĩ p̄deva cũĩ b̄jojarãjivũ mearare Jũmenijicũi jãinoi. <sup>22</sup> Đadama na yópe majidivũ ne soyũino mácarõpe: “Yavimi copedini ãñme ãi baju bijoiye báquede. Aru v̄arico ne cuyavaimo máco copainũri parađobe yaobũrã”, adama na.

### 3

*Maje jabocũ ãi copaidaquinore soyũino*

*(Mt 24.43; Lc 12.39; 1 Ts 5.2; 2 Ti 3.1-5; Jud 18; Ap 16.15; 21.1)*

<sup>1</sup> Mǎja, ji mũara, caride toivacaivũ mǎjare cojedeca. Javede toivacacũ mǎjare areyoca paperayocare. Diyoca p̄sacayocaque ãrũre đaiyvũvũ mǎjare iye bueiye de jãvene mǎje járiaiye báquede, mǎje d́ariarãjijere ayũ nurié. <sup>2</sup> Ārũjara ina Jũmenijicũi yávaiyede soyũsair̄deva másavũ, Jũmenijicũre memecaivũ b́acavũ, ne bueiye báquede mamarũmũre. Ārũjara maje jabocũ Jesucristo, majare meadaip̄descũ, ãi đaicõjeiye báquede máre ãi yávaiye méne beorĩ soyũicõjeimara ñũje bueiye báquede mǎjare.

<sup>3</sup> Mamarũmũre coreóvajarã mǎja iyede: Ānijãravũa b̄jojaquijãravũa baquiyéde, Cristoi copaidaquijãravũ jipocare, đarãjarama p̄deva Jũmenijicũre jũ abevũ, yũrivũ, aru ne ãmeina đaiyvẽre đaiivũ. Yũrinajarama Jũmenijicũre aru Jesucristore jũ air̄devare máre. <sup>4</sup> Yũrini, yópe arãjarama na: “Mǎja aivũ, ‘Copaidacũyũtu yũ ijãravũ’, arejamedã Cristo, aivũbu mǎja. Jãve maru no, ¿Āri cũri ã? Obediũjũa vaivũ majeñecuva másavũ ne yainĩburu yóbore. Aru ne cũrinũmũre, caride máre, caiye vaivũ cũinátũrũ iye vaiye báquepedeca Jũmenijicũi ijãravũre c̄medainũmũ yóbore”, arĩ yũrinajarama na. <sup>5</sup> Ũbenita nácarũravũ coreóvaiyũbenama Jũmenijicũi c̄medaiye báque caijĩene. Mamarũmũre Jũmenijicũ c̄medarejaquemavũ cavarõre aru joborõre máre ãi yávaiyeque. C̄medarejaquemavũ ijãravũre ocoque aru oco jẽneboi. <sup>6</sup> Aru ocoque máre jarũvarĩ bíjare đarejaquemavũ ãnijãravũsavũ b́acavũre muiváiboque.

<sup>7</sup> Aru caride máre meadayube ijāravure, cavarõre aru joborõre máre, ùi yāvaiyeque. Meadayube ijāravure p̄ ùi ñájiovaquijāravu baquinóita, ùi ñájine ðaquiye de caiv̄ ãmenare, ne coatenajiyere ayu úre jar̄varĩ. Din̄m̄ maquinóre cūinē ðac̄yume ijāravure toaque.

<sup>8</sup> M̄ja, j̄i ãmara, ārumetebejarã iyede: J̄menijic̄ j̄ãñ̄me cūinájāravu vainore yóre maje jāiyere mil paiñ̄ua vainore. Aru J̄menijic̄ j̄ãñ̄me mil paiñ̄ua vainore yóre maje jāiyere cūinájāravu vainore. <sup>9</sup> Maje jaboc̄ Jesucristo “Copaïdac̄yumu yu” arejame. Ëbenita arev̄ p̄õva ne majiére, ne jāravure corevaiyere, ðuibaj̄temu ùi daiyũĩduino. “Dabebi cãreja. Que baru dabec̄yume”, arĩ dápiadama ãbenina. Ëbenita daiyubec̄ ãmemi. Qué Nora nap̄iñ̄me m̄jare. J̄menijic̄ ãbi caiv̄ p̄õvare meadaimara marajiyére ayu. Que baru ãbebi ùi cūinác̄ ùi coateiyede úre jar̄varĩ toabo cūiméboi.

<sup>10</sup> Yóre ñavaip̄õesc̄i daiyere ñamine, p̄õva ne majibede, nopedeca ðac̄yume Jesucristo, p̄õva úre ne corebede. Din̄m̄ maquinóre yo cavarõ cūiquíyebu ñgarõ jidojarõ b̄jinoque. Aru caiye iye ijārav̄i c̄e báque me ñni cūiquíyebu toaque p̄ ne b̄jarĩ cūiyeta. Aru maje c̄rijoborõ máre, caiye ijārav̄que máre, J̄menijic̄i c̄eðaiye báque, p̄õva ne ðaiye báque máre, me ñni cūiquíyebu.

<sup>11</sup> Que teni caiye b̄jarĩ cūiquíyebu. Que baru me c̄jarã m̄ja meara teni J̄menijic̄i j̄ainoi úre memecaiv̄. <sup>12</sup> Napini corejarã maje jaboc̄ Jesucristoi copaidaquiye de. Aru ðajarã m̄ja caiye iye j̄añéde m̄jare cãreja ùi ðaquiye j̄ipocare. Que teni ðaic̄õjenajiv̄bu m̄ja úre maumena. Dijāravu ùi copaidaquijāravu baquinóre, yo cavarõ me ñni cūiquíyebu toaque p̄ b̄jarĩ cūiyeta. Aru caiye iye ijārav̄i c̄e báquede toaijiquíyebu toaque p̄ ñnuricoro teni cūiyeta. <sup>13</sup> Ëbenita c̄quiyebu cavarõ mamaro aru joborõ mamaro máre. J̄menijic̄i aibi majare, “Apejāravu mamajāravu meajāravu baquinó c̄quiyebu j̄ãve”. Aru caiv̄ din̄m̄ maquinócaiv̄ meara c̄rãjarama caiv̄m̄ J̄menijic̄i j̄ainoi.

<sup>14</sup> M̄ja, j̄i ãmara, m̄je napini coreiyedeca diede ðajarã caiyede m̄je oainope, maje jaboc̄i eaquiye aiv̄ m̄jare ãmeno c̄bev̄re. Qué Nora eajac̄rĩ m̄jare p̄eno baju mearare aru me c̄riv̄re c̄rijimev̄va. <sup>15-16</sup> Coreóvajarã iyede: Maje jaboc̄ Jesucristo napini coreibi p̄õvare, ne meadãrãjiyere ayu. Quédeca caiyoca ùi papera yoca que toivaic̄õjequemav̄ diede majec̄, maje ãm̄, Pablo. Areyoca ùi papera yocare arev̄ p̄õva j̄apiarĩduyama. Ina majibev̄ aru ina j̄i aiv̄ Jesucristore par̄bev̄va cãreja coyũĩduyama aipe aiyũõre iye ùi toivaic̄õjeiye báquede aru ape toivaiye báquede máre,

Jūmenijicūi toivaicōjeiye báquede ũi yávaiyede. Ūbenita ũbenina coyuyama na. Que baru ne baju coatedama Jūmenijicūre jarūvarĩ.

<sup>17</sup> Mūja, ji ũmara, javede majivū mūja diede. Que baru me jājara ina pōeva Jūmenijicūre jū abevūre, ne jūjovabenajiyere aivū mūjare ne bueiye jāve āmeque, mūje vainí tūĩ bíjabenajiyere aivū mūje jū aiyede jarūvarĩ.

<sup>18</sup> Quénora pūeno baju nūjara mūja, Jūmenijicūi mearo đacaimara bojecūbeda ũi me boje. Aru pūeno baju coreóvajarā maje jabocū Jesucristore, majare meadaipōescūre. Mearore jínajarevū ũreca caride aru cainūmūa, jāđovarajivū ũre meacū bajure. Quédecabu. Quénoramu.

# 1 San Juan

Matam̄n̄n̄ore соӯн̄йебу Juan máс̄н̄ ũi toivacaiye báquede iyosa matayosa ũi paperaýocare. Juan máс̄н̄ barejaquémav̄н̄ judíovacas̄н̄, Galilea āmic̄н̄rijoborōс̄н̄, aru Jesús ũi yávaiye méne beor̄i соӯн̄icōjeimaracas̄н̄. Ёi mamic̄н̄ Santiago bás̄н̄que moa boair̄ōес̄н̄ bás̄н̄ barejaquémav̄н̄, Jesúi órejaquiye jipocare ũi máс̄н̄re. Lucas bás̄н̄ соӯн̄rejaquemav̄н̄ Juan máс̄н̄i borore Hch 3:1-4:22. Majidiv̄н̄ ne dáriaiyere, toivacarejaquemav̄н̄ diyocare ũi máс̄н̄ с̄н̄с̄н̄ bás̄н̄ Éfeso āmic̄н̄r̄iīmaroi, ne coreóvaiye boje ũi máс̄н̄ Éfесocav̄н̄ Jesúre j̄н̄ air̄ōevare coreip̄ōес̄н̄ bás̄н̄re. Apev̄н̄ ne dáriaiyere, toivacarejaquemav̄н̄ Partia āmic̄н̄rijoborōс̄н̄v̄н̄ bás̄н̄v̄н̄re. P̄ōес̄н̄ с̄н̄bebi majic̄н̄ ye ũj̄н̄ ũi toivacaij̄н̄ bás̄н̄r̄ōre diyocare, ũbenita obediv̄н̄ ne dáriaiyere ānīj̄н̄a báquede 87-90 d.C. baji, ũi toivaquiye jipocare ũi соӯн̄iyede Jesucristor̄a aru Jesucristoi j̄āđovaiye báquede ũi máс̄н̄re.

Bueip̄ōeva boroc̄н̄riv̄н̄ bás̄н̄v̄н̄ “Jesús āmemi J̄menijic̄н̄i máс̄н̄” ar̄i, buenidurejaquemav̄н̄ Juan máс̄н̄i toivacaimara máс̄н̄v̄н̄re. Que baru ũi máс̄н̄ toivacarejaquemav̄н̄ na máс̄н̄v̄н̄re, Jesúre j̄н̄ air̄ōevare, ne majinajiyere aȳн̄ j̄āveneca Jesúre J̄menijic̄н̄i máс̄н̄re, aru ne toroj̄н̄r̄ājiyere aȳн̄ ne j̄н̄ aiyeque ũre, aru ne majinajiyere aȳн̄ саiv̄н̄ ũre j̄н̄ аiv̄н̄re j̄āveneca meadaimara máс̄н̄v̄н̄ aru j̄ārav̄н̄ cūiméj̄ārav̄н̄ baquinóre с̄н̄variv̄н̄re ũque (1:1-4, 2:18-3:3, 4:1-6, 5:1-15). Na máс̄н̄v̄н̄re buedejaquemav̄н̄ diyosaque caiye p̄ñeno jānr̄ōre ne ũede J̄menijic̄н̄re aru Jesúre j̄н̄ аiv̄н̄re máre (2:9-17, 3:11-24, 4:7-21), aru aipe đaiye jānr̄ōre Jesúre j̄н̄ air̄ōevare ne āmeina teniburu yóbore (1:5-2:8, 3:4-10, 5:16-21).

*Ñai J̄menijic̄н̄i dáriainore соӯн̄с̄ндаӯн̄  
(Jn 1.1, 4, 14, 18; 6.68; 1 Jn 2.13-14)*

<sup>1</sup> Toivacaīн̄v̄н̄ m̄j̄are Jesucristor̄a. Ñai с̄н̄с̄н̄ bás̄н̄ caiyede ũi с̄недаquiye jipocamia, aru caride máre ũi с̄н̄bi. Ё̄vacari ap̄н̄re đaȳн̄be p̄ōevare ap̄н̄é mamaeque. Majide đaȳн̄be ap̄н̄é j̄āvene. Que baru ũi majare J̄menijic̄н̄i dáriainore соӯн̄с̄ндаӯн̄be. Ёi с̄неде ij̄ārav̄н̄i, ñjavacari j̄ariarejacar̄a ũi соӯн̄iyede aru j̄ārejascar̄a ũre. Aru ũre j̄āve j̄ari coreóvar̄i j̄ēnejascar̄a ñj̄a. <sup>2</sup> Ñai ap̄н̄re đaȳн̄ p̄ōevare ap̄н̄é mamaeque с̄нетедejame ij̄ārav̄н̄i. Aru ñj̄a j̄ārejascar̄a ũre. Que baru соӯн̄iv̄н̄бу ñj̄e j̄ari majié boje. Соӯн̄iv̄н̄бу m̄j̄are ũi borore, ñai ap̄н̄с̄н̄re саiv̄н̄т̄н̄a. Ё̄ с̄н̄rejaquemav̄н̄ majerac̄н̄ J̄menijic̄н̄que савarō mearoi. Ё̄benita darejaquemav̄н̄ pore jocar̄i p̄н̄ ij̄ārav̄н̄i, с̄нетес̄н̄ӯн̄ yui. <sup>3</sup> Ё̄riv̄н̄бу ñj̄a m̄j̄e yóvar̄ājiyere аiv̄н̄ ñj̄aque с̄ináv̄н̄ре

cũináturu maje ũmei, majerasu Jũmenijicũque aru mamascu Jesucristoque máre. Que baru ñña soyũvũbu mũjare ññje jãiyẽ báquede úre, aru ãi bueiyẽ báquede máre. <sup>4</sup> Que baru toivacaivũ yũ mũjare iye soyũiyede, maje mearo torojũgãjiyere aivũ maje ũmei.

### *Jũmenijicũ ãmeina ðaiyũe cubescũ*

<sup>5</sup> Iye yávaiyede Jesucristo soyũrejame ññjare. Aru caride ñña soyũvũbu iye yávaiyede mũjare máre. Jũmenijicũ miadárope ráyũbe. Que baru meascũbe ã. Jũmenijicũre ñeminijino cubevũ. Que baru ãmeno cubescũbe ã. Miadároque pðeva jãivũbu aipe ãrojarore ijãravũre. Nopedeca Jũmenijicũ jãðovaiyũbi pðevare ne majinajiyere ayũ ã meascũre. <sup>6</sup> Maja ãmenore ðaivũvacari, “Majerasu Jũmenijicũque yóvavũbu maja cũinávũre cũináturu maje ũmei” aivũ baru, ðabevũvacari mearore, borocũrivũbu maja. Æbenita jãve ñeminoi cũrivũpe ðaivũbu maja ãmenore. <sup>7</sup> Æbenita maja ðaivũ baru mearore Jũmenijicũre, aru yópe miadároi cũrivũpe baru, jãve maja cũrãjaramu cũinávũre cũináturu maje ũmei. Aru Jũmenijicũi máscũ Jesús bojedarejame maje yóvayede Jũmenijicũque ãi jiveque, ãi yaicáiyẽ báquede majare maje ãmeina teiyẽ boje. Que baru Jũmenijicũ ãrũmeteibi maje ãmeina teiyede, Jesúi ðacaiyẽ báque boje majare.

<sup>8</sup> Maja aivũ baru “Ãmeno cubevũ majare”, jũjovavũbu maje bajuma. Que aru, maje aiye jãve ãmevũ aru Jũmenijicũi jãve soyũiyẽ cubevũ majare. <sup>9</sup> Æbenita maje soyũru Jũmenijicũre aipe maje ãmeina teiyede, Jũmenijicũcarũravũ ãrũmeteni jãrũvascũyũte diede. Nópe ðascũyũte ãi ðaiyẽ boje cainũmũa yópe “Ðascũyũtu yũ mũjare”, ãi aiye báquere, ãi ðaiyẽ boje mearore quéda. <sup>10</sup> “Ãmenore ðabevũ maja” aivũ baru, Jũmenijicũre borocũscũre dárãivũbu maja aru jãve jũ abevũ maja ãi yávaiyede.

## 2

### *Cristo majare me soyũscayũ*

*(Jn 14.15, 21, 23; Ro 6.11-14; 1 Jn 4.10)*

<sup>1</sup> Mũja, jĩmajinare paivũ, toivacaivũ mũjare diede, mũje ðabenajiyere ayũ ãmenore. Æbenita áscũ pðescũ ãmenore ðarĩburu yóbore, apescũ cubi majare soyũrĩ cadateni soyũscascũyũ me majerasu Jũmenijicũque maje borore. Aru ñai majare cadatecũyũ, úrecabe Jesucristo, ñai meascũ baju Jũmenijicũi jãĩnore. <sup>2</sup> Aru ñai Jesucristovacari yaidéjame majare boje. Æi yaiyẽ boje, Jũmenijicũ ãrũmeteibi maje ãmeina teiyede. Que baru maje meateimũte ã majerasu Jũmenijicũque, maja aru caivũ ijãravũscavũ máre.



<sup>3</sup> Maja ðaivũ baru yópe Jāmenijicũ ðaicōjeiyere buojadavũ maja coreóvaivũ Jāmenijicare. <sup>4</sup> Ūbenita ñai pōecu “Yũ coreóvaivũ Jāmenijicare” ayũ baru, ðabecũvacari yópe Jāmenijicũ ðaicōjeiyere, borocũcũbe ũ. Que teni Jāmenijicũ jāve coyũye cũbevũ úre. <sup>5</sup> Ūbenita ñai ðayũ yópe Jāmenijicũ ðaicōjeiyere, úrecabe jāve coreóvayũ me aipe ðarĩ ucũ Jāmenijicare. Que teivũ maja coreóvaivũbu cũrivũ Jāmenijicũque cũinávũpe, cũinátũgũ maje ũmei. <sup>6</sup> Aru ácu pōecu “Yũ yóvaivũ Jāmenijicare cũinávũpe” ũi aru, úre cœ jāvũ yópe Jesucristovacari ũi cœ báquepedeca.

### *Ðaicōjeino mamaro*

*(Jn 13.34; 15.12; Ro 13.12-14; Stg 1.27)*

<sup>7</sup> Mũja, jívũ, ji umara, yo ðaicōjeino, ji toivacaino mũjare caride, ðaicōjeino mamaro āmevũ. Quénora cũinátũrubu no ðaicōjeino yo mũje jũ aino mácarō mamarumũre jũ aivũ Jesúre. Que baru javede mũja jápiarejaquemavũ yo ðaicōjeino javecarōre. <sup>8</sup> Ūbenita yo ji toivacaino mũjare ðaicōjeino mamarotamu máre. Aru yo mamaro jávemũ. Cristo ũi ðaiye jáðovaivũ noxe jāve, aru mũje ðaiye máre. Pōeva ne Jāmenijicũ yávaiye méne majibede, ñeminoi cũrivũpe paivũbu. Aru ne majiéde díede, miadároi cũrivũpe paivũbu. Que baru Cristoi daiyede yópe miadáre ðaiyere ijāravũ yo ñemino mácarō bíjare nũivũ caride. <sup>9</sup> Ñai pōecu “Cũvũ yũ miadároi, ðayũ mearore yópe Jāmenijicũ cōjeiyere” ayũvacari ũbecũ baru ũ jicũre, ñeminoi cubi ũ cāreja. Que baru ðabebi ũ mearore. <sup>10</sup> Ñai ucũ ũ jicũre cubi ũ yópe miadároi cũcũpe. Que baru ðaibi mearore. Aru ye āmei vainí turĩ ðare ðabecũbe apēcũre āmenore. <sup>11</sup> Ūbenita ñai ũbecũ ũ jicũre cubi ũ yópe ñeminoi cũcũpe. Que baru ðaibi āmenore. Que teni ye coreóvabebi aipe ðaiye jaurōre úre. Ūi āmeno ðaiye boje, buojabebi dáriayũ coreóvayũpe. Que baru ũi dáriaino ñeminomu yópe pōecu jári eabecũ ñeminoi coreóvabepe āri ũi nũinore.

<sup>12</sup> Mũja, jímajinare paivũ, yũ toivacaivũ mũjare Cristo ũi yaicáiyẽ báque boje mũjare, bojedacũyũ mũje āmeina teiyede. Que baru Jāmenijicũ ārumeteibi mũje āmeina teiyede. <sup>13</sup> Aru mũja, jíbcũvũpe paivũ, yũ toivacaivũ mũjare mũje coreóvaiye boje ñai cũcũre caiyede ũi cũedaquiye jírocamia. Aru mũja, bojvũ, yũ toivacaivũ mũjare máre mũje vainí taiye boje ñai abujuvai jabocũre.

Aru mũja, jímajinare paivũ, yũ toivacaivũ mũjare mũje coreóvaiye boje majeracũ Jāmenijicare. <sup>14</sup> Aru mũja, jíbcũvũpe paivũ, yũ toivacaivũ mũjare mũje coreóvaiye boje ñai cũcũre caiyede ũi cũedaquiye jírocamia. Aru mũja, bojvũ, yũ toivacaivũ mũjare máre mũje cũvae boje Jāmenijicũ yávaiye

méne mʒje ũmei, aru mʒje jʒ aiye boje diede parurõque, aru mʒje vainí tʒiye boje ñai abujuvai jabocure.

<sup>15</sup> ʒbejarã mʒja iyede, ijãravʒsavʒ Jãmenijicure jʒ abevʒ ne uede. Aru ubejarã yo ijãravʒcarõ cũiquĩnore máre. Ñai ucʒ baru ijãravʒre aru ijãravʒquede máre, ñai buojabebi ucʒ majeracʒ Jãmenijicure. <sup>16</sup> Que baru ina ijãravʒsavʒ ne dáriaino, ne urõ, aru ne savarõ máre Jãmenijicʒ jino ãmevʒ. Quénora ijãravʒsavʒvacari jinomu no. Aru ñai abujuvai jabocʒ jinomu no. Daiyurivʒbu yóre ne ãmeina daiyure. Aru savaiyurivʒbu caiye iye ãmene ne jáiyede. Aru, “¿Meara márica caivʒ arevʒ rueno?” arí saiyurivʒbu. <sup>17</sup> ʒbenita ijãravʒsavʒ bíjare nuivʒbu ne ãmeina daiyureque. Quénora ñai ðayʒ yóre Jãmenijicʒi urõre savasʒyʒme jãravʒ cũiméjãravʒ baquinóre.

*Jãve aiye aru borocʒe*  
(1 Co 2.10-16)

<sup>18</sup> Mʒja, jímajinare paivʒ, joabenomu ijãravʒ cũiquĩno. Javede járiadvʒ mʒja cũinácʒ dascʒyʒre, ñai Cristoi maucʒ bacʒyʒre. Aru caride obedivʒ maucʒvarivʒbu Cristore. Que baru coreóvaivʒbu maja joabenore ijãravʒ cũiquĩnore. <sup>19</sup> Ina Cristore maucʒvarivʒ maje jëneboi cáteima. ʒbenita majevʒ ãmeta. Que baru etadama na majare jocarí. Majevʒ baru, savjebu na majaque. ʒbenita ne etaiye báque boje majare jocarí, majidivʒbu maja majevʒ ãmevʒre.

<sup>20</sup> Mʒjareca Cristo daroibi Espíritu Santore. Que teni ñai Espíritu Santo majide ðaibi mʒjare yávaiyede jávene aru jáve ãmene máre. Que baru caivʒ majidivʒtatu mʒja. <sup>21</sup> Yʒ toivacabevʒ mʒjare mʒje majibe boje iye yávaiyede jávene. Quénora yʒ toivacaivʒ mʒjare mʒje majié boje diede, aru mʒje majié boje iye borocʒbede, iye jáve sovʒiye.

<sup>22</sup> Ácʒ pðecʒ “Jesús Jãmenijicʒi mácʒ Cristo ãmemi” ayʒ baru, úrecabe borocʒcʒ. Ñai nóre ayʒ maucʒvaibi Cristore. Que teni jʒ abebi Jãmenijicure aru Cristore máre. <sup>23</sup> Ácʒ pðecʒ “Jesús Jãmenijicʒi mácʒ Cristo ãmemi” ayʒ baru, yóvabecube majeracʒ Jãmenijicure. ʒbenita ñai “Jesús Jãmenijicʒi mácʒ Cristobe” ayʒ baru, úrecabe yóvayʒ majeracʒ Jãmenijicure máre.

<sup>24</sup> Que baru ãrujara iye Jãmenijicʒi yávaiye méne mʒje járiaiye báquede mʒje jʒ aiye báquede Jesúre mamarʒmʒre. Me dáriajarã iye yávaiyede jávene mʒje ũmei. Mʒja me dáriaiyvʒ baru iye mʒje járiaiye báquede, mʒjacarũravʒ yóvarãjaramu Jãmenijicʒi mácʒ Jesucristore, aru Jãmenijicure máre cũinávʒre, cũinátʒrʒ mʒje ũmei. <sup>25</sup> Aru yorecabu Jesús “Yʒ savare dascʒyʒtu mʒjare jãravʒ cũiméjãravʒ baquinóre”, úi aino mácarõ.

<sup>26</sup> Үн тоивацаивн мајаре маје мајинајије ре аҫу аревн не бороре, ина мајаре јујоваиуғивн ре. <sup>27</sup> Ћбенита мајацапӯравн јаведе јасоуақуемавн њаи Еспїриту Санторе, сусуре мајақуе, Јесуцросто љи дароимн мацуре мајаре. Ару њаи Еспїриту Санто биеиби мајаре caiyеде. Ару љи биеије мајаре јаветаму. Боросбетаму die. Que baru аресу жаубеби мајаре мајисасуу ије уавайеде јавене. Que baru уоважарā маја Јесуцросторе сӯинāvре cainуmа, сӯинātуғу маје ўмеи.

<sup>28</sup> Ару маја, јимажинаре раивн, қуэдата уоважарā маја Јесуцросторе сӯинāvре, сӯинātуғу маје ўмеи caride ару рѹ љи copaidaқуижāравнита, маја нумури айвн љи јипоцаи јидубевн ару сӯојарō ма́ре cubеда. <sup>29</sup> Coreóvaivнбу маја Јесуцросторе меасу bajуре Јўменијисуи јāиноре. Que baru coreóvaive жаvн мајаре iyеде ма́ре: Caivн даивн мearоре, nárecabu Јўменијисуи ма́ра.

### 3

#### *Јўменијисуи ма́ра*

*(Јн 1.12, 29; He 2.14-15)*

<sup>1</sup> “Јимаратаму маја”, айби мајерасу Јўменијису мајаре. Que baru coreóvaivнбу маја айпе Јўменијису мгарō мсуре мајаре. Ару јаве љи ма́ратаму маја. Ћбенита аревн рѹева ијāравсавн coreóvabema мајаре. Јўменијисуре ару Јесуцросторе ма́ре coreóvabema на. Que baru мајаре ма́ре coreóvabema на. <sup>2</sup> Маја, јивн, ји умара, caride Јўменијисуи ма́ратаму маја. Ћбенита coreóvabevн маја сāреја айпе āројараживн бāрāживре уоборе. Quэдата coreóvaivнбу маја Јесуцростои дақуиједе ўре tenаживн, маје јāри мајинајије боје ўре айпе āројасуре. <sup>3</sup> Ару caivн маја напини coreivнбу Јўменијисуи оатvақуиједе мајаре маје Cristопе барāјийеде, да́ре нумемури āмеина теиједе. Quэнора мearоре даиуғивнбу уо́ре Cristovacари мearоре даиједе cainуmа, љи ме боје.

<sup>4</sup> Caivн ина āмеина теивн јѹ абема Јўменијисуи даicѹеије бāқеде. Que tenи маусvадама Јўменијисуре. Que baru āмеина теије сӯинātуғубу јѹ абепедеца Јўменијисуи даicѹеије бāқеде. <sup>5</sup> Јесуцросто суетедејаме ијāравн и јағvасуу āмеина теиједе. Ару ўсапӯравн меасу bajубе. Que baru ye āмеина теије cubevн ўре. Јаведе coreóvaivнбу маја диеде. <sup>6</sup> Que baru caivн маја уовайвн Јесуцросторе сӯинāvре, сӯинātуғу маје ўмеи, āмеина тевавевн. Ћбенита caivн ина āмеина тевайвн ye јāпиарī еабема Јесуцросторе ару coreóvabema ўре.

<sup>7</sup> Маја, јимажинаре раивн, јāриабегарā ина јујоваиуғивнре мајаре. Њаи дауғу мearоре cainуmа даиби мearоре уо́ре Јесуцростovacари љи даиједе мearоре cainуmа. <sup>8</sup> Ћбенита њаи

đayñ ãmeina teiyede, ñai abujuvai jabocñ jicñbe. Mamarñmure ñai abujuvai jabocñ maucñvarejaquemavñ Jñmenijicñre. Que teni mamarñmure aru pñ caride máre, cainñmña ãmeina teiyede ðaibi ñ. Que barureca darejame Jñmenijicñi máscñ, jarñvascñyñ ñai abujuvai jabocñi ðaiyede. <sup>9</sup> Caivñ maja Jñmenijicñi mára Jñmenijicñi arñre ðaiyede mamaene cñvavñ maja. Que baru cñinácñ cñbebi Jñmenijicñi máracascñ cõmajiye ðayñ ãmeina teiyede cainñmña. Aru ãmeina tévayñ bñojabebi ñ. <sup>10</sup> Ácñ pñescñ mearore ðaiyñbecñ baru, Jñmenijicñ jicñ ãmemi ñ. Aru ácñ pñescñ ñ jicñre máre ñbecñ baru, Jñmenijicñ jicñ ãmemi ñ. Que baru coreóvaivñbu maja ñamene Jñmenijicñi mårare aru ñamene abujuvai jabocñi mårare máre.

*Frãjarevñ maja majevñre*  
(Jñ 5.24; 13.34; 15.12-13)

<sup>11</sup> Járivaivñbu mñja iye yávaiyede mñje jñ aiye báquede Jesúre mamarñmure aru caride máre. Æe jaivñ majare majevñre. <sup>12</sup> Ðaiye jaivñmajare yóre Caín máscñ ñi ðaiye báquere. Æ máscñ ñai abujuvai jabocñ jicñ barejaquemavñ, aru boarñ jarñvarejaquemavñ ñmacñ básñre. ¿Aipe teni boarñ jarñvarejaquemari ñ máscñre? Caín máscñ ðare nñrejaquemavñ ãmenore Jñmenijicñi jãinore. Æbenita ñmacñ básñ ðare nñrejaquemavñ mearore Jñmenijicñi jãinore. Que baru Caín máscñ boarñ jarñvarejaquemavñ ñmacñ básñre ñi baju jorojñina.

<sup>13</sup> Mñja, jivñ, cñescumatejara mñja ina ijãravñcavñre Jñmenijicñre ñbevñ ne ñbede mñjare máre.

<sup>14</sup> Jipocamia maja yaivñ básavñre raivñvacari, arñrivñre barejávñ. Æbenita caride arñé mamaene cñvarivñbu maja. Aru coreóvaivñbu maja arñrivñre jãve caride, maje ñe boje majevñre. Æbenita ñai ñbecñ ñ jivñre arñcñvacari caride, jãve yaivñ básñre ráyñbe ñ. <sup>15</sup> Ácñ pñescñ ñbecñ ñ jicñre, boairñescñre ráyñbe ñ. Aru coreóvaivñbu mñja boairñescñ cñbecñre arñé mamaeque. Que baru cñvabescñbe ñ jãravñ cñiméjãravñ baquinóre.

<sup>16</sup> Jesucristo jãðovarejame majare aipe ðarñ maje ñrãjinore majescñre, yaicáyñ majare boje. Quédeca ðaiye jaivñ majare máre, jivñ maje bajure yaicáivñ majevñre boje. <sup>17</sup> Ácñ pñescñ cñve cñvasñ baru aru jãññ maru ñ jicñre cñve cñvabescñre ñre jaivñede, ñbenita yéde jibescñ ñai cõmaje ãrojascñre cadatebebi ñre. Jãve “Yñ ñvñ Jñmenijicñre ji ñmeque”, arñ bñojabebi ñ. Quéñora ñai cõmaje ãroje jãmesñ ñbebi Jñmenijicñre jãve. <sup>18</sup> Mñja, jímajinare raivñ, quéda “Ævñ yñ jicñre” abenajarevñ. Quéñora jãðovarajarevñ ñrivñ majevñre maje ðaiyeque. Que baru cadatenajarevñ náre.

*Jidubevuna Jūmenijicūi jāinore*  
(Jn 13.34; 15.12, 17)

<sup>19</sup> Maja ūrivu baru majevure jāve, coreóvaivubu maja daivure yópe Jūmenijicūi yávaiye jāvepe. Que teni cārijimevuna maje ūmei jidubevu maja Jūmenijicūi jāinore. <sup>20</sup> Ūbenita maja jidurivu baru maje dāriaiye bojedabevu yópe Jūmenijicūi yávaiye jāvepe, cārijiyē jaubevu majare. Que baru maja űājine dabenaaramu maje bajure maje dāriaiye boje. Quénora Jūmenijicūi űājine dascuyme majare űi majié boje caiyede. <sup>21</sup> Maja, jivu, ji űmara, maja jidubevu baru maje dāriaiyeque, ména curivubu maja Jūmenijicūi jāinore, jēniarajivu űre maje uede. <sup>22</sup> Aru Jūmenijicūi dascuyme majare caiyede yópe maje jēniayerē űre, maje ju aiye boje űi daicōjeiye báquede aru maje daiye boje yópe űi űdōpe. <sup>23</sup> Jūmenijicūi daicōjeimi majare, maje ju arājiyere ayu mamacu Jesucristore, aru maje űrājiyere ayu majevure, yópe Jesúi daicōjeiyere. <sup>24</sup> Caivu maja ju aivu Jūmenijicūi daicōjeiye báquede yóvaivubu Jūmenijicūre cūinávure, cūináturu maje ūmei. Coreóvaivubu maja Jūmenijicūi cūede majaque, maje cūvae boje űai Espiritu Santore, Jūmenijicūi daroimu másure majare.

## 4

*Jūmenijicūi Espiritu Santo aru űai Cristore maucūvacu*  
(Mt 7.15; Jn 8.47; 15.19; 2 Jn 7)

<sup>1</sup> Maja, jivu, ji űmara, ju abejarā mija caivu ina “Jūmenijicūi Espiritu coūicōjeimi yure” aivure. Ūbenita cainūma cūinācu pōecu “Que aibi Jūmenijicūi” űi arī coūru, jāri coreóvajarā mija űi coūiyede, majinajivu jāve Jūmenijicūi Espiritu dāriaiicōjeűre űre. Que dajarā mija, obedivu Jūmenijicūi yávaiyede coūcaipōevare teniduvu ne daiye boje. Coūre cuivubu “Jūmenijicūi yávaiyede coūcaipōecubu yu” arīduvu. Ūbenita borocurivubu na. <sup>2</sup> Coūquijivu mūjare aipe darī coreóvarī buojarājivure cūinācu pōecu dāriayure yópe Jūmenijicūi Espiritu űi cōjeiyere. Caivu ina aivu “Jesucristo, Jūmenijicūi mácu, jāve daibi pōecupe ijāravū”, dāriavubu na yópe Jūmenijicūi Espiritu űi dāriaiicōjeiyere. <sup>3</sup> Ūbenita űai jāve dāriabecu yópe Jūmenijicūi Espiritu űi dāriaiicōjeiyere, dāriaiibi yópe Cristoi maucu űi dāriaiyere. Javede járiadvū mija űai Cristoi maucu dascuure. Aru caride curivubu ijāravū ina Jūmenijicūi yávaiyede coūcaipōevare teniduvu, űbenita borocurī. Yópe Cristoi maucu űi dāriaiyere dāriavubu. Que baru borocueque coūivubu na.

<sup>4</sup> Maja, jīmajinape paivu, mūjacarpūravu Jūmenijicūi jinatamu. Que baru Jūmenijicūi Espiritu Santo dāriaiicōjeimi mūjare.

Ijāravacavņ Jesúre jņ abevņ ņai abujuvai jabocņ jinatamu. Aru ņai abujuvai jabocņ dáriaicōjeimi náre. Ūbenita parucube ņai dáriaicōjeņņ mņjare, ņai náre dáriaicōjeņņ pņeno. Que baru mņja vaini tainvbu ina Jāmenijicņi yāvaiyede soyņcaipōevare tenidivņ borocņrivņre. <sup>5</sup> Nácapūravņ ijāravacavņ Jesúre jņ abevņ névņtamu. Que baru cainņmņņa soyņivņbu na ijāravņquede. Aru ina járiavņ náre máre ijāravacavņ Jesúre jņ abevņtamu na. <sup>6</sup> Ūbenita majacapūravņ Jūmenijicņ jinatamu. ņai coreóvayņ Jūmenijicņre torojņcņ járiaibi maje bueiyyede. Ūbenita ņai coreóvabecņ Jūmenijicņre járiabebi maje bueiyyede. Que đarī coreóvaivņbu maja ņamene soyņyure yāvaiyede jāvene aru ņamene yāvaiye borocņede.

*Jūmenijicņ ūbi pōevare*

*(Mt 5.44-45; Mr 12.29-31; Jn 1.18; 3.16-17; Ro 8.9; 1 Jn 3.24)*

<sup>7</sup> Mņja, jivņ, ji ūmara, Jūmenijicņ ūre đaibi majare majevņre. Que baru ūe jaņvņ majare majevņre. Caivņ ūrivņ arevņre Jūmenijicņi māramu maja. Aru coreóvaivņbu maja Jūmenijicņre máre. <sup>8</sup> Jūmenijicņ ūbi caivņ pōevare. Que baru ņai ūbecņ ū jivņre, Jūmenijicņre coreóvabebi ū. <sup>9</sup> Jūmenijicņ jāđovarejaquemavņ ūi ūđore majare daroyņ bācņ mamacņre cūinācņra yui ijāravņi, maje cņvarājiyere ayņ jāravņ cūimėjāravņ baquinóre, mamacņi yaiye báque boje majare. <sup>10</sup> Maja bņojarī ūrivņbu Jūmenijicņre quļjinora. Ūbenita Jūmenijicņ bņojarī ūbi majare pņeno ūrarō baju. Yópebu Jūmenijicņi ūe jāve: Jūmenijicņ darorejaquemavņ mamacņre ijāravņi, jicņyņ ūre ūi yaicáquiyepe ayņ majare boje, Jūmenijicņi āņmetequiyere ayņ maje āmeina teiyede.

<sup>11</sup> Mņja, jivņ, ji ūmara, nóre ūrarō baju ūbi Jūmenijicņ majare. Que baru nopedeca ūe jaņvņ majare máre maje baju. <sup>12</sup> Ácņ pōecņ Jūmenijicņre jāņņ mácņ cņbebi ū. Ūbenita maje ūru majevņre, Jūmenijicņ yóvaibi majare cūinávņpe, cūináturņ maje ūmei. Que teni coreóvaivņbu me aipe đarī bņojarī ūrivņ Jūmenijicņre jāve. <sup>13</sup> Jūmenijicņ darorejaquemavņ ņai Espiritu Santore, ūi cņquiyepe ayņ majaque, maje majinajiyere ayņ jāve Jūmenijicņi yóvaiyede majare aru maje cņvaede ūre máre cūinávņpe, cūináturņ maje ūmei. <sup>14</sup> Aru ņņjavacarī jārejacarā Jūmenijicņi mácņre. Que baru soyņivņbu majeracņ Jūmenijicņi daroiye báquede mamacņre ijāravņi. Pōevare soyņivņbu majeracņi daroiye báquede mamacņre, ūi meadaquiyepe ayņ ijāravņcavņre abujuvai jabocņi parúede jarņvarī. <sup>15</sup> Ácņ pōecņ “Jesucristo Jūmenijicņi mácņbe” ayņ, ū jāve yóvaibi Jūmenijicņre aru Jūmenijicņ máre yóvaibi ūre cūinávņpe, cūináturņ ne ūmei.

16 Que baru maja coreóvaivubu Jūmenijicū ucure majare. Aru ju aivubu maja diede jāve. Jūmenijicū ubi caivū pōevare. Ņai ucū Jūmenijicure aru arevure mارة cainūna, ūrecabe yóvaū Jūmenijicure aru Jūmenijicū mارة yóvaibi ūre cūinávure, cūináturū ne ūmei. 17 Coreóvaiye jaūvū majare aipe đarī maje urōre Jūmenijicure jāve, jidūbenajivū ūi űájiovaquijāravū baquinóre āmeina teivure. Jesucristoī pasū Jūmenijicūbe. Aru maja mارة, ijāravū curivūi pasūbe ū. 18 Ņai ucū Jūmenijicure jāve jidūbecūbe ūre ūi űájiovaquijāravū baquinóre. Ū majibi Jūmenijicū űájine đabecūyure nare, ina urivure ūre jāve, ne āmeina teiye boje. Que baru jidūbecūbe ū. Ūbenita ács pōescū jidūcsū baru, bñojabebi ucū Jūmenijicure jāve cāreja.

19 Jūmenijicūcarūravū urejaquemavū majare mamarūmure. Que baru maja mارة vū Jūmenijicure caride. 20 Ņai “Jūmenijicure vū yū” ayū baru, aru que ayūvacari ūbecū baru ū jicure, űai pōescū borocūbi ū. Ņai ūbecū baru ū jicure, ūi jāimure, jāve bñojabebi ucū Jūmenijicure, ūi jāmemure. 21 Que baru đaicōjeimaramu maja. Ņai ucū Jūmenijicure, ūjacurī ū jicure mارة.

## 5

*Maje vainī tūino ijāravūcarō āmenore  
(Mt 11.30; Jn 14.15; 2 Jn 6)*

1 Caivū “Jesūrecabe Jūmenijicūi mácsū Cristo” aivū, Jūmenijicūi maramu maja. Cūinácsū ucū baru apescū pasure, mamacure mارة ubi ū. 2 Que baru maja urivū baru Jūmenijicure aru đaivū baru yóre ūi đaicōjeiye báquepe, coreóvaivubu urivū Jūmenijicūi mārare mارة. 3 Ņai ucū Jūmenijicure đayūbe caiyede yóre ūi đaicōjeiye báquepe. Aru caiye iye Jūmenijicūi đaicōjeiye báque maiyójabevū űai pōescure ūi đaiyede. 4 Caivū ina Jūmenijicūi mára vainī tūivubu caino no ijāravūcarō āmenore. Jesucristo javede vainī turejaquemavū ijāravūcarō āmenore. Que baru maje ju aiye boje ūre maja mارة vainī tūivubu nore. 5 Ņai ju ayū Jesucristore, Jūmenijicūi mácsure, ūrecabe vainī tūyū ijāravūcarō āmenore.

*Jūmenijicūi mácsurā jāve soyūino  
(Jn 3.36; 5.32-37; 8.18)*

6 Ņai Jesucristorecabe dayū bácsū ijāravūi. Ūrecabe jādovaimū mácsū Jūmenijicūi mácsū ocoque, Juan Bautista bácsū ūi jādovaiye báquede ūre Jūmenijicūque ocoque. Ūbenita quéda ocoque jādovaimū mácsū Jūmenijicūque āmemi ū. Quénora ūrecabe jādovaimū mácsū Jūmenijicūi

máscu jiveque máre, ñi yaiye báquede jocosujaravena aru ñi nacajaiye báquede yainore jarɥvarĩ. Ñai Espíritu Santovacari cainɥmɥa bogocɥbecɥ jɥ aibi diede jáve. <sup>7-8</sup> Maja coreóvaivɥbu Jesucristore Jümenijicɥi máscure jáve bajure yóbecɥe jáðovaiye cɥe boje. Mamarɥmɥre ñai Espíritu Santo coreóvare ðayɥbe diede. Aru maja coreóvaivɥbu diede Jesús ñi jáðovaiye báque boje Jümenijicɥque ocoque. Aru coreóvaivɥbu diede máre, Jesús ñi jive meiyede báque boje ñi yaiyede. Caiye iyeque coreóvaivɥbu maja Jesucristore Jümenijicɥi máscure jáve bajure. <sup>9</sup> Pðeva “Jävemu no” ne aiyede, maja jɥ aivɥbu náre. Ëbenita areɥmɥa pðeva bogocɥma na. Ëbenita Jümenijicɥcarɥravɥ bogocɥbecɥbe cainɥmɥa. Que baru pɥeno baju jarɥvɥ majare maje jɥ aiye úre. Aru Jümenijicɥvacari “ñai jímacɥ”, arĩ soyɥibi Jesucristorã. <sup>10</sup> Ñai jɥ ayɥ Jümenijicɥi máscu Jesúre, majibi ñi ũmei Jümenijicɥi soyɥiye báquede jávene. Ëbenita ñai jɥ abecɥ Jümenijicɥi máscu Jesúre, yóre bogocɥscɥre dáriaibi Jümenijicɥre, ñi jɥ abe boje Jümenijicɥi soyɥiye báquede mamacɥrã. <sup>11</sup> Iye Jümenijicɥi soyɥiye báquebu ñi cɥvare ðaiye majare járavɥ cüiméjãravɥ baquinóre. Aru Jümenijicɥ cɥvare ðaibi majare diede maje jɥ aiyede mamacɥre. <sup>12</sup> Ñai yóvayɥ Jümenijicɥi máscure cɥvabi járavɥ cüiméjãravɥ baquinóre úque máre. Ëbenita ñai yóvabecɥ Jümenijicɥi máscure cɥvabebi járavɥ cüiméjãravɥ baquinóre úque.

### *Toivarĩ bɥojarĩ majicaino*

(Mt 7.7-11; Lc 11.9-13; Jn 15.7, 16; 16.23-24; 17.3; 20.31; 1 Jn 3.21-22)

<sup>13</sup> Caiye iyede yɥ toivacaivɥ mɥjare, Jümenijicɥi máscure jɥ aivɥre, mɥje majinajiyere ayɥ cɥvarivɥre járavɥ cüiméjãravɥ baquinóre úque.

<sup>14</sup> Coreóvaivɥbu maja maje jëniaiyede Jümenijicɥque yóre ñi ɥðre járiaɥre majare. Que baru jëniaivɥbu úre jidɥbevɥva. <sup>15</sup> Aru yóre maje majiépedeca járiaɥre maje jëniaiyede, quédeca majivɥ maja maje jëniaiyede Jümenijicɥque jacosɥivɥre diede.

<sup>16</sup> Cüináscu pðescu jáñɥ maru ñ jicɥre ãmeina teɥre aru majicɥ baru Jümenijicɥ ãrɥmeteni bɥojayɥre no ãmeina ðainore, jëniacaiye jarɥvɥ ñai pðescure ñ jicɥre boje, ñi cɥvaquiyere ayɥ járavɥ cüiméjãravɥ baquinóre. Aru Jümenijicɥ ãrɥmeteni majicɥ baru, cɥvare ðacɥyɥme úre járavɥ cüiméjãravɥ baquinóre úque. Ëbenita cüináscu pðescu ãmeina ðayɥ baru Jümenijicɥi ãrɥmeteni bɥojabede, ñai pðescu ñájicɥyɥme, coateɥ Jümenijicɥre jarɥvarĩ. Yɥ soyɥbevɥ mɥjare mɥje



jēniacaiyede Jūmenijicūque ñaine. <sup>17</sup> Caiye pōeva ne ãmeina ðaiye, diedecabu ãmeina teiye. Ūbenita ape ãmeina teiye coatede ðabevu pōevare Jūmenijicure jaruvarĩ. Quénora Jūmenijicu ārumeteibi diede.

<sup>18</sup> Majidivubu maja caivu ina Jūmenijicui mārare ðare numevure ãmeina teiyede caride. Jūmenijicui mácu coreibi náre, abujuvai jabocu ũi ĩmequiyere ayu náre. Que baru ãmeina ðare numema na. <sup>19</sup> Coreóvaivubu maja Jūmenijicui mārare. Ūbenita caivu apevu ijāravucavu cūma abujuvai jabocui ðaicōjeimara. <sup>20</sup> Aru majidivubu maja Jūmenijicui mácu core dayu bācu ijāravui, ũi coreóvare ðaquiyere aivu majare ñai Jūmenijicure jāve. Maja curivubu úque, Jūmenijicu jāveque. Aru curivubu maja Jūmenijicui mácu Jesucristoque máre. Jesucristo Jūmenijicutame. Aru curvare ðaibi majare jāravu cūiméjāravu baquinóre úque. <sup>21</sup> Muja, jímajinape paivu, jíbejarã muja mearore pēpeimarare. Quénoramu.

## 2 San Juan

Matamainore couñiyebu Juan mácsu ñi toivacaiye báquede iyosa matayosa yóbocayosa ñi paperayocare. Juan mácsu barejaquémavñ judíovasacsñ, Galilea ãmicñrijoborðsacsñ, aru Jesús ñi yávaiye méne beorí couñicðjeimaracacsñ. Ñi mamicsñ Santiago básñque moa boaipðescñ básñ barejaquémavñ, Jesúí órejaquiye jipocare ñ mácsñre. Lucas básñ couñrejaquemavñ Juan mácsñi borore Hch 3:1-4:22. Majidivñ ne dáriaiyere, toivacarejaquemavñ diyocare ñ mácsñ cñcsñ básñ Éfeso ãmicñriĩmaroi, ne coreóvaiye boje ñ mácsñ Éfesocavñ Jesúre jñ airðevare coreipðescñ básñre. Arevñ ne dáriaiyere, ico jñ airðeco báco aru ði mára mácsavñ, ñi toivacaimara mácsavñ, Partia ãmicñrijoborðsacsñ barejaquémavñ. Pðescñ cubebi majicsñ ye ñjñ ñi toivacaiñjñ bácarðre diyocare, ñbenita obedivñ ne dáriaiyere ãniñña báquede 87-90 d.C. bají, ñi toivaquiye jipocare ñi couñiyede Jesucristorã aru Jesucristoi jáðovaiye báquede ñ mácsñre, ñbenita ñi toivacarĩburu yóbore ñi matayosa paperayocare.

Toivacarejaquemavñ Jesúre jñ airðevare, ne ñrãjiyere ayñ Jñmenijicsñre aru arevñ Jesúre jñ airðevare máre, aru ne majinaiyere ayñ aipe ðaiye jañrðre jñjovaiññque, ina Jesúre jñ aivñre teniduiññque.

*Bueiye jáve aru jáve ñe máre*

*(Jñ 13.34; 14.15, 23-24; 15.12, 17; 1 Jñ 5.3; 3 Jñ 3)*

<sup>1</sup> Yñ, bñcsñcsñ, Jesucristore jñ aivñre coreipðescñ, toivacaiññmñre, jíco, Jñmenijicsñi beoimore aru mímarare máre. Meaicðjeivñ mñjare. Yávacarí jáve ñvñ mñjare, maje coreóvaiye boje Jñmenijicsñi yávaiyede jávene. Aru yñ cñinácsñra ãtevñ ñcsñ mñjare. Ñbenita caiññ ina coreóvaiññ Jñmenijicsñi yávaiyede jávene, na máre ñrivñbu mñjare. <sup>2</sup> Ññja ñrivñbu mñjare, ññje majié boje Jñmenijicsñi yávaiyede jávene. Que baru caiññ maja cñrivñbu majidivñ iye yávaiyede jávene caride. Aru cainñmñña cñrãjaramu maja dieque. <sup>3</sup> Maje cñede ijãravñi cñrãjaramu maja me, coreóvaiññ Jñmenijicsñi yávaiyede jávene aru ñrivññ majevñre. Majeracsñ Jñmenijicsñ, mamacsñ Jesucristomaque, mearo ðacacsñyñme majare bojesñbeda ñi me boje, ñi cðmaje ãroje jáiyede aru ñi cãrijimene cñre ðaiyede máre.

<sup>4</sup> Majivñ yñ arevñ mímaracsñvñre cñrivñre jñ arí Jñmenijicsñi yávaiyede jávene yóre majeracsñ Jñmenijicsñ ñi ðaicðjeiyere majare. Que baru pare torojñvñ yñ jí ñmei. <sup>5</sup> Aru mñ, jíco, jí ñmo, caride yñ jññiaivñ mñre. Ñrãjarevñ majevñre, caiññ maja

Jesúre j̄a aiv̄n. Ȳn toivacabev̄n m̄ure apeno ðaicõjeino mamarore. Quénora ji toivacaiye m̄ure c̄uinátur̄abu no ðaicõjeino mácarõ, maje j̄a aiye báque Jesúre mamar̄m̄ure. <sup>6</sup> Aru maja ɱriv̄n baru J̄menijic̄ure, ðarãjiv̄nabu caiyede yópe ñi ðaicõjeiye báquepe. Ðaicõjeimi ñ majare apen̄ure ɱr̄i cariv̄nure. M̄ija járiaiv̄nabu no ðaicõjeino mácarõre, m̄ije j̄a aiye báquede Jesúre mamar̄m̄ure. Aru caride máre j̄a aiv̄nabu nopedeca.

*Ina j̄ajovaiv̄n p̄ðevare*

*(Mt 7.15; 1 Jn 2.18, 22-23; 4.1-3, 15)*

<sup>7</sup> Obediv̄n j̄ajovaiv̄n cuiv̄nabu yore ij̄arav̄ni. Nárecabu j̄a abev̄n Jesucristore jáve daȳn bácare p̄ðesc̄ure ij̄arav̄ni. Ác̄u p̄ðesc̄u que aȳn baru, úrecabe j̄ajovaȳn p̄ðevare aru mauc̄nvas̄n Cristore máre. <sup>8</sup> Me jájara m̄ija, m̄ije bíjabenajiyere aiv̄n yo bojedaino jaɱrõre m̄ijare, m̄ije memecaiye boje. Quénora me ðajarã m̄ija, c̄nvarãjiv̄n caino no bojedaino jaɱrõre m̄ijare.

<sup>9</sup> Aru ác̄u p̄ðesc̄u buebec̄u yópe Jesucristo ñi bueiye báquepedeca quénora bueȳn baru ape bueiyede Jesúi bueiye báquede jar̄nvar̄i, úrecabe yónabesc̄u J̄menijic̄ure. Ëbenita ác̄u p̄ðesc̄u bueȳn baru yópe Jesucristo ñi bueiye báquepedeca, úrecabe yónaȳn J̄menijic̄ure aru J̄menijic̄u mácare máre.

<sup>10</sup> Ác̄u p̄ðesc̄u buesc̄udaȳn baru m̄ije yebai ape bueiyede Jesúi bueiye báquede jar̄nvar̄i, ñaine sor̄n etabejarã m̄ije c̄ramiai aru jasc̄oȳnbejarã úre. <sup>11</sup> Que teni úre jasc̄oȳn̄v̄n baru, j̄a aiv̄n ñi bueiye boroc̄nede, yónvaiv̄nabu úque ãmeina ðaiv̄n.

*Meaicõjeino*

*(3 Jn 13-14)*

<sup>12</sup> Apeno ɱgarõ soȳn̄nore soȳniȳn̄v̄n m̄ijare. Ëbenita yore toivaiȳn̄bev̄n ȳn. Quénora napini coreiv̄n ȳn jác̄udasc̄uȳn m̄ije yebai, yávas̄c̄uȳn ji bajumiareca, maje buojarãjiyere aȳn toroj̄riv̄n maje ñmei. <sup>13</sup> Mimamicoi mára, J̄menijic̄u beoimo mácoi mára, meaicõjedama m̄ure. Quénoramu.

### 3 San Juan

Матавнпоре соуиyeбу Juan mácu ùi toivacaiye báquede iyosa ùi бнojaiyosa paperayocare. Juan mácu barejaquémavu judíovasacu, Galilea ámicurijoboróscacu, aru Jesús ùi yávaiye méne beorí соуиcōjeimaracacu. Ёi мамиса Santiago básque moa boaipóescu básu barejaquémavu, Jesúi órejaquie jipocare ùi mácu. Lucas básu соунrejaquemavu Juan mácuí borore Hch 3:1-4:22. Majidivn ne dáriaiyere, toivacarejaquemavu diyocare ùi mácu cуcu básu Éfeso ámicuríimaroí, ne coreóvaiye boje ùi mácu Éfesocavu Jesúre ju airóevare coreipóescu básu. Apevn ne dáriaiyere, ñai Gayo básu, Jesúre ju airóescu básu, ùi toivacaimn mácu, Partia ámicurijoboróscacu barejaquémavu. Póescu cыbebi majicu ye нju ùi toivacaijn básaróre diyocare, ùbenita obedivn ne dáriaiyere áниjnа báquede 87-90 d.C. baji, ùi toivaquie jipocare ùi соуиyede Jesucristorá aru Jesucristoi jáđovaiye báquede ùi mácu, ùbenita ùi toivacaríburu yóbore apeyosa pуcaуosa ùi paperayocare.

Toivacarejaquemavu “Torojvn yн mаjaque”, соуисуу ñai Gayo básu aru Demetrio básu máre, ne ðaiye boje yóre jaugóre Jesúre ju airóevare. Ёbenita соунrejaquemavu ùi ùbede ñai Diótrufes básu ðaiyede.

#### *Gayo mearore jímн*

*(Hch 19.29; Ro 16.23; 1 Co 1.14; 2 Jn 4)*

<sup>1</sup> Ун, бнснсн, Jesucristore ju aivnre coreipóescu, toivacainn mure, ji yóvaimn, ji нmн, Gayo. Yúvacari jáve нvn mure, maje coreóvaiye boje Jámenijicui yávaiyede jávene.

<sup>2</sup> Мн, ji yóvaimn, ji нmн, yн Jámenijicque jēniacainn mure, ùi cadatequiere ayн mure caiye mi ðaiyede, aru ùi me cуre ðaquiere ayн mi bajure duica ijíede jarнvarí yóre mi ùme cуere me ámeina teiyede jarнvarí. <sup>3</sup> Pare torojvn yн ji ùmei apevn majevn Jesúre ju airóeva ne соуиyede, ne járiburu yóboi mure, aipe mi cuede Jámenijicui yávaiyede jávene ju ayн. <sup>4</sup> Yúcarұravн рнeno baju torojvn majicu maje borore jímajinare paivnre, cуrivnre ju arí Jámenijicui yávaiyede jávene, yóre ùi нгóre. Ye arejle cыbevн torojure ðaiye yнre die рнeno.

<sup>5</sup> Мн, ji yóvaimn, ji нmн, cainнna mearo ðainн mн yóre ðaiye jaúere mure mi cadatevaiyede majevnre Jesúre ju airóevare mi majibemara mácavnreca. <sup>6</sup> Ina copainн básavn mure jocarí соууyama mi borore yui Jesúre ju airóeva ne járiaiyede. Соууyama aipe mi cadateiyede náre mi ùe boje. Aru ne copaiyede mi yebai, cadatejacн náre cojedeca náre jaúede. Que teni mн me бнojare ðaquijivн náre yóre

Jūmenijicui arõpe, ne curānuiyede. <sup>7</sup> Na etaima соуғрājivn Jesús ũi yāvaiye méne ina Jesúre jn abevure cāreja. Aru náque yéde jacorubeteimada apejīene. <sup>8</sup> Que baru cadateiye jaunv majare máre ina Jesúre jn aivure ina соуғivure iye yāvaiyede jāvene, ne memecarājiyepe aivn Jūmenijicure jāve.

*Diótfrefes ũi āmeno daino aru Demetrio ũi mearo daino*  
(1 Jn 2.29; 3.6, 9-10)

<sup>9</sup> Apeyoca paperayocare toivacavn yn caivn Jesúre jn airðevare mi yebai. Ūbenita Diótfrefes, űnai caivure jaboteiyun, járiaiyubebiya ji соуғiye báquede aru jn abebiya yure. <sup>10</sup> Que baru ji daiyede mi yebai coreóvare daquijivn yn caivure aipe ũi dāiye báquede. Borocun āmeina yāvaiyiya űnjare. Aru pueno āmeno dāibiya. Ūvacari сорн etabebiya majevure curānuivure. Pueno āmeno dāyn, náre сорн etaicōjememiya ina curānuivure Jesúre jn airðevacavn сорн etaiyurivure náre. Pueno āmeno dāyn, ina curānuivure сорн etaiyurivureca ecoicōjememiya Jesúre jn airðeva ne cójjiñami jivai. Que dāibiya űnai Diótfrefes.

<sup>11</sup> Mн, ji yóvaimн, ji unн, dabejасн mн nápe, āmeina dāivure. Quénora dajасн mн nápe, ména dāivure. űnai pðесн ména dāyn Jūmenijicн jicube ũ. Ūbenita űnai pðесн āmeina dāyn coreóvabebi Jūmenijicure. <sup>12</sup> Demetriocarūravн caivн ne me yāvaimame. Ūvacari cubi me ũi majié boje Jūmenijicui yāvaiyede jāvene. űnja máre соуғivubu űnje jāiye báque boje aipe ũi mearo dāiyede. Aru majivн mн űnje yāvaiyede jāvene.

*Meaicōjeino*  
(2 Jn 12)

<sup>13</sup> Apeno ғrarõ соуғinore соуғiyunн mure. Ūbenita yore toivaiyubevн yн. <sup>14</sup> Quénora narini coreivн yн jáсudасunн mi yebai maumejiena, yāvaburī maje baju ména. <sup>15</sup> Cārijimenoque сјасн mн. Caivн mi yóvaimara yóсavn meaicōjedama mure. Meajarari na, caivн űnje yóvaimara coapa nóсavn. Quénoramн.

## San Judas

Mamabunore soyuyebu Judas bácu ũi toivacaiye báquede paperayocare Jesúre ju aipðevare (1-3). Ũbenita árocavũ ũi toivacaimara mácvare aru ári ũi cvede ũi toivacaiyede diyocare máre caivũ majibevũ. Judas bácu judíovacacu barejaquémavũ. Jesucristoi yócu barejaquémavũ. Majidivũ ne dáriaiyere, toivacarejaquemavũ diyocare ániñjũa báquede 66-90 d.C.

Toivacarejaquemavũ Jesúre ju aipðeva, ne me járajiyepe ayũ, Jūmenijicũre ju abevũ ne jujovabenajiyere ayũ náre ne bueiye jáve ámeque, ne vainí turĩ bíjabenajiyere ayũ ne ju aiyede jarũvarĩ (4-16). Soyurejaquemavũ náre aipe ðaiye jarũðore Jesúre ju aipðevare (17-23). Aru ũi toivacarĩ buojaiyede, jídejaquemavũ mearore Jūmenijicũre, majare meadayũre Jesucristoi ðaiye báque boje (24-25).

*Judas ũi meaicðjeino Jesúre ju aipðevare  
(Mt 13.55; Mr 6.3)*

<sup>1</sup> Yábu Judas, Santiagoi yócu, Jesucristore memecayũ. Toivacavũ yũ m̄jare, Jūmenijicũi cutuimara mácvare. Majeracu Jūmenijicũi jecumaramu m̄ja. Aru Jesucristoi coraimaramu m̄ja máre. <sup>2</sup> Jūmenijicũ r̄eno baju cðmaje ároje jájacũrĩ m̄jare, me c̄re ðajacũrĩ m̄jare c̄rijimevũva, aru jec̄jajacũrĩ m̄jare.

*Ina borocvede bueivũre soyũino  
(He 11.4; 2 P 2.1-7; 1 Jn 3.12; Ap 2.14; 12.7)*

<sup>3</sup> M̄ja, jí m̄gara, yũ toivacarĩdivũ m̄jare iye ména maje c̄vãvede caride, Jūmenijicũi meadaiye báque boje majare maje ámeina teiyede jarũvarĩ. Ũbenita javũ yũre jí jēniaye parúque m̄jare, m̄je corenajiyere ayũ iye yávaiye méne maje ju aiyede, Jūmenijicũ cūinára ũi jíye báquede ũi pðevare. Que baru arevũ ne ámeina yávaru diede aru arevũ ne oatavaiyũru diede, parũðoresca soyũjarã m̄ja iye yávaiyede jávene. <sup>4</sup> Arevũ jujovavũ c̄rivũbu maje jēneboi, yavenina ecoivũ bácvũ maje cójijiñamía jívũ. Ina yópe teivũ ũbenina dáriare ðaiyũrĩduyama m̄jare. Ũbenita Jūmenijicũre ju abevũ, ámeno ðadama. Jūmenijicũi mearo ðacaiyedeca ina pðevare bojec̄ubeda ũi me boje, m̄rãð ámenore ðaivũ, “Jūmenijicũ árametec̄yũme caiye iyede”, arĩ dáriarĩduyama na. Aru ju abenama Jesucristore, majare upac̄ure aru maje jaboc̄ure cūinácura. Que baru yópe arĩ, “Jesucristo jaboc̄u cūinácura ámemi”, boroc̄urĩ adama na. Javede

Jūmenijicū toivaicōjēnejaquemavū ũi yāvaiyede, pōeva nōpe aivū ñájinajivure, ne āmeina teiye boje.

<sup>5</sup> Iye ji soyūiyede mūjare caride jave majivū mūja. Ūbenita ānure ðaiyuvū mūjare Jūmenijicū ñájine ðayure āmeina teivure, ne āmeina teiye boje. Ina Israecavū bācavure, maje jabocū Jūmenijicū ũi etavarīburu yóboi meadacuyū na mácavure Egipto āmicūrijoborōre jocarī, bíjare ðarejaquemavū nácavū bācavū jū abevū bācavure ũre. <sup>6</sup> Aru ina ángelevare máre, ðabevure iye ne memeyede Jūmenijicūi ðaicōjeiye báquede náre, Jūmenijicūre ne ũbeni jarūvarīburu yóboi aru ne curō mearore jocarī etarīburu yóbore máre, Jūmenijicū buorī epedejaquemavū náre ñeminitucubūi. Noi buoimara mautenajarama tāumeaque cainūmūa pū dijāravū Jūmenijicūi ñájiovaquijāravū baquinóita. <sup>7</sup> Aru quédeca ina Sodoma aru Gomorra āmicūriīmaroacavū bācavure, aru apenoa īmaroa joabenoacavū bācavure máre, Jūmenijicū ñájine ðarejaquemavū na mácavure toabo cūiméboque, ne urarō āmeno ðaiye báque boje ne bajumia. Dajocarejaquemavū na mácavū ne ðaiye báquede ne baju yópe Jūmenijicūi cuedaiye báquepedeca pōevare ũi urōpe, ne ðarājiyere ayū urarō cūyojarō ne ðaiye báquede ne baju ũmava matūivū bācavū. Jūmenijicū ěicōjēnejaquemavū na mácavure, apevū ne majinajiyere ayū aipe vaiquiyede pōeva nōpe āmeno ðaivure.

<sup>8</sup> Aru napedeca ina jūjovaiivū, borocūede bueivū, maje jēneboi jūjovadama ne baju. “Jāvemū no” aru “Mearomū yo”, arī dāpiarīduyama na. Ūbenita āmeina ðadama ne bajumia. Jū abenama jabovare. Aru āmeina yāvadama ina pūeno parūrivure máre. <sup>9</sup> Ūbenita Miguevacari, ñai ángelevai jabocū, ũi jaraiye báquede ñai abujuvai jabocūre ne jijateiye báquede ũi iye báqueda Moisés bācūi baju bācarōre pueðayū āmeina yāvabedejaquemavū ũre. “Ñájicūyūmū mū”, abedejaquemavū, ũi pueðaiye boje ũre. Quénora “Jūmenijicū ñájine ðajacūrī mūre”, arejaquemavū Miguecapūravū. <sup>10</sup> Ina jūjovaiivū, borocūede bueivū, āmeina yāvadama iye ne coreóvabede. Aru iye ne coreóvaiyede coreóvabenama ne majiéque yópe pōeva dāpiaivure. Quénora coreóvadama diede ne dāpiaiyequē jīcua yópe āimara dāpiabevure. Aru bíjarājarama na no boje.

<sup>11</sup> ¡Chīorajarama na! Ðadama yópe Caín mácūpe, ñai īmacū bācūre boarī jarūvayū bācūpe. Aru āmeina tedama, earājivū tāuturare yópe Balaam mácūpe. Ūbenita bíjarājarama, ne jū abe boje jabovare yópe Coré bācūpe. <sup>12</sup> Yópe cuitótecajede mūje docū jacorī āmedaiyere, nopedeca ina jūjovaiivū, borocūede bueivū, āmetede ðadama mūjacavure, ne cūyoje tede ðaiye boje pueðabevūa apevure mūje āranūiyede torojūve teinoai. Yópe ovejavare coreipōeva ne baju me āiyere ũbenita jibeivūa

āiyede ovejavare, nopedeca ina jūjovaivū āri ūciñama arevū p̄eno. Aru yópe ocopeniboa ūmevūque jaruino ūbenita ocabeni cadatebenope p̄ōevare ne ocainore coreniduiyede, nopedeca ina borocūede bueivū, cadatebenama p̄ōevai ūmene ne bueiyeque. Aru yópe joscsū jēidna cūbesū jēijāravure meamesūpe, nopedeca ina jūjova iyede bueivū yaivū bācavūpe raivūbu na, ne meame boje. Aru yópe p̄eno baju meamesūpe dīcūre īniburu yóbore caino p̄uoque jobore jarūvarī, nopedeca p̄eno baju meamema na. <sup>13</sup> Aru yópe p̄ācaiboa ūraboā jia ūrađai jarūvaiboape ēcarūi caivū ne jāinoi yaore aru pojeiyede máre, āme ūrojuede, nopedeca ina jāicōjedama caivūre ne đaiye cūyojeda. Aru yópe abiácova taivū bācavūpe ne p̄imare jocarī p̄ űeminitucubū, nopedeca ina jūjovaivū carājarama cainūmūa űeminitucubū p̄eno baju űeminoi, no Jūmenijicūi náre đacaino mácarōi.

<sup>14</sup> Ina jūjovaivūre, borocūede bueivūre, Enoc Jūmenijicūi yāvaiyede soyūcarejaquemavū javede náre paivū ne borore. űai Enoc yaibécū, Jūmenijicūi p̄vaimū mácsū arūcūra ijāravure jocarī, Adán mácsū p̄āramcsū bācsū p̄āramcsū bācsū p̄āramcsū barejaquémavū ū, Enoc. Yópe arī, Jūmenijicūi yāvaiyede soyūcarejaquemavū ū: “Me jājara. Maje jabocsū Jūmenijicūi dacsūyūme. Aru obedivū baju ūi ángeleva meara baju darājarama ūque. <sup>15</sup> Vojedacsūyūme caivū p̄ōevare, ne đaiye báque boje ijāravūi. űājine đacsūyūme caivū ina āmeno đaivūre ne āmeina teiye báque boje ne jū abe báquede ūre, aru ne āmeina yāvaiye báque boje corū ūre”, arejaquemavū Enoc. <sup>16</sup> Ina jūjovaivū, borocūede bueivū, āmeina yāvādama caiyede. Ye areno ne jāino ye baquinó āmevū náre. Aru āmecorodama caivū arevūre máre. Ne āmeina đaiyūere đadama na. Ne baju “űūja ara mearo đaivūbu arevū p̄eno”, ūbenina arī soyūyama. Aru “Mūja máre mearo đaivūbu arevū p̄eno”, borocūrī soyūyama arevūre. Que arī, mamarūmūre vorī eadama náva méne arevū p̄eno.

*Judas ūi majicaino Jesúre jū aip̄ōevare*  
(2 Tī 3.1-5; 2 P 3.3)

<sup>17</sup> Mūja, ji ūmara, ārūjara iyede Jesucristoi yāvaiye méne beorī soyūicōjeimara ne soyūiye báquede mūjare jipocamia. <sup>18</sup> Soyūivū barejaquémavū mūjare, yópe arī: “Ānijāravūa būojaquijāravūa baquiyéde, Cristoi copaidaquijāravū jipocare, darājarama p̄ōeva Jūmenijicūre jū abevū, yūrivū, aru ne āmeina đaiyūere đaivū”, arī soyūrejaquemavū na. <sup>19</sup> Ina jūjovaivū, borocūede bueivū, nárecabu coatede đaiyūrivū mūjasavūre mūje baju. Đaivūbu ne āmeina đaiyūere yópe



ãimara dápiabevure. Aru carivabu ñai Espiritu Santore savabevuva.

<sup>20</sup> Ëbenita muja, jívu, jí amara, parure ðajarã mije ũmei mije Jesucristore jã ayeque me, Jãmenijicui majide ðaiye báquede majare ãi yávaiye méne, mije meara marajiyépe ayã jabevuva ãi jáinoi. Aru jëniajara Jãmenijicure ñai Espiritu Santoi cadateinoque. <sup>21</sup> Cainmãa ðajarã mija yópe Jãmenijicui arõpe ãi ñe boje mujare, mije napini coreiyedeca Jesucristoi savare ðaquiye de jãravã cõiméjãravã baquinóre, ãi cõmaje ãroje jáiye boje.

<sup>22</sup> Cõmaje ãroje jájara mija ina jã abevure cãreja yávaiye de jávene. <sup>23</sup> Arevure meadajarã maumena yópe mije ãyere põecure toabore jocarí. Corebevuvã coyujarã náre Cristoi yávaiye méne. Aru arevure cõmaje ãroje jájara, ne ãmeina teiye boje. Coyujarã náre máre Cristoi yávaiye méne. Ëbenita me ðajarã, mije ðabenajiyere aivã ãmenore náre. Nácapũravã ne pare ãmeina teiye boje cuitótecaje documricajede doivure raivabu na. Que baru ubejarã ne ãmeina teiyede yópe mije ubepe dicajede.

### *Mearore jíni bõojaino*

<sup>24-25</sup> Jãmenijicã cõinácvrabe majicã aru parvcã meadacvuvã mujare, mije vainí tãbenajiyere ayã ye ãmeno cvbevuvã. Ëvacari núre ðaibi mujare ãi jáinoi torojurivure mije ũmei. Jãmenijicã meacã baju meadãibi majare, Jesucristoi ðaiye báque boje. Mearore jíñajarevã úre. Ëtame meacã baju, majicã ararõ, pãeno parvcã, aru caivã pãeno jabocã jãravã jírocã aru caride aru cainmãa. Quédecabu. Quénoramu.

## Jesucristoi jáđovaiye báque Apocalipsis

Mamabũnõre soyũiyebu Juan mácu ãi toivacaiye báquede Jesucristoi jáđovaiye báquede ã mácu. Juan mácu barejaquémavũ judíovacacu, Galilea ãmicũrijoborõcacu, aru Jesús ãi yávaiye méne beorĩ soyũicõjeimaracacu. Ñi mamicu Santiago bácuque moa boairõescu bácu barejaquémavũ, Jesúi órejaquiye jipocare ã mácu. Lucas bácu soyũrejaquemavũ Juan mácu borore Hch 3:1-4:22. Éfeso ãmicũriĩmarocavũ Jesúre jũ aivũre coreipõescu barejaquémavũ. Iye jáđovaiye báquede járejaquemavũ ãi cué báquede jabova ne bũoimũ Patmos ãmicũrijavũ (1:9). Apevũ ne dáriaiyere, toivacarejaquemavũ iyoca paperayocare ãi cuéde nore. Ñbenita apevũ ne dáriaiyere, toivacarejaquemavũ diyocare ãi cuéde Éfeso ãmicũriĩmaroi o apeno ĩmaroi, ã mácu ne jaetovarĩburu yóbore no javũre jocarĩ. Toivacarejaquemavũ Jesúre jũ airõeva cójijivavũre siete paiñamia cójijiñamiai Asia ãmicũrijoborõi (1:4). Põescu cubebĩ majicu ye uju ãi toivacaiju bácarõre diyocare, ãbenita obedivũ ne dáriaiyere ãniũua báquede 94-98 d.C. baji. Caiye ape toivaiye Majeracu Jãmenijicũ yávaiye mamaene soyũitucuboque toivaiye báquede ne toivarĩburu yóbore, Juan mácu toivacarejaquemavũ diyocare.

Juan mácu soyũrejaquemavũ diyocaque ãi jáĩno mácarõre Jesucristo meacu bajure, ñai toivaicõjeñũ mácu ã mácu caiye iye ãi jáđovaiye baquiyéde ã mácu (cap. 1). Ina cor-eipõeva mácuve Jesúre jũ airõevare siete painoa ĩmarocavũ bácuve toivacarejaquemavũ paperayocare (caps. 2-3). No yóboi, toivacarejaquemavũ paũre dacuũ Jesúre jũ airõeva ñájuve ne jũ aiye boje, ne majinajiyere ayũ aipe vaiquiyede ijãravũ bũojaijãravũare, Jesucristoi vainĩ tãquiyede abujuvai jabocare jarũvarĩ aru mamajãravũ búquiyede máre.

### *Juan ãi soyũrĩ bũino*

<sup>1</sup> Iye soyũiyebu Jesucristoi coreóvare ðaiyũe põevare. Jãmenijicũ coreóvare ðaicõjequemavũ Jesucristore iyede úre memecavũre, ne coreóvarãjiyere ayũ iye vaiquiyede maumena. Que baru ã daroquemavũ cũinácũ ãi ángelede ji yebai, ãi jáđovaquiyere ayũ yũre, Jũare, úre memecavũre, aipe tequinore ijãravũ. <sup>2</sup> Yũ soyũquijivũ mũjare caiye ji jáiye báquede, Jesucristo ãi soyũino mácarõ jáve bajure yũre Jãmenijicũ yávaiyede.



Jesucristorã. <sup>10</sup> Nore ji cæde ñai Espíritu Santo dáriaicõjeame yure. Aru járiacacu ji yóboi yávaino bñjinore, yópe trompeta ãmicariyo jaruiyore jaruiyere. <sup>11</sup> Ñai yávayũ yure soyúame, yópe arĩ:

—Toivajacu caiye mi jáiyede caride paperayoca ãmñjuriyoca cãriáiyocaque. Aru toivarĩburu yóboi jarojacu diyocare diyajuboa siete paiyajuboa Jesúre jũ aipðevare Asia ãmicarijborõi. Diyajuboa pðeva curivũbu Éfeso, Esmirna, Pérgamo, Tiatira, Sardis, Filadelfia, aru Laodicea ãmicarĩmaroai.

Nópe arĩ, toivaicõjeame yure.

<sup>12</sup> Copedicacu, jácnyũ úre, ñai yávayũre yure. Copedini jácacu siete paijaraboa pðoibua tñoijaraboa úruque ðaijaraboare. <sup>13</sup> Aru dijaraboa coricai cãteame cũinácu ãmñ. Maja, pðevare páyu bateáme ã. Doame ãmñjuricaje cuitótecaje ãi cubobaita eicajede aru bñoáme úruque ðaicãvare ãi ñareba cũináture baji. <sup>14-15</sup> Ñi podã boe matũye bateávũ yópe oveja podã lana ãmicaripodãpe, aru abobico jñjũrðpe máre. Ñi yacorua cojiteavũ yópe toa uruiyere, aru ãi cuboba cojidiba bateávũ yópe tãure toaijide ðarĩburu yóbore. Aru ãi yávaino jápurateavũ yópe cãratãcuve uratãcuve bñjinore. <sup>16</sup> Cuvateame ãi rnyũ mearpũravũcarũni siete paivũ abiacovare. Ñi jjecamure jocarĩ etavũ cũináve boaicarove cairũcarũravũa urñjidiverpe. Aru ãi jiva pðoávũ yópe aviã pðoiverpe járavũ coricare.

<sup>17</sup> Ji jáiyede úre, tũcacu yũ ãi cuboba yebai yópe yaivũ bácupe. Quépora tñoáme yure ãi rnyũ mearpũravũcarũniqupe. Aru áme yure:

—Jidũbejacu mñ. Yñrecabu búyu bácu aru yóbocacu máre. Que baru cnyũ yũ cainmña. <sup>18</sup> Yñrecabu arũcu cainmña. Yúvacari yaidéjacacu. Ubenita arũvũ yũ cojedeca. Aru arũcnyũmũ cainmña. Quédecabu. Yñrecabu llavede cnyvacu yaivũ bácvũ ne curðre máre. Que baru yñrecabu bñojayũ nñicðjeñũ pðevare toabo cũiméboi. <sup>19</sup> Que baru toivajacu caride mi jáiyede aru aipe vaiquiyede yóbore máre. <sup>20</sup> Que baru soyũquijivũ mñre caride aipe aiyũrðre ina siete paivũ abiacovare, mi jáimara curivũre ji rnyũ mearpũravũcarũni, aru ijaraboa siete paijaraboa pðoibua tñoijaraboa úruque ðaijaraboare máre. Diebu aru námu Jũmenijicũ jáðovameno jipocamia ubenita jáðovaino caride. Jẽvari soyũvũ ina siete paivũ abiacovape paivũre. Nárecabu yópe ina siete paivũ coreipðevape, Jesúre jũ aipðeva cójjivaivũ ðĩmaroai siete paĩmaroacavũ ne coreipðevape. Aru jẽvari soyũvũ ijaraboa siete paijaraboare. Dijaraboarecabu yópe siete

paiajuboape Jesúre j̄u airðeva ne yajuboa cójjivaiv̄u dīīmaroa, siete paīīmaroi.

Que arī, соуáме ӯре.

## 2

*Juan ñi toivacaino Éfesocav̄u Jesúre j̄u airðevare*  
(Ap 22.2)

<sup>1</sup> Que arī, toivaicðjeame ӯре.

—Toivajac̄u úre, ñai coreipðesc̄ure Jesúre j̄u airðeva cójjivaiv̄ure Éfeso ãmic̄riīmaroi. Yópe arī, toivajac̄u m̄: “Yópe arī, соӯibi ñai с̄vас̄u ina siete paiv̄u abiácovare ñi p̄u mearp̄rav̄сар̄u, ñai с̄с̄u ijaraboa siete paijaraboa p̄oib̄na t̄oijaraboa j̄eneboi. <sup>2</sup> Coreóvaiv̄u ȳu mi memeinore, memesaȳre ñet̄ȳreca, aru mi napini ñájiyede máre. Coreóvaiv̄u ȳu ye b̄uojabesc̄ure nariñ̄u p̄eva ãmenare, aru j̄arī coreóvaȳre ina, ‘Ñ̄jamu Jesúre j̄u aiv̄ure ne daroimara соӯr̄jiv̄u Jesús ñi yávaiye méne’, mi majiquiyere aiv̄ure ãbenina j̄ave maru ne соӯino. Que teniburu, coreóvaiv̄u m̄ Jesúre j̄u aiv̄ure ne daroimara ãnev̄ure. Quéhora boroc̄riv̄abu na. <sup>3</sup> Coreóvaiv̄u ȳu ñet̄ubesc̄v̄a nariñ̄ure mi ñájiyede ӯre boje dajocabesc̄v̄a.

<sup>4</sup> Ëbenita c̄uináro mi ðainore ãmeina j̄aiv̄u ȳu. Quñino bajuta ãv̄u m̄ ӯre caride. Mamar̄m̄re úteav̄̄ m̄ ӯre pare mi ūmei. Ëbenita caride dajoc̄aiv̄u m̄ mi ñede ӯre. <sup>5</sup> Caride ãr̄j̄ac̄u ӯre javede mi pare ñe báquepe. Ch̄iori jar̄v̄ajac̄u mi ãmeina teiyede. Aru oat̄v̄ajac̄u mi ðaiyede, ðac̄ȳu yópe mi ðaiye báquepe mamar̄m̄re mi coreóvaiv̄yede ӯre. Pare úteav̄̄ m̄. Ëbenita que ðaiȳubesc̄u baru, ãbesc̄u бас̄ӯámu m̄ ӯre. Que baru mi yebai darī, mi p̄oib̄na t̄oijarabore ñi, ñv̄ас̄ȳmu dijarabore m̄re jocarī.

<sup>6</sup> Ëbenita c̄uináro mi ðainore me j̄aiv̄u ȳu, mi ãmeina j̄aiyede ina nicolaíta ãmic̄riyajubocav̄u ne ðaiyede. Ȳu máre ãmeina j̄aiv̄u ne ðaiyede.

<sup>7</sup> ‘Caiv̄u me járijarã ñai Esp̄ritu Santoi соӯiyede Jesúre j̄u airðeva cójjivaiv̄ure: ‘Ina m̄j̄acav̄u vainí t̄iv̄ure ãmenore jar̄v̄arī ãicðjes̄ȳmu ȳu J̄umenij̄ic̄u j̄oba coricacac̄u j̄oc̄с̄u j̄eid̄ure, ar̄ure ðaijoc̄с̄u ðic̄u ãmiá’, arī соӯȳbe ñai Esp̄ritu Santo”, arī toivaicðjeame ӯre.

*Juan ñi toivacaino Esmirnacav̄u Jesúre j̄u airðevare*  
(Ap 1.17; 20.14; 21.8; 22.13)

<sup>8</sup> Bedióva cojedeca yópe áme ӯре.

—Toivajac̄u úre, ñai coreipðesc̄ure Jesúre j̄u airðeva cójjivaiv̄ure Esmirna ãmic̄riīmaroi. Yópe arī, toivajac̄u m̄: “Yópe arī, соӯibi ñai báȳu bás̄u aru yóbocac̄u máre, ñai yaiȳú

báscu nasaiañu máscu aruscu cojedeca. Que baru cunu yu cainumna. <sup>9</sup> Coreóvaivu yu mi ñájiyede yure boje. Coreóvaivu mure cune cunabescure máre. Ubenita jáve ure cune cunavu mu Jümenijiscu cune méne. Aru coreóvaivu yu caiye iye ne ámeina yávaiyede mi borore ina 'Judíovabu ñaja' ubenina aivure. Ubenita judíova baju ámema na. Quénora nárecabu Satanás jina. Aru cójjivaivubu, memecarājivu úre.

<sup>10</sup> 'Jidubejascu mi ñájiquinore. Jájascu. Ñai abujuvai jabocu buore dascuyume arevnu mujacavure ámeina teivure jēni ja-coiñami, jári coreóvascuyu mije ju aiyede yure. Cairucarpucure rajjāravna baquiyéde ñájinajaramu mija. Ju ajascu yure pu mi yaiyeta. Que teyure, yu bojedascuyumu mure me. Mure cure dascuyumu jāravnu cūiméjāravnu baquinóre yáque.

<sup>11</sup> 'Caivu me járiajarā ñai Espíritu Santoi couyiyede Jesúre ju airðeva cójjivaivure: 'Ina mujacavu vainí teivure ámenore jaruvarí nūmenajarama toaboi cūiméboi', arí couyube ñai Espíritu Santo", arí toivaicðjeame yure.

*Juan ñi toivacaino Pérgamocavu Jesúre ju airðevare  
(Jn 6.48-50)*

<sup>12</sup> Bedíova cojedeca yópe áme yure.

—Toivajascu úre, ñai coreipðescure Jesúre ju airðeva cójjivaivure Pérgamo ámicriĩmaroi. Yópe arí, toivajascu mu: "Yópe arí, couyibi ñai cunascu ive boaicarove cairucarpūravna upijidivede. <sup>13</sup> Coreóvaivu yu mi curðre. Mu cunu nore Satanás ñi jaboteinore, ñi jaboteimara jēneboi. Ubenita nore cuncunvacari, me ju ayubu mu yure. Ánijāravnu bácarð Satanás jina ne boarí jaruvaiye báquede Ántipas báscure, dajocabeteavū mi ju aiyede yure. (Ñai Ántipas báscu couyuu barejáme yávaiyede jávene yurā pu ne boarí jaruvaiyeta úre.) Boarí jaruvaima ñi máscure no mi ĩmaro, Satanái curði.

<sup>14</sup> Ubenita arejīe mi ðaiyede ámeina jáivu yu. Arevnu mujacavnu curivnu ðaivubu yópe Balaam máscu ñi bueiye báquere. Javede ñai Balaam máscu majicarejaquemavnu Balac báscure ñi ámeina ðare ðaquiyepe ayu ina Israecavnu báscavure. Áicðjenejaquemavnu na máscavure áiyede pēpeimarare ne jíye báquede. Aru ámeina ðaicðjenejaquemavnu na máscavure arevnuque némarebucava ámevnuque máre. Nópe Balac báscure ðaicðjenejaquemavnu Balaam máscu. <sup>15</sup> Quédeca arevnu mujacavnu ðaivubu yópe ina nicolaíta ámicriyajubocavnu ne bueiyepe.

<sup>16</sup> 'Que barureca chĩori jaruvajascu mi ámeina teiyede. Aru oatuvajascu mi ðaiyede. Ubenita mi que ðaiyubedu, maumena dascuyumu yu mi yebai, ádamatecuyu náre, ina Balaam máscu ðaiyepe ðaivure aru ina nicolaítava ne ðaiyepe ðaivure máre, ive boaicarove etaiveque ji jijecamure jocarí.

17 'Caivn me járiajará ñai Espíritu Santoi coyuyede Jesúre jn aipðeva cójjivaivure: 'Ina mñjacavn vainí tivure ámenore jarvnarĩ áicðjesnyutu yn áiye me cavarð mearo Jāmenijicni cñðquede, iye áiye yaveiyede ijārvncavure jocarĩ. Aru jicnyutu náre coapa cūináibo cārajibo borijibore. Dijīborā toivaino cavn cūináro āmiá mamaro āmiāre. Aru ina jascorñājivn quénvra coreóvarājarama no āmiāre. Apescu cubecube coreóvayn no āmiāre', arĩ coyūibi ñai Espíritu Santo", arĩ toivaicðjeame yure.

*Juan ñi toivacaino Tiatiracavn Jesúre jn aipðevare  
(Mt 16.27)*

18 Bedióna cojedeca yóre áme yure.

—Toivajascu úre, ñai coreipðescure Jesúre jn aipðeva cójjivaivure Tiatira āmicurĩmaroi. Yóre arĩ, toivajascu mñ: "Yóre arĩ, coyūibi Jāmenijicni máscu, ñai yascorña cojididua cscu aru ñi cuboba máre cojidiba yóre tāure toaijide ñarĩburu yóbope. 19 Coreóvaivn yn mi ñainore. Aru majivn ncure yure aru arevure máre, jn ayure yure, memescayure Jāmenijicure, aru ñariñure mi ñājiyede máre. Coreóvaivn mi ñaino mearore. Mearo ñaivn mñ caride mamarñmñ jn ayu yure mi ñaino mácarð pñeno.

20 'Ubenita cūináro mi ñainore āmeina jāivn yn. Mñ jaetov-abevn nomióre ñi āmiá Jezabel. Ō mñje jēneboi 'Jāmenijicni yávaiyede coyñcaipðescobu yn', ñbenina aibico ñ. Ōi bueiyeque jñjovaibico ina yure memescavure. Que baru āmeina ñare ñaibico náre arevñque némarebcñva āmevñque. Aru āre ñaibico náre áiyede pēpeimarare ne jíye báquede máre. 21 Joe coreniduivn yn ñi chñori oatvacojiyere ayu ñi ñaiyede, ñi jarvncacojiyere ayu náre ñi āmeina tede ñaiyede jarvnarĩ. Ubenita oatvavaiyñbebico ñ. 22 Que baru ñājine ñascnyutu ñre pare. Aru ijimo macodóme ñ, paraño ñi parainoi. Aru ina ñque āmeina ñaivn bácvn ne chñori oatvabedu ne āmeina ñaiyede ñre, paraicðjesnyutu náre máre ñpedeca, pare ne ñājinajiyere ayu. 23 Aru boarĩ jarvncnyutu caivn ina ñi jñjovaimara mácvure, mamaro majñrórivure paivure.

'Que ñarĩburu caivn Jesúre jn aipðeva cójjivaivn coreóvarājarama. Yñrecabu coreóvayn caivn pðevare caiye ne ñariyede aru caiye ne ñede máre. Que baru bojedascnyutu mñjare coapa yóre mñje ñaiye báqueredeca. 24 Ubenita mñjacarpñravn Tiatiracavn ñabevn yóre ñi bueiyepe. Coreóvayñbevñ mñja iye Satanái majié yaveiyede arevñ ne ñaiyere. Cñbevñ areno ji ñaicðjeino mñjare corñ. 25 Quénora ñajarā yóre ji coyūiyere ji yávaiye méne pñ ji copaidaiyeta.

26-27 'Ina mñjacavn vainí tivure ámenore jarvnarĩ aru ñaivure yóre ji ñðre pñ ne yayieta, jabotede ñascnyutu náre

cainoa joborðacavare iye parúeque yópe jirasai jabotede ðaiye báquepe yure. Jabotenajarama náre parúeque. Que baru cainoa joborðacavne ne ju abedu, ðarājarama náre yópe jobo-jorogure boarī yavaiyere abodo tãuque ðaiyoque. <sup>28</sup> Aru savare ðacnyumu náre ñai abíacorū p̄oññ miadáre daiyede.

<sup>29</sup> 'Caivn me járiajarã ñai Espíritu Santoi soyuiyede Jesúre ju airðeva cójjivaivure", arī toivaicðjeame yure.

### 3

*Juan ñi toivacaino Sardicavn Jesúre ju airðevare  
(Mt 10.32; 24.43-44; Lc 12.8, 39-40; Ap 16.15; 20.12)*

<sup>1</sup> Bediõva cojedeca yópe áme yure.

—Toivajacn úre, ñai coreipðescure Jesúre ju airðeva cójjivaivure Sardis ãmicarĩmaroi. Yópe arī, toivajacn m̄: "Yópe arī, soyiibi ñai daroyu Espíritu Santore Jesúre ju aivn ne cójjifiñamiai siete paĩmaroai aru savacn ina siete paivn abíacovare máre. Coreõvaivn yn aipe ðayure m̄re. ðbenina arī, 'Dayube Jãmenijicn urðe ñi parúeque', soyivnubu m̄ra. ðbenita coateyn bajubu m̄ Jãmenijicure jarvvarī.

<sup>2</sup> Jũracncn, jabõvayn bnojabevn m̄ mi memecaiyede jocarī Jãmenijicure. Que baru Jãmenijicn ãmeina jãimi m̄re. Que baru cãñure ãmejascn m̄. P̄eno parure ðarī ju are nure ðajascn mívare ne ũmei, ina coatebevure cãreja Jãmenijicure jarvvarī, ne coateni bíjabenajiyere ayu úre jarvvarī. <sup>3</sup> Que baru ãrure n̄jascn caiye iye Jãmenijicn yávaiye méne ne bueiyede mi járiaiye báquede. Diede járiarī, ju arī, chĩori oatvjavacn mi ðaiyede, jarvvascnyu mi ãmeina teiyede. ðbenita nópe mi ðabedu, ðacnyumu yn mi yebai yópe ñavaipðescn ñi daiyere. Aru ji daquinam̄re ye majibescnyumu m̄.

<sup>4</sup> 'ðbenita obebejĩna curivnubu no Sardis ãmicarĩmaroi ãmene ðabevn, yópe pðeva docutede ðabepe ne cuitótecajeare, ne ðaiye boje yópe Jãmenijicn urðe. Nárecabu dorājivn cuitótecajea boricajeare aru curājivn yúque. Que ðarājarama me, ne napini coreiye boje Jãmenijicn jíye báquede náre.

<sup>5</sup> 'Ina m̄javacvn vainí tvivn ãmenore jarvvarī náre paivn cuitótecajea boricajeare dorājarama. Ne ãmiá toivaino mácarðre ãnitucubo Jãmenijicn paperatucubo, caivn ina jãravn cũiméjãravn baquinóre svvarājivn yúque ne ãmiáre toivaitucubore tãreni jarvabescnyumu yn ne ãmiáre. Quénora, 'Ji pðevatamu na', arī soyvcnyumu jirasai jãinore aru ñi ángeleva máre ne jãiyede.

<sup>6</sup> 'Caivn me járiajarã ñai Espíritu Santoi soyuiyede Jesúre ju airðeva cójjivaivure", arī toivaicðjeame yure.



*Juan ñi toivacaino Filadelfiacavñ Jesúre jñ airðevare  
(Ap 21.2)*

<sup>7</sup> Bedióna cojedeca yóre áme yure.

—Toivajacu úre, ñai coreipðescure Jesúre jñ airðeva cójjivaivure Filadelfia ãmicurĩmaroi. Yóre arĩ, toivajacu mñ: “Yóre arĩ, soyñibi ñai meacu baju, memecayñ Jñmenijicure, aru jãvene bueyñ máre. Ërecabe cñvacñ llavede, ñai jabocñ David básñ jino mácarðre. Yóre pðescñ voaiyere bieivede aru bieicðjemetere arevñre divede, nopedeca ñi ðaicðjeiyede pðevare apede, ñame bñojabenama ðaicðjemenvñ náre diede. Aru yóre pðescñ bieniburu yóbore divede máre, voaicðjemetere arevñre divede, nopedeca ñi ðaicðjemene pðevare apede, ñame bñojabenama ðaicðjeivñ náre diede.

<sup>8</sup> Coreóvaivñ yñ aipe ðayñre mñre. Coreóvaivñ yñ obebejñna mínñ cñrivñre memecarãjivñre yñre. Jñ aivñ mñ ji yávaiyede. Aru ‘Jesucristobe ji jabocñ’, jñ arĩ soyñivñ mñ. Que baru jëvari soyñĩ, yóre pðescñ apescure ecoicðjeiyere jedevacobe bieivede voarĩ aru apescure bieicðjemetere divede, nopedeca mñre memecaicðjeivñ yñre. Aru pðescñ cñbebi mñre memecaicðjemeni majicñ.

<sup>9</sup> ‘Soyñivñ mñre ne borore ina ‘Judíovabu ññja’ aivñre, ñbenita judíova baju ãmeta na. Quénora Satanás jinatamu cójjivaivñ memecarãjivñ úre. Náreca ññatutare ðacñyñtu yñ mi cñboba yebaí, ne coreóvarãjiyere ayñ ji baju ñcñre mñre. <sup>10</sup> Narivñ mñ mi ñãjiyede yóre ji ðaicðjeiye báquere mñre. Que baru jãrĩ corecñyñtu yñ mñre mi ñãjine ðaiyede. Caivñ ijãravñcavñ Jesucristore jñ abevñ ne ñãjinajiyere jañvñ náre. Ëbenita mñre cadatecñyñtu yñ, mi ñãjimequiye ayñ iye ñãjiovaiyeque. <sup>11</sup> Maumena ðacñyñtu yñ. Ðajacu yóre mi bueiyere ji yávaiye méne apescñ ñi ñmequiye ayñ mi bojede mñre.

<sup>12</sup> Ina mñjacavñ vainí tñivñre ãmenore jarñvarĩ epescñyñtu jabova rarñrivñva Jñmenijicñ cñrami jívñi yóre bñcñporarñna rarñre ðaiyere cñramine. Aru etabenajarama na nore jocarĩ cainñmñ. Aru toivacñyñtu yñ nára Jñmenijicñ ãmiáre, aru Jñmenijicñ ñmaro ãmiáre máre. No mamaro ñmaro Jerusalén ãmicurõtamu. Ëmequiye bu cavarð mearo Jñmenijicñ cñrðre jocarĩ. Aru toivacñyñtu nára ji ãmiá mamarore máre.

<sup>13</sup> ‘Caivñ me járiañarã ñai Espíritu Santoi soyñiyede Jesúre jñ airðeva cójjivaivñre”, arĩ toivaicðjeame yñre.

*Juan ñi toivacaino Laodiceacavñ Jesúre jñ airðevare  
(Jñ 1.3; 16.33; Col 1.15, 18; He 12.6; Ap 5.5)*

<sup>14</sup> Bedióna cojedeca yóre áme yure.

—Toivajacu úre, ñai coreipõecure Jesúre ju airõeva cójjivaivure Laodicea ãmicarĩmaroi. Yóre arĩ, toivajacu m̃: “Yóre arĩ, couyibi dajocabecuna, ñai couyuy yávaiyede jávene Jãmenijicã r̃u ne boarĩ jarũvaiyeta úre. Ærecabe Jãmenijicã caiyede c̃uedare ðaim̃ mácu. <sup>15</sup> Coreóvaivu yũ aipe ðayure m̃re. Coreóvaivu yũ mauc̃vabecure yure yóre jũjuteyure. Aru coreóvaivu yũ memecabecure mi ũmei yóre toaijiteyure. M̃ ju ayũvacari yure, majiéda quénora ju ayubu. Yóre oco aviá ãi boiyeque toaijide ðaiocore ũcuiyubepe maja, nopedeca mi majiéda ju aiyede yure ubevu yũ. Mi me ju arĩ memecaru yure, yóre toaijiteyure meajebu. Mi ju abeni mauc̃varu yure, yóre jũjuteyure, meamejebu. Æbenita mi ju aiye boje yure majiéda quénora, r̃ueno baju meamevu. Que baru coavajacu mi baju yure jarũvarĩ o memecajacu yure mi ũmei. <sup>16</sup> Æbenita mi ðabe boje yóre ji urõpe majiéda toaijic̃rebu m̃. Que baru jarũvac̃yumu m̃re yure jocarĩ yóre ji j̃cutuiyere oco majiéda toaijiede ji j̃jecamure jocarĩ.

<sup>17</sup> Múcarũravũ Ære c̃ave c̃vavũ yũ, arĩduivu m̃. Aru ‘Apejĩe ye jaubevu yure’, arĩduivu m̃. Aru ‘Caiye c̃inátũrũ me ñivũ yure ji majié boje’, arĩduivu m̃. Æbenita ye coreóvabecubu m̃ mi baju ch̃õñure, yóre c̃õmaje ãrojac̃ure, c̃ave c̃vabec̃ure, jãri eabec̃ure, aru cuitótecaje c̃vabec̃ure máre. Yóre jãri eabecu ãi jãri eabepe ijãravũquede, nopedeca majide eabevũ m̃ Jãmenijicu jiede. Aru yóre cuitótecaje c̃vabec̃u ãi c̃ayere, nopedeca c̃ayevũ m̃ mi ãmeina teiye boje Jãmenijicã jãinore. <sup>18</sup> Que baru majicayubu m̃re aipe ðaiye jaũõre m̃re. Yóre r̃õec̃u bojeðaiyere úrure mearo baju toaijide ðaino mácarõre, m̃ jáve c̃ave c̃vavũc̃u baru, j̃jac̃u yure iye méne ji c̃vavæde. D̃iñm̃ maquinóre jáve c̃vavac̃yumu m̃ urarõ méne Jãmenijicu jiede. Aru yóre r̃õec̃u ãni bojeðaiyere cuitótecaje boricajede ãi doquiyepe ãi bajure c̃yoye tebec̃yũ, yóre ãmeina teiyede joaim̃ mác̃ure bájac̃u m̃ ji yaiye boje, c̃yoye tebec̃yũ mi ãmeina teiye boje. Aru yóre r̃õec̃u ãni bojeðaiyere yaco taiyóiyede, ãi me jãri eaquiyepe ayũ ãi epequiyepe, me jãriarĩ aðajacu iye bueiyepe Jãmenijicã yávaiyede, me majic̃yũ diede. <sup>19</sup> Yurecabu coreóvare ðayũ caivu ji ãmarare ne ãmeina teiyede aru ñãjine ðayũ náre die boje máre. Que baru r̃ueno baju ðaiyũjac̃u Jãmenijicã urõpe. Ch̃õri jarũvajacu mi ãmeina teiyede. Aru oatvavajacu mi ðaiyede.

<sup>20</sup> Jãjac̃u. Yóre r̃õecu ñuc̃u cãrami bieĩñamine jedevai eoiyũc̃ure, mautes̃yũ ðiñamicavũque, nopedeca yũ mauteiyũvũ máque. Yóre ãi órejaiyere ðiñamicavũre, ne maji-  
najiyepe ayũ c̃uc̃ure, aru ne voarãjiyepe ayũ bieivede, nopedeca mi coreóvayede yũ mauteiyũc̃ure máque, mauteic̃õjejac̃u yure. D̃iñm̃m̃ica jic̃u bájac̃u m̃. Mi mauteic̃õjeiyede yure



yópe oteivesure ãrojateame. Apesu apusu ãmure ãrojateame ñi jiva. Aru apesu yópe miyavipe, águila ãmicusu vnyure, ãrojateame. <sup>8</sup> Ina yóvaicunvaivn aruvivn svvarivn seis paicavea ne caveá náre coara. Aru svvateima yacorña caino ne caveái, pñencarpũranvi aru cãchinocarpũranvi máre. Jãravure aru ñamine máre dajocabevnva yópe aivn bateima:

Meacube, meacube, meacube maje jabocu Jãmenijicu.  
Érecabe parucu caivn pñeno. Érecabe sucu básu  
javede, sucu caride, aru dascuy arejãravu baquinóre,  
aivn bateima na.

<sup>9</sup> Ina aruvivn mearore jivn, pueðaiivn aru torojmede jivn bateima ñai dobacure no jabocui dobarõ mearo coricacarõ, ñai sucure cainymna. <sup>10</sup> Ne nópe ðaiyedeca, ina veinticuatro raivn bncvna pueðarĩ ñnatutaima ére dobacure no jabocui dobarõ mearo coricacarõ ñi jipocai. Mearore jima ére, sucure cainymna. Dnvaima ne jipobv aðaitarabvare jabocui dobarõ mearo jipocai. Aru yópe aima ére:

<sup>11</sup> Mv, ññje jabocu Jãmenijicu, murecabu caiyede svðayv básu. Caiye iye mi svðaiye báque svvn yópe mi urõpe. Que baru mi meacu baju boje, ññje mearore jíye aru ññje pueðaiye máre javvn mure aru ññje coreóvarãjiye mi parvéde máre, arĩ sovaima na.

## 5

*Juan ñi sovino iyoca papera yoca ãmãjuriyoca cãriáiyocarã aru Cristorã, ovejãicure ne aimara, máre  
(Jn 1.29; 16.33; 1 Co 5.7; Ap 1.6; 3.21; 8.3; 20.6)*

<sup>1</sup> Jãcasu ñai dobacure jabocui dobarõ mearo coricacarõra ñi pũv mearpũranvcarvni cũináyoca papera yoca ãmãjuriyoca cãriáiyocare. Saipncarpũranva toivaiyoca bateávũ. Aru diyoca jedeva tvrvvai bieino mácarõ mateávũ yópe jtvrijoboyabea jãjariyabea siete pa iyabeaque. <sup>2</sup> Aru jãcasu yv cũinácu ángele parvcure jëniari jãñvure yávaino bvjinoque, yópe arĩ:

—¿Ñamema meacu baju burarĩ majicu iyabea siete pa iyabea jãjariyabeare, voascuyv iyoca cãriáiyocare? arĩ jëniari jãme.

<sup>3</sup> Ébenita cũinácu svbeteame bvjojarĩ voayv diyabeare. Savarõ mearocasv svbeteame. Ijãravncasv svbeteame. Aru yaivn básavn ne svrõcasv máre svbeteame. Cũinácu svbeteame bvjojarĩ voayv diyabeare, jãcuyv diyocare. <sup>4</sup> Que baru yvcarpũranv osv pare, ne eabe boje cũinácu meacu bajure, ñi voaquiyere ayv diyabeare, jãcuyv diyocare. <sup>5</sup> Ébenita cũinácu ina veinticuatro raivn bncvncasv, yópe arĩ, sováme yvge:

—Obejascv mv. Ñai parvcv Judá ãmicuriyajubocasv león ãmicvcv yavipe páyv ðaibi. Ñai jabocu David básu pãramescv

meacu bajube ũ. Ɛrecabe javede vainí tũyũ básu āmenore jarũvarĩ. Que baru ũ macũyũme burarĩ bũojayũ iyabea siete paiyabea jãjariyabeare aru voarĩ bũojayũ diyoca cãriáiyocare, arĩ soyũame yũre.

<sup>6</sup> Dinũtũ jãcasũ cũinácũ ovejajĩcũre no jabocũi dobarõ mearo coricacarõ yebai ina yóvaicũvaivũ arũrivũ aru ina veinticuatro paivũ bũcũva ne jẽneboi. Boarĩ jarũvaimũ mácũre ārojascũvacari nũteame ũ pore. Cũteame siete paijavaroa aru siete paidũa ũi yacorũa. Diedecabu ina siete paivũ Jũmenijicũi decova ũi daroimara mácavũ cainoa joborõai. <sup>7</sup> Ʃai ovejajĩcũ nũri ĩame diyoca cãriáiyocare ñai dobasũre ũi rũgũ mearpũravũsarũgũre jocarĩ. <sup>8</sup> Ɛĩ pore ĩyedeca, ina yóvaicũvaivũ arũrivũ aru ina veinticuatro bũcũva máre pueðarĩ ñũatutaima ñai ovejajĩcũi jipocai. Cũvateima biabelboare arpa āmicũriboare ne rũgũi náre coapa. Aru cũvateima jorogũa úruque ðaidũare mumijũe buidĩũare máre náre coapa. Jẽvari soyũĩ diedecabu yóre Jũmenijicũi põeva ne boroteiyere paiye ũque. <sup>9</sup> Aru yóre arĩ, yũriaima cũináro yũriaino mamarore:

Mũrecabu meacu baju. Que baru iyoca cãriáiyocare ĩni, jãjariyabeare burarĩ bũojavũ mũ. Meacu bajubu, mũre ne boarĩ jarũvaiye báque boje. Mũrecabu bojedayũ básu põevare mi jiveque ne vainí tũĩ āmeina teiyede jarũvarĩ, Jũmenijicũi põeva marajiyépe ayũ. Bojedarejaquemavũ mũ náre, caiyajuboa põeyajuboacavũre, aru caicamua yávaicamũacavũre, cainoa ĩmaroacavũre, aru caijaborõacavũre máre. <sup>10</sup> Epeivũ mũ náre, ne jabotenajiyere ayũ máque aru ne memecarãjiyere ayũ majeracsũ Jũmenijicũre sacerdotevape. Aru nárecabu jabotenajivũ ĩjãravũcavũre, arĩ yũriaima na.

<sup>11</sup> Bediõva cojedeca jãcasũ. Aru járiacacsũ obedivũ ángeleva ne yávaiyede. Jabocũi dobarõ mearo coricacarõ tarabũteni ina yóvaicũvaivũ arũrivũre aru ina veinticuatro paivũ bũcũvare máre ne dobarõa yóbore cũteima ina ángeleva, tarabũteni. Obedimillones baju bateima na. <sup>12</sup> Aru yóre arĩ, coðoboboima:

Ʃai ovejajĩcũ, ne boarĩ jarũvaimũ mácũvacari, meacu bajube. Que baru caivũre mearore jíye javũ ũre. Yóre arĩ, soyũjarãri na: “Ɛrecabe caiye ragũéde cũvacũ, aru caiye cũe upacsũ, caiyede coreóvayũ, aru caiyede ðaiye majicũ máre”. Que baru caivũ pueðajarãri ũre, mearore jíjarãri ũre, aru torojũede jíjarãri ũre máre, aima na.

<sup>13</sup> Aru járiacacsũ yũ obedivũ yũriavũre. Caivũ cavarõ mearo Jũmenijicũi cũrõcavũ, aru caivũ ĩjãravũcavũ, caivũ yavũ básavũ

ne curõsavu, aru caivu jia uradacavu máre, caivu Jãmenijicui cuedaimara yuriamu, yóre arĩ:

—Ñai dobacure jabocui dobarõ mearo coricacarõra aru ñai ovejajĩcure máre, caivu mearore jínajarevu, aru náre pueðarãjarevu cainũta. Nárecabu rüeno meara baju aru ragurivu baju caivu rüeno cainũta, arĩ yuriamu na.

<sup>14</sup> Ina yõvaicuvaivu arurivu, “Quédecabu”, aima na. Aru ina veinticuatro paivu bucva ñuatutaima, mearore jínajivu ñai cõcure cainũta.

## 6

*Juan ñi coyũno iye siete paiyabea jãjariyabeaã*

(Mt 24.29; Mr 13.24-25; Lc 21.25; 23.30; Ap 11.13; 16.18, 20)

<sup>1</sup> No yõbore, jãcasu Cristore, ovejajĩcu ne aimure, burayure cünáyabede iye siete paiyabea jãjariyabeaquede. Aru járiacacu cünácu ina arurivucacu ayure ñi yávaino bujinoque yóre õro tũnore. Yóre arĩ, “Dajacu”, áme ñ. <sup>2</sup> Jãcasu cünácu caballo bocure. Ñai tubacu úra cõvacu ñi tẽmutarabure ñi rüci. Jĩmu mateáme cünátarabu jĩrobu adaitarabure yóre ne jíyere ñai vainí tũyure. Etame vainí tũyure arevure jocarĩ, aru vainí tũcũyure máre.

<sup>3</sup> Ñai ovejajĩcu ñi buraiyede areyabe jãjariyabede, járiacacu arecu ina arurivucacure, “Dajacu” ayure. <sup>4</sup> Que aiyeda, etame arecu caballo, jũacu. Ñai tubacu úra ãdamatede ðaicõjeimu mateáme ijãravucavure, ne boarĩ jarũvarãjiyere ayu ne baju. Que teni cãrijimenore cüné ðaicõjeimu mateáme. Cõvateame cünáve boaicarove ñmũjarivede.

<sup>5</sup> No yõboi, ñai ovejajĩcu ñi buraiyede areyabe jãjariyabede, járiacacu arecu ina arurivucacure, “Dajacu” ayure. Jãcasu cünácu caballo ñemicure. Ñai tubacu úra cõvateame cünáro ðucúede corevainore ñi rüci. <sup>6</sup> Járiacacu areno yávainore yóre. Jápurateavũ ina yõvaicuvaivu arurivu jẽnebore. Yóre arĩ, coyũávũ:

—Cünákilo quénora trigo ãmicue pãu ðaiye bojedarĩ eaino mávu rõescu cünájãravure ñi memeiye báque bojeque. Aru yõbecurikilos quénora cebada ãmicue pãu ðaiye bojedarĩ eaino mávu rõescu cünájãravure ñi memeiye báque bojeque. Ubenita ãmedabejacu olivo ãmicuricu jẽidua córore aru vino úyaicorore máre, arĩ coyũávũ.

<sup>7</sup> No yõboi, ñai ovejajĩcu ñi buraiyede areyabe jãjariyabede, járiacacu arecu ina arurivucacure, “Dajacu” ayure. <sup>8</sup> Jãcasu cünácu caballo cãrajmescure. Ñai tubacu úra Yaino ãmicucu. Aru ñi yõbore dáme cünácu, Toabo cünímébo ãmicucu. Boarĩ jarũvaicõjeimara mateima ina obedivu rõeva ijãravucavu. Caivu ijãravucavu yóre yõvaicuvaivu

yajuboa teni, yópe cūináyajubocavᵃ boarī jarᵃvvaicōjeimara mateima na boainoque, aru āvᵃéque, duica ijíéque, aru āimara jījecᵃrīvᵃque máre.

<sup>9</sup> No yóboi, ñai ovejajīcᵃ ᵃi buraiyede aᵃeyabe jājariyabede, jācᵃsᵃ aᵃevᵃ yaivᵃ bácvᵃ ne ūmene. Caivᵃ ina boarī jarᵃvvaimara mácvᵃre ne soyᵃiye báque boje Jūmenijīcᵃi yávaiyede, ne ūmene jācᵃsᵃ yᵃ Jūmenijīcᵃre jícaiyede juaiva cāchinoi. Dajocabevᵃva “Jāvemu” arī soyᵃrejaquemavᵃ Jesucristoi yávaiye méne. <sup>10</sup> Vᵃjīé coḏoboborī, yópe aima:

—Mᵃ, ñaje jabocᵃ, caivᵃre cōjeñᵃ, meacᵃ baju, aru jāveque soyᵃyᵃbu. ¿Joe baju corede ḏacᵃyᵃᵃᵃ mᵃ ñjare “Boropateivᵃbu mᵃja”, mi aiyeta ijāravᵃcvᵃre Jesucristore jᵃ abevᵃre? ¿Aru joe baju corede ḏacᵃyᵃᵃᵃ mᵃ ñjare mi ñájine ḏaiyeta náre ne boarī jarᵃvvaiye báque boje ñjare? coḏoboborī aima na.

<sup>11</sup> Ina yaivᵃ bácvᵃ jímara mateima ne cuitótecajea borica-jeare. Aru soyᵃimara mateima iye yávaiyede:

—Jabᵃóvajarā cāreja rᵃ ne boarī jarᵃvvaiyeta caivᵃ ina mᵃjevᵃ memecaivᵃre Jūmenijīcᵃre. Boarī jarᵃvvaimara marajárama mᵃjare, Jūmenijīcᵃi yávaiyede soyᵃiye boje, járiaima na.

<sup>12</sup> No yóboi, jācᵃsᵃ ñai ovejajīcᵃ ᵃi buraiyede aᵃeyabe jājariyabede. Pare cújivᵃ caino joborō. Avia ñemiteame yópe pḏeva ne doiyere ñeminicajede, orājivᵃ yaivᵃ bácvᵃre. Aru avia ñamicacᵃ jᵃsᵃ bajura bateáme yópe jiverē. <sup>13</sup> Ina abiácvᵃ tᵃima cavarōre jocarī, yópe jocᵃsᵃ jéidᵃa tᵃiyere jocᵃsᵃre jocarī ūmevᵃ pare jaruiyede. <sup>14</sup> No cavarō bíjavᵃ, yópe toivaiye báque bíjaiyere paperaýocare cāriáriburu yóboi. Aru caicᵃa cᵃracᵃa, caiye jíavᵃa máre jarᵃvnavᵃ die cᵃrōre jocarī.

<sup>15</sup> Dinᵃmᵃre caivᵃ jabova, aru cōjevᵃ, churaravai jabova, cᵃve cᵃvarivᵃ, paᵃrīvᵃ, yebacavᵃ, aru yebacavᵃ āmevᵃ máre dupinanᵃima cᵃracobeá jívᵃi aru cᵃracᵃa ᵃracᵃa cᵃraboá jēneboi máre. <sup>16</sup> Coḏoboborī órejaima cᵃracᵃa ᵃracᵃare aru cᵃraboare máre, yópe arī:

—Tᵃjacᵃari ñjare. Yavejacᵃari ñjare ᵃre jocarī, ñai dobcᵃre jabocᵃi dobarō mearo coricacārōra, ᵃi jāmequiyere aino ñjare. Yavejacᵃari ñjare ᵃre jocarī, ñai ovejajīcᵃ jorojīni jāñᵃre. <sup>17</sup> Jave eaivᵃ ijāravᵃ paᵃrijāravᵃ, caivᵃ Jūmenijīcᵃre jᵃ abevᵃ ne ñájijāravᵃ. Ñame buojarī númenama náre corᵃ, ñai jabocᵃi dobarō mearo coricacārōi dobcᵃre aru ñai ovejajīcᵃre máre, arī coḏoboboima na, jíḏarivᵃ.

## 7

*Juan ᵃi soyᵃino ina ciento cuarenta y cuatro mil paivᵃ Israe-cavᵃrᵃ*

<sup>1</sup> No yóboi, jácasu yóvaicuvaiuvu ángelevare núrivure maje surijoborõ turuvai yóvaicuvaiturava yebai na coapa. Japuicõjemeteima náre coapa iye yóvaicuvaiye ùmevñare ijãravñquede. Que teni japuicõjemeteima joborõre coru, jia uradare coru, aru apesu josucure coru máre. <sup>2</sup> Aru jácasu apesu ángelede muri dayure aviá dainocarũravure jocarĩ. Cuvateame ñi purui ñai Jãmenijicu arucu ñi jáðovare ðainore ù jinare. Ñai ángele codoboboame, majicacuvu apenvu yóvaicuvaiuvu ángelevare, ina Jãmenijicui paruede jímara mácvure, ne ãmedare ðarãjiyere ayu joborõre aru jia uradare máre. <sup>3</sup> Yópe arĩ, codoboboame:

— ãmedabejarã cãreja yo joborõre, jia uradare, aru josucure máre. Yéde ãmedabejarã pu ñuje jáðovaiye baquiyéta ina maje jabocu Jãmenijicure memecaivure ne tãtvarã náre coapa, jáðovarajivuvu náre ù jinare, codoboborĩ áme ñai ángele.

<sup>4</sup> Aru járiacacu aipivuvu ina obedivuvu jáðovaimara mácvure ne tãtvarã Jãmenijicuvu jinape. Caiyajuboa doce paiyajuboa Israecavure jocarĩ ciento cuarenta y cuatro mil paivuvu baju cãteimada. <sup>5</sup> Judá bácuĩ pãramenacavuvu doce mil paivuvu jáðovaimara mateimada. Aru Rubén mácuĩ pãramenacavuvu doce mil paivuvu jáðovaimara mateimada. Gad bácuĩ pãramenacavuvu doce mil paivuvu jáðovaimara mateimada. <sup>6</sup> Aser bácuĩ pãramenacavuvu doce mil paivuvu jáðovaimara mateimada. Neftalí bácuĩ pãramenacavuvu doce mil paivuvu jáðovaimara mateimada. Aru Manasés bácuĩ pãramenacavuvu doce mil paivuvu jáðovaimara mateimada. <sup>7</sup> Simeón mácuĩ pãramenacavuvu doce mil paivuvu jáðovaimara mateimada. Leví bácuĩ pãramenacavuvu doce mil paivuvu jáðovaimara mateimada. Isacar bácuĩ pãramenacavuvu doce mil paivuvu jáðovaimara mateimada. <sup>8</sup> Aru Zabulón mácuĩ pãramenacavuvu doce mil paivuvu jáðovaimara mateimada. José bácuĩ pãramenacavuvu doce mil paivuvu jáðovaimara mateimada. Aru Benjamín mácuĩ pãramenacavuvu doce mil paivuvu jáðovaimara mateimada máre. Caivuvu ina jáðovaimara Jãmenijicuvu jinape ciento cuarenta y cuatro mil paivuvu baju bateimada na.

*Juan ñi covuino ina obedivuvu Jãmenijicuvu jina boricajeare doivuvurã*

(Mt 24.1; Mr 13.19; Jn 1.29; 4.10; 7.37; 10.1-16; 1 Jn 1.7; Ap 21.4)

<sup>9</sup> No yóboi, jácasu obedivuvu baju pðevare. Ne obedivuvu cve boje, ñame bñojarĩ corevabejebu náre. Caijaborðacavuvu, aru caiyajuboa pðeyajuboacavuvu, caicamua yávaicamucavuvu, aru caĩmaroacavuvu máre cãteima na. Núteima no jabocuĩ dobarõ mearo coricacarõ jipocai aru Cristo, ovejajicuvu ne aimuvu, ñi jipocai máre. Caivuvu ina doima ne cuitótecajea boricajeare. Aru



ujmedua paiyede savateima náre coapa ne pꝛuáí. <sup>10</sup>Yópe arí, bujíe codoboboima:

Maje jabocu Jāmenijicu, ñai dobacu jabocu dobarō mearo coricacarōra, meadayube majare. Aru ñai ovejajicu máre meadayube majare, aima na.

<sup>11</sup>Caivu ina ángeleva núrivu ina veinticuatro paivu bucuva ne yóboi, ina yóvaicuvaivu aruvivu ne yóboi, no jabocu dobarō mearo coricacarō yebai, mori taima ne jivare, mearore jínajivu Jāmenijicure. No jabocu dobarō mearo coricacarō jipocai mearore jima Jāmenijicure. <sup>12</sup>Yópe arí, mearore jima úre:

Quédecabu. Maje jabocu Jāmenijicurecabe caivu ne mearore jimu, aru ne torojure ðaimu máre. Úrecabe caiyede coreóvayu. Caivu torojuede jjarāri úre aru pueðajarāri úre. Úrecabe caiye pꝛuáede savacu aru caiye méne ðaiye majicu máre caivutua. Quédecabu, aima na.

<sup>13</sup>Aru cūinácu náscacu, ina veinticuatro paivu bucuvasacu, yópe arí, jēniari jāme yure:

—¿Ñamema ina pōeva doivu ne cuitótecajea boricajeare? ¿Árocavuba na? jēniari jāme yure.

<sup>14</sup>Yópe arí, soyucacu úre:

—Mu, ji jabocu, majibevu yu. Murecabu coreóvayu náre, acacu yu.

Aru soyúame yure:

—Nārecabu parivu bácanu ne ñájiye báquede pꝛeno urarō baju. Joquemavu ne cuitótecajeare, bore ðarājivu dicajeare ñai ovejajicu jiveque. <sup>15</sup>Que baru núrivubu Jāmenijicu jabocu dobarō mearo jipocai. Memecaivubu úre ñi cārami jivu jāravure aru ñamine máre. Ñai dobacu jabocu dobarō mearo coricacarōra jāri corecuyute náre ñi cæ boje náque. <sup>16</sup>Aipinutu ñájimenama na āvénua. Aru aipinutu cūñótebu náre máre. Aipinutu avía bórí ěmesube náre. Aru aipinutu toaijino máre cārijovamebu náre. <sup>17</sup>Nópe baquiyébu ñai ovejajicu scacu jabocu dobarō mearo coricacarō yebai dobacu ñi jāri coreiye boje náre. Jipocatesuyute náre oso arure ðaioso pīaróino curōi. Tūrecuyute caiye oride ne yacorare. Aru torojure ðacuyute náre caivutua, arí soyúame ñai bucu yure.

## 8

*Juan ñi soyūino piniducayabe jājariyabena  
(Ap 5.8; 11.19; 16.18)*

1 No yóboi Cristo, ovejaĩcu ne aimu, burame apeyabe piniducayabe jājariyabede diyoca cāriáiyocare jocarĩ. Ɛĩ bu-raiyede diyabede, ye yávaino jāpurabeni, caivu bi aima no cavarõ mearo Jūmenijicui cūgõ coricaorare. 2 Aru jāscacu ina siete paivu ángeleva nūrivre Jūmenijicui jipocai. Jímara mateima siete paiyoa japuiyoare trompeta āmicariyoare náre coara. 3 Apescu ángele dáme. Cuvateame ũi pũci cūináru jororu úruque daidure mumijuede adaidure. Darĩ, núteame Jūmenijicure jícaiyede juaiva jipocai. Jímu mateáme ũ ure mumijuede, ũi jícauiyere ayu caivu Jūmenijicui p̄eva ne boroteyede áque. Que teni jame diede Jūmenijicure iva juaiva úruque daivarā Jūmenijicu jabocui dobarõ mearo jipocai. 4 Iye mumijue ēiyede, bico muavu Jūmenijicu jipocai ñai ángelei pũre jocarĩ. Muavu Jūmenijicui p̄eva ne boroteyede áque. 5 Aru ñai ángele n̄vari buiváme idu jorore toatūchia, ũi ĩno mácarõre Jūmenijicure jícaiyede juaivare jocarĩ. Buivárĩburu yóboi, d̄vame didure joborõ. Ɛĩ d̄vaiyede didure õpo t̄avũ, yávaino b̄jino jāpurateavũ, yaroino cojiteavũ, aru joborõ máre cújivã.

*Juan ũi coyino iye siete paiyoa japuiyoa trompeta āmicariyoarã*

6 Dinũmure ina siete paivu ángeleva c̄varivu siete paiyoa japuiyoare trompeta āmicariyoare meadaima, japurãjivu diyoare.

7 Cūinácu ángele n̄scacu matagũm̄scacu japuáme matagũm̄ ũi japuiyore. Ɛĩ japuiyede, ocavũ jājaro yópe c̄rajiboare, aru toabo jiveque ocainope t̄avũ joborõ. Yópe yóbesue coavaiyere caino joborõre, cūináro iye yóbesuecarõ ěni b̄javã. Caiye yóbesuec̄ica joc̄sc̄a c̄rĩ, cūinácu ěni b̄javã. Aru yópe yóbesue coavaiyere caiye cōriá j̄menicōria máre, cūináro iye yóbesuecarõ, ěni b̄javã.

8 Aru cūinácu yóbocacu ángele japuáme ũi japuiyore. Ɛĩ japuiyede, cūinácu c̄racũ ĩracũre paicũ, ěicũ toaque d̄vaicũ mateávũ jia ĩrađai. Yópe yóbesue coavaiyere caiya jia ĩrađare, cūináro iye yóbesuecarõ jiveteavũ. 9 Caivu yóbesuec̄a ar̄rivũ jia ĩrađacavũ c̄rivũ, cūinácu yaiáme. Aru caiye yóbesuec̄ica jiađoc̄ua ĩrac̄ua c̄e, cūinácu b̄javã.

10 Aru p̄sarãi yóbocacu ángele japuáme ũi japuiyore. Ɛĩ japuiyede, cūinácu abíacoru ĩracu uruyũ t̄ame yópe c̄mavepe cavarõre jocarĩ. Caiye yóbesuec̄iya jia c̄riyare, cūináđare t̄ame ñai abíacoru ĩracu. Aru cainoa yóbesuec̄a oco p̄aróinoa c̄õare máre, cūinárore t̄ame ũ. 11 J̄mescu āmicuteame ñai abíacoru. Yópe yóbesue coavaiyere caiye oco

ũcuicore, cūináro iye yóbecuecarō jūmeteavã. Obedivũ pðeva yaima, ina ũcuivũ bácavũ die oco jūmene.

<sup>12</sup> Aru yóbecurãi yóbocasũ ángele japuáme ũi japuiyore. Ɛi japuiyede ñai aviá yóbecue coavaiyepere úre, cūinára iye yóbecuecarō ãmedaino mateávũ. Quédeca vaiávũ ñai aviá ñamicasũre aru ina abiácovare máre. Cūináro ne yóbecuecarō ãmedaino mateávũ náre coapa. Que baru caivũ ina yópe yóbecue coavaiyepere náre, cūináro iye yóbecuecarō ñemiteavũ náre coapa. Yóvaicũvaiora jãravũre ñai aviá bóbeteame. Aru yóvaicũvaiora ñamine ina ñamicavũ máre pðometeima.

<sup>13</sup> Aru jãcasũ cūinácsũ míyavipe páyũre, águila ãmicũsũre. Vũyũ bateáme pare ũmũi, cavarō corica bajui, aviá ũi cũrõi jãravũ corica bají. Járiacacsũ ũi yópe ainore yávaino bũjinoque:

—Ămeno bajutamu. Ina aprevũ yóbecurã ángeleva ne japurãjiyede ne japuiyoare ãmeno baju vaiquíyebu ijãravũcavũ Jesúre jũ abevũre, arí coðoboboame ũ.

## 9

<sup>1</sup> Aru yóvaicũvaivũi yóbocasũ ángele japuáme ũi japuiyore. Ɛi japuiyede, jãcasũ cūinácsũ ángele abiácorũpe árojacsũ tũyũ bácsũre cavarõre jocarĩ pũ joborõita. Jímũ mateáme llavede, voacsũyũ ecoino ũmũjuricobede abujuva ne napini coreinoi ecoinore. <sup>2</sup> Ñai abiácorũ voame no ũmũjuricobe ecoinore. Ɛi voaiyede nore, toabico etavũ dicobede jocarĩ. Yópe toabo urarō uruiyede bico urarō etaiyepere bateávũ die toabico. Aru die toabico ñemié tũre ðávũ aviá ũi boiyede aru ũmevũre máre. <sup>3</sup> Aru no toabico jocarĩ mujuñuva darĩ ěmeima joborõita. Ina mujuñuva paũéde jímara mateima, dorenajivũ yópe muriva joborõcavũre. <sup>4</sup> Ămedaicõjememara mateima caiye cõriáre, caicsũa joscsũare, aru caiye ape pñaiyede máre. Quénora ina jãðovamemara mácavũre ne tãtũvarã Jūmenijicũ jinape quévũra ñájine ðaicõjeimara mateima ina mujuñuva. <sup>5</sup> Ɛbenita boarĩ jarũvaicõjememara mateima ina ne dorenajimarare. Quénora ñájine ðaicõjeimara mateima náre cūinárpũre paivava baju. Ina ne doreimara ñájima yópe pðescũi ñájiyepere muri doreiyede. <sup>6</sup> Ina ne doreimara ñájinajarama pare ãnijãravũa baquiyéde. Ne ãmei ñájiye boje, yaiyũrãjarama na. Ɛbenita yaino jẽmequiyebu náre.

<sup>7</sup> Ina mujuñuva ãrojateima yópe caballova meadaimara mácavũ boarãnrãjivũre. Ne jipobũ cãvateima náre coapa apede yópe jipobũ adaitarabũa úruque ðaitarabũare. Aru ne jiva náre coapa ũmũvai jivape ãrojateavũ. <sup>8</sup> Ne poða náre coapa nomivã poðape ãrojateavũ. Aru ne cõpiá máre león ãmicũcũ ãimacsũ yavipe páyũi cõpiápe ãrojateavũ. <sup>9</sup> Ne ñarebare cãvateima náre coapa apede yópe cũmaicãjea tãucajeape

paiyede. Ne caveá máre bujiteavũ yópe pðeva boarãnuivũ jãturuicũa caballovaque cúyavũ bujíere. <sup>10</sup> Ne pĩcomua náre coapa muri pĩcomupe ãrojateavũ. Aru doreima yópe muri ãi doreiyere. Ne pĩcomuaque ñájine ðarĩ majiteima pðevare cũinárũgure paiviava baju. <sup>11</sup> Ina mujuñuva ne jabocũ cáteame. Ɔ mateáme ñai ángele jãri coreyũ dicobe ãmũjũricobede. Hebreovai yávaicamuaque Abadón ãmicũbi. Aru griegovai yávaicamuaque Apolión ãmicũbi. Que aino pðevare, ñájine ðayũ aiyũgðtamu.

<sup>12</sup> Que teiyede, cũináro ñájiovaino vaiávũ. Ɔbenita pũcarða jaũvũ cáreja.

<sup>13</sup> No yóboi, cũinárũgure paivũi yóbocasũ ángele jaruáme ãi jarpuiyore. Ɔi jarpuiyede, járiacacũ yũ cũináscũ ãi yávainore. No yávaino etavũ Jãmenijicũre jícaiyede juaiva úruque ðaivare jocarĩ. Diva Jãmenijicũ jipocai carivai yóvaicũvaitðbũare jocarĩ etavũ no yávaino. <sup>14</sup> Yópe arĩ, soyuávũ no yávaino ñai ángele ãi jarpuiyore cãvacure:

—Jodejacũ ina yóvaicũvaivũ ángelevare bũoimara mácavũre jia uraða Éufrates ãmicũriya yebai, arĩ soyuávũ.

<sup>15</sup> Que baru ina yóvaicũvaivũ ángeleva jodeimara mateima. Meaðaimara mácavũ batequémavũ, boarĩ jarũvarãjivũ obedivũ pðeva ijãravũcavũre. Caivũ yajubo carivũre yóbescũrãque cũináscũre boarĩ jarũvarãjivũ bateima na. Meaðaimara mácavũ batequémavũ nópe ðarãjivũva cũináora beiorare, cũinájãravũ beoijãravũre, cũináscũ aviá beoiviare, aru cũináju beoijũre máre. <sup>16</sup> Járiacacũ yũ aipivũ churarava caballovarã tubarivũ daivare. Caivũ ne obeno doscientos millones paivũ cáteimaða na.

<sup>17</sup> Yópe decoboainope jãcacũ ina caballovare aru nára tubarivũre máre. Ne ñarebare cãvateima náre coapa cũmaicajea tãucajeare. Jũaro baju toape, jãmeno cavarðpe, aru cãrajũmeno azufrepe máre jãcacũ yũ ne cũmaicajeare. Ina caballova ne jipobũa yópe león ãmicũscũ ãimacũ yavipe páyũi jipobũre bateávũ. Aru ne jijecamuaque jocarĩ etavũ toa, bico, aru azufrede máre. <sup>18</sup> Iye toa, bico, aru azufreque máre boarĩ jarũvaima na obedivũ pðeva ijãravũcavũre. Caivũ yóbescũrã carivũ, cũináscũ náscũre boarĩ jarũvaima ina caballova. <sup>19</sup> Ne boarĩ jarũvaiye parué cáteavũ ne jijecamui aru ne pĩcomui máre. Ne pĩcomua yópe ãðavape bateávũ. Ne pĩcomuaque cũima pðevare yópe ãðavai cũiyere, ijide ðarãjivũ náre.

<sup>20</sup> Caiye iye vainĩburu yóbore, ina pðeva ijãravũcavũ yaibévnũ báscavũ cáreja ye jarũvaiyũbeteima na ne pðeimara mácavũre. Quénoa dajocabeteima ne mearore jíyede abujuvare. Aru dajocabeteima ne mearore jíyede pðeimara mácavũre. Ina pðeimara mácavũ pðeva ne ðaimara mácavũbu úruque, aru

plataque, bronceque, c̄araboaque, aru jocsucaque máre. Nárecabu yéde jári majibev̄u aru járiar̄i majibev̄u. Aru cuiv̄u máre b̄uojabema. <sup>21</sup> Aru ch̄omev̄u, ne āmeina teiyede jar̄v̄vaiyv̄ev̄u, oat̄v̄abeteima ne đaiyede. Dajocabeteima ne boar̄i jar̄v̄vaiyede p̄đevare, ne yavié teiyede, ne āmeina đaiyede arev̄uque némarebuc̄v̄a ānev̄uque, aru ne ñavaiyede máre.

## 10

*Juan ñi soȳino ángelena ñai c̄v̄ac̄v̄a qūj̄iyoca papera yoca c̄ariáiyocare*

*(Hch 4.24)*

<sup>1</sup> No yóboi, jásc̄u apesc̄u ángele rap̄sc̄ure, ěmeñ̄ure cavarõ mearo J̄menij̄ic̄u c̄v̄ore jocar̄i. C̄uinábo ocopenibo c̄mav̄u ěre. C̄uinácu náme cúteame ñi j̄ipob̄u p̄nenoi. Ěi j̄iva p̄eóáv̄u yóre aviái p̄eoiyere. Aru ñi ārađoa yóre edivea uruiyere toaque ārojae mateáv̄u. <sup>2</sup> C̄v̄ateame ñi p̄v̄u c̄uináyoca qūj̄iyoca papera yoca c̄ariáiyocare. Diyoca voaiyoca bácarõ mateáv̄u. Núteame ñi c̄v̄oba mearp̄v̄anc̄v̄obaque j̄ia v̄rađai aru ñi c̄v̄oba c̄ac̄orp̄v̄anc̄v̄obaque jobor̄i. <sup>3</sup> Cođoboboame yávaino b̄ujinoque yóre león āmic̄u āimacu yavipe páv̄u cođoboboiyere. Ěi cođobobor̄iburu yóbore, járiac̄u siete painoa ěro tv̄inoare. <sup>4</sup> Ěro tv̄r̄iburu yóboi, toivaj̄uoc̄u batec̄u ne yávainore. Ěbenita járiac̄u apeno yávaino cavarõ mearo J̄menij̄ic̄u c̄v̄ore jocar̄i. Yóre ar̄i, soȳáv̄u ȳre:

—No yávainore, siete painoa ěro tv̄inoa soȳino mácar̄ore tv̄re toivabejasc̄u tv̄. Yavejasc̄u caiv̄re jocar̄i ne soȳino mácar̄ore, ar̄i soȳáv̄u ȳre.

<sup>5</sup> D̄inv̄tv̄re ñai ángele, j̄i jáim̄u mácu núcv̄re j̄ia v̄rađai aru jobor̄i máre, játv̄ob̄ame ñi p̄v̄u mearp̄v̄anc̄v̄anc̄v̄re cavarõ mearo J̄menij̄ic̄u c̄v̄or̄i. Aru yóre ar̄i, soȳáame:

<sup>6</sup> —J̄menij̄ic̄urecabe ap̄sc̄u cain̄tv̄u. Ěrecabe c̄vedaȳu bácu cavarõre aru caiv̄u cavarõc̄av̄re aru caiye cavarõquede máre, aru joborõre aru caiv̄u joborõc̄av̄re aru caiye joborõquede máre, aru j̄ia v̄rađare aru caiv̄u j̄ia v̄rađac̄av̄re aru caiye j̄ia v̄rađaquede máre. Ñai J̄menij̄ic̄u đare đajasc̄u yóre j̄i aiyere: Napini corequiye c̄bejađeni. J̄rav̄u c̄iuiyebu. <sup>7</sup> Quéhora apesc̄u ángele, ina siete pav̄u pinid̄c̄u, ñi j̄apur̄i b̄uiyede ñi j̄aruiyore, J̄menij̄ic̄u đac̄v̄v̄me yóre ñi đar̄iaiye báqueredeca. Đac̄v̄v̄me yóre ñi jáđovameno mácar̄ore j̄iroc̄am̄ia ñi soȳiye báquede ina ñi yávaiyede soȳcaip̄đeva mácv̄u ěre memecaiv̄u bácv̄re, ar̄i soȳáame ñai ángele.

<sup>8</sup> Dinamure járiacacu bedióva cojedeca no yávainore, ji járiaiye báquede cavarõ mearo Jãmenijicai carõre jocarĩ. Yõpe arĩ, соунавũ yure:

—Îcunajacu diyosa quĩjiyosa paperayosa câriáiyosa voaiyosare ñai ángele núcu jia uradaí aru joborõí máre ãi purure jocarĩ, arĩ соунавũ yure.

<sup>9</sup> Que baru ñai ángele yebai narĩ jëniacacu, ãi jíquiyere ayu yure diyosa quĩjiyosare. Aru úcarũravu áme yure:

—Iyosare ñni ájacu. Jümetequiyebu mi yaribui. Ubenita mi jijecamure mumicorope emijiquiyebu, áme yure.

<sup>10</sup> Diyosa quĩjiyosare ícacu ãi purure jocarĩ. Aru ácacu yu. Mumicoro emijerepore dápurateavũ ji jijecamure. Ubenita jãñóriburu yóboi jümeteavũ ji yaribure. <sup>11</sup> Dinamure соуñima yure, yópe arĩ:

—Javvu mare mi Jãmenijicai yávaiyede соуñсаquiyere cojedeca ina obedivv ñmaroacavurã, aru pðeуajuboacavurã, yávaicamuacavurã, aru jabovarã máre, arĩ соуñima yure.

## 11

*Juan ñi соуñino ina рñсарã соуñсаирðevara  
(Lc 21.24; Ap 6.12; 8.5; 13.5-7; 16.18-21; 17.8)*

<sup>1</sup> Maje jabocu jame yure cüinádo corevaiyore yópe abojiyore paiyore. Aru соуñáme yure, yópe arĩ:

—Corevacunajacu mv Jãmenijicai cãramine, aru úre jicaiyede juaivare aru ina mearore jivure úre nore máre.

<sup>2</sup> Ubenita corevabejacu tãibure Jãmenijicai cãrami jedevare, judíova ámevure jino mácarõre. Ina judíova ámevu bíjarorãjarama no ñmaro Jãmenijicu jinore cuarenta y dos paiaviava baju.

<sup>3</sup> Aru yu jarocсуvvtu рñсарã ãmvare, ne соуñсарãjiyere ayu yurã arevure mil doscientos sesenta paijãravva baju рñ arevu náre boarĩ jarvñvayeta. Ina рñсарã dorãjarama cuitótecajeare yópe pðeva ne doiyere orãjivv yaivv bácvare, arĩ соуñáme yure.

<sup>4</sup> Ina рñсарã соуñсаivv úra, jëvari соуñĩ nárecabu icuá рñсасва jосссва olivo ámicvricva ijãravvcavvñi jabocu jipocarã caricvñare paivv. Aru jëvari соуñĩ nárecabu ijaraboa рñсарaboa pðeivva tvõjaraboa ijãravvcavvñi jabocu jipocarã carijaraboare paivv máre. <sup>5</sup> Ácu pðecu ãi ñájine ðaiyvũrduru náre, toa etarĩ ne jijecamure jocarĩ êni bíjaroquiyebu ne mavare. Que baru nóre yainájarama ñame ñájine ðaiyvũrdiuvv ina рñсарãre. <sup>6</sup> Ina рñсарã ravvê cvnarivvbu ocabede ðarĩ bñõjarãjivv ne соуñiyedeca cãreja Jãmenijicvã. Aru ravvê cvnarivvbu jivetede ðaivv bñõjarãjivv oso pĩaróinoare. Aru duica ijie cvre ðaivv bñõjarãjivvbu máre ijãravvcavvure airino

ne ɯɔɔre. <sup>7</sup> Ina ɣɣsarã ne buojaiyede ne soyuyeyede, ñai ãimacu jijecɣɣɣ ãmecu mɯñɣ ãmɯjacobede jocarĩ ãdamatecɣɣme náre. ãdamateni, vainí tɯrĩ, boarĩ jarɣvɣcɣɣme náre.

<sup>8</sup> Yaivɣ b́acavɣ ne bajuá báque cɣquiyebu ɯrarõ ãmarocamara, ne Jesucristore boarĩ jarɣvaĩmaroi, ne p̄evaiye báquede úre jocɣɣjaravena. Diĩmarore p̄eva adama “Sodoma” aru “Egipto” máre, ne jáɔvarajiyere aivɣ aipe ãmeno ãrojarore no ãmarore. <sup>9</sup> Cainoa ãmaroacavɣ, aru caiyajuboa p̄ɔeyajuboa, caicamua yávaicamucavɣ, aru caijaborõacavɣ máre járajarama ina yaivɣ b́acavɣ ne bajuá báquede yóbecɣrĩjãravɣa corica bajureca. Yuarĩ jarɣvaicõjemenajarama na ne bajuá báquede. <sup>10</sup> Ijãravɣsavɣ Jesucristore jɣ abevɣ torojãrãjarama ina ɣɣsarã ne yaiye boje. Ina ɣɣsarã J̄menijicɣi yávaiyede soyɣaip̄ɔeva ḿacavɣ ne ñájine ðaiye báque boje pare ijãravɣsavɣ p̄ɔevare, nácarũravɣ torojɣve teni j̄najarama ne bojecɣbeda jíɣvede ne baju.

<sup>11</sup> Ëbenita yóbecɣrĩjãravɣa corica bajureca cãreja pore cɣrĩburu yóboi, J̄menijicɣi náre nacovari yainore jarɣvarĩ, arɣre ðaquemavɣ náre sojedeca. Que baru nasajaima ina ɣɣsarã. Aru caivɣ ina jáivɣ b́acavɣ nasajaiɣve suesumaima pare. <sup>12</sup> Dinɣmɣre ina ɣɣsarã J̄menijicɣi yávaiyede soyɣaip̄ɔeva járiaima areno yávainore bujinoque, yóre ainore cavarõ mearo J̄menijicɣi cɣɔre jocarĩ:

—Mɣri dajarã yui, ávã náre.

Ne mauvai jáiyedeca náre, mɣri n̄ima ina ɣɣsarã ocopeniboque ɣɣ cavarõ mearo J̄menijicɣi cɣɔita. <sup>13</sup> Aru dinɣm̄tiareca joborõ cújivã pare. Yóre caip̄ɣsarɣɣare paiye soavaiyere caino no ãmarore, c̄ináro iye caip̄ɣsarɣɣare paiyesarõ bíjavã. Aru siete mil baju p̄eva yaima no joborõ cújiye boje. Caivɣ arevɣ diĩmarocavɣ arɣrivɣ cãreja suesumaima pare aru mearore jíma ñai J̄menijicɣi cavarõ mearocacɣre.

<sup>14</sup> Que teniburu yóbore, ɣɣsarõa ñájiovainoa vaiávã caride. Ëbenita c̄ináro javɣ cãreja. Maumejiena vaiquíyebu no.

*Juan ãi soyũno siete ángeleva pinidɣcɣi jaruiyena ãi jaruiyo trompeta ãmicɣiyore*

<sup>15</sup> No yóboi, apɣcɣ ángele, ina siete paivɣ pinidɣcɣ, jaruáme ãi jaruiyore. Ë jaruiyede, yóre arĩ, soyũima obedivɣ cavarõ mearo J̄menijicɣi cɣɔcavɣ bujijéque:

Caride maje jabocɣ Cristoque jaboteivɣbu caivɣ ijãravɣsavɣre. Aru úrecabe jabotecɣɣ cainɣm̄a, arĩ soyũima na.

16 Dinumure ina veinticuatro paivn bñcava dobarivn jabo-  
vai dobarõa mearoai Jñmenijicñi jipocai joborõita mori tñrĩ  
mearore jíma úre. 17 Que teni yóre arĩ, soyñima:

Mñ, ññje jabocñ Jñmenijicñ, pañcñ caivñ pñeno, cñcñ caride  
aru cñcñ bñcñ javede, torojñede jívnbu mñre. Mñrecabu  
jaboteni búyn caivñ pñevare mi pañé ñreque. Que  
baru torojñede jívnbu mñre. 18 Eaivn yo jñravñ mi  
jñdovaijñravñ mi jorojñi jñiyede pñeva ne ãmeina teiye  
boje. Eaivn yo jñravñ mi jñri corevaijñravñ caivñ ina  
yaivñ bñcavñre ne ñaiye báquede. Que baru caivñ  
ijñravñcavñ mñre jñ abevñ jijateima pare. Caride eaivn  
yo jñravñ mi bojedaijñravñ pñevare ne ñaiye báque bo-  
jede. Me bojedacññtmu mñ caivñ mñre memecaivñre,  
ina mi yávaiyede soyñcaipñevare aru mi pñevare, ina  
mñre pñedaivñre máre, quĩjinare aru bñcavñre máre.  
Aru bíjaroquijivñ mñ caivñ ina ijñravñcavñ arevñre  
ñájine ñaivñre, arĩ soyñima na.

19 No yóboi, Jñmenijicñi cñrami, cavarõ mearo ñi cñrõi  
cñriñami voavñ. Nore jñino mateávñ ãnitõcu ina judíovai  
adaitõcure iveá cñravea Jñmenijicñ “Yóre ñacacñymu yñ  
mñjare”, ñi arĩ toivaiye báque cñritõcure. Aru yaroino co-  
jíteavñ, yávaino bñjino jápurateavñ, õro tñavñ, joborõ cújivñ,  
aru ocaino jñjaro yóre cñrajiboare tñavñ máre.

## 12

*Juan ñi soyñino nomiõra aru ãijucacñã máre  
(Lc 10.18; Jud 9)*

1 No yóboi, cñináro jñdovaino ñrarõ jároteavñ cavarõi.  
Jároteaco cñináco nomió cñmaimo máco aviáque yóre  
cuitótecajede cñmaiyepe. Núteaco aviá ññamicacñ pñenora. Õi  
jipobñi cúteavñ jipobñ adaitarabñ doce paivñ abiácovaque.  
2 Micaco, jñedocñvacoõo bateáco maumejiena. Que baru pare  
odo bateáco, õre ijíe boje. 3 Aru jñcacñ. Apeno jñdovaino ñrarõ  
jároteavñ cavarõi. Jároteame cñinácn ãijucacñ ñracñ baju. Siete  
paibñña jipobñña cñcñ bateáme caipñcapanñare paijavaroaque.  
Cúteavñ ñi jipobñña coapa cñinátarabñ jipobñ adaitarabñ. 4 Ñi  
pñcomique jabñboame obedivñ abiácovare cavarõre jocarĩ  
pñ joborõita. Caivñ yóbecñã abiácova cñrivñ, cñinácnre  
jabñborĩ tñre ñáme ñ joborõita. Ñai ãijucacñ mauteame ico  
nomiõ jipocai, ñcñyn õi jñedocñvacojímñre mama pñeteyñra.  
5 Ico nomiõ jñedocñvateaco mamacñ ñmñjicñre, jabotecñymñre  
caivñ pñevare pañéque, yóre ñi cñvajñroere aboõo tñuque  
ñaiyore. Que baru ñame ñabejebu yóre ñi cõjeiyere. Ñbenita  
ñai jñedocñ ñni pñvaimñ mateáme pñ Jñmenijicñ yebaita,  
jabocñi dobarõ mearoita. 6 Aru ico nomiõ dupini pñaco



põecubenoí, Jãmenijicui õre meadacaino mácarõi. Nore ãiye jímoo macodóme õ mil doscientos sesenta pajjãravua baju.

<sup>7</sup> No yóboi, ãdamateino mateávũ cavarõ mearo Jãmenijicui curõi. Ángelevai jabocu ãi ãmiá Miguel ãi Ángelevaque ãdamateame ñai ãijuacure. Aru ñai ãijuacu máre ãi Ángelevaque ãdamateniduame Miguejãre copu. <sup>8</sup> Æbenita ãijuacu jãcapũravu ye vainí tãbeteima na, Miguejãcapũravure. Que baru ãijuacujãre cavarõ mearo Jãmenijicui curõre mauteicõjememara mateima na cãreja. <sup>9</sup> Que baru ñai ãijuacu uracu ne jaetovaimu mateáme cavarõ mearo Jãmenijicui curõre jocarí. Êrecabe ãñu ãijuacu javecacu ãi ãmiá Satanás, abujuvai jabocu. Êrecabe jujovayu caivu ijãravucavure. Æ ãi Ángelevaque, nárecabu ãi jaetovaimara mácavu cavarõ mearo Jãmenijicui curõre jocarí pu joborõita.

<sup>10</sup> Dinumare járiacacu apeno yávainore bujinoque, yópe ainore cavarõ mearo Jãmenijicui curõre jocarí:

—Caride jave eaivu Jãmenijicui meadajãravu pðevare. Jãmenijicu jãðovaimi ãi paruéque ãi jaboteiyede. Cristo máre jãðovaimi ãi paruéde. Caride jaetovaimame cavarõ mearo Jãmenijicui curõre jocarí abujuvai jabocu, ñai boro coyuãí adaipðecu bácu majevu Jesucristore ju aipðevare. Jipocamia ñai núcu bateáme Jãmenijicu jipocai, boro coyuãí adacayu náre jãravure aru ñamine máre. <sup>11</sup> Cristo, ñai ovejajĩcu ne aimu, ãi jive meiyebaque bojedarejaquemavu majevu Jesucristore ju aipðevare ne ãmeina teiyede. Ne ju aiyequé vainí tuyama ñai abujuvai jabocure. Aru coyuãima Jãmenijicui yávaiyede dajocabevuva “Jãvemu” ne aiyede Jesucristoi yávaiye méne. Aru iye ne yávaiye méne coyuãiyequé máre vainí tuyama ñai abujuvai jabocure. Boarí jaruvarãjimaravacari ne nópe bueiyebaje Cristo jiede, nácapũravu buede nuivu bateima ã jiede dajocabevuva. Que baru jecubeni ne baju aruéde ijãravui, jidubevuva napini coreima ne yainájinore. Que baru boro coyuãí adaino cubevu náre copu caride. <sup>12</sup> Que baru torojue cuquiye bu cavarõ mearo Jãmenijicui curõi. Torojujarã muja cavarõ mearo Jãmenijicui curõcavu. Æbenita pare chiorajarama ijãravucavu, ina joborõi curivu aru ina jia uradaí curivu máre. Ñai abujuvai jabocu êmeimi muje yebai jarayu baju, ãi coreóvaiye boje maumejiena ñajicayure.

Nópe járiacacu yu.

<sup>13</sup> Ñai ãijuacu ãi coreóvaiyede ãi baju ne jaetovaimu mácure joborõita, cujuáme ico nomióre, mamacure juedocuvaco bácore. <sup>14</sup> Æbenita õcapũravu jímoo mateáco pucacavea, míyavipe águila ãmicucui caveáre, vucodo pðecubenoí, Jãmenijicui õre jímoo mácarõre õi curõita ãijuacure jocarí joaita. Nore ãiye jíye

jaŋquiye bateávũ ðre yóbescariujua aru areujua corica baji. <sup>15</sup> Dinũmare ñai ãijuascapũravũ jẽcuturi japurĩ jaroáme urarõ ocore ãi jijecamure jocarĩ yópe jiape, ði maicojiyere arĩduyũ ðre, ði bíjacojiyere arĩduyũ. <sup>16</sup> Ubenita yo joborõ cadateavũ ðre. Yo joborõ jãruóiyere ðávũ iye urarõ ocore, ñai ãijuascũ jẽcuturi japurĩ jaroíye báquede. <sup>17</sup> Que baru ñai ãijuascũ pare jiateyũ ðre, ãdamatecũnũame caivũ arevũ ði pãramenaque copũ. Nárecabu caivũ ina jũ aivũ Jũmenijicũ ðaicõjeiyede aru dajocabevũva coyivũ Jesús ãi yávaiyede jãvene pũ arevũ náre boarĩ jaruvaiyeta. <sup>18</sup> Aru ñai ãijuascũ núscũnũame êpacũra jia urada êcarũ.

## 13

*Juan ãi coyũino ina pũcarã ãimara jijecurivũrã  
(Mt 24.24; 2 Ts 2.9-10; Ap 3.5; 17.3, 7-12)*

<sup>1</sup> Dinũmare jãcascũ cũinácũ ãme ãimascũ jijescũre mũri dayũre jia uradare jocarĩ. Siete paibũa jipobũa scũcũ bateáme caipũcarũnũare paijavaroaque. Cãteavũ ãi javaroa coara cũinátarabũ jipobũ adaitarabũ aru ãi jipobũa coara ãmiá ãmeãmiare toivaino mácarõ. No ãmiá cojubeteavũ Jũmenijicũre. <sup>2</sup> Ñai ji jãimũ yópe ãrojateame: Yavipe ráyũ bateáme ãi baju. Uĩ cuboba miei cubobape bateávũ. Aru ãi jijecamu ãimascũ jijescũ león ãmicũcũ jijecamupe bateávũ. Ñai ãijuascũ jiate ãi paũéde ñai ãimascũre. Dobaicõjeame jabocũi dobarõ mearora. Aru jaboteicõjeame úre obedivũ pðevare. <sup>3</sup> Ñai ãimascũre, cũinábũ ãi jipobũacabũ yaivájũrorichuri bácarõ cũrõ ãrojateavũ. Ubenita no churi bácarõvacari paparĩ meateavũ. No churi meateinore jãivũvata, caivũ ijãravũcavũ Jesũre jũ abevũ pare cuscumaima. Aru nũima na ñai ãimascũ yóboi, ne jũ aiyे boje ãi bueiyede. <sup>4</sup> Coreóvaima na ñai ãijuascũ jíyũ básũre ãi paũéde ñai ãimascũre. Que baru mearore jíma ñai ãijuascũre. Aru mearore jíma ñai ãimascũre máre. Yópe arĩ, mearore jíma na:

—Arecũ cubebi paũcũ ñai ãimascũre ráyũ. Ñame maucũvarĩ, ãdamateni vainí tũivũ bũojabenama úre, aima na.

<sup>5</sup> Ñai ãimascũ coyũicõjeimũ mateáme, “¿Meascũ bária yũ arevũ pũeno?” ascũyũ aru ãmeina yávascũyũ Jũmenijicũre máre. Aru jaboteicõjeimũ mateáme cuarenta y dos paiviava baju. <sup>6</sup> Que baru ãmeina yávame Jũmenijicũrã, aru ãi cãramina, aru caivũ ina cavarõ mearo Jũmenijicũ cũrõi curivũrã máre. <sup>7</sup> ãdamateicõjeimũ mateáme Jũmenijicũi pðevare copũ ãi vainí tũiyeta. Aru jaboteicõjeimũ mateáme caiyajuboa pðeyajuboascũre, aru caĩmaroascũre, caicamua yávaicamuascũre, aru caijaborðascũre máre. <sup>8</sup> Ñai ãimascũre

mearore jínajarama caivn ijāravncavn Jesúre jn abevn. Námu ne āmiāre toivabemara mácvn ānitucubo paperatucuboi, caivn ina jārvn cūiméjārvn baquinóre cvarājivnre ne āmiāre toivaitucuboi. Ditucubo Cristo, ovejajīcn ne aimn, ūi tucubobu. Ņai ovejajīcn ne boarī jarvnavimn macvūre Jūmenijīcn majidejaquemavn ūi cveđaquie jipocai ijārvnre.

<sup>9</sup> Caivn me járiajarā. <sup>10</sup> Ina bvoimara mārājivn, jāve bvoimara marajārama na. Aru ina boarī jarvnavimara mārājivn, jāve boarī jarvnavimara marajārama na.

Que baru caivn Jūmenijīcni pđevare jāve ne nariye janquiyebu caiye ne űājiyede. Aru jāve ne jn aiye janquiyebu náre dajocabevnva Jūmenijīcni sovniye báquede ūi mearo đacaquiyede náre.

<sup>11</sup> No yóboi, jācasn apcsn āme āimacn jījecscnre mūri daynre joborōre jocarī. Pncarōa javaroa cvvateame yóre ovejai javaroape. Ūbenita yávame yóre āijuacni yávaiyere. <sup>12</sup> Ņai āimacn jia vradare jocarī dayn bācn cvvateame vre parvėde. Caiye ūi parvėde cvvateame űai āimacn joborōre jocarī dayn bācn. Ņai jia vradare dayn bācni jāinoi űai joborōre dayn bācn jaboteame vre parvėque. Caivn ijārvncavn Jesúre jn abevnre mearore jīde đāme űai jia vradare dayn bācnre, űai churi meateino mārāvōre cvvācnre. <sup>13</sup> Aru vre pđeva ne đarī majibede máre đāme ū. Toabore jđāicđjeame cavarōre jocarī pn joborōita caivn pđeva ne jāinoi. <sup>14</sup> Pđeva ne đarī majibede đāicđjeimn mateáme ū űai jia vradare dayn bācni jāinoi. Yóre đarī jnjevame caivn ijārvncavn Jesúre jn abevnre. Đāicđjeame náre, ne pđevimvne ne pvedarājiyere avn űai āimacn avncnre cāreja, buraimn māvncnre boāicarovēque. <sup>15</sup> Ne pđevimvne đarīburu yóboi, űai joborōre dayn bācn ūmene jāvūicđjeimn mateáme pđevimvne, yávavn ūi bvojaquiyere avn aru boarī jarvvaicđjeñn ūi bvojaquiyere avn caivn ina mearore jývbevne ūre.

<sup>16</sup> Toivaicđjeame caivn pđevare ne pncn mearpūrvnřā o ne tūtvārā. Quījnare aru bvcvare máre, cvve cvvarivnre aru cvve cvvabevnre máre, yebacavnre aru yebacavn ātevne máre, caivnre toivaicđjeame ū. <sup>17</sup> Ácn pđescn cvvabescn baru no toivainore, bojedarī ĩñn aru jīni bojedavn máre bvojabeteame. No toivaino mateávñ űai jia vradare dayn bācni āmiá o yo número ūi āmiáque cvrđ. <sup>18</sup> Majié javn ūre coreóvāivncnre nore. Ņai coreóvavn corevājacarī űai āme āimacn jījecscni número. Yo númerobu pđescni número. Yo númerobu seiscientos sesenta y seis.

*Juan ñi coyuino ina ciento cuarenta y cuatro mil paivn baju yuriaivurã*

*(Stg 1.18; Ap 7.3)*

<sup>1</sup> No yóboi, jáscacɔ cojedeca. Jáscacɔ Cristore, ovejajĩcɔ ne aimɔ, núcure Sión ãmicuricũ cãracũi. Aru éque cãteima obedivɔ pðeva, ciento cuarenta y cuatro mil paivn baju. Nárecabu cãvarivɔ ñi ãmiáre aru jíracɔi ãmiáre máre toivaino mácarõre ne tátuvurã náre coapa. <sup>2</sup> Que teni járiacacɔ cũináro bujinore cavarõ mearo Jãmenijicɔi cãrõre jocarĩ. Jápurateavũ yóre cãratãcuve uratãcuve bujinore aru yóre õro tuino pñeno baju bujinore. Yóre obedivɔ biabeiboare arpa ãmicuriboare ne upaiye bujiépe jápurateavũ no bujino. <sup>3</sup> Ina ciento cuarenta y cuatro mil paivn baju pðeva yuriaima yo yuriaino mamarore no jabocɔi dobarõ mearo coricacãrõ jírocãi, ina yóvaicɔvãivn arurivn aru ina veinticuatro paivn bucɔvã ne jáinoi. Ina ciento cuarenta y cuatro mil paivn baju ijãravɔcãvɔ Cristoi meadãimara mácãvɔ quévurã yuriaĩ majiteima no yuriaino mamarore. Apescɔ cãbebi yuriaĩ buojayvɔ no. <sup>4</sup> Inarecabu ãmetebevɔ bácvã nomivaque. Nomivaque cãbeteima na. Nárecabu pñivn ñai ovejajĩcɔ yóboi ãri ñi pñinoi. Nárecabu bojedãimara mácãvɔ caivn ijãravɔcãvɔ jêneboi, jínajimara márajivn Jãmenijicɔre aru ñai ovejajĩcɔre máre yóre jêidvã mamarvɔ bucuidvã pñeno mearvã jíyere. <sup>5</sup> Nárecabu ye borocãbevɔ aru ye ãmeno cãbevɔ máre cãivvã.

*Juan ñi coyuino yóbescurã ángelevã ne coyuivena*

*(Ap 10.6; 16.19; 18.2)*

<sup>6</sup> No yóboi, jáscacɔ apescɔ ángele, vnyure pare ãmũi, cavarõ coricãi aviã ñi cãrõi járavɔ coricã bajĩ. Coyuãme iye coyuivne cũiméne cãivvã caivn ijãravɔcãvɔ ne járiaiyede. Coyuãme cãijaborõcãvurẽ, aru cãiyajuboa pðeyajuboacãvurẽ, cãicãmua yávaicãmucãvurẽ, aru cãĩmarocãvurẽ máre. <sup>7</sup> Yóre arĩ, coyuãme yávaino bujinoque:

—Puedajarã Jãmenijicɔre. Mearore jíjarã ére ñi pñeno majié boje. Eãivn iora pðevare ñi ñãjiovaquiora ne ãmeina teiye boje. Que baru mearore jíjarã ñai ðayvɔ bácvure cavarõre, aru joborõre, jia urãdare, aru oco pĩaróinoare máre, arĩ coyuãme ñai ángele.

<sup>8</sup> Apescɔ ángele dáme ñi yóboi, yóre arĩ coyvuvn:

—Jave bíjãivn no ñmaro urarõ Babilonia ãmicurõ. No ñmarocãvɔ ne pare ãmeina ðãiye báque boje aru ne pare ãmeina ðare ðãiye báque boje caivn ijãravɔcãvɔ Jesucristore jã abevurẽ cãijaborõãi, bíjare ðãimaramu na, arĩ coyuãme ñai ángele.

9-10 **Аресу** ángele dáme ina pucarã yóboi, yópe arĩ, yávaino bujinoque соуһáme:

—Pare ñájinajarama caivу ina mearore jívу ñai áme áimacu jjesусу jia uradare dayу báсure aru úi p̄peimure máre, aru ina toivare daicõjeivу ne tãtavarã náre coapa aru ne p̄rurã máre úi ámiáque o úi númeroque máre. Ne que daíye boje, J̄menijicу pare joroj̄ni jãñу náre, ñájine dacууme náre pare yópe úi aíye báquepedeca. Que teni ёосууme náre azufre ámicуe tãu uruino jívui, úi ángeleva meara baju aru Cristo, ovejajicу ne aimу, máre ne jáiyede. <sup>11</sup> Ibo toabo náre ñájoivaibore jocarĩ bico porĩ maivу cainуma. Que baru cūiméquiyeбу ne ñájiye. Quénora jabуóvabevуva ñájinajarama járavure aru ñamine máre caivу ina mearore jívу ñai jia uradare dayу báсure aru úi p̄peimure máre, aru ina toivare daicõjeivу ne bajure úi ámiáque, arĩ соуһáme ñai ángele.

<sup>12</sup> Que baru J̄menijicui p̄eva, ina jу aivure úi daicõjeiyede aru jу aivу Jesúre máre dajocabevуva ne jу aiyede úre cainуma, nácap̄ravure jáve ne pariye jaуquiyeбу ure ne ñájiyede.

<sup>13</sup> Dinуmure járiacacу cūináro yávainore cavarõ mearo J̄menijicui сур̄ore jocarĩ. Yópe arĩ, соуһávу yure:

—Yópe arĩ, toivajacу mу: “Caride aru cainуma torojurãjarama caivу yainájivу сур̄ivу Jesucristoque cūinávure”, toivaicõjeame yure.

Aru ñai Espírиту Santo jу arĩ соуһáme:

—Jávemu. Cūivá ne ñájiye. Quénora jabуóvarãjarama. Da-jocarãjarama ne pare memecaiyede. Aru сварãjarama ne memecaino mácarõ boje méne, arĩ соуһáme ñai Espírиту Santo.

*Juan úi соуһino J̄menijicui daquinora ijãravуcavure yópe p̄eva ne daíyere ñajivу ne oteiye báquede*

(Ap 19.15)

<sup>14</sup> Dinуmure jáсacу cojedeca. Cíteavũ cūinábo ocopenibo boribo. Aru diborã dobateame cūináсу. Maja, p̄evape árojacу bateáme ũ. Cувateame cūinátarabu jipobу адаitarabu úruque daitarabure úi jipobui. Aru dуруáme cūináve tãuve oteiyede burave jевусур̄ivede úi p̄rui. <sup>15</sup> Dinуmure ap̄сu ángele etame J̄menijicui сūramine jocarĩ. Yópe arĩ, yávaino bujinoque соуһáme ñai dobacure ocopeniborã:

—Jave eaiву iye oteiye j̄ejãravу. Iye oteiye ijãravui бусuiyeбу. Que baru burarĩ ijacу mу iye oteiye бусuiyede, arĩ соуһáme ñai ángele.

<sup>16</sup> Ёi que aiyeda, ñai dobacу báсу ocopeniborã burarĩ ñame caiye iye oteiye бусuiyede ijãravure jocarĩ.

<sup>17</sup> No yóboi, ap̄сu ángele etame J̄menijicui сūramine jocarĩ no cavarõ mearo úi сур̄di. Ё máre сувateame cūináve tãuve

jēidure buraive jenvurivede ũi purai. <sup>18</sup> Dinumure apesu ángele, ñai toare járì coreu, etame Jūmenijicure jícaiyede juaiware jocarĩ. Yópe arĩ, yávaino bujinoque couuáme ñai ángele ive tãuve oteiyede buraive jenvurivede cunacure:

—Iboá vino úyaiboa ijāravocaboa ñemiboabu caride. Que baru burarĩ ĩjacu m̄i boá vino úyaiboa ñemiboare, arĩ couuáme ñai ángele.

<sup>19</sup> Ũi que aiyeda, ñai ángele ive tãuve oteiyede buraive jenvurivede cunacu burarĩ ĩame caiboa iboáre némure vino úyaimure jocarĩ. Burarĩ ĩniburu yóboi, d̄avame iboáre pipoino jívu. Yópe darĩ Jūmenijicu, pare jorojĩni jãñu, ñájine dacuume obedivu p̄evare, ne ãmeina teiye boje. Que aiyur̄otamu no. <sup>20</sup> Yópe vino úyaiboare pipoicorore yuaiyere, nopedeca Jūmenijicui ñájine d̄aimara ñájima ĩmaro jedeva. Aru ne jive etaiyede yuarĩ yabovaiyere nuavu pu trescientos paikilometros joaita aru eavã caballovare cōjeimeita.

## 15

*Juan ũi couuino iye siete paiye ñájiovaiye yóboquede*

<sup>1</sup> Dinumure j̄acacu apeno j̄adovaino urar̄ore cavar̄oi. Cuecumacacu ji j̄aiyede nore. Cúteima siete paivu ángeleva c̄varivu náre coapa siete paiye ñájiovaiye yóboquede. Iye siete paiye ñájiovaiye vainĩburu yóboi, Jūmenijicu ye ñájine d̄abecube p̄evare cojedeca. Iye siete paiye ñájiovaiyeque Jūmenijicu buojacuuame ũi j̄adovaiyede ũi jorojĩni j̄aiyede.

<sup>2</sup> Aru j̄acacu apedare yópe jia urada jivarure ũbenita me járì javaiyoiya bateávã. Aru toaque j̄ivainope ār̄ojateavã diya jívu. Diya ēcarui núteima ina vainí tuivu b̄acavu ñai ãme ãimacu j̄ijecucu jia uradare dayu b̄acure. Vainí tuima ũre ne mearore jíbe báque boje ũre aru ũi p̄reimure máre. Vainí tuima ũre ne toivaicōjeme máque boje ne bajurã yo número ũi ãmiáque cur̄ore. Ina vainí tuivu b̄acavu c̄vateima biabeiboare arpa ãmicur̄iboare, Jūmenijicui jíboare, ne pur̄ui c̄varivu náre coapa. <sup>3</sup> Yur̄iama na yo yur̄iaino Moisés b̄acu Jūmenijicure memecayu b̄acui yur̄iaino mácar̄ore aru Cristo, ovejaj̄icu ne aimu, ũi yur̄iainore máre. Yópe arĩ, yur̄iama na:

M̄u, ñuje jabocu Jūmenijicu, par̄ucu caivu p̄eno, caiye mi d̄aiye ur̄ebu aru cuvaiyebu máre. M̄u jaboteyubu caivu p̄evare, caijabor̄acavure. Caiye mi d̄aiye mému aru j̄avemu máre. <sup>4</sup> M̄u, ñuje jabocu, caivu p̄eva p̄edar̄ajaramu ñuja mure j̄ave. Caivu p̄eva mearore j̄inajaramu ñuja mure j̄ave. M̄u c̄uinacurabu meacu. Caivu p̄eva caijabor̄acavu mure mearore j̄inadar̄ajarama ne j̄aiye boje mi d̄aiye méne, arĩ yur̄iama na.

<sup>5</sup> No yóboi, jácaca Jūmenijicai cāramine, cavarō mearo ũi curōi curiñamine voaiñamine. Diñamimu iveá cūravea Jūmenijicai daicōjeiyeque epeiñami. <sup>6</sup> Dinumure ina siete paivā ángeleva cvarivā náre coapa iye siete paiye ñájioviyede etaima diñamine jocarī. Doima ne cuitotecajea docacūbecajea, cojdicajeare, boricajea lino āmicuricajeare. Aru buoima járíoicāva úruque daicāvare ne ñareba cūináturu bajī. <sup>7</sup> Aru cūinácū ina yóvaicūvaivā arurivācaca jīame ina siete paivā ángelevare siete paidūa jororūa úruque daidūare náre coapa. Didūá jívnī cáteavū iye Jūmenijicai ñájiovaquiye pōevare, ũi jorojīni jáiye boje ne āmeina teiyede. Ñai Jūmenijicū cūbi cainamūa. <sup>8</sup> Aru Jūmenijicū meacū ũi cūe boje, aru ũi parūé cūvae boje máre, bico porī mūrī buiávū diñami ũi cāramine. Que baru ñame buojabeteima ecoivū diñami Jūmenijicai cāramine pū ne buojaiyeta iye siete paiye ñájioviyede ina siete paivā ángeleva ne davarājiyede.

## 16

*Juan ũi coyūino idūá jororuarā ñájioviyeyeque*

*(Mt 24.43-44; Lc 12.39-40; Ap 3.3; 6.14; 8.5; 11.13, 19; 14.10)*

<sup>1</sup> Dinumure járiacacū apeno yávaino bujino etaiyede Jūmenijicai cāramine jocarī. Bujiéque yópe arī, coyūávū ina siete paivā ángelevare.

—Idūá siete paidūa jororūa mūje cvaridūaquede jayuarī jebenanujara mūja ijāravū. Jūmenijicū ñájine dacūyūte ijāravācavā Jesucristore jū abevare iye siete paiye ñájioviyede ũi jorojīni jáiye boje ne āmeina teiyede, arī coyūávū.

<sup>2</sup> Que arīburu yóboi, cūinácū ángele, nácacū mamarūmūcacū, jayuarī jebecūñame ũi jororūi cūe báquede joborōi. Ũi que daiyede, obedivū pōevare etavū churiá āmechuria. Caivū ina toivaicōjeivū bācavūre ne bajurā ñai āme āimacū jijecūcū jia uradare jocarī dayū bācūi toivaiyequede aru mearore jívnī bācavūre ũi pēpeimūre máre etavū náre churiá āmechuria aru āmeina ijíe máre.

<sup>3</sup> Aru cūinácūi yóbocacū ángele jayuarī jebeáme ũi jororūaquede jia uradaí. Ũi que daiyede, caiye oco jia uradare jiveteavū yópe yaiyú bācūi jivepe. Aru caivū ina arurivū carivū jia uradaí yaima na.

<sup>4</sup> Aru pūcarāi yóbocacū ángele jayuarī jebeáme ũi jororūaquede caiye jiare aru cainoa oco pīaróinoare máre. Ũi que daiyede caiye iye oco máre jiveteavū. <sup>5</sup> Dinumure járiacacū apesū ángelede, ñai ocore járī coreyūre, yópe arī coyūyūre:

—Mū, Jūmenijicū meacū baju, cūcū caride aru cūcū bācū javede, mi yópe ñájine daiyé báque pōevare métamu caride. <sup>6</sup> Ne

boarĩ jaruvaiye báque boje mi pđeva mácavure aru mi yávaiyede couñcaipđeva mácavure máre, ne jivede mene đaiye báque boje ne ñájiye métamu. Que baru caride murecabu bojedayn náre, ne nóre đaiye báque boje. Murecabu ũcure đayn náre jivede yóre náre jaépe, arĩ couháme ñai ángele.

7 Dinmure járiacacn cojedeca apeno yávaino jápuraede Jāmenijicure jícaiye juaivare jocarĩ. Yóre arĩ, couhávũ:

—Mũ, ñaje jabocn Jāmenijicn, parucn caivn pñeno, mi ñájiye đaiye pđevare mému aru jāvemu máre, arĩ couhávũ.

8 Aru yóbecurāi yóbocacn ángele jayuárĩ jebeáme ũi jorogñquede aviárã. Ʋi que đaiyede, ñai aviá bórĩ, ěni, juaicđjeimũ mateáme pđevare yóre toa ěiyere. 9 Ʋi urarō ěiye boje, caivn pđeva ijāravucavn Jesucristore jũ abevn juaimara mateima na. Ʋbenita juaimara mácavuvacari, chĩomevn ne āmeina teiyede oatavabeteima na ne đaiyede. Aru ye mearore jibeteima na Jāmenijicure máre. Quénora pñeno baju āmeina yávare nũima Jāmenijicure, ñai paruéde cñvacn đayure iye ñájiiovaiyede.

10 Aru yóvaicnvaivni yóbocacn ángele jayuárĩ jebeáme ũi jorogñquede ñai āme āimacn jijecacn jia uradare jocarĩ dayn bácni jabocni dobarō mearora. Ʋi que đaiyede ñemié tuavũ caino ñai āimacn ũi jaboteinore. Aru caivn ũi jaboteimara cñivn bateima ne baju ne jemedoare, pare ne ñájiye boje. 11 Ʋbenita ñájiuvacari aru āmechuriare cñvarivuvacari, dajocabeteima ne āmeina đaiyede. Quénora ne ñájiye boje aru ne churiáre cñvae boje máre pñeno baju āmeina yávare nũima Jāmenijicure, cavarō mearocacure.

12 Aru cñinárũre paivni yóbocacn ángele jayuárĩ jebeáme ũi jorogñquede iya Éufrates āmicuriya jia uradarã. Ʋi que đaiyede, diya jia popoávũ, ina aviá dainocavn jabova ne jatarãjiyere aino diyare. 13 Dinmure jãcacn yóbecurã abujuvare yóre momavare ārojarivure. Cñinácn abujucn etame ñai āijuacn ũi jijecamure jocarĩ. Apescn etame ñai āme āimacn jijecacn jia uradare jocarĩ dayn bācn ũi jijecamure jocarĩ. Aru apescn etame ñai Jāmenijicni yávaiyede couñcaipđescure teyn, borocñede couñyn, ũi jijecamure jocarĩ. 14 Ina abujuva pđeva ne đarĩ majibede đaiye majiteima na. Etaivn bateima cójijovarānrājivn caivn ijāravucavn jabovare, ne āđamatenajiyere aivn Jāmenijicñque, ñai parucure caivn pñeno, ānijāravn, ũi pđevare pñeno baju ñájiiovare bñojaquijāravn baquinóre, ne āmeina teiye báque boje. 15 Yóre arĩ, couháme Jesucristo:

—Mũje yebai dacñyũtu mũje majibedeca yóre ñavaipđescni đaiyere cñrami uracni majibedeca. Torojuñyũte ñai apucn jãri coreyn yũre. Aru yóre pđescni meadaiyere



ñi cuitótecajede cayoje tebecayu ñi cuitótecaje cাবে boje, nopedeca torojucayume ñai meadayu ñi ñaiyede cayoje tebecayu ji ñaiyede, áme Jesucristo.

<sup>16</sup> Ina jabova, abujuva ne cójijovaimara, cójijima na apeno carõi, hebreovai yávaicamuaque Armagedón ãmicarõi.

<sup>17</sup> Aru apesu ángele, ina siete paivn piniducacu, jayuáři jebeáme ñi jorogunque ñimevarã. Esi que ñaiyede etavn apeno yávaino bujinoque no jabocui dobarõ mearo coricacarõ yebai Jãmenijicui cãramine jocarĩ. Yópe arĩ, soyhávã:

—Quénoramui, arĩ soyhávã.

<sup>18</sup> Dinamamia yaroino cojiteavn, yávaino bujinoque jápurateavn, õpo tnavã, aru urarõ joborõ cújivã máre. No joborõ cújino ãmeno mateávã cainoa arenoa joborõ cújinoa rueno, Jãmenijicui rðevare cuedainamã mácarõmiata. <sup>19</sup> Que teni no uraimaro mácarõre bururĩ, bururĩ yóbecarõcarõape mauteavn no mácarõ. Caiye imaroa ijãravuque bñainoa mateávã. Aru Jãmenijicu arutequemavn no imaro urarõ Babilonia ãmicarõre. Que baru bojedame nócare ne ãmeina ñaiye boje. Pare jorojĩñ, ñájine dáme náre pare. <sup>20</sup> Caiye javna aru caicũa cãracũa máre bñjavã. <sup>21</sup> Aru cavarõre jocarĩ tnavã ocaino jãjaro urarõ baju yópe cãraboape. Diboá coara cuarenta paikilos ducariboa bateávã. Tnavã rðevara, ijãravucavn Jesucristore ju abevure. Eñbenita nácapũravã, ñájinvacarĩ diboá tviye boje, rueno ãmeina yávare nuima na Jãmenijicure, iye ñájiovaiye pare ñájine ñaiye boje náre.

## 17

*Juan ñi soyhino ico nomiõ ãmeco baju õi ñájiyena  
(Ap 3.5; 11.7; 13.1, 8; 19.16)*

<sup>1</sup> No yóboi, cūinacu ina siete paivn ángeleva iduá siete paidna jorogvare cvarivn básavucacu soyhucadame yure. Yópe arĩ, soyháme:

—Dajacu. Jáðovacayubu mare aipe ñájicoðore ico nomiõ õi bajure bojedado ñmuvare urarõ ãmenore ñacoðo náque. Õrecabe dobaco obediya jia ruenora. <sup>2</sup> Caivn ina jabova ijãravucavn õi ñaiyepedeca ñaiyurivn bateima, yópe ne ãmeina ñájuroepe õque. Jãmenijicu jiede abeteima. Yópe õi pacotede ñájuroepe ijãravucavn Jesucristore ju abevure aru yópe õi ãmeina ñare ñájuroepe náre máre, nopedeca náre pare baju ãmeina ñaiyure ñaco õ. Que baru náre ãmeina ñare ñaco õ, áme ñai ángele.

<sup>3</sup> Dinamare ñai Espiritu Santo jáicõjeame yure. Que teiyede ñai ángele nuvame yure rðescubenoĩ. Noi jãcacu cūinaco nomiõre. Õ tubaco bateáco ãme ãimacu jjesucu jñacurã. Esi baju caibaju toivaino mateávã ãmiá ãmeina

yávaiãmiaque Jūmenijicure copu. Siete paibua jipobua cāteame caipucapucare paijavaroaque. <sup>4</sup> Ico nomió doaco bateáco ði cuitótecaje jūaricaje aru ñemijuaricajede. Õi bajure meateðo báco bateáco úruque, aru quĩjiboa cūrajiboa cojidijĩboa bojecurijĩboaque aru perla āmicurijĩboaque máre. Cuvateaco ði pucui cūináru jororu úruque ðaidure. Didu jivure buiávũ caiye āmeina ðaiye, aru caiye ði bajuque pueno āmene ðaiye báque máre. <sup>5</sup> Õi tūtavarã toivaino cāteavũ cūináro āmiá: “No urarõ ĩmaro āmiá Babilonia aino, yópe aiurõ mateávũ no. Caivũ ina ne bajure bojedavũ āmeina ðarãjivũ arevũque népacope pádobe. Caivũ ijāravucavũ Jesucristore ju abevũre cainoa joborðai urarõ āmeina ðare ðadobe”, ainore toivaino mateávũ ði tūtavarã.

<sup>6</sup> Dinũmure coreóvacacu ico nomió boarĩ jarũvado bácore obedivũ ina Jūmenijicui pðevacavũre. Yópe ði torojũmroere pacoco baru, nopedeca torojuteaco ð ði mene ðaiyede ne jivede ði boarĩ jarũvaiyede náre. Náre boarĩ jarũvaco, ne coyũye báque boje Jūmenijicui yávaiyede dajocabevũva ne “Jāvemũ” aiyede Jesucristoi yávaiye méne. Que baru pare cuicumacacu yũ.

<sup>7</sup> Dinũmure ñai ángele, yópe arĩ, jēniari jāme yũre:

—¿Aipe teni cuicumañũ mũ? Coyũquijivũ mũre aipe aiyede mi jāiyede. Coyũquijivũ ne borore, ico nomióre aru ñai āimacu ði tubamũ cuvavũre siete paibua jipobuare caipucapucare paijavaroaque. <sup>8</sup> Ñai āme āimacu jijecacu mi jāimũ mácu cāteame javede. Aru cubebi caride. Ūbenita mũri dacũyũme icobe ũmũjricobede jocarĩ ũi bíjacũnũquiyee jipocai. Aru caivũ ijāravucavũ Jesucristore ju abevũ pare cuicumarajarama, ne jāiye boje ñai āimacu cucu bácuere javede, cubevũre caride, ũbenita dacũyũre cojedeca. Ina cuicumarajivũrecabu ne āmiáre toivabemara mácavũ ānitucubo Jūmenijicui paperatucubo, caivũ ina jāravũ cūiméjāravũ baquinóre cuvãrãjivũ ne āmiáre toivaitucubo. Ditucubo toivaino marejaquémavũ Jūmenijicui cuedaquiyee jipocai ijāravũre.

<sup>9</sup> Majié javũ ĩre coreóvaiyũcure nore. Jēvari coyũrĩ ibũá siete paibua jipobua, diedecabu siete paicũa cūracũa ico nomió āmeco ði dobae. Aru jēvari coyũrĩ ibũá siete paibua jipobua diedecabu, siete paivũ jabova. <sup>10</sup> Cūinárucure paivũ nácvũ vaiquémavũ javede. Cūinácu nácvũ jaboteyũbe caride. Aru apescu dabecũbe cãreja. Ūbenita ũi jabotecũdaquiyede obebejāravũ jabotecũyũme ũ. <sup>11</sup> Ñai āme āimacu jijecacu cucu bácu javede aru cubecu caride, ũ macũyũme apescu jabocu, ina siete paivũ ne yóbocacu. Ūbenita cūinácu ina siete paivũcũvacaribe máre. Ūrecabe bíjacũyũ baju bíjaiye baji.

12 'Caip̄ncarp̄ncare paiv̄avao mi jāiye báque, jēvari soyūī diedecabu caip̄ncarp̄ncare paiv̄a jabova bārājiv̄a, jaboteni búbev̄a cāreja. Ūbenita cūināora baju jaboteicōjeimara marajárama űai āme āimasc̄ jijesc̄sc̄que. 13 Caīv̄a ina caip̄ncarp̄ncare paiv̄a jabova ne ũme cūinátar̄abu. Que baru cūinátar̄atu ne đaiȳr̄ō. Cadatenajarama űai āme āimasc̄ jijesc̄sc̄re ne paŋéque aru ne cōjeiyeque máre. 14 Āđamatenajarama na Cristore, ovejaj̄isc̄a ne aim̄are soȳ. Ūbenita ĩcar̄p̄rav̄a jaboteȳbe caīv̄a arev̄a jabovare aru cōjeñ̄me caīv̄a arev̄a cōjeiv̄are. Que baru vainí t̄sc̄ȳme ina ĩre mausc̄variv̄are. Ūi āđamates̄đaiyede yóvarājarama ina J̄menijisc̄a beor̄i cutuimara másc̄a đajocabev̄a cain̄m̄a ne j̄a aiyede ĩre, āme ȳre űai ángele.

15 Aru űai ángele, yópe ar̄i, soȳre n̄ame ȳre:

—Jēvari soyūī iya obediya jia ico nomió āmeco ōi dobae, diedecabu ĩmaroacav̄a, aru p̄oyajuboacav̄a, obediv̄a yávaicam̄acav̄a, aru jaborōacav̄a máre. 16 űai āme āimasc̄ jijesc̄sc̄a aru ina caip̄ncarp̄ncare paiv̄a jabova, jēvari soyūī yópe ũi javaroape, mi jāimara másc̄a jāiȳbenajarama ico nomió āmeco. Caiye ōi sc̄vaede ĩnajarama ōre jocar̄i, đajocarājiv̄a ōre cuitótecaje sc̄becore. Ārajarama ōi bajure. Aru b̄jare đarājarama ōre toabo. 17 J̄menijisc̄vacari đaríaicōjesc̄ȳme ina caip̄ncarp̄ncare paiv̄a jabovare. Que baru cūinátar̄a baquiyébu ne ũme. Cadatenajarama űai āme āimasc̄ jijesc̄sc̄re, đarājiv̄a yópe J̄menijisc̄a űr̄ōpe p̄a ne đaiyede b̄ojaiyeta caiye iye ũi đaiȳe báquede yópe ũi aiye báquepedeca. 18 Aru jēvari soyūī ico nomió āmeco mi jāimo máco, đrecabe yópe no ĩmaro đaicōjeīmarope caīv̄a ina ij̄arav̄sc̄av̄a jabovare, áme ȳre űai ángele.

## 18

*Juan ĩi soyūino Babilonia āmic̄r̄īmaro b̄jainora  
(Mt 22.2-3; Ef 5.23-32; Ap 7.14; 14.8)*

1 No yóboi, j̄asc̄a ap̄sc̄a ángele ĩmeñ̄are cavarō mearo J̄menijisc̄a sc̄r̄ōre jocar̄i. Paŋéque cōjeáme. Aru ũi mearoque miad̄are đáme cainore. 2 B̄jijéque yópe ar̄i, codoboboame ũ:

—Jave b̄jain̄a no ĩmaro űrarō Babilonia āmic̄r̄ō. D̄īmaro mácarō abujv̄a ne sc̄r̄ō teiv̄a. Obediyajuboa āimara v̄iv̄a p̄eva ne ũbemara máre ne sc̄r̄ō teiv̄a no ĩmaro mácarō. 3 No ĩmaro mácarōsc̄av̄a űrarō āmeina đare đaima caīv̄a ij̄arav̄sc̄av̄a Jesucristore j̄a abev̄are cainoa jobor̄ai. Aru caīv̄a ina jabova ij̄arav̄sc̄av̄a āmeina đaima d̄īmaro mácarōsc̄av̄a. Aru caīv̄a ij̄arav̄sc̄av̄a bojeđair̄ōeva sc̄ve sc̄variv̄a bateima d̄īmarosc̄av̄a

ne urarõ ãmeina ðaiye boje. Que baru bíjaivu no ïmaro mácarõ, áme ñai ángele.

<sup>4</sup> Aru járiacacu apeno yávainore cavarõ mearo Jãmenijicui curõre jocarĩ. Yópe arĩ, couháuvũ:

—Mũja, ji põeva, etajarã diĩmarore jocarĩ, mũja ãmene ðabenaživu nósavũque, mũje ñájimenajiyepe aivu náque. <sup>5</sup> Diĩmarocavũ ãmene ðare naivũ bateima, yópe cainiyutubope teni ne ãmenoque pũ cavarõ mearo Jãmenijicui curõita. Urarõ baju ãmene ðaima na. Que baru Jãmenijicui árumi caiye iye ne ãmeina ðaiyede. <sup>6</sup> Nósavũre ðajarã yópe ne ðaiyepere arevũre. Yópe ne arevũre ñájine ðaiyepere, ñájine ðajarã náre pũquedeca. Aru yópe ne arevũre ãmeno ðaiyepere, ãmeno ðajarã náre pũque. <sup>7</sup> Yópe urarõ mearore aru ure cãve bojescũede máre ne ïye báquepe ne baju, nopedeca ïcavajarã náre ñájiyede ure aru chĩoiyede máre ure cũináturũra. Yópe arĩ dápiarĩduyama na ne ũmei: “Yui jabotenajivũ dobarivũbu ñũja. Apejĩe ye jaubevũ ñũjare. Cõmaje árojarivũ ãmenajaramu ñũja cainũmũa. Aru chĩomenajaramu, ñájimenajaramu máre cainũmũa”, arĩ dápiarĩduyama nósavũ, “¿Meara márica arevũ pũeno?” aivu. <sup>8</sup> Que baru cũinájãravũ baquinómiareca urarõ ãmeno daquiye bu diĩmarocavũre. Maumejiena nósavũ chĩori, ãvũé ñájini, yainájarama na. Aru ne ïmarore juarĩ bíjaino maquiye bu. Yópe vaiquiye bu, maje jabocũ Jãmenijicui parũcu baju “Ñájijara” ãi aiye boje.

Nópe járiacacu apeno yávainore cavarõ mearo Jãmenijicui curõre jocarĩ.

<sup>9</sup> Caivu ina jabova ijãravũsavũ ãmeina ðaivu bácvũ diĩmaro mácarõsavũque bujijéque coðoboborĩ, ñarebare totarĩ orãjarama na, ne jáiyede toabico porĩ mũinore no ïmaro mácarõre éiyede.

<sup>10</sup> Jidũrivũ ne ñájiyũbe boje diĩmarocavũ bácvũre, joai maute-najarama. Aru yópe arĩ, orãjarama na:

—¡Ayu, ayu, mũjare pare meamevũ Babilonia ãmicurĩĩmarocavũre! Pare chĩoivũbu mũja. Maumejiena no ïmaro urarõ, parũé curõ mácarõ bíjaivu, orĩ coðoboborãjarama.

<sup>11</sup> Caivũ ijãravũsavũ bojedairpõeva máre bujijéque coðoboborĩ, ñarebare totarĩ orãjarama diĩmarocavũ bácvũre boje. Que baru ñame cũbenama caride ne cũvede bojedarĩ ïvũ. <sup>12</sup> Põescu cũbecũbe bojedarĩ ïñũ náre ne úrure, ne platare, ne cãrajilboa bojescũrijilboare, ne perla ãmicũrijilboa bojescũrijilboare máre, ne cuitótecajea meacajea lino aru seda ãmicũricajeare, aru ne cuitótecajea bojescũricajea jũaricajeare aru ñemijuaricajeare máre. Põescu cũbecũbe bojedarĩ ïñũ náre caiye jocũcũa me mumijãricũare, ne cãve bojescũricũvede ãimacui javaro marfil ãmicũrijavaroque ðaiyede, aru jocũcũa bojescũricũaque ðaiyede, bronce ãmicũe tãuque ðaiyede, hierro ãmicũe tãuque

đaiyede, aru cārabo boribo mármol āmicūriboque đaiyede máre. <sup>13</sup> Pōescū cūbecūbe bojedarī īñū náre ne canela āmicūe mumijūede aru ape mumijūede máre, ne juarājinore mumijūrōre đaquiyere aivū, aru ape mumijūede mirra āmicūe aru olíbano āmicūede máre. Pōescū cūbecūbe bojedarī īñū náre ne vino úyaicorore, ne neo carorājiyere aivū neore, ne pāure đaiyede harina āmicūe, aru ne trigo āmicūe oteiyede máre. Pōescū cūbecūbe bojedarī īñū náre ne oteiāimarare đucūede ūmaivūre, ne ovejavare, ne caballovare, ne jāturucūare, aru ne yebacavūre máre, ina dāriaivūre. <sup>14</sup> Ina bojedaivū bācavū, yópe arī, coyūrājarama diīmaro mácarōcavūre:

—¡Ayū, ayū, jave cūivú mūjare iduá jocūcū jēidūa mearūa pare cojūteavū mūjare! Jave bíjaivū mūjare jocarī caiye mūje cūve bojescūede aru mūje tāuturare máre. Que baru diede ye cūvabenajaramu mūja bedióva cojedeca, arī coyūrājarama na, chīoiivū.

<sup>15-16</sup> Ina caiye iyede bojedaiivū bācavū cūve cūvateima ne bojedaiye báque boje diīmaro mácarōcavū bācavūque. Ina bojedaiivū bācavū joai maunenajarama, ne jāiyūbe boje diīmaro mácarōcavū ne ñājiyede. Aru būjiéque codoboborī, ñarebare totarī orājarama, yópe arī:

—¡Ayū, ayū, pare meamevū no īmaro ūrarō mácarō! Nomíó cūve cūvacope paino mateávū no īmaro mácarō. Diīmarocavū bācavū cuitótECAjea meacajea lino āmicūricajeare, jūaricajeare aru ñemijuaricajeare máre doivū bateima na. Aru úrure, aru perla āmicūrijīboa bojescūrijīboare, aru apejīboa cārajiboa cojidijīboa bojescūrijīboare máre adaivū bateima na. <sup>17</sup> Maumejiēna caiye iye ūre cūve báque me cūivú, arājarama ina bojedaiivū bācavū, chīoiivū.

Caivū ina jiadocūa ūracūare jarūvaipōeva aru caivū ina curāñūivū jiadocūa ūracūaque, caivū ina jiadocūa ūracūa memeipōeva aru caivū jia ūradai memeipōeva máre joai maunenajarama na. <sup>18</sup> Ne jāiyede toabico porī mūri no īmaro mácarō ēiyede, yópe arī, codoboborājarama:

—Apeno īmaro ūrarō, āri nópe paino cūbeteavū cainūmūare, arājarama na.

<sup>19</sup> Que arī, đvarājarama jobore ne baju jipoburā ne chīoiye boje. Būjiéque codoboborī, ñarebare totarī orājarama na, yópe arī:

—¡Ayū, ayū, pare meamevū no īmaro ūrarō mácarō! Caivū ina cūvarivū bācavū jiadocūa ūracūare jia ūradai cūve cūvarivū bateima diīmarocavū bācavū ne bojedaiye báque boje na mácavūre ūre cūvede. Maumejiēna caiye iye me bíjarī cūivú. <sup>20</sup> Mūja, cavarō mearo Jūmenijicūi cūgōcavū, torojūjarā mūja no īmaro mácarōcavū bācavū ne ñājiye boje. Mūja, Jūmenijicūi pōeva, Jesucristoi yāvaiye méne beorī

coyucōjeimara aru Jūmenijicūi yāvaiyede coyucaipōeva máre torojjarā mūja Jūmenijicūi ñájine ðaiye boje nócvu bācavure. Ɛi ñájine ðaiyede, bojedai bi na mácvure yóre ne āmeno ðaiye báquepedeca mūjare, arājarama na.

<sup>21</sup> Dinūmare cūinácvu ángele parvcu cūinábo cūrabo urabore, oteiyabeare cūoiboire paibore, ĩni dūvarĩ jarvame jia uradai. Yóre arĩ, coyúame:

—Yóre bíjaino maquiuyébu no ĩmaro urarō Babilonia āmicarō. Buojarĩ jāmenamu cojedeca cainmua. <sup>22</sup> Ye járurabequiye bu cojedeca no ĩmaro mácarōre ne yuriaiye báque arpaque, flauta que, aru trompeta que máre. Ye cūbenama cojedeca memei pōeva no ĩmaro mácarōre. Ye járurabequiye bu cojedeca no ĩmaro mácarōre ne cūoiye oteiyabeare cūoiboque, ne pāure ðarājivū. <sup>23</sup> Ye pēoibu cojibequiye bu cojedeca no ĩmaro mácarōre. Que baru ñemiquiye bu nore. Ye rucubūobenama cojedeca no ĩmaro mácarōre. Que baru járurabequiye bu cojedeca nore ne torojvū teiye báque pōeva ne rucubūoiyede. Nóre vaiquiye bu dīmaro mácarōcvure ne bojedai pōeva parurivū bācvu caivū arevū ijārvūcvū bojedai pōeva rueno. Nóre vaiquiye bu dīmarocvure jūjovai vū bācvure caivū ijārvūcvū Jesucristore jū abevūre ne yavié ðaiye báque que, áme ñai ángele.

<sup>24</sup> Ina Babilonia āmicurĩmaro mácarōcvū bācvū ñájima ne boarĩ jarvūaiye báque boje caivū ina Jūmenijicūi yāvaiyede coyucaipōeva mácvure, ina Jūmenijicūi pōeva mácvure, aru caivū ijārvūcvū boarĩ jarvūaimara mácvure máre.

## 19

<sup>1</sup> No yóboi, járiacvcu yū bujino urarōre yóre cūináyajubo obedivū pōeva ne yāvaiye bujijépe. Cavarō mearo Jūmenijicūi curōre jocarĩ járiacvcu náre, yóre arĩ codoboiyede:

¡Alelúya! Mearore jínajarevū Jūmenijicūre. Ɛvacari jāve meadaibi pōevare. Aru jāve meacvū bajube. Rueno parvcube máre. Jāve majeracvū Jūmenijicūbe ā. <sup>2</sup> Caiye āi ðaiye métamu. Aru caiye āi coyūiye jāvetamu máre. Ñájine ðaibi ico nomió ði baju bojedado bácore ūmūvare urarō āmenore ðacodo náque. Ō āmeina ðare nuño mateácvu caivū ijārvūcvūque, cainoa joborōai Jesucristore jū abevūre ði urarō āmeina ðaiye que. Jūmenijicū ñájine ðaibi bojedayū ðre, ði boarĩ jarvūaiye báque boje úre memecaivūre. Que baru mearore jínajarevū Jūmenijicūre, aima na.

<sup>3</sup> Bediōva cojedeca codoborĩ aima:

—¡Alelúya! Mearore jínajarevñ Jūmenijicure. No ĩmaro ɯgarõ ěni dajocabevñ cainñmñ. Que baru toabico porĩ maivñ pore jocarĩ cainñmñ, aima na, mearore jivñ Jūmenijicure.

4 Ina veinticuatro paivñ bñcñva aru ina yóvaicñvaivñ arñrivñ mori tñima joborõita mearore jínajivñ Jūmenijicure, ñai dobacñre jabocñi dobarõ mearo coricacarõra, yóre arĩ:

—Quédecabu. ¡Alelúya! Mearore jínajarevñ Jūmenijicure. Jūmenijicurecabe maje mearore jímvñ, aima na.

5 Dinñmñre jápurateavñ areno yávaino no dobarõ mearo coricacarõ yebare jocarĩ. Yóre arĩ, soyñávñ:

Mearore jíjarã majerasñ Jūmenijicure. Caivñ ĩre memesaivñ aru caivñ arevñ pñeva máre, ina quĩjina aru bñcñva máre, caivñ ĩre pueñaiñ, mearore jíjarãri ĩre, arĩ soyñávñ.

*Juan ñi soyñino ne torojñve teinora Cristo, ovejajĩcñ ne aimñ, ñi pññbñoiyede*

6 No yóboi, járiacacñ yñ bñjino ɯgarõre yóre cñináyajubo obedivñ pñeva ne yávaiyere yóre cñratãcive ɯratãcive bñjinore aru yóre õro tñino pñeno baju bñjinore. Járiacacñ náre, yóre arĩ codoboboivñre:

¡Alelúya! Mearore jínajarevñ Jūmenijicure. Maje jabocñ Jūmenijicñ parñcñ caivñ pñeno jaboteni búyñbe caride. Que baru mearore jínajarevñ ĩre. <sup>7-8</sup>Eaivñ caride Cristo, ovejajĩcñ ne aimñ, ñi pññbñoijãravñ. Jímarepaco bacodó meañibico õi baju. Maje jabocñ doicõjeimi õre meacaje lino ãmicñricaje docñcñbeni cojidicajede. Aru jēvari soyñĩ dicajedecabu yóre Jūmenijicñi pñeva ne ñaiye mére. Que baru torojñãjarevñ maja. Torojñrivñ maje ĩmei mearore jínajarevñ maja Jūmenijicure, aima na.

9 Dinñmñre ñai ángele, yóre arĩ, toivaicõjeame yñre:

—Toivajacñ mñ iyede: “Torojñãjarama caivñ ina cutuimara mácavñ ne ñrajiyere ayñ ñai ovejajĩcñi pññbñoiyede torojñve teinoi”, áme ñai ángele.

Aru yóre arĩ, cuturĩ jaroáme:

—Iye jĩ soyñiye mñre caride Jūmenijicñi yávaiye jāvetamu, áme ñ.

10 Jĩ járiaiyede ñi nóre aiyede, ññatutacacñ yñ ñi cñboba yebai, mearore jíyñĩduyñ ĩre. Ũbenita yóre arĩ, mearore jícõjemeteame ñ yñre:

—Que ñabejacñ mñ. Yñ máre memesaññbu Jūmenijicure mñpedeca aru mívñre ráyñ máre, ina soyñivñ Jesús ñi yávaiyede jāvene dajocabevñva pñ arevñ náre boarĩ jarñvaiyeta. Que baru mearore jíjacñ mñ maje jabocñ Jūmenijicure cñináçrata, áme yñre.





põevare jipocamia. Ina cavarivũ b́acavũre ñai ãme ãimacu jijecũcũi toivaino ḿacarõre aru ina mearore j́ivũ b́acavũre ñai ãme ãimacu jijecũcũi pẽreimũre ḿare jũjovame ũ. Ina pũcarãre jẽni, jarũvaimara mateima arũrivũra cãreja toabo azufreque cũiméboi. Noi ñai ãme ãimacu jijecũcũ aru ñai Jũmenijicũi ýavaiyede coyũcaipõescũre teyũ, borocũede coyũyũ, ěnajarama cainũmũ. <sup>21</sup> Aru caivũ arevũ náque nuivũrecabu ũi boarĩ jarũvaimara ḿacavũ ñai caballo bocũrã tubacũ ive boaicaroveque cũvacũ ũi jijecamui. Aru caivũ ina cavavare paivũ javatani yarima na ḿacavũ ne jiarũa báquede.

## 20

*Juan ũi coyũino mil paivũna baju Cristo ũi jaboteiyena  
(Mt 19.28; Lc 22.30; Ap 1.6; 5.10; 6.9; 13.16-17; 14.9)*

<sup>1</sup> J́acacu cũinácũ ángele ěmeñũre cavarõ mearo Jũmenijicũi cãrõre jocarĩ. Cũvateame ũi pũrũi no llavede, ũi voaquinore aru biequinore ḿare no ũmũjũricobe ecoinore. Aru cũináme tãume dũcũrimene ḿare cũvateame ũ. <sup>2</sup> Jẽame ñai ãijuacũ cũcũre mamarũmũre pũ caride ḿare. Ñai ãijuacũbe abujuvai jabocũ. Diablo ãmicũbi ũ. Aru Satanás ḿare ãmicũbi ũ. Ñai ãijuacũre jẽni bũoáme ũre mil paivũna baju. <sup>3</sup> Ěre bũorĩburu yóbove, ñai ángele jarũvame ũre no ũmũjũricobe j́ivũi. Ěre jarũvarĩburu yóbove nore, dicobe ecoinore bieáme llaveque. Jãjaro đáme dicobe ecoinore ñai ángele. Nópe đáme ñai abujuvai jabocũre, ũi jũjovabequiyere ayũ ijãravũcavũre bediõva cojedeca pũ mil paivũna vainĩburu yóboita. Dinũmũ maquinóre jodeimũ macũyũme obebejãravũa bajura.

<sup>4</sup> Aru j́acacu jabovai dobarõa mearoare. Ina dobarivũ iye dobarõara maje jabocũi ñájine đaicõjeimara mateima põevare, ne ãmeina teiye boje. Aru ina yaivũ b́acavũ ne coyũiye báque boje Jesús ũi ýavaiye méne aru Jũmenijicũi ýavaiyede ḿare dajocabevũva ne ũmene j́acacu yũ. Na ḿacavũrecabu mearore j́ibevũ b́acavũ ñai ãme ãimacu jijecũcũre, aru ũi pẽreimũre ḿare. Aru ũi toivaino ḿacarõre ḿare cũvabeteima na ḿacavũ ne tãtũvarã aru ne pũrũárã ḿare. Nacajari yainore jarũvarĩ, arũrivũ teni jaboteima na Cristoque mil paivũna bajuresca. <sup>5</sup> Nómu põeva ne mamarũmũ nacajaiye yainore jarũvarĩ. Ěbenita arevũ ina yaivũ b́acavũ nacajameteima cãreja pũ diũna mil paivũna vainĩburu yóboita. <sup>6</sup> Torojũrãjarama ina Jũmenijicũi nacovaimara yo mamarũmũ nacovaino yainore jarũvarĩ. Námu Jũmenijicũi põeva. Sacerdoteva barãjãrama na, memecarãjivũ ũre aru Cristore ḿare. Jabotenajarama na Cristoque mil paivũnareca. Que baru nũmenajarama na toabo cũiméboi.

*Juan ñi coyũino Cristo ñi vainí tũiyena abujuvai jabocũre*

<sup>7</sup> Que baru mil paĩña vainĩburu yóboi, ñai Satanás jodeĩmũ macũyũte. <sup>8</sup> Etacũyũte dicobe ãmũjũricobede jocarĩ, jũjovacũnũcũyũ põevare, cainoa joborõacavũre. Jũjovacũnũcũyũte ina Gog ãmicũrõcavũre aru ina Magog ãmicũrõcavũre máre. Ina põeva obedivũ barãjarama yópe ãpayabea cũere jia urada ãcarurã. Nãre cójijovacũyũte Satanás, ne ãdamatenajiyere ayũ. <sup>9</sup> Ina põeva obedivũ cainoa joborõare jocarĩ darĩ, cójijini, nũri jacotũrãjarama Jũmenijicũi põevare, ina boacáivũre, aru Jũmenijicũi ĩmarore, ñi jecũrõre. Ũbenita toa ocainope tũrĩ cavarõ mearo Jũmenijicũi cũrõre jocarĩ ģni bíjaroquiyebu náre. <sup>10</sup> Aru ñai abujuvai jabocũ, náre jũjovayũ básũ, jarũvaimũ macũyũ toabo azufreque cũiméboi máre. Que teni vainí tũquiyebu ĩre yópe ñai ãme ãimacũ jijecũcũre ñi vainí tũye báquepedeca aru ñai Jũmenijicũi yávaiyede coyũcaĩpõescũre teyũ, borocũede coyũyũre, máre. Noi ñájinajarama na jãravũre aru ñamine máre cainũmũa.

*Juan ñi coyũino Jũmenijicũi bojedaĩyena yaivũ básavũre ne ðaiye báque bojede*

*(Mt 25.41; Ap 2.11; 3.5; 21.8)*

<sup>11</sup> Dinũmũre jãcacũ jabocũi dobarõ mearo cũinãro, urarõ borõ dobarõre aru ñai dobacũre nora. Joborõ aru cavarõ máre bíjavũ. Járobeteavũ cojedeca. <sup>12</sup> Aru jãcacũ ina yaivũ básavũ caivũre, quĩjinare aru bũcũvare máre, nũrivũre no jabocũi dobarõ mearo urarõ jipocai. Paperatucuboa voaino mateávũ. Aru apetucubo paperatucubo máre, Jũmenijicũi paperatucubo caivũ ina jãravũ cũiméjãravũ baquinóre cũvarãjivũ ĩque ne ãmiãre toivaitucubo voaino mateávũ. Aru ina yaivũ básavũ ñájicõjeimara mateima yópe ne ðaiye báquepedeca aru iye toivaiye cũepedeca ditucuboa paperatucuboi. <sup>13</sup> Caivũ ina yaivũ básavũ jia uradaĩ cúteima no jabocũi dobarõ mearo urarõ jipocai. Aru caivũ ina yaivũ básavũ coreivũ básavũ ne cũrõi máre cúteima no jabocũi dobarõ mearo urarõ jipocai. Que baru caivũ ina yaivũ básavũ cúteima nore. Aru caivũ ina ñájicõjeimara mateima yópe ne ðaiye báquepedeca. <sup>14</sup> Caride ina yaivũ básavũ yainãjarama cojedeca. Na mácavũre coreino mácarõ jarũvaino mateávũ toabo cũiméboi. Ina yaivũ básavũ yainãjarama pũque, mamarũmũ ne bajuque ijãravũ aru no yóboi ne ĩmeque toabo cũiméboi. No toabobu yópe jia urada uruinore urarõ baju. Nore ñájinajarama cainũmũa. <sup>15</sup> Caivũ ina ne ãmiã toivaino cũvabevũ básavũ ditucuboi, Jũmenijicũi paperatucubo caivũ ina jãravũ cũiméjãravũ baquinóre cũvarãjivũ ĩque ne ãmiãre toivaitucuboi, nárecabu jarũvaimara mácavũ dibo toabo cũiméboi.

## 21

*Juan ñi coyũino cavarõ mamarora aru joborõ mamarora*  
(Mt 25.41; Jn 4.10, 14; 7.37; Gá 4.26; 2 P 3.13; Ap 2.11; 3.12;  
7.17; 19.7-8; 20.14)

<sup>1</sup> No yóboi, jácasu cavarõ mamarore aru joborõ mamarore máre. No cavarõ javesarõ mácarõ aru no joborõ javesarõ mácarõ máre bíjaiye bateávũ. Aru diya jia urada máre bíjaiya bateávũ. <sup>2</sup> Aru jácasu no ĩmaro pũeno mearo Jũmenijĩcũ ĩmarore, mamaro Jerusalén ãmicũĩĩmarore. No ĩmaro ěmene dávũ Jũmenijĩcũ jivateino cavarõ mearo ñi cãrõre jocarĩ. Yóre nomió pũũbuocođo òi meadaiyepe torojure ðacođo jĩmarepacu bacũyãre, nopedeca no ĩmaro meadaino mateávũ torojure ðaquiyepe aino Cristore. <sup>3</sup> Aru járiacacu apeno yávaino bujino etaiyede no jabocũ dobarõ mearo coricacãrõre jocarĩ. Bujiéque yóre arĩ, coyũávũ:

—Caride Jũmenijĩcũ cãbi põevaque. Cũcũyũte náque. Aru nácarũravũ ñi põeva marajárama. Jũmenijĩcũvacarĩ cũcũyũte náque. Ne mearore jímu macũyũte ñ. <sup>4</sup> Tãrecũyũte caiye oride ne yacorũare. Torojure ðacũyũte náre cainũma. Caiye javede cũe báque jave bíjavũ carĩ. Que baru põeva ye yaibénajarama. Chĩomenajarama. Obenajarama. Aru ijibequiyebe náre máre, arĩ coyũávũ.

<sup>5</sup> Dĩnũmũre ñai dobasu jabocũ dobarõ mearora, yóre arĩ, coyũáme:

—Caride caiyede mamae ðayũbu yũ, áme.

Aru yóre arĩ, toivaicõjeame yũre cojedeca:

—Iye yávaiye métamu aru jávetamu máre. Que baru toivajacu mũ iye ji yávaiyede, áme yũre.

<sup>6</sup> Aru ñai dobasu jabocũ dobarõ mearora, yóre arĩ, coyũáme:

—Quénoramu. Yũrecabu mamarũmũcasu aru yóbocasu máre. Yũrecabu búyũ básu, bubayũ máre. Que baru cũvũ yũ cainũma. Ácu põescu ñi ũcũiyũru, úre jícũyũtu yũ oso bojesũbede no oso pĩaróino arũge ðaiocore jocarĩ. <sup>7</sup> Yóre mearo ðacacũyũtu yũ ñai vainĩ tũyũre ãmenore jarũvarĩ. Ũĩ mearore jímu macũyũtu yũ. Aru jímacu bacũyũte ñ. <sup>8</sup> Ũbenita caivũ ina ñãjiyũbevũ yũre boje ne jidũé boje, aru ina dajocãivũ ne ju aiyede yũre, ina caijĩe ãmene ðãivũ, ina põevare boarĩ jarũvaivũ, ina ãmeina ðãivũ arẽvũque némarebũcũva ãtevũque, ina yaviéde ðãivũ, ina mearore jívu pẽpeimarare, aru ina borocũrivũ máre, caivũ ina nũrajarama ne cũrãjinoi, no toabo azufreque cũiméboi. Que baru jẽvari coyũĩ yóre ne yaiyepe pũque nũrajarama na.

*Juan ñi coyũino mamaro Jerusalén ãmicũrõra*  
(Mt 5.8; Jn 8.12; Ef 2.20; 1 Jn 3.2; Ap 16.1; 21.23)



cutuiva ĩmaro nŭrivarã zafiro ãmicuriva bateávũ. Apeva cutuiva ágata ãmicuriva bateávũ. Apeva cutuiva esmeralda ãmicuriva bateávũ. <sup>20</sup> Apeva cutuiva ónice ãmicuriva bateávũ. Apeva cutuiva cornalina ãmicuriva bateávũ. Apeva cutuiva crisólito ãmicuriva bateávũ. Apeva cutuiva berilo ãmicuriva bateávũ. Apeva cutuiva topacio ãmicuriva bateávũ. Apeva cutuiva crisoprasa ãmicuriva bateávũ. Apeva cutuiva jacinto ãmicuriva bateávũ. Aru diva piniducava ĩmaro nŭrivarã amatista ãmicuriva bateávũ. <sup>21</sup> Dicobea doce paicobea jedevacobea ðaino mateávũ perla ãmicuriva bojecuriva cŭravaque. Caicobea jedevacobea coapa cŭináva perla ãmicurivaque ðaino mateávũ. Aru dima no ĩmaro ũrama ðaino mateávũ ũru me baju docucubeque. Que baru jivarupe paima, ũbenita jãri javaiyoima, mateávũ.

<sup>22</sup> No ĩmaroi jãmetecacu Jŭmenijicui cŭramine. Caino no ĩmarore Jŭmenijicui cŭrami cubeteavũ. Maje jabocu Jŭmenijicui paracu caivũ pŕeno cubi caino no ĩmaroi. Aru Cristo, ñai ovejajĩcu, máre cubi caino no ĩmaroi. Que baru Jŭmenijicui cŭrami jaubevũ nore. <sup>23</sup> Aru jaubevũ aviá aru aviá ñamicacu máre ne pŕoiye nore. Jŭmenijicui cŭe boje nore, ũrarõ pŕeoávũ no ĩmarore. Aru ñai ovejajĩcu pŕoibure pŕoñũme nore. Que baru aviá aru aviá ñamicacu máre jaubema na nore. <sup>24</sup> Caiivũ pŕeva cainoa joborðacavũ vaivárãjarama no ĩmaro miadãeque. Aru caiivũ jabova davarãjarama caiye ne cŭvaede, ne tãuturare máre no ĩmaroita. <sup>25</sup> Caijãravũ no ĩmaro jedevacobea voaicobea baquiyébu. Aru ñami cubequiyebu nore. Que baru no ĩmaro jedevacobea ye biebecobea baquiyébu cainũna. <sup>26</sup> Caiivũ pŕeva cainoa joborðacavũ davarãjarama caiye ne cŭvaede, ne tãuturare máre no ĩmaroita. <sup>27</sup> ũbenita ye ãmeno cubequiyebu nore. Ye pŕeva cŭyojeda teivũ aru borocurivũ máre ecobenajarama nore. Quénora caiivũ ina cŭvarãjivũ jãravũ cŭiméjãravũ baquinóre Jŭmenijicucque ne ãmiáre toivaiye báque boje ãnitucubo, ñai ovejajĩcui paperatucuboi, ecorãjarama nore.

## 22

<sup>1</sup> No yóboi, cojedeca ñai ángele jãðovame yure cŭináda jiare. Diya jia meada cojidiya etaivũ no jabocu dobarõ mearore, Jŭmenijicui dobarõre aru ñai ovejajĩcu máre ũi dobarõre jocarĩ. Diya jia apŕe ðaivũ pŕevare mamaũmeque. <sup>2</sup> Diya jia bejaiivũ ma ũrama coricai no ĩmaro Jŭmenijicui ĩmaroi. Aru diya êcaruai caipŕcarpŕravuai jocũcua apŕe ðaicua cŭvũ. Caiaviava jêjãravũ eaivũ. Que baru doce paitvaboa caijũa coapa jêidũare jivũ dicuá jocũcua. Aru dicuá jocũcua yoca meadaivũ caivũ pŕevare cainoa joborðacavure. <sup>3</sup> No ĩmaroi ye cubequiyebu caiye iye jorojĩni jãre ðaiye Jŭmenijicure.

Que baru ye ãmeno ñájine ðaino pðevare cãbequiyebu pore. No jabocuï dobarð mearo, Jãmenijicui dobarð aru ñai ovejajĩcui dobarð máre, cãquiyebu no ïmarore. Aru Jãmenijicure memesaipðeva mearore jínajarama úre. <sup>4</sup> Ñi jivare jãrajarama na. Aru ñi ãmiáre toivaino maquiyébu ne tãtãvarã. <sup>5</sup> Ñami cãbequiyebu pore. Maje jabocu Jãmenijicu miadáre ðacacũyũme nósavũre. Que baru jaũbequiyebu náre pðoibũa aru aviá máre. Aru nósavũ jabotenajarama jãravũ cũiméjãravũ baquinóre.

*Juan ñi coũnino Jesucristo copaidacũyũre ijãravũi bediõva cojedeca*

*(Jn 4.10, 14; 7.37; Ap 1.8, 17; 2.8)*

<sup>6</sup> Dinũmũre ñai ángele, yóre arĩ, coũháme yũre:

—Iye ji yávaiye métamu aru jãvetamu máre. Maje jabocu Jãmenijicũ, ñai majide ðayũ bácu ina ñi yávaiyede coũcaipðevare, ðarogãme yũre ñi ángelede, ñi jãðovaquiyere ayũ úre memesaivũre iye vaiquíye jaũéde maumejiena, áme ñai ángele yũre.

<sup>7</sup> Aru Jesúvacari yóre aibi:

—Jãjacũ. Maumejiena ðacũyũtu yũ. Torojuããjarama caivũ me járiarĩ jũ aivũ caiye iye Jãmenijicui yávaiyede coũcaiyede toivaiye báquede itucubo pãperatucuboi, aibi Jesús.

<sup>8</sup> Yũ, Juan, járiacacũ aru jãcacũ caiye iye ji toivaiye báquede. Diede járiarĩ aru jãriburu yóboi, ñãatutacacũ yũ ñai ángele ñi cãboba yebai, ñai jãðovañũ mácu yũre caiye iyede, mearore jíyũrĩduyũ úre. <sup>9</sup> Ñbenita yóre arĩ, yũre mearore jíçõjemeteamẽ úre:

—Que ðabejacũ mũ. Yũ máre memesaũbu Jãmenijicure mũpedeca aru mínũre ráyũ máre, ina Jãmenijicui yávaiyede coũcaipðeva, aru náre raivũ máre, caivũ ina me járiarĩ jũ aivũ caiye iye toivaiye báquede itucubo pãperatucuboi. Que baru maje jabocu Jãmenijicure cũinácũra mearore jíjacũ mũ, áme yũre.

<sup>10</sup> Aru yóre arĩ, coũháme yũre cojedeca:

—Joabejĩnotamu vaiquĩno yóre iye toivaiye báquepedeca ditucubo pãperatucuboi. Que baru yavebejacũ pðevare jocãrĩ caiye iye Jãmenijicui yávaiyede coũcaiyede toivaiye báquede itucubo pãperatucuboi. <sup>11</sup> Dinũmũre caiye iye nóre vaiquĩnũmũre, ácu pðescu ãmescu baru, ãmenore ðare ñũye jaũvũ úre. Aru ácu pðescu ãmescu baju baru, ãmeno bajure ðare ñũye jaũvũ úre. Ácu pðescu meacũ baru, mearore ðare ñũye jaũvũ úre. Aru ácu pðescu meacũ baju baru Jãmenijicure ñi memesaiye boje, mearo bajure ðare ñũye jaũvũ úre, áme yũre ñai ángele.

12 Bedióna cojedeca Jesús, yóre arĩ, соуна́ме:

—Jǎjasu. Maumejiena dasuymtu yu. Davasuymtu caivn pǒevare ne bojede, bojedasuym caivnre yóre ne ðaiye báquere náre coara. 13 Yngocabu matagumtasu aru yóbocasu máre. Yngocabu sasu básu caiyede sñedaquiye jirosai aru sasuym caiye cūinĩburu yóbore. Aru yngocabu báyu básu, bubayu máre. Que baru sasu yu cainmna.

14 Torigurǎjarama caivn ji meadaimara ne ãmene jaruvaiye báque boje yóre ne jaruvaiyere docure ne joiyede ne cuiótECAjeare. Nárecabu ãicǒjeimara márajivn dicsu josusu arure ðaicu jǐidnare. Aru nárecabu ecoicǒjeimara márajivn no ĩmaro jedevacobeai. 15 Ubenita no ĩmaro jedevai mautenajarama caivn ina ãmena baju, ina yaviéde ðaivn, ina ãmeina ðaivn arevunque némarebusuva ãmevunque, ina pǒevare boarĩ jaruvaiyv, ina mearore jivn pǐpeimarare, aru ina borocurĩ jujovaiyurivn arevure máre, áme Jesús.

16 Aru yóre arĩ, соуна́ме Jesús cojedeca:

—Yu, Jesús, darocasu ñai ángelede, ũi соуnquiyepe ayu caiye iyede mǎjare, yure ju aivnre, mǎje cójijinoai. Yngocabu ñai jabocu David básuĩ pǎramesu. Aru yngocabu ñai abiácoru pǐoñn miadáre dayu, áme Jesús.

17 Ñai Espiritu Santo “Dajasu”, ayube Jesúre. Aru ico ovejǎicui márepaco “Dajasu”, adobe Jesúre. Aru caivn ina járiavn diede “Dajasu”, ajarǎri na máre. Yóre cuiñóimara ne pare ũcuiyere ocore, nopedeca mǎja nuivurivn baru Jǎmenijicui curǒi, pare njarǎ Jesúre. Urame yóre oco arure ðaiocore. Caivn úre urivn Jǎmenijicui sure ðaimara marajárama ũi curǒ mearoi cainmna bojesubeda.

18 Yu, Juan, mearo ðaicǒjeivn paredeca caivn ina járiavnre caiye iye Jǎmenijicui yávaiyede соуncaiye de toivaiye báquede itucubo papperatucuboi. Pǐesu ũi toivaru arejǐene eresuym iyeque, Jǎmenijicu rñeno baju ñájine ðasuymte úre iye ñájiovaiyeque, соуniye báquede ditucubo papperatucuboi. 19 Aru pǐesu ũi tǎreni jaruvaru arejǐene itucubo papperatucuboquede, iye Jǎmenijicui yávaiyede соуncaiye de toivaiye báquede, Jǎmenijicu úre ãicǒjemesuymte arure ðaijosusu jǐidnare. Que baru me curĩ bujabesuymte Jǎmenijicuque cainmna. Aru Jǎmenijicu cuiǒjemesuymte úre no ĩmaro mearo bajure. Dicsu josucurǎ aru diĩmarora máre соуnino mateávñ itucubo papperatucuboi.

20 Ñai caiye diede соуnyu aibi:

—Maumena dasuymtu, aibi.

Que bajarǒri. Mñ, mǎje jabocu Jesús, dajasu.

<sup>21</sup> Maje jabocu Jesucristo mearo dacajacurĩ mujare bo-  
jecabeda ñi me boje. Quédecabu. Quénoramu.